المستشاد أحندسميرأ بوشادى

مجموعة المبسادئ المتانولية التيقريها

# الجمعية اليمونية للقسمالأستشارى

للفتوى والششريع بمجلس الدولسة

معلقاعليها في عشرمسنوات پناپر١٩١٠ يناپر١٩٧٠

الجرءالشان

# المستنسار **ل**حرسمير<u>ل</u>يوشاوي

مجموعة المبادئ الشانونية التى قررتها

# الجمعة لعمومية للقيسم الاستشارى

للفتوى والتشريع بمجسس الدولة معاقا عليب

فی عشرسنوات پشایر ۱۹۹۰ پنایر ۱۹۷۰



\* خدمة عسكرية

# خدمة عسكرية

الله المرابعة التهرب من الحدمة المسكرية - تكييف هذه الجريمة والره \_ لا يعول المرابعة وين الوطائف المامة \_ عدم حساب مدة السجن ضمن مدة التجنيد -

تنص المادة ١٣٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة على أن « يشترط فيمن يعين فى وظائف المستخدمين الخارجين عن الهمئة ما ناتر :

(١) ٠٠٠٠ (٧) صدور حكم في جناية أو في جريمة مخلة بالشرف ٠٠

ويستفاد من هذين النصين أنه يشترط لتولى هذه الوظائف ألا يكون الموظف قد سبق الحكم عليه في جناية أو في جريمة مخلة بالشرف ، وهذا الشرط لازم سواء للتعيين في الوظيفة أو للاستمراد فيها يحيث اذا تخلف عند انتميين أو أثناء شغلة الوظيفة أزالت عن الموظف الاهلية اللائمة لشغل الوظيفة العامة • وغنى عن البيان أن الجرائم التي تحول دون تولى الوظائف العامة هي تلك التي تسرى في شأنها قواعد رد الاعتبار والقول يغير ذلك يؤدى الى حرمان المحكوم عليه في جريعة لا يرد فيها الاعتبار من تولى الوظائف العالمة اطلاقا وهو أهر بعيد عن قصد المشرع •

ولما كانت جريمة الهروب من المنمة العسكرية تعد من قبيل الجرائم العسكرية البحتة اذ لا مثيل لها بين جرائم القانون العام كما أنها لم ترد صمن الجرائم التي أشار اليها القانون رقم ٥-٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن الحدمة العسكرية والوطنية وبهذه المثابة لا تعتبر سابقة في العود لا تسرى في شأنها قواعد رد الاعتبار فلا يحول ارتكابها دون تولى الوطائف العامة ولا يستنيم انهاه الحدمة و

وطبقا للفقرة الرابعة من المادة ٢٢١ من قانون الاحكام العسكرية يحرم المسكرية يحرم المسكرية يحرم المسكري من ماهيته وخلمته عن كل يوم من مدة السجن وكل يوم أثناهمدة الفياب أثناء الهروب ويستفاد من ذلك أن المشرع يستهدف عدم حساب مدة السحن ضمن هدة التجنيد •

997 - خدمة عسكرية - طلب المجند اعادته الى العدل - تقديمه بعد الافراج عنه بعد قضائه المعقوبة المحكوم بها عليه في جريعة الهروب من الخدمة العسخرية وذلك في خلال المحاد المحدد في المادة 11 من القانون وقم هه لسنة ١٥٠٥ - اعتباره مقدما في المحاد -

تنص المادة ٦١ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شان الحدمة المسكرية والوطنية معدلة بالقانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٨ على أن « يعادالموظف أو المستخدم أو العامل الى الوظيفة أو العمل المحتفظ له به اذا أراد طلب ذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ تسريحه من الحدمة الالزامية وإذا لم يقدم الموطف أو المستخدم أو العامل طلبه في الميعاد أو لم يتسام عمله خلال عشرة أيام من تاريخ أمر العودة للعمل جاز رفض طلب اعادته ما لم يكن التناخير لعذر قهرى » \*

ويستفاد من هذا النص أن المشرع يشترط لعودة الموظف أو العامل الى عمله بعد تسريحه أن يقدم طلباً بذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ تسريحه والمقصود بالتسريح في هذا الشان هو رفع يد السلطات العسكربة عنه تماما وعلى مقدف المشاد الثلاثين يوما يبدأ في حالة المستخدم المشار اليه من تاريخ الافراج عنه بعد تنفيذ العقوبة التي قضى بها المجلس العسكرى ضده في جريمة الهروب من الحدمة العسكرية.

ومن حيث أن العقوبة المذكورة قد انتهت في ٣ من أغسطس سنة ١٩٥٦ وقد قدم طلب الاعادة الى العمل في ١٣ من هذا الشهر ومن ثم يكون صنا الطلب مقدما في الميعاد القانوني المحدد في المادة ١٦ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن الخلمة العسكرية والوطنية .

TAR ( 17/11/11/)

﴿ ﴾ ﴿ ح. جريمة التهرب من الخدمة المسكرية لا تعول دون اعادة التمين وان كانت تستفد حق النوظف في الاحتفاظ بوظيفته إثناء هدة تجنيده •

ان اقتراف جريمة الهروب من الحدمة المسكرية وان كان لا يحول دون تولى الوظائف العامة ولا يعتبر سببا من أسباب انتهاء الحدمة لانها احدى الحرائم المسكرية البحتة التى لا نظير لها بين جرائم القانون العام كما فلا تعتبر سابقة في ضمن الجرائم التى أشار اليها قانون الخدمة المسكرية والوطنية للا تتبير سابقة في العود ولا تسرى في شأنها قواعد رد الاعتبار ، اناقتراف تلك الجريمة رغم ذلك يسقط حق الموظف في الاحتفاظ بوظيفته وفي العودة اليها بعد انقضاء فترة تبعيده م ذلك لأن حكمة الاحتفاظ للموظف بتاديته ثناء تبعيده مردها الى مراعات هذا الواجب الوطنى الذي يقوم الموظف بتاديته والذي لا يجوز أن يضار بسببه وهذه الحكمة تنتفي بطبيعة الحال عند هروب

TAS ( PT/5;1791 )

ان المادة ١٥ من المقانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ المعدل بالقانون رقم ١٤٥٠ لسنة ١٩٦٠ تنص على أنه « يلحق بمناطق التجنيد قومسيون طبي خاص أو أكثر يؤلف من اخصائين متنوعين لا يقل عددهم عن خيسة ويعسيد بتعيينهم قرار من مدير ادارة التجنيد و وتكون قرارات هذا القومسيون نهائية ، ومع ذلك يجوز اذا دعت الاحوال وفي أى وقت بناء على أمر مدير ادارة التجنيد توقيع الكشف الطبي مرة ثانية على الإشخاص المنصوص عليهم في الفقرة (أ) من البند أولا من المادة ٧ وفي الفقرة الثانية من بالمدة ٢١ ويكون ذلك بعرضهم على لجنة طبية عليا تشكل برئاسة نائب مدير الحممات الطبية الشؤن التجنيد وعضوية ثلاثة أطباء أضائيني لا تقل رتبة كل منهم عن رائد يختارهم مدير ادارة التجنيد من أطباء القومسيونات من لم يسبق غم رقيع الكشف على الشخص المروض على هذه اللجنة و يجوز لهذهاللجنة بهم والكشف على الشخص المروض على هذه اللجنة و يجوز لهذهاللجنة بعد والمؤلفية مدير ادارة التجنيد الاستحانة بطبيب أو أكثر من الإطباء الاخصائين بادارة المحلمات الطبية على أن يكون رأيهم استشاريا »

ومفاد هذا النص أنه يجوز لمدير التجنيد أن يطلب اعادة الكشف الطبى أمام اللجنة المليا – التي بين النصوص أمام اللجنة المليا – التي بين النص تشكيلها – على الاشخاص المنصوص عليهم في الفقرة (أ) من البند أولا من المادة ٧ من القانون المذكور وهـولاء الاشخاص هم ه من لا تتوافر فيهم شروط اللياقة الطبية للخدمة المسكرية والوطنية » -

وعدم اللياقة الطبية لا يتصف بها فحسب من يقرد قومسيون التجنية

عدم لياقته طبيا بل يتصف بها أيضا من يتقرر تجنيده رغم عدم توافر هذه اللياقة لديه ، يؤيد هذا النظر ما جاء بمذكرة القانون الايضاحية تعليقا على المادة ١٥ المذكورة من أنه « نظرا لما ثبت في العمل من أن كثيرا من الشكاوي ترد الى ادارة التجنيد نقيد أن شبيانا أعفوا من الحدمة بسبب عدم الملياقة الطبية مع أنهم لائقين لها أو أنهم غير لائقين وجندوا رغم ذلك ١٠٠٠ المناك روى اضافة فقرة جديدة الى المادة ١٥ تنص على « جواز اعادة الكشف الطبي مرة ثانية على الاشخاص المنصوص عليهم في المفقرة (أ) من البند أولا من المادة لا وذلك بعرضهم على لجنة طبية عليا » ،

ولا وجه لعقد الاختصاص باعادة الكشف الطبي على المجندين للقومسيون الطبي المسكرى العام استنادا الى الامر العسكرى رقم ٣٤٧ للقومسيون العلي المسكرى العام استنادا الى الامر العسكرى رقم ١٩٥٦ لينة عن الموات العلي المسكرى القومسيون العلي المسكرى القومسيونات الطبية الملحقة بمناطق التجنيد واللجنة الطبية العليا المتصوص على تشكيلها واختصاصاتها في المادة ١٥ لتكون هذه اللجنة المعلي التي يطلب اليها مدير التجنيد اعادة الكشف الطبية على مز لا تتوافر فيه شروط اللياقة الطبية للخدمة العسكرية والوطنية سواد اكان مين قرر تومسيون التجنيد عدم لياقتهم أو مين قرر لياقتهم وهم غير لاتقين كمسل

( 1117/1/A ) +1-

♦ ♦ ♦ \_ المواد ٣٤ و ٣٥ و ٣٥ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في نسسان الخدمة الصحارية والوظنية \_ مجازتها التعلق التوطنية وي العرائية المحارية والمحارية المحارية المحارية المحارية المحارية المجتدين في التحريج عدم شعول هذا الحكم ما قصت عليه الاحاران ٥ و ٣٧ من الوثورية المجتدين في التحريف وصحابي مدة التحبيد في الخدمية الدرجات التي يعينون فيها و

عالج القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن الحدمة المسسكرية والطنية في الباب المحامس منه ، أحكام النطوع فنص في المادة ٣٤ على أنه يجوز لكل شخص يبلغ سن الالزام بالحدمة ولم يطلب بعد للتجديد أو ام يسبه دور التجديد أو كان معفى منه أن يتطوع للخدمة بالقوات المسلحة يسبه دور التجديد أو كان معفى منه أن يتطوع للخدمة بالقوات المسلحة الالزامية ، وهذا هو الاصل في التجلوع ، وأجازت المادة ٢٥ كذلك لكل شخص لم يبلغ من الحديمة بدوافقة وزار على القوات المسلحة بدوافقة وزار الحربية بقراز منه ، ونصت

الفقرة الاخيرة من هذه المادة على أن « تسرى على هؤلاء المتطوعين الاحكام الحلمة بالمجندين الزاما عدا الميماد الذين يسمستحقون فيه التسريح من الحكمة » وفي المادة ٣٣ أجاز القانون لكل شخص يبلغ سن الالزام بالمحلمة أو لم يبلغ تلك السن أن يتطوع بالمحدة بالقوات المسلحة بشرط أن يكون من أصسحاب الحرف أو المهن أو المؤهلات التي تحتاج اليها تلك القوات ويحددها وزير الحربية بقرار هنه ، واستثناء من أحكام المادتين السابقتين يكون هذا التطوع لمدة لا تقل عن خمس صنوات ،

كما أن ما نصب عليه الفقرة الإخيرة من المادة ٣٥ من القانون من أنه تسرى على هؤلاء المتطوعين الإحكام الخاصة بالمجندين الزاما فيما عدا المعاد المني يستحقون فيه التسريح من الحمه ء أنما يقصد به أن المتطوعين المشار المني يعضمون ، في فترة تطوعهم ، للاحكام والقواعد والنظم التي يعضم ألم المجندون الزاما طوال مدة تجنيدهم ، وهي الإحكام والقواعد والنظم التي تنظم أوضاع هؤلاء في هذه المدة بالمنسبة الى الحدمة العسكرية فيها ، وآية اذ يدل ذلك على أن المقصود بالإحكام الحاصة بيمياد التسريح من الحدمة اذ يدل ذلك على أن المقصود بالإحكام الحاصة بالمجندين الواجبة السريان على المتطوعين هي أحكام الحدمة ذاتها ، وبذلك تكون وأحكام الحدمة للمتطوعين » هي الاحكام التي تسرى بالنسبة الى من جند الزاما ويستثنى من ذلك المكم الحاصل بتحديد الوعد الذي يسستحق فيه التسريح من الحدمة ، ومن ثم فيمامل أفراد كلتا الطائمتين ، في خصوص الحدمة معاملة واحدة هي تملك المقررة بالنسبة الى المجنديدين من حيث نظم الترقى والاجازات والتأديب وأسباب انتهاء الحدمة بغير وفاء مدتها وما الى ذلك من أحكام .

وعلى مقتضى ما تقدم - فان ما يكون مقررا فى شأن المجندين بخاصة من أحكام تنظم أوضاعا خاصة بهم ، فى غير شئون الحدمة بالقوات المسلمة كتلك الاحكام التي تقرر الاحتفاظ للمجندين يوظائفهم مدة التجنيد الاحتفاظ المهجندين يوظائفهم مدة التجنيد الاحتفاظ الهم ، فى هذه الفترة ، بها يستحقون خلالها من علاوات وترقيات فى هذه الوطائف ، وكالاحكام الخاصـــة بتقرير أولوية لهم فى التميين بالوزارات المنطب ، الا ينص خاص - ومن قبيل هذه الاحكام الاحكام التي تضمينها المنطوعين ، الا ينص خاص - ومن قبيل هذه الاحكام الاحكام التي تضمينها المؤد من ٥٠ لمنة ١٩٥٥ و وحــوما كالمكم الذي تضمينها الذي تضمينها التي القدمة الازامية الذي تصميفتها ووطبة المؤلف وهى أن أداء الحكمة الازامية والمحكمة التي اقتضت تقريرها وهى أن أداء الحدمة الازامية عمل وطبى لا يصمح أن يضار به الموظف أو المستخدم أو العامل المجند ولا المجدد عبد الموظف معا يستوجب الا يكون للتجنيد من أثر فى خصــوص المجدد تقويت فرصة عمل أو تضيع وطبقة ، أو حرمان من مزاياها ، هذه الاحكام وقالة لذلك كله ، انها قروت للمجددين بخاصة ، ومن المعاوم ، أن هذه وقالة لذلك كله ، انها قروت للمجددين بخاصة ، ومن المعاوم ، أن هذه وقالة لذلك كله ، انها قروت للمجددين بخاصة ، ومن المعاوم ، أن هذه الاحكام هى فى جملتها الاحكام التى كان يتضمنها القانون وقم ٢٢٦ لمنة

بعد تقديم شهادة معلملة وبالاحتفاظ للمجتدين بوطائهم والثلاثين سنة الأ بعد تقديم شهادة معلملة وبالاحتفاظ للمجتدين بوطائهم والى هذا أشارت المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٥٠٥ السنة ١٥٥٥ الذى النى القانون الاول و ومن السلم ، أن المتطوعين ما كانوا يفيدون من هذه الاحكام الخاصة بالمجتدين مى الفترة السسابقة على تنفيذ القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ مع وجود ثمت نص مماثل لنص العمرة التانيه من المادة ٣٥ من هذا القانون فى القانون رتم ١٤٠ لسنة ١٩٤٧ السابق عليه هو نص الفقرة الثانية من المادة ٣٤ جند بالاقتراع من جميع الوجوه عدا الموعد الذى يستحق فيه التسريح من اطنعة ، ٠

ومما يؤكد عدم سريان الاحكام الحاصة بالمجندين في غير شئون الحاسة بالقوات المسلحة على المتطوعين أنه حين أراد الشارع في القانون رقم ١٦. لسنة ١٩٦٢ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٥٠٥ أسنة ١٩٥٥ اجازة قيد المحندين كمنتسبين بالكليات والمعاهد وأزاد أفادة المتطوعين أبضا من هذا الحكم نص صراحة على ذلك فقرر في الفقرة الاخيرة من المادة ٥٧ معدلة أنه « يَجُوزُ قَيد المجندين والمتطوعين كمنتسبين بالكليات والمعاهد والمدارس المشار اليها إذا قلموا ترخيصاً من هيئة الإدارة المختصيبة بالموافقة على انتسابهم » ، اذ لو كان ذَكر ( المجندين ) يفيد لزوما بحكم المادة ٣٠ سريانَ النص على المتطوعين لما كان ثبت من ضرورة لايراد كلمة ( المتطوعين ) في النص • والنص على ( المتطوعين ) في هذا المقام بالذات دايل على عدم سريان الاحكام الاخرى الواردة في المواد التالية من ٥٨ الى ٦٣ ، في شـــان المتطوعين لعدم ورود نص مماثل ولقيام الدايل على تخصيص حكم هذه المواد جمعاً بالمحندين وحدهم من عبارات المواد ذاتها ومن القصد منها · وهــذا المعنى من الوضوح بمكان بالنسبة الى المادتين ٥٩ و ٦٣ بالذات ، اذ الاولى تتضمن أحكاما مؤداها أنه يجوز للمجند التقدم للتوظف في وزارات الحكومة ومصالحُها والهيئات الاعتبارية العامة على أن يكون وجوده في التجنيد . بعد التعيين في الوظيفة في حكم الاعارة وان للمجند ولمن أتم خدمته الالزامية الاولوية في التعيين على زملائه المرشحين معه في نفس مرتبة النجاح أو الناجعين معه في امتحان المسابقة ، وأنه بجوز للموضوعين تحت الطلب للخدمة في كتائب الاعمال الوطنية التقدم للتوظف في وزارات الحسكومة ومصالحها والهيئات الاعتبارية • والمادة الثانية تعرض للمجندين المنصوص عليهم عي المادة ٤ التي تخفض مدة التجنيد بالنسبة ألى بعض القثات الذين لم يسبق توظيفهم أو استخدامهم فتحتفظ لهم بأقدمية في التعيين تساوي أقدمية زملائهم في التخرج من الكليات أو المعاهد أو المدارس وذلك عند تقدمهم للتوظف في وزارآت الحكومة ومصالحها والهيئات عقب اتهامهم مدة الخبمة الالزامية مباشرة بشرط أن يثبتوا أن تجنيدهم قد حرمهم من التوظف مِيرِ زِملائهم الذين تخرجوا معهم ، وواضع من ذلك كله أنَّ المادَّتين تقرران

أحكاما خاصة بعن يؤدى الحدمة المسكرية بطريق الانزام لا يطريق التطوع وانهما فيما تقررانه من أولوية في التميين أو أقدمية أنما تواجهان حالة المجند ومن أتم الحسمة الانزامية حتى يكون له السبق على من لم يجند أو يؤد الحلمة الانزامية من المتقطف أو يكون له التساوى مع من عين منهم فعلا متى كان أداء الحدمة الالزامية هو الذي حرم المجند من التوظف معهم على معهم على معهم على معهم على معهم على المتقلف الالزامية المناسقة المتعلقة ا

ولهذا فقد انتهى رأى الجمعية الى أن ما تقرره المادة ٥٩ من قانون الخمية المسكرية رقم ٥٩ من قانون الخمية المسكرية رقم ٥٩ من الأوية في التعيين للجندين وما تقرره المادة ٦٣ من هذا القانون من حساب مدة تجنيدهم في أقدمية الدرجات التي يميتون في شأن المجندين الزاما دون المتطوعات المتارك من منا

#### C1977/11/E) Y-19

# ( تعلیسی )

عدلت الجمعية العمومية بهاء الفتوى عن رابها السبابق في الفتوى دقم ٢٩٠٩ بتاريخ ١٩٠٩/٣/٩ وان كانت في فتواها السابقة قد تناولت موضوع اولوية المتفوعين في التعين بطريقة عرضية بهناسبة تفسير المقهبود بأولوية التعيين (كتابنا فتاوى الجمعية العمومية ق ١٦٣ ص ٢٥٧)

♦ ♦ ٧ م القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شان الخدمة المستخربة الالزامية \_ مده
 الاحتياط \_ بدارتها ٠

ان المادة ٤٤ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شسان الخدية المسكرية الالزامية تنص على أن « تنتهى فترة الخدمة المسكرية الالزامية تنص على أن « تنتهى فترة الخدمة المسكرية الالزامية ألم المختلط ويجرى هذا النقل سسنويا على دفعات يقروها ولريم الحربية ، ، وتنص المادة ٥٥ على أن « ينقل كم مجند الى الاحتياط في أول دفعة المقرارة لحدمته ، ومقتضى مذين النصين أن مدة الاحتياط تبدأ من تاريخ انتهاء مدة التجنيه الإجبارية وينقلي كل مجحد أنى الاحتياط في أول دفعة يحل موعدها بعد انقضاء المدة المقررة لحديمة ويل تتبدأ مدة الاحتياط الا من هذا التاريخ .

#### ( 1977/0/4 ) 002

﴿ ﴿ ﴿ حَمِيْكِ مِنْ الاستَعْمِ، أَمِازَةُ اسْتَنْتَائِيةُ بِمَامِيَّةٌ كَامَلَةً \_ عَمْ الْطَيْقُ مَاذَا الْمُحَمِّ عَلَى الْقَلِ الْمُحِدِّ إِلَى اللّهِ اللّهِ النّهَا،
عَلَى اللّهِ المُحِدِد في الامتيابِطُ .. طلستَبْقِينَ بِالْكِنَاةُ بَقْرُادٍ مِنْ شَمِيّةً النّتَظِيمِ والادارةُ بعد انتها.

مدة خدمتهم الالزامية أصبحوا بعد العبل بالقانون ١٠٦ لسبينة ١٩٦٤ يستعقون ماهياتهم. كاملة -

ان ما تنص عليه المادة ٥٠ من هذا القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥معدلة بالقانون رقم ٣١٨ لسنة ١٩٥٦ من احتساب مدة استدعاء رجال الاحتياط من موظفي الحكومة ومستخدميها أجازة استثنائية بماهية كاملة لا تنطبق قبيل نقل المجنه الى الاحتياط ولا يستحق المجند الذي يستبقى بعد انتهاه مدة الحدمة الاحبارية وقبل نقله الى الاحتباط الاحازة الاستثناثية بمرتب المشار 'اليها ، على أن هذا لا يسرى على من يسيستبقون بعد اتمام مدة خدمتهم الالزامية بقرار من شعبة التنظيم والادارة بعد العمل بالقانون رقم ١٠٦ اسنة ١٩٦٤ في شأن شروط الحدمة والترقية لضباط الشرف والمساعدين وضياط الصف والجنود بالقوات المسلحة والذي تنص المادة ١١ منه على أنه و يجوز الشعبة التنظيم والادارة استبقاء بعض المجندين الذين أتموا مدة خدمتهم الإلزامية واستحقوا النقل الى الاحتماط للدة ستة شهور فأخرى بحيث لا يتجأوز ذلك مدة سنة من التاريخ المحدد لنقلهم الى الاحتياط وتخصــم تلك المدة من خدمة الاحتياط وتطبق عليهم جميع النظم والقرارات الحاصة بافراد الاحتياط ، ومقتضى ذلك أن المستبقيل بالحدَّمة بقرار من شعبة التنظيم والادارة بعد انتهاء مدة خدمتهم الالزامية أصبحوا بعد العمل بهذا القانون يعاملون طبقاً لاحكام المادة ٥٠ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ المسار اليها لا من تاريخ سابق اذ ليس لهذا القانون أثر رجمي ٠

وترتيباً على ما تقدم كله فان المجندين من العساملين بالحكومة الذين استبقوا بعد اتمام مدة خدمتهم الالزامية تطبق عليهم جبيع النظم والقرارات الحاصة بافراد الاحتياط عن مدد الاستبقاء اللاحقة للعمل بالقانون رقم ١٠٦ والمستبقاء أجازة استثنائية بماحية كاملة تطبيفا لحمي الملادة ٥٠ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ سـ المعدلة بالقانون رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٥٥ ولا يسرى هذا الحكم عن المدد السابقة على العمل بالقانون رقم رقم ١٠٦٠ لسنة ١٩٦٤ ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى استحقاق المجندين الستبقين في الحسمة بعد انتهاء خدمتهم الالزاميه واستحقاقهم النقل الى الاحتياط استحقاق هؤلاء المجندين لمرتباتهم المقررة لوظائفهم بعد العمل بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤

( 193V/0/4 ) 00E

. ۷۰۳ ـ القانون رفع ۱۰۰ لسنة ۱۹۰۰ في شان الخدة المسكرية والوطنية ـ سور نقادة ۱۹ منه على حساب سنة استدعه رجال الاطنياط اجازة استثنائية بياهية كاملة كن يستدعى من العاملين بالحكومة ... تفسع عبارة ( ماهية كاملة ) بأنها ذات الماهية التي كانت تمرف له قبل استدعافكاملة جميع البدلات للقررة -

ان المادة ٥١ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شهان الحدمة المسكرية والوطنية معدلة بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٦٣ تنص على أنه و يجوز في حالة الحرب أو الطواري استدعاء رجال الاحتياث كلهم أو بضهم بقرار من وزير الحربية يبين فيه كيفية طلبهم و وتحسب مدة الاستدعاء الجازة استئنائية بماهية كلمة بالنسبة لمن يسسستدى من موطفي المحكومة ومستخدميها وعبالها وتتحمل الشركات والمؤسسات الاهلية الفرق بين ماهيات رجال الاحتياط من موطفيها ومستخدميها وعبالها الفرق يمن استدعاره موقا لهذه المرة المن يقم من المدعارة على الأنزيد عن أننى عشر شهرا فاذا زادت المستداء عن ذلك أدت ولزارة الحربية فيما تن المنورة المن وزير الحربية على ألا نزيد عن أننى عشر شهرا فاذا زادت

ولما كانت القاعدة الاصولية العامة في التفسير مقتضاها أن تفسير الصوص القانونية يجب أن يتم في ضوء الحكمة التشريعية التي دعت الى اصدارها ونية المشرع دون الوقوف عند المنى الحرفي للالفاظ ومن ثم يجب عند نفسير المادة ٥٠ من القانون المشار اليه مراعاة هدف الشارع من عدم الاضرار بالمستدعى الى الاحتياط بسبب هذا الاستدعاء باعتبار أنه يؤدى خدمة علمة وواجبا وطنيا ومن ثم فلا يجوز بحال أن يكون استدعاؤه لخدمة القوات المسلحة في حالتي الحرب والعوادي، سببا في الاضرار به بانقاص أي جزء من مرتبه أو بدلاته و

ولما كان معنى المرتب فى فقه القانون الادارى يختلف عن معنى الاجر في فقه القانون المدنى ومرد ذلك الى اختلاف طبيعة علاقة الوظف بالدولة ومى علاقة لاقصية عن طبيعة علاقة الإجر بصاحب المعل وهى علاقة نعافدية، فموتب الموظف تحدده القوانين واللوائح بصفة عامة وموضوعية هذا التحديد لا يقوم على الموازنة بين العمل وما يقابله من جزاء فحسب بل يراعى فى تحديده ما ينبني ال يتوافر للموظف من مزايا مادية وادبية تتناسب مع المركز الاجتماعى اللائق بالوظيفة مما يجنب الموظف الشمال البال بعطالب ولمياة فان المرتب فى عموم معناه لا يقتصر على المبائغ المحددة أساسا بصغة ولهذا فان المرتب فى عموم معناه لا يقتصر على المبائغ المحددة أساسا بصغة والمهذة المائخ للحددة أساسا بصغة بالوظيفة مادية كانت أو ادبية عينية كانت أو نقدية أذ تعتبر من ملحقات بالوظيفة مادية كانت أو ادبية عينية كانت أو نقدية أذ تعتبر من ملحقات المدين المجانى وبدل التعثيل وميزة التعليم المجانى و

وفي ضوء هذا الفهم للقانون فأن المستدعى من رجال الاحتياط من

المالماين المدنيين بالدولة يعتبر في فترة الاستدعاء بحكم القانون المشار اليه في أجازة استثنائية بماهية كاملة هي ذات الماهية التي كانت تصرف له قبل استدعائه شاملة جميع بدلانه وتؤديها له جهته الاصلية شأنه في ذلك شأن المالمل في أجازته الاستثنائية يتقاضي ماهيته وبدلاته كاملة غيرمنقوصة وذلك بالشروط والاوضاع المبينة بالمادة المذكورة •

لذلك انتهى رأى الجمعية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى أن الستدعى للخدمة المسكرية من رجال الاحتياط من العلملين المدنين بالدولة يمتس في فترة الاستدعاء في أجازة استثنائية بماهية كاملة هي ذات الماهية التي كانت تصرف له قبل استدعائه شامله جميع بدلاته وتؤديها له جهته الإصلية -

وعلى ذلك فان السيد/ ٠٠٠٠ صراف خزينة البحر الاحمر يستحق بدل الاقلمة وبدل الصرافة طوال منة استدعائه •

#### ( 1978/1/T1 ) VV1

♦ ♦ ٧ = تقدير درجة كفاية الموظف المجتد ـ لا قضتمن به القوات المسلحة ـ بقد التي يتبعها العامل المجتد مفتصة دون غيرها بتقدير كفايته ـ تعام التقدير طوال مدة التجنيد . يوجب استعمض التفارير السابقة على التجنيد .

ان المادة ٢٩ من نظام العاملين المدنيين بالدرلة الصادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على أن « يخضع لنظام التقارير السنوية جميع العاملين لهاية وطائف الدرجة الثالثة وتقدم هذه التقارير عن كل سنة ميلادية خلال شيرى يناير وفيراير من السنة التالية ويكون ذلك على اساس تقدير كفاية العامل بمرتبة ممتاز أو جيد أو متوسط أو دون المتوسسط أو ضعيف وتعد هذه التقارير كتابة وطبقا للاوضاع التي تحددها اللائحة التنفيذية » ، أداء كل عامل معاد داخل الجمهورية أو منتفي من الجهة العار أو المتنب البها اذا طائت مدة الاعارة أو الانتداب اليها اذا طائت مدة الاعارة أو الانتداب عن ثلاثة شهور وفقا لاحكام المادة ٢٩ ا

وأن المادة ١ من القانون وقم ٥٠٥ ليسينة ١٩٥٥ في شيأن الحسلمة المسكرية والوطنية تنص على أن « تفرض الحسمة المسكرية أو الوطنية على كل مصري من الذكور إنم المحامنة عشرة من عمره » «

وأن المادة ١٢ من هذا القانون تنص عسلى أن « يحتفظ للموظف أو المستخدم أو العامل أثناء وجوده في الحدمة المسكرية أو الوطنية بما يستحقه من ترقيات وعلاوات كما لو كان يؤدى عمله فعلا وتضم مدة خدمته فيها لمدة عمله وتحسب في الكافأة أو المعاش » • ولما كان نظام التقارير السنوية عن العاملين المدنيين بالمدولة قد شرع للوقوف على مدى صلاحية العامل للوظيفة المسندة اليه ومقدار كفايته للقيام باعبائها على أساس عمله وسلوكه في هذه الوظيفة عن السسنة المعد عنها التقرير .

ولما كان الاصل في تقدير كفاية العامل المنتدب أو المعار داخل الحمه ربة اذا طالت مدة اعارته أو انتدابه عن ثلاثة شهور هو للجهة المعار أو المنتدب اليها طبقاً لما تقضى به المادة ٣٠ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه الا أن العامل في الوظائف المدنية المجند طبقاً لقانون الحدمة العسمكرية والوطنية لا يعتبر من العاملين المدنيين في القوات المسلحة وانما يؤدي خدمة عسكرية الزامية طبقا لما تقضى به المادة الاولى من القانون ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ ـ المعدل بالقانون رقم ١٦٠ أسنة ١٩٦٢ ولا يعتبر من العاملين المدنيين في القوات المسلحة وعلى ذلك فان تقدير كفايته لا تختص به القوات المسلحة ــ ولا يرتب تص المادة ٦٢ من قانون الحدمة العسكرية والوطنية اختصــــاصا نلقوات المسلحة في تقدر كفاية العمامان المدنين بالدولة المجندين وانما مؤداه الاحتفاظ لهم أثناء وجودهم في الحدمة المسسكرية أو الوطنية بما يستحقونه أثناء وجودهم من ترقيأت وعلاوات كما لو كأنوا يؤدون أعمالهم فعلا وأن تضم مدة خدمتهم فيها لمدة عملهم وتحسب في الكافأة أو المعاش ولأ يغير من ذلك ما نصب عليه المادة ٢٩ من قانون الحدمة العسكرية والوطنيــة سألف الذكر من جواز تعيين المجند في وزارات الحكومة والهيئات الاعتبارية العامة والشركات وأن يكون وجوده في التجنيد بعد التعيين في الوظيفة في حكم الاعارة ولا يرتب اختصاصا للقوات المسلحة في تقدير كفاية المجندين بالنسبة لوظائفهم المدنية طبقا لما تقضى به نصوص قانون العاملين ذلك أن هــــذه الاعارة ليست اعارة حقيقية وانما هي حكمية لا يترتب عليها من أحكام الإعارة سوى ما نصت عليه المادة ٦٢ سالفة الذكر وليس من بينها اختصاص القوات المسلحة يتقدير كفاية العامل المجند .

وتستمر الجهة التى كان يتبعها العامل المجند قبل تجنيده هى المختصة دون غيرها بتقدير كفابته وهو أمر يتعذر عليها نظرا لوجود هذا العامل فى التجنيد والاصل أن يعتد بتقديره السابق على تجنيده ما دام أنه لم يطرأ ما يغير منه وعلى ذلك فأن العامل المجند يستصحب مدة تجنيده تقديرات كفايته الواردة فى تقاديره السابقة على تجنيده حتى يعود لوظيفته المدنيسة وذلك تألنسية لاستحقاقه العلاوات والترقبات أو الحرمان منها .

( 197A/1/E ) V



- ۾ راتب •
- ي رد غير الستحق ٠
  - و رسيسوم ٠

\_ 11.9 --

# راتىپ

#### ا) عسلاوات •

# ١ ــ علاوة دورية وعلاوة الترقية ٠

- أولا: ميمادها •
- ثانيا : علارة الترقية
  - تالثا: استحقاقها -
- رابعا : تأجيلها والحرمان منها .

# ٢ - العاملون في القطاع العام .

- أولا : علاوة دورية ،
- ثانيا : علاوة استثنائية
  - ثالثا : علاوة اضافية •

# (ب) اعانة غلاء الميشة .

- ١ ــ المعينون بصغة غير منتظمة ٠
- ٢ ــ الراتب الذي تقدر على أساسه .
  - ٣ ـ تاريخ استحقاقها ٠
    - ٤ ــ زیادتها وخفضها ٠
  - ٥ خصمها من البدلات ٠
  - ٦ \_ خصم فرق الكادرين .
- ٧ خصم الزيادة المترتبة على تطبيق قانون المادلات ٠
  - ٨ ـ الغاؤما ٠
  - ٩ ــ العاملون بالقطاع العام ٠
    - ۱۰ ـ مسائل متنوعه ۰

راني - ۱۱۱۰ ـ

# (جِ) اعانة اجتماعية •

### (د) بدلات ۰

# ۱ ــ بدل انتقال ۰

أولا: غيوميات •

ثانيا : الماملون بالقطاع المام .

### ٣ \_ بدل سفر ٠

أولا : بدل السفر داخل الجمهورية •

ثانيا : بدل سفر خارج الجمهورية •

تالثا : بدل السفر خارج الجمهورية للماملين في القطاع الدم ؟

رابعا : تبادل الموظفين بين الاقليمين وقت الوحدة •

# ٣ ــ بدل تفرغ أو تخصص ٠

أولا : يقل تقرغ أو تخصص للمهندسين •

ثانيا : يقل تفرغ للاطباء •

# ٤ \_ بدل طبيعه عمل ٠

ئرلا : عبوميات ·

ثانيا الماملون في القطاع المام·

# ه \_ بدل تبثیل ۰

أولا : عبوميات ٠

ثانيا : الماملون بالقطاع المام •

٦ \_ بدل اقامه ٠

٧ \_ بدل أشعة ٠

۸ ــ بدل ملابس ٠

ـ ۱۱۱۱ ـ

٩ ـ بدل حضور الجلسات واللجان .

١٠ ... بدل صرافة ٠

# (هـ) مكافات •

١ ــ مكافأة عن الاعمال الإضافية •

أولا: قواعد منحها •

ثانيا : عدم جواز الجمع بينها وبين بدل التفرغ -

٢ - مكافأة عن الاعمال الإضافية للعاملين بالقطاع العام •

أولا : مقابل ساعات الممل الزائدة -

ثانيا : مقابل الاجازات •

٣ ـ مكافأة انتاج .

أولا: عبوميات •

قانيا : الماملون بالقطاع المام •

٤ \_ مكافأة تشجيعية •

اولا : عبوميات •

ثانيا : الماملون في القطاع المام •

# (و) اجور ومرتبات ومكافات علاوة على الرتب الاصلى •

١ \_ نطاق تطبيق التشريعات المحددة لها ٠

٢ ــ عدم سريان التحديد ٠

٣ ــ سريان التحديد ٠

2 - الاعارة والندب •

٥ - استرداد المبالغ المنصرفة زيادة عن النسب المقررة ٠

#### (ز) حدم الأقصى ٠

تحدید اجر العاملین بالقطاع المام •

# (ط) مسائل متنوعة •

- ١ \_ الراتب خلال مدة الوقف •
- ٢ \_ الراتب خلال مدة الاعتقال •
- ٣ \_ الراتب خلال مدة الفصل
  - ٤ \_ تحويله على البنوك ٠
  - ه ـ الحجز عليه والحصم منه .

# (أ) عسلاوات

- ١ ــ علاوة دوريه وعلاوة الترقية ٠
  - أولا: ميمادها ٠
  - ثانيا : علاوة الترقبة -
    - ثالثا: استحقاقها •
  - رابما : تأجيلها والحرمان منها •
  - ٣ ــ العاملون في القطاع العام
    - أولا : علاوة دورية •
    - ثانيا : علاوة استثنائية
      - ثالثا : علاوة اضافية •

#### ١ ... علاوة دورية وعلاوة الترقية

- أولا: ميمادها ٠
- ثانيا : علارة الترقية
  - ثالثا: استحقاقها -
- رابما : تأجيلها والحرمان منها •

#### legt : auleal

♦ ♦ ﴿ \_ مواعيد العلاوات الدورية العادية وعدى تاثرها بعنج العلاوة المترزة بعثنفي
 الفانون رقم ١٢٠ أسنة ١٩٦٠ ٠

تنص المادة ٤٣ من قانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على أن : (١)

يمنح الموظف علاوة اعتيادية طبقا للنظام المقرر بالجداول المرافقة
 بحيث لا يجاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة ولا تمنح العلاوة الا لمن يقوم
 بعيله تكفاية ٠٠ > ٠

وتنص المادة 27 على « استحقاق العلاوات الاعتيادية في أول مايو التالى لمفى الفترة المقررة من تاريخ التميين أو منح العلاوة السابقة ٠٠ ولا تفير الترقية موعد العلاوة الاعتيادية » (٢) ٠

وتنص المادة الثالثة من القانون رقم ۱۲۰ لسنة ۱۹۳۰ بشأن تعديل بعض أحكام القانون ۱۴۰ لسنة ۱۹۹۰ على أن « تمنح علاوة أضافية للموظفين من المدرجات التاسمه الى المدرجة الرابعة الذين أمضوا سنتين بدون علاوة لبلوغهم نهاية مربوط المدرجة اعتبارا من أول مايو التالى لصدور حمدا القانون وتكون هذه الملاوة بنفس درجة كل منهم ولا يجوز منجها الا لثلاث مرات في كل درجة مع مراعاة أحكام المواد ۳۱ و ۲۶ و ۲۶ و ۲۶ و

فاذا كانت آخر علاوة دورية منحت للموظف في الدرجة الرابعة الكتابيه هي التي اكتمل بها مربوط الدرجة الرابعة في أول مايو سنة ١٩٥٧ ثم حل شهر مايو سنة ١٩٥٩ فلم يمنح علاوة لبلوغ راتبه نهاية المربوط ثم صدر القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ فمنح بمقتضاها علاوة اضافية استثنائية

<sup>(</sup>١) تقابل وتطابق في المني المادة ٣٥ من القانون ٤٦ أسنة ١٩٦٤ ٠

<sup>(</sup>٢) نفضى النقرة الثانية من المادة ٣٥ من المنانون ٤١ لسنة ١٩٦٤ بأنه ووسنحق المعلاوة المورية فى أول مايو الممال لانقضاء سبسينة والمهة من تاريخ الالتحاق بالحدمة أو منح العلاوة السابقة ع •

في الول مايو سنة ١٩٦٠ ثم رقى الى الدرجة الثالثة الكتابية في اغسطس سسسنة ١٩٦٠ ومنح علاوة الترقية ومن ثم فان مواعيسة العلاوة الدورية المستحقة في الدرجة الجديدة يحل بعد مفى علمين من تاريخ آخر علاوة دورية مدتك له ، ولا يتأثر بميعاد منحه العلاوة الاستثنائية ويستحق هذا الموظف علاته المدورية في أول مايو سنة ١٩٦١ تاريخ انقضاء سنتين من أول مايو سنة ١٩٦٠ عربه ١٩٥٩ .

( 1931/A/19 ) OAE

۲۷+۷ - كلمهد المال للمحة الطعة - المخاوات الدورية المستحقة للمعيدين به كيفية حساب مواعيدها بعد تقلهم دل المهد .

طبقا لنص المآدة ١٥ من القانون رقم ٢٦٩ لسنة ١٩٥٥ في شانانشاء المهد العالى للصححة العصامة و تسرى الإحكام المنظمة لم تبات المهدين بالجلمعات على مرتبات معيدى المعهد » ، وباسستقراء هذه الإحكام بيبن ان الشرع قد جعل تاريخ وصول مرتب معيد الجلمعة الى ٢٤٠ جنيها سنويا المسل لحساب موعد علاوته المدورية أي أنه يبدأ في منح المعيد علاوة دورية أساسا لحساب موعد علاوته المدورية أي أنه يبدأ في منح المعيد علاوة دورية المرتب ٤٢ جنيها سنويا ، ولما كان ذات الحكم يطبق في شأن معيدى المهد، بلوغ مرتبهم ٢٤٠ جنيها سنويا ، ولا عبرة عندئة بتاريخ استحقاقهم للعلاوة في الجهات التي كانوا يجملون بها قبل التحاقهم بالمهد لان مواعيد الملاوة في هذه الجهات كانت تحسب من تاريخ بدة تعيينهم أو من تاريخ منح العلاوة السابقة آما في المهد فان هذه المواعيد تحسب من وقت بلوغ مرتباتهم ٢٤٠ ولما كان المعيدون قد نقلوا من هذه الجهات فانهم يخرجون جنيها سنويا ، ولما كان المعيدون قد نقلوا من هذه الجهات فانهم يخرجون من نطاق الاحكام المقروة لمنع المهد .

وبما أن النقل من الكادر العام الى الكادر الخاص لا يعتبر بمثابة تعيين جديد فى خصوص استحقاق العلاوة الاعتيادية ومن ثم لا يكون لمثل هذا النقل أثر على موعد استحقاق العلاوة الدورية (ا) على أن أعمال هذه القاعدة منوط بعدم تنظيم هذا الموضـــوع على نحو مغاير بنص خاص يحول دون تطبيقها .

ولما كان الكادر الحاص بالجامعات الذي يسرى على معيدي المهد قد

 <sup>(</sup>١) سبق للجسية الصوبية أن قررت ذلك في للتوى رقم ٣٣٢ بناريخ ١٩٥٦/٦/١٦ وكابنا قتادى الجسية الصوبية قاعدة ١٩٥٤ من ١٥٥٤ ) .

- تضمن نصا خاصا يقضى باستحقاق العلاوة بعد مضى سنتين من تاريخ بلوغ المرتبع و المرتبع بلوغ المرتبع بلوغ المرتبع بدون ميماد استحقاق العلاوة في الكادر العام محلا للاعتبار عند تحديد هذا الميعاد بعد النقل الى الكادر الخاص وإنها يعنى فحسب بالحكم الوارد في هذا الكادر الأخير .

ولما كان معيدو المهيدة قد رفعت مرتباتهم الى آكثر من ٢٤٠ جنيها سنويا بمقتضى قرار من وزير الصحة تطبيقا للبادة ١٥ مكررا من قانون انشاء المهد بعد تعديله في سنة ١٩٥٦ و واعتبارا من أول أبريل سينة ١٩٥٧ ومن تم فانهم ستحقون أول علاوة دورية مقدارها ٣٠ جنيهاسنويا بعد انقضاء سنتين من تاريخ بلوغ مرتباتهم ٢٤٠ جنيها سنويا ( أو آكثر ٢ أي في أول أبريل سنة ١٩٥٩ هم يعنحون علاوة أخرى بعد سنتين وهكذا الى أن يعمل المرتب الى ٤٠٠ جنيها سنويا و

( 197-/7/19 ) YEE

الم استعقاق العلاوة الدورة ينشأ بعد انقضاء فترة معينة في صورتين : اما من الربخ التمين او من الديخ عام الله كان خاص في الديخ التمين او من الديخ عام الله كان خاص في صدد استعقاق العلاوات الدورية لا يعتبر الهيئا مبتدا ـ استصحاب موحد العلاوة الدورية نقلا من الكادر العام .

انه طبقا لاحكام القانون رقم 51 لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين وغيره من القوانين الخاصة التى عمل بها مع همذا القانون اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ ومنها القانون رقم ١٤٤٤ لسنة ١٩٦٤ ورقم اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ ومنها القانون رقم ١٤٤٤ لسنة ١٩٦٤ ورقم ٢٤ لسنة بعد انقضاه فترة معينة في صورتين: أما من تاريخ التميين أو تاريخ العامل بعد انقضاه فترة معينة في صورتين: أما من تاريخ التميين أو تاريخ الهادوة السابقة و وأنه وفقا لما انتهت اليه الجمعية العيومية للقسسم الاستشاري بجلستها المنققة في ٣٠ مايو سنة ١٩٠٦ أن النقل من الكادر الحاص في صند استحقاق الملاوات الدورية لا يعتبر تعيينا متصلة ولا يعدو الامر أن يكون مجرد نقل من وظيفة ألى أخرى في خدمة المولل معا يستنبع علم المساس بمركزه القانوني وأنه لا يجوز أن يكون لمتل الدول مدا النقل الرقم على موعد استحقاق الملازة الإعتيادية الدورة فلا يقطي مريان الكادر مداها العلاؤة بعد انقضاء سنتين من تاريخ تعيينه الاول أو تاريخ منحه المعاودة الاعتيادية السابقة والعلاؤة الاعتيادية اللسابقة والعلاؤة الاعتيادية اللسابقة والعلاؤة الاعتيادية السابقة والملاؤة الاعتيادية اللاول أو تاريخ منحه المعاودة الاعتيادية السابقة والملاؤة الاعتبادية المعاودة الاعتيادية السابقة والمداوة الاعتيادية المداوة العداوة الاعتيادية المداوة العداوة ا

وعلى ذلك قان السادة ٥٠٠ وقد عينوا في وظائف مندوبين مساعدين نقلا من الكادر العام فانهم يستصحبون مواعيد علاواتهم الدورية نقلا من الكادر العام ولما كانت آخر علاوة دورية استحقها الاول في أول هايو سنة ١٩٦٧ وكان الثاني قد عين بالكادر العام في ٢٩ من اكتوبر سنة ١٩٦٧ ثم عينا في وظيفة متدوب مساعد بمجلس الدولة في ٢٠ من ابريل سنة ١٩٦٤ قل قبل العمل بالقانون تنظيم مجلس الدولة الذي جعل العلاوة سنوية والذي عمل به اعتبارا من أول يوليو سنة الدولة الذي يحكون قد مضى عليهما في هذا التاريخ أكثر من سنةمن تاريخ منح الاول علاوته السابقة ومن تاريخ تعيين الثاني بالسكادر العام وبذلك يستحقان علاواتهما الدورية في أول يوليو سنة ١٩٦٤

ولا محل لتطبيق هذا النظر على المندوبين المساعدين الذين عينوا في وطائفهم الفنية بعد أول يوليو سغة ١٩٦٤ وكانوا من قبل في الكادر العام لان القاعدة السابقة أنما تسرى على أعضاء مجلس الدولة الشاغلين اوطائفهم في أول يوليو سغة ١٩٦٤ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٤٤ اسنة ١٩٦٥ دون من عين منهم بعد ذلك من الكادر العام والذين تحددت مواعيد علاوائهم الدورية في الكادر العام وفقا للتفسير التشريعي رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٥ الذي يقضى بأن العاملين الذين حصلوا على علاوائهم الدورية قي أول مايو سنة ١٩٦٧ يستحقون علاوائهم المدورية قي أول مايو سنة ١٩٦٤ يستحقون علاوائهم المدورية وفقا لحكم المادة ٣٥ من القانون رقم ٢٦ يقضى بأن أول مياد لاستحقاق العلاوات يأتى في ظل سريان قانون العاملين الجديد ويستصمحب هؤلاء مواعيد العلاواتيم الدورية التي تعددت لهم في الكادر العام بعد تعيينهم في وظيفة مندوب مساعد م

أما الاستاذ/ ۰۰۰ فانه يحتفظ بميعاد علاوته الدورية في الكادر الممام قبل تعيينه في وظيفة مندوب مساعد واذ منح آخر علاوة دورية به في أول مايو سنة ١٩٦٤ فانه يستحق علاوته في وظيفة مندوب مساعد في أول. مايو سنة ١٩٦٥ .

( 1974/4/4+ ) 9-E

♦♦♦ — صدور القراد الجمهورى دام ١٠٣٢ لسنة ١٩٦٦ بشان اسسستكمال انتظيم المؤسسة المسرة المامة الاستفلال وتنظيم المؤسسة . المؤسسة المهدية المؤسسة المؤسسة تقلا من ميزانيات هيئات ومؤسسات الحرى ـ تقويضه خانب دئيس الوزداء للزداءة والرى في نقل المعلمين الذين يعملون بهذه القطاعات الى المؤسسة وبالمكس ـ تعيين احمده إلا المفاعين في وظيفة مساعد مدير بالمؤسسة المذكورة ـ هو في حقيقته تقل ينهن عليه . استصحاب المذكور ميدا علاوته الدورية .

ان القراد الجمهوري رقم ١٠٣٢ لسنة ١٩٦٦ بشان استكمال تنظيم المؤسسة المصرية العامة لاستغلال وتنمية الاراضي الستصلحة قد نقل الى ميزانية هذه المؤسسة أعتمادات جديدة نقلا عن ميزانيات الهيئات والمؤسسات المسار اليها به ، واذ كان هذا النقل يستغزم نقل العلماين الذين بعملون بالقطاعات التي نقلت ميزانياتها فقد فوضت المثدة الرابعة منه نائب رئيس الوزراء للزراعة والرى ووزير الإصلاح الزراعي واستصلاح الاراضي والمؤسسة المحرية العاملين من والى المؤسسة المحرية العاملة لتعمير الاراضي والمؤسسة المحرية العامة لاستغلال وتنمية الاراضي المستصلحة وذلك حتى نهاية السنة ١٩٦٦ بتعمين العاملة المستقلة المالية المستقلة المورية المعاملة المعرية المعاملة للمشئون الزراعية بالمؤسسة المحرية المعاملة لتعمير الاراضي في وظيفة مسساعد مدير شسئون الانتاج والمناطق بالمؤسسة المحرية المعرية المعاملة المعرية المحرية المعرية المعرية المعرية المعرية المعرية المعرية المعرية المعرية العاملة لاستفلال وتنبية الاراضي المستصلحة بالمؤسسة تاميرية بسنوى قدره ١٩٣٠ جنيه مضافا اليه ١٠٠٠ جنيه بدل تعثيل ،

ونظرا الى أن هذا القرار انها هو قرار بنقل المذكور من المؤسسة التى كان يعمل قيها الى المؤسسة لتى نقلت اليها الاعتمادات ولا يعتبر هذا النقل تصيينا جديدا وينبنى على ذلك أن يستصحب المذكور ميعاد علاوته الدورية.

ونظرا الى أن آخر علاوة دورية منحها كانت فى أول يناير سنة١٩٦٦ فان معاد علاوته التاليه يكون من أول يناير سنة ١٩٦٧. •

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن قسرار رئيس الجمهورية الصادر في ٢ مايو سنة ١٩٦٦ بتعين المهندس المذكور بالفئة الاولى بالمؤسسة المصرية العامة لاستفلال وتنبية الاراضى المستصلحة هو قرار نقل وبذلك فانه يستصحب ميعاد علاوته الدوربة قبل نقله ويستحقها في أول يناير سنة ١٩٦٧ م

( 197A/E/TT ) TAV

• • • • منفل العمل وظيفة جديدة بطريق التمين الجديد تتبية اجتياز مسابقة تعين ووضعه تحت لاختبار ـ هو تعين جديد وليس نقلا أو اعادة تعين ـ اثر ذلك في تعديد ميعاد مسادة العلاوة المدورة •

متى كان شغل العاملين لوظائهم الجديدة تم بطريق التعيين الجديد نشيخة اجتيازهم مسابقات للتعيين ووضعوا تعت الاختبار ، فان الامر لا يكون فى التكييف القانونى السليم نقلا من كادر ألى آخر او اعادة تعيين ، وقد نشأت لهؤلاء العاملين مراكز قانونية جديسخة غير المراكز التى كانت تنتظهم فى الجهات التى كانوا يعملون بها وانتهت بانتهاء خدمتهم فى تمك الجهات ، كما لايمكن بحال من الاحوال أن تعتبر المراكز الجسديدة امتدادا لمراكزهم السابقة خاصة مع اختلاف القواعد التى خضعوا ويخضعون لها ولاختلاف الاسخاص المعنوية التى التحقوا بها عن تملك التى كانوا تابعين لها قبل التميين ولعدم تماثل الدرجات الجديدة مع الدرجات السابقة ، ومن ثم يكون مناط اسمستحقاق هؤلاء العاملين لعلاواتهم الدورية هو انقضاء المدد القررة قانونا من تاريخ تعيينهم الجديد بفض النظر عن مدد خدمتهم السابقة والتي لم تضم لاقعميه الدرجة وآلرتب •

( 1377/0/YA ) 00E

 الاحتفاظ بالرتب السابق للماض عند اعادة تعيينه في كادر أعلى أو درجة عمل بشرط عدم مبعاوزة نهاية تلربوط ـ اعتباد التمين في هذه العالة بمثابة النقل من ندحية استصحاب للرتب الاعل ودوعد العلاوة ـ اعتباد التمين جديدًا الله كان منبت الصلة بالعالة الوظيفية السابقة ـ وكان متأك فاصل زمتى «

ان المادة 27 من نظام موظفى الدولة المدنيين الصادر بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥١ كانت تنص على أن « يمنح الوظف علاوة اعتيادية طبقا للنظام المقرر بالجداول المرافقة بحيث لا يجاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة ولاتمنح المعلاوة الا لمن يقوم بعمله بكفاية وتقرير ذلك يرجع فيه الى لجنة شغون الموظفين المختصة على أساس من التقارير السنوية » ، وإن المادة ٣٤ من هذا النظام كانت نفس على أن « تستحق العلاوات الاعتيادية في أول مايو التالى لمفى المفررة من تاريخ التميين أو منح الملاوة السابقة وتصرف الملاوات طبقا للفتات المبينة في جدول الدرجات الملحق بهذا القانون ولا تغير الترقية موعد العلاوة الاعتيادية ويصدر بمنح العلاوات قرار من لجنة شئون الموظفين المختصة » •

وأن المادة ٣٥ من نظام العاملين المدنيين باللولة الصادر بقرار دئيس المجهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على أنه و مع عدم الاخلال بأحكام المادتين ٢٢ و ٣٧ يمنح العامل علاوة دورية كل سنة طبقا للنظام المقرر بالجدول المرافق لهدذا القانون وبحيث لا يجاوز المرتب نهاية مربوط اللدجة ويصدر بمنح العلاوة قوار من الوزير المختص أو من يعارس سلطاته .

وتستحق الملاوة الدورية في أول مايو التالي لانتهاء سنة واحدة من تاريخ الالتحاق بالخدمة أو منح العلاوة السابقة »

وتنص المادة ١ من قرار التفسير التشريعي رقمه لسنة ١٩٦٥ الصادر من اللجنة العليا لتفسير قانون العالمين على أن العالم الذي يعاد تعيينه في الكادر العالى أو الكادر المتوسط أو في درجة أعلى يحتفظ بالرتب الذي كان يتقاضاه في الكادر أو الدرجة الادني ولو كان يزيد على أول مربوط الدرجة المعاد ثعيينه فيها وبشرط الإيجاوز نهاية مربوطها ، وفى ٢٩ من أغسطس سنة ١٩٦٧ صدر القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ بتمديل مواغيد استحقاق العلاوات الدورية ونص فى المادة ١ منه على أن و يستبدل بالفقرة الثانية من المادة ٣٥ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المشار اليها النص الآتى :

ومع ذلك تستحق العلاوة الدورية في أول مايو التالي لانتهاء سنتين
 من تاريخ الالتحاق بالخدمة أو سنة من تاريخ منح العلاوة السابقة ويعتبر
 التحاقا بالخدمة في تطبيق هذا الحكم اعادة التعيين في أدنى الدرجات ولو
 كان ذلك نتيجة الحصول على مؤهلات أثناء الخدمة .

وتمنح أول علاوة دورية تستحق بعد الحصول على أية ترقية في أول مايو التالى لانقضاء سنة على الترقيه » •

ونص فى المادة ٢ منه على أنه و استثناه من حكام جميع النظم والكادرات الحاصة تمنع للعالمان المدنين والعسكريين المعالمين بتك النظم والكادرات أول علاوة دوريه تستحق بعد الالتحاق بالخلمة أن بعد الحصول على أية ترقية وذلك بعد القضاء سنة من التاريخ الذي كان محددا لاستحقاقها طبقا لاحكام تلك النظم والكادرات ع •

أما اذا كان التميين في كادر أعلى في نطاق القانون رقم 21 لسنة ١٩٦٤ المشار اليه فان هذا التميين من ناحية استصحاب المرتب الاعلى وميعاد العلاوة يعتبر بشابة النقل ويسرى في شأنه حكم التفسير التشريعي رقم ٥ لسنة ١٩٦٥ سالف البيان .

( 1974/8/11 ) 770

ال الآس - تعيين أعضاء قسم قضايا وزارة الاوقاف الذي الذي يعتمى القانون رقم ١٨٤ أسنة ١٩٥٩ - في وظائف فنية أو ادارية لا نقل من حيث الدرجة عن درجاتهم الحالية خلال مدة المصادا ثلالة أشهر ... اثر ذلك في سواعيد الملاوات الدورية ...

صدر القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٩ يضم قضايا وزارة الاوقاف الى ادارة قضايا الحكومة - وقضى في مادته الاولى بأن و يلغى قسم قضايا وزارة الاوقاف وتحل ادارة قضايا الحكومة محله في اختصاصاته المبينة في القوانين واللواقع » ، كما تضمنت المادة الثالثة منه كيفية تسوية حالة أعضاء منا المسمع بعد الفائه فنصت على أنه لا استثناء من أحكام القانون رقم ٨٥ لسنة المسمع يجوز خلال تاريخ أسبق من تاريخ العمل بهذا القانون تعيين الموطفين

الفنيين بقسم قضايا وزارة الاوقاف فى الوظائف المائلة لوظائفهم بادارة قضايا الحكومة متى توافر فيهم الشرط المبين فى البند (٢) من المادة ٥٥ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ - أما الذين لا يعينون فى ادارة قضايا كمركومة فيحتفظون بدرجاتهم ومرتباتهم الحالية بصفة شخصية لمدة اقصاها ثلاثة أشهر يعينون خلالها فى وظائف فنية وادارية لا تقل من حيث الدرجة عن درجاته المالية ،

وتطبيقا لذلك تم تعيين عدد من الموظفين الفنيين بقسم قضايا الاوقاف الملغى في وظائف مماثلة لوظائفهم بادارة قضايا الحكومة أما الباقون الذين لم يعينوا بالادارة المذكورة فقد طلبت وزارة الاوقاف الابقاء على خمسة منهم للعمل بها • كما اتفقت مع وزارة العدل على نقل الباقى منهم ... وعددهم أربعة المعمل بأقسام الاحوال الشخصية بديوان وزارة العدل •

وقد انشئت درجه مدیر عام بوزارة العدل للسید/ ۰۰۰۰ الذی کان مستشارا مساعدا بقسم قضایا وزارة الاوقاف بمسرتب قدره ۹۷ جنیها مهرتشارا مساعدا بقسم قضایا وزارة الاوقاف بمسرتب قدره ۹۷ جنیها بتعین سیادته مدیرا عاما بوزارة العدل علی آن یمل بهذا القرار اعتبارا من ۱۹۵۲ کما صدر القرار الوزاری رقم ۹۷۱ لسنة ۱۹۹۹ الی ۱۹/۱/۱۸ باعتبار السید الذکور فی درجة مدیر عام ( ۱۳۰۰/۱۳۰۰ ج ) بدیوازوزارة المعلم من آول یولیو سنه ۱۹۵۹ مع منحه اول مربوط الدرجة ومقداره ۱۰۰ جنیه فی الشهر من اول اغسطس سنة ۱۹۹۹

وحيث أن المادة الحامسة من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٩ قد قضت بأن تميين اعضاء قسم قضايا وزارة الاوقاف الملغى في الوطائف الجديدة ــ الألفاء هذا القسم ــ لا يشعر من مواعيد علاواتهم الدورية وعلى ذلك فلا محل لتطبيق نص المادة ٣٣ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥٩ التي تقضى بأن تستحق الملاوة الاعتيادية في أول مايو التالي لمضى المفترة المقررة مرتازية المتعين أو منح الملاوة السابقة ٠ فهذا الحسكم العام لا يطبق على الاعشاء المتكروبن عند تقلهم الى الكادر العام لورود حكم خاص بهم واجب التطبيق في هذه الملك هو حكم المادة الخامسة سالقة الدكر ومن ثم فان تعييز السيد في هذه الملاونة الدورية ٠ لمعاملة الدورية ٠ لمعالورته المعروبة ٠ لمعالورة المعارفة المعروبة ٠ لمعالورة المعروبة ٠ لمعالورة المعارفة المعروبة ١٠٠٠ لمعارفة المعروبة ٠ لمعارفة المعروبة ١٠ لمعارفة المعروبة ١٠ لمعارفة المعروبة ١٠ لمعارفة المعارفة المعارفة المعارفة المعروبة ١٠ لمعارفة المعارفة المعارفة المعارفة المعروبة ١٠ لمعارفة المعارفة الم

( 117-/17/7 ) 1-27

#### ثانيا : علاوة الترقية

۷۱۲ – تعین وکیل افواده الساعد وکیلا للووادة ـ اعتباره ترقیهٔ ـ اسستعقاله فاربوط القرر لهله الوظیفة من الول الشهر الثاق لتاریخ صفود القرار الجمهوری بالترقیة ،

انه ولئن كانت المادة ٢٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأنظأم حوظفي الدولة (١) تنص على أن و تعيين وكلاء الوزارات ومن في درجتهم يكون عقر از حمهوري ، • مما يفهم منه أن تقليد وظيفة وكيل وزارة ، يكون بالتعيين غيها وأنه بهذه المثابه لا يجوز وصفه بالترقية اذا ما كان المين يشغل قبل تميينه درجة أدنى • لئن كان الامر كذلك الا أن المادة ٣٨ من القانون ذاته (٢) تفيد في جلاء أن درجة ( وكيل وزارة ) هي من الدرجات التي تجريالترقية اليها شأنها في ذلك شأن الدرجة الاولى ، وما يعلوها من درجات ، اذ تنص مذه المادة على أنه م أما الترقيات من الدرجة الثانية الى الدرجة الأولى ومن الاولى الى ما يعلوها من درجات فكلها بالاختيار دون تقيد بالاقدمية ٠٠٠ ، واذا كانت كل الدرجات التي تعلو الدرجة الاولى من الدرجات التي نصت المادة ٢٠ من القانون المذكور على أن تعيين الموظفين فيها يكون بقرار جهوري قانه يستفاد من ربط حكم هذه المادة بالمادة ٣٨ سالفة الذكر أن التعيين في الوظائف المذكورة لا يعد تعيينا مجردا الا اذا كان التعيين لاول مرة فاذا كان المعن موظفا في الحدمة وقت التعيين فأن التعيين في الحقيقة يعد ( ترقية ) بالمنى المقرر لهذه الكلمة الاخرة وبغض النظر عن اللفظ الذي يستعمل في القرار الصادر في هذا الشَّانُ ، أذ لا يَجُوزُ في التكييف القَّانُوني الوقوف عند مجرد الالقاظ بل العبرة بالمعاني • وَمَنْ ثُمَّ فَانْ تَعَيِّنُ مَنْ يَكُونُ في الحدمة في وظيفة من الوظائف الرئيسية من درجة مدير عام فما فوقها يتضمن في الوقت ذاته ترقية له الى الدرجة المقررة لتلك الوظيفة •

والممول عليه في ذلك أن تكون هذه الدرجة في ضمن الدرجات التي عنى قانون نظام موظفي الدولة ببيان قواعد التعيين فيها والترقية اليها ، ولا جدال في أن درجة وكيل وزارة من بين الدرجات المذكورة ·

وعلى هدى ما تقدم ، يكون التكييف الصحيح للقراد الجمهورى الصادر في أول مارس سنة ١٩٦٠ بتعين السيد الاستاذ/ ٢٠٠٠ وكيلا لوزارة المزانة \_ أنه وان صدر بعبارة تفيد التعين في ظاهرها الا أنه ينطوى على ترقية له من درجة وكيل وزارة مساعد الى درجة وكيل وزارة ومتى كان الشهر التالى صدور القرارالجمهورى سالف الذرة وكيل وزارة من أول الشهر التالى لصدور القرارالجمهورى سالف الذر تطبيقا للمادة ١٣٧من عابوة من علاوات الدرجة الرقي اليها الموظف أو ديايها أو مربوطها الثابت علاوة من علاوات الدرجة المرقي اليها الموظف أو بدايتها أو مربوطها الثابت عليها آكبر وتستحق علاوة الترقية من أول الشهر التالي للترقية »

والقول باستحقاق السيد الاستاذ/ ٠٠٠٠ للمربوط الثابت المقرر

<sup>(</sup>١) تقابل وتطابق في المبنى المادة ٦٦ فقرة أولى من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ \*

<sup>(</sup>٢) تقابل وتطابق في المنى المادة ٣١ من القانون ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ٠

<sup>(</sup>٣) تقابل وتطابق المادة ٢٠ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ \*

لدرجة وكيل وزارة من تاريخ تعيينه فيها باعتباره تاريخ مباشرته العمل استنادا الى أن المادة ٢٦من قانون نظام موظفى الدولة (١) تنص على أن ويمنح الموظفى عند التعيين أول مربوط الدرجة المقررة للوظيفة أن المربوط الثابت لها ويستحق المؤطف مرتبه من تاريخ تسلمه العمل ، م هذا القول مردود بأن المادة ٢٢ المذكورة ، انما تتحدث عن موظف يعين الاول مرة على ما هو واضح من سيافها وبذلك فأن حكمها لا يتصرف الى من يكون موظفاً ويكون التعيين بالنسبة اليه منطوبا على ترقية ، (٢)

(194-/4/4+) 3-3

۳ ۱۷ – تعین وکیل الوزارة وزیرا – اعتباره تعیینا – استحقاقه راتب الوزیر من تاریخ مباشرة اعمال منصبه ه

ان هذا النظر المقرر في شأن ترقية وكيل الوزارة المساعد الى درحة وكيل وزارة (٣) لا يصدق في شأن وكيل الوزارة الذي يعين وزيرا ذلك لان منصب الوزير في الاصل وطبقا لاحكام المستور منصب سياسي ولا تدخل درجة الوزير في خاصل وطبقا لاحكام المستور منصب سياسي ولا تدخل ودرجة الوزير في ضمن الدرجات التي تكفل قانون نظام موظفي الدولة ببيان المقالة التميين فيها والترقيه اليها • ومن ثم فان تعيين السيد وكيل وزارة الحزاانة وزيرا لها يعتبسر تعيينا منبت الصلة بالوظيفة التي كان سيادته يشغلها وقتئذ ، والتي تعتبر نهايه المطاف بالنسبة لموظفي الوزارة وخاتمة الدرجات التسرية لسلم التدرج الوظيفي فيها فتقف عندما درجات الترقية وعلى متاسمة للله ديوان الموظفين من استحقاق سيادته المرتب المقرر لدرجه الوزيسر من تاريخ مباشرته المحل .. يقوم على أساس صحيح من القانون -

( 111-/4/4- ) 1-1

#### ثالثا: استحقاقها

\$ \( \forall \) — العلاقة الجديمة العمادر بمنحها قرار مجلس الوزراء في ١٩٤٢/١٢/١٢ ...
استحقاقها عند اجراء تسوية طبقا القانون فلسادلات العراسية ... مشروط بتوافر جميع الشروط.
التي اوردما هذا القرار النحها -

ان كادر سنة ١٩٣٩ نص في الفقرة الثانيه من الاحكام المؤقتة لمنح

<sup>(</sup>١) تقابل وتطابق المادة ١٧ من القانون ٤٦ أسنة ١٩٦٤ •

<sup>(</sup>٢) يلاحظ أن درجة وكيل وزارة مساعد قد ألنيت وأدمجت في درجته وكيل وزارة -

<sup>(</sup>٣) الشار اليه في الفترى السابقة -

الملاوات على أنه و الى أن يتحقق في اعتمادات الوظائف بالميزانية على حسب متوسط الدرجات وفر بينها وبين الماهيات الفعلية يسسمج بمنع العلاوات الاعتيادية والملاوات الكملة للماهية الى بداية الدرجة يوقف صرفها بصفة عامة » وللتخفيف من أثر هذه القاعدة صدرت عدة قرارات من مجلس الوذراه عقف بمنع علاوات بشروط معينة ومن بينها قراره الصادر في ١ من وفمبر سنة ١٩٤٦ ، وقد جاء في مذكرة وزارة المالية التي تقدمت بها الى مجلس الوزراء والتي صدر القرار المذكرر استنادا اليها ، أن و الوزارة بعد أن استرضت أحوال الموظفين رأت رعاية لمالتهم ومسارعة الى التخفيف عنهم أن يعنجوا علاوة علمة وفقا للقواعد الآتية :

٠٠٠٠ \_ ١

٤ ــ لا تمنح الملاوة للموظفين والمستخدمين الذين انتفعوا بتحسين في ماهياتهم نتيجة تطبيق قواعد الانصاف أو الكادرات الخاصة فيما عدا المنسين. والخدمة الخارجين عن هيئة العمال الذين كان كل التحسين الذي نالوه في الانصاف هو رفع ماهياتهم الى ٣ جنيهات شهريا • على أن من تكون الزيادة. التي منحها في الانصاف تقل عن مقدار العلاوة الجديدة يمنح الفرق » .

ويستفاد من ذلك أن القرار المذكور حدد لاستحقاق هذه العلاوة شروطلة معينة فان لم تتوافر هذه الشروط جميعها فى شأن الموظف فانه لا يفيد من. القرار ولا يعنج العلاوة التي قررها .

ومن حيث أن قرار مجلس الوزراء السالف الذكر ينص على أن ولاتمنع-العلاوة للموظفين والمستخدمين الذين انتفعوا بتحسين في ماهياتهم نتيجة لتطبيق قواعد الإنصاف أو الكادرات الخاصة فيما عدا المنسيين والخلمة الخارجين عن هيئة المعال الذين كان كل التحسين الذي نالوه في الانصاف-هو رفع ماهياتهم الى ثلاثة جنيهات شهريا .

على أن من تكون الزيادة التي منعها في الانصاف تقل عن مقدار. العلاوة الجديدة يعنع الفرق ، ويستقاد من هذا النص أن مجلس الوزراء ويجب توافر هذا الشرط مع غيره من الشروط الاخرى لمنح العلاوة التي قررها في ١٢ من نوفهبر سنة ١٩٤٦ فاذا لم يتوافر في الموظف فلا يعنج. العلاوة .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه يشترط لاستحقاق العلاوة التى قررها مجلس الوزراء في ١٢ من توفيبر سنة ١٩٤٦ عند تسوية حالة الموفقين تظبيقاً لقانون المادلات الدراسية أن تتوافر فيهم جميع الشروط. التي شرطها هذا القرار لمنح العلاوة ٠

## (تعليـق)

راجع فی شروط تطبیق قرار مجلس الوژدا، المؤرخ ۱۲ نوفمبر سنة ۱۹۶۳ احکام المحکمة الاداریة العلیا فی الطعون ایقام ۷۱۷ لسسنة ۳ ق بچلسة ۱۹۵۷/۱/۲۰ و ۲۰۵۸ شنة ۳ ق بجلسة ۱۹۰۷/۱/۲۰ و ۲۰۵۸ و ۲۰۵ شنة ۶ ق بجلسة ۱۹۰۷/۱/۲۰ و۲۰۵ شنة ۶ ق بجلسة ۱۸۹۰/۱۹۰۳/رکتابنا المخاربة العلیا المقواعد ارقام ۱۳۸۳ و ۱۸۹۰ و ۱۸۹۰ ص ۱۸۹۰ می ۱۹۲۳

• V\ 0 - موقافو الاناعة - تبدوية حالتهم وفقا لاحكام القانون وقم ٢٠٥٢ لسنة ١٩٥٧ وفلارسسوم السادة به ١٩٥٧ - زيادة مرتباتهم وقت صدود هذا المرسوم على المرتبات السندية بعد التسوية ودفوقها على حدود الدرجات التي سيسويت حالتهم عليها - لا تؤثر في استحقاقهم طلواتهم الاعتبادية فلقردة بشرط عدم مجاوزة نهاية مربوط الدرجة او في استحقاقهم علاواتهم توافرت شروطها •

تنص المادة ١٣ من القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٩ بشأن الاذاعة المصرية المعدلة بالقانون رقم ٦٥٣ لسنة ١٩٥٣ لـ في فقرتها الاولى على أن « تسرى في شأن جميع موظفي الاذاعة ومستخدميها الاحكام المنصوص عليها في قانون نظام موظفي الدولة والقوانين الاخرى المنظمة لشئون الموظفين ، «

وتنص المادة الرابعة من القانون رقم ٦٥٣ لسنة ١٩٥٣ المسار اليه على أن و تتبع في تسويه حالة موظفي الاذاعة ومستخدميها الحاليين القواعد التي يصدر بها مرسوم • فاذا ترتب على التسوية وضع أحدهم في درجة يقل مربوطها عن مرتبة الحالى • بقي محتفظا به بصفة شخصية ، •

ونصت المآدة السابعه من المرسوم الصادر في ٩ من يناير سنة١٩٥٤ ا بالقواعد التي تتبع قى تسويه حالات موظفى الاذاعه ومستخدميها على أنه ه اذا تساوى المرتب الحالى للموظف مع مرتبه بعد النسوية أو قل عنه ٠ منع المرتب الذي وصل اليه بالتسوية ٠ الما اذا زاد مرتبه الحالى عن مرتبه بعد المتسوية فيحتفظ له به شخصية الى أن يصل الى المدجة المعادلة له ٠ ٠

وظاهر من هذه النصوص أن الشارع في صدد تنظيم شدون موظفي الإذاعة أتخذ قاعدة عامة أصلية نص عليها في المادة ١٣ من القانون رقم ٩٨ المنذة ١٩٥٦ من القانون رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٧ مسالف الذكر موداها خضوع هؤلاء الموظفين لأحكام عانون موظفي الدولة وقد خرج الشارع على هذا الاصل في المادة الرابعة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٣ المذكور في تحديد قواعد تسوية حالات موظفي الاذاعة أذ نص في تلك المادة على أن تحديد تواعد تسوية حالات موظفي الاذاعة أذ نص في تلك المادة على أن تحديد نلك المواعد بوجب مرسوم خاص (صدر في 4 يناير سنة ١٩٥٤)

واراد الشارع بذلك أن يتم تحديد أقدميات هؤلاء الموظفين ورواتبهم وفقا لهذه القواعد وأنه متى تم ذلك فأن قواعد التسويه هذه تكون قد استنفدت أغراضها بعد أن انتجت آثارها التي قصدها المشرع و ويرجع فيها عداها مما لم يرد في شأنه نص خاص الى القواعد العامة في قانون نظام موظفي الله أ

وتم النواعد الحاصة المشار اليها وترقياتهم تسلك المجرى الطبيعى الامور ونقا للقواعد الحاصة المشار اليها وترقياتهم تسلك المجرى الطبيعى للامور وتخضع لاحكام القوانين المنظمة الشئون موظفى الدولة وفقا لحم المادة ٣٠ وتخضع لاحكام القوانين المنظمة الشئون موظفى الدولة وفقا لحم المادة ٣٠ نص على دلك صراحة وها دام لم يخرج على هذا النص الصريح فى شأن العلاوات في تنظيعها الى قواعد خاصه معينة يصدار بها مرسوم ، ويؤيد هذا النظر ما جاء فى المادة السابعة من المرسوم الصادر فى ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ المشار اليه من النص على احتفاظ الموظف الذي تسوى حالته وقفا للقواعد المشار اليه من النص على احتفاظ الموظف الذي تسوى حالته وقفا للقواعد الماداذ الله المدرة فى ذلك المرسوم بيمرتبه قبل التسوية الى أن يصل الى ( الدرجة ) المتازم المقارنة بين راتب الموظف قبل التسسوية وان علا وبين راتبه وفقا المتسوية والا لاستبدل بالعبارة المشار اليها العبارة الآتية ( الى أن يصل الى المادلة له ) ،

ومن حيث أن الراتب الذي يستحق للموظف وفقا لحكم القانونينشيء له مركزا قانونيا بشانه لا يجوز الساس به الا بمقتضي نص في القانون ومن ثم فان الموظف يحتفظ براتبه ولو زاد على مربوط الدرجة التي عين فيها أو يوبت حالته عليها أخلا بالاصل المسلم في هذا الخصوص حتى لا تضطرب أحواله المهشيه ، وقد جرى التشريع على هذا الاصل في النصوص القانونية الحاصة بهذه المسالة والتي تقسده ذكرها .

ومتى كان الامر كذلك فليس ثمة تمارض بين احتفاظ المرظف براتبه ولو زاد على بدأية مربوط الدرجة التى سويت حالته عليها وبين استحقاقه للملاوات الاعتيادية المقررة له قانوة أما دام المرتب مضافا اليه هذه الملاوات لا يجاوز نهاية مربوط تلك المدرجة وذلك تطبيقا لحكم المادة ٢٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة (١) التى تنص على أن د يمنح الموظف علاوة اعتيادية طبقا للنظام المقرر بالجداول المرافقة بعيث لا يجاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة » ويؤيد منذ النظر أن الشارع عند

 <sup>(</sup>١) تقابل وتطابق في المنى المادة ٣٥ من القانون ٤٦ أسنة ١٩٦٤ مع ملاحظة أن الملاوقة.
 في منا الثانون مدوية •

تنفيذ القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة قد نهج هذا النهج اذ قضى نمى الفقرة الخامسة من المادة ١٣٥ من القانون رقم ٢٠٠ السنة ١٩٥١ المشار اليه بأن « يحتفظ بمواعيد العلاوات الدورية للموظفين الذين يتقاضون مرتبات توازى او تزيد على بدايات الدرجات الجديدة مع مراعاة ما جاء بالمادة ٤٢ من هذا القانون » ٠

وفيما يتعلق بالترقية فان تنظيمها مرده الى المادة ٣٧ من القانون رقم ٢٠٠٠ لسنة ١٩٥١ سالف الذكر (١) التي تنص على أن «كل ترقية تعطى الحق في علاوة من علاوات الدرجة المرقى اليها الموظف أو بدايتها أو مربوطها الثابت أيهما أكبر • وتستحق علاوة الترقية من أول الشهر التاليللترقية»•

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن موظفى الاذاعة الذين سويت حالاتهم بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٥٣ والمرسوم الصادر بتاريخ ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ سالفي الذكر ــ ممن كانت مرتباتهم وقت صدور المرسوم المذكور تزيد على مرتباتهم بعد التسوية وتدخل في حدود الدرجات التى سويت حالاتهم عليها ــ مؤلاء الموظفون يستحقون علاواتهم الدرجات التى مويت قانونا بشرط عدم مجاوزة نهاية مربوط الدرجة وققالحكم المادة ٢٤ من القانون رقم ٢٠٠ لسنه ١٩٥١ كما يمنعون عند ترقيتهم علام المراقبة متى توافرت شروطها وفقا لحكم المادة ٣٧ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ كما سالف الذكر ٠

C 197+/Y/YA ) 3YE

١ ١٠٠ - عدم استحقاق الوقف للملاوات الدورية التي يحل ميماد استحقاقها بعد
 ١٠٠اته للاستيداع .. فاقصود جنقام الاستيداع ٠

يبين من استقراء نصوص القانون رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٩ \_ باضافة قصل تاسع الى الباب الاول من القانون رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي المدولة خاص باحالة الوظفينالهينين على وظائف داغة الى الاستيداع(٢) موظفي المدولة خاص الملاقبة المقانون المذكور أن الاسسستيداع نظام يؤدى الى حرمان الموظف مؤقتا من العمل مع جواز اعادته اليه وذلك بقصد معالجة وضع الموظف الذي يلحق به أحد الاسباب التي تبرر انهاء خدمته اذ تقتضي

<sup>(</sup>١) تقابل وتطابق في المعنى المادة ٢٠ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ٠

<sup>(</sup>۲) نظم الفصل العاشر من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ أحكام الاحالة الى استيداع بما لا يخرج عن الاحكام التي صبيق وان تضمينها المقانون ٢٩٠ لسنة ١٩٥١ الملفى وبها لا يغير ما جاء في هذه القترى \*

المدالة كما يقتضى صالح الموظف والصالح العام معا احالة الموظف عندئذ الله الاستيداع لفترة محددة بدلا من اصدار قرر بانهاء خدمته • ويتقاضى الموظف خلال عند المنة نسبة من مرتبه وينظر خلالها في تقدير ما اذا كان الموظف ضالحا للمودة الى المنعة ام أن الصالح العام يقتضى الاستغناء نهائيا عن خدماته •

فنظام الاســـتيداع اذن هو نظام وظيفى من نوع خاص اذ بمقتضاه تبقى الملاقة الوظيفية قائمة بين الموظف المحال الى الاستيداع والحكومة طيلة .مدة الاستيداع والتي اقصاها سنتان من تاريخ قرار الاحالة .

ولا تنقضي هذه العلاقة الا بأحد أمرين ، أما بانقضاء تلك المدة وإما ياحالة الموظف ألى المعاش بناء على طلبه · آلاً أن العلاقة الوظيفية بين الوظف والحكومة خلال مدة الاستيداع لا تكون مكتملة ومستوفية لشرائطها القانونية ُّ كَمَّا ينظمها قانون موظفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ــ بل هيعلاقة ناقصة • فمن ناحية ، يترتب على احالة الموظف الى الاستيداع اعتبار الوظيفة التي كان يشغلها شاغرة ، كما أن احتفاظ الموظف بدرجته ومرتبه خلال فترة الثلاثة أشهر الاولى من تاريخ الاحالة انما يكون بصفة شخصية ولحكمة أقصُّحت عنها المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٢٣٧ لســنة ١٩٥٩ ، وهي تمكين الموظف خلال هذه المدة من تدبير شئون معيشته على أساس احتمال انهاء خدمته أو تخفيض راتبه بعد هذه المسدة • كما أنه بعد انتهاء الفترة المذكورة يصرف للموظف نصف مرتبه الاصلى فقط من وفورات الباب الاول من ميزانية الوزارة التي يتبعها ، كما أن للموظف المحال الى الاستبداع أن يقوم بأي عمل خارجي لحسابه الخاص أو لدى الغبر وذلك حتى يستطيع تدبير شئون معيشته بما يتفق مع خفض راتبه الى النصف ، على خلاف آلاصل الذي وضعه قانون نظام موظَّفي الدولة ، والذي مقتضاه أن يحظر على الموظف أداء أي عمل للغير بمرتب أو بمكافأة ولو في غير ساعات العمل الرسمية ( المادة ٧٨ ) أو الجمع بين وظيفتين أو أي عمل آخر من شأنه الاضرار بأداء واجبات الوظيفة أو لا يتفق مع مقتضماتها ( المادة ٧٩ ) أو عموما الجمع من وظيفته وأية وظيفة أخرى حسبَّما قضى بذلك القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦٦

فوضع الموظف اذن خلال مدة الاستيداع هو وضع مؤقت غير مستقر الديمر خلال هذه المدة بمرحلة انتقال هي مرحلة وسط بين مرحلة العلاقة الوظيفية المكتملة وبين مرحلة انتضام هذه العلاقة وانقضائها بانتهاء مدة خلسة الموظف الى الماش بناء خلسة الموظف الى الماش بناء على طلبه \_ أو اكتمال هذه العلاقة من جديد باعادة الموظف الى الماش بناء الى الاستيداع الى الحدمة وعلى ذلك فرغم قيام العلاقة الوظيفية بين الموظف والحكومة خلال مدة الاستيداع فإن مغده العلاقة ليست مكتملة ومن ثم فأنها الاترتب الإثار والمزايا التي تترقب قانونا على بقانها كلملة كالترقية واستحقاق العلاوات الدورية وبذلك يكون مركز الموظف خلال مدة الاستيداع مجمدا العلاوات الدورية وبذلك يكون مركز الموظف خلال مدة الاستيداع مجمدا

بعيث لا يجوز ترتيب اية مزايا أخرى للموظف أكثر مما كان يستحق عند احالته الى الاستيماغ ومن ثم فائه لا يجوز ترقيتسه خلال هذه المدة ، كما لا يجوز منحه علاوة دورية ويبقى مركزه القانوني مجمداعلي هذا الوضعالي أن تنتهي مدة الاستيماع أو يطلب احالته الى المماش خلال هذه المدة أو يعاد الى الحدة .

ولا يسوغ الاحتجاج بالقول بأن النص في المادة ١١٦ مكرر (٣) على عدم صرف أنه فروق للموظف المحال الى الاستبداع \_ عن مدة الاحالة الى الاستبداع \_ عند اعادته الى الحدمة بغيد استحقاق هذه الفروق أصلا \_ كما يذهب الى ذلك الديوان \_ ذلك أن نص المادة ١١٦ مكرر (٣) يتناول في الحقيقة معالجةوضعالوظف المحال الى الاستيداع عند اعادته الى الخدمة أثد بعاد الى أقدميته الاصلية وفي الدرجة التي وصلّ اليها زملاؤه حتى ولوكانوا قه رقوا الى درجة أعلى أو استحقوا علاوات دورية خلال الفترة التي كان الموظف محالا فيها الى الاستبداع وفي هذه الحالة تعتبر خدمة الموظف متصلة وكآنه لم يسبق احالته الى الاستيداع وكان مقتضي هذا الوضع ونظرا لما قد يترتب من زيادات في مرتب الموظف تتبجة لترقبته الى الدرَّحة الإعلى بأثر رجعى أو حصوله على علارة دورية حتى يتساوى مع زملائه طبقا لحكم المادة المشار اليها كان مقتضى ذلك أن يحصل الموظف على فروق مالية عن الماضي خلال المدة التي كان محالا فيها الى الاستيداع ولذلك حرص المشرع على النص على عدم أحقية الموظف في المطالبـــة بأيَّة فروق ماليـــة عن مدة احالته الى الاستيداع ليقطع دابر كل خلاف يحتمل أن يثور في تفسير هذا النص في المستقبل وَفَي هَذَا المعنى تأكيد لما سمسبق القول به من تجميد المركز المالي للموظف المحال الى الاستيداع خلال مدة الاحالة •

ويضاف الى ما تقدم آن المادتين ٤٢ و ٤٣ من قانون موظفى الدولة رقم ٢٠ لسنة ١٩٥١ تقضيان بأن العلاوة الاعتيادية تستحق في أول مايو الغالي لهنى سنتين من تاريخ التعيين أو هنج العلاوة السابقة وأنها لا تعنج الا لمن يقوم بعمله بكفاية وأن تقرير ذلك موجعه الى لجنة شئون الموظفين المختصة على أساس من التقارير السنوية، ومفاد ذلك أنه يشترط لمنج العلاوة الاعتيادية أن يكون الموظفة المضى في العمل فعلا المدة المقسررة من تاريخ تعيينه أو حصوله على العلاوة السابقة ، وأن يكون خلالها قد أدى عمله بكفاية ترضى عنها لجنة شئون الموظفة سنى حكم الذاكان يستحق أو لايستحق منحه هذه عنه العلاوة والموظف من يكون المكم عليه بأنه ادى أو لم يؤد عمله بكفاية خصوصا وأنه جاه في المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٩٩ المشار اليه أن الاستيداع نظام يؤدى المي حرمان الموظف مؤدتا من العمسل مع جواز اعادته اليه .

فاذا كان الوظف,قد أحيل الى الاستيداعوبقى كذلك حتى انتهتخامته بناء على طلبه ومن ثم لايستحقالملاوةالدورية التي حل ميصاد استحقاقهة فى اول مايو سنة .١٩٦٠ اى خلالفترة الاستيداع التى كان موكسوه ألمالى مجمدا خلالها وبالتائى فان مفاشه يسوى على أساس عدم استحقاقه لهذه العلاوة الدوريه .

( 1937/1/9 ) Y.

#### رابعا : تاجيلها والحرمان منها

المادة ١٤١ عام المحدودة أو العرمان منها \_ معوم طبقا للمادة ١٤١ وما بعدما من قانون موظفى الدولة جائز اذا كان صادرا من الجهة التاديبية المختصة بطلاف ما اذا كان صادرا من لجنة شئون الموظفين بسبب ضمف كافاية الوظف .

تنص المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على (١) أنه ويقدم التقرير السرى عن الموظف من رئيسه المباشر ثم يعرض ٢٠٠٠ ويترتب على تقديم تقرير بدرجة صفف حرمان الموظف من أول علاوة دورية مع تخطيه في الترقية ٢٠٠٠ ، وتنص المادة ٤٢ على أنه (٢) و يمنح الموظف علاوة عليه لعقل المنظام المقرر بالجداول المرافقة ولا تمنح المحلاوة الا لمن يقوم بعمله بكفاية وتقرير ذلك يرجع فيه الى لجنة شئون الموظفين المختصة على أساس من التقارير السنوية ٢٠٠ وتنص المادة ٤٣ على أنه (٢) و تستحق الملاوات الاعتيادية في أول مايو ويصدر بمنح العلاوات قرار من لجنة شئون الموظفين المختصة ، وتنص المادة ٤٤ على أنه (٢) و لا يجوز تأجيل العلاوة الوظفين - .

ويبدو من هذه النصوص أن أحكامها تربط بين استحقاق العلاءة وكفاية الموطف في عمله فلا تمنح العلاءة الذي الموطف في عمله بكفاية على النحو الذي تقرره لجنة شيئون الموظفين التي تعارس اختصاصا تقديريا في وزن الكفاية ما يقتى مع الحق والراقع وبما يؤثر في المراكز القانونية للموظفين من حيث العلاورية و

وبتضح من ذلك أن قطاع الكفاية يتميز بسسماته المستقلة وآثاره المحددة على اختازف في ذلك مع قطاع التاديب الذي يجد مجاله في نطاق آخي هو نطاق الجريمة والمقال •

والحرمان من العلاوة أو تاجيلها قد يتم بحسكم تأديبي من المحكمة

<sup>(</sup>١) تقابل وتطابق في المني المادة ٣٣ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ •

و٢) تقابل وتطابق في المني المابة ٣٥ من الْقانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ٠

<sup>(</sup>٣) تقابل وتطابق في المنى الفقرة الثانية من المادة ٣٠ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ •

<sup>(</sup>٤) ليس لها مقابل في القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ •

المتاديبية المختصة التي ورثت اختصاصات هيئات التاديب عبلا بالمادة ٣١ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٥٩ ) من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ( المدل بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٥٥ ) باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التاديبية وذلك جزاء ذنوب ادارية أو مالية تعلق بالموظف وهذا وضسع ينتمي الى نظام التاديب ذنبا وجزاء ولا يشتبه بالوضع السابق الخاص بالكفاية الوظيفية ٠

وباستمراض أحكام محو الجزاءات التأديبية وآثارها الواردة بنصوص الباب الرابع من قانون موطفى الدولة يبني أن قواعده انها تتعلق بالعقوبات التأديبية التي توقع على الموظف وغي ذلك تقول المادة ١٤١ من هذا القانون ويجوز للموظف أن يطلب محو الجزاء وآثاره بعد مضى سنتين من تاريخ صدور ويجوز للموظف أن يطلب محو الجزاء وآثاره بعد مضى سنتين من تاريخ ملور المقوبة هي الإندار فاذا كانت هي اللوم أو الحسم ووروبات

ويخلص من جميع ما تقدم أن تأجيل الملاوة اللورية لا يعتبر عقوبة تأديبية الا في حالة توقيع تلك المقوبات على عاتق موظف ارتكب ذنبا اداريا أو ماليا وحوكم تاديبا أمام الهيئة التاديبية المختصبة أما اذا صدر تأجيل الملاوة من لجنة شئون الموظفين خارج نطاق التأديب فانه لا يعد من قبيل المقوبات التأديبية • وان أحكام محو الجزاءات وأثارها لا ترد الا على المقوبات التأديبية مئون الموظفين خارج نظاق التاديب هنون الموظفين خارج نطاق التاديب ه

ويتضح بمراجعة كادر سنة ١٩٣١ الذى كان ساريا وقت وقوع تأجيل الملاوة الخاصة بالسيد المروضة حالته أنه جاء خلوا من تنظيم خاص فى ذلك الصدد ولم يستد الى لجنة شئون الموظفين سلطة تأجيل الملاوة الاعتيادية كقوبة تأديبية • ومن ثم فان قرارها المشار اليه لا يعتبر جزاء تأديبيا ترد عليه أحكام محو الجزاءات •

( 197Y/Y/YE ) YYA

## (تعليسق)

نظمت محو الجزاءات المادة ٧١ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ • وقد سبق أن قضت المحكمة الاعدية العليا في الطمن رقم ٢٤٧٧ لسنة ٦ ق بعلسة ٢٩/٧/٢/٩٠ بأن الحرمان من العالاية بقرار من لجنة شئون الموظفين لايمتبر من قبيل العقوبات التأديبية ( كتابنا المحكمة الادارية العليا في ١٤٠٤ ص ٢٤٦١) •

♦ ١٧ ... الحالات التي يجوز فيها للجنة شئون الموظفين حرمان الموظف من علاوته الدورية ... حالتان : ألاول ان يعصل الوظف على تقرير بدرجة ضميف فيحرم حيثلاً من أول علاوته دورية تستحق له عقب هذا التقرير ، والثانية أن تقرر لجنة شئين الوظفين حرمان الموظف.

رائب ( 6 ــ علاوات (۱) دورية وترقينة ــ رابما : تاجيلها والعرمان منهسا )

هن علاوته لما يثبت قديها من عناصر لو تنضمنها التقارير السرية أو الإزاءات التي وقعت عليه،

تنص الفقرة الثانية من المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام الدولة (١) على أن :

و ۰۰۰۰ ویترتب علی تقدیم تقریر بدرجة ضعیف حرمان الموظف
 من أول علاوة دوریة مع تخطیه فی الترقیـة فی السبنة التی قدم فیها هذا
 التقریر ی ٠

وتنص المادة ٤٢ من ذات القانون (٢) على أن : « يمنسح الموظف علاوة اعتبادية طبقا للنظام المقرر بالجداول المرافقة بعيث لا يجاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة ولا تمنع العلاوة الالمن يقوم بعمله بكفاية وتقدير ذلك يرجع فيه الى لجنة شئون الموظفين المختصة على أساس من التقارير السرية ، «

وتنص المادة ٣١٤٣) على أن : « تستحق العلاوات الاعتيادية في أول مايو التالى لمفى الفترة المقسررة من تاريخ التعيين أو منع العلاوة السابقة وتصرف العلاوات طبقا للفتات المبيئة في جدول الدرجات الملحق بهذا القانون ولا تغير الترقيه موعد العلاوة الاعتيادية ويصدر بمنح العلاوات قرار من لجنة شئون الموظفين المختصة » «

وتنص المادة 22 (4) على أنه: « لا يجوز تأجيل العلاوة الاعتيادية أو الحرمان منها الا بقرار من لجنة شئون الموظفين المختصة وتأجيل هذه العلاوة يمنع استحقاقها في مدة التأجيل المبيئة في القرار الصادر به ولا يترتب على التأجيل تفير موعد استحقاق العلاوة التالية .

أما الحرمان من هذه العلاوة فيسقط حق الموظف فيها ، •

ومن حيث أنه بَبين من النصوص المتقدمة أن الحرمان من العلاوةالدورية يقم في أحدى حالتين :

الحالة الاولى ــ أن يقدم في شان الموظف تقرير بدرجة ضعيف فيترتب عليه وجوبا حرمان الموظف من أول علاوة دورية تستحق له عقب تقديم هذا التقرير ومن ثم فان المركز القانوني للموظف من حيث حـــرمانه من هذه العلاوة بترتب في حقه بقوة القانون وكتطبيق مباشر وحتمي لحكم المادة ٣١ من الفاون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ السالف ذكرها •

<sup>(</sup>١) تقابل وتطابق في المني المادة ٣٣ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ٠

<sup>(</sup>٢) تقابل وتطابق في المني المادة ٣٥ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ •

<sup>(</sup>٣) تقابل وتطابق في المني الفقرة الثانية من المادة ٣٥ من القانون ٤٦ أسنة ١٩٦٤ ·

١٩٦٤ أيس لها مقابل في القانون ٤٦ إستة ١٩٦٤ .

ويترتب على ما تقدم بحكم اللزوم اعتبار قرار لجنة شاون المرطفين الذي يصدر بالحرمان قرارا صادرا بناء على سلطة مقيسدة بحيث لا تتمتع اللجنة في اصداره باية سلطة تقديرية من حيث المنح أو الحرمان ومن ثم لا يعلو دورها في هذه الحالة مجردالتدخل تسجيل حكم القانونوالكشف. عنه متى قامت في شأن الموظف شراقط انطباقه والتي تنحصر في مجرد تقديم تقرير عنه بدرجة ضعيف ودون أن يكون للجنة أن تأخذ في الاعتبار أية عناصر آخرى سوى هذا التقرير فتترتب عليه نتيجته الحتية وهي الحرماني. من العلاوة و

الحالة الثانية - أن تقرر لجنة شمستون الموظفين استنادا الى سلطتها التقديرية المخولة لها بمقتضى المواد 28 و 28 السالف ذكرها حرمان الموظف من علاوته العورية ولو لم تكن كفايته قد قدرت بدرجة ضميف وذلك استنادا الى ما يثبت لدى اللجنة من عناصر لم تتضمنها التقارير السرية أو تجزاءات تكون قد سبق توقيمها على الموظف مها تأخذه اللجنة في الاعتبار عند تجزير مدى كفاءته في القيام بعمله في مجال تقدير منحه الملاوة أو الحرمان.

( 1975/4/78 ) 1-51

# ( تعليـق )

لم يجر القانون ٢٦ لسنة ١٩٦٤ حرمان الوظف من عسلارته الدورية. الا في اخالة الثانية حيث لم يورد الا في اخالة الثانية حيث لم يورد ملا القانون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٥١ ملا القانون رقم ١٣٠ لسنة ١٩٥١ الملك ، وقد سبق للجمعة العمومية ان تعرضت لهذا الوضوع بما لايخرج عما جه في هذه اللتوى في فتواها رقم ٥١١ بتاريخ ١٩٥٧/٩/١١ (كتابنا فتاوى الجمعية العمومية ق ٢٧٦ / ١٩٥٧ ص ١٥٥٥ ، ٥٠٤ ) ،

٣ - العاملون في القطاع المام

أولا : علاوات هورية •

نانيا : علاوة استثنائية •

تالئا : علاوة اضافية •

### أولا : علاوة دورية

٧٩ - الهيئة العامة للبترول ... العالوات العورية لوظفيها خلال فترة ونسمهم على. مربوطات ثابتة ثم بعد وضعهم نحل درجات بعيزائية الهيئة عن السنة المالية ١٩٥٨ ... ١٩٥١ م. (١) كانت وظائف الهيئة العلمة للبترول في المرحلة السابقة على أول مولمة سنة ١٩٥٨ تاريخ تطبيق ميزانية السنة المالية ١٩٥٨/١٩٥٨ مدرجة بَالْمَيْزَانِيةَ عَلَى أَسَاسَ رَبُّطُ ثَابِّتَ شَامَلَ لَيسَ لَهُ بِدَايَّةً وَلَا نَهَايَةً • وقد جرت الهيئة في هذه الرحلة على منح موظفيها مرتبات مقطوعة شاملة اعانة الغلاء وجميع العلاوات الإضافية الاخرى مستهدية في ذلك بالربط الثابت المقرر للوظائف والواردة في المزانية كما درجت ألهيئة على منح موظفيها \_ بصفة غر منتظمة \_ زيادات في المرتبات لا تأخذ صفة العلاوة الدورية .

ولما كانت الملاوات الدورية لاتستحق الا اذا كان الوظف معينا على اعتماد مقسم الى درجات ذات بداية ونهاية ذلك أن العلاوات الدورية مي من خصائص الربط المتفر ذي البداية والنهاية ولا يمكن تصور قيامها في حَالَة الربطُ الشَّابِتِ الذِّي ليس له بداية ولا نهاية ومن ثم فانه يلزم لمنح الموظف علاوات دورية أن يكون شاغلا درجة مالية اذا كان الموظف يشغل وظيفة به يوط ثابت فانه لا بمنح علاوات دورية اذ أن الاعتماد الماليلا يسمح بمنحه علاوات في هذه الحالة انمآ يجب منحه مربوط الوظيفة كله فاذا كانَّ يمنح أقل من هذا المربوط قانه يستحق الباقي على أساس أنه باقي المرتب المقرَّرُ لوظيفته لا على أساس أنه علاوة دورية ، ولذلك فانه يستحقه من تاريخ شغل الوظيفة ذات المربوط الثابت ويستحق الزيادة كلها دون نظر الى فئات أو مواعيد العلاوة لان هذه الزيادة جزء من راتبه الاصلى الثابت الذي يُستحقه منذ بده شغل الوظيفة .

ولما كانت وظائف الهيئة العامة للبترول ــ خلال هذه المرحلة مدرجة كلها بالميزانية بربط ثابت لكل منها ولم تكن مقسمة ال درجات ذاتبداية ونهاية ومن ثبر فانه لا يجوز منح موظفي الهبئة علاوات دورية خلال عذه المرحلة على أنه يتعين في أثنائها منح كل موظف ألربوط الثابت المقررلوظيفته بأكمله ، فاذا كان يمنح مرتباً يقلُّ عن هذا المربوط الثابت وجب على الهيئة آن تصرف له باقي المربُّوط بصفته هذه لا باعتباره علاوة دورية ، ولذلك فان الموظف يستحق صرف بأقى المربوط اعتبارا من تاريخ شغل الوظيفة ذات المربوط الثابت وليس من تاريخ استحقاق العلاوة الدورية كما أنه يمنع ماقيَّ المربوط كله صواء زاد أو قل عن فئة العلاوة الدورية •

مذا مع مراعاة أن المقصيدود بالمربوط الثابت هو المربوط المقور في الميزانية لكلّ وظيفة واردة فيها والذى قرر بطريقة اجمالية بحيث يشملّ اعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية والمرتبات الاضمسافية الاخرى كبدل التخصص وسأعات العمل الاضافية لمساعدي المهندسين ومرتب الحطر

آما المحلة التالمة لتطبيق ميزانية الهيئة العامة للبترول للسسنة

<sup>(</sup>١) راجع قاعدة ١٤٣٤ •

المالية ١٩٥٨ ما اعتباراً من اول يولية سنة ١٩٥٨ ، وقد تضمنت هذه الميزائية جميدولا للمرتبات حول الوظائف من المربوط الثابت الى المربوط المتنبر على أساس درجات ذات بداية ونهاية وقامت الهيئة المذكورة بوضع موظفيها على المدرجات الجديدة الواردة في الميزانية وفي بداية المربوط المقرد لكل درجة اعتبارا من التاريخ المسار اليه وهو تاريخ تطبيق الميزانية المشار اليها و وذك بعقتض القرار رقم ٢٨٣ لمسنة ١٩٥٨ من وليس من شك في الميحقاق هؤلاء الموظفين علاوات دورية في هذه المرحلة ذلك لان منخصائص المربوط المتغير ذى البداية والنهائية أن يقترن دائما بمنح علاوات دورية تصل بالمرتب المقرر للدرجة من بدايته الى نهايقه ٠

( 1971/4/V ) TV-

٧٧ ــ وضع موظلى الهيئة العامة للبترول على درجات مدينة ذات بداية ونهاية ...
 استحقاق مؤلاء داوظلين للطاوات الدورية القررة لهذه الدرجات •

ان من مقتفى تعديل نظام الهيئة العامة للبترول الى نظام الدرجات ذات البداية والنهاية أن يستحق الموظفون العلاوات الدورية المقررة لهذه الدرجات طبقا للمادة ٤٠٠ من لائحة موظفى وعمال الهيئة العامة للبترول الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٦ لسنة ١٩٦٠ والتى تقفى بان يمنح الموظف علاوة اعتيادية طبقاللنظام المقرر بجدول المرتبات بصفة دورية بعيث لا يجاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة ،

( 1977/1-/77 ) 791

٧٢٧ ـ الهيئة العلمة لليترول .. بد، تاريخ استحكال العلاوات الدورية بعد وضعهم على درجات بميزانية السنة فلالية ١٩٠٥/١٩٥٨ .. منحها من أول عابو سنة ١٩٥٩ التالي الصدور علم الميزانية بالنسبة لمن قضى سنتين في المكتمة قبل هذا التاريخ .

ان المادة - ٤ من الائحه موظفى وعال الهيئة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦٠ تقفى بأن يمنع الوظف علاوة اعتيادية طبقا للنظام القرر بجدول الرتبات بصفة دورية بحيث لا يجاوز المرتبانهاية مربوط الدرجية - كما تقفى المادة ٤١ من اللائحة المذكورة بأن تسستحق الملاوات الاعتيادية في أول شهر مايو وتصرف طبقا للفئات المبينة بجدول المرتبات .

ولما كانت المادة ١٣ من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٧ باصدار قانون. المؤسسات العامة تقفى بأن تسرى على موظفى المؤسسات العامة أحكام قانون. الوظائف العامة فيما لم يرد بشائه نص خاص فى القرار العسادر بانشاء المؤسسة أو اللوائح التى يضمها مجلس الادارة • وكانت الهيئة العامة للبترول مسطبة لقانون انسائها والقوانين المعدلة له مؤسسة عامة أي شخصا من أشخاص القانون العام فان مقتضى ذلك اعتبار موطفيها موطفين تسرى عليهم الاحكام العامة في شأن التوطف والتي تسرى على موطفى الحكومة فيما لم يرد فيه نص خاص في قانون انشائها أو لوائحها الداخلية •

ولما كان جدول المرتبات ما الخاص بموظفى الهيئة المذكورة لما يصدر بعد أعبالا لحكم الفقرة الثانية من المادة ١٤ من الاتحة الهيئة ، ومن ثم فانه لا يمكن التعويل من في مذا الصدد معلى نصى المادتين ٤٠ و ٥١ من الملائحة سالغة الذكر مو والملين تحيلان في شأن تحديد فئات ومواعيد الملاوات المدوريه الى هذا الجدول ومقتضى ذلك اعتبار المنصموص الواودة في لائحة الهيئة المؤورة بتحديد فئات ومواعيد الملاوات الدورية معطلة غير تابلة المنشئة لمد .

وتعليبقا لحكم المادة ١٣ من قانون المؤسسات العامة رقم ٣٧ لسنة ١٩٥١ هو ١٩٥٨ من التعتبين في هذا الحصوص وذلك بالقدر الذي تسمح به الاوضاع الحاصة بالهيئة ونظام وظائفها والدرجات المالية المتمدة لهذه الوظائفم ويتمين على مجلس ادارة الهيئة – باعتباره السلطة المهيئة على شرونها وتصريف أمورها ووضع السياسة العامة التي تسير عليها دون التقيدبالنظم الادارية والمالية المتبعة في المسالح المتكومية طبقاً لنص المادة الخامسة من الادارية والمالية المتبعة في المسالح المتكومية طبقاً لنص المادة الخامسة من المتاون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٨ وجدول الرتبات المرافق له وذلك بأن يستمير المولة رقم ١٩٧٠ لينها أو مواعيد منع العلاوات الدورية بعد تقريب ترتيب الوظائف في الهيئة الى ما يمائلها في جدول الوظائف العامة المرافق المادة المرافق الخانون نظام موظفي المدئة المادة المرافق

ولما كانت ميزانية الهيئه حتى السنة المالية ١٩٥٨/٥٧ تصدرمتضعنة وطائف ذات ربط قابت ومن ثم فانه لم يكن ثمة مجال لنع موظفى الهيئة علاوات دورية باعتبار أن أوضاع الميزانية لم تكن تسمع فى ذلك الوقت بمنع علاوات و ثم صدرت ميزانية الهيئة للسبنة المآلية (١٩٥٨/ ١٩٥٨ عثيرا من أولي وليه سنة ١٩٥٨ متضعنة درجات مالية ذات بداية ونهاية أى أن الميزانية خالفت أوضاعها السابقة وهدفت الى تدرج مرتبات الموظفين من بداية الدرجات المالية الى نهايتها ولا يتسنى ذلك الا بعنع علاوات دورية أى أن مبدأ منح الملاوات المدورية لم يتقرر ح فى الهيئة – الا فى السنة المالية الى بعني منح الموظفين علاوات فى حدود نهاية ربطا كل وجرة اعتبارا من شهر مايو التألي لصدور الميزانية المشار اليها أي اعتبارا المهاوات الموارة المالية المشار اليها أي اعتبارا المهاوات الموارة المالية المشار اليها أي اعتبارا اليها أي المتبارا اليها أي المتبارا اليها أي اعتبارا اليها أي اعتبارا اليها أي اعتبارا اليها أي اعتبارا اليها أي المتبارا اليها أي المتبارا اليها أي اعتبارا اليها أي اعتبارا اليها أي اعتبارا اليها أي المتبارا المية أي الهيئات المتبارا المتبارا المية أي الميئات المتبارا المية أي الميئات المتبارا المية المتبارا المتبارات المتبارا المية المتبارا المية المتبارات المتبارات

من أول مايو سنة ١٩٥٩ بالنسبة الى من قضى سنتين في خدمة الهيئة قبل ذلك التاريخ ثم تستحق العلاوة التالية في ١٩٦١/٥/١

( 1971/9/4 ) 78-

٧٧٣ ــ موضيد العلاوات ألدورية التى تستحق لوظفى مؤسسة النقل العام لدينة القاهرة من كانوا فى الاصل لدى جهات حكومية أخرى قبل عملهم بهلم المؤسسة •

استمارت مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة بعض موطفى الحكومة ثم عينتهم فيها بصغة نهائية ، وطالب هؤلاء الموظفون باستحقاق علاواتهم الدورية بالمؤسسه في مواعية استحقاقهم لها في الجهات الحكومية التي كانوا يعملون بها قبل اعارتهم وتعيينهم في المؤسسة ،

ويعرض الامر على ادارة الفتوى والتشريع لوزارة الاسكان والمرافق، رات أنه نظرا لتمتع المؤسسة بشخصية معنوبة مستقلة عن الدولة وميزانية مستقلة عن ميزانية الدولة فان تميين هؤلاء الموظفين بالمؤسسة يمتبر تميينا جديدا ، ومن ثم يستعقون العلاوة الدورية في أول مايو التالي لمفى الفترة المقررية ، من تاريخ تميينهم في المؤسسة ، بصرفالنظر عن تاريخ استحقاقهم لآخر علاوة تميينهم في وطائفهم السابقة ، وترى عن تاريخ استحقاقهم لأخر علاوة تميينهم في وطائفهم السابقة ، وترى عن تعديدا أن عمين الموظفين المذكورين فيها لا يمتبر حفى حقيقته \_ تميينا جديدا ،

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية الممومية للقسسم الاستشارى المفتوى والتعريم بجلستيها المنقدتين في ١٦ من فبراير و١٥ من أبريل سنة ١٩٦٤ ، فاستبان له المنقدتين في ١٦ من فبراير و١٥ من أبريل سنة ١٩٦٤ ، فاستبان له ال الرأى قد استقر ــ لديها ولدى المحكمةالادارية المليا ... على أن النقل من كادر إلى آخر (من الكادر المتوسسط الى الكادر المام ألى كادر خاص أو المكس ) لا يعتبر وفي خصوص استحقاق العلاوات الدورية تعيينا مبتدأ ، اذ أن المقصود بالتعين المبتدأ من في مذا الحصوص ــ هو التعيين لاول مرة في خدمة الدولة ، ولذلك تعتبر من وظيفة الى آخرى في خدمة الدولة ، ولذلك تعتبر من وظيفة الى آخرى في خدمة الدولة ، لا يمس المركز القانوني للموظف في كل من الكادرين متصلة ، لا يمس المركز القانوني للموظف في حقه المدولة ، فتحسين من وظيفة الى آخرى في خدمة الدولة ، لا يمس المدة التي في حقه المدة التي في حقه المدة التي المتعادية وفي أول مايو التالى المنى سنتين من تاريخ تعيينه في الكادر الآخر ــ المنقول اليه ــ وبذلك يمنع تاريخ منحه الملاوة السابقة فيه طبقا لنص المادة ٢٤ من تاريخ منحه الملاوة السابقة فيه طبقا لنص المادة ٢٤ من قانون موظفي الدولة ٢٠٠ السنة ١٩٥١ .

ولما كان تعيين أحد موظفي الوزارات والعسسالح الحكومية في احدى

المؤسسات العامة التي تقوم على مرفق عام ، لا يعتبر تعيينا مبتداً .. في خصوص استحقاق علاوته المدورية .. مثله في ذلك مثل الموظف الذي ينقل من كادر عام الى كادر خاص ومن ثم لا يسكون لهذا التعييم أثر على موعد استحقاقه علاوته المدورية ، فتحسب في حقه المدة التي قضاها في الحكومة ضمن المدة التي يستحق بانقضائها العلاوة في المؤسسة العامة المنقول اليها .

وتطبيق هذه القاعدة في الحالة المروضة ، فانه لما كانت المادة ٢٨من 
لاتحة نظام موظفي مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة ، وقد قضت بال تظل 
مواعيد الملاوات الدورية محسوبة لكل موظف كما هي قبل العمل بهذه 
الملائحة دون تقيير ، فإن مقتضي هذا النص هو أن موظفي المكومة الذين 
الملائحة دون تقيير ، فإن مقتضي هذا النص هو أن موظفي المكومة الذين 
في المكرمة المنقل العام لمدينة القاهرة قبل العمل باللائحة المشار اليها 
في ١٨ من يونيو سنة ١٩٦٧ يحتفظون بموعد علاواتهم الدورية في المؤسسة 
في الحكومة ، أو من تاريخ منحهم العلاوة السابقة فيها ، وذلك باعتبار أن 
تعيين المؤلمة ، أو من تاريخ منحهم العلاوة السابقة فيها ، وذلك باعتبار أن 
تعيين المؤلمة لهؤلاء الموظفين ولا يؤثر على موعد استحقاق علاواتهم المدورية في 
تلك المؤسسة ، فتحسب في حقهم المدة التي قضوها في الحكومة ضمن المنت 
التي يستحقون بالقضائها العلاوة في المؤسسة المشار اليها ، وذلك بصرف 
النظر عن تاريخ تعيينهم في هذه المؤسسة .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية آلى استحقاق موظفى الحكومة الذين عينوا بمؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة – قبل العمل بلائحة موظفى هذه المؤسسة فى ١ من يونيو سنة ١٩٦٧ – لعلاواتهم الدورية فى أول مايو التالى لمفى سنتين من تاريخ تعيينهم فى الحكومة ، أو من تاريخ منحهم العلاوات السابقة فيها – وليس فى أول مايو التالى لمفى سنتين من تاريخ تعيينهم بالمؤسسة المذكورة ،

( 1575/2/YA ) TTA

### ثانيا : علاوة استثنائية

۷۲۳ - شرکات عامة - منع علاوات استثنائیة او زیادة فی الرتبات والاجود لیمش لماماین (بها - لیس من سلطة مجلس ادارتها فی ظل سریان احکام القرآر الجمهوری رقم ۱۹۹۸ لسنة ۱۹۱۱ -

يبين من استقراه آحكام لائحة موظفى وعمال الشركات الصادرةبقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ سنة ١٩٦١ أن المشرع قد تفيا من اصدار هذه اللائحة وضع نقام خاص بموظفى وعمسال الشركات التابعة للمؤسسات العامة ، وذلك لاستقرار أوضاع العاملين في تلك الشركات ولتوحيد المعاملة فيما بينهم للقضاء على الفروق بين الموظفين والعمال في مختلف الشركات المذكورة وذلك بان ضمن هذه اللائحة احسكام التعيين والترقية وتحديد المرتبات والاجور والمكافات والعلاوات وغير ذلك مما يتعلق بشئون الموظفين والعمال في الشرئات المشار اليهه .

ولما كان المشرع قد نظم \_ فى اللائحة المذكورة \_ حالات منع المكافات والعلاوات لموظفى وعمال الشركات فاجاز فى اللاة ١٥ من اللائحة لمجلس ادارة الشركة منع مكافات تشجيعية للموظفين والممال الذين يؤورنخدمات معتازة أو اعمالا تساعد على زيادة الإنتاج أو خفض نكاليفه وكذلك لمن يقوم مبتازة أو اجهالا تساعد على زيادة الإنتاج أو خفض نكاليفه وكذلك لمن يقوم فيه • وأجاز فى المادة ١٦ لمجلس ادارة الشركة الموافقة على منح موظفيها فيه منحه أو المادارة الشركة أرباحا يرجع الفضل الاكبر فى المادة بمحلس ادارة الشركة مسلطة تقرير مبدأ منح العلاوات أو عدم منحها في ختام مبحلس ادارة الشركة مسلطة تقرير مبدأ منح العلاوات أو عدم منحها في ختام كل سنة مالية بالنسبة الى جميع الموظفين والممال • وعلى ذلك يكون المشرع والممال الذين يؤدون خلمات أو أعمال ممتازة ومنح انتاج سنوية أذا حققت والممال الذين يؤدون خلمات أو أعمال ممتازة ومنح انتاج سنوية أذا حققت الشركة رباحا يرجع الفضل فيها لموظفيها وعمالها كما خوله سسلطة منح المداوات في ختام كل سنة مالية وكلك بالنسبة الى جميع موظفى وعمال الدركة و

ومن حيث أنه لذلك تكون سلطة مجلس ادارة الشركة ... في تقرير منح المكافآت والملاوات. قد تحددت ... طبقا لاحكام اللائحة سالفة الذكر ... في منح المكافآت التشجيعية ومنع الانتاج السنوية وكذلك الملاوات في ختام السنة المالية ، ومن ثم فانه وفقا لاحكام هذه اللائحة لا يجوز لبجلس الادارة تقرير منح علاوات استثنائية أو زيادة المرتبات أو الاجوز لبجلس الماملين في الشر نه اذ لم يرد نص في اللائحة المذكورة يخول مجلس ادارة المرتم قا المقروج على مقتضى احكام اللائحة، وما تقياه المشرع باصدارها من القضاء على التفرقة في المعاملة بين موظفى وعال سائر الشركات التابعة للمؤسسات المامه .

لهذا انتهى رأى الجنعيه العمومية الى عدم احقية مجلس ادارة شركة الطيران العربية المتحدة فى تقرير منح علاوات ستثنائية أو زيادة المرتبات أو الاجور ليمض العاملين بالشركه وذلك فى ظل تطبيق أحكام لائحة نظام

<sup>(</sup>١) راجع التطور التشريس الذي ثل ذلك في القاعدة البالية •

موظفى وعبال الشركات المسادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ أسنة ١٩٦١ - (١)

• A71 ( P\Y/\7FF! )

٧٢٤ عادون بالقطاع العام .. علاوة استثنائية .. ميزانية .. صلعة مجلس الادارة في منع علاوة أستثنائية واحدة خلال السنة الواحدة للعامل الذي يبدل جهدا خاصا يحقق للشركة وبعا أو التصادا في النقات أو زيادة في الانتاج .. شرط منع هذه العلاوة ..

ان المادة ١٤ من الأمحة العاملين بالشركات الصحادرة يقراد رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٣ لسنة ١٩٦٢ كانت تنص على أنه « يجوز لمجلس ادارة الشركة منع علاوة استثنائية واحدة خلال السنة المالية الواحدة للعامل الذي يبدل جهدا خاصا يحقق للشركة ربحا أو اقتصادا في النفقات أو زيادة في الانتاج » ولا يغير منع العلاوات الاستثنائية من مواعيد استحقاق العلاوة العلاوة عندى على الصاملين في المؤسسات العامة بمقتفى المادة الاولى من قراد رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٣ الى أن صدر نظام العاملين بالقطاع العام بقراد رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٣ لسنة بالمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها ، وتنص المقرة الاولى من المذا القراد على الصاملين من المادة ١٣٠ من علاوة استثنائية واحلة بفئة العلاوة الدورية للعامل بالمؤسسة بالمؤسسات العامة والتعمادات المؤسسة المؤازة على حدود الاعتمادات المؤسسة الويادة في حدود الاعتمادات المؤسسة الويادة ولى حدود الاعتمادات المؤسسة اقتصادا في النقات أو ريادة في الانتاج ولا يغير منع العلاوات الاستثنائية من عاعيد استحقاق العلاوات الدورية »

ومفهوم هذين النصبن أن شرط منح العلاوة الاستثنائية أن يتحقق مجلس الادارة أن العامل قد بذل جهدا خاصاً يحقق للشركة ربحا أو اقتصادا في النفقات أو زيادة في الانتاج وأن هذا الجهد الخاص الذي من شائه أن يتحقق ما تقدم هو مناط منح العلاوة الاستثنائية بصرف النظر عن الارقام بالتي تسفر عنها الميزانية سواء بالنسبة للارباح أو المنققات أو الانتاج فقد ببذل العامل جهدا خاصاؤدى الى اقتصاد في النفقات أو زيادة في الانتاج يقد دون ظهور أثرها في الميزانية تقاعس أو اهمال باقي العاملين أو ظروف يتناج والتسويق ولا يشترط لمنح العلاوة الاستثنائية أن تنتهى السنة المالية ، وتتيجة لذلك قائه يجوز منح العلاوة الاستثنائية خلال السنة المالية ، وليس بعد انتهاها متى تحقق مجلس الادارة بما له من سلطة تقديرية من

١١) واجع التطور التشريص الذي تل ذلك في القاعدة العالمية

توافر شروط منحها وفي حدود الاعتمادات المقررة · وأن شرط قيام الاعتماد المالي اللازم لمواجهة أعباء منح العلاوات الاستثنائية هو شرط لازم صواء في ظل الصل بلائحة العلملين بالشركات وحتى قبل صدور كتاب دورى وذارة المزانة أو في ظل المعل بنظام العاملين بالقطاع العام لانه من المقرر أنه متى كانت القرارات الادارية في شأن العلملين من شأنها ترتيب أعباء مالية فأن أثر ما لا يكون حالا الا بقيام الاعتماد المالي اللزم لمواجهة هذه الاعباء ·

لذلك انتهى رأى الجمعية المبومية للقسم الاستشارى الى أنه يشترط فى القرارات المسادرة من مجلس ادارة الشركة أو المؤسسة ببنج العالمين بها علاوات استثنائية طبقا للمادة ١٤ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ والسارية أحكله على المؤسسات العامة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٦٧ وكذلك العلاوات الاستثنائية التى تمنح طبقا للهادة ٢٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ أن يثبت لمجلس الادارة بما له من سلطة تقديرية فى تقييم عمل العامل وما بذله من جهد أن عمله من شائه أن يحقق ربحا أو اقتصادا فى النفقات أو زيادة فى الانتاج دون توقف على نتيجة الميزانية ٠

وعلى ذلك فان القرارات الصادرة من مجلس ادارة الثروة المالية بمنع علارات استثنائية لبمض العاملين بها في السنوات ١٩٦٣ و ١٩٦٥ و ١٩٦٥ يدخل في حدود السلطة التقديرية لمجلس ادارة المؤسسة التحقق من توافر الشروط الحاصة بمنحها متى توافر الاعتماد المالي اللازم لها

( \93V/9/Yo ) \-YA

٧٢٥ ــ قراد رئيس الجمهورية رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ بمنح العاملين بالأوسسات العامل علاوة استثنائية من علاوات الدرجة الوضمين فيها وأو جاوة أثرتب لهاية مربوط الدرجة ، أو بعاية مربوطها إيهما أكبر ــ المقســــود بالدرجة في طهوم هذا القراد .

ان المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ بعنع علاوة استثنائية للعاملين بالمؤسسات العامة تقضى بعنع العاملين في المؤسسات العامة والشركات التابعة لها التي كانت تطبق حتى تاريخ ٣٠ يونيه سنة ١٩٦٤ نظام المرتبات الوارد في القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٥١ ينظام موظفي المدولة أو نظام المرتبات والاجور الوارد في كادر عمال الحكومة أو كادر عمال الحكومة علاوات الدرجة الموضعين فيها بعد أدني قدره ١٢ جنيها سنويا ولو جاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة إيهما المرتبة الموسلة ١٩٥٤ علاوة من المرتبة بالمرتبة بالمرتبة ، وينعون بداية مربوط الدرجة إيهما الكرور.

ومفهوم الدرجة في هذا النص ، التي يعنعون علاوتها أو يدايتها هي الدرجة التي تسوى حالة العاملين عليها طبقا للتعادل المنصوص عليه في الدرجة التي تسوى حالة العاملين عليها طبقا للتعادل المنصوص عليه في الاحقاد الشيادية التي قد تكون بدايتها أكبر من مرتب العامل قبل التعادل مضافا البه العلاوة الاستثنائية ، أما المدرجة التي كان العامل موضوعا عليها قبل التعادل فلا يمكن أن يقل راتبه فيها عن بدايتها ،

وقد حسم قراد رئيس الجمهورية رقم ٢٧٠٩ لسنة ١٩٦٦ في شان تسوية العاملين في المؤسسات العامة والشركات التابعة له كل خلاف في شأن أقدمية العاملين الذين تسوى حالاتهم بحسب التعادل المنصوص عليه في قراد رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ وذلك في المادة الاولى من المقراد ١٩٦٩ من المنسنة الذي والتي تقفى به فقرتها الاولى بأنه المتثناء من حكم المادة ٦٤ من لائحة نظام العاملين في الشركات تحدد اقدمية العاملين في المؤسسات العامة والشركات التابعة لها في الفنات التي سويت حالتهم عليها بعد التعادل من ١/١/١٤٣٤ لل الا تعبدا من أولى السنة المالية التالية لتاريخ تصديق المترتبة على ذلك الا اعتبدا من أولى السنة المالية التالية لتاريخ تصديق

لهذا انتهى رأى الجمية المعومية الى أن مؤدى نص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٧٥ لسنة ١٩٦٤ بمنج علاوة اضافية للماملين في المؤسسات المنصوص عليها فيه ولو جاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة أو منحهم بداية مربوطها أيهما أكبر ، هو أن تكون علاوة من علاوات المدجة التي تسوى حالاتهم عليها بالتطبيق للائحة العاملين في الشركات العسادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٣

( 1177/11/17 ) 1784

### ثالثا : علاوة اضافية

٧٧٦ - العلاوات التي كانت شركات التامين تلوم بصرفها الى العاملين بها عند حصولهم عل مؤهل هوامي عام الو عل مؤهل خاص في الدواسات التنامينية ــ لا يجود تقريرها بعد المعل باللائحة الى يحصل على مؤهل جديد .

بالنسبة للملاوات التى كانت شركات التأمين تقوم بصرفها الى العاملين يها حين يحصلون على مؤهل دراسى عام أو مؤهل خاص فى الدراسسات التأمينية ـ وعما اذا كان يجوز صرفها بعد العمل باللائحة الى من يحصل على مؤهل فان الجدول المرفق باللائحة الصادرة بالقراد الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تحد حدد المرتب الخاص بكل وظيفة تحديدا شاملا ولم يبق مجال

بعد هذا المرتب الشامل للحصول على رواتب آخرى ، الا بالرجوع والاستناد الى أحكام اللاتحة أو أحكام قانون العمل أيهما أكثر سخاه ، ولما كانت اللالحة وقانون العمل لا يتصان على منح علاوات بسبب الحصول على مؤهل دراسى عام أو خاص فلا يصح استمرار الشركات في منح هذه العلاوات حين المصول على مؤمل وانما يبقى للعامل الحصول فقط على العلاوة الدورية السمتنائية على مؤمل وانما يبقى للعامل الحصول فقط على العلاوة الدورية السمتنائية الواحدة مد وذلك اذا بذل جهدا خاصا يحقق اللسركة ربحا أو اقتصادا في المنفقات أو زيادة في الإنتاج ، ودون أن يغير منح العلاوة العادية من مواعيد استحقاق العلاوة العادية و ودون أن يغير نصت عليه المادة ١٤ من اللائحة ، كما يجوز مسطيقا للمادة ١٣ من اللائحة منح مكانات تشجيعية للعامل الذي يؤدى خدمات منظرة أو أعمالا أو بحونا تساعد على زيادة الانتها أو ابتكار أنواع جديدة منه ،

فهذه العلاوات الدورية السنوية ( العادية ) والعلاوة الاسستثنائية الواحلة خلال السنة المالية الواحلة هي ما يمكن أن يمنح للعامل اذا توافرت الشموط المنصوص عليها في المادتين ١٣ و ١٤ من اللائحة أما ما عدا ذلك من علاوات كعلاوات المؤهل محمل المسالة من فهد لم يصبح هناك مسئد أو أساس قانوني لمنحها بعد العمل باللائحة ، اذ أن اللائحة وقانون الممرأصبحا اعتبارا من تاريخ العمل باللائحة هما المرجع والاسساس لكل صرف أو استحقاق وتسرى أحكام اللائحة على العقود المبرمة بين الشركة والعامل بها حتى ولو كانت سابقة على صدور اللائحة حتى ولو كانت سابقة على صدور اللائحة على حدور اللائحة على صدور اللائحة على

وترتيباً على ما تقدم يبين أنه منذ العمل بلائحة نظام العالماني بالشركات التابعة للمؤسسات العامة أصبح لا يجوز منح علاوة لمن يحصل على مؤهل درامي عام أو خاص في الدراسات التأمينية .

( 1970/7/77 ) 77.

٧٢٧ - بالدة ١٧ من نقام العلمان بالقطاع العام السادر بالقرار الجمهورى رئم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ - سلطة مجلس ادارة ألمؤسسة باو الوحنة الاقتصادية في تقرير منح المساملين المدرات المعلمان الم

يؤخذ من نص المادة ٢٧ من نظام العاماين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ قبل تعديلهابقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٢ لسنة ١٩٦٧ أن لمجلس ادارة المؤسسة أو الوحدة الاقتصادية التابعة لها أن تقرر منع العاملين بالمؤسسة أو الوحدة البدلات المقررةللعاملين المدنيغ بالدولة وقد قيد المشرع منح هذه البدلات بالتحقق من توافرالشروط والاوضاع المقررة لتقرير البدل بالمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية ما يضع قيدا على البدلات التي تدخل في صلطة مجلس الادارة وهي أن تكون من البدلات المسلة بناوسسة أو الوحدة الاقتصادية فلا تيدرج في هذه البدلات الرواتب الإضافية المقررة الإهلات معينة كالرواتب التي فررها للعاملين المدنيين بالجهاز الاداري للدولة قرار رئيس الجمهورية أو الدكتوراء المعللية مقرار رئيس الجمهورية أو الدكتوراء المعللية على الماجستير المنافرة التي تقررت بموجب هذا القرار للحاصلين على مؤهلات معينة الم رواتب إضافية للتي تقررت بموجب هذا القرار للحاصلين على مؤهلات معينة عي رواتب إضافية لا تندرج في مدلول البدلات عموما فضلا عن مدلول البدلات عموما فضلا عن مدلول البدلات التي عنها المادة لا تندرج في مدلول البدلات عموما فضلا عن مدلول البدلات التي عنها المادة لا تندرج في مدلول البدلات عموما فضلا عن مدلول البدلات التي عنها المادة لا تندرج في مدلول البدلات عموما فضلا عن مدلول البدلات التي عنها المادة لا تندرج في مدلول البدلات عموما فضلا عن مدلول البدلات التي عنها المادة لا تندرج في مدلول البدلات عموما فضلا عن مدلول البدلات التي عنها المادة لا تندرج في مدلول البدلات التي عنها المادة لا تندرج في مدلول البدلات عموما فضلا عن مدلول المي المنافذة لا تندرج في مدلول البدلات عموما فضلا عن مدلول البدلات التي عنها المادة لا تندرج في مدلول الميدلون التي عنها المادة لا تندرج في مدلول الميلات التي عنها المادة لا تندرج في مدلول الميدلون التي عدل الموادية المنافرة التي عدل الموادية الموادة الموادية ال

وقد أكد المشرع هذا المعنى حين عدل نص المادة ٢٧ سالغة الذكر بقرار رئيس الجيهورية رقم ٨٠٢ سنة ١٩٦٧ بعيت أصبحت تنص على أنه و يجوز لمبحلس الادارة منع العاملين الخاضسيعين لأحكام هذا النظام البدلات المهنية بالفتات القررة لعاملين المدنين بالمولة وبالشروط والاوضاع التي يقررها المجلس على أن تعتبد من الوزير المختص ع

كما يجوز للمجلس وضع نظام لمنح بدلات خاصة تقتضيها طبيعة العمل أو مكانه على أن يعتمد هذا النظام من الوزير المختص » •

لذلك انتهى راى الجمعية المعومية للقسم الاستشسارى الى أن راتب المجستير أو الدكتوراه المقرر للعاملين المدنيين بالدولة بمقتضى قراد رئيس الجمهورية رقم ٢٢٨٧ لسنة ١٩٦٠ المدل بقراد رئيس الجمهورية رقم ٢٧٦٦ لسنة ١٩٦٠ من قراد لمؤهل معين ولا يعتبر من البدلات التى نصت عليها المادة ٢٧ من قراد رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ مسواء قبل تعديلها بقراد رئيس الجمهورية رقم ٢٨٠٨ لسنة ١٩٦٧ أو بعده مواه قبل تعديلها بقراد رئيس الجمهورية رقم ٨٠٨ لسنة ١٩٦٧ أو بعده م

( 1979/1/48 ) 1-97

## ( بِ ) اعانة غلاء العيشة

### (تعليسق)

يلاحظ أن المادة ١٤ من ظانون العاملين رقم ٢١ لسنة ١٩٦٤ نصت على أنه « يستمر العاملون في تقاضي مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة غلاءالميشة والاعانة الاجتماعية في مرتباتهم الاعانة الاجتماعية في مرتباتهم الاصلية اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ وتلفي من هذا التاريخ جميح القواعد والقرارات المتعلقة بهما بالنسبة للخاضعين لاحكام هذا القانون » «

كما قضت المادة الاولى من القانون رقم ١٥٨ فسنة ١٩٦٤ بوضع أحكام وقتية للعاملين المدنين بالدولة « •••• ولا يجوز أن يترتب على ضم اعانة القاد، والاعانة الاجتماعية أن يقل صافى ما يقبضه العامل عن صافى ما قبضه عن شهر يونيو سنة ١٩٦٤ والا تحملت الخزينة العامة الفروق حتى يزول باستحقاق العامل لعلاوة دورية أو بحصوله على ترقية » •

- ١ ــ المينون بصفة غير منتظمة ٠
- ١ \_ الراتب الذي تقدر على أساسه ٠
  - ٣ ... تاريخ استحقاقها ٠
  - ٤ \_ زيادتها وخفضها ٠
  - خصمها من البدلات
  - ٦ خصم فرق الكادرين ٠
- ٧ خصم الزيادة المترتبة على تطبيق قانون المادلات ٠
  - ٨ \_ الغاؤما -
  - ٩ \_ الماملون بالقطاع المام ٠
    - ١٠ \_ مسائل متنوعة ٠

### ١ ـ العينون بصفة غير منتائبة

الممال الأوتون بعمل تكرير البترول العكومي بالسويس النابع للهيئة
 العابة لليترول ـ مدى مستحقاق طؤلاء العبال لاعانة غلاء الميشة

ان قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٩ من أكتوبر سنة ١٩٥٢ بقضى بمنح الموظفين والمستخدمين والعمال المينين بصفة غير منتظمة ، على اعتمادات مؤقتة بالميزانية ، اعانة غلاء معيشة بعد مضى سنة من تاريخ تعيينهم على أساس ماهياتهم أو أجورهم في اليوم التالى لمضى سنة عليهم بالخلمة ، ومن كان منهم في الخدمة ومضت عليه سنة بها ولم تصرف له هذه الاعانة تبنح اليه من تاريخ هذا القرار على أساس ماهيته أو أجره في ذلك التاريخ ، يشرط ألا تكون الماهية أو الإجر الذي تقاضاه الموظف أو المستخدم أوالعامل يريد على ما هو مقرر لمؤهله أو ما هو مقرر طبقاً لقواعد التعيين ، وفي حالة حصوله على ماهية أو أجر يزيد على الماهية أو الإجر القانونيين ، تخصم هذه الزبادة علا المية أو الإجر القانونيين ، تخصم هذه الزبادة علا الميشة .

ويبين من استعراض نصوص القانون رقم ٣٩١ لسنة ١٩٥٣. بانشاء مجلس ادارة معمل تكرير البترول الحكومي بالسويس والقانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٥٦ بانشاء الهيئة العامة للبترول ، والقانوبين رقم ٣٣٢ لسنة ١٦٥٦ ورقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٨ ــ أن ما جاء بهذه القوانين ــ من عدم تقيد مجلس ادارة كل من معمل تكرير البترول الحكومي بالسويس والهيئةالعامة للبترول بالقوانين واللوائح الخاصة بموظفى الحكومه \_ رهن باصدار مجلس الادارة المذكور لوائح أو وضع قواعد عامة تنظم شئون الموظفين والمستخدمين والعمال و سواء منها الدائمين والمؤقتين ، أو اتخاذ اجر ١٠١١ عامة ، تدل دلالة قاطعة على اتجاه مجلس الادارة الى الاخهد بنظام معين بخالف ما تقضى يه القوانين واللوائح الخاصة بموظفي الحكومة ومصالحها ومستخدميها وعمالها أ وقد تعبر الميزآنية الخاصة بالمعمل عن نية مجلس الادارة في انتهاج نظام خاص بكيفية معاملة موظفي ومستخدمي وعمال المعمل من الناحية المالية ( المرتبات ) والاجور والمكافآت والعلاوات واعانة غلاء المعيشــة والمرتبات الإضافية الاخرى - فاذا لم تطهر نيه مجلس الإدارة في مخالفة القواعد العامة المنظمة لشئون موظفي ومستخدمي وعمال الحكومة ومصالحها فلا وجه للقول بامتناع تطبيق تلك القواعد العامة على موظفي ومستخدمي وعمال معمل تكرير البترول الحكومي بالسويس (أو الهيئة العامة للبترول) •

ولم تصدر أية قواعد تنظم الشئون الوظيفية للمال المؤقتين الذين عينوا بعمل تكرير البترول المكومي على بند الإنشاءات الجديدة كيا لم تتجه نية مجلس ادارة المعمل لل معلمية على اساس معين ، بل منحيم الإجر المقررة ، ليوظيفة التي يشغلها كل منهم ، دون أن تمنحيم اعانة غلاه المعيشة المقررة ، لا على أساس قاعدة خاصة تعرمهم منها ، ولكن باعتبار أنهم عمال مؤقتون ، تنميج في أجورهم المقطوعة التي كانت تصرف فهلا للمعال الدائمين وأن كانت تنميف في حين أن اعانة غلاه المعيشة على عربانية المتبارا من ميزانية المائة القلاء ، قبل وضعهم على درجات ذات بداية ونهاية اعتبارا من ميزانية السنة المائية في عدم تطبيق قرار مجلس الوزراء الصحادد في ٢٩ من المكومي أية نية في عدم تطبيق قرار مجلس الوزراء الصحادد في ٢٩ من المكومي أية نية في عدم تطبيق قرار مجلس الوزراء الصحادد في ٢٩ من الجديدة ( وهو اعتباد بطبيعته مؤقت ) أو حرمانهم من التمتم بعا جاء به من الجديدة ( وهو اعتباد بطبيعته مؤقت ) أو حرمانهم من التمتم بعا جاء به من الحكومي تنطيق بصفة علمة على جميع، مؤشي ومستخدي وعمال الدولة .

ويخلص ما تقدم أن قرار مجلس الوزراء سالف الذكر ينطبق على الممال المؤقتين الذين عينوا بمعمل تكرير البترول الحكومي بالسويس على يند الإنشاءات الجديدة ، ومن ثم يتعني منحهم اعانة غلاء الميشة بعد مضى مستة من تاريخ تعيينهم ، وبشرط ألا يزيد الأجر الذي كان يمنح لهم على الإجر المقرر لهنهم طبقاً لقواعد التعيين في المحسنل ( دون ارتماط بكادر المعال الذائهون المينون على درجات بالمرائبة متقاضون المعال ، الدائهون المهنون على درجات بالمرائبة متقاضون

آجورا تختلف عن الاجور المقررة لمهنهم في كادر الميال ) فاذا كان هذا الاجر يزيد على ما هو مقرر لمهنهم طبقا لقواعد التميين في المميل فان هذه الزيادة تخصم من اعانة غلاء الميشنة ــ طبقا للاحكام الواردة في قرار مجلس الوزراء المشار اليه -

( 1111/A/10 ) OVY

(تعليسق)

اصسدرت المحكمة الادارية العليا أكثر من مائة حكم في سنة ١٩٦٢ و ١٩٦٤ و ١٩٦٥ بعكس البما اللي أقيمت عليه هده الفتوى وكان ذلك بهناسبة تطبيق قراد مجلس الوژداء المؤرخ ٢٩ أكتوبر سنة ١٩٥٧ على عمال العربات المبين بصفة غير منتظمة وكانت هذه المجالس المبدئة على منتظمة وكانت هذه المجالس فد جرت على تطبيق القواعد التنظيمية أغاصة باعائة غلاء المبشمة لموظفي وعمال اخكومة على موظفيها وعمالها المائمين وعلى اعتماد المبالغ اللازمة هذه من تسان ذلك التزم هده مائها المؤرداء سالفائلاكم على عمالها المؤودين ما لم يتوافر المسال اللازم لللك ويعتمد في الميزانية » على عمالها المحكمة الادارية العليا قد محلس الوزداء سالفائلاكم على عمالها المحكمة الادارية العليا أن من مائلاً كي محتابنا المحكمة الادارية العليا قد محلس الوزداء عالم يتوافر المسال اللازم لللك ويعتمد في الميزانية »

٧٣٩ ـ استحقاق المبنين بمكافأت شاملة لاعانة غلاد المبشة المغررة للعاملين في منطقة القناة من تاويخ استحقاقهم اعانة القلاد طبقا لقرار مجلس الوزواء ألصادر في ٢٦ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ وبالشروط الواودة فيه مع مراعاة ما يضى به قرار رئيس الجمهورية وقم 1777 لسنة ١٩٦٤ بتقرير راتب اضافي للعاملين في بعض المنافق .

ان مجلس الوزراء أصدر في ٢٠ يوليو سنة ١٩٤٧ قرارا بزيادة اعانة الفلاء التي تمنح لموظمي الحكومة ومستخدميها وعمالها بمنطقة القناة بنسبة ٠٥٪ ثم أصدر في ٣ أكتوبر سنة ١٩٤٨ قراره بصرف هذه الاعانة لموظفي ومستخدمي وعمال محافظتي سيناء والبحر الاحمر والصحراء الشرقية وفي ٢٩٦ أكتوبر سنة ١٩٥٢ أصادر قرارا بمنع الموظفين والسائد من يعينون على اعتمادات مؤقته اعانة غلاء الميشة بعد مضى سنة من تاريخ من يكون منهم الآن بالحدمة ومضى عليه سنة ولا تصرف له هذه الاعانة ، اما من يكون منهم الآن بالحدمة ومضى عليه سنة ولا تصرف له هذه الاعانة فتمنع من يكون منهم الآن بالحدمة ومضى عليه سنة ولا تصرف له هذه الاعانة فتمنع التازيخ موافقة مجلس الوزراء على أساس ماميته أو أجره في ذلك التازيخ وذلك بشرط ألا تكون الماهية أو الاجر الذي يتقاضاه الموظف أو السامل مور مقرر طبقاً لقواعة المتعين وأنه في حالة ما إذا كانت الماهية أو الاجر يزيد على ما هو مقرر قانونا فتحصم هذه الزيادة من اعانة الملاء .

وسيث أن مفاد هذا القرار استحقاق الموظفين والمستخدمين والعبال المميني على اعتمادات أى المعينين بمكافآت شاملة لاعانة غلاء المعيشة بعد مضى سنة من تاريخ تعيينهم على أن تحسب هذه الاعانة على أساس ماهياتهم أو أجورهم فى اليوم التالى الهى السنة دون الزيادة الحاصلة فيها مع خصم الزيادة من الاعانة المستحقة وهو ما استقر عليه قضاء المحكمة الادارية العيا - (١)

ومن حيث أن زيادة اعانة غلاء المعيشة الصادد بها قرار مجلس الوزراء من ٢٠ من يوليو سنة ١٩٤٧ انها تستحق لكل من يستحق اصلا اعانة غلاء المعيشة طبقاً لقرارات مجلس الوزراء وينبنى على ذلك استحقاق المعيني بكافات شاملة لاعانة غلاء المعيشة المقررة للعاملين فى القناة بقرار مجلس انورراء الصادر فى ١٩٤/٧/٧/٣ من تاريخ استحقاقهم اعانة الضلاء طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر فى ٢٩ اكتوبر سنة ١٩٥٧ وبالشروط الواردة لفيه ويستحق السيد/ ١٠٠٠ الذى عين بالإدارة الطبية بسيناء وبمكافاة على شاملة قدره ١٢ جنيها اعانة غلاء المهيشة القررة للعاملين فى هذه المنطقة على هذا الإساس .

ومن حيث أن المادة الاولى من القراد الجمهورى رقم ٢٣٦٦ لسنة ١٩٦٤ م ينص على الفاء القرارات الجمهورى رقم ٣٦٣ لسنة ١٩٦٦ م ينص على الفاء القرارات والقواعد الخاصة باعانة الفلاء الإضافية المقررة للعاملين في المناطق المشاد البها ، وتنص المادة الثانية منه على أن « يعنع العاملون الذين يكون مقرعملهم وقت العمل بهذا القرارات المشاد البها راتبا اضافية بمقتضى القرارات المشاد الإيها راتبا اضافيا يعادل قيمة اعانة الغلاء الإضافية المستحقة لكل منهم في هذه الجهات مو بالنسسبة الى من يستمرون في العمل بهذه الجهات أن المرتب بالحصم منه بنصف قيمة ما يستحق للمامل من علاوات ترقية في المستقبل » •

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن السميد/ ١٠٠٠٠٠٠ المعين بمكافأة شاملة اعتبارا من ١٩٥٢/١٠/٩ يستحق اعانة غلاء المبيشة المقررة بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٠ يوليو سنة ١٩٤٧ وذلك اعتبارا من تعرفس الوزراء الصادر في ١٩٤٤/١٠/١٠/٩٠ وبالشروط الواردة في هـخلس القرار الصادر في ٢٠/١٠/١٠/٩٠ وبالشروط الواردة في هـخا القرار مع مراعاته ما يقفى به قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦٦ لسنة ١٩٦٤ المند المعلل القرار رقم ١٣٠٣ لسنة ١٩٦٤ من تاريخ نفاذها .

(1974/1/17) 739

<sup>(</sup>١) راجع كتابنا ألهمكمة الإدارية السليا قاعدة ١٤١٧ و ١٤١٤ سي ١٤٧٥ و ١٤٧٧ ،

#### ٣ ــ الراتب اللي تقدد على أساسه

٧٣٠ ـ اعانة غلاء العيشة - تثبيتها - تثبيت قرار مجلس الوزراء الصيبادر في
 ١٩٥٠/١٣/٢ الاعانة على الماهيات والإجور الستحقة في آخر توفعير سنة ١٩٥٠ - كيفية حساب
 عدم المعيات والإجور ٠

ان قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ يقفي بتثبيت اعانة غلاء الميشة على الماهيات والمرتبات والاجور المستعقة للموظفين والمستخدمين والعمال في آخر نوفمبر سنة ١٩٥٠ ، وقد تضمين كتاب وزارة المالية المورى رقم ف ٣٣٤ ــ ٣٧/١٣ الذي أصدرته تنفيذا لهذا القرار القواعد الاتية :

« أولا : يكون مقدار اعانة الفلاء التي تستحق للموظف أو المستخدم
 أو العامل عن شهر ديسمبر سنة ١٩٥٠ والاشهر التالية هو مقدار اعانة
 الغلاء التي استحقت له على أساس يوم ٣٠ من نوفيبر سنة ١٩٥٠ ٠

وبناء على ذلك فان الموظف الذي طلت ماهيته دون تغير طول شمسهر نوفمبر سنة ١٩٥٠ يبنج اعانة الفلاء عن شهر ديسمبر سنة ١٩٥٠ والإشهر التالية بنفس مقدار الاعانة الذي صرف له عن شهر نوفمبر المشار اليه ٠

أما اذا كانت ماهيته قد زيدت خلال شهر نوقمبر سنة ١٩٥٠ فيعمل حساب الاعانة كالمثال الآتي :

موظف له ثلاثة أولاد ... كانت ماهيته ٢١ جنيها شهريا في الدرجة السادسة لفاية ١٥ نوفبر سنة ١٩٥٠ رقى بصفة استثنائية ابتداء من ٢٦ من الشسهر المذكور الى الدرجة الخاسسة بماهية ٢٥ جنيها من هسند التوليغ ، لتحديد اعانة الفلاء له طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ بمن ديسمبر سنة ١٩٥٠ يفترض أنه حصل على ماهية ٢٥ جنيها عن شسهر نوفمبر المذكور بالمله وبعمل حساب الاعانة له افتراضا على أساس هذه الماهية عن الشهر كله ،

والاعانة التي تستحق له على هذا الاساس الفرضي هي التي تصرف له عن شهر ديسمبر سنة .190 والاشهر التالية له ،

ومن حيث أنه يستفاد من هذه النصوص أن تثبيت اعانة غلاء الهيشة طبقاً لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ يكون على أساس الماهيات والمرتبات والاجور المستحقة للموظفين والمستخدمين والممال في آخر نوفمبر سنة ١٩٥٠ وأنه يجب عند تثبيت اعانة الفلاء على هذا الاساس التفرقة بين فرضين :

الفرض الاول : وهو الفرض الذي لم يتغير فيه المركز القانوني للموظف

عن حيث راتبه أو أجره خلال شهر نوفمبر سنة ١٩٥٠ ، وفي هذا الغرض لا تقور أية صعوبة فتثبت اعانة الفلاء على أساس راتبه في شــــهر نوفمبر سنة ١٩٥٠ .

الفرض الثاني: وهو الذي يتفعر فيه الم كن القانوني للموظف من حيث راتبه أو أجره خلال الشهر المذكور تبعاً لترقيته ، وفي هذا الفرض تثبت اعانة الغلاء على أساس مرتبه الاخر أي بعد اضافة علاوة الترقية اليه • ولا يغير من هذا النظر ولا يؤثر فيه ان علاوة الترقية التي تيت في شهر نوفيبر سنة ١٩٥٠ لم تصرف الا في أول ديسمبر سنة ١٩٥٠ تطبيقا للمادة ٣٧ من قانون نظام موظفي الدولة ذَّلك أن حق الموظف قد تعلق بعلاوة الترقية منذ تاريخ ترقبته اما ارجاء صرف علاوة الترقية الى أول الشهر التالى للشمهر الذي تمت فيه الترقية فانه مجرد تنظيم مالى لا يترتب عليه المساس بحق الموظف في الترقية وفي علاوتها منذ تقريرها ومن ثم فلا يجوز الاعتداد في هذا الصدد بتاريخ صرف علاوة الترقية التالى لتاريخ الترقية ونشو الحق في علاوتها وقد أقرت المحكمة الإدارية العلما هذا النظر في حكمها المسادر بجلسة ٨ من مايو سنة ١٩٥٨ في الطعن رقم ٧٤٥ لسنة ٣ قضائية (١) حيث قضت بأن ۽ قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ بتثبيت اعانة غلاء المعيشة على أساس الماهيات والرتبات والاجور المستحقة لَلْمُوطَّفُقُنْ والسبب تخدمين والعمال في آخر توفمبر سنة ١٩٥٠ قد جعل الاعانة المستحقة عن شــهر توفمبر سنة ١٩٥٠ هي أساس التثبيت ، ولمَّا كانت هذه بدورها تنسب الى الماهية أو المرتب أو الاجر المستحق عن هذا الشهر قان الحال لا يخلو من أحد أمرين : اما أن مركز الموظف القانوني من وعندئذ لا تقوم أية صعوبة في التطبيق ، وأما أن مركزه تغير في هذا الحصوص خلال الشهر المذكور تبعا لترقيته ، وعندتة تثبت اعانة الغلاء على أساس ما نال مرتبه من تحسين بسمب هذه الترقية ، ويتخذ مرتبه بأكمله في درجته التي رقى اليها وبدون تجزئة أساسا فرضيا لذلك ، حتى ولو لم تبدأ الترقية من أول الشهر بل تمت خلاله ، ٠٠٠ ثم استطردت المحكمة قائلة بصدد المثال الذي أورده كتاب المالية المسار اليه بأنه « تطبيق سليم لقرار مجلس الوزراء بعسب روحه وفحواه كما انه يتسق مع الاصول القانوتية العامة ومع العدالة حتى لا تمس المراكز القانونية التى اكتسبها هؤلاء بسبب ترقيتهم السابقة في شهر نوفمبر سنة ١٩٥٠ الذي اتخذ أساسا للتثبيت ٠٠

وانتهت المحكمة الى و أنه تأسيسا على ما تقدم ، فما دام مركز المدعى القانوني قد تفعر بالتحسسين تبعا لترقيته ٠٠ خلال شهر نوفمبر سنة

<sup>(</sup>١) منشور بكتابنا المحكمة الإدارية العليا قاعدة ١٤٢٥ ص ١٤٩٣ .

-١٩٥٠ فانه لا ينبغى اهدار ذلك بل يجب اتخاذ مرتب درجته التي رقى اليها بأكمله أساسا افتراضيا لربط اعانة الفلاء المستحقة وتثبيتها ٠٠٠٠٠

لهذا انتهت الجمعية العدومية الى أن التطبيق السسليم لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ المشار اليه يقتفى أن تثبت اعانة غلاء المعيشة للموظفين الذين نالت مرتباتهم تحسينات خلال شسمهر نوفمبر سنة ١٩٥٠ على أساس ما نال هذه المرتبات من تحسين وأن يتخذ المرتب بأكمله دون تجزئة أساسا لتثبيتها ٠

( 1909/1-/8V ) VT9

## (تعليــق)

علاوة على حكم المحكمة الادارية العليا المشاد اليه في هذه الفتوى فقد استقرت احكام المحكمة الادارية العليا في الطعون ارقام ٢٣٤ لسسسة ٥ ق بعلسة ١٩٦٠/١/٥٠ ، ٢٠٦٧ كسنة ٦ ق بعلسة ١٩٦٠/١/٥١ ، ٢٠٦٧ كسنة ٦ ق بعلسة ١٩٦٠/٥/٢١ ، ١٩٦٠ على أن « العبرة بالملهية أو الاجر أو المرتب المستحق للموظف أو العامل في آخر شهر نوفهبر سنة ١٩٥٠ دون ما يصرف المستحق للموظف أو العامل في آخر شهر نوفهبر سنة ١٤٥٠ دون ما يصرف المنهسا في هذا التاريخ اذ العرف أثر من آثار الراتب أو الاجر » ( كتابنا المحكمة الادارية العليا ق ١٤٦٧ ، ١٤٩٧ ، ص ١٤٩٧ . عروم ١٤٩٧ .

الله - بعد المسلم المرتبات والاجود والمنشات في آخر نوفيير سنة ١٩٥٠ من قراد مجلس الوزداء المسلم بمقتمي قراد مجلس الوزداء المساد في ١٩٥٠/١٣/٢ ما الميرة بالمرتب او الاجر اللمسلم المسلمة على التقدير المال المتقدير المال المتقدير المال للمؤاهلات بفتائي فائن المسلمة المتراضية ترتد للمؤاهلات بفتنفي قانون الممادلات الدراسية واعادة تسوية حالة حملتها تسوية المتراضية ترتد الله على مجال المراسبة المنافقة المرتب الناتجة عن ذلك في مجال المتداد بالزيادة في المرتب الناتجة عن ذلك في مجال اعانة المفاد.

فى ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ أصدر مجلس الوزراء قرارا قضى بتثبيت اعانة غلاء المعيشة على الماهيات والرتبات والإجور والمائسسات المستحقة للموظفين والستخدمين والعمال وارباب المعاشات فى آخر نوفمبر سنة ١٩٥٠ ، ثم أصدر مجلس الوزراء قرارا آخر فى ٦ من يناير سنة ١٩٥٧ تضمن استثناءين من القاعدة المتقدمة ، أولهما خاص بالرطفين الذين ثبتت اعانة غلاء المعيشة لهم على أساس مرتباتهم فى ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ ثم محصلوا على شسمهادات دراسسية أعلى فى هذا التاريخ أو بعده وعينوا بالدرجات والماهيبات المقررة لهذه المؤهلات الجديدة ، وهؤلاء نص على أن يماملوا على أساس منحهم اعانة الفلاء على الماهية الجديدة من تاريخ الحصول علمها ، والثانى متعلق بعمال اليومية والحمم المفاريخ عن هيئة المهال الذين

ثبتت اعانة الفلاه بالنسبة اليهم على أساس أجورهم أو ماهياتهم في ٣٠ من توقير سنة ١٩٥٠ ثم نقلوا الى درجات أعلى في الوظائف المخصصة للتعيين من المراج باعتباره تهيينا جديدا ، وهؤلاء تفيي بعململتهم على أساس منجهم من الحاتج المقاد على الاجور أو الماهيات الجديدة اعتباراً من تاريخ الحصول عليها ٥٠٠ وقد عدل هذا الاستثناء الاخير بهوجه قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٨ من مارس سنة ١٩٥٣ ـ وذلك بتعميه على حالات نقل عمال اليومية الى درجات أعلى درن التقيد بأن يكون هذا النقل ألى الوظائف المخصصة للتعيين من المارج أو بالترقية حتى لا يمتاز جديد على قديم ولكي يتسنى اعمال قرار مجلس الوزراء الصادر في ٦ من يناير سنة ١٩٥٧ بغير اخلال في الماملة بين القيماء والحدد •

ومعاد ما تقدم أن القاعدة التي يقوم عليها بناء النظام القانوني لاعانة غلاء المعيشة لا تسمع بالمتياز الموظف الجديد على الموظف القديم ٠٠ وَلَمَّا كَانَتَ القواعد السارية في ٣٠ من توفيير سنة ١٩٥٠ في شأن تسعير المؤهلات عند التعيين هي قواعد الانصاف فإن الم تبات التي تقدرها هذه القواعد للمؤملات المختلفة عند التميين هي التي تثبت عليها أعانة غلاء الميشة لن عينوًا في ظل القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، ولا يغير من هذا النظر أنَّ بكون القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ في شأن المعادلات الدراسية قد عدل التقدير المالي لكثير من المؤهلات التي سيبق تقديرها بقواعد الانصاف مما ترتب عليه اعادة تسوية حالات حملة هذه المؤهلات تسوية افتراضية ترتد في الماضي الى تاريخ التعيين الذي قد يقع في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ أو قبل ذلك التاريخ ، ذلك أن المول عليه في تقدير اعانة الغلاء عنه تثبيتها هو المركز القانوني للموطف في شهر نوفمبر سنة ١٩٥٠ ، وأن التغيير في هذا المركز الذي ينبغي أخذه في الاعتبار هو التغيير الذي نشأ سببة القانوني خلال هذا الشهر أو قبله \_ ومن ثم فلا اعتداد بالتغيير الذي نشب سببه القانوني بعد الشهر المذكور ولو كأن يرتد باثره في الماضي الى هذا الشهر أو قبله ، كما لا يغير من هذا النظر الاسستثناءان اللذان أوردهما مجلس الوزراء على الاصل العام ــ وهو تثبيت اعانة غلاء المعيشــــة على الماهيات والرتبات والاجور والمعاشات المستحقّة في آخر نوفمبر سنة ١٩٥٠ بقراريه الصادرين في ٦ من يناير سنة ١٩٥٢ وفي ١٨ من مارس سنة ١٩٥٣ أذ أن هذين الاستثناءين مقصوران على علاج بعض حالات الذين كانوا في الحلمة قبل ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ وثبتت اعانة غلاء الميشة لهم عمل أساس ماهياتهم أو أجورهم في ذلك التاريخ ، وعلى هذا فأن من عينوا بعد التاريخ المذكور بخرجون \_ بحكم النص وبحكم أن الاستثناء لا يقبل القياس عليه أو التوسع في تفسيره .. من مجال تطبيق قراري مجلس الوزراء آنفي الذكر .

ومها يؤكد اتجاه قصد الشارع الى تقبيت اعانة غلاء الميشة على المرتب أو الاجر الفعل المستحق للموظف أو المستخدم أو العامل في ٣٠ من توقعبر سنة ١٩٥٠ دون المرتب أو الاجر الفرضي ، مسلكه عندما ثبتت هذه الإعانة لاول مرة بموجب قرار مجلس الوزراء الصادر في ١١ من يوليو سنة ١٩٤٤ الذي كَان يقضى و بحذف كل زيادة في اعانة الغلاء ترتبت على تحسين حالة الموظفين أو رفع مستوى كادرهم حتى ولو كان الواقع أو التحسين بمقتضى قانون » ، لأن القانون الها تعرض للماهية دون الاعانة ، وتنفيذا لهذا القرار اصسمارت وزارة المالية الكتاب الدوري رقم ٢٣٤ ـ ٢٧/١٣ المؤرخ ١٦ من الحسطس سنة ١٩٤٤ الذي تضمن حظر زيادة اعانة غلاء المعشة يسبب الزيادة المرتبة على تنفيذ قواعد الانصاف وذلك سواء بالنسبة الى الوطفن الموجودين بالخدمة وقت التثبيت أو بالنسبة الى الموظفين الجدد ، يعيث ثبتت اعانة الفلاء على اسماس الرتبات المقررة لمؤهلات المذكورين حميعا دون الاعتداد بالتسويات التي قضت بها قواعد الانصاف ، يضاف ألى ما تقدم أن الحكمة الأساسية من تثبيت اعانة غلاء الميشة هي ضغط الاعتماد المخصص لها في الميزانية الى حدود لا يجساوزها ، بحيث يقترن تثبيت هذه الاعالة بالاعتمادات المالية التي رتبت الدولة سياستها المالية على أساسها حتى لا تستمر الاعتمادات المخصصة للاعانة المذكورة في تزايد متلاحق بما يؤثر على سياسة الدولة في المجالات الاقتصادية والانتاجية ، ولا سيما أنه يتضم من تقمى القرارات المتتالية التي صدرت في شان هذه الاعانة أن المشرع كان ينظر اليها باعتبارها عبثا يبهظ الميزانية ، مما حدا به الى تخفيضها واقتطاع أى تحسين يطرأ على مرتب الموظف منها في مناسبات عدة الى أن الفيت أحكامها نهائيا بموجّب القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ في شان العاملين المدنيين بالدولة الامر الذي يتنافر مع القول بزيادة هذه الاعانة في ٣٠ من نوفيبر سنة ١٩٥٠ ، لمجرد زيادة المرّتب في هذا التاريخ طبقا لاحكام قانون المعادلات الدراسية زيادة فرضية لم تدخل في مجال الواقم الا اعتبارا من تاريخ العمل بهذا القانون في سبنة ١٩٥٣ ،وهو القانون الذي اقترن بخفض اعتمادات الاعانة المذكورة ويخصم كل زيادة في الماهية مترتبة على تنفيذه منها بالنسبة الى المنتفعين بأحكامه ، مما يتعارض مع زيادة هذه الأعانة بسببه ، ولا سيما أن الشارع لم يجز صرف أية فروق عن الماضي ، ولم يقصد من التسمويات الفرضية سوى الوصول الى تحديد الم تب المستحق للموظف اعتبارا من تاريخ نفاذ قانون المادلات الدراسية .

لذلك انتهى الرأى الى أن اعانة غلاء المعيشة تثبت على اساس المرتبات الفعلية المستحقة طبقاً للقواعد الفانونية التي كانت سارية في ٣٠ من نوفيبر سسنة ١٩٥٠ ، دون الإعتداد بما لحق هذه المرتبات من زيادات بسسبب القرضويات الفرضية التي تمت تنفيذا لاحكام قانون المعادلات الدراسية وقم ١٩٧٠ لسنة ١٩٥٣ ،

( )477/4/Y+ ) 47+

## (تعليــق)

أقرت المحكمة الادارية العليا هذا الرأى وبنفس الاسباب الواردة في هذه الفتوى وذلك في الطمن رقم ٢٧١ لسسنة ٨ و. بجلسة ٢٩٦٠/٢/٦ المتلفق والطعن رقم ١٩٦٠ ١٩٦٠ ( مجموعة أحكام والطعن رقم ١٩٦٠ ( مجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا الصادرة عن المكتب الفنى بمجلس الدولة السنة ١١ ق ٥ ص ٣٠ ) • م ص ٤٠٤ والسنة ١٣ ق ٦ ص ٣٠ ) • م ص ٤٠٠ و ص

٧٣٧ - القانون رقم ٧٣١ لسنة ١٩٥٣ بشأن المادلات الدراسية - تسعية شهادات الدراسية - تسعية شهادات المسلمية للفنون الكرزية ( صلاحية الشريس ) به دولم جم في الدرجة السسابة للبشتغلات بالتدريس - وجوب تثبيت اعانة غلاء الميشة لتشادات على المساملة المشادات على الساس ملا المؤتب عتبارة من تفريخ التعبين أو العصول على حاة المؤقبل أيهما أقرب وفقا لاحكم القانون الملاكور - تعيين احداهن في الدرجة السابعة بعراب ٢٧ جنيها الرب - اجتيازها اعتمان على الساس هذا الرب -

اذا كان الثابت أن السيدة صاحبة الشأن كانت حاصلة عند تعيينها بوزارة التربية والتعليم \_ اعتبارا من ٧ اكتوبر سنة ١٩٥٠ على شهادتين الاولى هى دبلوم الفنون الطرزية الثانوية سنة ١٩٤٨ ومرتب هذه النسهادة طبقا لقواعد الانصاف ٥٠٠ مليمو ٦ جنيهات شهريا ، والثانية شهادةصلاحية انتدريس سنة ١٩٥٠ \_ ولم يكن قد حدد لها راتب معين عن تاريخ التعيين وقد منحت هذه السيدة مرتب الشهادة الاولى الى حين تقدير مرتب الشهادة الاولى الى حين تقدير مرتب الشهادة الاخرى ٠

وببين من أحكام قانون المادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ أن شهادة صلاحية التدريس قد سعرت لاول مرة بمقتضى هذا القانون اذ نص في الجدول الملحق به ( البند ٢١ فقرة ج ) على أن شهادات الدراسات التكميلية للفنون الطرزية مقدر لها ٨ جنيهات و ٥٠٠ مليم في السابعة للمستغلات بالتدريس وأفادت الادارة العامة للامتحانات أن هذه القسهادة صمياحية التدريس وقد نصت المادة الاولى من هذا القسانون باعتبار حملة المؤهلات الواردة بالجدول المرفق به في الدرجة وبالماهيسة أو المكافأة المحدد لكل منهم وفقا لهذا الجدود وتحدد أقدمية كل منهم في تلك الدرجة من تلك الدرجة من تلك الدرجة من تلك الدرجة من تلك الدرجة المحدد للكل منهم أنها أقرب تاريخ ومقتضى ذلك أن المرتب المقرر لشهادة صلاحية التدريس الحاصلة عليه السيدة صاحبة الشان قبل ٣٠ من نوفير سنة ١٩٥٠ هو ٨ جنيهات و ٥٠٠ مليم ومن ثم يتعين تشبيت اعانة الغلاء المستحقة لها على أساس هذا المرتب

ومن حيث أنه لا وجه للقول بتثبيت اعانة الفلاء لهذه السيدة على أساس الرتب الذي عينت به طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٥٧ وهو ١٢ من ديسمبريا وذلك بالتطبيق لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٢ من يناير سنة ١٩٥٠ الا تعتبر أنها عينت تعيينا جديدا بؤهل الصادر في ٢ من يناير سنة ١٩٥٠ كانت هذه السيدة قد منحت مرتب ٢ من ديسمبر جديد ، لا وجه لهذا القول لانه وان كانت هذه السيدة قد منحت مرتب ٢ من ديسمبر جنيها شهريا في المدرجة السابعة بهتضى القرار الصادر في ٢٩ من ديسمبر منة ١٩٥٢ الا أن هذه الرتب لم يمنح لها لحصولها على مؤهل جديد بل أنه في واقع الامر مقابل للخبرة الخاصة التي حصلت عليها هذه السميدة في واقع الامر مقابل للخبرة الخاصة التي حصلت عليها هذه السميدة في خبرة تمون خبرة زميلاتها الحاصلات على ذات المؤهل ولكنهن لم ينجحن في هذا

رمن حيث أنه على مقتضى ما تقدم انتهى رأى الجمعية الى أن اعانة الغلاء المستحقة للسيدة الخاصلة على دبلوم الفنون الطوزية الثانوية سينة ١٩٤٨ وشهادة صلاحية التدريس سنة ١٩٥٠ تثبت على أساس مرتب ٨ جنيهات و ٥٠٠٠ مليم ٠

( 1977/A/11 ) PIT

٣٣٧ ــ الهيئة العلمة للسسكاك المعديدية والهيئة العامة للمواصلات السسلكية وأللاصلكية والهيئة العامة للبريد ــ اشيبت اعانة غلاء المعينات الساس الماهيات التي استحقت في ٣٠ من توفيير صنة ١٩٥٠ بالنسبة الى الكان في المحمة في هذا التاريخ وعلى أساس الماهية القررة للمؤمل بالنسبة الى دخل الحمده بعده ٠

بتاريخ ١٩ من ديسمبر سنة ١٩٥٩ صدرت قرارات رئيس الجمهورية رقم ٢٩٩٠ لسنة ١٩٥٩ بيئة سكك حديد مصر ، ورقم ٢٩٩٠ رقم ٢٩٩٠ لسنة ١٩٥٩ لسنة المؤادات بنظام المؤطفين بهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية وقد أعادت هذه القرارات تنظيم ششغون الموطفي تنظيما كما ووضعت قواعد لتعيينهم وترقياتهم وعلاواتهم على نحو يختلف عن القواعد التي صدر بها القانون رقم ٢٠٠٠ لسنة ١٩٥٠ بشأن نظام موطفي الدولة كما تضمن الننظيم الجديدتغير في نظام الدورات الى مراتب وزيادة مربوطها وكذلك زيادة قتات العلاوات

وقضت هذه القرارات بأن يمنح الموظف عند التميين الحد الادنى لمرتبة الوظيفة أو مرتبها الثابت وفقاً للجداول المرافقة لهذه الانظمة ( المواد ١٠ ، ١١ ، ١٢ من هذه القرارات على التوالى ) •

كما نصب على نقل الموظفين الموجودين في الحدمة بهذه الفثات في أول يوليو سنة ١٩٦٠ وقت العمل بهذه القرارات الى الكادر الجديد الملحق بها والى المراتب المبينة بها طبقا لقواعد وضعتها ، ومنح كل موظف عند نقله الى المرتبة الجديدة بداية هذه المرتبة أو مرتبه الحالى أيهما أكبر ( المواد ٦٣ ،٦٣ ، ٢٥ من هذه القرارات على النجوالي ) .

الا أن هذه القرارات لم تتعرض لتنظيم استحقاق موظفى هذه الهيئات لاعانة غلاء المسشه ٠

ولما كانت المادة ١٢ من القانون رقم ٣٦٦ لسنة ١٩٥٦ بانشاه هيئة عامة لشئون سكك حديد مصر قد نصت على أن تسرى نى شـــان موظفى الهيئة ومستخفميها القوائق واللوائح والقواعد التنظيمية المطبقة حاليا كما تسرى جميع القواعد القانونية الحاليه المنظمة لشتون السكك الحديدية وذلك حتى يتم إصدار غيرها •

وتفريما على ما تقدم فان قرارات مجلس الوزراء بتقرير اعانة غلاء الميشة وتتنبيتها وتتخيضها المطبقة على موظفى ومستخدمي الحكومة تكون واجبة التطبيق على موظفى الهيئة على موظفى ومستخدمي المقرارات قرارات واجبة التطبيق على موظفى الهيئات سالفة الذكر ومن بين هذه القرارات قراب بتثبيت الإعانه على الماهيئات والمرتبات والاجور المسستحقة للموظفين والمستخدمين والمستخدمين والمسال في آخر نوفمبر سنة ١٩٥٠ وقرار مجلس الوزراء الصادر في ٦ من يناير سنة ١٩٥٠ تم حملوا على مهادات على أساس ماهياتهم في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ تم حملوا على شهادات دراسية أعلى بعد هذا التاريخ وعينوا باللاجات والماهيات المقررة لمؤهلاتهم من تاريخ الحسول عليها حتى لا يمتاز جديد على قديم ٠

وببين من هذين القرارين أن القاعدة هي تثبيت اعانة الفلاء بالنسبة الهمن كان في اشمه في ٣٠ من نوفيبر سنة ١٩٥٠ على أساس الماهية التي استحقت له فعلا في هذا التاريخ الما من دخل الحدمة بعد التاريخ المذكور فتثبت له الاعانة على أساس الماهية المقررة المؤهلاته في التاريخ المسار اليه وإن هذه القاعدة تنظبق على موظفي ومستخدمي المكرمة كما تطبق على موظفي ومستخدمي المكرمة كما تطبق على موظفي ومستخدمي الهيئات سالفة الذكر سواء من عين بها قبل أول يوليو سنة ومستخدمي الهيئات سالفة الذكر سواء من عين بها قبل أول يوليو سنة ١٩٦٠ أو من عين بعد هذا التاريخ ٠

₹ ٧٣ - القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٥٩ باعتيار ما ثم في شان نقل موظى ديوان الاولف المصوصية الى وزارة الاولف بعالتهم صعيعا - مقتمي ذلك الى أأشرع اعتمد مافي المعتمد ديوان الاوقاف المصموصية بروائيهم التي كانوا. يتقاضونها في وزارة الاوقاف - تثبيت اعانة غلاد الميشة بالنسبة اليهم على الماهيات والرئيات المستحقة لهم في ٣٠ من نوفجر برئيد ما ترابيات المستحقة لهم في ٣٠ من نوفجر برئيد ما ترابعها على الماهيات والرئيات المستحقة لهم في ٣٠ من نوفجر برئيد ما ترابعات المستحقة لهم في ٣٠ من نوفجر برئيد الميشان المواديد المستحقة الماهيات المستحقة الماهيات المستحقة الماهيات المواديد المستحقة الماهيات المستحقة المستحقة الماهيات المستحقة المستحقة الماهيات المستحقة المستحقة المستحقة المستحقة الماهيات المستحقة الم

انه ولئن كان ديوان الاوقاف الحسسوصية لم تنوافر له من الميزات والحسائص ما يجعله فرعا من المكومة أو مصلحة تابعة لها أو مؤسسة عامة كما أن العاملين به قبل نقلهم الى وزارة الاوقاف في أول أغسطس سنة١٩٥٢ لم يعتبروا موظفين عمومين .

الا أن مقتضى قرار مجلس الوزراء الصادر في آ من يناير سنة ١٩٥٢ بالموافقة على أن يكون نقل موظفى هذا الديوان بحالتهم من حيث الدرجة والماهية مع الاحتفاظ لهم باقلمياتهم في درجاتهم ومواعيد علاواتهم وكذا القانون رقم ١٩٥٨ كسنة ١٩٥٩ باعتبار ما تم في شأن نقل موظفى ديوان والمرقف الحصوصية الملكية سابقا الى وزارة الاوقاف بحالتهم من حيث الدرجة والمرتب والاحتفاظ لهم باقلمياتهم ومواعيد علاوتهم صحيحا ، أن مقتضى القرار والقانون سالهى الذكر أن الشارع قد اعتصد ماضى خدمة موظفى ديوان الاوقاف الحصوصية ورواتهم التي كانو يتقاضونها في هذا الديوان وعلاوتهم الدورة فيه كما أو كانو يتقاضونها في وزارة الاوقاف .

ومن حيث أن مجلس الوزراء كان قد قرر بجلسته المنعقسدة في ٣ ديسمبر سنة ١٩٥٠ تثبيت اعانة غلاء المعيشة على الماهيه والمرتبات والاجور المستحقة للموظفين والمستخدمين والعمال في آخر نوفمبر سنة ١٩٥٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن الراتب الذى تثبت على أساسه اعانة غلاء المعيشة بالنسبة للسيد/ ٠٠٠ الذى كان موظفا بديوان الارتاف الحصوصية الملكية سابقا ونقل الى وزارة الاوقاف اعتبارا من ١٩٥٢/٨/١ هو راتبه الذى كان يستحقه فى ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ ، تاريخ تثبيت اعانة الناد .

( 1997/17/7 ) 1990

المناف والمساكر التعلق غلاء الميشة - تثبيته بالنسبة الى ضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والمساكر التعلق ومجدى الخدمة على اساس الرواتب المستعقة نتيجة تسوية حالتهم وفقا لديمام القانون ولم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٧ لعى ١٩٥٨ او على أساس رواتيهم فيلى هام التسويات في هذا التاريخ الى الاتاتين الحير وذلك بهتفى المادة الاولى من القراد الجمهودى وفي ١٨٨ لسنة ١٩٦٧ - عدم سريان هذا الحكم على من تركوا من هؤلاء الوظفين خدمة القوات المسلمة قبل اول وفهي صنة ١٩٦١ -

تنص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٢ بسأن تثبيت اعانة غلاء المبيئسة بالنسبة الى ضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والمساكر التطوعين ومجدى الحدة على أنه « تثبت اعانة علماء ألميشسة بالنسبة الى ضباط الشرطة والمساعدين وضباط الصف والمسامر والمساعدين وضباط المستركر والمساكر والمتطوعين ومجددى الحديث على أمساس الرواتب التى استحة ١٩٥٦ مناسبار اليه في ٣٠ نوفير سنة ١٩٥٠ - وعلى أساس رواتبهم قبل المنسار اليه في ٣٠ نوفير سنة ١٩٥٠ - وعلى أساس رواتبهم قبل أن و تثبت اعانة غلاء المبيئة بالنسبة الى من يمن بعد صدور هذا القرار على أساس الرواتب التى تكون قد استحقت نتيجة لتسوية حالات نظرافهم وفقا أساس الرواتب التى تكون قد استحقت نتيجة لتسوية حالات نظرافهم وفقا المساس القانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه في ٣٠ نوفير سنة ال١٩٥٠ » كما تنص المادة الرابعة على أن « ينشر همذا القرار في الجريدة الرسية ويعمل به من أول نوفير سنة ا١٩٥٠ »

ومن حيث آنه وقد تحدد تاريخ أول نوفمبر سنة ١٩٦١ للعمل بقرار رئيس الجمهورية المشاد اليه بصريح نص مادته الرابعة فأن الطوائف المساد اليها في المادة الاولى من القرار لا تقيد من الحكم الواردة بها الا اذا ثبت لافرادها الصفة المبينة في همه ما الماضة المبينة في همه الماضة الماضة القوات المسلحة قبل هذا التاريخ وققد بذلك تلك الصفة فأنه لا يعامل باحكام القرار ولا يفيد منها \_ طالما أن شرط ذلك هو البقاء في خلمة القوات المسلحة في أول نوفمبر سسنة ١٩٦١ طبقاً لنص المادة الرابعة من المدار و

ومن حيث آنه لا يغير من هذه النتيجة التى استخلصت استخلاصاً مباشرا وسائفا من صريح أحكام القرار أن تكون مذكرته الايضاحية قد تضينت عبارة تفيد سريائه على أفراد القوات المسلحة من ضبياط الشرف. والمساعدين والذين كانوا في الحدمة أو ظلوا بها حتى تاريخ صدور هذا القرار ولا يمتر القرار ولا من مقتصى ما ورد بالمذكرة على هذا الوجه أن يسرى القرار على من ترك خدمة القوات المسلحة من تلك الطوائف قبل العمل بالقرار مما يعتبر تعطيلا أو تعديلا لمادته الرابعة وهو ما لا يجوز ومن ثم لا مندوحة من التصحية بما ورد في الذكرة الإيضاحية متعارضا مع تصوص هذا القرار تغليبا للحكم الوادد في التص على الاتجاه الوارد في سياق المذكرة الإيضاحية طالماً لم يترجع بعبارة تنصى عليه في صلب القرار و

ومن حيث أنه ترتيبا على ذلك لا يفيد من قرار رئيس الجمهورية المسار اليه أفراد القوات المسلحة الموضحة صفاتهم في مادته الاولى أذا كأنوا قسد تركوا خدمة القوات المسلحة قبل تاريخ العمل بهذا القرار في أول نوفمبر صنة ١٩٦٦ وإذا كان القرار قد طبق بالمخالفة لذلك فانه يكون تطبيقا غمير متفق مع القانون يتعين المدول عنه الا أذا صدر قرار من رئيس الجمهورية باقرار ما تم من هذا التطبيق أو بتعديل القرار الاول بما يسمع بسريانه على من تركوا الحدمة قبل العمل به ٠

( 1978/11/1A ) 1···

٧٣٦ علاوة تلغراف \_ تعتبر جزء من الراتب وتحسب ضمن طرتب الذي يتغذ اساسا تشييت اعاقة غلاء طبيشة •

ان علاوة دبلوم مدرسة التلغراف المنصوص عليها في قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من مايو سنه ١٩٥٠ تعتبر تسميرا لهذا الزهل ، ومن ثم فانها تعتبر حراء من الزاتب ، على ما يستفاد صراحة من الامثلة المساد اليما في كتاب المالية العورى الصادر تنفيذا لقواعد الانصاف في شأن تسرية حالة حاشهادات الاضافية المبينة بالكشف رقم ؟ الملحق بهذا الكتاب .

ولما كان قرار مجلس الوزراء الصادر بتاريخ ٣ من مايو سنة ١٩٥٠ في المشار اليه سابقاً على قراره الصادر بتاريخ ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ في شأن تشبيت اعانة غلاء الميشة على الماهيات والمرتبات والاجور المستحقة للموظفين في آخر توفيبر سنة ١٩٥٠ ومن ثم فان العلاوة الواردة بقرار ٣ من مايو سنة ١٩٥٠ تمكل في ضمن المرتب الذي يتخذ أساسا لحساب اعانة غلاء الميشة ٠

( 1171/7/Ye ) EVV

الله المائة علاء ألميشة \_ تثبيتها \_ تثبيت الاعانة للعاصل على مؤهل اضافى من غير ما ورد فى قرادى رئيس الجمهورية الصادرين على ١٩٥٨/١٢/٣٠ و ١٩٥٨/٤/٢٧ يكون على اساس الرتب دون الراتب الاضافى على اساس الرتب دون الراتب الاضافى -

يستفاد من استعراض النصوص المتعلقة بتثبيت اعانة غلاء الميشسة اتم تخفيفا من اعباء الميزانية قرر مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ١١ من يوليو سنة ١٩٤٤ تثبيت اعانة غلاء الميشة وتخفيضها في بعض الاحوال ، وفي ١٦ من فبراير سنة ١٩٥٠ صدر قرار مجلس الوزراء برفع القيد الخاص بتثبيت اعانة غلاء الميشه وقرر أن تعنيج تلك الاعانة لجمييم الموظفين والمسال باليومية على أساس الماهية الفعلية التي يتناولها كل منهم ثم عاد في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ فاصدر قرارا بتثبيت اعانة غلاء الميشة على الماهية الماهية والمحال في آخر الميشقة للموظفين والمستخدمين والمحال في آخر الميشقة الموظفين والمستخدمين والمحال في آخر الميشة ١٩٥٠ وقد تضمن كتاب وزارة المالية رقم في ٢٧/١٣/٢٧ من ديسمبرسنة ١٩٥٠ المحادد تنفيذا لقرار مبخلس الوزراء الماصريتيتاعاتة غلاء المعيشة أن «كل زيادة يحصل عليها الموظف أو

المستخدم أو العامل في ماهيته أو أجره بعد ٣٠ نوفمبر صنة ١٩٥٠ لا يترتب علمها أي زبادة في إعانة غلاء الممشه » ٠

للسَّحَةُ ولمَا صدر قانون موظفي الدولة وعمل به من أول بوليه سنة ١٩٥٢ وعند اعتماد مبزانية ١٩٥٢ ـ ١٩٥٣ أقر مجلس الوزراء المذكرة الملحقة بمشروع تلك الميزانية ، وقد تضمنت هــذه المذكرة : ﴿ أَنْ يَعَضُ المُوظَّفَيْنَ سينتفعون عند نقلهم الى درجات الكادر الجديد بزيادة في مرتباتهم الحالية كما أن البعض الآخر منهم سيحصل على زيادة في المرتب تتيجة الترقية أل منح العلاوة وقفا لنظام الكادر المشار اليه ، وذلك بحصوله على علارة تزيد على قيمة العلاوة التي كان يحصل عليها فيما لو كان قد رقى أو منح علاوة عملي أساس قواعد الكادر السابق وانه ينبغي استقطاع ما يوازي تلك الزيادات مما يحصل عليه هؤلاء الموظفون من اعانة غلاء السيشة على أن ينفذ ذلك ابتداء من أول يوليه سنة ١٩٥٢ ، وبناء على ذلك أصدر ديوان الموظفين كتابه الدوري رقم ٢٨ لسنة ١٩٥٢ وجاء في البند ( رابعا ) منه انه : « بالنسبة للموظفين المعينين في ١٩٥٢/٧/١ أو بعد هذا التاريخ هؤلاء يمنحون اعانة غلاء المعيشة عندما يحل موعد استحقاقها على أسماس المرتبسات التم نالها بداية مربوط الدرجة في الكادر الجديد ايهما أقل ويخصم من الاعانة التي تستحق لهم على هذا الاساس مقدار الزيادة ( ان وجدت ) بين المرتب الذي كان مقررا للتعيين في نفس الدرجة أو المرتب في الكادر السابق وبينه في الكادر الحالي ۽ ٠

ويلخلص مما تقدم أن الموظف الذي عين في وظيفت أ دحسل على المؤصل الاضافي ــ ما عدا ما ورد في قراري رئيس الجمهورية في ٣٠ نوفيمر سنة ١٩٥٧ و ١٧ ابريل سنة ١٩٥٨ ـ وذلك في أول يوليه سنة ١٩٥٧ أوبعد هذا التاريخ لا يعنج راتبا اضافيا عن هذا المؤصل الاضافي (١) تطبيقاً للمادة ١٩٥ من ونفي المولة ولا يدخل هذا الراتب في حساب المرتب المتخذ الساسات لتنبيت اعانة غلاء المعيشة والا كان في ذلك مخالفة لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٠ من ديسجبر سنة ١٩٥٠ واحياء لقواعد المعيشة على أساس المرتبات في ٣٠ من ديسجبر سنة ١٩٥٠ واحياء لقواعد الانصساف التي أنهي قانون موظفي الدولة الصيل بها وقت نفاذه واحاء لقواعد الانصساف

ولا يجوز الاحتجاج في هذه الحالة بأن اعانة غلاء الميشسة تثنت الآن بالنسبة للموظفين المعينين في أول يوليه سنة ١٩٥٧ أو بعد همذا التاريخ على أساس مرتبات افتراضيه لا على أساس مرتبات فعلية ، ذلك أن اعانة غلاء الميشة تثبت بالنسبة لهؤلاء الموظفين اما على أساس المرتب الذي ناله

<sup>(</sup>۱) راجع قاعدة ۱۹۰۱ •

زملاؤهم المينون في ٣٠ من توفعبر سنة ١٩٥٠ أو على أساس بداية مربوط الدجة في الكادر الملحق بقانون موظفى الدولة أيهما أقل فاذا بمبت عافة علاه الميشة على الاساس الاول ، فافها تثبت على أساس مرتب يحصل عليه الموظف فعلا اعتبارا بأول أن قل عن أول مربوط المدجة المينين فيها ، ويكون الحكم كذلك من باب أول أذا ثبت الاعانة على أول مربوط المدجة اذا كان أقل من مرتب الزميل المين في ٣٠ من نوفعبر سنة ١٩٥٠ ، ومن ثم فان الاعانة في جميع الاحوال تثبت على أساس مرتب فعلى لا على أساس مرتب أنس

ولا يجوز الاحتجاج كذلك بما ورد في قرار مجلس الوزراء الصادر في المساس ماهياتهم في ٣٠ من معاملة الموظفين الذين تثبت لهم اعانة غلاء الميشة على أساس ماهياتهم في ٣٠ من نوفير سنة ١٩٥٠ ثم حصلوا على شهادات دراسية أعلى من هذا التاريخ أو بعده وعينوا بالدرجات والماهيات المقررة دراسية أعلى من هذا التاريخ أو بعده وعينوا بالدرجات والماهيات المقررة تربيخ الحسول عليها ، لا يجوز الاحتجاج بهذا النص لانه ورد استثناء على الاصل المقرر الذي يقضى بأن كل زيادة يحصل عليها الموظف في راتيه أو أجره بعد ٣٠ من نوفير سنة ١٩٥٠ لا يترتب عليها ذيادة في اعانة غلاه ألميشة ، ويشترط لاعمال هذا الاستثناء أن يكون المرطف في المندة قبل من نوفير سنة ١٩٥٠ وأن تكون اعانة غلاه الميشة قد ثبتت له على أساس مرتبه في هذا التاريخ ثم يحصل بعد ذلك على شهادات دراسية أعلى وأن يعن بالدرجه أو الماهيه المقررة لمؤهله الجديد ، فاذا لم تتحقق هذه وأن يعن بالدرجه أو الماهية المقررة لمؤهله الجديد ، فاذا لم تتحقق هذه المروط كلها أو بعضها بطل اعمال الاسمستثناء وتعن الرجوع الى القاعدة الماهمة المسار اليها ولما كانت هذه الشروط غير متوافرة في الحالة موضوع المائظر ، فلا محل لاعمال هذه الاستثناء و

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الموظف الذى عين بعد أول يولية سنة ١٩٥٣ أو حصل بعد هذا التاريخ على مؤهل اضافى لا يدخل فى المؤهلات الإضافية المشاد اليها بقرارى رئيس الجمهورية الصادرين فى ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٧ لا يستحق راتبا اضافيا عن هذا المؤلمل ولا يدخل هذا الراتب فى حساب مرتبه المتخذ أساسا لتثبيت اعانة غلاه المسشة ،

( 1305/17/TE ) ASV

الساس المعالا من المستحقة المواقعة المعالدة المستحدين والمحال في تثبيتها أن يكون على أساس المعالدة والاجود والمحالات الستحقة للمواقعين والمستخدمين والمحال في ٣٠ من توفيير سنة ١٩٥٠ الا الا معال الوقف على مؤهل المول وعن في المدرجة وبالرائب القروين لهذا المؤهل الجديد ــ القسود بالمعالمة الجديدة في علم المحالة م

أصدر مجلس الوزراء في يولية ١٩٤٤ قرارا بتنبيت اعانة غلاء الميشة التى تمنع للموظفين والمستخدمين والممال وتنفيذا لهذا القرار صدر كتاب المانية الدورى المؤرخ ١٦ من أغسطس سنة ١٩٤٤ قاضيا بأن كل زيادة في المامية التي يحصل عليها الموظف أو المستخدم أو العامل باليومية اعتبارا من ١١ من يوليه سنه ١٩٤٤ لا يترتب عليها زيادة في اعانه الغلاء ويطبق هذا على الترقيات والعلاوات العادية والاسسيثنائية وتسوية الحالات وتصديل بعض الترات وأن الموظفين الجدد الذين رفعت مرتباتهم الابتدائية المقررة لمؤهلاتهم عبل المعات التي كانت تينع لمؤهلاتهم قبل الانصاف أو التحسين ، وفي ١٦ من فيراير سنة ١٩٥٠ مندو المقلد المقال الموادراء برفع القيد الخاص بتثبيات اعانة الغلاء اعتبارا من الل مارس سنة ١٩٥٠ ويمنع هذه الاعانه لجميع الموظفين والمستخدمين من أول مارس سنة ١٩٥٠ ويمنع هذه الاعانه لجميع الموظفين والمستخدمين والممال على أساس الماهية الفعلية التي يتناولها كل منهم ،

وفى ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ عاد مجلس الوزراء فقرر تثبيت الاعانة على الماهيات والمبال في على الماهيات والمبال في المحتود والمستخفين والمبال في المحتود والمستخفين والمبال أقرر وصدر كتاب المالية الدورى رقم في ٢٣٤ - ٢٧/٧٣ المؤرخ ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ وينص هذا الكتاب على ما ياتي : ...

أولا – يكون مقدار اعانة الفلاء التى تستحق للموظف أو المستخدم أو العامل عن شـهر ديسمبر صنة ١٩٥٠ والاشهر التالية هو مقدار اعانة الفلاء التى استحقت على أساس يوم ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ .

ثانيا \_ كل زيادة يحصل عليها الموظف أو المسمتخدم أو العامل في ماهيته أو أجره بعد ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ لا يترتب عليها زيادة في اعانة الغلاء ٠ وفي ٦ من يناير سنة ١٩٥٢ وافق مجلس الوزراء على مذكرة قدمتها اليه اللحنة المالية برقم ٤٣٧/١ متنوعة م ٨ (ب) جاء فيها أن الموظفين حملة المؤهلات الذين عينوا بعد ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ يمنحون اعانةغلاء المعيشة على أساس ماهياتهم المقررة لمؤهلاتهم بالانصاف ومن حيث أن الموظفين والمستخدمين والعمال الذين حصلوا على شهادات دراسية ومنحوا الماهيات المقررة لها بعد صدور قرار مجلس الوزر، في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠طبقا لقرار مجلس الوزراء المذكور الخاص بتثبيت اعانة الغلاء فانهم داثبوا الشكوى ويلتمسون منحهم الاعانة على الماهيات والاجور الجديدة ـ ولذلك تقترح وزارة المَّالِيةَ معاملة الموظفين الذين تثبت لهم اعانة الفلاء على أساس ماهياتهم في ٣٠ من نوفمبر ١٩٥٠ ثم حصلوا على شهادات دراسية أعلى من هذا التاريخ أو بعده وعينوا بالدرجات أو الماهيات المقررة للمؤهلات الجديدة .. على أساس منحهم اعانة الغلاء على الماهيات الجديلة من تاريخ حصولهم عليها وذلك حتى لا يمتأز جديد على قديم أسموة بما اتبع بعد تثبيت اعانة الفلاء في أول أغسطس سنة ١٩٤٢ • ولما عمل بالقانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موظفي المولة ابتداء من أول يوليه سنة ١٩٥٢ قرر مجلس الوزراء بجلسته المتعقدة في ١٧ من أغسطس سنة ١٩٥٢ استقطاع ما يوازي الزيادة التي حصل عليها الموظفون بسبب تطبيق الكادر الجديد المرافق للقانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ من اعانة علاء الميشة • وبتاريخ ٨ من أكتوبر سنة ١٩٥٧ قرر مجلس الوزراء سريان القاعدة المتقدم ذكرها على من يعينون في ظل الكادر الملحق بقانون التوطف ، وتنفيذا لهذا القرار أصدر ديوان الموظفين كتابه المدوري رقم ٢٨ سنة ١٩٥٧ وقد جاء في البند ( رابعا ) منه أنه بالنسبة للمعينين في أول يولية ١٩٥٧ ( تاريخ نفاذ القانون رقم ٢٠ السنة ١٩٥٠) أو بعد هذا التاريخ حد هؤلاء يلمنحون اعانة الفلاء عنما يحد موعد استحقاقها على أساس المرتبات التي نالها زملاؤهم المعينون الجدد في ٣٠ نوفير سنة ١٩٥٠ تاريخ تثبيت اعانة المفلاء يوط الدرجة في الكادر الجديد أيهما أقل ٠

ويستفاد من هذه القرارات أن الاصل في نشبيت اعانة غلاء الهيشة أن يكون على أساس الماهيات والاجور والمعاشات المستحفية للموظفين والمستخدمين والمسال في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ ، وأن أبة زيادة يحصلون عليها بمد هذا التاريخ لا يترتب عليها زيادة اعانة الفلاء وأنه استثناء من هذا الاصل اذا حصل المؤفف الذي تثبت اعانة الفلاء الخاصة به على أساس راتبه المستحق في ٣٠ من توقمبر سنه ١٩٥٠ على شهادات دراسسية أعلى وعين في الدرجة في ٣٠ من توقمبر سنة ١٩٥٠ على شهادات دراسسية أعلى وعين في الدرجة المادية التي بالمقورين لهذا المؤهل فانه في مثل هذه الحالة يعاد حسباب اعانة الفلاء الذي تمتح له على أساس الراتب الجديد من تاريخ الحصول عليه ٠

والمقصود بالماهية الجديدة في هذه الحالة هي الماهية المقررة للمؤهل في تاريخ تثبيت الاعانة أي في ٣٠ من نوفيبر سنة ١٩٥٠ وأساس ذلك أن ثبة تاعدة أساسية تهيين على التنظيم القانوني لاعانة الفلاء وهي عسم امتياذ الموظف الجديد على الموظف القديم وليس من شك في أن القول بغير ذلك يؤدي الى تفاوت في مقدار الاعانة التي تمنح للحاصلين على نفس المؤهل اذا اختلف تاريخ التعين الامر الذي يتنافى مع ما قصده المشرع من تثبيت الاعانة على مرتبات شهر نوفيمر ١٩٥٠ ٠

ولما كان الرتب المقرر لذوى المؤهلات العالية أو الجامعية في تاريخ تثبيت العانة هو ١٢ جنيها فعن ثم يتعين اتخاذ هذا المرتب أساسا لتثبيت اعانة غلاء المعيشة بالنسبة الى الموظفين الذين يحصلون على مؤهلات عالية أو جامعية أثناء المدمة •

(1971/17/1) 171

(تعليسق)

تفس هذا المنى سبق ان قررته الجمعية العمومية في الفتوى رقم ١٥٨ مِتَارِيخُ ٢٩/٥/٣/٣٠ ( كتابنًا فتاوى الجمعية العمومية ق ٢٧٨ ص ٤٧٠ ) • ٧٣٩ - اعانة غلاء الميشة ب المضاء منجلس المولة - اشبيت الاعافة بالنسبة ان يحصل من الشعوبين المساعدين أو تحريم من الوظاين المهومين على المؤهلات اللازمة للتعيين في وظه المدونة وفقا لقانون تنظيم مجلس الدولة .. يكون عسل أساس الرابات الجديدة .

انه لتحديد الاساس الذي تثبت عليه اعانة الغلاء لمن يحصل من المندوين المساعدين أو غيرهم من الموظفين العموميين على المؤهلات اللازمة للتعيين في بَالقَانُونَ رَقَمُ ١٦٥ لَسنَةً ٥٥١٥ بِشَانَ تُنظيم مجلس الدولة أو المادتين٥٥و٧٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بشأن تنظيم مجلس الدولة في الجمهورية العربية المتحدة التي يشترط للتصن في وظيفة ( المندوب ) الحصول على ديلوم معهد العلوم الادارية والمالية بكلية الحقوق أو دبلومين من دبلومات الدراسة المليا أحدمما في القانون العام • فانه يلاحظ أن هؤلاء المندوبين المساعدين والموظفان العموميين قد حصاوا أثناء الخدمة على مؤهلات دراسية أعلى من المؤهلات التي التحقوا بالخدمة على أساسها وذلك بعد ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ وعينوا بالدرجات والرواتب المقررة لهذه المؤهلات ( درجة مندوب التي سدا مر بوطها بمبلغ ٣٠ جنيها ) وبذلك توافرت في شأنهم شروط أعمال الاستثناء الوارد بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٦ من يناير سنة ١٩٥٢ وحكمته تشجيع الموظفين وترغيبهم في الاستزادة من العلم والتحصيل فيرتفع بذلك مستوى انتاجهم ويعود بالنفع على أداة الحكم في الدولة ومن ثم تثبت اعانة الغلاء المستحقة لهم على أساس مرتباتهم الجديدة في وظيفة مندوب ومن تاريخ الحصول على هذه المرتبات • وغني عن البيان أن هذا الاستثناء لايسرى على مَنْ عَنْ فِي وَظِيفَة مندوب قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ١٦٥ لسنة١٩٥٥ بشآن تنظيم مجلس الدولة أو خلال فترة الاربعة الشهور التالية لهذا التاريخ والمشار اليها بالفقرة الثانية من المادة ٧٧ من هـــــذا القانون أعمالا للرخصة المقررة بالفقرة النالثة من هذه المادة التي تجيز خلال الفتسرة المذكورة شغل الوظائف الخالية أو المنشأة بمجلس الدولة دون التقيد بالشروط المنصوص عليها في البند (٥) من المادة ٥٢ والمادتين ٥٣ و ٥٤ وانما يسري في شأنهم الاصل العام المقرر في شأن تثبيت اعانة غلاء المعيشة فيثبت بالنسبة اليهم على أساس مرتباتهم التي كانوا يحصلون عليها في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠

C 197-/2/17 > W-A

اعانة غلاد المبشة - تثبيتها - يكون على أساس الرتب المسسستحق في الماس الرتب المسسستحق في المهام الله الكادر المام الى الريادة - شرطه -

قرر مجلس الوزراء بجلسته المنقدة في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ تنبيت اعانة غلاء المبيشه على الماحيات والمرتبات والاجور المستحقة للموظفين. و المستخدمين والعمال في آخر نوفمبر سسنة ١٩٥٠ ، وتنفيسذا لهذا القرار صدر كتاب الادارة العامة لمستخدمي الحكومة بوزارة المالية رتم ف٣٣/١٣...٣٣٤ بتاريخ ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ ونص فيه على ما يأتي :

 ولا : يكون مقدار اعانة الفلاء التي تستحق للموظف أو المستخدمأو العامل عن شهر ديسمبر سنة ١٩٥٠ والاشهر التالية هو مقدار اعانة الشلاء.
 التي استحقت له على أساس يوم ٣٠ من نوقمبر سنة ١٩٥٠ ٠

ثانيا : كل زيادة يحصل عليها الموظف أو المستخدم أو العامل في هاهيته. أو اجره بعد ٣٠ من نوفمبر سنه ١٩٥٠ لا يترتب عليها زيادة في اعانة الفلاه على أنه في حالة تفيير الحالة الاجتماعية بالزيادة أو النقص يراعي زيادة الإعانة أو خفضها بالنسب المقررة حسب عدد الاولاد ابتسداه من أول يناير التالي لهذا التفيير » •

وقى ٦ من يناير سنه ١٩٥٧ وافق مجلس الوزراء على مذكرة قلمتها اللجنة المالية برقم ٢٣٧/١ متنوعة ٨٥ ب جاء بها و أن الموظفين حملة المؤهلات الذين عينوا بعد ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ يمنحون اعانة غلاء الميشة على أساس ماهياتهم المقررة لمؤهلاتهم بالانصاف بالنسبة للمؤهلين ٠

وحيث أن الموظفين والمستخدمين والممال الذين حصلوا على شهادات دراسية ومنحوا الماهيات المقررة لها • بعد صدور قرار مجلس الوزراء في ٣ من ديسمبر صنة ١٩٥٠ يمنحون جميعا اعانة غلاه الميشة الآن على أساس ماهياتهم في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ طبقا لقرار مجلس الوزراء المذكور الحاص بتثبيت اعانة الفلاء فانهم دائبو الشكوى ويلتمسون منحهم الاعانة على الماهيات والاجور الجديدة •

ولذلك تقترح وزارة المالية معاملة الموظفين الذين تثبت لهم اعانة الفلاء. على أساس ماهياتهم في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ ثم حصلوا على شهادات دراسية أعلى من هذا التاريخ أو بعيسه وعينوا بالدرجات أو الماهيات المقررة للمؤهلات الجديدة على أساس منحهم اعانة القلاء على الماهية الجديدة من تاريخ. الحصول عليها » •

ويبين من استقراه الاحكام التي تضمنتها قرارات مجلس الوزراه السالفة: الذكر ما يأتي:

أولاً : أن الاصل العام في شأن استحقاق اعانة غلاء المعيشة يقضى بتثبيتها على الماهيات والاجور والمعاشات المستحقة للموظفين والمستخدمين والعمال في. ٣٠ من نوفمبر صنة ١٩٦٥ . ثانيا: أن كل زيادة يحصل عليها الموظف أو المستخدم أو العامل في واتبه أو آجره بعد ٣٠ من توقير سنة ١٩٥٠ لا يترتب عليها زيادة في اعانة الحلاء، مع مزاعاة أنه في حالة تغير الحالة الاجتماعية بالزيادة أو النقص تزاد اعاثه الغلاء أو تتخفض بالنسبة المقررة حسب عدد الآولاد ابتداء من أول يناير التألي لهذا التغير •

ثالثاً : استثناء من هذا الاصل العام قرر مجلس الوزراء في ٦ منيتاير سنة ١٩٥٧ معاملة الوظفين الذين ثبتت لهم اعاقة الفلاء على أساس ماهياتهم في ٣٠ من توفيبر سنة ١٩٥٠ تم حصلوا على شهادات دراسية أعلى من هذا التاريخ أو بعده وعينوا بالدرجات أن الماهيات المقررة للمؤهلات الجديدة على أساس منحهم اعافة الفلاء على الماهية الجديدة من تاريخ الحصول عليها ٠

ويؤخذ من ذلك أنه يشترط لاعمال هذا الاستثناء أن يكون الموظف في الحسمة قبل ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ وأن تكون اعانة الفلاء قد ثبتت له على أساس مرتبه في هذا التاريخ ثم يحصل بعد ذلك على شهادات دراسية اعلى وأن يعن بالدرجه أو الماهيةالقررة للخوهلات الجديدة فاذا تخلفت هذه الشروط كلها أو بعضها بطل أعمال الاستثناء وتعين تطبيق القاعدة العامة التي تقضى بأن كل زيادة يحصل عليها الموظف أو المستخدم أو العامل في راتبه أو أجرع يعد ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٠٠ لا يترتب عليها زيادة في اعانة الغلاء سواء كانت هذه الزيادة مترتبة على ترقية أو علاوة دورية أو نقل نوعى ٠

فاذا كان الثابت أن مندوبي مجلس الدولة قد نقلا كلاهما نقلا نوعيا من الكادر العام الى كادر خاص هو كادر مجلس الدولة وقد أفاد كلاهما من هذا المنقل زيادة في راتبه ولم يكن مرد هذه الزيادة الى حصولهما على مؤهلات أعلى وتعيينهما في الدرجة والراتب القررين لهذه المؤهلات • فعلى مقتضى ما تقلم تسرى عليهم القاعدة العامه التي قررها مجلس الوزراء في ٣ من ديسمبرسنة ١٩٥٠ ، ومن ثم فلا يعتد به من زيادة راتبهما بسبب تعيينهما نعيينا جديدا ممندوبين بمجلس الدولة زيادة مناسبه في اعانة غلاء الميشة المستحقة لكل منهمة وتظل هذه الإعانة مثبتة على أساس راتبهما في ٣٠ من توفمبر سنة منهمة و ٢٠٠٠ من توفمبر سنة ٢٠٠٠

( 1101/11/1+ ) YVE

# (تعليسق)

يلاحظ أن هذه الفتوى توضيعها الفتاوى الواردة في القواءد اللاحقةوهي التي تفرق بين التعيين ( المبتدا ) بأن يكون التعيين في ادني درجات الكادن الخاص وفي هذه الحللة تسوى اعانة غلاء الميشية على اساس هذا الراتب دون تظر الى المرتب السابق والتعيين « غير المبتدا » وهو الذي تسرى عليه احكام هذه الفتوى • يتبين من استمراض قرارات مجلس الوزراء المنظمة لموضوع تثبيتاعانة غلاء الهيشة أن هذا المجلس قرر بجلسته المنعقدة في ٢ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ تثبيت اعانه غلاء المستشه على الماهيات والمرتبات والاجور المستحقة للموظفين والمستخدمين والعمال في آخر نوفمبر سنة ١٩٥٠ ، وتنفيذا لهذا القرار صدر كتاب الادارة العامة لمستخدمي المكومة بوزارة المالية رقم في ٣٣٤ مـ ٣٣/١٣ بتاريخ ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ ويضع هذا الكتاب على ما ياتي :

« أولا \_ يكون مقدار اعانة الغلاء التي تستحق للموظف أو المستخدماؤ
 العامل عن شهر ديسمبر سنة ١٩٥٠ والاشهر التاليه هو مقدار اعانة الفلاء
 التي استحقت على أسائس يوم ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ ٠

ثانيا – كل زيادة يعصل عليها الموظف أو المستعدم أو العامل في ماهيته أو أجره بعد ٣٠ توفيبر سنة ١٩٥٠ لا يترتب عليها زيادة في اعانة ألغملاء » ٠

وفى ٦ من يناير سنة ١٩٥٢ وافق مجلس الوزراء على مذكرة قدمتها الله اللجنة المالية برقم (٣٧١ متنوعة م ٨ (ب) وقد جاء بها و أن الموظفين حملة المؤهلات ١٩٥٠ يمنحون اعانة علاء الميشة على أساس ماهيتهم المقررة لمؤهلاتهم بالإنصاف بالنسبة الميؤهلين.

وحيث أن الموظفين والمستخدمين والعمال الذين حصلوا على شهادات دراسية ومنحو الماهيات المقررة لها ٠٠ بعد صدور قرار مجلس الوزراء في آساس ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ يمنحون جميعا اعانة غلاء الميشة الآن على أساس ماهياتهم في ٢٠ توفمبر سنة ١٩٥٠ طبقا لقرار مجلس الوزراء المذكور الخاص بتثبيت اعانة الغلاء فالهم دالبو الشكوى ويلتمسون منحهم الاعانة على الماهيات والاجرر الجديدة ٠

ولذلك تقترح وزارة المالية معاملة الموظفين الذين تثبت لهم اعانة الغلاء على آساس ماهياتهم في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ ثم حصاوا على شهادات دراسية أعلى من هذا الكاريخ أو بعده وعينوا بالدرجات أو الماهياس المقررة للمؤهلات الجديدة على أساس منحهم اعانة الغلاء على الماهية الجديدة بعد تاريخ الحصول عليها » •

ويقضى كتاب ديوان الموظفين رقم ٢٨ لسنة ١٩٥٢ الصسمادر تنفيذا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ في البند الرابع منه د انه بالنسبة للمعينين في أول يوليه سنة ١٩٥٢ ، ( وهو تاريخ نفاذ القانون رقم ٢٠٠ لسمنة ١٩٥١ ) أو بعد همذا التاريخ مؤلاء يعنحون اعانة الفلاء عنلما يحل موعد استحقاقها على أساس المرتبات التي نالها زملاؤهم الممينون الجدد في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ ( تاريخ تثبيت هذه الاعانة ) أو من بدايةالدرجه في الكادر الجديد أيهما أقل ٤ - ويستفاد من هذه القرارات: أن الاصل العام في شأن استحقاق اعانة غلاء المعيسة يقضى بتثبيتها على الماهيات والاجور والمعاشات المستحقة للموظفين والمستخدمين والعمال في ٣٠ لما نوفمبر سنة ١٩٥٠ وأن كل زيادة يحصل عليها الموظف أو المستخدم أو العلمل في ماهيته أو آجره بعد ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ لايترتب عليها زيادة في اعائة الفلاه ،

وانه استثناء من هذا الاصل العام يتغير الاساس الذي تثبت عليه اعانة المفلاء في الحالتين الآتيتين :

أولا \_ اذا كانت اعانة الفلاء مثبتة للموظف على أساس ماهيته فى ٣٠ من نوفمبر سنه ١٩٥٠ ثم حصل على شهادات دراسبة أعلى من هذا التاريخ أو بعده ، وعين فى الدرجة والراتب المقرر للمؤهل الجديد ففى هذه الحالةيمنح اعانة الفلاء على أساس الراتب الجديد ومن تاريخ الحصول عليه .

ثانيا – اذا كان الوظف معينا في احدى درجات الكادر الادارى أو الغني العال ثم أعيد تعيينه في أدنى وطائف كادر خاص ففي هذه الحالة تثبت اعلمة الغلاء المستحقة له على أساس مرتبه (١) في الكادر الخاص دون المرتب الذي كان يتقاضاه طبقا للكادر العام وذلك استنادا الى أن تعيينه في أدنى وطائف الكادر الحام وذلك استنادا الى أن تعيينه في أدنى وطائف الكادر الحاص يعتبر تعيينا جديدا أي بهنابه التعين لاول مرة •

وأن نقل الموظف من كادر الى آخر قى غير الحالة السابقة وان اعتبر تميينا جديدا الا آنه لا يعد تميينا مبتده ولا يقتضى تفيير الاصاس الذي رمطت عليه عاملة الملاملس الذي رمطت عليه عاملة الملاء الملاء الملاء المعارف في ٣٠ من توقيم سنة ١٩٥٠ تطبيقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في من ديسجبر سنة ١٩٥٠ ولكتاب الادارة العامة لمستخدى الحكومة بوزارة المالية رقم ١٩٥٠ الصادر تغيذا للمالية رقم ١٩٥٠ الصادر تغيذا لهذا القرار والذي يقضى بأن « كل زيادة يعصل عليها الموظف أو المستخدم عليها الموظف أو المستخدم عليها الموظف الا اجره بعد ٢٠ نوفيمبر سنة ١٩٥٠ لا يترتب عليها رادة في اعاتة الغلاء » •

( 197-/5/17 ) 4-4

٧٤٧ ـ اعانة غلاء الميثية \_ اعضاء مجلس العولة \_ تثبيت الاعانة بالنسبة للمنظولين اليه من الكاهر العام أساسه •

 <sup>(</sup>١) هذأ المبدأ سبق أن قررته الجمعية العمومية فى القتوى رقم ٧٤٥ بتاريخ ١٩٩٩/٨/٢٢
 ( كتابنا فتاوى الجمعية العمومية قاعدة ٤٨٩ ص ٧٤٤ ) •

ان الاساس الذي تثبت عليه اعانة غلاء الميشة لاعضاء مجلس الدولة المنقولين اليه من الكادر العام مع على مقتضى ما تقدم (١) مد يختلف تبعا لما اذا كان هذا النقل قد تم الى ادنى الوظائف الفنية بالمجلس وهي وظيفة مندوب مساعد ام أن النقل كان الى وظيفة اعلى من هذه الوظيفة ففي اطالة الاولى تثبت اعافة غلاء الميشة على أساس الراتب الجديد وهو الراتب القرر لوظيفة المندوب المساعد وذلك استنادا الى أن تعيينه في أدنى الوظائف الفنية بمجلس الدولة يعتبر تعيينا مبتدا أى بمنابه التعين لاول مرة وفي الحالة الثانية حيث يتم يعتبر تعيينا حديدا الذفل وان اعتبر تعينا حديدا الذفل وان اعتبر تعينا عبداء الذهن ومن ثم تظل عنده الاعائة محسوبة له على عليه اعانة غلاء الميشه للموظف ومن ثم نظل عنده الاعائة محسوبة له على أماس راتبه في ٣٠ من توفير سنة ١٩٥٠ .

( 197-/E/17 ) T-A

الله المائة غلاء المعيشة - تثبيتها بالنسبة الرجال النيابة الادارية - يكون عـل الساس مرتب وظيفة مساعد النيابة الادارية بالنسبة الساعدى النيابة ، وعل اساس الروائب التي كان يتقاضاها وكلاء النيابة الادارية ويؤساؤها المتقولين من الكادر العام في ١٩٥٠/١٠٢٠

يبين من استعراض قرارات مجلس الوزراء المنظمة لموضوع تثبيت اعانة غلاء المعيشة أن الاصل العام في شمان استحقاق اعانة غلاء المعيشة يقضى بتثبيتها على الماهيات والاجور والمعاشات المستحقة للموظفين والمستخدمن والعمال في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ وان كل زيادة يحصل عليها الموظف أو المستخدم أو العلمل في ماهيته أو أجره بعد ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ لا يترتب عليها زيادة في اعانة الفاده •

وانه استثناء من هذا الاصل العام تثبت اعانة الغلاء على غير هذا الاساس وذلك عند تدير، موظفى الكادر الادارى أو الغنى العالى فى آدنى وظائف كادر خاص ففى عده الحالة تثبت أعانة الفلاء المستحقة بهم على أساس رواتبهم تى الكادر الحاص دون تلك التى كانوا يتقاضونها فى الكادر العام وذلك استندان الى أن تعيينهم فى آدنى وظائف الكادر الحاص يعتبر تعيينا جديدا أى بمثابة التعيين لاول مرة وأن نقل الموظف من كادر الى آخر فى غير هذه الحالة وأن وغير تعيينا جديدا الاساس الذى والمستحقة له ومن ثم تظل هذه الاعالم الذى أساس راتبه الذى كان يتقاضاه فى ٣٠ من توفير سنة ١٩٥٠ تطبيقا لقرارة المامة مجلس الوذراء الصادر فى ٣٠ من توفير سنة ١٩٥٠ تطبيقا لقرارة المامة

 <sup>(</sup>١) راجم القاعدة السابقة -

لمستخدمي الحكومة بوزارة المالية رقم ٢٧/١٣/٣١٤ الصادر في ٣١ من ديسمبر منة ١٩٥٠ تنفيذا لهذا الفرار والذي يقضى بأن « كل زيادة يعصل عليها الموظف أو المستخدم أو العامل في ماهيته أو أجره بعد ٣٠ نوفمبر سنة١٩٥٠ الا يترتب عليها زيادة في اعانة الفلاء » «

وعلى مقتضى ما نفدم قان الاساس الذى تنبت عليه اعانة غلاه الميشة المستحقة لإعضاه النيابة الإداريه الذين كانوا يشغلون درجات فى الكادر العام يختلف تبعا لما اذا كان تقلهم قد تم الى أدنى الوطاقف الفنية بها وهى وطيفة (مساعد) أم أن النقل كان الى وطيفة أعلى من هذه الوطيفة ففى الحالة الاولى تثبت أعانة غلاء المعيشة على أساس الراتب الجديد وهو الراتب القررلوظيفة مساعد النيابة الادارية يقتل تعيينا مبتاءا ألى بتنابة التعيين لاول مرة ، وفى الحالة والثانية حيث يتم النقل الى وطيفة أعلى من وطيفة المساعد فان هذا النقل وان اعتبر تعيينا مبتله ألى من فهو لا يقتضى تفير الاساس الذي تعينا مبتله المعيشة للموظف وقطل هذه الاعانة محسوبة له الذي كان يتقاضاه فى ٣٠٠ من نوغمبر سنة ١٩٥٠ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن اعانة غلاء الميشسة المستعقة المساعدى النيابة الادارية تثبت على أساس رواتبهم الجديدة التى يتقاضونها فى وظيفة ( مساعد ) أما اعانة الغلاء المستعقة لوكلاء النيابة الادارية ورؤسائها فقط مبتة على أساس رواتبهم التى كانوا يتقاضونها فى ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ من الموفمبر سنة ١٩٥٠ من الموفمبر

( 197-/0/17 ) \$-1

## (تعليق)

سبق للجمعية ان قروت نفس المبدا الوارد في هذه الفتوى في فتواها وقم ٧٤٥ بتاريخ ٥٩/٨/٢٥ ( كتابنا قتاوى الجمعيــة العمومية قاعدة ٢٨٩ ص ٤٧٤ ) •

الاصل المعيات والإجور والإجود والمعالمة علاء المعيشة أن يكون على الساس المعيات والإجود والمعاشات الستعقة للموظفين والمستخدمين والمعال في ٣٠ من توفهبر سنة ١٩٥٠ دون تائير إية زيادة تطرأ على المرتب بعد ذلك على إعانة الفلاء فلا الريد بالزدياد الراتب – استثناءان يردان على المبدأ .

يبين من استقصاء قرارات مجلس الوزراء المنظمة لموضوع تثبيت اعانة غلاء الميشة أن مجلس الوزراء أصدر في ١١ من يوليه ســــنة ١٩٤٤ قرارا بيتثبيت اعانة غلاء المعيشة الني تمنح للموظفين والمستخدمين والعمال وتنفيذا لهذا القرار صدر كتاب وزارة المالية الدورى المؤرخ في ١٦ من أغسطس سنة ١٩٤٤ فاضيا بان كل زيادة في الماهية يحصن عليها الموظف أو المستخدم أو المستخدم أو المستخدم أو المسلم باليومية اعتبارا من ١١ يولية سنة ١٩٤٤ لا يترتب عليها زيادة اعانة الفلاء ويطبق هذا على الترقيات والملاوات العادية والاستثنائية وتسوية المالات الابتدائية المساس المكادرات ١٠٠٠ وأن الموظفين الجلدد الذين رفعت الماهيات الابتدائية الماسي الماهيات الابتدائية بالمساس المقردة لمؤهلاتهم طبقا لقواعد الإنصاف بلاحظ منحهم اعانة غلاء على أساس الماهيات التي كانت تمنح لوهلاتهم قبل الانصاف أو التحصين ، وفي ١٦ من فبراير سنة ١٩٥٠ صدر قرار من مجلس الوزراء برفع القيد الخاص بتثبيت فبراير سنة ١٩٥٠ ويمتح هذه الإعانة لجميم الموظفين والممال باليومية على أساس الماهية الفعلية التي يتناولها كل منهم .

وفى ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ عاد مجلس الوزراء فقرر تثبيت اعانة علاء المعيشة على الماهيات والمرتبات والاجور المستحقة للموظفين والمستخدمين والعبال في آخر توقعبر سنة ١٩٥٠ ، وتنفيذا لهذا القراز صدر كتاب رزارة المائية رقم في ٢٣ـــ٣٧/ المؤرخ في ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ وينص هذا الكتاب على ما ياتي :

اولا ـ يكون مقدار اعانة الفلاء التي تستحق للموظف أو المستخدم أو الممال عن شهر ديسمبر سنة ١٩٥٠ والاشهر التالية هو مقدار اعانة الفلاء التي استحقت على أساس يوم ٣٠ أوفمبر سنة ١٩٥٠ ٠

ثانيا – كل زيادة يحصل عليها الموظف! والمستخدم أو العامل في ماهيته. أو أجره بعد ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ لا يترتب عليها زيادة في اعانة الفلاء •

وفي ٦ من يناير سنه ١٩٥٢ ، وافق مجلس الوزراء على مذكرة قدمتها اليه اللجنة المالية برقم ٤٣٧/١ متنوعة م ٨ (ب) جاء فيها أن الموظفين حملة. المؤهلات ٢٠٠ الذين عينوا بعد ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ يمنحون اعانةغلاء. المعبشه على أساس ماهياتهم المقررة لمؤهلاتهم بالإنصاف ٠

ومن حيث أن الموظفين والمستخدمين والعبال الذين حصلوا على شهادات. دراسبه ومنحوا الماهيات المقررة ٠٠٠ بعد صدور قرار مجلس الوزراء في ٣ دبسمبر سنة ١٩٥٠ يمنحون جميعا اعانه غلاء المعيشة الآن على أساس ماهياتهم في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ ، طبقا لقرار مجلس الوزراء المذكور الحاص بتثبيت أعانة الفلاء فانهم دائبو الشكوى وللتمسون منحهم الإعانة الماهيات والاجور الجديدة ولذلك تقترح وزارة المالية معلملة الموظفين الدين تثبت لهم اعانة الفلاء على أساس ماهياتهم في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ ثم حصلوا على شهادات دراسية أعلى من هذا التاريخ أو بعده وعينوا بالدرجات أو الماهيات المقررة للمؤهات الجديدة \_ على أساس منحهم اعانة الفلاء على الماهيات المقررة للمؤهات الجديدة \_ على أساس منحهم اعانة الفلاء على الماهيات المقدرة من تاريخ الحسول عليها . ولما عمل بالقانون رقم ۲۱۰ لسنة ۱۹۵۱ في شأن نظامهوظفي الدولة ابتداء من اول يولية سنة ۱۹۵۱ قرر مجلس الوزراء بجلسته المنقدة في ۱۷ من اغسطس سنة ۱۹۵۲ استقطاع ما يوازى الزيادة التي حصل عليها الموظفون. بسبب تطبيق الكادر الجديد المرافق للقانون رقم ۲۱۰ لسنة ۱۹۵۱ من اعانة. غلاء المسلم ،

وبتاريخ ٨ من آكتوبر سنة ١٩٥٢ ، قرر مجلس الوزراء سربان القاعدة. الشقدم ذكرها على من يعينون في ظل الكادر اللحق بالقانون رقم ١١٠سنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة وتنفيذا لهذا القرار أصدر ديوان الموظفين كتابه الدري رقم ٨٧ لسنة ١٩٥٧ وقد جاء في البنسبة ( رابعا ) منه أنه و بالنسبة للمعينين في أول يولية سنة ١٩٥٧ ( تاريخ نفاذ القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١) أو بعد هذا التاريخ هؤلاء يمنحون اعانة الفلاء عندما يحلموعد. استحقاقها على أساس المرتبات التي نالها زملاؤهم المعينون الجدد في ٣٠ توفيبر سنة ١٩٥٠ ( تاريخ تثبيت اعانة الفلاء أو بداية الدرجة في الكادر الجديد )،

## ويستفاد من هذه القرارات :

اولا – أن الاصل في تثبيت اعانة غلاء المعيشـــة أن يكون على أساس الماهيات والاجور والمعاشات المستحقة للموظفين والمستخدمين والعمال في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ وأن كل زيادة يحصل عليها الموظف أو المستخدم أو العامل في ماهيته أو أجره بعد هذا التاريخ لا يترتب عليها زيادة في اعانة.

ثانيا ـ انه استثناء من هذا الاصل يتفير الاساس الذي تثبت عليه اعانة الفلاء في حالتين :

الاولى: اذا حصل الموظف الذي تنبت اعانه غلاء الميشة المستحقة له. على أساس راتبه في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ على شهادات دراسية أعلى من. هذا التاريخ أو بعده وعين في الدرجة وبالراتب المقررين لهـذه الشهادات الجديدة فانه في مثل هذه الحالة يعاد حساب اعانة التلاء التي تمنح له على. أساس الراتب الجديد اعتباراً من تاريخ الحسوار عليه على المساس الراتب الجديد اعتباراً من تاريخ الحسوار عليه على المساس الراتب الجديد اعتباراً من تاريخ الحسوار عليه على المساس الراتب الجديد اعتباراً من تاريخ الحسوار عليه على المساس الراتب الجديد اعتباراً من تاريخ الحسوار عليه على المساس الراتب الجديد اعتباراً من تاريخ الحسوار عليه على المساس الراتب الجديد اعتباراً من تاريخ الحسوار عليه المساس الراتب الجديد العباراً من المساس الراتب الجديد العباراً من المساس المسا

والثانية: اذا كان الموظف معينا في احدى درجات الكادرين الفتى العالى والادارى ثم أعيد تعيينه في آدني وظائف احدى الهيئات أو الجهات التي تنظم. مشوق موظفيها قواعد خاصة فانه في مثل هذه الحاله تئبت اعانة الملاء الذي تصنع لمثل هذا الموظف على أساس مرتبه في الكادر الخاص ذلك أن تعيينه في هذا الكادر الخاص وفي أدنى درجاته يعتبر تعيينا مبتدا في الماص على أساس عن لإل مرقبه لا المناس عن الإل مرة وتحسب اعانة خلاء المبيشة له على أساس مرتبه الذي يتقاضاه

في هذا الكادر لا على اساس المرتب الذي تثبت على أساسه اعانة الفلاء عندما كان يشغل وظيفة من وطائف الكادر العام ·

أما نقل الموظف من كادر الى آخر في غير الحالة السابقة كما لو نقل الى وطيفة اعلى من آدنى درجات الوظائف في كادر خاص فانه وان كان يعتبر تميينا جديدا ، الا أنه لا يعد تعيينا مبتدا ومن ثم علا يعامل الموظف في مثل حدد الحالة معاملة من يعين لاول مرة وانما تظل اعادة غلاء الميشة محسوبة له على أساس راتبه في ٣٠ من توقيبر سنة ١٩٥٠ .

C 1971/17/V > 97V

والمحمد على المائة غلاد فلميشة حسابها بالنسسية لمن يعين في وظيفة ( معيد ) باهدى ولمياه المحمد والمحمد على المحمد المح

ان مقتضى تطبيق القواعد المتقامة (١) أن الراتب الذي تحسسب على المساسه اعانة غلاء المعيشة المستحقة لمن يعين في وظيفة ( معيد) باحدى الجامعات هو الراتب المقرر لهذه الوظيفة في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ ويستوى في هذه الوظيفة موظفا سابقا في احدى وظائف المكادر العام أولا يكون م

أما من يعين في وظيفة ( مدرس ) باحدى الجامعات فان الراتب الذي تحسب على اساسة اعانة غلاد المعيشة يختلف تبعا لما اذا كان التعيين من المخارج ام كان بطريق النقل من احدى وظائف الكادر الهام ام كان بطريق المخارجة من وظيفة ( معيد ) ففي الحالة الاولى تحسب اعانة الفلاء على اساس الماهية المخررة لوظيفة ( المدرس ) في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ تطبيقاً للاصل العام من حساب هذه الاعانة لمن يعين لاول مرة و وفي هذه الحالة الخانية ، فأنه وان كان تعيين من كان موظفا في احدى وظائف الكادر العام في وظيفة مدرس يعتبر تعيينا جديدا لاختلاف طبيعة العمل في كل من الوظيفتين الا انه لا يعتبر تعيينا مبتدا ومن ثم فلا يكون ثمة محل لتغيير الإساس الذي وبطت بناء عليه اعانة غلاء المهيشة وانها نظل اعائه الفلاء الخاصة بذلك الموظف مثبتة على اساس اراتب الذي كان يتقاضاه في ٣٠ من توفمبر سنة ١٩٥٠ ، بغض على اساس اراتب الذي كان يتقاضاه في ٣٠ من توفمبر سنة ١٩٥٠ ، بغض

الشار اليها في القاعدة السابقة -

النظر عن الراتب الذي حسسل عليه في وظيفة مدرس تطبيقا للاصل العام المشار اليه فيما تقدم والذي يقضى بعدم زيادة الاعانة تبعا لما يطرأ على الراتب من زيادة أيا كان صبيها .

وانه وان كان الاصل العام يقضى بتثبيت اعانة غلاء المعيشة على أساس المرتب الذي كان يتقاضاه المعيد في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ الا آن تعييف المبيد في وظيفه مدرس يستلزم حصوله على شمسهادة ( المدكنورة ) تطبيقاً لقانون الجاهمات وبذلك تتوافر مبررات الاستثناء المنصوص عليه في قرار مجلس الوزراء المسادر في ٦ من يناير سنة ١٩٥٢ بالنسمة الى من يحصل على مؤمل أعلى ويعين في الدرجة وبالماهية المقررة لهذا المؤهل طبقاً لاحكام منا القرار مما يقتضى حساب اعانه الفلاء على أساس الماهية المجديدة اعتباراهم تاريخ الحسول عليه ٠

وغنى عن البيان أن الماهية التي تربط على أساسها اعانة غلاء في هذه إلحالة هو الراتب القرر لوظيفة مدرس في تاريخ تثبيت الاعانة ومقداره ٣٦٠ جنيها سنويا بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٠ لهذا انتهى رأى الجمعية إلى ما ياتي:

أولا ... تحسب اعانة غلاء الميشة التي تستحق لمن يعين في وظيفة (معيد) باحدى الجامعات على اساس المرتب المقرر لهذه الوظيفة في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ سواء أكان هذا التميين مبتدأ أو كان بطريق النقل من احدى وظائف. الكادر العام ٠

ثالثا \_ تظل اعانة غلاه المعيشــه التي تمنح لمن يعين مدرســــا باحدى الجمعات محسوبة على أساس الراتب الذي كان يتقاضاه في ٣٠ من توفمبر سنة ١٩٥٠ متى كان تعيينه بطريق النقل من الكادر العام الى وظيفة (مدرس) معروبات ١٩٦١/١٢/٠)

٧٤٠ \_ داوظلون الذين تركوا الخدة ثم أعيدوا اليها يمنمون اعانة الغالا، التي كانوا يحصلون عليها قبل ترك الخدمة ذكا كان التميين في الذي درجات الكادر ، قما انا كان التميين في درجة أعل فيكون المناف بالحالة القانونية التي يصل اليها الوظف في تاريخ تثبيت الاعانة -

أصدر مجلس الوزراء في يولية سنة ١٩٤٤ قرارا بتثبيت اعانة غلاء الميشة. التي تمنع للموظفين والمستخدمين واتممال وتنفيذا لهذا القرار صدر كتاب المالية المدرى المؤرخ ١٦ من أغسطس سنة ١٩٤٤ قاضيا بأن كل زيادة في للاهية التي يحصل عليها الموظف او المستخدم أو العامل بالميومية اعتبارا من ١١ من يوليه سنة ١٩٤٤ لا يترتب عليها زيادة في اعانه الفلاء وطبق هذا على الترقيات والعلاوات العادية والإستثنائية وتسوية الحالات ونعسديل بعض الكادرات وأن الموظفين الجدد الذين رفعت الماهيات الابتدائية المقررة لمؤهلاتهم قبل الانصاف أو التحسن • وفي و ١٩ من فبراير التي كانت تمنيع لمؤهلاتهم قبل الانصاف أو التحسن • وفي ١٩ من فبراير صنة ١٩٥٠ صنة ١٩٥٠ صنة ١٩٥٠ صنة المؤلفة الخلص بتثبيت اعانة الخلاف المستخدمين والصال على اساس الماهية الفعلية التي يتناولها كل جميع الموظفين والمستخدمين والصال على اساس الماهية الفعلية التي يتناولها كل منهم • والمستخدمين والصال على اساس الماهية الفعلية التي يتناولها كل منهم •

وفى ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ عاد مجلس الوزراء فقرر تثبيت الاعانة على الماهيات والمرتبات والاجور المستحقة للموظفين والمستخدين والعمال فى أخر نوفمبر سنة ١٩٥٠ ــ وتنفيذا لهذا القرار صدر كتاب المالية الدورى وقم ف ٢٣٤ ــ ٢٧/١٣ المؤرخ فى ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ وينص هذا الكتاب على ما ياتى :

أولا \_ يكون مقدار اعانة الفلاء التي تستحق للموظف أو المستخدم أو العامل عن شهر ديسمبر سنة ١٩٥٠ والإشهر التالية هو مقدار اعانة الفلاء التي استحقت على اساس يوم ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ ٠

وفى " من يناير سنة ١٩٥٢ وافق مجلس الوزراء على مذكرة قعمتها اليه اللجنة الماليه برقم ٤٣٧ متنوعة ٨٨ (ب) جاء فيها أن الموظفين حملة المؤهلات الذين عينوا بعد ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ يمنحون اعانة غلاء المعيشة على أساس ماهياتهم المقررة لمؤهلاتهم بالانصاف ٠

ولما كان الموظفون والمستخدمون والعبال الذين حصلوا على شهادات دراسية ومنحوا الماهيات المقررة لها ٠٠ بعد صدور قرار مجلس الوزراء في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ يمنحون جميما اعانة غلاء المهيشة الآنعلى اساس ماهياتهم في ٣٠ من نوقمبر سنة ١٩٥٠ طبقا لقرار مجلس الوزراء المذكور الحاص بتثبيت اعافة الخلاء فانهم دائبوا الشكوى ويلتبسون منحهم الاعانة على الماهيات والاجور الجديدة و ولذلك تقترح وزارة المالية معاملة المؤطفين الذين تثبت لهم اعانة الفلاء على أساس ماهبانهم في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ ثم تصلوا على شهادات دراسيه اعلى من هذا التاريخ أو بعده وعينوا بالدرجات أو الماهيات المقررة للمؤهلات الجديدة على أساس اعانة الفلاء على الماهيات المجديدة من تاريخ حصولهم عليها وذلك حتى لا يعتاز جديد على قديم اسوة على ١٩٤٠ م

ولما عمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن موظفي الدولة ابتداء من يولية سنة ١٩٥٢ قرر مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ١٧ من أغسطس من يولية سنة ١٩٥٢ استقطاع ما يوازى الزيادة التي حصل عليها الموظفون بسبب تطبيق الكادر الجديد المرافق للقانون رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٥١ من اعانة غلاء المعيشة و وبتاريخ ٨ من آكتوبر سسنة ١٩٥٧ قرر مجلس الوزراء سريان القاعدة المتداء ذكرها على من يعينون في ظل الكادر الملحق بقانون التوظف ، وتنفيذا لهذا القرار أصدر ديوان الموظفين كتابه الدورى رقم ٢٨ لسنة ١٩٥٧ و تتنفيذا لهذا القرار رابعا ) منه أنه بالنسبة للمعينين في أول يولية سنة ١٩٥٧ ( تاريخ نفاذ القانون رقم ٢٠٠ من المستحقاقها على أساس المرتبات التي نالها يمنحون اعانة المعلاء عندمايحل موعد استحقاقها على أساس المرتبات التي نالها زملائم المعينون ألمدية ألداء قرادجه في الكادر الجديد أيهما اقل و بداية الدرجه في الكادر الجديد أيهما اقل و

ويستفاد من حده القرارات أن الاصل فى تثبيت اعانة غلاه الميشة أن يكون على أساس الماهيات والاجور والمهاشات المستحقة للموظفين والمستخدمين والمستخدمين والمستخدمين والمعال فى ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ وأن أية زيادة بعصاون عليها بمد هذا التاريخ لا يترتب عليها زيادة فى اعانة القلاء ما لم تتوافر بالنسبة لهم عمروط الاستثناء المتصوص عليها فى قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٦ من يناير سنة ١٩٥٧ فاذا توافرت هذه الشروط فان الاعانة تمنح لهم على أساس الماهية المقررة للمؤهل الجديد بالنسبة ألى الموظفين أو الدرجة الجديدة بالنسبة الى الموظفين أو الدرجة الجديدة بالنسبة الى عمل اليوميه ٠

على هذا الاساس قان الموظفين الذين تركوا الحدمة لاى سبب منالاسباب . بعد تاريخ التشبيت لاعانة الفلاء ثم أعيدوا الى الحدمة بعد ذلك وضمت مدة خدمتهم السابقة الى مدة خدمتهم الحالية فهؤلاء يمنحون اعانة الفلاء التي كانوا يحصلون عليها من قبل تركهم الخدمة ما دامت شروط الاستثناء المشار اليها فيما تقدم لم تتوافر في حانتهم .

أما بالنسبة الى الموظفين الذين المقوا بالخدمة بعد تاريخ تثبيت اعانة المعشدة والمثان المقالة علاء المعشدة والمثان المعانة غلاء المعشد وهي عدم امتياز الموظف الجديد على الموظف القديم ومقتضي ذلك أن تثبت اعانة الغلاء الخاصة بالموظف الجديد على أساس المرتب المقرر للنيله المعين الجديد في تاريخ تثبيت الاعانة .

وتجرى هذه القاعدة على اطلاقها اذا عين الموظف الجديد في أدنى درجات الكادر سواء منح أول مربوط الدرجة أو مرتبا يزيد على ذاك أما اذا عين في درجة أعلى نتيجة لحساب خدمته السابقة بالتطبيق للقواعد التنظيمية العامة في شأن ضم مدد الخدمة السابقة فليس من شك في أن الاقدمية الاعتبارية التي ترتبها هذه القواعد هي أقدمية قانونية يترتب عليها كافة الآثار المترتبة

على الاقدمية الاصلية ومن بينها الاعتسداد بالحالة القانونية التي يصل اليها الموظف في تاريخ تثبيت الاعالة واتخاذ المرتب الفرضي المستحق له في هذه التاريخ أساسا لحساب اعانة الفلاء .

A77 ( V\7/\/FF/ )

يبين من استمراض القواعد الإساسية المقررة في شأن اعانة غلاء الميشة. أنه بتاريخ أول ديسمبر سنة ١٩٤١ صدر قرار من مجلس الوزراء بمنعاعاتة غلاء الميشه للموظفين والمستخدمين والعمال .

وبتاريخ ١٩ من قبراير سنة ١٩٥٠ صدر قرار مجلس الوزراء برفع قيد التثبيت فأصبحت الاعانة تمنح على أساس الماهية التي يتقاضاها الموظف.

وبتاريخ ۲ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ صدر قرار من مجلس الوزراء بتثبيت. اعانة غلاء الميشة على الرتبات والاجور المستحقة للموظفين والعمال في آخر نوفمبر سنة ١٩٥٠ وقضى كتاب المالية المورى الصادر في ٣٦ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ تنفيذا لهذا القرار بأن كل زيادة يحصل عليها الموظف أو المستخدم أو العامل في ماعيته بعد ٣٠ من توفمبر سنة ١٩٥٠ لا يترتب عليها زيادة في اعانة الفلاء م

وبتاريخ ٦ من يناير سنة ١٩٥٢ صدر قرار مجلس الوزراء بالموافقة على معاملة المرففين الذين تثبت لهم اعانة غلاء الميشة على ماهباتهم في ٣٠من نوفمبر سنة ١٩٥٠ ثم حصلوا على شهادات دراسية اعلى بعد هذا التاريخ وعينوا بالدرجات المقررة لمؤهلاتهم الجديدة على أساس منحهم اعانة غلاء الميشة هلى الماهية الجديدة على العامية الجديدة على قديم ٠ على الماهية الجديدة على قديم ٠

ويستفاد من هذه القرارات أن ثمة قاعدة أساسية تهيمن على التنظيم القانوني لقرارات اعانة غلاه الميشة – هي عدم امتياز الوظف الجديد على الوظف القديم وقد أبرز هذه القاعدة كل من قراري مجلس الوزراء الصادر بتاريخ ١/ من يولية سنة ١٩٥٧ و ٦ من يناير سنة ١٩٥٧ المشار اليهما – ومن ثم سنة ١٩٥٠ بمتنفى قرار مجلس الوزراء المادت المستحقة في آخر نوفمبر سنة ١٩٥٠ بمتنفى الإصل المشار اليه هو أن تثبت هذه الاعانة لمن عين من الوظفين بعد ٣ من نو فمبر سنة ١٩٥٠ تاريخ تثبيت الاعانة على عن من المؤلفين بعد ٣ من نو فمبر سنة ١٩٥٠ تاريخ تثبيت الاعانة على أساس المرتبات المقادرة لمثلهم في هذا التاريخ ٤وذلك حتى لا يمتاز جديد على قديم الم

كذلك يتضح من النصوص المشار اليها أن قاعدة المثيل عده لها معنى خاص في مفهوم قرارات مجلس الوزراء الخاصة باعانة الغلاء أذ هي تتحدد بالماهية المقررة لؤهل الموظف في التاريخ المتخذ اساسا لتتبيت الاعانة ، وهذا المعنى ظاهر بوضح في كتاب المالية المدوري الصادر تنفيذا لقرار مجلس الوزراء المؤرخ ١١ من يولية سنة ١٩٤٧ أذ تضمن هذا الكتاب النص صراحة على تثبيت الاعانة بالنسبة الى من يعين بعد هذا التاريخ بالماهية المقررة لمؤهلة بالمناس الماهية المقررة لمؤهلة قبل العمل بالفواعد بدقتضي قواعد الانصاف على أساس الماهية المقررة لمؤهلة قبل العمل بالفواعد المذكرة وزارة المالية التي صدر بالمؤافة عليها قرار مجلس الوزراء الصادر في ١ من يناير سنة ١٩٥٧ فيجاه بالمائية التي تثبت عليها الاعانة في اكثر من موضع من هذه المذكرة أن القصود بالماهية المقررة لمؤهل الموظف في تاريخ عيد التنبيت حصى الماهية المقررة لمؤهل الموظف في تاريخ أعيانة و

ويخلص مما سبق أن القاعدة الواجبة التطبيق قانونا في تثبيت اعانة غلاء المعيشة بالنسبة ١٩٥٠ هي تثبيت علاء المعيشة بالنسبة الى من يعين بعد ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ هي تثبيت هذه الاعانة على أساس الماهبة المقررة للمؤهل في التاريخ الذكور سواء عين الموظف في ادنى درجات الكادر أو في درجة أعلى ، وسواء آلان تعبينه في نطاق الكادر العام أو احدى الكادرات الخاصة ٠

فاذا كان تصيينه باحدى الكادرات الاخرة تثبت له الاعاقة على الماهية المقررة المؤهلة في التاريخ المنخذ اساسا لاعمال قاعدة التنبيت ، أى على أول مربوط أدنى درجات الكادر الذى عين فيه ، وبذلك تكون قاعدة المثيل قد المهلمة وبلا تفرقة بينكادر عمل و بقدونها - كما حددته قرارات اعاقة غلاء المعيشة وبلا تفرقة بينكادر عام و كادر خاص ، فتثبت الاعالة بالنسبة ألى جميع موظفى الكادرات المختلفة على اسس موحدة وعلى مقتضى قواعد متماثلة مادام الصدر التشريعي فيما يتعلق بتطبيق القاعدة في حق الجميع هو مصدر واحد .

على مقتضى ذلك قان من عين من الخارج في وطيفة قاض أو مستشار

مباشرة بعد ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ تثبت له الاعانة على ماهية قدرها ١٥ جنبها وهي أول مربوط أدنى وظائف كادر القضاء في التاريخ المسار اليه ٠

والقول بان مؤدى هذا الرأى هو ايجاد تفرقة بين المذكورين وبين من كانوا يشغلون الوظائف التي عينوا فيها في ٣٠ من نوفمبر صنة ١٩٥٠ مما يتمين ممه تشييت الاعانة لهم على أساس المرتبات المقررة لوظائفهم في التاريخ المشار اليه – هذا القول مردود بها مسلف بيانه وهو القاعدة طبقا لمقرارات مجلس الوزراء الحاصة باعانة خلاء المبيشة وهي أن تشبت الاعانة بالنسبة الى من عين بعد ٣٠ من توقيم سنة ١٩٥٠ على أساس المرتب المقرر لمؤهل الموظف في هذا التاريخ لا على أساس المرتب المقرر لمؤهل الموظف في هذا التاريخ لا على أساس المرتب المقرر لمثل الوظفة التي عين بها ٠

وفضلا عن ذلك ، فان مؤدى هذا القول هو تمييز الموظف الجديد على المؤلف الجديد على المؤلف القديم وهو أهر حرصت قرارات اعانة غلاء المعيشة على تلافيه طبقاً لما أشرنا اليه آنفا – وبيان ذلك أنه لو عين قاضيان مثلا في أول ينابر سنة المام 1 عجميها ولكانت اعانه الفلاد على مامية قديما ٥٥ جنيها ولكانت اعانه الفلاد للناني مثبتة على مامية قدرها ٥٥ جنيها وذلك بالرغم من تعائل مركزيهما بالنظر الى تاريخ التعيين في وظيفة قاض حد ولا خلاف بينهما سوى أن احدهما شعل الوظيفة بطريق الترقية من وظيفة أدن بربر امتياز الاول على النائي بالنظر الى معاقد خمسته في الوظائف السابقة على وظيفة قاض، لا يبرر باية حال من الاحوال تمييز الثاني على الاول م

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن اعانة غلاء المبيشة بالنسبة الى من عين فى وظائف المستشارين والقضاة من الحارج بعد ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ ، تثبت على ماهية قدرها خمسة عشر جنيها وهى الماهية المقررة للمؤهل فى هذا التاريخ ٠

### ( 1977/7/17 ) 170

• V & معال ـ اعاقة غلاء الميشة ـ تثبيتها على الاجود المستحفة في ٢٠ من نوفهبر سنة ١٩٠٠ ـ اتحفاذ الاجر القانوني دون الفعل السماحا فها التثبيت - اعمال الاثر الرجمي المستوية التي تتم طبقاً لقوديد تنظيمية وتثبيت الإمانة على الاجر المستوي تبيعة لها ـ وجوب حلف نسبة ١٠٠ التي التي تقديد المعامل الوزواء في ١١ من يونية سنة ١٩٠٠ اعتبارا من الاجر الخلق ثبت على اساسه الإعانة طبقاً القرار مجلس الاجراء العيل الوزواء في ٢١ من يونية سنة ١٩٠١ من الاجر الخلق ثبت على اساسه الإعانة طبقاً القرار مجلس الإداء الميسان الوزواء في ٢١ من يونيه سنة ١٩٠١ من الاجر الخلق ثبت على اساسه الإعانة طبقاً

انه عن تثبيت اعانة غلاء المعيشة على الاجور الفرضية التي تستحقق لعمال اليومية في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ تاريخ أعمال قاعدة التثبيت تمتيجة لتسوية حالتهم على مقتضى قاعدة قانونية لاحقة في نفاذها أو صدورها على التاريخ السالف الذكر وذلك في ضوء ما قضت به المحكمة الإدارية العليا في القضيتين رقم ٥٥٢ لسنة ٣ق ورقم ٢٤٩ لسنة ٥ق ٠ فانه سن من الاطلاع على القضية الاولى انه وان كان موضوعها قد انصب أساسا على بحث مدى احقية العامل الذي طبق عليه الكادر في أول ما يو سنة ١٩٤٥ وخرج من الحدمة قبل ١١ من يونية سنة ١٩٥٠ في الأفادة من قرار مجلس الوزراء الصادر في هذا التاريخ فيما قضى به من رد الم ١٦٪ التي سبق أن خصمت من العمال عند تسوية حالتهم طبقا لاحكام الكادر الا أن المحكمة قد تعرضيت في أسباب حكمها للحالة محل البحث في التدليل على ما انتهت اليه من نتيجة تتحصل في عدم استحقاق العامل المذكور لاسترداد الـ ١٢٪ فقد جاء في الحكم انه لما كان القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٥١ ، الصادر بفتح اعتماد اضافي لمواجهة صرف الفروق المالية المترتبة على تنفيذ قرار مجلس الوزراء المشار الله قد صدر في ١٤ من فبراير سنة ١٩٥١ فقد أوضح كتاب وزارة المالية الدوري ملف رقمف ٢٣٤ - ٢٩/٩ الصادر في ٢٦ فيرآير سنة ١٩٥١ أن التكملة المشار النها تصرف من تَاريخ صدور القَانون المذكور لا من ١١ من يونية سنة ١٩٥٠ وقد أقر مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٤ من يونية سنة ١٩٥١ ماذهبت اليه وزارة المالية من تعيين ذلك التاريخ مبدأ لصرف هذه الفروق اذ قضى بأن تظل الأعانة مثبتة كما هي في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ قبل رد الد ١٢٪ مؤيدا بذلك اعتبار تلك الفروق غير مستحقة الا من ١٤ فبراير سنة ١٩٥١ لا قبل ﴿ ذَلُكُ وَأَنَّ اسْتَحَقَّاقُهَا لَّيْسَ بَّأْثُر رَجِعَى مَنْعَطَّفًا عَلَى المَاضَى \* \* • •

أما في القضيه رقم ٢٤٩ لسنة ٥ ق فقد حكبت المحكمة بتثبيت الإعانة على الاجر المستحق قرضاً في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ واستندت في ذلك الى قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٨ مارس سينة ١٩٥٧ والذي قضي بالموافقة على تثبيت الاعانة لعمال اليومية الذين تثبت لهم الاعانة في ٣٠ توفمبر سنةً ١٩٥٠ ثم نقلوا الى درجات أعلى بعد ذلك التاريخ على أساسألول مربوط درجاتهم الجديدة من تاريخ الحصول عليها سواء أكان النقل في حدود الوظائف المخصصه للتعيين من الخارج أو للترقية وذلك حتى لا يمتاز قديم على حديد • فقد جاء في الحكم أنه « باستلهام روح هذا القرار والالتفات الىأهدافه ومراميه يتحتم القول بأن تحسين أجر المطعون لصالحه بزيادة مربوط درجته وتدرج أجره في نطاقها بآثر رجعي طبقا لقـــرار مجلس الوزراء في ١٢ من أغسطس سنة ١٩٥١ أجدر بالاعتبار في مقام تثبيت الاعانة من مجرد تحسن يطرأ عليه نتيجـــة لترقيته أو نقله الى درجة أعلى بعد ٣٠ نوفمبر ســـــنة ١٩٥٠ ذلك أن التحسين الاول انما نشأ عن اعادة تسوية انتراضية بحيث يعتبر مستحقاً لاجر فرضي مقداره ١٥٠ مليماً في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ بحكم الاثر الرجعي للتسوية التي أوجبها قرار مجلس الوزراء في ١٢ من آغسطس سنة ١٩٥١ ولا يقدح في ذلك أن يكون استحقاقه لفروق الاحر المترتبة على هذه النسوية ممتنعا قبل تاريخ نفاذ القوار المذكور لان حظرصرف المفروق المالية عن الماخى لاعتبارات مالية لا تنفى استحقاق هذا الاجر افترضاة قبل ذلك ومؤدى هذا لزوم تثبيت اعانة الفلاء على مقدار الاجر طيقا للتسوية الفرضية » •

وجدير بالذكر أنه بالإضافة إلى هذا الحكم فقدد واجهت المحكمة ذات الموضوع في قضية أخرى هي القضية رقم ١٣٤ لسنة ٥ القضائية وقد قضت. فيها بتثبيت الاعانة على الاجر المستحق فرضا في تاريخ . التثبيت استناها الى أثر أر مجلس الوزراه المصادر في ممن ديسمبر سنة ١٩٥٠ وقد قضى بتثبيت الاعانة على أساس الماهيات والاجور المستحقة في آخر نوفيبر سنة ١٩٥٠ فان العبر حتون بالاجر المستحق في هذا التاريخ دون ما يصرف منه اذ الصرف أثر من آثار استحقاق المرتب أو الاجر ٠

ويبين من استعراض هذه الاحكام أن قضاء المحكمة الادارية العلما قلم استقر على تثبيت اعانة غلاء المعيشة للعامل على الاجور الفرضية التي استحقت. لهم في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ نتيجة لتسسوية حالتهم على مقتضى قاعدة قانونية لاحقة في صدورها أو نفاذها على هذا التاريخ أما حكم المحكمة الادارية: العليا في القضية رقم ٥٥٦ لسنة ٣ القضائية فانه لم يتعلق أساسا بالمسألة محل البحث وانما بمسألة آخرى سبق بيانها واز ما ورد في اسبابه متعلقاً بتثبيت اعانة الغلاء لعمال اليومية بعد صدور قرارمجلس الوزراء الصادر في ١١ يونية سنه ١٩٥٠ لم يكن مثار منازعة أو خلاف وفضاً عن ذلك فأنه لا تعارض بين ما جاء باسبابه وبين قضاء المحكمة في القضية رقم ٢٤٩ لسنة ه القضائية ورقم ٦٣٤ لسنة ٥ القضائية ذلك أن موافقة الحكم بأن اعانة الغلام تظل مثبتة على الاجر الذي استحق فعلا للعامل في ٣٠ نوفيبر سنة ١٩٥٠ وقبل رد الـ ۱۲٪ الق تقرر ردها بقرار مجلس الوزراء الصادر فی ۲۱ یونیة. سنة ١٩٥٠ المشار اليه والمنفذ اعتبارا من ١٤ فبراير سنة ١٩٥١ ــ تاريخ فتح الاعتباد .. هذه الموافقة لم تستند في أساسها ألى مقتضى تطبيق القواعد. العامة التي تحكم اعانة الفلاء الى سبيل اختطته المحكمة في تفسار قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ بتثبت الاعاتة المذكورة وانها استندت المحكمة في ذلك الى نص صريح هو قرار مجلس الوزراء الصادر بتاريخ ٢٤ يونية سنة ١٩٥١ في خصوص مدى تأثر تثبيت الاعانة للعمال بعد رد. ال ١٢٪ وهي تمثل احدى المزايا التي صدر بها قراد مجلس الوزراء الصادر في ١١ يونية سنة ١٩٥٠ وليست كل ما ورد من مزايا في هذا القرار أو غيره. من القرارات اللاحقة • ومن ثم فان هذه الميزة وحدها ( الـ ١٢٪ ) هي التي لا تدخل في الاجر الذي تثبت عليه الاعانة وذلك اعبالا لإحكام قرار محلس الوزراء السالف الذكر أما ما عداها من مزايا ما ورد منها في قراد مجلس الوزراء الصاهر في ١١ يونية سسمة ١٩٥٠ أو غيره من القرارات اللاحقة فانها تخفي ملت

المستحقاق الاعانة عنها وتأثرها بقيد التثبيت للقواعد العامة وهذه تشدير الى المستحقاقها حسبها أبانت عنه المحكمة العليا في حكميها المسار اليهما ما دامت حدوان تراخت آثارها الطبية الى ما بعد تاريخ اعمال قاعدة التثبيت - تعتبر حسنحقة قرضا في تاريخ اعمال هذه القاعدة -

ويتضم مما سبق أنه وفقا لفضاء المحكمه الادارية العليا فان المول عليه في تثبيت الاعاقة لحمال اليوميه هو بالاجر المستحق قانونا في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ نتيجه لتسويه حالتهم وفقا لقاعدة قانونية لاحقة في موفمبرها أو نفاذها على هذا التاريخ ما دامت وان تراضت آثارها المالية الى ما بعد التاريخ المذكور تعتبر مستحقة فرضا في تاريخ اعمال قاعدة التثبيت وذلك فيما عدا نسبة الـ ١٢٪ التي تقرر ردها بقرار مجلس الوزراء الصادر في ١١ يونيه سنة ١٩٥٠ تاريخ من الاجر الذي تثبت عليه اعمالا لنصوص قرار مجلس الوزراء كمن يونية سنة ١٩٥٠ تاريخ مجلس الوزراء الصادر في ٢٤ من يونية سنة ١٩٥٠ من يونية سنة ١٩٥٠ و٠

المعلقة المعالى المعالى المام الجمع يعتبر عملا الصلفيا لا من قبيل المعلقة المالية المعلقة عن هذا الموشة عن هذا المرشاق عن تشفيلهم اليام الجمع الجرا الصافيا لله استعقاقهم اعاقة غلاء الموشة عن هذا المرشة عن هذا المرشة عن هذا

ان تشفيل العمال آيام الجمع يعتبر عملا اضافيا يتقاضون عنه أجرا اضافيا ومن ثم فلا تعتبر أيام الجمع من قبيل أيام العمل الفعلية التي يستحق عنها العمال اعانه غلاه المعيشة وذلك أن أيام الجمع حد هي في الاصل أيام راحة لا يجوز تصفيل المعال فيها وبالتالي لا يجوز صرف أجور لهم عنها لمخالفة ذلك للقواعد المالية ، وانعا يجوز ذلك استثناء أذا اقتضته الضرورة وأملته علمتحة العامة وسيحت الاعتمادات المالية المعرجة في الميزانية بمنع أجور عن صف الايرانية بمنع أجور عن الميزانية بمنع أجور عن الميزانية بمنع أجور عن الميزانية على الحساب وزارة المالية المدوري ملف رقم ٣٣٤ – ١٩٧٩ المؤرخ ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٤٥ بشأن صرف مبلغ على الحساب لعمال المعربة ومن تحي حكم تنفيذا لكادر العمال أنه:

و ترى وزارة المالية تيسيرا عليهم أن يصرف على الحساب الآن مايوازي المجرة شهرين من الاجور الحالية لا تدخل فيها اعانة الفلاء ويكون تقدير المجرة على أساس ٢٥ يوما في كل من الشهرين ، كما ورد في كتاب وزارة المالية ( مراقبة مستخدمي المكومة ) ملف رقم قد ٢٣٤ – ٢/٥٠/٩ المؤرخ وزية سنة ٢٤٦ في شمان تطبيق كادر العمال على مسائقي السيارات والمرتوسيكلات ما اللجنة المالية قررت بجلستها المقودة في ٢٨ من مايو سنة ٢٤١٩ ـ ٣ جعل أساس إيام العمل للطائفتين ٢٥ يوما في الشسهر ٢٥ يوما ، وقد ردد كتاب وزارة المالية ( المراقبة العامة لمستخدمي الحكومة لا ٣٠ يوما ، وقد ردد كتاب وزارة المالية ( المراقبة العامة لمستخدمي الحكومة لا

ملف رقم ف ٢٣٤ \_ ٣٠٠/١ الصادر في ٧ من توفيبر سنة ١٩٤٨ بشأن المستخدمين الذبن حوابت والمستخدمين الذبن المستخدمين الذبن كانوا باليومية تم وضعوا على درجات بعد ديسمبر سنة ١٩٤٤ أنه (ب) يمنح كل منهم في الدرجة التي وضع عليها ماهية تعادل أجرته اليومية مضروبة في ٣٥ يوما ومن يكون قد استحق في الفترة من أول مارس سنة ١٩٤٨ لناية الآواد كادر الممال تضاف هذه العلاوة بالميته من تاريخ استحقاقها وتحسب على أساس ٣٥ يوما أيضا ١٩٤٨ الملاوة لماهيته من تاريخ استحقاقها وتحسب على أساس ٢٥ يوما أيضا ١٠٠

واید هذا النظر التفسیر الذی تضمنه قرار مجلس الوزراء الصادر فی ۲۷ من اغسطس سنة ۱۹۰۰ ــ والذی ردده کتاب وزارة المالیة الدوری رقم ۲۳۵ ــ ۲۱۶/۱ جزء ثان الصادر فی ۳۰ مارس سنة ۱۹۰۲ بشان کیفیة تحدید المرتب عند النقل من الیومیة الی الدرجات اذ جاء به ما یاتی

و قرر مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ٢٧ من أغسطس سنة ١٩٥٠ المبدأ الآني : عمال اليوميه – الحاصلون على مؤهلات دراسيه وغير الحاصلين على مؤهلات حراب وغير الحاصلين على مؤهلات حيد عندما وضعون على الدرجات طبقا للقواعد والاحكام المقرزة تعدد مرتباتهم على أساس الاجر اليومي مضروبا في ٢٥ يوما وترى وزارة المالية انباع هذا المبدأ أيضا عند النقل من اليومية الى الدرجات الحارجة عنى الهيئة ٤ - كما توضح ذلك كله بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣٤ لمسمنة ١٩٦١ الصادر بقواعد وشروط وأوضاع نقل العاملين الى الدرجات المادلة في ٢٠٣٠ في دساب مجموع ما استحقه عامل اليومية في ٣٠ من يونية سنة ١٩٩٤ على اساس أجسره اليومي في هذا التاريخ مضموما اليه اعانة الفلاء مضروبا في ستة وعشرين -

ومن حيث أنه يخلص مما تقدم جميعه أن أجر عامل اليومية يحسب في جملته بعد استبعاد أيام الجمع \_ لكون الاصل فيها أنها أيام الراحـة الأسبوعية التي لا يعمل فيها ولا يتقاضي بالتالي اجرا عنها \_ وأن الاصل أن الأسبوعية التي لا يعمل فيها ولا يتقاضي بالتالي اجرا عنها \_ وأن الاصل أن المنط به في أوقاته الرسسمية \_ أو الذي يكلف أداء ولو في غسير هند الاوقات علاوة على الوقت الهين لها متى اقتضت مصلحة العمل ذلك من والقاعدة الاساسية التي تحكم استحقاق العامل أجرا عما جاوز أيام العمل الرسمية هي وجوب التزام حدود الاعتمادات المالية المقررة لذلك في الميزائية. فأن وجدت عند الاعتمادات منح الاجر وأن لم توجد أو وجدت ولم تضامتنع فان وجدت هذه المحمدة المراحة فلا تقريب على جهة الادارة أذا هي منحت العامل في هذه المالة بدلا من أيام إلمح على فيها بغير أجو \_ أيام راحة بمقدار عددما جملة أو فرادى أذ ينتقل حقه عندئذ من الإجر ألى اأراحة .

ومن حيث أنه متى كان ذلك ــ وكان الاصل الا يعمل العامل فى ايام الجمع وبالتالى لا يتقاضى عنها أجرا ولا تفخل فى مدلول أيام العمل الرسمية. - الا أنه اذا اقتضت مصلحة العمل تشغيل العامل في أيام الجمع - فهو لا شك يعوض عن هذه الايام التي تعتبر في الاصرابام راحة له ، ويتم ذلك التعويض بأن يصرف اليه أجرا اضافي عن هذه الايام اذا وجدت الاعتمادات المالية التي تسمح بالصرف - وتتقيد الصلحة في ذلك بضابط الاعتمادات المالية التي لا ســــــلطان لها في تقريرها بل مرجـــع الامر الي جهـــة اخرى هي السلطة التشريعية صاحبة الاختصاص وحدها في ذلك \_ أما اذا لم توجد الاعتمادات المالية التي تسمع بالصرف استحق العامل أيام راحة أخرى بديلا عن أيام الجمع التي اشتغلها وفي الحالين لا يتصور أن يمنح العامل اعانة غلاء المعيشة عن أيام الجمسع ما دامت عده الايام ليست داخلة في أيام العمل الرمسية • وما دام العامل اذا اشتغلها لا يكون له حق أصلا في أن يتقاضي عنها أجرا ما لم تكن الاعتمادات المالية المعرجة بميزانية المصلحة تسمم بذلك ــ وانعا حقه الاصيل هو أن يحصـــل على أيام راحة بدلا عنها ــ وحتى لو سمحت الاعتمادات المالية بصرف أجور عن أيام الجمع هذم .. فأن هذا الاجر انما يعتبر من قبيل الاجر الاضافي فتسرى عليه أحكامه وقبوده طبقا للقرارات الوزارية المنظمسة له أي أن أيام الجمع ليست من قبيل أيام العمل الفعلية بالمعنى المفهوم ــ واعانة غلاء المعيشه لا تستحق عن أيام الجمع ما دامت ليست أيام عمل فعلية وانما تستحق عن أيام العمل الفعلية ولو جاوزت أيام العمل الرسمية والمعددة يخبسة وعشرين يوما و

ولهذا انتهى رأى الجمعية المعوميه الى أن أيام الجمع التى قد يشتغلها الصال بناء على مقتضيات المصل لا تعتبر من قبيل أيام المصل الغطية المتسار اليها بقرار مجلس الوزاء المصادر في ٣١ من ديسمبر سمنة ١٩٥٣ الذي يقضى بحساب أعانة غلام الميشة لعمال اليومية على أساس أيام العمل الفعلية ومن ثم فلا يمنح عنها هؤلاء الصال اعاثة غلاء معيشة -

( 1175/11/17 ) 117

## ٣ ـ تاريخ استحقاقها

يبين من كتاب وزارة المالية رقم ٢٣٤ ــ ٢٧/١٣ الصادر بناريخ ٢٩ من نوفعبر سنة ١٩٤١ وكتابها بذات الرقم المؤرخ ٦ من يناير سنة ١٩٤٢ آنه لا يجوز صرف اعانة غلاه المعيشة الا لمن له خدمة ثلاثة أشمر على الاقل عند استحقاقها وذلك سواء آكانت هذه الحمعه ضن مدة خدمة حالية أمضمن مدة خدمة سابقة في الحكومه قمن يعاد تعيينه في الحكومة وكانب له مدة خدمة سابقة تزيد على ثلاثة أشهر يستحق صرف اعانة الفلاء من تاريخ اعادة تعيينه دون أن ينتطر ثلاثه أشهر •

وبنا أنه ثابت من الاوراق ومن القرار الوزارى رقم ٦٩٣ لسنة ١٩٥٧ الصدادر بتسوية حالة الشاكى أنه كانت له مدة خدمة سابقة تزيد على ثلاثة أشهر بمصلحه الطب البيطرى بوزارة الزراعة عند اعادة تميينه بمصلحة الطرق والكبارى فانه يستحق صرف اعانة الفلاء المقررة له بمجرد تعيينه فى تلك المصلحة دون انتظار تطبيقا لما سبق بيانه •

( 1977/8/11 ) 777

٧٥ ... وضع موظفى الهيئة العامة لليترول عل درجات دسية اعتبارا من اول يولية سنة ١٩٥٨ ... استحقاقهم اعاتة غلاء الميشــــة اعتبارا من الربخ العمل باليزائية التي حولت وفائف الهيئة من الربط الثابت فل درجات ذات بداية ونهاية .

اذا كان المركز الذي شغله السيد/ ٠٠٠٠ بالقرار رفم ٣٦ لسنة ١٩٥٦ قد استقر وتحصن بحيث لا يجوز المساس به ومن ثم فليس في إغفال القرار روم ٣٦ لسنة ١٩٥٨ بوضع موظمي الهيئة على الدرجات المبينة قربن كل منهم ومنحهم بنايه المربوط المقرر للدرجة اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٥٨ ، ليس في اغفال هذا القرار المذكور ما يمس مركزه القانوني بين موظفي الهيئة باعتباره يشفل وظيفة رئيس أقسام ذلك المركز الذي تعدد واستقر لك من قبل بالقرار وقم ٣١ لسنة ١٩٥٦ .

وإذا شغل وظيفة رئيس أقسام بالهيئة فانه يستحق غلاء المبيشة المقرر لهذه الوظيفة اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٥٨ تاريخ تنفيذ ميزابية الهيئة عن انسنة المالية ١٩٥٩/٥٨ التي حولت وظائف الهيئة من الربط الثابت الى درجات ذات بداية ونهاية والتي تم نقل موظفي الهيئة عليها بمقتضى القرار رقم ٢٨٣ لسنة ١٩٥٨ اعتبارا من التاريخ سالف الذكر .

( 1937/1-/77 ) 391

#### ٤ - زيادتها وخاضهه

٧٥٧ – منح اعانة غلاء الميشة لمن يستفيدون من الوأعد الانصاف على اساس اللهبات التي كانت تمنح المواهلاتهم قبل الانصاف أو التحسين – عدم استفادتهم كملك من الزيادة في لمحافة غلاء الميشة المقردة بقراد مجلس الوؤواء الصادر في ١٩٤٤/١١/٣٣ الأ كان ما نالوه من تصمين يوانى الو يجاوز مقدر الزيادة ،

يبين من كتاب وزارة المالية الدورى رقم ٢٣٤ ـ ٢٧/١٣ الصادربتاريخ

١٦ من أغسطس سنة ١٩٤٤ تنفيذا لقرار مجلس الوزراه المؤرخ ١١ من يوليو سنة ١٩٤٤ أنه نص فى البند السابع منه على أن و الموظفين الجدد الذين رفعت الماهيات الابتدائية المقررة لمؤهلاتهم طبقا لقواعد الانصاف يلاحظ منحهم اعانه غلاء على أساس الماهيات التى كانت تنح لمؤهلاتهم قبل الانصاف أو التحسين، كما جاء بالبند الرابع من كتاب وزارة المالية اللدورى رقم ٢٣٤ – ٢٧/٧٣ بتاريخ ٦ من ديسمبر صنة ١٩٤٤ الصادر تنفيذا لقسرار مجلس الوزراء الصادر بتاريخ ٣٣ من توضير سنة ١٩٤٤ الصادر تنفيذا لقسران مجلس الوزراء بتصدين فى ماهيته أو أجره نتيجة تطبيق قواعد الإنصساف أو الكادرات الخاصة لا تصرف له الزيادة فى اعانه المغلاه اذا كان ما نائه من تحسين يوازى أو بجاوز مقدار هذه الزيادة أما إذا قل عنها فيصرف اليه المفرق ٠٠٠ ٠٠

ولما كانت قواعد الانصاف قد طبقت على الشاكى بمقتضى الحكم الصادر لصالحه من اللجنة القضائيه بتاريخ ٢٩ من أبريل سنة ١٩٥٣ وكان من نتيجة تطبيق تلك القواعد عليه أن انتفع بزيادة في مرتبه فاصبح خسسة مجنيهات بدلا من ثلاثة جنيهات ـ الامر الذي يقتضى بالتالى تطبيق قرارى مجلس الوزرة المسار اليها عليه وذلك بأن تتبت اعانة غلاه الميشةالمستحقه له على اساس مرتبه قبل تقليق واعد الاصاف عليه أى ثلاثة جنيهات كما لا تصرف له الزيادة المقررة في اعانة الفلاء اذ أن ما ناله من تحسين في مرتبه يحاوز الزيادة في اعانة الفلاء ، وتفصيل ذلك أن اعانة الفلاء كانت بمقدار يجاوز الزيادة في اعانة الفلاء ، وتفصيل ذلك أن اعانة الفلاء كانت بمقدار في ٣٠٨ من نوفمبر سنة ١٩٤٤ وواضح أن التحسين الذي ناله في مرتبه ومقدارها ومقدارها ومقدارها على مرتبه تبل انصافه .

لدُّلك فانه لا يستحق اعانة الفلاء على أساس النسب المرتفعة التي قررها مجلس الوزراء في ٢٣ من توقمبر سنة ١٩٤٤ .

( 1437/2/N ) Y73

٧٥٣ ــ اعانة غلاء المعيشة ــ قرار مجلس الوقراء الصادر في ٣٠ يونية سنة ١٩٥٣ بتطفيض اعانة غلاء المعيشــــــة ــ عدم سريانه على اعانة الفلاء القررة الوظفي العكومة المعربة بالسيدان -

قضى قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٣٠ من يونية سنة ١٩٥٣ بتخفيض اعانة غلاء المعيشة بنسب مختلفة تنفاوت بحسب ماهية الموظف أو الستخدم أو الستخدم أو السامل أو صاحب المماش ، وقد جاء بمذكرة اللجنة المالية المراوعة الى مجلس الوزراء والتى وافق عليها بقراره المشار اليه أن الخفض الذى تعنيه ينصب على الاعانة التى تصرف « طبقا للفئات والقواعد التى قررها مجلس الموزرة والمادر فى ١٩٥ من فبراير سنة ١٩٥٠ وما تلاه من قرارات » •

وسبق أن قرر مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ١٩ من أكتوبر سنة ١٩٣ من الوجودين الموجودين الموجودين الموجودين بالسودان اعانة غلاء حسب الفتات المقررة للموظفين المقيمين بعصر ، الا أنه على هذا القرار في ٢٠ أبريل سنة ١٩٥٢ وقرر منح موظفي الحكومة المصرية بالسودان اعانة غلاء المسيشة مساوية للغتات المقسسرة للموظفين الممرية والبريطانيين في حكومه السودان حتى لا يقل مستوى معيشة الموظفين المضريات هناك عن مستوى نظيره في الحكومة المذكورة ثم حدد المجلس فتات هذه المعلاوة بقراره الصادر بتاريخ ١٧ من اغسطس سنة ١٩٥٢ وبذلك اصبح لهؤلاء الموظفين نظام خاص بهم يختلف عن نظيره السازى على الموظفين المقيمين بعمر ومن ثم خرج اولئك الموظفون من نظاق قرار مجلس الموزراء الصادر بعمر ومن ثم خرج اولئك الموظفون من قرارات ،

ویخلص مما تقدم أن قرار مجلس الوزراه الصادر بتاریخ ۳۰ مزیونیة سنة ۱۹۵۳ بتتصر اثره علی تعدیل اعانهٔ غلاه المیشة الصادر بها قرارمجلس الوزراه الصادر بتاریخ ۱۹ من فبرایر سنة ۱۹۵۰ وما تلاه من قرارات معدلة وان ذلك القرار الاخیر و تعدیلاته لاتسری علی اعانة الفلاء المفررة لموظفی الحكومة المصریه بالسودان ۰

(1531/1/18) \*8

### خصمها من البدلات

\$ 40 \$ مانة غلاء الميشة ـ رفع الفيد أكاس بتثبيت هذه الاعانة مع زيادة فلائها 
نسب مختلفه طبقا لاحكام قراد مجلس الوزواء الصادد في ١٩ من فيراير سنة ١٩٥٠ ونمي 
المادة الرابعة من هذا القراد على أن تغصم من مرتب التخصص أو التغرغ أو أي مرتب آخــر 
مماثل حصل عليه الوظف منذ سنة ١٩٤٥ ، فيما عدا بدل الملابس للفياط . فيمة الزيادة التي 
يحصل عليها الموظف في الاعانة ـ القصود بالزيادة ألواجب خصمها طبقا لحكم هذه المادة -

في ١٩ من فبراير سنة ١٩٥٠ أصدر مجلس الوزراء قرارا برفعالقيد الخاص بتثبيت اعانة غلاه المعيشة مع زيادة فئات هذه الاعانه بنسب مختلفة، وقد نصت المادة الرابعة من هذا القرار على أن يخصم من مرتب التخصص أو النفرغ أو أي مرتب آخر معائل حصل عليه الموظف منذ سنة ١٩٥٥ فيما عليه الموظف منذ سنة ١٩٥٥ فيما عليه المالابس للفسياط حقيمة الزيادة التي يحصل عليها الموظف في

وفى ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ أصدرت وزارة المالية - تفسيرا للمادة الرابعة المذكورة - الكتاب الدورى رقم ٢٣٤ - ٢٧/١٣ م ١٣ الذي جاء فيه و أن الزيادة في اعانة غلاء المعيشة التي تخصم من بدل التخصص تطبيقاً لحكم الفقرة الرابعة من الكتاب الدورى رقم ٢٧/١٣/٣٣ المؤرخي ۲۵ من مارس سنة ۱۹۵۰ والمتضمن أحكام قرار مجلس الوزراء الصادر فى الم من مارس سنة ۱۹۵۰ بتعديل فئات الاعانة المذكورة هى الفرق بين اعانة الفلاء بعد رفع القيد الحاص بتنبيت الاعانة أى القيمة التى يستحقها الموظف كاعانة بالفئات القديمة طبقا لما يستولى عليه من ماهية الآن وبين الموظف من علاوة غلاء المعيشة حسب الفئات الجديدة طبقا لماهيته الحالية.

ومن حيث آن قرار مجلس الوزراء المسار اليه قد عتى اساسا بتوليد الريل ، الأول هو الفاء القيد الحاص بتثبيت اعانة الفلاء ، والنانى ، زيادة فتات هذه الاعانة بنسب مختلفة ويبدو من ذلك أن الزيادة في اعانة الفلاء انما تولدت عن الاثر الثانى للقرار الائه الأر الذي رتب اكل موظف زيادة فيا يستحقه من الاعانة أما الاثر الاوللقراد فانه لم يزد في الاعانة مباشرة وانما حرر الرتب الذي تحسب عليه من قيد التثبيت لتنطاق الاعانة مع المرتب بنفس فتاتها دون أي زيادة ،

وترتيباً على ذلك فان الزيادة الواجب خصمها طبقاً للمادة الرابعة من المقرار هي تلك التي ترتبت على زيادة نسب الاعانة ، دون الفرق الذي أسغر عنه النفاء التثبيت • وهو التفسير الذي ذهب اليه الكتاب الدوري لوزارة المالية المشار الله ، ومن ثم يعتبر التفسير تطبيقاً سليماً للمادة الرابعة من قرار مجلس الوزراء الف اللكر .

ومن حيث أن تطبيق هذه المادة بحيث يتم خصم الفرق الذي أسفر عن الفاه التثبيت والزيادة التي نشأت عن زيادة فئات الاعانة ، هذا التطبيق يؤدى الى خصم ما يجاوز المقصود في المادة الرابعة المذكورة التي لا ينصرف حكها الا الى الزيادة الناشئة عن رفع فئات الاعانة كما سبق .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الكتاب الدورى رقم ١٣٣/٢٨/ ١٣٨٧ع المشار اليه هو التفسير السليم الذى تطبق على مقتضاه المادة الرابعة من قرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٩ من فبراير سنة ١٩٥٠ .

(1978/7/17) 199

و 40 من القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٠ على منح بدل تخصص للمهندسين مع خصم الزيادة كانترتية في اعانة غلاء الميشة من هذا البدل ... وجوب وقف هذا الحصم الذا ما تلاشت هذه الزيادة على الر تخفيض أعانة الثلاء •

ان المادة الاولى من القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٠ بتقرير بدل تخصص للمهندسين وبفتح اعتمادات اضافيه في ميزانية السنة المالية ١٩٥٠/١٩٤٩ نصت المادة على أنه و اعتبـــازا من أول فبراير سنة ١٩٥٠ يمنـــح بدل

التخصص طبقا للفئات التي أقرها مجلس الوزراء بتاريخ ٣ من يولية سنة 1989 لجميم المهندسين المستغلين باعمال هندسية بحته الحاصلين علىشهادة جامعية أو ما يعادلها وذلك مع مراعاة الشروط التي فرضها قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٤٩/ ١٩٤٩ بشأنوقف صرف بدل التفتيش والمكافآت عن ساعات العمل الإضافية وكذا الشروط التي نص عليها قير ال مجلس الوزراء الصادر بتاريخ ١٩٥٠/٢/١٩ الحاص بزيادة اعانة الفلاء ورجوب خصم هذه الزيادة من بدل التخصص ٠ ، ونص قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩ من فبراير سنه ١٩٥٠ في مادته الاولى على رفع القيد الحاص وتثبيت اعانة غلاء المعيشة بحيث تمنح على أسساس المرتب أو الاجر الفعلي الذي يتقاضاه الموظف أو المستخدم أو العامل ، كمَّا نصَّ في المادة الثَّانية عَلَىزيادةً اعانة غلاء المعيشة بفيّات معينة ، ونصت المادة الرابعة على أن تخصم تلك الزيادة من مرتب التخصص أو التفرغ أو أي مرتب آخر مماثل حصل عليه الموظف منذ عام ١٩٤٥ • وتطبيقا لهذا القرار زادت اعانة الغلاء التي يحصل علمها الموظف أو المستخدم أو العامل وفقاً للفئات الواردة مهذا القرار كماً نقص من جهة أخرى المرتب الاضافي بمقداد هذه الزيادة فأصبحت اعانة الغلاء الفعلية التي يحصل عليها هي الاعانة المقررة بعسد زيادتها بالقرار المذكور طبقا للفئات المحددة به •

غير أن مجلس الوزراء عاد في ٣٠ من يونيه سنة ١٩٥٧ وقرر خفض مقدار اعانة الغلاء التي تصرف لكل موظف ومستخدم وعامل باليوميةوساحب معاش اعتبارا من اول يولية سنة ١٩٥٣ على أن يكون الخفض بنسبة مئوية من المبلغ الذي يتقاضاه بالقمل كل منهم ٠

ومن حيث أن تخفيض اعانة غلاء الميشة قد شمل اعانة الغلاء بعد زيادتها ودون اعتداد بخصم هذه الزيادة من بدل التخصص ومن ثم فان الاستمراد في خصم تلك الزيادة من هذا البدل رغم التخفيض الذي طرأ على اعانة الغلاء يضاعف من أثر التخفيض في الاعانة بالنسبة لمن يستحقون بدل التخصص الامر الذي يتعين معه وقف خصم تلك الزيادة بمقدار التخفيض في اعانة غلاء الميشة غير أنه لما استمرت بعض الوزارات والمصالح في خصم اعانة غلاء الميشة من بدل التخصص رغم تلائي هذه الزيادة كليا أو جزئيا اعانة غلاء الموظفة من بدل التخصص رغم تلائي هذه الزيادة كليا أو جزئيا والكباري الذي جاء به أن الديوان قد استقر رأيه على وقف خصم ما يوازي الزيادة في اعانة الغلاء من بدل التخصص عند تلاثي هذه الزيادة بالتخفيض الزيادة في اعانة الغلاء من الوزراء الصادر في ٣٠ من يونيه سنة ١٩٥٧ أو أي

#### ٦ - خصم فرق الكادرين

۷۰ ۳ – احكام خصم الزيادات التي تعقت الرواتب نتيجة تطبيق القانون رقم ۲۱۰ لسنة ۱۹۰۱ من اعانة غلاء الميشة ـ اعتبار الزيادة في نهاية رسد الدرجة في الكادر الجديد عنها في الكادر القديم زيادة في الراتب ـ وجوب خصمها كاملة من اعانة غلاء الميشة -

يبين من تقصى القواعد المتعلقة بخصم الزيادات المترتبة على تنفيذجدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٣١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة من اعاتمه غلاء المعيشة آكه :

وقد ورد بتلك المذكرة أن تكاليف قسم ٢٢ الخاص باعانة الفلاء بلغت للتالية ١٩٥١ (٧) مليونا من الجنيهات ثم زادت في ميزانية السنة التالية أن (٢٩) مليونا من الجنيهات ثم زادت في ميزانية السنة التالية أن (٢٩) مليونا من الجنيهات أما في السسنة المالية ٢٩٥٢/ مليون بنيه وانه و لما كان بعض الموظفين سينتفعون عند تقلهم الى الكادر الجديد بزيادة في ماهياتهم الحالية فقد رؤى استقطاع ما يوانى هذه الزيادة ما يحصلون عليه من اعانة غلاء المعيشة ولن تتأثر حالتهم بهذا الإجراء ما دام أن جملة الاجر والاعانة لن تتغير وأن ما سينالونه من تحسين بتطبيق الكادر سيضم الى ماهياتهم الاصلية ويبخل مستقبلا في حساب معاشهم بدلا من علاوة مؤقته للغلاء "كدرخضمة للمتغيض في أي وقت وكذك الحال فيمن يحصلون على زيادة في الماهية لتي يحملون على وأدة علاوة وققا للنظام الجديد فيخصم من اعانة غلاء الميشالية التي يحصلون عليها وقت الترقية أو المعلاوة مقدار فيق الملاوة وفقا لإحكام المكادر الجديد وبين العلاوة التي كانوا يحصلون عليها وقت الترقية أو العلاوة التي كانوا يحصلون عليها وقت الترقية أو العلاوة التي كانوا يحصلون عليها وقت المدورة وقفا للنظام الجديد فيخصم من اعانة غلاء الميشالية الكادر الجديد وبين العلاوة التي كانوا يحصلون عليها وقت الترقية أو العلاوة التي كانوا يحصلون عليها وقت الموقوة التقال المعالية المناد في المعلون عليها وقت الترقية أو العلاوة التي كانوا يحصلون عليها وقت الترقية أو العلودة وفقا للكلاد السابقة الترقية أله المعالية المعالية

٢ ـ فى ٨ من اكتوبر ســـنة ١٩٥٧ وافق مجلس الوزراء على تعميم القواعد التي تضمنها قواره سالك الذكر على ضمياط الميش والبوليس والكونستبلات بالنسبة الى الزيادة فى مربوط المدرجة وفى العلاوة الحتى طرأت يموجب القانون رقم ٢١٦ لسنة ١٩٥١ الخاص برجال المبيش والقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥١ المخلص برجال المبيش والقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥١ المخلص برجال البوليس ( الشرطة ) ٠

 ٣ ـ في ٢٦ من مايو سينة ١٩٥٤ وافق مجلس الوزراء على مذكرة تقدمت بها وزارة المالية والاقتصاد أشسارت فيها الى أنه قد اتخذت خلال السنتين الماليتين ١٩٥٣/٥٣ ، ١٩٥٤/٥٣ عدة اجراءات قصد بها ضغط المحروفات فتتابعت القرارات والقوانين التى انصبت تارة على اعانة الضلاء الخاصة بالوظفين والمستخدمين وتارة على علاواتهم الدورية وترقياتهم • وقد تشابكت بعض هذه القرارات بعيث أصبح تطبيقها معقد! وغير واضح المعالم، وبالمثل اختلفت تفسيراتها اختلاقا بينا ، ومن بين هذه القرارات بالنسبة الى اعانة غلاء المعيشة قرارا مجلس الوزراء في ١٧ من أغسطس و ٨ من اكتوبر المذتوران وأوضحت الوزارة وجهة نظرها تفسيرا لهذه القرارات طالبة اعتماد مذكرتها و كنفسير موحد للاحكام الحاصة بالقرارات المشار اليها ولاقرار ما الكرتها وهن احكام أخرى وحتى يكون صدورها بقرار من مجلس الوزراء وهو الجهة التي أصدرت القرارات المسلمال اليها مانها من الاختلاف في التأويل ومن المنازعات القضائية بشانها » هذا وقد تضيفت الذكرة أمانية بنود يتعلق الاون منها بخصم الريادة المترتبة على تنفيذ الكادر العام الجديد والكادرات الحاصة المبدية وفي ذلك ورد بالمذكرة ما نصه « بنيت تقديرات ميزانية سنة المدركة في شمستى نواحيه • سسمواء في بداية وبرما النظام الجديد لموظفي الدونة في مقدار الدورات أو في مقدار الدورة الميشة وعلى ذلك:

( أ ) اذا ارتفعت ماهية الموظف بمجرد نقله الى الكادر الجديد خصم مقدار الزيادة في الماهية من اعانة الفلاء -

 (ب) اذا حصل الموظف ابتداء من أول يولية سنة ١٩٥٢ على علاوة من علاوات درجته بالفئات الجديدة المقررة فى الكادر الجديد تخصم الزيادة فى المعلوات من اعانة الفلاء -

(ج) إذا رقى موظف فحصل على بداية الدرجة المرقى اليها وكان فى
 مذه البداية زيادة عما كان عليه الحال في بداية ربط الدرجة المهائلة فى الكادر
 القديم تخصم هذه الزيادة من اعانة غلاء الميشمة

وببين مما سبق أن مجلس الوزراء قرر قاعدة تنظيمية عامة تففى بأن يستقطع من اعانة غلاء المبيشة التي تمنع لكل موظف ما يرازى أية زيادة في المرتب يصيبها نتيجة تنفيذ جدول المرتبات المحق بالقانون رقم ٢٠٠ لسنة المرتب يصيبها نتيجة تنفيذ جدول المرتبات المحق بالقانون رقم ٢٠٠ لسنة الحدوجات أو في نهايتها أو في مقدار العلاوات ، وتطبيقاً لهذه القاعدة العامة بخصم من اعانة غلاء الميشة ما يوازى الزيادة التي يحصل عليها الموظف عنه نقله بدرجته الى المدرجة المهائلة في هذا الجدول وهي الزيادة التي تتمثل في المقرق بين مرتبه وبين بداية مربوط هذه المرجة أن كانت من المرجات التي ربعت بداية ربطها أو في المعلاوات المرجة المناقبة بدلا من هذا الفارة علاوة من علاوات المدرجة طبقاً لما ضع عليه في المادة ١٣٥ من هذا القانون ويخصم من اعانة غلاء المميشة كذلك كل زيادة في مقدار المعلاوة المادية أو علاوة المرقبة يحصم عليها الموظف بعد العمل بذلك القانون اذ العادية تعتبر تحسينا في حالة الموظف بعد العمل بذلك القانون اذ

المسار اليه ويتعين من ثم الحصم من اعانة غلاء المعيشة واذا كانت الدرجة التي يضغلها الموظف من الدرجات التي زيد نهاية مربوطها فان كل علاوة تسنح له بعد بلوغ مرتبه نهاية المربوط المقرر لدرجته في الكادر القديم تخصم بأكملها من أعانة غلاء المعيشة اذ أنه لما كانت زيادة نهاية ربط الدرجة في الجدول الملحق بالقانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ هي التي مكنت حصوله علم مثل هذه العلاوة التي ما كانت تمنح لو بقي مربوط الدرجة على ما كان عليه من قبل فان مقدار العلاوة في الكادرين العلاوة في الكادرين المعلوة في الكادرين المعلوة في الكادرين المعلوة في الكادرين

ولا يجدى القول بعدم جواز خصم الزيادة في نهاية ربط المدرجة في الجدول الملحق بالقانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ عنها في الكادر القديم بدعوى ان قرار مجلس الوزراء انصادر في ١٩٥١ من أغسطس سنة ١٩٥٧ يتواعد خصم الزيادات الناشئة عن تطبيق القانون الشار اليه لم يقض صراحة بذلك فهذا انقول مدود بأن القرار تضمن قاعدة عامة مطلقة من مقتضاعا خصم ما يحتصل عليه الموظف من زيادة في مرتبه نتيجة تطبيق الجدول الملحق بالقانون سالف الذكر وانه من ثم يتمين اعمال هذه القاعدة في كل حالة يزيد فيها المرتب زيادة ما كانت تتاح لولا ما استحدثه القانون من زيادة في بدايه ربط المدتب وفي نهايتها وفي مقدار العلاوات الدجات وفي نهايتها وفي مقدار العلاوات الدجات وفي نهايتها وفي مقدار العلاوات

ويؤيد هذا النظر ما ورد بنص صريح في مذكرة المجنسة المالية انتي وافق عليها مجلس الوزراء في ٢١ من سبتمبر سنة ١٩٥٥ من أله و وترى وزارة المالية والاقتصاد في ٢١ من سبتمبر سنة ١٩٥٥ من أله و وترى وزارة المالية والاقتصاد في المنسباط بعا يوازى ما يخصب من رجال الادارة المدتينة المقسلية لموسلة المقسلية من القسيباط فقط ما دامت الوظائف النظامية والادارية قد انتظيها ووحد بينها كادر واحد مساواة وتوحيدا للمعاملة بين الهيئتين المشرفتين عبلى الامن وعدم الموافقة على ما يقترحه ديوان الموظفين من الاكتفاء بخصم الزيادة في بداية ربط المدرجة وعدم خصم الزيادة في نهاية الربط تعتبر بلا شك تحسينا الربط من الاعانة الذلاء تطبيقا لقرارى مجلس الوزراء في ١٧ من أكتوبر سسنة ١٩٥٦ سالفي الذكر كيا أنه يحمل الميزانية أغسط ما يعبد لا من أكتوبر سسنة ١٩٥٦ سالفي الذكر كيا أنه يحمل الميزانية عبيا لاميرر له » •

ولكل ما تقدم فانه تطبيقا لقوار مجلس الوزراء الصححادر في ١٧ من المسطس سنة ١٩٥٦ يتمين استقطاع ما يوازى كل علاوة ينالها الموظف بعد بلوغ مرتبه نهاية ربط الدرجة في الكادر القديم من اعانة غلاء الميشحة لان العلاوة باكملها تعتبر زيادة حصل عليها الموظف نتيجة تطبيق الجدول الملحق بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة \*

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الزيادة في نهاية ربط الدرجة

فى الكادر الجديد عنهـــــا فى الكادر القديم تعتبر زيادة فى الراتب ويتعين خصمها كالملة من أعانة غلاء الميشة ·

٧٥٧ ـ دواد مجلس الوزراء في ١٧ من انحسطس سنة ١٩٥٧ ـ نصه على خصسم ما يوازي الزيادة في الماهية تبعا لتطبيق كادر سنة ١٩٥٧ او نتيجة الترقية الو متع علاوة وفقا للنظام الجديد من اعانة غلاء الميشة ... مناط خصم هذه الزيادة ... هو وجود تعسينات في ماهية الموقف عند نقله أو ترقيته وفقا للكادر الجديد ٠

يبين من استقراء القواعد التي ننظم موضىوع الخصم من أعانة غلاء المعيشه انه في أول ديسمبر سنة ١٩٤١ أصدر مجلس الوزراء قرارا بعنج اعانة غلاء معيشة للموظفين والمسال بنسبه معينه من باللهية أو الإجر الشهري والحالة الاجتماعية الإجر الشهري والحالة الاجتماعية للموظف أو المستخدم أو المامل • ثم أصدر سيعد ذلك \_ ثلاثة قرارات أخرى في لا من أكتوبر سنة ١٩٤٣ و ١٧ من توقيير سينة ١٩٤٢ و ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٤٣ و ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٤٣ و ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٤٣ على التوالي - قضت بزيادة فنات أعانة غلاء المعيشسة حتى بلغت بالقرار الاخير في بعض الإحوال ١٩٤٠ من المرتب بدون حد اقصى •

وفى ١١ من يولية سنة ١٩٤٤ أصدر مجلس الوزراء قرارا يسنهدف التخفيف من أعباء الميزانية وذلك بتثبيت أعانة غلاء الميشسسه بصفة عامة وبتخفيض قيمتها في بعض الحالات ثم عاد فاصدر في ٣٣ من نوفمبر سنة ١٩٤٤ قرارا بزيادة أعانة غلاء المهشه حتى بلغت نسبتها في بعض الاحيان أل ١٠٠٠ من المرتب بلاحد أقصى ونص في هذا القرار على أن كل من انتفع أو سسينتفع بتحسين في ماهيته أو أجره نتيجة تطبيق قواعد الإنصاف أو الكادرات الخاصسة لا تصرف له الزيادة في أعانة الفلاء اذا كان ما ناله من تحسين يوازي أو يجاوز مقدار هذه الزيادة أما اذا قل عنها فيصرف له الفرق، كما أصدر في ١٩ من فيراير سنة ١٩٥٠ قرارا برفع القيد الخاص بتثبيت أعانة غلاء المعشسسة وبزيادة فئاتها على أن يتضم من مرتب التخصص أو التفرغ أو أي مرتب آخر مماثل حصل عليه الموظف عن ١٩٥١ في الاعانة عدا بلابس للضباط قيمة الزيادة التي يحصل عليها الموظف في الاعانة ويسرى هذا المكم على مرتب التفتيش ومرتب الانتقال الثابت بها لا يزيد عن نصف المرتب ال

وأخيرا أصدر مجلس الوزراء في ٣ من ديسمبر سمسة ١٩٥٠ قرارا يتنبيت أعانة غلاء المبشة على الماهيات والمرتبات والاجور المستحقة للموظفين والمستخدمين والعمال في آخر نوفمبر سنة ١٩٥٠ .

وفي ١٧ من أغسطس سنة ١٩٥٢ وافق مجلس الوزراء على مذكرة وزارة المالية بمشروع الميزانية العامة للدولة عن السنة المالية ١٩٥٣/٥٢ التي بدأ منها نعاذ الكادر الدي تضيينه جدول المرتبات والوظائف المحلق بالقيانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن تظام موظفي الدولة تبعا لنفاذ هذا القانون اعتبارا من أول يوليوسنة ١٩٥٢ وقد ورد بتلك المذكرة أن تكاليف قسم ٢٢ الحاص باعانة الفلاء بلفت في ميزانية سنة ١٩٥١ : ٢٧ مليون من الجنيهات ثم زادت في ميزانية السنة التالية الى ٢٩ مليونا من الجنيهات اما في السنة المُالِية ٥١/٥٦ فيبلغ مقدار ما ينتظر صرفه فيها ، ٣٢ ملبون جنبه وانه ه لما كان بعض الموظفين مسينتفعون عند نقلهم الى الكادر الجديد بزيادة في ماهياتهم الحالية فقد رؤى استقطاع ما يوازى هذه الزيادة مما يحصلون عليه من اعانة غلاء المعيشة ولن تتأثر حالتهم بهذا الاجراء ما دام ان جملة الاجر والاعانة لن تتغير وان ما سينالونه من تحسين بتطبيق الكادر سينضم الى ماهياتهم الإصلية ويدخل مستقبلا في حساب معاشهم يدلا من علاوة مؤقته للفلاء تكون خاصعة للتخفيض في أي وقت وكذلك الحال فيمن يحصلون على زيادة في الماهية نتيجة الترقية أو منح علاوة وفقا للنظام الجديد فيخصم من اعانة غلاء المعيشسة التي يحصلون عليها وقت الترقية أو العلاوة مفدار فرق الملاوة وفقا لاحكام انكادر الجديد وبين العلاوة التي كانوا يحصلون عليها وفقا للكادر السابق » •

وفى ٨ من أكتوبر سنة ١٩٥٢ وافق مجلس الوزراء على تعميم القواعد التي تضمينها قراره سالف الذكر على ضباط الجيش والبوليس والكونستبلات بالنسسبة الى الزيادة في مربوط الدرجة وفي العلاوة التي طرأت بموجب القانون رقم ٢١٢ لسسنة ١٩٥١ الخاص برجال الجيش والقانون رقم ٢١٢ لسنة ١٩٥١ الخاص برجال البوليس ( الشرطة ) •

وفى ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥٣ وافق مجلس الوزراء على مذكرة فوزارة المالية والاقتصاد بأن يكون الحصم من أعانة الفلاء بما يعادل نصف علاوة الترقبة وأن يكون ذلك مقصورا على من رقوا من أول فبراير سنة ١٩٥٣ ومن يرقون بعد هذا التاريخ ٠

وفي ٣٠ من يونية سنة ١٩٥٣ وافق مجلس الوزراء على مذكرة لوزارة المالية بتخفيض مقدار ما يصرف من اعانة لكل موظف ومسسستخدم وعلمل وصاحب معاش على أن يكون الخفض بنسسبة مثوية من المبلغ الذي يتقاضاه بالفعل كل واحد منهم من علاوة الفلاء ثم اورد القراد نسبة الحفض في فئات عانة الفلاء ٠

وفى ٣٦ من مايو سنة ١٩٥٤ وافق مجلس الوزراء على مذكرة تقدمت بها ورّارة المالية والاقتصاد أشـــارت فيها الى أنه قد أتخذت خلال السنتين الماليتين ١٩٥٣/٥٢ و ١٩٥٤/٥٣ عدة اجراءات قصــد بها ضغط المصروفات فتتابعت القرارات والقوائين التى انصبت تارة على اعانة غلاء الخاصة بالموظفين رالمستخدمين وتارة على علاواتهم الدورية وترقياتهم وقد تشابكت بعض هذه القرارات بحيث أصبح تطبيقها همقدا وغير واضسح المعالم وبالمثل اختلفت تفسيرانها اختلافا بينا ومن بين هذه القرارات بالنسبة إلى اعانة غلار الميشة قرارا مجلس الوزراء في ١٧ من اغسطس ، ٨ من اكتوبر المذكورين وأوضحت قراراة وجهة نظرها تفسيرا لهذه القرارات طالبة باعتماد مذكرتها كتفسير موحد للاحكام الخاصة بالقرارات المشار اليها ولاقرار ما بها من احكام اخرى وحتى يكون صدورها بقرار من مجلس الوزراء وهو الجهة التي أصسدرت القرارات المشار اليها مانعا من الاختلاف في التأويل ومن المنازعات القضائية بشانها ، هذا وقد تضمنت المذكرة ثمانية بنود يتعلق الاول منها بخصم الزيادة المترتبة على تنفيذ الكادر العام الجديد والكادرات الخاصة الجديدة وفي ذلك ورد بالمذكرة ما نصه « بنيت تقديرات ميزانية سنة ٢٩٥٣/١٩٥٣ على أساس خصم التحسينات التي قررها النظام الجديد والمغني الدولة في شتى نواحيه سواء في بداية ربط الدرجات أو في مقدار العلاوات من اعانة غلاه الميشة وعلى ذلك •

( أ ) اذا ارتفعت ماهية الموظف بمجرد نقله الى الكادر الجديد خصم مقدار الزيادة في الماهية من أعانة الفلاء .

 (ب) اذا حصل الموظف ابتداء من أول يولية سنة ١٩٥٢ على علاوة من علاوات درجته بالفئات الجديدة المقررة في الكادر الجديد تخصم الزيادة في الملاءة من أعانة الفلاء .

(ج) اذا رقى موظف فحصل على بداية الدرجة المرقى اليها وكان فى
 هذه البداية زيادة عما كان عليه الحال فى بداية ربط الدرجة المماثلة فى الكادر
 القديم تخصم هذه الزيادة من أعانة غلاء الميشة »

وفى ٢٣ من أبريل سنة ١٩٥٨ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٨ ويقضى بأن « يرد الى أعانة غلاء الميشة نصف ما تقرر خصيه منها بناء على قرارى مجلس الوزراء الصلادين في ١٩٥٢/٨/١٧ و ١٩٥٢/١٠/٨ مقابل الزيادة فى بداية أو نهاية مربوط الدرجات الواردة بجدول المرتبات التى تقررت ابتداء من أول يولية سنة ١٩٥٧ » .

ويبين من استقراء قرارات مجلس الوزراء المشار اليها أن المشرع في سبيل التخفيف من أعباء الميزانية قد سلك عدة طرق مختلفة ففي بعض الاحياذ يرى تثبيت أعانة غلاء الميشة وفي البعض الآخر يرى تخفيض الاعانة أما المسلك الثالث فهو الحسم من أعانة الفلاء وهذا المسلك الاخير هو ما التزمه المشرع في قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٧ من أغسطس سنة ١٩٥٢ إذ تقضى باستقطاع ما يوازى الزيادة في الماهية التي سينتفع بها الموظفون عند

نقلهم الى الكادر الجديد مما يحصلون عليه من أعانة غلاء الميشة وكذبك الحال فيمن يحصلون على زيادة في الماهية نتيجة الترقية أو منح علاوة وفقا للنظام الجديد ه.

وعلى هذا فأن مناط الخصم من اعانة غلاه المعيشة \_ طبقا لإحكام قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٧ من أغسطس سنة ١٩٥٧ \_ ان تكونهناك زيادة أو تحسيبنات في ماهية الموظف عند نقله الى الكادر الجديد أو نتيجة الترقية أو منح علاوة وذلك تحقيقا لسسياسة الحكومة في ضغط المصروفات والتخفف من أعباء الميزانية العامة نتيجة لتنفيذ الكادر الجديد بتعوضيها عن الزيادات المترتبة على تنفيذ الكادر المذكور بالحفض من بند آخر من بنود الميزانية وهو الخاص باعانة غلاء المميشة دون أن يترتب على ذلك اخلال بهدا الميزانية وهو الخاص باعانة غلاء الميشة دون أن يترتب على ذلك اخلال بهدا على تنفيذ الكادر الجديد زيادة ماهية الموظف أو تحسين في حالته فقد انتفت الحكمة من اجراء الحصم • فاذا ما رقى الوظف أو تحسين في حالته فقد انتفت وعلاوتها مع المدرجة نفسها في الكادر القديم مما يكون من شانه عدم أفادة المؤطف الموظف دون أي خصم منها لعدم وجود تحسسين في الداجة تفل خالصة الموظف دون أي خصم منها لعدم وجود تحسسين في الدرجة عنها في الكادر القديم •

ومما يدعم هذا النظر أن المستفاد من مذكرة اللجنة المالية عن مشروع ميزانية السنة المالية ١٩٥٣/١٩٥٢ قسم ١٢ اعانة غلاء المميشة التي وافقً عليها مجلس الوزراء في ١٧ من أغسطس سنة ١٩٥٢ هو أنَّ مجلس الوزراء قصد من اعمال القاعدة التي قررها - والخاصة باستقطاع ما بوازي الزيادة التي سينتفع بها الموظفون في ماهياتهم عند نقلهم الى الكادرا لجديد مما يحصلون عليه من اعانة غلام المعيشة - الى تغطية العجز المتوقع حدوثة بسبب تطبيق الكادر الجديد المرافق لقانون نظام موظفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ مسع الاشارة الظاهرة فيه الى انه لن يترتب على اجراء هذا الخصم إن تتأثر حاله الموظفين ما دام جملة الاجر والاعانة إن تتغير عما كانوا يتقاضونه طبقا للكادر القديم والقرار على هذا النحو صريح في ان كلا الغرضين مواجهة اعباء المبزانية وعدمُ الاضرار باللوظفين هما عماد القرار المذكور • وترتيباً على ذلك فان الموظف الذي لا تتغير حالته نتيجة تطبيق الكادر الجديد لا يكون محملا لاي خصم من اعانة الغلاء المستحقة له ذلك ان الميزانية لم تتحمل بزياده ما نتيجة تطبيق الكادر الجديد عندئذ عليه والامر في هذا الشان يستوى بالنسبة للموظفين الذين في الحدمة ولمن يعينون بعد نفاذ احكام قانون التوظف او بالنسبة لهؤلاء الذين يرقون الى اية درجة اعلى • والقول بغير ذلك يؤدى الى ان يضار الموظف الذي لم يزد مربوط درجته طبقاً للكادر الجديد عن مربوطها في الكادر السابق عند الترقية بمقدار الخصم الذي صادف اعانة غلاء معيشته

مع أنها مثبته بالتطبيق لقرار مجلس الوزراء الصحادر في ٣ من ديسحبر سنة ١٩٥٠ قبل صدور قانون التوظف على نحو يضمن استقرارها وليس من شك في أن القاعدة التي تضمنها قرار مجلس الوزراء الصحادر في ١٩٥ من المسلس صحنة ١٩٥١ من تضمنها قرار مجلس الوزراء الصحادر في ١٩٥ من يونية كالمنطبع الذي قرره مجلس الوزراء بقراره الصحادر في ٣٠ من يونية صنة ١٩٥٣ لأن هذا المتغفى دائم في حين أن استقطاع الزيادة المترتبة على تطبيق احمكام القانون رقم ١٦٠ لسخة ١٩٥١ من أعانه غلاء المسئم موقت تطبيق احمكام القانون رقم ١٦٠ لسخة ١٩٥١ من أعانه غلاء المسئم موقت ينقضي بانقضاء علته التي تتحصل على مقتضى قرارى مجلس الوزراء سالفي ينقضي بانقضاء علته الدي أعسطس ولا من اكتوبر سنة ١٩٥٧ من عالم المدن الوظف على المزايا التي رتبها قانون التوظف وهي لم تعد واحدة عي حصول الموظف الذي يرقى الى الدرجة الخامسة استنادا الى اتحداد مع وط هذه الدرجة في الكادرين والحصاء المسأد الدرجة في الكادرين والحصاء المناد الدرجة في الكادرين والحصاء المسأد الدرجة في الكادرين والحصاء المسأد الدرجة في الكادرين والحصاء المسأد اليه يدور ما مدة الدرجة في الكادرين والحصاء المسأد اليه يدور ما مدة الدرجة في الكادرين والحصاء المسأد اليه يدور ما مدة المدرجة في الكادرين والحصاء المسأد اليه يدور ما مدة المياء ا

كمياً إن القياعدة التي وافق عليها مجلس الوزراء في ١٧ أغسطس سنة ١٩٥٢ لم يقصد بها استهلاك اعانة غلاء الميشة تدريجيا نتيجة تطبيق الكادر الجديد ذلك أن هذا الكادر قصد به تحسين المرتبات وغاية الامر أنه حالت دون ذلك اعتبارات مالية اقتضت خصم الزيادة المترتبه على تطبيق هذا الكادر من اعانة الفلاء وهذا الاجراء مرهون بفيام سببه وهو تحقيق زبادة في مرتب الموظف نتيجة تطبيق احكام الكادر الجديد عليه والدليل على أن قرار مجلس الوزراء المذكور لم يقصد بالقاعدة سائفة الذكر استهلاك اعانة غيلاء المعيشة ما اسفر عنه المشرع نفسه حين صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٢٧ لسنة ١٩٥٨ في ٢٣ من ابرايل سنة ١٩٥٨ متضمنا النص على أن يرد الى اعانة غلاء المعيشة التي تصرف للموظفين والمستخدمين الخارجين عن الهيشة نصف ما تقرر خصمه منها بناء على قراري مجلس الوزراء الصادرين في ١٧ من اغسطس و٨ من اكتوبر سنة ٢٩٥٢ مقابل الزيادة في بداية او نهاية مربوط الدرجات بجدول المرتبات التي نفذت من اول يولية سنة ١٩٥٢ ٠ وهذا النص واضح الدلالة في أن قرار مجلس الوزراء المسادر في ١٧ من اغسطس منة ١٩٥٢ لم يقصه سوى سد العجز في الميزانية الذي ترتب على تنفيذ الكادر الجديد ولم يقصه به اصلا الى استهلاك اعانة غلاه العيشة •

ولذلك فانه اذا ما رقى الموظف الى الدرجة الخامسة المقرر لها مرتب
٢٥ جنيها شهريا يعلاوة مقدارها ٢٤ جنيها لكل سنتين وهو ذات التقدير
الوارد فى الكادر القديم لا يفيد من ابة زيادة فى الماهية المقررة للدرجـة
الجديدة عبا كان مقررا لها فى الكادر القديم ومن ثم فانه يبنح اعانة غسلاه
الجديشة المقررة كاملة دون اجراء خصم حتى تتحقق المساواة فى المعاملة الواجية

بين الموظفين الموجودين في مراكز قانونية واحدة تلك المساواة التي تقوم عليها القواعد التنظيمية العلمة دون تفرقة بين من رقى للدرجة الحامسة قبل تنفيذ قانون الموظفين ومن رقي اليها في طله ٠

( 1977/2/70) ...

## تعليسق

أقرت المحكمة الادارية العليا ما جاء بهـ أم الفتـ وى وذلك فى الطعن رقم ٢٣٢٠ لسنة ٦ ق بجلسة ١٩٦٣/٣/٣ ( كتابنا المحكمة الادارية العليا ق ١٣٩٧ ص ١٤٦٠) الا انه عقب صدور هذا الحكم وكثرة القضايا التى رفعت بطلب تطبيق هذا المبدأ تدخل المشرع فى الامر واصدر القانون رقم 11 لسنة ١٩٦٣ وذلك طبقـا كما هو موضـح بالمبدأ المنشـور بالقـاعدة التالمة ،

وران كله كله على المعاللة على الرئيات من اعانة غلاء المسينة ، التي تضعفها قرارا مجلس الوقرداء في ١٩٥٧/٨١٧ و ١٩٥٧/٨٠٨ مضرة بالقانون ١٤ لسنة ١٩٦٣ – المفاطون باحكام مله القاعدة العمد المؤطون الدين يتقلون قل الكادر الجديد الملحق بقانون التوقف او يروق أو يعصلون على علاوة أو يعينون ابتداء في ظل المعلى المحكمه ما دام يترتب على المنقل أو الترقيق أو التحيين زيادة في مرتبة المهم تكن في الكادر القديم – سريان المحمد ولو تبت الترقية ال درجة أعلى لم يلحق ربطها المان تصدن في جدول الرتبات طبقة للقانون ولم ١٤٠٠ لسنة ١٩٩٧ مناه القرار الجمهوري رقم ١٧٠ لسنة ١٩٩٥ ٠

انه في ١٧ من اغسطس سنة ١٩٥٢ وافق مجلس الوزراء على مذكرة وزارة المالية والاقتصاد الخاصة بمشروع ميزانية الدولة للسانة المالية والاقتصاد الخاصة بمشروع ميزانية الدولة للسانة المالية ١٩٥٢/٩٥٢ والتي بعا فيها نفساذ الكادر الملحق بالقسانون رقم ٢١٠ وقد ورد بتلك المذكرة ان تكاليف قسم ٢٢ الحاص باعانة الفلاء بلغت في ميزانية سنة ١٩٥١ ح ٢ مليونا من الجنيهات ثم زادت في ميزانية السانة المالية ١٩٥٢ / ١٩٥٢ قيبلغ ما ينتظر صرفه فيها ٣٣ مليونا من الجنيهات وانه لما كان بعض الموظفين سينتفعون عند نقلهم الى الكادر الجديد بزيادة في ماهياتهم المالية نقد رؤى استقطاع مايوازى هذه الزيادة مما يحصلون عليه من اعانة غلاء الميشسة ولن تتاثر حالتهم بهذا الإجراء مادام جملة الاجر والاعانة لن تتغير وان ولن تتاثر حالتهم بهذا الإجراء مادام جملة الاجر والاعانة لن تتغير وان لمناسية ويدخل لستقبل في عن وقته عنه من عاشاتهم بدلا من علاوة مؤقته للغلاء تكون خاضعة مستقبلا في حساب معاشاتهم بدلا من علاوة مؤقته للغلاء تكون خاضعة

وكذلك الحال فيمن يحصلون على زيادة في الماهية نتيجة للترقية او منح علاوة وفقا لنظام الكادر الجديد فيخصم من اعانة غلاء المعيشة التي يحصلون عليها وقت الترقية أو الملاوة مقدار فرق العلاوة وفقا لاحكام الكادر الجديدين العلاوة التي كانوا يحصلون عليها وفقا لقواعد الكادر السابق •

رفى ٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ وافق مجلس الوزراء على مذكرة اخرى لوزارة المالية والاقتصاد تضمنت ما لاحظه ديوان الموظفين على مذكرة الوزارة السابقة والتي وافق عليها مجلس الوزراء في ١٩٥٢/٨/١٧ على مذكرة الوزارة في ١٩٥٢/٨/١٨ المنه المع دد اشير بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٢ الخاص بالقانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥٠ الخاص بالوظفين المدنين ام انه يتناول ايضا المحدون الصادر بهما المقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٠ الخاص بمرتبات رجال البوليس ، ومن ناحية اخرى لم يبين في تلك المذكرة أيضا ما يتبع بشأن من يعينون في ظل المغلم الجديد ، ولذلك يقترح الديوان استصدار قرارجديد من مجلس الوزراء بسريان القاعدة المسار اليها آنفا على كل من ضحباط الميش والمبوليس بسيان التغظام الجديد ، وعلى من يعينون في ظل النظام الجديد ، وقد بحثت اللجنة المنازات ديوان الموظفين ورأت الموافقة عليه حتى يكون الاستقطاع شامملا الملزراء على هذه المذكرة في مام ١٩٥٤/١٠/١ ووقع الما تنفيذ النظام الجديد بشتى نواحيه ، وقد وافق مجلس الوزراء على هذه المذكرة في ١٩٥٢/١٠/١ وقعا لما تقدم ذكره ،

الاولى : وتشمل الموظفين الذين ينقلون الى درجات الكادر الجديد الملحق بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشــــــان نظام موظفى الدولة اعتبارا من ١٩٥٢/٧/١ فينتفعون بزيادة في مرتباتهم نتيجة نقلهم ٠

الثانية : وتشمل الوظفين الذين يرقون الى درجات اعلى في الكادر المديم (كادر المديم (كادر المديم (كادر المديم (كادر المديم المديم المديمة المديم

الثالثة : وتشميل الموظفين الذين يعصلون على علاوات دورية تزيد في مقدارها على مثيلاتها في الكادر القديم •

الرابعة : وتشمل الموظفين الذين يعينون ابتداء من ادنى درجات الكادر الجديد وتكون ذات مربوط مقرر له بداية اعلى من بداية مربوط الدرجة المماثلة في الكادر القديم ه

وبعبارة أخرى فان قرارى مجلس الوزراء المشار اليهما ينطبقان فى شان كل موظف ينقل الى الكادر الجديد او يرقى او يعصل على علاوة او يعين ابتداء فى ظلى العمل باحكامه مادام يترتب على النقل او الترقية او الحصول على العلاوة او التعيين ان يحصل على زيادة فى مرتبه لم يكن ليناعها فى ظل الكادر القديم ومن ثم تخصم هذه الزيادة من اعانة الغلاء المقررة له .

هذا وقد صدر القرار الجمهوري رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن رد ما خصم من اء أنة غلاء الميشة وقضي في المادة الاولى منه بأن يرد الى اعانة غلاء الميشة التي تصرف للموظفين والمستخدمين الخارجين عن الهيئة نصف ما تقرر خصمه منها بناء على قراري مجلس الوزراء سالفي الذكر - ثم صدر القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٥١ بشأن استمرار خصم الزيادات المتربة على نفاذ قانون نظام موظفي الدولة رقم ١٧٠ لسنة ١٩٥١ من اعانة غلاء الميشة عند الترقية الى درجة اعلى وقفي في مادته الاولى بأن يستمر خصم الزيادات المترتبة على نفاذ جدول المرتبات الملحق بقانون نظام موظفي الدولة من اعانة غلاء الميشة طبقا لاحكام قراري مجلس الوزراء المذكورين ولاحكام القرار رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه ولو تمت الترقية الى درجة اعلى لم يلحق ربطها المللي تحسين في جدول المرتبات الملحق بهذا القانون ، وقضي في المادة المنانية بأن يعمل سنة ١٩٥٢ الى وقت نفاذ هذا القانون ، وقضي في المادة الثانية بأن يعمل سنة ١٩٥٢ الى وقت نفاذ هذا القانون ، وقضي في المادة الثانية بأن يعمل منة ١٩٥١ الى وقو سو سنة ١٩٥٧ الى وقو ليو سنة ١٩٥٠ ه

( 1972/7/10 ) 1As

الميشة .. القول باعتبارها حكما لل الميشة .. القول باعتبارها حكما التقل الوقعة ووقية قررت لصالح الميزائية فلا تتضمن حكما عاما دائم الاثر ... غير صحيح ...

لاحجة للقول بأن القصد من اصداد قراد مجلس الوزراء في ١٧ من المسطس و ٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ بشأن خصم فرق الكادرين هو ابتخفيف عن ميزانية المدولة للسنة المالية ١٩٥٢/١٩٥٢ وذلك بالحصم من اعانة الملاه بعقداد الزيادة في المرتبات الناشئة عن تطبيق الكادر الملحق بالغانون وقم المحل ١٩٥٠ الذي يوليو سنة ١٩٥٢ تاريخ بده المحل بتلك الميزانية ، واله لم يقصد بقرارى مجلس الوزراء أن يتضمن نصا عاما دائم الاثر بل نصا خاصا انتظم احكاما وقتية تعالج الموقف الناشئ من تطبيق الكادر الجديد ومن ثم لم تتضمن احكامها خفضا لاعانة الملاء على سبيل الدام بل خصا منها مقابل ما طرا على الرتب من تحسين حدثك أن صفح الحجة مردودة بما نس عليه القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٣٣ من استمواد خصم الزيادات الملترتبة على نفاذ جدول المرتبات الملحق بقانون نظام موظفى الداولة

من اعانة غلاء المعيشة طبقا لاحكام قراري مجلس الوزواء الصادرين في ١٧ من أغسطس و٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ ولاحكام قوار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٧ سنة ١٩٥٨ المشار اليه ، ولو تمت الترقية الى درجة اعلى لم يلحق ربطها المالي تحسين في جدول المرتبات الملحق بهذا القانون ، وبان يعتبر صحيحا ما تم خصمه تطبيقا للقرارات المسار اليها اعتبارا من اول يوليو سنة ١٩٥٢ الى وقت صلمور هذا القانون وبان يعمل بالقانون بأثر رجعي اعتبارا من اول يوليو سنة ١٩٥٢ ، ومن ثم فانه ــ استنادا الى ما يتضح في جلاء ووضــوح من مواد هذا القانون ، وما قصد اليه المشرع من اعتباره قانونا مفسرا لاحكام قراري مجلس الوزراء المسار اليهما يسري من تاريخ العمل بهما في اول يوليو سئة ١٩٥٢ - يتمين القول بأن الحصم الذي أصاب آعانة الغلاء نتيجة الزيادات ني الرتبات المسار اليها انما هو خصم دائم مستمر ذو نتيجة بديهية وهي التخفيض الدائم لاعانة الغلاء بمقدار ما خصم منها ، اذ التخفيض هو النتيجة الحتمية المنطقية للخصم ، فأذا ما افصم المشرع عن اراته في كون الخصم دائماً مستمرا غبر موقوت باستمراز الموظف شاغلا للدرجة التي ترتب على شغله اباها الزيادة في مرتبه ، فإن التخفيض - باعتباره النتيجة الحتمية للخصم -يكون بدوره غير موقوت ، بل يقم تخفيضا دائبا متى تحقق موجبه ، وهو الزيادة في المرتب نتيجة الانتفاع بالكادر الجديد · وبناء على ذلك تكون احكام قراری مجلس الوزراء فی ۱۷ من أغسطس و ۸ من أكتوبر سنة ۱۹۵۲ الشبار اليهما ـ مفسرين بالقانون رقم ٤١ لسنة ١٩٦٣ ـ احكاماً عامة دائية الاثر في شأن اعانة غلاء الميشة .

ولا يسوغ الاحتجاج بان قاعدة الحصم من اعانة غلاء الميشة حسمهما ورد بها قرارا مجلس الوزّراء سالفا الذكر هي قاعدة انتقالية خاصة بالموظفين الدين كانوا معاملين طبقا لكادر سنة ١٩٣٩ ونقلوا الى الكادر الجديد الملحق بنظام موظفي الدولة وقد صدرت هذه القاعدة ملحقة ببشروع ميزانية الدولة ١٩٥٣/١٩٥٢ والقصد منها هو تغطية العجز المتوقع حدوثه بالميزانية بسبب تطبيق الكادر الجديد ، ومن ثم فان هذه القاعدة قاصرة الاثر على موظفي الدولة وعلى الضباط والكونستبلات ممن تنطبق عليهم الظروف المتقامة ، وبالتالي لاتسرى على موظفي المؤسسات العامة الذين يجرى في حقهم نظام خاص وتتمتم مؤسساتهم بميزانيات مستقلة - ذلك ان قرار مجلس الوزراء الصادر في ٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ قد نص صراحة على انطباق قواعد خصم فرق الكادرين على من يعينون في ظل النظام الجديد أي على من يعينون الأول مرة على احدى درجات الكادر الجديد ، وهؤلاء لايكونون قد سبق معاملتهم بكادر سنة ١٩٣٩ مثال ذلك الخريجين الجدد الذين يتمون دراساتهم بعد اول يوليو سنة ١٩٥٢ فيعينون في أحدى درجات الكادر الجديد المنفذ اعتبارا من هذا التاريخ ، ومن ثم فلا يشترط في قاعدة الخصم أن يكون الموظف قد سبق معاملته فعلا بكادر سنة ١٩٣٩ .

ومن ناحية اخرى فان قاعدة المحسم ليست قاعدة انتقالية على اطلاقها ، ذلك انها ولئن كانت بالنسبة للموظفين الذين كانوا موجودين بالحسمة فى وقت نفاذ الكادر الجديد فى اول يوليو سنة ١٩٥٢ فنقلوا الى الدرجات الجديدة التى تضمنها ، الا انها قاعدة عامة دائمة بالنسبة الى كل موظف بحصل على زيادة فى مرتبه تتبجة الترقية او استحقاقه علاوة دورية بقدام يزيد على مثيلتها فى الكادر القديم وكذلك فهى دائمة بالنسبة لكل موظف يعين مستقبلا ويزيد لول مربوط الدرجة المين فيها على اول مربوط الدرجة المانية المقابلة ويزيد لول مربوط الدرجة المين فيها على اول مربوط الدرجة القديمة المقابلة المقابلة المانية المانية المانية المانية المانية المانية المقابلة المانية المانية

ويجوز القول بتاقيت هذه القاعدة استنادا الى انها قد صدرت ملحقة بمشروع ميزانية الدولة للسنة المالية ١٩٥٣/١٩٥٢ لتفطية العجز المتوقع حدوثه بالميزانية بسبب تطبيق الكادر الجديد، ذلك ان هذا التطبيق لايعدو ان يكون المناسبة التى صدرت فيها او تسببها القاعدة، ولكنها وققا لما نصحنته من احكام اعتمة دائمة غير مؤقته السخمر تطبيقها في الميزانيات المختلفة من ميزانية سنة ١٩٥٣/١٩٥٠ حتى الآن ، وهو ما أقصح عنه المقانون رقم الا لسنة ١٩٥٣/ وهذكرته الإيضاحية في عبارات جلية لا تحتاج الى تأويل او تفسير ،

( 1972/T/10 ) 1A0

# تعلييق

سبق للجمعية العموميسة ان قررت في الفتسوى رقم ٢٨٤ بتاريخ ١٩٥٢/٧/٢٧ ان قراد مجلس الوزراء الصادر في ١٧ اغسطس سنة ١٩٥٧ بشسان خصسم فرق الكادرين لايزال قائما بكافة مشتملاته ( كتابنا فتلوى الجمعية العمومية ق ٣٨٣ ص ٣٦٤ ) ٠

♦ ٧٩ - الهيئة المامة المسئك الحديدية والهيئة المامة المواصلات السكية واللسكية والاستكية والاستكية والاستكية والاستكية والمستكية والمسئلة المرابة المسئلة المرابة على المسئلة المرابة المرا

بتاريخ ۱۹ من ديسمبر سنة ۱۹۰۹ صدرت قرارات رئيس الجمهورية رقم ۲۹۹۰ لسنة ۱۹۰۹ بنظام الموظفين بهيئة سكك حديد مصر، ورقم ۱۹۰۹ لسنة ۱۹۰۹ لسنة ۱۹۰۹ بنظام الموظفين بهيئة بريد مصر، ورقم ۲۱۹۲ لسنة ۱۹۰۹ بنظام الموظفين بهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية وقد اعادت حمده القرارات تنظيم شمئون الموظفين تنظيما كاملا ووضعت قواعد لتميينهم وترقياتهم وتلاقياتهم وتلاقياتهم

وعلاواتهم عملي نحو يختلف عن القواعد التي صمدر بها القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة كما تضمن التنظيم الجديد تفييرا في نظام الدرجات الى مراتب وزيادة مربوطها وكذلك زيادة فئات العلاوات .

وقضت هذه القرارات بأن يمنح الموظف عند التعيين الحد الادنى لمرتبة الوظيفة او مرتبها الثابت وفقاً للجداول المرافقة لهذه الانظمة ( المواد ١٠ ١٠ ١ و ١٣ من هذه القرارات على التوالى ) •

كما نصبت على نقل الموظفين الموجودين في الحدمة بهذه الهيئات في اول بولهم سنة ١٩٦٠ وقت العمل بهذه القرارات الى الكادر الجديد الملحق بها والى المراتب المبيئة بها طبقا لقواعد وضعتها ، ويمنح كل موظف عند نقله الى المرتبة الجديدة بداية هذه المرتبة او مرتبه الحالى ايهما اكبر ( المواد ٦٣ و ٦٣ و ٦٥ من هذه القرارات على التوالى ) \*

الا ان هذه القرارات لم تتعرض لتنظيم استحقاق موظفى هذه الهيئات لاعانة غلاه المسشمة ٠

ولما كانت المادة ١٢ من القانون رقم ٣٦٦ اسنة ١٩٥٦ بانشا، هيئة عامة لشئون سكك حديد مصر قد نصت على ان تسرى في شأن موظفي الهيئة رمستخدميها القوانين واللوائح والقراعد التنظيمية المطبقة حاليا كما تسرى جميع القواعد القانونية الحالية لمنظمة لشئون السكك الحديدية وذلك حتى بتم اصدار غما ما و

ورددت الحكم ذاته المادة ١٣ من قرار رئيس الجمهورية رقس ٧٠٠ السنة ١٩٥٧ بانشاء مؤسسة عامة لشئون بريد مصر والمادة ١٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٠٠ السنة ١٩٥٧ بانشاء مؤسسة عامة لشئون المواصلات السلكية واللاسميلكية والمادة ١٣ من قانون المؤسسات الصامة رقم ٣٣ السنة ١٩٥٧ .

وتفريعا على ما تقدم فان قرارات مجلس الوزراء بتقرير اعانة غلاء الميشة وتشبيتها وتخفيضها المطبقة على موظفى ومستخدمي الحكومة تكون واجبة التعبيق على موظفى الهيئات سالغة الذكر ومن بين هذه القرارات قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ الذي قضى بتثبيت الاعانة على المطالق والمرتبات والاجور المستجفة للموظفين والمستخدمين والمحال في آخو بوفهبر سنة ١٩٥٠ وقرار مجلس الوزراء المصادر في ٦ من يناير سنة ١٩٥٦ بالموافقة على معاملة الموظفين الذين ثبتت لهم الاعانة على اساس ماهياتهم في ٣٠ من نوفيبر سسنة ١٩٥٠ ثم حصلوا على شمهادات دراسمية اعلى بعد هذا التاريخ وعينوا بالدرجات والماهيات المقررة المؤهدة على اساس اعانة المقاد على الماس اعانة المادة على الماس اعانة المدرة المؤهدة المهردة المؤهدة على اساس اعانة حديد على الماس اعانة المقردة المؤهدة على الماس اعانة حديد لا يمتاز جديد على قديم ٠

وببين من هذين القرارين أن القاعدة هي تنبيت أعانة الفلاء بالنسبة الى من كان في الحدمة في ٣٠ من توفيبر سنة ١٩٥٠ على اسساس الماهية التي استحقت له فعلا في هذا التاريخ المذكور المتحقت له فعلا في هذا التاريخ المذكور فتثبت له الاعانة على اساس الماهية القررة لمؤهلاته في التاريخ المشار الله وأن هذا القاعدة تنطبق على موظفي ومستخدمي الحكومة كما تنطبق على موظفي ومستخدمي الحكومة كما تنطبق على موظفي ومستخدمي الهيشات سالفة الذكر سبواء من عين بها قبل اول يوليسة سعة ١٩٧٩ او من عين بعد هذا التاريخ ،

ومن حيث أنه باستقراء قراد مجلس الوزراء الصادر بجلسته المنقلدة في المرتب التي يحصل الامن اغسطس سنة ١٩٥٧ الذى قضى باستقطاع الزيادة في المرتب التي يحصل علميا الموظفون عند نقلهم الى الكادر الجديد مما يحصلون عليه من اعانة غيلام المعسسة وقراد مجلس الوزراء الصادر بجلسته المنقلة في ٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٧ الذى قضى بسريان هنه القاعدة على من يعينون في ظل القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ ايني أن هذين القرارين وأن قصد بهما تخفيف اعباء الميزانية بخفض مصروفات اعانة غلاء المميشة بها يقابل هذا القدر السابق الميزانية بخفض مصروفات اعانة غلاء المميشة بها يقابل هذا القدر السابق الاسارة اليه ، الا أن الامر لم يكن يتضمن تخفيضا لاعانة غلاء المميشة على كالتخفيض الذى قرره مجلس الوزراء بجلسته المنقلة في ٣٠ من بونيو تطبيق احكام القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥٠ من اعانة غلاء الميشة مؤقت نظيق اختلاء الميشة مؤقت نظيق اختلاء الميشة مؤقت نظيق بانقضاء علته ٠٠٠

ولما كانت علة الاستقطاع من اعانة غلاه الميشة بمقتضى القرارين فى شان موظفى الهيئات الثلاثة بعد ان صدرت نظم خاصة بها حلت محله احكام الفانون المشار اليه وتضمنت مزايا جديدة انممجت بمقتضاها الزيادة التي قررها القانون ٢٠٠ لسسنة ١٩٥١ فى المرتب الجديد ولم تعسد متميزة فيه ومن ثم فلا رجه لاعمال حكم الاستقطاع سالف الذكر من اعانة غلاءالميشة المستحقة لموظفى هذه الهيئات اعتبارا من اول يوليو سنة ١٩٦٠ تاريخ سريان نظمها الخاصة سوا، بالنسبة الى من عين قبل هذا التاريخ او من عين بعده ،

( 1977/7/0 ) 1.1

### ٧ .. خصم الزيادة المتراتبة نعل تطبيق كاتون المادلات

٧٦١ .. التسويات التي قررها القانون رقم ١٩٧١ لسنة ١٩٥٣ .. ليس من الرها فعظيل احكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٠١ .. خصم الزيادة الترتبة عليها من اعانة غلاء العيشة ... تطبيق هذا العكم على سبيل الدوام والاستمراد .

ان القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ قد استهدف انصاف الموظفين المعينين

قبل اول يوليو سنة ١٩٥٣ الحاصلين على المؤهلات الدراسية المسار اليها في الجدول المرافق له قبل ذلك التاريخ وذلك بتسوية حالاتهم بالتطبيق لاحكام ذلك القانون متى توافرت فيهم الشروط المطلوبة فترد اقليميتهم في الدرجة المقررة الؤهلاتهم ألى تاريخ تعيينهم بالحكومة أو تأريخ حصولهم على المؤهل أيهما أقرب تاريخا أذا كانوا في الدرجة المقررة لمؤهلهم ، ويمنحون الدرجة المقررة لمؤهلهم مم ارجاع اقلميتهم فيها الى تاريخ تعيينهم ال تاريخ حصدولهم على المؤهل أيهما اقرب تاريخا أذا كانوا في درَّجة اقل من الدرجة المقررة لمؤهلهم ، ومن ثم فمجال اعمال هذا القانون مقصور على اجراء التسويات لهؤلا الوظفين بحسب حالتهم عند اجراء التسوية وفقا لاحكامه دون ان تمتد اثاره الى مايجاوز ذلك فليس منشأن هذا القانون أن يعطل أحكام القانون رقير ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في خصوص ترقبات الموظفين إلى الدرجات المقررة لمؤهلاتهم المحددة فيه أل أن يمنم من هذه الترقيات انتظارا لتسوية حالاتهم اذ لم يتضمن القانون نصسا مقضى بذلك بل تعتبر هذه الترقيات نافذة منتجه آثارها من التاريخ المعن لذلك وليس ما يمنع بعد ذلك من اعمال احكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ بارجاع أقدمية المرقين الى تاريخ تعيينهم أو حصولهم على المؤهل أبهما أقرب تاريخا أذ تلحقهم هذه التسوية سواء أكانوا في الدرجة المقررة الوهلهم أم في درجة اقل منها ومرد ذلك الى أن الترقية العادية والتسوية طبقا للقانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ قد لاتتساويان في آثارهما وانما قه تتميز احداهما عن الاخرى كما أن الترقبة العادية تمنح الموظف منزة لا تسعفه بها أحكام قانون المادلات فبينما تصرف علاوة الترقية كاملة في حالة الترقية العادية اذ بها تخصم من اعانة الفلاء المقررة في ألحالة الثانية بالتطبيق للمادة الحامسة من القانون المذكور فالتسوية والحالة هذه بالتطبيق لاحكام قانون المعادلات لا تغنى عن الترقية العادية .

ويستفاد مما تقدم ان قانون المعادلات لايمطل احكام القانون رقم. ٢١ اسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة وليس من شأنه ان يحول دون تطبيق هذه الاحكام في خصوص ترقيات الموظفين وان اثر الترقية يختلف في هذا القانون عن اثر التسوية تطبيقا لقانون المعادلات ذلك ان علاوة الترقية تمنح كلملة غير منقوصة في حالة الترقية العادية وفقا لاحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بينها تخصم الزيادة المترتبة على تنفيذ قانون المعادلات من اعانة المتلاء في حالة التسوية تطبيقا لاحكام هذا القانون .

وغنى عن البيان أن هذا الاثر يظل قائباً دون تعديل أو تغيير فيسستمر سرف اعانة غلاء الميشة كاملة لن يرقى ترقية عادية ويستمر حسم الزيادة ني المرتب المترتبة على تطبيق قانون المادلات من اعانة غلاء الميشة ولا يقف خصمها لأى سبب من الاسباب وذلك اعمالا للمادة الحامسة من هذا القانون التي جاء نصها صريحا قاطعا في هذا المعنى ، يؤيد هذا النظر أن خصسم الزيادة في الراتب من اعانة غلاء الميشة في هذه الحالة يعتبر مقابلا لما نال الموضف من تحسين في مركزه المالي بسبب الترقية التي أصابته وفقا لفانون المادلات وبسبب ما ظفر به من مديق في اقدمية الدرجة التي يرقى اليها وهذه مزايا ذات أثر دائم في مركزه لم يكن ليحصل عليها لولا تطبيق فانون المادلات ،

ويخلص من كل ما تقدم أن المشرع اذ نص صراحة في المادة الخامسة من القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ في شان المعادلات الدراسية على أن تخصم الزيادة في الماميات المترتبة على تنفيذ هذا القانون من اعانه الفلاء المقروة لكل موظف يستقيد من أحكله فانه يعني استيرار هذا الخصم الذي قرره كيقابل لما يحصل عليه الموظف من مزايا جذا القانون وهي مزايا ذات أثر دائم في مر نز الموظف ومستقيله ولم يدر بخلد انشرع ان يقف هذا الخصم عندما يرقي بالاقدمية الى المدرجة التي حصل عليها الموظف طبقاً لقانون المعادلات

( 197-/8/7 ) 199

### (تعليـــق)

اينت الجمعية العمومية هذا الرأى بفتوتيها المنشورتين في الفاعدتين التاليدين وقد أقرته المحكمة الادارية العليا بحكامها العسادرة في العلمون القام ١١٤٥ لسنة ٨ ق بجلسة ١٩٦٨/٩٦٦، ١٤٤٤ لسنة ٨ ق بجلسة ١٩٦٧/٩/٢ ( مجموعة احكام المحكمة الادارية العليا الصادرة عن الكتباللمني بمجلس المولة سالسنة ١١ ق ١٤٠ ص ١٤٠ ، السسنة ١٢ ق ١٤٠ ص

٧٩٣ ـ المادة اكاسسة من القانون رقم ٢٩٠١ لسنة ١٩٥٣ هم شان المعادلات الدواسية .. نصها على خصم الزيادة في الماديات المترتبة على تنايد هذا القانون من اعانة القاد- المقررة كال موظف يستفيد من أحكامه ... عدم وقف هذا الخصم عندما يرقى بالاقدمية الوظف الذي يليه ال الدوخة التي وضع عليها من استفاد من قانون المعادلات .

يبين من استقراء الحكم الصادر من المحكمة الادارية العليا في القضية رقم ١٨٣٤ لسنة ٢ القضائية (١) والذي استند اليه ديوان الموظفين في كتابه المدرى رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٩ سالف الذكر أن قانون المعادلات لا يعطل احكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موظفي الدولة وليس من شأنه

<sup>(</sup>١) هذا العكم منشيور أني كتابنا المعكمة الادارية العليا قاعدة ١٩٦٧ من ٢٠٣٥ .

أن يحول دون تطبيق هذه الإحكام في خصوص ترقيات الموظفين وال أثر الترويه يختلف في هذا القانون عن أنر التسوية تطبيعا لقانون المادلات ذلك المعادرة الترقية العادية وقا لإحكام المعادرة الترقية العادية وقا لإحكام المعانون رقم ١٦٠ إسنه ١٩٠١ بينما تخصم الزيادة المترتبة على تنفيذ فانون المعانون رقم ناعانة الغلاء في حالة التسوية تطبيعا لاحكام هذا القانون ويط هذا الاثر قانا دون تعديل أو تغيير فيستمر صرف اعانه غلاء الميشن نامله لمن يرقى ترقية عادية ويستمر خصم الزيادة في المرتب المترتبة على طبيق فانون المعادلات من اعانة غلاء الميشه ولا يقف خصمها لأى سبب من الاسبب وذلك اعمالا للمادة الخامسة من هذا القانون التي جاء نصها صريحا غلما المعتبية في هذه المؤلف من تحسين في مركزه علاء المعيشة في هذه الحالة يعتبر مقابلا لما نال المعادلات وبسبب ما ظفر به من سبق في اقدمية الدرجة التي رقى اليها وهذه المزايا ذات أثر دائم في من سبق في اقدمية الدرجة التي رقي اليها وهذه المزايا ذات أثر دائم في مركزه من سبق في اقدمية الدرجة التي رقي اليها وهذه المزايا ذات أثر دائم في مركزه من كرن ولم يكن ليحصل عليها لولا تطبيق قانون المعادلات وبسبب ما طفر به من سبق في اقدمية الدرجة التي روقي اليها وهذه المزايا ذات أثر دائم في مركزه من سبق في اقدمية الدرجة التي روقي اليها وهذه المزايا ذات أثر دائم في مركزه من سبق في اقدمية الدرجة التي لورة علي قانون المعادلات وبسبب ما طفر به من سبق في اقدمية الدرجة التي ولورة بكن ليحصل عليها لولا تطبيق قانون المعادلات وبيرة في المرتب المهادرة ولم يكن ليحصل عليها لولا تطبيق قانون المعادلات الميدون المهادرة علية الميدون المهادرات ال

وبخلص مما تقدم أن المشرع اذ نص صراحة في المادة الخامسية من القانون رقم ٣٧١ لسنه ١٩٥٣ في شأن المعادلات الدراسية على أن تخصم الريادة في الماهيات المترتبة على تنفيذ هذا القانون من اعانة الغلاء المقررة لنكل موظف يستفيد من أحكامه كان يعنى استمرار هذا الحصم المنى قرره كمقابل لما يحصل عليه الموظف من مزايا صدا القانون وهي مزايا ذرت أثر دائم في مركز الموظف ومستقبله ولم يهدف المشرع الى أن يقف مذا المصم عندما يرقى بالاقدمية الى الدرجة التي حصل عليها الموظف طبقا لقانون المحادلات من كان يله في أقدمية الدرجة السابقة – كما يذهب ديوان الموظفين له ولا لهر ذلك من الاسمباب - ولا لهر ذلك من الاسمباب -

ولذلك فان ما ذهب اليه ديران الوظفين من تفسير لنص المادة الخامسة من قانون المعادلات الدراسية المشاد اليها .. في كتابه الدورى رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٨ .. يفتقد السند القانوني ولا يتأتي استخلاصه من باب انقياس على ما قضت به المحكمة الادارية المليا في القضية رقم ١٩٥٤ لسنة ٢ قضائية في حالة موظف كان يستحق الترقية الى الدرجة السابعة عن طريق التسوية في طبقا لاحكام قانون المعادلات الدراسية وحل دوره في الترقية الي هذه المدرجة بالاقلمية طبقا لاحكام قانون موظفي المدولة فقصلت المحكمة العليا بين مجال الترقية طبقا لاحكام قانون موظفي المدولة ومجال المتسوية بالتطبيق مجال الترقية طبقا لاحكام قانون موظفي الدولة ومجال المتسوية بالتطبيق المذكوريز لا يحول دون أعمال أحكام القانونين ضماحة ألو لمنا فصوصية وقف خصم الزيادة في الماهيات المترتبة على تنفيذ احكام قانون المعادلات من أعانة الغلاء المقررة لكل موظف يستغيد من أحكامه أقانون المعادلات من أعانة الغلاء المقررة لكل موظف يستغيد من أحكامه أقانون المعادلات من أعانة الغلاء المقررة لكل موظف يستغيد من أحكامه ١

ان المادة الخامسة من القانون رقم ٣٧١ لسفة ٩٥٣ في شأن المعادلات الدراسية نصبت على أن تخصم الزيادة في الماهيات المترتبة على تنفيذه من اعانة الفلاء المقررة لكل موظف يستفيد من أحكامه -

ومن حيث أن المشرع اذ نص على ذلك فانما عنى استمرار خصم الزيادة المذكورة كمقابل لما يحصل عليه الموظف من مزايا هذا القانون وهي مزايا ذات أثر دائم في مركز الموظف ومستقبله ، ولم يهدف المشرع الى أن يقف هذا الحصم عندما يرقى بالاقدمية الى الدرجة التي حصل عليها الموظف طبقا لقانون المعادلات الدراسية من كان يليه في اقدمية الدرجة السابقة كما ذهب ديوان الموظفين بكتابه الدورى رقم ٢٤ لسابة ١٩٥٩ ، ولا أخمر ذلك من الإسباب وعلى هذا استقر الرأى لدى الجمعية الصهومية .

ومن حيث أنه لذلك فأن ما ذهب اليه ديوان الموظفين بكتابه العورى المسار اليه من أن الزيادة في الرتب المترتبة على استحقاق درجة أعلى نفاذا لقانون المعادلات يتعين أن يتوقف خصمها من اعانة الغلاء المستحقة للموظف اذا رقى إلى درجته من كان يليه في أقلمية الدرجة السابقة قيا ساعل ما قضت به المحكمة الادارية العليا في القضية رقم ١٨٣٤ سنة ٢ ق ، هذا القول يفتقد السند القانوني: اولا لأنه لا يتفق مع ما استقر عليه رأى الجمعية العمومية كما مسق ، ولانه لا يتأتم استخلاصه من باب القياس على ما قضت بهالمحكمة الإدارية العليا في القضية المسار اليها ذلك لأن هذه القضية تتعلق بحالة موظف كان يستحق الترقية الى الدرجة السابعة عن طريق التسوية طبقا لاحكام قانون المعادلات الدراسية وحل دوره في الترقية الى هذه الدرجسة بالاقدمية المطلقة طبقا لاحكام قانون موظفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ففصلت المحكمة العليا بين مجال الترقية طبقا لاحكام قانون موظفي الدولة ومجال التسوية بالتطبيق لاحكام قانون المعادلات المداسية وقررت أن أعمال احكام العد القانونين المذكورين لا يحول دون اعمال أحكام القانون الآخر . ولم تتعرض صراحة أو ضمنا \_ لحصوصية وقف خصم الزيادة في الماعيات المترتبة على تنفيذ أحكام قانون المادلات الدراسية من اعانة الغلاء المقررة لكل موطف يستفيد من أحكامه طبقا للمادة الخامسة من هذا القانون .

ولقد كان حكم المحكمة الشار اليه تحت نظر الجمعية العموميةعند تضمرها للمادة الخامسة المذكورة بجلستها المنعقدة في ١٣ مارس صنة ١٩٦٣ دلم تر في أسبابه مقتما للعدول عن رايها السابق بجلستي ٢٣ مارس سنة ١٩٦٠ ع ٢ أكتوبر سنة ١٩٦٣ ٠

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم يكون غير سليم في القانون ما أجرى نبض موظفي وزارة انعدل من تسويات ترتب عليها وقف خصم الزيادة في ماعياتهم الناجمة عن تطبيق قانون المادلات الدراسية من اعانة الفلاء مند ترقية الاحدث منهم في الدرجة السابقة لى الدرجة التي قررها لهم ذلك القانون وذلك استنادا الى كتاب دورى ديوان الموظفين رقم ٢٤ لسنه ١٩٥٩ وبتمين اعادة هذا الحصم فورا واستمراره -

لهذا انتهى رأى الجمية العمومية الى أن القاعدة المنصوص عليها مى المادة الخامسة من القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ فى شأن المعادلات الدراسيه مى قاعدة مطلقة واجبة النفاذ على سبيل الدوام والاستمرار ، ولا يجوزوقف الحصم عندما يرقى بالاقدمية الى الدرجة التى حصل عليها المؤطف طبقا لقانون المحالات من كان يليه فى أقدمية الدرجة السابقة ولا لأى سبب آخر ، وذلك خلافاً للنفسير الذي ذهب اليه ديوان الموظفين بكتابه الدورى رقم ٢٤ لسنة خلافاً للنفاق أن تلفى فورا التسويات التى اجرتها وزارةالعدل استفاداً لى هذا الكتاب الدورى .

1-1 ( 07/-1/352/ )

\[
\begin{align\*}
\begin{align\*

تنص المادة الاولى من القانون رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ بشان المادلات الدراسية على أنه و استثناء من أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة يعتبر حبلة المؤهلات المحددة فى الجيدول المرافق لهذا القانون ، فى الدرجة وبالمحية أو المكافأة المحددة لمؤهل كل منهم وفقا لهذا الجدول ، وتحدد أقدمية كل منهم قتل الدرجة من تاريخ تعيينه بالحكومة أو من تاريخ تعيينه بالحكومة أو من تاريخ حصوله على المؤهل أيهما أقرب تاريخا ، مع مراعاة الاقدميات المستبدية الاعتبارية المشاد اليها فى المادتين ٢ و ٧ من هذا القانون بالنسبة لمحلة المؤهلات المحددة بهما ، ، وأن المادة الخامسة منه تقضى بأن و تخصم الزيادة فى الماحيات المترتبة على تنفيذ هذا القانون من اعانة القلاء المقردة الكرموظف يستقيد من أحكامه ،

ومن حيث أن المادة ٤٠ مكررا من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن

طام موظفي الدولة كانت تنص قبل تعديلها بالقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ على أنه و مع علم الإخلال بنصوص المادتين ٣٥ و ١٤ أذا قضى الموظف حتى تدريخ نفاذ سنا المفانون خمس عشرة سنة في درجة واحدة أو حسمه وعشرين سنه في درجتين متتاليتين او ثلاثين سنة في ثلاث درجات متتالية ويكون فد قضى في الدرجة الاخيرة ٤ سنوات على الافل اعتبر مرقى الى الدرجة التالية بعدية ضعيف » •

وادا كان أحد الشروط التي تنص عليها المادة ٤٠ مكروا سالفة الذكر ومو شرط المدة التي يتمين أن يعصيها الموظف في درجة واحدة أو اكثريتحقق كان من آثار قانون المعادلات المدراسية ، الا أن النتيجة التي تترتب على نواهر شروط المادة ٤٠ مكروا وهي اعتبار الموظف مرقى بحكم القانون ، أنها نتم كاني مباشر لاعبال حكم القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشنأن نظام موظفي

ولما كانت المادة الاولى من قانون المادلات الدراسية قد صدرت استثناء من احدام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة كها يبين من المذكرة الايضاحية لهذا المقانون كما أن هذا المقول يصدف على سائر نصوصه فقد صدرت جيما استثناء من أحكام قانون نظام موظفى الدولة •

وتقضى القاعدة الاصولية بأن الاستثناء لا يجوز التوسع فيه ولا القياس عليه ومن ثم يتمين أن يقتصر الحصم الوارد فى المادة الخامسه من القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ صالف الذكر على الزيادة فى الواتب التي تتحقق تنفيذا للقانون المذكور فلا يعتد الى الزيادة فى الماهية المترتبة على الترقية وفقا لحكم المادة ٤٠ مكورا من قانون نظام موظفى الدولة ٠

لهذا انتهى الرأى الى أنه لا يجوز اعبال حكم المادة الخامسة من القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص. بالمادلات الدراسية فى شأن الترقية التى تتم بالتطبيق لحكم المادة ٤٠ مكررا من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة م.

( 1931/0/13 ) \$10

#### (تعليسق)

خالفت المحكمة الادارية العليا الرأى الوارد في هذه الفتوى وقفست في الطمن رقم 12.7 بان « أية زيادة يحصل الطمن رقم 12.7 بان « أية زيادة يحصل عليها الموظف كأثر من آثاد الاقامية الاعتبارية التي منحها اياه قانون المادلات الدراسية ومن بينها الترقية طبقا للهادة ٤٠ مكردا يتمن خصسمها من اعانة غلار الميشة » ( مجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا الصادرة عن الكتب الفئي بمجلس المولة ـ السئة ١٢ ق ١٣٠١ ص ١٣٣٠) .

٧٦٥ يسان المداون المترتبة على التسويات التي تتم تقيله الاحكام القانون رقم ٢٧٠ السنة ١٩٧٦ بشان المداون الدراسية من احالة القانون المتراد للقانون لدراس المداون المداون المداون المتراد للقصم و( فرق الكادرين ) اللى سسبق أن تم النسبة الذراء المداون المسانق الله المداون المسانق الله القانون عن المداون على المسانق المداون المسانق المداون عن المداون عن المداون عن المداون عن المداون عن المداون المسانق على المداون المسانق على المداون المسانق المداون المسانق المداون عن المداون عن المداون عن المداون عن المداون ال

في ١٧ من أغسطس سنة ١٩٥٢ صدر قراد من مجلس الوزراء بالموافقة على مذكرة اللجنة المالية عن مشروع ميزانية المدولة للسنة ١٩٥٣/١٩٥٢ على مذكرة اللجنة المالية عن مشروع ميزانية المدولة للسنة الموافق نعد الميشه غاد الميشه ) جاء بها الا أنه لما كان بعض الموظفين سينتفعون عند عند الزيادة مما يحصلون عليه من اعانة غلاء الميشة ، ولن تتأثر حالتهم بهذا الإجراء ما دامت جملة الاجر والاعانة لن تتغير وان ما سسينالونه من نحسين بتطبيق الكادر سيضم الى ماهياتهم الإصلية ويدخل مسستقبلا في تحساب معاشهم بدلا من علاوة مؤقتة للفلاء تكون خاضمة للتخفيض في أي رفت و كذلك الحال فيهن يحصلون على زيادة في الماهية نتيجة الترقية أو رفت علاوة وفقا لنظام الكادر الميديد فيخصم من إعانة غلاء الميشسة التي يعصلون عليها وقت الملاوة وفقا لإحكام الكادر المسابق، خديد ربن الملاوة التي كانوا يحصلون عليها وفقا لقواعه الكادر السابق،

وبتاريخ A من أكتوبر سنة ١٩٥٣ صدر قوار (أن من مجلس الوزراء تضين فيما تضينه من أحكام الموافقة على سريان القواعد المشار اليها آنفا على من يعينون في ظل النظام الجديد .

ويتضمع من نصى هدين القرارين انهما يمثلان قاعدة من قواعد اعانة فلا المعيشة صدرت من مجلس اوزراء بما له من سلطة في تنظيم منع هذه الاعانة وأن القصد منهما هو تنخفيض ما يعتصل عليه الموظف من اعانه الغلاء بندر ما سيحصل عليه من زيادة في مرتبه الاصلى تتيجة تطبيق الكادر المرافق لنقانون رقم ١٢٠ لمسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى المدولة المنفذ إعتبادا من زيادة في مرتبه الاصلى نتيجة لتطبيق القانون المشار اليه ، وأن اتخذ المشرع من هذه الزيادة ضابطا في تعديد مقدار ما يخصم من اعانة الفلاء . وأن انتخذ وتنيجة لذلك فانه اذا ما استحق للموظف علاوة دورية في ظل هذا القانون وتنيجة لذلك فانه اذا ما استحق للموظف علاوة دورية في ظل هذا القانون براد مبدارها كالملة غير منقوصة حسسبما وردت في جدول الربات المرافق ، وانكانت اعانة الفلاء التي يتقاضاها يزل عليها سكم التخفيض بيقدار الفرق بين قيمة العلاوة وفقاً لهذا الجدول وبين قيمة العلاقة وفقاً لهذا المبدول السابق ،

وقد نصن قانون المادلات الدراسية رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ في ماهته

الاولى على آنه و استثناه من أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة يعتبر حمله المؤهلات المحددة في الجدول المرافق لهذا المقانون في استرجة والماهية أو المكافأة المحددة لمؤهل كل منهم وفعاً لهذا الجدول وفي استرجة والماهية بالحكومة أو من تاريخ تعيينه بالحكومة أو من تاريخ حصوله على المؤهل أيهما أقرب تاريخ ع أما نص في المادة الحاسمة منه على أن و تخصم الزيادة في الماهيات المترتبة على هذا القانون من اعافة المغاردة لكل موظف يستفيد من احكامه ٥٠ ومن المستقر في تطبيق المادة الاولى من القانون المذكور وتسوية حالة الموظفين طبقاً لها أن تجرى المستونة بوضحم الموظف في الدرجة والمرتب المحدد الزهله بيقتضى هما التانون اعتبارا من بعد تعيينه م ثم تدرج حالته وفقاً لاحكام الكادرات المختلفة المعالوات الدورية صواء التي طبقت عليه منذ تعيينه في خصوص استحقاقه للعلاوات الدورية صواء من حيث مقدارها أو ميعاد استحقاقها و

وتطبيقا لهذه الاحكام سواء ما كان منها مستخلصا من قراري مجلس الوزراء الصادرين في ١٧ من أغسطس ، ٨ من أكتوبر سنة ١٩٥٢ المشار اليهما أو من قانون المادلات الدراسية فإن الوظف إذا ما استحقت له علاوة في أول مايو سنة ١٩٥٣ أي قبل تسوية حالته طبقا لاحكام القانون المذكور - باعتبار أنه لم ينفذ الا من ٢٢ من يُوليو سنة ١٩٥٣ \_ ففي هذه الحالة تكون العلاوة قد منحت له بغنتيها المحددة في الجدول المرافق للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ كاملة غير منقوصة وان كانت اعانة الغلاء التي ينقاضاها مسستخفض بمقدار الفرق بني قيمة هذه العلاوة وبن قيمتها طبقا للكادر السابق • فاذا ما ســـويت حالته بعد ذلك طبقا لاحكام قانون المادلات واستحقت له علاوة دورية في أول مايو سنة ١٩٥٣ ، فان هذه العلاوةستينج له كاملة بدورها وبغثتها المحددة في الجدول المرافق للقانون رقم ٢١٠ لسنةً ١٩٥١ دون أن تخصم الزيادة الطارئة في قيمة هذه العلاوة نتيجة لتنفيذ القانون المذكور من اعانة غلاء المعيشة وذلك لسبق خصم هذه الزيادة وتطبيق حكم قراري مجلس الوزراء الصادرين في ١٧ من أغسطس ، ٨ من أكتوبر سنةُ ١٩٥٢ وقت أن استحقت العلارة فعلا في أول مايو سنة ١٩٥٣ ، ولأن الغرض من تسوية المعادلات هو مجرد تحديد المرتب الاصلى على مقتضى أحكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ مما يتمين معه أن تتم التسوية ابتداء بمناى عن احكام قرارات اعانة غلاء العيشة ومنها قرارا مجلس الوزراء الشماد

وعلى هذا فاذا ما طبقت المادة الخامسة من قانون المادلات بعد ذلك ، وخصيمت الزيادة في الماهية المترتبة على تنفيذ أسكامه من اعانه الفلاء ، فان هذا لا يعنى بأية حال ان هذه الاعانة قد خفضت مرتبن بقيمة الزيادة في العلاوة الدورية التي استحقت فعلا في أول مايو سنة ١٩٥٣ وقبل أجراء تسوية المادلات، ، ذلك أنه بمقارنة قيمة العلاوة الدورية التي استجهت فعلا فير أول مايو سنة ١٩٥٣ بقيمة العلاوة التي استحقب في هذا التاريخ بقتضي التسوية ، فلن يخرج الحال عن أحد فرضين : فلما أنَّ تكون الدرجة التي سيوضع عليها الموظف بمقتضى التسوية مماثلة للدرجة التي كان يشمغلها قبل اجراء التسوية ، وفي هذه الحالة أن يكون ثمة اختلاف في قيمة العلاوة التي استحقت للموظف فعلا في أول مايو سنة ١٩٥٣ وبين قيمتها بمقتضى التسموية ، اذ في الحالين مستمنح العلاوة بقيمتها كالملة وبذات الفئة طبقا للجدول المرافق للقانون رقم ٢١٠ آنسنة ١٩٥١ وهو أمرلا يتصور معه نشوء أي زيادة في الماهية الاصلية التي ستسفر عنها تسوية المادلات بالنظر الى مدم العلاوة • وبانتفاء هذم الزيادة فان تطبيق المادة الحامسة المشار المها على الماهية الاصلية التي تسفر عنها التسوية سيكون عديم الاثر بالنسبة للعلاوة التي استحقت في أول مايو سنة ١٩٥٣ ، مما يستحيل معالقول بازدواج الخصم من اعانة الغلاء بقيمة الزيادة في هذه العلاوة متى طبقت المادة الخامسة المسار البها ، أما إذا كانت الدرجة التي سيوضع عليها الموظف بنقتض التسبوية تعلوعلى الدرجة التي كان يشغلها قبل أجراء التسبوية المذكورة ففي هذه الحالة وان زادت فئة العلاوة التي منحت في أول عايو سئة ١٩٥٣ بمقتضى هذه التسوية عن ثلك التي منحت له فعلا في هذا التاريخ ، وتتحقق تبما لذلك زيادة في الماهية بالنظر الى هذه العسلاوة تكون واجبة الخصم من اعانة الغلاء التي يتقاضاها الموظف ، وذلك تطبيقا لحكم المسادة الحامسة سالفة الذكر ، الا أن اجراء هذا الحصم لا ينطوى بأية حال على تكراد للخصم الذي سبق أن تم وقت أنّ استحقت فعلا علاوة أول مأيو سنة ١٩٥٣ . وذلك لاختلاف قاعدة الحصم ومادته في الحالتين ، اذ أن تخفيض الاعانة الذي ثم في تاريخ استحقاق العلاوة الفعلية وقع بمقداد الفرق بين قيمة هذه العلاوة وقب أن استحقت طبقا للقانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، وبين قيمتها في ظل الكادر السابق ، أما الحصم الذي تم طبقا لقانون المعادلات ، فبين قيمتها وقت أن استحقت فعلا في أول مايو سنة ١٩٥٣ ــ مقدرة طبقا لاحكام القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ... وبين قيمتها طبقا لهذا القانون أيضا بحسب فئة العلاوة في الدرجة الاعلى التي قدرها قانون المعادلات ، وهذا الحصم على ما هو ظاهر لا علاقة له بالحصم الذي تم تنفيذا لاحكام قراري مجلس الوزراء الصادرين في ١٧ من أغسطس و ٨ من أكتوبر سنة ١٩٥٢ ــ والمسطلح على تسميته بفرق الكادرين \_ ولا ينطوى اصلا على تكرار الحصم الاخير •

نهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى أن تطبيق المادة الخامسة من قانون المدلات المدراسية رقم ٢٧١ لسنة ١٩٥٣ ، وخصم الزيادة في الماهية المترتبة على تنفيذ أحكام هذا القانون من اعانة الملاء ، لا يترتبب عليه - في جميع المالات - ازدواج خصم قرق الكادرين بالنسسية الى الملاوة المدورية التي استحقت في أولى ماير سنة ١٩٥٣ ، قبل نفاذ القانون سالف الذكر .

▼ سالمند ه من قانون المحلات الدراسية رقم ۲۹۱ لسنة ۱۹۵۳ ـ خصم الزيادة في الرئب فلترقية على التسوية من المواقف اللهي الرئب فلترقية على التسوية من المواقف اللهي يستفيد من أحكام حدا القانون \_ تسوية حالة المواقف طبقاً للواقد الانصاف الصائد في يناير سنة ١٩٤٢ ـ عدم جواز خصم الزيادة في ذارتب من اعاقة القلاء .

ان قاعدة خصم الزيادة المترتبة على تنفيذ قانون المعادلات المتراسنية من اعانة غلار المعيشة حالتي قضت بها المادة الخامسة من القانون المتناز اليه هي قاعدة واجبة النفاذ على سبيل الدوام والاستمراد ولا يجوز أن يقف هسذا المصم عندما يرقى بالاقدمية الى المدرجة التي حصل عليها الموظف طبقاً لقانون المعادلات من كان يليه في أقدمية الدرجة السابقة ولا لغير ذلك من الاسباب

ومن حيث أن نص المادة الخابسة من قانون المعادلات الدراسية رقم الله السنة ١٩٥٣ - الشماد الله - واضح وصريح في أن خصصم الزيادة في الماهية من اعانة غلاه الميشحسة - انما يسرى عصل الوظف الذي يستفيد من أحكام هذا القانون أي على الوظف الذي مصويت حالته بالتطبيق لأحكام قانون المعادلات الدراسية و ولما كانت حالة الوظف المحكوم المسلم لما قررت صراحة معكمة القضاء الادارى في حكمها - لم تسو على أساس هذا القانون وإنما سويت طبقا لقراعد الإنصاف الصادرة في يناير ممنة ١٩٤٤ وفي تاريخ سابق على صدور ذلك القانون و ومن ثم فلا يكون أشت وجه لتطبيق حكم المادة الخامسة سائقة الذكر على حالة الموظف المذكور وبالتألى فلا يجوز خصم الزيادة في الماهية المترتبة على تسوية حالته - طبقا لقواعد الإنصاف من اعانة غلاء الميشة المقررة له و واذا كانت المحكمة قد يقاميا على ملكم الذي أوردته المادة الثالثة من القانون المشار اليه التي قضت فاصرا على المكم الذي أوردته المادة الثالثة من القانون المشار اليه التي قضت علم حرف الفروق المالية المترتبة على تنفيذ حكمه الا من تاريخ هذا التنفيذ وعن المه الثالة الواف قطل .

لهذا انتهى الرأى الى أنه لا يجوز خصم الزيادة فى الماهية المترتبة على تسوية حالة السيد/ ٠٠٠٠ طبقاً لقواعد الإنصاف \_ من اعانة غلاه المعيشة المقررة له ٠

( 1974/Y/1V ) YIT

#### ير \_ القيشاؤها

٧٩٧ \_ اعالة غلار الميشة \_ كاعدة تكملة الاعانة \_ الغلاما باثر دومي بالقائون دام ١٢ لسنة مأووز \_ نفاق هذا الإلقاء • تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥ على ما ياتى : « مع الاخلال بالاحكام الصادرة من محكمة القضياء الادارى بيجلس الدولة والقضائية والاحكام النهائية من المحاكم الادارية تعتبر ملفاة من وقت صدورها قرارات مجلس الوزراء الصادرة في ١٢/١/ ١٩٤٢ و ١٩٤٣ و ١٩٥٠/١٢/٢٧ فيما يتعلق بالمك لا يتعلق المحاكم الذي يقضى بائه لا يجوز أن يقل جملة ما يصرف من ماهية أو أجر أو معاش مع اعانة غلاه المهيشة الى موظف أو مستخدم أو علمل أو صاحب معاش مع المجة ما يتواف أو معاشا ء ٠ عن جملة ما يتقاضاه منهما من يقل عنه ماهية أو أجر إ أو معاشا ء ٠

كما ينص قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٩ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ على ما ياتي :

« أولا ب الفاء قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥١/١٢/٢٧ ب الذي
 أقر قاعدة التكملة -

ثانيا – من يحصل الآن على تكملة في ماهيته أو أجره أو معاشه نتيجة للاوضاع الحالية يستمر في صرفها الى أن نزاد ماهيته باي شـــــــكل فتلغى التكملة \* •

ويبين من استعراض نصوص القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥ انه إم يشر الله قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥٢/١٠/٢٩ في ديباجته ولا في صوصه رغم نصه على جميع القرارات الاخرى التي قصد الى الفائها مما يدل على أن المشرع لم يقصد الى الفاء هذا القرار أسوة بالقرارات الاخرى المنصوص على أن المشرع لم يظل هذا القرار ساريا منتجا لاتاره بعد صدور القانون رقم عليها • ومن ثم يظل هذا القرار ساريا منتجا لاتاره بعد صدور القانون رقم ١٩٠٥ السنة ١٩٥٥ السنة ١٩٥٥ السنة ١٩٥٥ الله القرار ساريا منتجا الاتاراد ساريا منتجا الاتاراد ساريا منتجا الاتارة الهراد ساريا منتجا الاتارة الهراد ساريا منتجا الاتارة الهراد ساريا منتجا الاتاراد ساريا منتجا الاتاراد ساريا منتجا الاتاراد الهراد الهراد

ريؤيد هذا النظر ان الحكمة التي من أجلها استثنى الشارع من صدرت لهم أحكام نهائية من هذا القانون هي توقي المساس بمراكز قانونية استقرت وحقوق اكتسبت قبل صدوره • وهذه الحكمة متوافرة أيضا فيمن حصلوا على التكملة قبل صدور القانون معا يقتضي التسوية بينهما احتراما للمراكز المستقرة والحقوق المكتسبة •

وقد جاه في المذكرة الإيضاحية للقانون في هذا الصدد ؛ ان أحدا لن يضار بذلك (أي بالغاء القرارات المسسسار اليها) فلن تبس الاعانة التي يتقاضاها الموظفون الآن وانها المقصود الا تتحيل الدولة في الوقت الحاضر صرف فروق عن الماضي تجمعت بسبب قرارات كانت معطلة فعلا » •

ويخلص من كل ما تقدم أن قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٩ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ سالف الذكر لا يزال قائباً معبولاً به بعد صدور القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥ ٠ ٧٩٨ - العضاول الميتول في كادر خاص نقلا من الكادر العام برواتيهم الشاملة لاعانة غلاء الميشة ، لا يستحقول اعانة غلاء معيشة جديدة - تطبيق ذلك على المندوين فلساعدين الذين عينوا بعجلس الدولة نقلا من الكادر العام في ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ .

استبان للجمعية العمومية من استقراء الإحكام المنظمة لقواعد اعانةغلاء المعيشة أن مناط منحها هو ألا تكون أجرة العاملين شاملة لهذه الاعانة كما تقوم على مبدأين أساسيين هما عدم ازدواج منحها وألا يمتاز الموطف الجديد على المفيض القديم في استحقاقه لها .

ولما كانت رواتب الماملين باحكام الكادر الصام التى تحدد على وفق الفقرة الاولى من المادة ٩٤ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والمادة الرابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشان قواعد وشروط وأوضاع نقل الماملين الى المدرجات المصادلة لدرجاتهم الحالية التى تقضى بأن يمنح العامل مرتبا يعادل مجموع ما استعقه في ٣٠ من يونيه سنة ١٩٦٤ من مرتب واعانة غلاء المعيشة واعانة اجتماعية مضافا اليه علاوة من علاوات المدرجة المنقول اليها بعد أدنى قدره ١٩ جنيها سنويا ، أن هذه الرواتب التي تعددت وفقا لما تقلم كذلك الرواتب المقررة بكل درجة من درجات الجدول المرافق لقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ مى رواتب شاهلة لإعانة غلاء الميشة ٠

وان العامل المعين في كادر خاص نقلا من الكادر العام براتبه في الكادر الخاص العام الشامل لاعانة غلاء المعيشة اذ أعيد منحه هذه الاعانة في الكادر الخاص فان من شأن ذلك ازدواج المنح وامتيازه على أقرانه القدامي في الكادر الحاص الذين لم يستحقوا اعانة غلاء معيشة واحدة ، فان مقتضى ذلك أن المندوبين المساعدين الذين عينوا بمجلس الدولة نقلا من الكادر العسام في ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ ، لا يستحقون اعانة غلاء معيشة جديدة بعد تعيينهم في وطائفهم الجديدة ، طالما احتفظوا برءاتهم التي كانت لهم في الكادرالعام مضافا اليها اعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية ، على أنه أنا قلت هام الرواتب عن بداية درجة مندوب مساعد التي عينوا فيها مضافا اليها اعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية ، على أنه أنا يها الحيث على المناف المنها المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المنافة المناف المناف

3877 ( 17/71/1581 )

معها الا يكون اجر العالمة غلاد الميشة .. مناط منعها الا يكون اجر العامل شاملا للاعائة .. عدم جوفل ازدواج منعها أو امتياز الوظف الجديد على المرتقف المقديم في استحقاقه لها .. تعين احد العاملين في كافر خاص تمن نقلاد الدين المنفر برقابه في الكافد الاخي السامل لاعاقة الفلاد .. يستم معه استحقاق اعانة الفلاد التي استمر بها في هذا الكافد الكافر دكاس حتى قول يوليه سنة 1970 - استحقاقه مع ذلك بنفاية دريط الوظيفة التقول البها في الكلاد الكامي مع اعانة الفلاد الذين كان مهمومها يزيد عن مرتبه التقول به .

ان الجمعية الممومية بجلستها المنعقدة في ١٤ من ديسمبر سنة ١٩٦٦ انتهت الى أن مناط منع اعانة غلاء الميشة هو الا تكون أجور العاملين شاملة لاعانة غلاء الميشة كما تقوم على مبدأين أساسيين هما عدم ازدواج منحها وألا يمتاز الموظف الجديد على الموظف القديم في استحقاقه لها ٠ (١)

ولما كانت رواتب العاملين المعاملين بالكادر العام التي تعددت على وفق الفقرة الاولى من المادة ٩٩٤ من قانون نظام العاملين رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والمادة الرابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشسان قواعد وشروط والوضاع نقل العاملين الى الدرجات المحادلة للارجاتهم الحالية والرواتب المقررة لكل درجة من درجات الجدول المرافق للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ مي رواتب شاملة لاعانة غلاء الميشسة قان العامل المعين في كادر خاص لا يستحق اعانة غلاء الميشسة التي استحق اعانة غلاء الميشسة التي استحر العام الشامل لاعانة غلاء الميشسة المناسخ المعلى بها بالنسبة ليعض الوظائف الحاصة حتى أول يوليو مسنة ١٩٦٥ على أنه أذا قل راتبه بالكادر العام عن بداية ربط درجة مندوب مساعد واعانة غلاء الميشسة المقررة له في هذه الوظيفة فيمنع البداية المذكورة والاعانة

ومن حيث أن ادارة شئون العاملين بالمجلس أوضعت أن مرتب كل من الاساتنة ٠٠٠٠٠ بالكادر العام مضافا اليه اعانة غلاد الميشة يقل عن بداية ربط وظيفة مندوب مساعد وإعانة غلاء الميشة المقررة له في حده الوظيفة حتى أول يوليو سنة ١٩٦٥ وعلى ذلك فانه طبقا للفتوى المساد اليستحق السادة المذكورون بداية ربط درجة مندوب مساعد واعانة غلاء الميشة المستحقة لهم في وظائف مندوبين مساعدين حتى أول يوليو سنة

اما الاستاذ/ ١٠٠٠ فان مرتبه بالكادر العام الذي احتفظ به عند تعيينه في وظيفة مندوب مساعد وإعاثة في وظيفة مندوب مساعد يزيد عن بداية ربط درجة مندوب مساعد وإعاثة غلام الميشة القررة لن هو في مثل حالته الاجتماعية فانه يحتفظ بالمرتب الاكبر وهو مرتبه في الكادر انعام ولا يستحق اعانة غلاه معيشة أخرى في وظيفته الفنية بعجلس الدولة اذ سبق أن ضم الى راتبه اعانة غلاه الميشة وقت أن كان بالكادر العام في أول يوليو سنة ١٩٦٤،

ولا يفير من هذا النظر ترقيته بعد ضم اعانة غلاء المعيشة الى راتبه الى المدجة السادسة بالكادر العام وقبل تعيينه فى وظيفة مندوب مساعد اذ أن الترقية المذكورة قد تمت بعد أول يوليو سنة ١٩٦٤ الى درجة روعى فى تحديد راتبها المناء اعانة غلاء المعيشة المقررة للعاملين بالكادر العام .

<sup>( 1979/9/8- ) 1-8</sup> 

<sup>(</sup>١) رئيم التامدة السابقة •

٧٧ - الفاء الاعتمادات المخاصة بالعانة غلاء تلفيشة والاعانة الاجتماعية في ميزانية المستماعية في ميزانية وللسامة بالمسامة بالمس

انه ولئن كانت الفقرة الاولى من المادة ٩٤ من قانون نظام العاملين المدادر به القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تقضى بأن يستمر العاملون في تقاضى مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة غلاه المسيسة والاعانة الاجتباعية وتضمان الى مرتباتهم الاصلية اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ وتلفى من هذا التاريخ جميع القواعد والقرارات المتعلقة بهما بالنسبة للخاضمين لاحكام هذا القانون ، وقد استثنى من الحضوع لاحكامه بهتضى المادة الاولى من قانون اصداره وظائف القوات المسلحة والشرطة والوظائف التى تنظمها قوان خاصة فيما نصب عليه هذا القوانية .

وقد النيت هاتان الاعانتان وضيتا الى رواتب العاملين فى الشرطة يعتضى المادة ١٩٦٠ من قانون هيئة الشرطة رقم ٢١ لسنة ١٩٦٤ وكذلك النيتا بالنسبة لوظائف القوات المسلحة بالنص على ذلك فى جدول فئات الرواتب الملحق بالقانون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٤ بتعديل احكام القانون رقم ٣٣٠ لسنة ١٩٥٩ فى شان شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة الغيتا بالنسبة لرجال السلكين الدبلوماسى والقنصلي بعا نص عليه فى المادة الرابعة من القانون رقم ١٣٦١ لسنة ١٩٦٤ بتعديل جدول الوظائف والمرتبات الملحق بالقانون رقم ١٦٦١ لسنة ١٩٥٤ الخاص بنظام السسلكين الدبلوماسى والقنصلي والقنصلي .

وقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠١٠ لسنة ١٩٦٥ بربط ميزانية الدولة للخدمات للسدية المالية ١٩٦٥ ولم يورد الاعتبادات الخاصة بهاتين الاعانتين بالنسبة للعاملين كافة بما فيهم المعاملون بكادرات خاصة وبذلك لم يعد ثمة مصرف مال لهاتين الاعانتين اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٥ وتضم اعانة غلاء الميشة الى رواتب أعضاء مجلس الدولة من هذا التاريخ بناء على التفسير التشريحي رقم ٢ لسنة ١٩٦٥ .

( 1977/18/77 ) 1892

٩ ــ الماماون بالقطاع العام ( تعليـــق )

اعتبارا من ١٩٦٩/١٢/٢٧ تاريخ العمل بالقراد الجمهوري رقم ٢٥٤٦ السنة ١٩٦٢ باصدار لاتعة العلملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة م ٧٧ تاوي لا تسرى القواعد الحاصة باعانة غلاء المعيشسة على العاملين بشركات القطاع العام تَعَادًا لَنْصِ المَادة الثَّانِية مِنْ قرار اصْدار هَلْمُ اللائعةُ حَبْثُ قَصْبُ بانَهُ « لا تسرى القواعد والنظم الخاصة باعانة غلاء العيشة على العاملين باحسكام هذه اللائعة » ، وقضَّت المادة ٦٤ من هذه اللائعة بان « يُستمر العاملون في تقاضي مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة غلاء الميشة وذلك بصفة شخصية حق تتم تسوية حالاتهم طبقا للاحكام الواردة في هذه المادة » • واعتبارا من ٩ مايو سنة ١٩٦٣ سرت هذه القواعد كذلك عل العاملين بالمؤسسات العامة لتطبيق هذه اللائحة عليهم بمقتفى القراد الجمهوري رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٣ ٠ وبالأحظ أن المؤسسات العامة غير ذات الطابع الاقتصادي التي لم يسيتقي وضعها القانوني واستمرت تطبق الاحكام التي كانت سيسارية عليها قبل صدور القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ ، لعدم صييلور قرار جمهوري باعتبارها مؤسسة أو هيئة طبقا لاحكام القانونين ٦٠ و ٦١ لسنة ١٩٦٣ ( راجع تعليقنًا في باب مؤسسات عامة على الفصل الثاني الخاص بالتشريعات النظمة للعاملين فيها ) فان اعانة غلاء العيشية الغيت كللك بالسبَّة للعاملين بهذه المؤسسات اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ تاريخ العمل بالقانون رقم 21 لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون العاملن الدنيين بالدولة وذلك تطبيقاً للمادة على هذا القانون •

ونظرا الاختلاف الراى بشان القواعد التى كانت تحكم قواعد اعانة غلاد الميشة بالنسبة للعاملين بالمؤسسات العامة – قبل الفائها – ونظرا الأن بعض المؤسسات لم تطبق قواعد خصم فرق الكادين وتغفيض هذه الاعانة وتثبيتها صدر القراد الجمهورى رقم ٢٦٦١ لسنة ١٩٦٥ أسان التجاوز عن استرداد الفروق التى صرفت ليمض العاملين بالمؤسسات العامة والشركات التي صرفت في المترة من ١٩٦٧/١/١/١ الى ١٩٦٤/٦/٣ للمساملين بالمؤسسات العامة والشركات التابعة لها اللين طبق عليهم قراد رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ المشاد الليه والتى كان يخصمها من اعانة غلاد الميشة تطبيقا لقرارى مجلس الوزياء المصادرين في ١٨/٨/ م ١/١٠/ من المؤسسات المهمة والشركات التابعة لها اللين طبق عليهم قراد رئيس أوردا المساددين في ١٨/٨/ م ١/١٠/ من مرتباتهم الناشئة عن علم الخصم على أن تستهلك هذه الزيادة معا يحصل في مرتباتهم الناشئة عن علم الخصم على أن تستهلك هذه الزيادة معا يحصل عليه العامل في المسائدة لم الميدة معا يحصل

۷۷۱ ـ قاعدة خصم فرق الكادرين من اعانة غلاء الميشة ـ سريانها في شال موظفى. وعمال المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى في ظل العمل بأحكام اللائحة المسادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٩٥٨ المسنة ١٩٦١ معدلة والقراد الجمهورى رقم ١٠٥٠ المسنة ١٩٦٧ ٠

ان المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١

باصدار لائحة نظام موظفی وعمال المؤسسات العامة ــ المدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لســـة ١٩٦٣ ــ تنص على أن « تسرى حكام النظام المرافق على موظفی وعمال المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصـــــــادى والمؤسسات التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية ويلني كل حكم يخالف أحكام هذا النظام بالنسبة الى هذه المؤسسات » •

ونصت المادة الاولى من اللائحة المذكورة على أن « تسرى على موظفى المؤسسات العامة الخاضعين لإحكام هذا النظام أحكام القوانين والنظم السارية على موظفى الدولة فيما لم يرد بشأنه نص خاص في هذه اللائحة ، • ونصت المادة ١٥ من همذه اللائحة على أن « تسرى على موظفى ومستخدمي وعبال والمستخدم المامة قواعد غلام المعيشة المقررة بالنسسية الى موظفى الدولة ومستخدميها وعبالها ، أما الوظفون والمستخدمون والعبال الموجودون في المؤسسات عند العبل بهذه اللائحة فتثبت بالنسسية لهم اعانة الفلاء التي يحصلون عليها إذا كانت تزيد على النسب المقررة لوظفى المكومة » •

وفيما عدا النصوص المتقدمة لم تتضمن اللائمة المسار اليها أى تنظيم تفصيل لقواعد منح اعانة غلاه الميشة اكتفاء بما قررته من الاحالة فى ذلك الى القواعد المقررة بالنسبة الى موظفى الدولة ومستخدميها وعمالها

وقد ألمق بتلك اللائحة جدول للعرجات والوظائف ، قسم الوظائف الى أدبع فئات ، الفئة الاولى تشمل الوظائف العليا ( التوجيهية ) ، وحصرها في وظيفة وثيس مجلس الادارة وقرر لها مربوطا ثابتا ذا خيس مراتب والمنابة وظيف الكادرين الادارى والفئى الماليوقسيها الم المنتبة والمنتبة الماليوقسيها الم مدت مراتب مقرر لكل منها درجة ممينة تبدأ من الدرجة السادسة حتى الحديثة اللاول صحيحودا ، وبالمثل كان التنظيم في انفتين الثالثة والرابعة الحاصتين بالوظائف الفنية المتوسطة والوظائف الكتابية اذ قرد لكل وظيفة درجة من درجات الكادر الفني المتوسطة والوظائف الكتابي ، الامر الذي يبين مئة أن هذا الجدول هو بذاته الجدول الملحق بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٥١ لشنان مئة والادارى العالى ثم وظائف الكادر الفني والادارى العالى ثم وظائف الكادر الفني ، كما نص في القاعدة (ا) من القواعد الملحقة به على أن « تسرى فيها لاتعابة بعديد المقرود أو المقرودة وفتاتها جيست الاحكام يتعلق بتحديد المقرة أو المقرودة وفتاتها جيست الاحكام يتعلق بالمقرودة أو المقرودة وفتاتها جيست الاحكام يتعلق بالمقرودة أو المقرودة وفتاتها جيست الاحكام والقواعد المقرة أو المقرودة وفتاتها جيست الاحكام والقواعد المقرة أو المقرودة وفتاتها حيست الاحكام والقواعد المقرة أو المقرودة وفتاتها حيست الاحكام والقواعد المقرة أو المقرودة والمقرودة و

وبيين مما سبق أن لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة سالفة الذكر – قضت بأن تسرى على هؤلاء الموظفين والعمال أحكام النظم والقوانين السارية على موظفى الحكومة فيما لم يرد بشائه نص خاص بها ، واذ جامت هذه اللائحة خالية من أي نص ببيان القواعد التي تحسب على أساسها اعالة غلاء الميشة لموظفى وعبال المؤسسات العامة الذين تسرى فى شأنهم تلك اللائحة ، وهم موظفو وعبال المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى وذلك طبقا أصريع نص المادة الاولى من قرار رئيس الجيهورية باصلاار الملائحة المشار اليها فأن مقتضى ذلك هو الرجوع الى قواعد اعانة الفلاء المقررة بالنسبة لموظفى الدولة ومستخدميها وعبالها وهو ما قررته المادة ١٥ من اللائحة فى عبارات واضحة صريحة ،

وبناء على ذلك يطبق فى شأن موظفى وعمال المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى فى ظل المعل باحكام اللائحة المسال اليها ، كافة القواعد الحكومية المنظمة لاعانة الغلاء ومن بين هذه القواعد ما تضمنته أحكام قرادى مجلس الوزراء الصادرين فى ١٧ من أغسطس ، ٨ من أكتوبر سنة ١٩٥٢ مسائفى الذكر ، من قواعد خصم فرق الكادرين من اعانة غلاء المهيشة ، والقرار الجمهورى رقم ٢٧ السنة ١٩٥٨ بشأن رد نصف ما تقرر خصمه من اعانة علاء المهيشة بناء على قرارى مجلس الوزراء المساد اليهما ، والقانون رقم ٤١ السنة ١٩٥٣ بشأن استمرار خصم فرق الكادرين من اعانة غلاء المهيشة طبقا لاحكام قرارى مجلس الوزراء المذكورين ولاحكام القراد الجمهورى رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٨ المشار الله وباعتبار ما تم خصمه من أول يوليو صميحا ، سن أول يوليو صميحا ، والقانون مسحيحا ،

ولما تقدم ، فانه اعبالا لصريح نص المادتين ١ و ١٥ من لائحة نظام موظفى وعبال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنه ١٩٦١ ـ يتمين تطبيق أحكام قرار مجلس الوزراء الصادرين في ١٧ من أعسلس و ٨ من أكتوبر سنة ١٩٥٢ والقرار الجمهورى رقم ١٣٧٧ لسسنة ١٩٥٨ والقرار الجمهورى رقم ١٣٧٧ لسسنة ١٩٥٨ والقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٦٣ فيما تضمنته من قواعد خصم فرق والكدرين من اعانة غلاء الميشة على موظفى المؤسسات العامة الخاضمين لاحكام اللائحة سالفة الذكر -

وانه لا يسوغ القرل بأن كادر موظفى وعبال المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى الذى تضينته اللائحة المشار اليها هو كادر خاص متبيز بدجاته عن الكادر الذى أورده القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فى الجدول المرافق له ذلك أن هذه الحجة مردودة بأنه وان كان ذلك لا ينال من كون الكادر الذى تضيينه هذا الجدول هو بذاته الكادر الملحق بقانون موظفى المدولة ، أو على الاقل كادر مطابق لهذا الاخير تمام المطابقة ، أن أن الدرجات التي تضمينها كادر موافق المدولة ، فوظيفة رئيس مجلس الادارة قرر لها مرتب دو مربوط ثابت مقسم الى خمس مراتب الاولى ١٤٠٠ ج ، والثانية ١٠٥٠ ج ، والثالثة المرتبات وكيل وذارة ولارتبات وكيل وذارة

والعرجة المتازة أما وظيفة مدير المؤسسة ونائب المدير أو مدير التنفيذ فقد قرر لها درجة مدير عام ( رئيس مصلحة ) ودرجة مدير عام أولى على التوالى ، ومكذا بالنسبة لباقي وظائف الكادرين الادارى والفني العالى ووظائف الكادر الفند المتوسط والوظائف الكتابية ، الامر الذي يبين منه أن تسميات الوظائف آلتي تضمنها الكادر الملحق بلائحة المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي هو من قبيل تحديد الوظائف الذي يرد في الميزانية قرين الدرجات المقررة لها ، لبيان الدرجة التي يستحقها شاغل الوظيفة وهو أمر استلزمته طبيعة اجراء التعادل بين الوظائف التي كانت موجودة في تلك المؤسسات وقت صدور اللائحة وبين الوظائف التي تضمنها الجدول الملحق بهذه اللائعة بغية توحيب الوظائف في جبيع المؤسسسات ذات الطابع الاقتصادي ومو ما قصد اليه المشرع من اصدار اللائحة المذكورة ، ومن ثمّ فلا يخل ايراد تسمية الوظائف بالجدول بالتطابق القائم بين الكادر الذي تضمنه كادر موظفى الدولة ، تؤكد ذلك القاعدة (أ) من القواعد الملحقة بالجدول المشار اليه والتي تنص على أن تسرى فيما يتعلق بتحديد المرتبات ومدد الترقية والعلاوات وفئاتها جميم الاحكام والقواعد المقررة أو التي تقرر في شأن موظفي الدولة وهو ما يعتبر تطبيقاً للنص العام الوارد في المادة الأولى من اللائحة السالف ذكرها • وعلى ذلك فلا يكون صــحيحا القول باستقلال المؤسسات العامة ذات الطايم الاقتصادي في ظل العيل باللائحة المشار اليها بنظام خاص أو بكادر مستقل متميز في درجاته عن الكادر العام ، ولا وجه للقول بأن علة الحصم من اعانة الغلاء بمقتضى قرارى مجلسالوزراء المشار الميهما هي حصول الموظف على المزايا التي رتبها القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة ، ولا تتحقق هذه العلة في شأن. موظفى الهيئات العامة التي صدرت لها نظم خاصة بها حلت محل أحكام هذا القانون وتضمنت مزايا جديدة اندمجت بمقتضاها الزيادة التي قررها هذا القانون في المرتب الجديد ، وذلك أنه يشترط لعدم خصم فوق الكادرين من اعانة الغلاء المقررة لموظفي الدولة عامة \_ طَيقا لهذا القول \_ أن تكون هذه المؤسسة تطبق كادرا مستقلا بوظائف متميزة في مربوطها المالي عن الوظائف التي تضمنها الكادر العام ، بحيث تكون الزيادة التي نالها هؤلاء الموظفين في مرتباتهم قد اللمجت فعلا في مرتب الوظيفة الجديدة المفايرة لوظائف ذلك الكادر " وأصبحت الزيادة غير متميزة حتى يمكن اجراء المقارنة بين الكادر القديم والجديد ، وعلى ذلك ينتفى سند هذا القول اذا كانت المؤسسة العامة تطبق ذات الكادر أو كادرا مطابقا في درجاته المالية للدرجات التي تضمنها الكادر العام مقسما اياها الى درجات في الكادر الفني العالى وأخرى في الكادر الفني المتوسط وثالثة في الكادر الكتابي على نحو مطابق تماما لما ورد بالكادر العام ، وذلك على نحو ما ورد بالكادر الملحق بلائحة نظامموظفي وعمال المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنه ١٩٦١ معدلا بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ ، وهو كادر:

مطابق تماما للكادر العام الملحق بقانون نظام موظفى الدولة وفقا لما سبق إيضاحه .

ولا يجوز الاستناد الى أن تطبيق أحكام كادر نظام موظفى الدولة على موظفى المؤسسات الصامة لم يخلف مزايا جديدة لموظفى المؤسسات الصامة تصديت كانت التواعد السارية على موظفى المؤسسات العامة أستحى بكتير مما تضمنته قواعد نظام موظفى الدولة الامر الذي دعا الى حروب موظفى المكرمة الى المؤسسات العامة ، ودعا المشرع الى توحيد النظم المتبعة فى المهتبن لمنع هذا الهروب ، ومن ثم تنتفى الحكمة من اعمال قواعد الحصم فى اعانة الخاذ فى حق مؤلاء ، ذلك أن القاعدة الاصولية تقضى بأن لا محل لتقصى حكمة النص طالما أن علة الحكم الذي تضمنه واضحة متوافرة ، واذ كان الحكم هو النص طالما أن علة الحكم الذي تضمنه واضحة متوافرة ، واذ كان الحكم هو موظفى المؤسسات العامة لكادر مطابق للكادر العام ولقواعد اعانة الخسلاء الحكومية وقد ثبت قيام هذه العلمة فى شأن مؤلاء المؤطفين ومن ثم يقوم الحكم من أنهم ، بما يفرضه من خصم فرق الكادرين من اعانة الغلاء المستحقة فى شأنهم ، بما يفرضه من خصم فرق الكادرين من اعانة الغلاء المستحقة فى شأنهم ، بما يفرضه من خصم فرق الكادرين من اعانة الغلاء المستحقة فى شأنهم ،

ويخلص ما تقدم جميعا أن قاعدة خصم الزيادة في المرتبات ( فرق الكادرين) من اعانة غلاه المعيشة التي تضمنها قرارا مجلس الوزراء المصادران في ١٧ من اعتبر سسنة ١٩٥٧ مفسرة في ١٧ من أتصوبر سسنة ١٩٥٧ مفسرة بالقانون رقم ٤١ لسنة ١٩٦٣ - تسرى في شأن موظفي وعمال المؤسسات المحامة ذات الطابع الاقتصادي وقت أن كان مطبقاً في شأنهم الائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة المصادرة بقراد رئيس الجمهورية وقم ١٥٨٨ لسنة ١٩٦١ المشار اليهما ٠

ومن حيث أن المؤسسة المصرية العامة للصناعات الفنائية مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادى ، تسرى فى شأن موظفيها أحكام لائحة نظام موظفى وعبال المؤسسات العامة سالفة الذكر ، ومن ثم فان موظفى هذه المؤسسة الذين عينوا بالكادر التنفيذى ( الفنى والادارى المسالى ) وبالكادر الفنى المتوسط والكتابى ، هؤلاء جميعا تطبق فى شأنهم قواعد خصم فرق الكادرين من اعانة غلاء المميشة طبقا لاحكام قرارى مجلس الوزراء الصادرين فى ١٧ من أغسطس و ٨ من أكتوبر سنة ١٩٥٧ والقانون رقم ٤١ لسنة ١٩٦٣ المشار اليها \_ وكذلك الامر بالنسبة الى موظفى الحكومة الذين نقلوا الى المؤسسة المذكورة ،

( 1975/Y/10 ) 1A0

٧٧٧ - القواعد التي تحكم اعانة غلاء للبيشة المستحقة لوظمى الؤسسة المعربة العامة علفول والنسيج من المتقولين والعادين لهام المؤسسة من الوؤارات والمصالح .. نمى المادة ١٥ من لائمة نظام موظفى وعبال المؤسسات العلمة العسادرة بقراد رئيس الجمهورية رقم ١٩٣٨ أسنة العرب المجاد المستخصى وعمال العرب المجاد المجاد المستخصى وعمال المجاد على سريان قواعد غلاء المتحدد المؤسسات العلمة مع تشيبت الاعاقة بالنسبة المهورودين من هؤلاء في الخممة عند العمل بهام تأثيت الما المتحدد الما الما المتحدد الما المتحدد المتحدد

ان نقل موظفى الحكومة الى المؤسسة المصرية العامة للغزل والتسيج يعتبر تعييناً \_ في التكييف القانوني الصحيح \_ ذلك أن نظام النقل وفقاً لمَّا تقضى به المادة ٤٧ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة يتحدد أصلا بقيام الموظف بعمله في وظيفة أخرى في ذات المسلحة أو الوزارة أو في مصلحة أو وزارة أخرى وهي جهات تجمعها وحدة الشخصية القانونية الثآبتة للحكومة المركزية وفروعها من وزارات ومصالح وهو ما يستفاد منه أن النقل لا يكون الا في نطاق جهة تجمع بين فروعها المختلفة وحدة الشخصية القانونية ، الامر الذي على مقتضاء يعتبر نقل الموظف من الحكومة الى احدى المؤسسات ، تعيينا في حقيقته وطبيعته القانونية ، وقد كان مقتضى هذا الاصل اعتبار الموظف المنقول الى المؤسسة معينا بها ، في تطبيق قرارات مجلس الوزراء الحاصة باعانة غلاء المعيشة ... والتي تسري على موظفى المؤسسات العامة طبقا لما قضت به الفقرة الاولى من المادة ١٥ من لائحة نظآم موظفي وعمال المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ والتي نصب على أن « تسرى على موظفي ومستخدمي وعمال المؤسسات العامة قواعد غلاء الميشنة المقررة بالنسبة الى موظفي الدولة ومستخدميها وعمالها ، \_ كان مقتضى ذلك أن تثبت اعانة غلاء المعيشة لمثل هذا الموظف على إساس الماهية المقررة لمثله في تاريخ التثبيت ( ٣٠ من توفيس صنة ١٩٥٠ ) أي على الماهية المقررة في التاريخ المذكور للمؤهل الحاصل عليه وقت تعيينه بالمؤسسة ، يستوى بعد ذلك أن يكون تعيينه قد تم في أدنى درجات الكادر أو في درجة أعلى كل ذلك ما لم ترجع اقدميته بالمؤسسة -نتيجة لضم مدة خدمته الحكومية \_ الى تاريخ أعمال قاعدة التثبيت فحينتذ تثبت له الاعانة على الماهية المستحقة له فرضا في هذا التاريخ باعتبار أن المعول عليه في تثبيت الاعانة هو المرتب المستحق قانونا في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ ولو كان الاستحقاق نتيجة لتسوية حالته وفقا لقاعدة قانونية لاحقة في صدورها أو نفاذها على هذا التاريخ •

ومن حيث أنه ولئن كان ما سبق هو مؤدى تطبيق القواعد العامة الا أنه وقد نصت لائحة نظام موظفى المؤسسات العامة المشار اليها فى مادتها المثامنة على أنه « يجوز نقل الموظفين من مؤسسة علمة الى أخرى أو الى الحكومة أو منها ٥٠٠ فانها تكون قد استهدفت بهذا النص \_ وهي في ذلك لا تخالف قاعدة قانونية أعلى منها ألل مراتب التدرج التشريعي من جملة القواعدالواجبة التطبيق على موظفي المؤسسات العامة \_ عدم التزام قواعد التعيين وشروطه وآثاره في خصوص تعيين موظفي المحكومة بالمؤسسات العامة ، والاعتداد في هذا الصدد بكافة الآثار التي يرتبها القانون على نطاق النقل ، ومن ذلك استصحاب الموظف المنقول في وظيفته المنقول اليها وضيمه في وظيفته المنقول اليها وضيمه في وظيفته المنقول المية أو ما يتقاضاه من المكومية المنقول منها ، صواء من حيث درجته أو مرتبه أو ما يتقاضاه من اعانة غلاء وعلى ذلك فانه لا يحوز أن تجاوز اعانة الغلام التي تمنع للموظفين المنقولين من الحكومة الى المؤسسة المذكورة \_ تاريخ نفاذ قرار رئيسالمهورية رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ \_ ما كان يمنح لهم مع اعانة وهم في خدمة الحكومة

ولا حجة في القول بتحديد الاعانة بالنسبة الى الموظفين المذكورين بما كان يصرف لهم وقت اعارتهم الى المؤسسسة وفق أحكام لاثمحتها الداخلية استندا الى ما نصب عليه الفقرة الثانية من المادة ١٥ من لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة المسار اليها ، من أن الوظفين والمستخدمين والعمال الوجودين بالمؤسسات عند العمل بهذه اللائحة تثبت بالنسبة اليهم اعانة الغلاء التي يحصلون عليها اذا كانت تزيد عن النسب المقررة لموظفي الدولة ، وذلك على أساس أن هؤلاء الموظفين كانوا بخدمه المؤسسة وقت صدور هذه اللائحة ، وإن كَان ذلك بطريق الإعارة واستمه وا بخدمتها إلى أن نقلوا البها بعد العمل بأحكام اللائحة المذكورة – لا حجة فيما سبق ، لانه وان كانتهام الفقرة تطبق على كافة من وجد بخدمة المؤسسسة من الموظفين عند العمل باللائحة المسار اليها ، سواء أكان هؤلاء من المينين أو الممارين ، الا أنه لا جدال من ناحية أخرى في أن مناط تطبيقها في حق الإخرين أن يستمر لهم وضحهم باعتبارهم معارين ، لأن هذا الوصف يمثل في حقهم المركز القانوني الذي تولد عنه حقهم في الماملة وفقا لاحكام هذه الفقرة وغيرها من نظم المؤسسة ، أما لو انتهت فانه بانتهائها ينتهى المركز القانوني المنشىء للحق السالف الذكر ، ولا يكون ثبة وجه بعدئذ لاستمرار معاملتهم وفقا لأحكام هذه الفقرة أو غيرها من القواعد التي حكيت علاقتهم بالمؤسسية بوصفهم من المعارين اليها • ومؤدى كل ذلك أن من انتهت اعارته من هؤلاء الموظفين ينقضي حقه في المعاملة وفقا للنظم التي تسبر عليها المؤسسة ، ومنها أحكام الفقرة الثانية من المادة ١٥ السالفة الذكر وتحدد حقوقه بها آل اليه وضعه القانوني بعد انتهاء اعارته • ولما كان نقل الموظفين المذكورين الى المؤسسة اجراء من شأنه أن ينهى صفتهم كموظفين معارين ، ومن ثم فهو ينطوى على انهاء اعارتهم الى المؤسسة وتعيينهم بها في ذات الوقت • والحقيقة الاولى من شأنها أن تفقد هؤلاء الحق في المعاملة وفقا لاحكام الفقرة الثانية من المادة ١٥ المسار اليها ، وذلك طبقا لما سلف بيانه كما أن الحقيقة الثانية ــ باعتبارهم معينان بالمؤسسة تعبينا بتجد في آثاره مم نظام النقل من شانها

أن تؤدى الى تحديد استحقاقهم فى اعانة الفلاء ما كانوا يتقاضونه منها وهم بخدمة الحكومة على الوجه السابق ايضــاحه • وعلى مقتضى ما تقدم فانه لا يجوز أن تجاوز اعانة الفلاء التى تمنح لمن نقل الى المؤســــــة من هؤلاء الموظفين ، ما كان يصرف لهم من هذه الإعانه وهم بخدمه الحكومه .

وفيما يتماق بمن استمر معارا من هؤلاء الموظفين بعد صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦٨ لسنة ١٩٦١ لعدم انتهاء اعارته أو لتجديدها فانه يعتفظ لهذه الفنة بعا كان يصرف لها من اعانة وفق أحكام اللائمة الداخلية للمؤسسة ، تطبيعا لحكم الفقرة الثانية من المادة ١٥ من اللائمة الصدادة بالقرادة بالقراد الجمهوري المستخدمين والعمال الموجودين في المؤسسات عند العمل بهذه اللائمة تنهيب بالنسبة اليهم اعانة الغلاء التي يحصلون عليها اذا كانت تزيد عن النسب المقررة المؤلفي المولة ، ذلك أن عبارة « الموظفي والممال الموجودين في المؤسسات عند الممل متخلمين والعمال الموجودين في المؤسسات » تنصرف بحسب منطوقها وصيفتها الى كافة موظفي المؤسسة الموجودين بها وقت صدور اللائحة ، صواء أكانوا من المهينين أو المالميانين أو المأسسة الموجودين بها وقت صدور اللائحة ، صواء أكانوا من المهينين أو المؤسسة الموجودين بها وقت صدور وضعه يدخل في عداد موظفي الجهة المتعرة ،

هذا وبافتراض أن عبارة الفقرة الثانية المشار اليها لا تنصرف بحسب صيفتها الى الموظفين المعارين ، فأن ذلك لا يحول بين هذه الفئة وبين الافادة من الحكم المنصوص عليه في تلك الفقرة ذلك أن المستفاد مما نصب عليه المادة ١٥ من قانون نظام موظفي الدولة من أن مرتب الموظف المعار عل جانب الهيئة المستعبرة ، أن الاصل هو خضوع الموظف المعار في استحقاقه لأجره المهادة متى قام في حقه سبب الاستعباق فيستحق له كل مرتب تقرره هذه الاصليين وقد طبقت مؤسسة الفزل والنسيج هذا الاصل ، وتنجة لذلك استحق الموظفون المذكورون عند بده اعارتهم اعانة الفلاه وفق أحكام اللائحة المداخلية للمؤسسة ، ومن ثم فاذا استمرت اعادتهم بعد صحدود القراد المناد في هذا الصد ، وقال المائول المناد في هذا المدهد ، وذلك تطبيقاً لنص الفقرة الثانية من المادة من الاحتفاظ لهم بعا كانوا يتقان ليها باعتبار أنها لا تعدو أن تكون قاعدة من قواعد تنظيم الإجود التي تسبير المؤسسة على مقتضاها ، وهي بهذه المنابة تسرى على كافة موظفى المؤسسة بلا تفرقة بين من كان معينا منهم ومن كان معادا المؤسسة بلا تفرقة بين من كان معينا منهم ومن كان معادا المؤسسة بلا تفرقة بين من كان معينا منهم ومن كان معادا المؤسسة بلا تفرقة بين من كان معينا منهم ومن كان معادا المؤسسة بلا تفرقة بين من كان معينا منهم ومن كان معادا المؤسسة بلا تفرقة بين من كان معينا منهم ومن كان معادا المؤسسة بلا تفرقة بين من كان معينا منهم ومن كان معادا المؤسسة بلا تفرقة بين من كان معينا منهم ومن كان معادا المؤسسة بلا تفرقة بين من كان معينا منهم ومن كان معادا المؤسسة بلا تفرقة بين من كان معينا منهم ومن كان معادا المؤسسة بالا تفرقة بين من كان معينا منهم بهذه المنابة المؤسسة بالا تفرقة بين من كان معينا منهم بهذه المالا المياد المؤسسة بالا تفرقة بين من كان معينا منهم بهذه المساد القورة المؤسسة بالا تفرقة بهذه المناب المناب المؤسسة بالا تفرق المؤسسة بالا تفرق المؤسسة بالا تفرق المؤسلة المؤسسة بالمؤسلة المؤسسة بالمؤسسة بالمؤسلة المؤسلة المؤسسة بالمؤسلة المؤسسة بالمؤسلة المؤسسة بالمؤسسة بالمؤسلة المؤسسة بالمؤسسة بالمؤسسة المؤسسة بالمؤسسة بالمؤسسة بالمؤسسة المؤسسة بالمؤسسة المؤسسة بالمؤسسة بالمؤسسة المؤسسة المؤسسة بالمؤسسة المؤسسة بالمؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة الم

ويخلص مما سبق أن من كان معارا الى المؤسسة واستمرت اعارته بعد صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ يحتفظ له باعانة المغلاء التي منحت له قبل صدور هذا القرار وذلك تطبيقا لحكم الفقرة الثانية من المادة ١٥ من لاتحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقراد الجمهورى المذكور ، وفى ذلك يستوى من استمرت اعارته لعدم انتهاء مدتها أو لتجديدها ، اذ أن تجديد الإعارة — شأنه فى ذلك شأن استمرارها لعدم انتهاء مدتها — لا يترتب عليه نشوء علاقة استخدام جديد ، فهو لا يعدو أن يكن امتدادا لمدة الإعارة وليس من آثاره — تبا لذلك — المساس بالقواعد والشروط الموضوعية التى تخضم لها الإعارة فيظل من تجددت اعارته خاضما لذات القواعد التى كانت تحكم استحقاقه وهى — فى خصوص الحالة المعروضة — تقرر له الاحتفاظ بما كان يتقاضاه من اعانة غلاء ، وفق أحكام اللائحة الدؤسسة •

لهذا انتهى دأى الجمعية العمومية الى أنه لا يجوز أن تجاوز اعانة غلاء المعيشة ، التى تمنح لمن نقل من موظفى الحكومة الى المؤسسة المصرية العامة للغزل والنسيج ، ما كان يصرف لهم من هذه الاعانة وهم يخدمة الحكومة وأنه يتعيز الاحتفاظ لمن استمرت اعارته من الموظفين المذكورين بالمؤسسة سالفة الذكر - يعد العمل بقراز رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لانحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة ، لعدم انتهام مدة الاعارة أو لتجديدها ، باعانة الغلاء التى كانت تمنح لك وفق احكام اللائحة الداخلية للمؤسسة ، قبل العمل بالقراد الجمهوري المشار اليه ،

( 1975/7/17 ) 199

المستخدمة المربة التعاونية الزراعية العامة \_ اعانة غلاء المستخدمة لمستخدمة لمستخدمة لمستخدمة المستخدمة المستخدمة

لا جدال في سريان قواعد غلاء المعيشة المقررة بالنسبة الى موظفي المدولة ومستخدمها وعبالها على موظفي وعمال المؤسسة المصرية التعاونية الزراعية وذلك أن المادة ١٠ من القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ في شان المؤسسات التعاونية قد نصت على أنه د مع مراعاة ما نص عليه في مذا القانون تسرى على المؤسسات العلمة التعاونية الإحكام الخاصة بالمؤسسات العلمة والمؤسسات العلمة التعاونية الإحكام الحاصة العلمة والمؤسسات العرب العر

ومن بين هذه الاحكام ما نصبت عليه المادة ١٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٢٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لانحة نظام موظفي وعبال المؤسسات العامة ( ذات الطابع الاقتصادي ) المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٧ من آنه : د تسرى على موظفى ومستخدمى وعمال المؤسسات العامة قواعد غلاء
 الميشة المقررة بالنسبة إلى موظفى الدولة ومستخدميها وعمالها »

وطبقا لهذا النص الاخير فان ما يجب تطبيقه على موظفى وعبال المؤسسة الممامة التعاونية الزراعية فيما يتعلق باعانة غلاء الميشة هو تواعد غلاء الميشة المقررة بالنسبة الى موظفى الدولة ومستخلميها وعبالها ، وما دام حام المرود المرود المؤسسة المفرورة بتطبيق قواعد اعانة غلاء الميشة مراز رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٨ السنة ١٩٦١ فين ثم ما كان يجوز له أن يقرد منع اعانة الملاء لوظفى وعبال المؤسسة على نحو يفاير قواعد اعانة غلاء المعيشة المقررة بالنسبة الى موظفى الدولة ومستخلميها وعبالها سواء من حيث التثبيت او الحفض النسبى - ذلك أن القرار الجمهوري رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ قد عمل به اعتبارا من ١٧ من أكتوبر سنة ١٩٦١ ، ومن رقم ما كان يجوز لمصدر هذا القرار أن يخالف أحكام قرار رئيس الجمهورية ثم فيا كان يجوز لمصدر هذا القرار أن يخالف أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ما كان يجوز لمصدر هذا القرار أن يخالف أحكام قرار رئيس الجمهورية التي تقرر تطبيقها في شأن موظفى وعبال المؤسسات التعاونية العسامة والتي تقرر تطبيقها في شأن موظفى وعبال المؤسسات التعاونية العسامة بمنتفى المادة ١٠ من القانون وقم ٢٦٧ لسنة ١٩٧١ التي صبق ذكرها ،

هذا من ناحية ومن ناحية أخرى غان نص المادة ٩ من قراد رئيس الجمهورية رقم ٢١٣٧ لسنة ١٩٦٠ بانشاه المؤسسة العامة التماونية الزراعية . قد نص على أن :

د يصدر مجلس الادارة اوائح لتنظيم أعمالها تتضمن القواعد التى تتبع فى ادارتها والتى يجرى عليها الممل فى حساباتها وادارة أموائها وكافة الشئون المالية والفنية وتعيين موظفيها وعمالها وترقيتهم ونقلهم وتأديبهم وتحديد مرتباتهم وأجورهم ومكافاتهم ومعاشهم »

ويبين من الاوراق أنه بتاريخ ٤ من يوليو سنة ١٩٦١ أصدر مجلس الادارة لائحة نظام موظفي وعبال المؤسسة وورد فيها نص المادة ١٥ كالآتي :

د تسرى على موظفى المؤسسة القواعد وفئات اعانة غلاء الميشة المقررة
 قانونا لموظفى الحكومة • ويجوز لمجلس الادارة الا يتقيد بالقواعد الحاصة
 بتخفيض الاعانة أو الحصيصم منها أو تثبيتها وذلك فى حدود الاعتمادات
 المقررة • •

واستبان للجمعية العمومية من الاوراق من أنه عقب صدور هذه الملائحة أعد مشروع مذكرة للعرض على مجلس الادارة بشدسان اعانة غلاء الميشة انتهت الى الموافقة على اقتراح تطبيق فئات اعانة غلاء الميشة دون تنبيت أو خفض على جميع موظفى وعبال المؤسسة اعتبارا من أول سبتعبر مسئة ١٩٦١ وأن اعتبادات الميزانية تسمح بالصرف ولكن هذه المذكرة لم

تسرض على مجلس الادارة الا أن رئيس المجلس أشر عليها بتاريخ ١٨ من الآتوبر سنة ١٩٦١ بما يفيد موافقته عليها وأن يجرى تطبيقها لفرورةذلك ألفاليم المعلى ثم تسرض على مجلس الادارة فور انعقاداه حيث أن تشكيله الحديد لم يصدر بعد و وإذن فأن فئات اعانه غلاه الميشة دون تثبيت أو خفض الحديد لم يصدر بعد مجلس الادارة وهو صاحب السلطة: في وضع الخلصة المؤسسة لم تصدر من مجلس الادارة وهو صاحب السلطة: في وضع الخلصة المؤسسات وأنما صدرت بناء على موافقة رئيس مجلس ادارة: من قرار أنشاء المؤسسات وأنما صدرت بناء على موافقة رئيس مجلس ادارة: المؤسسة وهو وحده لا يملك صلطة إصدار هذه القواعد .

ورأت الجمعية العمومية أنه طالما أن الامر لم يعرض على مجلس الادارة فأن القرار الصادر من السيد رئيس مجلس الادارة بالمنالفة لاحكام المادة ٥٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٨ السسنة ١٩٦٦ المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٠ السسنة ١٩٦٦ للمعدل المسلم المنافق المنافق رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٠ المسار اليه عمدا القرار يكون مشوبا بعيب مخالفة القانون فضلا عن صدوره من سلطة غير مختصة باصداره قانونيا مما يجعله قد صدر منعلما والقرار المعلوم لا يرتب أثرا ولا تلحقه حسانة ومن ثم فلا وجه للقول بأن الموظفين والعمال يرتب أثرا ولا تلحقه حسانة ومن ثم فلا وجه للقول بأن الموظفين والعمال التابعين للمؤسسة قد اكتسبوا حقوقا من هذا القرار المعدوم ويكون ما صرف اليهم من مبالغ على غير أساس سليم من القانون ويتعين استرداده باعتباره ودغو خبر المستحق و

وفائت الجمعية العيومية أن القواعد الصحيحة الواجب تطبيقها فيها 
يتعلق باعانة غلاء الميشة هي القواعد المتررة بالنسبة إلى موظفي الدولة 
ومستخلميها وعبالها وصفه القواعد المتررة بالنسب المردة ومن حيث التثبيت 
على مرتبات وأجور ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ وبالنسب المقررة ومن حيث 
التخفيض النسبي الذي أجرى على اعانة المغلاء بموجب قرار مجلس الوزراء 
الصادر في ٣٠ من يونيو سنة ١٩٥٠ ويطبق في شأن مؤلاء قواعد خصم 
الصادر في ١٩٥٠ من ١٩٥٦ و من اكتوبر سنة ١٩٥٧ والقرار الجمهوري رقم ٢٣٧ 
لمستة ١٩٥٨ و ٨ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ والقرار الجمهوري رقم ٢٣٧ 
لسنة ١٩٥٨ ميشان رد نصف ما تقرر خصمه من اعانة غلاء الميشة بناه 
المستار خصم فرق الكادرين من اعانة الغلاء طبقا لاحكام قراري مجلس 
الوزراء المتررين ولاحكام القرار الجمهوري رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٥٨ ( المساد 
البه ) وما يترتب على ذلك من آغاز ٠

وأشارت الجمعية العبومية الى أن من مقتضى نص المادة ٣٥ من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العلمة ــ أن المؤسسة العلمة-التعاونية الزراعية باعتبارها مؤسسة علمة قائمة في مفهوم المادة ٣٥ المشار اللها تظل بوضعها الحالى حتى يصدر قرار رئيس الجمهورية باعتبارها مؤسسة عامة في مفهوم القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ المذكور ٠ فتظل عنه المؤسسة . محكومة بنظمها الحالية التي تسمم وفقا لها باعتبارها قواعد مؤقتة تعكم -سيرها الى أن يبت في أمرها بقرار مع رئيس الجمهورية ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن المؤسسة العامة التعاونية الزراعية ليست مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادى فى مفهوم أحكام القانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات ولعامة ذات الطابع الاقتصادى وهى لا تعتبر مؤسسة عامة فى ظل أحكام القانون رقم ٦٠ لسنية ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العامة ما لم يصدر باعتبارها كذلك قرار من رئيس الجمهورية والى أن يبت فى أمرها بقرار من رئيس الجمهورية فتظل محكومة بنظيما الحالية التى تسير وفقا لها باعتبارها قواعد مؤقتة تحكم سيرها ومن ثم فتسرى على موظفيها وعمالها كافة قواعد غلاه المعيشة المقررة بالنيسة الى مطفى المدولة ومستخدميها وعمالها وما يترتب على ذلك من آثار وستخدميها وعمالها وما يترتب على ذلك من آثار و

( 1972/0/12 ) 2-1

## ( تعلیسق )

صدر القراد الجمهوري رقم ٢٧٠٨ لسنة ١٩٦٦ بشسان التجاوز عن تحصيل ما تم صرفه الى بعض العاملين بالمؤسسة التماونية الزراعية ٠

W\$ - سريان احكام النظام والقوانين السارية بالنسبة باوظفى الحكومة وعمالها على . ووظفى وعملا المؤسسات الفامة ذات الطابع «الاقتصادى فيها ثم يرد بشائه تمن خاص بها م . وذلك بساة مستشرة دائمة ، ما ثم يصدر تشريع خاص بالاعفاء من تطبيق علم القواعد أو من بعضها .. تطبيق نظام معين على فئة معينة يوجب تطبيقه كال ... مثال بالنسبة تتشبيق قواعد ... اعالة غلاد الميشة المقررة بالنسبة لوظفى العكومة وعمالها على موظفى وعمال المؤسسة المسرية التماونية الاستهلائية .

متى كانت المؤسسة المصرية العامة الاستهلاكية مؤسسة عامة ذات اطلع اقتصادى فيتعين أن تسرى في شسان موظفيها وعالها أحكام النظم والقوانين السارية على موظفي المكومة فيما لم يرد بشانه نص خاص بها ومن هذه النظم قواعه غلام الميشة المقررة بالنسبة الى موظفي الدولة ومستخليها وعالها — فيطبى في شأن موظفي وعال المؤسسة المذكورة قواعد خصس وعالها حليمة من اعانة غلاء الميشة ويستمر الخصم بالنسبة الى من يرقى من مؤلاء الموظفين الى درجة أعلى لم يلحق ربطها المللى أي تحسسين ( الدرجة عالمسة في يدان باب أولى — قاعدة التخفيض النسبي

المقررة بموجب قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٠ من يونيو سنة ١٩٥٣ فتخفض اعانة غلاء المميشة طبقا لقرار مجلس الوزراء المشار اليه بمقدار ١٠٪ بالنسبة الى من يتناولون ماهية أو أجر أو معاشا لا يزيد على عشرة جنيهات ومبقداد ١٩٥٠ بالنسبة الى من يتناولون ماهية أو أجرا أو معاشا اكثر من عشرة جنيهات الى عشرين جنيها شهريا • وأساس ذلك كله ما نصت عليه المادة ١٥ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة. نظام موظفي وعمال المؤسسات المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة. لسنة ١٩٦١ من أنه:

 « يسرى على موظفى وعمال المؤسسات العامة قواعد غلاء الميشة بالنسبة-الى موظفى الدولة ومستخدميها وعمالها • • • • •

هذا ولم تر الجمعية العبومية محلا للقول بأن هذا التخفيض النسبى الذي تقرر اجراؤه بمقتضى قرار مجلس الوزداء الصادر في ٣٠ من يونيو سنة ١٩٥٣ من مبلغ الاعانة – لا يشكل قاعدة من قواعد غلاه الميشة – ذلك أن مذا التخفيض النسبي النسب والمنال وهو نظام دائم مستمر يمس دون أدني شك النسب الاصلية القررة لاعانة غلاه الميشة فهو في حقيقته انقاص لنسبة اعانة غلاء المعيشة المقررة أصلا بمقدار ١٨٠ أو و١٣٦ حسب الاحوال وعلى التفصيل الموضع بقرار مجلس الوزراء المشار اليه وهو في ضوء الرأى الذي انتهت اليه فتوى الجمعية العمومية بجلستيها المنعقدتين في ١٩ من يونيو سنة ١٩٦٣ في شأن تطبيق قواعد خصم فرق الكادرين من العانة غلاء المعيشة على موظفى المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى ساعات على موظفى الموسات العامة ذات الطابع الاقتصادى ساعات على موظفى الموسات العامة ذات الطابع الاقتصادى ساعات على موظفى المرتبات الملحق بقانون نظام المناب المائدة معينة أو لمواجهة طرف خاص وانعا يستمر التخفيض النسميي. استمراد خصم الزيادات المترتبة على نظام جلول المرتبات الملحق بقانون نظام موظفى الدولة من اعانة غلاء الميشة ،

وأشارت الجمعية العبومية الى أن كل نظام حكومى متعلق بأعانة غلاه الميشسة يسرى فى شأن موظفى وعبال المؤسسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى وهو يسرى بصفة دائمة مستمرة ما لم يصداد تشريع خاص بأعفاه، موظفى وعبال هذه المؤسسات العامة من هذه القواعد أو من بعضسسها ويطبيعة الحال حين يطبق نظام معين على فئة معينة يتمين أن يطبق ككل فلا يتصود القول بأن التخفيض النسبى الذى تقرر اجراؤه من اعانة غلا الميشة بموجب قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٣٠ من يونيو صنة ١٩٥٣ ليس جزءا من النظام الحكومي الحاص بقواعد اعانة غلاء الميشة ولا تسوغ التفرقة بين موظفى وعمال الحكومة وموظفى وعمال المؤسسات العامة ما لم, يكن ثمة نص خاص يقفى بذلك •

لهذا انتهى رأى الجمعية الى أن قاعدة التخفيض من اعانة غلاء المعيشلة المقررة بموجب قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٠ من يونيو سحنة ١٩٥٣ تسرى في شأن موظفي وعمال المؤسسة المصرية التماونية الاستهلاكية -

( 1972/0/1A ) ET.

المراح المائة غاد الميشة .. سريال ذات الاحكام الطبقة بشائها على موظى المولة فيها لم يرد بشائه نمى خاص في قوانين تنظيم هذه المؤسسات .. قواعد التنظيف النسبي عن هذه الاعانة وتثبيتها وخصم فرق الكادرين قواعد موضوعية دائمة تشكل جزءً من التنظيم العام الملم الاعتمادي ..
الاعانة .. سريانها على موظفي وعبال هذه المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتمادي .

ان المادة ١٣ من قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ نصت على أن « تسرى على موظفى المؤسسات العامة أحكام فانون الوظائف العامة فيما لم يرد به نص حاص في القرار الصادر بانشاء المؤسسة أَوْ اللوائح التي يضعها مجلس الإدارة ، ، ونصت المادة ٢٢ من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي على ألن ه تسرى فيما لم يرد بشمانه نص خاص في همدا القانون أحكام قانون المؤسسات العامة ع ، ونصت المادة الاولى من القراد الجمهوري رقم ١٩٢٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة على أن « تسرى أحكام النظام المرافق على موظفى وعمال المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي والمؤسسات التي يصدر بتحديدها قراد من رئيس الجمهودية ويلغى كل حكم يخالف أحكام هذا النظام بالنسبة الى هذه المؤسسات » ، ونصت المادة الاولى من اللائحة المذكورة على أن و يسرى على موظفي المؤسسات العامة الحاضمين لاحكام هذا النظام أحكام القوانين والنظم السارية على موظفى الدولة فيما لم يرد بشأنه نص خاص في هذه اللائحة ٠٠٠٠٠ ، ونصت المادة ١٥ من هذه اللائحة على أن « تسرى على موظفى ومستخدمي وعيال المؤمسات العامة قواعد غلاء المعيشة المقررة بالنسبة الى موظفي الدولة ومستخلميها وعبالها ٠٠٠٠ ٠

ويبين من النصوص سالفة الذكر أنه طبقا لاحكام قانون المؤسسات المامة الصادر بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ والقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٠ يتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى ، ولائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى أحكام المنة ١٩٦١ - تسرى على موظفى المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى أحكام القرائق والنظم السارية على موظفى العولة - فيما لم يرد بشانة بص خاص - وإذا جاهت لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة - المسار اليها - خالية من أي نص بيان القواعد التى تحسب على أساسها اعانة غلاء الميشة الموظفى وعبال نص بيان القواعد التى تحسب على أساسها اعانة غلاء الميشة الموظفى وعبال

المؤسسات العامة الذين تسرى فى شأنهم تلك اللائحة فان مقتضى ذلك هو الرجوع الى قواعد غلاء المعيشة المقررة بالنسبةالى موظفى اللهولة ومستخدمها وعمالها وهو ما قضت به المادة ١٥ من تلك اللائحة فى عبارات واضححة وصريحة ، وبناء على ذلك يطبق فى شأن موظفى وعبال المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى – فى ظل العمل بأحكام اللائحة سالفة المذكر – كافة القواعد المحكومية المنظمة لاعانة غلاء المهيشة بالنسحبة الى موظفى المدولة ومستخدميها وعبالها – ومن بن هذه القواعد ما تضمنه أحكام قرارات مجلس الوزاء الخاصة بالتخفيض النسبى من اعانة غلاء المعيشة وتثبيتها وبالحسم منها بما يعادل التحسين الذي طراعلى مرتبات موظفى المدولة بموجب المانوري منا المدونة الموطفى المدولة بموجب المانوري

أما فيما يتعلق بالفترة السابقة على العمل بلائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة سالفة الذكر – وطبقاً لنص المادة ١٣ من قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ – فإن القواعد الحكومية المنظمة لاعانة غلاه المعيشة والمقررة بالنسبة الى موظفى المدولة ومستخدميها وعمالها حوالمساد اليها – انما تسرى في شأن موظفى وعمال المؤسسات العامة التي يدد في القرار الصادر بانشائها أو في المواقع التي يضمها مجلس ادارتها نعى خاص يتناول بالتنظيم القواعد التي تحسب على أساسها اعانة غلاء المصدة فيها .

وليس ثمة ما يدعو الى النظر في القواعد الحكومية المنظمة لإعانة غلاء المعيشة - السابق الإشارة اليها - صعيا الى تحديد ما يلائم منها وضحح المؤسسات العامة وما لا يلائمه ذلك أن سربان أحكام قانون الوظائف العامة ما أو أحكام القوانين والنظم السحارية على موظفى الدولة - على موظفى المواقعة ، انما تقرر بالنظر الى وضع هؤلاء المؤطفين باعتبارهم موظفين عموميين وفقا لما أقصمت عنه المذكرة الايضاحية لقانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ ، ومؤدى ذلك أن الدافع الى تقرير سريان أحكام القوانين والنظم السارية على موظفى الدولة - على موظفى المؤسسات العامة - هو المساواة بينهم فى الماملة الامر الذي لا يتأتى الا اذا تحكم المؤسسات العامة له فض النظر عن الظروف التي تحكم ترجيع اجماعة للدولة أو ميزانية المؤسسات العامة - وما اذا كانت الاولى توجيم الميانية عدل في قاتات أو نسب اعانة غلاء الميشة مما قد لا تصادفة التانية .

كما وأنه ليس مقبــولا ما يقال من أن الاحالة الواردة في القوانين واللوائح المنظمة لوضع موظفي المؤسسات العامة ــ انما تنصرف الى الاحكام والنظم ذاتها المطبقة على موظفي المولة بغض النظر عن تفصيلاتها التطبيقية التي قد تقتضيها طروف مالية معينة ، ذلك أن الصحيح هو أن الاحالة تنصرف

الى القواعد والنظم على الوجه وبالضرورة التي يتم بها تطبيقها على موظفي الدولة طالما كان ما استهدفه المشرع هو المساواة بين موظفي المؤسسات العامة وموظفي الحكومة ، باعتبارهم جميعاً موظفين عموميين ٠

ولا يستقيم من ناحية أخرى القول بأن قواعد التخفيض النسبي من اعانة غلاء الميشة وتثبيتها وخصم فرق الكادرين اجراءات اقتضتها ظروف ميزانية الدولة ولا تنطبق لذلك على موظفى المؤسسسسات العامة - الذين يحصلون على مرتباتهم من ميزانيات لم تحط بها تلك الظروف - ذلك أن مؤدى هذا القول ، أن القواعد المسار اليها تكون مؤقتة ويكون أعمالها مرهونا باستمرار الظروف التي أوجبتها ومن البين أن هذه النتيجه لا تطابق الواقع القانوني أو الواقع المادي التطبيقي فتلك القواعد والنظم اتصفت بالدائمية لا بالتوقيت المرتبط بظروف الميزانية التي تقررت في ظلها ، وبذلك أضحت تعديلات موضوعية دائبة لقواعد صرف اعانة غلاء الميشة مبا يشكل جزءا من التنظيم العام الدائم لهذه الاعانة .

( 1970/A/1 ) V-A

٧٧٦ ـ هيئة عديرية التجوير .. اعانة غلاء الميشة المستحقة لرئيس مجلس الادارة وثالب الدير العام وباقي موظفيها .. هي الاعانة القررة بالنسبة لوظفي الدولة ... تطبيق الاحكام التعلقة بها وبخاصة التخفيض النسبي والتثبيت وخمم فرق الكادرين .. سواء في الله السابقة او اللاحقة المدور القرار الجمهوري رقم ٣٣١٨ اسنة ١٩٦٧ بانشاء الهيئة وذلك حتى فترة العمل بلائعة تقلم موظفي وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ السنة ١٩٦١ - بصدور القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ السنة ١٩٦٣ والعمل به عن ١٩٦٣/٥/٩ - سريان لاتحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٥٦ لسنة ١٩٩٧ - وذلك اعتبارا من هذا التاريخ بما تضمنته من اللاء القواعد والنظم الخاصة بهذه الاعانة وتقرير الاحتفاظ بها ىمىقة شخصية •

يبين من تقصى المراحل التي مرت بها هيئة مديرية التحرير ــ اعتبارا من صدور القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٤ بانشاء مؤسسة مديرية التحرير ثم ادماجها في الهيئة الدائمة لاستصلاح الاراضي بموجب القراد الجمهوري رقم ١٠٤٣ لسنة ١٩٥٧ \_ ثم تبعيتها للمؤسسة المصرية لتعمير الاراضي وفقا لاحكام القرار الجمهوري رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ بانشاء المجلس الاعلى للمؤسسات العامة آلي أن صدر القرار الجمهوري رقم ٣٣١٨ لسنة ١٩٦٢ بشان هيئة مديرية التحرير - يبين من تقصى تلك المراحل أنه لم يرد نص خاص في التشريعات التي حكمت الهيئة المذكورة ــ ينظم قواعد خاصـــة باعانة غلاء المعيشة لموظفيها ومن ثم .. وفقا لما سبق .. فإن القواعد الحكومية النظمة لاعانة غلاء الميشة والمقررة بالنسبة الى موظفي الدولة ... تسرى في م ۷۸ فتاوی

شأن موظفى هذه الهيئة وذلك سواء بالنسبة الى الفترة السابقة على تاريخ العمل باحكام لائحة نظام موظفى وعبال المؤسسات العامة الصادرة بالقراز الجمهورى رقم ٥٢٨ السنة ١٩٦١ حالية لنص المادة ١٣ من قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ حالو بالنسبة الى الفترة التالية لتاريخ العبل بأحكام اللائحة المشار اليها حالية انص المادة الاولى والمادة ٥٠ من دد اللائحة التى قسمت المادة ١٩ من القرار الجمهورى رقم ٣٣١٨ لسنة من هذه الهيئة مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادى وفقا لنص المادة الاولى من قرار انشائها الاخير من

وعلى ذلك فليس للتفييرات التي طرأت على وضع الهيئة المذكورة من خضوعها لقانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٧ ثم القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى ولائحة نظام موظفي وعالى المؤسسات العامة الصادرة بالقراد الجمهورى رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٦١ – ليس لتلك التغييرات من أثر فيما يتعلق يسريان القواعد الحكومية المنظمة لاعانة غلار الميشة على موظفي الهيئةالمذكورة شأنهم في ذلك شأن سائر موظفي الدولة والمؤسسات العامة الاخرى ومقتضي ذلك حو سريان القواعد الحاصة بالتخفيض النسبي من اعانة غلاء الميشسة ذلك حو سريان القواعد الحاصة بالتخفيض النسبي من اعانة غلاء الميشسة التحرير وذلك سواء في الفترة الكادرين على موظفي هيئة مديرية التحرير وذلك سواء في الفترة السابقة على صدير القرار الجمهورى رقم ٢٣٦٨ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه أو في الفترة التالية لعسدور علم القراد وسواء قبل العمل بالاتحة نظام موظفي وعال المؤسسات سالفة الذكر أو

ولا وجه للاحتجاج بأن الهيئة لم تكن تطبق أي نظام للمرتبات ولم يكن لم كادر معين حتى تاريخ صدور القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ بشان تسوية حالات موظفيها وعالها – وان هذا القانون قد تضمن قواعد خاصة المسرية حالات موظفيها وعالها – وان هذا القانون قد تضمن قواعد خاصة المسرية لمسابق المؤلف مولاية ١٩٦٣/١٩ – ولم يتضمن أحكاما خاصة باعانة غلاء الميشسة ولذلك تحسب هذه الاعانة على أساس وضع الموظف بعد التسوية ولا يجرى في شأنها التخفيض السبي أو التثبيت أو خصم فرق الكادرين – ولا وجه لهذا الاحتجاج ذلك أن القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه لم يغير من أمر خضوع موظفى هيئة مديرية التحرير لاحكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسفة النص المادة ١٩٦١ لسنة ١٩٦١ وهي المؤسسات العامة الصادر بها القرار الجمهوري رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ وهي الجمهوري رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ والميثة طبقا لنص المادة ١٩ من القرار المهموري رقم ١٩٦٨ لما فعله هذا القانون المجموري رقم ١٩٦٨ لما فعله هذا القانون المجموري رقم ١٩٦٨ لما فعله هذا القانون المهموري وقم ١٩٦٨ لما فعله هذا الماقول الملحق المورط وأوضاع نقل موظفى وعمال الهيئة الى درجات الجدول الملحق المراكبة مسائفة الذكر – ولهذا فان أحكام هذه اللائحة تسرى على مؤلاه

الموظفين والعمال فيما لم ينظمه هذا القانون ـ ومنها الإحكام الخاصة بتقرير سريان قواعد اعانة غلاء الميشة المقررة بالنسبة الى موظفى الدولة ـ وهذا ما أشارت اليه المذكرة الايضاحية للقانون المذكور حين نصت عمل آنه و وغنى عن البيان انه فيما عدا الإحكام الخاصة التى تضمنها هذا المشروع ، وعيل المدافعيس على الوظفين والعمال الوارد ذكرهم في هذا المشروع ، وحيع الاحكام والقواعد المصول بها بالنسبة الى موظفى وعمال المؤسسات العامة ذات الطابع للاقتصادى »، وعلى ذلك فانه عند تسوية حالات موظفى هيئة مديرية التحرير الاقتصادى »، وعلى ذلك فانه عند تسوية حالات موظفى هيئة مديرية التحرير المؤقى لهذا القانون رقم ١٩٦١ حيون المدرجات الملحق بالقانون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦١ وليدول الدرجات الملحق بالقانون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦١ يتمين أن يجرى حساب اعانة غلاء المهيشة المستحقة لهم ـ بمراعاة القواعد المكرمية المنظمة لمنح هذه الإعانة والتي تسرى عليهم طبقا لاحكام القراد الجمهوري رقم ١٣٣٨ لسنة ١٩٦١ بانشاء الهيئة ولاحكام نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة السنة ١٩٦١ بانشاء الهيئة ولاحكام نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة السنة ١٩٦١ بانشاء الهيئة ولاحكام نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة المنة الذكر ،

ولا يسوغ القول بأن القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ بأصدار لائحة نظام موظِّفي وعمال المؤسسسات العامة \_ قد ألغى بمقتضى القرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ بسريان أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها القراد الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسينة ١٩٦٢ على العاملين بالمؤسسات العامة ــ وأن القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ بشأن المؤسسات العامة لم يتضمن نصا مماثلا لنص المأدة ١٣ من قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ الذي كان يقضى بالرجوع الى القواعد العامة للتوظف فيما لم يرد به نص خاص وأنه بذلك ينتفى أساس تطبيق قواعد اعانة غلاء الميشة المقررة بالنسبة الى موظفى الدولة على موظفى المؤسسات العامة ، وذلك أن القول غير منتج في خصوص المسألة محل البحث ـ اذ أنه يتعلق بالوضع الحاصل بعد ٩ من مايو ســنة ١٩٦٣ تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ وبالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ المشار اليهما في حين أن البحث يتعلق بالفترة السابقة على ذلك التاريخ ـ والتي كان ينطبق خلالها على موظفي الهيئة أحكام قانون نظام موظفي الدولة ثم أحكام لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ومن المقرر أنه في هذه الفترة تسرى على مؤظفي الهيئة الاحكام المنظمة لمنح اعانة غلاء المعيشــــة وفئاتها وقواعد التخفيض النسبي والتثبيت وخصم قرق الكادرين ، اما اعتبارا من ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ الذي قضى في مادته الاولى بسريان أحكام لائحة نظام الماملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العامة فان القواعد الخاصة باعانة غلاء المعيشة لا تسرى - بصفة مطلقة - على العاملين في المؤسسات العامة - ومن بينهم العاملون بالهيئة المذكورة - وذلك طبقا لنص المادة الثانية من القرار الجمهوري زقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٣ باصســــــادار لائحة نظام العاملين يالشركات التابعة للمؤسسات العامة - على أن يحتفظ مؤلاء العاملون بقيبة علاء العيشة التي كانوا يتقاضونها قبل ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ وذلك يصفة شخصية الى أن تتم تسوية حلاتهم طبقا للتعادل المنصوص عليه في طادة ١٤ من لائحة نظام العاملين بالشركات المسادر اليها •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن أحكام اعانة غلاء الميشسة المقررة بالنسبة الى موظفى الدولة – وبخاصـة قواعد التتغفيض النسبي والتثبيت وخصـم فرق الكادرين – تسرى عن اعانة غلاء الميشسة المستحقة النسيد دئيس مجلس ادارة حيثة مديرية التحرير والسيد نائب المدير العام بوباقي موظفى الهيئة المذكورة سواء في المدة السابقة أو اللاحقةلصدور القرار الجمهوري رقم ٢٣٦٨ لسنة ١٩٦٦ بانشاء الهيئة وحتى نهاية فترة نفاذأحكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ والعمل ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ والعمل به اعتبارا من ٩ من مايو سنة ١٩٦٢ على أن تسرى في شان حده الاعانة به اعتبارا من ٩ من مايو سنة ١٩٦٦ – على أن تسرى في شان حده الاعانة المشان المنادات من العربية عنه العربية من العام للقواعد والنظم الخاصة باعانة غلاء الميشة وتقرير العيانة بالميان بهذه الاعانة بصفة شخصية ٠

( 1970/A/1 ) V·A

VVV ـ المؤسسة المربة التعاونية الزراعية العامة .. سريان الاحكام الماصة بالمؤسسات المخابع الاحكام المؤسسة علمة تعاونية تنفيذا المقانون رقم ١٣٦٧ لسنة ١٩٦٠ .. خضوع موظفيها تبعا الملك فلاتهة نظام موظفي وعمال المؤسسات العمة العامدية بعقرار الاجمودي رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ .. سريان قواعد اعالة غلاء الميشة المقررة في شأن العاملين المنافيين بالدولة عليهم .. ضم الحالة القلاء اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٨ لى الرئياتالاصلية مع المقان جويع القواعد والقرارات الكسائة ١٩٤٨ لم شريع المؤاعد والقرارات الكسائة الاجتماعية غلال شهر يونيو سنة ١٩٦٤ ١٤ ..

۱٤٤٦ ، راجع قاعدة ١٤٤٦ ،

المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي وأنه من ثم لا تعتبر مؤسسة عامة في تطبيق أحكام قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٦٠ لسسئة ١٩٠٩ - طبقا لنص المادة ٣٤ من هذا القانون - ما لم يصدر باعتبارها كذبك قرار من رئيس الجمهورية ، وفقا لحكم المادة ٣٥ من القانون الاغير - وانه الى أن يبت في لمرها بقرار من رئيس الجمهورية - تظل محكومة بنظيها المالية التي تسير وفقا لها باعتبارها قواعد مؤقنة تمكم سوها ،

ومن حيث أن المادة ١٠ من القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ في شان المؤسسات العامة التعاونية تنص على أنه و مع مراعاة ما نص عليه في هذا القانون تسرى على المؤسسات العامة التعاونية الإحكام الحاصة بالمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى »، ومن ثم تسرى على المؤسسات المامة ذات الطابع الاقتصادى وبالتالى تسرى في شأن العاملين بالمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى وبالتالى تسرى في شأن العاملين بها أحكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٦١ ، معدلة بالقرار الجمهورى رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٦١ ،

ومن حيث أن المادة ١٥ من اللائحة سائفة الذكر تنص على أن : « تسرى على موظفي ومستخدمي وعمال المؤسسات العامة قواعد غلاء المعشة المقررة بالنسبة الى موظفي الدولة ومستخدميها وعبالها ٠٠ » ، ومقتضى هذا النص هو سريان جميع القواعد والقرارات المتعلقة باعانة غلاء المعيشة ( والاعانة-الاجتماعية ) المقررة في شــان العاملين المدنيين بالدولة ( موظفي الدولة ومستخدميها وعمالها ) على العاملين بالمؤسسة المصرية التعاونية الزراعية العامة ، فتظل مطبقة بالنسبة اليهم هذه القواعد والقرارات الماصة باعانة غلاء المعيشة ( والاعانة الاجتماعية ) ألتي كان معمولا بها في ظل العمل بأحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة وذلك حتى اول يوليو سنة ١٩٦٤ تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بشـــان اصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الذي نصت المادة ٩٤ منه على أن « يستمر العاملون في تقاضى مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة غلاء العيشــة والاعانة الاجتماعية وتضم اعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية الى مرتباتهم الاصلية اعتبارا من أول بوليو سنة ١٩٦٤ وتلغى من هذا التاريخ جميع القواعد والقرارات المتعلقة بهما بالنسبة للخاضمان لاحكام هذا القانون ، ، وعلى ذلك فانه اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ تضم أعانة غلاء الميشــة والأعانة الاجتماعية الى المرتبات الاصلية الحاصة بالعاملين في المؤسسة التاريخ أيضاً ، بَحيث لَّا يجوز أن يترتُّب على ضم اعانة غلاء المعيشة والاعانة: الاجتماعية الى المرتب الاصلى ، أن يقل صافى ما يقبضه العامل في المؤسسة عن صافي ما قبضه عن شهر يونيو سنة ١٩٦٤ والا تحملت المؤسسة بالفرقة

حتى يزول باستحقاق العامل لملاوة دورية أو بحصوله على ترقية ، ذلك وفقا لمنص المادة الاولى من القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٤ بوضع أحكام وقتية للعاملين المدنيين بالدولة ·

ومن حيث أنه فيما يتملق بمدى جواز تفيير اعانة غلاه المعيشة والإعانة والاجتماعية تبما لتفير الحالة الاجتماعية ( زواج حالاق حميلاد و وفاة ) لبص العلملين في المؤسسة سالفة الذكر حاعتيارا من أول شهر يونيه سغة ١٩٦٤ حقد صدر التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٤ ونهي في المادة الاولى منه على أن ١٠٠٠٠٠ التفيرات في الحالة الاجتماعية للعامل التي حدثت في خلال شهر يونيه سغة ١٩٦٤ ( كالزواج والطلاق وميلاد الاولاد الوولانهم) والتي كان من شأنها التأثير في الاعانة التي يستعقها من أول ضهر يوليو ١ لا تؤثر في مقدار هاده الإعانة سواء بالزيادة أو النقصان ولا يستد بتلك التغيرات في تحديد مقدار الاعانة التي تضم لي المرتب على التغييرات في اطالة الاجتماعية لبعض العاملين في المؤسسة المذكورة حاعتبارا من أول الاجتماعية حسواء بالزيادة أو المتقصان ولا يعتد ينبي صياحة هذا النص أنه لا يترتب على التغييرات في تغير شهر يونيو سنة ١٩٦٤ – اجراء أي تغيير في العانة غلاء الميشسسة والاعانة التي تصم الى مرتباتهم الاصلية اعتبارا من أول يوليو سسنة مقدار الاعانه

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ تضم اعانة غلاء الميشة والاعانة الاجتماعية الى المرتبات الاصلية الخاصة بالعاملين في المؤسسة المصرية التماونية الزراعية العامة ، وتلفى بالنسبة اليهم جميع القواعد والقرارات المتعلقة بهاتين الاعانتين .

ولا يترتب على التغييرات في الحالة الاجتماعية لهؤلاء الصاملين التي حدثت اعتبارا من أول شهر يونيه سنة ١٩٦٤ تفيير مقدار اعانة غلاء المعيشة أو الاعانة الاجتماعية التي تضم الى مرتباتهم الاصلية اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ سسواء بالزيادة أو النقصان ٠

( 1970/7/7+ ) 198

٧٧٨ - لاتحة نظام العثماني بالشركات التابعة للمؤسسات العامة العسادرة بالقرار المهدوري رقم ٢٤٥٦ لسنة ١٩٦٢ - المفاوح النظم الخاصة باعانة غلاء الميشة ونصسها على استمرار العاملين في تقافي مرتباتهم التعالية بما فيها هذه الاعاقة بصفة شطعية حتى تنهتسوية حالتهم طبقا لاحكامها - عدم جواز زيادة فيهة اعاقة الثلاء المستعقة للعاملين الموجودين في خدمة دالسركات في تقريخ العبل باللائمة تتبعة لتفي حالتهم الاجتماعية بعد هذا التاريخ ٠

اعتبارا من ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ ، عمل بأحكام لاثبعة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة وتضمنت المادة (٢) من قرار اصدار هذه اللائحة النص عر أنه « ولا تسرى القواعد والنظم الحاصة باعانة غلاء المعيشة على المعاملين باحكام هذا القرار ، ، وأوجيت المادة ٦٣ من اللائعة ذاتها ، على كل شركة أن تضع جدولا بالوظائف والمرتبات الحاصة بها في حدود الجدول المرفق باللائحة على أن يعتمه بعد موافقة مجلس ادارة الشركة عليه من مجلس ادارة المؤسسة المختصة ونصت المادة ٦٤ على أن و تعادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة بالجدول المسار البه بالمادة السابقة خلال التعادل قرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصية بناء على اقتراح مجلس ادارة الشركة ولا يسرى هذا القرار الا بعد التصديق عليه من المجلس التنفيذي ويمنح العاملون المرتبات التي يحددها القرار الصادر بتسوية حالتهم طبقا للتعادل المنصوص عليه اعتبارا من أول السنة المالية التالية . ومم ذلك يستمر العاملون في تقاضي مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة الغلاء وذلك بصفة شخصية حتى تتم تسوية حالاتهم طبقا للاحكام السابقة • على أنه بالنسبة للعاملين الذين يتقاضون مرتبات تزيد على المرتبات المقررة لهم بمقتضى التعادل المشار اليه فيمنحون مرتباتهم التي يتقاضونها فعلا بصفة شخصية عر أن تستهلك الزيادة مما يحصل عليه العامل في الستقبل من بدلات أو علاوات ترقية ۽ ٠

وازاء ذلك ثار التساؤل عما اذا كان من مقتضى الاحكام المتقدمة أن تجمد اعانة الفلاء التى تعنج للعالماين الموجودين بخدمة الشركات في تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه بحيث لا تنفير بالزيادة تبعا لتفير الحالة الاجتماعية لكل منهم أم لا ؟

وقد استبان للجمعية المعومية للقسم الاستشارى أن لالحة نظام الملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسمة المهابين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسمة ١٩٦٦ المقرر لكل وظيفة مما ينظيها جدول الوظائف والمرتبات الخاص بكل شركة والواجب وضعه واعتماده طبقا للمادة ٣٣ منها شالهلا لإعانة غلاء المعيشة وبذلك لا يضاف اليه أي علاوة بسبب غلاء المعيشة و ومن ثم جاء الجدول الخافق بالملتبية المالمتيات والمرفق بالملات التي يتضمنها والمرفق باللائحة مقصورا على تحديد أول وبداية المربوط المقرر لكل فئة وفئة المعلورة الموررية المقررة وعلى الاشارة الى بدل التمثيل الذي يجوز منحه طبقا لما نص عليه في المادة 11 من اللائحة دون إضافة أي علاوات أو مرتبات أخرى منافق الى المرتب وتعتبر جزءا منه طبقا للمادتين علاما من القانون المدني و٣ من قانون الميل كالملاوات التي تصرف بسبب غلاء الميشمة وأعباء

المائلة والمنح • وتأكيدا لذلك جامن المادة ٢ من قرار اصدار هذه الملائحة ونصت على أنه • ولا تسرى القواعد والنظم الخاصة باعانة غلاء المميشة على المماملين بأحكام هذا النظام » •

ويؤخذ من ذلك أن الإحكام المنظمة لقواعد منح اعانة غلاء الميشسسة وتحديد أحوال استحقاقها وفئاتها ، أصبحت من تاريخ العمل بأحكام اللائحة المشار المها غير سارية بالنسسجة الى العاملين في الشركات ومن يعاملون. بأحكام هذه اللائحة -

ولما كانت المادتان ٦٣ و ٦٤ من هذه اللائحة بعد اذ أوجبتا تســـوية حالات العاملين في الشركات طبقا للتعادل الذي يجب اجرازه بين الوظائف الواردة في جَدُولُ الوظائف والرَّتبات الذي يوضع طبقاً للمَّادة ٦٣ منها وبين الوظائف الواردة في جدول وظائف الشركة المعبول به من قبل قد احتفظت لهؤلاء العاملين بمرتباتهم التي يتقاضونها فعلا وذلك بصغة شخصية وكانت المادة ٦٤ قد نصت الى جانب ذلك على أنه قبل أجراء هذه التسوية يستمر العاملون في تقاضي مرتباتهم الحالية بُّما فيها أعانة الغلاء ، لما كَانَ ذَلك فانَّ مؤداه أن اللائحة قد احتفظت للعاملين الموجودين في خدمة الشركات في تاريخ العمل بها باعانة غلاء المعيشة التي كانوا يتقاضونها في هذا التاريخ فعلا والمقصود بذلك هو قيمة هذه الاعانة في التاريخ المذكور محسوبة على أساس القواعد المقررة والمنظبة لها ووفقا لحالة العامل في هذا التاريخ ومن ثم يكون ما يحتفظ للعامل به منها هو هذه القيمة التي تعتبر جزءًا من أجره على أن تبقى بحالتها دون زيادة مما كانت تقتضيه أحكام القواعد المنظمة لها فيما لو كانت سارية اذ من الواضح أنه بعد تقرير عدم سريان القواعد في حق العاملين المشار اليهم لا يكون ثمة أساس لاجراء أى زيادة في قيمتها المستحقة في التاريخ المشار اليه لأن اجراء مثل هذه الزيادة يفترض بقاء هذه القواعد سارية بالنسبة اليهم •

وعلى مقتضى ما تقدم يحتفظ للعاملين الموجودين في خدمة الشركات التابعة للمؤسسات العامة في تاريخ العمل بلائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باعانة غلاء الميشة التي كانوا يتقاضونها فعلا في هذا التاريخ و لا يرد على قيمة هذه المعاشة التاريخ - أي زيادة مما يقتضيه أعمال هذه القواعد وغني عن البيان أنه بعد تحديد المرتب المستحق لكل عامل من هؤلاء وفقا للتسوية التي تجرى لها طبقا لاحكام اللائحة المشاد اليها وهو المرتب الذي يعتبر على ما سلف الايضاح مرتبا شاملا يجرى استهلاك الفرق بين المرتب الذي يتقاضاه كل منهم فعلا بما في ذلك اعانة الفلار وبن المرتب الذي يعتدد له معا يتقرر له في المستول عن المرتب الذي يعتفيل ما سلف في ذلك اعانة الفلار وبن المرتب الذي يعتدد له معا يتقرر له في المستفى المستفى المستفى المستفى المستفى المناسبة المناسبة عن بدلات لو علاوات ترقية و

لهذا انتهى الرأى الى عدم جواز تغيير قيمة اعانة الغلاء السمستحقة للعاملين الموجودين في خدمة الشركات في تاريخ العمل باحكام لائحة نظام العاملين في الشركات التابعة للمؤمسات العامة بالزيادة لتغير حالاتهم بعد هذا التاريخ •

( 1177/11/1V ) T-Vo

#### ١٠ ٥ مسائل متنوعة

٧٧٩ ـ الموقف المتقول من المكومة الى مؤسسة عامة يستصحب حالته الوظيلية \_ سربال قواعد غلاء الميشة المقررة بالنسبة المعاملين بالحكومة على من ينقل منهم من حيث النبيت الاعانة أو المطيقية النسبى أو خصم فرق الكاهرين .

ان المادة ٨ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ سنة ١٩٦١ باصدار لائحة نظام موظفي وعمال المؤســـسات العامة تنص على أنه « يجوز نقل الموظفين من مؤسسة عامة الى أخرى أو الى الحكومة أو منها بشرط موافقة الموظف ٠٠٠ ، ومفاد هذا النص أنه يجوز نقل الموظف من مؤسسة عامة الى أخرى أو الى الحكومة أو منها - ولم يقيد هذا النقل الا بشرط موافقة الموظف الذي يراد نقله فلا يكون ثمة مجال بعد العمل بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ المسار اليه - للقول بأن حذا النقل ينطوى علما تعيين وذلك أنه ولئن كان النقل من الحكومة الى المؤسسات العامة وبالمكس أمر غير جائز قبل صدور ذلك القرار الا أنه منذ صدوره والعبل به يكون ا النقل من الحكومة إلى المؤسسات العامة - نقلا بالمنى الاصطلاحي المفهوم لكلمة ( النقل ) ولما كان الموظف المنقول من جهة الى أخرى يستصحب حالته الوظيفية فان المفروض أن ينقل الموظف باعانة غلاء المعيشة التي كأن يحصل عليها في الحكومة ويترتب على هذه القاعدة أن تظل الاعانة مثبتة عر الحالة التي كانت عليها قبل النقل - متى كان النقل من الحكومة الى المؤسسة قد تم في ظل العمل بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ أسنة ١٩٦١ هذا وأن المادة ١٩ من هذا القرار الجمهوري تنص على أنه :

« تسرى على موظفى ومستخدمى وعمال المؤسسات العامة قواعد غلاء
 الميشة المقررة بالنسبة الى موظفى الدولة ومستخدميها وعالها

لما الموظفون والمستخدمون والصال الموجودون في المؤسسات عند العمل يهذه اللائحة فتثبت بالنسبة اليهم اعانة الغلاء التي يحصلون عليها اذا كانت تزيد عن النسب القررة لموظفي الدولة » •

ومن مقتضي هذا النص أن موظفي ومستخلبيي وعيال المؤسسات العامة

ائما تسرى عليهم قواعد غلاء المعيشة المقررة بالنسبة الى العاملين في الحكومة وهذه القواعد تسرى أصلا ككل من حيث التثبيت أو التخفيض النسبي أو خصم فرق الكادرين أي أنه لا توجد مفايرة في هذه القواعد بالنسبة الى الموظفين المنقولين من الحكومة الى المؤصسات العامة حسوى أنهم منقولون ولما كان النقل قد أصبح أمر اجائزا بين الحكومة والمؤسسسات العامة فلا يكون ثمة محل المقول بأن النقل من الحكومة الى المؤسسة العامة يترتب عليه تفيير في حالة المطف المنقول من حيث تثبيت اعاقة غلاء المعيشة فعا دام الامر أمر والمواطف المنقول من حيث تثبيت اعاقة غلاء المعيشة فعا دام الامر أمر اعامة غلاء المعيشة التي كان يحصل عليها قبل النقل و وهو يسمحمحها اعانة غلاء المعيشة التثبيت والخفض النسبي وخصم فرق الكادرين والخفض النسبي وخصم فرق الكادرين

( 1970/0/57 ) 1904

الله عن المؤسسات العامة فل المكومة ب طوقف يستصحب حالته الوظيلية الا المنصحب التقام الذي كان مشيقا عليه ، ويغضع للنظم المامة المتول اليها .

ان الموظف المنقول يستصحب حائته الوظيفية التي كان عليها بالمؤمسة قبل نقله الى الحكومة .. فإن الموظف المنقول من مؤسسة عامة ألى الحكومة .. يظل يمنح اعانة غلاء المعيشة التي كأن يحصل عليها اثناء تبعيته لمؤسسة عامة وبالتَّطبيق للفقرة الثانية من المادة ١٥ من القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ اذ أنه يكون قد نشأ له مركز قانوني ذاتي في استمرار احتفاظه بهذه الاعانة فهو حين يعاد نقله الى جهة حكومية ينقل بحالته الوظيفية التي كان عليها عند النقل .. مع مراعاة أن يخضع لقاعدة خصم فرق الكادرين المطبقة في الحكومة وفي المؤسسات العامة التَّى كانت تنخضُع لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسبنة ١٩٦١ سالف الذكر - الا أن هذا الموظف وأمثاله بعد نقلهم الى الحكومة يخضمون - باعتبار علاقتهم بالدولة علاقة تنظيبة بـ لما قد يصدر من قواعد جديدة منظية لهذم العلاقة وذلك تأسيسا على أنهم وإن كان يستصحبون حالتهم الوظيفية - الا أنهم لا يستصحبون النظم المغايرة للقواعد الحكومية المعمول بها • فاستصحاب حالتهم الوظيفية يضمن لهم الحصول فقط على اعانة غلاء المعيشة التي كانوا يحصلون عليها قبل نقلهم فلا يجوز المساس بها كاثر من آثار النقل ـ لكنهم بعد النقل يخضعون لأى تنظيم جديد يصدر في أي شأن من شئون الوظيفية ومن ذلك أيضا وبطبيعة الحال الانظمة الجديدة لاعانة غلاء المعيشة وبعبارة أدق لا يخضع هؤلاء الموظفون للقواعد السارية وقت نقلهم على موظفي الحــــكومة من حيثُ التثبيت ومن حيث التخفيض النسبي - ما أم تكن هذه القواعد كأنت مطبقة عليهم في المؤمسات أو الهيئات العامة المنقولين منها .. وان كانوا يخضعون للقواعد خصـــــم فرق الكادرين باعتبار أن هذه القواعد واجبة التطبيق في الحكومة وفي المؤسسات العامة الحاضعة لاحكام القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ولو أن الموظف المنقول الى الحكومة لم يكن خاصيعا لقاعدتي التثبيت والتخفيض النسبي - فمثل هذا الموظف عند نقله الي جهة حكومية يظل محتفظا باعانة غلاء الميشة التي كان يحصل عليها قبل النقل • وهذا الاحتفاظ أساسه أن الوظف المنقول يستصحب حالته الوظيفية التي نشأ له مركز قانوني ذاتي في استمرار الاحتفاظ بها ، ولا بقدم في هذا النظر أن يكون الوظف المنقول من مؤسسة عامة الى الحكومة ... موظفا حكومها اصلا قبل نقله الى المؤسسة اذ أن العبرة بالجهة التي يتبعها الموظف عند النقل ... والعبرة أيضا بحالته المنقول بها ودون تعقب الموظف في الجهات السابقة • ما دام وضعه المنقول منه وبه وهو الذي يجب التعويل عليه • ولا يغير من ذلك أن يكون قد أفاد من هذا النقل طالمًا أن الفائدة قانونية أي تطبيقاً للقواعد القانونية المقررة كأن يكون الموظف بنقله من الحكومة إلى مؤسسة عامة قبل صدور القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ قد اعتبر نقله بمثابة تعيين جديد \_ فحصل على اعانة غلاء معيشـــة أكثر من اعانة غلاء المميشة التي كان يحصل عليها وقت ان كان في الحكومة ثم جاءت الفقوة الثانية من المادة ١٥ من القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ المسار اليه واحتفظت لهذا الموظف بأعانة غلاء المعيشة التي يحصل عليها وقتالعمل بهذا القراد الجمهوري فهذا المركز القانوني الذاتي في استمرار الاحتفاظ بهذه الاعانة هو مركز مستمد من قاعدة قانونية وحين ينتقل مرة ثانية من المؤسسة العامة الى الحكومة \_ ويكون من أثر هذا النقل أن يستصحب حالته الوظيفية المنقول بها ـ لا يكون ثبة وجه لتعديل هذا المركز القانوني بقصد حرمانه من فاثدة حققها له القانون .

( 1970/0/97 ) 1408

١٨٧ ــ احقية الموظف الذي يجمع بين المماش والرتب طبقا للقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ في العصول على اعانة غلاء معيشة عن مرتبه ٠

ببين من الإطلاع على كتاب المالية الدورى رقم ف ٣٣٤ - ٣٧/١٣ المؤرخ في ٦ من ديسمبر سنة ١٩٤٣ الصادر تنفيذا المرآر مجلس الوزداء في أول ديسمبر سنة ١٩٤١ بناء على التغويض المنصوص عليه في المادة الخامسة من هذا القرار ـ انه يقضي في مادته السادسة بأن « تتبع الاعانة الماهية فتصرف كالملة أو متقوصة أو لا تصرف » «

ومن هذا النص يتضح أن الإصل هو استحقاق اعانة غلاء الميشسة تتبعا الاستحقاق المرتب الإصلى وأنها تدور في استحقاقها وجودا وعدما مم هذا المرتب • وعلى مقتضى هذا الاصل فان من يعاد الى الحدمة من أصحاب المعاشات تستحق له إعانة الخلاء عن مرتب الوظيفة التى أعيد اليها • ويزيل كل شك في هذا الصدد أن قرارات مجلس الوزراء الخاصة باعانة الغلاء قد تضمنت من النصوص ما يغيد تطبيق الاصل المشار اليه في حق من يعاد الم الحدمة من أرباب الماشات فقضت الفقرة ب من البند الاول من كتاب المالية المؤرخ في ٢١ من اكتوبر صنة ١٩٤٦ الصادر تنفيذا لقرار مجلس الوزراء المحادر في ٨ من أكتوبر صنة ١٩٤٦ بأن أرباب المعاشات الذين أعيدوا أو يعادون للخدمة بحاهية أو مكافأة أو بأجر فوق المماش المقرر لهم تحسب الاعانة بالنسبة لهم على أساس مجموع المعاش مع الماهية أو المكافأة أو الاجر وتول المحاش المقرد الهم تحسب وتتولى الوزارات التي يتبمونها صرف الإعانة •

ومن كل ذلك يبين أحقية صاحب المعاش متى أعيد الى الحدمة ورخص له فى الجمع بين المعاش والمرتب فى تقاضى اعانة الفلاء عن مرتبه طبقا للمقواعد. والشروط المقررة فى هذا الصدد .

ولا يغير من هذا النظر الاستناد الى نصوص القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ الخاصة بجواز الجمع بين مرتب الوظيفة العامة والمعاش أو غده من قوانين المعاشات • ذلك أن هذه القوانين في تقريرها لقاعدة عدم جواز الجمع بين المرتب والمعاش لم تعن بهذه القاعدة الاساسية بحق صاحب المعاش في تقاضي مرتبه وملحقاته متى أعيد الى الحدمة وانما قصد بها الساس بحقه في الماش بتقرير وقفه ( م٤٥ من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ و م٥١ من القانون. رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ و م١٤ من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ و م٤٣ من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠) • وكذلك الأمر بالنسبة الى القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه فنصوص حذا القانون فيما تضمنته من تنظيم لم تستحدث قاعدة عدم جواز الجمع بين المرتب والمعاش ولم تأت بقيد يرد على استحقاق صاحب المعاش لمرتبه بعد أن يعاد الى الخدمة • اذ كل ما أضافه هذا القانون هو تقرير امكان الاستثناء من قاعدة عدم جواز الجمع بين المرتب. والمعاش بمفهومها المقرر وفقا لقوانين المعاشات والذي يعنى وقف المعاش . وبذلك بتجه هذا القانون بحكمه الى المعاش الذي يصرف للموظف الذي يعاد. الى الحدمة دون أن يتناول بالتعديل أو التحديد مقدار الراتب أو المكافأة التي تمنح للموظف ٠

ولا حجية في القول بأن منح مثل هذا الموظف اعانة غلاء أو أجرا اضافيا قد يترتب عليه مجاوزة مجموع ما يتقاضاه للحدود التي تدخل في اختصاص وزير الحزانة طبقاً للقانون ٢٥ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه مما يجعل الترخيص بالجمع بين المرتب والمعاش من اختصاص رئيس الجمهورية وليس من اختصاص وزير الحزانة و وذلك في الحالات التي يكون الترخيص فيها قد صدر من الجهة المذكورة وذلك أن هذا الاحتجاج مردود بأنه كما لا تثور

شبهة فى أن عبارة المعاش فى تطبيق نصوص القانون المسار اليه المتعلقة يبيان السلطة المختصة بالترخيص بالجمع بين المرتب والمعاش لا يقصد بها سوى المعاش مجردا مما يستحق عنه من اعانة غلاه فكذلك الامر بالنسبة الي المرتب فانه لا يقصد به فى تطبيق هذه النصوص سوى المرتب الاصل ولا يتصرف باية حال الى اعانة الفلاء أو الكافاة عن ساعات العمل الإضافية ،

ومن حيث أنه يخلص ما سبق أن قوانين الماشات با في ذلك القانون درقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ قد خلت من كل قيد في صدد استحقاق صاحب الماش . لمقابل عمله متى أعيد الى المنعة سواه في صورة مرتب أصلى أو تبعى ومتى . كان الامر كذلك فان هذا الاستحقاق يبقى عني الاصل وهو عدم التمييز بينه . وبين سائر موظفى الدولة في صدد استحقاق اعانة الغلاه .

لذلك انتهى رأى الجمعية الى استحقاق من يعاد الى الحدمة من اصحاب الماشات لاعانة الفلاء •

( 1977/1/A) OAY

# ( ج ) اعانة اجتماعية

۷۸۲ - استعقاق الوظف الاعانة الاجتماعية كاملة اذا كان في اجازة مرضية باصف او ربع راتب متى كان راتبه يقل عن عشرين چنيها في الشهو ، وجرهانه منها اذا كان في أجازة يدون راتب - استعقاف الامانة في حالة الانقطاع عن المهل دون عامر مقبول حتى لو خصمت أيام الانقطاع من راتبه ، متى كان الرائب الشهرى للموظف يقل ايضا عن عشرين چنيها .

ينص قرار مجلس الوزراه الصادر في ٣٠ من يناير سنة ١٩٤٤ على أن « تقرر منح علاوة اجتماعية مقدارها جنيه شهريا عنه زواج الموظف لاول مرة • • • يقصر المنح على من يكون راتبه أقل من عشرين جنيها » كما ينص قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٦ من أغسطس سنة ١٩٤٤ على أن « تقطع الاعانة عند بلوغ ماهية الموظف عشرين جنيها في الشهر • »

وظاهر من هذين القرارين أن مناط استحقاق الموظف للعلاوة الاجتماعية هو قيام رابطة الزوجية وعدم يلوغ مرتبه عشرين جنيها في الشهر ، ولما كان هذا الشرط يتحقق في شأن الموظف المتزوج اذا كان في أجازة مرضية بنصف أو ربع مرتب مادام راتبه الشهرى يقل عن العشرين جنيها ومن ثم يكون مستحقاً لهذه العلاوة •

والقول بغير ذلك أى تبعية العلاوة للبرتب الاصلى فيصرف نصفها أو بربهها بحسسب الاحوال ـ فضلا عن مخالفته لاحكام القرارات المنظمة لهذه العلاوة قد يؤدى الى خفض العلاوة الى نصف جنيه أو ربعه وذلك تقرير لقيمة مالية تخالف القيمة التى حددها القسانون • والعلاوة بهذه القيمة اما أن يستحقها الموظف متى تحققت فيه شرط استحقاقها واما أن يحرم منها كلها اذا انحس عنه هذا الشرط ويؤيد هذا النظر أن العسلوة الاجتماعية قد شرعت في الاصل لمواجهة أعباه الزوجية وهذه الاعباء تظل قائمة في حالة خفض المرتب في الإجازات المرضية و

وفيما يتعلق بالموظف الذي لم يبلغ راتبه عشرين جنيها في الشهم ويكون في اجازة مرضية بدون راتب فانه لا يستحق العلاوة المذكورة لتخلف أن من ما جازة مرضية بدون راتب فانه لا يستحق العلاوة المذكورة لتخلف أن مده المسلوة من ملحقات المرتب وتوابعه وليس لمة تعارض بين هذا القول وبين القول بين القول وبين القول بين القول وبين القول باستحقاق الموظف علاوته كاملة أثناء اجزئه المرضية براتب مخفض ذلك لان القاعدة لا تختلف في الحالين ومرد هذه القاعدة لم كما سلف عدو توافر أو علم توافر شرط استحقاق العلاوة ، فيبنا يقوم هذا المشرط في حالة الإجازة المرضية بتصف أو ربع راتب لأن ثبة مرتبا يتقاضاه الموظف في حالة الإجازة بدون راتب حيث ينتفي الشرطة المشرطة وهو الحسول على راتب تضاف الله المعاورة و

وفيما يتعلق بالموظف الذي يحرم من راتبه مدة انقطاعه عن الميل دون الدن ولمغذ غير مقبول وهذه المدة لا يجاوز مداها خيسة عشر يوما والا اعتبر الموظف مستقيلا من وظيفته فان هذا الموظف يسستحق الملاوة كالملة لذات الإسباب التي تقدم ذكرها في حالة حصول الموظف على راتب مخفض أثناه أجازته المرضعية ذلك لان الاصل في الحاليين واحد والقاعدة القانونية التي يبحث على هديها استحقاق العلاوة مشتركة والحلاف في الحالين لا يتناول الا السبب الذي ينتقص المرتب من أجله وهو سسبب لا ينال من هذه الاصول.

واستحقاق الموظف للعلاوة الاجتماعية في حالة حصوله على واتبه منخفضا إيا كان سبب ذلك هو استحقاق مشروط بالا يكون مرتب الموظف لا قد بلغ عشرين جنيها في الشمهر فاذا بلغ المرتب هذا الحد فان الموظف لا يستحق العلاوة الاجتماعية ولو كان الراتب المنخفض الذي يحصل عليه يقل عن عشرين جنيها في الشهر ذلك لأن هذا الموظف تقطع عنه العلاوة الاجتماعية بصريح عبارة قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٦ من المسطس منة ١٩٤٤ المشاد إليه •

لهذا انتهى داى الجمعية العمومية الى ان الموظف المتزوج يسمستحق. العلاوة الاجتماعية كالملة اذا كان فى أجازة مرضية بنصف أو ربع مرتب متى كان راتبه يقل عن عشرين جنيها فى الشهر ولا يستحق هذه العلاوة اذا كان. فى أجازة بدون راتب كما أن الموظف المتزوج يسمستحق العلاوة الاجتماعية كاملة اذا انقطع عن عمله لعفر غير مقبول وخصيت أيام الانقطاع من راتبه ، وذلك متى كان راتبه يقل عن عشرين جنيها في الشهر .

( 147-/11/1- ) 975

٧٨٣ ـ اعانة اجتماعة .. تقديرها بمبلغ جنيه واحد تمنع للموظف عند زواجه الاول مرة - صعود قراد مجلس الوزداد في ٢٩ من يوليه سنه ١٩٥١ بقطع مبلغ الاعانة من اول الشهر التالي تناريخ طلاق الزوجة او وفاتها ـ الاعتماد في ذلك بتاريخ وقوع الطلاق بسرف النظر عن كونه رحيا او بالنا ،

قرر مجلس الوزراء بجلساته المنققدة في ٣٠ من يناير و ١٢ و ٢٣ من أمسطس سنة ١٩٤٤ منع اعانة اجتماعية بصفة مرتب اضافي مقدارها جنيه أمسطس سنة ١٩٤٤ منع اعانة اجتماعية بصفة موتب افن تقطع هذه الاعانة عند زواج الموظف لاول مرة على أن تقطع هذه الاعانة عند وفاة الزوجة أو طلاقها • وفي ٢٩ من يوليه سنة ١٩٥١ أصدر مجلس الوزراء قرارا يقضى بأن « يستقطع مبلغ الاعانة الاجتماعية من أول الشهر التألي لتاريخ طلاق الزوجة أو وقائها » •

ومفاد ذلك ان الاعانة الاجتماعية انها تمنح للموظف عند زواجه لاول مرة وتقطع عنه بوفاة الزوجة أو طلاقها وذلك من أول الشهر التالي لتاريخ الوفاة أو الطلاق بمعنى أن الحق في الاعانة الاجتماعية المشار اليها انها ينشأ بالزواج وينقضي بالوفاة أو الطلاق ٠

والواضح من نصوص قرارات مجلس الوزراء سالفة الذكر أن المناط في قطع الاعانة الاجتماعية هو وقوع الطلاق بصرف النظر عا اذا كان رجعيا أو بائنا ودون ارتباط بعا يتقرر للزوجة المطلقة من نفقة على زوجها خلال فترة عدتها فاذا ثبت وقوع الطلاق وجب أن تقطع الاعانة الاجتماعية اعتبارا من أول الشهر التالي لتاريخ وقوعه دون أن يتراخي ذلك الى انتهاء العدة . اذ لا مجال للاجتهاد مع صراحة النص كما وأنه لا يجوز التوسع في تفسيد القواعد التنظيمية التي ترتب إعباء مالية على المزانة العامة .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم اســـتحقاق الموظف للايانة الإجتماعية ــ عند طلاق زوجته ــ اعتبارا من أول الشهر التالى لتاريخ وقوع الطلاق •

( 1977/11/14 ) 4.44

(د) بدلات

۱ \_ بدل انتقال ۰

أولا : عمرميات

كانيا : الماملون بالقطاع المام ·

۲ \_ بدل مستقر ۰

أولا : بدل السفر داخل الجمهورية .

ثانيا : بدل السفر خارج الجمهورية •

ثالثا : بدل المفر خارج الجمهورية للعاملين بالقطاع العام .

راسا : تبادل الوطفيل بيل الإقليمين وقت الوحدة .

٣ \_ بدل تفرغ أو تخصيص ٠

أولا : بدل تفرغ أو تخصص للهندسين •

ثانيا : بدل تفرغ للاطباء •

٤ \_ بدل طبيعة عمل ٠

أولا : عبرميات ٠

ثانيا : الماملون بالقطاع المام •

ہ \_ بدل تبثیل

أولا : عموميات •

ثانيا : الماملون بالقطاع المأم •

٦ ــ بدل اقامة

٧ \_ بدل أشــعة

۸ ـ بدل ملابس

٩ \_ بدل حضور الجلسات واللجان

١٠\_ بدل صرافة ٠

١ ـ جال انتقال

أولا : عبوميات •

ثانيا: الماملون بالقطاع المام .

#### أولا: عبوميات

كُلُّكُ - جُوادُ الجُمعِ بِينَ التَّمَافَاتُ عَنْ الاِعْمَالُ الاِصْائِيةَ وَمَصَرِفِاتِ الاِنْمَالُ فَى ظُلَّ لائمةً يَصُلُّ السَّفِّرِ الْعَمَادِرَةِ فَى سَنَّةً ١٩٧٥ - عَمَّ جُوادُ الجُمْعِ مَنَدُ تَارِيخُ الْعَمَلِ بِالاَتَّهَ وَجُدِيدَةُ الْصَادِرَةِ بِالْقَرِادِ الجَمِهُورِي رَامُ ١٤ لَسَنَّةً ١٩٥٨ .

ببين من استقصاء النصوص التشريعية المنظمة لموضوع منع المكافات الاعمال الإضافية ومصروفات الانتقال أن المادة ٤٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشمسان نظام موظفى الدولة تنص على أنه : « يجوز للوزير المختص أن يعنع الموظف مكافاة عن الاعمال الإضافية التي بطلب اليه تاديتها طي أوقات المعل الرصمية طبقا للقواعد التي يحددها مجلس الوزراء » وأن المادة ٥٥ من القانون داته تنص على أن « للموظف الحق في اسمترداد علمروفات التي يتكبدها في سبيل الانتقال لتادية مهمة حكومية وذلك على الوجه والشروط والاوضاع التي يصمدد بها قراد مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير المالية والاقتصاد بعد أخذ رأى ديوان الموظفين » •

ويبين من استعراض نصوص لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال المسادر ومصاريف الانتقال المسادرة سنة ١٩٢٥ ان المادة الخامسة والمشرين منها تنص على ما ياتى : 

« الموظفون والمستخدمون الذين يستدعون الى الحضور الى محال عبلهم في غير سحاحات العمل المعادة التى تقررها المصالح التابعون لها أو في يوم المطلة الاسبوعي أو في الاعباد الرسمية يجوز أن ترد لهم مصاريف انتقالهة ، 
«العسبوعي أو في الاعباد المرسمية يجوز أن ترد لهم مصاريات المقالمة ،

ولا ترد هذه المصاريف الا اذا كان محل اقامة الموظف على مسافة لا تقل عن كيلو متر ونصف كيلو متر من مقر عمله •

ولا يجوز في أى ظروف أخرى أن يسترد موظف أو مستخدم أى مبلغ للانتقال بين محل اقامته ومحل عمله » •

وقد عدل هذا النص فى لائحة بدل الســـفر الجديدة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم 21 لسنة ١٩٩٨ فنصت المادة ٣٦ منه على ما يأتى :

و الموظفون الذين يستدعون للحضور الى مقر أعمالهم فى غير ساعات السمل المقررة أو فى أيام المطلة الإسبوعية أو فى الاعياد الرسمية يجوز أن ترد لهم مصاريف انتقالهم الفعلية بشرط ألا تقل المسافة بين المسكن ومحل المسلم عن اثنين كيلو متر على أنه لا يجوز صرف أجور انتقال للموظفين الذين تصرف لهم أجور اضافية » •

ويستفاد من مجموع هذه النصوص أن للموظف تقاعدة عامة أن يسترد ما ينفقه من مصروفات في سمبيل الانتقال لاداء مهمة حكومية معينة تطبيقا م ٧٩ فتلوي للمادة ٥٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موطفى الدولة وقد نظمت المادة ٢٥ من لاتحة بدل السفر السابقة موضوع استرداد مصروفات الانتقال في سسبيل أداء الموظف أعماله العادية فأجازت اسسترداد هذه المصروفات بشرطين :

والثاني : أن يكون محل اقامة الموظف على مسافة لا تقل عن كيلو متر ونصف من مقر عبله ٠

ولم يقيد المشرع رد مصروفات الانتقال بأى شرط أو قيد آخر مما يدل. على جواز رد هذه المصروفات التى ينفقها الموظف فى سمبيل الانتقال لتأدية أعمال اضافية فى غير أوقات العمل الرسمية سواء تقاضى عن هذه الاعمال. أجورا اضافية أم لم يتقاض عنها شيئًا •

ولكن المشرع عدل عن هذا المبدأ في اللائحة الجديدة لبدل السفر الصادرة بالقراد الجمهورى دقم ٤١ السفر ١٩٥٨ اذ نص في المادة ٣٦ من هذه المائمة على أنه « لا يجوز صرف أجور انتقال للموظفين الذين يصرف لهم أجور أضافية » ومن ثم فقد أصبح محظورا أن يجمع الموظف بين الاجور الإصافية ومصروفات الانتقال وذلك من تاريخ العمل بلائحة بدل السفر الجديدة الممار اليها «

لهذا انتهى الرأى الى أنه يجوز فى ظل لائحة بدل السفر الســـابقة الصادرة فى سنة ١٩٢٥ الجمع بين المكافأة عن الاعبال الإضافية ومصروفات الانتقال متى توافرت شروط اســـتردادها الواردة فى المادة ٢٥ من اللائحة المشار اليها ، ولا يجوز ذلك منذ تاريخ العبل بلائحة بدل الســفر الجديدة. الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٤١ لسنة ١٩٥٨ ٠

( 197-/V/T ) 07A

الفرائب اياه - هو ان يتم الانتقال الثابت - مناط استحقاق موظفى مصلحة الفرائب اياه - هو ان يتم الانتقال فعلا .

تفسينت مذكرة اللجنة المالية رقم ١٠/١٥ مالية المرفوعة الى مجلس. الوزراء ما يلى : « سبق أن وافقت وزارة المالية في أكتوبر سنة ١٩٤١ عملي تقرير مرتب انتقال لمأموري مصلحة الضرائب ومساعدي المامورين على النحو الآتي ٠٠٠ مع ضرورة استيفاء الشروط الآتية : أن يقدم كل منهم كشمفا أسسسبوعيا بجميع انتقالاته ومصاريفه لحضرة مديره المحلى حتى يستطيع

حضرته مراقبة الاعمال وخط السير ٢٠٠٠ ٣ ــ مرتب الانتقال هذا هو كل ما يمكن صرفه سواه زادت مصاريف الانتقال على ذلك أو نقصت عنه ٠

وقد استعر صرف هذا المرتب من أول اكتوبر سسنة ١٩٤١ الى أن أصدرت المصلحة أمرا بايقاف صرفه من أول فبراير سنة ١٩٤٥ و .... والاستماضة عنه يصرف الاجور الفعلية لتجولات المأمورين ومساعديهم وذلك لارتفاع أجور كافة وسائل النقل وقلتها ... ولضمان حسن سير الممل تعتر المصلحة تقرير مرتب انتقال ثابت للموظفين الفنيين جميعا مديرين ومأمورين ومساعدى مأمورين على اختلاف درجاتهم وكذلك الفتشين الاداريين لان طبيعة أعالهم مماثلة لعصل حضرات الموظفين الفنيين من حيث الانتقال فضلا عن أن للناحية الادارية أهميتها القصوى في حسن سير العمل بالمصلحة علمة عامة .

وقد بحثت اللجنة المالية هذا المرضوع ورأت الموافقة على منح الموظفين الفنين وكبار موظفي المسلحة والمحصلين ومندوبي المجوز مرتب انتقال حسب الفئات المسلحات المها في هذه المذكرة وذكرت اللجنة المالية أن هذا المرتب يعتبر نظير الانتقال في داخل منطقة العمل ويصرف اعتبارا من أول. يناير سنة ١٩٥٠ م

وقد وافق مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ١٩٤٩/١٢/٢٨ على رأى. اللجنة المالية المبين في هذه المذكرة ·

ويخلص مما سلف أن مرتب الانتقال انما تقرر منحه لبعض موظفي

مصلحة الضرائب لحكمة معينة أفصحت عنها في جلاء وفي صورة لا يعتريها غموض مذكرة اللجنة المالية وهي تعويضهم بصخة اجمالية جزافية ببدل ثابت عبا يتكبدونه من نفقات في انتقالاتهم خارج عبلهم الرصمي لاداء أعالد وظافهم • ومن ثم يكون الانتقال الفعل هو مناط استحقاق هذا الراتب وقد أقرت المحكمة الادارية العليا هذا المبدأ في حكيها الصادر بتاريخ ١٠ من يناير صنة ١٩٥٩ (١) وقد جاء بأسباب هذا الحكم أنه اذا كانت علا تقرير بدل الانتقال هي الانتقال الفعسلي فان شرط اسستحقاقه هو الانتقال فعلا ويتحدد النطاق الزمني ويتخلف هذا المدل بعسدم تحقق هذا الانتقال ويتحدد النطاق الزمني الاستحقاق هذا البدل متبددا بحكم طبيعته شهرا بشسهر بقطع النظر عن الانتقالات الحاصلة في الشهور الاخرى قلت أو كثرت ذلك أن هذا البدل مو مزية من مزايا الوظيفة العامة منوط منحه بتوافر الحكمة التي دعت الى تقريره وهي عدم تحييل الموظف ما اقتضت طبيعة وظيفته أن ينفقه في سسبيل

 <sup>(</sup>١) في الطمن رقم ٦١ لسنة ٤ ق ( منشور بكتابنا المحكمة الادارية العليا قاعدة ٦٦٦
 و ١٦٧ ص ١٧٦ و ١٧٧ ) ٠

أداثها لا أن يكون مصدر ربع له • ومن أجل هذا نصت المادة ١٣ من لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال للموظفين الدائمين والمؤقتين والحارجين عن هيئة العمال التي وافق عليها مجلس الوزراء بجلسسته المنتقدة في ٢٥ من اكتوبر سنة ١٩٣٥ على أنه و يعتى لموظفي المكومة مستخدميها أن يستردوا المصاريف التي المسافر بالسكل المصاريف التي المسافر بالسكل المحديدية أو بالمراكب أو بالترامواي و ١٠٠٠٠٠ التي ع كما أن المادة ٥٥ من القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة حوهي التي صدر تنفيذا لها فيما بعد قرار من دئيس الجمهورية باصسحار لائمة بدل السفر ومصاريف الانتقال في ١٨ من ينابر سنة ١٩٥٨ حسيل الانتقال لتأدية مهمة على مديل الانتقال لتأدية مهمة ع

والاصل ... مستفادا مما تقدم ... أن يقف صرف مرتب الانتقال عند عد استرداد المصروفات القعلية والضرورية التي يضطر الوظف الى انفاقها في سبيل انتقالاته لتأدية اعمال وظيفته بيد انه رؤى من قبل التيسيد في الإجراءات والمحاسبة وتدبير اعتمادات الميزانية بالنظر الى طبيعة المصل في مصلحة الضرائب ... جعل مقدار هذا المرتب ثابتا بطريقة جزافية كثرت الانتقالات أو قلت مادامت قد تحققت بالفعل ، لكن ليس معنى تحديد رقم ثابت في هذه الحالة أن يكون المرتب مستحقا دائما وقعت انتقالات في شهر التي انقها الموظف في انتقال تم المكدة التي أقيم عليها منحه وهي رد المصروفات التي انقها الموظف في انتقال تم بالفعل بل معنى تحديد المرتب برقم ثابت أن مقداره معين بصفة اجمالية ويستحق متى تحديد المرتب برقم ثابت

وفضلا عما تقدم فان المادة ٣٥ من الانحة بدل السفر ومصاريف الانتقال الصادرة بقرار من رئيس الجمهورية في ١٨ من يناير سنة ١٩٥٨ تنص على المه و يتوان الموظفين أنه و يتوزير المالية والاقتصاد وبناء على اقتراح ديوان الموظفين تقرير راتب ثابت القابلة مصروفات الانتقال المفلية الإغراض ممسلحية ولا يمنح هذا الراتب الا للموظفين الذين يسسخون وطائف سستحمالا متواصلا بأعمالها المصلحية اسستحمال احدى ومسائل النقل اسستحمالا متواصلا ومتكررا ، وطاهر من هذا النص أن راتب الانتقال انما يستحق كمقابل لنققال انتقال تعويضا عن فئات انتقال فعلى يقتضى استحماله احدى وسائل النقل استحمالا متواصلا ومتكررا ومن ثم يكون المرد في استحقاق هذا الراتب وحصول الانتقال فعلا و

ويخلص من كل ما تقدم أن راتب الانتقال مقرر الواجهة ما ينفقه الموظف فعلا في انتقالاته التي يقتضيها القيام بعمله فلا يجوز توجيهه الى غير هذا الفرض كما لا يكفى لاسمستحقاق هذا الراتب أن تكون الوظيفة مما تقتضى الانتقال حسب طبيعتها وإنما يتعين لاستحقاقه أن يتم الانتقال فعلا • لهذا انتهى الرأى الى أنه يشترط لاستحقاق راتب الانتقال المسار اليه أن يتم الانتقال فعلا فان تخلف هذا الشرط فلا يسستحق الراتب عن الفترة الزمنية المقرر عنها على نحو ما قضت به المحكمة الادارية الصليا .

( 197-/9/19 ) VOT

الله عدم جوافل مرف الاستقال الثابت ، شرط استحقاقه هو الانتقال فعلا \_ عدم جوافل مرف هذا البدل عن فترة الاجازات ،

ان المادة ٣٥ من لائحة بدل السفر ومصاربف الانتقال الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤ لسنة ١٩٥٨ تنص على أنه « يجوز بقرار من وزير المالية والاقتصاد وبناء على اقتراح ديوان الموظفين تقرير راتب ثابت الماممورفات الانتقال الفعلية لاغراض مصسلعية ، ولا يمنح هذا الراتب الالموظفين الذين يصنطون وظائف يستاعي القيام باعمالها المصلحية استعمال لحدوثيان والنقل استعمال مترواه من وصائل النقل استعمال متواصلا متكررا » •

وان الســــيد وزير الخزانة قد وافق بكتابه المؤرخ ١٩ من يونية سنة ١٩٦٣ الموجه للســــيد الدكتور وكيل وزارة الصحة على منح بعض طوائف العاملين راتب انتقال ثابتا بالفئات التي حددها ٠

ومن حيث أن بعل الانتقال الثابت هو مزية من مزايا الوظيفة المامة مناط استحقاقها رهن بتوفر الحكمة التى دعت الى تقريرها وهى تمويض المملمين بصفة اجمالية جزافية عما يتكبدونه من نفقات تقتضيها انتقالاتهم في وقت عملهم الرسمي لأداء أعمال وظائفهم فشرط استحقاقه هو الإنتقال فاذا لم يتم الانتقال تخلف هذا الشرط ومن تم لا يسوغ صرف البدل المذكور لني ترور نها بالعبل ، دون تلك التي كانوا خلالها في أجازة أيا كان نوعها والا أصبح هذا البدل مصدر ربع للعاملين ووجه الى غير الغرض منه الامر الذي تنتفي معه علة تقريره ، وهذا للعاملين ووجه الى غير الغرض منه الامر الذي تنتفي معه علة تقريره ، وهذا المعاملين وقبه أن عن الله وأى الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ٢٤ من أغسطس صنة ١٩٦٠ في شان بدل الانتقال النابت لوظفي مصلحة الضرائب، وما جرى عليه قضاء المحكمة الادارية العليا - ولا وجه في هذا للقياس عبلى مرتبات أخرى بذاتها مفايرة في ظروفها ،

لهذا انتهى وفى الجمعية الى عدم استحقاق العاملين من الاطباء والمراقبين الصحيين والحكيمات لبدل الانتقال الثابت المقرر لهم بحكم وظائفهم وذلك عن أيام الإجازات •

#### ثانيا : الساملون بالقطاع المام

۱۹۸۷ - علم وجود قواعد منظمة اصروفات الانتقال صعدرة من السلطة المختصة ... لا يقل حق المامل في مستردهد ما انفقه من مصروفات بسبب خصمات اداها للشركة التي يتبعها .

أن من حق العامل استرداد مصرفات الانتقال التي يكون قد دفعها من ماله الخاص بسبب خدمات اداها للشركة التي يتبعها وتلزم الادارة برد هذه المصروفات وفقا للقواعد التي تنظمها وتعدد مقدارها وكيفية اسستردادها ، سواء كان أداة ذلك هو قراد من مجلس الادارة في ظل المصل بقراد دئيس الجمهورية رقم ١٩٩٨ أسستة ١٩٦١ أو قراد من المجلس التنفيذي في ظل المميل بالتحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة يقرار دئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، وإذا لم تكن هناك فواعد مقررة من السلطة التي تملك ذلك فهذا لا ينفي حق العامل في استرداد ما أنققه من مصروفات تكبدها بسبب خدمات أداها للشركة وذلك استنادا الى قاعدة عدم جواز الاثراء بلا سبب •

## ( 1937/17/11 ) 1717

## ( تعليسق )

يلاحظ ان المادة ٥٣ من القرار الجمهوري ٣٠٠٩ لسنة ١٩٦٦ اللي حل معلى القرار الجمهوري وقم ٢٥٦٩ اللي حل الفئات القرار الجمهوري وقم ٢٥٦٩ لسنة ١٩٦٦ تقفي بالنام الانتيان الدنين المدنين المدنين المدنين المدنين المادنين المادنين

كان مرايات احكام الإداء دوم ١٦٤١ استة ١٩٦٤ بريان احكام الإنعة بعلى السلم
 موساريف الانتقال الصادرة بالقراد الجمهوري رقم ١١ استة ١٩٥٨ عسل العاملين بالشركات
 النابعة للمؤسسات العامة .. لا يسرى على الوقائع التي تعت في ظل العمل بالقراد الجمهوري دفم
 191 استة ١٩٦١ - التوصية الصادرة من المليخة الإستشارية للمؤسسات العامة التمويئية في
 على العمل بالقراد الجمهوري المشاهر اليه .. نص حلم التوصية على تقدير مصروفات الانتقال التي
 ينفقها رؤساء والعضاء مجلاس ادارة الشركات الذا استغنوا عن السيارات المفسصة لهم .. تنفيذ
 «الشركات لهذه التوصية خلال القترة السابقة على قراد رئيس الوزواد رقم ١٦٤١ اسنة ١٩٦٤
 صعيع ..
 صعيع ..
 صعيع ..
 معيع ..
 معيع ..
 معيد ..
 مهيد ..
 معيد ..
 مهيد ..

لما كان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٤١ لسنة ١٩٦٤ الذي قضي في مادته الاولي بسريان أحكام لائحة بدل المسقر ومصاريف الانتقال الصادرة بالقراد الجمهورى رقم ١٤ لسسنة ١٩٥٨ على العامليني بالشركات التابعسة للمؤسسات العامة ، انما يسرى على الوقائع التي تتم يعد نفاذه دون تلك السابقة عليه ، ومن ثم فانه في الفترة السابقة على العمل بهذا القرار بالنسبة المشركات التي لم تصدر مجالس ادارتها بيانا معددا لبدل السفر ومصاريف الانتقال في ظل العمل بأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٩٨ لسنة ١٩٦١، وأن صدور توصية من اللجنة الاستشارية للمؤسسات العامة التموينية وفقا لاختصاصها في معلونة الوزير في دراسة المسائل التنظييية بتقدير مصروفات الانتقال التي ينفقها رؤساء وأعضاء مجالس ادارات الشركات اذا الشركات اذا الشركات بعد اختيار رؤساء واعضاء هذه المجالس لاستعمال سسياراتهم المصوبية والحصول على معمروفات الانتقال سالمة الذكر ، تكون بنابة المصوبية والحصول على معمروفات الانتقال سالمة الذكر ، تكون بنابة المحدود مجالس ادارة الشركات هذا القدر وصرف الهم خلال الفترة رؤساء واعضاء مجالس ادارة الشركات هذا القدر وصرف لهم خلال الفترة السابقة على العمل بقرار رئيس الوزراء رتم ١٦٤١ لسنة ١٩٦٤ فيكون ماتم صحيحا لا يجوز استرداده .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم جواز استرداد المبائغ التى دفعت كمصروفات انتقال لرؤساء واعضاء مجالس ادارة الشركات التابعة للمؤسسة المصرية الاستهلاكية العامة فى حالة عدم استمهالهم سميارات الشركات المخصصة لهم قبل صدور قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٦٤١ لسنة ١٩٦٤ وذلك استناد الى التوصية الصادرة من اللجنة الاستشارية للمؤسسات العامة التموينية تأسيسا على قاعدة الإثراء بلا سبب .

( 1477/17/11 ) 1818

# ۲ ــ بلل سفر تعلیستق

ينظم هذا البدل القراد الجمهوري رقم ٤١ لسنة ١٩٥٨ والذي ماذال معمولا به في ظل القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٥٨ والذي العاملين المدنين بالدولة حيث نصت المادة ٧ فتو قانون اصدوره على أنه « لل أن توضع اللوائح والقرارات المتنفيذية لهذا القانون تستمر اللوائح والقرارات المتنفيذية لهذا القانون تستمر اللوائح والقرارات المتعدد عليه في شئون الموظفين والعمال قبل العمل بهذا القانون سارية فيما الايتمارض مع احكامه » •

أولا : بدل السفر داخل الجمهورية •

ثانيا : بدل السفر خارج الجمهورية •

ثالثا : بدل السفى خارج الجمهودية للعاملين بالتطاع العام • راسا : تبادل الموظفين بين الإقليمين وقت الوحدة •

### أولا : يدل السفر داخل الجيهورية

٨٩٩ ــ شروط منح بدل السفر وتكبيله ــ اعتباره تعويضا للموظف عن العمروفات. العملية والضرورية التي يتلقها في سبيل الداء المهمة التي يكلف بها خلال هذه السفر ه

تنص المادة ٥٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى. المدولة على ان و للموظف الحق في استرداد المصروفات التي يتكبدها في مسبيل الانتقال لتأدية مهمة حكومية وله الحق في راتب بدل مسفر مقابل النقات الضرورية التي يتحملها بسبب تفييه عن الجهة التي بها مقر عمله الرسمي ، وذلك على الوجه وبالشروط والاوضاع التي يصدر بها قرار من. مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير المالية والاقتصاد » •

وضت المادة ٢٦ على أنه و لا يدفع بدل السفر لاحد الموظفين الا بمقتضى. اقرار يوقعه بنفسه ويقلمه للرئيس التابع له مباشرة قبل آخر الشهر التالي للشهر الذي يعود قبه الى محل اقلمته ، يقر فيه ان غيابه كان ضروريا لخدمة المكومة ، وانه كان غائبا مدة الليالي التي بطلب عنها بدل سفر ٢٠٠٠ وعلى الرئيس المباشر أن يتحقق من صحة البيانات الواردة في الاقرار المقدم له مومي اقتدم بصحتها يرفعها لرئيس المسلحة الاعتمادها منه ٢٠٠٠ » .

وبين من هذه النصوص ، أن بدل السفر ، يمنح للموظف ، تعويضك

له عن المصروفات الفعلية والضرورية التي ينفقها في سبيل أداء مهية يكلف بها وتقتضى منه التغيب عن الجهة التي بها مقر عمله الرسمى وأنه لذلك يقف عند حد اسسترداد النفقات الضرورية فيخفض في أحوال معينسة بقدار الربع (م٢) ، كما يخفض بمقدار الحيس اذا زادت المهية عن شهرين (م٢) كما أنه لا يمنح الا لمنة لا تزيد على ستة أشهر ، مما يستفاد منه أنه يشترط لمنحه أن تكون المهية مؤقتة بعيث تنتفى مظنة النقل ومن ثم لا يستحق البدل الا اذا كان الموظف قد نعب للعمل في جهة غير التي بها مقر عمله الرسمى تعهيدا لنقله ، وفي كل الاحوال لا يسستحق البدل المذكور الا اذا اتخذ الموظف اجرادات طلبه خلال الشسيهر الذي يعود فيه الى معرل اقامته المنتد والذلك يسقط الحق في للبدك الما المعاد والمتاد والمناد المتعدد والذلك يسقط الحق في للبدل اذا لم يقتم بطلبه خلال ذلك المعاد

وغنى عن البيان ، أنه متى توافرت شروط استحقاق بدل السفر وانخذ الموظف اجراءات طلبه في الميماد المقرر لذلك قانونا وجب منحه له ولا يجوز

ونظام بدل السفر ، هو من الانظية القانونية المتملقة بالوظيفة العامة مما يجعل المرجع في استحقاقه الى القانون واللائحة السالف الاشارة اليها ، ومن ثم يكون الموظف بالنسبة الى نظام البدل المشار اليه في مركز قانوني تنظيمي عام لا يختلف من موظف الى آخسس ، لذلك لا يجوز للموظف أن يتفق مع الادارة على أن تعامله على نحو مخالف لاحكام هذا النظام سسواه بالزيادة من المزايا المقررة فيه أو بالانتقاص منها ويصدق هذا بالنسبة الى المستقبل وحيث يصل الامر الى تقرير قاعدة خاصة في شسأن الوظف بالاسستثناء من القاعدة العامة المفرزة في القانون واللائحة المنظين لبدل السفر ، أما حين ينب الوظف فعلا لاداه مهمة في جهة غير الجهة التي بها مقر مركز قانوني ذاتي من شائه أن يولد له حقا في اقتضاء مقابل بدل السفر ، مركز قانوني ذاتي من شائه أن يولد له حقا في اقتضاء مقابل بدل السفر .

( 1977/A/1V ) oty

# (تعليــق)

اوضعت المحكمة الادارية العليا في الطعون الرقام ١١ لسببة ١ ق بيجلسة ١٩٥٦/١/٢١ و ٢٤٩٧ و ٢٤٩٧ منية ١ ق بيجلسة ١٩٥٦/١/٢١ و ٢٤٩٧ و ٢٤٩٧ منية بدل السفر منوط بالا يكون مصدر درج للموظف وأن يكون عن منة مؤقتة تنتفي معها مقلتة النقل وأن تستوفي الاجراءات والمواعيد التي تنعس عليها الاحجة بدل السببفر وأن المعاد الذي حدته الاحجة بدل السببفر مياد سقوط ( تتابنا المحكمة الادارية العليا ق الهوا ، ١٧٠ ، ١٧٠ ، ١٧٠ ، ١٧٠ ، ١٧٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٧٠ ، ١٧٠ ، ١٧٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٧٠ ، ١٧٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٧٠ ، ١٧٠ ، ١٨

 ٧٩ ـ حق الوظف في اقتضاء بدل السفر .. هو حق مال .. چواز النزول عنه فيسقط العق في دايدل حيثاد بارض توافر شروط استحقاقه .

ان مقابل بدل السفر حق مالى ، واذا كان هذا شانه (١) فليس ثمة ما يحول قانونا دون أن يتنازل الموظف عنه ، لان هذا الحق المالى ليس في ذاته من الحقوق المتعلقة بالنظام العام – وغنى عن البيان أنه طبقا للقواعد الصامة لا يصم الانفاق المخالف لقاعدة آمرة أما الحقوق المائية التى تتقرر على أساس تغلق القاعدة فليس في المبادئ العامة ما يحول دون التنازل عنها ومن ثم يكون تنازل الموظف عن بدل المسفر ، الذي هو في التكييف الصحيح دين عادى للموظف قبل الحكومة ، يستحقه بمقتضى النص الذي يجيز له استرداد مقابل النفقات الفعلية التي يتكبدها بسبب تفييه عن الجهة التي بها مقر عمله وعلى ما صاف البيان فإن هذا التنازل جائز لان كل الديون يصبح أن تكون محلا للتنازل ، الا أن يعند القانون من ذلك ينص (١) .

ومتى تقرر ما سبق ، فإن التنازل عن بدل السفر ، يكون جائزا قانونا سوا, أتم ذلك عند الندب أو يتم بعد انتهاء مدة الندب ، لانه في الحالة الاخيرة يكون الحق المقرر فيه قد نشأ فعلا اذا كان الموظف قدم طلبه في الميماد المقرر لذلك فيه سسح تنازل الموظف عنه بلا خوف وفي الحالة الاولى فإن تنازل لذلك فيه سبح تنازل الموظف عنه المراف وفقا للقواعد العامة لانه اسقاط لحو ملى عرف الموظف كنهه ويعرف مداه ويعرف كذلك أثر تصرفه في طبق منائه ذلك أن تنازل الموظف عن البدل بعد القيام بالمهمة المنتدب لها يعد من قبيل اسقاط الحق في البدل ، وبهذا الاسقاط لا ينشأ الحق فيه ، ومن ثم لا يتملق به حق الموظف الى ما بعد انتهاء المهمة ، وتبعا لذلك لا تنشيض به ذمة يتملق به حق الموظف الى ما بعد انتهاء المهمة ، وتبعا لذلك لا تنشيض به ذمة المهمة المسفر تسقط الحق فيه أذا لم يتقدم الموظف بطلبه في ميعاد معن المهمة المنتدب لاداقها ، اذ الامر لا يتفرج عن أنه اقرار منه بأنه لن يقدم بهذا المطلب في الميسلاء ، وذلك ليس مينوعا قانونا درناك ليس مينوعا قانونا و

وعلى مقتضى ما نقدم قانه متى تبين أن الادارة حين نصت في قرار ندب موظف ما على عدم منحه بدل سفر انها فعلت ذلك بناء على رغبة أبداها غان

<sup>(</sup>١) راجع القاعدة السابقة •

<sup>(</sup>٢) قضت المحكمة الادارية العليا في الطمن رقم ١٠٦٦ لسنة ٥ ق بجطسة ١٩٦٣/٢/١٤ يأت مقابل بدل السفر هو من قبيل الحقوق المالية التي يستطيع الموظف بادادته التصرف فيها يكافة التصرفات القانونية في مواجهة الجهة الإدارية (كتابتا المحكمة الادارية العليا قاعدة ١٨٠ ص ١٩٠) ٠

خمرارها هذا يكون في محله لانه تفرير للقتضى تنازل جائز في القانون واعمال ﴿ لآفاره •

وغنى عن البيان ، أن مثل هذا التنازل السابق ، يكون ملحوظا عند ندب هذا الموظف بالذات وانه اذا كانت الإدارة قد راعت ذلك عند ندبه فانه لا يجوز له وقد تم النبب بناء على طلبه المقترن بهنا التنازل أن يتحال منه ويطالب بالبدل مع أنه رتب المره ابتداء على أنه لن يتقاضاه والا لكان الندب مصدر ربح سعى اليه تحقيقاً لمصلحة ذاتية له والادارة تهدف الى تمكين الموظف من مثل ذلك عند تقرير الندب ،

وتطبيقاً لذلك ، دانه ١٤٠ كان الثابت أن ندس السبد الاستاذ ٠٠٠٠٠ رئيس النباية من أسوان إلى القاهرة خلال المدة من أول يوليه سنة ١٩٦١ إلى ١٥ من اغسطس سنة ١٩٦٢ ، قد تم بناء على طلبه الذي قرنه بتنازل منه عن طلب أي بدل سفر عن هذه المدة فأنه من ثم لا يكون له من حق في أن متقاضي بدل سفر عن تلك المدة ، ولذلك يكون الطلب المقدم منه في هذا المصوص غير جدير بالقديل وخاصة وأن هذا الطلب قدم بعد المهادالمقرو قائونا لتقديم طلبات بدل السفر مما يسقط الحق في البدل بفرض توافر شروط استحقاقه ولا يجدى في هذا الاعتذار بأن النص في قرار الندب على عدم منح بدل لسفر يعتبر سد بباً لتأخير الطلب في تقديمه ذلك انه في الإحوال التي يكون فيها مثل هذا النص غير ذي أثر ما دامت شروط منح البدل قد توافرت ولم يصدر من الموظف تنازل عنه يجب لحفظ الحق في البدل اتخاذ الاحراء المعتبر شرطااساسيا لنشوء الحق فيه في الميعاد ، فإن فأت الموظف ذلك سقط حقه في البدل والساقط لا يعود • والتعلل بأن الموظف لم يتبين أن النص في قرار ندبه على عدم منحه بدل سفر هو نص غير ذو أثر الا بعد فوات انبيماد ، غير مقبول لان الحطأ في فهم القانون لا يقبل عذرا عنه انمفال حكم القانون أو عدم مراعاته •

لهذا ، انتهى رأى الجمعية الى عدم استحقاق السيد الاستاذ ٠٠٠ وئيس النيابة لبدلسفر عن ندبه من أسوان الى القاهرة في المدة من أول يوليه الى ١٥ أغسطس سنة ١٩٦١ ٠

( 1977/A/14 ) PAA

٧٩ \_ حرمان الموظف الذي يتدب لمدة اكثر من شهرين من بدل السفر الذا ما صرف هستهارات سفر الماثلته وانقل امتحته ، وكذلك اذا ما قيض عند بدء الندب مرتب نقل بواقع ٢٠٠٠ من الرقب ٠

تنص المادة ٥ من لائحة بدا، السفر الصادرة بقرار رئيس الجمهوراية

رقم ٤١ لسنة ١٩٥٨ على أنه « لا يجوز أن تزيه معة التعب لمهمة واحدة على شهرين الا بموافقة وكيل الوزارة المختص ، فيما عدا أفراد القوات المسلحة م فتكون الموافقة للقائد العام أو من ينيبه وفي الحالات التي يرجع فيها المتدادد النعب بحيث بجاوز الشهرين يجوز \_ اذا رغب الموظف \_ أن يعرف الميه استمارات سفر له ولماثلته ونقل متاعه على نفقه المكرمة \_ وفي هذه الحالة استمارات سفر له ولماثلته ونقل متاعه على نفقه المكرمة \_ وفي هذه الحالة متروق يعرف اليه بدل سفر عن مامة الانتماب وتعتبر تلك الاسمستمارات بدلا من راتب بدل السفر ، ولا يجوز أن تزيد المدة المتي يصرف فيها بدل السفر على ستة شهور » »

ويؤخذ من هذه النص ، أنه في الحالات التي يرجع فيها أن مدة ندب. الوظف ذلك ، أن يصرف الموظف ذلك ، أن يصرف الموظف ذلك ، أن يصرف المه استبارات سفر له ولعائلته ولنقل متاعه على نفقة الحكومة ، وتكون هذه الاستبارات بدلا من واتب بعل السفر ، وهو الراتب الذي يستح للموظف مقابل النقات الضروبية التي يتحملها بسبب تقيبه عن الجمة التي يوجه بهله مقر عمله الاصلى ، في أحوال منها حالة ندبه للقيام بعمل في غير الجمة التي بها هذا المقر ومن ثم لا يصرف له في حالة جموله على الاستبارات المسار. المها ، بدل سفر عن مدة الانتداب .

ومن الواضح أن هذا النص ، اذ يقرر ذلك فأنه يكون قد منح الوظف المنتلب ما يعتبر بدلا عن رأتب بدل السفر الذي يحق له أصلا الآيتقاضاء. وهذا البدل هو استمارات سفر عائلته ، واسمستمارات نقل متاعه ، وهذم الاستمارة لم تكن لتصرف اليه أصلا ، وقد جعل الشـــارع مقابل حصول الموظف عليها ، عدم منع بدل سفر له ويصدر هذا الحكم عن المبدأ الاساسي الذي يقوم عليه منح البدل وهو ألا يكون هذا البدل مصدر ربح للموظف ولذلك رأى الشارع أنه والاصل أن هذا البدل هو مقابل المصروفات الفعلية والضرورية التي ينفقها الموظف في سبيل خدمة الحكومة ممما يوجب أثثا يقف عند حد استرداد هذه المحروفات قانه من ثم لا يستحق هذا البدل في الحالة التي يغبر فيها الموظف محل اقامته بصفة لها طابع الاستقرار المؤقت فينقل متاعه ويصطحب أسرته معه ، إلى الجهة التي بها مقر العمل الذي تعبيد اليه ، اذ في هذه الحالة لا يكون الموظف قد تكلف في سمل أداء هذا العمل. الا مقابل سَفْر أسرته من الجهة التي بها مقر عبله الآصلي الي الجهة التي بها َ مقر عمله الذي تلب اليه ، ومقابل نقل متاعه إلى هذه الجهة - وذلك كله يكون أصلا باستمارات سفر لعائلته واستمارة نقل لمتاعه . وهذاماتقرر المادة ٥ السالف الاشارة اليها منحه للموظف ، وتحرَّمه في مقابل ذلك من واتب بدل السفر على ما سلف البياد •

وزيادة في توضيع ما سلف ، تجب الاشارة الى أن الموظف المنتدب مـ يستحق بدل راتب سفر مما أشارت اليه المادة (١) من اللائحة ، يصرف اليهـ

عن كل ليلة يتقيب فيها عن الجهة التي بها مقر عمله الاصلى بسبب ندبه ، اللممل في جهة غيرها ، وذلك بالفئات المنصوص عليها في المآدة (٢) من هذه اللائحة ، وبسراعاة الاحسكام في المواد التالية لها والواردة في الياب الاول سمنها والحاص ببدل السفر • ويستحق الى جانب ذلك أجر سفره والإصل أن مِكُونَ هَذَا السَّفَر بِمُوجِبُ استمارة خَاصَّةً ( مَكَمُ ) ، عَلَى آنه آذا لم يتيسر اللموظف الحصول على هذه الاستمارة صرف له ثمنها اذا قدم شهادة مرمكتب صرف التذاكر التي يكون قد حصل عليها لسفره (م ٢٦) ، والا رد اليه ثمن السفر بدرجة أقل من الدرجة التي يحق له السينفر فيها ( م ٤٧ ) . واذا كان السفر على سكك حديدية أو سفن خصوصية لا تقبل استمارات السفر التي تصرفها الحكومة ، كان للموظف الحق في استرداد ثمن التذكرة التي اشتراها ( م ٥٢ ) ويستحق أيضا مصروفات انتقال ، وهي مقابل ما ينفقه في الذهاب من محل اقامته المؤقت في الجهة التي ندب اليها المعل عمله المؤقت ، وذلك وفقا لما بينته المادتان ٢٩ و ٣٠ من اللائحة • ولا سعق لهذا الموظف الحصول على استمارات سفر لاهله ، ولا لتابعيه ، إذ ذلك لا يكون الا في حالة النقل ( م٤٩ ، م ٥٠ ) ، ولا يحق له أيضا الحصول على استمارة أو استمارات نقل في قطار البضاعة عن الامتعة والادوات المنزلية ولا على استمارة نقل في قطار الركاب المتمته الشخصية ، اذ ذلك أيضا مقرر اللموظُّفُ المنقولُ ( مَ ٣٥ ) • ولكن يَجوزُ أن تصرفُ له استمارة نقَلُ قطاراتُ الركاب لنقل أمنعته ومؤنه بشرط ألا تزيد زنتها على مائة كيلو جرام(١٥٠) وفي ضوء ذلك قان ما تقرره المادة (٥) من صرف استمارة سفر ، العائلة الموظف المنتلب واستمارات لنقل امتعته ، انما هو تقرير لما لم يكن مستحقاً له أصلا في حالة الندب والمقابل لذلك ، هو حرمانه من بدل السعر، عوله في الحصول على هذا أو ذاك الحيار •

ومتى تقرر لالك ، فانه من ثم تكون المادة (٥) بتجريرها الحكم الذي سلف شرحه قد عالمك الموظف الذي يرجح المتداد ندبه لمدة تجاوز شهوين على أساس اعتباره في حالة ظلبه استمارات سفر لاسرته ، واستمارات لنقل أمتمته ، معاملة الموظف المنقول ، ومن ثم قضت بعدم صرف بدل سسفر ، الانتفاء المقتضى لصرفه ،

واصطحابا لهذه الماملة ، فانه كان من حق الموظف المنقول أن يصرف عالة استعاله السكك الخديدية لنقل أهمته مرتب نقل قدره ٢٠٪ من مرتبه ، وأن يصرف في حالة النقل من الباب الى الباب ، هذا المرتب بنسبة في أو ١٠٪ من مرتبه ، على حسب الاحوال التي بنتها المادة ١٠٨ من المرتبه ، على حسب الاحوال التي بنتها المادة ١٠٨ من المؤدنة ونقل حوكان من حقه في حالة ما أذا رغب في علم استعمال السكك الحديدة ونقل متناعه بعرفته أن يصرف مرتب نقل بواقح ٢٠٪ من مرتبه الشهرى على ألا تصرف الميه المسكك المديدية أو أجور النقل بالسيارات نقل بالسيارات

(م/٨) وكان مرتب النقل يشسمل عدا مصروفات حزم ونقل المتاع أجور العربات التي بستاجرها الموظف للانتقال بها هو واسرته وأجور نقل وحمل المتاعه بما في ذلك المتاع المرخص له في نقله بقطار الركاب (م ٧٠) لما كان لذلك من حق الموظف المنقول كبدل عن استمارات نقل المتعته والمتعة المرته بقطار البضاعة وبقطار الركاب ، فان من حق الموظف المنتب الذي يرغب في عدم صرف بدل صفر عن مدة ندبه ، على أن يصرف بدلا عن ذلك استمارات سفر لمائلة ولنقل متاعه أن يحصل على هذا المرتب بدلا من استمارات نقل المتعارات مقابل استعارات سفر طبقا لما حصل عليه برغبته ، لم يكن له بعد ذلك ، الا مقابل استمارات سفر عائلته فقط ، الما بدل السفر فلا حق له فيه ، لانه صرف ما يعتبر طبقا للمادة (٥) بدلا منه ه

وعلى مقنضى ما سبق فائه ذا ما رغب الوظف عند نديه لهمة تجاوز مدتها شهرين أن يصرف البه استمارات سفر لعائلته ولنقل أمتعته من الجهة التي بها مقر عمله الاصلى الى الجهة التي بها مقر العمل الذي التدب لاداله فأنه متى استجابت الإدارة لهذه الرغبة ، فينحته هذه الاستبارات ، فأنه لا يكون من حقه الحصول على بدل سفر عن مدة ندبه • ويكون الحكم كذلك فيما اذا حصل الموظف عند ندبه ، على مرتب نقل قمته ٢٥٪ من مرتبه الاصلى مما يعتبر في حكم اللائحة بدلا عن استمارات نقل الامتعبة وعن مرتب النقار الذي يمنح لمن بنقل متاعه بهذه الاستمارات وعن مصروفات حزم وحمل هذه الامتعة وعن أحور انتقال الموظف وأسرته • وهذا جميعه ، مجرد تطبية الحكم النصوص السالف بيانها وشرحها ، وهو الى ذلك مقتضى الحكمة من تقرير راتب بدل السفر للموظف المنتدب مقابل النفقات الضرورية التي يتكبدها بسبب مبيته في غير الجهة التي بها مقر عمله الاصل اذ أنه متى نقل الموظف. أمتعته الى الجهة التي بها مقر العمل الذي ندس له ، ونقل أسرته أو حصلًا عل مقابل هذا النقل فانه بذلك يكون قد استقر مؤقتا في هذه الجهة بعد الله ترك الجهة التي بها مقر عمله الإصل ، فلا يتكمد عندئذ الا النفقات التي ينفقها عادة في سبيل معيشته واسرته ، فلا تكون ثبة نفقات اضافية بسبب الندب بعد اذ حصل على مقابل النقل •

وغنى عن البيان ، أنه متى ارتضى الموظف الحصول على استمارات سفر عائلته ونقل أمنعته أو حصل على مرتب النقل ، ما يقطى ذلك ، فأنه يكون. قد آثر ذلك على بدل السفر فلا يكون له بعد ذلك أن يعود فيما ارتضاه لنفسه أو يرجع عما اختاره ، بعد اذ مضى ذلك ونفذ وغنى عن البيان ، أن الموقف الذى بعصل على مرتب النقل وهو مقابل نقل أمتعته وأمتعامرته، لا يكون له بعد ذلك الا المصول على مقابل استمارات سفر أسرته الا يكون له بعد ذلك الا المصول على مقابل استمارات سفر أسرته ،

وتطبيقاً لما تقدم ، فانه والثابت أن السيد/ ٠٠٠٠ رئيس لقسمم بالرقابة الادارية ، قد صرف في تاريخ انتقاله الى القاهرة ، الجهة التي ندب لها مرتب نقل قدره ۲۵٪ من مرتبه ، فانه بذلك لا يكون له حق في بدل سفر عن مدة نديه ٠

وغنى عن البيان أن له بعد أن حصل على مقابل استمارات النقسل وأكثر منه وهو مرتب النقل ، فان له أن يحصل على استمارات سفر لعائلته أو على مقابلها في حالة ما اذا قدم شهادة من مكتب صرف تذاكر سفرها ، أو على مقابلها في حالة ما اذا لم يقدم هذه الشهادة على ما سلف تفصيله ، على أقل من هذا المقابل اذا لم يقدم هذه الشهادة على ما سلف تفصيله ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم استحقاق السيد/ ٠٠٠٠ للدل سفره مدة ندبه ، ما دام قد صرف عند ندبه مرتب نقل ، وكل ما له هو صرف مقابل أجر سعر اسرته ، بالشروط والاوضعاع المقررة لذلك قانونا .

( 1978/8/Y ) T.1

الإنتخال ــ تذاكر سار مجانية ــ المادة ٨٨ من الأنعة بدل الساب ومماريف الانتخال ــ التركيف الانتخال ــ التركيف الانتخال ــ التركيف الانتخاص و وعائلاتهم بالساب فلاث مرات كل سئة ــ المقصود بالمائلة في مجال هذا النص •

ان المادة ٧٨ من لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال الصسادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٤١ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقرار الجمهورى رقم ١٤٦٠ لسنة ١٩٦٠ تنص في فقرتها الثسانية على أن « يرخص للموظفين بمحافظتى قنا وأسوان بالسفر هم وعائلاتهم دون الحدم ثلاث مرات في كل سنة ميلادية اثنتين بالمجان والثائثة بربع أجرة » •

والفرض من منح هذه الميزة للعاملين بهذه الجهات النائية ومن بينها معافظة آسوان هو التيسير عليهم وذلك بالترخيص لهم في صرف اسنماوات سفر مجانية بهم ولعائلاتهم ال ألجة التي يختارونها وقد يتعذر على الموظف بمض أفراد عائلته في البلد المنقول منها أو في بلده الاصلي أو قد يضطر الى بعض أفراد عائلته في البلد المنقول منها أو في بلده الاصلي أو قد يضطر الى لين لها مثيل في المحافظة التي يعمل بها ، فيثل هذا الموظف كما يحتاج الى حضورها للاقامة معه في مقر الى السفر لعائلة في أجازته فانه يحتاج الى حضورها للاقامة معه في مقر عمله خاصة في أثناء المطلاحيت يستدعي معظم العاملين أولادهموزوجاتهم عمله خاصة ألم الناطق بعد انتهائها ، لهذه الاعتبارات شرعت تسهيلات السفى ومنحت لمائلة الموظف حتى يتسخى فها الخصور الى مقر عبل عائلها ومشاركته الاقامة في هذه الاعتبارات شرعت تسهيلات السفى الاقامة في هذه المناطق ، وعلى ذلك فان العبرة ليست بمحل اقامة عائلة الموظف وانما بوصفهم من عائلته الذين يقوم فعلا باعانتهم فهؤلاء هم الذين يقوم فعلا باعانتهم فهؤلاء هم الذين

يفيدون من امتياز استمارات السفر المجانية المقرر في المادة ٧٨ سلافة الذكر سواء اكانوا مفيمين معه في معل عمله أو غير مقيمين وهي ميزة قررها المشرع لهم فلا يجوز الانقاص منها بدعوى أن عائلة الموظف لاتقيم معه في محل

وترتيبا على ما تقدم خانه اذا ثبت أن الآنسة ١٠٠٠ المدرسة بأسوان تعول فعلا والدتها واخواتها الثلاثة الذين صرفت لهم استمارات سفر مجانبة من أسوان الى القاهرة وبالعكس فانه يعتى لهم الاستفادة من الامتياز القرر بالمادة ٧٨ من لائحة بدل السفر يستوى في ذلك أن يكونوا مقيمين معها أو غير مقيمين •

لذلك انتهى رأى الجمعية العبومية الى أنه يقصم بماثلات الموظفين الذين يرخص لهم في الاستفادة من الميزة المقررة في المادة ٧٨ من الاستفادة بشراد رئيس الجمهورية وقم ٤١ لسنة ١٩٦١ والمعدلة بقرار رئيس الجمهورية وقم ٤١ لسنة ١٩٦١ من يعولهم الموظف فعلا من أفراد عائلته سواء آكانوا مقيمين معه في محل عمله أو غير مقيمين فيه و

وعلى ذلك فأن ثبت أن الآنسة المذكورة المدرسة بأسوان تعول فعلا والدتها وأخواتها فأنه يعتى لهم الاستفادة من هذه الميزة ·

( 197V/1-/1 ) 1-AV

### ثانيا : بدل السفر خارج الجمهورية

بتاريخ ١٨ من سبتمبر سنة ١٩٤٩ قررت الحكومة المصرية وبعض المكومات الاخرى خفض قيمة عملاتها ، وفي ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٤٩ أصدر مجلس الوزراء قرارا يقفى بأن كل من يندب للعمل في قطر لم تخفض عملته أو حفضت بنسبة أقل من نسبة تخفيض العملة المصرية يمنح بدل السفر بفئات معينة حددما على أساس ما كان يساويه الجنيه المصرى قبل تخفيض عملة البلد الذي تؤدى فيه المهمة ،

وقد تبين لديوان المحاسبة عند مراجعة مستندات الصرف الخاصة

بالصائم الحربية انها حاسبت أحد موظفيها الموقدين الى ألمانيا على أساس أن نسبة تخفيض الجنيه المصرى الى المارك الالماني هي ٤٢٪ في حين أنها ٢ر١٤٪ وطلب حصر المبالغ التي صرفت الى هؤلاء الموفدين على خلاف حكم القانون ، وعندئذ تقدم وكيل وزارة الحربية بمذكرة الى مجلس ادارة المصانع الحربية يطلب فيها أنوافقة على اعفاء هؤلاء الموظفين من فروق سعر العملة المطلوبة هنهم استمادا الى أنها صرفت اليهم دون سعى من جانبهم ، قرأى الجلس استفتاء وزارة المالية بالاشتراك مم مجلس الدولة في الامر • وقد رأت وزارة المالية أن هذه المبالغ تعتبر دو ناحكومية واجبة التحصيل • أما ادارة الفتوي والتشريع لوزارة الحربية فذهبت الى عدم جواز مطالبتهم برد ما صرف اليهم من زيادةً في فرق سعر العملة لان هـنه الفروق انما صرفت بسبب خطأ الادارة في تفسير قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢١ من ديسمبر سينة ١٩٤٩ • ثم تقدمت وزارة الحربية بمذكرة الى مجلس الادارة استعرضت فيها رأى وزارة المالية ورأى ادارة الفتوى والتشريع لوزارة الحربية المشار اليهما وطلبت الموافقة على اعفاء هؤلاء المبعوثين من الفروق المطلوبة منهم والق تبلغ حوالي عشرة آلاف جنيه فوافق المجلس على ذلك بجلسته المنعقدة في ٨ من مايو سنة ١٩٥٧ -

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسيم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٢٦ من أكتوبر سنة ١٩٦٠ فاستبان لها أنه عقب التقير الذي طرأ على مستوى الاسعار وقيمة النقد خفضت بعض الدول ومنها مصر قيمة عملتها ورغبة في ايجاد التعادل بين سمعر الجنيه المصرى قبل التخفيض وبعده أصدر مجلس الوزراء قرارا في ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٤٩ نص في البند ( ثامنا ) منه على أنه « لما كان بعض الاقطار لم تخفض عملتها مطلقاً والبعض الآخر خفض عملته تخفيضا أقل من تخفيض العملة المصرية بأن من يندب الى أحد تلك الاقطار يمنح بدل السفر بالفئات المتقدم ذكرها على أساس ما كان يساويه الجنيه المصرى قبل ذلك التخفيض في البلد الذي تُتم فيه المهمة ، • ويستفاد من هســذا القرار أنه اذا ندب موظف لاداء مهمة في بلد من البلاد التي تكون قد خفضت عملتها فأن بدل السفر الذي بمنح له يكون على أساس ما كان يساويه الجنيه المصرى في البلد الذي ترَّدي فيه المهمة مقوما بعملة ذلك البلد قبل التخفيض حتى لا يضار يسبب تخفيض العبلة فلم يضع القرار قاعدة عامة بتحديد نسبة التخفيض بـ ٤٢٪ في جميع الاحوال ـ كَما ذهبت الى ذلك القنصليةالمحرية بفرنكفورت عند محاسبة الموقدين من موظفي المصانع الحربية الى المانيا بل ان نسبة التخفيض تختلف باختلاف البلد الذي تؤدَّى فيه المهمة ٠

وقد حاسبت ادارة المصانع الحربية موظفيها الشار اليهم الذين أوقدوا الى المانيا في مهمات رسمية على أساس أن فرق سمو المملة بين الجنيه

المصرى والمارك الالماني هو ٤٢٪ في حين أنه محدد بنسبة ٢٤٦٪ ، ومن ثم تكون المعاسبة قد تمت على أسساس مخالف للقانون ويتمين استرداد ما صرف الى هؤلاء الموظفين من فروق سعر المملةزيادة عما يستحقون اعمالاً لحكم المادة ٢/١٩٩ من القانون المدنى التى تنص على أن « كل من تسلم على سبيل الوفاء ما ليس مستحقا له وجب عليه رده » .

ولما كانت الفقرة الاولى من المادة الاولى من القانون رقم ١١١ لسمنة ١٩٥١ معدلة بالقانون رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٥٢ بشأن عدم جواز الحجز على مرتبات الموظفين أو مكافآتهم أو معاشاتهم أو حوالتها الا في أحوال خاصة تنص على أنه ﴿ لا يجوز اجراء حجز أو خصم و توقيم حجز على المبالغالواجمة الاداء من الحكومة والصب العامة ومجالس المديريات والمجالس البلدية والقروية للموظف أو المستخدم مدنيا كان أو عسكريا بصفة مرتب أو أجر أو راتب اضافي أو حق في صندوق ادخار أو معاش أو مكافأة ألَّو أي رُصيدٌ من هذه المبالغ الا فيما لا تجاوز الربع وذلك لوفاء نفقة محكوم بها من جهة الاختصاص أو ما يكون مطلوبا لهذه الهيئات من الموظف أو الستخدم بسبب بتعلق بأداء وظبفته لاسترداد ما صرف البه بغير وجه حق من المالغالمذكورة أو بصفة بدل سفر تمثيل أو ثمن عهدة شخصية وعند التزاحم تكون الاولوية لدين النفقة ، ، و يستفاد من هذا النص أن لجهة الإدارة الحق في استرداد ما صرف بغير وجه حق الى موظفيها من راتب أو أجر أو مكافأة أو معاش أو بدل سفر أو بدل تمثيل وذلك بطريق الخصم من الراتب في حدود الربع ، ومن ثم فان الجيعية العمومية انتهت الى أنه يتعين استرداد ما صرف الى موظفى المسانم الحربية من فروق سعر العملة المتقلم ذكرها التي حصلوا عليها زيادة عما يستحقون وذلك وديا والا فتحصل بطريق الخصم من الراتب في حدود الربع

( 197-/11/47 ) 1-47

٧٩ ٤ - بدل السار ومصروفات الإنتقال الناء ندب الموقف الاداء مهمة خارج الجمهورية الصادر في بدا من يناير سنة ١٩٥٨ - نص الدرية الصادر في ١١٠ من يناير سنة ١٩٥٨ - نص المادة الماشرة من هذا القرار عل شمول بدل السفر عن كل ليلة لاجود البيت ومصروفات الانتقال المعلق داخل المدن - شمول حدة البدل مصروفات الانتقال بين المدينة والمقاد .

تنص اللاة ١٠ ( أولا ) من لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال المصادرة بقرار رئيس الجمهورية في ١٨ من يناير سسنة ١٩٥٨ على أن و الموظف الذي يندب الى احدى البلدان الاجنبية يصرف له بدل سفر عن كل ليلة على الرجع الآتي ويشمل هسنة البدل أجود المبيت ومصروفات

الانتقال المحلية داخل المدن » ومفاد ذاك أن المشرع وقد أدمج مصساديف الانتقال داخل المدن في بعل السفر بالنسبة ألى الوظف المنتب الى بلده أجنبى يكون في واقع الامر قد عطل الاحكام الخاصة بمصروفاتالانتقال المنتب الله بالمستبد ألى مقدا الموظف فلا يجوز له الاستناد الى أى حكم منها، داخل المدن بالنسبة ألى مقدا الموظف للدي بوز له الاستناد الى أى حكم منها، يتم أو يجرى داخل مدينة واحدة وليس بين مدينتين ومن ثم فان الانتقال الذي من المطار ألى داخل المدينة واحدة وليس بين مدينتين ومن ثم فان الانتقال السفر أذ ليس فيما جرى عليه الحال من انشاء المطارات بعيدة عن المدن ما السفر أذ ليس فيما جرى عليه الحال من انشاء المطارات بعيدة عن المدن ما بالدي تأخذ مصروفات الانتقال ومن باب أولى تأخذ مصروفات الانتقال ومن مقر الإقامة ألى مقر العمل نفس الحكم فتس الحكم في دو معمة رسمية بسويسرا غير محق في اقتضاء مصروفات النقال مقابل تنقل من المعار تقلل من المعار تعلى مقر عمله أو من اقامته الى مقر عمله سواء وقع مذا الانتقال في مواعيد العمل المقررة أو خارج هذه المواعيد .

( 1977/1-/77 ) 79.

ان الفقرة الاولى من المادة ١ من لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال الصادرة تقرار دنيس الجمهورية المنشور بالوقائع المصرية في ١٨ يناير سنة المادرة بقرار دنيس الجمهورية المنشور بالوقائع المسد ٥ مكرر (أ) تنص على أن « بدل السفر هو الراتبالذي يمنح للموظف مقابل النفقات الضرورية التي يتحملها بسبب تغيبه عن الجهة التي يوجد بها مقر عمله الرسمى » \*

وإن الفقرة أولا (أ) من المادة ١٠ من هذه اللائحة تنص على أن الموظف الذي يندب الى المحدى البلدان الاجنبية يصرف له بدل سفر عن كل لبلة على الوجه الآتي سووفات الانتقال المحلية والوجه الآتي سويشمل هذا البدل أجور المبيت ومصروفات الانتقال المحلية واخل المدن ٤ •

وأن الفقرة الاولى من المادة ١١ من اللائحسة المذكورة تنص على أن

« مصروفات الانتقال هي ما يصرف للموظف في نظير ما يتكلفه فعلا من نفتات بسبب أداء الوظيفة من أجور سفر وانتقال ونقل أمتمة وحملها » •

ويبين من هذه النصوص أن المشرع وقد المج مصاريف الانتقال داخل المدن أجور سفر وانتقال ونقل المتمة وحملها في بدل السفر بالنسبة الى الموظف المنتلب إلى بلد أجنبي فيكون في واقع الامر قد عطل الاحكام الحاصم بمصروفات الانتقال داخل المدن بالنسبة الى هذا الموظف فلا يجوز الاستناد الى حكم منها ولا ربيب أنه قد عني بعبارة داخل المدن الواردة في النص الانتقال الذي يتم أو يجري داخل مدينة واحدة وليس بين مدينتين ومن ثم مان الانتقال من المطار الى داخل المدينة وبالمكس يعتبر انتقالا داخليا تدخل مصروفاته ضمن بدل السفر اذ ليسفيها جرى عليه الحال من انشاء المطارات بيدة عن مساكن المدن ما يجعل الانتقال منها الى المدينة أو المكس التقالات غير محلية يتبع حقا في مصروفات للانتقال منها المالمورية الى مدينة غير تلك التي تكف الموظف أداء المأمورية فيها فان غير محلية داخل المدن فلا تدخل في بدل السفر اذ لا تعتبر مصروفات انتقال محلية داخل المدن فلا تدخل في بدل السفر اذ لا تعتبر داخلة في مصاريف الانتقال المحلية ،

لذلك انتهى رأى الجمعية الى أن بدل السفر الذى يصرف للموظف الذى يتحرف للموظف المدى يتدب الى احدى المبلدان الاجنبية يشهم أجور المبيت ومصروفات الانتقال المحلية داخل المدن وتعتبر مصروفات الانتقال بني المطار الى المدينة أو المكس وكذلك أجور نقل الامتعة الشخصية وحملها مصروفات انتقالاً محلمة شاميات عدل السغر •

أما الانتقالات التي تتضمنها طبيعة المأمورية الى مدينة اخرى غير التي كلف الموظف بأداء مأموريته فيها فأن مصبأريف الانتقال اليها لا تعتبر مصروفات انتقال محلية ولا تدخل في بدل السفر •

( 1918/1/97 ) 797

٧٩٣ م. بدل السفر عن مدة الإجازات المرضية ــ قرار وزير الصحة رقم ١٧٧٧ كستة من شان لاتحة اللجان الطبية ــ عدم استحقاق بدل السفر اذا لم يتبع الوظف الإجراءات المصوس عليها فى هده اللائحة .

لما كان حكم المادة ٢/٦ من لائحة بدل السمسفر مقصورة الاثر على الوظفين المنتدبين لمهام في داخل الجمهورية وقد خلت اللائحة من نصخاص ينظم حالة الموظفين المنتسم بين لمهام في البلاد الاجنبية فان حكم هذه الحالة

الاخيرة هو الحكم العام في استحقاق بدل السفر عن أيام الاجازة المرضية مع اتباع الاجراءات الخاصة بطلب هذه الاجازة في الخارج وهي الاجراءات التي رسمتها المادة ١٩٦٢ من قراد وزير الصحة رقم ٧٧٣ لسنة ١٩٦٠ في شان لائحة اللجان الطبية المصادرة في ١٨٥ من ديسمبر سنة ١٩٦٠ ويالتي توجب على الموظف في حالة مرضه اخطار اقرب سفارة أو مفوضية أو قنصلية تابعة للجمهورية المورية المتحقدة في حدود المدولة الموجود فيها التي تقوم باحالته اما على الطبيب المحق بها أو على الطبيب المعتمد لديها في تتولى بعد اعتمادها لم المحبة توقيع الطبيب المحتمد الدياة تم تتولى بعد اعتمادها لم المحبة توقيع الطبيب الحالة الرساحة التابع لم وعلى الوزارة أو المصلحة التابع لها وعلى الوزارة أو المصلحة التابع لها وعلى الوزارة أو المصلحة الامين لها وعلى الوزارة أو المصلحة السال هذه المنتبعة الى الادارة العامة ذات المطبق العامة المتابع على المؤلف لم يتبع شمينا من ذات القرار على عدم قبول الشهادات الطبية الصادرة من أطباء خصوصيين ذات المتعدى الم يتبع شمينا من الاجراءات المنتمة وهي الاجراءات الملائمة لاثبات حالته المرضية فائه لا يستحق بدل صفر عن الايام المطالب بها و

( 1977/1-/77 ) 71-

# (تعليــق)

قضت نلحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٢٤٩٧ لسنة ٦ ق بجلسة ١٩٣٥/٢/٢١ بأن « الوقف لا يستحق بدل سغر عن مدة الاجازاتالاعتيادية الا أذا قررت الجهات الطبية المختصة أن حالته لا تسمح بمودتملحل عمله » ( كتابنا المحكمة الادارية العليا ق ١٧١ م ص ١٨١) .

۷۹۷ - نص الحادة الثالثة من اللائمة بدل السام على تخليف بعثل السفر بمقادل الربع. في حالة الإقامة بعنزل عما أعدته العكومة أو سلطة أو عيئة معلية هو باستراحات البنسولا والشركات - وجوب تطبيق هذا العكم على حافة الندب خارج الجمهورية .

ان المادة الاولى من لائحة بدل السفر الصادر بها القرار الجمهورى رقم الم السنة ١٩٥٨ قد عرفت بدل السفر بأنه الراتب الذي يمنح للموظف. مقابل النقات الفرورية التي يتحدلها بسبب تفييه عن الجهة التي يوحد بها مقر عبله الرسمى ، كما قضت المادة الماشرة من بعده اللائحة بأن الموظف الذي يعدب الى احدى البلدان الاجنبية يصرف له يدل سسفر عن كل ليلة ويشمل هذا البدل أجور المبيت ومصروفات الانتقال المحلية داخل المدن بتحملها لماسفر اذن يمنح كمقابل للنقات الشرورية الفعلية التي بتحملها الموظف المنتسب في جهة غير جهة مقر عمله الرسمى وهذه النفقات تشمل \_ أجور المبيت .

ومن حيث أن الحكمة التي دعت الى تقرير بدل السفر تقتضى أن يقف عند حد اســـــــــرداد النفقات الضرورية الفعلية التي ينفقها الموظف في الجهة التي انتدب اليها ، علاوة على مصروفات معيشته الاعتبادية وذلك اعمالالميدا أساسى هو الا يكون هذا البدل مصدر ربح أو اثراء للموظف على حســاب الدولة ،

ومن حيث أن المادة الثالثة من الاتحة بدل السفر المشار اليها مست على أن ويتخفض بعلى السفر بقدار الربع في حالة الاقامة بمنزل مما أعا ته المكومة أو سلطة أو هيئة معدلية واستراحات البنوك والشركات ويدخل في مدلول عبارة ( منازل الحكومة ) عربات السكك الحديدية التابعة لسكك حديد الحكومة والحيام والبواخر وكل ما عداها مما تكون الحكومة مالكة أو مسناجرة لها من من من منافيا من من في منا النص هو تخفيض بعلى السفر بقدار أربع اذا أقام الموظف على نفقة الحكومة حتى لا يشرى على حساب الدولة و واذا كان يعمن أعمال هذا النص في مجال الندب خارج الجمهورية اذا قام الموظف في يعمن أعمال مدا الدولة الإجنبية ، وذلك حتى لا يشرى الموظف على مكان أعدته له حكومة الدولة الإجنبية ، وذلك حتى لا يشرى الموظف على مساب الدولة اذا ما صرف بعلى السفر كاملا رغم عدم تحمله بنفقات المبت، وباعتبار أن هذه النفقات تدخل ضمن العناصر التى يشملها بعلى السفر وباعتبار أن هذه النفقات تدخل ضمن العناصر التى يشملها بعلى السفر المائرة من لاتحة بدل السفر المهار الهاه .

ومن حيث أن الموظفين الممارين الى الجزائر كانا ببيتان على حسب اب حكومة الجزائر ( وزارة التصنيع والطاقة الجزائرية ) فأنه أعمالا لحكم المادة الثالثة من الاتحة بدل السفر ـ سالفة الذكر ـ يتمين تخفيض بدل السفر المستحق لهما ـ عن مدة ايفادهما للجزائر ـ بمقدار الربع ، ومن ثم فان كلا منهما يستحق فقط ثلاثة أرباع بدل السفر المقرر .

( 1970/7/14 ) 107

٧٩٨ - تعبل الدولة الاجنبية أو الهيئة الدولية المقات سفر واقامة الموقف المواد الهيئة سفر الدولة المواد الهيئة سفراني في مهية علمية أو تدريبة - يعتبر من قبيل لزوله في ضيافة تلك الدولة أو الهيئة - استحقاقه نصف فئات بدل السفر التي كانت تعرف له لو هم يكن مستضافا - تقافى الوظف مبالغ آخرى من هذه الدولة أو الهيئة كبدل سفر مما يزيد على مقتضيات الضيافة - يوجب خصم هذه المنافخ من نصف بدل السفر المستحق صرفه •

ان الاتفاق على ان تتحمل الدولة الاجنبية أو الهيئة الدولية نفقات سفر واقامة الموقد اليها في مهمة علمية أو تدريبية أثناء المهمة الموقد فيها ، انها يعتبر من قبيل نزول الموظف في ضيافة تلك الدولة أو الهيئة ، ومن ثم فانه يستحق نصف فئات بدل السفر التي كانت تصرف له لو الم يكل ضيفا وذلك وقفا للفقرة ( سابعا ) من المادة العاشرة من لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال الصادرة بالقرار الجمهوري رقم 21 لسنة ١٩٥٨ ـ التي ما زال معمولا بها في ظل الفانون رقم 21 لسنة ١٩٦٤ طبقا لنص المادة الثانية من هذا القانون ـ والتي تنص على أنه « اذا نزل الموظف في ضيافة احدى الدول أو المائون ـ والتي تنص على أنه « اذا نزل الموظف في ضيافة احدى الدول أو المشفر التي تصرف الله الله النسفر التي تصرف الله الله النسفر التي تصرف

على أنه أذا تقاضى الموظف مبائي أخرى من الدولة الاجنبية أو الهيئة الدرلية ، كبدل سفر ، مما يزيد على مقتضيات الضيافة ، فأنه يتعين خصم هنده المبائغ من نصف بدل السفر المستحق صرفه ، وذلك اسستنادا الى الفقرة ( ما المراسة أنفة الذكر التى تنص على أنه ، أذا صرف للموظف المنتب في مؤتمر أو ميئة اجنبية أى مبلغ وحب عليه أن يبلغ الوزارة أو المسلحة التي يتبعها قبل تقديمه طلب صرف بدل مسفره ومصاريف انتقاله لحصم ما يمادل المبلغ الذي صرف له ما يستحقه من بدل السفر ومصاريف الانتقال » • فاذا كان بدل السفر الذي تقاضاه من بدل السفر المفيئة أو المهنة الدولية هو مقابل الضيافة وبقدرها الموظف من المبولة المبنغة أو المهنة الدولية هو مقابل الضيافة وبقدرها من فحسب من المبولة المستحر له طبقا للمادة الماشرة من اللائحة المسائر له في مقتضباتها ، فأنه في هذه الحالة لا يخصم من نصف بدل السفر المستحر المبلغة للمادة الماشرة من اللائحة المشار اليها، نصف بدل السفر المستحر كاملا ٠

ومن حيث أنه يبن من الوقائع – كما وردت في الاوراق – أنه مي المسلة ١٩٦٤ مند مستمبر سنة ١٩٦٤ صدر قرار المسيد رئيس الوزراء رقم ٢٦٩٧ لسنة ١٩٦٤ بابغاد السيدين / ١٠٠٠٠ الى بودابست خضور الحلقة المداسية عن العجم في الفاز في الصناءة ، في الملة من ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٦٤ . الى ٢٧ من اكتوبر سنة ١٩٦٤ ، على أن يتحمل مكتب العمل اللولي بدل السعفر ونفقاته ، وذلك وفقا لكتاب المكتب المؤرخ أول يوليو سنة ١٩٦٤ ، الذي رجه به الدعوة طفور هذه الحلقة ، والذي جاء به أن مكتب العمل المدول سيزود المشتركين في الحلقة بتذكرة سفر بالطائرة بالدرجة السياحية وسيحجز لهم مكان الإقامة طول مدة الحلقة ، ويصرف لكل منهم بدل سغر يومي للاقامة ومصاريف الميشة ، ولن يطلب من المشتركين دفع مصاريف المنفي الوحات التي تنظمها الحلقة نفسها وأن المكتب سيقوم بدفع بدل السفر اليومي للمشتركين في الحلقة على أساس المكتب سيقوم بدفع بدل السفر اليومي للمشتركين في الحلقة على أساس المكتب التي يحددها مجلس ادارته •

وظاهر ما تقدم أن مكتب العبل الدول قد حبل على عاتقه نفقات مقر واقامة السيدين المذكورين خلال مدة انعقاد الحلقة المراسية آنفة الذكر ، ومن ثم فانهما يعتبران قد نزلا في ضيافة الكتب المذكور ، بوصفه من الهيئات العدولية \_ ويستحقان \_ والحالة حذه \_ نصف بدل السفر المقرر قانونا ، وفقا لنص الفقرة ( سابعا ) من المادة العاشرة من لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال ، على أن يتحسم من هذا النصف ما يعادل ما يكون قد صرفه لهما للكتب المسار اليه من مبالغ اخرى \_ وذلك طبقا لنص الفقرة ( سادسا ) من المادة الماشرة من تلك اللائحة ، ما لم تكن عذه المبالغ عي مقابل الضيافة أو معا يدخل في مقتضياتها ، فانه في هذه الحالة يصرف لهما نصف بدل السف تلملا .

( 1977/0/17 ) 200

الله المستقدمين الله المجمورية رقم ٥٠٠ أسنة ١٩٦٧ بشان الطاد بعض المهندسين الله وجودية مال ... نص المادة الاول منه على التصريح بسفر ووجاتهم على المفت المن اراد ... وجودي شمول التصريح بالشرورة الاولاد الصفار الذين يرتبطون بوالدتهم ... قيام ولهمة فلمنتصة بصرف تذاكر سفر الهؤلاد في ميله .

ان قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٠٠ لسينة ١٩٦٢ بشان ايفاد بعض المهندسين الى جمهورية مالى ، ينص في المادة الاولى منه على أن « يوفد السادة الآتى بيانهم الى جمهورية مالى العمل المباحث والدراسات التفصيلية المشروع انشاء اطرق وذلك لمدة عام و ويمنع كل منهم مبلغت حسين جنيها مصروفات استعداد السفر - كما يعنع كل منهم مبلغ صبعين جنيها بدل تشير تصرف لهم مرة واحدة عند وصولهم ، ويمنع كل منهم بدل السفر الموضيح المام كل لهمره بالجمهورية مالى ، كما تصرف مرتباتهم منهم بالجمهورية المربية المتحدة ويصرح بسفر زوجاتهم على نفقة المعتمة المعتمدة ويصرح بسفر زوجاتهم على نفقة المعتمدة الدوادة الله ع هداد ذاكة اللهة المتحدة ويصرح بسفر زوجاتهم على نفقة المعتمدة

ولئن كان النص المتقدم قد اقتصر في عبارته على التصريح بسسفر زوجات السادة المهندسين الموقدين الى جمهورية مالى على نفقة البعثة بمتضى القرار الجمهوري المسار اليه دون ذكر الاولاد ، الا أن هذا التصريح شمل المشرورة وبحكم الملازم الاولاد الصسفار الذين يرتبطون بوالدتهم ارتباطا لا يمكن معه قصلهم عنها أو استغناؤهم عن رعايتها بسفرها دونهم .

وعلى ذلك فاذا كان كل من المهندس رئيس البعثة والمهندس وكيل البعثة ، قد اصطحب معه زوجته ، كما اصطحب معه أولاده الصفار الذين لا غنى لهم عن ملازمة والدتهم ، فان سميفر هؤلاء الاولاد باعتباره سرتبطا بسفر الزوجات يجرى مجراه فيما يتملق بنفقاته • ولما كان الحاصل فعلا أن مصلحة الطرق والكبارى باعتبارها الجهة المختصة قد قررت صرف تذاكر سفر الى جمهــورية مالى للاولاد المذكورين فانه لا يكون ثمة وجه لمطالبة السيدين المذكورين برد قيمة هذه التذاكر ·

( 1970/11/15 ) 1-74

 ♦ ﴿ ﴿ ﴿ مَا السَّلَمُ هُو رئيس بِمنة التمثيل الدَّبُوهاسي في الخارج ومهثل دولته ــ سلطته في ترجيل من تقتفي الفرورة ترجيله من مواطئي الجمهورية الوجودين في الخارج ــ هي سلطة تقديرية ــ وجوب تعمل الجهة الوفعة أن رحل بنقفات عودته •

ان السغير باعتباره رئيسها لبعثة التمثيل الدبلوماسى فى الخارج وممثلا لدولته منوطا به رعاية مصالها والحفاظ على صمعتها ــ قوام على ترحيل من تفتضى الضرورة ترحيله من مواطنى الجمهورية العربية المتحدة ، لاسباب تتملق بسبعة البلاد وأمنها وسلامتها ــ وهو فى سبيل أعمال هذه الرخصة يتمتم بسلطة تقديرية مردما الى وضعه الخاص فى الخارج الذى يتيح له وزن الملاقات ويما يتعلق بالتصرفات التى تصدر من رعايا الجمهورية فى الخارج وما يتخذ حيالها من اجراهات ولا يحد سلطته هذه سوى عيب اسامة استعمال السافة استعمال السافة استعمال

ولما كان ببين من الاوراق أنقرار ترحيل مدير المرض العالم لمنتجات الجمهورية المربية المتحدة ببورها هو وعائلته وخادمته وان استند أصلا الى الإسباب التي ناقشتها النيابة الادارية والتي انتهت فيها الى حفظ الموضوع قطعيا العم المخالفة الأأن علم قيام صلح المخالفة من الخالفة الأأن علم قيام المرض ازاء السيد السفير ما ارتآم هذا الاخبر في ذلك المسلك السيد مدير الموض ازاء السيد السفير ما ارتآم هذا الاخبر في ذلك المسلك من معنى قدر أنه ينطوى على مساس بمصلحة البلاد في الحارج ، ما دام لم يقم دليل من الاوراق على وقوع اسات لاستمال السلطة من جانب السيد السفير .

ومهما يكن من أمر خان قرار ترحيل السيد مدير المعرض لم يترتب عليه ضرر آصاب الهيئة الملمة لتنمية الصادرات التابعة لوزارة الاقتصاد ، ولا سيما أنه ورد بكتاب السيد وكيل وزارة الاقتصاد والحزافة الموجه الى السيد السيد السفير وكيل وزارة الحارجية في ٢٥ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ انه واستطلاع رأى السيد وكيل الوزارة المشرف على هيئة تنمية الصادرات فقد أبدى سسيادته انه طلما أن السميد السفير قد أخذ على عاتمه القها باجراءات افتتاح المرض بمعاونة مكتب التعثيل التجارى بالسفارة ، وأزاء تصميم السيد السفير على ترحيل السيد مدير المرض ، فانه لا مانع ألمى سيادته من الموافقة على ترحيل السيد مسيولية على وزارة الاقتصاد ، سيادته من الموافقة على ترحيل عدن الدنى مسئولية على وزارة الاقتصاد »

منا إلى أز الاصل في مصروفات الانتقال أن تتحمل بها الجهة الموفدة ذماباً وعودة •

لذلك انتهى رأى الجمعية المعومية المان الهيئة العامة لتنمية العمادرات التابعة لموزاة الاقتصاد هى التى تتحمل نققات عودة مدير المعرض الدائم للنتحات الحميم ربة العربية المتحدة ببورها .

( 1970/17/77 ) 1727

ثالثا : بدل السفر خارج الجمهورية للعاملين بالقطاع العام

#### ر تعليـق )

تتفى المادة ٣٦ من القرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ لسسسة ١٩٦٦ بأن « يمنح العلملون الذين يعملون خارج الجمهورية العربية المتحسمة الرواتب الإضافية التي يصلد بها قرار من مجلس الوزداء »

 أ ♦ ٨ = العقدون بالمؤسسة العربية العامة المنقل الجوى وشركة الطهائ العربية المتحدة = مدى احقيتهم اثناء الاجازة الاعتيادية أو الرضية فى البدلات والروائب بالحارج •

ان قرار مجلس ادارة شركة الطيران العربية المتحدة بتحديد بدلات التمثيل والرواتب بالخارج قد قضى في البند ( ثانيا ) منه بمنع الموظف الذي يشفل احدى الوظائف في الخارج المفرر لها استعمال سيبارة في دواعي العمل ٠٠٠ بدل انتقال بمعدل الشهر ثلاثين جنيها ، لمدة أقصاها شهران أو تاريخ شراء السيارات أيهما أقرب ٠٠٠٠ ، ونص في البند ( ثالثا ) على منح الوظف ألا العامل بالخارج بدل اغتراب يتراوح بين ستين جنيها لمدير المنطقة وأربعن جنيها للعامل الفتي ٠٠٠ » ونض في البند ( رابعاً ) على صرف بدل تمثيل أصلي ، يتراوح بين خمسين جنيها لمدير المنطقة وعشرة جنيهات لضباط الحجز أو الحركة ونص في البند ( خامساً ) على منح بدل تمثيل اضافي يتراوح بين ١٣٣٪ ، ١٥٠٪ تختلف بحسب اختلاف الدّرجات والملدان • ونص في البند ( سادسا ) على صرف بدل غلاء اضافي عن الاولاد منواء اقاموا معه في مقر عمله الجديد خارج الجمهورية أو تركهم في مقر عمله السابق داخل الجمهورية وهو يتراوح بين خمسة جنيهات وجنيهين عن كل ولد يعوله العامل بحسب درجته • ونص في البند ( سابعاً ) على بدل السكن أذ قضى بالتزام الشركة بتأثيث منزل لمدير المنطقة أو رئيس الكتب او مندوب الشركة فيما يتـــراوح بين ٧٥٠ جنيها ، ١٥٠٠ جنيه وتتحمل ٨٠٪ من قدمة البجار السكن وكذلك استهلاك المياه والنور والتدفئة والتهوية • ونص فى البند ( ثلمنا ) على صرف بدل مناخ لمن يعمل فى البلاد التى تقع فى الحزام بين خطى عرض ٢٢ درجة شمالا وجنوبا بفئات تتراوح بين عشرين جنيها وثلاثين جنيها حسب درجة العامل •

ومن حيث أن البدل \_ بصغة عامة \_ مقرر الاغراض الوظيفة ، وذلك لمواجهة ما تتطلبه بعسب وضعها وياجباتها من نفقات ، فالحكة من نفرير البدل هي مواجهة ما يتكبده الوظف من أعباه ونفقات اضافية في سبيل البدل هو أقت المحتوات الفيفة المقرر لها البدل وفقا لما تقتضيه طبيعة العمل في عقد الوظيفة وظروف أداء العمل واذا كان مناط استحقاق البدل هو أن يكون الموظف ألا العامل قائما بعمل وظيفة من الوظائف المقسور لها ذلك البدل الا أنه يكفى الاستحقاق البدل أن تكون صلة الموظف أو العامل القائم المقدود في المعلوبية مقرر لها البدل عنى أنها البدل المدوظف أو العامل القائم بعمل وظيفة مقرر لها البدل حتى أثناء الإجازات سواء كانت اعتيادية أو مرضية ، اذ أن مركز القائم بأعمال الوظيفة فعلا طالما أن صلته بالوظيفة لم تنقطع باعتاد المسرح له بها قانون التنقط بنقله أو اعارته أو ندبه إلى وظيفة أخرى غير نلك المقرر لها البداء وتنقط بنقطة أخرى غير نلك المقرر لها البداء وتنقط تنقطع بنقله أو اعارته أو ندبه إلى وظيفة أخرى غير نلك المقرر لها البداء وتنقط تنقطع بنقله أو اعارته أو ندبه إلى وظيفة أخرى غير نلك المقرر لها البداء وتنقط المناه المناء المناه المناء والمناه المناء والمناه المناء والمناه المناء والمناه المناء والمناه المناه المناء والمناه المناه المناء المناه المناه المناه والمناه المناه المناه المناه المناه والمناه المناه المناه المناه المناء المناه المناه المناه والمناه المناه المناه والمناه المناه المناه المناه المناه المناه والمناه المناه ال

ومن حيث أنه فيها يتعلق بعلى استحقاقه البدلات الصادر بتقريرها قرار مجلس ادارة شركة الطيران العربية المتحقة أثناء الإجازات الاعتيادية او المرضية فانه بالنسبة الى بدل الانتقال الذي حدده البند ( ثانيا ) من الوظائف المقرد المبار الدي ومو الذي يستع للموظف الذي يشغل وظيفة في الحاد من الوظائف المقرد لها استعمال مسيارة لدواعي العمل كتعويض له عما يتكيده من نفقات في انتقالاته لتأدية أعمال وظيفته ، فانه لما كان هذا البدل معرف عبارة عن مرتب شهرى ثابت مقرر بطريقة جزافية وهو يستحق شهريا بصرف النظر عن الانتقالات الحاصلة في الشهور المنتلفة على مر السنة بصرف النظر عن الانتقالات الحاصلة في الشهور المنتلفة على مر السنة ومن ثم فانه لا يؤثر في استحقاق هذا البدل قيام لموظف بأجازة اعتيادية أو مرضية طالما أن صلته بالوظيفة المقرد لها البحل لم تنقطع خلال تلك

وبالنسبة الى بدل الاغتراب، وهو الذى نص عليه فى البند ( قالثا) من القرور سالف الذكر فانه يعتبر تمويضا للموظف أو المامل عن اغترابه عن وطنه ومن ثم فان مناط استحقاق هذا البحل هو أن يكون مقر عمل الموظف أو العامل بالخارج حتى ولو تغيب عنه بعض الوقت، وبالتالي فان هذا البدل يستحق للموظف أو العامل أثناه الإجازات سواد قضاها بعقر عمله بالخارج أو قضاها بالجمهورية أو أية وولة أخرى غير أتى بها مقر عمله ما دامت صلته بالوظيفة القرر لها البدل قائمة أثناء الاجازة .

وفيما يتعلق ببدل التمثيل الاصلى والاضافى ، وهو الذي تفسينه بالنص البندان ( وابعا وخلمسا) من القراد المذكور ، فانه لما كان هذا البدل مقررا لمواجهة الاعباء والنقات التي يتكيدها الموظف أو العامل في سبيل الظهور بالمظهر اللائق بوظيفته ، وهو يدور وجودا وعدما مع شغل الوظيفة المقرد لها البدل بصحت الموظف أو العامل البدل طالما أنه شغل الوظيفة المقرد لها البدل : ولا بؤثر في استحقاقه لهذا البدل انقطاعه عن القيام باجازة اعتيادية أو مرضية القيام باجازة اعتيادية أو مرضية لهذا البدل .

وفيما يختص ببدل الفلاء الإضافي وهو الذي نصر علبه في البند (سادسا) فانه يعتبر جزءا لا يتجزأ من الاجر طبقا لنص المادة الثالثة من قانون العبل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ والمادة ١٩٣٣ منالقانون. المدني ومن ثم فان همذا يعور وجودا وعدما مع الاجر الذي يحصل عليه وبالتالي فانه يستحقه اثناء أجازته وإذا كان مناط استحقاق هذا البلد هو شفل الموطفة أو العمل طلما أنه شاغل لوظيفته فانه يستحق هذا البدل مع أجره شفل الموظفة أو العامل لوظيفة بالخارج مقررا لها البدل فانه لا يؤثر نهي استحقاقه اقامة الاولاد الذين يصرف عنهم هذا البدل سافي مقر العمل السابق داخل المهدورية ،

وبالنسبة الى بدل السكن وهو الذى نص عليه فى البند (سابما ) فانه يظل مستحقا للموظف أو العامل طالما أنه محتفظ بسكنه تبعا لاحتفاظه بوظيفته بالخارج ، أى طالما أن رنطية العمل بالخارج قائمة حتى لر كان الموظف أو العامل فى أجازة اعتيادية أو مرضية وصوباء قضاها فى مقر عمله بالخارج أو قضاها داخل الجمهورية ألا فى بلد خارجى آخر غير ذلك الذى يقم فيه مقر عمله ،

وأغيرا فائه بالنسبة الى بدل المناخ المنصوص عليه فى البند ( ثامنا ) فان حكمه هو ذات حكم بدل الاغتراب ومن ثم فان مناط استحقاقه هو أنه يكن مقر عمل الموظف أو العلمل بالحارج ، حتى لو تقيب عنه بعض الوقت، وبالتالى فان هذا البدل يستحق للموظف أو العامل أثناء الإجازات بعرفة النظر عن مكان قضاء الإجازة أى سواء قضاعا بعقر عمله بالحارج أو قضاعا فى الجمهورية أو أية دولة أخسرى غير التى بها مقر عمله ما دامت صلته بالوطيفة المقرر لها البدل قائمة أثناء الإجازة ،

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى استحقاق العاملين بالمؤسسة العربية العامة للنقل الجوى وشركة الطبران العربية المتحدة لجميع البدلات. المقررة لهم وذلك أثناء الاجازة الاعتيادية أو المرضية . رابعا : تبادل الموطفين بين الاقليمين وقت الوحدة

√ ♦ ﴿ — نظام تبادل الدوظفين بين الخليمي الجمهورية \_ القانون رقم ٢٠٠ لمسنة ١٩٥٨ في
شان توحيد طئات بدل السفر للموظفين الدنين عند الانتقال من خلايم وحمر والقرار الجمهوري
دئم ٢٧٠ لمسنة ١٩٥٨ في شان تبادل الوظفين بين الاقليمين \_ اختلاف مجال تطبيق كل من
هذين التشريمين \_ معيار التلوقة بينها .

وقد حدد في المادة الاولى من القانون المساز اليه فئات بدل السيفر الذي يمنع لمن يندب من الموظفين من أحد اقليمي الجمهورية لاداء مهمة في الاقليم الآخر ، ووضع في المادة الثانية حسله أقصى لمدة النعب لاداء مهمة واحدة وهو ثلاثة أشهر ، واجاز تجديد هذه المدة مرة واحدة بحيث لاتجاوز مدة النعب التي يستحق عنها بعلل السفر ستة أشهر – وجاء في المذكرة الايضاحية لهذا القانون أن الضرورة المتعلقة بمقتضيات الوحدة أو المتنيق الاقتصادية وندو الحدمات المعلمة تتنفي تبادل الخبرات والخدمات بين اقليمي الجمهورية مما يتعين مممت تكليف بعض الموظفين القيام بهذه الواجبات في المقليم المؤلفين الآخيم الإخراء غير المعيني به أصلا ، الامر الذي يترتب عليه استحقاقهم ليدل السعود ( تعوضات انتقال ) »

أما القرااد الجمهورى فقه الجاز في مادته الاولى تبادل الموظفين في الجمهورية العربية المتحدة من أحد أقليميها الى الاقليم الآخر ــ كما نص في المادة الثانية منه على أن و يحتفظ للموظف أنساء قيامه بالمهمة المكلف بها وطليقته الاصلية على أن يجوز شفلها أثناء غيابه بطريق الننب أو الوكالة، وتنس المادة الثالثة منه على أن و يستحق الموظف مرتب الوظيفة المسمى لها بالاقليم الآخر وتوابعه ومتمماته أثناء القيام بالمهمة ويمنح بالاصافة الىذلك ما يعادل مرتبه الاصلى لمدة أقصاها ثلاث سنوات فاذا استطالت المدة الى أطول من ذلك منح ما يعادل تصف المرتب المذكود ويمنح بدل سفر ( تعريضات انقال المدة الى أطرار من ذلك منح ما يعادل تصف المرتب المذكود ويمنح بدل سفر ( تعريضات ما جاء بالمذكرة الإيضاحية لهذا القرار

ويستفاد من مجبوع هذه النصوص فى ضوء مذكرتيهما الايضاحيتين أن المشرع يستهدف من هذين التشريعين تنظيم تبادل الوظفين بين اقليمى الجمهورية وتحديد ما يستحقونه من رواتب اضافية موحدة بسببانتقالهم من مقر عملهم الاصلى بأحد الاقليمين الى الاقليم الآخر تنظيما موقونا في فترة الانتقال الى حين توحيد العملة والتشريعات الخاصية بالموظفين في الاحكام الخاصة بتبادل المؤطفين من حيث تحديد مركزهم القانوني اثناء هذا التبادل وما يستحقونه من مرتبات اصافية في هذه الحالة فتضمن قواعد التبادل وما يستحقونه من مرتبات اصافية في هذه الحالة فتضمن قواعد ال المحلة الموظفين على أساسها في فترة الانتقال المذكورة على تحو بشبه الى حد بعيد نظام الاعارة م أما القانون اققد حدد فئات بدل السفر التي يستحقها الموظفون على اختلاف درجاتهم ورواتهم عنسب ندبهم من أحد الاقليم المحل في الاقليم الاخر ، كما وضع حدد أقصى لمدة النعب وهو مقائدة المنهمة الواحدة ومع ذلك أجاز تبجديد هسله المدة مرة واحدة ومقضي ذلك أن مدة النعب التي يستحق عنها بدل سفر لا تجاوز سستة أضيه .

ويبين من ذلك أن مميار التفرقة بين مجسال تطبيق كل من القانون والقرار هو مميار زمنى منوط بمدى الفترة التي يستفرقها أداء المهلة في الإقليم الآخر فمتى كانت هذه الفترة في حدود ستة أشهر وجب تطبيق القانون وان جاوزت هذا الحد تميين تطبيق القرار .

وعلى ذلك فأن ما تذهب اليه وزارة ، لحزانة في الاقليم الشمالي في التفرقة بين مجال أعمال كل من القانون والقمورا من أن معيار التفرقة بينهما بقوم على تحديد الصفة التي يتم بها الندب فعنى كان الندب لمحمة موقوتة ولو طالت مدتها وجب تطبيق ،القانون وان كان الشفل وطبيفة في الاقليم الآخر طبقت أحكام القرار مدا المنصب مردود بان شفل الوطبيفة على النحو المنى تعنيه وزارة الحزانة هو وفقا للتكيف القانوني الصحيح نقل من وطبيفة في أحد الاقليمين لشفل وطبيفة في الاقليم الآخر وقد جاءت نصوص القرار في ضوء مذكرته الإنضاحية قاطة في الدلالة على أن المشرع لا يعنى بتبادل الموظفية بين الاقليمين نقلهم المعروف في نظم التوظف ولو أنه يقصد الى مذا المنى لمبر عنه بلفظه الاصلاحي المعروف ، يؤيد هالنظر :

أولا - أن المشرع انما يستهدف بالقانون والقرار سالفي الذكر وضع نظام لتبادل الموظفين بين الاقليمين لأداه مهام معينة قد يطول أمدها وقد يقصر وهذا النظام موقوت بفترة الانتقال حتى يتم توحيد المملة والتشريعات المنظمة لموقوت بفترة الاقليمين وهو الى نظام الاعارة المنصوص عليه في المفصل الرابع من القانون رقم 31 لسنة 1901 بشأن نظام موظفي الدولة أقرب منه الى أى نظام آخر من هذا القبيل كما تلل على ذلك اللاء المنائية من القراد الجمهوري التي تقضى بالاحتفاظ للموظف أثناء قيامه بالهمة

الكلف بها بوظيفته ... مم اجازة شغلها بطريق الندب أو الوكالة وكذلك الفقرة الأولى من المادة السادسة من القرار ذاته التي تقضى بادخال مدة التبادل في حساب التقاعد والمعاش والمكافأة والترفيع والترقية واستحقاق الملاوة والاقلمية

ثانبا \_ ان شغل الوظيفة كما يكون بطريق النقل على نحو ما تعنيه وزارة الخزانة فانه يتم أيضا بطريق النسدب أو الاعارة ومن ثم فلا وجه للاستناد إلى ما جاء بالمذكرة الإيضاحية للقرار الجمهوري في هذا الصديامن أن قيام الموظف بالمهمة في الاقليم الآخر غير التابع له هو في حقيقته شغل للوظيفة التي سيقوم بأعبآئها على أن هذه العبارة آنما وردت بالمذكرة تبريراً لمنح الموظف راتب الوظيفة التي سيشغلها وتوابعه ومتمماته أخذا بقاعدة الآجر نظير العمل وذلك على غرار نظام الاعارة •

ثالثا ... أن مدة ندب الموظف لأداء مهمة في أحد الإقليمان قد تجاوز ستة أشهر وليس ثمة مانع قانوني يحول دون ذلك فاذا طبق القانون رقبي ٦٠ لسنة ١٩٥٨ دون القرار الجمهوري في هــذه الحالة وقف صرف راتب مدل السغر عند انتهاء السنة الاشهر الاولى وهي الحد الاقصى للمدة التي يستحق عنها الموظف هذا الراتب وذلك دون تعويضه عما تقتضيه اقامته في الاقليم الآخر من نفقات اضافية رأى المشرع ضرورة تعويضه عنها فأصدر تحقيقا لهذا الغرض القرار الجمهوريرقم ٥٢٧ لسنة ١٩٥٨ متضمنا القراعد المالية لمعاملة الوظفين على مقتضاها متى استطالت فترة المهمة التي عهد اليهم أداؤها في الاقليم الآخر ٠

رابعا - أن الميار الزمني المسار اليه للتفرقة بن مجالي أعمال القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٥٨ والقرار رقم ٧٢٥ لسنة ١٩٥٨ هو ذات العيار الذي أخذ به المشرع في القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن علاوة الاقليموبدل السفر لافراد القوات المسلحة عند تبادلهم وانتقالهم من اقليم الى الآخر في الجمهورية العربية المتحدة على نحو ما أشارت اليه اللجنة الاولى مفصلا في اسباب فتواها في الموضوع ٠

ويخلص مما تقدم أن القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٥٨ هو الواجبالتطبيق متى كانت مدة النديمن أحد الاقليمين لاداء مهمته في الاقليم الآخر لا تجاوز ستة شهور فان جاوزت المدة هذا الحد تعين تطبيق القرار رقم ٥٢٧ لسنة . 1904 ﴿ ﴿ ﴿ عَلَمْ تِبْدَلُ الْمُوطَلِينَ بِنِ الْلَمِينَ وَيُعْمِلُونِهَ ﴿ الْأَلَمُونَ اللَّهُ يَتَحل بِعلَ السَّفَرِ عَلَيْهِ اللَّهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّالَةُ اللَّلَّا الل

ان الاصل العام في تعيين الجهة التي تؤدى راتب بعل السغر الذي يستحقه الموظف عند ندبه تطبيقا للقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٥٨ يقفي بأن الاجر مقابل العمل وقد أشارت المذكرة الايضاحية للقراد الجمهوري رقم ٢٧٥ لسنة ١٩٥٨ الى هذا الإصبان فتى اقتضت حاجة العمل باحد الاقليمين الإصتمانة بموظفين ذي خبرة من الإقليم الاخر التزم الاقليم الاول أداءراتب بعل السفر المني يستحقه الموظف في مده الحالة وذلك دون اعتداد بها ادا كان القيام بالمهمة في الاقليم الاخر تم بناء على طلب هذا الاقليم أم أنه تم دون طلب منه ما دامت حاجة العمل هي التي اقتضته وقد التزم المشرع هذا الاسرا.

أولا: في المادة الخامسة من القرار الجيهورى المشار اليه التي تلقى على على التقليم الذي تؤدى له الحدمات والنفقات الاخرى عدا الراتب الاصلى ومصروفات الانتقال والسلفة المسار اليها في المادة الرابعة من القرار وغنى عن البيان أن راتب بدل السفر يدخل في ضمن تلك النفقات الاخرى المتقدم ذكرها كما يدخل في ضمنها راتب الوظيفة التي يقوم الموظف بأعبائها في الاقليم الاخر وتوابعه ومتماته و

وثانيا : في المادة ١٥ من لائحة بدل السفر ونصها « تتحمل الوزارات والمسالم التي أديت المامورية لصالحها نفقات بدل السفر » \*

V77 ( 01/7/-581 )

♣ ♦ ٨ = القرار الجمهورى رفع ٧٧٥ لسنة ١٩٥٨ فى شاق تبادل الوظفين بين الافليمين ولمحل بالقرار الجمهورى رفع ١٧٥ لسنة ١٩٥٩ = المقصود بسيارة ( فلرتب الاصل ) الواردة فى خلود ٧ و 2 و ه ، من هذا القرار

تنص المادة الثالثة من القرار الجمهورى رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تبادل الموظفين بين الاقليمين معدلة بالقرار الجمهورى رقم ٩١٣ لسنة ١٩٥٩ فى على أن « يستحق الموظف المكلف مرتب الوظيفة السمى لها بالاقليم الآخر وتوابعه وممماته اثناء القيام بالمهمة وبعنع بالإضافة الى ذلك ما يعادل مرتبه الاصلى ٥٠٠٠ » ويستفاد من هذا النص أن المشرع يستهدف جمع الموظف بين راتبه الذى كان يتقاضاه فعلا فى القليمه الاصلى وبين الراتب المسمى لملوطيقة التى يكلف القيام باعبائها فى الاقليم الاخر وتوابعه ومتمماته وحكمة ذلك كما اقصحت عنها المذكرة الايضاحية للقراد الجمهوري المشاد اليه حدهى

راتب ( د سابدلات ( ۲) بدل مساو سار درابعسا : تبادل الوظاین بین الاقلیمین )

أن قيام الموظف بمهمة في غير الاقليم النابع لها سيكبده نفقات كبيرة لما يتطلبه الامر من اعالته لاسرته بالاقليم الاصلي التابع له الى جانب ما يتعمله من نفقات للانفاق على نفسه »

وعبارة ( الراتب الاصلى ) التى وردت فى المواد ٣ و ٤ و ٥ من القرار المبدورى سالف الذكر ، لا تقتصر على المبلغ المعدد اساسا وبصفة اصلية للموطف بحسب درجة وظيفته ، بل تشهه كذلك مزاياها النقدية التى تستحق للموظف بسبب الظروف الاجتماعية والاقتصادية المحيطة به ، ومن مده المزايا اعانة غلاه المبيشة التي تقروت فى الاقليم المصرى منذ صنة ١٩٤١ لراجهة ارتفاع نفقات المبيشة اذ يراعى فى تقدير الراتب الاصلى ما ينبغى أن يتوافر للموظف من طمأنية واستقرار يكفلان انصرافه لاداء عمله دون شغله بشئون المدس وضروراته ،

( 193./1/E ) YVY

♦ ♠ \_ تمويضات الانتقال بين الاظليمين فلفررة بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٥٨ باستقاق فلسنشاد المساعد بفئة البدل القررة للمدير العام وبن في حكيه .

تنصى المادة الاولى من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥٨ فى شان توحيد فنات بدل السفر ( تصويفات الانتقال ) للموظفين المدنين عند انتقالهم من اقليم لآخر على أن « يصرف بدل السفر للموظفين داخل الجمهورية المربية المتحدة عند الانتقال من اقليم لآخر للقيام باعمال يكلفون بها عسم النحو الآتي ٠٠٠٠ ( الجدول ) »

ويستفاد من هذا النص ، أن المشرع التزم في تقدير فئات بدل السفر معيادين أولهما -- معيار الوظيفة ، وقد حدد به وظائف معينة هي وظائف « تواب الوزراء » فما فوق ومن في حكمهم « ووظائف مديري العموم » فما فوق ومن في حكمهم وثانيهما -- معيار « المرتب » وقد حدد به فئات البدل بالنسبة الى ما عدا الوظائف السابقة »

يؤيد هذا النظر أن جدول تحديد فئات بدل السفر قد صدر بعبارة ( الوظيفة أو المرتب ) .

ديبين من مقارنة الراتب المترد للمستشار المساعد بالراتب المحدد للمرجة مدير عام ، ان الوظيفة الاولى تبدأ بمربوط مقدار ۲۰۰ جنيه سنويا ومقدار علاوتها الدورية A2 جنيه منويا ومقدار علاوتها الدورية A2 جنيه كل سنتين و وان درجة مدير عام تبدأ براتب مقداره ۱۲۰۰ جنيه سنويا وتنتهى براتب مقداره ۱۳۰۰ جنيه ومتوسط ربطها ۱۲۵۰ جنيه وعلوتها الدورية ۱۲۰۰ جنيه وعلوتها الدورية ۱۲۰۰ جنيه بمد سنتين آما الدرجة السابقة على درجة مدير

عام وهي الدرجة الاولى فان بداية ربطها ٩٦٠ جنيها ونهايتها ١١٤٠ جنيها وعلاوتها الدورية ستون جنيها كل سنتين ويخلص من ذلك أن درجة مدير عام تنفق مع درجة « المستشار المساعد » في نهاية الربط » أما متوسيط ربطها وعلاوتها الدورية فيها وان كانا أقل من متوسط ربط درجة بلاز عام وعلاوتها الدورية الاأنها يزيدان على متوسط ربط الدرجة الالي وعلاوتها الدورية الم أنها يزيدان على متوسط ربط الدرجة الالي وعلاوتها عام ) في تطبيق القانون رقم ٣٠ السنة ١٩٥٨ السالق الذكر وذلك دون اعتماد في هذا الصدد بالراتب الغمل الذي يتقاضاه ( المستشار المساعد ع اعتماد في منا المستشار المساعد ع ما يستتبع اختلافا في المعاملة بين شاغلي الوظيفة الواحدة مع أن مركز الوظيفة ومستواها الوطيفة متحد لم يتفير يؤيد هذا النظر أن المشرع سوى في المعاملة بين وظيفة الوطيفة متحد لم يتفير يؤيد هذا النظر أن المشرع سوى في المعاملة بين وظيفة مدير عام وموظفي المرتبين الاولى والمبتازة في الاقليم الشمائي مع أن المرتبة مدير عام وموظفي المرتبين الاولى والمبتازة في إيدة وهو يعادل بالنقد المعرى ٥٠٠ مليم و ٤٤ جنيها و وهذا المبلغ يقل عن بداية مربوط درجة ( مدير ما مر ٠٠٠ مليم و ٤٤ جنيها و وهذا المبلغ يقل عن بداية مربوط درجة ( مدير ما مر ٠٠٠ مليم و ٤٤ جنيها و وهذا المبلغ يقل عن بداية مربوط درجة ( مدير م

لهذا انتهى الرأى الى أن درجة المستشاد المساعد بمجلس الدولةوبادارة قضايا الحكومة ، تعتبر في تطبيق القانون وقم ٢٠ لسنة ١٩٥٨ في حكم درجة ( مدير عام ) ومن ثم يستحق المستشار المسساعد عند انتقاله الى الاقليم الشمالي بدل سفر مقداره ٧٠ ابرة عن الليلة الواحدة ٠

( 193-/0/4 ) TAT

#### (تعليسق)

حسم المشرع هذا الموضوع بالقراد الجمهوري رقم 2700 لسنة 1970 في شان معادلة درجات الكادرات الخاصة بدرجات الكادر العام وقد نص في الجدول المرافق له على أن درجة مستشار مساعد تعادل الدرجة الاولى طبقاً للقانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ( مدير عام طبقاً للقانون ٢٠٠ لســــة ١٩٥١ اللغي ) •

#### ٣ ـ بدل الفرغ او تخصص

أولا : يدل تقرغ أو تخصص للبهندمين •

ثانيا : بدل تفرغ للاطباء •

آولا : بدل تقرع أو تخصص للمهلمين

🕇 + 🗎 - بدل التفرغ للمهندسين - القمى القواعة الخاصة بمنح هذا البدل - شروف

منع هذا البدل والاستثناء الوارد عليها .. رشترط لنحه أن يكون الوظفة حائزا على مقب ( مهندس ) وأن يكون شنظلا ( مهندس ) وأن يكون شنظلا ( مهندس ) وأن يكون شنظلا منطقط والمنطقط والمنطقط المندسية بعدة أو قائما بالتعليم الهندس .. يستثنى من هذه الشروط الواتفانالهندسون الوجودون في اختمة في أول أغسطس سنة ١٩٥٧ .

كان السيد المندس ٠٠٠٠٠٠٠٠ يشغل الى ما قبل اول نوفهبر سنة ١٩٥٧ وظيفة مدير الادارة الهندسية بمصلحة الشهر العقاري والتوثيق المقرر لها الدرجة الاولى بالكادر الفني العالىوكان يتقاضي بدل تفرغ لاستبغاثه الشروط الواجب توافرها لاستحقاق هذا البدل ، ولما خلت وظيفة الامن العام المساعد للمصلحة المقرر لها درجة ( مدير عام ) رأت وزارة العدل أن ترشحه للتعين فيها فتقدمت الى المجلس التنفيذي بمذكرة أوضحت فيها أن عملية الشهر من شقين قانوني وصندسي وان كلا الشقين متداخل في الإخر وممتزج به ، ولذلك وكل القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ هذه العملية الىّ هيئة واحدة وجمل عليها أن تقوم بمراجعة الطلبات من الناحية المساحية بما في ذلك القيام بمعاينة العقار على الطبيعة وفق مستندات التمليك وهمذا ما يقتضي أن يتوافر في الهيئة التي تقوم على عملية الشهر عنصران أحدهما قانوني وثانيهما هندسي ، حتى تتحقق بوجود هذا الاغير الفاية المبتغاه من نظام الشهر • ولما كانت ميزانية مصلحة الشهر تتضمن وظيفة وكيل وزارة مساعد كما تتضمن وظيفة أمين عام للمصلحة بدرجة مدير عام وكان شاغل هذه الوظيفة من القانونيين قانه لذلك ترشم الوزارة المهندس ٠٠٠٠٠ لوظيفة الامين العام المساعد للمصسملحة المقرر لها درجة مدير عام وقد أقر المجلس التنفيذي ما ارتأته وزارة العدل وصدر بناء على ذلك قرار جمهوري بتعيين السيد المهندس ٠٠٠٠ في الوظيفة المشار اليها اعتبارا من أول توقيير منة ١٩٥٧ وقد استمر يتقاضي بدل التفرغ حتى قدمت الى الوزارة شكوى في هذا الشأن فاستطلعت رأى ديوان الموظفين في الموضوع قرأى الديوان عدم أحقيته في صرف بدل تفرغ ولما كان الرأى يخالف رأى ادارة الفتوى والتشريع المختصة فانكم تستطلعون الرأى في الموضوع •

وقد عرض هذا الموضيوع على الجيعية العبومية للقسيم الاستشاري للفترى والتشريع بمجلس الدولة فاستبان لها من اسسيقصاه التشريعات المنظمة لقواعد منع بدل التقرغ للمهندسين أن مجلس الوزراء وافق في ٣ من يوسله سنة ١٩٤٩ على منح مهندس مصلحة المرى ومهندس الرى والعرف بيصلحة المكانيكا بدل تخصص بالفئات المبيئة وانه في ١٩٥ من ديسسبور مستة ١٩٤٩ قرر منع هذا البدل بالفئات كاتها للمهندسسين الحاصلين على بكالوريوس الهندسة أو ما يعادلها مين يستقلون بعمالح وضحها القرار ولما ولندت اعانة غلاء الميشة في سنة ١٩٥٠ قرر مجلس الوزراء في ١٩ من فبراير صنة ١٩٥٠ خصم هذه الزيادة من بدل التخصص وصدر بعد كلك

القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٠ الذي قضى بتميم صرف بدل التخصص بالفتات التي سبق أن أقرما مجلس الوزراء في سنة ١٩٤٩ لكل المهنسسين الذين تتوافر فيهم الشروط المبينة به وفي ١٩٤٣ من يولية منة ١٩٤٩ صدر القانون رقم ١٩٤٧ سنة ١٩٤٩ صدر القانون رقم ١٣ من يعالم التفرغ للمهنسين قضى بالفاء القانون في المادة الثانية منه الرئيس الجمهورية منح بدل تفرغ للمهنسسسين وذلك للطوائف وبالشروط والفئات التي ينص عليها القراد الذي يصدد في هذا المسادر و حد يينت المادة الاولى من القراد الجمهوري رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٥٧ من الصادر في حدا الشأن شروط استحقاق بدل التغرغ فنصت على أن ع يتح بدل اتفرغ للمهندسين الحادة الثائمة من القانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٥٧ بانشاء نقابة الهي الهنا المهنسسية المعدل بالقراد المنافق مندسية المعدل بالقراد منافين رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٧ ، بشرط أن يكونوا شناغين لوطائف هندسية مغدسية وي التيرانية للمهندسية وان يكونوا مستغلين لوطائف هندسية مغدسية وي قائين بالتمليم المهدسية واناين بالتمليم المهدسية واناين بالتمليم المهدسية ويعتة أو قائين بالتمليم الهندسية وعائين بالتمليم الهندسية وعائين بالتمليم الهندسية ويعتة أو قائين بالتمليم الهندسية و

ومع ذلك يمنح البدل المذكور الى الهندسين الموجودين حالياً في الحممة ممن عوملوا باحكام القانون رقم ٦٧ لسسنة ١٩٥٥ ولا تتوافر فيهم الشروط الواردة في الفقرة السابقة وذلك بشرط قيامهم باعمال هندسية ،

وظاهر من هذا النص أن استحقاق بدل التفرغ منوط أصلا بتوافر شروط ثلاثة ، أولها – أن يكون الموظف حائزا على لقب ( مهندس ) طبقسا لملحاة الثالثة من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٤٦ بانشاء نقابة للمهندسين المعلم بالقرار بقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٦ التى تحدد من يعتبر مهندسا فى حكم القانون المسار البه ومن يعنع لقب مهندس، والتبهما – أن يكون المهندس مشتقلا بأعمال هندسية بحتة أو قائما بالتعليم الهندس، وثالثهما وقد أورد المشرع على هذا الاصل استثناء فقضى بأن يمنع بدل التفرغ لمن لا تتوافر في شأنه المسرط المشار اليها من المهندسسين الموجودين في الحمدة في أول أغسطس سنة ١٩٥٧ اذا سيقت معاملتهم بأحكام القانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٥٠ ومتحوا بدل تخصص بالتطبيق له وبشرط أن يكونوا مشتغلين مصقة فعلمة ناعال هندسية .

ويبين مما تقدم أن المشرع لم يشترط لمنع بدل التفرغ أعمالا للاستثناء مالف الذكر سوى شرطين \_ أولهما \_ سبق منع بدل تخصص طبقا لاحكام القانون رقم ۱۷ لسنة ١٩٥٠ ، وثانيها \_ الامتفال فعلا بأعمال هندسية بعتة ومن ثم فلا يجوز استحداث شروط أخرى غير واردة بالنص لمنع بدل التفرغ في هذه الحالة ، أما الشرط الحاص بأن تكون الوطيقة التي يشسفلها المهندس مخصصة في الميزانية المهندس فانه لا يشترط الا بالنسبة الى من لم

يسبق معاملته بأحكام القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٠ وكذبك فيمن عومل به ولكنة لم يكن موجوداً في الحدمة في أول أغسطس سنة ١٩٥٧ .

وعلى مقتضى ذلك قانه متى كان الثابت من الاوراق ان السميه المهندس ٠٠٠ آلامين المام المساعد لمسلحة الشهر العقارى وهو من المهندسين الحائزين على لقب مهندس طبقا لقانون نقابة المهن الهندسية كان يمنع بدل تخصص بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٠ بتقرير بدل التخصص ، وانه يقوم فعلا بأعمال هندسية بحتة ، فانه يستحق بدل تفرغ بالفثات المبيئة في قرار رئيس الجمهورية رقم ٦١٨ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر ولا يحول دون استحقاقه بدل التفرغ أن تكون وظيفته غير مخصصة في الميزانية لهندس ، لان هذا الشرط غير لآزم لمن كان في وظيفةٌ على نحو ما تقدم "

( 1971/7/1 ) 199

## (تعليسق)

التشريعات الصادرة في شأن بدل التخصص وبدل التغرغ للمهندسين هي القانونُ رَقْم ٦٧ لسنة ١٩٥٠ بِتَقْرِيرِ بِلَلْ تَغْصَصُ لَلْمَهْنَلُسَيْنِ وَقَدَ الْفُي بالقانون رقم ١٥٠٤ لسنة ١٩٥٧ في شأن بدل التفرع الذي نصت المادة الثانية منه على أنه « يجوز بقراد من رئيس الجمهورية منع بدل تفرغ للمهندسيين ٥ - ٠ - ١٥ وقد صدر تفاذا لهذا النص قراد رئيس الجمهورية رقم ٦١٨ لسسنة . 190V

وقد كان القانون ٦٧ لسنة ١٩٥٠ يشترط فيمن يستعق هذا البدل شرطين اولهما ان يكون هشتغلا باعمال هناسسسية بحتة وثانيهما ان يكون حاصلًا على شهادة جامعية أو ما يعادلها أو حاصلًا على لقب مهندس •

وقد قررت الجمعية العمومية في الفتوى رقم ٤٩٧ بتاريخ ١٩٥٧/٩/٧ ان المصول على لقب مهندس يجب ان يكون صادرا من نقابة المن الهندسية ( كتابنا فتاوي الجمعية العمومية في ٢٩٤ ، ٢٩٥ ص ٤٨٥ ، ٤٨٦ ) ، وهذا ما سسبق أن قررته المحكمة الإدارية العليا في الطمن رقم ٣٥٧ كسنة ١ ق بعِلسة ١٩/١/٢٥ ( كتابِنا المعكمة الادارية العليا ق ١٨٤ ص ١٩٥) .

الا أن القرار الجمهوري رقم ٦١٨ لسيسئة ١٩٥٧ أضاف الى الشرطين السابقين شرطا ثالثا هو أن يكون شاغلا لأحد الوظائف الهندسية المغصصة في اليزانية للمهتلسين وقد قررت المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٣٨٨ لسنة ٥ ق بعِلسة ٢٩٦٠/١١/٢٦ بان الهندس الوظف يستحق هذا البدل بعد نفاذ القانون الجديد ان كان وقت مسسدوره يتوافر فيه الشرطين اللذين قَرَوهُمَا الْقَانُونُ ٦٧ لَسُــــــــــــــــــــ ١٩٥٠ الْلَقَى وَانْ لَمْ يَتُوافُو فِيهِ الشَّرَطُ الثَّالث

الذي أضافه القرار الجمهوري رقم ٦١٨ لسببة ١٩٥٧ وذلك نفاذا لما نص عليه في الفقرة الثانية من المادة الاولى من هذا القرار من أن هذا البدل يمثح للمهندسين الوجودين حاليا في الخدمة ممن عوملوا بالقانون ٦٧ لسنة ٥٥٠ ٪ ولا تتوافَّى فيهم الشروط الملكورة في هذا القسسراد بشرط قيامهم باعمال هندسسية بعتة (كتابنا المحكمة الإدارية العليا ق ١٨٨ ص ١٩٨) • وقد أكلت المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٢٢٩ لسميمنة ٧ ق بجلسمية ١٩٦٤/٥/٣١ أن « ليس كل مُهندس وان كان حاصــالا عل لقب مهندس أن يستُحقُ بدل التفرخ أن لم تتوافر فيه الشروط المنصبوص عليها في القرار الجمهوري رقم ٦١٨ لسنة ١٩٥٧ أو لم يقم باعمال هندسية بحتة ان كان بين الهندسيين الوجودين بالخدمة وقت العمل بهذا القرار » ( كتابنا المحكمة الادارية العليّا ق (١٩٠ ص ٢٠٠ ) • كما قالت المحكمة الادارية العليا في الطمن رقم ١٨٠ لسنة ٨ ق بجلسة ٢/٢/٢١٦ أنه بعد العمل بالقرار الجمهوري رقم ٦١٨ لسنة ١٩٥٧ « ليس يَكفَى لاستحقاق المهندس الخائز على لقب مهندس أن يكون مشتغلا بصفة فعلية باعمال هندسية بحتة بل يكفي أنّ يكون شاغلاً لوظيفة هندسية مخصصة في الميزانية لهندس » ( مجموعة احكام المحكمة الإدارية العليا الصادرة عن الكتب الفني بمجلس الدولة - السنة ١١ ق 24 ص 208 ) • وقد أوضعت المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقي ٦٠٠ لسنة ٩ ق بجلسة ٢/٦/٨/٦/ أن القيام بالتدريس لا يعتبر اشتفالا بالإعمال الهندسية البحتة وأن القانون ٦٧ لسنة ١٩٥٠ الملقى لم يسو بن الاشتقال بالاعمال الهندسية البحتة وبين القيام بالتعليم الهندسي خلافا للقرار الجمهوري رُقي ٦١٨ لسنة ١٩٥٧ ومن ثم فان من كان حاصلا على لقب مهندس ويشفل وظيفة غير مخصصة في الميزائية للمهندسين وكان قانما بتدريس المواد الهندسية في ظل القانون ٦٧ لسنة ١٩٥٠ فانه لا يفيد من الفقرة التآنية من المادة الاول من القرار الجمهوري رقم ٦١٨ لسنة ١٩٥٧التي تقضي بمنح هذا البدل للمهندسين المعاملين بالقانون ٦٧ لسنة ١٩٥٠ بشرط قيامهم باعمال مندسية بحتة ( مجموعة أحكام المحكمة الإدارية العليا الصادرة عن المكتب الفئي بمجلس الدولة السنة ١١ ق ١٣٩ ص ١٨٣ ) •

♦ ♦ ♦ ... بدل التفرغ المهندسين ... حكم هذا البدل بالنسبة ان يشغل وظيفة تعلو في مريوطها درجة الدير العام العادية ... عدم استحقاقه في هذه الحالة الأن منح البدل منوط بان يكون المهندس شاغلا الاحدى العرجات من السادسة الى الابهل وعدير عام دون ما يعلو قلك .

كان السيد المهندس ٠٠٠ يشغل درجة مدير عام بمريوط ( ١٢٠٠ ــ ١٣٠٠ ج ) بالهيئة العامة للسكك الحديدية ثم وضع فى مرتبة مساعد المدير العام المقرر لها راتب مقداره ١٤٠٠ جنيه ســــويا بمد العمل بالنظام الجديد لموظفي الهيئة ، وقد ثار الحلاف حول استحقاقه بدل التفرغ فاستطلعت الهيئة دأى ادارة الفتوى والتشريع للسكك الحديدية فعرضت الامر على اللجنة النالثة للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع فافتت بجلستها المنعقدة في ٣ من آكتوبر سنة ١٩٦٠ بعدم استحقاق بدل التفرغ ٠

وقد عقبت الهيئة على هذه الفتوى بكتاب جاء فيه ان مرتب التفرغ يمنح على أساس الدرجة لا على أساس المرتب كما أنه يتعين التزام حكم المادة ٦٥ من الاحكام الانتقالية للقرار الجمهورى رقم ٢١٩٠ لسمسئة ١٩٥٩ في معرفة قصد المشرع في شمسان المراتب التي توازى درجة مدير على وطلبت الهيئة عرض الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاسمتشارى للفتوى والتشريع لابدار رابها فيه و

جنيهات شمهريا لمهندس الدرجات السادسة والحامسة والرابعة
 والثالثة

١١ جنيها شهريا لمهندس الدرجات الثانية والاولى ومدير عام •
 ويحرم من هذا البدل كل من يعمل في الحارج » •

ويؤخذ من هذا النص أن منح بدل النفرغ للمهندسين منوط بأن يكون المهندس معينا في احدى الدرجات من السادسة الى درجة مدير عام قمن كان في درجة من هذه الدرجات استعق بدل النفرغ حتما ومن لم يكن في واحد منها لا يستحق هذا البدل ٠

وبتطبيق النص المسار اليه على حالة السيد المهندس . . . . بين المهندس يتبين يستخل وظيفة مدير الشئون المامة والافراد بالهيئة المامة للسكك المديدية في درجة مدير عام وعلى أثر تنفيذ التنظيم الجديد للهيئة المسادرة بالقرار المهمورى رقم ۲۹.۹ لسنة ۱۹۹۹ بشأن نظام موظفى الهيئة العامة للسكك الحديدية وضع في مرتبة مساعد المدير العام المقرر لها راتب مقداره ١٤٠٠ جنيه سنويا مجاوزا بذلك الحد الاقصى للمرتبات المقررة لها بدل تفرغ منا الحد الله يتبلغ المرتبات المقرد لها بدل تفرغ منا الحد الذي يقف عند درجية مدير عام ذلك لأن الراتب الذي يعلو هذه الدرجة يبلغ مستوى يغنى عن بدل التفرغ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع

الى عدم استحقاق السيد المهندس ٠٠٠٠ بدل التفرغ المقرز للمهندسين بعد نقله الى مرتبة ( مساعد المدير العام ) براتب مقداره ١٤٠٠ جنيه سنويا بالهنئة المامة للسكك الحديدية .

( 1971/17/19 ) 104

## (تعليسق)

قضت المحكمة الادارية العليا في الطمن رقم ٣٤٧ لسنة ١ ق بعلسسة ١٩٦٨/٣/٨ بأن المودرية العليا في المحكمة ١٩٦٨/٣/٨ بأن مهندسي العرجة السبابعة لا يهنعون بعل تخصص ( كتابنا المحكمة الادارية العلما و ١٩٦٠ م ١٨٠ ص ١٩٦٠ ) ٠

♦ ♦ ٨ \_ بدل التغرغ الغرر لهندسين \_ عدم جواز جمع اعضاء هيئة التدريس بكليه الهندسة بين هذا البدل وبين الكفافة عن الدروس والمعاضرات والتجارين الهملية الزائمة على النصاب واصحال الاستحادات اذا كان هذا في داخل كليتهم .

ان المادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٨٨ لسنة ١٩٥٧ بعنع بدل تفرغ المهناسين تنص على أنه « لا يجوز الجمع بين بدل التفرغ وبين بدل التغيش أو المكافأة عن ساعات العمل الإضافية » ومقتض هذا النص هو عدم جواز الجمع بين بدل التغرغ المهنوح للمهناسين طبقا للقراد الجمهوري م١٨٦٨ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر ، وبين المكافأة التى تهنج للمهندسسين مقابل ما يقومون به من أعمال اضافية ، والمقصود بالعمل الإضافي - في هذا المصوص - هو العمل الذي يعتبر امتدادا للعمل الإصلى للمهندس أو تكملة له ، فأذا كان المعل الآخر الذي يؤديه المهندس بالإضافة ألى عمله الاصسيلي منبت الصلة بهذا العمل الآخر الذي يؤديه المهندس بالإضافة ألى عمله الاصسيلي يعتبر عملا اضافيا ، في تطبيق حكم المادة الثالثة المشاد اليها ، ومن ثم فانه لا يجوز الجيم بين الكافأة عنه وبين بدل التفرغ (١) ،

وتنص المادة ۲۰۸ من اللائحة التنفيذية بقانون تنظيم الجامعات الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ۱۹۱۱ لسنة ۱۹۵۹ على أن « يمنح أعضاء هيئة التدريس والمميدون وسائر القائمين بالتدريس في كليات الجامعات مكافآت

<sup>(</sup>١) سبق أن أفتت الجمعية المعومية في الفتسوى رقم ٢٥٥ يتاريخ ١٩٥٧/٨/٣١ أن المتصود بالميل الإضافي مو الممل المتصل بالعبل الإصل الذي تقطي الوظيفة أداءه فلا يتناول الترخيص للمهندس في أن يزاول في غير أوقات الصل الرسبية أعبالا الدى جهة غير حكومية ( كتابنا فتاوى الجمعية المعومية قاعدة ٢٩١ ص ٤٨١ ) .

ماليسة بالفتات المبيئة بعد عند ندبهم لالقاء دروس أو محساضرات أو القيام بتمارين عملية في غير جامعاتهم ، ويمنحون مكافآت بالفئات المذكورة عند قيامهم بالقاه دروس أو محاضرات أو تمارين عملية في جامعاتهم اذ زاد عدد ساعات الدروس والحاضرات والتمارين العملية التي يقومون يها اسبوعما على ثمان ساعات بالنسبة الى الإسائلة وعشر بالنسبة الى الاسائلة الساعدين ٠٠٠ وتمنع المكافأة عن القدر الذي يزيد على هذا النصـــاب ٠٠٠ ۽ ، وتنص المواد من ٢١٦ الى ٢٣٠ من اللائحة المذكورة - الخاصة بمكافآت الامتحال -على الامتحانات التي يمنع عنها مكافآت لاعضاء هيئة التدريس ومدرسي اللغات والمعيدين المستن يصفة أصلية في الكلية •

ومن حيث أنه وفقا للقواعد المتقدمة ، فلما كانت الدروس والمعاضرات التي يندب أعضاء هيئة التدريس للقيام بها في كلياتهم زيادة على النصاب القانوني المقرر وكذلك أعمال الامتحانات تعتبر امتدادا لعملهم الاصل وتكبلة له ، ومن ثم فلا يجوز الجمع بين المكافأة بينها وبين بدل التفرغ أما الاعمال التي يندبون اليها في غير كلياتهم سواء في نفس الجامعة أو في جامعة أخرى فانها تعتبر عملا آخر غير العمل الاصلل المنوط بهم ولهذا فلا يسري عليها حظر عدم الجمع بين بدل التفرغ وبين المكافأة عن الاعمال الاضافية على النحو السالف بيانه ، ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه لا يجوز لاعضاء هبئة التدريس والمبدين بكلية الهندسة بجامعة عن شبس أن يجمعوا بن بدل التفرغ المقرر للمهندسين بمقتضى القراد الجمهوري رقم ٦١٨ لسنة ١٩٥٧ وبين المكافأة عن الدروس والمحاضرات والتمارين العملية الزائدة على النصاب وأعمال الامتحانات التي بندون للقيام بها في كليتهم .

( 1977/1-/11 ) 700

♦ ♦ ٨ .. جواز ثعب الوظفين الفنيين وكلية الهندسة كلقيام بالتدريس العمل في السام الكلية \_ جواز الجمع بن بدل التفرغ فلقرد للمهندسين وبين الكافاة عن التدريس بالنسبة · - ٧343

فيما يتملق بمدى جواز ندب الموظفين الفنيين بكلية الهندسة بجلمعة عن شمس من غير أعضاء هيئة التدريس - للقيام بالتدريس العمل في أقسام كلية الهندسة ومدى جوزا جمعهم بين المكافأة عن هذا التدريس وبين بدل التفرغ المقرر منحه للمهندسين فإن المادة ٢١٠ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات تنص على أن و ٠٠٠ يمنع من يندب للتدريس من غير أعضاء هيئة التدريس والميدين مكافأة تعادل ؟ لمن مبعداً مربوط الدرجة عن الدرس الواحد أذا كان موظف عاملا ، فإن لم يكن موظف عاملا عين مجلس الجامعة المختص مكافاة بما لا يتجاوز ثلاثة جنيهات عن الدرس الواحد ٠٠٠ ه وببين من هذا النص أنه يجوز الندب للتدريس من غير أعضار هيئة التدريس والمهيدين ، مقابل مكافاة تحدد بالكيفية المبينة بالمادة المذكورة .

ولما كان الثابت من كتب الجامعية أن العمل الاصسلى المنوط بهؤلاه المهندسين هو صيانة الآلات في المعالم واعدادها للتدريس أما العمل المطلوب ندبهم اليه فهو المعاونة في التدريس العملي فانه تطبيقا للاحكام المتقدمة تكون هذه الاعمال الاخيرة منبتة الهملة بعملهم الاصلى ولهذا فلا يرد عليها حظل الجمع بين بدل لتفرغ وبن المكافأة عن هذه الاعمال .

( 1977/1-/11 ) 700

٨ ١ مهندسو الافاعة - قجور السافية - جواز جمعهم بينها وبين بدل التغرغ القرر بالقانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٥٧ بشان بدل التغرغ للمهندسين - علم استحقاق هؤلاء مكافاة السعوة الا باعتبارها عبلا السافية الا باعتبارها عبلا السافيا - لا يغير من ذلك صمور القرار المجهوري رقم ١٨٣٧ لسنة ١٩٥٨ بالالمة الافاعة او القرار المجهوري رقم ١٣٦١ لسنة ١٩٥٨ بالالمة الافاعة النظام اللمفلى لهيئة الافاعة -

كان ديوان المعاسبة قد استنطاع رأى الجمعية العمومية للقسسم الاستشارى في مدى جواز الجمع بين المكافأة التي تمنح لهندسي الاذاعة نظير ما يقومون به من أعمال اضافية ، والمكافأة التي ينالونها مقابلا للعمل كمراقبي سهرة (١) وبين بدل التفرغ الذي يتقاضونه بصفتهم مهندسين .

وقد انتهى رأى الجمعية بجلستها المنعقدة في ١٤ من يناير سسسنة ١٩٥٩ (٢) الى أن مهندسى الاذاعة يستحقون مكافات عن الإعبال الإضافية ، ويظل استحقاقهم لها قائما حتى بعد ١٩٥٧/٧/١٣ ( تاريخ العمل بالقانون رم ١٩٥٤ لسنة ١٩٥٧ بشسان بدل التفرغ للمهندسين ) مع ملاحظة عدم تجاوز المكافأة ٢٥٥ سنة ١٩٥٠ سنة ١٩٥٠ من المرتب الاصل ، وإن استحقاقها في هذه الحدود لا يكون الا من ١٩٥٢/٣/٢١ ( تاريخ العمل بالقانون وقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٣ بشان الإذاعة ) ، وانهم لا المعدل للمادة ١٩٥٣ منافاة الا باعتبارها عبلا إضافيا .

ويرى ديوان الموظفين أن الجمعية لم تعرض في هذه الفتوى لبيان اثر

 <sup>(</sup>۱) قررت الجمعية المسومية في الفتوى رقم ٥٧ بتاريخ ١٩٥٩/١/٣٦ أن مكافأة السهرة لا تعدو وأن تكون مكافأة عن عبل اضافي ( كتابنا فتارى الجمعية السومية قاعدة ٣٠٠ من ١٠٠)
 (۲) هذه الفتوى متشورة بطؤلفنا فتاوى الجمعية الصومية قاعدة ٢١٠ من ٢٨٦ .

صدور القرار الجمهورى رقم ١٨٥٣ لسسنة ١٩٥٨ بتنظيم الاذاعة والقرار الجمهورى رقم ١٣٦١ لسنة ١٩٥٨ المتضمن لائحة النظام الداخل لهيئة الاذاعة - على مبدأ الجمع بين المكافأة الاضافية المقررة بالمادة ١٣ من القسانون رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٣ صالف الذكر ، وبدل التفرغ وكفا مكافاة السهرة .

ولهذا يطلب الديوان اعادة عرض المسألة على الجمعية الممومية لابداء الرأى فيها في ضوء القرارين الجمهوريين رقمي ١٨٣ لسنة ١٩٥٨ و ١٣٦١ لسنة ١٩٥٨ المشار اليهما ٠

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ١٨ من مايو سنة ١٩٦٠ فاستبان لها أن الرأى الذي انتهت البه بحلستها المنعقدة في ١٤ من يناير سيسنة ١٩٥٩ قد بني على أن المادة ١٣ من القانون رقم ٩٨ لســــنة ١٩٤٩ المعدلة بالقانون رقم ٥٥٢ لســـنة ١٩٥٣ التي تقضى بانه استثناء من قاعدة سريان الاحكام المقررة في قانون موظفي الدولة والقوانين الاخرى المنظمة لشئون التوظف يتقاضى موظفو الإذاعة أجرا اضافيا لا يزيد على ٢٥٪ من مرتباتهم نظير ما يقومون به من عبل يمتد الى غير ساعات العمل في الحكومة ٤ - على أن هذه المادة تخرج مهندسي الاذاعة من عموم الحكم المقرر في القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٠ ثم في القرار الجمهوري رقم ٦١٨ لسمينة ١٩٥٧ الصادر تطبيقا للقانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٥٧ والقاضي بعظر الجمع بين بدل التفرغ وبين المكافأة عن ساعات العمل الاضافية • ولئن كان القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٩ سالف الذكر والقوانين المعدلة له قد الني بالقانون رقم ٥٩٢ لسنة ١٩٥٥ بشـــان الإذاعة المصرية الا أن حكم المادة ١٣ من القانون الاول قد بقى ساريا طبقاً للمادة ١٧ من القانون رقم ٥٩٣ لسنة ١٩٥٥ والتي نصب على أن يستمر العمل بالقواعد السمارية قبل صدوره على موظفى ومستخدمي وعمال الإذاعة حتى تصيدر لائحة النظام الداخل وقد بينت المذكرة الأيضاحية للقانون المذكور أسباب إيراد حكم المادة ١٧ منه فقالت بأنه أريد به اتقاء حدوث الفراغ الناجم من الغاء القانون القديم في الفترة ما بين الغاء القانون القائم وصدور لائحة النظام الداخلي التي مستكفل بيان القواعد الخاصة بشئون الموظفان والشئون المالية والادارية • وواضح من ذلك أن بقاء العمل بالقواعد التي كانت سلدية على موظفى الاذاعة قبل صدور القانون رقم ٩٩٢ لسنة ١٩٥٥ موقوت يأجل معين ، وهو تاريخ صدور لائحة النظام الداخل للاذاعة على أن تكون هذه اللائحة متضمنة للاحكام الخاصية بيوظفي الإذاعة •

ومن حيث أن صدور القرار الجمهوري رقم ١٨٥٧ لسنة ١٩٥٨ ، الخاص بتنظيم الاذاعة والقرار الجمهوري رقم ١٣٦١ لسنة ١٩٥٨ بلائحة النظام الداخلي للاذاعة ـ لا يغير من الوضع المتقدم شيئا ، وليس من شأنه أنهاء الاجل الذي حدد للمعل بالقواعد التي كانت ســــارية على موظفي الاذاعة قبل صدور القانون رقم ٩٩٠ لسنة ١٩٥٥ بشأن الاذاعة ذلك لانه وأن يكن ظاهر المادة الا من القانون الأخير يوحى بأن العمل بالقواعد السارية على موظفى الاذاعة وهى الإلاقة قبل صدوره ينتهى بمجرد صدور لائعة النظام الداخل الاذاعة وهى اللائحة ألتي نسبت المادة ١٦ منه على أن يكون صدورها بقانون ، أنه وأن يكن ظاهر النس يوحى بما معلف ، الا أن الفاية من تقرير حكمه والمكمة من توقيته بالإجل المذكور يدل كلاهما على أن هذا الظاهر ليس هو المقصود باطلاق لان المادة ١٧ حين جعلت من صدور لائحة النظام الداخلي للاذاعة ، أجلا تنتهى به المدة المقررة للعمل بالقواعد المسارية من قبل على موظفى الاذاعة ـ انما قيدت ذلك ضعينا بشرط أن تكون هذه اللائحة قد تفسيمنت بيان القواعد الخاصية بشعون الموظفين على ما يستفاد من عبارات المذكرة الإيضاحية المقانون المسارا

وعلى مقتضى ما سبق \_ فانه لما كان القرار رقم ١٨٣ لســنة ١٩٥٨ بتنظيم الإذاعة قد نص في المادة ٥ منه على أن يضح مجلس الادارة مشروع اللائحة الداخلية للمؤسسة • وكذلك اللوائح الحاصة بالميزانية وشميمتون الموظفين والحسابات ، ويصدر بها قرار من رئيس الجمهورية وينص في المادة ٦ منه على أن « يستمر النظام المعمول به في الآذاعة حالياً طبقاً لاحكام القانون رقم ٩٩٦ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القرار أو مع القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ بشأن المؤسسات العامة ، وذلك حتى تصدر القرارات التنظيمية للعمل » - فأن مؤدى ذلك أن القرار الجبهوري بتنظيم الإذاعة قد أكد الحكم الوارد في المادة ١٧ من القانون رقم ٩٣٣ لسمنة ١٩٥٥ ، واعادة تقريره بالنص عليه ، ولكنه فصل بين اللائحة الداخلية للاذاعة ، وبين اللوائح الخاصة بالموظفين والحسابات فلم يضمن اللائحة الاولى أى حكم من الاحكام الحاصة بالموظفين وأشار الى صدور لائحة خاصة يهذه الاحكام • ولما تصدر هذه اللائحة بعد • وبهذا فان الاجل الذي حدد لانتهاء العمل بالاحكام التي كان معمولاً بها قبل صدور القانون رقم ٥٩٢ لسنة ١٩٥٥ قد أصبح تاريخ صدور اللائحة الحاصة بموظفي الاذاعة بدلا من تاريخ صدور « لائحة النظام الداخلي » يدل على ذلك أن نصوص القرار رقم ١٣٦١ لســـنة ١٩٥٨ بالائحة النظام الداخل للاذاعة تنظم جميعها اختصـــاصات كل من مجلس الادارة ومدير الهبئة وكيفية مباشرة هذه الاختصاصات ، دون أن تعرض صراحة ولا ضمنا لبيان أي حكم خاص بموظفي الاذاعة ٠

وبيين مما تقدم أن اللائحة الحاصة بشــئون موظفى الاذاعة لما تصدر بعد ومن ثم فأن الاحكام التي كان معبولا بها قبل صدور القانون رقم ٥٩٢ لسنة ١٩٥٥ تظل سارية على نحو ما انتهت اليه الجمعية في فتواها المســار اليها في كتاب ديوان الموظفين ولا أثر لصدور القرارين الجمهوريين رقم ١٨٣٣ لسنة ١٩٥٨ ورقم ١٩٥٨ المسار اليهما في كتاب الديوان آنف

الذكر ، على الواى المذكور الذي صحيد صحيحا متفقا مع أحكام القوانين والقرارات النافذة وقتصدوره ومنها القراران الجيهوريان السالف ذكرهما •

لهذا انتهى رأى الجمعية الى تأييد فتواها السابقة في هذا الموضوع •

( 197-/0/4- ) 140

# (تعليسق)

صدر بتنظيم الاذاعة القرار الجمهوري رقم ٧١٧ لسنة ١٩٥٩ ثم صدر بتنظيمها القرار الجمهوري رقم ٧٨ لسنة ١٩٦٦ وبهتضاهما اعتبرت الاذاعة هيئة عامة ويسرى على العاملين بها القواعد التي تنظم شنونهم بما لا يتعارض مع احكام هذا القراد ٠

١ ٨٨ ــ بدل التفرغ المستعق للمهتدمين ــ الاستعراد في الخصم منه بعقداد الزيادة المترتبة على تطبيق قواعد النيسير الصادد بها قرار مجلس الوزراء في ١٩٥٠/٥/١٧ ــ اعتباد هذا اقصم في حكم الصحيح بنص القانون رقم ١٥٠٤ لسنة ١٩٥٧ .

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٥٧ بشأن بدل التغرغ للمهندسين نصت على أن و يعتبر في حكم الصحيح الحسم الذي تم من بدل التخصصوفقا لاحكام قرار بجلس الوزراء الصادر في١٩٥ من مايو سنة ١٩٥٠ من ووبالاطلاع على قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥ من مايو سنة ١٩٥٠ بين ووبالاطلاع على قواعد خاصمة وبالترقيات ومنع علاوات معينة لبعض الوظفين والمستخدمين ولما كانت بعض طوائف الموظفين قد منحت هنذ سسنة ١٩٥٥ مرتبا اضافيا مثل بدل التخصص وبدل التفرغ ٠٠٠٠ اللغ وينتفع بزيادة قرار مجلس الوزراء المشار اليه على أن و الموظف الذي منح منذ سنة ١٩٤٥ قرار مجلس الوزراء المشار اليه على أن و الموظف الذي منح منذ سنة ١٩٤٥ في ماهيته نتيجة تطبيق القاعدة المشار اليها يخصم من المرتب الإضافي الذي يستولى عليه ما يوازي مقدار هذه الزيادة وسعول عليه ما يوازي مقدار هذه الزيادة وستولى عليه ما يوازي مقدار هذه الزيادة وسعول عليه ما يوازي مقدار هذه الزيادة وسعوليا

ومن حيث أنه تطبيقاً لهذا النص جرت الهيئة على خصم الزيادة تتيجة تطبيق قواعد التيسير الصادر بها قرار مجلس الوزراء سالف الذكر من بدل التخصص واستسرت في الحصم رغم صدور القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ بنسان نظام موظفي المدولة الذي لم يتفسمن حكما ماثلا للحكم الذي ورد بقرار مجلس الوزراء المذكور وقد سسميق للجمعية الممهمية للقسسم الاستشماري أن رأت بجلستها المنعقدة في ١٨ من مارس سمنة ١٩٥٦ علم جواز الحصم من بدل التخصص بالنسبة للزيادة في المرتبات الناشسةة عن تطبيق قواعد التيسير وذلك اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٥٢ تاريخ نفاذ

قانون نظام موظفى الدولة الالفائه قاعدة الحسم سالفة الذكر ضمينا بعدم النص عليها • وقد تأيدت هذه الفتوى بحكم المحكمة الادارية العليا الصادرة بتاريخ ٢٣ من فبراير ســـــنة ١٩٥٦ ( حكمها في الطمن رقم ٣٤٥ لســــنة ٢ القضائية ) (١) م

ومن حيث أن القانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٥٧ مسالف الذكر قضى بأن يعتبر فى حكم الصحيح كل خصم تم من بدل الشخصص تطبيقاً لقاعدة الحصم التي وردت بقرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٧ من مايو سنة ١٩٥٠ فين تم لا تجوز المطالبة برد الفروق الناشئة عن اجراء هذا الحصم فى أى وقت سابق على تاريخ نفاذ القانون رقم ١٩٥٤ لسنة ١٩٥٧ مسالف الذكر ولذلك انتهى الرأى الى عدم أحقية مهندس الهيئة فى استرداد الفروق الناشئة عن تطبيق قواعد التيسير والسابق خصمها من بدل التخصص \*

( 1977/1-/7 ) 1-0-

۱۹ ۸ ـ قرار رئیس الجمهوریترقم ۹۱۸ استة ۱۹۷۷فی شان منع بدل تفرغ للمهندسین تغییم مهندسی اثری فی اقیم بین بدل التفریش وبدل التفصیص او منعهم بدل التفرغالکامل وحد \_ انتها، حق اقیار القرر لهؤلا، الهندسین بعضی مدته او باستمعاله \_ عدم چواز المدول من افرغیة التی بیدیها الهندس سوا، قبل انقضا، المد المعدد او بعد انقضائها .

تنص المادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٦١٨ لسبة ١٩٥٧ في شأن منع بدل التفرغ للمهندسين على أنه « لا يجوز الجمع بين بدل التفرغ وبين بدل التفريخ وبين بدل التفتيش أو المكافأة عن ساعات العمل الإضافية ، ومع ذلك يجوز لمهندسي الرى الموجودين حاليا في الخدمة أن يختاروا خلال ثلاث سنوات من تاريخ المحسل بهذا القراد الجمع بين بدل التفتيش وبدل التخصص طبقا للقواعد المصول بها الآن بسبان الحصم من هذا البدل أو منحهم بدل التفرغ المنصوص عليه في المادة الثانية وحدة كاملا » \*

ويخلص من هذا النص أن حق الحيار المقرر لمهندسي الري ينتهي باقرب الإجلين انقضاء ثلاث سنوات على تاريخ العمل بالقرار الجمهدوري المذكور أو ابداء المهندس رغبته في الحسدول على بدل التفرغ بدلا من الجمع بين بدل التغتيش وبدل التخصص بالقواعد الممول بها في شان الحسم منه ( وهو خصم الزيادة في اعانة المحلاء طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١١ من فيراير صنة ١٩٥٠ من قيمة بدل التحصص ) فاذا أبدى مهندس الري هذه فيراير صنة ١٩٥٠ من قيمة بدل التحصص ) فاذا أبدى مهندس الري هذه

<sup>(</sup>١) منشورة بكتابنا المحكمة الادارية العليا قاعدة ١٨٧ ص ١٩٦٠ •

الرغبة استنفذ حقه في الحياد والتزم باختياره ولا يصبح له نقضه والعدول: عنه سواه قبل انقضاء السنوات الثلاثة المذكورة أو بعد انقضائها •

ولا يقير من ذلك أن يبنى مهندس الرى عدوله على أن اختياره قام عيل فهم خاطئ منه للقانون فى شمأن مدى الحصم عن بدل التخصيص ، وانه لو كان الفهم الصحيح لذلك الذى انتهى اليه رأى الجيعية الموومية للقسسسم الاستشارى تحت نظره عند الاختيار لاثر فى رغبته ولكان اختياره ما طلب عند استعماله اياه أول مرة ، ذلك لان رأى الجيعية الميومية اننا يكشف عن حكم القانون القائم باعتباره الحكم الصحيح من وقت العمل بالقانون الذى تم لاختيار في ظله ، فالجمعية العمومية لا تضيف برأيها حكما للقانون وبالتائي يكرن الاختيار في ظله ، فالجمعية العمومية لا تضيف برأيها حكما للقانون وبالتائي الاختيار في شدوضت لبعث أوضح صحة تفسيرها فان ذلك لا يؤثر فى سلامة الاختيار والجزامه لصاحبه وليس من شأن التفسير السليم لقواعد اعانة المغلا أن يضيف حكما جديدا للمادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٨٨ لسنة ١٩٥٧ بعيث يكون للمهندس أن يعدل عن اختياره خلافا لما يبين من واضح سياق تلك المادة و

ولا وجه لقياس هذه الحالة على ما ارتاته الجمعية المبومية بجلسستها المنعقدة في ٥ من يونية صنة ١٩٦٥ في شأن تحديد ميعاد الاختيار المنصوص عليه في المادة الثانية من القانون رقم ١٩٦٥ لسيستة ١٩٦١ الميادوني الذين بفتوي الدين المتعبد من القانون المتدرس واعتبار هذا الميعاد من تاريخ علم المأدونين بفتوي الجمعية الصومية التي انتهت الى عدم جواز اشتغال المأدونين بالتدريس لا من تاريخ المعلى بالقانون المذكور طبقا لمادته الثانية ، (١) لا وجه لهذا القياس لان الامر في حالة المأدونين قد طبع بالشك والفعوض بالنسبة الى مدى اعتبار المادونية وظيفة في تطبيق ذلك القانون وعن وقت صدوره حتى حسم الامر بفتوى الجمعية المعومية وقبل ذلك المادونين كان متوقفا على تفسير أحكامه الموضة على من الماد المرافقة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٦٨ لسنة المروضة سلام المهد الموسوده ومن ثم لا المروضة سلام التول بان تطبيقه يتوقف على تفسير أحكامه هو من المادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٦٨ لسنة يسوم التول بان تطبيقه يتوقف على تفسير أحكامه هو من المنان الهو لا بان تطبيقه يتوقف على تفسير أحكامه هو من المنان المهرودة ومن ثم لا يسوم التول بان تطبيقه يتوقف على تفسير أحكامه هو من المنان المهرودة التول بان تطبيقه يتوقف على تفسير أحكامه هو من المنان المهرودة التول بان تطبيقه يتوقف على تفسير أحكامه هو من المهرودة المه

لذلك انتهى الرأى الى أن حق الحيار المترر لهندسى الرى فى المادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٦٨ لسنة ١٩٥٧ بمنح بدل التفرغ للمهندسين ينتهى بمضى مدة الحيار أو باسستعمال هذا الحق ولا يجوز بعد ذلك اعادة الاختيار بعد انتهاء الحق قيه بانقضاء مدته •

( 1977/11/Ta ) 17-V

<sup>(</sup>١) هذه النتوى منشورة بقاعدة ٨٧٠ -

## ( تعليــق )

سسبق أن انتهت الجمعيسة العمومية في الفتوى رقم 484 بتاريخ المومية في الفتوى رقم 484 والقرار المومرد الى المومودي المعالمة المومودي المنطقة المومودي المنطقة المومودي المنطقة المومودي المنطقة وبدل المنطقيش سارية على كافة طوائف المناسسين المدين منحهم سلما القرار بدل تفرغ مع اسسبتثنار مهندسي الري الذين خولهم حق الحياد الشار اليه في المادة المثانية على النحو المين في المادة الثالثة ( كتابنا فتاوي الجمية العمومية ق 274 مي 484) .

١٩٤٨ .. بدل تفرغ .. استحقاقه .. ايفاد الفهندس في اجازة دراسية بعرتب الدراسة مندسية مرتبطة بعمله .. عدم القشاع رابطة التوقف .. اعتبار دراسته الثاء الإجازة استعرارا العبله الاصل .

ان علاقة الموظف بالحكومة هي علاقة تنظيمية تحكمها القوائين واللواقح التي تصدر في هذا الشبال ومركز الموظف مركز قانوني عام يخضع في تنظيمه لما تقرره صدة القوائين واللواقع من أحكام ويتفرع عن ذلك أنه اذا تنظيمه لما تتوطف مزايا للوظفة أو للموظف وشرطت للافادة منها شروطا فان حسق الموظف في الافادة منها يكون منوطا بتوافر تلك الشروط ، فأن توافرت في حقة فلا يجوز حرمائه منها متى توافرت شرائطها .

ومن حيث أن الفقرة الاولى من المادة الاولى من قراد رئيس الجمهورية رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٧ بعتم بدل تفرغ للمهندسين تنص على أن « يمتم بدل تفرغ للمهندسين المائزين على لقب مهندس بالتطبيق لنص المادة الفائة من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٤٦ المصاد الله بشرط أن يكونوا شاغلين لوطائف هندسية مخصصة في الميزائية لهندسين وأن يكونوا مشتغلين بصفة فعلية باعمال هندسية بحثة أو قائمين بالتعليم الهندسي » •

ويؤخذ من هذا النص أن منح بدل التفرغ منوط بتوافر شروط ثلاثة ي:

ثانيا : أن يكون شاغلا لوظيفة هندسية مخصصة فى الميزانية لمهندس أو أن يكون قائما بالتعليم الهندسي •

ثالثا : أن يكون مشتغلا بصفة فعلية باعمال هندسية بحتة .

وتفريعا على ذلك فأن منح بدل التفرغ منوط بتوافر شروط اذا قامت

بالمهندس يستمر صرفه له مدة وجوده في أجازة طالما ظل شساغلا للوظيفة الهندسية التي كان هشتغلا فيها باعبال هندسية بعدة واستمر صرف مرتب الوطيقة له أثناء الإجازة ذلك أن المشرع حين نظم الإجازات في الفصل السادس من الباب الثاني من القانون قانون نظام العسامين المدنين بالدولة رقم ٢٦ لسسسنة ١٩٦٤ وعدد أنواعها وهي الإجازات المارضة والإجازات الدورية والمرضية والدراسية والإجازات الحاصة وأجازة الوضح لم يقطع صلة الموظف بالوظيفة التي يعمل بها ولم يحرمه من مرتب هذه الوظيفة ومن إباها الإبصورة برئية في حالة الإجازة المرضية وحين تتجاوز الإجازة المدد المصرح فيهسا بأجازة مرضية بمرتب كامل أو بناضف مرتب أو بربع مرتب بل أنه بالنسبة بالمراض التي يطول أمد الشفاء فيها متع العامل أجازة غير محددة المدة بمرتب كامل حتى يشفى أو تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى عمله وذلك في الاحوال التي نص عليها القانون رقم ١٢ السنة ١٩٩٧ في شأن رعاية الموطفين والعمال المرقى بالمدرض المقلية والامراض المقلية والامراض المؤلفين والعمال المرقى بالمدرن والجزام والامراض المقلية والامراض المؤلفة والامراض المؤلفة والامراض المؤلفة والامراض المقلية والامراض المؤلفة والامراض المؤلفة والامراض المؤلفة والامراض المؤلفة والامراض المقلية والامراض المؤلفة والمؤلفة وال

ومن حيث أن المشرع نص فى القانون رقم 21 لسنة ١٩٦٤ على نوعين الإجازات الدراسية إجازة دراسية بدون مرتب واجازة دراسية بدون مرتب وبين فى القانون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم شسئون البعثات والإجازات ونصى اللداسية والمنع أحوال منح كل نوع من هذين النوعين من الإجازات ونصى هذا القسانون فى المادة ٤٥ على أن يكون منحها لتحقيق غرض من الإغراض المبينة فى المادة الاولى من هذا القانون وهى القيام بدراسات علمية أو فنية أو حملية أو الحصول على مؤهل علمى أو كسب مران عملى وذلك لسد نقص أو حاجة تقتضيها مصلحة عامة كما تطلبت المادة ١٨ من هذا القانون شرط أساسيا فى منحها أن تكون الجهه التى يتبعها الموظف فى حاجة ماسة إلى نوع المداسسة ذات صلة وثيقة بعملة المداسية عقم بها وأن تكون هذه الدراسية ذات صلة وثيقة بعملة وللدي يقوم به

ولما كانت الإجازة إيا كان نوعها ســــوه كانت دورية أو مرضية أو دراسية أو استثنائية لا تقطع صلة الموظف بالوظيفة التي كان شــاغلا لها وهذا هو الشأن بالنسبة للمهندس الذي يشغل وظيفة هندسية ويعنح اجازة دراسية ومتى كانت الإجازة الدراسية بمرتب فانه لا يجوز طبقا للمادة المحقم القانون 21 لسنة 1978 شغل وظيفته منة الإجازة يسرتب وعلى ذلك فان دراسته خلال الإجازة تعتبر اعتدادا لمعله الاصلي بحسب النصوص السابقة دراسته خلال الاجازة الدراســـية شما لا يسوغ معه حرمان المهندس من بدل التغرغ خلال الإجازة الدراســـية شأنها في ذلك شأن أنواع الإجازات الاخرى التي نص عليها قانون المالماني والتي يكون منحها بمرتب ما دام أن قانون البعثات لم يحرمه منها •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن المهندس الموقد بأجازة دراسية م ٨٦ فتاوى يسرتب لدراسة هندسية مرتبطة يصله يسمستحق بدل التفرغ المقرر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٦٦٨ استة ١٩٥٧ .

( 1977/0/11 ) 077

#### ثانيا : بدل تقرغ للاطياء

\$ 1 \$ \_ سرد التشريعات النظمة تبدل التفرغ القرر فلاطباء الشاطعين لوطائف بالعكومة ـ مناط استحقاقه هو شقل الطبيب لوظيفة اللاشى الحرمان من مزاولة مهنته في الخارج \_ عمم استحقاق هذا البدل عن المدة الواقعة بين تاريخ فصل الطبيب لانقطاعه وتاريخ اعادته الى الخدية تنفيذا لحكم معكمة الغضاء الاداري بالغاء قراد فصله ح

بتاريخ ٢٧ من ديسمبر سسنة ١٩٥٧ صدر قرار وزارى بانهاء خدمة الدكتور ٢٠٠٠ الطبيب من الدرجة الاولى بوزارة الصحة لانقطاعه عن الصل خمسه عشر يوما دون اذن أو عدر مقبول - فاقام سيادته الدعرى رقم ٩٥٦ لسنة ١٢ قضائية أمام محكمة القضاء الادارى طاعنا فى قرار انهاء الحدمة الشار اليه بالالفار - وفى ٦ من يناير سسسة ١٩٦٠ قضت المحكمة بالفاء القرار الخاصى بانهاء خدمته مع ما يترتب على ذلك من آثار -

وتنفيذا لهذا الحكم أصدرت الوزارة القرار رقم ٧٥٨ في ٢٤ من ديسمبر سنة ١٩٦٠ باعادته الى عمله وصرف مرتبه عن مدة فصله ماعدا مرتب بدل طبيعة العمل .

## مدة الفصل •

وباستطلاع رأى ادارة الفتوى والتشريع لوزارة الصحة بمجلس الدولة رات بكتابها رقم ٨٠ المؤرخ أول أبريل سنة ١٩٦١ أن مرتب طبيعة المهل عاخذ حكم المرتب ، وأن المقرر أن الاجر مقابل العمل ، فاذا لم يؤد الموظف المخافاته لا يستحدق أجر الا اذا كان عدم ادائه لممله راجعا خطأ من جهة الادارة وتسبب عنه حرمان الموظف من مرتبه فانه يكون مستحفاً لتعويض غير آنه وأن كان المرتب هو خير أساس لتقدير التعويض الا أنه لا يرتبط به غير آنه وأن كان المرتب هو خير أساس لتقدير التعويض الا أنه لا يرتبط به عنه ذيادة أو نقصاً وذلك تبعا لمقدار الفرر الذي عاد على الموظف بسسبب عنه ذيادة أو نقصاً وذلك تبعا لمقدار الفرر الذي عاد على الموظف بسسبب الوزارة الى أنه أذا اطهانت الوزارة الى آفار الطالب بعدم مزاولته الهنة خلال مدة فصله وتيقنت من أنه لم يستفد فوائد آخرى خلال هذه ما كان يستفيدها لو ظل في وطيفته ، فلا مانم في هذه الحالة من صرف راتب طبيعة العمل اليه ،

أما أذا لم تستطع الوزارة اسب تظهار الشرر الذي أصاب الطالب على النحو السب الذي الذي فيتمن أن يلجأ هو الى القضاء لاثبات هذا الشرر واستصدار حكم بمقدار التعويض الكافي لتقطيته -

غير أن الوزارة ترى أنه وان لم يثبت لها ما اذا كان الدكتور ٠٠٠٠ قد زاول الهنة خلال مدة قصله أو لم يزاولها ، الا أنه لم يكن ثبة ما يحول دون مزالته الهنة طيلة السنوات الثلاث التي ظل فيها بعيدا عن خدمة الحكومة ، فأذا كان قد تقاعس عن ذلك فانه يعب أن يتحجل تتيجة تقاعسه ، وان بدل طبيعة العجل انها يتعجل العبيب تعويضا له عن حرمانه من مزاولته مهنته في الوقت الذي يكن فيه موظفا عموميا حتى يتفرغ كلية لممله بالوزارة وهو أمر لكن متحققا في الدكتور ٠٠٠ طيلة مدة قصله .

ولهذا عرض الموضيوع على الجمعية العمومية الابداء الرأى في مدى استحقاق الطبيب المذكور ابدل طبيعة العمل عن مدة فصله .

فيان لها من استعراض وقائم الموضوع وفتوى ادارة الفتوى والتشريع لوزارة الصحة أن القرار الوزارى رقم ٧٥٨ بتاريخ ٢٤ من ديسمبر سسخة ١٩٦٠ باعادة الدكتور ١٠٠٠٠ المفصول الى العمل تنفيذا للحكم المسادر لصالحه في المعوى رقم ٩٥٦ لسنة ١٢ القضائية ليس من شانه استحقاق الطبيب المذكور لراتبه الذي كان يتقاضاه خلال مدة فصله ذلك أن استحقاق المرتب رهن بقيام الموفف بالعمل في فاذا كان خلال مدة فصله لم يؤد عملا للوزارة فانه بداهة واعملا للقاعدة المتقدمة لا يسمحتى أجرا وإنا قد يستحق الموظف تعويضا اذا ما توافرت مسئولية الإدارة باركانها المروفة وهمي الخطا والفرر وعلاقة السبية بن هذين المنصوبين .

ان للاطباء الحكومين نظامين متباينين \_ نظام الاطباء المتفرغين لاعمال وطائفهم وهؤلاء معظور عليهم مزاولة المهنة في الحارج ويمنحون من أجل ذلك مرتب بدل طبيعة عمل \_ ونظام الاطباء غير المتفرغين لاعمال وظائفهم وهؤلاء مرخص لهم في فتح عيادات في الحارج ه

وقد تقرر بدل مرتب طبيعة العمل في أول الامر بقرارات مجلس الوزراء الصادرة في ٤ من يولية سنة ١٩٤٨ ، ٥ من سبتمبر سنة ١٩٤٨ ، ١٩ من المصادرة في ٤ من يولية سنة ١٩٤٨ ، ٥ من سبتمبر سنة ١٩٥٨ ، ١٩٦١ من المسعلة ١٩٥٠ وأخيرا بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨١ لسسنة ١٩٦١ الذي يقرر في المادة الثامنة منه منع جميع الاطباء الشاغلين لوظائف تقتضى الحرمان من مزاولة المهنة في ١٩٤١ من مزاولة المهادرين الحرمان من مزاولة المهادرين المرمان منوب المنازع المادرين المرابع عبيا الموزراء المهادرين في ١٩٥٩ كما نصت المادة الحادية عشرة من ذات القرار على جواز ندباطباء نصف الوقت الذين تتطلب وظائفها عشرة من ذات القرار على جواز ندباطباء نصف الوقت الذين تتطلب وظائفها التفرغ الممل كل الوقت مع خلق عيادة هي التفرغ الممل كل الوقت مع خلق عيادة هي المغرغ الممل كل الوقت مع خلق عيادة هي

فترة الندب كما يجوز نقــــل الطبيب الى وظيفة كل الوقت وفى هذه الحالة تسرى عليه أحكام هذا القرار مع حرمانه من يدل العيادة ·

ويستفاد من هذه الاحكام أمران - الاول ان مرتب بدل طبيعة العمل أو بدل التفرغ كما اسماء القرار الجمهورى رقم ٨١ لسمنة ١٩٦١ يمنح العطباء الشماغلين لوظائف تقتضى الحرمان من مزاولة المهنة فى الحارج أى أطباء كل الوقت ، والحكمة من تقرير هذا البدل حر حرمان الطبيب من مزاولة مهنته فى المخارج. والثانى ان شفل الطبيب لوظيفة كل الوقت رهن بارادة الادارة وليس متوقفا على رغبة المطبيب ، ومن ثم فانه فى كل حالة يرتفع فيها عن الطبيب حظر مزاولة مهنته فى الحارج ، فانه لا يكون مستحقاً لهذا البدل،

ولما كان الدكتور ١٠٠٠ اثناه فصله من الحنمة ، حرا في مزاولة مهنته في الحارج فانه على مقتضى الحظر المتقدم لا يكون مستحقالبدل مرتباطبيمة عمل سواه زاول المهنة خلال هذه الفترة لم يزاولها ـــ اذ أن امتناههمن مزاولتهاكان بادادته وحده دون دخل للوزارة ، ومن ثم فان هذا البــــدل لا يدخل ضمن ثم فان هذا البـــدل لا يدخل ضمن عناصر التعويض عن الضرر الذي لحقه من جراء فصله .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية للقسيج الاستشارى الى أن الدكتور ٠٠٠٠ لا يستحق بدل مرتب طبيعة عمل عن المدة الواقعة بين تاريخ فصله و تاريخ اعادته الى الحدمة بوزارة الصحة ·

( \4\T/T/A ) \AE

♦ \ ٨ \_ صدور التكليف استنادا الى القانون رقم ٨٧ اسنة ١٩٦٠ في شاق التمينة العامة - ١٩٦١ في شاق التمينة العامة - عنم السياعقاق العامة - عنم السياعقاق العامة - عنم السياعقاق الكليف في التعرف القرر لوظيفته الإصنية -

متى كان التكليف قد صدر استنادا الى أحكام القانون رقم ١٩٨٧ سنة ١٩٦٦ الذى تنص ١٩٦٠ فى شان العبئة العامة معلا بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٣ الذى تنص المادة ٢٣ منه على أن و يعامل من يكلف أو يستندى طبقا لاحكام هذا القانون معاملة المجند وذلك بالنسبة الى تعيينه فى الحكومة أو مصالحه أو الهيئات المعامة واعتباره فى حكم المعار أثناء مدة تكليفه واستدعائه ٤ ، وهى المق جاء صريحة فى اعتبار المكلف أو المستدعى فى حكم المعار وفقا لاحكام القانون المذكور ومعاملته على مقتضى هذا الوضع طوال فترة تكليفه أو استدعائه ،

ومنحيث أنه سبق للجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتسوى والتشريع أن انتهت بجلسانها المنعقدة في ٢٦ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ ومن اكتوبر سنة ١٩٦٣ عن يوليه سنة ١٩٦٣ الى علم استحقاق الموظف

المعاد لبدل طبيعة العمل المقرر له في وطيفته الاصلية وذلك تأسيسا على أن شرط استحقاق بدل طبيعة العمل هو أن يكون الموظف شاغلا أحدى الوطائف المقرر لها هذا البدل وقائما بصلها فعلا -

وتفريعا على ذلك ولما كان المكلف ... حسبها تقدم ... ياخذ حكم الماد للمستحق بدل طبيعة العمل المقرد لوظيفته الاصلية بمقتضى قرار وئيس الجمهورية رقم ٨١ لسنة ١٩٦١ وهو الموصوف بأنه بدل تفرغ أو عيادة والمذى لا يعدو أن يكون في حقيقة تكييفه من بدلات طبيعة العمل التي تستح بسبب طبيعة الوظيفة وظروفها ولدواعي العمل الذي تقتضيه وأن اختلفت مسمياتها ، ذلك أن البدلات التي تقرر لاغراض الوظيفة ، والتي يرتبط منعها بقيام الموظف فعلا بعمل الوظيفة المقررة لها هذه البدلات لا تستحق للموظف بقيام بعملها فعلا بسبب كونه معارا للعمل في وظيفة غيرها .

لذلك انتهى الرأى الى عدم أحقية السيد الدكتور لبدل التفرغ موضوع البحث طوال مدة تكليفه بالقوات المسلحة •

( 1117/1/1E ) TEA

(تعليق)

صدد على اثر هذه الفتوى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٦٧ بتعديل بعض المحكم القانون رقم ١٩٦٧ بتعديل بعض احكام القانون رقم ١٩٦٧ سنة ١٩٦٠ في شان التعبية العامة وقد نص على ان «يستبدل بنص الملقرة الاولى من المادة ١٩٦٧ من القانون ٨٧ لسنة ١٩٦٠ النص الآتى: تؤدى الوزارات والمصالح ووحدات الاحتماد والهيئات والمؤسسات المامة والوحدات الاحتمادية المتابعة لمها الى العاملين بها طوال مدة استدعائهم المعامة والمحلوات التى لمها صنفة المدام والماركات التى لمها صنفة المدام والتي كانوا يتفاضونها من جهة عملهم الاسلية فيسل التكليف او الاحداد، او اللدب » و وبلكك نسخ الشارع ما جاء بهذه الفتوى •

٤ ـ بدل طبيعة عمل

أولا : عموميات •

تانيا : الماملون بالقطاع المام ·

اولا : هموميات

اً ﴿ أَمْ حَلَّوْهِ وَلِيسَ الْجَمْهُورِيَّةَ وَلَمْ ٢١٨٧ لَمَنَةُ ١٩٦٧ بَشْرَيْرِ وَالْبِ طَبِيعَةَ عَمَّلَ لرَجِالُ القَضَاءُ وَاعْضًاءُ مَعِلَى اللَّهِ لَهُ وَاوَارَ قَضَايًا الْوَكُومَةُ وَمِنْ هَى حَكَمْهِ .. عَمْم انْطَهَاق الْوَقْفِنِ الْعَلَمَيْنِ وِالْقَانُونُ وَلَمْ 21 لُسِنَةً ١٩٦٤ وَمِنْ قَبِلُهُ الْقَانُونُ وَلَّمْ ١٢٠ لَمَنَةً تنص المادة الاولى من القرار الجمهورى رقم ٢١٨٧ لسنة ١٩٦٧ بمنح رجال القضاء راتب طبيعة عمل حالى أن « يعنج راتب طبيعة عمل لرجال القضاء وأعضاء النيابة والموظفين الذين يشغلون وظائف قضائية بديوان وزارة العدل أو بمحكمة النقض أو بالنيابة العامة وللاعضاء الفنيين بمجلس الدولة وإدارة قضايا الحكومة والنيابة الادارية وذلك بالفئات الآتية ٠٠٠

ويبين من هذا النص أن المشرع قد حدد فئات الموظفين الذين يحق لهم الافادة من القرار الجمهورى المشار اليه على سبيل الحصر \_ وليس على سبيل الحامة المثات هي ( ١ ) رجال القضاء ( ٢ ) أعضاء النيابة العامة ( ٣ ) الموظفون الذين يشخفون وظائف قضائية بديوان وزارة المدل أو بمحكمة النقض أو بالنيابة العامة ( ٤ ) الاعضاء الفنيون بمجلس المدولة ( ٥ ) الاعضاء الفنيون بالنيابة الادارية و ويتبنى على ذلك أن مناط الافادة من البدل المذكور \_ أن يكون الوطفت منتيا الى احدى طوائف الموطفين المشار اليها فان فقد هذا المترط لم يكن له ثبة حق في الطالبة بهذا البدل .

ومن حيث أنه باستظهار الحالة الوظيفية للسيد ٠٠٠ من واقع ملف خدمته \_ ببين أنه كان يعمل مستشارا مساعدا بقسم قضايا وزارة الاوقاف ثم عين بمقتضى القرار الجمهورى وقم ١٩٣٢ لسنة ١٩٥٩ فى درجة مدير عام بديوان عام وزارة العدل اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٥٩ براتب سسئرى ممقداره ١٢٠٠ جنيه فى الدرجة (١٢٠٠ / ١٣٠٠ جنيه ) ثم ننب للمصل بدار الافتاء المصرية اعتبارا من ٩ من يناير سنة ١٩٦٢ \_ ثم ألفى ندبه من ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٦٢ والحق للعمل عضوا فنيا بادارة التشريع بوزارة الدل ٠

ومن حيث أنه يخلص من ذلك أن السيد المذكور يشغل درجة ممدير عام بوزارة العدل ـ ويخضع بالتالى لاحكام قانون نظام الصاحلين المديين بالدرئة الصادر بالقانون رقم 21 لسنة 1973 ( ومن قبل لاحكام القانون رقم 17 لسنة 1971 لسنة 1971 لسنة 1971 لسنة عداد فنات الموظفين الذين يحق لهم الافادة من أحكام القرار الجمهورى رقم 1717 سنة 1971 المشار اليه ولذلك فانه لا يستحق راتب طبيعة العصل الصادر به هذا القرار .

ولا يفير من ذلك كون السيد المذكور يعمل عضوا فنيا بادارة التشديع بوزارة العدل اذ لا يدخله هذا العمل في عداد الموظفين الذين يشغلون وطائف قضائية ذلك أنه يبين من الاطلاع على ميزانية وزارة العدل (عن السنة المالية ١٩٦٤/٦٣ ) أن الوظائف القضائية بادارة التشريع قد وردت مقصورة على المالية بقاملين بقانون السلطة القضائية \_ ( مدير بدرجة مستشار ووكيل بدرجة رئيس محكمة ابتدائية ووكيل للتشريع المقارن بدرجة رئيس محكمة ابتدائية واربعة أعضاء بدرجة قاض ) دون الماملين بأحكام الكادر العام ــ ومنهم السيد المذكور •

( 1978/11/1V ) 998

الكلام - قراد دليس الجمهورية رقم ٢١٨٣ لسنة١٣٦٧ بتفرير راتب طبيعة عمل ترجال التفاهاء واعضاء مجلس الدولة وادارة التضايا ومن في حكمهم - شروط استحقاله ان يكون المؤقف شاغلا محدى الوظاف الولاية في النص وان يكون قالها بمجل هذه الوظافة .. اعلامة احد الوظافة المؤلفة الخرى تمنع من استحقاله بعل طبيعة المال للقرر له في وظافته الإصلية .

تنص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٨٢ لسنة ١٩٩٢ على أن « يمنح راتب طبيعة عسل لرجال القضاء وأعضاء النيابة العامة والموظفين الذين يشغلون وظائف قضائية بديوان وزارة العدل أو بمحكمة النقض أد بالنيابة العامة وللإعضاءالفنيين بمجلس الدولة وادارة قفسايا المكومة وذلك بالفنات الآتية :

جنيــه

- ١٤ شهريا للمستشارين ومن في درجتهم وما يعلوها وما يماثلها
- ٩ شهريا لرؤساء المحاكم والنيابات والقضاة ومن في حكمهم ٠
  - مشهريا لوكلاء النيابة ومساعدى النيابة ومن في حكمهم ٠٠

ومن حيث أنه يبين من هذا النص أن المشرع قد قرر منح راتب لرجال القضاء وغيرهم مين ورد بيانهم في نص المادة الاولى من القرار الجمهورى المذكور وأطلق عليه اسم ( راتب طبيعة عمل ) ، ويستفاد من هذه التسمية الحكمة التي تقرر من أجلها منح هذا الراتب الا وهي طبيعة العسل الذي تستزمه وظائف معينة حددها الشارع في نص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٨٧ لسنة ١٩٦٦ سالف الذكر - ومن ثم فانه متى تقور أن الشارع قد قرر هذا المرتب في واقع الامر لظروف العمل الذي تفرضه الوظائف المشار الها فالمفروض أن يكون القيام بعمل هذه الوظائف عنصرا من عناصر استعقاق هذا المرتب و

وعلى هذا يكون مناط استحقاق مرتب طبيعة العمل بتوافر شرطين : الابرل : أن يكون الموظف شاغلا لوظيفة من الوظائف التي حددها نص المادة الابولي المشار اللمه • الثاني : أن يكون الموظف قائما بعبل هذه الوظيفة •

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على المادتين ٥١ و٥٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موطفى الدولة (١) والمادة ٦٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شمأن تنظيم مجلس الدولة أن للاعارة أثرين قانونين :

الاول: انفصام علاقة الموظف بالوظيفة العامة مدة الاعارة ويتمثل ذلك في خلو الوظيفة ويترتب على هذا الخلو عدم اضطلاع الموظف بأعباء الوظيفة العامة كما يترتب عليه عـدم تقاضى الموظف مرتب وظيفته ويجوز شــفل الوظيفة بصفة مؤقتة مدة الاعارة ٠

الثانى : اتصال علاقة الموظف بالوظيفة العامة مدة الاعارة من وجوه هى أن تدخل مسدة الاعارة فى حسساب المعاش أو المكافأة كما تدخسل فى استحقاق العلاوة والترقية .

ومن ثم فان الاثر الاول هو تنخل الموظف المار عن أعباء وظيفته فهسو لا يشغلها مدة الاعارة من حيث أنها مصدر مالى أى درجة ومن حيث مقتضيات ما ترتبه من عملوبالمعنى العام لايشفل الموظف الممار وظيفته طوال مدة الاعارة م

ولما كان من المتعين الاستحقاق مرتب طبيعة العمل أن يكون الموظف شاغلا لوظيفة من الوظائف التي حددها نص المادة الاولى من القرار الجمهوري سالف الذكر فينبني على هذا عدم استحقاق عضو مجلس الدولة المعار لمرتب طبيعة العمار الثناء مدة اعارته ؟

ولا يسوغ الاحتجاج بأن نص المادة الاولى من القرار الجيهورى المذكور قد ورد عاما شاملا وان حكمة هذا البدل متوافرة في حالة اعارة اعضاء مجلس الدولة لما ذال التباطهم بمجلس الدولة ما ذال التباطهم بمجلس الدولة ما ذال قائما وتصرف مرتباتهم من الجهة المعارين اليها على أساس مرتباتهم في الجهة المحارين اليها على أساس مرتباتهم في الجهة العارين اليها على أساس مرتباتهم في الجهة يقوم به الموظف بالنص فقد قدر المشرع أن عمل القاضي أو عضدو مجلس نادولة ذو طبيعة خاصة استدعت في تقديره هذا الراتب و الراتب فالراتب غير مقرر للوظيفة فحسب وانما هو مقرد أصلا لما تفرضه هذه الوظيفة من أعالها قائما بها تطبيقاً لقاعدة عامة أوردتها المادة أعباء مغروض أن يكون شاغلها قائما بها تطبيقاً لقاعدة عامة أوردتها المادة

<sup>(</sup>١) تقابل المادتين ٤٥ و ٤٦ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ٠

به وأن يؤديه بدقة وأمانة وعليه أن يخصص وقت العمل الرسمي الاداه واحبات وظبفته •

كما لا يسوغ الاستناد إلى ارتباط أعضاء المجلس به أثناء مدة الإعارة وأن مرتباتهم تصرف من الجهة المعادين اليها على أسماس مرتباتهم في الجهة الاصلية وأن طبيعة الاعارة كنظام قانوني لا يرتب انفصام الصلة بين آلوظف المعار ووظيفته الاصلية انفصاما تاما والاكان الاجراء نقلاً لا اعارة ٠ ذلك أن هذه الصلة تكون أثناء الإعارة متراخية إلى أن تنتهي الإعارة فتعود الصلة من الموظف الذي كان معارا وبن وظيفته الاصلية وإذا كانت الم سبه تصرف لمسادة المعارين اليها من أعضاء مجلس الدولة رواتبهم على الاسماس الذي يعاملون به في مجلس الدولة فان نص المادة ٦٢ من قانون تجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ لا يشترط في خصوص الرتب سوى ألا تقل الدرجة المالية للوظيفة المار اليها عن درجة الوظيفة التي يشغلها فليس مناك اذن مانع من أن تعار العضو الى وظبفة درجتها المالية أعلا من درجة العضو •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم استحقاق السادة المعارين الى المؤسسة من الأعضاء الفنيين بمجلس الدولة لبدل طبيعة العمل المقرر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٨٢ لسنة ١٩٦٢ طوال مدة أعارتهم ٠

( 1937/11/Y+ ) VV9 ( 1937/V/10 ) YTA ( 1977/1-/17 ) 1-27

٨ ٨ ٨ - قرار رئيس مجلس الامة في ٢ عن اغسطس سنة ١٩٦٠ - منحه بدل طبيعة عمل للموظفن بالامانة المامة بالجلس \_ اقتصار منع هذا البدل للموظفن العاملين بالجلس فعلا ـ الموظف بمجلس الامة والسندب للعمل خارجه .. عدم استعقاقه هذا البدل •

تنص المادة الاولى من قرار رئيس مجلس الامة الصادر في ٢ أغسطس سنة ١٩٦٠ على أن و يمنح الموظفون العاملون بالمجلس بدل طبيعة عمل قدره ٢٥٪ من متوسط مربوط الدرجات أو ربطها الثابت مضافا اليه ٢٪ من المرتب الاصلى عن كل ليلة لن يستمر عمله منهم الى ما بعد الساعة الثانية عشرة ليلا وذلك بحد أقصىقدره خمسة وعشرون جنيهما وبحد أدنى قدره ئلاثة حنبهات شهر با · ·

وجاء في مذكرة هذا القرار أنه و نظرا الى أن العمل في سكوتيرية المحلس يختلفُ اختلافا ظاهرًا عن العمل في أي جهاز آخر من أجهزة الدولة فليس هناك ساعات محددة له ، وانهاء الجلسة ليس هو نهاية عمل الموظف.

وجاء في المذكرة المشار اليها ما يلي :

 وواضح أن المقصود بالاقتراح العروض هم الموظفون والعمال الذين يقومون بالحدمة فيه فعلا ٠٠٠ »

وبين من استقراء المذكرة التى رفعت الى رئيس مجلس الامة في شأن منا المؤطفين والعمال والعاملين في مجلس الامة بدل طبيعة عمل أنها حددت بعداد من يفيد من هذا البدل ومن يستحقه ، وهم الموظفون والعمال الذين يقومون بالحدمة في المجلس فعلا ، فهؤلاء هم الذين قد يستدى الامر بقارهم واستمراوهم في العمل وأحيانا حتى العميال حيث تكون المواصلات العادية قد توقفت مما يضطرهم الى استعمال سيارات الاجرة مما يرهق ممزانيتهم وهم الذين تستدى طبيعة عملهم عودتهم في صباح اليوم التالى مها امتد سهوهم الماشرة عملهم في جلسات اللجان وفي الاعماد الجلسات المجلس ، وهم الذين يتطلب منهم العمل في المجلس فعلا مظهرا خاصا يتكبدون في مواجهته نفقات اضافية ، وهؤلاء الموظفون الذين يعملون في المجلس فعلا وهم الذين يعملون عناهم قرار رئيس مجلس الامة بمنع بدل طبيعة المعل عشرة ليلا، طبقا لما جاء بنص المادة الاولى من قرار منح بدل طبيعة العمل الفي المناح راه المعال المال المناح بدل طبيعة العمل الفي المناح راه المالية المعل المالة الذكر ،

وان لفظ العاملين الذين عناهم قرار رئيس مجلس الامة انسأ بعنى الموظفين العاملين في المجلس فعلا ، والذين يتكيدون أعباء اضافية بسبب عدهم فى المجلس ساعات غير محددة ، لا تنتهى بانتهاء الجلسات التى قد تستدر ال ساعات متاخرة من الليل ، بل قد يستدعى الامر يقاء الموظف واستمراره فى العمل حتى الصباح الباكر ثم قد يعدد فى صباح اليوم التالى مهما امتد سهره لمساشرة عمله فى جلسات اللجان وفى الاعداد لجلسات المجنس — فكل من لا يتحمل هذه الاعباء الاضافية التى تقتضيها طبيعة العمل فى المجلس ولا يواجه الارماق المادى والبدنى الذى أديد بدل طبيعة العمل أن يعدس فى المجلس ولا يمكن أن يقيد من أحكام هذا القرار حتى ولو كان من موظفى محلس الامة الاصلين طالما أنه لا يعمل فى المجلس ذاته ،

ولا يقدح في هذا النظر ولا يغير منه ما أقتت به الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ٢٤ من اكتوبر سنة ١٩٦٧ من استحقاق بدل طبيعة العمل للموظف المتدب بشغل أن الرقف المال (١) ، والتي قامت علي أن الرقف المالية ويتمتع بميزاتها ويتناول تعويضاتها المالية وان لم يؤد عملها – ذلك أن القرار الصادر بمنع بدل طبيعة عصل للموظفين العاملين فعلا في مجلس الامة – قد حدد في صراحة من يليد منه وهم الموظفين المتادين الى المجلس من جهات أخرى ويتعين التزام ما قضى به القرار الذي يعتبر وحدة سند المنع وأصاسه وتعليبيق القرار على من توافرت فيه الشروط الواردة في القرار ، ذلك أن البدل – موضوع البحث – انساقية القرار على من توافرت والنفقات هو الذي يستحق البدل ، أما من لا يتحملها ولا يتمرض لها فهو لا ستحقها و

وان بدل طبيعة الممل المقرد للعاملين في خدمة مجلس الامة ليس، منحة يتقاضاها كل موظف بالمجلس ، سواه اكان قائما بالعمل في المجلس او كان بعمل خارجه ، وإنها هي بدل مقرر علي ما سبق ايضاحه لل أي تحمل عباء أو نققات (ضافية تستدعيها طبيعة العمل في المجلس ذاته ، ومن لا يتحمل هذه الاعباء والنققات الاضافية لا يمكن أن ينشأ له حق في تقاضى البدل عنها .

( 1975/0/15 ) 2 ..

٨١٩ - تعمل دوائر المكومة ومؤسساتها العامة كامل رواتب والويضات وأجبود الستامين منها كضياط احتياط منة دعوتهم للخدمة بالقوات السلحة - عدم شمول هذا العكم

<sup>(</sup>١) راجع قاعدة ٥٩ ٠

ما يكون مقررا كلوظائف الإصلية من بدلات متصلة بطبيعة العمل فيها .. عدم استحقاق من يستدعى للخدمة بالقوادت المسلحة من شاغل الك الوظائف للبدلات القررة لوظائفهم الاصلية .

تنص المادة ٣١ من القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن قواعد خدمة الفساط الاحتياط بالقوات المسلحة تنص على أن « تتحمل كل من دوائر الحكومة ومؤسساتها المامة كامل رواتب وتعويضات وأجور المستدعين منها كضباط عن مدة دعوتهم للخدمة بالقوات المسلحة \* »

ويتمين \_ في صدد بيان المبالغ التي تتحيل بها الجهات الحنومية والمؤسسات العامة بالنسبة الى السندعين منها كضباط احتياط \_ التفرقة بعن ما يتقاضاه الوظف من مرتبات أو أجور أو تعويضات مقررة كميزة من مميزات الوظيفة بحيث يكون مناط منحها هو مجرد تعيينه فيها وبين ما يصرف للموظف من بدلات مقابل قيامه فعلا بعمل ذي ظروف معينة وطبيعة خاصة فيقتصر تحمل الجهات الحكومية والمؤسسات العامة على المرتبات أو الاجور أو التعويضات التي من النوع الاول باعتبارها من مميزات الوظيفة التي يشغلها الموظف والتي رتب حياته على أساسها وذلك دون البدلات المتصلة بطبيعة المعلى في الوظائف الأصلية والتي يرتبط منحها بالقيام فعلا باداء أعسام الوظيفة التي قرر البدل من اجلها لانتفاء مناط منحها بالسندعاء الوظفة المخيط حتياط وعدم قيله باداء العمل الذي قرر البدل استنادا الى طبيعته الحاط احتياط وعدم قيله باداء العمل الذي قرر البدل استنادا الى طبيعته الحاطة والظروف الحيطة به •

وقد قضى القرار الجمهوري رقم ١٦٣٩ لسنة ١٩٥٩ بمنح مرتب بدل تفتيش لفتشى الايرادات بالهيئة العامة للسكك الحديدية الذين يعملون يوقسام الهيئة وذلك للنهوض بأعباء تلك الوظائف وتشجيع الاقبال عليهسا نظرا للهشقة البالفة التي يكابدها هؤلاء المتشون في التفتيش على الحطات المنتشرة في قسمهم على مسافات طويلة وحتى يتسنى للمفتشين الظههور بالمظهر اللائق محمل أن مجلس ادارة المسانع الحربية وافق بجلسته المنتقد في ٧ من فبراير صنة ١٩٥٤ على منح بدل مصانع لجميع المهندسين والموظفين أساس منح هذا البدل هو طبيعة العمل بالمسانع الحربية واختلافه عن العمل بالمسالع الحكومية من حيث المسئولية وساعات العمل وما يتحمله القائمون بالعمال في المسانع من تبعات تتعللب جهودا مضيئية واختلافه عن العمل المهموري رقم ٧٧ لسنة ١٩٩١ بشان منح بدل طبيعة عمل قريجي المهد الصحي قضى في المادة الاولى منه بأن يمنح خريجو المهد الصحيحي المنيد شميلون وظائف حكومية بدل طبيعة عمل بواقع خيسة جنيهات شميهر المتعلون بالكامل بشرط قيلهم في المادة المولى بشرط قيلهم ألمن المنصمة لوظائفهم م

ويبين مما تقدم أن البدلات الثلاث المشار اليها ( بدل التفتيش وبدأ

المسانع وبدل طبيعة العبل) انما تتصل بطبيعة العبل في الوظائف الاصلية ومن ثم فان مناط استحقاقها هو القيام فعلا بأعباء الوظائف التي تقررت هذه البدلات من أجل طبيعة العمل فيها ولذلك فهي لا تستحق لمن يستدعي من تلك الوظائف كضباط احتياط لعدم قيامه بأعباء وظيفته الاصلية خــلال فترة استدعائه (ا)

P3 ( 17/0/7571 )

♦ ◘ أمادة ٣١ من القانون رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٥٩ في شان قواهد خدية الفياط الاحتياط بالقوات السلحة لـ فدية الفياط الاحتياط بالقوات السلحة لـ فدية على تحصل الحكومة والمؤسسات العامة كامل دواتب وتعويضات واجور السندين تخسياط احتياط كالحة القروات المالية القررة توظائهم الاصلية بعا فيها بدلات طبية المهل التي كانوا يتقاضونها في علم الوظائف •

ان المادة ٣٦ من القانون رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن قواعد خدمة الضباط الاحتياط بالقوات المسلحة ، كانت تنص \_ قبل تعديلها بالقانون رقم ١٩٢٠ لسنة ١٩٦٤ \_ على أنه ء تتحمل كل من دوائر الحكومة ومؤسسماتها العدمة كامل رواتب وتعويضات وأجور المستدعين منها كضباط احتياط عن مدة دعوتهم للخلمة بالقوات السيلحة » ،

ومن حيث أن صياغة هذه المادة توكد أن تطبيقها يجب أن بتم بعيث لا يستبعد من مستحقات المستدعى كضابط احتياطى ، فى وظيفته الاصلية ، والقول أى عنصر من مقرراتها المالية أيا كانت طبيعته وأساس استحقاقه ، والقول بغيز ذلك - أى باستبعاد البدلات المقررة فى الوظيفة الاصلية من المستحقات المالية للمستدعى - يعطل دلالة لفظ (كامل) الذى صدرت به عبارةالرواتب بالقليل تزيدا لا محل له ، وهو ما لا يجوز - كما أن مثل ذلك القول بحمل لفظ ( التعويضات ) بدوره عديم الاثر لان الرواتب والاجور تعنى المقرات نفظ ( التعويضات ) بدوره عديم الاثر لان الرواتب والاجور تعنى المقرات المالية التى لا تدخل فيها البدلات ، فاذا كان المشرع لم يقصد استحقاق المستدعى بدلات وظيفته الإصلاة لاكتفى بذكر الرواتب والاجور وما أورد المستحقات أن فى النص أما وقد أوردها فأن ذلك يعبر عن ارادة المشرع فى استحقاق المقردة في المتدعى ميزات الوظيفة الاخرى غير المرتب الاصلى أو الاجر ، فى المتحقاق المقردة في الموقدة وردها فأن ذلك يعبر عن ارادة المشرع فى المتحقات المقردة في الوظيفة الاخرى غير المرتب الاصلى أو الاجر ،

<sup>(</sup>١) عدلت الجمعية العمومية عن هذا الرأى يفتواها المشوره في القاعدة التالية ،

ومن حيث أنه يترتب على ذلك أن المستدعين كضباط احتياط يستحقون طبقاً للنص المتقدم ، مختلف البدلات المقررة في وطائفهم الاصلية طوال مدة دعوتهم للخدمة بالقوات المسلحة .

ومن حيث أن هذا النظر تأكد على وجه قاطع بتعديل المادة ٣١ المشار اليها بالقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٦٤ بعيث اصبحت تنص على أنه تتحمل كل من دواثر الحكومة والمؤسسات العامة والشركات التابعة لها كامل رواتب وتعويضات وأجور ومكافات والميزات الاخرى للمسستدعين منهسا كضباط احتياط عن مدة دعوتهم للخدمة بالقوات المسلحة .

وجاء بالمذكرة الإيضاحية لقانون التمديل و كما رؤى تصديل نص الحادة ( ٣٦ ) بما يكفى حسم الحملانات في النفسير التي ثارت شمان تطبيقها ١٠٠٠ وتضمن النص المقترح لهذه المادة صربان حكمها على الشركات التابعة للمؤسسات العامة ١٠٠٠ كما أكد أن المقصود بالرواتب والتمويضات والاجرر كامل الميزات المقررة للضباط في وظيفته المدنية فلا يجوز أن يكون استماؤه محممة المقوات المسلحة صببا في انقاص شيء منها ٢٠٠٠

وظاهر من النص بعد التمديل - في ضوء ما جاء بالمذكرة الايضاحية - أنه كان مقصودا من بادي، الامر ، ومن قبل التمديل ، ألا يحرم الفسابط المستدعى من أي ميزة مالية من ميزات وظيفته الاصلية ، ولا تعدو البدلات المختلفة أن تكون ميزة من هذا القبيل ، الامر الذي يؤكد النظر السابق بيانه .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن موظفى الحكومة والمؤسسات العامة الذين يستدعون كضباط احتياط يستحقون طوال مدة استدعائهم بدلات طبيعة العمل التي كانوا يتقاضونها .

( 1972/0/1 ) 1-4

#### ثانيا : الماماون في القطاع العام

۱۹۲۸ - جوان تقریر بدل طبیعة عمل للعاملین بالشرکات طبقا للقرار الجمهوری دفع ۱۹۹۸ استة ۱۹۲۱ بقرفر من مجلس ادارة الشركة ... الله، حلم اللائمة بمقتضی القرار الجمهوری دقم ۲۹۵۲ استة ۱۹۹۲ الصادر بلائمة نظام العاملین بالشرکات التابعة للمؤسسات العلمة ونقل الاختصاص بتقریر هذا البدل الی دئیس الجمهوریة ... لا اگر لذلك علی قرارات مجالس ادارة الشرکات الصادرة بتقریر بدل طبیعة عمل فی عل اللائمة الملفاه ...

ان المادة ٦١ من لائحة نظام موظفي وعبال الشركات الصادرة بالقرار

الجمهوري رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ تنص على أنه و يجوز لمجلس الادارة أن يمنح الموظفين والعمال الذين يعملون في ظروف خاصة بدل طبيعة عمل بعد أقصى قدره ٥٠٪ من المرتبات المقررة للوظائف التي يشغلونها ٠٠٠ ،

ثم صدر القرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسسة ١٩٦٢ باصدار لاتحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة ، ونص فى المادة المانية منه على أن « تلفى لائحة نظام موظفى وعمال الشركات الصدادرة بالقراد الجمهورى ويخالف احكام المنظام الجمهورى بخالف احكام المنظام المرافق لهذا القرار ٠٠٠ » ، ونصت المادة ١٠ من لائحة نظام المعاملين بالشركة بقرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح الوزير المختص » ، بالشركة بقرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح الوزير المختص » ،

ولما كانت المبرة في صحة القرار هي بالقوانين التي صدر القرار في طلها بصرف النظر عما يستجد من ظروف طلها بصرف النظر عما يصدر بعد ذلك من قوانين أو ما يستجد من ظروف يكون من شانها زوال السند القانوني للقرار ، لذلك قان القرار المسادر ممن يمك سلطة اصداره قانونا يظل نافذا ولو زال بعد ذلك السند القانوني لسلطة مصدره ، ما دام أنه لم يتقرر الفاؤه بنص صريح .

ومن حيث أنه ولئن كانت المادة الثانية من القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قضت بالغاء لائحة نظام موظفي وعمال ألشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ وكذلك كل نص يخالف أحكام لا تحسة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ كما قضت المادة العاشرة من هذه اللائحة الإخبرة بجواز تقرير بدل طبيعية عمل للعاملين في الشركة بقرار من رئيس الجمهورية ، وكان مقتضى ذلك زوال السند التشريعي لاختصاص مجلس ادارة الشركة في منع العاملين بها بدل طبيعة عمل ، وانتقال هذا الاختصاص الى رئيس الجمهورية الا أنه لا يترتب على ذلك \_ بالتبعية \_ الغاء القرارات التي أصدرتها مجالس ادارة الشركات بمنع بدل طبيعة عمل للعاملين في تلك الشركات في ظل العمل بأحكام لائحة نظام موظفي وعمال الشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ واستنادا الى الاختصاص المخول الها يبقتضي نص المادة ١١ من هذه اللائحة اذ المقصود بالالفاء في حكم تطبيق نص المادة الثانية من القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ هي أحكام اللائحة القديمة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ وكذلك كل قاعدة تنظيمية تتضمن أحكاما مخالفة للاحكام التنظيمية الواردة في لائحة نظام العاملان بالشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، ولما كانت القرارات الصادرة من مجالس ادارة الشركات بمنح بدل طبيعة عمل للعاملين في تلك الشركات ليست قرارات تنظيمية بالمني المقصود في مجال الالغاء طبقاً لنص المادة الثانية من القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ فان حكم هذه المادة

لابشملها بالالفاءوبالتالي تظل هذه القرارات قائمة ونافذة .. بعد العمل بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ولائعة نظام الماملين بالشركات الصادر بها - ما دام أنه لم ينص صراحة على الفائها ، يؤكد ذلك أن لانحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ اسنة ١٩٦١ أجازت في المادة ١٦ منها لمجلس ادارة المؤسسة أن بمنح الموظفين والمستخدمين والعمال الذين يعملون في ظُروف خاصَّة بدل طبيعـــة عمل ، ولما صدر القرار الجمهوري رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٩٢ واستبدل بنص المادة ١٦ من اللائحة المذكورة نصا جديدا نقل الاختصاص بمنع بدل طبيعة العمل من مجلس ادارة المؤسسة الى رئيس الجمهورية نص في المادة الثانية منه \_ صراحة \_ على الغاء جميع القرارت التي اصدرتهما مجالس ادارة المؤسسات العامة بالمخالفة لاحكام المادة ١٦ المشار اليها . فلو أن القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قصد الى الغاء القرارات التي أصدرتها مجالس ادارة الشركات بمنع بدل طبيعة عمل للعاملين في تلك الشركات لنص على ذلك صراحة على نحو ما قضى به القرار الجمهوري رقم ١٠٨٠ سنة ١٩٦٢ بالنسبة الى القرارات التي أصدرتها مجالس ادارة المؤسسات العامة بمنح البدل المذكور لموظفي ومستخدمي وعمال تلك المؤسسات

لذلك انتهى الرأى الى أنه لا يترتب على الفاء لائحة نظام موظفى وعال الشركات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٩٩٨ لسنة ١٩٦١ حلبقا لنص المادة الثانية من القرار الجمهورى رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة المنام الماملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة \_ ونقل اختصاص مجالس ادارة الشركات فى منح بدل طبيعة المعمل الى رئيس الجمهورية طبغا لنصر المادة ١٠ من هذه اللائحة الاخرة \_ لا يترتب على ذلك الفاء القرارات التي أمادرة ما مجالس ادارة الشركات بمنع بدل طبيعة عمل للعالمين فى تلك الشرار المحمل باحكام لائحة نظام موظفى وعمال الشركات المادرة بالقرارات نافذة بما العمل الميارات نافذة بعد العمل بالقرار الجمهورى رقم ١٩٩٨ لسنة ١٩٦١ لهمنة ١٩٦٢ المشار اليه ومد

( 1970/1/15 ) 55

## (تعلیق)

تعفى المادة ۲۷ من قرار رئيس الجمهورية رقم ۳۳۰۹ لسنة ۱۹۹۳ معدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ۸۰۳ لسنة ۱۹۹۷ وهي التي حلت محل نص المادة ۱۰ من القرار الجمهوري رقم ۳۵۶۳ لسنة ۱۹۹۳ بانه « يحــوژ لمجلس الادارة منع العاملين الخاضمين لاحكام هذا النظام البدلات المهنيسة بالفئات القررة للعاملين المدنين بالدولة وبالشروط والاوضاع التي يقررها

المجلس - على أن تعتمد من الوزير المختص - كما يجوز للمجلس وضع نظام لنح بدلات خاصة تقتضيها طبيعة العمل آل مكانه على أن يعتمد هذا النظام من الوزير الختص » •

وقد صدر القانون رقم ٢٠ السئة ١٩٦٩ بالفاء قرارات مجالس ادارة الشركات التابعة المؤسسة استصلاح الاراضى في شأن منح بدل طبيعة عمل للعاملين بالراكز الرئيسية بهذه الشركات •

٨٢٢ - العاملون بالمؤسسات العامة - صقطة مجلس ادارة المؤسسة في على القانون رقم ٣٧ أسنة ١٩٥٧ والقرار الجمهوري رقم ١٥٣٨ أسنة ١٩٦١ في تقرير بدل طبيعة عمل للعاملين بها .. صلب هذا الاختصاص من مجلس الادارة وانعقاده ثرئبس الجمهورية وحده بمقتض التعديل الصادر بالقرار الجمهوري رقم ١٠٨٠ السنة ١٩٩٢ ـ فص المادة الثانية من هذا القرار على الغا، جميع القرارات التي اصدرتها مجالس ادارة الرسسات العامة بالتفاقفة لما سبق ــ اصدار بعض قراواتها متعدمة \_ وجوب استرداد ما صرف بعد التعديل استنادا للقرادات التي اعتبرت ملغاه،

ان المادة السابعة من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ باصدار قانون الرئسسات العامة كانت تنص على اختصاص مجلس ادارة المؤسسة بما يأتي :

« ١ - ٠٠٠٠٠ ٢ - وضع اللوائح المتعلقة بتعيين موظفي المؤسسة وعبالها وترقيتهم ونقلهم وفصلهم وتحديد مرتباتهم وأجورهم ومكافآتهم ومعاشهم وفقا لاحكام هذا القانون وفي حدود قرار رئيس الجمهورية الصادر بانشاء المؤسسة ، ٠٠٠ كما كانت المآدة ١٦ من قراد رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ تنص على أنه و يجوز لمجلس أدارة المؤسسة أنَّ بمنسع الرظفين والمستخدمين والعمال الذين يعملون في ظروف خاصة بدل طبيعة عمل بحد أقصى قدره ٤٠٪ من المرتسات المقررة للوظائف التي نشسفلونها ويشمل بدلات الاقامة والخطر والعدوى والتفتيش .

ويجوز بقرار جمهوري أن تزيد النسبة عن الحد الاقصى المشار اليه ، الا أنه صدر بعد ذلك قراد رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ بتعديل بعض أحكام لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العمامة ناصما عملى أأن ه يستبدل بنصوص المواد ٤ و١٦ و١٧ و١٨ و٣٣ من لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ المشار اليه النصوص الآتية : ّ

مادة ١٦ - يجوز بقرار من رئيس الجمهورية وبناء على اقتراح المجلس الاعلى للمؤسسات العامة منع الموظفين والمستخدمين والممال ألذبن بعملون م ۸۳ فتاوی

في ظروف خاصة بدل طبيعة عبل ويشمل هذا البدل على وجه الخصوص بدلات الاقامة والحطر والمعنوى والتفتيش » وبذلك أصبح لا اختصاص لمجلس ادارة المؤسسة في تقرير بدلات طبيعة عسل للماملين بها وانعقد هذا الاختصاص لرئيس الجمهورية وحده أيا كانت طبيعة هذا البدل ومقداره » وواقع الامر أن بدلات السساعة والآلة الكاتبة والقيادة التي سببق منحها للعالمين بمؤسسة مصر لا تعدو أن تكون في حقيقتها من قبيل بدلات طبيعة العمل وأن اختلفت تسمياتها اذ تمنح مقابل ما يتحمله العامل من أعباء رنفقات أضافية بسبب ما تقتضيه طبيعة العمل وظروفه •

ومن حيث أن القرارات الصادرة من مجلس ادارة مؤسسة مصر بمنج مند البدلات بقرض استمرار الظروف التي دعت الى منحها ما كان يمكن أن يستمر سريانها في ظل تعديل المادة ١٦٦ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٦١ المشار الميه بعد الذي تصت عليه المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٦ الذي استحدث هذا التعديل أن « تلفي الحيمورية رقم ١٠٨٠ المنا مجالس ادارة المؤسسات العامة بالمخالفة لاحكام المادتين ١٦ و ١٧ المشار اليها ، لتغير الاداة القانونية اللازمة لتقرير المدلارة الم

ومتى كان الامر كذلك وكانت مؤسسة مصر وكذا المؤسسة المصرية العامة لاستصلاح الاراضى التي نقل اليها موظفو المؤسسة الاولى وعمالها بعد تصفيتها ونقل موظفيها وعمالها الى المؤسسات النوعية الجديدة تطبيف لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسمنة ١٩٦١ بانشساء المجلس الاعملي للمؤسسات العامة ، تعتبر كلتاهما من المؤسسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي وفقا للمادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣١٥ لسنة ١٩٦٢ بتنظيم المؤسسة العامة لاستصلاح الاراضى ، وبهذه ألمثابة تسرى في شأن العاملين بهما أحكام لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العمامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ والمدلة بقراد رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ ووفقا لنص المادة الاولى من قرار اصدار هذه اللائحة فإن القرارات الصادرة من مجلس ادارة مؤسسة مصر بالمخالفة لاحكام المادة ١٦ من اللائحة المذكورة معدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ تكون ملغاة اعتبارا من تاريخ العمل بهذا التعديل ــ كما أنْ قرارات مجلس ادارة المؤسسة العامة لاستصلاح الاراضي الصادرة بحلسته المنعقدة في ٢٠ أغسطس سنة ١٩٦٢ - أي بعد التاريخ الشار اليه .. باستمرار منح العاملين المنقولين من مؤسسة مصر بدلات طبيعة العمل التي كانوا يتقاضونها تعتبر منعلمة لانطوائها على غصب للسلطة والاختصاص لقيامها على مخالفة لاحكام اللائحة ساللفة الذكر التي توجب استصدار قرار من رئيس الجمهورية بذلك بناء على اقتراح المجلس الاعلى للمؤسسات العامة •

وتأسيسا على ما تقدم فانه ما كان يجوز الاستمرار في منح البـــدلات المشار اليها للعاملين المنقولين من مؤسسة مصر الى المؤسسة المصرية العامة لاستصلاح الاراضي بعد تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ ، وأذ كان صرفها قد تم دون سيند من القيانون فانه يتمين استردادها ممن صرفت لهم بغير وجه حق ٠ ولا يغير من هذا النظر ما سمق أن ارتأته الحمقية المعدمية بجلستها المنققة في ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ في شأن قرادات مجالس ادارة الشركات الصادرة في ظل العمل بأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة '١٩٦١ عنم العاملين بها بدل طبيعة عمل لحلو قراد رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بأصدار لاتحة نظام العاملين بالشركات من نص مماثل لنص المادة الثانية من قراد رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ فيما قضي به من الغاء جمع القرارات التي أصدرتها مجالس ادارات المؤسسات العامة بالمخالفة لاحكام المادة ١٦ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ ، بعد تعديلها على النحو السالف بيانه ، فضلا عما هو مقرر من اختلاف المراكز القانونية للعاملين في المؤسسات العامة عن المراكز القانونية للعاملان في الشركات لكون الاولى مراكز تنظيمية لائحة سنها الثانية تعاقدية (١) .

لذلك انتهى الرأى الى أنه كان يتمين وقف صرف بدلات الآلة الكاتبة وسماعة التليفون والقيادة للعاملين المنقولين من مؤسسة مصر الى المؤسسة المصرية العاملة لاستصلاح الاراضي اعتبادا من تاريخ العمال بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٧ آنف الذكر ، واذا تم صرف هذه البدلات بالمخالفة لذلك فانه يتمين استرداد ما صرف لهؤلاء العاملين دون وجه حق •

( 1977/0/59 ) 075

المحكم - الادارات القانونية بالمؤسسات المامة ذات الطابع الاقتصادى - تنظيمها تنظيمها خاصا بقرار دئيس الجمهورية رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٦٦ - لا يفهم منه توفير مزايا والبلية لانضاء هذه الادارات يطرون بها دون باللي موظفي الادارات الاخرى بالمؤسسة - منع بدلات طبيعة عمل بالنسبة لوظفي المؤسسات بالقرار الجمهوري رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٦٢ يسرى بالفرورة عل موظفي الادارات القانونية على موظفي الادارات القانونية على موظفي الادارات القانونية المؤسسات بالفرارة على موظفي الادارات القانونية المؤسسات بالفرارة على موظفي الادارات القانونية المؤسسات بالفرارة المؤسسات بالفرارة على موظفي الادارات القانونية المؤسسات بالفرارة المؤسسات بالمؤسسات بال

انه وان كان قد أفرد للادارات القانونية بالمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي بتنظيم خاص بمقتضي قوار رئيس الجمهورية رقم ١٥٧٠ المسنة

<sup>(</sup>١) راجع القاءدة السابقة •

١٩٦١ الا أن المتتبع لاحكام هذا القرار بين أنها قد هدفت في المقام الاول وبغيت اعتبارا رئيسيا هو توفير نوع من الاستقلال لهذه الادارات حتى تضطلع بالمستوليات التي ناطها بها ذلك القرار في جو من الحيدة والضمان . ولم يذهب القرار في أي حكم من أحكامه الى توفير مزايا وظيفية لاعضاء هذه الادارات ينفردون بها دون باقى موظفى المؤسسة في اداراتها الاخرى بل ان نصوص القرار \_ على العكس من ذلك \_ قد حرصت دائما في تبيانها لل تعرضت له من الشئون الوظيفية لاعضاء الادارات القانونية الى التسوية في الحكم بينهم وبين باقى موظفي المؤسسة اما بتر ديدالاحكام الواردة بنظام هؤلاء الموظفين الصادر بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ السنة ١٩٦١ أو بالاحالة الى مدُّه الاحكام ـ فالمادة الثالثة من قرار تنظيم الادرات القانونية رقم ١٠٥٧٠ لسنة ١٩٦١ تنص على أن و يضع مجلس ادارة المؤسسة لائحة بنظام العمل في الادارة المنذكورة وترتب الوظائف والدرجات فيها في حسيلود القواعد المقررة في القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ بأصدار لائحة نظام موظفي وعبال المؤسسات العامة ٤٠ والمادة الرابعة من ذلك القرار تنص على أن • يَجُوزُ لمجلسُ الادارة التعيبين في غير أدنيُ الدرجَّات ومراعَّاة الحُدمةُ السَّابِقَةُ وَالْخُبُرِةُ السَّابِقَةِ الْحَاصَةِ لَلْمُعَيِّنِينَ فَي هَذَّهُ الادارةِ ، ، وهذا النص بكاد بكون ترديدا متطابقا للحكم الوارد بالمادة الرابعة من القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ • وتنص المادة الحامسة من القرار الجمهوري رقم ١٥٧٠ لسنة ١٩٦١ على أنه و يجوز لمجلس الادارة أن يمنح بدلات طبيعة عمل ومكافآت تشجيعية لمن يبدون نشاطا ظاهرا في خدمة القضايا والمسائل التي يباشرونها وذلك مع مراعاة الاحكام التي تتضمنها لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة المسار النهاء •

ويتضح من ذلك أن القرار رقم ١٥٧٠ لمنة ١٩٦١ قد ساوى فى الحكم الترديد والاحالة \_ بين أعضاء الادارة القانونية وباقى موظفى المؤسسة ذلك فيما يتملق بالتميين فى غير أدنى الدرجات ومنح بدلات طبيعة العمل بحيث يسرى على هؤلاء الاعضاء ما يسرى على أولئك الموظفين .

وبتعديل أحكام التمين في غير ادنى الدرجات ومنع بدلات طبيعة عمل بالنسبة الى موظفى المؤسسة بمقتضى القرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لسسنة الماد على معلى المواد الذي عدل بعض أحكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات الصامة ناز هذا التعديل يسرى بالفرورة وبحكم التزام التفسير التفقى مع الاتجاء الذي تفياه ذلك القرار على أعضاء الادارة القانونية - ذلك أن هؤلاء الاعضاء لا يعدين أن يكونوا من موظفى المؤسسة فيسرى في شير سان تعيينهم في غير أدنى الدرجات بها القواعد المتعلقة بذلك والتي أوردها القرار الجمهورى رقم أدنى الدرجات بالادارة القانونية المؤلوب بالوطائف والدرجات بالادارة القانونية

وما يصدق على ذلك يصدق على منح بدلات طبيعة العبل اذ لما كان منح مدالبدلات لإعضاء الادارة القانونية يتم بمراعاة الاحكام الواردة بالقرار الجمهورى رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ وذلك طبقا لنص المادة الحامسة من القرار الجمهورى رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٦١ ومن ثم فان التعديل الذي أورده القرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٦ على المادة ١٦٦ من القرار الجمهورى رقم ١٨٥٠ في شأن منح بدلات طبيعة العمل يسرى قانونا على منح مند الدلات المدلات لاعضاء الادارة القانونية .

وترتيبا على ما تقدم فان المادة ١٦ المذكورة تسرى بعد تعديلها على المساء الادارة القانونية فلا يجوز منحهم بدل طبيعة عمل الا بقرار من رئيس المجهورية ويكون منحهم هذا البدل بغير هذه الاداة مخالفا لحكم المادة ١٦ المذكرورة ويلا كانت المادة الخالية من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٦ تنص على أن تلفى جميع القرارات التى أصدرتها مجالس ادارة المؤسسات العامة بالمخالفة لاحكام المادة ١٦ المشار اليها فان القرارات التى أصدرتها أى مؤسسة بهتضى أى سلطة فيها بعنع أعضاء الادارة القانونية وسائر موطفيها بدل طبيعة عمل ملفاة بقوة القانون من تاريخ الممل بالقرار الجمهوري رقم ١٩٨٠ لسنة ١٩٦٢

PA+ ( 77\-1\7FPF ) ...

ہ \_ بدل تمثیل

اولا : عمومیات •

ثانيا : الماملون بالقطاع المام "

ارلا : عموميات

۸۲۴ ـ تمویض التمثیل المقرر للوزراء ـ عدم جواز تعدده بنعد مناصب الوزارة التی تنند ال وزیر واحد •

جرت مديرية الحزانة المركزية بالاقليم الشمالى على منح الوذير الذي تسند اليه وزارتان أو آكثر تعويض التمثيل المقدر لكل وزارة وذلك تنفيـذا لفتوى ديوان المحاسبات الصادرة بتاريخ ٢١ من يوليه سنة ١٩٥٤ والتي تنص بأن هذا التعويض مقرر للانفاق على شئون الوظيفة واعبائها لا عــل شئون الوظف الخاصة •

ولما صدر القانون رقم ٥٣ والقانون رقم ١٣٦ لسسنة ١٩٥٩ بتحديد 
تعويض التعثيل لرئيس المجلس التنفيذى والوزراء بالاقليم الشمالي اسنطلمت 
رزارة الحزانة رأى اهارة الفترى والتشريع المختصة يمجلس المولة فيها اذا 
كان يجوز للسيد رئيس المجلس التنفيذى أن يجمع بين تعويض المتمثيل المقردة 
ملخصص له بوصفه رئيسا للمجلس التنفيذى وبين تعويضات التمثيل المقررة 
للوظائف الاخرى التي يشفلها • وبتاريخ ١٦ من نوفيبر سنة ١٩٥٩ رأت 
اللجنة المختصة بقسم الفترى والتشريع بالاقليم الشمالي استحقاق سسيادته 
لتعويض التمثيل المقرر له بصفته رئيسا للمجلس التنفيذى دون تعويضات 
بتعثيل المقررة للوظائف الاخرى التي يقوم بأعبائها لان تعويض التمشيل 
بحسب طبيعته هو مبلغ من المال مخصص لواجهة مصروفات فعلية بنفتها 
الموظف ليظهر بالمظهر الاجتماعي اللائق بالوظيفة وهو بهذه المنابة أمر بدخل 
بشاغل الوظيفة لا بالوظيفة ذاتها ولا يتعدد بتعدد الوظائف التي يشسغلها 
الموظف سأله في ذلك شان المرتب .

ونظرا الى أن السيد رئيس المجلس التنفيذى طلب اعادة النظر فى الموضوع وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٤ من يناير سنة ١٩٦١ فاستبان لها من تقصى نظم تمويضات التمثيل انها وفقا للتكييف القانونى الصحيح مرتبات تخصص لمراجهة مصروفات فعلية ينفقها الموظف اثناه قيامه بأعباء منصب عام ليظهر بالمظهر الاجتماعى اللائق بهذا المنصب •

وقد اقتصر القانون رقم ٥٣ والقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٥٩ قداقتصرا عنى تحديد مقدار تعويض التمثيل المقور لرئيس المجلس التنفيذي والوزراء بالاقليم الشمالي دون أن تنظم أحكام صرفه ومن ثم يتعين الاستهداء بالحكمة التي تغياها المشرع من تقرير تعويض التمثيل وهي توفير المظهر الاجتماعي الملائق بشاطا المرطيقة وذلك عند ابداء الرأي في جواز الجمع بين أكثر من تعويض تمثيل من التعويضات المقررة للسادة الوزراء عند شغلهم أكثر من منصب وزاري لاحدي هذه الوزرات و

وتتحقق هذه الحكمة بمنح الوزير تعويض التمثيل المقرد لمنصبه الذي راعى المشرع في تقديره أن يكفل له ما يقتضيه متصبه من الظهور بعظهر كريم لائق به وبمنصبه السامى ، فاذا ما أسند اليه منصب وزارى آخر أو أكثر فاذا حكمة منح تعويض التمثيل المقرد لها تمنغي ذلك أن تعويض التمثيل المقرد لما تمنغ لالاقل بمنصب الوزارة وهو أمر لا يختلف من وزارة الى أخرى ، ومن ثم فان تعويض تمثيل واحد كفيل أمر لا يختلف من وزارة الى أخرى ، ومن ثم فان تعويض تمثيل واحد كفيل

لظهور الوزير بالمظهر الملائق بأى منصب وزارى يتولاه دون حاجة الى مزيد من هذه التعويضات .

أماً عن تعويضات التمثيل التي صرفت تطبيقاً لرأى ديوان المحاسبات فان هذه التعويضات قد صرفت على خلاف حكم القانون المتقدم ذكره ومن ثم يتمين استردادها ممن حصلوا عليها طبقاً لما استقر عليه الرأى في الجمعية العمومية وفقاً لإحكام رد غير المستحق .

( 1931/7/18 ) 188

٨٢٥ - استحقاق الوظف الذي يقوير بعل التمثيل لبعض الوظاف \_ استحقاق الوظف الذي يقوم باعباء وظيفة مقرد لها بعل تمثيل لهذا البعل سواء الاكن معينا بها اصلا او يشغلها بطريق الندى .

يشار البحث فيها اذا كان بدل التبشيل المقرر لاحدى الوظائف يستحق للقائم باعمالها يستوى في ذلك أن يقوم بها أصيل في الوظيفة أو منتدب لها أم أن هذا البدل لا يستحق الا للأصيل سواء أكان قائما بأعمال الوظيفة المقرر لها هذا البدل أم كان منتدبا لوظيفة أخرى .

وتقرير بدل التبثيل بقصد به مواجهة ما تتطلبه الوظيفة بحسب وضعها وواجباتها من نفقات تقتضيها ضرورة ظهور من يشسخلها بالمظهر الاجتماعي اللائق بهسا ومتى كان الامر كذلك وكانت هذه هي الحكمة التي تقياها المشرع من تقرير بدل التبثيل فأنه يتعين التعويل عليها في تحديد أستحقاقه للموظف متى ندب الى وظيفة مقرر لها مثل هذا البدل ، ولا شك أنه وهو يقوم بواجباتها ويؤدى أعمالها يكون في مركز من حيث واقع الاسياء لا يختلف في كثير أو قليل عن مركز من كان شاغلا للموظيفة بطريق التمين وتتوافر في حقه حكمة استحقاق هذا البدل ، ونزولا على هذا المنطق وللحكمة ذاتها اذا كان الاصيل في الوظيفة مندوبا لعمل آخر فائه لا يستحق علما البدل ، ويخلص مما تقدم أن الحكمة التي دعت الى تقرير بدل التمثيل هذا البدل وتقتضي أن يعرم منه من يندب من هل مذه الوظيفة المرو لها هذا البدل وتقتضي أن يحرم منه من يندب من مثل هذه الوظيفة الي وظيفة أخرى غير مقرر لها بدل لا يستحق الا للمهندس / • • • • • • الذي قام بأعباء هذه الوظيفة وباشر واجباتها طوال مدة ندبه اليها • • • • • • الذي قام بأعباء هذه الوظيفة وباشر واجباتها طوال مدة ندبه اليها • • • • • • الذي قام بأعباء هذه الوظيفة وباشر واجباتها طوال مدة ندبه اليها • • • • • الذي قام بأعباء على الهها الهها والها على ذله الهاها والها على ذله الهاها والها على ذله الهاها والها على ذله فان بدل النمية المناه المقار لها مداه الوظيفة وباشر واجباتها طوال مدة ندبه اليها • • • • • الذي قام بأعباء مذه الوظيفة وباشر واجباتها طوال مدة ندبه اليها •

ولا ينال من هذه المنتيجة ما قضيت به الميادة ٢٧ من اللائحة المالية الميزانية والحسابات من تحمل المصلحة المنتنب منها الموظف بماهيته طوال غترة ندبه ذلك أن هذه القياعدة تنصرف الى الماهية الإصميلية دونَّ المرتبان المخصصة للصرف على أغراض الوظيفة ، يؤيد ذلك أن الفقرة النائية من ذات المادة قد استثنت من القاعدة المذكورة بدل السفر ومصاريف الانتقال فقضت بأن يخصم بها على حساب المصلحة المنتدب اليها الموظف ولا شهدك أن هذا الاستثناء هو الواجب التطبيق بالنسبة الى بدل التمثيل اذ يدخل في مفهوم المبالغ المقررة الاغراض الوظيفة وهذا النظر هو الذي أخذت به الملاحة المالية فنصدت صراحة في المادة ٢٠ منها على أن بدل التمثيل يعتبر من المبالغ فنصدت صراحة في المادة ٢٠ منها على أن بدل التمثيل لعرب مرتب الانتقال المخصصة للصرف على أغراض الوظيفة وسهاوت بينه وبين مرتب الانتقال النابت وبدل السفر فيها تضمنته من حكم ٠

for ( V/3/7581 5

أن القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشملها ، قد نص في المادة ٤٤ منه على أن و يكون لجامعة الازهر وكيل يعاون المدبر في ادارة شسئونها العلمية والإدارية والمالية ويقوم مقامه عند غيابه » ، ونص في المادة ٢١ على أن « مرتبات مدير الجامعة ووكيلها واعضاء هيئة التدريس والمدين وقواعد تطبيقها ومكافأت الاساتذة غير المتفرغين يعددها الجدول الملحق بالملائحة التنفيذية لهذا القانون في مدى أربعة أشهر من تربخ صدوره ويعمل به من تاريخ صدوره ويعمل به من تاريخ صدوره ويعمل به من تاريخ صدورها وللوزير المختص أصدار ما يراه من قرارات تنظيمية أو تكميلية مؤقتة تتعلق بشئون الازهر وهيئاته بما لا يتعارض مع نصوص هذا القانون وذلك خلال الفترة التي تعد فيها اللائحة التنفذية لمن صدورها » •

واعمالا لهذا النص الاخير ... فقد أصدر السيد وزير الاوقاف وشنون الازهر فى ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ القرار رقم ٣١ لسنة ١٩٦٢ ونص فى المادة الاولى منه على أنه « الى حين أن تصدر اللائحة التنفيذية للقــانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ والى أن يعمل بها يكون مرتب وكيل جامعة الازهر ١٨٠٠ جنيه سنويا » •

وبتاريخ ٥ من مارس سنة ١٩٦٣ أصدر السيد الوزير قراره رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٣ ونص في المادة الاولى منه على أن د يطبق في شأن أعضاه هيئــة المتدريس والهيدين بجامعة الازهر جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه ـ وهو قانون تنظيم الجلمعات ـ وذلك بصفة مؤقتة الى أن تصدر اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه ٠٠

وبتاريخ ٢٤ من مارس سسسنة ١٩٦٤ صدر قرار رئيمي الجمهورية بالقانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٦٤ يتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٣٦١ بشنان اعادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشسلها ونصي في المادة الاولى منه على أن • تضاف الى القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار المايه المنصوص الآنسية :

م ٥٦ مكررا « يعامل أعضاء هيئة التدريس والهيمون بجامعة الازهر من حيث المرتبات والرواتب الاضافية معاملة نظرائهم في جامعات الجمهورية العربية المتحدة على أن يعتبر الاستاذ بجامعة الازهر نظيرا للاستاذ ذي كرسي بهذه الجامعات » •

م ٢/٤١ « وتسرى عليه ( أي على مدير جامعــة الازهر } جميع الاحكام التي تطبق على مدير الجامعة في الجمهورية العربية المتحدة » ،

م ٢/٤٤ « وتسرى عليه ( أى على وكيل جامعة الازهر ) جميع الاحكام التى تطبق على وكيل الجامعــة فى الجمهورية العربية المتحدة » «

وبالرجوع الى القانون الذى يطبق على مدير ووكيل الجامعة فى الجمهورية العربية المتحدة -- وهو القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ معدلا بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٤ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة -يبين انه قد نص على أن :

د يتقاضى مدير الجامعة بدل تمثيل مقداره ١٥٠٠ جنيه سنويا » •

ه ويتقاضى وكيل الجامعة بدل نمثيل مقدارء ٩٠٠ جنيه سنويا » •

ومن حيث أنه يبن من ذلك أنه منذ أن صدر القانون رقم ١٠٣ لسمنة ١٩٦١ الذى صوى فى الماملة بن مدر ووكيل جامعة الازهر وبن المدير والوكيل فى الجامعة الازهر وبن المدير والوكيل فى الجامعة الازهر وبن المدير والوكيل فى الجامعات الاخرى – لم تكن هناك قواعد تنظيمية عامة تنتظم تقرير أو تحديد بدل التمثيل لمدير ووكيل جامعة الازهر وانما كان المرد فى ذلك الى القرارات التى قصلد من رئيس الجمهورية فى كل حالة على حدة باعتباره المختص بذلك ، ولهنا فقد ورد بميزانية جامعة الازهر تأشيرة مفادها عدم جواز صرف بعل التمثيل الا بمقتضى قرار جمهورى وكان من مقتضى هذا أن صدر القرار الجمهورى وتم بمتحديده ونص على أن د يمتع السيد الدكتور/ ٥٠٠٠٠ وكيل جامعة الازهر – بعل توقيل قدره معنة حالسيد الدكتور/ ٥٠٠٠٠ وكيل جامعة الازهر – بعل بصدي من تاريخ تميينه فى هذه الوظيفة وذلك بصفة شخصية » ٥٠

واذ كان القراد الجمهورى رقم ٥٦٧ لسنة ١٩٦٤ قضى بعنع السميد الدكتور/ ٠٠٠ بعلى التمثيل المستحقين لسمسيادته خلال فترة توليه منصبى وكيل ومدير جامعة الازهر بالفئات المقررة لمديرى ووكلاه الجامعات الاخرى في ذلك الوقت الا أنه لا يسكن اتخاذ حسكم هذا القرار قاعدة عامة مبحردة نطبق في شمسان غيره اذ أنه لا يعدو أن يكون قرارا فرديا قصد به شخص بذاته وحكمه حكم القرار السابق الإشارة اليه الصادر في خصوص السيد المكتور/ ٠٠٠ والذي قضى صراحة بأن يصرف البدل ( بصفة شخصية ) وذلك يؤكد أن منع بعل التمثيل لمدير أو وكيل جامعة الإزهر لم يكن ليتقرر لاى منها بالإعال قاعلة تنظيمية عامة موانا كان يصدر في شناء توانا كان يصدر في شناء توانات شنحصية في كل حالة على حدة ٠

ويخلص من ذلك أنه في الفترة السابقة على العمل بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه لم تكن هناك قاعدة تنظيمة عامة تعدد مقدار بدل التمثيل المستحق الدير جامعة الازهر، ومن ثم فانه لا محل لبحث استحقاق السيد الدكتور/ ٠٠٠٠ وكيل جامعة الازهر لهذا البدل ( غير المحد قانونا ) ابان قيلمه بأعمال المدير أثناء خلو منصبه اذ أن السسيد المذكور لا يستحق خلال تلك الفترة ، سوى بدل تمثيل الذي تقرر له بقتضي القراد الجمهوري رقم ١٦٣٦ لسنة ١٩٣٣ ه

ومن حيث أنه بالنسبة الى الفترة اللاحقة للعمل بالقانون رقم ١٢٨ لسينة ١٩٦٤ المسيار اليه فانه بصدور هذا القانون أصبح بدل التمثيل المستحق سواء لمدير جامعة الازهر أو وكيلها محددا تنتظمه قاعدة عامة مؤداها استحقاق المدير لبدل مقداره ١٥٠٠ جنيه والوكيل ٩٠٠ جنيه سنويا ــ طبقا لاحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ معدلا بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٤ في شأن تنظيم الجامعات في الجمهورية العربية المتحدة ـ ومن ثم فأنه اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر يسمستحق السيد ( الدكتور ٠٠٠٠ ) بدل تمثيل مقداره ٩٠٠ ج مىنويا وهو البدل الذي أصبح مقررا لوكيل جامعة الازهر ولا يستحق السميد المذكور البدل المقرر لمدير جامعة الازهر ومقداره ١٥٠٠ جنيه سسنويا أثناء قيامه بأعمال المدير ، ذلك أنه لا يكفى مجرد قيام الموظف بأعمال وظيفة معينة لينال ما هو ذات الدرجة المالية المقررة لشاغل هذه الوظيفة أو ما في حكمها والقول بغير ذلك يؤدي إلى أن بصرف مثلا إلى موظف من الدرجة الاولى بدل التمثيل المقرر لمدير مصلحة متى قام بأعمال هذا المدير ، وهو ما لا يجوز طالما أنه ليس فعلا في درجة المدير ووفقا للاداة القانونية المقررة للتميين والتي تختلف باختلاف ما أذا كان التمين في الدرجة الاولى أو في درجة المدير العام .

كما وأنه يتمين علاوة على ما تقدم النظر الى الكيفية التي تم بها شغل

واتب ( د ... ودلات (ه) بدل تعتیل ... اولا : عبومیسات )

> ألوظف للوظيفة المقرر لها بدل التمثيل والتفرقة في ذلك بين ما اذا كان قيام الموظف بأعمال هذه الوظيفة قد تم عن طريق الندب أو الاعارة مما معتبر يمثابة التعيين وبين ما اذا كان حلوله في القيام باختصاصات الوظيفة قد تم اعمالا لنص ورد في القانون ، والتفرقة \_ تبعاً لذلك \_ في استحقاق البدل ، يمنحه في الحالة الأولى دون الثانية ، ومثل الحالة الإخبرة حالة حلول وكيل ألجامعة محل مديرها عند غيابه ، فهذا الحلول انها يتم طبقًا لنص المادة ٤٤ من القانون رقم ١٠٣ لســـنة ١٩٦١ والتي تنص على أنه « يكون لجامعة الازهر وكيل يعاون المدير في ادارة شئونها العلمية والادارية والمالية وبقوم مقامة عند غيابه ، ، ومن هذا يبين أن المسرع في معالجته لاختصاصات وكبل الحامعة قد حددها بمعاونة المدير في حالة وجود هذا الاخبر ، وبالحلول معله أثنياء غيابه ، ومن ثم فان قيام وكيل الجامعة بأعمال مديرها أثناء غبابه انها هو أمر من مقتضيات وواجبات وظيفته كوكيل للجامعة وماً كان ذلك بخاف سلفًا على المشرع حين نظم حقوق وكيل الجامعة الوظيفية سواء من ناحية المرتب الإصلار أو مرتب بدل التمثيل إذ أن المشرع حينذاك كان ماثلا في ذهنه أهمية وظيفة وكيل الجامعة الذي يعاون المدير في أداء اختصاصاته وبحل محله في مهارسة هذه الاختصاصات أثناء غيابه فيجمع في شخصه الوظيفتين ويقوم بأعمالهما بصفته الوكيل وبالتالي فقد حدد المشرع مستحقاته من مرتب أصلي ومرتب بدل تمثيل بمراعاة كل هذه الظروف •

> لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن السيد ( الدكتور ٠٠٠٠) وكيل جامعة الازهر لا يسمستحق \_ منذ تاريخ تعيينه حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٤ المشاد اليه – الا بدل التمثيل الذي تقرر له يعتضى القراد الجمهوري رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٣ الما المقترة على العمل بالقانون المذكور ، فانه يستحق بدل التمثيل المقرر لوكيل الجاهة وكيل المقرد لوكيل الجمعة و بعدل العرب الجلمعة .

( 170/E/1- ) YAS

٩٧٧ – بعل التمثيل المقرد الاعضاء السلكين الدبلوماس والفتمسل بمقتفى المادة ٢٧ من القفون رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٥٤ – مناف اسسستحقاقة الا يكون اللوظفين المتدين من الوزارات الدبلوماس او القنصل – نمن فلسسادة ٤٥ على متح هذا البدل الموظفين المتدين من الوزارات الاطراق كماد كن المتدين المداومات المتحقق فنين بيمنات التمثيل الادبلوماس الخصار هذا البدل على علم المتحققة عن المتدين – علم استحقاقه عن ينتدب فلقيام باحدى وظائف السلكين في الديوان العام بالوزارة ٠

ان المادة ٢٢ من القانون وقم ١٦٦ لسينة ١٩٥٤ بنظام السيلكين الديلوماسي والقنصيلي تنص على أن « يهنج أعضياء السيلكين الديلوماسي والقنصلي اعانة غلاء معيشة واعانة عائلية وبدل تمثيل ٠٠٠٠٠ وذلك على الوجه والشروط والاوضاع التي يصدو بها قراد من مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير الخارجية ٢٠٠٠ التراح وزير الخارجية ٢٠٠٠

أولا .. بالنسبة لاعضاء البعثات التمثيلية •

ثانيا - بالنسبة لاعضاء السلك الديلوماسي بالديوان العام لغاية درجة سكرتير ثالث ٠٠٠٠٠ » •

ويبين من ذلك أن المادة ٢٢ من القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ بنظام والقنصلي الديلوماسي والقنصلي تقضى بعنم اعضاء السلسلكين الديلوماسي والقنصلي تقضى بعنم اعضاء السلسلكين الديلوماسي والقنصلي ، م فرقت في شأن تجديد فئات هذا البدل بين أعضاء السلك الديلوماسي يديوان عام وزارة الحاربية، المعيثات التبديلية وبين أعضاء السلك الديلوماسي بديوان عام وزارة الحاربية، فهذه المنصوص صريحة في أن بدل التبثيل بمنع الاعضاء السلكين الديلوماسي والقنصلي بمعنى انه يشنرط لمنع هذا ابدل ال يكون الموظف عضدوا في والقنصلي بمعنى انه يشنرط لمنع هذا ابدل ال يكون الموظف عضدوا في وظائف هذين السلك الديلوماسي أو القنصلي ، وعلى ذلك فليس كل من يقوم بعمل احلى وظائف هذين السلكين الديلوماسي وظائف هذين السلكين الديلوماسي وظائف السلكين الديلوماسي والقنصلي ، ما دام أنهم ليسوءا فعلا من أعضاء هذين السلكين الديلوماسي او القنصلي ، ما دام أنهم ليسوءا فعلا من أعضاء هذين السلكين ، ضبع البدل ذم مرتبط بصفة العضوية وليس بطبيعة العمل في ذاته ،

يؤيد ذلك أن المادة ٥٤ من القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ سالف الذكر تنص على أنه « يجوز لوزير الخارجية أن يندب موظفين من الوزارات الاخرى بالاتفاق مع الوزير المختص لشفل وظائف مستشارين أو سكرتيرين أو ملحقين فنين ببعثات التمثيل الدبلوماسي ويهنح حؤلاء المرتبات الإضافية وبعل التمثيل والمبالغ الاخرى المقررة للوظائف التي يشغلونها » ، ويستدل من هنا النص أنه لو أن نص المادة ٢٦ من القانون المشار اليه كان كفيلا بعنح الموظفين المنتدين من الوزارات الاخرى للقيام بعمل وظائف السمسلكين الدبلوماسي والقنصلي بدل التمثيل المقرر للوظائف التي يشغلونها في فترة الانتداب لما كان ثمة داع للنص في المادة ٥٤ المذكورة عصل منع موظفي الوزارات الاخرى الذين يندبون لشغل وظائف مستشارين أو سكر تيوين أو ملحقين فنيين ببعثات التمثيل الدبلوماسي بدل التمثيل المقرد للوظائف التي شعلونها طبقا للفئات المحددة بالبند ( اولا ) من المادة الثانية من لائحه شروط الحدمة في وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصلي بالنسبة لاعضاء البعثات التمثيلية ، ومقتفى ذلك أن منح بدل تمنيل للعوظفين المنتدبين من الوزارات الاخرى لشفل وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصلي انما يقتص مستشسارين أو ملحقين فنيين ببعثات التمثيل الدبلوماسي – وفقا ننص المادة مسترتيرين أو ملحقين فنيين ببعثات التمثيل الدبلوماسي – وفقا ننص المادة عن من موظفي الوزارات الاخرى لشغل احدى وظائف السسلك الدبلوماسي من موظفي الوزارات الاخرى لشغل احدى وظائف السسلك الدبلوماسي مالديوان العام لوزارة الخارجية لا يمنح بدل التمثيل القرر بالنسبة الى أعضاء السلوماسي في ذلك الديوان طبقا للبند ( تانيا ) من المادة الثانية من الملائحة سألفة الذكر .

وعلى ذلك فأن السادة المعروضة حالتهم لا يسستعقون بدل التمثيل م المتواد المراد التمثيل م المنطقة المراد المنطقة المنطقة المراد المنطقة المنطقة المراد المنطقة المرادة المنكورة ما دام أنهم لم يكونوا شاغلين لوظائف بعمات التمثيل الدبلوماسي ولم يكونوا معتبرين فعلا من أعضاء أي من السلكين الدبلوماسي أو القنصلي .

هذا من ناحية ومن ناحية أخرى فانه في خصوص الحالة الموروضية يتعذر القول باستحقاق السادة المذكورين لهذا البدل عن مدة ندبهم للعمل في ديوان عام وزارة الخارجية ، استنادا الى ما تضمينته نشرة وزارة الخارجية رقم ۱۹۲۷ السادرة بتاريخ ۳ من مايو سنة ۱۹۹۲ من أنه لا يصرف للمنتدبين بدل تبثيل أصلى خلال مدة ندبهم ، هذا بالاضافة ألى أن أرضاع الميزانية ووفوراتها لم تكن تسسمح بصرف بدل تبثيل للسادة المذكورين خلال مدة ندبهم بمعنى أنه لم يكن يوجد الاعتماد الملل اللازم لواجهة الصرف بهذا البدل للسادة المذكورين خلال فترة ندبهم مما يقطع بعدم أصرف هذا البدل عن تلك المترة ،

( 1970/T/E ) TVO

المكلا .. اعضاء السسلكين الدبلوماس والقنصل .. بدل تمثيل .. المحكمة من تقريره لهؤلاء الاعضاء .. مناط استحقاله اللهام اللهل باعياء الوظيلة -

 ظهورهم بطهر كريم في حياتهم الاجتماعية على اختلاف عناصرها من مسكن وملبس وغير ذلك حفظا لكرامة بلادهم التي يبثلونها \* أي أن هذا البدل لم يقرر مقابل عمل الموظف ولكنه مقرر لأغراض الوظيفة ومظهرها ومن مقتضى ذلك أنه لا يستحق للموظف الا عند قيام سببه وهو ضرورة الانفاق على ما تقتضيه الوظيفة من مظاهر تنفق وكرامة الدولة وذلك يستتبع بطريق الملزوم قيام الموظيفة في أن بدل التمثيل يدور وجودا وعدما مع المجتمام المعلى الم

وعلى مقتضى ما تقدم لا يستحق أعضاء هذين السلكين بدل التبثيل خلال الفترة من تاريخ صدور لائحة شروط الحدمة فى وطائف السسلكين الدبلوماسى والقنصلي حتى تاريخ اخطارهم بتسلم العمل ذلك لانهم لم يقوموا بأعمال وظيفتهم خلال هذه الفترة •

( 1909/17/Y ) ATT

٨٢٩ – الروائب الاضائية المستعقة لاعضاء البطات الديلوماسية .. مناظ استعقاقها والاربخ انتهاء حدا الاستعقاق .. تفسيل ذلك وبيان الروائب الاضافية المنصوص عليها في لائمة شروط الخسة في وظائف السلكن الديلوماسي والقاصل .. تطبيق هذه القواعد على الموظفين اللنين والادارين بوزارة التربية الذين يتدبون المعمل بالخارج .

تنص المادة العاشرة من لائحة شروط الحدمة في وظائف الســـلكين العبلومامي والقنصلي الصادرة بقرار من رئيس الجمهة الدبلوماسية راتبه من فبراير صنة ١٩٥٨ على أن « يستحق رئيس الجمئة الدبلوماسية راتبه من تاريخ وصوله مقر وظيفته ويستحق اعفـــا المحبة التيثيلية وموظفرها الاداريون والكتابيون رواتبهم من تاريخ باشرة كل منهم للمحل بقر وظيفته، وتنص المادة الحادية عشرة على أن « تنتهى حقوق أعضاء السلكين الدبلوماسي والموظفين الادارين والكتابين الملحقين بالبعشات في المرتبات والرواتب أي في بدل التبثيل الاصلى والإضافي \* والمعالوة العائلية وبلل الاغتراب الاصلى والإضافى \* والمعالوة العائلية

- ١ ) عند الاحالة الى المعاش أو الفصل من الخدمة •
- أ) بالنسبة لرؤساء الهيئات العبلوماسية ابتداء من اليوم التالى لتاويخ انتهاء مهمتهم سدواء بتقديم أوراق استدعائهم أو بمعادرتهم مقار أعمائهم •
- ب) وبالنسبة لباقى أعضاء السلكين الدبلومامى والقنصل والموظفين الاداريين والكتابيين بالبعثة ابتداء من اليوم التالى لتاريخ مفادرتهم لمقار أعمالهم •

راتب ( د ـ بدلات (ه) أبدل. تمثيل ـ اولا : عموميات )

> ل وفي حالة النقل الى وزارة أو مصلحة آخرى ابتداء من تاريخ مفادرة العضو أو الموظف الإداري أو الكتابي متم عمله و .

> ومفاد هذين النصين أن المشرع قد حدد المدة التي يستحق عنها أعضاء البعثات الدبلوماسية المرتبات والرواتب أى بدل التمثيل الاصلى والإضافي والمحاوة المنائلية وبدل الاغتراب فجعلها بالنسبة الى رئيس البعثة الفترة الغترة بندا من تاريخ مصوله الى مقر وظيفته وتنتهى فى تاريخ مفادرته هذا المقر أو انتهاء مهمته حسب الاحوال و أما بالنسبة الى باقى أعضاه البعثة فقد حدها المشرع بالفترة التي تبدأ من تاريخ مباشرة العمل وتنتهى فى تاريخ مفادرة مقر الوظيفة ، وقد راعى المشرع فى تحديدها المدة أنها هى الفترة التي تؤدى خلالها فعلا أعمال وظائفهم التي تقتفى انفاق هذه المرتبات الإضافية متى انتهى المقر المرتبات الإضافية متى انتهى الحق فى هذه المرتبات الإضافية متى انتهت مقتضيات تقريرها و

وعلى مقتضى ذلك لا يسمستحق عضو البعثة المنقول الى الديوان العام الرواتب المسمساد اليها منذ تاريخ مفادرته مقر وظيفته • ولا وجه للقول باستمراز استحقاق عضو البعثة المنقول الى الديوان العام الرواتب والمرتبات المشار اليها حتى تاريخ وصوله الى اقليم الدولة استنادا الى استمراز تبتعه بالصغة الدبلوماسية حتى هذا التاريخ ، ذلك لأن مناط امسستحقاق هذه الرواتب ليس هو الاتصاف بالصغة الدبلوماسية فحسب ، وانما هو تعويض الموظف عما ينفقه فعلا من نقات يقتضيها شغل مناصب السلكين الدبلوماسية والقنصلي ، ويؤيد هذا النظر النص على استحقاق أعضاء البعتات المحالين الى الماش أو المفصولين هذه المبالغ حتى تاريخ انتهاء المهمة أو مفادرة مقر الوظيفة انظل استحقاقيم قائما رغم انحسار صفة الوظيفة عنهم •

ولما كانت لائحة شروط الحسيمة في وطائف السيكين الدبلوماسي والقنصل الشار اليه تسرى على موطفي وزارة التربية والتعليم بالخارج من المنيين والاداريين وذلك بهتضى قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٨ من يوليه سنة ١٩٥٥ وقرار رئيس الجمهورية الصادر بتاريخ ١٣ من أغسطس سنة ١٩٥٧ ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية الى أن أعضاء البعثات الدبلوماسية وكذلك موظفى وزارة التربية والتعليم الذين يندبون للعمل بالخارج ويعاملون معاملة هؤلاء الاعضاء ينتهى استحقاقهم الرواتب والمرتبات المنصوص عليها فى لائحة شروط الحدمة فى وظائف السلكن الدبلوماسى والقنصلي منذ تاريخ مفادرتهم مقر أعمالهم وذلك فى حالة نقلهم الى الدبلوماسي العام - -

### (تعليق)

قضع الحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٧٠٤ لسنة ٨ ق بجلسة ١٩٦٧/١/٠٠ والطعن رقم ١٩٣٠ لسنة ٨ ق بجلسة ١٩٦٢/١٠/٠ بأنه ١٩٦٢/١٠/١ والطعن رقم ١٩٣٠ لسنة ٨ ق بجلسة ١٩٦٢/١٠/ بأنه بالمال المقاردين المذكورين لا يعامل موظف وزارة التربية والتعليم المدي يعمل المقارل لبدل التحقيل ومرتب الزواج وخلافه مما نص عليه في هذين القرارين الا الما كان شاغلا لوظيفة فنية أو ادارية بالكادر العالى معا أشاد اليه وصفا وتحديدا القرار الجمهوري آنف الذكر ومن ثم فلا يعتد نطاق تطبيق هذين القرارين الى من عدى مؤلاء من موظفي الادارة لمجرد أنهم يعملون في الخارج »

( مجموعة أحكام الحكمة الادارية العليا - الصادرة عن الكتب الفنى بمجلس الدولة السنة ١٦ ق ٣ ص ١٦ ، والسنة ١٣ ق ٨٠ ص ٤٠ › ٠

# ثانيا : الماملون في القطاع المام

#### (تعليسق)

يلاحظ أن بدل التمثيل بالنسبة للمؤسسات العامة وشركات القطاع العام تنظمه حاليا نص المادة ٢٨ من القراد الجمهودي رقم ٣٠٩٦ لسنة ١٩٦٦ بإصدار نظام العلملين بالقطاع العام ويقفى بأنه « يحدد بقراد من رئيس المجمهورية بدل التمثيل المقرد لرؤساء مجالس الادارة ، كما يجوز بقراد من المؤير المختص تقرير بدل تمثيل لشساغل وظائف الفتين الاولى والعالمية وللمهيئين من أعضاء مجلس الادارة ، ويكون صرف هذا البدل وفقا للاسس والقواعد التي يصدر بها قراد من رئيس الوزراء وذلك في ضوء الامكانيات وما تحقق من أعداف في ختام كل سنة عالية » ،

ونفاذا لهذا النص أصدر رئيس الوزراء القرار رقم ٢٧٦٠ لسنة ١٩٦٧ بشان اسس وقواعد صرف بدل التمثيل بالقطاع العام لشاغل وظائف الفئات المتازة والعالية •

♦ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴾ .. نص اللحة ١٧ من لائعة نظم موظفى وعبال الأوسسات العامة الصادرة بالقرار المهورى رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ على جواز متح جل تعتبل لبضى الوظافة الرئيسية بالؤوسسة بدل تعتبل نابقة بواز من مجلس الادادة الله الله على المعارفة على المعارفة الله على المعارفة الله على المعارفة الله الله على المعارفة الله المعارفة الله المعارفة الله على المعارفة الله مساعداً إلى ومديرا المعارفة الله مديرا للمؤسسة أو ثانياً للعبارة وهديرا على مساعداً إلى ومديرا المعارفة بها المعارفة المعارفة

ـ ۱۳۲۹ ـ حشيل ـ الناع العام )

ورد فى مشروع ميزانية المؤسسة المصرية العامة للاسكان والتمبير فى الباب الاول من المصروفات الحاص بالمرتبات والاجور والمكافرات تحت البندهج، رواتب ، مبالغ مخصصة كراتب تمثيل للسادة رئيس مجلس الادارة ومدير عام المؤسسة وأعضاء مجلس الادارة ، تصرف فى حدود القوانين المقررة ، وبجلسة ٦ من يناير سنة ١٩٦٢ وافق مجلس ادارة المؤسسة على تقرير مبلغ وبجلسة ٦ من يناير صدف مشاهرة كبدل تمثيل مؤقت لكل من السادة المشاهدة على السادة المشاهدة كبدل تمثيل مؤقت لكل من السادة المشاهدة على السادة المشاهدة على السادة المشاهدة كبدل تمثيل مؤقت لكل من السادة المشاهدة على السادة المشاهدة كبدل تمثيل مؤقت لكل من السادة المشاهدة المشاهدة كبدل تمثيل مؤقت لكل من السادة المشاهدة المشا

عمد من العضاء مجلس الادارة بدلا ما سيسوى مدير الأسسة الذي القابل وكايفته في المكومة

وظيفة رئيس مصلحة من درجة مدير عام ٠

لصرف مكافآت العضوية •

مجلس الادارة قيما عدا السيد مدير عام المؤسسة فيكون البدل بالتسبة اليه ٨٠٠ جنيه على أن يصرف البدل من تاريخ صدور القرار بتعيينهم أعضاء في مجلس الادارة ، وذلك الى أن يتم تحديد مرتبات نهائية لهذا البدل .

ولما كانت المادة ١٧ من لائحة نظام موظفى وعبال المؤسسات العامة المصادرة بالقراد الجمهوري ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ تقضى بأنه يجوز لمجلس الادارة المؤسسة منح بدل تمثيل لبعض الوظائف الرئيسية ، وكان مجلس ادارة المؤسسة مشكلا من أعضاء متفرغين يشرف كل منهم على قطاع من قطاعات المؤسسة بصفة متدار التساؤل عما اذا كان يمكن صرف بدل التمثيل لأعضاء مجلس ادارة المؤسسة بصفة مؤقتة ، على أن يسوى فيما بعد عند اعتداد الميزانية أو عند صدور القواعد المنظمة لمرف البدل ، شأنه في ذنك

شأن المرتبات التي يتقاضاها أعضاء المجلس الى حين صدور القواعد المحددة

وقد صدر قرار السيد رئيس الجمهورية في ٥ من مارس سنة ١٩٦٢ باعتماد ميزانية المؤسسة بعا في ذلك المبالغ التي قردت في البند ٥ ج ٥ رواتب لمواجهة رواتب تمثيل مجلس الادارة ٢ كما وردت في مشروع الميزانية، على أن يكون صرف هذه المبالغ طبقاً للنظام الذي يضمه مجلس ادارة المؤسسة ويثور التساؤل عن مدى جواز صرف بدل تمثيل الاعضاء مجلس الادارة والحصم به على البند ٤ ج ٥ رواتب المدرج بميزانية المؤسسة ٠

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والمتشريع بجلستها المنعقدة في ٢٧ من يونيه سنة ١٩٦٢ فاستبان لها أن المؤسسة المذكورة تعتبر طبقاً لنص المادة الاولى من القراد الجمهورى وقم ١٩٠٧ لسنة ١٩٦١ من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى ، ومن ثم فان جميع ما تضينته لائمة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالمقرارى رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ من احكام – تسرى على موظفى وعمال هذه المؤسسة وذلك تطبيقاً لخص المادة الاولى من القرار الجمهورى بأصدال اللائمة مسالفة الذكر .

ومن حيث أن المادة ١٧ من اللائحة المشار اليها تنص على أنه ، يجوز لمجلس الادارة منح بدل تمثيل لبمض الوظائف الرئيسية في حدود الفئات الآتية : ...

مدير المؤسسة مدير المؤسسة

تأثب المدير أو المدير العام المساعد ٢٠٠ جنيه سنويا

مدير ادارة ٢٦٠ جنيه سنويا

ويجوز لمجلس الادارة منح بدل تبثيل لبعض الوظائف بمقررات أدنى ما ورد في الفقرة الاولى » •

ومفاد هذا النص أن منح بدل التمثيل يكون وفقاً للفقرة الاولى لوطائف رئيسية معينة ورد ذكرهاً على سبيل الحصر في صدر المادة المذكورة ، وهي وطيعة مدير الادارة وليس لمجلس وطيقة مدير الدارة وليس لمجلس الادارة سلطة مطلقة في منح هؤلاء الموظفين ما يرى تقريره من مبالخ كبدل تمثيل بل أن سلطته معدورة بالفئات المقررة في المادة سالفة الذكر وهي على النوالي ٨٠٠ جنيه ، ٣٦٠ جنيه سنويا ،

وعلى ذلك فأن سلطة مجلس الادارة في منح بدل التمثيل بالنسبة الى الوظائف الرئيسية مقيدة بأن يقرر البدل لبعض هذه الوظائف وليس كلها بل وللبعض الذي ورد ذكره على سبيل التحديد دون غيره كما أن عذه السلطة مقيدة بفئات البدلات السابق بيانها ، بعيث لا يجوز تجاوزها ، ومن ثم فانه لما كان أعضاء مجلس الادارة لم يرد ذكرهم ضمن الوظائف الرئيسية التي يجوز منح شاغليها بدل تمثيل فانه لا يجوز منحهم هذا البلل ، على إنه اذا كان المدير العام داخلا في تشكيل مجلس الادارة ، أو كان أحد أعضاء بجلس الادارة مو في ذات الوقت نائبا للمدير أو مديرا مساعدا أو مديرا لادارة هو في ذات الوقت نائبا للمدير أو مديرا مساعدا أو مديرا لادارة الارسسة ، فليس ثمة ما يمنع هذه الحالة من منحه بدل التمثيل القرر بالملادة ١٧ المشار اليها وفي حدود الفئات المبينة بها وهو اذ يتقاضي هذا البدل فانما يتقاضاه بصفته الاخيرة لا بصفته عضوا لمجلس الادارة •

وقد صدر القرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ بتعديل بعض أحكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ وقضى فى المادة الاولى منه بأن يستبدل بنص المادة لا الله المؤسفة المذكورة النص الآتى: « يكون منع بدل التمثيل لوظيفة وئيس مجلس الادارة بقرار من رئيس الجمهورية ويكون لعداها من الوظائف المؤسفة ع ، وفقل لشروط والاوضاع المقررة بالنسبة لما يقابلها من الوظائف المكومية ع ، وقضى فى المادة المثانية بلغاء جميع القراوات التى أصدرتها مجالس ادارة المؤسسات العامة بالمغالفة لاحكام المادة ١٧ المشار اليها .

ومقتضى ذلك أنه اعتبارا من تاريخ العمل بهذا القرار يتمين لتقرير بدل تمثيل بالنسبة الى أعضاء مجلس الادارة الذين يشغلون وظائف رئيسية بالمؤسسة أن تتوافر فيهم الشروط والاوضاع المقررة قانونا لنظرائهم في الوظائف الحكومية •

وقد قضت المادة الثالثة من القرار الجمهوري رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ بأن يستبدل بجدول الدرجات والمرتبات والوظائف المرافق لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٣٨ لسنة ١٩٦١ المشار اليه الجدول الآتي : ــ

الوظائف العليا ( التوجيهية )

رثيس مجلس الادارة ٠

مدير عام ( رئيس مصلحة )

مدير المؤسسة نائب المدير أو مدير التنفيذ

مدير عام أولي

ولما كانت وظيفة رئيس مصلحة من درجة مدير عام هى أدنى الوظائف الحكومية المقرر لها قانونا بدل تمثيل ، ومن ثم فانه لا يجوز منح بدل تمثيل الا لمن هو فى وظيفة مدير المؤسسة وهى الوظيفة التى يقابلها فى الحكومة وظيفة رئيس مصلحة من درجة مدير عام ، أما من عدا مدير المؤسسة من الوظائف الرئيسية فانه لا يجوز منح شاغلها بدل تمثيل ، ومن ثم فانه لا يجوز منح المؤسسة الذين يشرفون فى الوقت ذاته على القطاعات المختلفة بالمؤسسة بدل تمثيل اعتبارا من تلايخ المعلى بالقرا الحميورى وقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٩٣ مالف الذكر ، وذلك فيمن عدا مدير عام المؤسسة الذي يعتبر فى دات الوقت رئيسا الصلحة عامة هى المؤسسة .

ولا يسوغ الاستناد الى القرار الصادر من مجلس ادارة المؤسسة بجلسة 
آ من ينابر سنة ١٩٦٦ بالموافقة على تقرير بدل تدثيل لاعضـــاء مجلس 
الادارة ، ذلك أن هذا القرار انما صدر بالمخالفة لحم المادة ١٧ من لائحة نظام 
موظفي وعمال المؤسسات العامة المسار اليها ، والتي حددت سلطة مجلس 
الادارة في منع بدل تعثيل بوظائف رئيسية معينة وردت على سبيل الحصر في 
هذه المادة وليس من بين هذه الوظائف أعضاء مجلس ادارة المؤسسة ، ومن 
ثم فان هذا القرار بكون باطلا ويتعين عدم التعويل عليه في هذا المأن ، 
وقد تأكد هذا المطلان بصدور القراد الجمهوري رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ 
سالف الذكر ونصه في مادته الخانية على الفاء جميع القرارات التي أصدرتها 
مجالس ادارة المؤسسات العامة بالمخالفة الإحكام المادة ١٤٨٧ المساد اليها ،

كما أنه لا يفير من هذه النتيجة صدور قرار جمهورى بتاريخ ٥ من مارس سنة ١٩٦٢ باعتماد ميزانية المؤسسة بما في ذلك المبالغ التي قررت في المبتد ( ج ) رواتب لمواجهة بدل التمثيل ذلك أنه بالرجوع الى ميزانية

المؤسسة يتبين أنه ورد في البند (جد) رواتب السالف ذكره مبلغ AAR جنيها رواتب تعثيل وبدل حضور جلسات مجلس الادارة ويكون الصرف طبقاً للنظام الذي يضعه مجلس ادارة المؤسسة والواضع أن المبلغ المذكور انه يواجه نوعين من الرواتب: الاول حو يدل التمثيل ، والثاني حو بدل حضور جلسات مجلس الادارة ، وقد علق صرف كل من هذين النوعين من الرواتب على أن يكون ذلك طبقاً للنظام الذي يضعه مجلس ادارة المؤسسة ولما كانت سلطة مجلس الادارة في منح بدل التمثيل معدودة طبقاً للمادة ١٧ من لائحة نظام موطفي وعبال المؤسسات المعلمة ومن ثم فانه لا يجوز لهذا المجلس منح بدل تعثيل الا في المهدود التي بينتها المادة المذكورة ، ولا يكون المجلس منح بدل تعثيل الإخبهورية باعتباد الميزانية تتخويل لمجلس الادارة في منع بدل تعثيل للجلس الادارة في منع بدل تعثيل للجلس الادارة في المهدود الميزانية تتخويل لمجلس الادارة في منع بعل تعثيل للحفاء مجلس الادارة حي المخالفة لاحكام المادة ١٧ من اللائحة منع بعل تعثيل لاعضاء مجلس الادارة حي المخالفة لاحكام المادة ١٧ من اللائحة مالة كورة ، ولا يكون المائة الذكر ،

لهذا ، انتهى رأى الجمعية العدومية الى أنه لا يجوز منح إعضاء مجلس ادارة المؤسسة بدل تعثيل وذلك تطبيقا لحكم المادة ١٧ من لاتحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة على أنه اذا كان أحد أعضاء مجلس الادارة يشغل احدى الوظائف الرئيسية بالمؤسسة والمحددة بالمادة ١٧ المؤروة قبل تعديلها القرار الجمهورى رقم ١٩٠٠ لمسنة ١٩٦٦ ، كان يكون مديرا للمؤسسة أو نائبا للمدير و مديرا علما مساعدا أو مديرا للادارة بالمؤسسة سافاته يجوز منحه بدل تمثيل بالقرار ، فلا يمنح من المجلسة مواشكة المواشكة عند تعلق المناز من تاريخ العمل بهذا القرار ، فلا يمنح من اعضاء مجلس الادارة بدل تعتبل صوى مدير المؤسسة سالذى تقابل وظيفته في الحكومة وظيفة رئيس مصلحة من درجة مدير عام المنات

( 1977/A/77 ) 007

فى ١٧ من ابريل سنة ١٩٦٥ قرر مجلس ادارة المؤسسة المصريةالعامة تتعمير الصحارى الموافقة على تقرير بدل تبثيل للسادة نواب مدير المؤسسة بما يعادل ثلثى الاجر الاصلى لكل منهم بعراعاة ما انتهت اليه لجنة المؤسسات العليا في هذا الحصوص لمدة سنة اعتبارا من اول يوليه سنة ١٩٦٤ ، وعندما کائب ( د ـ پدلات ( ه ) بدل قمثیل ـ ثانیا : القطاع المام )

أوسل هذا القرار للسيد نائب رئيس الوزراء للزراعة ووزير الإصلاح الزراعي واستصلاح الاراضي لاعتباده قرر ارجاه النظر فيه الى حين وضع اللوائح الخاصة بذلك ، وفي ١٦ من أكتوبر سنة ١٩٦٥ طلبت المؤسسة من السيد نائب رئيس الوزراء اعادة النظر في قراره المشار اليه ــ وفي ٢٨ من اكتوبر سنة ١٩٦٥ أرسل السيد وكيل الوزارة كتابا للمؤسسة تضمن موافقة السيد نائب رئيس الوزراء على صرف البدل عن الملة وبالفئة المحددتين بقرار مجلس ادارة المؤسسة المشار اليه وبناء على ذلك تم صرف بلل التمثيل للسادة مجلس ادارة المؤسسة اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ الى المؤسسة الحافا لكنابه وكيل الوزراء قد وافق على أن يكون صرف الاول ذكر قيه أن السيد نائب رئيس الوزراء قد وافق على أن يكون صرف طنا البدل اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٥ الى المؤسسة الحافا لكنابه هنا البدل اعتبارا من أول وفير سنة ١٩٦٥ المؤسسة الحافا لكنابه هنا البدل اعتبارا من أول وفير سنة ١٩٦٥ الم

ومن حيث أن الجمعية العمومية للقسم الاستشارى قد طلبت اصل تأشيرة السيد نائب رئيس الوزراء للزراعة والرى بالمواققة على قرار مجلس ادارة المؤسسة المذكورة وقد وردت لها من وزارة استصلاح الاراضى الاوراق الحاصة بالموضوع مع كتابها رقم ٦٦٦ المؤرخ ١٩٦٧/٦/٣٣٠

ومن حيث أن قرار مجلس ادارة المؤسسة صدر في ١٧ من ابريل سنة ١٩ ورزير الإصلاح الزراعي واستصلاح ١٩٦٥ وأشر عليه تأثب رئيس الوزراء ووزير الإصلاح الزراعي واستصلاح الاراضي بتاريخ سابق على ٨٨ من اكتوبر سنة ١٩٦٥ ثم عدل بعد ذلك وفي تاريخ سابق على ٣ نوفيبر سنة ١٩٦٥ غان القواعد القانونية التي كانت سارية قبل العمل يقانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر به القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ هي التي تنطيق على هذا القرار ١٠

ومن حيث أن المادة الاولى من القرار الجيهورى رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ تنص على أن و تسرى أحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العامة ٠

وفى تطبيق النصوص الواردة فى هذه اللائحة يكون لرئيس مجلس ادارة الشركة . ادارة المؤسسة الاختصاصات المقررة لرئيس مجلس ادارة الشركة .

ويكون لمجلس ادارة المؤسسة الاختصاصات المقررة لمجلس ادارة الشركة ·

أما الاختصاصات المقررة في تلك اللائحة لمجلس ادارة المؤسسسة فيباشرها الوزير المختص » •

ومن حيث أن المادة ١١ من لاثحة نظام العــــاملين بالشركات التماسة للمؤسسات العامة المصادر بها القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تنص على أنه « يجوز تقرير بدل تمثيل للعالمين بالشركة وبحد اتصى قدره ١٠٠٪ من الاجر الاصلى وذلك وفقا للاسس والقواعد التى يفسسعها مجلس ادارة الشركة على أن يعتمد هذا القراد من الوزير المختص وبعد موافقةمجلس ادارة المؤسسة التى تتبعها الشركة ويكون تقرير هذا البدل كل سنة »

ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدم بختص مجلس ادارة المؤسسة بتقرير بعلى المعاملين بالمؤسسة فى الحدود سالفة الذكر على أن يعتبد عدا القراد من الوزير المختص ، وبذلك تكون سلطة الوزير سلطة وصائية فهو يعتبد القراد الصادر من مجلس ادارة المؤسسة أو لا يعتبده وليس له أن يشمى، قرارا مبتدأ فى هذا الشأن وإذا ما اعتبد الوزير قرار مجلس ادارة أو تعديله الا بقرار جديد اتتباه وأصبح القرار نافذا لا يجوز الرجوع فيه أو تعديله الا بقرار جديد تتبع فيه الإجراءات التى يقضى بها المقانون من صدوره من مجلس ادارة المؤسسة ثم اعتماده من الوزير وتعديل الوزير ومعديل الوزير وتعديل الوزير وعديد المؤسرة المؤسسة بعد اعتماده يعتبر موارا جديداً لا يملك اصداره التداء ال

ومن حيث أن النابت من الاوراق الواردة مع الكتاب سالف الذكر ومن 
بينها كتاب رئيس مجلس ادارة المؤسسة الى السيد نائب رئيس الوزراء 
المؤرخ ١٩/ ١٩٥٢ بشسسان طلب اعادة النظر في قرار مجلس ادارة 
المؤرخ الشار اليه الذي يحمل أصل تأشيرة السيد نائب رئيس الوزراء 
بالموافقة عليه ان السيد نائب رئيس الوزراء أشر على هذا الكتاب بالقالم 
الكوبية الاحمر بكلة أوافق وذيلها بتوقيعه بدون تاريخ ثم أضيف الى هذه 
الكلية بالحبر عبارة ( من ١/١/١/١) وبدون توقيع على التعديل •

ومن حيث أنه يستفاد من ذلك أن السيد نائب رئيس الوزراء أشر ابتداء بالموافقة على قرار مجلس الادارة كما هو وارد في الكتاب سالف الذكر دون أي قيد وقد أبلغ وكيل الوزارة هذه الواقعة للمؤسسة بكتابه المؤرخ ٢٨ من أكتوبر سنة ١٩٦٥ وقامت المؤسسة بتنفه وصرفت هذه البدلات لمستحقيها ثم انه بعد ذلك أضيف الى هذه التأشيره تعديل بعير مغاير وفي تاريخ لاحتى يجعلها من ١٩٦١/١١/١٩ وأبلغ هذا التعديل الجديد للمؤسسة بكتاب وكيل الوزارة المؤرخ ٣ من نوفمبر سنة ١٩٦٥ و

ومن حيث أن تعديل التأشيرة على هذا النحو يعتبر قرارا جديدا من السيد نائب رئيس الوزراء ما كان يملك اصداره اذ أنه لا يملك انشسساء القرارات بالنسبة للمؤسسات ابتداء وانما هو يصدق على قرارات مجلس الادارة أو لا يصدق عليها فاذا ما صدق عليها استنفذ سلطته وأصبحت هذه المرارات نافذة وامتنع عليه الرجوع فيها أو تعديلها •

ومن حيث أن الثابت من كتاب رئيس مجلس ادارة المؤسسة المؤرخ

۱۹٦٥/۱۰/۱۳ للسيد/ نائب رئيس الوزراء للزراعة والرى المؤشر عليه منه على النحو السابق بيانه قد تضمن أن مجلس ادارة المؤسسة قرر فى اجتماعه الثلاثين المنعقد بتاريخ ١٩٦٥/٤/١٧ فى مادته الثامنة ما ناتى : ...

« الموافقة على تقرير بدل تبثيل المسادة نواب مدير المؤسسة بما يعادل
 ثلثي الاجر الاصلي لكل منهم بمراعاة ما انتهت اليه لجنة المؤسسات العليا في
 هذا الحصوص وذلك لمدة سنة اعتبارا من ١٩٦٤/٧/١ ٠٠

ومن حيث أنه لذلك فأن السادة نواب مدير عام المؤسسة يعق لهم تقاضى بدل تمثيل لمدة سنة تبدأ من ١٩٦٤/٧/١ وهى المدة التي قررها مجلس الادارة ووافق عليها السيد نائب رئيس الوزراء \*

( 193A/1/YY ) 339

المجلا من التمثيل المنصوص عليه بالاثعة البدلات والبطات الخاصة بموظى هيشة الناسب تفويل المسلم والمجلسة تقرير البدل الن سسستلزم طبيعة عمله ذلك ما صدور قرار منه بصرف بعل تمثيل المسسستشار القانوني للهيئة اعتبارا من تاريخ سابق على صدوره ما هر قرار سليم باعتباره كاشفا عن حق مقرر باللائمة طالما فان المذكور يقوم بعهام الواقيقة فلقرد لها البدل و

ان المادة 30 من لائحة البدلات والبعثات الخاصة بموظفى هيئة قناة السويس - الصادرة في أول يناير سنة ١٩٥٩ - تنص على أنه « يجوز بقرار من عضو مجلس الادارة المنتلب ، صرف بدل تمثيل للموظفين الذين تستلزم طبيعة المهام التي توكل اليهم أعباه مالية اضافية طبقا للفئات التي يحددها في كل حالة » •

ومفاد هذا النص أن المشرع أجاز لعضو مجلس الادارة المنتدب نهيئة قناة السويس تقرير بدل تمثيل لموظفى الهيئة الذين تستلزم طبيعة المهام التي توكل اليهم أعباء مالية اضافية ويكون صرف هذا البدل اليهم وفقا للفتات التي يحددها في كل حالة على حدة •

ومن حيث أن الحكمة من تقرير صرف بدل التمثيل المشار الميه هي أن بعض الوظائف بالهيئة المذكورة يتعين على شاغليها أن يتحملوا أعباء مالية اضافية في سبيل الظهور بالظهر اللائق بتلك الوظائف والملك رؤى تعويضهم عن هذه الاعباء المالية – موضوعي بحث – وهو طبيعة الوظيفة ومكانتها في السلم الادارى بين الوظائف العامة • والاعتبار الثاني هو مقدار وثوع الاعباء الاضافية التي يتحملها شاغل هذه الوظيفة ، وفي ضوء هذين الاعتبارين يتقرر صرف هذا البدل ومن مقتضى ذلك أن يتقرر صرف البدل اعتبارا من الوقت الذي يباشر فيه الموظف أعباء الوظيفة التي اقتضت طبيعة العمل فيها صرف هذا البدل لشاغليها ، وبناء على ذلك يكون القرار الصادر من عضو مجلس الادارة المنتدب لهيئة قناة السويس بصرف هذا البدل قرارا كاشفا لحق مقرر بلائحة البدلات المشار المها .

ومن حيث أنه لذلك فان القرار المسادر من السيد عضو مجلس الإدارة المنتدب للهيئة المذكورة – بتاريخ ٢٨ من نوفير صنة ١٩٦٧ – بتقرير صرف بدل تمثيل للسيد المستشار القانوني للهيئة اعتبارا من أول يوليو صنة ١٩٦٢ يكن قد كشف عن استحقاق السيد المستشار القانوني لهنا البدل ، وإذا كان مقتضى ذلك هو استحقاق البدل اعتبارا من تاريخ قيام المذكور بمهام وظيفته التي قرر صرف بدل التمثل له في ٥ من مارس صنة ١٩٦٢ الا أنه لما كان نفاذ القرار الصادر بتقرير صرف البدل باعتباره يرتب أعبام الماية على الحزانة العامة ، موقوفا على وجود الاعتباد الملل اللازم لمواجهة الصرف بهذا البدل للسيد المذكور ، لذلك فقد حرص القرار المسار اليه في صراحة على سريان حكه اعتبارا من أول السنة المالية ٢٦/١٩٦٢ – في أول يوليو صنة

ومن حيث أنه لا يسوغ القول بأن القراد المذكود أذ قرد صرف بدل التثييل للسيد المستشاد القانوني للهيئة اعتبارا من تاريخ سابق على تاديخ صدوره يعتبر قرادا رجعيا مما يعيبه ويبطله فيما تضمنه من أثر رجعي ذلك أنه من المستقر أن القرار الاداري ذا الاثر الرجعي الذي لا يعس أية مراكز قانونية ذاتية ترتبت قبل صسدوره يكون قرادا مشروعا ، ولما كان القرار الصادر بصرف بدل تمثيل للسيد المستشار القانوني للهيئة عن فترة سابقة على صدوره لا يعس أية مراكز قانونية ذاتية ترتبت قبل صدوره بل أنه كان يتمخص عن نفع لمن صدو في شأنه بما رتبه له من ميزات مالية ، ومن لا ها الميا المدادر يكون مشروعا فيما قضمته من تقرير صرف البدل المشاد لليه الى المسيد المستدارة وبالتالي فانه لا يجوز صحيه ،

( 1570/Y/3 ) TAA

#### ٧ ـ جدل اللمة

٨٣٣ ـ افتراد الميموري رقم ٨٨٥ لسنة ١٩٦١ في شان منح جال فاقلية الوقط الدوله وعمالها بمحافظات سرحاج وقاة واسوان ـ حكمة تقرير حالة البدل ـ مناط استحافه ـ القيام بالبدل فعلا في دليهاذ الاداري للدولة راحدي المناطق الملكورة ــ الحقية جعيـــع موظلي الدولة وعمالها العاملين بهذه الناطق في النشاء هذا البدل • ان المادة الاولى من قراد رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٦٤ بتعديل 
بعض أحكام القرار الجمهوري رقم ٥٨٨ لسنة ١٩٦١ بمنع بدل اقامة أوظفي 
المولة وعالها في معافظة اسوان تقفى بأن يمنع موظفو الدولة وعالها 
الذين يعبلون في معافظة اسوان بدل اقامة بواقع ٣٠٪ من مرتباتهم أو 
الجروهم الساسية ويخفض هذا البدل الل ٢٠٪ من المرتب أو الاجر الاساسي 
لمن كان موطنه الاصلى معافظة أسوان بشرط ألا يكون الموظف أو العامل 
متمتما بمسكن معافي أو يعذع فية أيجوار اسميا ، وذلك بدلا من المنتاد 
الواردة بالقراد رقم ٨٨٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه ٠

وقد أوضعت المذكرة الإيضاحية للقراد الصادر بمنع هذا البدل علة اصداره وهي ان الاهتمام بأمر المحافظات النائية سوهاج وقنا وأسسوان يقتضى الممل على استقراد الموظفين فيها ، وأن من أهم وسائل تحقيق هذا الاستقرار تشجيعهم على البقاء في هذه الجهات بمنحهم بدل اقامة •

ولما كانت تلك الظروف التى تقرر من أجلها منع هذا البدل يستوى فيها العاملون جميما الدائمون منهم والمؤقنون والمسينون عسل درجات أو بكافات شاملة ما داموا يعملون في الجهاز الإدارى الملولة بهنه المحافظة وما دام المناط في تقرير منا البدل هو الإقامة فعلا في عنه المحافظات فضلا عن أن المسينين بمكافات شاملة هم من موظفى الدولة وعمالها فلا يسوغ حرمانهم من بدل اقامة مقرر لهسسؤلاء جميما طالما أنه لن يراعى في تحديد المكافات المسلملة لهم أن تضمل بدل الاقامة -

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى أن أحكام التراد الجمهورى وقم ٥٩٨ لسنة ١٩٦٤ تسرى الجمهورى وقم ٥٩٨ لسنة ١٩٦٤ تسرى على جميع موظفى المولة وعمالها الدائمين منهم والمؤقتين الذين يعملون بالجهات التى حددها ومن بينهم المينون بمكافآت شاملة طالما أن هذا الشمول لم تتناول هذا المدل و

( 1977/11/1 ) 1140

#### ۱ تعلیسق)

صبق أن قضت المعكمة الادارية العليا في الطمن رقم ٣٨٨ لسنة ٤ ق يجلسة ١٩٦٠/٢/٧ بلن بدل الاقامة في الصحراء يسرى على الوظين جميعاً الدائمون منهم والمؤقدون والخارجون عن الهيئة وعمال اليومية القيمون بتلك الجهات (كتابنا المحكمة الادارير العليا ق ٢٠٧ ص ٢٧٦) . والمبالح المختلفة ويتعرضون كطر الاشعة بدل أشعة ... عدم اشتراط شقل وظيفة بأقسام الاشعة ... ضرورة القيام بالعبل الخطئ في هذه الاقسام بصفة مستعرة لا عارضة •

ان مجلس الوزراء قد وافق "بجلسته المتمقدة فى ٧ من يناير سنة ١٩٥٣ في ما ارتأته اللجنة المالية من الموافقة على اقتراح ديوان الموظفين الذى جاء فيه نظرا للاضراد الناتجة عن الاشتفال بالاشمة فانه يوافق على منح الموظفين الذين يشتفلون باقسام الاشمة بالمستشفيات والمعامل بالوزارة والمسالح المختلفة ويتعرضون لحظر الاسعة بدل وقاية بنفس الفئات المشاد اليها المبينة انه ولئن كان قد استمار الفئات المنصوص عليها فى قراد مجلس الوزراء الماصادر فى ١٩٣٨/٩/٢١ وانه يؤخذ من هذا القرار المحادر فى ١٩٣٨/٩/٢١ الحاص بصرف بدل عدوى لبعض الوظائف الا أنه لم يحدد وظائف معينة يستحق شاغلها هذا البدل على النحو الذي نص عليه لذين يشتغلون بأقسام الاشمة عاما يمنح الموظفين قراد ١٩٣٨/٩/٢١ – بل جاء القرار الماص بدل الاشمة عاما يمنح الموظفين لقراد بالمناز بأقسام الاشمة بالمستشفيات والمامل بالوزارة والمسالح للمختلفة ويتعرضون شطر الاشمة هذا البدل بنون أن يشترط أن يكون من يمنع له المعل فيها بالمسل فيها بالعمل في هذه الاقسام بهتضى طبيعة وظيفته أو بتكليفه بالعمل فيها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن المناط فى استحقاق بدل الاشعة وقا لقرار مجلس الوزواء الصادر فى ٧ من يناير سنة ١٩٥٣ هو القيام فعلا بالعمل باقسام الاشعة بالمستشفيات والمعامل بالوزارة والمسالح المختلفة من يتموضون لهذا السبب لخطر الاشعة يستوى فى ذلك أن يكون القائم بالعمل فعام الاسمام المختلفة عامله ومقتضيات وظيفته تستلزم القيام بالعمل الفعلى فى هذه الاقسام معفة مسترة لا عارضة أو اقتضت مصلحة العمل تكليفه بالعمل فيها على هذا النحو،

( 197V/E/Yo ) EAo

100

#### ۸ ـ جعل ملابس

۸۳۵ - الموظفون الدنيون بمكتبى المستريات بالمائيا الغربية والتسليح والمسستريات بموات ورقم ۱۹۷۳ ورقم ۱۹۷۳ لسنة ۱۹۷۸ ورقم ۱۹۷۳ لسنة ۱۹۵۸ عبل من مؤدد بالرجة المفات الموات ورقم ۱۹۷۳ لسنة ۱۹۷۸ عبل من مؤدد بالرجة المفات السياس في الخارج - مؤداه اسستخدتهم من جميع المبالغ المائية التي تعرف لاول لموات المستخدم من جميع المبالغ المائية التي تعرف لاول من المفارج المفات المبالغ المائية التي تعرف لاول الموات المبالغ المائية المستخدم المبالغة المائية المستخدم المبالغة المائية المستحدم المبالغة المائية المبالغة المائية المبالغة المبالغة المائية المبالغة المب

ان القرارين الجمهوريين رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٧ ورقم ٢٩٣ لسينة ١٩٥٨ يشأن المعلملة المالية لهيئتى مكتبى المشتريات بالماتيا فلفريية والتسليح والمستريات بعوسكو - يقضيان بأن الموظفين المدنيين بالمكتبين المذكورين من المرجة الخامسة فيا فوق يعاملون هاليا معاملة نظرائهم من نفس الدرجات لوطائف السياسي في الحارج ، وتنص المادة ١٢ من الملائحة الينظيمية للخدمة في وزارة الحارجية الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٨ على أن يصرف لاعضاء السلكن الدبلوماسي والقنصلي المعينين بالبعثات لاول

وبالرجوع الى اللائحة المذكورة يبين أنها قررت لاعضاء السلكين الدبلوماسى والقنصلي \_ بالاضافة الى المرتبات المحددة بها لكل وظيفة من وظائف السلكين المذكورين \_ رواتب اضافية تشمل بدل التمثيل الامسل والعلاوة المائلية وبدل التمثيل الاضافى واعانة غلاء الميشة وبدل الإنابة كما قررت لهم بدل الملابس المشار اليه ومصاريف الانتقال .

ويستفاد من ذلك أن المعاملة المالية الاعضاء المسلكين الدبلوماسي والقنصلي 
على الوجه سالف المذكر ــ لا تنضمن المرتبات المحددة لكل وظيفة من وظائف 
هذين السلكين فحسب بل يشمل أيضا جميع المبالغ المالية التي تصرف اليهم 
ــ بالإضافة الى مرتباتهم ــ لمواجهة نفقات المميشة في الحارج وهي الرواتب 
الاضافية المسار اليها وبدل الملابس ومصاريف الانتقال وعلى ذلك فان المبلغ 
المقرر صرفه لاعضاء السلكين المذكورين المهينين بالبعثات الاول مرة ــ كبدل 
ملابس ــ اتما يدخل في المعاملة المالية لهؤلاء الإعضاء 
ملابس ــ اتما يدخل في المعاملة المالية لهؤلاء الإعضاء

ولما كان القراران الجمهوريان رقم ١١٥٢ لسنة ١٩٥٧ ورقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٨ بشأن المعاملة المالية لهيئتي مكتبى المستربات بألمانيا الغربية والتسليح والمستريات بموسكو قد قررا معاملة الموظفين المدنيين الموفدين للعمل بالمكتبين المدنورين ، من الدرجة الحامسة فعا فوقها - ماليا - معاملة نظرائهم من نفس الدرجة لوظائف السلك السياسي في الحازج ( السيلكين الدبلوماسي والقنصلي ) و ومن ثم فانه يتمين منع الموظفين المذكورين المرتبات المقررة لنظرائهم من أعضاه السيلكين الدبلوماسي والمقنصلي والرواتب الإضافية وبدل لنظرائهم من أعضاه السيلكين الدبلوماسي والقنصلي والرواتب الإضافية وبدل التشييل الانتال ولاخاني عدل الملابس بالنسبة الى من يعين لأول مرة من هؤلاء الموظفين بمكتبي التسليح والمشتريات سائفي الذكر ، مد

ولا يسوع القول بأن بدل الملابس المقرر لاعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي بالمادة ١٢ من اللائعة التنظيمية للخدمة في وزارة الخارجية مقصور على هؤلاء الاعضاء دون غيرهم لاعتبارات خاصة بهم ذلك أنه طالما أن البدل المشار الميه يدخل ضمن المعاملة المالية لاعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي ومن ثم فانه يدخل ضمن المعلملة المالية الوظفى وزارة الحربية المذكورين طبقة لما يقضى به القراران الجمهوريان رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٧ ورقم ٦٩٣ لسنة ١٩٥٨ مىالفا الذكر اللذان أحالا فيما يتعلق بالمعلملة المالية لنظرائهم من أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي •

كما أنه لا وجه للتفرقة بين المعاملة المالية لاعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصل والمغيزات الخاصة بهم والقول بأن المعاملة المالية انما تقتصر على معرف بشكل دورى من مهايا ومرتبات شهوية لهؤلاء الاعضاء ولا تشمل المعيزات الخاصة التي يستعون بها مقابل أعباء خاصة بوطائفهم ذلك أنجيب المعيزات الخاصة التي يستعون بها مقابل أعباء خاصة بوطائفهم ذلك أنجيب المعيزات ذات الطابع المالي التي تصرف لاعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي تدخل في المعاملة مؤلاء الوطفين ماليا معاملة أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي على المرتبات وحدها دون المزايا المالية المؤلاء الإطفين ماليا معاملة الاخرى التي تتمثل فيما يصرف لهؤلاء الاعضاء من رواتب اضافية وبعلات ولو تصدا هذا المعنى لقضيا صراحة بمنح موطفي وزارة الحربية المذكورين المرتبات تصدا عذا المعنى لقضيا صراحة بمنح موطفي وزارة الحربية المذكورين المرتبات القررة لنظرائهم من أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي وعلى ذلك يكون القراد المالية المؤلاء الإعضاء المسلكين الدبلوماسي والقنصلي وعلى ذلك بكون لاعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي وعلى ذلك العاملة المالية المؤلاء الوطفين ذات المعاملة المالية ويتبات ورواتب إضافية وبدلات و وبدلات مرتبات ورواتب إضافية وبدلات و وبدلات مونيات بدل الملابس الشار اليه مرتبات ورواتب إضافية وبدلات و وبدلات مهرتبات ورواتب إضافية وبدلات و وبدلات ولو

( 1977/0/12 ) 050

### ٩ .. جال حضور الجلسات واللجان

المسات واللجان ... العمامه عن شهول ١٩٥ لسنة ١٩٦٥ في شأن مكافاة عضوية وبعثل حضور الجسات واللجان ... العمامه عن شهول حكمه تجميع المؤسسسسات المحافة دون العين بين تلك على سسات المخافة المحافة على المحدور قرار جهوري باعتبارها مؤسسة عامة خافسة لاحكام القانون رقم ١٩٦٧ ألمانية المحافر وغيرها من المؤسسات في تطبق هذا المفانون ... مريان الحكام مما القرار عمل المحافرة مجالس الادارة والملجان وللجالس وللماحد فلشار اليها في ماداته الاول سواء من اتوافر فيه صفة العامل بجانب العضوية العلمامي وللعامب ومن اليهم \*

فى ١٠ من يناير سنة ١٩٦٥ أصدر السيد رئيس الجمهورية العربية المتحدة القرار وقم ٧٢ لمسنة ١٩٦٥ فى شأن مكافأة عضوية وبدل حضور الجلسات واللجان الذى أشار فى ديباجته الى القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٣ فى شأن المؤسسات العامة والقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٣ فى شأن الهيئات العلمة والقانون رقم 21 لسنة ١٩٦٤ في شأن نظام العاملين المدنيين بالمدولة، ونص في مادته الاولى على أن « تمنح مكافأة عضوية أو بدل حضور جلسات لاعضاء مجالس داراة الهيئات والمؤسسات العامة ولجانها الفرعية ومجالس أنجوت والمعاهد • • • • • • • ما نص في مادته الثانية على أن « تمنح المكافأة أو البدل المشار اليه في المادة السابقة للاعضاء المدرجة وظائفهم في الجهة التي ينعقد بخصوصها المجلس أو اللجنة أو يكونون متدبي أو معارين لها » وقف في المادة الثالثة منه بأنه « لا يجوز أن تزيد مكافأة المضوية أو بدل حضور جلسات مجالس ادارة الهيئات والمؤسسات العامة ومجالس البحوث والمعاهد واللجان الاخرى التي يصدر بتشكيلها قوانين أو قوادات جمهورية على خيسة جنبهات للعضو عن كل جلسة وبحد أقصى قدره مائة وخيسون جنبها في

ولا يجوز أن تزيد المكافأة للعضو أو بدل حضور جلسات اللجانالفرعية واللجان ٠٠٠ على ثلاثة جنيهات للعضو عن كل جلسة وبحد أقصى قدره مائة جنيه فمى السنة على ألا يزيد ما يتقاضاه العضو نظير اشتراكه فمى أكثر من لجنة فمى جهة واحدة على مائة وخمسين جنيها سنوياً » •

كذلك نص فى المادة الرابعة منه على أنه « لا يجوز أن يزيد ما يتقاضاًه المضو مهما تعددت مجالس الإدارة واللجان التى يشترك فيها فى أكثر من جهة على ثلاثمائة جنيه فى السنة » °

كما نص فى مادته السادسة على أن « تقوم الجهات التى يشترك فى أعمالها عضو مجلس الادارة أو اللجنة بابلاغ الجهة التابع لها عن عدد الجلسات ائتى يحضرها وما يتقاضاه من مكافاة أو بدل حضور وذلك فى خلال ثلاثين يوما من تاريخ صرف البدل المستحق » •

ومن حيث أن السيد رئيس الجيهورية وهو صاحب الاختصاص أصلا باصدار قرارات انشاء المؤسسات العامة والذي يضع النظم الخاصة بها ومنها نظم النظم الخاصة بها ومنها عنظم النظم الخاصة بها ومنها حكم القرار آنف الذكر لجميع المؤسسات العامة دون تمييز بين تلك الحاضمة لاحكام القانون رقم ٢٠٠٠ لسنة ١٩٦٧ وتلك التي لم يصدر قرار جمهوري باعتبارها مؤسسة عامة في تطبيق أحكام هذا القانون والتي تعتبر مؤسسات عامة قائمة في ظل سريان أحكامه و وغني عن البيان أن هذا التعميم انها قصد به توحيد المعاملة المالية فيما يتعلق بكافاة العضوية أو بدل حضور الجلسات المحامة ولجانها المرعية ومجالس ادارة الهيئات والمؤسسات المعامة ولجانها المرعية ومجالس البحوث والمعامد واللجان الاخرى التي يصسدد بتشكيلها قانون أو قراز البحوث والدون و وضع حدا للفلو في تقدير المكافآت وبدلات الحضور وتأكيدا لهذا تص المشرع في المادة الخامة من القرار وقم ٧١ لسنة ١٩٩٩ على المناء كلم حكم يخالف أحكامه ، ومن ثم نان أحكام هذا القرار تنطبق على

أعضاء مجالس الادارة واللجان والمجالس والمعاهد المسار اليها في مادته الاولى سواء منهم من يعمل في جهة ما ويشغل في ذات الوقت عضوية مجالس ادارة أو لجان أو مجالس بحوث أو معاهد في ذات الجهة التي يعمل بها أو في جهة أخرى ، أو من لا تتوفر بالنسبة اليه صفة العامل كالمحامى والمحاسبوالطبيب وغيرهم من ذوى المهن الحرة والمحالين الى المعاش ومن اليهم \*

وإذا كانت المادة السادسة من القرار آنف الذكر قد ألزمت الجهات التي يشترك في أعنائها عضو مجلس الإدارة أو اللجنة بأن تقوم بابلاغ الجهة التابع أبه العضو المذكور عن عدد الجلسات التي يحضرها وما يتقاضاه من مكافاة أو بدل حضور وذلك في خلال ثلاثين بوما من تاريخ صرف البدل المستحق ، لكي تقوم هذه الجهة بمحاسبته عن المبائغ التي تقاضاها وتحديد المبائغ الزائدة على المسابعة ) ، فإن أعضساء مجالس ادارة الهيئات والمؤسسات العامة وطانها الفرعية ومجالس البحوث والمامد وإعضاء اللجان الاخرى التي تصدر والمحاسبين وغيرهم من ذوى المهن الحرة أو المحالين ألى المعاش ومن اليهم تكون بتشكيلها قانون أو قرار جمهورى الذين لا تتحقق فيهم صفة العاملين كالمحامين والمحاسبين وغيرهم من ذوى المهن الحرة أو المحالين ألى المعاش ومن اليهم تكون المهات المحاسبة عن الماساس ما يستحقه المعضوية أو بدل حضور الجلسات على أساس ما يستحقه المعضو ومن المعتمدة من منافاة الحضوية أو بدل حضور المحاسبة في نهاية شهو ديسمبر من كل سنة ميالادية كلمة على أن تجرى المحاسبة في نهاية شهو ديسمبر من كل سنة ميالادية كلمة القرر الخلالة على الخد الإنصى الموارد بهذا القرار المنافقة المنافقة المنافقة الماسة على الحد الاقصى الموارد بهذا القرار المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المعارفة على المحاسبة في نهاية شهود ديسمبر من كل سنة موادر بهذا القرار المنافقة المنافقة المحاسبة من المنافقة المن

### لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتى : \_

أولا : ان أحكام قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٧١ لسنة ١٩٦٥ فى شأن مكافأة عضوية وبدل حضور الجلسات واللجان تسرى على جميع المؤسسات العامة القائمة سواء تلك التى اعتبرت كذلك بموجب القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ آنف الذكر ، أو بمقتضى قرار جمهورى أو التى لم يصعر فى شأنها هذا القرار ومنها البنك المركزى المصرى ٠

ثانيا: ان أحكام قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٧١ لسنة الممار الله تنظبتى في حق أعضاء مجالس ادارة الهيئات والمؤسسات المامة ولجانها الفرعية ومجالس البحوث والمعاهد واللجان الاخرى التي يصدد بتشكيلها قانون أو قرار جمهوري سواه منهم من كان يصل في جهة ما ويسغل في الوقت ذاته عضوية مجالس ادارة أو لجان ، أو مجالس بحوث أو مماهد في ذات الجهة التي يعمل بها أو في جهة أخرى أو من كان لا تتوفر فيه صفة العاملين كالحامين والحاسبين والإطباء وغيرهم من دوى المهن الحرة أو المحالين لل الماش ومن اليهم ٠

### (تعليسق)

صدو قراد دئيس الجمهورية دقم ١٦٦١ ئسنة ١٩٦٧ في شان عدم جواز صرف مكافآت بدل حضور عن جلسات مجالس ادارة الشركات والجمعيات التعاونية والمنشسات التابعة للقطاع العام وحظرت المادة الاولى منه صرف مكافآت او بدل حضود عن جلسات مجالس الإدارة بالنسبة للاعضاء المينين او المنتخبين •

ATV - فاقسسات التي ثم يصدر قرار جمهوري باعتبارها مؤسسسة عامة في تطبيق احكام قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٧ بامسسدار قانون الأوسسات الطمة ومنها البلك للركزي للصري - افتراد الجمهوري رقم ١٧ لسنة ١٩٦٠ في شان مكافاة عفسسوية وبدل حضور الجلسات واللجان - شسسسمول حكمه لجميع المؤسسات الطمة دون تهييز - البلك المركزي المصري - افتراد الجمهوري رقم ١٧١ لسنة ١٩٦١ في شان المعديد مكافاة عضوية وبدل حضور اعضاء مجلس ادارته - نص المائدة المائمة من القرار الجمهوري رقم ١٧ لسنة ١٩٦١ المشار المهموري رقم ١٧ لسنة ١٩٦٠ المشاركة على على المنازة ١٩٦٠ المشاركة على على المنازة على المنازة على المنازة على المنازة على المنازة المنازة على على المنازة المنازة على المنازة المنازة على المنازة المنازة على المنازة المنازة على الم

لما كانت مكافأة عضوية وبدل حضور أعضاء مجلس ادارة البنكالم كزى المصرى قد حددت بالقرار الجمهوري رقم ٤٧١ لسنة ١٩٦١ الصادر استنادا الى المادة ٢٢ من القرار الجمهوري رقم ٣٣٣٦ لسنة ١٩٦٠ بالنظام الإساسي للبنك المركزي المصرى •

ولما كان رئيس الجمهورية هو صاحب الاختصاص الاصيل باصدار قرارات انشاء المؤسسات المامة ووضع نظيها ومنها نظم التوظف على اختلاف تفاصيلها وقد اصدر القرار رقم ۷۱ لسنة ۱۹۲۵ في شأن مكافاة عضوية وبدل حضور الجلسات واللجان وقد أوضعت المادة الاولى منه الهيئات والمؤسسات العامة التي يعنع أعضاء مجلس ادارتها هذه المكافآت والبدلات فنصت على أن « تمنع مكافأة عضوية أو بدل حضور جلسات لاعضاء مجالس ادارة الهيئات والمؤسسات العامة ولجانها الفرعية ومجالس البحرت والمعاهد وأعضاء اللجان الاخرى التي يصدر بتشكيلها قانون أو قرار جمهوري » •

كما نصت المادة الثالثة بأنه « لا يجوز أن تزيد مكافأة العضوية أو بدل حضور جلسات مجالس ادارة الهيئات والمؤسسات العلمة ومجالس المجوث والمعاهد واللجان الاخرى على خسة جنيهات للعضو عن كل جلسة وبحد أقصى قدره مائة وخيسون جنيها في السنة » • ونصت المادة الثامنة من هذا القرار على أن يلغى كل حكم يخالف هذا القرار •

وقد أوضعت الجمعية العمومية في فتواها السابقة الصادرة بجلسة ٢

مارس سنة ١٩٦٦ (١) ان رئيس الجيهورية قد أفسح في نصوص القرار الجيموري رقم ٧١ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه عن شيول حكمه لجيبع المؤسسات العامة فون تعييز وقد قصد باصداره توحيد المعاملة المالية فيما يتعلق بمكافأة الصفية أو بدل حضور الجلسات لاعضاء مجالس ادارة الهيئات والمؤسسات المضوة أو بدل حضور والمامد واللجان الاخرى التي يصدر المامة ولجانها الفرعة ومجالس البحوث والمعامد واللجان الاخرى التي يصدر المكافة وبدلات الحضور وتأكيدا لهذا النص نص المشرع في المادة الثامنة من المكافة وبدلات الحضور وتأكيدا لهذا النص نص المشرع في المادة الثامة من المترار وقم ٧١ لسنة ١٩٦١ وانتهاء العيل أعمال هذا النص الناء القرار الجيهوري رقم ٧١ لسنة ١٩٦١ والعيل بأحكامه ولا يشر القرار الحاص بتحديد مكافأة عضوية وبدل مجلس ادارة البنك الم كزى يغير القرار الحاص بتحديد مكافأة عضوية وبدل مجلس ادارة البنك الم كزى يغير القرار الحاص بتحديد مكافأة عضوية وبدل مجلس ادارة البنك الم كزى بخستها المنقدة في ٢ من مارس سنة ١٩٦١ ما دام أن أحكامه مخالفة لإحكام بجلستها المنقدة في ٢ من مارس سنة ١٩٦١ ما دام أن أحكامه مخالفة لاحكام الموارد و الموارد و المسال الموارد و المسال مناسبه الموارد و المحدورة و المسال مكافئة وحكام مخالفة لاحكام المهارد و و المسال مكافئة وحكام مخالفة لاحكام المهارد و و المحدورة و المهارد و و ا

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى تأييد رأيها السابق الصادر بجلستها المنعقدة في ٢ مارس سنة ١٩٦٦ ٠ الى تأييد رأيها السابق الصادر ١٩٦٧/٤/١٠)

### ١٠ ـ. بدل صرافة

۸۳۸ ح. موظفو الأوسسات الحامة ح. استغادتهم من الاحكام السارية على موطفى الدولة قيماً فم يرد بشانه نص خاص فيها حـ سريال القراد الجمهوري رقم ٦٩٣ ثسنة ١٩٦٧ بهتج بدل صرافة على صيارفة الأوسسات العامة تبما ثلاك -

تنص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٩٣ لسنة ١٩٦٣ على أن « يمنح صيارفة الحزائة العامة والحزائات والرئيسية بالرزارات والمسالح بلل صرافة قدره ثلاثة جنيهات شهريا »، وتنصل المادة الثانية على أن « يمنح صيارفة الحزائات الفرعية بالرزارات والمسالح الذين يقومون بعمل الصرف بصفة أصلية طوال الشهر وكذلك صيارفة مصلحة الاموال المقررة بدل صرافة تدره جنيهان شهريا » •

وهذا القرار صدر وعمل به فى ظل سريان قرار رئيس الجمهورية وقم ١٩٢٨ لسنة ١٩٦١ على موظفى المؤسسة المصرية العلمة لتميير العسسحارى باعتبارها من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى •

<sup>(</sup>١) منشورة في القاعدة السابقة •

وبها أن المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٢٨ لسنة ١٩٦١ في شأن نظام موطفى المدولة وعمال المؤسسات العامة كانت تنص على أن « يسرى على موطفى المؤسسات العامة الخاضعين لاحكام هذا المنظام أحكام المقابلة المحاصفين لاحكام هذا المنطام أحكام في موطفى المدولة فيما أم يرد بشأنه نص خاص في هذه اللائمة ء .

ومن حيث أن أحكام بدل الصرافة الواردة بقرار من رئيس الجمهورية رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٦٢ لا تعدو أن تكون نظاماً من النظم السارية على موظفى المعرلة فوتسرى على موظفى المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى عبلا بنص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٦١ وعمل ذلك يستحق صيارفة هذه المؤسسة بدل الصرافة المذكور من تاريخ تقريره طالما أن اللائحة الصادرة بالقرار رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ لم تتضمن نظاماً مخالفاً لم قرار القرار رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٦٧ المحادث

وإذا كان القرار رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ قد اللى بهتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٣ الذى طبق على موظفى المؤسسات العامة الجمهورية رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٢ لنظاماً جديدا هو ذلك المقرر بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٢ ولم يتضمن هذا القرار الاخبر نصا مشابها لنص المادة الاولى من القرار رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ الذى أسفر تطبيقه عن سريان نظام بدل الصرافة على صيارفة المؤسسة لبدل الصرافة المذكور ذلك لأن المادة ١٩٦٤ من قرار رئيس ميارفة المؤسسة لبدل الصرافة المذكور ذلك لأن المادة ١٦٤ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٣ السنة ١٩٦٢ النسة ١٩٦٢ المساوفة المؤسسة ولله بيا فيها اعانة المغلاء حتى يتم تطبيق الاحكام الواردة بهذا القرار عليهم ، ومن مقتضى ذلك أن صيارفة المؤسسة وقد استحقوا بدل الصرافة من تاريخ تقريره فانهم يستمرون في تقاضيه بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٠ اسنة ١٩٦٣ المسار اليه ١٠٠٠

لهذا انتهى رأى الجمعية الى أن صيارفة المؤسسة المصرية العامة لتعيير الصحارى يستحقون بدل الصرافة المقرد بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٣ من تاريخ تقريره ويستمرون في تقاضيه بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٣ طبقا لنص المادة ١٤ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٦١ طبقا لنص المادة ٦٤ من قرار رئيس

( 1977/11/17 ) 7-29

### (تعليسق)

تقفى المادة ۲۷ من القرار الجمهوري رقم ۳۳۰۹ لسنة ۱۹٦٦ معدلة بالقرار الجمهوري رقم ۸۰۲ لسنة ۱۹۷۷ بانه « يجوز لمجلس الادارة متح العاملين اتخاضعين لاحكام هذا النظام البدلات المهنية بالفئات القررة للعاملين المدنين باللحولة وبالشروط والاوضاع التي يقردها الجلس على أن يعتمد هذا النظام من الوزير المختص » -

٨٣٩ ــ ادارة القوى الكهربائية والمائية يوزارة الإشفال ــ لا تعتبر مؤسسة عامة ــ انتظاع صيارفة هذه الادارة باحكام القرار الجمهورى رقم ٢٩٦٣ لمسنة ١٩٦٢ في شـــان منح بدل مرافة الصيارفة الخزانة المامة والخزانات الرئيسية والفرعية بالوزدرات والمسالح .

ان ادارة القوى الكهربائية والماثية بوزارة الاشغال لم يصدر بعد قرار من رئيس الجمهورية المنظم للمصالح العامة بضمها الى المؤسسة الصرية العامة للكهرباء ـ على فرض وجودها ـ من الناحية القانونية ولا حجة في القول ان ورود ميزانية هذه الادارة من بن بنود ميزانية المؤسسة العامة للكهرباء بعتبر ضما لتلك المؤسسة – لا حجةً في ذلك – ذلك أنه كما استقر رأى الجمعيةُ العمومية بجلستها المنعقدة في ١٦ من سيتمبر سنة ١٩٥٩ فان ثمة خلافا جوهريا من القرار الجمهوري الذي يصدر بربط ميزانية الدولة وبين غيره من القرارات الجمهورية في طبيعتها وأغراضها ذلك أن قرار ربط المبزانية يقف عند حد اقرار تقدير ايرادات الدولة في عام واحد واجازة صرف هذه الإيرادات في حين أن غيره من القرارات قد يتناول أحكاما موضوعية عامة وقواعد محددة وتنظيمات مختلفة مثل ترتيب الصالح العامة ومن ثم فانه يتمين عند ربط الميزانية مراعاة التنظيمات القائمة فعلا بمقتضى الاداة التشريعية اللازمة بحيث لا يجوز مخالفتها ومرد ذلك فضلا عن اختلاف قرار ربط المراتبة عن غيره من القرارات وعل وجه الخصوص قرار ترتيب المسالح العامة وأن كان يصدر كلاهما من رئيس الجمهورية الا أن اختصاصه باصدار احداهما يختلف عن اختصاصه باصدار الآخر على الوجه المبين بالدستور ، وذلك لاختلاف هذه القرارات من حيث الطبيعة والاهداف على ما سلف ذكره ولا يجوز عند ممارسة هذه الاختصاصات أن يجاوز أحدهما الحدود القانونية الى نطاق اختصاص الآخر المتحقق بذلك ما يجب من تنسيق وتنظيم في مهارسة الاختصاصات المختلفة •

ومن حيث أنه ترتيبا عسلى ذلك فان موظفى ادارة القوى الكهربائية لا يعتبرون من بين موظفى المؤسسات العالمة وانعا يظلون موظفين حكومين خاضعين للقواعد التي تحكم موظفى الحكومة وليست القواعد التي تحكم موظفى المؤسسات وبهذه المثابة فان صميارفة هذه الادارة ينتفعون بقرار رئيس الجمهورية رقم ٦٩٣ لسنة ١٩٦٢ في شأن منع بدل صرافة لصيارفة الحزانة المعلمة والحزانات الرئيسية والموجية بالوزارات والمصالح من تاريخ نفاذ هذا القراد في ٣١ من يناير سنة ١٩٦٢

### ( ه ) مكافآت

### ١ ... مكافأة عن الإعمال الإضافية

أولا: قواعد منحها •

تانيا : عدم جواز الجمم بيتها وبن بدل التقرع .

٣ \_ مكافأة عن الاعمال الإضافية للعاملين بالقطاع العام

أولا : مقابل ساعات العيل الزائدة •

ثانيا : مقامل الإحازات •

٣ - مكافأة انتاج

أولا : عبوميات •

ثانيا : العاملون بالقطاع العام .

3 - مكافأة تشجيعية

اولا : عمومیسیات

ثاثيا : العاملون بالقطاع العام

١ ــ مكافأة عن الاعمال الإضافية

أولا: قواعد منحها -

تَانِياً : علم جواز الجمع سِنها وسِنَ بدل النقراع •

أولا : قواعد منحها

## (تعليــق)

المبادئ التي قررتها الفتاوى الواردة في هذا الفصل ما زالت مسارية في ظل أحكام الفانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بشسان نظام العاملين المدنيين المواقع أن المساقة المنافية من قانون اصداره على أن : « فل أن يتم وضع اللوائح والقراوات التنفيذية لهذا القانون تستمر اللوائح والقراوات المتعلق قبل العمل بهذا القانون سارية فيما لا يتعارض مع احكامه » ، كما نصت المادة ٣٣ من هذا القانون التي حلت معل المادة ٤٥ من القانون ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ الملفى على أنه « يجوز

منح العامل أجرا عن الاعمال الإضافية التي يطلب اليه تاديتها في غير اوقات العمل الرسمية طبقاً لاحكام اللائحة التنفيذية » وبناء على ذلك ظلى القرار الجمهوري رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٣٨ لسنة ١٩٩٨ قائبا في ظل العمل بالقانون رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٩٨

وقد عدل هذا القرار بالقرار الجمهوري رقم ٢٣٦٧ لسنة ١٩٦٤ الذي تناول الكافاة عن الاعمال الاضافية التي لا يمكن تقديرها بعدد من الساعات وكذلك الاعمال الهامة التي تقتفي صرف مكافاة ثابتة ، وانقرار الجمهوري رقم ٢٣٣٧ لسنة ١٩٦٥ الذي اورد قيدين على الاجور والكافات الاضافية عها : ــ

( ١ ) ألا يزيد ما يحصل عليه العامل من الاجر او الكافاة عن الإعمال
 الإضافية بالاضافة الى باقى انواع البدلات الاخرى عن ٥٠٠ جنيه سنويا

( ٣ ) أنه أثا كان العامل يشفل وظيفة مقررا لها بدل تثنيل قدره ٥٠٠ جنيه في السنة فلا يجوز له أن يحصل على أي بدل أو أجر أضافي أو مكافأة ٠

ويجب أن يلاحظ أن الفتاوي الواردة في هذا الفصل وان كانت تناولت بانسرح فواعد منح الكافاة عن الاعمال الاضافية الا أن ذلك لا يعني أن الجهة الادارية ملزمة بصرف هذه الكافاة متى توافرت شروط منحها وذلك انه لما كَانَ الاصلَ في هذه الكافأة على ما تقولُ العكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٣٠٥ لسنة ١ ق بجلسة ٢٦/١١/٥٥/١ انها منعة تخبرية للادارة فان هذه الاخيرة تملك تقييد منحها بما تراه من الشروط محققا للمصلحة العامة ، كما أن الادارة نفسها مقيدة في هذا المنح بالاعتمادات المالية التي لا سلطان لها عَ تَقَدِيهِ هَا ﴿ كُتَانَنَا الْمُعَكُّمَةُ الإدارِيةَ الْعَلْمَا قُ ١٦٦٩ صُ ١٧٤٣ ﴾ • ومن ثم فان تكليف الإدارة للموظف باداء أعمال اضافية وقيامه بهذه الإعمال لا ينشأ له مركزا قانونيا ذاتيا في شان الكافاة عن هذه الاعمال ما لم تصدر الاذن بالصرف في حدود الاعتمادات المالية المقررة ممن يملكه وهو أمر جيوازي للادارة متروك لتقديرها ( راجع الطعن رقم ٧٨٨ لسئة ٣ ق بعلسة ١٧/ ١٩٥٧/١٢ ـ كتابنا المحكمة الآدارية العليا ق ١٦٦٩ ص ١٧٤٤ ) • وبناء على ذلك تقرر المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٣٠٥ لسنة ١ ق بجلسة 1900/11/21 بأن « منح الوظف مكافأة عن الاعمال الاضافية التي يطلب اليه تاديتها في غير أوقات العمل الرسمية ليس حقا أصيلا له وانها هو أمر جعل جوازيا للادارة لاعتبارات مردها الى صالح العمل والعدالة معا » ثمّ تقرر المُحكمة في نفس هذا الطَّعن « أن قواعد منح الكافأة عن الاعمال الإضافية لم توجب منح الحد الاقصى لهذا البدل بتمامه بل اطلقت الامر لما هو دون ذلك حتى يُجْرى تُقدير فئة الكَافاة زيادة أو نقصا في كل جهة في حدود اعتمادات اليزانية القررة لها » ( كتابنا الحكمة الإدارية العليا القواعد 2207 ، 2207 ، ۸۰۲۲ ص ۷۸۲۲ ، ۸۸۲۲ ) ۰ ♦ \$ \$ م. وجود توعين من الاعمال الإنسائية . اولهما عا يمنير امتدادا للمعمل الاصلى في ذات الوظيفة وفي نفس المصلحة أو الوزارة .. وثانيهما عا يؤديه الموظف عن طريق الاعب في وظيفة أخرى سواء في ذات الوزارة أو المستحة أو في وزارة أو مصلحة أخرى .. خضوع النوع بدول وحده لاحكام المادة ١٥٥ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ والمصادر تغليدا لها قرار مجلس .. لوزراء في ٢٦/ -١٩٥١ م القرار الجمهوري رقم ١٣٠ لسنة ١٩٥٩ ثم القرار الجمهوري رقم ١٣٠ لسنة ١٩٥٩ ثم المرار الجمهوري رقم ١٣٠ مدار بالقانون رقم ١٣٠ مداد بالقانون رقم ١٣٠ سنة ١٩٥٩ مداد بالقانون رقم ١٣٠ مداد بالقانون رقم ١٣٠ وسنة ١٩٥٩ مداد بالقانون رقم ٣٠ اسنة ١٩٥٩ ٠

ان القرار الجمهوري رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ بشأن الاجور الإضافية نصى في مادته الاولى على أنه « لا يجوز منح الموظفين من الدرجات الثالثة فيا فوقها الذين يعملون في الحكومة بغروعها المختلفة أية أجور عن الاعسسال الاضافية التي بطلب تاديتها في غير أوقات العمل الوسعية ......

على أنه يتمين التفرقة بين نوعين من الاعمال الاضافية - النوع الاول مو العمل الإضافي الذي يعتبر امتدادا للعمل الاصلى - بعنى أن يرديه الوظف في ذات الوظفة التي يستبر امتدادا للعمل الصلى - بعنى أن يرديه الوظف في ذات الوظفة التي يسفلها وفي نفس الصلحة أو الوزارة التي يتبها ، وفي غير أوقات العمل الرسمية - لما قد تتطلبه مصلحة العمل الاصلى 20 (١) ، ٧٣ (٢) من قانون نظام موطفى الدولة رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥١ المادا فقصت المادة ٧٣ بعواز تكليف المؤفني بالعمل في غير أوقاته الرسمية علاوة عن الوقت المعين لها ، أذ اقتضت مصلحة العمل ذلك وأجازت المادة 20 تأديتها في غير أوقات العمل الرسمية طبقا للقواعد التي يحددها مجلس الوزراء في 71 من اكتوب سنة ١٩٥٥ في شأن قواعد المعرب عن الاومال الومالة عن الاعمال الومالة والخمات المتازة والقرار الجمهوري وقم ما المناز الإعمال الإضافية والحلمات المتازة والقرار الجمهوري رقم ١٣٥٨ السنة ١٩٥٩ شأن الاحور الإضافية تم القرار الجمهوري رقم ١٣٥٨ لسنة ١٩٥٩ شأن الاحور الإضافية تم القرار الجمهوري رقم ١٣٥٨ لسنة ١٩٥٩ شأن الاحور الإضافية تم القرار الجمهوري رقم ١٣٥٨ لسنة ١٩٥٩ شأن الاحور الإضافية تم القرار الجمهوري رقم ١٣٥٨ لسنة ١٩٥٩ شأن الاحور الإضافية اضافه المتازة والقرار الجمهوري رقم ١٣٥٨ لسنة ١٩٥٩ شأن الاحور الإضافية اضاه المتازة والقرار الجمهوري رقم ١٣٥٨ لسنة ١٩٥٩ شأن الاحور الإضافية اضاه المتازة والقرار الجمهوري رقم ١٣٥٨ لسنة ١٩٥٩ شأن الاحور الإضافية اضاه المتازة والمتازة والمتازة

راننوح التامى من الاعمال الاضافية هو العمل الاضافى الذي يؤديه الموظف عن طريق الندب - طبقا لنص المادتين (٣) (٥٠ ، ٥) من قانون نظام موظفى العرلة \_ في وظيفة اخرى غير الوظيفة التي يشغلها في نفس الوزارة

<sup>11)</sup> تقابل المادة ٣٦ من القانون ٦٦ لسنة ١٩٦٤ ٠

<sup>(</sup>٣) تغابل الملادة ٥٣ فقرة ١ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ •

ور) هميل المادة 27 من العانون 51 أسنة ١٩٦٤ ٠

<sup>(</sup>ع) ليس لها مقابل في القانون ٢٦ لسنة ١٩٦٤ \* \*

أو المسلحة - أو في وزارة أو مصلحة أخرى غير الوزارة أو المصلحة التي يتبعها - وهذا النوع من العبل الإضافي لا تسرى في شأنه أحكام القرار الجمهوري رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٥٩ أو القرار الجمهوري رقم ١٣٦٨ لسنة ١٩٥٩ في شأن الإجور الإضافية المشار اليهما وأنها تنظيه إحكام القانون رقم ١٧٧ بشأن الإجور والمرتبات التي يتقاضاها الموظفون العموميون علاوة على مرتباتهم الاصلية والمعدل بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٩ والقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٩ والقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٩

وعلى ذلك فأن مجال تطبيق أحكام القراد الجمهوري رقم ١٩٥٦ لسمة ١٩٥٩ والقراد الجمهوري رقم ١٩٥٦ لسمنة ١٩٥٩ والقراد الجمهوري رقم ١٩٣٨ لسمسنة والتي تؤدى في ذات الوظيفة وفي ذات الوزارة أو المسلحة ، وذلك دون الاعمال الاضافية التي تؤدى بطريق الذيب في غير الوظيفة التي يشغلها الموظف في الوزارة أو المسلحة أو في وزارة أو مصلحة أخرى والتي تنظمها الموظف أعانون رقم ١٣ لسنة ١٩٥٧ المناد اليه (معدلا بالقانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٩)

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على الحالة المعروضة فان ما قام به بعض السادة مدرسي كلية الفنون الجميلة من تدريس حصص زائدة على النصاب المقرر لكل منهم - نتيجة توزيع بعض جداول اضافية عليهم في ذات الكلية المذكورة ... انما يعتبر من نوع العمل الاضافى ، الذي يعتبر امتدادا للعمل الاصلي ، ومن ثم تسرى في شأن السادة المذكورين أحكام القرار الجمهوري رفيم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ والقرار الجمهوري رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ بشان الاحور الإضافية ، وبالتالي فأنه لا يجوز طبقاً لاحكام هذا القرار الاخير منح مدرسي الكلية سالغة الذكر من الدرجة الثآلثة فما فوقها أية أجور أضافية ( مكافآت ) مقابل تدريس الحصص الزائدة على النصاب المقرر لكل منهم ، ولدلك يكون ما صرف اليهم من أجور اضافية ( مكافأت ) عن الحصص الزائدة في عامي ٥٩/ ١٩٦٠ ، ٦٠/ ١٩٦١ لا يقوم على أساس سليم من القانون ويتعين لذلك استرداده منهم • وذلك بغض النظر عما قضى به القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ من التجاوز عن استرداد ما صرف الى الموظفين والعمال من مرتبات والجور بناء على قرارات بالترقية أو تسويات صادرة من جهات تنفيذا لحكم أو فتوى صادرة من القسم الاستشاري للفتوي والتشريع بمجلس الدولة والادارات العامة بديوان الموظفين - اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٥٢ الى تاريخ العمل بهذا القانون في ٥ منفبراير سنة ١٩٦٢ ــ اذا الغيت أو سحبت تلك القرارات أو التسويات ، اذ أنه ولو أن صرف الاجور الاضافية المسار اليها للسادة المذكورين قد تم في المجال الزمني لاعمال أحكام القانون المذكور الا أن الصرف لم يتم تنفيذا لكم أو فتوى صادرة من القسم الاستشارى للفتوى والتشريع بمجلس الدولة والادارات العامة بديوان الموطفين .

ولا يسوغ القول بأن تدريس الحصص الزائدة على النصاب المقرر لكل من السادة المذكورين يعد عملا اضافيا غير منبثق من العمل الاصلي وانما هو عمل جديد من نصاب مدرسين آخرين ، كان سجب أن يقوموا هم به وتعذر ذلك للعجز في هيئة التدريس مما اقتضى توزيع العبل على المدرسان القائمان فعلا بالتدريس \_ بالإضافة الى عملهم الاصلى \_ لا يسوغ هذا القول ذلك أن تدريس الحصص الزائدة على النصاب المقرر في هذه آلحالة هو عين ما عنته المادة ٧٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ من النص على جواز تكليف الموظفين بالعمل في غير أوقاته الرسيسمية علاوة على الوقت المعن لها اذا اقتضت مصلحة العمل ذلك ، وهو ما أجازت المادة ٤٥ من هذا القانون الاخبر منح مكافأة عنه وهو كذلك ما صدر بشأن قواعد منح الاحور الاضافية عنه القرار الجمهوري رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ والقرار الجمهوري رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ المشار اليهما \_ والصادران تنفيذا لنص المادة ٤٥ سالفة الذكر \_ على الوجه السابق ايضاحه • وعلى ذلك فليس أظهر في مجال أعمال احكام المادتين ٧٣ ، ٤٥ من القانونرقم ٣١٠ لسنة ١٩٥١ والقرارينالجمهوريين رقمي ١٥٦، ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ من تكليف بعض السادة المدرسين بالكلية المذكورة بتدريس حصص زائدة على النصاب المقرر لكل منهم ، لاقتضاء مصلحة العمل ذلك نظرا للعجز في همئة التدريس بتلك الكلية • ومن ثم فان ما يقوم به السادة المذكورين من تدريس حصص زائدة على النصاب المقرر لهم في ذات الكلية التي يعملون بها انها بعتبر عملا اضافيا منبثقا من العمل الاصلى لهم \_ أي يعتبر امتدادا لعملهم الاصلى \_ ولبس عملا جديدا منبت الصلة بالعمل الاصلي ٠

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه طبقا لاحكام القراد الجمهورى رقم ١٣٢٨ سنة ١٩٥٩ بشأن الاجور الاضافية – لا يجوز منع مدرسي كلية المنفذين الجميلة من الدرجة الثالثة فيها فوقها بـ اجورا اضافية ( مكافآت ) مقابل تأديتهم حصصا ذائدة على النصاب المقرر لكم منهم ، ويعتبر ما صرف اليهم من تلك الإجور في علمي ١٩٦٠/٦٠ ، ١٩٦١/٦٠ قد صرف دون وجه حق وبتعن لذلك استرداده منهم .

( 1970/E/T9 ) ENA

٨٤ / التراد الجمهورى رفع ١٩٣٨ لسنة ١٩٥٩ في شــان الاجود الاضافية - علم الرحادة منطقة المطالبة المسافية - علم الرحادة المعلى الاضافية المسافية المسافية على الوحادة المعلى الاضافية على مقهوم هذا القراد -

ان القرار الجمهورى رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ فى شأن الاجور الإضافية يقضى فى المادة الاولى منه على أنه « لا يجوز منح الموظفين من الدرجات الثالثة فيا فرقها الذين يعملون في الحكومة بفروعها المختلفة أية أجود عن الاعمال الإصافية التي يطلب اليهم تأديتها في غير أوقات العمل الرسعية ويسرى ذلك أيضا على موظفي المؤسسات العامة والهيئات المستقلة الذين يتقاضون مرتبات معادلة لمرتبات المدجات المشار اليها - وتسرى بالتسبة لموظفي الجهات المذكورة في الفقرة المسابقة الإحكام المنصوص عليها في القرار الجمهورى رقم ٢٥٠ السنة ١٩٥٩ سالف الذكر » -

ويبين من تقمى المراحل التشريعية التي مرت بها القواعد الخاصة بمنح المكافآت الإضافية أن المادة 20 من المخاوت الإصافية أن المادة 20 من الخاوت رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موظفى المحولة () تنص على أن « يمنح الموظف مكافأة عن الإعصال الإصمية طبقاً القواعد الإضافية التي يحددها مجلس الوزراء » وتنفيذا لهذا النص صدر قرار مجلس الوزراء في 7٦٠ من أكتوبر سنة 1٩٥٥ بقواعد منح المكافأة عن الإعمال الإضافية في ٢٦٠ من المتازة وعدل بالقرار الجمهوري رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٩ في شأن الإجرور الإضافية ثم بالقرار الجمهوري رقم ١٩٣٨ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه ومن ثم يكون الإساس القانوني للقرار الجمهوري الاخير هو المادة 20 من قانون

وقد عرف النص العمل الإضافي بأنه العمل الذي يطلب الى الموظف تأديته في غير أوقات العمل الرسمية ، كما عرفته المادة ٧٣ من القانون ذاته (٢) بصورة أوضع فنصت على أنه ، على الموظف أن يقوم بالعمل المنوط به وأن بؤديه بدقة وألمانة وعليه أن يخصص وقت العمل الرسمي لاداء واجبات الوظيفة وتحدد مواعيدالهمل بقرار من ديوان الموظفين ويجوز تكليف الموظفين بالعمل في غير أوقاته الرسمية علاوة على الوقت المين له اذا اقتضت مصلحة العمل ذلك » •

ولما كان العمل الاضافي الذي تعنيه المادتان 20 ، ٧٧ المشار اليهما يتحدد بعقهوم خاص بختلف عن نوع آخر من العمل الإضافي تناولته المادة للادة للادة (٢٠ التي نصت على أنه و يجوز نبب الموظف من عمله المقانون ذاته (٢٠ التي نصت على أنه و يجوز نبب الموظف من عمله لمقانون يعمل وظيفة أخرى في نفس الوزارة أو المصلحة أو في وزارة أو مصلحة أخرى المنات خالة العمل في الوظيفة الاصلية تسمح بذلك » ، مصلحة لين نوعي العمل الإضافي في أن الدوع الاول الذي تناولته المادان 20 ، ٧٧ المسار اليهما يتتنفي لتكليف الموظف القيام به أن يستطرمه مصلحة العمل بمعنى أن يتطلب العمل الاصل مزيدا من الوقت والجهد لانجازم

<sup>(</sup>١) تقابل المادة ٣٦ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ -

<sup>(</sup>٢) تقابل المادة ٥٣ فقرة ١ من القانون ٢٦ لسنة ١٩٦٤ •

<sup>(</sup>٣) تقابل المادة ٤٣ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ -

بينما تتناول المادة ٤٨ حالة مختلفة اذ لا تبيح تكليف الموظف بعمل اضافى وطيفة اخرى غير التى يتبعها او فى مصلحة أو وزارة غير التى يتبعها الا أظام سبحت حالة العمل الاصل القيام بالعمل الاضافى الجديد - يؤيد هذا النظر أن المادة • م من القانون رقم • ٢١ لسنة ١٩٩١ فى شأن نظام موظمى الدولة نصت على أنه و لا يجوز ندب الموظفين لاعمال اضافية تحول دون أداء أعمال وظائفهم الاصلية والاضافية - فكشفت بذلك عن قصد المشرع فى التفرقة بين نوعين من العمل الاضافى الله الاضافى الذي يعد المتدادا للعمل الاصلي بعمنى أن يؤديه الموظف فى ذات الوظيفة التى يشغلها وفى نفس الصلحة أو الوزارة التي يتبعها وعو ما تناولته المادتان ٤٥ ٣٠ ٢٠ من القانون المذكور ، والنوع الثاني هو العمل الاضافى الذي يؤديه الموظف عن طريق الندى يؤديه الموظف عن طريق الندى يؤديه الموظف عن طريق الندى وظيفة أخرى غيرالوظيفة التي يشغلها أو فى مصلحة أو وزارة أخرى غير المصاحاحة أو الوزارة التي يتبعها •

ومن حيث أن المادة 20 من القانون رقم ١٩٠١ لسنة ١٩٥١ هي الاساس التشريعي للقرار الجمهوري رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٩ في شأن الاجور الاضافية كما تقدم • وقد صدر هذا القرار تعديلا للقرار الجمهوري رقم ١٥٠٦ لسنة ١٩٥٩ أصاحدر استنادا الى ذلك النص ، ومن ثم يتحدد العمل الاضافي في ١٩٥٩ الصادر استنادا الى ذلك النص ، ومن ثم يتحدد العمل الاضافي في ٢٠٠ لسنة ١٩٥٩ • المشار اليها ، يؤيد هذا النظر : أن القرار الجمهوري رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٩ قد أشار في ديباجته ألى القرار الجمهوري رقم ١٩٥٠ السنة ١٩٥٩ السنة ١٩٥٩ السنة ١٩٥٩ في ١٩٥٩ السنة ١٩٥٩ من الريل وأن الجمعية العموميه سبق أن فررت بجلستها المنعقدة في ١٥ من الريل الاعمال الاضافية التي تعتبر المتدادا للاعمال الاصلية دون الاعمال الاصافية أن الا يسرى على في غير الموطفين ، ومن ثم فانه لا يسرى على الرسفية في من الموظفين الذين يؤدون أعمالا أضافية في غير أوقات العملية الارسمية في مصالح أو ادارات الخري غير مصالحه أو ادارات الخرى عبر مصالح أو ادارات الخرى غير مصالح أو ادارات الخرى غير مصالح أو ادارات الخرى عبر أماد الدارات الخرى عبر مصالح أو ادرات الحرات الخرى العرات الحرات الحرات الخرى العرات الدين المسالح أو ادارات الخرى ألم المسالح أو ادارات الخرى ألم المسالح أو ادرات الخرى العرات المسالح أو ادارات الخري العرات المسالح أو ادرات الحرات الحرات الحرات الحرات ا

ومن حيث أنه يخلص من كل ما تقدم أن مجال تطبيق القرار رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ لا يسرى الا على الموظفين الذين يؤدون أعمالا اضافية تعتبر امتدادا لاعمالهم الإضلية •

وعلى الرغم من أن القرار الجمهوري رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ المسار اليه قد حدد نوع العمل الإضافي الذي لا يجوز أن يتقاضي عنه الموظف أجرا اضافيا على النحو السالف ذكره ، الا أنه لم يحدد نوع المكافأة التي يتقاضاها لقاء تأديته ، وبخاصة القرار رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ الذي أطلق عبارته فنص على أنه « لا يجوز منم الموظفيرمن الدرجات الثالثة فما فوقها الذين يصلون فى الحكومة بغروعها المختلفة إبة أجور عن الاعمال الاضافية ٠٠٠ المن ثم فلم يحدد نوع المكافأة التي يتقاضاها الموظف فى هذه الحالة، فعتى توافرت شروط تطبيق القراد الاخير عليه بأن كان يقوم بعمل اضافى يعد المتدادا لصله الاصلى ، وكان من موظفى الدجة الثالثة فما فوقها فانه لا يجوز له أن يتقاضى أجرا نظير هذا المعمل الاضافى أيا كانت صورة ذلك الاجر سواء كان فى صورة راتب شهرى أو نسبة مثوية من راتبه الشهرى او مصاورة الهم المكافأة ،

فاذا كان النابت أن بعض الموظفين الذين يعملون بمصلحة الرقابة ومكتب شئون أمن الدولة والفروع التابعة لها منتدبون من وزارات ومصالح أخرى ، فاتهم لا يخضمون أصلا للقراد الجمهورى رقم ١٣٦٨ لسنة ١٩٥٩ ، ومن ثم فلا أهمية لنوع المكافاة التي يتقاضونها نظير ذلك العمل \*

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن القرار الجمهورى رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ في شأن الاجور الاضافية يسرى على الاعمال الاضافية التي تعتبر امتدادا للاعمال الاصلية بمعنى أن تكون تأديتها في ذات الوظيفة التي يشغلها الموظف ، ومن ثم فلا يسرى على الموظفين الذين يقومون بأعمال إضافية في غير وظائفهم وفي غير المصلحة أو الوزارة التابعين لها .

( 1909/1./YV ) YET

منا من قبل المنافقة المنافقة المنافقة من قبل المنافقة ال

تنصى المادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ بشأن الاجور الاضافية على أنه « لا يجوز أن يزيد الحد الاقصى لعدد الموظفين المدين يمنحون مكافآت عن الاعمال الاضافية في كل مصلحة أو ادارة على ١٠٠ من عدد الموظفين في المصلحة أو الادارة التي يعمل فيها هؤلاء الموظفين » •

وقد سبق أن رأت الجمعية المعومية بجلستها المنعقدة في ٢٥ من مأرس منة ١٩٥٩ (١) ان الادارة هي الوحدة الرئيسية التي تل المصلحة في التنظيم الاداري ، فان لم توجد مصالح تكون هي الوحدة الادارية الرئيسية في الوزارة وذلك بغض النظر عن الاسماء التي تطلق على هذه الوحدات اى سواء سميت ادارة أو قسما أو فرعا فان لم تكن الوزارة مقسمة الى وحدات ادارية رئيسية فانها تعتبر وحدة واحدة أى ( ادارة واحدة ) في مفهوم المادة الثالثة من قرار

<sup>(</sup>١) هذه الفتوي منشورة بكتابنا فتاوى الجمية المومية قاعدة ٢٠٠ ص ٤٩٧ .

رئيس الجمهورية سالف الذكر عند تطبيق النسبة التي حددها المسرع لعدد الموطفين الذين يعتمون مكافآت عن أعمالهم الإضافية بكل مصلحة أو ادارة وانتهت الجمعية الى أن المقصود بكلمة ( الادارة ) هــو الوحدات الادارية الرئيسية التي تتكون منها الوزارات والمصالح ، وذلك بغض النظر عما يطلق عليها من أسماء ، وبغض النظر عما أذا كانت تختص بغرع مستقل في الميزانية أم لا .

ويتضح من استقراء نصوص كل من قرارى مدير جامعة اسيوط رقم الانتسنة ١٩٦١ ورقم ٧٧ لسسنة ١٩٦٢ باعادة تنظيم الممل وتوزيع الاختصاصات بجامعة أسيوط أن الادارة العامة للجامعة تنظون من مراقبات عامة لمنعنمات وللشئون الادارة والمالية ولشئون الطلاب ، وتنقسم المراقبات المامة الى ادارات والى مكاتب وتقوم هذه الادارات والمكاتب بالاعمال الادارة والفنية والكتابية مركزة في الادارة الحامة ولجميع الكليات والاقسام التي تضسيطها الجامعة ، بعمني أن الوظائف الادارية والفنية والكتابية مركزة في الادارة العامة للجامعة ، ومن ثم فان الادارة العامة والكليات وأقسامها تعتبر - فيما يتملق بهذه الوظائف – وحدة ادارية دئيسية واحدة أي تعتبر دارة واحدة في مفهرم حكم المادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية سالف الذكر وبائتالي فانه يتعين حساب نسبة الد ١٠٠٠ المشار اليها من مجموع عدد الوظائف

وبين من الاطلاع على ميزانية جامعة أسيوط للسنة المالية 1971/71 انه قد أدرج بها ١٩٦٣ وظيفة فنية عالية وادارية وفنية متوسسطة وكتابية للادارة العامة بعد استبعاد ثلاث وظائف لمدير الجامعة ووكيلها وأمينها – ومن ثم فانه يتعين حساب نسبة ال ١٠٠٪ المشار اليها من مجموع عدد الوظائف السالفة الذكر بمعنى أنه يجوز منح مكافآت عن الاعبال الاضافية لتسسعة عشر موظفا من موظفى الادارة العامة للجامعة -

ولهذا انتهى رأى الجمعية الى اعتبار الادارة العامة وجميع الكليسات والاقسام التى تشملها الجامعة ، ادارة واحدة فى مفهوم حكم المادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ بشأن الاجور الاضافية ومن تم حساب نسبة الـ ١٠٪ المشار اليها بالمادة المذكورة من مجموع عدد الموظفين الذين يقومون بالاعمال الادارية والفنية والكتابية للادارة العامة والكليات واقسامها والمدرجة وظائفهم فى ميزانية الجامعة بالادارة العامة و

( 1977/7/70 ) 272

### ( تعليسق )

سبق للجهمية ان فسرت القصود باصطلاح ( الادارة ) الواردة في المادة الثالثة من القرار الجمهوري رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٩ ( كتابنا فتاوي الجمعية العمومية ق ٣٠٠ ص ٤٩٧) ، وقد صدرت هذه الفتوى تطبيقا لهذا الرأى ، ١٩٥٩/٤/٢ بتاريخ ١٩٥٩/٤/٢ بماريخ ١٩٥٩/٤/٢ أن عد موظفي الادارة في حساب نسبة ال ١٠٠ الذين يعوز منعهم مكادت عن الاعمال الأصافية يكون على أساس عند موظفيها الاصلين بعد استنزال المارين والمنتدبين منها واضافة المعارين والمنتدبين للعمل بها • ( كتابنا فتاوى الجمعية العمومية ق ٣٠٠ ، ٣٠٠ ، ص ٥٠٠ ، ٥٠٠ ) • ٥٠ ) • ٥٠ )

كلام من القراد الجمهوري وقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥١ على استثناء الراقبة الحسامة للتصدير بوزارة الإقتصاد من الحكام اللعة طئائلة من القراد رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٩ ومن حكام القرد الجمهوري وقم ١٩٥٨ ومن حكام القرد الجمهوري وقم ١٩٥٨ المناة المناة التصدير والهيئة العامة لتصدير وكامة الوزارة تشؤو التصدير بمقتضى القراد الجمهوري وقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦٤ لمنة ١٩٦٤ المناة بالتفيين القراد الجمهوري وقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٦٤ المناة بالتفيين القراد الجمهوري وقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٦٤ المناة التصدير في مقتلف تسميانها وبالتال القام الاستخداد الرئيسة بهذا الكيان وجودا وعدما ٠

ان المشرع نظم قواعد الاجور الاضافية في قرار رئيس الجمهورية رتم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ بشان الاجور الاضافية الذي ألغى جميع القواعد السابقة الخاصة بالمكافآت الاضافية و

وان الفقرة الاولى من المادة الثالثة من هذا القرار قد جعلت الحد الاقصى لعدد الموظفين الذين يمنحون المكافآت عن الاعمال الاضافية فى كل مصاحة أو ادارة هو ١٠٪ من موظفى المصلحة أو الادارة التى يعملون فيها ٠

كما صدر قراد رئيس الجمهورية رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ الذي حظر في مادته الادلى منح الموظفين من الدرجات الثالثة فما فوقها أية أجور عن الإعمال الإضافية -

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥٣ لسنة ١٩٥٩ فيها قضى به من استثناء المراقبة العلمة للتصدير بوزارة الاقتصد من احكام المادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ ومن احكام قرار رئيس الجمهورية رقم١٣٠٨ لسنة ١٩٥٩ انها يتضمن استثناء لا يجوز التوسع فيه أو القياس عليه بتطبيق حكمه على غير العاملين الذين صدر في شأنهم على وجه الحصر والتنصيص •

وترتيبا على ما تقدم فان صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٢٠ لسنة ١٩٦٥ بربط ميزانية المحلمات للسنة المالية ١٩٦٤ مهمجا الادارة العالمة للتصدير والهيئة العامة لتنمية الصادرات في وكالة الوزارة لشئون التصدير يكون قد نص على الغاء الكيان القانوني الذاتي للمراقبة العامة لمتصدير في مختلف تسمياتها وبالتالي على الاستثناء المرتبط بهذا الكيان وجودا وعدما مختلف تسمياتها وبالتالي على الاستثناء المرتبط بهذا الكيان وجودا وعدما م

الامر الذي لا يسوغ معه احياء هذا الاستثناء فضلا عن بسط حكمه على نطاق أوسع ما كان ليمتد اليه لو أن هذا الاستثناء ذاته قائم ولا سيما أن موطفى المراقبة المذكورة قد وزعوا على الوحدات الحيس التي تكون منها المبناءالتشليمي لوكالة الوزارة لشئون التصدير بمقتضى القرار الوزارى رقم ٨٨٨ لسنة ١٩٦٤ ، وأن الاختصاصات التي كانت منوطة بالمراقبة المسلد اليها قد تقاسمها الوحدات الجديدة وتداخلت مع اختصاصات أخرى مغايرة بما أفقاما شمخصاتها السائقة بالمسائقة بالمتعادة والمائية المسائقة بالمتعادة والمائية السائقة بالمتعادة والمائية بالمتعادة والمائية بالمتعادة والمائية بالمتعادة والمائية المسائلة المتعادة والمتعادة والمتعادة المتعادة والمتعادة المتعادة والمتعادة والمتعادة والمتعادة والمتعادة المتعادة والمتعادة و

ولا حجة فى القول بتوفر الاعتبارات التى دعت الى تقرير الاستثناء الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥٣ لسنة ١٩٥٩ فى وكالة الوزارة الجديدة بعقولة أن هذه الوكالة بدورها تستدعى أعمالها ضرورة وجود نسبة كبرة من المملين بها فى غير أوقات العمل الرسمية ، اذ أن هذا لا ينهض مندا لاعمال الاستثناء الذي لم يعد قائماً وأن صلح مبررا لتقوير استثناء حديد بالاداة التقوير استثناء

لذلك انتهى رأى الجمعية العبومية الى عدم جواز أعمال الاستثناءالوارد فى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥٣ لسنة ١٩٥٩ على العاملين بوكالة وزارة الاقتصاد لشئون التصدير •

( 1977/1/10 ) 28

# ١٤٤١ عن الاعمال الإضافية - عدم تاثرها بزيادة راتب الوظف •

يين من استقصاء النظم الخاصة بمنح المكافآت عن الاعمال الإضافية أن ثمة اعتبارات تراعى في تقديرها أهمها طبيعة العمل الإضافي وما يقتضيه الفيام بها من جهد والاعتماد المالي المقرر لهذا العمل و وهذه الاعتبارات انسانتهم بالعمل ذاته دون الموظف القائم به ، ومردها الى المبدأ القاضي بأن يكون الاجر مقابل العمل وهو المبدأ الاصيل الذي قام عليه قانون نظامهوطفي المالية التعبارات المذكورة دون سواها تكون مي المرجع في الدولة و من ثم فان الاعتبارات المذكورة دون سواها تكون مي المرجع في فقد المكافأة عن الإعمال الإضافية أما زيادة راتب الموظف أو خفضه فلا اثر له في تقدير المكافأة لأن الهمل الإضافي الذي يستحق من أجله المكافأة المن الهمل الإضافي الذي يستحق من أجله المكافأة المناسل الذي قد يزيد أعباء وتبعات كلما تدرج الموظف في سلم الترقي ه

وهذا النظر صحيح سواه اقدرت المكافاة تقديرا جزافيا أى بمبلغ معين دون نظر الى الراتب أم قدرت على أساس نسبة معينة من هذا الراتب ·

لهذا انتهى الرأى الى أن زيادة راتب الموظف لا تؤثر في مقدار المكافأة

التى مستحقها عن عمل اضافى سواء أكانت مقدرة تقديرا جزافيا بمبلغ معين أم بنسبة معينة من راتبه الاصلى •

( 137./T/T) TEA

ف عن الإعمال الاضافية .. حساب هذه الكافاة طبقا لإحكام المادة ٥٤ من المنافرة و المستقد من الإعمال الاضافية .. حساب هذه الكافاة طبقا لإحكام المودية (دول ١٩٥٥/٥/٢٦ لسنة ١٩٥٩ المستقد من العمل الاضافي بساعة من العمل المساس ان سلعات المعل في اليوم الواحد ست سلعات .. حسيساب أجر اليوم من الشعر بنة سبع المرتب على مجموع أيام الشهر بنة فيها أيام الجمع والمطلات .

تنص المادة الاولى من قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٢٦ من اكتوبر سنة ١٩٥٥ فى شأن الاجور الإضافية على أن « تكون المكافآت المنصوص عليها مى الفقرة الاولى من المادة ٤٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليها طبقاً للقواعد الآتية : \_\_

(أ) يكون منح الكافآت بقرار من الوزير المختص ٠

( ب ) تمنح هذه المكافآت للموظفين الدائمين والمؤقتين والمستخدمين
 الحارجين عن الهيئة •

 ( ج ) تحسب المكافاة بواقع الساعة من العبل الاضافي بساعة من العبل العادى على أساس أن ساعات العبل في اليوم الواحد ست ساعات •

 ( د ) يكون الحد الاقصى للمكافأة فى الشهر ٢٥٪ من المرتب الشهرى أو سانية جنيهات أيهما أقل ــ ما لم تكن الاعبال التى يقوم بها الموظف من الاعبال التى لا يمكن تقديرها بعدد الساعات بالنظر ال طبيهتها ٢٠٠٠ »

د تكون المكافآت المنصوص عليها في الفقرة الاولى من المادة ٤٥ من
 قانون نظام موظفي الدولة طبقا للقواعد الآنية : ـــ

أولا : يجوز بقرار من الوزير المختص منح المكافأة المذكورة الموظفين الدائمين والمؤقدين والمستخدمين الخارجين عن الهيئة •

ثانيا : تحسب الماأة وواقع الساعه من العمل الإضافي بساعا من العمل العادي وعلى أساس أن ساعات العمل في اليوم الواحد ست ساعات .

ثالثا : يكون الحد الاقصى للمكافأة فى الشهر ٢٥٪ من المرتب الشهرى أم جنيهات أيهما أقل ما لم تكن الاعمال التي يقوم بها الموظف من الإعمال التي يقوم بها الموظف من الإعمال التي لا يمكن تقدوم بعض الاطباء الطلبة بالماهد والدارس والتدريس والامتحانات والاعمال الهامة التي تقتض صرف مكافأة ثابتة لبعض الموظفين بغنات شهرية تختلف حسب اهمية العمل وكفاية الموظف الذي الجزير المختص ان يرخص فى المكافأة فى حدود ٣٠٪ من المرتب الشهرى .

رابعاً : لا نمنح المكافئة الا للموظف الذي يقوم بعمله أكثر من ثماني ساعات يومياً ، •

ويبين من ذلك أن المكافأة المنصوص عليها في الفقرة الاولي من المادة 
ك من قانون نظام موظفي الدولة تهنسج للموظف جوازا لقاء ما يؤديه من 
اعمال في غير أوقات العمل الرسمية وان هذه المكافأة تحسب وفقاً للتواعد 
التي تضمنتها المادة الاولى من قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٦ من اكتوبر 
سنة ١٩٥٥ ساف ذكرها إدان مؤدى هذه القواعد أن تعسب المكافأة المذكورة 
على أسأس أن المساعة من العمل الذي يؤدى في غير أوقات العمل الرسمية 
وهو العمل الذي اصطلع على تسميته بالعمل الاضافي تساوى ساعه العمل 
الرسمية فيمنح الموظف عنها أجرا يساوى أجر الساعة من ساعات العمل 
الرسمية فيمنح الموظف عنها أجرا يساوى أجر الساعة من ساعات العمل 
العادي .

ويؤخذ من ذلك أن الشارع يجعل الاساس في حسساب المكافاة عن الاعمال الاضافية هو الاجر الذي يمنح له عن عمله المادي بعيث يمنح عن كل يوم من أيام العمل الضافي ما يقابل أجره عن يرم المعل المادي وذلك بعراعاة أن ساعات العمل في هذا اليوم الاخير ست ساعات وانه أذا عمل الموظف في غير أوقات العمل الرسمية مدة تساوى هذه المدة فانه يستحق له أجر يوم وان عمل ثلاث ساعات حسب له أجر نصف يوم وهذا وبمراعاة البند رابعا من نئادة سائفة الذكر .

وفى ضرء ذلك فانه لما كانت القواعد الخاصة بعنع المكافأت الاضافية المشار اليها أنها تطبق فى شأن الموظفين الدائميين والمؤقتين معن يتقاضون مرتبات شهرية وهؤلاء يتقاضون هذه المرتبات عن الشهر كله لا عن آيام معينة فيه فانه من ثم يجب التقرير بأن المرتب الشهرى الذى يمنع للموظف يستحق له عن مجموع عيله في كل شهر وانه عند حساب أجر اليوم من الشهر يجب تقسيم مقدار المرتب على مجموع أيام الشهر بما فيها آيام الجمع والعطلات والرسمية لان الموظف الذى يتقاضى مرتبا شهريا يستحق أجرا عن العالم المسار اليها أيضا ولا يصبح القسول بغير ذلك والا اقتضى الامراعات حساب المرتب الذى يستحق أجرا عن حساب المرتب الذى يستحق أه في كل شهر تبعا لزيادة أيام الجمع والعطلات

الرسمية الشار اليها خلاله أو نقصيها والواقع من الامو غير ذاك أذ أن الموظف الدى يتقاضى أجرا شهريا إنما يستحق أجره على ما سلف البيان عن مجدوع علمه خلال الشهو وانه عند حساب الآجر اليومى له يوزع المرتب الشهرى على أبام الشهر جبيعها لان أيام المعمل تتحمل بايام الجمع والمقللات الرسمية و يعالمل الموظف على أنه يستحق في كل منها أجرا يساوى حاصل قسمة مرتب الشهر على أيام الشهر وهي نلاتون يوما •

لذلك انتهى راى الجمعية الى أنه عند تحديد أجر الساعة من العمل يتعين توزيع المرتب على عدد آيام الشهر كلها المحددة بثلاثين يوما ثم قسمة أجر اليوم الواحد على ساعات العمل فيه وهي ست ساعات •

( 1477/1/18 ) 711 ( 1478/1-/11 ) 1194

### (تعليق)

سبق للجمعية المعرمية أن آوضحت في الفتوى رقم ٢٣٩ بتساريخ ١٩٥٩/٤/٧ أن « الموظف لا يستحق اجرا عن العمل الا في اليسوم آندى يجاوز فيه وقت عمله الرسمي وعمله الاضافي ثمان ساعات فان لم يجتوز هلا القدر لاي آحد الايام فانه لا يستحق اجرا أضافيا عن هذا اتيوم دون أن يؤثر ذلك في أحد الايام فانه لا يستحق اجرا أضافيا من جوز فيها الثمان يؤثر ذلك في أحقيته في الاجر الاضافي عن الايام التي جاوز فيها الثمان عناجات يوميا وتكون معاصبة المؤلف عن الاجر الاضافي على أساس الساعات الزائدة عن ساعات يوميا أمرسي وهي ست ساعات يوميا » ( كتابنا فتاوي الجمعيسة ق ٢٩٩ ص ٢٩٤) .

 $\frac{V}{2}$  أ. قرار مجلس الوزراء في  $V_{2}/v_{1}/v_{2}$  بتعديل قواعد منح المكانات عن الاعمال الاضافية — تغليمه الاجر الاضافي تما الاضافية — تغليمه الاجر الاضافي تمال اليومية — بقاء هذا المقرار ساريا لم ينسخه قرار رئيس المجمهورية رقم 100 لسنة 1909 — استمرار العمل بقرار مجلس الوزراء بالتسبيبة للماملين المتعارض من "لادر عمال اليومية حتى يتم اصدار اللوائح والقرارات التنفيذية للقانون رقم  $v_{1}$  المستفيدة 1972 .

ان اللذة الثانية من القانون رقم 21 لسنة ١٩٦٤ باصدار قانين نظام المساملين تقضى بأنه الى أن يتم وضم الملوائح والقرارات التنفيسذية لهذا القانون تستمر القرارات واللوائح الهمول بها في شئون الموظفين والعمال قبل العمل بهذا ولقانون سارية فيها لا يتمارض مع أحكامه -

ولما كان مجلس الوزراء قد وافق بجلسة أول ابريل سنة ١٩٥٣ على تعديل قواعد منح المكافآت عن الاعمال الإضافية للموظفين الدائمين والمؤقتين

والمستخدمين الحارجين عن الهيئة وعمال اليومية وقد نظم هذا القرار الاج الاضافي لعمال اليومية وذلك باعتبار ساعات العمل الاضافي ساعة واحدة عن العمل العادي على ألا تصرف لهؤلاء العمال مكافات الاعما يزيد عن ساعات العمل العادية في الشهر • وقد عمل بهذا القرار اعتبارا من أول ابريل سنة ١٩٥٣ وظلُّ ساري المفعول لم ينسخه قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ بشأن الاجور الاضافية الذي اقتصر على تنظيم المكافآت المنصوص علمها في الفقرة الاولى من ألمادة ٤٥ من قانون نظام موظفي الدوله ، والتي لم تكن تنظم المكافآت المتعلقة بعمال اليومية بل كانت تقتصر على المكافآت الخاصة بالموظفين الخاضمين لقانون نظام موظفي الدولة ، ومن ثم فان مؤدي الغاء جميع القواعد السابقة الخاصة بالمكافآت الاضافة بالتطبيق للمادة الرابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ هو النَّاء القواعد التي حلت محلها أحكام هذا القرار الاخير بالنسبة للموظفين دون عمال اليومية ، ومن ثم يظل قراد مجلس الوزراء الصادر في أول ابريل سنة ١٩٥٣ ساريا فيما يتعلق بالعمال المنقولين من كادر اليومية في ظل العمل بالقانون رقم ٤٦ سنة ١٩٦٤ والى أن يتم وضم اللوائح والقرارات التنفيذية لهذا القانون •

#### ( 1974/11/0 ) 1109

الله كالله من مرقد اجتماع كانونى من صرف اجر من الاعمال الافسسافية المموظف الذي يجمع بين المفشى والرتب مـ حساب الاجر الاضافي على الساس مرتب الوظيفة وحده دون مقدر المساش .

انه وان كان منع الاجر المقرر عن ساعات العمل الإضافية طبقا المبادة 
م من قانون نظام موظفي الدولة عو من الامور التقديرية الا أن هذا لا يعنى 
ان يعامل من يعاد الى الخلمة من اصحاب الماشات في صدد استحقاق هذا 
الاجر معاملة خاصة بل يتعين التسوية بينه وبين سائر الوظفين في هنة 
الشان اذ ليس من شأن واقعة استحقاقه للمعاش عن مدة سابقة أن تفييز 
من مركزه باعتباره موظفا تسرى عليه كما تسرى على غيره كافة إحكام الوظيفة 
السامة وما ترتبه هذه الإحكام من هزايا ، وعلى ذلك فيتعين أن يعطى له هذا 
الاجر أو يبنع عنه طبقا لتقرير الجهة الادارية وفيما عدا ذلك فلا يجوز القول 
بحرمانه منه أصلا ومطلقا ما دام لم يقم بالنصوص دليل على حرمانه من مثل 
هذا المرتب .

هذا أما في حساب الاجر عن ساعات العمل الاضافي فيتعين التعويل في ذلك على ما يتقاضاه من مرتب مقابل عمله وقيلمه بأعباء الوطيفة التي أعيد اليها ولا شك أنه لا يدخل في هذا المرتب ما يصرف له من معاش لأن

الاخير لا يستحق له يوصفه اجرا عن وظيفته التي اعيد اليها وانما عن مدة. خدمة سايقة على شغله لهذه الوظيفة -

ولا يغير من هذا النظر الآستناد الى تصوص القانون رقم ٢٥ لسينة ١٩٥٧ الخاصة بعواز الجمع بين مرتب الوظيفة العامة والمعاش أو غيره من قوانين المعاشمات ذلك أن هممذه القوانين في تقريرها لقاعدة عدم جواز الجمح بين المرتب والمعاش لم تعن بهذه القاعدة الاساسية بحق صاحب المعاش في تقاضى مرتبه وملحقاته متى أعيد الى الخدمة وانما قصد بها الماس بحقه في المعاش بتقرير وقفه ( م ٥٤ من القانون رقم ٥ سنة ١٩٠٩ و م ٥١ من القَانُونُ رَقَمَ ٣٧ لَسِنَةُ ١٩٢٩ ومَ ٤١ مِنَ الْقَانُونَ رَقَمَ ٣٩٤ لَسِنَهُ ١٩٥٦َ وم ٤٣ من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ) • وكذلك الامر بالنسب الي القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه فنصوص هذا القانون فيما تضمنته من تنظيم لم تستحدث قاعدة عدم جواز الجمم بين المرتب والمعاش ولم تات بقيد يرد على استحقاق صاحب الماش لمرتبه بعد أن بعاد الى الحدمة أذ كل ما أضافه هذا القانون هو تقرير امكان الاستثناء من قاعدة عدم جواز الجمم بين المرتب والمعاش بمفهومها المقرر وفقا لقواانين المساشات والذي يعني وقف المعاش وبذلك يتجه هذا القيانون بحكمه الى المساش الذي يصرف للموظف الذي يعاد الى الحدمة دون أن يتناول بالتعديل أو التحديد مقدار الراتب أال الكافأة التي تمنح للموظف .

ولا حجة فى القول بان منح مثل هذا الموظف أجرا اضافيا قد يترتب عليه مجاوزة مجموع ما يتقاضاه للحدود التى تدخل فى اختصاص وزير الخزامة طبقا للقانون ٢٥ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه مما يجعل الترخيص بالجمع بين المرتب والمصاش من اختصاص دئيس الجمهدورية وليسر من المجتمل في الحالات التي يكون الترخيص فيها قد صدر من الجهة المذكرة وذلك أن هذا الاحتجاج مردود بأنه كها لا تتور شبهة في أن عبارة الماش في تطبيق نصوص القانون المشار اليه المتعلقة بيبان السلطة المختصة بالترخيص بالجمع بين المرتب والمعاش لا يقصد بها بسوى المعاش مجردا ما يستحق عنه من اعانة غلاه فكذلك الامر بالنسبة الى المرتب فائه لا يقصد به في تطبيق هذه النصوص صوى المرتب الاصل الاصالة المحارف بالاصبل الاسمالة بالمحارف بالاحليات العرب المرتب فائه لا يقصد به في تطبيق هذه النصوص صوى المرتب الاصبل الاطاحة عنه من اعانة الخلاء الوسل الاطاحة عن بالتحديث باية حال الى اعانة الخلاء او المكافأة عن العامل الاضافة على المرتب فائه لا يقصد به في تطبيق هذه النصوص صوى المرتب الاصبل الاضافة عن المات العسل الاضافة عن العاملة عن المرتب فائه لا يقصد الله عانه المؤلمة عنه من العانة عليات العصل العاملة الإسلامة عنه المرتب فائه لا يقصد العانة الخلاء او المكافأة عن العانة العلم العلمات العمل الاضافة عن العانة عليات العمل الإصبال الاضافة عن العانة العلم المحالة عنه المنافة عن العانة العانة عن العانة العلم الاستحداد المنافة عن العانة العلم العمل الاضافة عن العانة العلم العانة العلم العربة عنه المنافة عنه المنافة العانة العانة العانة العلم العربة عنه المنافة عنه العربة عنه العربة عنه المنافقة عنه العربة عنه المنافقة عنه العربة عنه المنافقة عنه المنافقة عنه العربة عنه المنافقة عنه العربة عنه المنافقة العربة عنه المنافقة عنه المنافقة عنه من العربة عنه عنه من العربة عنه من العربة عنه المنافقة عنه المنافقة عنه المنافقة عنه المنافقة العربة عنه المنافقة عنه العربة عنه العربة عنه العربة عنه العربة عنه العربة عنه العربة عنه المنافقة العربة العربة عنه العربة عنه عنه العربة عنه عنه العربة عنه عنه عنه العربة عنه عنه العربة عنه عنه العربة عنه العربة عنه

ومن حيث أنه يخلص مما سبق أن قوانين المعاشسات بما في ذلك التانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ قد خلت من كل قيد في صسدد استحقاق صاحب المعاش لقابل عمله متى أعيد ألى الخدمة سواء في صورة مرتب أصلى أو تبعى ومتى كان الامر كذلك فان هذا الاستحقاق يبقى على الاصل وهو عدم علم العصل وهو عدم علم التعييز بينه وبين سائر موظفى الدولة في صدد امستحقاق الاجر الاضائي .

رائب ( هـ \_ مكانات ( ۲ ) مكاناة عن العصال الإفسسائية للقطّاع الصام \_ اولا : متابل مساعات العصل الزائدة )

لذلك انتهى رأى الجمعية الى استحقاق من يعاد الى الخدمة من أصحاب الماشات للاجر المقرر عن ساعات العمل الاضافية على ان يتسبب هذا الاجر في تقديره الى مرتب الوظيفة التي عين بها دون المعاش وذلك وفقا للشروط والقواعد المقررة تانونا في هذا الشأن .

( 1977/7/A ) PAY

نانيا : عدم جواز الجمع بينه وبين بدل التفرغ راجع : راتب ( د مد بدلات (٣) بدل تفرغ او تخصص )

٧ - مكافأة عن الاعمال الإضافية للعاملين بالقطاع العام

أولا : مقابل صاعات العمل الزائدة •

كانيا : مقابل الإجازات ·

أولا : مقابل ساعات السبل الزائدة ( تعليق )

انتهت الجمعية العمومية الى أن احسكام القرارين الجمهورين دقيمي المامة في ظل المامة المسات العامة في ظل مريان لالحة العاملين بشركات اللقطاع العام رقم 2011 سنة ١٩٦٧ عليهم سريان لالحة العاملين بشركات اللقطاع العام رقم 2011 سنة ١٩٦٧ عليهم البحث ) وتنص الحدة ٢٩ من القراد الجمهوري رقم ٣٣٠٩ سنة ١٩٦١ من القراد الجمهوري رقم ٣٣٠٩ سنة ١٩٦١ أن « يحدد مجلس الادارة أيام العمل في الاسبوع وسساعاته وفقا لمقتضيات العمل ومع علم الاخلال بالاحكام الواردة في القانون ١٩٣٣ لسنة ١٩٦١ ويمنع العامل اللاجر الاضائي القرد عن السساعات التي يعملها بعا جهاوز ويمنع العمل المعدد » و ولاحظ أن نص المادة ٣٣ من القراد الجمهوري رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٦١ اللي كان يقابل هذا النص كان ينص صراحة عل عدم الإخلال باحكام القانون ١٩ سنة ١٩٥٩ اللوري و

٨٤٨ - القراران الجمهوريان رفعا ١٥٠٦ و ١٣٣٨ لسنة ١٩٥٩ في شان الإجور الإضافية
 مجال الطبيقها ـ مدى سريافها على موظفى الأمسيات العامة

أن قواد رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ في شسأن الاجور الاضافية ينظم موضوع الاعمال الاضافية التي تعتبر المتدادا للاعمال الاصلية وذلك دون الاعمال الاضافية التي تؤدى في غير المسلحة أو الادارة التي يتبعها الموظفون أي أن العمل الاضافي الذي تعنيه نصوص القرار رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٩ أنما هو العمل الإضافي المتصل بالعمل الاصلي الذي تقتضى الوطيفة الحكومية أداس يحيث يكون المتدادا لهذا العمل ، وهذا الوصسف لا يتوافر أذا باشر الموظف بصفة أصلية عملا لا يعتبر متدادا لعمله الاصلى اذأته في هذه الحالة أنه في هذه الحالة الاعمل الساسى آخر يعد مستقلا عن عبله الاصلى والقرار الجمهوري ووالقرار الجمهوري رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٩ ليس الا تعديلا للقرار الجمهوري رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٩ أي أنه لا يسرى الا عبلي الموظفين الذين يؤدون أعمالا اضافية تعتبر المتدادا للاعمال الاصلية ٠

بلا كان القرار الجمهوري رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ قد جعل الحد الاقصى للمكاناة عن الاعمال الإضافية ٢٥ من المرتب الشهري أو ٨ جنيهات ايهما أقل ما لم تكن الاعمال التي يقوم بها الموظف لا يمكن تقديرها بعدد اساعات في معدد ٣٠٠ من المرتب الشهري كما جعل القرار الحد الموظفين الذين يعنحون مكافات عن الاعمال الإضافية في كل مصلحة أو ادارة عو ١٠٠ من عدد موظفي المسلحة أو الادارة التي يعمل كل مصلحة أو ادارة عو ١٠٠ من عدد موظفي المسلحة أو الادارة التي يعمل منتب الوظفين من المحرجات الثالثة فعا فوقها أية أجود عن الاعمال الإضافية منتب الموجوب ما الديم الاعمال الإضافية التي يطلب اليهم تاديتها في غيز أوقات العمل الرسمية كما تص صراحة على سريان هذا الحكم على موظفي المؤسسات العامة والهيئات المستقلة الذين يتقاضون مرتبات مساوية لم ترتبات المدجات المشار اليها مع سريان أحكام الديرات المدوات المشار اليها مع سريان أحكام الميدون وقم ١٩٥٦ على موظفي هذه الهيئات أيضا .

ولما كانت الهيئة العامة لتعمير الصحارى احدى المؤسسات العامة التي أشاد اليها القرار رقم ١٣٣٨ لسنة ١٩٥٩ ، ومن ثم فان احكام القرارين المشاد اليها تكون واجبة التطبيق على موظفى الهيئة ،

ولما كان الموظفون المعارون أو المنتدبون للممل طول الوقت بالهيئة بها قد أصبح عملهم الاصلى هو العمل في الهيئة فان تاديتهم اعمالا الضافية بها يعتبر أداء لعمل اضافي يكمل العمل الاصلى وكذلك ألحال بالنسسية الى الموظفين الذين أصبحت الجهات والمصالح التي كانوا يعملون بها في الهيئة أما الموظفون المنتدبون للعمل في الهيئة بعض الوقت فهؤلاء يؤدون في الهيئة اعمالا منبتة الصلة بعملهم الاصلى وفي جهة غير الجهة التي يعملون بها أصلا أعمالا منبتة الصلة بعملهم الاصلى وفي جهة غير الجهة التي يعملون بها أصلا

لذلك أنتهى الرأى الى أنه يجوز منح الموظفين المعارين أو المنتديين للمعلل طوال الوقت في الهيئة مكافاة عن الاعمال الإضافية في حديد أحكام القرارين الجمهوريين يمعنى أن المعار أو المنتلب الى وظيفة في الهيئة يصادل مرتبها مرتب الدرجة الثالثة أو ما فوقها لا يمنع أية أجور عن الاعمال الإضافية وكذلك الحال بالنسبة الى الموظفين الذين المجت الجهات والمصافح التي

يأتب لا عد ... مكافئات ( ؟ ) Aleck عن الاعمال الافسسافية للقشاع العام ... أولا : مقابل مساعات العمل الإللاة )

كانوا يعملون بها في الهيئة اما بالنسبة الى الوظفين المنتدبين للعمـــل في الهيئة بعض الوقت فيجوز منحهم مكافاة عن الاعمال الاضافية دون التقيــد بأحكام القرارين المشار اليهما ، ومع عدم الاخلال باحكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ الذي وضع حدا أقصى لهذه المكافاة وهو ٣٠٪ من المرتبــات والاجور الاصلية ويرد الموظف ما زاد على هذا الحد ال خزرنة الدولة .

( 197-/E/TT ) TEA

(تعليسق)

سسبق أن انتهت الجمعيسة العمومية في الفسوى رقم ٢٦٦ بتاريخ ١٩٥٩/٤/٥ الى أن « القرار الجمهوري رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩ يسري عبل موظفي الهيئات والمؤسسات العامة اذا لم يرد في القرار الصادر بإنشائها أو اللوائح التي يضعها مجلس الادارة تنظيم مغالف » ( كتابنا فتاوي الجمعية العمومية ف ٢٩٨ ص ٤٩١) ٠

وهده القواعد ما زالت سارية حتى الآن على المؤسسات العامة التى لم تتضمن اللائحة رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ او اللائحة رقم ٢٣٠٩ لسسنة ١٩٦٦ أى قواعد مفايرة بل نصت اللاء ٣٦ من القرار الجمهورى رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ على أن « يسرى على العاملين الخاضعين له احكام القانون رقم ١٩٠٢ لسنة ١٩٥٠ والقرار الجمهورى رقم ٣٣٣١ لسنة ١٩٥٧ المسار اليهما »

ان نظام الاجور التي تمنح للموظفين عن أعمال اضافية يؤدونها في غير اوقات المعل الرسعية يدخل ضمن نظم التوظف التي يختص رئيس الجمهورية ومجلس ادارة المؤسسات المامة بوضعها • فأن لم يعرض المنظيمها قرار رئيس الجمهورية الصادر بانشاه المؤسسة أو مجلس الادارة تعين اتباع قواعد منح منح من الادارة تعانون نظام موظفي المدولةوالتشريعات المكهلة في عذا الحصوص •

وينص قانون نظام موظفى الدولة الصادر بالقانون رقم ٢١٠ لسسنة الإجود 1٩٥١ فى المادة 20 على القاعدة الاصلية المنظمة لموضوع منح الاجود الإضافية وفحواها أنه يجوز للوزير المختص أن يمنح الموظف مكافاة عن الإعمال الاضافية التي يطلب اليه تاديتها فى غير أوقات العمل الرسمية طبقالتواعد التي يحددها مجلس الوزراء وتنفيذا لهذا النص صدد قرار مجلس الوزراء وتنفيذا لهذا النص صدد قرار مجلس الوزراء فى ٣٦ من اكتوبر سنة ١٩٥٥ بقواعد منح الكافات الاضافيةوالحشمات

الممتازة نم عدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ في شان الاجور الاضافية وعدل هذا القرار الاخير بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٢٨ سنة ١٩٥٩ ه:

وقد نصت المادة الاولى من هذا القرار الاخير على أنه و لا يجوز منح الموظفين من المدرجات الثانثة فما فوقها الذين يسلون فى المدوم بعروعها المختلفة أيه أجور عن الاعمال الاضافية التي يطلب اليهم تاديتها في غير اوفات انعمل الرمسية ويسرى ذلك على موظفى المؤسسات العلمة والهيئات المستقلة الذين يتقاضون مرتبات معادلة لمرتبات الدرجات المشار اليها المستقلة الذين يتقاضون مرتبات معادلة لمرتبات الدرجات المشار اليها المستقلة الذين يتقاضون مرتبات معادلة لمرتبات الدرجات المشار اليها ا

وتسرى بالنسبة الوظفى الجهات المذكورة فى الفقرة السابقة الإحكام المنصوص عليها فى القرار الجههورى رقم ١٥٦ لمسنة ١٩٥٩ سالف الذكر a ، ونصت المادة الثانية من القرار على أن « تلفى النصوص والنظم المعمول بها فى الجهات المبينة بثنادة الاولى المخالفة لاحكام المادة السابقة a .

ويبين من هذين النصين أن المشرع وهو في هذا الخصوص دئيس الجمهورية المنى يختص أصلا باصدار قرارات بانشاء المؤسسات العامة وبوضع النظم المئاصة بها ومنها نظم التوظف على اختلاف تفاصيلها ، ان المشرع يستهدف اخضاع موظفى المؤسسات العامة والهيئات المستقلة للاحكام العامة المنظمة لموضوع منح الاجور الاضافيه لكافة موظفى الدولة وهى الاحكام المبيئة بقراز دئيس الجمهورية رقم ٢٥٦ تسنة ١٩٥٩ المدلة بالقرار رقم المبيئة بقراد رئيسا أجمهورية رقم ٢٥٦ تسنف ١٩٥٩ المدلة بالقرار رقم حتى ما كان خاضعا منها لتنظيم خاص للاجور الاضافية ذلك أن القرار حتى ما لمناوية على خصوص موضوع منع الاجور الاضافية .

ولهندا فانتهى رأى الجمعية العمومية الى أن مقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٣٨ لسنة ١٩٥٩ الناء كافه النظم الخاصة بالاجور الاضافيه التي كانت تتبعها المؤسسات العامة والهيئات المستقلة الصادد بانشائها قرواد من رئيس الجمهورية وسريان احكام القرار رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ معدلا بالقراد رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ عليها وعدم جواز منح موطفى هذه المؤسسات او من يعارون اليها أو ينتدبون بها طول الرقت الذين يتقاضون مرتبات معادلة لمرتبات الدرجات الخائنة فعا فوقها أية أجور عن الاعمال الاضافيه التي يطلب فليهم تأديتها في غير أوقات العمل الرسمية زيادة على مرتباتهم الاصلية التي يتقاضونها من المؤسسة وتسرى هذه الاحكام على مؤسسة الإبنية العامة بوصفها مؤسسة عامة .

( 1203/17/1 ) AO1

1901 الحاص بالاجود الاضافية تلمدل بالقراد الجمهوري رقم 1878 نسنة 1809 ، 30 الله كاترة يضمون في علما فلسأن انتظيم خاص وارد في قراد انشاء فللجنة أو اللوائع التي تضمها -

انه عن مدی انطباق ما جاء پالمادتین ۶۰ و ۱۱۷ من المقانون رقم ۲۱۰ لسنة ۱۹۵۱ فی شآن نظام موظفی الدرت وانقرار الجمهوری وقم ۱۵۲ لسنة ۱۹۰۹ الصادر تنفیذا لهما والمعدل پالقرار الجمهوری رقم ۱۳۲۸ لسنة ۱۹۹۹ پالنسبة الی موظفی لجنه القطن المصریه ومستخدمیها

فان المادة 20 من قانون موظفی الدولة تنص على أنه و يجوز للوزير المختص أن يمنح الموظف مكافأة عن الاعمال الاضافية التي يطلب اليه تاديتها في غير الوقات العمل المرسمية طبقا للقواعد التي يحددها مجلس الوزراه ، م والمادة ١١٧ من ذلك المقانون تنص على سريان المادة 20 المشار اليها عملى المستخدمين الخارجين عن الهيئة ، وقد صدر القرار الجمهوري رقم ١٩٥٦ السنة ١٩٥٩ بشأن الاجور الاضافية تنفيذا للمادة 20 المشار اليها وعدل بالقرار الجمهوري رقم ١٩٥٨ مسئة ١٩٥٩ ٠

ومن حيث أنه يستفاد من هذه النصوص أن قرارات مجلس آوردا، والقرار الجمهورى الخاصة بتنظيم موضوع منع المكافآت للموظفين عن الانجال الاضافية صدرت كلها استنادا الى المادة ٤٥ من القانون رقم ٢٦٠ اسسنة المادة ١٥٠ من القانون رقم ٢٠٠٠ بنطاق تطبيق آدن نظام موظفي المولة فتسرى على الموظفين الخاضمين لهذا القانون وتنحسر عن غيرهم من الموظفين الذين نظم قواعد توظيفهم قوائين أخرى ، ويرترتب على ذلك أن القاعدة التي تنص عليها المادة الثالثة من القرارالجمهورى سائف الدكر تسرى على موظفيها الحداد تسرى على موظفيها المادة الناس عليه المادارات التي تسرى على موظفيها الحادارات التي تسرى على موظفيها

ومن حيث أن المؤسسات العامة هي طبقا للتكييف القانوني الصحيح مصالح عامة ذات شخصية معنوية مستقلة عن شخصية الدوله ومن ثم فانها تنطل في مفهوم عبارة نص المادة الثالثة من القرار الجيهوري رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٨ ويسرى عليها الحظر المنصوص عليه قيها بشرط أن تكون خاضعة قي تنظيم شمون موظفيها لاحكام القانون ركم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشان موظفي الدولة ٠

ومن حيث أن المادة الثالثة عشرة من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ . باصدار تخانون المؤسسات العامة تنص على أن « تسرى على موظفى المؤسسات العامة أدام الم يرد بضائه نص خاص عن القرار الصدار بانساء المؤسسة أو اللوائم التي يضعها مجلس الادارة » ، فأن القرار المجموري وقم ٥٦١ لسنة ١٩٥٩ الذي ينظم تواعد منع الاجور الإخافة، لم وظفى الهيات والمؤسسات العامة على المولة كافة يسرى على موظفى الهيات والمؤسسات العامة المحافة

راكب و عد .. مكافأت ( ٢ ) مكافأة عن الإعصال الافسسافية فلقطاع المام .. لولا : مقابل مساعات العصل الزائدة )

- 1774 -

اذا لم يرد في القرار الصادر بانشائها أو اللوائع التي يضعها مجلس الادارة تنظيم مخالف لهذا القرار أما أذا تضمن ذلك القراد أو هذه اللوائح نظلما خاصا بالاجور الاضافية فان هذا التنظيم الحاص يكون هو الواجب التطبيق في

ومن حيث آنه لا يغير من ذلك صدور القرار الجمهورى رقم ١٣٢٨ لسنة الموم الله ١٩٥٨ الله على موظفى الموم الله الله المنا على موظفى المؤسسات المامة والهيئات المستقلة الذين يتقاضون مرتبات معادله لمرتبات المدجات المستقلة الذين يتقاضون مرتبات معادله للقرار الجمهورى رقم ١٦٥ المسالم ١٩٥١ المشار الميه وبناء على المادة ٤٥ من القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٩ مالك الذكر ومن ثم يتحدد مجال تطبيق بجبال تطبيق المادة ١٤٥ والقرار وتم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ المشار اليهما أي يسرى على موظفى المؤسسات العلمة فيما لم يرد فيه نص فى لوائحها الدآخلية أو القرار الصادر بانسائها على ما قدمناه و

ومن حيث أنه يخلص من ذلك أن موظفى لجنة القطن وعمالها يخضعون للقرار الجمهورى رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه والمدل بالقرارالجمهورى رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ الا إذا كانوا يخضعون في هذا الحصوص لتنظيم خاص وارد في القرار الصادر بانشاء اللجنة أو اللوائح التي تضمها

( 1331/11/1- ) STE

۱۵۸ ـ العاملون بالأوسسات العامة .. اجر اضافى .. خضوع هؤلاء العاملين في شسان الإجر الاضافى لاحكام القرادين الجمهوديين رفام ۱۹۰۱ لسنة ۱۹۵۹ ورقم ۱۹۹۸ لسنة ۱۹۹۹ .. لا يقير من هذا المحكم نحى المادة ۳۲ من لائصة العاملين بالشركات رئم ۲۵۵۲ لسنة ۱۹۹۹ التى تسرى عليهم .

ان القرار الجمهورى رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ بشأن الاجور الاضافية 
ينص في المادة الاولى منه على أنه « لايجوز منم الموظفين من المدرجات الثالثة 
فما فوقها الذين يعملون في المكرمة بغروعها المختلفة أية أجور عن الاعمال 
الاضافية التي يعلم تاديتها في غير أوقات العمل الرسمية ، ويسرى ذلك 
أيضا على موظفي المؤسسات العامة والهيئات المستقلة الذين يتقاضسون 
مرتبات ممادلة لمرتبات الدرجات المشار اليها ، وتسرى بالنسبة لموظفي 
الجهات المذكورة في الفقرة السابقة الاحسكام المنصوص عليها في القرار 
الجهات المذكورة في الفقرة السابقة الاحسكام المنصوص عليها في القرار 
المهام مواصة أو ضمنا مو أن أحسكام القرارين الجمهوريين ترقيب 
لعدم الفائه صراحة أو ضمنا مو أن أحسكام القرارين الجمهوريين ترقيب 
لعدم الفائه صراحة أو ضمنا اليها تسرى على الماملين بالمؤسسات

رأت ( ف \_ مُكافأت ( † ) مُكافأة فن الإعمال الانسسانية فلقطاع العام \_ اولا : مقابل مساعات العمل الزائمة )

> العامة ، ومن ثم تسرى على العاملين بالمؤسسة العامة للحدوم \_ باعتبارها مؤسسة عامة وفقا للقرار الجمهورى رقم ٣١٠٠ لسنة ١٩٦٤ العسادر بانشائها .

> ولا يؤثر في ذلك كون لائحة نظام العاملين بالشركات النابعة للمؤسسات العامة الصادر بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسمة ١٩٦٢ - والتي تسرى على العاملين بالمؤسسات العامة اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ في ٩ من مايو سنة ١٩٦٣ \_ تنص في المادة ٣٣ منها على أن و يحدد مجلس ادارة الشركة أيام العمل في الاسبوع وساعاته وفقا لمقتضيات العمل • ويمنح العامل اجرا اضافيا عن الساعات التي بعملها فيما تحاوز ساعات العمل المقررة قانونا ، وذلك دون الإخلال بالأحكَّام الواردة في القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ والقانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٦١ المُشَار اليهما ، ذلك أن ما تضمنه القرار الجمهوري رقم ١٣٢٨ لسبه ١٩٥٩ من نص خاص – لا يزال قائما ونافذا لسريان أحكامه وإحكام القرار الجمهوري رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ على العاملين في المؤسسات العامة \_ يعتبر قيدًا على النص العام الذي تضمنته المادة ٣٣ من اللائحة سمالفة الذكر ، بعيث لا يجوز منح الاجور الاضافية للعاملين بالمؤسسات العامه ، الا في الحدود والاوضاع والشروط المنصوص عليها في القرارين الجمهوريين المذكورين ـ دون الرجوع في ذلك الى أحكام قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ •

> لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن احسكام القرارين الجمهوريين رقمى ١٩٦٦ / ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ بشان الاجور الإضافية , تسرى على العاملين بالمؤسسة العامة للحوم ٠

( 1970/11/11 ) 1.0V . 1.0A

٧٥٧ – فريادة مرتبات العاماين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة نتيجة تسسوية حالاتهم طبقا لاحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٧ ــ كيفية حساب الاجسور الاضافية المستحقة لهؤلاء العاملين .

من حيث أن المادة ١ من نظام العامليّن بالشركات العسادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ تنص على أن «يسرى على العاملين بالشركات الخاضمين لاحكام هذا النظام أحكام قوانين العسل والتأمينات الاجتماعية والقرارات المتعلقة بها فيها لم يرد بشائه نص خاص في هذه اللاقحة يكون آكثر سخاء بالنسبة لهم ويعتبر هذا النظام جزا متها لمقد اللوحة .

رائب ( هـ ـ مُكافِئة ( ٣ ) مُكافِئة من الاعمال الإفسافية للقطاع المام ـ أولا : مقابل مساعات العمال الالثنة )

\_ 177. \_

وتنص المادة ٩ من هذا النظام على أنه د مع عدم الاخلال باحدام قراد رئيس الجمهورية رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٦٢ يحدد أجر العامل عند تميينه بالحد الادنى المقرر يجدول ترتيب الاعمال ٠

ويستحق العامل أجره من تاريخ تسلمه العمل • ويجوز لمجلس ادارة الشركة وضع نظام للعمل بالقطعة أو بالانتاج أو بالعمولة على أساس حصول العامل على الحد الادنى للاجر المقرد لفئة عمله بالاضافة الى أجر محدد عن كل انتاج يزيد على المعدل اللدى تقرره الشركة في الهن المختلفة . »

وتنص المادة ٣٣ من هذا النظام على أن د يحدد رئيس مجلس ادارة الشركة أيام العمل في الاسبوع وفقا المتضيات انعمل •

ويمنح العلمل أجرا أضافيا عن الساعات التي يعملها فيما تجاوز ساعات العمل المقررة قانونا وذلك دون الإخلال بالإحدام الواردة في القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ والقانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليهما - ،

لحاذا وقع العمل في يوم الروحه وكان العامل يتقاضى أجرا في أيام راحته حسب الاجر الاضائي في هذه الحالة مضاعفاً » •

ومن حيث أنه يترتب على ما تقدم أنه في حالة تكليف العامل ساعات عبل اضافية فانه يمنح الاجر الإضافي المترر لذلك محسوبا على أساس الجره الاصلى المستحق له قانونا في التاريخ الذي أدى فيه الفعل الإضافي افاذا سويت خالته اعمالا لحم القانون تسوية ترتب عليها تعديل مرتب بالزيادة أو بالنقص باثر رجعي يرتد الى فترة عمل فيها العامل مساعات عمل اضافية واستحق عنها أجرا اضافيا فان الاجر الذي ينشا عن صده الاصافية المستحق له قانونا والذي يمتبر أساسا لحساب الإجور المستحقة للعامل وينبني على ذلك أن عمال شركه الزيوت الاضافية المستخلفة المعامل وينبني على ذلك أن عمال شركه الزيوت المستحلفة الذي زيدت مرتباتهم اعتبارا من أول يوليه سنة ١٩٦٥ لسنة المستحق المهم علاوات دورية يستحقون الإجور الإضافية عن العماليم منسوبة الى مرتباتهم المستحقة لهم قانونا بعد التسوية المهمورية الم مرتباتهم المستحقة لهم قانونا بعد التسوية طبقا للقرار الاضافية عن

رَبُعُهِ ﴿ مُدَ .. مُكَافِئَاتُ ﴿ ثُلُ لِمُكَافِّهُمُ مِنَ الإعمالُ الإفساقية للقطّاع العمام ... أولا : مقابل مساعات العمال الزائمة )

> الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ وفي تاريخ أداء صنده الاعمال الاضافية بما فيها من زيادة نتيجة للتسوية أو علاوة دورية

10A ( +7/2/AFPE ) .

٣٥٨ - الاجر الاضافى الذى ياخذ حكم اجر العامل في تنفيس احكام القسانون رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٦١ في شان تشفيل العمال في الأوسسات الصناعية عمدلا بالقسانون رقم ١٧٥ لسنة ١٩٦١ ـ تحديد مفهوم الاجر الاضافى في هذه العالمة ١٩٥٠ ـ تحديد مفهوم الاجر الاضافى في هذه العالمة .

يبين من استعراض أحكام المواد ١١٤ و١٢٠ و١٢١ من قانون العمل المسادد بالقانون وقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ أن الاصل أنه لا يجوز لرب الممل تشغيل العمال تشغيلا فعليا آثر من أماني ساعات في اليوم ولا أن يكلفهم بعمل اضافي الا في حالات أربع حدها المشرع في المادة ١٢٠ من القانون المشاد المه على ألا يزيد مجموع ساعات العمل في هند الخلات على عشر ساعات في اليوم وبذلك تكون مساعات العمل الاضافية الجائزة قانونا هي ساعات ) وإذا قام العامل بعمل أضافي في هذه الحلاد استحق عنه أجرا إضافيا محسوبا على النحو بعمل الحانون المذكور .

ومن حيث أن القانون رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٦١ ينص ف المادة الاولى منه أنه د استثناء من أحكام القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ المسارا أنيه لا يجوز للمناعة المركزي للمناعة المركزي للمناعة المركزي للمناعة المركزي تشغيل العامل تشغيل فعليا أكثر من ٤٢ ساعه في الاسبوع ١٠٠٠ و تنص المادة ١ مكرد المضافة بالقانون رقم ١٧٥ لسنه ١٩٦١ على أنه و لا يترتب على تطبيق أحكام المادة السابقة تنفيض أجر العامل ويأخذ حكم الاجر في تعليق أحكام هذا القانون الاجر الاضافي الذي كان العامل يحصل عليه بعضة مستمرة ويعتبر الاجر الاضافي مستمرا في تطبيق أحكام هذه المادة القانون وقم ٩٠٪ على الاقل من أيام العمل خلال الستة الشهر السابقة على يوم ٨٨ يولميه سنة ١٩٦١ ( تاريخ العمل بالقانون رقم اسمة ١٩٦١ ( تاريخ العمل بالقانون رقم ١٣٣١ السنة ١٩٦١) » ٠

ومن حيث أن الاصل أن يفسر الاجر الاضافي في حكم المأدة ( ١ ) مكرا المذكورة في ضوء أحكام الاجر الاضافي الذي نصت عليه المادتان المدرا المذكورة في ضوء أحكام الاجر الاضافة ( ١ ) لم تتضمن في عارتها نصا صريحا يفيد علم الاعتداد بأحكام هاتين المادتين كما أن مقتضي نص المادة المذكورة لا يؤخذ منه حتما أن الاجر الاضافي في مفهومها يختلف عن الاجر الاضافي في مفهوم المنتلف عن الاجر الاضافي في مفهوم للدتين ١٢٠ و١٣١ فاستمراد الاجر الاضافي الذي مرحة القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٦١ ليس استمراد الاجر الاضافي الم هو

استمراد اكتفى فيه القانون بأن يكون بعقداد ٧٠٪ من أيام العبل خلال المستة أشهر السابقة على تاريخ العبل به ، وانه وان كان من شان هنا الاستمداد أن يستبعه بعض الحلات التى أجازت المادة ١٣٠ تشغيل العمال الاستمداد أن يستبعه بعض الحلات التى أجازت المادة ١٣٠ تشغيل العمال المساقة أشهر وهي الحالة الخاصة بدواجهة المضغط غير العادى في العمل و واذ ما من شك في أن العمل في الشروعات العمناعية قه ازداد زيادة كبيرة نتيجة لدفع عجلة الانتاج ما اقتضى - قبل العمل بالقانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٦١ ريادة ساعات العمل بعملة تكاد تكون مستمرة فضلاعن أنه ليس من اللازم إلى يكون قيام العمال بعمل اضافي رهينا بتحقيق حالة واحدة من الحالات على نحو التي يتودي ذلك إلى الستمراد العمل اذ قد تتحقق بعض الحالات على نحو المستمراد بالقدر الذي تطلبه القانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٦١ المسار اليه معلومة

وبناء على ذلك فان المادة ١ مكردا من القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٦١ من حالون العمل ومن ثم فليس تبدد مجال اعمال في نطاق حكم المادة ١٣٠ من قانون العمل ومن ثم فليس هناك ما يحتم استبعاد النطاق الزمنى الذى حددته هذه المادة للعمل الإضافى الذى يستحق عنه هذا الاجر وهو الا يزيد على ساعتين في اليوم الواحد متعلقة بالنظام العام ويقع باطلا الاتفاق على ما يخالفها وقعد استخصصت بعض الإحكام من ذلك أن العامل لا يستحق أجرا أضافيا بمدلوله المحدد في المادة ١٢١ من قانون العمل عن ساعات العمل الزائدة عن الحد الاقصى واضا المقرة الاولى من المادة ١٤٦ من القانون المدنى وحتى أظامة المنصوص عليها في الجرا أضافيا من النادة ١٤٢ من القانون الدنى وحتى أظامة المنصوص عليها في اجرا أضافيا من النادة ١٤٤ من القانون المنرى مدلول الاجر الاضائي بحسب معناه في قانون العمل طالما أن المشرع لم ينص صراحة أو ضمنا على المورع على مقتضاه اذ القانون الا مسلك المتعلوات القانوئية انسا تنصرف الى ما يجاوز ذلك الا بدليل قاطع ما معانيها المحدد بالقانون ولا تنصرف الى ما يجاوز ذلك الا بدليل قاطع ما

ولا ينبر من ذلك أن قصد الشارع من اضافة المادة (١) مكررة موسب ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٧٥ لسنة ١٩٦١ هو الحفاظ على الاجور الإضافية التي تقاضاها العمال ورتبوا معيشتهم عليها بعيث أصبحت تشكل جزءا من اجورهم ذلك أن قصد الشارع أنه المعارف أنه المعارفة المنازع التي منحت فيها الاجور الإضافية طبقا لاحكام قانون للعمل فاذا أنتصح أن ثهة حالات منحت فيها أجور إضافية عن ساعات عمل تجاوز المدود المقردة فأن قصد الشارع لا يتصرف الى ما جاوز هذه الحدود المدود المقردة فأن قصد الشارع لا يتصرف الى ما جاوز هذه الحدود الراقبية عن الله الما المحدود اللهرة اليه انها هي الرئيسية من القانون رقم ١٣٣٣ لسنة ١٩٦٦ سالف الإعارة اليه انها هي الرئيسية من القانون رقم ١٣٣٣ لسنة ١٩٦٦ سالف الإعارة اليه انها هي

رائب ( ه. ـ مكافآت ( ۲ ) مكافات عن الاعمسال الاضسافية للطاع العسسام ـ كانيسة : مقسسمابل الاجاؤات )

في واقع الامر اتاحة الفرصة لتشغيل أكبر عدد مبكن من العمال بدلا من 
تركيز العمل في طائفة من العمال في الوقت الذي يوجد فيه غيرهم بلا عمل 
وليست الحكمة الرئيسية هي مجرد زيادة الأجر الاصل للعمال القائمين 
بالعمل • سيما أن الاعتداد بالاجر الاضافي المفعل إيا كانت قيمته ولو كان 
عن ساغات عمل قزيد عبلي الحمدود المقررة من شأنه أن يعدل المشروعات 
الممناعية أعباء مالية ثقيلة دون أن يود ذلك بأى نفع عليها مما يؤدى ال 
تدهور مركزها المالي الذي يضر بالتالي بعصالح الاقتصاد القومي للبلاد وهذا 
أعتبار من الاهمية بعيث لا يتسنى اغضاله عند تعديد القصود بالاجر 
الاضافي في حكم الكانون المشار اليه •

وفضلا عن ما تقدم فان الاعتداد بالاجر الاضافى الفعلى كعبدا عام من شائه ضم هذا الاجر بغير معيار يحقق التناسب والتناسق في تحديد الاجور سرى اتخذا الحالة الواقعية الفعلية أساسا لهذا التحديد الاجر الذي يؤدى الم المغايرة بين العمال اذاء حق أساسى وهو الحق في الاجر دون أن تستند هذا المغايرة بل أساسها الطبيعي من الكفاءة وحسن الاتتاج ومن الواضع أن التزام حدود الاجر الاضافى طبقاً للمادتين ١٢٠ و١٢١ من قانون الممال من شائه تفادى هذه المغايرة وايجاد معيار واحد عادل لتحديد الاجر الاضافى الذي يضم الى أحر العامل .

لذلك انتهى رأى الجمعية المعومية الى أن الشركة القومية للاصمنت تلتزم \_ بعد تطبيق القانون رقم ١٣٣٠ لسنة ١٩٦١ المصلى بالقانون رقم ١٧٥ لسنة ١٩٦١ \_ بأن تصرف الإجور الإضافية التي كأن يحصل عليها عصالها في حسدود صاعتين في السوم وذلك متى تحقق في شسانها شرط الاستمراد المتصوص عليه في القانون الذكور ٠

( 1971/17/1 ) 174

### ثانيا : مقابل الاجازات

2 \$ \$ \$ ... قانون العمل ... سریانه فی ظل الالائمة الصادرة بالقرار الجمهوری رقم ٢٠٤٣ لسنة ١٩٢٢ فيها في مولده سریان احكام المادة الاسم فيها فلائمة الاشر سخفه ... مؤواه سریان احكام المادة امتحاد من قلل اللائمة الجمسادية الجمهوري المادة الجمهوري المادة الجمهوري المادة الجمهوري المادة المحادثة المحاد

ان المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسسنة ١٩٦٢ باصدار لائمة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة تنص على أنه « يسرى على العاملين بالشركات الخاضعين لاحكام هذا النظام احكام قوافين الممل والتأمينات الاجتماعية والقرارات المتعلقة بها فيما لم يرد بشاك مس خاص في هذه اللائعة يكون أكثر صخاه بالنسبة لهم ويعتبر هذا النظام جزءا متمما لعقد العمل ، وتنص المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ على أن « تسرى احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين في المؤسسات العامة ، «

ومن حيث أن المادة ٦١ من كانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ تنص على أنه « للمآكل الحق في الحصول على أجره عن أيام الاجازة المستحقة له اذا ترك العمل قبل استعماله لها وذلك بالنسبة الى المدة التي لم يحصل عملى احازته عنها » •

وهذا النص كان ينطبق على العاملين في المؤسسات العامة والشركات التابعة لها اذ أن اللائحة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ لم تتضمن نصا في هذا الشأن أسخى مما يتضسمنه قانون العمل وكان يحق لهم أن يحصلوا على مقابل تقدى للاجازات التي لم يستعملوها اذاً لم يحصلوا عليها حتى نهاية خدمتهم في الشركة أو المؤسسة •

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٩٩ لسنة ١٩٦٦ الصادر في ٢٨ من أغسطس سنة ١٩٦٦ بنظام العاملين بالقطاع العام الذي حل محل القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٦ تنص المادة الاولى منسه على أن : مسرى أحكام النظام المرافق على العاملين بالمؤسسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها حو تسرى أحكام قانون المسل فيها ما لم يرد نص به هؤلاء العاملين ، وبذلك أصبح النظام الجديد هو الواجب التطبيق على هؤلاء العاملين ، ولا تسرى أحكام قانون العمل الأ فيما لم يرد بة نص فيه وقد تضين هذا النظام تنظيما متكاملا للإجازات في المواد ٤٠ وما بعدها فلم يعد هناك مجال للرجوع لاحكام قانون العمل في هذا الشاذ .

ومن حيث أن نظام العاملين بشركات القطاع الصام لم تتضمن نصا يخول العامل الذي تنتهى خدمته حقا في مقابل نقدى عن الإجازات المستحقة له ، والتي لم يستعملها لذلك فان العاملين في المؤسسات العامة والشركات المتابعة لها الذين تنتهى خدمتهم بعد العمل بالنظام المذكور لا يستحقون مقابلا نقديا عن الإجازات المستحقة لهم بعد هذا التاريخ .

ومن حیث أن القرار الجمهوری رقم ۳۳۰۹ لسنة ۱۹٦٦ انما یسری علی الاجازات التي تستحق للماملین مسالفی المذكر بعد تاریخ العمل به فی ۲۸ افسطس سنة ۱۹۲۳ ولیس له من أثر علی حقوق العاملین السابقة علی صدوره بالنسبة لحقهم فی الحصول علی مقابل نقدی للاجازات التی استحقت لهم قبل صدوره والم یستعملوها حتی نهایة خستهم فی الشركة أو المؤسسمة

والا كان ذلك تطبيقا للقرار المذكور باثر رجمى وهو ما لا يجوز ذلك ان حق العمل في الاجازة طبقا لقانون العمل هو حق مقرر له لا يجوز حرمانه منه واذا اقتضت مصلحة العيل في الشركة عدم استعماله لهذا الحق حتى نهاية خدمته فائه بجب على الشركة أن تعوضه عنه بعقابل نقدى ، أما بعد العمل بالقرار الجمهورى رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ فلم يتقرر للعامل حق في مقابل نقدى حتى ولو اقتضت مصلحة العمل عدم استعماله لهذه الاجازة (١)

لذلك انتهى رأى الجمعية الصومية إلى أن أحكام المادة ٦١ من قانون المصل رقم إلى المسات المصل رقم إلى المسات المصل رقم إلى المسات المامة والشركات التابعة لها والذين تنتهى خلعتهم بعد العمل بقرأر رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ الاعلى المدة السابقة على العمل بهسنا القرار دون تلك اللاحقة له ٠

ولا يمنح العامل مقابلا نقديا للاجازات التي لم يستعملها عن مدة خدمته السابقة على العمل بالقرار سالف الذكر الا أذا اقتضت مصلحة المعل في المؤسسة أو الشركة عدم حصوله على اجازة بدلا من تلك التي لم يستعملها حتى نهاية خدمته في المؤسسة أو الشركة .

( 1934/4/19 ) 143

۳ \_ مكافاة انتاج

أولا : عموميات

أثانيا : الماملون بالقطاع المام

#### أولا: عموميات

ان منحة الاثنى عشر يوما التي صدر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٦٤ لم تكن أول منحة صرفت لموظفى الدولة وعمالها فمن قبلها تقررت منحتان ، الاولى بهقضى قرار رئيس الجمهـورية رقم ١٩٣٩ لسنة ١٩٦٢ بمنع موظفى المعولة وعمالها المائمين والمؤقتين مرتب أو أجر عشرة أيام بحد اقصى ٢٥ جنيها ، والثانية بمقتضى فرار رئيس الجمهورية

 <sup>(</sup>١) يلاحظ ما تقفى به المادة ٤٤ من التمراد الجمهوري ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ من جواز تشفيل
 العامل في عطلات الاعهاد والمناسبات الرسمية بأجر مضاعف اذا اقتضت ضرورة العمل ذلك .

رقم ١٩٢٠ لسنة ١٩٦٣ بينج موطفى الدولة وعبالها مرتب ثلث شهر للموظفين واجر عشرة ايام للمبال بحد أقصى ٢٥ جنيها ٠

ومن حيث أن طروف تقرير كل من متحتى عامى ١٩٦٢، ١٩٦٤ في نهاية السنة المالية للعاملين المذكورين ، يكشف عن أنها ليست تبرعا من المدولة للعاملين بها ، وإنما هي أثابة لهم ومكافأة عن أعمال السنة المنقضية التي ساهبوا بجهودهم خلالها لتحقيق خطة آلانتاج وإهدافها - وآية ذلك ان المتحة التالية للمنحتين المشار الميها ، وهي التي تم صرفها للعاملين في الدولة بناء على قرار رئيس الجمهورية رقم (١٨٨ لسنة ١٩٦٥ ، لم تصرف بصربح نمو المادة الثانية من هذا القرار للعاملين في أجازات أو منح دراسة أو بعنان طوال العام والعاملين الذين قدم عنهم تقرير سنوي عن سنة ١٩٦٤ أو بعد دراسة أو بي المنافئة متوسط فأقل والعاملين المحالية الماكة التأديبية أو الجنائية أو ألى المحاكة المارائف من استحقاق المنعة له دلالته في اعتبارها مكافأة انتاج عن جهود العاملين خلال السسنة المالية المنقضية في مقتضي هذا الحكم لاتصرف المنحة من لم تسهم جهودهم في أعمال ثلك السنة .

واذا كانت منحة عام ١٩٦٥ انما هى مكافأة انتاج بالدليل السابق ، فأن كلا من منحتى عام ١٩٦٣ ، ١٩٦٤ يجرى مجراها بقرينة من مناسسية تقريرها وتزايد مقدارها بزيادة الجهود وتحقيق الاصداف فى مجال يتصسل بعلاقه عمل لامناسبة بو .

ومن حيث أنه يقرّب على اعتبار منحة عام ١٩٦٤ مكافأة انتاج لموظفى الدولة وعالها لقاه ما اسهموا به من عمل ومشماركة في تنفيذ مشروعات الدولة وزعالها في مختلف المرافق وتحقيق اهدافها طوال السنة التي تقررت المنحة عند انتهائها وهي السائر الحالا ١٩٦٤/١٩٦٣ ، أن تسمتحق حدد المنعائها وهي السنة المالية الكلية التي مدار حدد السنة الى بنسبة المدة التي أسندت اليه والقيام بأعبائها ، فلا تصرف كاملة الا لمن قام بعمله طوال السمسنة المالية المذكورة ويستحق من المتحق بالمبلة المنقلة التي المنتحق من المتحق بالمبلة المنقلة التي المسنة المذكورة جزط من عمل خلالها ، كما يستحق من ترك الخدمة اثناء السمنة المذكورة جزط من المنحة بنسبة المدة التي يستبقى فيها الموظف لتسليم ما بعهدته لعدم تحقق حكمة منع المكافأة فيها ،

لهذا انتهى داى الجمعيسة المعمومية الى أن من التحقوا بخدمة مديرية الشنون الصحية بحافظة سموهاج خلال السمنة المائية ١٩٦٤/١٩٦٣ سـ لا يستحقون من المنحة العسمادر بها قرار رئيس الجمهورية وقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٦٤ الا بنسبة المدة من هذه السنة التي عطوا خلالهما دون مدة تسليم العهدة ويتمن استرداد ماصرف اليهم ويادة على ذلك •

أذ المنحة التى صدر بها قرار رئيس الجمهورية رقم 1907 لسنة 1977 لم تكن أول منحة صرفت للعالماني باللولة وليست الاخيرة فعن قبلها تقررت منحنان بقرارى رئيس الجمهورية رقم 1907 لسنة 1917 و ۱۲۲۰ لسنة 1917 وبعدما تقررت منحتان بقرارى رئيس الجمهورية رقمى 1۸۵۱ لسنة 1910 و 2007 لسنة 1917

وبين من نصوص هذه القرارات ومناسبات تقريرها ان هذه المنحة ليست تبرعا من الدولةالمالماين بها وائما هي أنابة لهم ومكافأة عن أعمالهم خلال السنة المنقضية بقدر مااسهموا بجهودهم فيها لتحقيق خطه الانتاج وأهدافها وحفزا لدوافع العاملين للانجاز وزيادة الانتاج .

ويترتب على اعتبار منحة عام ١٩٦٤ ومكافأة انتاج للماملين بالجهار الإداري للدولة على ما سهبوا به من عمل ومشاركة في تنفيذ مشروعات الدولة وانجاز أعبالها في مختلف المرافق وتحقيق أهدافها خلال طوال السغة التي تقررت المنحة عند انتهائها وهي السنة المالية١٩٦٣/١٩٦٤) أن تسخيق مدار هذهالسنة ؟ أي بنسبة المنحة لكل عامل بنسبة مااداه من عمل على مدار هذهالسنة أي بنسبة المند التي قام خلالها بشغل المؤليفة التي أسندت الله والقيام بأعبائها (١) ؛ فلا تصرف كاملة الا لمن قام بعمله طوال السنة المالية المذكورة ويستحق من النحق بالحدمة في هذه السنة من المنحة بنسبة المدة التي عمل خلائها كما يستحق من ترك الحدمة أثناء السنة المذكورة جزءا من المنحة بنسبة المدة التي المصاها في العمل قبل ترك الحدمة و وذلك دون نظر الى نصبة المق أنشاء المن تحقق حكمة منح المكافأة بنها وهو ماسبق أن انتهى اليه داي الجمعية المعوميه بجلستها ألمنعقدة في ومن المبدور منة ١٩٦٥ .

( 1977/A/E ) AIT

١٩٥٨ ــ منعة الانتاج ــ هدى استحفاق العاملين لها غى الإجازات وفقا للرارات منحها غى سنة ١٩٧٥ - ١٩٧٦ ــ الإجازات التي يترتب عليها حرمان العامل من النحة هى الإجازات العراسية دول الإجازات الرغبية والإعتيادية ــ سريان ذلك على منحة سنة ١٩٦٤ ٠

<sup>(</sup>١) سبق للجمعية العبومية تقرير هذا المبدأ ( راجع القاعدة السابقة ) •

- 14AY --

أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩١٤ الذي ينطبق على الحالة المعروضة قد خلا من تنظيم لمسألة استحقاق العاملين في أحازات لهذه المنحة وعلى العكس من ذلك قرارُ رئيس الجمهوريَّة رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٥ بشأن منحة الانتاج الذي نصب الفقرة الثانية من مادته الثانية على أنه و ولا تصرف هذه المنحة للفئات الاتبة:

ب) العاملون في أجازات أو منح دراسية أو بعثات طول العام ، •

وكذا قرار رئيس الجيهورية رقم ٢٥٩٣ السنة ١٩٦٦ بشيأن منعة الانتاج الذي تنص الفقرة الثانية من مأدته الثانية على انه ، ولا تصرف هذه النحة للفئات الاتبة:

.. .. .. .. .. (1

ب) العاملون الموجدودون بالخارج في أجازات درارسية أو منح دراسية أو يعثان بنسبة المدة التي قضوها في الاجازات ال المنحة أو البعثة خـلال العام ۽ •

وتنص المادة الثالثة منه على أن « يمنح العاملون المرضى بأمراض مرمنة الذين منحوا أجازات أستثنائية طبقا لاحكام القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ منحة الإنتاج ، •

ويؤخذ من همله النصوص أن الاجازات التي يترتب عليها حرمان العامل من المنحة من الاحازات الدراسية وليست الاجازات المرضية أو الاعتبادية وإذا كان وصيف الاجازة بأنها دراسية لم يرد في منحة سينة ١٩٦٥ فلم يكن ذلك لانصراف قصه الشارع الي معنى مغاير وانمأ سسهوا واعتقادا من واضع هذا المشروع ان وصف الدراسية الذي اقترنبالمنح كاف في ذاته للدلالة على المعنى المقصود من الاجازات ، واذا كانت منحــة ١٩٦٥ ومنحة ١٩٦٦ ، تتفقان في الطبيعة وفي التكييف فان منحة ١٩٦٥ تجرى مجراها من حيت تفسير نوع الاجازات التي يترتب عليها الحرمان من المنحة بقرينة من مناسبة تقريرها وتزايد مقدارها بزيادة الجهود والحقيق الامداف -

واذا كان الامر كذلك بالتسبة لمنحتى ١٩٦٥ و١٩٦٦ فانه أولى أن يكون بالنسبة لنحة سنة ١٩٦٤ التي خلا قرارها رقم ١٩٥٧ السنة ١٩٦٤ ١١ الشار اليه من تنظيم خاص يقرر حرمان العاملين في أجازات من هذه المنح والاصل في الأشهاء الاباحة والاستثناء هو الحرمان •

فى ١٥ من فبراير سنة ١٩٦٥ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٣ السنة ١٩٦٥ بتعديل اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات والملائحسة التنفيذية لنظام الدراسة والامتحان بكلية الطب فى جامعة أسيوط ونص فى المادة الاولى منه على أن « يستبدل بنص كل المواد ( ٣٠١ و ٣١٥ و ١٩٠٠ من القراد الجمهورى رقم ١٩١١ اسنة ١٩٩١ المشار اليه ( اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات » ونص المادة ٢ من القرار الجمهـرى رقم ٣٢٦٩ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه ( اللائحة التنفيذية للدراسسة والامتحان بكلية الطب بجامعة أسيوط ) النص الآتى : مدة الدراسة لنيل درجة بكالوريوس فى الطب والجراحة خسس سنوات تسبقها سنة اعداديه وتوزع هذه الماحة على الراحل الآتية :

المرحلة المتوسطة : ومدتها سنتان جامعيتان .

المحلة الاكلمنيكية : ومدتها ثلاثة وثلاثون تسهرا .

ويمنج الطلاب درجة المكالوريوس عقب نجاحهم في الامتحال النهائي ولا يجوز أن يزاول الحريجون مهنة الطب الا بعد أن يؤدوا التدريب الاجبارى الذي يتطلبه القانون لمزاولة المهنة » •

كما نص القرار ذاته فى المادة الثانية منه على أن يصدر وزير التعليم العلى قرارا بالاحكام الانتقالية اللازمة لتنفيذ هذا القراروقد اصدر السيد وزير التعليم العالى استنادا الى هذه المادة الاخيرة القرار رقم ١٥٤ فى ٢٩ من يوليه سنة ١٩٦٥ فى شأن الاحكام الانتقالية اللازمة لتنفيذ القرار الجمهوري رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٦٥ وتص فيه على أن د يكون منح الطلاب الذين نجوا فى الامتحانات النهائية بكليات الطب النابعة لجامعات الجمهورية العربية حتى ١٥ من نبراير سنة ١٩٦٥ درجة البكالوريوس من تاريخ اعتماد مبالس الكليات لنتائج هذه الامتحانات لنتائج هذه الامتحانات النهائية هذه الامتحانات التاليدة التعربية حتى ١٥ من نبراير سنة ١٩٦٥ درجة البكالوريوس من تاريخ اعتماد مبالس الكليات لنتائج هذه الامتحانات »

ثم صدر بعد ذلك القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٥ في شــان تعديل بعض أحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٥٤ في شان مزاولة مهنة الطب ومن بين النصوص التي تناولها نص المادة الثانية من القانون رقم ٤١٥ لسنة ١٩٥٤ ما المشار اليه التي أصبحت تجري بالآتي : • يقيد بســجل وزارة الصحة من كان حاصلا على درجـة بكانوريوس الطب والجراحة من احــدى الجمعات بالجمعورية العربية المتحدة وأمضى التعريب الإجاري الممرر

ويتم التدريب الإجبارى بأن يقضى الحريجون مسنة فى هزاولة مهنة الطب ٠٠٠ ويكون ذلك وفقا للنظم التى يصدر بها قرار من وزيرالتعليم العالى بالاتفاق مع وزير الصحة ، ، كما صدر القانون رقم 24 لسنة ١٩٦٥ فى المائ بالاتفاق مع وزير الصحة ، ، كما صدر القانون رقم 24 لسنة ١٩٦٥ فى المائد الاولى منه على أن يعامل خريجو كليات الطب بجامعات الجمهورية العربية المتحدة أو الجامعات الإجنبية خلال سنة التدريب الأجبارى الماملة الماليية اللي يصدر بتنظيمها قرار وزير التعليم العالى بالاتفاق مع وزيرى الصحة والحزانة ناصا فى المادة النانية عمل أن « تحسب مدة التدريب الإجبارى بالنسبة الى خريجى كليات الطب فى اقدمية الوظيفة ومدة الحيرة فى العمل المسحدة والمائسات ( فقرة الرب ألى كما تحسب هذه السنة إيضا بالنسبة الى الحريجين الذين اتصوا المرحلة التدريبية قبل الحصول على درجة البكالوريوس فى العلب والجراحة المراحة التدريبية قبل الحصول على درجة البكالوريوس فى العلب والجراحة ( فقرة تألية ) » »

وتنفيذا للمادة الاولى من هذا القانون الاخبر أصدر وزير التعليم العالى المقرار رقم ١٧٠ فى ٢١ من أغسطس سنة ١٩٦٥ فى شأن المعاملة المالية والعينية غريجى كليات الطب خلال سنة التدريب الاجبارى •

وقد خاصت الجمعية العمومية من استظهار النصوص المتقدمة الى أن وريس الجمهورية رقم ٣٩٣ لسنه ١٩٦٥ آنف الذكر قد الغي السنة المتدريبية من سنوات الدراسة اللازمة للحصول على درجة البكالوريوس في الطب والجراحة وذلك باسقاط النص على هذه السنة التي كانت معتبرة ضمن سنوات الدراسة بحيث أصبح الجريجون يمنحون درجة البكالوريوس ضمن سنوات الدراسة بحيث أصبح الحريجون يمنحون درجة البكالوريوس نص بخالف أحكامه اعتبارا من تاريخ صلوره في ١٥ من قبراير مستق نص بخالف أحكامه اعتبارا من تاريخ صلوره في ١٥ من قبراير مستق نص بغالث العبري اللهبية اللهبا الا بعد أن يؤدوا التدريب الإجبارى الذي يتطلبه القانون لمراولة المهنة الا أنه لم يكن ثمة في تاريخ الحصل به نص يوجب المقانون رقم ٤٦ لسسنة ١٩٦٥ المسول به نص يوجب المحول به من تاريخ الحمل به نص يوجب المحول به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في ٢٥ من يوليو سنة١٩٦٥ المحول به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في ٢٥ من يوليو سنة١٩٦٥ المحول به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في ٢٥ من يوليو سنة١٩٦٥ المحول به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في ٢٥ من يوليو سنة١٩٦٥ المحول به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في ٢٥ من يوليو سنة١٩٦٥ المحول به من تاريخ نشره في المحول به من تاريخ نشرة في ١٩٠٥ المحول به من تاريخ نشره في المحول به من تاريخ نشرة و المحول به من تاريخ نشره في المحول به من تاريخ نشره في المحول به من تاريخ نشره في المحول به من تاريخ نشرة عن المحول به من تاريخ نشره في المحول به من توليو سنة ١٩٠٥ المحول المحالة المحول به من تاريخ نسورة عندورة المحول به تعريخ المحول المحالة المحالة

وهو القانون الذي أوجب على خريجي كليات الطب قضاء سنة شمسية في التدريب الإجباري قبل القيد بسحل وزارة الصحة •

ومن ثم فانه لا يتسنى اعتبار هؤلاء الحريجين خـلال الفترة من ١٥ فبراير سنة ١٩٦٥ حتى ٢٥ يوليه سنة ١٩٦٥ من العاملين بالدولة المعاملين بالكادر الصام أو بالكادرات الحاصة طالما لم تصسدر في شمانهم قرارات الماسمة بالدولة أو يأحد أشخاص القانون العام الاخرى وطالما لا توجد قواعد قانونية خلال هذه الفترة تسبغ عليهم صفة العالملين المعوميين أما استميرهم بالسنة التدريبية بعد تخرجهم فلا يعدو أن يكون حالة واقعية لا تصلح أساسا لانشأه مركز وظيفي لهم .

ولما كان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥١ لسينة ١٩٦٥ في شأن منحة الانتاج المعول به من تاريخ صدوره في ٢٧ من يونيه سنة ١٩٦٥ في منحة للدس في المادة الاولى منه على أن و يسنح العالمان بالدولة منحة انشاج تعادل مرتب خيسة عشر يوما ١٠٠٠ » كما نص في الفقرة الاولى مينمادته الثانية على أن و يسرى مذا الحكم على كافة العاملين المعاملين بالكادر السام أو بكادرات خاصسة المدانين أو المؤقت في المدربة وظائفهم في ميزانية الخدمات وميزانيات الهيئات والخوسسان على انه ويضح بالتكاليف اللازمة لصرف المعامة » ونص في مادته الثالثة على أنه ويخصم بالتكاليف اللازمة لصرف مند المنحة على اعتمادات الباب الاول من ميزانية السنة المالية ١٩٦٥/٦٤ »

وكان مؤدى أعمال قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٩٣ لسنة ١٩٦٥ في شأن طلاب السنة التعربيبة من تاريخ نفاذه في ١٥ من فبرابر سنة ١٩٦٥ هن أعلاب السنة التعربيبة من تاريخ نفاذه في ١٥ من فبرابر سنة ١٩٦٥ هو اعتبارهم من الحريجين لا من الطلاب ولا من العالمين في الدولة أو في أحد المخادة من القارر الجمهوري رقم ١٨٥١ لسنة ١٩٦٥ ولا يغير من هذا صمور القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٥ المنتى قرد نظام التعرب الإجباري عربجي كليات الطب والقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٦٥ في شأن معاملة خريجي كليات الطب أثناء سنة التعرب الإجباري وقرار وزير التعليم العالى رقم ١٧٠ الصادر في شأن العاملة المالية والعينية الصادر في ٢٦ من أغسطس سنة ١٩٦٥ في شأن العاملة المالية والعينية ليجيبي كليات العلب خلال سنة التعرب الإجباري – ذلك أن أحكام هذين الوزاري المذكور من أول سبتجير سنة ١٩٦٥ أي بعد تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥١ لسنة ١٩٦٥ في ٧٧ من يونيه سنة ١٩٦٥ أي

لذلك انتهى رأى الجمعية المعومية الى أنه اعتبارا من ١٥ من فبراير سنة ١٩٦٥ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٩٣ لسنة ١٩٦٥ لا يعتبر خريجو كليات الطب إثناء السنة التدريبية من العاملين بالدولة طالما لم تصلر في شانهم قرارات بالتعيين في احدى الوطائف المنصوص عليها في الفقرة الاولى من المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥١ لسنة ١٩٦٥ ومن ثم فانهم لا يفيدون من منحة الانتاج الصادر بها هذا القرار • ويتمين استرداد المنج التي صرفت لهم بالمخالفة لذلك •

( 1930/17/40 ) 1714

#### ثانيا : العاملون في القطاع العام

ان لجنة القطن المصرية قبل الفائها بقرار رئيس الجمهورية رقم ١١٠٥ لسنة ١٩٦٥ باعادة تنظيم الهيئات العاملة في القطن كانت مؤسسة عامة طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦١ بانشاء وتنظيم مؤسسة عامة باسم لجنة القطن المصرية ، الا أنها ليست من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى ولم يصدر قرار جمهورى باعتبارها من المؤسسات العامة ذات لتخص لاحكام القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العامة أو باعتبارها من الهيئات العامة التي يسرى في شأنها أحكام القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ العامة ،

ومن ثم تسرى على اللجنة أحكام القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسات العامة واللائحة الداخلية لنظام موظفي وعمال اللجنة المعول بها من أول فيراير سنة ١٩٥١ عبلا بحكم المادة ١٤ من قراد رئيس الجمهورية من الول فيراير سنة ١٩٦١ عبلا بحكم المادة ١٤ من قراد رئيس الجمهورية وطبقا للاحكام القانونية السارية على اللجنة يختص مجلس ادارتها طبقا للمادة ١٢٥ من اللائحة المشار اليها بأن يقرر في نهاية السنة المالية المتحوية التي يرى متحها للموظفين والعمال مددد النخ ٠٠٠٠ النح ٠٠٠٠ النح ٠٠٠٠ النح ٠٠٠٠ النح ٠٠٠٠ النح ٠٠٠٠ النح و المعالى و ١٩٠٠ من المناوية النحوية والعمال ١٠٠٠ النح ٠٠٠ النح ١١٠ المناوية النحوية والعمال ١٠٠٠ النح ١٠٠ النح ١٩٠٠ من المناوية النحوية والعمال ١٠٠٠ النح ١١٠ النحوية النحوية والعمال ١٠٠٠ النحوية النحوية النحوية والعمال ١٠٠٠ النحوية النح

والمنحة لها طبيعة وذاتية خاصة تفترق بهما عن المرتب ، فالمنحة طبقا لنص المادة ١٦ من لائحة نظام موظفى وعمال اللجنة سنوية يقررها مجلس الادارة في نهاية السنة المالية ولا تخفى الاعتبارات التي أوردت هذا النص ، وهذه المادة تسرى بسريان اللائحة اعمالا لحكم قراد دئيس الجمهورية دقم ٧٧٦ لسنة ١٩٦١ ، ومن ثم لا يملك مجلس الادارة تغيير طبيعة المنحة وذاتيتها من كونها سنوية يقررها مجلس الادارة في نهاية السنة المالية بجملها جزءا من الراتب تضم اليه وتصرف معه ، ومخالفة هذه المادة تنطوى في الوقت ذاته علم مخالفته لحكم المادة تنظوى في الوقت ذاته علم مخالفته علم على عبين القانون قواعد

منع المرتبات والمعاشات والتعويضات والاعانات والمكافآت التي تقرر على خزانة العولة ، وينظم حالات الاستثناء منها والسلطات التي تتولى تطبيقها » وذلك لأن مجلس الادارة غير من طبيعة المنحة بكونها سنوية وذلك بأن جعلها دائمة مضافة الى الراتب ، وفي الوقت ذاته فقد خالف مجلس الادارة حكم القانون بأن أبطل مفعول المادة 17 من اللائحة في المنة المتالية على قراره ومن ثم يكون قراره قد صدر معن لا يبلكه مخالفا للقانون ،

لذلك انتهى الرأى الى عدم مشروعية القرار الصادر من مجلس ادارة لجنة القطن المصربة بضم متوسط المنحة السنوية الى مرتبات المعاملين باللجنة.

( 1177/0/57 ) 087

♦ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ مُرَكَاتِ مِنْ مُكَافِّتِ الْاِنْاجِ وَالْبُونِمِينَ الْتِي تَعْرَفْ لُوظْيِهَا وَعِمَالُهَا التَّعْمُ وَدِينَ الْكَافَاتَ كَافَةً فَى أَبَةً
 بها \_ القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٦٣ بشـــانها - سريان الحكامة على جهيع الكلفات كافة في أبة صورة ، ودون تفرقة بن ما استقر منها وما هو غير مستقر .

حاصل الوقائع ، ان المادة ١٠ من لائحة نظام العمل بالشركة ، تقضى بأن يصرف للمديرين ورؤساء الاقسام عمولة مبيعات ( بونص ) بنسبة احمالية قدرها ١٪ على مبيعات الشركة السنوية التي تزيد على ٥٠٠ ألف حنيه وتوزع هذه النسبة الاجمالية بقرار من العضو المفوض ، وقد أصدر مجلس ادارة هذه الشركة قرارا بتاريخ ٣٦ مارس سنة ١٩٥٥ يحدد أجور ومكافات رؤساء الاقسام بالشركة ، وجاء في البند (ب) من هذا القرار أن يصرف لهؤلاء الرؤساء ( بونص ) اجمالي قدره ١٪ من رقم الاعمال السنوى اذا تجاوز ٥٠٠ر٠٠٠ جنيه يوزع بينهم في كل سنة بقرار من مجلس الادارة بناء على اقتراح العضو المنتدب ، كما نص في شروط التعيين الخاصة بمدير عام الشركة على أن تحدد له مكافأة ( بونص ) عن كل سنة بنسبة ٢٠٠٪ من رقم الاعمال السنوي الذي يزيد على ٥٠٠ر٥٠٠ جنيه ، ونص في عقد العمل الحاص بوكيل المدبر العام للشيئون المالية والادارية على انتفاع سيادته بالبونص المنصص لرؤساء الاقسام في هذا التوزيع ، وتذكّر المؤسسة أن الصرف استمر للسادة المديرين ورؤساء الاقسام على الاساس المتقدم الى سنة ١٩٦٢ وان مجلس ادارة الشركة المذكورة رأى صرف عمولة المبيعات للسادة المدير بن ورؤساء الاقسام طبقا للنسب والقواعد المقررة وذلك عن المدة من أول يتآير سنة ١٩٦٣ حتى ٣٠ يونيه سنة ١٩٦٣ ٠

ونظرا لصدور القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ الحاص بصرف مكافآت الانتاج أو البونص فان المؤسسة تستطلع الرأى في مدى انطباق حكم هذا القانون على البونص المقرر للمديرين ورؤساء الاقسام بالشركة المذكورة ومدى صحة ما قامت به هذه الشركة من صرف جزء من النسب المستحقة للمديرين ورؤساء الاقسام عن المعة من أول يوليو سنة ١٩٦٢ الى ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ قبل صدور الفانون المشار اليه م

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشسسانى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٢٨ من اكتوبر صنة ١٩٦٤ فاستبان لها أن المادة الاولى من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ تنص على أنه « الى أن تتم معادلة الوظائف وتعديد المرتبات طبقا لاحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٥٦ لسنة ١٩٦٤ - ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠ يكون صرف مكافآت الانتاج أو البونص على أسساس تطبيق أسس وقواعد الصرف المقررة للممال في المشركة على أسساس تطبيق أسس وقواعد الصرف المقررة للممال في المشركة على الموقفين بها وبعد اقصى ١٠٠٠ جنيه في السنة ٥٠

ولما كان هذا النص قد حدد أساس صرف مكافآت الانتاج أو المبونص للموظفين في الشركات وذلك بتطبيق أسس وقواعد الصرف المقرة بالنسبة الى المسال في تلك الشركات على الموظفين بها ، وبشرط ألا تجاوز مكافات الانتاج أو البونص الذي يصرف اليهم مبلغ ١٠٠ جنيه في السنة ، والمقصود بمكافآت الانتاج هي المكافآت التي تهنع لجميع العاملين بالشركة لقاء تحقى بالبونص أنه منحة تعطى فوق الاجر ، أو هو منحة لا تخول من تعطى له حقا بالبونص أنه منحة تعطى فوق الاجر ، أو هو منحة لا تخول من تعطى له حقا في المطالبة بها ، أو هو عطية للعالمين للحصول على خدمة فعالة وأمينة ، في المطالبة بها ، أو هو والاطلاق بعيث يشمل جميع مكافآت الانتاج البونص في أية صورة ودون تفرقة بين ما كان منها مستقرا أو غير مستقر البونص في أية صورة ودون تفرقة بين ما كان منها مستقرا أو غير مستقر البونص مغذ المقانون على الحلات التناج أو والقول بقصر أعبال أحكام هذا القانون على الحلات التي لا يتبت فيها لمكافآت تنضيص بغير مخصص والقاعدة الإصولية أن العام يجرى على عمومه والمطلق على اطلاقه ، ما لم يقم الدليل على التخصيص أو التقييد .

يؤيد هذا المنظر أن الاحكام التي قضى بها القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ سالف الذكر – صدر بشأنها كتاب من السسيد رئيس المجلس التنفيذي بتاريخ ٦ من يناير سنة ١٩٦٣ يناه على توجيهات مجلس الرئاسة وقد ثار الخلاف عما أنا كان المقصود بالكافآت – في هذا المصوص – هي المنحالستقرة الثانية أو المنح غير المستقرة – ويعرض هذا المؤسسوع على اللجنة الثانية المقاسمة الإستشاري للغتري والتشريع بعجلس اللوقة رأت بجلستها المنعقدة في ٧٧ من مارس سنة ١٩٦٣ أن التحديد الذي ورد بكتاب السيد رئيس المجلس التنفيسةي لا ينصرف الا الى المنح الاسستثنائية دون المنسح المستقرة لأن هذه الاخيرة تعتبر جزه من الاجر طبقا للهادة الثالثة من قانون المسلم ومن ثم لا يجوز المسلمي بها الا بقانون ، وبعد ذلك صدر المقانون

رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه – ونص صراحة في المادة الثانية منه على العمل به اعتبارا من ٦ من يناير سنة ١٩٦٣ وبذلك يكون المشرع قد أفسح عن قصده الحقيق ـ وهو تعديد المنح المستقرة أيضا اذ لو كان المقصود هو مجرد تحديد المنح غير المستقرة لكفي في ذلك كتاب السيد رئيس المجلس التنفيذي المشار اليه ولما كان ثمة داع لاصدارالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ ٠

ولا يسوغ الاحتجاج بأن استقرار وثبات مكافآت الانتاج أو البوقس بكسب من تصرف له حقا لا يجوز المساس به – استنادا الى حكم المادة ٦٨٣ من القانون المعل – ذلك أنه يجوز تعديل المقوق المكتسبة أو تحديد مداها بقانون ، ولا يعدو حكم القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٦٣ أن يكون تعديلا لحكم المادتين المذكورتين بما ينضمن تحديدا للحقوق المكتسبة استنادا المهما ووضع تنظيم جديد لمكافآت الانتاج أو البونس يقوم على أساس المساواة بين الموظفين والعمال في الشركة الواحدة في أساس وقواعد الصرف ، ووضع حد أقصى لما يجوز صرفه لعدم المفالاة في المتدور والحد من الاسراف في زيادة المدخول ،

ومن حيث أنه لذلك فان أحكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ تسرى على البونس ( عمولة المبيعات ) المقرر للمديرين ورؤساء الاقسام بالشركة يغض النظر عن صرفه اليهم بصفة مستقرة وثابتة ودون الاحتجاج بأنهم قد اكتسبوا فيه حقا لا يجوز المساس به ، ومن ثم قانه اعتبارا من تاريخ الممل بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ في ٦ من يناير سنة ١٩٦٣ – طبقا لنص المادة الثانية منه ـ لا يجوز صرف البونس المشار اليه الى المديرين ورؤساء الاقسام بالشركة المذكورة في شأن صرف مثل هذا البونس للعمال بهذه السركة السركة عقررة في شأن صرف مثل هذا البونس للعمال بهذه الشركة •

أما فيما يتملق بما قامت به الشركة المذكورة من صرف جزء من البوض الله الالله المديرين ورؤساء الاقسام بها عن المدة من أول يوليو سنة ١٩٦٧ الى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٧ فانه يعتبر صحيحا ما دام أنه قد تقرر صرفه عن مدة السابقة على تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٩ سنة ١٩٦٣ المشار اليه ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتي : --

١ ــ ان حكم القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ يسرى على جميع مكافات
 الانتاج أو «لبونص في أية صورة كانت ودون تفرقة بين ما كان مستقرا منها
 وما كان غير مستقر •

٢ - ان حكم القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ يسرى على البونص المقرز للمديرين ورؤساء الاقسام بالشركة المذكورة ولا يجوز صرفه اليهم اعتبادا من تاريخ العمل بالقانون الشباد اليه في ٦ من يناير سنة ١٩٦٣ ٠ ٣ ــ يعتبر صحيحا ما قامت به الشركة المذكورة بصرفه من البونس
 سالف الذكر المهديرين ورؤساء الاقسام بها عن المدة من أول يوليو سنة
 ١٩٦٢ الى ٣١ من ديسمبر صنة ١٩٦٢ ٠

( 1975/11/1A ) 1 · · T + 1 · · 1

١٩٦٨ - مكافات الانتاج الواليوني القررة للملطين طبقا للقانون رقم ٥٩ المستة ١٩٦٧ - العر الاستفادة منها على العاملين الوجودين بالمتحة عند نفاذ الائمة تلقم العاملين بالشركات العدد بها القراد الجمهوري رقم ٢٥٤٦ السنة ١٩٦٢ دون من يعين منهم بعد ذلك ساقهر التج بعضة مؤقتة الى أن يتم التعادل المتصدوس عليه في اللائمة - لا محل للاحتجاج بفكرة العق الكتسب في هذا الشان -

ان من عين بالشركة في ظل القراد الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ الصادر بلانحة نظام العاملين بالشركات بتقاضى المرتب المقرد لوظيفته في الملائحة وهذا المرتب روعي فيه أن يشمل كل ما يستجوق للعامل بالشركة ، ولا يكون ثمة مجال لأن يضم الى هذا المرتب المقرد أي مبلغ جديد كينحة المتاج أو مكافأة سنوية اذ أن هذه المنحة بمسمياتها المختلفة الم يعد مجال المصرف على طلا لائحة نظام العاملين بالشركات والذي يضم هو متوسسط المنحة التي صرفها أشركات في المثلاث سنوات الماضية الما يصرف بعد صدور اللائحة فهو موقوت باجراه التعادل والى أن يتم التعادل فقد نصت المادة الاولى من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ على أنه : ...

«الى أن يتم معادلة الوظائف وتعديد المرتبات طبقا لإحكام قراد رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ٠٠٠ يكون صرف مكافآت الانتاج أو البونص على أساس تطبيق أسس وقواعد الصرف المقررة للعبال في الشركة المالوظفين بها وبعد أقصى ١٠٠٠ جنيه في السنة ١٠٠٠ ، فحكم هذا المانون حكم مؤقت قضى بالاستمرار في صرف مكافآت الانتاج أو البونص على أساس تطبيق أسس وقواعد الصرف المقررة للعبال في الشركة عسل الموظفين بها وبعد ١٠٠ جنيه في السنة منعا للمغالاة في التقدير وحدا من المرطفين بها وبعد ١٠٠ جنيه في السنة منعا للمغالاة في لتعدير وحدا من الماملين في الشركات الذين التحقوا بخلمة الشركة وظلوا في خلمتها حتى الماملين في الشركات الذين التحقوا بخلمة الشركة وظلوا في خلمتها حتى مصدرت اللائحة التي قضت باجراء التمادل والتسوية وقضت باسستمراد الموظفين والعمال في تقاضى مرتباتهم الحالية الى أن تتم المعادلة والتسوية ومن المسنوية فالشركة التي كانت تصرفها تستعر في صرفها الى أن يتحقق المانع من المصرف ( وهو تعام معادلة الوظائف ) غاية ما هنالك أن المشرع قد حدد

الحد الاقصى الذي يجوز صرفه اعتبارا من ٦ من يناير سنة ١٩٦٣ ( تاريخ العمل بالقانون رقم ٩٥ لمسنة ١٩٦٣ ) ٠

وانتهى رأى الجمعية العمومية في هذا الشأن الى أن صرف مكافآت الانتاج أو البونص المنصوص عليه في القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٣ المشار البيه انبا هو مقصور على العاملين الذين كانوا في خدمة الشركة وقت صدور الملائحة وبصغة مؤقتة والى أن يتم اجراء التعادل المنصوص عليه في الائحة نظام العاملين بالشركات وحتى لا يكون عدم اتمام التعادل سببا في حرمان أولئك العاملين بالشربه من محافات الانتاج أو البونص التي كانت تصرف لهم قبل صدور اللائحة ، واذن فلا يفيد من أحكام القانون رقم ٥٩ اسنة لهم قبل صدور اللائحة ، واذن فلا يفيد من أحكام اللائحة ، وبالمرتبات المتارة لوطائفهم بها ، وبالمرتبات المقررة لوطائفهم بها ،

أما بالنسبة الى أثر القانون رقم ٥٩ المسنة ١٩٦٣ على الحق المكتسب في منح الانتاج والبونص – فان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية بجلستها المقتودة في ٨٨ من اكتوبر سنة ١٩٦٤ (١) وانتهى رأيها الى أن حكم القسانون رقم ٥٩ السسنة ١٩٦٣ يسرى عسلى جميسيم مكافآت الانتاج أو البونص في آية صورة كانت ودون تفرقة بين ما كان منها مستقرا وما كان غير مستقر – وذكرت الجمعية المعمومية في فتواها تلك انه لا يسوغ الاحتجاج بأن استقرار وثبات مكافآت الانتاج أو البونس يكسب من نصرف له حقا لا يجوز المساس به ذلك أنه يجوز تعديل الحقوق المكتسبة أو تحديد مداها بقانون ويضاف إلى ما تقدم أنه منذ تاريخ العمل بلائحة نظام العاملين في الشركات (١٩٦٢/١٢/١٩) لم يعد ثمة مجال لصرف مكافآت الانتاج في الشركات (١٤٠٤/١٢/١٩) لم يعد ثمة مجال لصرف مكافآت الانتاج أو البونس وكان المفروض أن تتم معادلة الوظائف في مدة أقصاها سستة شهور من ذلك التاريخ وحلت محل هذا النسظام (نظام منح الانتاج أو أخرى كنظام المكافآت التشجيمية ونظام العلماين بالشركات ١٠

( 1970/A/1 ) VIE . VIT . VIT

٤ \_ مكافاة تشجيعية

أولا : عموميات

ثانبا : العاملون بالقطاع العام

<sup>(</sup>١) راجع القاعدة السابقة •

ارلا : عبومیات ( تعلیمــق )

تقفى المادة ٣٧ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المقابلة لنص المادة ٤٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الملفى بأنه « يجوز منح المامل علاوة تشجيعية اعتبارا من أول مايو تعادل الملاوة الدورية القررة وذلك بالشروط الآتية : ــ

(١) أن تكون كفاية العامل حدجت بتقدير ممتاز في العامين الاخيرين٠
 ٧ ) الا بينت العامل هذه العادة أكث هناء به مدات في كار أديم

( ٢ ) ألا يمنح العلمل هذه العلاوة أكثر من أدبع مرات في كل أدبع سنوات ٠

( ٣ ) ألا يزيد عند العاملين الذين يمنحون هذه العلاوة في سنةواحدة
 على ٥٪ من عند عمال كل درجة

ويجوز للوزير المغتمى أو من يمارس سسلطاته منح المامل مكافاة تشجيعية مقابل خدمات ممتازة أداها وفقا للقواعد التي تصدها اللائحة التنفيذية » •

ولما كانت اللاقعة التنفيذية للقانون ٢٦ لسنة ١٩٦٤ لم تصدر بعد فان قرار مجلس الوزداء الصادر في ١٩٥/١٠/٢٥ ما زال ساريا حتى الان استنادا الى نص المفترة الثانية من المادة الثانية من قانون اصداد الثانون استنادا الى تقفى بائه و الى أن يتم وضمع اللوائح والقرادات التنفيذية لهذا القانون تستمر اللوائح والقرادات المعمول بها في شمئون الوظفين والممال قبل العمل بهذا القانون سسارية فيما لا يتعارض مع أحكامه »

وبلاحظ آنه قد صدر القرار الجمهورى رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٦٧ بشأن نظام حوافق الابتكار والترشيد ونصت المادة الثانية منه على أن « كل علمل يقوم بعمل يعتبر ابتكارا أو ترشيطا أو تمييزا في الادا, ويؤدى هذا العمل ال زيادة الانتاج أو خفض تكاليفه أو تحسينه أو انتاج أنواع جديدة ٠٠٠٠ يمنع مكافاة تشجيعية تتناسب مع قيمة العائد النقدى المترتب عليه وذلك وفقا للقواعد البيئة في الودد التألية » •

لقدار هذه الكافات ـ. هو هاقة جنيه فى العام مهما العددت اكدمات او تنوعت ، والقصود بالعام هو العام المالي لا العام الشمسي •

تنص المسادة 20 من القانون رقم ٢١٠ لسمة ١٩٥١ عملي إنه (١) د يجوز للوزير المختص أن يمنح الموظف مكافأة عن الاعمال الاضافية التي يطلب اليه تاديتها في غير أوقات العمل الرسمية طبقا للقواعد التي يقررها مجلس الوزراء •

كما يجوز للوزير المختص منح الموظف مكافأة مالية تقابل خدمات ممتازة أداها وذلك طبقا للقواعد التي تحدد بقرار من مجلس الوزراء .

ولمجلس الوزراء في ذلك تقرير رواتب اضافية للموظفين وتحديد شروط منحها » ٠

د تكون المكافآت المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة ٥٤
 سالفة الذكر طبقا للقواعد الآتية : \_\_

( أ ) يكون منح المكافأة بقرار من الوزير المختص •

(ب) تمنح المكافأة في حدود الاعتمادات المقررة ٠

( ج ) يكون الحد الاقصى للمكافأة مانة جنيه للموظف في السنة ٠ ،

ونصت المادة الثالثة من هذا القرار على أن « يجوز بقرار من مجلس الوزراء مجاوزة النسب المشار اليها في المادتين السابقتين وذلك في حالات فردية ٠ »

ويستفاد من هذه النصوص أن الحد الاقصى للمكافآت التى تمنح للموظف فى السنة لقاء الخدمات المهتازة التى يؤديها هو مائة جنيه سمواء تعددت هذه الإعمال أو الحمامات خلال السنة الواحدة أم لم تتعدد ، ذلك أن عبارة نص المادة 20 من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ قد وردت بصميغة

 <sup>(</sup>١) تقابل المادة ٣٧ من القانون ٤٦ لسيسينة ١٩٦٤ وقد ورد نصها في تعليقنا على صدا
 الفصيل \*

الجمع ولم ترد بصيفة المفرد اذ قالت ( مقابل خدمات ممتازة ) ولم تقل « مقابل خدمة مبتازة أو عمل ممتاز » مثلا \*

ومن حيث أن تجاوز الحد الاقصى المقرر ينطوى على مخالفة لنص المادة النائمة من قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٦ من اكتوبر سنة ١٩٥٥ التي تقصر هذا الحق على مجلس الوزراء فله دون سسيواه تجاوز الحد الاقصى للمكافآت المشار المعا ٠

وفيها يتعلق بتحديد السنة المنصوص عليها في المادة الثانية من قرار مجلس الوزرا, سالف الذكر فان الاصل في المعاملات الادارية المالية هو السنة المالية باعتبارها سنة الميزانية ومن ثم يتعين الاعتداد بها احتراما نقوانين الميزانية واقواعدها .

لهذا انتهى الرأى الى اعتبار الحد الاقصى للمكافآت التي تمنع للموظفين لغاء الخدمات الممتازة التي يؤدونها مهما تمددت خلال السنة المالية الواحدة مائة جنيه بحيث لا يجوز تجاوز هذا الحد الا يقرار من رئيس الجمهورية •

( 1931/A/9 ) 030

### (تعليــق)

عدلت الجمعية العمومية بها قررته في هذه الفتوى عها مسبق ان قررته في الفتوى رقم ٦٠٠٠ بتاريخ المرام من أن القصود بالسنة قريد في المتورد منح الوظه خلالها مكافأة تزيد عن مائة جنيه هي سسسنة شميية يبدأ حسابها من التاريخ اللي تمنع فيه الكافأة ( كتابنا فتاوى الجمعية ق ١٥٩ من ١٨٥) ٠

٣ ٨٦٣ ـ بالكافات التشميحيمية التي يجوز منعها مغابل الخدمات فامتازة ـ لا يجوذ ان تنجفوز مانة جنيه في السنة الملاية الواصلة الا بقرار من رئيس الجمهورية سواء أكانت ممنوحة من جهة واحقة أو آكثر من جهة •

تنص الففرة الثانية من المادة ٤٥ من القانون رقم ٣١٠ لسنة ١٩٥١ (١) على أنه :

 د كما يجوز للوزير المختص منح الموظف مكافأة مألية مقابل خعمات ممتازة أداها ، وذلك طبقا للقواعد التي تحدد بقرار من مجلس الوزراء »

وقد أصدر مجلس الوزراء بهذه القواعد قرارا بجلسته المنعقدة في ٣٦

<sup>(</sup>١) راجع تعليقنا على هذا الغصل •

. من آكتوبر سنة ١٩٥٥ حيث نصت المادة الثانية من هذا القرار على أذب

( أ ) يكون منح المكافأة بقرار من الوزير المختص •

(ب) تمنح المكافأة في حدود الاعتمادات المقررة •

( ج ) يكون الحد الاقصى المكافأة مائة جنيه للموظف في السنة ، •

كما نص القراد في مادته الثالثة على أنه « يجوز بقراد من مجلس الرزاء مجاوزة النسب المسار اليها في المادة السابقة وذلك في حالات وردية » • •

ويخلص من الاحكام المتقدمة أن الحد الاقصى للمكافأة التشجيعية المتى يجوز منحها للموظف عن خدمات ممتازة هو مائة جنيه في السنة الواحدة (وهي السنة المالية) ولرئيس الجمهورية تجاوز هذا الحد في حالات فودية.

ويستوى فى حساب ذلك الحد الاقصى أن تؤدى المعادات المعتازة لجهة واحدة أو لاكثر من جهة ذلك لأن الفقرة ( ج ) من المادة الثانية من قراد مجلس الوزراء المساد اليه قد جاء حكيها عاما ومانها فى تحديد الحد الاقصى للمكافأة بمائة جنيه للموظف فى السنة ، ومن ثم فانه طالما انه نفس الموظف وفى نفس السنة فانه لا يجوز أن يتقاضى أكثر من مائة جنيه على مسبيل المكافأة التشجيمية ولو تعددت الجهات مانحة المكافأة فهذه الفقرة قلموضمت حدا أقصى لمكافأة الموظف لا يجوز تعديه لأى سبب الا أن يكون ذلك بقراد من رئيس الجمهورية كما سبق •

لهذا وفي ضوء ما تقدم جميعه لا يجوز أن تتجاوز المكافأة التشجيعية الممنوحة للموظف مقابل الخدمات المبتازة مائة جنيه في السسعة المالية الواحدة ، الا بقرار من رئيس الجمهورية ، سواء آكانت ممنوحة من جهة واحدة أو أكثر من جهة وذلك طبقا لحكم المقرة الثانية من الملدة 20 من قانون الموظفين والمادتين الثانية والمثالثة من قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٦ من آكتوبر صنة 1000 ،

r-7/ ( 07/11/7891 )

4 \$ \$ 1 كم - الكامات التي تبتح السياطة مصلحة الاموال المتررة عن الخدمات التي يؤدونها في التصليف ... هي مكامات تشبيعية لا تنفيع للقانون رقم ١٢٧ السنة في العصل المال بالترار المهمودي رقم ١٤٦٧ السنة ١٩٦٧ .. الكامات المواوق صرفها عن الله السيافة على المعلى بهذا المقرار ... تقيد استحقاقها بلحكم قراد مجلس الوذراء المحدود في ١٩٥٥/١٠/٢٧ .

تنص المادة السابعة من المرسوم بقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٣٠ القاضى بالترخيص للحكومة في الاشتراك في انشاء بنك التسليف الزراعي والتعاوني على أن يكون تحصيل المبالغ المطلوبة للبنك بطريق الحبوز الادادى، وبناء على اتفاق المرم بين وزارة المالغ والمينك بتاريخ ٢٧ أغسطس سنة مقابل أن تحصيل مستحقات البنك مقابل أن تحصيل ٨٨٪ كمولة تصرف لجهات التحصيل بها ، وتنفيذا الهذا الاتفاق يقوم صيارف هذه المصلحة بتحصيل مستحقات البنك وتضاف مذه المستحقات بلابنك وتضاف مذه المستحقات بلابنك وتضاف مذه المستحقات بدفاتر المصلحة الى جانب المستحقات الايمرية ومن واقع أعمولة التي يدفعها البنك تقوم المصلحة بصرف مكافأت للمسيارف الموافقين المشروبي عليهم طبقا للقواعد التي تضمها المسلحة بالإتفاق مع المبنك وتمناف المبنك وتمناف المبنك وتمناف المبنك وتمناف المبندة بعدوان الموظفين ويراعى فيها أساسا المجهود الشمتحى الذي يبذله كل منهم في هذا الشان و

وقد كان البنك يودع العمولة بحساب الامانات سنوبا للصرف منها على هذه المكافئة لمستحقيها طبقا للقواعد التي كان معمولا بها ويسموى ما يفيض لحساب الايرادات الا أن وزارة المالية رأت في سنة ١٩٥٠ أن يدرج مبنغ بعيزانية المصلحة ( بند المكافئة على أن يدرج ما يحصل من البنك من عمولة في ايرادات المصلحة ٠٠ عصلى أن يسترط في الميزانية أن بكون الصرف على هذا الاعتماد في حدود المحصل الفعلي من البنك وقد تم ذلك فعلا اعتبارا من مشروع ميزانية سنة ١٩٥٠/

ولما صدر قرار مجلس الوزراء في ٢٦ من أكتوبر سنة ١٩٥٥ بتحديد القواعد الواجب (تباعها في صرف المكافآت تنفيذا لاحكام المادة ٤٥ من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة (١) وقضى بالغاء كل ما يتعارض مع أحكامه من تاريخ العمل به في ٣٠ من أكتوبر سنة ١٩٥٥ استطلعت مصلحة الاموال المقررة رأى ديوان الموظفين في أتر هذا القراد على القواعد المنظمة المحرف مكافآت بنك التسليف الزراعي والتعاوني للصيارف والمموظفين فافاد الديوان بعدم سريان أحكام قرار مجلس الوزراء المنار الميه على مذه المكافآت نظرا لانها تصرف من المبالغ التي يرصحها البنك المها المغرف واستنادا للي هذا الرأى استأنفت المصلحة صرف المكافآت سنويا طبقا للاحكام المنظمة لها ٠

غير أنه نظرا لصدور القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ في شأن الاجور والمرتبات والمكافات التي يتقاضاها الموظفون العموميون علاوة على مرتباتهم فقد انتهت ادارة الفترى والتشريع لمديواني الموظفين والمحاسبات الى أن

<sup>(</sup>١) راجع تعليقنا على هذا النصل •

قيام الصيارف بعمليات تحصيل مطلوبات بنك التسيليف الزراعي والتعاوني هو عبل اضافي يقومون به لقاء مكافاة محدودة الامر الذي يخضع حده المكافاة لحكم المادة الاولى من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٧ ٠

وقد أثارت هذه الفتوى الجدل حول مدى تطبيق قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٦ من أكتوبر سنة ١٩٥٥ ( المدل بقرار من رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ ) على هذه المكافأة مما دعا الصلحة المذكورة الى ايقاف صرف هذا النوع من المكافآت الى أن يتم الفصل في هذا الخلاف .

وأخيرا \_ حسما لكل خلاف \_ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٨٢ لسنة ١٩٦٢ باستثناء موظفي مصلحة الاموال المقررة من أحكام قرار مجلس الموزراء الصادر في ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٥٥ ومن القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه وذلك فيما يتعلق بالمكافآت التي تهنج لهم مقابل الحلمات التي يؤدرنها في تحصيل مطلوبات البنك •

ولما كانت المادة الثانية من القرار الجمهوري رقم ١٩٨٢ أسنة ١٩٦٢ مسألف الذكر قد حددت للعمل باحكامه تاريخ نشره بالجريدة الرسمية في ١٢ من هايو سنة ١٩٦٢ لذلك تستطلعون الرأى في مدى جواز صرفالمكافاة المستحقة عن المدة السابقة لتاريخ العمل بهذا القرار ومدى المتداد أثره الى المدة المسار اليها ٠

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشاري للفتوي والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٤ من أغسطس سنة ١٩٦٣ فاستبان الها أن اتفاق بنك التسليف الزراعي والتعاوني مع وزارة المالية بتاريخ ٢٧ من أغسطس سنة ١٩٣١ على قيام مصلحة الاموال المقررة بتحصيل مستحقاته عن طريق أجهزة التحصيل بها قد ناط بهذه المصلحة هذا العمل بحيث أصبح من اختصاصها أن تتولاه كما تتولى تحصيل استحقاق الخزانة العامة عن طريق أجهزة التحصيل بها وفي أوقات العمل الرسمي وبذات الاجراطت بغض النظر عما اذا كان يعتبر عملا اصليا من أعمال المصلحة يدخل في حدود الغرض الذي من أحله أنشئت أم هو عمل تتولاه بطريق الانابة فهو يعتبر بالنسبة الى أفراد أجهزة التحصيل بالصلحة والموظفين المسرفين عليهم عملا أصليا يتولونه في أوقات العمل الرسمية ، يؤكد ذلك أن القواعد المقررة لمكافآت الصيارفة والموظفين المشرفين على أعمالهم لا تأخذ في الاعتبار مدوى فكرة الكفاية الإنتاجية فتقدر المكافاة المستحقة لكل صراف بقدر مجهوده في التحصيل ولا تشترط في استحقاق الكافاة أن تكون مبارسة الممل في غير اوقات العمل الرسمية مما ينفي عن العمل الذي يستحق حذه الكافأة صورة العمل الإضافي باعتبار أن الشرط في اعتبار العمل كذلك أن يتم في غير اوقات العمل الرسمية ، ومن ثم فان الكافآت التي تمنع

لمصيارف والمشرفين على أعمالهم وفقاً للقواعد مسالفة الذكر لا تعتبر من المكافآت عن الاعمال الإضافية وأنما هي من قبيل المكافآت التشجيمية •

وقد كشف قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٨٢ لسنة ١٩٦٢ \_ صراحة عن كون هذه المكافآت من قبيل المكافآت التشجيعية بعا قرره من استثناه هذه المكافآت من أحكام المادة الثانية من قرار مجلس الوزراه الصادر في ٢٦ من أكتوبر صنة ١٩٥٥ التي تتعلق بالمكافآت التشجيعية والقيود الواردة في شأن تقريرها •

ومن حيث أن اعتبار هذه المكافآت من قبيل المكافآت التشسجيعية يخرجها عن نطاق القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ بموجب المادة الرابعة من هذا القانون ومن ثم فان النص في قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٨٧ لسنة ١٩٦٧ على استثنائها من أحكام القانون المذكور ليس الا تقريرا لحكم هذا القانون ذاته ، ولذلك فان أثر القرار المشار اليه ينصرف الى الماضى فيما يتعلق بعدم خضوع المكافآت السابق استحقاقها قبل العمل به لاحكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ فلا تغضع المكافآت المذكورة لاحكام هذا القانون سواء بعد العمل بأحكام القرار الجمهوري رقم ١٤٨٧ لسنة ١٩٦٢ المناق فو تبل العمل بأحكامه وقبل العمل بأحكامه و

على أنه لما كان قرار رئيس الجمهورية سالف الذكر قضى باستثناء المكانات المسادر اليها من أحكام المادة المثانية من قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٦ من أكتوبر سنة ١٩٥٥ فان القرار الجمهوري المذكور يعتبر منشئا لحكم جديد تخضع له تلك المكافآت – باعتبارها مكافآت تشجيعية – وهو عدم تقيدها بالقيود الواردة في المادة المثانية المسار اليها و والما كان هذا القرار لم يتضين النص على سريان أحكامه على الماضي فان اسستحقاق المكافآت الموقوف صرفها عن المدة السابقة على المحل به انها يتقيد بالإحكام الواردة في المادة المثانية من قرار مجلس الوزراء الصادد في ٢٦ من اكتوبر سنة ١٩٥٥ من

لهذا انتهى الرأى الى اعتبار المكافآت التى تمنح لمرطفى مصلحة الاموال المقررة عن الحدمات التى يؤدونها لبنك التسليف الزراعي والتعاوني من قبيل المكافآت التشجيعية ومن ثم لا تغضيع لاحكام القانون رقم ١٤٨٧ سنة ١٩٥٧ صواء بعد المعلل بأحكام القرار الجمهوري رقم ١٤٨٧ است المحلل المحلل بأحكامه الا أن استحقاق المكافآت الموقوف صرفها عن المدا بهذا القرار انعا يتقيد بالاحكام الواردة في الماد المائية من قرار مجلس الوؤراه الصادر في ٣٦ من اكتوبر سنة ١٩٥٥ م

- 1790 -

### (تعليسق)

سبق للجمعية العمومية ال قررت في الفتوى رقم ١٨٨ بتاريخ ٢٨٨/ الله اللادة الرابعة من القانون (م./٥ أن « المكافآت التشجيعية التي أشارت اليها اللادة الرابعة من القانون رقم ١٧٧ سنة ١٩٥٧ هي المكافآت التي تهنج للموظفين مقابل خدمات ممتازة ولقا، جهود استثنائية ملحوظة يستحقون عنها تقديرا على على على المحتمرار في بدل هده الجهود ومن ثم فان تقرير المكافآة التشجيعية يجب أن يكون لاحقا لاداء العمل فلا يتصود تقدير عمل الا بعد انجازه واتعامه » ( كتابنا فتاوى الجمعية العمومية ق ٢٧١ س ٥٠٠ ) ٥

√ ۸ م مکافات تشجیعیة ـ قواعد منحها القررة بقراد مجلس الوزراء الصحاحد فی المارت ۱ من القانون المحافظ المارت ۱۹۰۹ مند القانون المحافظ المارت ۱۹۰۹ مند القانون والمحافظات قبل تصدیلها بالقرار المجهوری رقم ۱۳۷۰ لسنة ۱۹۹۲ باشته فی طابع اقتصادی من ۱۹۳۲/۲۶۱ عدم تغید الهیئة فی تناز نمی المارت ۱۸ منافزار الجمهوری رقم ۱۳۵۰ لسسخت ۱۹۹۱ بالانحة نشتم موظفی وعمال الموسات المارت المارت المارت الانحماسات المدار من ۱۳۷۲/۲/۲۲ بالانحة نشتم موظفی وعمال لسنة ۱۹۹۲ بالمورد المحموری رقم ۱۰۸۰ لسنة ۱۹۷۲ بالمورد برخم ۱۸۰۸ لسنة ۱۹۷۲ بالمورد رقم ۱۸۰۸ لسنة ۱۹۷۲ بالمورد رقم ۱۸۰۸ لسنة ۱۹۷۲ بالمورد و المحموری رقم ۱۸۰۸ لسنة ۱۹۷۲ بالمورد المحموری رقم ۱۸۰۸ لسنة ۱۹۷۲ بالمورد و المورد المحموری رقم ۱۸۰۸ لسنة ۱۹۷۲ بالمورد و المحموری رقم ۱۸۰۸ لسنة ۱۹۷۲ بالمورد المحموری رقم ۱۸۰۸ لسنة ۱۹۷۲ بالمورد المحموری المحموری

ان المادة التاسعة من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ الحاص بالتأمين والمعاشات قبل تعديله بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٥٠ لسنة ١٩٦١ كانت تنص على أن : « تغتص اللجنة التنفيذية ٢٠٠٠ بالاشراف على مصاححة التأمين والماشات وعلى الاخص ما ياتى : ـ (١) ١٠٠ (٢) ٥٠ (٣) منح كمافات لموظفى الصندوق وغيرهم نظير ما يقومون به من أعمال في حدود الانطية المتبعة ٤٠ (٤) تعيين الجبراء وتحدد مكافاتهم ٥٠

وفى ظل هذا النص ما كان يجوز للجنة التنفيذية أن تهنج موظفا لديها أو من جهة أخرى أو خبيرا مكافأة تشجيعية تجاوز مائة جنيه في السنة طالما أنه المبتدى عانون تنظيمها أن تخرج فى منج مثل السنة طالما أنه المامة المقررة فى شأنها بالنسبة الى موظفى المولة وقوامها ألا تجاوز المكافأة مائة جنيه فى السنة طبقا لقرار مجلس الوزراء المصادر فى ٢٦ من أكتوبر سنة ١٩٥٥ تنفيذا للفقرة الثانية من الملادة ٥٥ من القانون رقم ٢٩ سنة ١٩٥٥ تنفيذا للفقرة الثانية من الملادة ٥٥ من القانون رقم ٢٩ سنة ١٩٥٥ تنفيذا للفقرة الثانية من الملادة ٥٠ من القانون رقم ٢٩ سنة ١٩٥٥ تنفيذا للفقرة الثانية من الملادة ٥٠ من القانون رقم ٢٩ سنة ١٩٥٥ تنفيذا للفقرة الثانية من الملادة ١٩٥٠ المنافرة المنافرة بالمنافرة المنافرة الم

ومن حيث أن المادة السابعة من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٠ بعد تعديله بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٠ لسنة ١٩٦٢ الذي عمل به منذ ٦

<sup>(</sup>١) راجع تعليقنا على هذا النصل -

من فبراير سنة ١٩٦٢ أصبحت تنص على أن : « تعتبر الهيئة العامة للتأمين والماشات مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادى ومجلس الادارة هو السلطة العليا في ادارة شئونها وله على الاخص ما ياتي : \_

أولا : ٠٠٠٠٠٠٠٠٠ ثامنا : تعيين الحبراء وتحديد مكافاتهم دون المتقيد بالقواعد الموضوعة لموظفى الحكومة · ، وفي ظل هذا النص أصدر مجلس ادارة الهيئة في ٣٦ من يوليه سنة ١٩٦٢ قرارا بمنح السيد المذكور لقاء الاعمال التي أداها للهيئة مكافأة تشجيعية مقدارها ٤٠٠ ج عن كل سنة في المدة من ٣٣ يونيه سنة ١٩٥٩ الى ٢٢ من يونيه سنة ١٩٦٢ ·

ومن حيث انه وان كانت الهيئة المذكورة قد اعتبرت مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادی منذ ٦ من فبرایر سنة ١٩٦٢ على ما سبق وكانت المادة ١٨ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ بلائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة ذات ألطابع الاقتصادي المعدل اعتبارا من ٢٥ من حارس سنة ١٩٦٢ بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ تنص على أنه و يجوز لمجلس ادارة المؤسسة أن يمنح مكافأة تشجيعية لن يؤدي خدمات ممتازة من الموظفين والمستخدمين والعمال وذلك وفقا للقواعد المقررة بالنسبة لموظفي الدولة وعمالها ، وكان النص المقابل لهذه المادة قبل ذلك التعديل لا يقيد ما تمنحه المؤسسة العامة من مكافآت تشجيعية بقواعد حوظفي الدولة • انه وان كان ذلك الا أن الهيئة العامة للتأمين والمعاشات تظل - في ظل هـــذا النص بعد تعــديله - غير مقيدة في منح المكافآت التشجيعية للخبراء بقواعد موظفي الدولة • وبيان ذلك أن نص المادة ١٨ المذكورة قبل تعديله كان يضع قاعدة عامة تتعلق بجبيع موظفي وعمال المؤسسات العامة تجيز منحهم مكافات تشجيعية دون قيود تتعلق بمقدار الكافأة أو بالجهة التي تختص بمنحها الما المادة السابعة من القانون رقم ٣٦ السنة ١٩٦٠ بعد تعديله فانها تتضمن في البند الثامن قاعدة خاصة بالخبراء بالهيئة وحدهم فأجازت تحديد مكافآتهم دون التقيد بالقواعد الموضوعة لوظفي الحكومة ، وإذا كانت القاعدتان بالمادتين تتلاقيان في عدم التقيد في منح الكافآت الا أنهما لا تتلاقيان لاختلاف الحكمة في كل منهما عن الاخرى خَالَحُكُمَةُ مِنْ نَصِ المَادَةُ ١٨ مِنْ لاَتُحَةً مُوظِفِي المُؤْسِسَاتِ ــ كَمَا يَكَشَفُ عَنْهَا منطوق النص - هي حث الموظف على الاستمرار في بذل جهوده والمثابرة على أداء الحدمات المتازة بقصد الوصول الى هدف زيادة الانتاج وتحسن توعه وخفض تكاليفه ، أما الحكمة من نص البند الثامن من المادة ٧ منالقانون حرقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ فهي تمكين الهيئة العامة المتأمين والمعاشات من الإفادة بخبرة الخبراء الاكتواريين وهم قلة محدودة يتنازعهم العمل في أكثر من جهة وخدماتهم لازمة للهيئة وأنابتهم لديها بغبر المكافآت المحررة غعيمقدورة ومن ثم كان عدم تقييد مكافاتهم هو وسيلة تمكين الهيئة من تعويضهم على جهودهم لديها حتى لا يتصرفوا عنها • وفى ضوء ذلك فانه اذا كانت الحكمة من نص المادة ١٨ من لائحة موظفى المؤسسات قد تعدلت رغبة فى الحد من الاصراف والمقابلة فى المعاملة بين موظفى المؤسسات وموظفى الحكومة منا اقتضى تعديل هذه المادة ضمين قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٠ اسنة ١٩٦٦ – على ما سلف الذا كان ذلك عان الحكمة من المادة لا من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ ظلت قائمة دون. تعديل لبقاء معطياتها ودرافعها التي حدت بشارع قانون المعاشات الجديد. رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ المي تضمينه نصا يحرر مكافآت الجبراء الاكتواريين من كل المقيود التشريعية المفروضة على الاجور الاضافية والمقررة لجميع موظفى المكومة والمؤسسات ١٩٠٠

ومن حيث أنه يبين من ذلك أن التفسير ينتج سريان حكم المادة ٧ المذكورة في بندها الثامن في طل المصل بقرار رئيس الجمهورية وقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦٢ الذي أخضع الهيئة للائحة موظفي المؤسسات هو بناته الذي تضمن القاعدة الحاصة بعدم تقيد مكافآت الخبراء بقواعد موطفي المكرمة للائحة الذي وعند صدور هذا القرار كان قرار رئيس الجمهورية وقم ١٩٦٨ لمسنة ١٩٦١ لم يعسمك بعد بعد بعد بعد بعد بعد المعالمة بعد المؤسسات خات الطابع الاقتصادي من قيود موظفي المكومة ولا يمكن تبري المؤسسات خات الطابع الاقتصادي من قيود موظفي المكومة ولا يمكن تبري نص المادة السابة في بنده الثامن المذكور ازاه وجود النص العام في القرار رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٦١ الاعلى أساس أن ذلك النص يضع قاعدة خاصة للخبراء لا تعتبر تطبيقاً للقاعدة الحامة ولا يرتبط بها والا كان نصا عفويا بلا متتفى والاصل في التفسير هو أعيال النص بدلا من أهماله و

ومن حيث أنه يبدو من ذلك أنه لم يكن للهيئة العامة للتأمين والماشات. في قرارها منح أحد الحبراء الاكتواريين مكافأة تشجيعية أن تتقيد في ذلك-بالقواعد المقررة لموظفي الحكومة •

( 1975/A/E ) 740

#### (تعليسق)

يلاحظ أن القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٧ قد نص في المادة الخامسة من المعانون ٣٦ لسنة المعالمية من القانون ٣٦ لسنة ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٨ ( موضوع الفتوى ) على ما يلى « لوزير الخزانة بعد اخد داى مجلس ادارة الهيئة تطديد مكافآت اخبراء الاكتوارين الذين يسستعان بهم في الاعمال المتطلقة بالصندوق استثناء من احكام القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ الشاد اليه دون التقيد بالقواعد الموضوعة الوظفي الحكومة أو المؤسسات. العامة »

# ٧ ٦٨ \_ مكافاة الشجيعية - خضوعها للنظام الثائم في الريخ منحها •

ان المكافأة التشجيعية ، كأصل ، ليست حقا لمن أدى الحدمة التي تقرر عنها المكافأة يستهده من القانون مباشرة بحيث يكون قرار منحها كشفا عن هذا الحق وتقديرا له وانما المكافأة التشجيعية لا تكون مقسسون مركز شخص أو حق فردى الا بصدور قرار ادارى من مختص يسند هذا المركز ال شخص ينشى له الحق في المكافأة فيصبح صاحبا لما حدده له القرار الرتبيا على ذلك لا يتقيد مبلغ المكافأة والمنظم القائم في تاريخ أداء المهل لأن هذا الاداء لا يولد بذاته مباشرة استحقاق المكافأة لترتبط ضوابطها بالنظام المعول به حينئذ وانما تخضع المكافأة للنظام القائم في تاريخ صلور بالنظام المعول به حينئذ وانما تخضع المكافأة للنظام المقالم في تاريخ صلور يولده يرتبط بالنظام المعول به وقت انشاء الحق وحدود المركز الذي يولده يرتبط بالنظام المعول به وقت انشاء الحق وهو ينشأ بقرار منح المكافئة كما سلف •

وفضلا عن ذلك فأن العبرة في تعديد الاختصاص الادارى بالغانون القائم عند ممارسته والقول بأن سلطة مجلس ادارة الهيئة العامة للتأمين والماشات عندما يقرر مكافأة تشبعيمية تحبير بعد العمل بالبند ثامنا من والماشات عندما يقرر مكافأة تشبعيمية تحبير بعد العمل بالبند ثامنا من الحمورية رقم ٧٦٠ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه تتقيد بالنظام الذي كان يحدد منى اختصاصه قبل ذلك وعند أداه الحدم يفرض على المجلس أن يمارس اختصاصه الذي تم تعديله بعد هذا التعديل ، وهو يخالف القواعد المصرحة للاختصاص الادارى ومن المعلوم عنها أن الحدود الزمنية للاختصاص تجعل مسلطة صحاحبه مقصورة على المدى الوقتى الذي يحدده القانون فلا يجوز ممارسته خارج نطاقه الزمنى ، وبالمثل يكون لصاحب الاحتصاص أو عليه صبحسب الاحوال – الا يمارس الا الاختصاص الذي يقرره له القانون من تاريخ تقريره له وحتى تعديله اذ بعد التعديل يمارس الاختصـــــاص

ومن حيث انه يخلص من جييع ما تقدم أن مجلس ادارة الهيئة يلك تقدير مكافأة تشجيمية لخبير ، بعد الصل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٦٧٠ لسنة ١٩٦٢ دون أن يتقيد في منع هذه المكافأة بالقواعد الموضوعة لموظفي الحكومة حتى لو كانت الاعمال التي قررت عنها المكافأة قد أديت قبل العمل يشرار رئيس الجمهورية الشار اليه .

( 1975/A/8 ) 740

مستبقاتهم في وفاتلهم الاصلية .. فلستدعون كفياط احتياط من موظفي مصلحة الفرائب ... الاحتفاظ لهم بالاجور الاضافية والكفافات التشــــجينية التي تهتج لزملائهم تطبيقا لقاعدة عامة تحري عليها المسلحة -

ظاهر من نص المادة ٣١ من القانون رقم ٣٣٤ استة ١٩٥٩ في شأن واعد خدمة الضباط الاحتياط بالقوات المسلحة المعدلة بالقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٦٤ م في ضوء ما جاء بالمذكرة الايضاحية في شانها – ان تطبيقها يجب أن يتم بعيث لا يستبعد من مستحقات المستدعى كضابط احتياطي في وظيفته الاصلية أى عنصر من مقرراتها المالية أيا كانت طبيعته واساس استحقاقه ، والقول بغير ذلك يعطل دلالة « كامل » التي صدرت بها عبارة الرواتب والتعويضات والاجور الواردة بالنص ويقعده عن انتاج أى أثر له و بحعله تؤيدا نفزه عنه الشارع «

ولئن كان الاصل في الاجور الإضافية أنها وسيلة استثنائية لمتعويض بعض العالماني عن جهد خاص يبذلونه في فترات معينة وهذا ما يشف عنه تنظيم الاجور الإضافية ال يقتصر منحها على نسبة معينة من العالماني وعلى فنات معددة منهم الا أنه في مصلحة الفيرائب يأخذ شكلا آخر بحيث أصبح استحقاق الاجر الإضافي هو الإصل والحرمان منه هو الإستثناء الا أن طبيعة العلم بهذه الصلحة يستدعي القيام بعبد اضافي مستمر وشامل للعلمان كافة مما اقتضى استثناء العالماني بيصلحة الفيرائب من أحكام المادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ ومن أحكام قراد رئيس الجمهورية رقم ١٩٥١ بشأن الاجور الإضافية اللذين تقضمن ودرجاتهم ، ويجرى منح الاجور الإضافية من حيث نسبة العالمان المذين يتقاضونها للعالماني بها كافة ومن ثم فان حرمان المستحى للاحتياط من العالماني بهذه المعلمة من الاجور الإضافية يؤدى ال حرمانهم من بعض رواتهم واجورهم وتعويضاتهم بالمخالفة لاحكام المادة 10 حمانه الذكر و

وبالنسبة للمكافآت التشجيعية فانه ولئن كان الاصل فيها أنها لا تمنح الا لمن آدى خدمة ممتازة كمقابل لهذه الحدمة ، الا أنه وقد جرىالعمل في مصلحة الضرائب على صرفها للعلملين بها كانة وفقا لفنات معددة ، ولا يعرم منها الا من كان انتاجه ضعيفا ويوصى رؤساؤه بحرمانه منها أو من جزم منها وبهذه المثابة فان المكافآت التشجيعية في مصلحة الضرائب تأخذ وصف الميزة المللية المقررة للعلملين بها فلا يتبغى حرمان المستدعى منهم للاحتياط منها •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى استحقاق من يستدعى كضباط

احتياط من العاملين بمصلحة الضرائب للاجورالاضافية والكافآت التشمجيعية التي تمنح لزملائهم تطبيقا لقاعدة عامة تجرى عليها المصلحة .

A711 ( 17\-1\171)

## ثانيا : الماملون في اللطاع المام

٨٩٨ - الكمانة التسجيعية التي يجوز منحها فلماملين طبقا لعكم المامة ١٧ من الالحة نظام الماملين بالتركات الصادر بها القرار الجمهورى رام ٢٥١٦ لسنة ١٩٦٧ - جواز الجمسم بينها وبن مكافات الانتاج او البونس التصوص عليها في القانون رفم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ .

لا وجه المقول بأن القانون رقم ٥٩ اسنة ١٩٦٣ المشاد اليه قد نسخ احكام المادة ١٩٦٣ سنة ١٩٦٧ والتي الحكام المادة ١٩٦٣ سنة ١٩٦٧ والتي تجيز لمجلس ادارة الشركة منع مكانات تفسيجية المعامل الذي يؤدي نجيز لمجلس دارة الاسركة منع مكانات تفسيجية المعامل الذي يؤدي خفض تكاليفه أو تحسينه أو ابتكار أنواع جديدة منه ، اذ آن المانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٧ انها يأتي يحكم وقتي هو أن يتم صرف مكافآت الانتاج أو البونص حتى تتم معادلة الوظائف طبقا لاحكام اللائحة فاذا تمت الهادالة البونص حتى تتم معادلة الوظائف طبقا لاحكام اللائحة فاذا تمت الهادالة لم يصميح لحكم المقانون المستكور من أثر كذلك فان علة منح المكافآت التنجيمية الشيار اليها في المادة ١٣ من اللائحة الصادر بها القرار الجمهوري المشار التفي في المالة الاخيرة كلا اليها في المالة الاخيرة كلا اليها في المالة الاولى ، بل ويجوز المحم بين النوعين لاختلاف العلة في كل .

7/4 . 7/4 . 3/4 ( /\A\07/1 )

# ( تعليــق )

تقفى المادة ٣٠ من القراد الجمهورى دقم ٣٠٠٩ لسنة ١٩٦٦ بانه ديجوز فى حدود الاعتمادات المغصصة باليزانية منح مكافات تشجيعية للعامل الذى يقدم خدمات ممتازة أو أعمالا أو بعوثا أو اختراعات جديدة تساعد على زيادة الانتاج أو خفض تكاليفه أو تحسيسينه أو ابتكار أنواع جديدة أو زيادة التصدير ، وتمنح الكافاة التشجيعية بقراد من رئيس مجلس الادادة » .

( و ) أجود وهرتبات وهكافات علاوة على الرتب الاصلى \ \ \_ نطاق تطبيق التشريمات المعددة لها ،

- ٣ عدم سريان التحديد ٠
  - ٣ ـ سريان التحديد ٠
    - ٤ ـ اعارة وندب ٠
- استرداد البالغ المنصرفة زيادة عن النسب المقررة •

#### ١ ــ نطاق الطبيق التشريمات المعدة لها

٩ ٨٦٨ \_ وجود نوعين من الاعمال ۱۷شطية - اولهها ما يعتبر امتدادا تلمعل الاصل في خدت الوظيفة وفي المسرك وفي الاعمال الاصل الاعمال المسلحة أو في وزارة أو مسلحة أخرى \_ خضوج النوع وظيفة فيضرى مسلحة أخرى \_ خضوج النوع الثاني وجده لاحكام القانون وفي ١٧٠٧ سنة ١٩٥٧ مسلك الإعمال والقانون وفي ١٣٠٧ لسنة ١٩٥٩ والقانون وفي ١٣٠٣ لسنة ١٩٥٩ والقانون وفي ١٩٥٨ منه ١٩٥٨ منه المسلحة المسلحة ١٩٥٨ منه المسلحة المسلحة المسلحة الاعمال المسلحة المسلح

يتمين التفرقة بين نوعين من الاعمال الإضافية \_ النوع الاول هو العمل الإضافية \_ النوع الاول هو العمل الإضافي الذي يعتبر امتدادا للعمل الإصلى \_ بعنى أن يؤديه الموظف في ذات الوظيفة التي يسفلها وفي نفس المصلحة أو الوزارة التي يتبهها \_ وفي غير اوقات العمل الرسمية \_ لما قد تتطلبه مصلحة العمل الإصلى من مزيد من الوقت والجهد لانجازه \_ وهــنا النوع هو ما تناولته المادتال ٥٤ (١) ، ٧٧ (٢) من قانون نظام موظفي المدولة رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ اذ قضت المادة ٧٣ بجواز تكليف الموظفي بالعمل في غير أوقاته الرسميةعلاوة على الوقت المين لها ، اذا اقتضت مصلحة العمل ذلك • وأجازت المادة ٥٤ من النوربر المختص أن يمنح الموظف مكافأة عن الإعمال الإضافية التي يطلب الي تعددهامجلس الوزراء وهو ما صدر بشائه \_ وتنفيذا لنص المادة ٥٥ من قانون موظفي الموزوء وهو ما صدر بشائه \_ وتنفيذا لنص المادة ٥٥ من قانون موظفي الموادد \_ قرار مجلس الوزراء في ٢٦ من اكتوبر سنة ١٩٥٥ في شـــأن رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ شائ الإجور الإضافية أيضا •

والنوع الثاني من الاعمال الاضافية هو العمل الاضافي الذي يؤديه الموظف عن طريق الندب ـ طبقا لنص المادتين ٤٨ (٣) ، ٥٠ من قانون نظام

<sup>(</sup>١) تقابل المادة ٣٦ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ •

 <sup>(</sup>٢) تقابل المادة ٥٣ فقرة ١ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ \*

وجم تقابل المادة ٤٣ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ -

وعلى ذلك فان مجال تطبيق أحكام القرار الجمهورى رقم ١٥٦ سنة ١٩٥٩ والقرار الجمهورى رقم ١٥٦٨ سنة ١٩٥٩ والقرار الجمهورى رقم ١٣٢٨ سنة ١٩٥٩ انها يتحدد بالاعمسال الاضافية التي تعتبر امتدادا للاعمال الاصلية والتي تؤدى في ذات الوظيفة وفي ذات الوزارة أو المصلحة – وذلك دون الاعمال الاضافية التي تؤدى بطريق الندب في غير الوظيفة التي يشغلها الموظف في الوزارة أو المسلحة أو في وزارة أو مصلحة أخرى والتي تنظمها أحكام القانون رقم ٢٧ سنة و ١٩٥٩ ورقم ٣٣ سنة ١٩٥٩ ورقم ٣٣ سنة

A13 ( PT/3/0FP1 )

♦ AV – لا تعارض بين احكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ في شان الإجور والرتبات والكفات التي يتقاضاها الموظفون المعوميون علاوة على مرتباتهم الاصلية وبين احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣٦ لسنة ١٩٦٥ في شان تنظيم البدلات والاجور والكفات ــ وكلامها واجب التخليق ويكون اللاحق منهما معدلا الو فاسطا المسابق عليه فيها لا يتعارض معه من احكام •

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ المدل بالقانونين رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٩ المدل بالقانونين رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٩ م ١٩٥٣ نسب على أنه و فيما عدا حالات الاعارة خارج الجمهورية لا يجوز أن يزيد ما يتقاضاه الموظف من أجور ومرتبات ومكافآت الاصلية لقاء الاعمال التي يقوم بها في الحكومة أو في الشركات أو في الهيئات أو في المجالس أو اللجان أو في المؤسسات العامة أو الحاصمة على ٣٠٠ من الماهيه أو المكافأة الاصلية على ألا يزيد ذلك على ٥٠٠ جنيه في السنة »

وتنص المادة الثانية على أنه « يجوز بقرار من رئيس الجمهورية لإسباب تستدعى ذلك زيادة النسبة المشار اليها في المادة الاولى بما لا يجاوز ١٠٠٪ من الماهية أو المكافأة الاصلية • ويشترط في هذه الحالة ألا يزيد ما يعطى للموظف علاوة على ماهيته أو مكافأته الاصلية على مبلغ الف جنيه » •

وتنص المادة الرابعة على أن و لا تحسب في تقدير الماهية الاصلية

.بدلات طبيعة العمل وبدلات المهنه والبدلات التى تعطى مقابل نفقات فعلية .واعانة غلاء المبيشة والجوائز والمنح والمكافآت التشجيعية ولا تحسب كذلك -فى مجموع الاجور والمرتبات والمكافآت المشار الميها فى المادة الاولى » .

وتنص المادة الخامسة على أن « يقصد بالموظف في تطبيق أحكام هذا القانون الوطفون والمستخدمون والعمال الطائمون أو المؤقنون بالحكومة أو بالهيئات والمؤسسات العامة ، ويعتبر في حكم الموظف في هذا الشان رؤساء واعضاء مجالس الادارة والاعضاء المنتدبون والمديرون في الشركات المساهمة واولئك الذين يعينون كممثلين أو مندوبين للحكومة أو الهيئات أو المؤسسات العامة أو يعينون لدى تلك الشركات بقرار من الجهة الادارية » ،

وتنص المادة السادسة على أنه « تقوم الشركات والهيئات والمجالس واللجان والمؤسسات بابلاغ الجهة التابع لها الموظف عن طبيعة العمل الذي يقوم به وما يتقاضاه عنه من أجور ومكافآت وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ التحاقه بالعمل » •

وتنص المادة السابعة على أن ه يحسب الحد الاقمى للنسبة المثوية من الاجور والمرتبات والمكافآت المشار اليها فى المواد السابقة على أساس ما يستحقه الموظف فى سنة ميلادية كالملة وتجرى المحاسبة فى نهاية شسهر درسمبر من كل سنة ، ويؤول الى الخزانة العامة المبلغ الذي يزيد على الحد الاقمد » .

وتنص المادة الثامنة على أن « كل مخالفة لإحكام المادة السادسة يعاقب عليها بالحبس لمدة لا تجاوز ستة أشـــه و وبغرامة لا تجاوز ماثتي جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين هذا علاوة على استرداد الفروق المالية المترتبة عــلى المخالفة » •

وصدر بعد ذلك القانون رقم 51 لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين . بالمعولة ونص في المادة ٣٧٠ منه على أنه و يجوز للوزير المختص أو من يمارس . مسلطاته منح العامل مكاقاة تشمسم جيعية مقابل خدمات ممتازة أداها وفقاً للقواعد التي تحددها اللائحة التنفيذية » •

ونص فى المسادة ٣١ منه على أنه « يجوز صرف بدل تبثيل أو بدل خبيمة عمل للمسادلين بالوزارات والمحسالج والمحافظات طبقا للشروط والاوضاع التي تحدد بقرار من رئيس الجمهورية » •

واسستنادا الى التفويض التشريعي الذي خوله هذا القيانون لرئيس الجمهورية أصدر في ۲۲ من يوليو سنة ۱۹٦٥ القرار الجمهوري رقم ۲۲۳۱ السنة ۱۹۲۰ في شيسيان تنظيم الاجور والمكافآت والبدلات ونص في المادة الاوئى منه على أن تسرى أحكام هذا القـــوار على البدلات والاجور والمكافآت. الآتية :

( أ ) المبدلات والاجور والكافات التي تبنح للمامل الحاصل على مؤهل.
 معنى ويقوم بمهمة معينة تتفق مع هذا المؤهل .

(ب) البدلات والاجور والمكافآت التي تمنح لن يقوم بأعباء عمل معين.
 فئ خطورة أو صموبة معينة •

 (ج) البدلات والاجور والمكافآت التي تمنع للعامل بسبب أدائه-الوظيفة في مكان جغرافي معين ٠

(د) الاجور والكافآت الاضافية ·

(ه) الكافات التشجيعية والحاصة .

(و) مكافآت عضوية وبدلات حضدور اللجان والمجالس على اختلاف.
 أنواعها •

( ز ) المبالغ التي يتقاضاها العاملون المنتدبون أو الممارون في الداخل. علاوة على مرتباتهم الاصلية ·

ونصى فى المادة الثانية على أنه « لا يجوز أن يزيد مجموع ما يتقاضاه. العامل من البدلات والاجوز والمكافآت المنصوص عليها فى البندين ( 1 ) ،. (ب) من المادة السابقة على مبلغ ٣٦٠ جنيه فى السنة » •

ونص فى المادة الثالثة منه على أنه « لا يجـــوز أن يزيد مجموع ما . يتقاضاه العامل من المبدلات والاجور والمكافآت التى يسرى عليها هذا القرار على مبلغ ٥٠٠ جنيه فى السنة » .

ونصت المادة السادسة منه على أنه « اذا كانت الوظيفة التي يشغلها .
المعامل مقررا لمها بدل تمثيل أو بدل استقبال أو بدل ضيافة قدره ٥٠٠ جنيه أو أكثر فلا يجوز له أن يحصل على أى نوع من البدلات أو الاجور أو المكافآت التي يسرى عليها هذا القرار » ٠

فاذا كان البدل المقرر للرظيفة أقل من ٥٠٠ جنيه جاز للمسامل أن يجمع بين هذا المبدل وبين البدلات أو الاجور أو المكافآت التي يسرى عليها . هذا القرار بحد أقصى قدره ٥٠٠ جنيه في السنة » .

ونصت المادة النسبابعة منه على أنه د يسرى هذا القراد على جميع العاملين المدنيين بالجهاز الإدارى للدولة ( الوزارات والصسالح ووحدات الإدارة المحلية ﴾ والهيئات العامة ... عدا الهيئة الفامة لمبناه السبد العالى ... واستنادا الى المادة المنامنة من هذا القرار الجيهورى المتى تنص على أن على وزير الحزانة ورئيس الجهاز المركزى للتنظيم والادارة اصدار القرارات الملافة لتنفيذه ، أصدر وزير الحزانة القرار رقم ١٤٦ المسنة ١٩٦٦ و نص فى المادة الثانية منه على أنه و على الوزارات والمصالح ووحدات الادارة المحلية والمهيئات والمؤسسات المحامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها ومنسات القطاع الحكوم التي ستخدم عاملين يتبعون احدى الجهات المسار اليها فى المادة الاولى من هذا القرار وتصرف لهم بدلات أو أجور أو مكافآت أو مبائخ أضافية على مرتباتهم أو مكافآتهم الاصدائية اخطار الجهات التي يتبعونها فى اضافية على مرتباتهم أو مكافآتهم الاصدائية اخطار الجهات التي يتبعونها فى المحلل المنائلة خلال أميما أيها أوب وكذلك خلال أسسبوع عقب كل صرفية بمقطار ما صرف لهم ومقدار الاسستقطاعات المختلفة ومفرداتها مع بيان الاعمال التي قاموا بها وتاريخ الانتجاء بالانتحاق بالمحل وتاريخ الانتهاء منه » •

ونص فى المادة المثالثة منه على أنه « على الماملين المشار اليهم فى المادة المسابعة اخطار الجها أن يتبعونها بالاعمال التى يؤدونها ويتقاضون عنها يدلات أو أجورا أو مكافآت أو مبالغ اضمافية عملى مرتباتهم أو مكافآتهم الاصلية ومقدار كل منها وقيمة الضرائب التى تخصم منها وذلك فى المواعيد المصوص عليها فى المادة السابقة .

وعليهم أيضاً تقديم اقرار للجهة التي يتبعونها خلال النصف الاول من شهور يناير من كل عام بالمالغ التي صرفت اليهم كبدلات أو أجور أو مكافات أو مبائغ أضافية على مرتباتهم أو مكافاتهم الاصلية خلال السسنة الميلادية السابقة مع بيان مفرداتها والاستقطاعات والمبالغ المستحقة الاداء للحكومة » •

ونص فى المادة السمادسة منه على أن « يؤدى العامل الى الجمة التنابع كما قيمة الزيادة عن الحدود القصمموى الواردة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣١ لمسنة ١٩٦٥ شهرا بشهر فى ذات السنة الميلادية دفعة واحدة قبل ٣٠ يناير من السنة التالية » •

ومن حيث آنه يبني من اسستمراض النصوص على الوجه المتقدم أن القرار الجمهوري رقم ٢٣٣١ لسنة ١٩٦٥ صدر في حدود المتفويض المنول كرئيس الجمهورية بمقتضى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ويذلك يكون في مرتبة القانون وله توته ، وإن هذا المقرار الجمهوري هو والقانون رقم ١٧٦ لسنة ١٩٥٧ يكبل احدهما الآخر وكلاهما واجب التطبيق ويكون اللاحق. منها معدلا أو ناسخا للسابق عليه فيما يتعارض معه من احكام كما أن التعارض بين القرار الجمهورى سسالف الذكر فيما تضمئه من النص على التعارض بين القرار الجمهورى سسالف الذكر فيما تضمئه من النص على خلك أن منح البدلات والمكافآت التي أسارت اليها هذه النصوص المتقسم هو أمر جوازى وليس ثمة ما يمنع من صدور قرار تنظيمي عام من رئيس الجمهورية بعلم المنح أصلا أو بوضح قيود أو حدود لما يجوز منحه ما دام أنه في هذا الشان لم يتجاوز الحدود القموى للاجور الإضافية المنصوص عليها في هذا الشان لم يتجاوز الحدود القموى للاجور الإضافية المنصوص عليها قلى في هذا الشان لم يتجاوز الحدود القموى للاجور الإضافية المنصوص عليها ذلك فليس ثمة تعارض بين أحكام القرار الجمهورى صالف الذكر والقانون رقم ١٣٥٧ لسنة كرو والقانون

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه لا تعارض بين أحكام القانون رتم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ وبين أحكام قراز رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣١ لسسنة ١٩٦٥ فكل منهما يكمل الآخر – وعلى العاملين تقديم الاقرارات ورد المبالخ الزائدة عن الحدود القصوى وفقا لاحكامهما

773 ( A\0\AFFF )

## (تعليــق)

ما جا, في هذه الفتوى من أن القراد الجمهوري رقم ٢٣٣١ لسنة ١٩٦٥ سند في حدود التفويض المغول لرئيس الجمهورية بمقتفي القانون رقم ٢٦ السنة ١٩٦٥ سنة ١٩٦٤ وبلكك يكون في مرتبة القانون وله قوته يخالف حكم المحكمة الادارية العليا رقم ١٩٥١ لسنة ١٣ ق. بجلسسة ١٩٦٥/١٩٥٩ بسسان التفريض التشريعي ( مجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا الساددة عن المتب المفنى بعجلس الموقة المعومية في هذا الشائق سلام وان ما ورد في المادتين ان تأسيس الجمعية العمومية في هذا الشائقي سليم وأن ما ورد في المادتين المستود بل مجرد دعوة لرئيس الجمهورية باصلاد اللوائح الملازمة لتنفيذ المعمود بل مجرد دعوة لرئيس الجمهورية باصلاد اللوائح الملازمة لتنفيذ المعمود بل مجرد دعوة لرئيس الجمهورية باصلاد اللوائح الملازمة لتنفيذ المعمول بها في شسئون الموظفين يقل العمل بها بصفة مؤقته الى أن تصدر اللوائح المادين الموظفين يقل العمل بها بصفة مؤقته الى أن تصدر اللوائح المنادي المعادي والموائم فساد الاصاص القانون طبقا لمادي مستبعا رغم فساد الاصاص القانوني المعتبد عليه م

الله عراق رئيس الجمهورية رقم ۲۳۳۱ لمستة ۱۹۲۰ عن شسسسان لنظيم البدلات والإمير والكلفات ــ نطاق مريانه ٠ ان المادة السابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ في شأن تنظيم البدلات والاجور والمكافآت تنص على أن « يسرى هذا القرار على جميع العاملين المدنيين بالجهاز الاداري للدولة ( الوزارات والمصمالح ووحدات الادارة المحلية ) والهيئات العامة \_ عدا الهيئة العامة لمناء السد العالى .. سواء المعاملان منهم بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أو بقوانين أو لوائح خاصة ، وذلك بالنسبة الى ما يتقاضونه من البدلات أو الاجور أو المكافآت في الداخل ، ، وإن نصها من العموم والشمول بحيث يتناول العاملين بالجهاز الاداري للدولة وبالهيئات العامة عدا الهيئة العامة للسد العالى ، وأيا كان القانون المعاملون به صواء أكان القانون رقم ٤٦ بسنة ١٩٦٤ أو غيره من القوانين أو اللوائم الحاصة مثل القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة وأن هذا القرار قد خاطب العاملين في الجهات التي أشار اليها بوصفهم هذا ، ويظل هذا الوصف قائما بهم ولُّو أعيروا أو انتدبوا الى غير وظائفهم الاصلية أيا كانت الجهة التي يعارون أو ينتدبون لها ولو كانت من المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها ، وفضلا عن هذا فإن القراد المذكور قد أصبح يسرى على جميع العاملين في القطاع العام بمقتضى المادة ٣٦ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لمسنة ١٩٦٦ التي تنص على أنه د فيما عدا المكافات التشجيعية المنصوص عليها في المادة ٣٠ من هذا النظام يسرى على العاملين الحاضمين له أحكام القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ والقرارالجمهوري رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ الشار اليهما ، •

( 1977/1-/0 ) 1-87

۸۷۳ ــ غرور رئيس وتجمهورية رقم ۲۳۳۱ استة ۱۹۹۰ في شان تنظيم البدلات والاجور والكافات ــ سريان احكامه على ما يتقضاه العاملون المفاطبون به من بدلات الو أجود الو مكافات مها نصت عليه المادة الاول منه -

يؤخذ من نص المادة السابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣١سنة الإمراد في شأن تنظيم البدلات والإجور أن خطاب الشارع للعاملين الذين عناهم يتعلق بما يتقاضونه من البدلات أو الاجور أو المكافأت في اللخاض وقد جاه المنص عاما ومن ثم تسرى أحكام هذا القرار على ما يتقاضاه العاملون المخاطبون به من بدلات أو أجور أو مكافآت سواء كانت مقررة لمهم في وظائفهم الاصلية أو بسبب اعارتهم أو ندبهم وسواه كان الندب طول الوقت أو بصفه بشرط أن تكون هذه الميزات مما يسرى عليه هذا القراد بالتطبيق للمادة الاولى منه ،

#### ٧ ـ علم سريان التحديد

٨٧٣ - احكم القانون رقم ١٧ كسنة ١٩٥٧ بسنسان الاجور والرتبات والكافاته الاضافية والقوانين المعلة والكهلة له .. عدم سريانها على المبالغ التي يحصل عليها التضميماء هيئة التعريس بالجامعات من نشاطهم الخاص بمكاتبهم او عباداتهم الخارجية .

ان المادة الاولى من القانون ٦٧ لسنة ١٩٥٧ بشان الاجور والمرتبات والمكافآت التي يتقاضاها الموظفون المعمومون علاوة على مرتباتهم الاصلية ، معملة بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٩ ، تنص في علاوة على مرتباتهم الاصلية عدا حالات الاعارة في خارج الجمهورية ، لا يجوز أن يزيد مجموع ما يتقاضاه الموطف من أجوز ومرتبات ومكافآت علاوة على ماهيته أو مكافآته الاصلية لقاء الاعمال التي يقوم بها في الحسكومة أو في الشركات أو في الهيئات أو في المجالس أو في الهيئات أو في المهاسة على ٣٠٠ مبديه في السنة ، ، وقد صدر المجالس وفي أل المنافقة والمسلمة على ألا يزيد ذلك على ٥٠٠ جنيه في السنة ، ، وقد صدر بعد ذلك قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٩ ناصا على أن « يرخص المادة الاولى من القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٥٩ عالم بالقانون رقم ٣٦ لسنة المادة الاولى من القانون رقم ٢٧ لسنة الاعمال التي يقومون بها في المكومة أو السركات أو المؤسسات العامة والحاصة والمراك الورز ٥٠٪ من الماهية أو المكافأة الاصلية وبشرط ألا يزيد مجموعها بالفرسة بعنيه سنويا » «

ويستفاد من هذه المنصوص أن الحد الاقصى المقرر بها لا يسرى الا يالنسبة الى « الاجور والمرتبات والمكافآت » التي يحصل عليها الموظف نظير تكليفه فوق مهام وظيفته الاصلية بالعمل في « الحكومة أو في الشركات أو أن المجالس أو المجان أو في المؤسسات العامة أو الحاصة » أن الهجيئات أو في الماس المامة أو الحاصة » المرافف فوق مرتبه الاصلى • وبناه عليه فان الموظف الذي يعارس الى جانب أعمال وظيفته ، مهنة حرة (في الحالات التي تجيز فيها نظم التوظف ذلك ) ، أعمال وظيفته ، مهنة حرة (في الحلات التي يعينه من هذه المهنة لاحكام القانون لا يخضع بالنسبة الى الكسب المادئ الذي يعينه من هذه المهنة لاحكام القانون يعينه من هذه المهنة لاحكام القانون عن التي يعتبه من علم المهنة لاحكام القانون عن طبقات الله عبد كما سبق القول يخرج عن نطاق المادة الاولى من هذا القانون ، التي تقتصر كما سبق القول يتراولها الى أعمال وظيفته الاصلية وهو ما لا يتوافر في المهنة المرة التي يزاولها المرطف بمطلق اختياره ولا يخضع في مزاولتها للسلطة المرئاسية التي يتمهها ، يستوي ذلك أن يقدم الموظف خمة نشاطه المر لفرد أو ألجة عامة ، يتيمها ، يستوي ذلك أن يقدم الموظف خمة نشاطه المر لفرد أو ألجة عامة ،

وباعبال القواعد السابقة فان المبلغ الذي حسل عليه الدكتور الاستأذ

المساعد يكلية الهندسة بجامعة القاهرة نظير مراجعة مشروعات بعض الكبارى المسلحة المطرق والكبارى بمقتفى تعاقد خاص ، لا يخضع لاحكام القانون دقم لا للهندسة المورد و الكبار مساعدا به المساعد عن عمل اضافى كلف به باعتباره موظفا عاما واستاذا مساعدا بكلية الهندسة ، ولا يخضع كذلك لهذا القانون وللاسباب ذاتها غير ذلك من المبالغ التى قد يحصل عليها غيره من اعضاء هيئات المتدريس بالجامعات ثمرة لنشاطهم الخارجية ، في مكاتبهم او عياداتهم الخارجية ،

A73 ( 7/1/1791 )

## ( تعلیسق )

سسبق للجمعية العمومية أن أوضحت في الفتوى رقم 29 بتاريخ 190//٢٤ أن أحكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ لا تسرى الا في حالة النب والاعارة في المنحل وكذلك حالات التكليف بالعمل الاضافي في احدى النبية بالمادة الاولى فاذا كان العمل في احلى هذه الجهات بئاء على تصريح عام بمزاولة المهنة في الخارج فانه لا يخضسم بحكام ذلك القانون تصريح عام بمزاولة المهنة في الخارج فانه لا يغضسم به

٨٧٤ ــ الاعمال الفنية والادبية والملمية التي يقوم بها الموقف وتعتبر مستفاده في مفهوم فانون حياية حق المؤلف ــ الاجر الذي يستاديه للوظف في مقابل الدي في استفلال هلا المصنف ــ عدم خضوعه لحكم القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ -

انه باستقراه أحكام القانون رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤ بين أنه نص فى المادة الاولى منه على أنه و يتمتع بحماية هذا القانون مؤلفوا المصنفات المبتكرة فى الآداب والفنون والعلوم أيا كان نوع هذه الصنفات أو طريقة التمبير عنها أو أهميتها أو الغرض من تصنيفها ويعتبر مؤلفا الشخص الذى نشر المصنف منسوبا اليه سواء كان ذلك بذكر اسمه على المصنف أو بأية طريقة أخرى الاذا قام دليل على عكس ذلك » •

والمصنف سواء كان أدبيا أو عليها أو فنها هو كله انتاج ذهني جديد أما كان مصدر التعبير عنه ( الكتاب أو الصوت أو التصوير أو الحركة ) وكما وصفته المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه هو منظور من مظاهر منه تمكير الإنسان ومهيط سره ومرآة شمخصيته بل هو منظور من مظاهر هذه الشخصية ذاتها يعبر عنها ويقصح عن كرامنها ويكشف عن فضائلها أن نقائصها فحق المؤلف على مصنفه من هذه الناحية متصل أشد الاتصال بشخصيته وللمؤلف على مصنفه حقوق معنوية وأدبية وحقوق مادية و واذا توافر في الممل الفني أو الادبي أو العلمي الذي يقوم به الموظف الشروط

السالف ذكرها اعتبر عمله مصنفا وكان جديرا بحماية المقانون رقم ٣٥٤ لمسنة ١٩٥٤ كما أن الاجر المذي يستاديه من أية جهة نظير الحق في استغلال هذا المسنف لا يخضع لحكم القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ من حيث الحمسد الاقصى وهذا مقتضى صريح نص المادة الاولى من هذا القانون ٠

( 1475/1-/77 ) 1-0

AVO - القانون رقم 27 ئستة 1900 والقرار الجمهورى رقم 2771 ئسنة 1900 بشأن المنظم والادارة - خضوعها المنظم والمنظم والادارة - خضوعها المنظم المنظم المنظم المنظم والمنظم والمنظم والادارة - خضوعها المنظم المنظم المنظم والادارة - خضوعها المنظم المنظم المنظم المنظم والادارة - خضوعها المنظم المنظم

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ بشأن الاجور والمرتبات والمكافآت التي يتقاضاها الموظفون المموميون علاوة على مرتباتهم الاصلية ممدلة بالقانونين رقبي ٣٦ ، ٩٣ لسنة ١٩٥٩ تنص على أنه و فيما علما حالات الاعارة في خارج الجمهورية لا يجوز أن يزيد معجوع ما يتقاضاه الموظف من أجور ومرتبات ومكافآت علاوة على ماهيته أو مكافآته الاصلية لقاء الاعمال ألتي يقوم بها في المحكومة أو في الهمينات أو في المجالس أو اللجيان أو في المحتات أو في المجالس أو اللجيان أو في المحالة أن من المجالة أن من المجالة ألم يقبد أو المكافأة الاصلية على ألا يزيد ذلك على ٥٠٠ جنيه (خيسمائة جنيه) في السنة والسياة أ

ولا تسرى هذه القيود على الاجور والمرتبات والمكافأت التى يتقاضاً الموظفون عن الاعمال العلمية والفنية والادبية اذا الطبق عليها وصف المصنفات المنصوص عليها فى الباب الاول من القانون وتم ٢٥٤ لسنة ١٩٥٤ بشان حماية حق المؤلف الشاء وإداء -

كما لا تسرى على الاجور والمرتبات والمكلفات التى تستحق عن المحاضرات والدروس وأعمال الامتحانات بالجامعات والمعاهد العاليه »

وان المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية المعربية المتحدة رقم ٢٣٣١ لسنة ١٩٦٥ في شأن تنظيم البدلات والاجسور والمكافآت بعد أن أوردت البدلات والاجور والمكافآت التي تسرى عليها أحكام هذا القرار نصبت على الا تسرى أحكامه على بدلات السفر والانتقال وبدل الملابس والفذاء والسبكن وبدل المراسلة للشرطة وكذلك على الاجور والمرتبات والمكافآت المتى يتقاضاها العاملون عن الاعبال العلمية والادبية والفنية اذا انطبق عليها وصف الصنفات المنصوص عليها في الباب الاول من القانون رقم ٢٥٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن حجاية حق المؤلف انشاء واداء ، كما لا تسرى على الإجور والمرتبات والمكافآت المستحقة عن المحاضرات والمدوس وأعمال الامتحانات بالجامات والمماهد العائدة والمكافآت المستحقة للاشراف على المجود العلمية .

ولما كانت الادارة المركزية للتدريب بالجهاز المركزي للتنظيم والادارة لا تعتبر احدى الجامعات أو الهسساهد العليا لذلك فان المكافآت التي تمنح للعاملين نقاء المعاضرات التي يلقونها في مراكز التدريب التابعة لهذه الادارة تنضم لاحكام القانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٥٧ المسسار اليه ما لم تكن تلك المحاضرات تخضع لاحكام الباب الاول من القانون رقم ٢٥٤ لسنة ١٩٥٤ المحاضرات تخضع لاحكام الباب الاول من القانون رقم ٢٥٤ لسنة ١٩٥٤ باصدار قانون حماية حق المؤلف بوصفها الادارة بالبت فيها ٠ وتقدير ذلك مسألة موضوعية تختص جهة الادارة بالبت فيها ٠

لذلك انتهى رأى الجمعية المعومية الى أن المكافآت التى تهنج لبعض العلملين مقابل المحاضرات التى يلقونها يمراكز التدريب التابعة للجهاز المركزى للتنظيم والادارة تخضع للقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٧ وتمديلاته وللقرار الجمهوري رقم ٢٣٢١ لسنة ١٩٥٩ ما لم ينطبق على هذه المحاضرات وصف المصنفات المنصوص عليها في الباب الاول من القانون رقم ٢٥٤٤ لسنة ١٩٥٤ بشأن حماية حق المؤلف ، وتقدير ذلك مسالة موضوعية تختص جهة الادارة بالسن فيها ،

( 111V/V/Y ) ATV

۱۳۷۸ مندورو دلناطق الافليمية المتابعة للهيئة اللمامة الاصلاح الزراعى ما الكافات التي يتقاضونها علاوة على رواتيهم ما عدم سريان احكام دلمادة الاولى من القانون رغم ۱۷ لسنة ١٩٥٨ على حدم الكافات .

يبين من استقراء نصوص القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ والقرانين المدلة وكذلك القرارات الصادرة من وزير الاصلاح الزراعي ومن اللجنة العليا للاصلاح الزراعي في شأن منع مكافاة شهوية للبندوين بالمينين بالمناطق الاقليمية التابعة للهيئة العامة للاصلاح المزراعي ... ان هؤلاء المندوين يمنحون علاوة على مرتباتهم مكافئة شهرية مقطرها ٢٠ جنيها و وان هذه المكافئة تخصم منهم تقاعدة عامة عند نقلهم الى الديوان العام للهيئة بالقاهرة مما يدل على ان هذه المكافئة ليست جزءا من وراتب هؤلاء المندوين ، وانهم انما يتقاضرنها كبدل طبيعة عمل عنعها يؤدون هذا العمل في مناطق الإصلاح الزراعي الواقعة في الاقاليم و وفي مقابل ما تفرضه عليهم اعباء هذه الوظيفة بحكم طبيعتها في الاقاليم وفي مقابل ما تفرضه عليهم اعباء هذه الوظيفة بحكم طبيعتها

في المناطق الاقليمية من التزامات لا يلتزم بها أقرانهم من موطفي الهيئة بانديوان المام -

ومن حيث أن المادة الرابعة من القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ ، المتقدم ذكره تنص على أنه ه لا تحسب في تقدير الماهية الإصلية بدلات طبيعة الصل ذكره تنص على أنه ه لا تحسب في تقدير الماهية الإصلية بدلات طباقة غلاه الميشة والمجاوزة والمنح والمكافآت التصبيعية ١٠٠٠ وظاهر من هذا النص أن المشرع يستثنى من الاجور والمرتبات والمكافآت المساد اليها في المادة الاولى من القانون ذاته رواتب اضافية معينة نص عليها على سبيل الحصر عليه فنه الرواتب في تقدير المرتبات الاصلية كما لا تحسب في مجموع الاجور والمرتبات والمكافآت الإضافية المنصوص عليها في المادة الاولى، ومرد ذلك ما تقضى به طبيعة الاسس التي يرجع اليها في المادة الرواتب ومرد ذلك ما تقضى به طبيعة الاسس التي يرجع اليها في تقدير هذه الرواتب الإضافية المتصوص عليها ألى الملاء الرواتب تصرف علية ألى الملاء الرواتب تصرف علية المداورة الملاء ألها الملاء المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية أعباء الملاء

ولما كانت المكافأة المقررة لمندوبي المناطق الاقليمية التابعة للهيئةالعامة للاصلاح الزراعي هي - كما يبين مما تقدم - راتب اضــافي يمنح الهؤلاء المندوبين كبدل طبيعة عمل في المناطق الاقليمية المسار اليها مقابل ما يقتضيه عملهم في هذه المناطق من جهد خاص يبذلونه في أي وقت ليلا أو تهارا دون أن يقتصر على وقت العمل الرصعي "

وذلك على خلاف عمل زملائهم بالديوان العام بمدينة الفاهرة • فلكل عمل طبيعة خاصة تختلف في أحدهما عن الآخر •

رعلى هدى ما تقدم فان المكافأة الشهرية المقررة لمندوبى المناطق الاقليمية للاصلاح الزرعى وفقا للتكييف القانونى الصحيح تعتبر بدل طبيعة عمل في خصوص تطبيق القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ منا يدخل في الروات الإضافية المستثناة بالمادة الرابعة منه ، فلا تحسب في تقدير مرتباتهم الإصلية كما لا تحسب ضمن المرتبات الإضافية المنصوص عليها في المادة الاولى من هذا القانون ،

( 197./Y/17 ) PAE

۸۷۷ ـ الكافات التى تمنع لصيارف مصلحة الاموال المقررة عن الخدهات التى يؤدونها فى تعصيل مطلوبات بنك التسليف ـ عى مكافات تتسجيمية لا تخضع للكافون رقم ٦٧ كستة ١٩٥٧ سواء قبل او بعد العمل بالقرار الجمهوري رقم ١٤٨٧ لسنة ١٩٦٣ -

تنص المادة السابعة من المرسوم بقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٣٠ القاضى بالترخيص للحكومة في الاشتراك في انشاه بنك التسليف الزراعي والتماوثي على أن يكون تحصيل المبالغ المطلوبة للبنك بطريق الحجز الاداري وبناء على اتفاق أبرم بين وزارة المالية والبنك بتاريخ ٢٧ أغسطس سنة ١٩٣١ عهد الى مصلحة الاموال المقررة بأن تقوم بتحصيل مستحقات البنك مقابل أن تحصل هيئة تصرف لجهات التحصيل بها ، وتنفيذا لهذا الاتفاق يقومصيارف هذه المصلحة بتحصيل مستحقات البنك وتضاف هذه المستحقات بدفاتر المسلحة الى جانب المستحقات الاميرية ومن واقع العمولة التي يدفعها البنك تقوم المصلحة بصرف مكافات للصيارف والموظفين المشرفين عليهم طبقا للقواعد التي تضعها المصلحة بعرف مكافات للصيارف والموظفين المسرفين عليهم طبقا للقواعد الموظفين ، ويراعى فيها أساساً المجهود الشخصى الذي يبذله كل منهم فى الموظفين ، ويراعى فيها أساساً المجهود الشخصى الذي يبذله كل منهم فى هذا الشأن

وقد كان البنك يودع العمولة بحساب الامانات سنويا للصرف منها على هذه المكافئة المستحقيها طبقاً للقواعد التي كان معمولا بها ويسوى ما يفيض الحساب الايرادات الا أن وزارة المالية رات في سنة ١٩٥٠ أن يدرج مبلغ بميزانية المسلحة ( بند المكافئة على أن يدرج ما يحصل من البنك من عمولة في ايرادات المصلحة ٥٠ على أن يشترط في الميزانية أن يكون الصرف على هذا الاعتماد في حدود المحصل الفعلى من البنك وقد تم ذلك فعلا اعتبارا من مشروع ميزانية سنة ١٩٥١/١٩٥٠

ولما صدر قرار مجلس الوزراء في ٢٦ من اكتوبر سنة ١٩٥٥ بتحديد القواعد الواجب اتباعها في صرف المكافآت تنفيذا لاحكام المادة ٤٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة وقضى بالغاركل ما يتعارض مع احكامه من تاريخ العمل به في ٣٠ من اكتوبر سنة ١٩٥٥ اسستطامت مصاحة الاموال المقررة رأى ديوان الموظفين في أثر هذا القرار على القواعد فاغاد الديوان بعدم سريان أحكام قرار مجلس الوزراء المشار اليه على هذه المكافآت نظرا الإنها تصرف من المبالغ التي يرصسدها البنك لهذا الغرض واستنادا الى هذا الرأى استأنفت المصلحة صرف المكافآت سنويا طبقا للاحكام المنافئة لها .

غير أنه نظرا لصدور القانون رقم ٦٧ استة ١٩٥٧ في شأن الاجور والمرتبات والمكافآت التي يتقاضاها الموظفون العدوميون علاوة على مرتباتهم فقد انتهت ادارة الفتوى والتشريع لديواني لمرظفين والمحاسبات الى أن قيام الصيارف بعمليات تحصيل مطلوبات بنك التسليف الزراعي واند ر همل اضافي يقومون به لقاء مكافاة محدودة الإمر المذى يخضع هذه المكافاة حكم المادة الاولى من القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ •

وقد أثارت هذه الفتوى الجدل حول مدى تطبيق قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٦ من أكتوبو صفة ١٩٥٥ ( المدل بقرار من رئيس الجمهورية رتم ١٥٦ نسنة ١٩٥٩ ) على هذه المكافآت مما دعا المسسلحة المذكورة الى ايقاف صرف هذا النوع من المكافآت الى أن يتم الفصل في هذا الحلاف ·

وأخيرا - حسما لكل خلاف - صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٨٢ لسنة ١٩٦٢ باستثناء موظفى مصلحة الإموال المقررة من أحكام قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٦ اكتوبر سنة ١٩٥٥ والقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٥٧ الشسار اليه وذلك فيما يتعلق بالكافآت التي تمنح لهم مقابل الخدمات التي يؤدونها في تحصيل مطلوبات البنك •

ولما كانت المادة المثانية من القرار الجمهوري رقم ١٤٨٧ لسنة ١٩٦٢ سالف الذكر قد حددت للعمل باحكامه تاريخ نشره بالجمريدة الرسمية في ١٢ من مايو سنة ١٩٦٢ لذلك تستطلعون الرأي في مدى جواز صرف المكافاة المستحقة عن المدة السابقة لتاريخ العمل بهذا القرار ومدى المتداد أثره الى المدة المسار أيها ا

وقد عرض الوضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٤ من أغسطس سنة ١٩٦٣ فاستبان لها أن اتفاق بنك التسليف الزراعي والتعاوني مع وزارة المالية بتاريخ ٢٧ من أغسطس سنة ١٩٣١ على قيام مصلحة الاموال المررة بتحصيل مستحقاته عن طريق أجهزة التحصيل بها قد ناط بهذه المسلحة هذا العمل بحيث أصبح من اختصاصها أن تتولاه كما تتولى تحصيل استحقاق الخزانة العامة عنطريق أجهزة التحصيل بها وفي أوقات العمل الرسمى وبذات الاجراءات بغض النظر عبا اذا كان بعتبر عملا أصليا من أعمال الصبلحة بدخل في حدود الغرض الذي من أجله أنشئت أم هو عمل تتولاه بطريق الانابة فهو يعتبر بالنسبة إلى أفراد أجهزة التحصيل بالصلحة والموظفين المشرفين عليهم عملا أصلبا يتولونه في أوقات العمل الرسيمية يؤكد ذلك أن القواعد الم رة لمكافأت الصيارفة والوظفين المشرفين على أعمالهم لا تأخذ في الاعتبار سوى فكرة الكفاية الانتاجية فتقدر المكافآت الستحقة لكل صراف بقدر مجهوده في التحصيل ولا تشترط في استحقاق المكافأة أن تكون ممارسة العمل في غير أوقات العمل الرسمية مما ينفي عن العمل الذي يستحق هذه الكافأةصورة العمل الاضافي باعتبار إن الشرط في اعتبار العمل كذلك أن يتم في غير أوقات العمل الرسمية ومن ثم فان المكافآت التي تمنح للصيارف والمشرفين على أعمالهم وفقا للقواعد ســــالفة الذكر لا تعتبر من المكافآت عن الاعمال الإضافية وانما هي من قبيل المكافآت التشجيعية ٠

وقد كشف قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٨٢ لسنة ١٩٦٢ ــ صراحة ــ عن كون هند الكافات من قبيل الكافات التشجيعية بما قرره من استثناء حدد الكافآت من أحكام الماقة الثانية من قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٦ من اكتوبر سنة ١٩٥٥ التي تتملق بالمكافآت التشجيعية والقيود الواردة في شأن تقريرها .

ومن حيث أن اعتبار هذه المكافآت من قبيل المكافآت التسسجيمية يخرجها عن نطاق المقانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ بعوجب المادة الرابعة من هذا الفانون ومن ثم فان النص في قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٨٧ لسنة ١٩٥٧ على استثنائها من أحكام القانون المذكور ليس الا تقويرا لمكم هذا القانون ذاته ولذلك فان أثر القراد المسار اليه ينصرف الى الماضى فيما رتمق بعدم خضوع المكافآت السابق استحقاقها قبل العمل به لاحكام القانون سواء رفم ١٩٦٧ لسنة ١٩٥٧ فلا تخضع المكافآت الله كورة لاحكام هذا القانون سواء بعد العمل باحكام القرار الجمهورى رقم ١٤٨٧ لسنة ١٩٦٧ فو قبل العمل

( 1977/1-/77 ) 11=7

اصدر السيد عضو اللجنة العليا المنتهب للاصلاح الزراعي القراد رقم ٢٨٢ في ٢١ من فبراير سنة ١٩٥٦ بعنم المهندسين اعتبارا من أول مارس سنة ١٩٥٦ في ١٩٥٦ السكن ومرتب التفتيش وبدل السعيد وإعانة الفلاء والاعانة الاجتماعية ١٠٠٠٠ الغ و وذلك بواقع ٦ المنهندسين بالقاهرة والجيزة والمرج ، ٩ جنيهات بالوجه البحرى ١٠ منيها بالوجه القبل حد ياسيوط ، ١٦ جنيها بعناطق الوجه القبل بعد اسيوط ، ١٦ جنيها بعناطق الوجه القبل بعد اسيوط ، ١٦ جنيها بعناطق الوجه القبل بعد عمله فيها بحيث ١٤١ نقل الى جهة أخرى يعامل بقيمة المكافئة المقررة بها عمله فيها بحيها المرادة بها .

ولما صدر القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ بشسان الاجور والرتبات والمكافات التي بتقاضاها الموظفون المجوبون علاوة على مرتباتهم الاصلية ترتب على تطبيقه على مؤلاء المهندسين نقص في مجدوع ما يتقاضدونه من الهيئة اذا قورنوا بغيرهم ممن يعملون في الهيئات الاخرى الامر الذي أدى بكثير منهم الى ترك العمل بالهيئة في الوقت الذي تزداد فيه حاجتها اليهم تنبيجة المتوسع في عمليات استصلاح الاراضي .

فهل يجود أن تستيدل بالمكافأة القررة لهم بمقتضى القراد رقم ٢٨٢ السنة ١٩٥٦ السائف الذكر بدل طبيعة عبل يعنج للمهندسين الشساغلين لوظائف هندسية بحتة ويتقاضون بدل تخصص وذلك حتى لا يخصسم ما يصرف اليهم بهذا الوصف لاحكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ المسار اليه .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العهومية للقسم الاستشارى للفترى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٣ ديسمبر سنة ١٩٦١ فاستبان لها أن المادة ١٩٦١ من قانون الاصلاح الزراعي ناطت باللجنة العليا للاصلاح تجرى عليها في الادارة والمشتريات والحسابات وتعيين الموظفين وترقياتهم ونظام المكافات التي تعنيح لهم أو نفيرهم ممن يندبون أو يعارون اليها • وبناء على ذلك أصدرت اللجنة العليا قرارا باللائحة الداخلية في ١١ من بوهبر سنة ١٩٥٤ ، وقد نص في البند الثاني من الاتحة المستخمين التي تقريعا اللائحة على أن يعتص السيد عضو اللجنة العليا المتندب بتقريم صرف مكافات وأجور اضافية للموظفين طبقا للقواعد التي تقريها اللجنة العليا المتدب بقريم اللجنة العليا المتدب بقريم العيا على أن تعديل هذه اللائحة يكون بقراد من اللجنة العليا ، وقد أصدر السيد عضو اللجنة العليا ، وقد أصدر السيد عضو اللجنة العليا المتدب بالهيئة الميا المتدب القرار رقم ١٩٨٢ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه متضمنا منع الهندسين بالهيئة المكافات التقلم ذكرها •

وقد صدر بعد ذلك القانون وقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ بشأن المؤسسات الملمة كما صدر القانون وقم ١٩٥٤ بتعديل المادة ١٢ من قانون الإصلاح الزراعي فنصت المادة الاولى من هذا القانون على أنه و بعد مجلس الإصلاح الزراعي فنصت اعداد ميزائية الهيئة وتنظيم علاقتها بصندوق الاصلاح الزراعي والقواعد التي تجرى عليها في الادارة والشتريات والحسابات وتعيين الموظفين وترقياتهم وتاديبهم ونظام المتان تتمنح لهم أو لفرهم معن يندبون أو يعارون اليها »

وبناء على ذلك أعد مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى اللائحة الداخلية وصدر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٧١ لسنة ١٩٦٠ وقد نص في المادة الثانية منه على الغاء اللائحة الداخلية المهيئة العامة للاسسسلاح الزراعي المؤرخة ١١ من توقمبر سنة ١٩٥٤ سائفة الذكر وكل قرار يخالف احكام اللائحة الجديدة •

ويتمين ابتداء تحديد مصير القرار رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٦ لمرفة ما اذا كان لا يزال نافذا بعد الناء اللائحة القديمة وعندئذ ببحث فيما اذا كانت المكافأت المقررة بمقتضاء تخضع لاحكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ أم أن هذا القرار قد النفي بالغاء اللائحة المقديمة التي صدر في ظلها وبناء عليها فلا يكون ثمة محل لهذا المبحث ٠

ويبين من استقصاء النصوص السابقة أن القرار رقم ٢٨٢ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه قد صدر في ظل اللائحة القديمة ( لائحة سنة 190٤ ) واعمالا أما وأن هــذه اللائحة قد ألغيت بصدور القرار الجمهــوري رقم ٢٢٧١ لســـنة . 197.

يؤيد هذا النظر أن الشارع في المادة ١٣ من قانون الاصلاح الزراعي قبل تعديلها قد ناط باللجنة العلبا للاصلاح الزراعي وضم قواعد لتعيين الموظفين وترقياتهم ونظام المكافآت التي تمنح لهم وقد عدل هذا النص على نحو يَبِعِل أصدار هُذَهِ اللائحة بقرار مِن السَّيِد رُئيس الجمهورية ٠

وقد نص قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٧١ لسنة ١٩٦٠ الذي صدر باللائحة الجديدة صراحة في المادة الثانية منه على الفاء اللائحة القديمة ، لذلك فان القرار رقم ٢٨٢ ألسنة ١٩٥٦ المشار اليه وقد استند الى اللائحة القديمة بكون قد الغي بالغاء هذه اللائحة •

واذا كانت اللائحة الجديدة قد جات خلوا من أى نص يحكم الحالة المعروضة الا أن المادة ٢٠ منها قد جرى نصها بما يأتي : ــ « تسرى علىموظفي وعمال الهيئة العامة للاصلاح الزراعي فيما لم يرد بشأنه نص حاص في اللائحة أحكام التشريعات واللوائح المنظمة للوظائف العامة ، •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشربع الى أن قرار العضو المنتدب للهيئة العامة للاصلاح الزراعي رقم ٢٨٢ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه قد الغي منذ تاريخ العمل باللائحة الجديدة انصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٧١ لسنة ١٩٦٠ ومن ثم فلا محل لتطبيق القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ على مؤلاء الوظفين ( المهندسين ) ويطبق عليهم أحكام قانون الوظائف العامة شآنهم في ذلك شأن غيرهم من الموظفين •

( \97\\/\/\ ) A+

# ٣ ... سريان التحديد

٨٧٩ ـ الكافات والرتبات التي يتقاضاها الوظاول المتدبول للعمل بالعراسة عسل الموال رعايا الإعداء \_ خضوعها لاحكام القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ •

تنص المادة الاولى من القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ في شـــأن الاجور والمرتبات والمكافآت التي يتقاضاها الموظفون العموميون علاوة على مرتبأتهم الاصلية على أنه و فيما عدا حالات الاعارة في خارج الجمهورية لا يجوز أن يزيد مجموع ما يتقاضاه الموظف من أجور ومرتبات ومكافآت علاوة عسلي ماهيته ومكافئاته الاصلية لقاء الاعمال التي يقوم بها في الحسكومة أو في الشركات أو في الهيئات أو في المجالس أو في المؤسسات العامة أو الخاصة على ٣٠٪ من الماهية أو المكافأة الإصلية على أن لا يزيد ذلك على مبلغ ٥٠٠ على ١٠٠ في اللذكرة الإيضاحية لهذا القانون و تحديدا لاحمال الإضافية التي تستحق عنها الاجور التي وضع لها حدا أقصى وتنظيا للقواعد التي يجب أن يسير عليها العمل في تقدير الاجر عن الإعبال الإضافية والحارجة عن نطاق الوطيفة الإصلية التي عين فيها الموظف رؤى وضع هذا المسروع » •

ويستفاد من هذا النص في ضوء المذكرة الإيضاحية للقانون أن حكيه يتناول كافة المرتبات مهما اختلفت صورها التي يتقاضاها الموظفون العموميون نظير أعمال يؤدونها في أية جهة خارج نطاق الوطيفة الاصلية وقد أشسار المشرع في النص على سبيل المثال لا على سبيل الحصر الى بعض جهات وهي الحكومة والشركات والهيئات والمجالس والمؤسسات العامة والحاصة بحيث يمتد أعمال النص الى غير هذه الجهات متى أدى الموظف العام فيها عملا اضافيا يتقاضى عنه راتباً أو أجرا أو مكافأة وقد حرص المشرع في ايراد هذه الإمثلة على أنَّ تكون جامعة بين جهات عامة وأخرى خاصة توكَّيداً لمدلول النص المشار اليَّه ذلك أن الجهات التي يؤدي فيها الموظف العام عبلًا اضافياً لا تخرُّج في الاصل عن هذين النوعين فهي اما جهات عامة أو خاصة فان كان ثهة هيئات تجمع بين الصفتين ، الصفة العامة والصفة الخاصة أي تأخذ من كل منهما بنصف فانها أولى بتطبيق النص واعمال حكمه ولقد سبق للجمعية أنعرضت لتكييف الحراسة العامة على المدارس البريطانية والفرنسية التي ندب لها بعض كبار موظفي وزارة التربية والتعليم فرأت أن الحراسية تعتم من الهيئات العامة المساد اليها في نص المادة الاولى من القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ استنادا الى أنها اجراء تتخذه الدولة بمقتضى سيادتها وسلطتها العامة ومن ثم تخضع المكافآت التي يتقاضاها هؤلاء الموظفون نظير عملهم بها الى أحكام القانون المتقدم ذكره (١) ــ وغني عن البيان أن حكم الحراسة على أموال الاعداء وتكييفها القانوني لا يختلفان باختلاف المال الموضوع تحت الحراسة فهي هيئة عامة ولو لم يضف عليها المشرع الشخصبة الاعتبارية المستقلة • على أن حكم النص المتقدم بيانه شامل كافة الاعمال التي يؤديها الموظف خارج نطَّاق وظيفته نظير أجر وسواء أدى هذه الاعمال في هيئة عامة أو خاصة ومنَّ ثم فانه يتناول الاعمال التي يؤديها الموظفون العموميون خارج نطاق وظائفهم في الحراسة العامة على أموال الاعداء مهما اختلف الرأى في تحديد تكييفها القانوني أي صواء اعتبرت هيئة عامة أم خاصة أم هيئة تجمع بين هاتين الصفتن •

 <sup>(</sup>۱) هذه الفتوى تشير لل الفتوى رقم ٤٠١ بتباريخ ١٩٠٧/٨/٢ ( منشسبورة بكتابنا
 فتاوى الجسية السومة، ق ٣٦٧ من 210 ) \* `

لهذا انتهى رأى الجمعية الى أن الوظفين المندوبين للعمل بالحراسة على أموال الرعايا البريطانيين والغرنسيين يخضعون فيما يتقاضون من م تبات أو أجور أو مكافآت نظير هذا العمل لاحكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه ٠

( 197./7/7 ) 1.0

♦ 🗚 ــ دارتب الذي يتج لوظفي ددارة الكهرباء والقاز وفقا للفقرة ١٧ من دلادة ٥ من القانون رقم ١١٤٥ السنة ١٩٤٨ ـ. هو هرتب اضافي لا بقل طبعة عمل .. خضوعه للقبود الغروم بالقوائين واللوائح الناصة بالكافات والاجور الاضافية -

تنص الفقرة ١٧ من المادة رقم ٥ من القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٨ بانشاء ادارة الكهرباء والغاز لمدينة القاهرة على أنه د يختص مجلس الإدارة بما ياتي: ــ

و ٠٠٠ تحديد الكافآت لن يندبون للعمل بالإدارة من غير موظفيها الى جانب عملهم الاصل وتحديد مرتبات اضافية تمنح شهريا مع الراتب للموظفين الخاضمين لقواعد كادر موظفي الحكومة وكذلك تحديد مكافآت موظفي الادارة ومستخدمها سواء ما كان منها عن العمل في غير ساعاته المقررة في الإدارة أو ما كان عن مجهود خاص بعود على الادارة بالنفع ، •

وقد جاء بالمذكرة الايضاحية للقانون المذكور أنه ه ولما كان اختيار الموظفين اللازمين للادارة الجديدة أو تدبهم للعمل بها سيراعي فيه أن يكونوا على مستوى عال من الكفاية والحبرة والاستعداد وكانت طبيعة العمل وساعاته تختلف عن مثلها في المصالح الحكومية فقد نصت المادة الحامسة فقرة ١٧ على تخويل مجلس الادارة سلطأت واسعة في تعديد المكافآت والمرتبات الاضافية التي تمنح لهم

ويبين منمذكرات الادارة المرفوعة الى مجلس الادارة في مناسبات عديدة ان حكمة تقرير المرتب الاضافي المشار اليه ترجع الى الرغبة في التقريب بين مرتبات موظفي الادارة الجديدة ومرتبات موظفي شركة ليبون السابقين الذين استبقتهم الادارة بعد حلولها محل تلك الشركة في ادارة المرفق وذلك بمنحهم مرتبات أضافية فضلا عن مرتباتهم الاصلية •

ويبين من ذلك أن هذا المرتب لا يعتبر بدل طبيعة عمل مما تقتضــــيه طبيعة أعمال الوظيفة وانما هو مرتب إضافي قصد به رفع مستوى موظفي الإدارة حتى ببلغوا مستوى زملائهم من قدامي الوظفين .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن المرتب الاضافي المنصـــوص عليه في المادة ٥/٧٧ من القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٨ بانشاء ادارة الكهرباء والفاز لمدينة القاهرة لا يعتبر بدلا لطبيعة العمل وانها يعتبر مرتبا اضافيا يسرى عليه ما يسرى على سائر المكافآت والاجور الاضافية من نظم وقوانين • يسرى عليه ما يسرى على سائر المكافآت والاجور الاضافية من نظم وقوانين •

 ٨٨ - خضوع الكفاةات التي يحصل عليها عضو مجمع اللقة العربية الاحكام القيانون رهم ١٧ لسنة ١٩٥٧ بشان الاجور والرتيات الاضافية •

المستفاد من أحكام القرار الجمهورى رقم ١١٤٤ لسنة ١٩٦٠ بانشا. مجمع اللغة العربية واللائحة اللاخلية للمجمع الصادرة بقرار وزير التربية والتعليم رقم ٢١ لسنة ١٩٦١ أن عضوية المجمع لا تشغل وقت صاحبها على وجه منتظم ولا تستغرق جهده أو نشاطه الاصلى ومن ثم لا يعتبر عضسو المجمع معينا في وظيفة بالمعنى المقصود من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المسار الله ٠

أما بالنسبة الى (الوظائف) المنبثقة عن عضوية المجمع وهى المنصوص عليها فى المادة ٢٦ من اللائحة اللهاخلية فأن المستفاد من نصوص المواد ٨ و ٩ و ٥ د من انقراد الجمهورى رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٠ المصاد الله أنها وطائف موقوتة بمنة معينة ولذلك لا يسرى فى شأنها القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ سالف الذكر وينتفى تبعا لذلك المانع من الجمح بينهماواستحقاق المكافأة لكل منها .

وغنى عن البيان أنه اذا كان عضو المجمع اللغوى موظفا عاماً ــ بالإضافة الى عضويته فى المجمع ــ فان المكافأة التى يعصل عليها من المجمع تخضم لاحكام الفانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ بشأن الاجور والمرتبات الاضافية التى يتقاضاها الموظفون العموميون علاوة على مرتباتهم الاصلية .

( 1977/1/14 ) 22

اذا كان هذا هو الحكم بالنسبة الى المستف(١) الا أن هذا الحكم لايصدق

<sup>(</sup>۱) راجع قاعدة AVE •

على المصنف الجماعي وهو المصنف الذي يشترك في وضعه جماعة بتوجيه شخص طبيعي أو معنوي يتكفل بنشره تحت ادارته وباسمه ويندمج عمل المستركين فيه في الهدف العام الذي قصد اليه هذا الشخص الطبيعي أو المعنوى بحيث لا يمكن فصل عمل كل من المستركين وتميزه على حدة \_ وفي هذه الحالة يعتبر الشخص الطبيعي أو العنوى الذي وجه انتكار هذا المصنف ونظمه مؤلفا ويكون له وحده الحق في مباشرة حقوق المؤلف وهذا ما تقضي به المادة ٢٧ من القانون رقم ٢٥٤ لسنة ١٩٥٤ .

فاذا كان الثابت أنه قد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٠٩ لسنة ١٩٦١ ورقم ٣٢٠٧ لسنة ١٩٦٢ بندب بعض أعضاء هيئة التدريس بجامعة أسيوط للعمل في شركة السكر والتقطير المصرية في غير أوقات العمل الرسمية وبتاريخ ١٤ من أكتوبر سنة ١٩٦٣ تقدم هؤلاء الانضاء طالبين استثناءهم من أحكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ على أساس أن ما يقومون به من أعمال في شركة السكر والتقطير الصرية يعتبر من قبيل المستفات المنصوص عليها في الباب الاول من القانون رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤ في شأن حماية حق المؤلف •

وقد أفادت شركة السكر أن طبيعة عمل الاساتذة المذكورين هي التعاون مم الشركة في القيام ببحوث علمية تهدف الى التغلب على بعض الصعوبات التي تعترض زراعة القصب « زراعيا وصناعيا ، والعمل على تربية جيل من مهندسي الشركة الزراعيين للمعاونة في أبحاث القصب والمعاونة في أقامة محطأت البحوث التي تزمع الشركة اقامتها بمصانعها وذكرت الشركة الإبحاث التي قام بها كل عضو في هيئة التدريس وكذا الإبحاث التي تولاها مهندسو الشركة وأشرف عليها هؤلاء الإعضاء كبا أفادت الشركة أن هذه الإيحاث ما زالت في دور البداية وان نتائجها لم تنشر بعد ومن ثم لا يمكن تحديد أثرها على تحسين الانتاج أو زيادته الا بعد تطبيقها علىيا \_ وان هذه الإبحاث مشتركة بين الشركة والجامعة وسوف تنشر باسم مهندس الشركة الغاثم والاستاذ المشرف عليه •

ومن حيث أنه في خصوصية الحالة المعروضة فانه يبين من الاوراق أن الملاقة القائمة بن الشركة وبني أولئك الاسأتذة هي علاقة عمل مصددها القراران الجمهوريان رقم ٢٢٠٩ لسنة ١٩٦١ ورقم ٣٢٠٧ لسنة ١٩٦٢ سائغا الذكر ... وتوجد علاقة تبعية بن الشركة وبين الاساتذة المذكورين فالشركة هي التي تحدد لهم ساعات العمل التي يعملونها كما تحدد لهم موضوع أبحاثهم ودراستهم وتشترك معهم فيها وبطبيعة الحال لها أن توجههم أثناء عملهم بل ان لها أن تمنعهم من استكمال هذه الابحاث وتكليفهم بغيرها ، هذا فضلًا عن أن هذه الابحاث لم تستكمل بعد ومن ثم فلا يمكن القول بأنها مصنفات لأن شرط الابتكار وهو المبيز لكل مصنف لم يتحقق بعد وهي لا تعدو بعد تمامها أن تكون مصنفات جماعية ينطبق عليها الباب الثامن من القانون رقم ٢٥٤ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه وعلى هذا فان الاجور التي تمنح لهم لقاء هذه الاعمال تخصع لحكم الفقرة الاولى من المقانون رقم ٢٧ سنة ١٩٥٧ تخصط لحكم الفقرة رقمي ٣٦ ، ٣٣ لسنة ١٩٥٩ والقرار الجمهوري رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٩

( 1978/1-/7V ) 9.0

١٩٦٣ ـ جل التعثيل القرر قبقا لاحكام الراد رئيس الجمهورية رقم ٢٨ السنة ١٩٦٧ للمندوبين الفوضين والشرفين وضياف الإنصال والعضاء لجان الجرد والتقويم ــ خضــــوعه رغم النسعية للقواعد الخاصة بالإجود الإضافية الواردة بالقانون رقم ٢٧ السنة ١٩٥٧ -

ان المادة الرابعة من القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ المدل بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٧ تنص على أنه و لا تحتسب في تقدير الماهية الإصلية بدلات طبيعة المصل وبدلات المهنة والمبدلات التي تعطى مقابل نفقات فعلية واعانة غلاء المعيشة ولا تحتسب كذلك في مجوع الاجور والمرتبات والمكافآت التشجيعية ولا تحتسب كذلك في مجوع الاجور والمرتبات والمكافآت المشار اليها في المادة الاولى ،

ويؤخذ من هذا النص أنه لم يخرج من مجمسوع الاجود والمرتبات والمكافآت الاضافية الا بدلات طبيعة العمل وبدلات المهنة والبدلات التي تعطى مقابل نفقات فعلنة •

ومن حيث أنه ولئن كان القرار الجمهورى رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٢ بشأن المملة المالية للمندوبين الموضين والمشرفين وضباط الاتصال قد وصف المبلغ التي تصرف للمندوبين والمفوضين ومن اليهم بأنها بدلات تمثيل الا أنه منده التسمية لا تخرج هذا البدل عن مدارله الحقيقي أذ هو لا يعلو في المحافظة المنطوس أن يكون مكافأة تمنع نظير الاعبال التي يقوم بها هؤلاء المعدودي في الشركات التي تفسينها القرار في الشركات التي تفسينها القرار الجمهورى المشار اليه قد اتخذت عنوانا لها و القواعد الخاصية بتعويض المعدودين المفوضين والمشرفين وضباط الإتصال وأعضاء لجان الجرد والتقويم عن أعمالهم ، ثم حدت هذه القواعد ما يمنح للمندوبين المغوضين من (1) عن أعمالهم ، ثم محدت هذه القواعد ما يمنح للمندوبين المغوضين من (1) محروفات الانتقال . . كما تضمينت ما يمنح لكل من اعضاء لجان الجرد والتقويم من مكافآت وبدلات ومصروفات ، محموفات الابتقال وبدلات ومصروفات المنتقال وبدلات ومصروفات الانتقال وبدلات ومصروفات من مكافآت

ومن حيث أن هذه القواعد تضمنت بالنسبة الى جميع الفئات كيفية تقدير البدلات والمصروفات التي تواجه نفقات فعلية وهي بدلات المسسفر ومصروفاته ومصروفات الانتقال ثم أضافت اليها كيفية تعويض الفئات الثلاث عن عملها في الشركات والمنشآت وذلك يتقرير بدل التمثيل للفئة الاولى ومكافأت تشجيعية المفتئي الثانية والثالثة مما يستفاد منه أن البدل المقرز للمندوبين المفوضين والمشرفين وضباط الاتصال وان وصف بأنه بدل تعثيل الا أنه لا يعدو في هذا الخصوص أن يكون مكافأة تمنع لهم مقابل أعبال قاموا بها في الشركات والمنشآت التي عينوا بها •

ومن حيث أن الفقرة الاخبرة من البند ( أ ) من القواعد الخاصة بتعويض المندوبين المفوضين ومن اليهم نصت على عدم جواز جمع عضو مجلس الادارة الذي عني مندوبا مفوضا أو مشرفا أو ضابط اتصال بين بدل التمثيل وبين مكافآت العضوية مما يدل على أن المشرع ينظى الى هذا البدل باعتباره تعويضا أو مكافأة عن عمل يؤديه المندوب أو المفوض وليس مقابل نفقة فعلية يتحملها في سبيل أدائه والا ما كان بحابة ألى هذا النص الصريح على عدم جواز الجميع بين المرتب والمكافآت وبين بدلات التمثيل ح

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية أن بدل التمثيل المقرر للمنسدوبين الموضين والمشرفين وضباط الاتصال بمقتضى القرار الجمهورى رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٢ هو في حقيقته وفي هذا الحصوص مكافأة مقابل عمل كل منهم في الشركة أو المنشأة التي يصل بها ومن ثم يخضع بهذه الصفة لاحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٧ المعلل بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٩ .

( 1977/A/1+ ) AVY

١٨٨٤ – بدل التمثيل القرد للهندوين الملوضين والمشرفين وضباط الاتصال وعضاء الاتصال وعضاء الما المراد والتقويم بهتضى القراد وليمهورى رقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٠٣ اعتباده مكافأة تفضع لاحكام الفانون رقم ١٠٠٧ والما والقوانين المعادلة له ، ومن أم لا يجوز أن يجاوز المنسبة للعددة بالمادة الاولى من هذا القانون الا بقرار من دئيس الجمهورية – عام تضمن القراد الجمهورى وهم ١٠٠١ لسنة ١٩٠٣ المناد اله نصا بمجاوزة هذه السبة ٥

سبق للجمعية العمومية أن انتهت بجلستيها المنعقدتين في ٢٣ منهايو 
سنة ١٩٦٧ و ٣٠ من ديسمبر صنة ١٩٦٤ (١) الى أن بعل التمثيل المقرر 
بعقضى القرار الجمهورى وقم ٣٨ لسنة ١٩٦٦ بقواعد معاملة المنسدويين 
المفوضين والمسروني وضباط الاتصال وأعضاء لجان الجرد والتقويم الذين 
كلفتهم الجهات الادارية المختصة المتصوص عليها في قرار رئيس الجمهورية 
رقم ١٢٠٧ لسنة ١٩٦١ العمل في الشركات والمنشآت التي تضمنتها القوانين 
أرقام ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ لسنة ١٩٦١ من الناحية المالية حو في حقيقته

<sup>(</sup>١) راجع القاعدة السابقة •

مكافأة وأنه يخضع بهذه الصفة لاحكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ بشأن الاجور والمرتبات والمكلفات التي يتقاضاها الموظفون العموميون علاوة على مرتباتهم الاصلية والقوانين المعدلة له ـ وقد حل قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٠٦ لسنة ١٩٦٧ في شسسان المعلمة المالية للمنفويين المفوضين وزواهم والمشرفين وضباط الاتصال وأعضاء لجان الجرد محل القرار الجمهوري رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٦٧ المصاد اليه وعلى ذلك طبقا للفتوى السابقة فان بدل التمثيل المقرد بهذا الترار بعتبر مكافأة تخضع لاحكام القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٧ والقوانين المعدنة له ٠

ولما كانت المادة الاولى من القرار الجمهورى بالقانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ مرقم ٦٧ لسنة ١٩٥٩ مرقم ٦٧ لسنة ١٩٥٩ مرقم ٦٠ لسنة ١٩٥٩ مرقم ٦٠ لسنة ١٩٥٩ مرقم ١٩٥٠ في المسنة ١٩٥٠ مرقم ١٩٥٠ مرقم ١٩٥٠ مرقم المسابق المساب

ويبين مما تقدم أنه لا يجوز - كأصل عام - أن يزيد مجموع ما يتقاضاه الوظف من أجور ومرتبات ومكافأت علاوة على ماهيته أو مكافأته الإصلالة ألقاء الإعمال التي يقوم بها في الحكومة أو في الشركات أو في الهيئات أو في المباس أو المؤسسات العاملة أو الحاصة وسواء كانت هذه الإعمال قد أديت في الصل الاصلي للموظف أم خارج عمله الإصلى على ١٠٠٠ من الماهية أو المكافأة الإصلية على ألا يزيد ذلك على ١٠٠٠ جنيه في السنة واستثناء من هذا الاصل يجوز لرئيس الجمهورية لأسباب تستعمى ذلك زيادة النسبة المشار اليها لى ما لا يجاوز ١٠٠٠٪ من الماهية أو المكافأة الإصلية بشرط ألا يزيد ما يعطى للموظف علاوة على هاهيته أو مكافأته الإصلية - في هذه الحالمة وعلى مباغ المنا جلى مباغ ألف جنيه في السنة و

ولما كان قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٣ المشار الله ومن بعده القراد الجمهوري رقم ٢٠٦١ لسنة ١٩٦٣ لم يتضينا رفع النسبةالمشار النها في المائقة الاولى من القانون سالف الذكر استنادا الى الرخصة الملخولة لرئيس الجمهورية بمقتضى المائة الثانية منه وانما تضسينا قراعد خاصمة بالمحلملة المالية للمندوبين المهوضين والمسرفين وضباط الاتصال ولجأن الجرد الذين كلفتهم الجهات الادارية بالعمل في الشركات والمنشآت التي تضينتها القوانين أرقام ١٩٦٧ و ١١٩٨ ومده

القواعد العامة المجردة تسرى على جميع العاملين في الجهات الادارية المختلفة في حدود الاصل العام المقرر في المادة الاولى من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر •

لهذا انتهى رأى الجمعية العدومية للقسم الاستشارى الى أن مناط تطبيق المادة الثانية من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ المسار اليه صدور قرار جمهورى بتجاوز النسبة ١٩٥٧ المسار اليه صدور قرار بحمهورى برقم ٢٠١٨ لسنة ١٩٦٧ المنت ١٩٦٢ الذى حرقم ٢٠٧٨ لسنة ١٩٦٣ الذى حمحله ـ بتعديد بدل تمثيل للمندوبين الموضين والمسرفين وضباط الاتصال واعضاء لجان الجرد والتقويم ـ لم يتضمنا ما يتجاوز النسبة المسار اليها في يحوز أن يزيد مجموع ما يتقاضاه الموظف من أجر اضافي عن ساعات العمل الزائدة عن العمل الاصلى والتي تعتبر امتدادا له والاجر الاضافي الذي ينع بالزائدة عن العمل الأصلى والتي تعتبر امتدادا له والاجر الاضافي الذي ينع في المادة الاولى من القانون سائف الذكر ما لم يصدر قرار جمهورى بتجاوز أنسبت المندود المنصوص عليها فيه بمتنفي المؤسف المربط قرار جمهورى بتجاوز في المادة الاولى من القانون سائف الذكر ما لم يصدر قرار جمهورى بتجاوز في المادة الاولى من القانون سائف الذكر ما لم يصدر قرار جمهورى بتجاوز النسبة المنصوص عليها فيه بمتنفى الرخصة المنولة لرئيس الجمهورية في المادة النانية فاذا تقاضي الوظف آكثر من هذه النسبة وجب عليه رده طبقائية بالمائة الذي اللقانون سائف الذكر ما

( 1977/11/7 ) 1147

• العاملون بمشروع دراسة الانجاءات العامة التوقيدات العرض والطلب البعض السفى والطلب البعض السلم الرئيسية بالجمهورية المربية المتحدة في عامي ١٩٧٠ ، ١٩٧٥ – سريان احكام الفانون رقم ١٩٧٧ سنة ١٩٥٥ في شان الاجور والرئيات والكافات التي يتقاضاها الموظون العهوسيسون علاوة عل مرتباتهم الاصلية ، عل مكانات العاملين بالمشروع المتسبع الله – سريان احكام الراد درئيس الجمهورية رقم ١٧١١ في شان مكافاة عضوية وبدل حضور الجلسات المقرد الاعضاء اللجئة العليا للمشروع – سريان احكام الراب المبادئ والاجور والكافات على من عطا دليجة العليا من والكافات على من عطا المجاذة العليا من العاملية من العاملية العليا من العاملية في فلشروع .

فى ٢٣ من يونيه سنة ١٩٦٤ تماقدت الولايات المتحدة الامريكية مع وزارة الزراعة بالجمهورية المربية المتحدة واتفق الطرفان على أن تقوم وزارة الزراعة المصرية ببعث اقتصادى يتعلق بتحديد مقدار الواردات المتوقعة للجمهورية المربية المتحدة من القم ودقيق القمح والمذرة ومنتجات الإلبان والمدخان ودراسة الصادرات المتوقعة من القطن والمنسوجات القطنية والبنور الزيتية والارز والموالع والحضروات من سسنة ١٩٧٠ ــ ١٩٧٥ بالجمهورية

العربية المتحدة وعرض نتائج هذه الدرامسسسات على ممثلي وزارة الزراعة الامريكية ، ونص هذا العقد عسلى النزام حكومة الولايات المتحدة الامريكية بدفع مبلغ ٣٢٥٤٢ جنيه مصرى لوزارة الزراعة بالجمهورية العربية المتحدة لاجراء الابحاث المطلوبة طبقسا لهذا العقد لها نص المعد على أن تقوم وزارة الزراعة بالجمهورية العربية المتحدة بتعين الباحثين .

وفى ٢٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ أصلو وزير الزراعة القرار وقم ١٩٥٤ بتشكيل لجنة عليا للاشراف على المشروع وأخرى تنفيذية للمشروع ( من العاملين في العولة ) •

ا يمنح السادة أعضاء اللجنة العليا \_ غير الإعضاء في اللجنة التنفيذية.
 مكافأة جلسات بواقع عشرة جنيهات عن كل جلسة •

 ب) بمنع عضو اللجنة التنفيذية للمشروع مكافاة خبرة شهرية تعادل.
 ٠٠٪ من راتبه الشهرى بعد أدنى ثلاثين جنيها وبعد أقصى خمسين جنيها شهريا .

ب يمنح المساعدون الفنيون وسكرتير اللجنة التنفيذية مكافأة خبرة.
 شهرية تمادل ٥٠٪ من الراتب الشهرى لكل منهم وبحد أدنى خمسمة عشر جنيها وبحد أقصى خمسة وعشرين جنيها و

د) يمنح كل من الاداريين والباحثين مكافأة شـــهرية قدرها عشرة.
 جنيهات ٠

م) يمنح كل من السعاة مكافأة شهرية قدرها خبسة جنيهات •

ومن حيث أن المادة ١ من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٦٧ أسنة ١٩٥٧ بشأن الاجور والرتبات والمكافآت التي يتقاضاها الموظفون العموميون علاوة على مرتباتهم الاصلية معدلة بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٩ والقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٩ والقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٩ والقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٩ ومرتبات رقم ومكانات علاوة على ماهيته أو مكافأته الاصلية لقاه الاعمال التي يقوم بها في المكومة أو في الشركات أو في الهيئات أو في المجالس أو المجان أو في المجالس أو الملجأت أو لمكون على المأهية أو المكافأة الاصلية على الم أن من الماهية أو المكافأة الاصلية على المناقة جنيه ) في السنة الاصلية على الاحداد المصلية على الاحداد خمسمائة جنيه ) في السنة الاصلية على الاحداد المحداد السنة .

ولا تسرى هذه القيود على الاجور والمرتبات والمكافآت التي يتقاضاها

الموظفون عن الاعمال العلمية والفنية والادبية اذا الطبق عليها وصف الصنفات المنصوص عليها في الباب الاول من القانون رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤ بشاند حمانة حق المؤلف انشاه وأداه م

كما لا تسرى على الاجور والمرتبات والمكافآت التي تستحق عنالمحاضرات. والدروس وأعمال الامتحانات بالجامعات والعاهد العالية » •

ومن حيث أن المادة ٥ من القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ المذكور تنص على أنه ء يقصد بالموظف في تطبيق أحكام هذا القانون الموظفون والمستخلمون والممال الدائمون أو المؤقتون بالحكومة أو بالهيئات أو المؤمسات المامة ويعتبر في حكم الموظف في هذا الشمان رؤساء وأعضماء مجالس الادارة والاعضماء المندون والمديرون في الشركات المساهمة واولئك المذين يعينون كمشليخ أو مندوبين للحكومة أو للهيئات أو المؤسسات العالمة أو يعينون لدى تلك الشركات بقرار من الجهة الادارية » •

ومن حيث أن المادة ٧ من هذا القانون تنص على أنه و يحسب الحد الاقصى للنسبة المئوية من الاجور والمرتبات والمكافآت المسار اليها في المواد السابقة على اساس ما يستحقه في سنة ميلادية كلملة وتجرى المحاسبة في نهاية شهو ديسمبر من كل سنة ٠

ويؤول الى الحزانة العلمة المبلغ الذي يزيد على الحد الاقصى ، •

ب \_ ٠٠٠

----

د ـــ الاجور والكاتمات الاضافية •

م \_\_ م

و \_ مكافات عضوية وبدلات حضور اللجان والمجالس على اختلاف
 أنواعها ٠

ز ـــ المبالغ التي يتقاضاها العاملون المنتدبون أو المعارون في الداخل.
 علاوة على مرتباتهم الاصلية ٠

ولا تسرى أحكام هذا القرار على بدلات السفر والانتقال ٠٠٠ والكافآت

التى يتقاضاها العاملون عن الاعمال العلمية والادبية والفنية اذا انطبقعليها وصف الصنفات المنصوص عليها فى الباب الاول من القانون رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤ بشأن حماية حق المؤلف انشاء وأداء كما لا تسرى على ٢٠٠ والمكافآت المستحقة للإشراف على البحوث العلمية » ،

ومن حيث أن أحكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ تتناول كافة المرتبات مهما اختلفت صورها التي يتقاضاها الموظفون الصوميون نظير الاعمال التي ويتقاضاها الموظفون الصوميون نظير الاعمال التي وردنها في أية جهة خارج نطاق انوظيفة الإصلية وقد أشار المشرع في المادة الحكومة والشركات والهيئات والمجالس والملجان والمؤسسات العامة والخاصة الحكومة والشركات والهيئات والمجالس والملجان والمؤسسات العامة والحاصة والحاصة أي أن كل موظف يؤدى عملا أضافيا يتقاضى عنه راتبا أو أجرا أو مكافاة يتضع لاحكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ بالشروط والاوضاع الواردة به

ومن حيث أن الثابت من انعقد السالف البيان أن وزارة الزراعة الجمهورية العربية المتعدة هي التي تعاقدت مع حكومة الولايات المتعدة وي التي تعاقدت مع حكومة الولايات المتعدة وزر الزراعة القرار رقم 1000 لسنة 1972 بتشكيل لمنة عليا للمشروع وأخرى تنفيذية له وأعضاء المجنتين العليا والتنفيذية من العلملين بالدولة ، أي أن العمل في همة حكومية وليس عملا في هيئة أجنبية وأن وزارة الزراعة بالجمهورية العربية المتحدة هي التي تقوم حكومة الويات المتحدة هي التي تقوم حكومة الويات المتحدة الامريكية بعض نفقات هذا البحت الاقتصادي فهذا الإنزام قائم بين الحكومتين أما العاملون في المشروع الذين كلفتهم وزارة بالإنزام قائم بين الحكومتين أما العاملون في المشروع الذين كلفتهم وزارة بالزامة بالجمهورية العربية المتحدة العمل به فان علاقتهم هي بوزارة الزراعة بالمحرمة الولايات المتحدة الامريكية ، وعلى ذلك فان ما يتقاضاه العاملون في المسروع يخضم لاحكام القانون رقم 17 لسنة 190٧ المشار اليه ،

ومن حيث أن أحكام قرار رئيس الجمهورية العربية رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ المستحقة لاعضاء اللجنة التنفيذية للمشروع لأن هذه اللجنة تختص باعداد البحوث العلمية التي لا تعتبر مصنفا في مفهوم الباب الاول من القانون رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤ يشأن حماية حق للفراق ، كما تسرى أيضا أحكام هذا القرار على المكافآت التي نمنج للمساعدين وسكر تير الملجنة التنفيذية والاداريين والنساخين والسعاة العالملين في المشروع ،

ولكن أحكامه لا تسرى على الكافآت التي يتقاضاها أعضاء اللجنة إلعاليا للمشروع وذلك لأن اختصاصها طبقا للقرار الوزارى رقم 200 لسنة ١٩٦٤ هو الاشراف عسلى اللبحوث العلمية وانها تسرى عليها أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٧١ لسنة ١٩٦٥ في شأن مكافأة عضوية وبدل حضـــور الجلسات واللجان الذي ينص في المادة الثانية منه على أن ولا تمنح المكافأة أو بدل الحضور المشار اليه في المادة الاولى منه للاعضاء المدرجة وظائفهم في الجهة التي ينعقد بخصوصها المجلس أو اللجنة أو يكونون منتدبين أو معارين

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى أن أحكام القانون رقم ١٧ لسمنة ١٩٥٧ تسرى على مكافآت العاملين بمشروع دراسة الاتجاهات العامة لحالة المرض والطلب للسلم الزراعية الرئيسية والصادر بها قرار اللجنة العليا للمشروع في ٢٢ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ ، وإن أحكام القرار الجمهورى رقم ١٧ لسنة ١٩٦٥ تسرى أيضا على مكافاة وبدل حضور الجلسات المقرر الاعضاء اللحبة العلما للشروع م

وأن أحكام القراد الجيهوري رقم ٢٣٣١ لسنة ١٩٦٥ تسرى على من عدا أعضاء اللجنة العليا من العاملين في المشروع » •

( 1974/1/11) 777

# (تعليسق)

انه وان كانت الجمعية العمومية سبق أن قررت في المفتوى رقم ٥٩٥ بتاريخ ٢٨/١٠/٧٠ علم سريان القانون ٢٧ لسنة ١٩٥٧ على المبلغ التي يعصل عليها الموظف من الهيئات الملوئية الاأنها قررت في الفتوى رقم ١٦٤ بتاريخ ٢/٢/٢/٢٧ سريانه على مكافآت الموظفين المشتركين في الاشراف على برنامج الممونة الامريكية بهصر (كتابنا فتاوى الجمعية العمومية ق ٣٦٧ ص ٣٤٥ / ٤٤٤) .

٨٨٦ - انطباق القانون رقم ١٧ لىسسىنة ١٩٥٧ كتاس بالاجور والرئيات والكافات الاضافية التي يتقاضاها للوظاون المعوميون على موظفى نجئة القبان فلصرية .

(١) أنه في خضوع موظفي لجنة القطن المصرية للقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ في شأن الاجود والمرتبات والمكافات التي يتقاضاها الموظفون العموميون علاوة على مرتباتهم الاصلية ، فأن هذا الموضوع سبق للجمعية العمومية أن أبدت رابها فيه في جلستها المنعقدة في ١٩ أغسطس سنة ١٩٥٩ (٢) ويقضى

 <sup>(</sup>١) قدمت الجسمية لهذا الرأى بالرأى الوارد في القسيسواعد أزقام : ١٤٣٥ ، ١٤٣٥ .
 ١٤٣٩ ٠

<sup>(</sup>٢) راسم عدًا الرأى في كتابها فتارى الجمعية المومية قاعدة ٢٧٠ ص ٢٤١ .

يسريان أحكام القانون رقم 17 لسنة ١٩٥٧ المشار اليه على موظفى اللجنة وذلك تطبيقاً للمادة الخامسة من هذا القانون التى حددت مدلول لفظ الراطف أي تطبيق هذا القانون فنصت على أن و يقصد بالموظف في تطبيق هذا القانون الموظفون والمستخدمون والممال الدائمون أو الموقتون بالحكومة أو بالهيئات والمؤسسات المامة ٢٠٠٠٠ و بالهيئات والمؤسسات المامة ٢٠٠٠٠ و

( 1971/17/1 ) 978

٨٨٧ ـ لجنة القفن المعربة ـ قرار هيئة التحكيم بمعاكم الاستثناف في شان النزاع بن ثقابة مستخدى وعمال لجنة القفن المعربة وبن هذه اللجنة على حسساب الاجور الاضافية المستحقة قهم مد صدوره من محكمة غير مغتمة والزيا .

أنه عن مدى تنفيذ قرار هيئة المحكين في شمان الساعات الإضافية والكيفية التي يحاسب بها موظفو ومستخدمو لجنة المقطن المصرى وهل يحسب أجر الساعة الإضافية على أساس الاجر الشامل لاعانة غلاء الميشة والمكافات وبدون تحديد حد أقصى لما ينج من أجر اضافى أم تحسب الاجور الإضافية على أساس الماهية الإصلية وبدون اضافة غلاء الميشة مع مراعاة حد أقصى منه 1909 تقدمت نقابة مستخدمي وعال لجنة المقطن في أنه يتاريخ ٢ مارس منة 1909 تقدمت نقابة مستخدمي وعال لجنة أنقطن المصرية بطلب الى مكتب عمل غرب اسكندرية المسعى في حسم النزاع القائم بينها وبين ادارة لجنة القطن المصرية حول استمرار صرف مرتب الساعة التي تزيد عن سماعات الممل الاصلية وهي مست ساعات بواقع أجر ساعة من المرتب الشامل وبعد أن أخفق مكتب المسل في التوفيق بين الطرفين انفقاً على أحالة النزاع الى مينة التحكيم بمحكمة استثناف الاسكندرية ، وفي ٢٢ من ديسمبر سسنة أن أخفق مكتب المسل في مدا الشان ويقفي بأحقية أعضاء المعل الاصلية في الاستمرار في صرف أجر الساعة التي تزيد على ساعات العمل الاصلية بواقع أجر الساعة التي تزيد على ساعات العمل الاصلية بواقع أجر الساعة التي تزيد على ساعات العمل الاصلية بواقع أجر الساعة التي تزيد على ساعات العمل الاصلية بواقع أجر الساعة التي تزيد على ساعات العمل الاصلية بواقع أجر الساعة التعربة واقع أجر الساعة التي تزيد على ساعات العمل الاصلية بواقع أجر الساعة التي تزيد على ساعات العمل الاصلية بواقع أجر الساعة العالمة المغانة الغلاد و

وقد اعتمدت هيئة التحكيم في اصدار هذا القرار على أسباب منها أن الشرع رأى استثناء من أحكام قانون موظفى الدولة عدم تقيد اللجنة بالنظم والتعليمات المالية في تعين الموظفين لاعتبارات تتعلق بالصالح المام وتتفق وما تقوم به اللجنة من عمليسات ذات صسفة تجارية هامة تتعلب تحديد المسئولية وسرعة البت وقد سارت اللجنة منذ انشأتها على عدم التقيد بالنظم المكومية واجراءاتها فيما يتعلق بمالها وموظفيها ثم صسدت فتوى مجلس المولة في مسينة قانون عقد الممل المولة دى مسينة قانون عقد الممل هذي على هؤلاء العمال والمستختبين وتطبيق قانون عقد الممل

وان هذم اللجنة لا تزال ماضية في أعمالها التي شكلت من أجل القيام

بها وهو ما يقفى الاستمرار فى عدم تقيدها بالنظم المالية الحاصة بالموظفين والمستخدمين لنفس الاعتبارات السالفة الذكر لذلك ترى الهيئة عدم تقيد اللجنة أيضا بالقانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٥٧ مستوحية فى ذلك روح التشريع والمخرض الذى أعفيت من أجله من التقيد بتلك النظم المالية ومن حيث أن الطرفين متفقان على نظام العمل فى اللجنة جرى باضطراد على جعل ساعات العمل المعملية ست ساعات وأن ما يزيد على ذلك يعتبر عملا اضافيا يصرف عن كل ساعة ما جو ترى الهيئة أن هذا الميشة سوترى الهيئة أن هذا الميشة سوترى الهيئة أن هذا الاتفاق ملزم للجنة ما يتعين عليها معه الاستعراد فى اتباعه وتنفيذه مادام هو أكثر فائدة للعمال وليس فيه ما يخالف القانوز ،

ومن حيث أن هذا القرار يتنافى مع الرأى الذى استقرت عليه الجمعية المعومية على ما قدمناه آتفا (١) اذ يقضى باستبعاد تطبيق أحكام القانون رقم الا كلا لسنة ١٩٥٧ المشار اليه على موظفى اللجنة وعبالها وهو ما يخالف أيضا صريع نص المادة ٥ من القانون المشار اليه اذ تنص على أنه و يقصد بالموظف في تطبيق أحكام صدا القانون الموظفون والمستخدمون والعمال الدائمون أو المؤمسات العالمة ٥ ه

ومن حيث أنه لا وجه للتحدى بما تضمنه القرار الصادر بانشاء اللجنة من عدم تقيدها بنظم التعيين للموظفين والمستخدمين \_ ذلك أن هذا ولنص ما المادة ١٣ من قانون المؤسسات العامة رقم ٣٣ لسسنة ١٩٥٧ ، الا أنه وقد المادة ١٣ من قانون المؤسسات العامة رقم ٣٣ لسسنة ١٩٥٧ ، الا أنه وقد تما المادة ١٩٠٧ لسنة ١٩٥٧ الماسار المادة من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ الماسار القاعدة من المانون من المادة هو مندا الخصوص على أساس القاعدة التي تقفى بان المخاص يقيد العام ، وأن اللاحق ينسخ السابق فنص المادة ٥ من المانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ التي تضع قاعدة عامة بالنسبة الى المادة ١٩٥٧ من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٧ التي تضع قاعدة عامة تقفى بعلم تقيد المؤسسات العامة بنظم التوظف المعول بها بالنسبة الى موظفى الحكومة أذ يفصح المسرع في القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ المسنة ١٩٥٧ المندار الله عن رغبته في الحروم عن تلك المقاعدة المامة فيشمل بالقيد الذي أورده فيما يعتبر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ لعتب موظفى المولة ، عن رغبته في الحروم الإضافية موظفى المؤسسات العامة الى جانب موظفى المولة ، عمر ثم يم بلغي منه ما يتمارض مع أحكامه .

ومن حيث أنه فضلا عن ذلك فأنه ينبنى على اعتبار لجنة القطن المصرية .مؤسســـة علمة واعتبار موظفيها سوظفين عبوميين أن ينمقد الاختصــاص بالفصار في المنازعات الحاصة بم تبات موظفي اللجنة وعبالها لمجلس الدولة

<sup>. (</sup>١) راجع القاعدة السابقة •

بهيئة قضاء ادارى دون غيره اذ تنص المادة ٨ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة على أن و يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى دون غيره بالفصل في المسائل الآتية: ... ( أولا ) و ... ( ثانيا ) المنازعات الحاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحدة للموظفين المحربين أو لورتتهم ، ومن تم فإن القرار المصادر من هيئة التحكيم بحكمة استثناف الإسكندرية في البزاع القائم بين نقابة مسستخدمي لجنة التطن المصربة وعمالها وبين ادارة اللجنة على الإجر المستحق عن ساعات المحل الاضافية حفظ القرار يكون قد صدر من محكمة غير مختمة ولائيا بنظر النجاع ان المتراع اذ يعتبر حفا النزاع نزاعا خاصا بالمرتبات المستحقة لوطفين عمومين النزاع اد يعتبر صفا المدن ولاية القضاء الدني عرمين

( 1971/17/1- ) 988

٨٨٨ ـ مؤسسات عامة ـ قرارات حيثة التعكيم بمعاكم الاستثناف في شان الاجور الاضافية للستحقة الوظفيها وعمالها ـ مدى حجيتها أمام لجنة القمان المعرية ـ لا حجية فها ويكون ما ادته تغليدا فها باطلا ومن حقها استرداده -

ان المادة ٤٠٥ من القانون المدنى تنص على أن ١ – الاحكام التى حازت قوة الامر المقضى تكون حجة بعا فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دايل ينقض هذه المقينة ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجية الا فى نزاع قام بين الحصوم أنفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتعلق بذات الحق محلا وسببا ٠ ٢ ــ ولا يجوز للمحكمة أن تأخذ بهذه القرينة من تلقاء نفسها ٥ ·

ومفاد هذا النص أن للحكم حجية فيما بين المحصوم وبالنسبة الى ذات الحق محلا وسببا فيكون للحكم حجة فى هذه الحدود حجية لا تقبل الدحض ولا تتزحزح الا بطريق من طرق الطمن فى الحكم ومن ثم يعتنع على الحصوم طرح النزاع بينهم من جديد ومتى صدر حكم ولو كان حكما ابتدائيا غيابيا ، وجهب المحسوم احترامه فلا يجوز قبولها بل تدفع بحجة الامر المقضى ويطلب المكم بعدم جواز سحاعها لسبق القصل فيها ويشترط فى الحكم لكى يحوز حجية الامر المقضى به ثلاثة شروط:

اولا ۔ أن يكون حكما قضائيا .

ثانیا ـ ان یکون حکما قطعیا ٠

ثالثا \_ أن يكون التمسك بالحجية في منطوق الحكم لا في أسبابه .

والشرط الاول يقتضى أن يصدر الحكم من جهة قضائية لها ولاية في الحكم الذي الصدرته فان لم تكن للمحكمة والآية لم يكن لحكمها حجية الامر المقضى ولجهات القضاء الاخرى أن تستنع عن تنفيذه اذا طلب البها ذلك ولا تتقيد يه في قضائها ولا تستنع عن اعادة نظر المدعوى اذا جددت أملمها ورأت أنها هى المختصة بالحكم فيها ومن ثم لا تثبت حجية الامر المقضى لحكم صدد من محكمة مدنية في مسالة تدخل في ولاية قضاء الاحوال السخصية ولا لحكم صدر من محكمة مدنية في حالة تدخل فيولاية القضاء الادارى .

ومن حيث أنه ينبنى على ما تقدم أن القراد الصادر من هيئة التحكيم بمحكمة استثناف الاسكندرية في النزاع الذي كان قائما بين نقابة مستخدمي لجنة القطن المصرية وعمالها وبين ادارة اللجنة على الاجر المستحق عن ساعات المعمل الإضافية هذا القرار لا حجية له لانه صدر من محكمة انتفت ولايتها المناسبة الى هذا النزاع ومن ثم يحق لادارة اللجنة أن تمتنع عن تنفيذه وإظ كانت قد نفذته فان هذا التنفيذ يكون باطلا ويحق لها أن تسترد من العمال والموظفين ما صرف اليهم من أجر يزيد على الحدود التي رسمها القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٥٧ المشار الله ٠

378 ( 1771/1781 )

٨٨٩ \_ مؤسسات عامة \_ موظفر بنة القشل المرية \_ الاجور الاضافية المستحقة لهم \_ تعاوز النسانية بالتجور الإضافية \_ تعاوز النسانية بالاجور الإضافية \_ وجوب استرداد ما صرف زيادة -

يترتب على القول بأن القانون رقم ١٧ لسسنة ١٩٥٧ الخاص بالاجور الإضافية واجب التطبيق على موظفي لجنة القطن وعبالها أن الاجور الإضافية وفقا للنسب التي عينها ، وكل مبلغ صرف ذيادة عن الحدود التي عينها القانون النسب التي عينها القانون المنسب التي عينها القانون المنسب التي عينها القانون المنافذ اليه يتمن استرداده ، وقد نظمت هذا الرد أحكام المادة ٨ من ذلك المقانون التي تنص على أن « كل مخالفة الاحكام المواد الاولى والثانية والثالثة شاقب مرتكبها بالفصل من الموظيفة ويصدر قواد المفصل من الجهة التابع لها شائل الوظيفة المامة هذا علاوة على استرداد جميع المبالغ التي صرفت يغير شائل المبالغ التي مرتب يقير المبالغ التي تعمن المبالغ التي متمن المبالغ التي تعمن المبردادها وهي خصمها ما هو مستحق للموظف ، ومفاد هذا النص أن المبالغ التي تعمن المبردادها وهي خصمها ما هو مستحق للموظف ،

ومن حيث أنه لا وجه للتحدى بأن ما صرف الى هؤلاء الموظفين والعمال قد صرف اليهم بحسن نية ذلك أن حسن النية لا يشفع لهم في هذا المقام الا أنه يعفيهم من العقوبة المواجب تطبيقها عليهم والتي تقضى بها المادة ٨ مىالفة الذكر ، اذ ينتفى بثبوت حسن النية القصد من ارتكاب تلك المخالفة . ♦ ٩٨ مد سريان احكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ بالنسسية كلاچور الاضطية التي تصرف لممال اليومية •

من حيث أن الفقرة الاولى من المادة الاولى من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ في شأن الاجور والمرتبات والمكافآت التي يتقاضاها الموظفون العموميون علاوة على مرتباتهم الاصلية معدلة بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٩ تقضى بأنه الموظف عدا الاعارة خارج الجمهورية لا يجوز أن يزيد مجموع مايتقاضاه الموظف من أجور ومرتبات ومكافآت علاوة على ماهيته أو مكافآته الاصلية لقاء الاعمال التي يقوم بها في الحكومة أو في الشركات أو في الهيئسات أو في المرسسات أو في المرسسات أو غي ١٨٠٥ منها المحافقة على ٣٠٠ ( ثلاثين في المنافة ) من الماهية أو المكافآة الاصسلية على ٣٠٠ منه منه المنه على ٣٠٠ منه المنه على ١٩٠٠ منه المحسسات العامة والحاصة على ٣٠٠ منه المنه على ١٩٠٠ منه المحسسات العامة والمحسلة على ١٩٠٠ منه المحسسات العامة والمحسلة على ١٩٠٠ منه المحسلة جنبه ) في السنة ، و

ومؤدى هذا النص أنه لا يجوز أن يزيد مجموع ما يتقاضاه الموظف من أجور ومرتبات ومكافآت لقاء الاعمال التي يؤدبها في الحكومة أو في القطاع الها مإو في المؤسسات الحاصة عن الحديث المشار اليهما ، وقد جاء النص من المعوم والشمول بحيث يشمل الاجور والمكافآت التي يتقاضاها الموظف لقاء الاعمال التي تعتبر امتدادا لممله الاصليق أو في غير الوزارة أو المسلحة أو الادارة التي يتبعها .

وعلى ذلك فلا يجوز قصر تطبيق احكام هذه القانون على الإعمال التي يؤديها الموظف في غير الوزارة أو المصلحة الادارية التي يتبعها لان ذلك يكون تخصيصا لاحكامه بغير مخصص من نصوصه

ومن حيث أن المادة الخامسة من القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ تنص على انه و يقصد بالموظف في تطبيق أحكام هذا القانون ، الموظفون والمستخدمون والعمال الخدائمون أو المؤقتون بالحكومة أو بالهيئات والمؤسسات العامة ، ويعتبر في حكم الموظف في هذا الشأن أعضاء مجالس الادارة والاعضساء المنتدون والمديرون في الشركات المساحمة وأولئك الذين يعينون كميثلن أو مندوبن للحكومة أو الهيئات أو المؤسسات العامة » .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى وجوب مراعاة على الفئات التى حددها وتشمل جميع العاملين بالحكومة والهيئات العامة سوار كان من الموظفين أو العمال دائمين منهم أو مؤقتين .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى وجوب هراعاة الحد الاقصى المنصوص عليه فى القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ وذلك بالنسبة للمكافآت عن الاعمال الاضافية المستحقة لعمال اليومية .

#### ٤ ــ اعارة وثنب

١٩٨٨ - العامل الدار في المنتعب يستحق طرايا المقررة للوظيفة المعار أو المنتعب الميها مسواء تقررت له زيادة في رائبه الاسامي عقدارها ٢٠١٠ من دائبه الاصل ام ثم تتقرر - امساس مكان من نصى المادة الرابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦١ للسنة ١٩٦٥ للشمسار الله - مراعة الحص القرر بالمادين الثانية والثالثة من هذا القرار ، وكذلك الحد الاقمي المقرر بالقانون رقم ١٢٠٧ لسنة ١٩٩٧ .

أن المادة الرابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣١ لسببة ١٩٦٥ خصبت على أن « تكون اعارة العاملين أو نديهم في الداخل الى وظيفة تماثل وظيفتهم الاصلية في الدرجات المالية ، وفي هذه الحالة يتقاضى العامل مرتبا يعادل راتبه في الوظيفة الاصلية .

ومع ذلك يجوز ان تكون الاعارة أو النئب الى وظيفة تعلو بدرجة واحدة .وظيفته الاصلية وفى هذه الحالة لا يجوز أن يترتب على الاعارة أو الندب زيادة .فى المرتب الاساسى للعامل تجاوز ١٠٪ منه ٠

وفى كلتا الحالتين يمنح العامل المزاايا المقررة للوظيفة المعار أو المنتدب المها » •

ومما تقدم يتضح أن الاصل هو عدم جواز اعارة أو ندب العالماني في الحداخل الا الى مثل وظائفهم الاصلية من حيث الدرجات المالمية وفي هذه الحال لا يجوز أن يتقاضى العامل المار أو المنتدب مرتبا أصليا يجاوز مرتبه الاساسى في الجهة المعار أو المنتدب منها •

وقد إجاز المشرع أن تكون الاعارة أو الندب الى وظيفة تعلو فى الدرجة المالية درجة واحدة عن درجته فى الوظيفة الاصلية المعار أو المنتدب منها ، على ألا يجاوز الراتب الاساسى للعامل المعار أو المنتدب ١٠٪ من راتبه الاساسى فى وظيفته الاصلية .

كما اتضع أن ما وضعته المادة الرابعة سالغة الذكر من قيود على الاعارة والنعب انما تتناول الراتب الاساسى وحده دون المزايا المقررة للوظيفة المعار أو المنتعب المها ٠

ويتفرغ من ذلك أن المعلمل المعار أو المنتدب يسمستحق المزايا المقردة الموظيفة المعار أو المنتد باليها سواء تقررت له زيادة في راتبه الاسمساسي مقادارها ١٠٪ من راتبه الاصلي اذا كانت الاعارة لوظيفة تعلو درجتها المالية على درجة وظيفته الاصلية أو لم تتقرر له هذه المزايا اذا كانت الاعارة لوظيفة تماثل وظيفته الاصلية . كما أنه لا يجوز أن تتجماوز البدلات والاجور والكافآت التي يسركه عليها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ سالف الذكر على مبلغ ٥٠٠ جنيه في السنة بالتطبيق للمادة الثالثة من هذا القرار التي تنص على أنه و لا يجوز أن يزيد مجموع ما يتقاضماه المسامل من البدلات والإجور والمكافآت التي يسرى عليها أحكام هذا القرار على مبلغ ٥٠٠ جنيه في السنة به والبدلات والاجور والمكافآت التي يسرى عليها هذا القرار هي التي تنص محليها المادة الاولى منه وهي :

( أ ) البدلات والاجور والكافآت التي تمنح للعامل الحاصل على مؤهل معين ويقوم بمهنة معينة تتفق مع هذا المؤهل .

 (ب) البدلات والاجور والمكافآت التي تمنح لمن يقوم بأعباء عمل معينه ذي خطورة أو صعوبة معينة -

ا(ج) البسلات والاجبور والمكافآت التي تمنع للعامل بسبب أدائه الوظيفة في مكان جغرافي معين •

(د) الاجور والمكافآت الإضافية

(هـ) الكافآت التشجيعية والخاصة .

(و) مكافآت عضوية وبدلات حضـــور اللجان والمجالس على اختلاف.
 أنواعها

(ز) المبالغ التى يتقاضاها العاملون المنتدبون أو المعارون فى الداخل.
 علاوة على مرتباتهم الاصلية •

وبمراعاة المادة الثانية من القرار ذاته التي تنص على أنه « لا يجوز أن يزيد مجموع ما يتقاضاه العامل من البدلات والاجور والمكافات المنصوص عليها في البندين ( أ ، ب ) من المادة الســـابقة على مبلغ ٣٦٠ جنيها في السنة .

كل هذا بمراعاة ما نص عليه الفانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ بأنه لا يجوز أن يزيد مجدوع ما يتقاضاه الموظف من أجور ومرتبات ومكافآت علاوة على ماهيته أو مكافآته الاصحبلية لقاء الاعمال التي يقوم بها في الحكومة أو في الشركات أو الهيئات أو في المجالس أو في اللجان أو في المؤسسات العامة أو الخاصة على ٣٠٪ من الماهية أو المكافأة الإصلية .

( 1177/1./0 ) 1.28

مجاوزة الراتب الاسامى للمامل التندب ١٠٪ من رائيه الاسامى في وظيلته الاصلية .. هذا العكم يقتصر على التندب الكامل دون الندب بعضى الوقت في غير لوقات العبل الرسمية .

ان مفاد نص المادة الرابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣١ لسنة الم ١٩٦٥ ، ان الاصل هو عدم جواز أعارة أو ندب العاملين في الداخل الا الى مثل وظائفهم الاصلية من حيث الدرجات المالية وفي هذه الحالة لا يجوز أن يتقاضى العامل المعار أو المنتدب أثناء الاعارة أو الندب راتبا أصليا يجاوز راتبه الاساسى في وظيفته الاصلية •

وقد أجاز المشرع أن تكون الإعارة أو النعب الى وطيفة تعلو في الدرجة المالية درجة واحدة عن الوطيفة الاصلية ، المار أو المنتدب منها على أن لا يجاوز الراتب الاساسي للعامل المعار أو المنتدب ١٠٪ من راتبه الاساسي في وطيفته الاصلية ٠

وغنى عن البيان أن هذا الحكم الاخير يقتصر على الندب الكامل الذي لا يقوم فيه العالمل المنتب بأعباء وطيفته الإصسيلية بل يقوم في أوقات العمل الرسمية بأعباء وطيفته في الجهة المنتبب اليها ، أما الندب بعض الوقت حيث الرسمية بأعباء وطيفته ويقوم بالعمل في غير هذه الاوقات بأعباء الوطيفة المنتبب اليها بعض الوقت فائه لذلك يسمتحق أجرا أضافيا على ما كلف به من عمل بالجهة المنتبب اليها دون باقى الميزات للقررة للمعارين أو المنتدبين انتمابا كاملاطول الوقت .

وذلك كله مع مراعاة باقى أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣١ لسسنة ١٩٦٥ وتنص المادة الثانية منه على أنه « لا يجوز أن يزيد مجموع ما يتقاضاه العامل من البدلات والاجور والمكافأت المنصوص عليها فى البندين (أ، ب) من المادة السابقة على مبلغ ٣٦٠ جنيها فى السمنة ، وتنص المادة الثالثة على أنه « لا يجوز أن يزيد مجموع ما يتقاضاه العامل من البدلات والاجور والم كافأت التى يسرى عليها هذا القسرار على مبلغ ٥٠٠ جنيه فى

كما لا يجوز أن يجاوز مجموع ما يتقاضاه العامل من أجور ومرتبات ومكافآت علاوة على ماهيته الإصلية على ٣٠٪ من الماهية أو المكافآة الاصلية بالتطبيق لمفقوة الاولى من المادة الاولى من القانون رقم ١٧ لسسمة ١٩٥٧ بشأن الاجور والمرتبات التي يتقاضاها الموظفون العموميون علاوة على مرتباتهم الإصلية ب

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى :

ثلولا : سريان قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣١ لسنة ١٩٦٥ المسسار اليه على المنتديين بعض الوقت من العاملين المخاطبين بأحكامه ولا تسرى عليهم احكام المادة الرابعة من القرار ذاته وذلك مع مراعاة أحكام القانون رقم ٦٧٠. لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر -

ثانيا : استحقاق ٥٠٠٠ المستشار المساعد بادارة قضايا الحكومة الاجر الإضافي المقرر له وقدره ٣٥٪ من راتبه الاصلى عن ندبه في غير أوقات العمل الرسمية للقيام بأعمال مدير عام الشميئون القانونية بالمؤسسة بمراعاة ما تقدم ٠

( 1977/11/13 ) 1-01

#### ه .. استرداد البائم النصرفة زيادة عن النسب القررة

۱۹۷۳ م. تجاوز دانسية والعدود المقررة بالقانون رقم ۲۷ لسنة ۱۹۵۷ الحاص بالاجود الاضافية ــ وجوب استرداد ما ضرف زيادة وفقا للهادة ۸ من هذا القانون -

يترتب على القول بأن القانون رقم ١٧ السبنة ١٩٥٧ المخاص بالاجور الإضافية واجب التطبيق على موظفي لجنة القطن وعبالها أن الاجور الإضافية التي يتقاضونها هنذ الصل باحكام القانون المسار اليه يجب أن تتحدد وفقا للنسب التي عينها أو كل مبلغ صرف زيادة عن الحدد التي عينها القانون المسار اليه يتعين اسمترداده وقد نظمت هذا الرد أحكام المائدة ٨ من ذلك القانون التي تنص على أن و كل مخالفة لإحكام المواد الاولى والمثانية والثالثة يعاقب مرتكبها بالمفصل من الوظيفة ويصدر قراد المقصل من الجهة التابع لها شماغل الوظيفة العامة هذا علاوة على استرداد جميع المبالغ التي صرفت يضير حق لو خصمها معاهو مستحق للموظف عومفاد هذا النص أن المبالغ التي صرفت للموظف علاوة على النسبة التي عينها القانون يتعين استردادها منه صرفت للموظف علاوة على النسبة التي عينها القانون يتعين المبوطف وبين القانون طريقة استردادها هد

ومن حيث أنه لا وجه للتحدى بأن ما صرف لهؤلاء الموظفين والعبال قد. صرف اليهم بحسن نية ذلك أن حسن النية لا يشفع لهم في هذا المقام الا أنه يعفيهم من العقوبة الواجب تطبيقها عليهم والتي تقضى بها المادة ٨ مسالغة. الذكر ، اذ يتفي ثبوت حسن النية القصد من ارتكاب تلك المخالفة .

( 1971/17/1+ ) 182

٩ ٨٩ - استرداد البائغ النمرفة زيادة عن النسب القردة بالقائون والم ١٧ السينة. ١٩٥٠ الكمر بالاجور الإضافية - سقوطه بعض ٣ ستوات من الاديغ عام الادادة ٠

ان تقادم الحق في المطالبة بأسترداد المبالغ المنصرقة زيادة عن النسب

المقررة بالقانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالاجور الاضافية يخضع لحكم الماده ١٨٧ من القانون المدنى التي تنص على أن « تسقط دعوى استرداد ما دفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه في الاسترداد وتسقط المدعوى كذلك في جميع الاحوال بانقضاء خمس عشرة منة من اليوم الذي نشساً فيه هذا التي » ومن ثم فأن تقادم الحق في المالبة بهذه المبالغ يسقط بعضى ثلاث سنوات من تاريخ علم اللجنة بحقه في الاسترداد وهو تاريخ الانجها بهذه المفتوى وخمس عشرة سنة من تاريخ نشوء هذا الحق وهو تاريخ تطبيق القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه في بعيم الاحوال »

( 1971/17/1 ) 978

# (ز) حده الاقصى

۸۹۵ ـ القانون رقم ۱۱۳ استة ۱۹۳۱ ـ نصه على عدم جواز زيادة ما يتقاضاه رئيس او عضو مجلس الادارة او العضو والتقديد او اى شخص يعدل في هيئة اى مؤسسسة عامة او شركة او جعية عن خمسة الاف جنيه سنويا ـ سريان هاد العظر سواه الافت عدم البائغ مقابل ما يؤديه الشخص من عمل او اعمال متعدد في جهة واحدة اى اكثر من جهة م.

ان القانون رقم ۱۹۳۳ لسنة ۱۹۳۱ بعدم جواز زيادة ما يتقاضاه رئيس أو عضو مجلس الادارة أو العضو المنتدب أو أى شميخص يعمل في هيئة أو مؤسسة عامة أو شركة أو جمعية عن خمسة آلاف جنيه سنويا مينس في المادة الاولى منه على أنه « لا يجوز أن يزيد على خمسة آلاف جنيه (خمسمين المادة الاولى منه على أنه « لا يجوز أن يزيد على خمسة الاف عضو مجلس الادارة أو عضو مجلس الادارة أو عضو مجلس الادارة أو أى شخص يعمل في أى هيئة أو مؤسسة عامة أو شركة أو جمعية بصفته موظفا أو مستشارا أو بأى صفة أخرى سواء صرفت اليه المبالغ بصفة مكافأة أو واتب أو بدل حضور أو بدل تمثيل أو بأى صورة أخرى ويبطل كل تقدير يتم على خلاف ذلك » «

وببين من هذا النص أنه يشترط لاعمال حكه أن يكون ثبت شمخص يعمل رئيس مجلس ادارة أو عضو مجلس ادارة منتلب أو غير منتلب أو غير منتلب أو غير منتلب أو يقوم بعمل موظف أو مستشار أو أي عمل آخر ، وأن تؤدى الاعمال المشار اليها في هيئة أو مرسمة علمة أو شركة أو جمعية وأن تصرف الى المسخص – المنحي يؤدى عملا من هذه الاعمال ومقابل أدائه – مبالغ تتخذ صفة المرتب أو المكافأة أو بدل الخضور أو بدل التمثيل أو أية صفة أخرى وأيا كانت الصورة التي تعفر اليه بها تلك المبالغ ، فاذا ما تحققت الشروط مبالغة الذكر وجب اعمال حكم النص المذكور فلا يجوز أن يزيد مجموع ما يتقاضاه أي من الاشخاص

المذكورين من المبالغ الشعار اليها على خمسة آلاف جنيه سنويا ويقع باطلا كلُّ تقدير يجاوز ذنك فلا يعتد به ·

والمستفاد من ورود نص المادة الاولى من القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ سالف الذكر في صيغة مطلقة أن حكم هذا النص ينطبق في جميم الحالات سواء أكان \_ الشخص يؤدى الى احدى الجهات المذكورة فيه عملا واحدا أو أعمالا متعددة وسواء كان الشميخص يعمل في جهة واحدة أو في أكثر من جهــة • وعلى ذلك فلا يجوز ـ طبقا لحسكم هذا النص ـ أن يزيد مجمــوع ما يتقاضاه الشخص من المبالغ المشار اليها على خمسة الاف جنيه ســـنوياً صواء كانت هذه الليالغ مقابل ما يؤديه من عمل أو أعمال متعددة في جهة واحدة أو في أكثر من جهة ٠ ذلك أن القول بأن حظر مجاوزة الحمسة آلاف حنيه سنويا مقصور على مجموع المبالغ التي يتقاضاها الشخص من جهة واحدة من تلك الجهات هو تقييد للنص في مورد الاطلاق بصيطهم مع الحكمة التي تفياها المشرع، والتي أفصح عنها في المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ والتي جاء فيها أنه و كان من مظاهر هذا التباعد ( الاجتماعي ) إن استطاعت فئات قلبلة من أبناء الامة أن تحصل من وراه عملها في الهيئات أو المؤسسات العامة أو الشركات أو الجمعيات على مزايا مالية ضخمة وغمير معقولة ولا تتناسب في الاعم الاغلب من الاحوال مع ما تقدمه من عمل ولم تتخذ هذه المزايا المالية شكل الراتب فحسب بل تعددت صورها واتخذت أشكالا مختلفة كبدل الحضور وبدل التمثيل ولقد كان استمرار هذا الوضع منافيا لمبادىء العدالة الاجتماعية ومقوضا لمعناها ومرماها ولذلك كان من الضروري فرض حد أقصى لتلك المزايا الماليسة حتى تظل دائما في الحدود

ولا يسوغ الاستشهاد بما جاء في المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ (من أن نص المادة الاولى من هذا القانون و قد حظر على أى شخص يصل باحدى الجهات التي حدها أن يزيد مجموع ما يتقاضاء مسنوبا على خيسة آلاف جنيه وذلك أيا كانت الصفة التي يعمل بها بتلك الجهة وأيا كانت الصفة التي يعمل بها بتلك الجهة وأيا كانت المورة التي تدفع الميه بها بتلك المبالغ ، اذ أن ذلك لا يلك و يفاجه على أن المد الاقصى المقرر بنص المادة الاولى من القانون رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦١ خاص بما يعصل عليه الموظف من جهة واحدة ذلك أنه لم يرد بالمذكرة الإيضاحية أن النص قد حظر على أى شخص يعمل باحدى الجهات التي حدها أن يزيد للفرا عام بتقاضاه سنويا به من تلك الجهة بالعي خسسة آلاف جنيه بل ورد اللفظ عاما بالنسبة الى مجموع ما يتقاضاه الشخص سواء من الجهة التي يمل بها أصلا أو من أية جهة المرى بأية صفة وأية صسسورة للمبالغ التي تلفع اليه .

كما لا يسوغ الاستناد الى ما ورد بعجز المادة الاولى من القانون المذكور

من النص على أن و يبطل كل تقدير يتم على خلاف ذلك ، للقول بأنه يقصد بلك تقدير ما يحصد اذ أن هذا النص افها بلك تقدير ما يحصد ال أن هذا النص افها يقصد به بطلان كل تقدير المبالغ المستحقة الصرف للشخص وعدم الإعتداد بهذا التقدير اذا جاوز به الشخص حد الخمسة آلاف صدواء كانت المائخ مستحقة الصرف من جهة واحدة لو من عدة جهات ،

ولا وجه للقول بأن صدور القانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦١ بقصر تعيين أن شخص على وظيفة واحدة يؤكد أن القانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦١ خاص بوضع حد أقصى لما يحصسل عليه الموظف من جهة واحدة ذلك أن الجيعية المعومية للقسم الاستشارى قد الستقرت حفى صدد تفسير أحكام القانون يقرم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦١ سالف الذكر حيال أنه يجوز للشخص أن يقوم بالإضافة الى عمل وظيفته الاصسلية حبائى عمل آخر أذا كان هذا المصل لا تتوافر فيه عناصر الوظيفة بأن كان عملا عارضا أو مؤقتا حكما في حالة النبد وعلى ذلك فأنه حتى في ظل تطبيق أحكام القانون رقم ١٩٦٥ لمنذ الماد الإقصى لما يتقانى من تلك الجهات مبائل لقاء عمله أنها يخضع في ذلك القيد الحد الإقصى لما بجوز أن يتقاضاه سنويا من مجموع المبائع المشار الميها

ولا يغير مما تقدم أن اعبال أحكام المقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥١ مع النحو سالف الذكر مدقد يعطل اعبال أحكام القانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٥٧ بضأن الاجور والمرتبات والمكافئات التي يتقاضاها الموظفون المعموميون علاوة على مرتباتهم الاصلية ذلك أن اعبال أحكام القانون الاول لا يعطل من اعبال أحكام القانون الاول لا يعطل من اعبال الحكام القانون المائي الا في حدود ما يجاوز الحد الاقصى المنصوص عليه في المقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦٦ ( خيسة آلاف جنيه سسنويا ) من الاجور والمرتبات والمكافأت الاضافية التي يتقاضاها الموظف طبقا لاحكام القانون السابق فيما تتمارض فيه أحكام كل من القانون فلاحق يعطل أحكام القانون السابق فيما تتمارض فيه أحكام كل من القانونية

وأخيرا فلا وجه للاستناد الى أن القانون رقم 99 لسنة ١٩٤٩ يفرض ضريبة عامة على الايراد قد تكفل ببيان الحلد الاقصى لمجموع ايرادات أى شخص ذلك أن لكل من هذا المقانون والقانون رقم ١٩٢٣ لمسنة ١٩٦١ مجال عمالك الحاص به كما وأن القانون رقم ٩٩ لسسنة ١٩٤٩ للذكور انها يتناول المرادات المشخص من جميع مصادم الاساسات الرادات وروس أهوال منقولة أو أرباح تجارية أو مساعية أو أرباح مهن حرة أو كسب عمل وغيرها في حين أن المقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ إنها يتناول ايرادات الشخص من العمل فحسب و

ولما كانت المادة ٢ من لائحة الرقابة على عبليات النقد الصاددة بالقرار الوزاري رقم ٨٩٣ لسنة ١٩٦٠ تنص على أن تشكل لجنة عليا للنقد من أعضاء معينين من بينهم وكيل محافظ المبنك المركزى المصرى الذي يصرف له بعل حضور عن جلسات تلك اللجنة بواقع خيسة جنبهات عن كل جلسة ولما كان ما يصرف الى اللسيد المذكور من البنك - كرتب وبدل تمثيل - يبلغ خيسة آلاف جنبه سنويا ومن ثم فائه تطبيقاً لحكم الخانون رقم ١٩٦٣ لسسنة ١٩٦١ سالمه الذكر - لا يسوغ للسيد وكيل محافظ البنك المركزى أن يحصل على بعل الحضور المقرر المقرر عضاه الملجنة العليا للنقد ، اذا ترتب على حسوله على هذا البدل أن جاوز مجموع ما يتقاضاه سنويا مبلغ خيسة آلاف حنه .

( 1477/17/14 ) 7

" ◘ ◘ ◘ ... القام مشاطرة المعال في الربع القرد بعوجب احكام القانون رقم ٢٦ لمســـنة ١٩٠٤ والقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ ـ هو احمد القلمة الاجر الجماعي .. نصيب المعال في الارباح يعتبر جواء من الجورهم ... الأر ذلك : فخوله في العدد الاقسى المسموس عليه في المادة الاولى من القانون رقم ١١٣ لمســــنة ١٩٦١ ـ نفقات علاج العاملين وعائلاتهم لا تعال في العدد الاقمى الشاور الله ،

ان البند ٥ من المادة ١٤ من المقانون رقم ٢٦ لسسينة ١٩٥٤ الخاص بالشركات المساهمة معدلا بالقانون رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦١ والقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٢ يقضى بأن « يحتسب من الارباح الصافية للشركة ٥٪ تخصص لشراء سندات حكومية ويوزع الباقي على الوجه الآتي :

- (أ أ) ٧٥٪ توزع على المساهمين ٠
- (ب) ٢٥٪ تخصص للموظفين والمسسال ويكون توزيعها على الممجو التالى:
- ١٠ ٪ توزع على الموظفين والعمال عند توزيع الارباح على المساهمين
   ويتم التوزيع طبقا لقواعد علمة يصدو بها قرار من رئيس الجمهورية
- ٢ ٥٪ تخصص للخدمات الاجتماعية والاســـــكان طبقا لما يقرره
   مجلس ادارة الشركة بالاتفاق مع نقابة عمال الشركة ٠
- ٣ ـ ١٠٪ تخصص لخدمات اجتماعية مركزية الموظفين والعمال وتعدد
   كيفية المتصرف فى هذه المبالغ واداء المنمات والجهة الادارية التى تتولاها لو
   تتصرف فيها بقرار من رئيس الجمهورية •

ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية تخصيص بعض المبالغ المتحصلة من هذه النسبة للتوزيع على العاملين في بعض الشركات التي لا تحقق أرباحا أو تحقق أرباحا قليلة لإسباب لا ترجع الى عدم كفاه في التشفيل أو الى تراخ من العاملين في الشركة ، ويكون المتخصيص في كل حالة على حدة بناء على عرض الوزير المختص ، •

وبما أن المادة ٦٤ من قانون المؤسسات العامة وشركات النطاع السام الصادر بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ تنص عل أن « يكون للعاملين بالمشركة نصيب في الارباح المتى يتقرر توزيعها على المساهمين وتنحدد نسسبة وقواعد توزيعه واستخدامه بقرار من رئيس الجمهورية .

ديجوز بقرار من رئيس الجمهورية تخصيص جزء من نصيب العاملين في الارباح لتوزيعه على العاملين في بعض الشركات التي لا تحقق ارباحا أو تحقق أرباحا قليلة الإسباب خارجة عن ارادتهم ، ويكون التخصيص في كل حالة على حدة وبناء على عرض الوزير المختص »

ربين مما تقدم أن المشرع آخذ بنظام مساطرة العمال فى الربع على نحو عام وشامل بالنسبة لشركات المساهمة ، وهذا النظام حيث يعصل للعمال علاوة على الربح على المعال علاوة على حصة الارباح هو أحد انظمة الاجر الجماعى الذى ينظر فيه الى الامهال كجماعة تساهم فى الانتاج ويجب أن تفيد من تمراته ويكون اشتراك الممال فى الارباح بنسبة اجورهم التى يتقاضونها خلال السنة ، ويتقطع استحقاق المامل لهذه الحصة بانتها خدمته فى الشركة ، وبهذه المثابة يستحق الممال هذا النصيب فى بالتهاء خدمته فى الشركة ، وبهذه المثابة يستحق الممال هذا النصيب فى الارباح بوصفهم عمالا فى الشركة وباعتباره جزءا من أجورهم وهو ما سبق أن ارتأته الجعمية المعمومية للقسم الاستشارى بجلستيها المنعقدين فى ٧٧ من مارس منة ١٩٩٦ و ٣ من أغسطس سبة ١٩٩١ و

وتأسيسا على ما تقدم فان نصيب العمال المنقدى في أرباح شركات المساهمة بدخل في الحمد الإقصى المنصوص عليه في المادة الاولى من القانون رقم ١٩٣٢ لسنة ١٩٩١ بعلم جواز زيادة ما يتقاضاه رئيس أو عضو مجلس الافارة أو العضو المنتلب أو أي شخص يعمل في أي ميئة أو مؤسسة عامة أو شركة أو جمعية عن خمسة آلاف جنيه صنوبا والتي تنص على أنه:

« لا يجوز أن يزيد على خيسة آلاف جنيه سينويا ما يتقاضاه رئيس مجلس الادارة أو عضو مجلسالادارة المنتئب أو عضو مجلس الادارة أو أي شخص يعمل في أي هيئة أو مؤسسة عامة أو شركة أو جمعية بصفته موظفا أو مستشارا أو بأي صفة أخرى ، سواه صرفت الله المبالغ بصفة مكافاة أو راتب أو بدل تمثيل أو بأي صورة أخرى ، ويبطل كل تقدير يتم على خلاف ذلك » • اذ أن هذا النص من المعوم والشمول بعيث بشمل كل ما يتقاضاه رؤساه أو اعضاه مجالس ادارة الشركات أو العاملين بها بأي صورة كانت •

أما المبالغ المتى تنفقها شركة النصر اللاجهزة الكهربائية والالكترونية في رعاية العاملين وعائلاتهم طبيا وصحيا فلا تدخل في الحد الاقصى سالف الذكر اذأن حصول العاملين على هذه المخدمات ايس من قبيل المزايا المللية التي تخضع وحدها لاحكام القانون رقم ١٩٣١ لسنة ١٩٦١ سالف الذكر في ضوء مذكرته الإيضاحية التي يستفاد منها أن هذا القانون قد شرع لوضع حد أقصى للمزايا المالية التي يعصل عليها العاملون يتلك الجهات نتيجة لعملهم بها

( 1977/10/17 ) 1070

٩٩٧ - اجر - العد الألهى المتصوص عليه في التأنون رقم ١١٣ كسنة ١٩٦١ - لا يتنفر المعلى بالنصة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقراد الجمهوري رئم ٢٥٥٦ لسنة ١٩٦٢ بالنسبة فل العد الألهى كلاجر السنوى وبدل التمثيل المفردين أوليس مجلس الادارة .

لا يتغير الحد الاقصى المنصوص عليه في المقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ اساله الذكر بعد فلمبل بلائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤمسات العامة المصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ السنة ١٩٦٢ التي جاء بالمبلول المرافق لها أن الاجر السنوى الاساسي الرئيس مجلس الادارة ١٢٠٠ من الاجر الوصلي - ذك أن ضفه الملائحة قد وضسعت حاط أقصى للبرتب وكنا لبدل التبثيل والم تتعرض لفير ذلك من مرتبات واجور وعزايا ماليسة أخرى ميا شملها الحد الاقصى المتصوص عليه في القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ الواجب التطبيق بالنسبة لكل ما يتناوله العاملون من مزايا مالية (١) .

( 1977/1-/17 ) 1-70

# ( ح ) تحديد أجر العاملين في القطاع العام داجع أيضًا : ترتيب وتعادل الوظائف

٨٩٨ \_ مرتب الثنعة السنوية \_ المادة ١٨٠٣ من القانون الدني والمادة ٣ من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ بشان عقد العمل المردى \_ نصهما على شمول الاجر كل منحة تعلى للمامل علاوة على الاجر اذا جرى المرف بمنحها \_ اعتبارها جراء من اجود العاملين \*

ان بنك مصر قبل تأميمه بالقانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٦٠ شركة مساهمة من شركات القطاع الحاص تخصسه علاقته بموظفيه وعماله لما تنظمه أحكام قوانين العمال ٠

<sup>(</sup>١) لم يتغير هذا الوضع في ظل القراد الجمهوري رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٩٦٠

وقد نصت المادة ٦٨٣ من المقانون المدنى على أنه : « تعتبر المبالغ الآتية جزءً لا يتجزأ من الأجر تحسب في تعيين المفدر الجائز الحجز عليه :

....... \_ 1

٣ ـ كل منحة تعطى المصامل علاوة على المرتب ومما يصرف له جزاء الهانته أو مقابل زيادة أعبائه الماثلية أو ما شابه ذلك اذا كانت هذه المبالغ مقررة في عقود المعمل الفردية أو لوائخ المصنع أو جرى المعرف بمنحها حتى أصبح عمال المصنع يعتبرونها جزءا من الاجر لا تبرعا على أن تكون هذه المبالغ معلومة المقدار قبل الحيوز »

وقد كانت المادة ٤ من المرسوم بقانون رقم ٣١٧ لمسنة ١٩٥٣ في شان عقد العمل الفردي تعيل الى المادة السابقة في تصديد الإجر اذ كانت تنصى على أن :

« يقصد بالاجر فى تطبيق أحكام هذا القانون ما يتناوله المامل من أجو
 ثابت مضافا اليه جميع ما يحصل عليه من المبالغ المســــار اليها فى المادتين
 ٦٨٢ و ١٨٤ من القانون المدنى » -

كما تنص المادة ٣ من قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسسمة ١٩٥٩ على أنه :

« يقصد بالاجر فى تطبيق أحكام هذا القانون كل ما يعطى للعامل لقاء
 عمله مهما كان نوعه مضافا اليه جميع العلاوات أيا كان نوعها وعلى الاخصى
 ما ياتى :

····· – ۲

٣ ــ كل منحة تعطى للعامل علاوة على الاجر وما يصرف له جزاء أمانته أو كفاءته أو ما شابه ذلك اذا كانت هذه المبالغ مقررة فى عقود العمل الفردية أو المشتركة أو الانظمة الإساسية للعمال أو جرى العرف بمنحها حتى أصبح فلعمال يعتبرونها جزءا لا يتجزأ من الاجر لا تبرعا »

وبين من النصوص المتقامة أن الاجر كما يشمل المبلغ المسسهرى أو الاسبوعى أو الميومى الذى يعطى للعامل فانه يتضمن أيضا ما يصرف له علاوة على أجره من منع أو مكافآت وكذلك ما يتقاضاه جزاء أمانته أو كفاءته من المنع والمكافآت المتشجيعية التي يجرى رب المعلى ــ سواء كان مؤسسة فردية

أو شركة \_ على منحها لموظفيه وعماله - ولم يشسسترط القانون لثبوت حق الموظفين والعمال في هذه المنح والمكافآت - اذا لم تكن مقررة في عقود المصل الفردية أو المشتركة أو الإنظية الإماسية للعمال مسسوى أن يجرى الهرف ويستقر على صرفها بحيث يعتبرها الممال جزءا لا يتجزأ من الاجر لا تهرعا فيعولون عليها في ترتيب أحوالهم الميشية وهواردهم المالية وعلى ذلك استقر الفقه والقضاء المدنين .

والمثابت من كتب البنك المرافقه أنه جرى سوداء قبل تأميمه بالقانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٦٠ أو بعد المتأميم حرف منحة سنوية لجميع موظفيه ومستخدميه وعملك مقدارها ثلاثة شهور ونصف وذلك في شهر مارس من كل عام دون أن يعتد في صرفها بما تقدم عن المساملين بالبنك من تقارير سنوية وبغير ارتباط برقم ارباحه ومن ثم تعتبر هذه المنحة جزءا لا يتجزأ من أجور الهمالمان في البنك طبقا للقانون •

وهذه النتيجة تظل قائمة بعد تأميم البنك باعتباره مؤسسة عامة يخضع العاملون بها في شئونهم الوطيفية لاحكام القانون رقم ٢١٠ السسنة المهادة وفي شان موظفي وعمال المؤسسة اعمالا المهاد المهادة بالمادة ٢٩٥٧ المن قانون المؤسسات المهادة المهادف و بلا كان تحديد أجود العاملين في البنك على الوجه السابق يعتبر من القواعد المطبقة في شسأنهم طبقاً للنظم المعول بها فيه عند تأميمه ومن ثم فان هذا المتعديد لا يستبعد باحكام المقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بعد هذا التأميم كما لا يستبعد باحكام لائحة موظفي وعمال المؤسسات العامة المسادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم لا تسرى الا على المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي والمبنك المذكور وان لا تطلسه المنابع المقادر المهادية والمادية والمنابية طبقاً لما سدلف خالة تظل سلمنه ما تعادى و ترتيباً على المنابه المهاد المهادة المهادي بالبنك طبقاً لما سدانه ما

( 1977/1/A ) 09T

### « تعليسق »

راجع فيما يتعلق بتطور النظام القانوني لبنك ممر والقواعد الواجبة التطبيق على العاملين فيه حكم المحكمة الادارية العليســا في الطعن رقم ١٠٠٧ كسنة ٩ ق بجلسة ٢٧/١/١٦/١ ( مجموعة احكام المحكمة الادارية العليسا الصادرة عن الكتب الفني بمجلس اللولة ــ السنة ١٢ ق ١٣ ص ١٢٨ ) ٠ ضمن الاجر \_ خروج دائمة السنوية وبدل الفقاء وجل الانتقال القرة للعاملين بطؤسسة من حساب الاجر التفل أساسا لتحديد اشتراكات التأمينات الاجتماعية \_ وجوب الاعتداد بالاجس الاصل وحدوده ·

أن المؤسسات العامة في المغالب مرافق عامة اقتصادية أو زراعية أو صناعية أو مالية أو تعاونية وادارة المرافق العامة بطريق المؤسسة العامة مي فرع من طريق الادارة المباشرة ومن تتاثيج ذلك أن تكون القرارات الصبادرة من من المؤسسسة العامنة هي قرارات ادارية وعمال المؤسسسة بالمبارون ملكا لملدولة لين كان ذلك مسلما بالنسسبة المؤسسات المامة الا أن الامر يختلف بالنسسبة الى الشركات التي أممت المولة لا زالت شخصا من أشخاص القانون الخاص حتى ولو اتخذت شمكل المولة لا زالت شخصا من أشخاص القانون الخاص حتى ولو اتخذت شمكل وتطل روابطها بالمنتفعين والغير خاضعة للقانون الخاص فتظل لهم الاخاصة وتطل والبطها بالمنتفعين والغير خاضعة للقانون الخاص فتظل للشركة قانونا

ومن حيث أنه ينبنى على النظر السابق وعلى اختلاف المركز الفانوني لكل من المعلملين بالمؤسسات العلمة والمعلمين بالشركات سواء فى ذلك شركات القطاع العام التي لا يصدق عليها تعريف المرفق العسام أو شركات القطاع الحاص \_ ينبنى عليه اختلاف مفهوم الاجر بالنسسية ال كل من العامل بالمؤسسة والعلمل بالشركة (١) \_ فأجر العامل بالمؤسسة شسأنه فى ذلك شأن الاجر بالنسبة الى الموظف العام فيو لا يتحدد بمفهومه فى قانون العمل وانها يتحدد منا الاجر وفقا للمفهوم السائد فى ظل النظام الملاقحي فلا تدخل فيه أية ميزة نقدية أو عينية تعطى للعامل علاوة على أجره ، ذلك أنه لا يكسب شهة حق فى هذه الميزة مهما طال بها المزمن وانما يجوز حرمانه منها فى أى وقت بهقتضى التنظيم الملاقحى هذا بعكس مفهوم الاجر بالنسبة الى العاملين بالشركات ،

هذا وان قانون التأمينات الاجتماعية قد وضع أصلا لكي يسرى على علاقة العمل التي تنشأ في نطاق القانون الحاص وذلك بقصد حماية العالهل في مواجهة رب العمل المستفل وتأمينه ضد العجز والمسيخوخة واصابات العمل وتعريفه الكافى العادل ، وعدم تركه الى رب العمل لكي ينفرد بتنظيم حدد المسائل بما ينفو وهصالحه الحاص مع اعداد صالح العامل باعتباره الطرف التضيف في العلاقة المقدية لـ فين ثم فهو قحول برعاية الشارع وحيايته وعلى الضعوفة المقدية لـ فين ثم فهو قحول برعاية الشارع وحيايته وعلى

 <sup>(</sup>١) ان هذه النفرقة قد زالت بصنور القرار الجمهوري رقم ٣٤٥٦ لسنة ١٩٦٢ ثم القراء
 الجمهوري رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ وسريانهما على العاملين بالمؤسسات العامة \*

ذلك فقانون التأمينات الاجتماعية وقوانين اصابات العمل السابقة عليه لا تسرى على الموظف العام اذ تنحسر عن التطبيق على المعارفات التنظيمية بحسب الاصل حيث تنتفى العلة وهى حماية الموظف العام فى مواجهة المولة التى لا يجوز مطلقا مساواتها برب العمل اذ أنها وضعت التشريعات اللازمة لتوفير الضمانات ولحماية الموظف العام •

ولما كان كل من قانون التأمينات الاجتماعية وقانون العمسل يواجهان بحسسب الإصل العلاقة المقدية في نطاق القانون الخاص فين ثم فاذا جاء القانون الاول ( أي قانون المتأمينات الاجماعية ) وقرر عدم سريان أحكامه على المعلمين في الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة ووحدات الادارة المحلية الاعلم سبيل الاسستثناء وحيث لا يكونون من المنتفعين باحكام قوانين التأمين والماشسات فعن باب أولى ألا تتخذ بالنسسبة لهؤلاء اذ سرى عليهم قانون التأمينات على سبيل الاسستثناء سمفهوم الاجر في قانون العمل وتعتد به بالنسبة لهم وهم موظفون عموميون في مركز تنظيمي لانحي تنظمه القوانين بالنسبة لكل على مأ والموالع وما يترتب على ذلك من اختلاف النظر الى الاجر بالنسبة لكل على مأ سبق بيانه .

ويضاف الى ذلك ما حرصت عليه قوانين الماشات المتتالية منذ صعود القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ على النص القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ على النص صراحة على أن الماش يسوى على أساس الاجر والمرتب الاصلى ولا يعتد عند الاستقطاع أو تسوية الماش أو مكافأة نهاية المنمة بالمبالغ التى تعطى علاوة على المرتب الاصلى أيا كانت صفة هذه المبالغ ٠

وقياسا على ما سبق واذا كان الماش والتعويض المستحق للبوظف أو المستخدم أو العلمل عند انتهاء خدمته نتيجة اصابة وقعت أثناء المعل وبسببه يحسب على أساس الاجر الاصلى فحسب فيتعين من باب أولى أن يحسب على أساس الاجر الاصلى فحسب فيتعين من باب أولى أن يحسب التعويض المستحق لهؤلاء أو المعاش طبقا لقانون التأمينات الاجتماعية على أساس الاجر الاصلى دون الاعتداد بالاعانات والمبدلات والميزات الأخرى أيا كان نوعها .

هذا ولا يجوز الاستناد في هذا المقام أيضا على ما نصت عليه المادة آلام التقنين المدنى من أنه « تعتبر المبالغ الآتية جزءا لا يتجزأ من الاجر تحسب في تعديد المقدر الجائز الحجز عليه : ٢٠٠٠٠٠ سسس النسب التي تنفع لمستخدمي المحلات التجارية ٢٠٠٠٠ س كل منبعة تعطى للمامل علاوة المرتب وما صرف له جزاه أمانته أو في مقابل زيادة أعبائه العائلية ١٠٠٠ لا يجوز الالتجاه الى هذا النص عند تقدير الاجر الذي يحسب على أساسسه التعويض المستحق لموظفي ومستخدمي وعبال الحكومة والعلملين بالمؤسسات التعويض المستحق لموظفي ومستخدمي لا يجوز ذلك لان هذا النص انما ورد لتحديد الحجر في مجال المقود الرضائية الخاضعة للقانون الخاص ولا ينسسحب الى

تحديد اجر أو مرتب أولئك الذين تربطهم بالدولة علاقة تنظيبية عامة وقوامها القوانين واللوائح ، دليل ذلك هو ورود هذا النص في القانون المدني الذي ينظبق في علاقات القسانون الخاص فقط كما أن قوانين الممل ومن ضمنها انقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ قد أوردت هذا النص وهي بسبيل تحديد أجر المعامل وانما يتعين الرجوع الى القواعد السسامة فهي التنظيم اللائحي التي تحدد الإجر بالنسبة لهؤلاء وهذه المقواعد تعتد بالاجر الاصلي فحسب ما ما يتقاضاه من أعانات وعلاوات وبدلات فليست من صميم الاجر بل هي من ملحقات الاجر ومن ثم فلا يعتد بها عند حساب التعويض المستحق له عن اصابته الواقعة أثناء العمل وبسبيه مثلا و

كنك فانه لا مقنع في معارضة هذه الرأى بيا يقول به الرأى الاول من أنه يتمين التغريق بين تكييف المركز القانوني للعاملين بالهيئات والمؤسسات العمة وبين كيفية تعديد الاشتراكات وفقا لقانون التأمينات الاجتماعية على اعتبار أنهما نطاقان قانونيان مختلفات حذلك لانه من غير المقول اطلاقا المؤلف باعتبار العاملين بالمؤسسات فلماة موظفين عموميين في مركز تنظيمي لائمي ثم يأتي بعد ذلك وتعدد أجورهم طبقا لعلاقات القانون الخاص لخروج ذلك عن النظر القانوني السليم •

لذلك انتهى راى الجمعية المعومية الرآنه في مجال حساب الاشتراكات المستحققيل العاملين بمؤسسة اختبار القطن وفقا لقانون التأمينات الاجتماعية يتمنى الاعتداد بالاجر الاصلى دون غيره من الميزات المينية أو النقدية

( 1930/A/9 ) YVA

٩ ٩ ٩ ـ شركات \_ نظام العاملين فيها \_ الثلاثمة العمادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم
 ٢٥٤٦ السنة ١٩٦٧ \_ المادة ٩ ـ عدم جواز تحديد أجر العامل بعد تطبيقها ، بنسبة من الارباح.

انُ لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤمسات العامة ، الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قد نصت في الفقرة المنانية من المادة التاسعة منها على أنه « يجوز لمجلس ادارة الشركة وضع نظام المصل بالقطعة أو بالانتاج أو بالمصولة على أمساس حصول العامل على الحد الادني للاجر المقرر لفئة عمله بالإضافة الى أجر محدد عن كل انتاج يزيد على الممدل الذي تقروه الشركة في المهن المختلفة » ·

والمفهوم من هذه النص أن حكمه يورد تنظيميا جامعا لكل حالات الاجو المتحرك ومانعا من قيام أية حالات لاجو متحرك لا تدخل في الحسالات التي يضيفها النص ، ولما كان الاجو المتحرك طبقا لذلك التنظيم يرتبط فقط برقم انتاج العامل ، فانه لا يجوز زبطه بغير ذلك ، وعلى هذا لا يصسح أن يكون الاجر المتحرك نسبة من أرباح الشركة ، لان حركة أجو العامل في هذه الحالة لن تلزم انتاجه ، وأنها ستتصل بعائد نشاطه الشركة ومقدار ما حققته من أرباح وليس ذلك ما فرضه النص المذكور قاصدا منم سواه .

وفى ضوه ذلك ، وفى ظل العمل بقراد رئيس الجمهورية المسار اليه فانه لا يجود الاستمرار فى تقاضى العلملين اجرا تكميليا فى شكل نسبة من أرباح الشركة ، وانما يتعين تحويل كل أجرهم بعا فيه هذه النسبة الى أجر ثابت ولا خيار لادارة الشركة فى هذا الموضوع ، لان مجلس ادارتها لا يملك طبقا لملمدة التاسعة المسار الحيها أن بضع نظاماً للاجود المتحركة تنسب فيه الى الارباح ، ويتم تحويل أجود أولئك الموظفين بشسقيها الثابت والمتحوك ال أجود ثابتة فى تشريعات العمل والخاصة بتحديد أجود ثابتة على مقتضى الاسس المبينة فى تشريعات العمل والخاصة بتحديد أجود ثابة الحلمة ، وهى متوسط الثلاث سنوات الاخيرة ، سسواه قبل مؤلاء الموظفين ذلك أو رفضوه لانه حكم القانون المتعين على الشركة التزامه ، وليس فى ذلك ما ينال من حقوق مكتسبة الهؤلاء الموظفين ، وإنا هو تنظيم وليس فى ذلك ما ينال من حقوق مكتسبة الهؤلاء الموظفين ، وإنا هو تنظيم لهذا الحقوق على مقتضى القانون ،

ومن حيث أن أجور الوظفين المذكورين ، تخضيع في جميع الاحوال ، ومع مراعاة ما تقدم لاحكام القانون رقم ١٥٣ لسيخة ١٩٦١ الذي ينص في مادته الاولى على أنه : « لا يجوز تميين أي شيخص في الهيئات ١٠٠٠ أو الشركات المساهمة الذي تساهم فيها الدولة بمكافأة سنوية أو بمرتب سنوى قدر ١٥٠٠ جنيه فأكثر الا بقرار من رئيس الجمهورية ، ويقصد بالمكافأة قدر من منافئة أو مرتب أصلى مضافح الليه كل أو المرتب أصلى مضافح الليه كل ما يصرف له بصفة دورية من اعانات وعلاوات وبدلات ومكافات ، وكذلك المزايا المعينية التي يتمتع بها ، وينص في مادته الثانية على أنه :

« على الهيئات المسار اليها فى المادة الاولى أن تطلب استصدار القراوات الجمهورية اللازمة لتطبيق أحكام المادة السمسابقة على الموظفين الحاليين ومن يبلغون المرتب المنصوص عليه فى المادة الاولى » ، وتبعا لذلك فانه اذا كان مجوع أجور الموظفين المسار اليهم من ثابتة ومتحركة يبلغ متوسطها • • • ١٥ مم مجوع الجرز فائر فانه يتمين طلب استصدار قرارات جمهورية لهم بتقاضى حفيه الاجور ، على أنه لل حين ذلك يظل هؤلاء الموظفون يتقاضون كلمل أحورهم لان الهاون المذكور لم يتطلب بالنسبة الى الموظفين الحاليين سمسوى طلب لان الهافون المذكور لم يتطلب بالنسبة الى الموظفين الحاليين سمسوى طلب

اســــتصمدار قرارات جمهورية لهم بمعرفة الجهات التي يعملون بها دون أن يرتب أى أثر فى شأن الموظف على تراخى ذلك الطلب أو تأخر صدور القواد المطلوب •

ومن حيث أن هؤلاء الموظفين المذكورين ، إيضا بتقاضيهم مجموع تلك الاجور يخضعون للقانون رقم ١٩٦٣ السمنة ١٩٦١ الذي حظر أن يتقاضى أي شخص من أية جهة وباية صفة اكثر من خيسة آلاف جنيه سممنوا بصفة مكافأة أو راتب ١٠٠٠ أو بأي صورة أخرى ويبطل كل تقدير يتم على خلاف ذاك .

ومن حيث أنه لا وجه للاستمواد في صرف سلف للموطفين المذكووين الى حين تحديد أجورهم ، بعد أن تم تحديد جميع الاحكام المتعلقة بهذه الاجور، ويتمين تسوية ما سبق صرفه اليهم من سلف مما يسمستحقونه من مرتبات طبقاً لذلك التحديد .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى انهتمين تحويل الاجورالمتحركة للى أجور ثابتة طبقا لاحكام الملاة التاسسسة من لائعة العاملين بالشركات الصادرة بقرار من رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، وعلى المتصيل المسنويا للموظف ، فاد بلفت عده الاجور إلى كانت طريقة تحديدها ١٥٠٠ جنيه سنويا للموظف ، فيسرى عليها أحكام القانونين رقم ١١٧٣ لسسنة ١٩٦١ ، ١٩٣١ ١٩٥٢ لسنة ١٩٦١ على النحو الشاد اليه آنفا -

( 1975/11/5- ) 1-70

♦ ♦ ◘ \_ مونظو وعمال الأوسسة تلصرية العامة لتصعير الاراض \_ تقرير الجمعية العمومية للقسم الاستشارى العدام قراد الهيئة الدائمة الاستمالاح الاراضى ( سلف الأوسسة ) بتطبيق كلاد الاصلاح الزرائي على موظفى الهيئة وعملها كعم صدور قراد جمهورى بذلك ... صسمهور القانون رقم إه لسنة ١٩٧٣ بعد ذلك يتصوية حالاتهم بأثر رجمي طبقا الاحكام الواردة به ... المتشاف لهم بعرباتهم واجورهم وقت العمســـل به الحا كانت تبخوز الذك التي يصلون اليها الاستوية مع منتهلال الزيادة مستقبلا ... عن قوداد وجوب الانتخاذ بهذه الرئبات دون الرئبات الرئبات دون الرئبات دون

ان الهيئة العامة لاستصلاح الاراضي كانت تطبق أحكام كادر الإصلاح الزراعي الى ما قبل صدور فتوى الجيمية العبومية للقسم الاستشاري للفتوى والتشريع بجلسة ٣ من نوفمبر مسينة ١٩٦١ والتي انتهى فيها الرأى الى انعدام القرار المصادر من مجلس اعارة الهيئة المائمة لاسستصلاح الاراضي يتطبيق كادر الاصلاح الزراعي على موظفي الهيئة المائمة لاستصلاح الاراضي وعبائها لعدم صدور قرار جمهورى بذلك حد وعندما صدرت هذه الفتوى توقف المصل باحكام كادر الاصلاح الزراعى وظل الموظفون والعمال بالهيئة (صلف المؤسسة ) يتقاضون المرتبات التى وصلوا الجيها من قبل ، ثم صدر القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ في شأن تسوية حالات موظفى وعبال المؤسسة وهيئة مديرية التحرير حوهو قانون خاص بهم حوقفى بتسوية حالتهم بأثر رجعي طبقا للقواعد والاحكام المنصوص عليها فيه ومن هذه الإحكام ما نصت علمه المادة ٧ من اته:

 « يحتفظ كافة موظفى وعمال المؤسسة والهيئة بمرتباتهم وأجورهم الحالية اذا كانت تجاوزت الرتبات والاجور التي يصلون اليها بالتسموية موذك بصفة شخصية مع أن تستهلك الزيادة من العلاوات المدورية وعلاوات الترقية واعانة غلاء الميشة والبدلات التي تتقرد مستقبلا » •

ومن حيث أن من مقتفى هذا النص أن يعتفظ كافة موظفى وعمسال المؤسسة بمرتباتهم واجورهم الحالية ما المرتبات والاجور التى كانوا يعصلون عليها فعلا وقت صدور القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه وليس المرتبات والاجور التى كانوا يستجقونها طبقا لاحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ حسيما ذهب اليه ديوان المحاسبات ، ويسند ذلك ما جاء بالمذكرة الايضاحية القانون رقم٥ لسنة ١٩٦٣ سالف المذكر حيث تقول ( وراعت الملقة السبابعة أن يعتفظ كافة موظفى وعبال المؤسسة والهيئة ( هيئة أو الايجور التى يصلون اليها بالتسوية ، ذلك بقصد احتفاظ كافة الموظفين قد الحيد في الاعتبار عند اجراء المتسوية ، ذلك بقصد احتفاظ كافة الموظفين قد أخذ في الاعتبار عند اجراء المتسوية الوظيفية التي يشسخها الموظف أو والمعال أذ كان يعلم أن موظفى الهيئة ( سلة المؤسسة ) قد رتبوا في وظافت العلما لذ كان يعلم أن موظفى المهيئة ( سلف المؤسسة ) قد رتبوا في وظافت المحتبار فند الاصلاح الزراعي المنية والمدجة فحدد لكل وظيفة مربوطا المعلى معلى معلم عمليا معلوم ومن ثم فان نص المادة الخاسمة سالف الذكر قد جاء وإضعا في الاعتبار فرطيفة التي يشغلها الموظف أو العامل قبل صلوره و

ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ في شأن تسوية حالات موظفي وعمال المؤسسة المصرية العلمة لتمير الاروضي وهيئة مديرية التحرير ... هو القــــانون الواجب التعويل عليه عنه اجهزاء تسوية حالات العاملين في المؤمسة والهيئة كما أن المرتبات والاجور الواجب الاعتداد بها هي المرتبات والاجور الفعلية التي كان يحصل عليها الموظف فو العامل عند صدور القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٣ المشار الله ٠

( 1930/7/3 ) 178

٧ ٩ ٩ - الهيئة الزراعية المصرية - فلمسية الزراعية المصرية - القسانون والم ١٣٧٧ للسابة الهيئة الزراعية المصرية - فلمه على اعتبار حلم مؤسسة عامة وفدهاج فلمسية انزراعية المصرية كشخص من المنطعي القسانون المامي وحلول والمؤسسة معظها وهي من المنطعي القائمية الزراعية بالمنطقية المشاورة المسابق مستدق المؤسسة معظها وهي من المنطقية المسابقة المسابقة

تنص لائحة صندوق التوفير لموظفى الجمعية المزاعية الصادرة بقرام من مجلس ادارة الجمعية في ٢ من سبتمبر سنة ١٩٤٤ في المادة الثانية على أنه و رأس مال عذا الصندوق يتكون من :

١ \_ ٢٧٥٠ جنيها المبين في مقدمة حذم الملائحة •

٢ ــ من مبلغ قدره ٥٪ تخصـــم من مرتبات الموظفين المذكورين في
 المادة الاولى طول مدة خدمتهم بالجمعية ٠

٣ \_ من قيمة العلاوة التي تمنح للموظفين عن أول شهر تمنح لهم •

٤ ــ من مبلغ تدفعه الجمعية يساوى ضعف مجدوع المبالغ التى يدفعها
 الم ظفون بالكيفية المذكورة فى البندين الثانى والثالث

٥ \_ كل عبة أو مكافأة أو هدية تقدم مساعدة لهذا الصندوق •

٣ \_ الجزاءات التي توقع على الموظفين ٠

٧ \_ الفوائد التي تنتج عن استعمال ما يكون متوافرا في الصنفوق ،٠

كما تنص المادة الرابعة عشر منها على أنه « أذا انحلت الجمعية فلكل موظف بها الحق في مجموع مبلغ الحمسة في المائة الذي دفعه وكذاك المبلغ الذي دفعته الجمعية سواء آكان المبلغان قد استعملا في التأمين على الحياة أم كانا مودعين في صندوق التوفير •

لما المبالغ الاخرى التي توجد في الصندوق فللجمعية حق منحها لمن تشاء من الموظفين المذكورين » \* ولما كان قرار رئيس الجمهورية بانقانون رقم ٣٦٧ لسنة ١٩٥٦ مانشاه الهيئة الخزياعية المصرية قد نص في مادته الاولى على انشاء مؤسسة عامة تسمى الهيئة المزداعية المصرية تكون لها الشخصية الاعتبارية وتلمق برئاسة الجمهورية - كما بنص في مادته الثامنة على أن تندج في الهيئة المنشأة وفق المحكم هذا القانون الجمعية الزراعية المصرية وتحل الهيئة محلها فيما لها من حقوق وما عليها من التزامات كما تنتقل الميها جميع ما لها من أموال منقولة أو عقارية -

ومؤدى ذلك أن الجمعية الزراعية الصرية زالت شخصيتها كشخص من أشخاص القانون الخاص وحل محلها المؤسسة وهو شمسخص من أشخاص القانون العام ومقتضى ذلك انقضاء الجمعية المذكورة وزوال شمسخصيتها مما كان يستوجب تطبيق حكم المادة ١٤ من لائحة صندوق المتوفير سالفة الذكر

وبالنسبة لما كانت تسساهم به الجمعية في راس مال الصندوق بما يوبنرى ضمف مجموع المبالغ التي يدفعها الموظفون بالكيفية المذكورة في البندين الثاني والثالث من المادة الثانية من الأتحة الصسندوق فانه لا تعتبر جزه من أجر العاملين فيها وانما هي مساهمةمنها في الصندوق للقيام بالاعباء المنوطة به •

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى انه يترتب على صدور القانون رقم ٣٦٧ لسنة ١٩٥٦ بانشاء مؤسسسة علمة تسمى الهيئة الزراعية المصرية وبعل المؤسسة محلها الزراعية المصرية فيها وحل المؤسسة محلها نعبا لها من حقوق وما عليها من المتزامات زوال هذه الجمعية مما يقتضى نطبيق حكم المادة ١٤ من لائحة صندوق المتوفير الصادرة بقرار مجلس ادارة الجمعية المذكورة في ٢ من سبتمبر سنة ١٩٤٤ والتي تقضى باحقية كل موظف في مجموع مبلغ المائة خمسسة الذي دفعه وكذك في المبلغ الذي دفعته في مجموع مبلغ المائة خمسسة الذي دفعه وكذك في المبلغ الذي دفعته لا يعتبر جزا من أجر الممال والموظفين فيها فلا يضاف الى مرتباتهم بعد حل الصندوق

( 1974/1/0 ) 0

### (ط) مسائل متنوعة

- ١ ... (أراتب خلال مدة الوقف •
- ٣ ... الراتب خلال مدة الاعتقال
  - ٣ ... الراتب خلال مدة الفصل •

- ٤ ـ تحويله على البنوك ٠
- ٥ \_ الحجز عليه والحصم منه ٠

### ١ \_ الراتب خلال مدة الوقف

اذا نبت أن خدمة الموظف ظلت مستمرة وممتدة قانونا لعدم صدور فرار يفسم العلاقة الوظيفية التي تربطه بالجامعة واذا كان قد أوقف عن العمل وأوقف صرف مرتبه بغير مسوغ قانوني لان وقف الموظف عن العمل لا يجوز طبقا لقانون التوظف الالصلحة تحقيق بجرى معه •

وحيث أن جهة الادارة هي التي أبعدت هذا الموظف عن عمله طوال المدة التي اعتبرته موقوفا خلالها واستندت في ذلك الى سبب استقر رأى الجمعية العمومية بعدئد على ما يخالفه (١) فانه يتمين ــ ألا يضار من هذا الموظف مما يجب معه صرف مرتبه اليه كاملا عن مدة ذلك الإبعاد .

( 1977/1./17 ) 111.

\$ ♦ ♠ ... موفق ... وقفه نتيجة المكم بعزته لا يرتب حفا في التمويض ... مناط التمويض ان يكون عن قراد عمارى في مشروع وليس عن فانون فاو حكم إ•

ان الوقف الذي جرى في حق الموظف المعروضه حالته انها هو وقف بقوة القانون نتيجة صدور الحكم بالعزل ، ولايرتب هذا الوقف حقا للموظف الموقوف في مرتبه خلال فترة وقفه الحتمى ، كما أن فصله الصادر به حكم مجلس التاديب لايمكن أن يرتب له حقا في التعويض اذ المناط في التمويض أن يكون عن قرار ادارى غير مشروع وليس عن قانون أو حكم صادر من محكمة أو هذ محلس. تأدب •

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الموظف المعروضـــه حالته لايستحق مرتبه عن مدة وقفه مادام هذا مرتبا بصفه حتميه وبقوة القانون ــــ على صدور حكم المجلس التأديبي بعزله من وظيفته •

17F ( YY\F\=FFL ).

<sup>(</sup>١) راجع القاعدتين ٣٣٦ ، ٣٣٧ ٠

### ٢ \_ الرائب خلال مدة الإعتقال

## ٠ + ٩ \_ استحقاق المنقل مراتبه طيلة الله المنقاله - حقه في الترقية - مناطه ٠

يؤخذ من نص المادتين ٦٢ ، ١١٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة الملغي والمادتين ٤٩ ، ٨١ من الْقَانُون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ، أن الاصل وفقا لاحكام مدرز القانونان أنه لا يجوز للعامل أن يتغيب عن عمله بدون اذن سابق من رثيسه وفي حالة انقطاعه عن عمله وعدم عودته اليه بدون اذن وبغير مبرد أو عنر مقبول يحرم - فضلا عن الجزاءات التأديبية المقررة في هذه الحالة - من مرتبه عَنْ مَلَتَ غَيَابِهُ بَاعْتِبَارُ الآخِرُ لَقَاءُ الْعَمَلُ ، مَا لَمْ تَقْرُدُ السَّلَطَةُ المختصة عدم حرمانه من مرتبه عن مدة الغياب أو الانقطاع لاسباب معقولة واعذار مررة تقبلها ، ومن هذا القبيل حالة الاعتقال التي ترقي الى مرتبة القوة القاهرة وتعول دون الارادة الحرة للعامل المعتقل في الحضور الى مقر عمله خلال أوقاته الرسمة • ولا يجوز قياس الاعتقال على الحبس الاحتياطي أو الحبس تنفيذا لحكم جنائي اللذين يستوجبان وقف العامل عن عمله بقوة القانون ملة حبسه وقفا يستتبع عدم صرف مرتبه اليه كله أو بعضه بحسب الاحوال الى أن تقرر السلطة المختصة \_ عند عودة العامل الى عمله \_ ما يتبع في شــان مسئوليته التأديبية ومرتبه الموقوف صرفه ، لأن هذا الوقف الذي نصت عليه المادة ٩٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة الملغي والمادة ٦٥ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ انما هو استثناء من القواعد العامة بقصر أعماله على مورد النص دون توسع أو قياس ، فلا يجرىحكمه على الاعتقال الذي هو تدبير وقائي تتخذه السلطات المسئولة عن الامن العام في ظروف استثنائية لا تحتمل التمهل ولا تتاح فيها فرصة استجماع عناصر اتهام قاطعة في جرائم محددة يقوم فيها الدليل الحاسم على هذا الاتهام ، والذي يختلف بهذه المثابة في طبيعته وأوضاعه عن الحبسُ الاحتياطي والحبس تنفيذا لحكم جنائي ، وهما الحالتان اللتان لا يجوز الوقف في غيرهما الا لمصلحة تحقيق يجرى مع العامل وبقراد يصدر من السلطة المنتصة طبقًا للمادتين ٩٥ من القانون رقم ٢١٠ لسينة ١٩٥١ و ٦٤ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وإذا اقتضت المسلحة العامة ذلك بقرار يصدر من رئيس مجلس الوزراء بناء على طلب الرقابة الادارية وطبقا للمادة السادسة من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٤ بأعادة تنظيم الرقابة الادارية • ولما كان لا نص على الوقف عن العمسل في حالة الاعتقال فان العلاقة الوظيفية تغلل قائمة يما يترتب عليها من آثار ومزايا كالمرتب والعلاوات الدورية اذا توفرت شروط منحها قانونا ، طالما لم تســــتند الى العامل تهمة محددة ولم يحكم بادانته \_ مما يجعل الاعتقال في حكم الحبس الاحتياطي بآثاره القانونية ولم يصيدر في حقه قرار باجراء خاص أو بانهاء خدمته .. ولم يكن انقطاعه عن

العمل يفعل ارادى من جانبه بل بقوة خارجة عن ارادته كما هو المُسأل فى المُصوصية الممروضية ـ وما دام لم يقم به عيب يؤدى الى حرمانه من هذه الحُصوصية الممروضية ـ أما حقه فى الترقية فمرهون بالاسباب القانونية الموجبة لقيام من الميلولة دونه وكذا بالإجراء الذى يتخذه للطمن على تخطيه فيها وغنى عن البيان \_ بحكم ما تقدم أن الجية التى تلزم بأداء المرتب عن فترة الاعتقال بوصفه مرتبا لا باعتباره تعويضا \_ هى تلك التى يتبهها أصلا ويعمل في خلصة الآمة بالاعتقال و

7/A ( 3/A/FFFF )

### (تعليــق)

سسبق للجمعية العمومية أن قررت في الفتسوى دقم ٢٨٥ بتاريخ ١٩٥٧ أن الاعتقال لا يعيز الوقف عن العمسل قعلم وجود نص في العمسل قعلم وجود نص في القانون يسمح بذلك ولا يمكن قياسه عل حالة الحبس الاحتياطي أو الحبس تنفيلاً عكم جنائي ، بينما قررت في الفتوى رقم ٣٤٤ بتاريخ ٢٧٦/٦٧٦ أن الموقف اذا اعتقل عسسكريا بسسبب تهمة معينة وجهت اليه فان هلا الاعتقال يعد بمابة المجبس الاحتياطي ويعتبر هذا الموقف موقوفا بقوة القانون عن عهد ويوقف صرف مرتبه » ( كتابنا فتاوى الجمعية الممومية ق ٣٠١ ٢٠ ٣٠ مي ٤٠٠) ،

استحقاق العامل درتيه عن المدة الثالية تتساريخ الافراج عنه وحتى تاريخ
 سلهم العمل \_ شرطه \_ عدم جوائر فصله باثر رجعى واعادة تعيينه .

ان مناط استحقاق العامل لمرتبه عن المدة المتالية لتاريخ الافراج عنه وحتى تاريخ تسلمه العمل رهين بثبوت وحتى تاريخ تسلمه العمل رهين بثبوت أنه قد بادر فور الافراج عنه بطلب اعادته الى عمله وتسليمه اياه ، وان تراخ هذا التسسليم لا يرجع الى تباطؤ أو تفريط من جانبه ، وانما الى فعل الادارة بعدم تحكينه منه بغير مبرر مشروع لذلك (١) .

وأما عن مدى امكان اصدار قرار الوزارة بفصل هذا العامل اعتباراً من تاريخ اعتقاله ثم اعادة تعيينه من تاريخ تسلمه العمل ... فأن هذا غير جائز الآن لعدم قيام سبب قانوني مبرر لانهاء خامته بقرار وزادي ، أو بقرار أعل

<sup>(</sup>١) طبقت المحكمة الادارية العليا في الطمن رقم ١٤٦٧ لسنة ٧ بجلسة ١٩٦٥/٤/٤ ما المبدأ بالنسبة للموظف الفرج عنه بعد حبسه احتياطيا ( كتابنا المحكمة الادارية العلميا قاعدة ١٤٧٧ م ص ١١٨٧ ) ٠

منه مرتبة ، فضلا عبا ينطوى عليه مثل هذا القرار من رجعية الاثر بفير نص في القانون ، وما ينبي: عنه من عدم استهداف تحقيق أية مصلحة عامة في هذا الحصوص .

( 1977/A/E ) ANT

# ٣ ـ الراتب خلال من الفصل واجع : فصل ( أز ب سحب قرار الفصل والفائه )

### ة - اتحويله على البنواد

♦♦ ﴾ \_ تحويل مرتب نائوظف كله او بعضه على احد البتولا ــ لا تسستحق عليه عبولة التحصيل المتصوص عليها في متشور عام وزارة المالية والاقتصاد رقم ٥ لسنة ١٩٥٤ للمدل بالمشورين العامين الصادرين من وزارة القرائة برقم ١ ، ١٣ لسنة ١٩٦١ ٠

لما كان منشور عام وزارة المالية والاقتصاد رقم ٥ لسنة ١٩٥٤ أجاز المصم من ماهيات الموظفين والمستخدمين سدادا لمستحقات المحلات التجارية بالشروط المرضحة فيه ، على أن يستقطع من المالغ المحصلة ٣٪ نظير علية التحصيل تضاف الى الابرادات المتنوعة وأن يؤخذ على الشركات والهيئات والمحال المتجارية ١٠٠ الخج أقرار بقبول استقطاع الـ ٣٪ المساد اليها مع تمهده بأن تتحمل هي لا الموظفون بقيمة عمولة التحصيل المذكورة وقد ببطستها المنعقدة في ١٦ من نوفيبر سنة ١٩٦٠ وقد صدر بذلك منشور ببطستها المنعقدة في ١٦ من نوفيبر سنة ١٩٦٠ وقد صدر بذلك منشور ١٩٠ لسنة ١٩٦١ وقد صادر بذلك منشور ١٣٠ لسنة ١٩٦١ وقد عاد فيه أنه لما كانت الهيئات والروابط وما في حكمها التي لا ترمي الى الكسب التجاري أنما المنات وأهداف التحميل على المائغ من تحصيل المحولة المقررة على فقد قرر أن تكون عبولة المتحصيل على المبائغ التي تقوم الحكومة بتحصيلها من مؤلفيها وعمالها لصلح المنحو التالى:

- ١ ) بواقع ١٪ مستحقات المحال التجارية ٠
- ٧ ) بواقع ٣٪ على المبالغ التي تحصل لحساب شركات التأمين •
- ٣ ) اعفاء الهيئات والروابط وما في حكمها التي لا ترمي الى الكسب التجاري من عمولة التحصيل والتي تتوافر فيها الشروط المعلنة في المنشور سالف الذكر •

ولما كانت عبولة التحصيل انما تستعق عن المبالغ التي تحصل طسماب الجهات المبينة في منشورات وزارة الحزائة سالفة المذكر وليس من بينها تحويل المرتبات على المبنوك اذ أن المبنك المحول عليه المراتب كله أو بعضمه يعتبر وكيلا عن صاحب الشأن في قبض ما يحوله اليه أ

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى آنه لا وجه لاستحقاق عمولة تحصيل على ما يحول من مرتبات العلملين الى أحد البنوك سوء أكان المتحويل عن كامل المرتب أو جزء منه اذ أن البنك المحول عليه الراتب كله أو بعضه يعتبر وكيلا عن صاحب الشأن في قبض ما يحسول اليه -

ولا يغير من ذلك أن يكون تحويل جزء من الراتب مقابل التزام الموظف بالوفاء بما اقترضه من البنك المحول عليه جزء من الراتب .

( 1977/11/77 ) 177A

#### ٥ - الحجز عليه والخصم منه

ان الفقرة الاولى من المادة الاولى من المقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٩١ في شأن عدم جوالز الحيز على مرتبات الموظفين والمستخدمين او معاشاتهم او مكافاتهم أو حوالتها - معدلة بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٧ ننص على ما ياتي: « لا يجوز اجراء خصم أو توقيع خاجز على المبائم الوجابة الاداء من الحكومة والمسسالع العامة المحوظف أو توقيع خاجز على المدن والمجالس المقروبة أو المهمسات العامة للموظف أو للعامل مدنيا كان أو عسكريا بصفة مرتب أو أجر أو راتب اضافى أو حق في صنعون ادخار أو معاش أو مكافأة أو أي رصيد من هذه المبائم الا فيما لا يجاوز الربع وذلك لوفاء نفقة محكوم بها من جميه المختصاص أو لاداء ما يكون معلوبا لهذه الهيئات من الموظف أو العامل بسبب يتعلق بأداء وظيفته أو الاسترداد ما صرف اليه بغير وجه حق من المبالغ المذكورة أو بصفة بدل سفر أو اغتراب أو بدل تمثيل أو ثمن عهدة شخصية المذكورة أو بصفة بدل سفر أو اغتراب أو بدل تمثيل أو ثمن عهدة شخصية المنتورة المناس عدد المتزاحم تكون الاولوية لدين النفقة »

كما نصت المادة الثانية منه على أنه : ...

 لا يجوز توقيع الحجز على بدل السغر ومصروفات الانتقال ومرتب أ النقل المستحق من الهيئات المساد الليها في المادة أو أي رصيبيد من هذه المبالغ » •

ويبين مما تقدم أن الشارع قد استهدف كأصل عام أجازة توقيع الحجز على راتب العامل - مدنيا أم عسكريا - فيما لا يجاوز الربع وفاء لنفقة محكوم بها من جهة الاختصاص او لاداء ما يكون مطلوبا من العامل للهيئات التي يعمل بها بسبب يتعلق بأداء وظيفته أو لاسترداد أي راتب صرف البه دون وجه حق ، واستثناء من هذا الاصل العام حظر توقيع الحجز على بدل السفر ومصاريف الانتقال لحكمة تشريعية قام عليها نص المادة الثانية المشار الميه \_ وهي أن مثل هذه البدلات والمصروفات ينفقها العامل فعلا في صبيل خدمة الحكومة علاوة على مصروفات معيشته الاعتبادية قبل صرفها الله ، وانها لذلك لا تعدو أن تكونَ تعويضًا جزافيًا لاحقًا للسفر مقابل الاعباء المالية التي تكبدها العامل كنتيجة لذلك \_ ولما كان لفظ مرتب ينصرف الى مبلغ يصرف الى العامل المبالغ فأن البدلات التي ينفرد باستحقاقها العسكريون سواء كانوا في خدمة القوات المسلحة أم الشرطة تُدخل في عموم لفظ مرتب ومن ثم يجوز الحجز عليها في حدود الربع انزالا لحكم الفقرة الاولى سالفة الذكر ، ولا يغير من ذلك القول بأن هذه البدلات تتفق علاوة على مصروفات المبشة الاعتيادية وتبعاً لذلك تأخذ حكم بدل السفر \_ الذي هو مقابل نفقات السفر \_ وهو أمر طارىء لا تدخل أعباؤه في عداد مصروفات المعيشة الاعتبادية التي هيأ العامل شئونه لمواجهتها ـ الى جانب ذلك ـ فعظر توقيع الحجز على بدل السسفر يمتبر استثناء من الاصل العام الذي يجيز توقيع الحجز على الرواتب في حدود الربع ـ فلزم ـ والحالة هذه تفسيره تفسيرا ضيقًا في حدود الحكمة التشريعية التي قام عليها والسالف بيانها ومن ثم فهو لا ينصرف الي البدلات الاخرى وبخاصة اذا أخذ في الاعتبار أن الشارع لو كان يقصد الى اتساع الاستثناء بحيث يشملها لنص على ذلك صراحة .

هذا وان عبارة مرتب المسار اليها بالقانون رقم ١١١ اسنة ١٩٥١ م سائف الذكر \_ من الاطلاق والشمول بحيث تدخل فيها البدلات العسكرية \_ ومن ثم يكون قصر العبارة على المرتب الاصلى دون هذه المبدلات تخصيصاً بغير مخصص •

لذلك انتهى الرأى الى جواز الحجز على البدلات المستحقة للمسكريين بما فيها بدل السكن المقرر لصالح ضباط الشرطة في حدود الربع انزالا لحكم الفقرة الاولى من المادة الاولى من القانون رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٨ المسار اليه  ٩ ٩ ٠ ٠ ١٥ميم من دارتب في حددود داريع ــ جوازه في حالة استنزهاد ما صرف للموظف بدون وجه حق ٠

لما كانت الفقرة الاولى من المادة الاولى من القانون رقم ١٩١١ لسسنة ١٩٥١ مسالة بالقانون رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٥٢ بشأن علم جواز الحجز على مرتبات الموظفين أو مكافآتهم أو مماشاتهم أو حوالتها الا في أحوال خاصة مرتبات الموظفين أو مكافآتهم أو مصاشاتهم أو حوالتها الا في أحوال خاصة تنص على أنه و لا يجوز اجراء حجز أو خصم أو توقيع حجز على المبالغ الواجبة والقروية للموظف أو المستخدم مدنيا كان أو عسكريا بصفة مرتب أو أجو أو راتب إضافي أو حق في صندوق ادخار أو معاش أو مكافأة أو أي رصيد من هذه المبالغ الا فيها لا تجاوز الربع وذلك لوفاء نفقة محكوم بها من جهة الاختصاص أو ما يكون مطلوبا لهذه الهيئات من الموظف أو المستخدم بسبب يتعلق باداء وظيفته لاسترداد ما صرف اليه بغير وجه حق من المبالغ المذكورة أو بصفة بدل سفر أو بدل تمثيل أو ثمن عهدة شخصية وعند التزاحم تكون استرداد ما صرف بغير وجه حق الى موظفيها من راتب أو أجر أو مكافأة أو استرداد ما صرف بغير وجه حق الى موظفيها من راتب أو أجر أو مكافأة أو الده و بدل سفر أو بدل تمثيل وذلك بطريق الحصم من المراتب في حدود الده و بدل سفر أو بدل تمثيل وذلك بطريق الحصم من المراتب في حدود الده و الدول المناز الدول الدول

( 197-/11/77 ) 1-77

ان المادة الاولى من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٥١ في شأن عدم جواذ 
توقيع الحجز على مرتبات الموظفين والمستخدمين أو معاشاتهم أو مكافاتهم أو 
حوالتها الا في أحوال خاصة - معدلة بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٢ - تنص 
على أنه و لا يجوز اجراء خصم أو توقيع حجز على المبالغ الواجبة الاداء من 
والمؤسسات العامة للموظف أو للعامل مدنيا كان أو عسكريا بصفة مرتب أو 
جو أو راتب اضافي أو حق في صندوق ادخار أو معاش أو مكافاة أو أي 
رصيد من هذه المبالغ الا فيها لا يجاوز الربع وذلك لوفاء نفقة محكرم بها من 
جهة الاختصاص أو لاناء ما يكون مطلوبا لهذه الهيئات من الوظف أو العامل 
بسبب يتعلق باداء وطبقته أو لاسترداد ما صرف الله بقير وجه حق من المبالغ 
بسبب يتعلق باداء وطبقته أو لاسترداد ما صرف الله بقير وجه حق من المبالغ 
شخصية ٥٠٠ و ومن ثم فانه يجوز طبقا لهذا النص استرداد ما صرف من 
شخصية ٥٠٠ و ومن ثم فانه يجوز طبقا لهذا النص استرداد ما صرف من

المكافأة المشار اليها الى السانة المذكورين (١) بغير وجه حق بطريق الحصم من مرتباتهم فيما لا يجلوز الربع -

( 1975/17/A ) 1-AV

## ردغ يرالستحق

ا ــ وجوب الرد وعدمه ٠

ب ـ التجاوز عنه ٠٠

ح \_ تقادمه ٠

## ( أ ) وجوب الرد وعدمه

﴿ ﴿ ﴾ ... الأروق المالية التي يقيضها المؤقف تنفيقا للرادات تسوية أو ترقية معينة ... وجوب ردها متى الفيت أو سحبت هذه القرادات ... استثناء حالة مستدور قراد الترقية بنا، على خطأ الادارة في التقدير ، وافترائها بالقيام بأعباء التوقيقة المرقى اليها .

 ان موضوع استرداد ما يصرف الى الموظف من فروق مالية لا يثور بصفة عامة الا في حالتين :

الاولى: هي حالة صدور قرار اداري معيب بالترقية من درجة الى درجة ألى ورجة ألى مرجة ألى ثرجة ألى ثرجة ألى ألفاء أعلى ثم تداول الإدارة العيب عندما يعرض الامر على القضاء ويقضى بالفاء المقرار ألو عندما يتظلم اليها ذو مصلحة يمسها هذا القرار العيب فتستجيب أله اعمالا لحكم القانون وتسحب القرار •

وفالنائية : تسوية حالة الموظف أو صرف مبالغ له استنادا الى قواعد قانونية ترى جهة الادارة انطباقها على حالته أو تنفيذ الحكم يصدر بتسوية حالته وفقا لهذه المقواعد ثم تتبين بعد ذلك بطلان التسوية اما من تلقاء ذاتها أو من الفاء الحكمة الادارية العليا بعد الطعن فيه أمامها •

وبالنسبة للحالة الاقبل فقد سبق للجمعية أن رأت بجلستها المنعقة في ١٠ من أغسطس سنة ١٩٥٥ (٢) أنه يتمين التفرقة بين ما اذا كانت

<sup>(</sup>۱) راجع قاعدة ۱۸۱

<sup>(</sup>٢) منشورة سؤلفنا فتارى الجمعية السومية فاعدة ٢١٢ ص ٢٤٨

الترقية الملغاه قد تمت بناء على غش وقع من الموظف أو نتيجة لمسمى غير مشهروع من جانبه أو خطأ مادى ، وبين ما أذا كانت قائمة على خطأ في التقدير من جانب الادارة ، وأجازت استرداد النمروق المالية التى قبضها الموظف في الحالة الاولى استنادا الى أنه لا يصع له أن يجنى تمار غشه أو سعيه غير المشرود كما أن الحلقا المادى لا يكسب الموظف من ترز الحقيقة المسترداد هذه الفروق من الموظف في الحالة الثانية حيث تكون الترقية قائمة على خطأ في التعدير من جانب الادارة وذلك استنادا الى مقتضيات العاملة ولى انتفاد الفبن عن المزانة العامة في هذه الحالة حيث يقوم الموظف بأعباء حيل المناقة التي رقى اليها طوال المنه التي انقضات منذ صدور قراد الترقية الى حين الغائها وحيث تغتم الحكومة من جراء ذلك ما يؤديه الموظف من خامات في وظففه المرق الميها و

وببين من ذلك أن ما رأته الجمعية من عدم جواز استرداد ما يقبضه الوظف من فروق مالية نتيجة لترقية تبت بناء على خطأ في التقدير مزجانب الادارة اذا المقيت هذه الترقية تبت بناء على خطأ في التقدير مزجانب في عنى الموظف وواجباته وزيادة في مسئولياته وتبعاته بحيث اذا المنتج ألق الموظف وواجباته وزيادة في مسئولياته وتبعاته بحيث اذا المنتج الموظف برد ما حصل عليه من فروق مالية بسبب الترقية لزوال سببها وهو المؤلف برد ما حصل عليه من فروق مالية بسبب الترقية لزوال سببها وهو بتعريض المؤلف ما قدمه اليها من خدمات وما نهض به من أعباء وتبعات في بتعريض المؤمن درقي اليها خطأ و ومن ثم يتمخض الامر عن المتزامين متقابلين والمتزام بالرد من جانب الحرفف ، وآخر بالتعويض من جانب جهة الاطارة وتبعاد ورق مالمية وتبعر علم به نوانب بها المؤمن فلا يرد الموظف ما حصل عليه من فروق مالمية بني الالتزامين فلا يرد الموظف ما حصل عليه من فروق مالمية بل يوحنها له عما قام به من أعمال في وظيفته الجديدة منذ ترقيته اليها خطا حتى تاديخ الفائها أو سحبها المياها حتى تاديخ الفائها أو سحبها المياها

وشأن التسوية غير شأن الترقية في هذا الصدد ذلك لأنها لا تقترن بتغيير في مركز الموظف أو زيادة في مسئولياته وتبعاته بل يظل عمل الموظف وتبعاته وسعته بل يظل عمل الموظف توبيعاته وسعتها بجرائها فاذا أجريت تسوية وسعبتها جهة الادارة من تلقاء ذاتها مق ثبت بطلانها أو كانت التسوية تنفيذا لحكم قضى بالغائه من المحكمة الادارية العليا فإن السبب الذي بنى عليه حق المحصول على فروق المتسوية يزول وينشأ في فعته التزام بمرح ما محصل عليه من هذه الفروق دون حق تطبيقاً للمادة ١٨٦ من المقانون المعنى - ولا يقابل التزاما هذا التزام آخر من جانب جهة الادارة بتعويضه كما هو المال في التزامة هذا ميده دهذه الفروق -

ويخلص من كل ما تقدم أنه يتمن رد الفروق التي يحصل عليها الموظف في جميع الحالات التي تلغي أو تسحب فيها قرارات المتسوية أو الترقية المعيبة عدا حالة الترقية التي تقوم على خطأ في التقدير من جانب جهة الإدارة وتقترن بقيام الموظف بأعباه الوظيفة التي يرقى اليها فلا يجوز استرداد الفرون في هذه الحالة •

(197-/7/1) 1-4

## ٩١٢ ـ الفروق علالية داترتية على تسوية خاطئة ... وجوب ددها ٠

فيما عنه حالة الترقية التي تقوم على خطأ في التقدير من جانب جهة الادارة وتقترن بقيام الموظف بأعباء الوطيفة التي رقى اليها يتعين رد الفروق المالية التي يحصل عليها الموظف تنفيذا لقرارات تسوية أو ترقية معيبة مني الغيت أو سحبت هذه القرارات وفيما يتملق بالتسوية فانها لا تقترن بتغيير في مركز الموظف أو زيادة في مسئولياته وتبعاته بل يظل عمل الموظف في مركز الموظف أو زيادة في مسئولياته بعلى الموظف أو الجرائها فاذا أجريت تسبيات ومسئولياته بعد اجراء التسوية كما كان قبل اجرائها فاذا أجريت تسبين متغالفتها للقانون فان السبب الذي بني عليه حق الموظف في الحصول على فروق التسوية يزول وينشا في ذمته اليزام برد ما حصل عليه من هذه الغروق دون حق تطبيقا للمادة ١٨٢ من القانون المدنى •

( 197./A/T+ ) VII

١٩ ٩ ٥ موظف ـ مرتب ـ استرداد ما صرف منسه بدون وچه حق ـ التارقة بين
 مائن الترقية باللغاة وحالة التسوية التي سعيت الخافلتها للقانون ٠

ومن حيث أنه بالنسبة لجواز استرداد الفروق المالية التي حصل عليها هؤلاء العمال بدون وجه حق (<sup>4</sup>) فان الجمية المهرمية للقسم الاستشارى قد عرضت لجواز الرجوع على الوظفين بالمبالغ التي صرفت لهم بدون وجه حق في عديد من جلساتها ويبين من استقراء فتاويها في هذا الشأن (<sup>3</sup>) أنه يمكن التفرقة بن حالتن : --

 ا حالة الموظف الذي الفيت ترقيته فان مقتضيات العدالة في هذه الحالة ترتب لهذا الموظف الحق فيما قبضه من فروق مالية نتيجة الترقية الملفاء اذ لا شأن له فيما صاحب تلك الترقية من خطأ في الفهم أو اختلاف.

<sup>(</sup>١) وهم المثال الشار اليهم في القاعدة رقم ١٢٣٧ \*

<sup>(</sup>٢) راجع القاعدة السابقة •

في التدبير وذلك أسوة بحائز الشيء حسن النية الذي يعطيه القانون الحق في جني ثمراته ولو ظهر فيما بعد أن الشيء مستحق لسواه ، فضلا عن أن مثل منا الموظف يكون في الفالب قد رتب حياته على أساس ما ناله من ترقية ومن غير المستساغ الأزمه برد ما قبضه بحسن نية علاوة على ارجاع حالته الى ما كانت عليه قبل المترقية ولا غين في ذلك على المؤانة المماة ما دام مثل صفا الموظف قد قام بعمل الوظيفة المرقى اليها طوال الفترة التى انقضت بن صدور قراد الترقية وبين الحكم بالفائه وأفادت الحكومة من جراء ذلك ما أداه لها من خلسات في الوظيفة المرقى الليها تأسيسا على قاعدة المغرم بالغنم ( الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ١٩٥٥/٨١٠ ملف رقم ١٩٨٥/١٢٨ ) (١٠)

آ) حالة الموظف الذي سويت حالته بالمخالفة لاحكام القانون وسحب التسوية في هذه الحالة لا يقرن التسوية بتغيير في مركز الموظف أو زيادة في مسئولياته وتبعاته ويسئولياته بعد اجراه لخيسيد كما كان قبل اجرائها ومن ثم اذا ما سحبت جهة الادارة التسوية لمخالفتها المقانون فان السبب الذي بني عليه حق الموظف في الحصول على فروق التسرية يزول وينشأ في ذمته التزام برد ما حصل عليه من فروق حون حق تطبيقا للمادة ١٨٦٨ من القانون المدني .

ولا يتقادم حق جهة الادارة في استرداد هذه المبالغ الا من تاريخ علمها الحقيقي الفعلي بالحق في الاسترداد ·

ومن حيث أنه في خصوصية الحالة المروضة فإن وزارة المدل وقد عبنت العمال المشار اليهم في الوقائع في درجة صائع دقيق ممثاز بأجريومي ٢٦ مليها بناء على ما قررته اللجنة المشكلة للامتحان • وبا كان في هذه التسوية مخالفة للقانون كما سلف القول ويتمين صحبها فاننا نرى في مجال التسوية مخالفة للقانون كما سلف القول ويتمين صحبها فاننا نرى في مجال أنه لا يجوز الاسترحاد حقل ذلك أنهم قاموا بأعباه وظيفة ( صانع دقيق ممتاز ) منذ تميينهم حتى الآن ورتبوا معيشتهم على أساس حصولهم على هذه المدجة فهذه الحالة تتساوى مع حالة الترقية على خلاف القانون فكلا الموظفين قد قام باعباء الوظيفة الإعلى وإذا كان الرأى قد استقر على أنه لا يجوز الاسترداد في مولاء الممال بالمخالفة لاحكام القانون للاعتبارات سالف الإشارة اليها فضلا عن اعتبارات المدالة ومراعاة طروفهم •

/ 1975/0/T+ ) EAT

<sup>· (</sup>١) منشورة بكتاينا قنارى الجمية المدومية قاعدة ٢١٢ ص ٣٤٨ ·

﴿ ﴿ ﴾ \_ مرف بعض البائغ دون وجه حق عند تطبيق قواعد اعانة غلاء الميشة عمل الهندسين ــ جوائز استردادها .

ان قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩ من فبراير سنة ١٩٥٠ برفع القيد الحاصُّ بتثبيت أعانة غلاء المعيشة وزيادة فثاتها ينصُّ في فقرته الرابعة على أن د يخصم من مرتب المتخصص أو التفرغ أو أى مرتب ممآثل حصل عليه الموظف منذ سنة ١٩٤٥ فيما عدا بدل ملابس الضباط قيمة الزيادة التي يحصل عليها الموظف في الإعانة ويسرى هذا الحكم على مرتب التفتيش ومرتب الانتقال الثابت فيما لا يزيد على نصف المرتب ، ومُقتضى هذا النص أن مقدار الملغ الواجب خصمه من بدل التخصص يتحد بقيمة الفرق بن ما يحصل علية الموظف من زيادة في اعانة غلاء الميشة نتبجة لما تضمُّنه قرار مجلس الوزراء المشار اليه من مزايا جديدة سواء ما تعلق منها برفع فثات هذه الإعانة أو الغاء قيد التثبيت و من ما كان بحصل عليه فعلا من هذه الإعانة قبل تنفيذ هذا القرار في أول مارس سنة ١٩٥٠ ، وعلى ذلك فأن ما صرف المعض المهندسين بالمخالفة لمهذه القاعدة ، يكون قد تم صرفه بدون وجه حق ويجب استرداده وذلك عملا بفتوى الجمعية العمومية الصادرة بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٣ من يناير سنة ١٩٦٠ ذلك أن صرف هذه المبالغ تم على خلاف حكم الَّقانون ولم يصــــاحبه تغيير في مركز الموظف أو زَّيادةُ في مسئولياته وتبعاته بل ظلت تبعاته على ما كانت عليه قبل تنفيذ قرارمجلس الوزراه تنفيذا خاطئا على النحو المتقدم ذكره مما يرتب في ذمة الموظف التزاما برد ما حصل عليه من هذه المبالغ بغير حق تطبيقا للمادة ١٨١ من القانون المدنى التي تقضي بأن كل من تسلم على سبيل الوفاء ما ليس مستحقا له وجب عليه رده ٠

( 1971/1/r ) E

## (ب) التجاوز عنه

و. ﴿ ﴾ » يه التجاوز عن تصيل الفروق السائية الثرثية على تسسوية خاطئة لوظفى مسلحة الفرائب ــ اعتباره فزولا عن مال مستحق للموقة -

ان التجاوز عن تحصيل الفروق التي صرفت الى موظفى مصلحة الضرائب تتيجة التسويات الخاطئة يعتبر نزولا عن مال مستحق للموثة يختبع لاحكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ في شأن التصرف بالمجان في المقارات المسلوكة للمولة والنزول عن أموالها المنقولة في الاقليم المصرى وتقفى المادة الاولى منه بجواز التصرف بالمجان في مال من أموال اللوقة الناتية أو المنقولة أو تأجيره بايجار اسمى أو بأقل من أجو المثل ألى أي شخص

طبيعي أو معنوى بقصد تحقيق غرض ذى نفع عام وغنى عن البيان أن وجهة النفع لا تتوافر فى التجاوز عن تحصيل الفروق ، ومن ثم يتمين للتجاوز عن حذه الفروق استصدار قانون بذلك .

( 197-/A/T- ) Y11

الله الله مرف الادارة مبالغ لبيض الوافلين الزيد معا يستخفونه يوجب عليهم رد حاده الزيادة ـــ صدور قرار من الجهة الادارية بالتجاوز عن تحصيل هــاده الزيادة باعتبارها تعويضا فهم عن ساعات عمل تزيد عل القرر في فترة سابقة ... غير جائز ...

اذا كان الثابت آنه قد صرف الى الموظفين بلجنة القطن المصرية أجر اضافي يجاوز المستحق لهم طبقاً لقرار اللجنة الصادر في ٧ من مارس سنة ١٩٥٣ ولذاك يكون هفا الاجر الزائد قد صرف بغير سبب قانوني مما يتعين المت استرداده طبقاً لقواعد القانون العلمة المقنئة بالمادة ١٨١ من القانون العلمة التي تنص على أن كل من يتسلم على سبيل الوفاه ما ليس مستحقاً له وجب عليه رده .

ولا حجة \_ لمنع هذا الرد \_ فيما جاء بقرار اللجنة المؤرخ في ٢٧ من أغسطس سنة ١٩٥٨ بالتجاوز عن تعصيل مبائغ هذه الاجور باعتبار ذلك اثابة للموظفين عما بذاءه من جهد في فترة سبابقة عملوا خلالها عددا من أخساعات يزيد على المدد المداحد على أساسه الحد الاقصى للاجر الإضافى ، ذلك أنه اذا كان المقصود بهذه الإثابة هو تعويض هؤلاء الموظفين عن الجهد المسالم أنه أذا كان المقصود بهذه الإثابة هو تعويض هؤلاء الموظفين عن الجهد المسالم عنه يشغل نمته فاذا تخلف هذا الالتزام أسحب عن التمويض أسساسه القانوني ، والثابت أن الملجنة لم تكن ملزمة وفقا لقرارها الصادر في ٧ من مارس سنة ١٩٥٦ بدفع مقابل لساعات العمل الإضافي التي تزيد على ثلاث أجر ثلاث صاعات أيا كان عد صاعات العمل الإضافية ومتى تبين بذلكانتفاء أجر ثلاث صاعات أيا كان عد صاعات العمل الإضافية ومتى تبين بذلكانتفاء التزام اللجنة عن دفع ما يقابل ساعات العمل الإضافية التي تزيد على ثلاث أساس التمويض عن الجهد الزائد خلال فترة سابقة ،

وإذا كان المقصود بالتجاوز عن التحصيل هو التبرع للموظفين عما قبضوه من أجر اضافي زائد عما يستحقرنه فإن القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ بشأن قواعد التصرف بالمجان في أموال اللعولة يشترط لصحة التنازل أن يسسستهلف تحقيق عرض ذى نفع عام الامر الذى لا يتحقق الا اذا كان مآل الله مضوع التصرف بالمجان – أى التبرع – هو تحقيق خير مباشر أو غير مباشر المحبوع ، وليس من شك في أن التجاوز عن استرداد المبائغ المشأو

اليها لا يحقق غرضا تتوافر فيه صفة النفع العام بالمنى المقصود في القانون المذكور اذ أن يترتب على هذا فلتجاوز صوى تحقيق مصلحة خاصة الموظف الذي قبض ما ليس حقا له يتوفير مبلغ له يتعين عليه رده كاملا للجنة .

ويخلص من ذلك أن ما صرف بغير حق من أجر اضافى لهؤلاء الموظفين يتعين عليهم رده ولا يعفيهم من ذلك قرار اللبعنة المشداد اليه بالتجاوز عن استرداد هلما الاجر .

### ( 1977/11/17 ) 7-27

٧ ٧ - الرفيات والاجور التي قيضها الوظفون والعمال دون وجه حق \_ النجاوز عنها وفقاً للقانون وقم هه تسنة ١٩٦١ فقا الفيت قرهرات الترقية والمتسويات التي صرفت بنا، عليها هذه المباقي مشروط بأن تكون الفتوى أو الحكم الملكي والمرف تنفيذا كه صادوا في الفترة من أول يوفيو سنة ١٩٥٧ حتى ه من فيراير سنة ١٩٦٧ تاريخ المهال باللسانون صافحة المهال والمهال والمال والمهال والمال والمال والمهال والم

ان المادة الاولى من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ تنص على أنه ويتجاوز عن استرداد ما صرف الى الموظفين والمعال من مرتبات واجود بناء على قرارات بالترقية أو تسويات صادرة من جهات الادارة تنفينا لحكم أو فتوى صادرة من أنقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بيجلس اللبولة والادارات العامة بديوان الموظفين وذلك اذا المنيت أو صحبت تلك القرارات والمتسويات »، وتنص المادة انثانية على أنه و يعتبر صحيحا ما مسيبق صرف الى الموظفين والمحال بالترارات أو المتسويات الملفة على أنه و لا تسرى أحكام المادتين السابقتين الا على القرارات والتسويات المناثة على أنه و لا تسرى أحكام المادتين السابقتين الا على القرارات والتسويات التبارا من أول يوليو سنة التي تنفينا الاحكام ، والفتاوى التي صدرت اعتبارا من أول يوليو سنة المحكوم المنافقين » و

ويستفاد من النصوص سالفة الذكر ... ان العبرة هي بتاريخ الفتوى أو الحكم الذي صدوت على أساسه التسويات أو القرارات الملفاه فيتي كانت الفتوى أو الحكم صادرة في الفترة من أول يوليو سنة ١٩٥٧ الى تاريخ العمل بالمقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٧ في هم من فيراير سنة ١٩٦٧ فائه لا يجوز استرداد ما صرف للموظفين أو المسال تنفيذا للفتوى أو الحكم ، وذلك اذا المنيت أو صحبت تلك الموارات أو المتسويات ،

( 1978/1-/50 ) 9.9

الم اله - مرتب ... صرفه دون وجه حق بناء على تسوية خاطئة تظييلة غلتوى ديوان الموقان ... عدم جواز استرداد الفروق اعمالا لاحكام القانون رقم ٥٥ لمسينة ١٩٦٧ ... شروف

اذا كان ما صرف الى أولئك الممال من مبائغ دون وجه انها تم تنفيذا فعتوى ديوان الموظفين المشار اليها (١) فانه لا يجوز طبقا لاحكام القانون زقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ استرداد ما صرف اليهم وذلك أن المتسوبة التى أجريت لهم والتي تبين مخالفتها للقانون كانت تنفيذا لفتوى ديوان الموظفين المصادرة في ١٩٦٨ من نوفمبر سنة ١٩٦١ - أى في المجال الزمني للقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ والذي يقفى في المادة الإولى منه بأن و يتجاوز عن استرداد ما صرف الى الموظفين والعمال من مرتبات وأجور بناء على قرارات بالترقية أو تسويات الى الموادة من القسم الاستشاري صادرة من القسم الاستشاري والتشريع بمجلس الدولة والادوات العامة بديوان الموظفين وذلك (ذا المفتري والتشريع بمجلس الدولة والادوات العامة بديوان الموظفين وذلك (ذا المفترية بنا القرارات أو التسويات » 6 كما تنص المادة الثانية منه المنه و ...

د يعتبر صحيحا ما سبق صرفه الى الموظفين والعمال بالتطبيق لتلك القانون القرارات أو التسويات الملفاء ، و كذلك تنص المادة المثالثة من ذلك المقانون على أنه و لا تسرى أحكام المادتين السابقتين الا على القرارات والتسويات التي على القرارات والتسويات التي صدرت اعتبارا من أول يوليه سنة ١٩٥٢ الى تاريخ العمل بهذا المقانون » .

ويستفاد من النصوص سالفة الذكر أن المعبرة هي بتاريخ الفتوى أو الحكم الذي صدرت على أساسه التسويات أو القرارات الملغاه فيتي كانت المعتويات أو المكم صادراً في الفترة من أول يوليو سنة ١٩٥٧ الى تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ المشار الميه (أي في ٣٥ من يتاير سنة ١٩٦٢) فأنه لا يجوز استرداد ما صرف للموظفين أو الممال تنفيذا للفتوى أو الحكم وذلك الذا ألفيت أو سحبت تلك القرارات أو التسويات ٠

( 1978/A/Y+ ) VEY

٩ ٩ - حصول السكرترين العامين والسكرترين العامين السساعدين بالمعافقات على الكافحاة المترجة بالقراد الجمهوري رقم ١٩٥١ مندية ١٩٦١ رغم انتداجهم بالديوان العسام بالمواودة - وجوب استرداد ما حرف اليهم الانساس القانوني للعرف - حرف هاه ملياة بناء على فتوى لا يعفى من الاسترداد ما دامت الماتوي صادرة بعد المقرة المعسمدة في القانون رقم هه لسنة ١٩٦٧ ٠

ان السكرتيرين العامين والسكرتيرين المامين المساعدين الذين صرفت لهم المكافأة الشهورية المقررة بالقرار الجيهوري رقم ٥٨٤ لسنة ١٩٦١ اثناء

<sup>(</sup>١) راجع قاعدة ١٣٤٤ •

فترة انتدابهم بالديوان العام بوزارة الادارة المعلية يكونون قد صرفها هذه الكافاة دون وجه حق لانعدام الاسمساس القانوني لصرفها لهم خلال تلك الفترة (١) ومن ثم فانه يتعين استرداد ما صرف لهم من هذه المكافأة دون وجه حق ولا يعول دون ذلك صدور القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ الذي يقضي في المادة الاولى منه بأن ، يتجاوز عن استرداد ما صرف الى الموظفين والعمال. من مرتبات وأجود بناء على قرارات بالترقية أو تسويات صادرة من حهات الادارة تنفيذا لحكم أو فتوى صادرة من القسم الاستشارى للفتوى والتشريم بمجلس الدولة والادارات العامة بديوان الوظفين وذلك اذا الفيت أو سحبت تلك القرارات أو التسويات ، ذلك أنه ولئن كانت وزارة الادارة المعلسة قامت بصرف المكافئة المشار اليها الى السادة المذكورين بناء على فتوى صادرة من ديوان الموظفين الا أن هذه الفتوى لا تدخل في المجال الزمني لاعمال القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ سالف الذكر اذ أن أحكام هذا القانون لا تسرى ـ طبقا للمادة الثالثة منه .. الا على القرارات والتسويات التي تمت تنفيذا للاحكام والفتاوي التي صدرت اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٥٢ الى تاريخ العمل بهذا القانون في ٥ من فبراير سنة ١٩٦٢ والواضع من الوقائم أن انتداب. السادة السكرتبرين العامين والمساعدين قد بدأ في سبتمبر سنة ١٩٦٢ ، وأن فتوى ديوان الموظفين باستحقاق السادة المذكورين للمكافأة المشار البها في فترة انتدابهم والتي تم صرف هذه المكافأة لهم بالاستناد اليها .. هذه الْفَتْوَى قد صدوت بعد هذا التاريخ الاخير ــ كيا وأن فتوى ديوان الموظفين الاخرى صدرت في أكتوبر سنة ١٩٦٣ ـ ومن ثم فلا يسوغ الاستناد الي أحكام القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ لملقول بالتجاوز عن استرداد ما صرف من المكافأة المسار اليها الى السادة السكرتبرين العامين والمساعدين للمحافظات أثناء فترة انتدابهم للعمل بديوان عام وزارة الادارة المحلية دون وجه حق ــ ونثلك لعدم سريان أحكام هذا القانون في هذه الحالة •

### VA-1 ( A/71/3771 )

﴿ ﴿ ﴾ ] - اعضاء معلى الامة الذين تقررت لهم معاشات استثنائية بيقضى قرار من رئيس الجمهورية - وجوب استرداد ما صرف رئيس الجمهورية - وحبوب استرداد ما صرف لهم من معاشات استثنائية قبل هاء التاريخ - لا يقير من ذلك الاستئاد للقيانين رئم ٥٠ المية ١٩٦٢ في شان التجاوز عن استرداد ما صرف ال الموظفين والعمال من مرتبات واجور .

تقضى المادة الاولى من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٥٧ فى شــــأن منح مماشات ومكافات استثنائية بانه و يجوز منح معاشات استثنائية أو زيادات

<sup>(</sup>۱) راجع قاعدة ۱۸۱ •

فى الماشات أو منح مكافآت استثنائية للموظفين والمسستخدمين المدنيين والمسكريين المحالين الى المماش أو الذين يتركون خدمة الحكومة أو الماثلات من يتوفى من الموظفين أو المستخدمين وهم فى خدمة الحكومة أو بعد احالتهم الى المماش كما يعجوز أيضا منحها لفير الموظفين ممن يؤدون خدمات جليلة للجمهورية • ، وتنص المادة الثانية على أن تؤلف لجنة بقرار من رئيس الجمهورية للنظر فى المماشات الاسسستثنائية بناه على اقتراح وزير المالية والاقتصاد ولا تكون قرارات اللجنة نافذة الا بعد اعتمادها من رئيس الجمهورية •

واضح من هذين النصين أن الحق في الحصول على معاشات استثنائية ما حالم علم معاشات استثنائية عدم استحقاقها أصلا طبقا لقوانين الماشئات - أو الحصول على زيادة في مقادر ما يستحق من معاش - في حال ثبوت أصل الاستحقاق - انما ليستمد من القرار المذي يصدر بتقرير هذا الحق ذلك أن هذا الحق لا ينشا رأسا من نص قانوني معين يقرره ويقرر شروطا معينة الاستحقاقه بعيثيكون لذي الشأن ممن تتوفر فيه هذه الشروط أن يطالب به بالاستناد الى هذا النص مباشرة و وانما الامر في منح تلك الماشات أو الزيادة فيها موكول الى تقدير الجهة المختصة حسيما تراه في كل حالة ووفقا للاسباب الخاصة التي يترك لها تقديرها و ومن ثم يكون القرار الصادر في هذا الشأن هو بناته المنشيء للحق في المعاش أو الزيادة في مقداره و الذي يكسب الموظف الحق في المصول على المعاش أو على الزيادة في مقداره و يكسب الموظف الحق في المصول على المعاش أو على الزيادة في مقداره و

ولما كانت القاعدة هي أن القرار الادارى المنشى انها ينتج أثره اعتبارا من تاريخ صدوره دون أن يرتد بهذا الاثر الى الماضى الا في حالات خاصة ليست من بينها الحالمة محل المبعدت ومن ثم فأن القرار المسادر بمنح المعاش الاستثنائي أو الزيادة في المعاش ينتج أثره اعتبارا من تاريخ صدوره وهو تاريخ صدور قرار رئيس الجمهورية بالموافقة على ما قررته لجنة المعاشات الاستثنائية و

ومن حيث أنه لما تقدم فان الماشات الاستثنائية التي تقررت للسادة اعضاء مجلس الامة المذكورة اسماؤهم في قراد رئيس الجمهورية دقم ١٣٨ استه ١٩٥٨ انها تستحق لهم من تلايخ تقريرها وهو تاريخ صدور قراد رئيس الجمهورية المسار اليه بالمرافقة على ما قررته لجنة الماشات الاستثنائية وليس تاريخ انتهاء خمة السادة المذكورين \*

ومن حيث أنه يترتب على ذلك أن تكون مبالغ المعاشات الاستثنائية التي صرفت قبل تاريخ تقريرها بقرار دئيس الجيهورية دقم ١٣٨ لسنة ١٩٥٨ قد أديت للسادة الذين تناولهم هذا القرار دون وجه حق مما يتعين معه استردادها منهم • وهذا الاسترداد واجب قانونا لا يجوز التجاوز عنه طبقا لأى قانون قائم وبالذات طبقاً للقانون يقم ٥٥٠ لسنة ١٩٦٢ في شأن التجاوز عن استراد ما صرف الى الموظفين والعمال من مرتبات وأجور ذلك لأن المادة الاولى من القانون المذكور تنص على أنه و يتجاوز عن استرداد ما صرف الى الموظفين والعمال من مرتبات وأجور بناء على قرارات بالترقية أو تسريات صادرة من جهات الإدارة تنفلا لحكم أو فتوى ٥٠٠ وذلك اذا ألفيت أو مسعيت تملك القرارات أو التسويات ٥٠ وظاهر بوضوح من هذا النص أن التجاوز طبقا له يكون عما صرف الى موظف أو عامل من مرتب أو أجر وفي الحالة المعروضة تم الصرف الى أعضاء بمجلس الامة وهم ليسوا موظفين لا يتطبق القانون المذكور بأى صورة على هذه الحالة ولا يمكن التجاوز عن تم استرداد ما صرف من هذه المعاشات الإستثنائي لا يرب وكلا أجر ومن تم استرداد ما صرف من هذه المعاشات الإستثنائية بغير وجه حق الا بمقتضى ان وراق وسهدر بذلك ٥٠

( 1971/4/T ) VVO

ر چ ) اتقادمه

و داجع: اتقادم ٠

رسيسوم

(أ) رسوم الإذاعة •

(ب) رسوم التوثيق والشهر •

(ج) رسوم جمركية :

۱ \_ اعفاء عینی ۰

٢ ــ اعفاء شخصي ٠

٣ ــ سماح مؤقت ٠

( د ) رسوم اللمقة :

١ بـ رسم اللحقة على الاتساع ٠

٣ ــــ المبالغ التي تضرف من الجهات الحكومية •

٣ ... اعقاء المبالغ التي تصرفها الجهات الحكومية من الرسم .

٤ \_ الائتمان المصرفي ٠

- اللافتات والإعلانات -
  - ٦ تصاريع السفر -
    - ٧ ــ الاوراق المالية ٠
- ٨ ــ اشتمال الورقة على احكام متعددة
  - ٩ ـ صور الاوراق والمحررات ٠
- ١٠ تحمل من يتعامل مع الحكومة بالرسم ٠
  - ١١ ـ الاعفاء من الرسم .
    - (هـ) رسوم قضائية ٠
    - (و) رسوم محلية ٠

## ( أ ) رمنوم الإذاعة

الخريبة الاضافية للقردة على مستهلاك الكهرباء لمسالع الاذاعة بمتشى
 القانون رقم ۱۱۲ لسنة ۱۹۳۰ ــ اعتبادها ضريبة وليست من قبيل الرسوم ــ الازام المسالح
 الكومية بهذين الرسمين .

أضافت شركة سكك حديد مصر الكهربائية وواحات عين شمس على المنطقة الشمالية التعليمية مع حساب استهلاك كهرباء مدارسها عن شهر مايو سنة ١٩٦٠ رسما اضافيا اعانة لمدينة اغادير وكذك ضريبة مقدارهما مليمان عن كل كيلووات الصالح هيئة الاذاعة طبقا لقانون رسم الاذاعة والإجهزة عن كل كيلووات الصالح هيئة الاذاعة طبقا لقانون بسم الاذاعة والإجهزة اللاسلكية ، فاستطلعت المنطقة الرأى في مدى التزامها بدفع هذه المبالغ .

وقد عرض هذا الوضوع على الجمعيةالعمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٦ من آكتوبر سنة ١٩٦٠ فاستبان لها أن قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٦٠ بشأن مساعدات أغادير بالمغرب ينص في مادته الثانية على أن « تفرض رسوم إضافية على فواتير وايصالات اسسسهلاك الماء والتيار المكهربائي واشتراك التليفون المستحقة المدفع خلال شهر ابريل سنة ١٩٦٠ بواقع ٢٠ مليما على كل فاتورة أو ايصال وتحصل مع القيمة المستحقة وتورد لحساب اللجنة العليا لمونة المساب المحاف والمساب مساعدة أغادير بالمغرب) » ، وتنص المادة الاولى من المقانون المشتاء ( لصالح مساعدة أغادير بالمغرب) » ، وتنص المادة الاولى من المقانون حرام ١٩٦٧ لمسنة ١٩٦٠ في شأن رسوم الاذاعة والإجهزة الملاسلكية على أن

من التيار الكهربائي على الوجه الآتي ( مليمان ) في عائرة كل من مجلس بلدي مدينتي القاهرة والاسكندية ٠٠ ويحصل هذا الرسم مع ثمن التيار الكهربائي المحصل ٠٠٠ ويؤدي إلى همئة الإذاعة ۽ ، ويؤخذ من هذين النصب أن أنّ الفريضتين المنصوص عليهما في هذين القانونين هما ضرببتان غير مباشرتين تفترقان عن الرسم بالمعنى القانوني في أنهما لا تفرضان مقابل خدمة خاصة تؤديها الدولة وينتفع بها دافعو هذه الفريضة بالذات وبصفة خاصة ، فالضريبة المفروضة لاعانة أغادير قد أفصح القانون أنها مخصصة لغرض محدد لا يتعلق بأداء أي خدمة معينة الدافعيها ، أما الضريبة المفروضة الصالح هيئة الاذاعة فانها وان كانت مخصسة لتمكين هذه الهيئة من أداء خسأتها لحَاثَرَي أَجِهِزَة الرَّادِيوِ ولتعويضها عن الفاء الرَّسوم اللَّتي كانت مفروضة على هذه الاجهزة الا أنه من الواضح أنها لا تجبي من حائزي هذه الاجهزة وحدهم وانما تجبى من جميع مستهلكي التيار الكهربائي ولو كانوا غير حائزين لأى جهاز من أجهزة الراديو مما يخرج بهذه الفريضة عن مجال اعتبارها رسما مقابل خدمة معينة تؤدي لدافعيها آلي اعتبارها ضريبة تؤدي من جميع الافراد الخاضعين لها لمواجهة بعض التكاليف العامة • كذلك فان الله يضتين المشار البهما ليستا بضريبتن مباشرتن تفرضان عناصر ذات طابع دائم مستقر أو مستمر كالوجود أو الملكية أو المهنة وانما هما ضرببتان غير مباشرتان مفروضتان على وقائع غير ثابتة أو مستمرة تتعلق باستهلاك الكهرباء وهو أمر يتغير من وقت لآخر مقدارا واستمرارا بل وجودا وعدما •

ولما كانت الضرائب غير المباشرة تحصل بمناسبة أداه خدمة معينة دورت نظر الى شخص دافعها أو طبيعة نشاطه بحيث يلتزم بها كل من يستأدى هذه الخدمة والر كان جهة حكومية • هذا فضلا عن أن النصوص المقررة لهاتين الضريبتين والمواردة بالقانونين رقمى ١١٠ و ١١٢ لسنة ١٩٦٠ المشار اليهما قد وردت علمة شاملة في مجال تحديد الكلفين بأداء حده الضريبة دوزاستثناء المسالع المكومية أو غيرها مما يتعين معه تفسير هذه النصوص على اطلاقها وعلم تقييدها دون مقيد من النص اذ أن مثل هذا المتقيد يكون بمثابة اعفاء من المضربة غير جائز دون نص صريح في القانون •

وبالإضافة الى ما تقدم فان الضريبتين المسار اليهما مخصصتان بنصوص صريحة في قانوني انشائهما لجهات مستقلة تماما عن سيزانية الحكومة المركزية التي يتعين في الحالة المعروضة أن تتحمل ببعض أعباء هاتين الضريبتين باعتبار منطقة القاهرة المشمالية المتعليبية المطلوب منها آداء هذه الضرائب احسدى اطارات الحكومة المركزية ، وبذلك فانه لا مجال للمفع حتى بفرض جواز ذلك في مجال الضرائب غير المباشرة ما باتحاد ثمة الجهة المفروضة عليها الضريبة والجهة الجابية لها ، ۱۹۳۳ من بالقانون دقم ۱۹۳۲ نسنة ۱۹۹۰ في شان رسوم ۱۷۵۱هة والاجهزة الملاسكية هلدي قفي باعظه الوزادات والمسائع العامة من الرسم القروش على التيسار الكهربائي الذي تستهلكه فلافارة ... عدم تضمن القانون الذكور الراء رجعيا دلي ما قبل تاريخ العمل به .

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٩٦٢ لسنة ١٩٦٠ في شان رمسوم الاذاعة والاجهزة اللاسلكية على أن « يفرض رسم على كل مسستهلك لتيار كهربائي عن كل وحدة كيلوات صاعة من التيار الكهربائي المستهلك على الوجه الآفر : ...

۲ ملیم ( ملیمان ) فی دائرة کل من مجلس بلدی مدینتی القــاهرة
 والاسکندریة •

١ مليم ( مليم واحد ) في دائرة المجالس البلدية الاخرى ٠

ويعصل هذا الرسم مع ثمن للتيار الكهربائى المعصل بمعرفة الهيثات. التى تقوم بتحصيله ويؤدى الى هيئة الاذاعة كل سنة أشهر فى شهرى يناير ويونيو بين كل عام .

ويعفى من هذا الرسم الطاقة الكهربائية المستهلكة في القوى المحركة ٥٠

وقد صدر القانون رقم ۱۱۶ لسنة ۱۹۳۲ بتعديل بعض احكام القانون رقم ۱۱۲ لسنة ۱۹۳۰ المشار الليه • وقضت المادة الاولى منه بأن تضاف الى المادة االاولى من القانون رقم ۱۱۲ لسنة ۱۹۳۰ المسسار الله سـ فقرة أخيرة نصما : ...

 د كما يعفى من هذا الرسم التيار الكهربائى المذى تستهلكه للانارة الوزارات والمصلح العامة والمجالس المحلية ودور العبادة والمخارس, والمستشفات العامة »

ونصت المادة الثانية من المقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٢ على أن « ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبادا من أول يونيو مسنة: ١٩٦٢ » •

وجاء في المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٩٤٤ بسانة ١٩٦٢ ماأنف المنسبة ١٩٦٠ بسان رمسسوم الاناعة والذكر أنه و صدر القانون رقم ١٩٦٢ لسنة ١٩٦٠ بسان رمسسوم الاناعة والاجهزة اللاسلكية ونص في مادته الاولى على فرض رسم على كل مستهلك المثيار كهربائي عن كل كيلوات ساعة من التيار الكهربائي على أن يحصل هذا الرسم مع ثمن الديار الكهربائي المحصل بمعرفة المهمئات التي تقوم بتحصيله ويؤدى الى هيئة الاناعة كل سنة أشهرو يعفى من هذا الرسم المالقة الكهربائية المستهلكة في القوى المحركة، وقد أشار مجلس الدولة بسريان الرسم الماقرو في المقانون المذكور على المكومة ومصالحها وعلى المهيئات المامة الاخرى و ولما

كانت الحكمة من صدور القانون المشار اليه هو أنه قد أصبحت حيازة أجهزة الراديو الآن من مستلزمات الحياة ، بعيث أصبح في كل منزل وفي كل محل، وأن هذا الرسم نظير المختمات التي تؤديها هيئة الإفاعة لذلك كان من اللازم بدلا من تحصيل رصم على كل جهاز استقبال ، وتنظيما لهذه العملية أن يفرض الرسم على كل جهاز استقبال ، وتنظيما لهذه العملية أن من التيار اللكهربائي، هذا ولما كانت هذه الحكمة تنتفي فيما يختص بانارة الشوارع والمصالح الحكومية والمدارس ودور العبادة والمستشفيات العامة حلما فضلا عن أنها تقوم بخدمات عامة وحيوية ، كما أنها تستهدف في ادائها شماساحة العامة - ذذك أعدنا مشروع القراد الجمهوري بقانونالمرافق بإضافة فقرة أخيرة لل القانون رقم ١١٢ المسنة ١٩٦٠ المشار اليه تقفي باعفاه دور المكرمة والمجارات والمجارة اللاخرى ودور العبادة والماليس والمستشفيات العامة من رصوم الإذاعة والإجهزة اللاسلكية » .

ومن حيث أنه ببين من نصوص القانون رقم ١١٤ لمسنة ١٩٦٢ - أن القانون رقم ١١٤ لمسنة ١٩٦٠ - أن القانون رقم ١١٢ لمسنة ١٩٦٠ غي شأن وسوم الاذاعة والإجهزة اللاسلكية ، فرض رسما على كل مستهلك لتيار كهربائي يحصل من المستهلك مدع ثمن النيار الكهربائي ، بعموفة الهيئات التي تقوم بتحصيل هذا الثمن ، وتقوم هذه الهيئات باداء المرسم المنكور الى هيئة الاذاعة في المواعيد المتورة لذلك ولم يعف المشروع من الحضوع لهذا الرسم سوى الطاقة الكهربائية المستهلكة في القوى المحركة ، ومعنى ذلك أنه - في غير هذه الملكة الاخرة . كان يخضع في القرم المشار الميه جميع المستهلكين للنيار الكهربائي لا فرق في ذلك بن الافراد والهيئات والمهات والعامة - بعا في ذلك الوزارات والمسالة .

غير أن المشرع وأى أن الصالح العام يقتضى عدم خضـوع الوزارات والمسالح العامة لمرسم المفروض على التيار الكهربائي الذي تستهلكه للانارة، لما تقوم به من خدمات عامة وحيوية تستهدف في أدائها المصلحة العامة ــ لذلك أصدر القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٩٧ قاضيا باعفاء الوزارات والمصالح العامة من الرسم سالف الذكر ، على أن يعمل بهذا القانون ــ بما تضمنه من الاعفاء ــ اعتبارا من أول يونيو سنة ١٩٦٧ .

ولما كان القانون وقم ١١٤ لسنة ١٩٦٢ المذكور ، لم يتضمن أثرا رجعيا الإعمال حكمة الخاص باعفاء الوزارات والمصالح العامة من الرسم المشار الله ، الى ما قبل تاريخ العمل به في أول يونيو صنة ١٩٦٦ ، ومن ثم فتبقى الوزارات والمصالح المامة خاضعة للرسم على التيار المكهربائي الذى استهاكته في الإنارة ، في المدة من تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ الى أول يوليو صنة ١٩٦٣ تاريخ أعمال حكم الإعفاء الذي قضى به القانون رقم ١١٤ كان

فاذا كان الثابت أن مؤسسة ضاحية المعادى تقوم بتوريد التيان الكهربائي الى معسكرات الجيش بالمعادى ، ومن ثم فائه طبقا لنص المادة الاولى من القانون ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٠ كانت معسكرات الجيش المذكورة خاضعة للرسم المفروض على التيار الكهربائي ، وذلك بالنسبة الى ما استهلكته من هذا التيار في الانارة عن الملة من تاريخ العمل باحكام القانون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٠ الى أول يوليو سنة ١٩٦٠ تاريخ المحلل لسنة ١٩٦٠ في أول مايو سنة ١٩٦٠ الى أول يوليو سنة ١٩٦٠ المادى ملزمة بالقانون رقم ١٩٦٤ لمادى ملزمة ضميل الرسم المسلر اليه من المسكرات مع ثمن التيار الكهربائي الذي تقوم بتحصيله ، على أن يؤدى هذا الرسم الى هيئة الاذاعة كل سنة أشهر في شهرى يناير ويوليو من كل عام ،

وتطبيقاً لنص المادة الاولى من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ – قامت مؤسسة ضاحية المعادى باداء الرسم المفروض على التياد الكهربائي المورد بمعرفتها لمسكرات الجيش الى هيئة الاذاعة في ٣٠ من يونيو سنة ١٩٦٠ لى آخر بناء على طلب هذه الهيئة – وذلك عن الملة من اول مايو سنة ١٩٦٠ إلى آخر يونيه سنة ١٩٦٠ ، ومن ثم تلتزم ممسكرات الجيش بالمادي بالوفاء بقيمة ما أدته عنها مؤسسة ضاحية المعادى من الرسم المشاد اليه الى هيئة الاذاعة ، وذلك عند تحصيل ثمن التيار الكهربائي الذي استهلكته المسكرات في الانارة -

ولما كانت المسكرات المذكورة قامت باداء ثمن التيار الكهربائي الذي استهلكته في الانارة عن المدة من أول مايو سنة ١٩٦٠ الى آخر يونيه سنة ١٩٦٠ دون أن تؤدى معه قيمة الرسم المستحق عن تلك المدة والذي قامت مؤسسة ضاحية المعادي بأدائه الى هيئة الاذاعة .

لذلك فان مؤسسة ضاحية الممادى يكون لها الحق فى مطالبة معسكرات الجيس بالممادى بالوفاه بقيمة الرسسم المفروض على التيار الكهربائى الذى استهلكته فى الانارة عن المدة من أول مايو سنة ١٩٦٠ الى آخر يونيه سنة ١٩٦٠ ، والذى سبق أن أدته المؤسسة المذكورة عن المسكرات الى هيئة الاذاعة فى ٣٠ من يوليو سنة ١٩٦٠ .

( 1975/7/15 ) \*\*\*

٩٧٣ - القانون رقم ١٩٢٠ لسنة ١٩٦٠ في شان دسوم الافتعة والاجهزة الالسلكية سالرسم المستعقى على مؤسسة ضاحية عمر الجديدة طبقا فيلد القسانون – حساب هسله الرسم – النفاذ كمية التيار الذي تبيعه جهة والتوليد ( اهارة الكهرباء والفسان ) للمؤسسة لتوزيعها اساما لهلا الحساب ، دون اعتبار لبيان كمية التيار كدى جهة التوتيد الو فدى المؤسسة ، ان المادة الاولى من القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٦٠ فى شأن رســـوم الاذاعة والاجهزة اللاسلكية المصدل بالقانونين رقمى ٤٨ ، ١١٤ لسنة ١٩٦٣ تنص على أنه :

« يفرض رصم على كل مستهلك لتيار كهربائى عن كل وحدة كيلوات
 ساعة من النتيار المستهلك على الوجه الآتى : ــ

٢ مليم ( مليمان ) في دائرة كل من محافظتي القاهرة والاسكندرية
 ومدينة الجيزة ٠

١ مليم ( مليم واحد ) في سائر أنحاء الجمهورية الاخرى ٠

ويحصل هذا الرسم مع ثمن التيار الكهربائي المحصل بمعرفة الهيئات التي تقوم بتحصيله ويؤدى الى هيئة الاذاعة كل ستة أشهر في شهرى يناير ويوليو من كل عام •

ويعفى من هذا الرسم الطاقة الكهربائية المستعملة في القوى المحركة •

كما يعفى من هذا الرسم التيار الكهربائي الذي تسميستهلكه للانارة الوزارات والمصمالح الهمامة والمجالس المحلية ودور العبادة والمدارس والمستشفيات العامة ، (أضيفت هذه الفقرة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٢ ..وعل بحكها من أول يوليو سنة ١٩٦٢) .

وتنص المادة الثانية من القانون المذكور على ه أنه يستحق الرسسم المنصوص عليه في المادة السابقة بالنسبة للتياد الكهربائي المودد بالجملة من جهات التوزيعة بموثقها سسواء للونارة أو القوى المحركة وذلك على أساس أن ثلاثة أرباع الكمية المباعة مستحملة في أغراض الانارة ، وعلى جهات التوليد تعصيل الرسم المستحق مع ثمن التياد المورد والمباع بمرفقها وتوريده لهيئة الإذاعة على الاسساس المادن في المادة السابقة »

ومن حيث أنه يبدو من المادة التانية المذكورة أن المشرع قد ربط فيما بين ثمن التيار الكهربائي وبين الرسم حين نص على أن و وعلى جهات التوليد تحصيل الرسم المستحق من ثمن التيار المورد والمباع بموفقها وتوريده لهيئة الاذاعة ، الامر المنى يؤخذ منه أن المسرع جعل من كمية التيار المبيعة وعاء للرسم ولهذا لا يجوز أن يختلف مقدار التيار المستحق عليه الرسم عن مقدار المناز المنى يلتزم المستورد بأداثه ثمنه الى جهة التوليد ويترتب على ذلك أن تكون المهرة في حساب المرسم بكية التيار المنى تبيعه جهة التوليد المؤسسة خصاحية مصر الجديدة وتقتضى منها ثمنه طبقا للاتفاق بينها ولما هو مقرر في

القوانين واللوائح وذلك دون اعتبار لبيان كمية التيار لدى جهة التوليد أو لمنى المؤمسة .

( 1978/8/V ) TII

بمطالعة المادتين ١ ، ٢ من القانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٠ في شأن رسم الإذاعة والإجهزة الملاسلكية المعدل بالقانون رقم ٤٨ و ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٧ يبين أن الملدة الادل تواجه الحالة التي يتم فيها توزيع التياد الكهربائي على مستهلكيه عن طريق جهة المتوليد مباشرة ، وفي هذه الحالة يحصل الرسم من المستهلك من ثمن التياد بمعرفة الهيئات التي تقوم بتتحصيله ، والمادة الثانية تعالى الصورة التي يتم فيها توزيع التياد عن طريق جهة تحصل عليه جملة من جهة التوليد أي الصورة التي يتلخل فيها وسيط بين المولد والمستهلك من جهة التوليد أي الصورة التي يتلخل فيها وسيط بين المولد والمستهلك .

ولما كانت مؤسسة ضاحية مصر الجديدة تعصل على التيار من جهة التوليد فتستهلك جانبا منه في ادارة المترو وتوزع الباقي على المستهلكين في الضاحية الذين يستعملونه في الانارة وفي ادارة القوى المحركة

ومن حيث أن جانب التيار الذي تستخدمه المؤسسة في ادارة المترو لا يوجد وسيط فيه بين جهة التوليد وجهة الاستهلاك ، ومن ثم تطبق في شأنه المادة الاولى من القانون دون المادة الثانية الذي لا تتناول إحكامها هذه الصورة بصريح نصها ، لأن ما تستخدمه المؤسسة من التيار في ادارة المترو ليس تيارا موردا اليها تقوم بتوزيعه وانها باستهلاكه .

( 1978/8/V ) TII

٩ ٩ ٩ ... القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ في شان رسوم الافاعة والاجهزة الالسلكية ... فيمة الرسم فلصموب على استهلاك المكومة والهيئات الاخرى التصوص عليها في الفقرة الاضرة من فلادة الاولى من القانون فلاكور ... اسستنزالها من الرسم فلسنحق على التيساد ... السنورد جهلة بموقة مؤسسة ضاحية مصر الجديدة .

وبعد استبعاد ما تستهلكه مؤسسة ضاحية مصر الجديدة في ادارة الثرور من كبية التيار التي تحصل عليها جعلة من جهد التوليد ، تسرى المادة الثانيه من القانون على ما تتولى المؤسسة توزيمه بعموفتها من المثيار وعلى مقتضى هذه المادة تعتبر ثلاثة أدباع الكبية المباغة مستصلة في اغراض الانارة يستحق الرسم عنها ولا يستحق عن طربع المباقى والجزاف في هذا التقسيم قائم على بيان نسبة ما يستخدم في الانارة ألى ما يستخدم في القرى المحركة لأن الاول بيان تسبة عنه الرسم أصلا والثاني معفى منه بصريح نص المادة الاولى وعلى ذلك لا شأن الهذا التقسيم الجزافي بصود الإعفاء الاخرى كاعفاء الوقارات: والمسالع - اذ يقوم هذا الإغياء الاخير مع اعفاء تيار القرى للمحركة لا يجب أحدمها الاخر .

وعلى ذلك يتمين أن يستنزل من الرسم المستحق على التيار المستورد جملة بمعرفة المؤسسة قيمة الرسم المحسوب على استهلاك الوزارات والمسالح. العامة والمجالس المحلية رود العبادة والمدارس والمستشفيات العامة في الانارة ، والقول بغير ذلك يسلم باستحقاق الرسم على المستهلكه عده الجهات في الانارة في حين أنها معدة الجهات في الانارة في حين أنها معدة صراحة من الرسم ،

( 1178/8/V ) TIS

الآس الفانون رقم ۱۹۲ نستة ۱۹۳۰ في شان رسوم الافتعة والاجهزة الالسكية الرسم القرد لهيئة الافانون - عيره - طرسم القرد لهيئة الافاعة على استهلاك التياد الكهربائي والانادة طبة الهذا القانون - عيره يتعهله المستهلكون وحدهم - قيام جهات توزيع التياد الكهربائي باداه هذا الرسم نيسابة عن المستهلكون الى جهات التوليسة لتوريده مقسدها الى هيئسة الافاعة - البلولة ما يؤديه المستهلكون بعد ذلك الى جهات التوليدة عن

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن رموم. الإناعة والإجهزة اللاسلكية المعدل بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٦٠ على أن ومنوم. ويفرض رسم على كل مستهلك لتياز كهربائي عن كل وحدة كياواتساعة من المتياز الكهربائي المستهلك على الوجه الآني: .. • • • • ويحصسل هنا من المتياز الكهربائي المحصل بمعرفة الهيئات الملتي تقوم بتحصيلك ويؤدى الى هيئة الإذاعة كل ستة أشهر في شهرى يناير ويوليو من كل عام ويفي من هذا الرسم الطاقة الكهربائية المستهلكة في القوى المحركة » •

وتنص المادة الثانية من القانون المذكور على أن « يسمستحق الرسم المنسوص عليه في المادة المسابقة بالنسبة للتيار الكهربائي المورد بالجملة من جهات التوليد الى هيئات أو جهات الخرى تقوم بتوزيعه بموفتها سواء للانارة أو القوى المحركة ، وذلك على أساس أن ثلاثة أرباع الكمية المباعة مستعملة في المراض الانارة ، وعلى جهات التوليد تحصيل الرسم المستحق مع ثمن.

التيار المورد والمباع بمعرفتها ، وتوريده لهيئة الافاعة على الامــــاس المبين بالمادة السابقة » .

وتنص المادة التالغة من القانون سالف الذكر على أنه « على المسانع والورش والمحلات وسائر الجهات التي تدار بالكهرباء من معطات توليد خاصة بها أن تخصص عدادا مختبرا ومختوما من المجلس البلدى أو من جهة حكومية أو من شركات المتزام الانارة لتسجيل القوى المستهلكة الماضيعة لملرم • وعلى الجهات المذكورة توريد الرسم والمستحق شسهريا الى هيئة الاناعة خلال الحسمة عشر يوما الاولى من الشهر المتالى • • ولهذه الهيئة حق مراقبة المعدادات المذكورة والتفتيش عليها » •

ويبين من هذه النصوص الراحة المشرع في فرض رسم على استهلاك التيار الكهربائي بعيث يؤول هذا الرسم لهيئة الإذاعة ، اذ تعد حصيلة رسوم أجهزة الاستقبال المصلد الاساسي الذي تعتب عليه حيثة الإذاعة في سبيل تحقيق أغراضها والنهوض برسالتها و وكان قد سبق ذلك صميور القانون رقم ٢٦٦ لسنة 1900 في حيثان أجهزة الإذاعة اللاسلكية والتليفزيون متضينا قواعد تعديد هذه الرسوم ، الا أنه اعترى تنفيذ القانون المذكور وسسعوبات عملية فضلا عن اذدياد نفقات التحصيل بنسبة كبيرة لا تتفق والمصيلة المترتبة على تنفيذ القانون المشار اليه ولهذا رؤى الغاء حسفا والمصيلة المتراثبة على حائزى الإجهزة الملاسسلكية والاستماضة عنه بغرض رسم جديد على أساس نسبة ضئلة من استهلاك والاستماضة عنه بغرض رسم جديد على أساس نسبة ضئلة من استهلاك النبياء الكوفيق بين حصيول المتياراتكام المتابئة الإذاعة على مستحقاتها في نظام مربع ، وبين أداء المواطنين لهذا الرسم في صهولة ويسر • ( المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١١٢ اسنة ١٩٧٠) •

ويستفاد من ذلك \_ وبتقدير الاصل التشريعي لهذه النصوص \_
وضوح نية المشرع في تحميل عبه المرسم لحائزي الجهزة اسستقبال الافاعة
اللاسلكية بالنسبة للقانون وقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٥ وتحميل عبه هذا الرسم
الكل مستهلك لتيار كهربائي في الانازة وققا لاحكام القانون وقم ١٦٢ لسنة
١٩٦٠ • فنص القانون الاخير في مادته الادلى على أساس فرض الرسسة
بالنسبة للتيار الكهربائي المستهلك ، وقد راعي المشرع اسستثناء الطاقة الكهربائية المستهلكة المقوى المحركة صواء بالمسسانع أو المحلات العامة أو
المنازل أو غيرها ثم تضمنت المادة الثانية مواجهة حالة التيار الكهربائي المباغ
أو المورد بالجبلة من جهات التوليد الى جهات اخرى تتولى توزيعه بمعرفتها ،
وسيرا على مبنا اعفاه المطاقة الكهربائية المستهلكة للقوى المحركة ، وتفاديا
للمموبات التي تعترض تحديد هذه الكبية ، فقد فترض بالنص أن ثلاثة
أرباع القدر المباع للاستهلاك المني يحصل عنه الرسم ، والربع الباقي للقون المحركة وناط بجهات التوليد مهمة تحصيل الرسم الهرزم وبهات التوليد مهمة تحصيل الرسم الهرزم من جهات المتوزيم

مع ثمن التيار المورد لها على أن تقوم جهات التوليد بعد ذلك بتوريد الرسم المصل من جهات التوزيع الى هيئة الافاعة ٠

ويثور البحث في هذه الحالة بالنسبة الى المرحلة التالية ، وهى المرحلة التي تنتهى بوصول التيار الكهربائي من جهات التوزيع الى المستهلكين ، من حيث تعديد الجهة التي بؤول اليها الرسم المحصل من المستهلكين ، وتسليما بالمبئ المستفاد من مقتضى النصوص ومن تطورها التشريعي وها ورد بالمذكرة الايضاحية ، من اتجاه نية المشرع الى تحميل عبه الرسم لمستهلك التيار الكهربائي المستعمل في الانارة ، يتعين القول بأن هذا الرسم المحصل في هذه المرحلة يؤول الى الجهات التي سبق أن قامت باداء هذا الرسم صلفا عن المستهلكين وهي جهات التوزيع التي قامت جهات التوليد بتحصيل الرسم منها وتوريده الى هيئة الاذاعة .

يؤيد ذلك ما ورد بالمادة الخامسة من هذا القانون عندما ناط المشرع بجهات الانتاج المحلية بالنسبة للانتاج المحل ، وبمصلحة الجمارك بالنسبة للبطاريات الجافة المنتجة معدليا أو المستوردة ، بمهمة أداء هذا الرسم لهيئة الاذاعة ، على أن يتحمل بها المستهلك بالإضافة الى الاثمان المقررة لها ، والاخذ بهذا النظر يحقق نية الشارع في تحميل عبء هذا الرسم لمستهلكي التيار الكهربائي المقصودين أصلا بالرسم ، ويتفادى فضلا عن ذلك سـ تحقق الاذواج الكهربائي المقصودين أصلا بالرسم ، ويتفادى فضلا عن ذلك سـ تحقق الادواج

والقول بان ما تضمنته المادة الثانية من التزام جهات التوليد بتحصيل الرسم المستحق مع ثمن التياد المورد والمباع بمعرفتها وتوريده لهيئة الإذاعة على الإساس المبين بالمادة الاولى يعنى أن يؤول الرسم في المرحلة التالية (وهي مرحلة التوليد بتحصيل الرسم من مرحلة التوزيع ) لهيئة الإذاعة ، على الإساس المبين بالمادة الاولى ، هذا القول جهات التوليد بتحصيل الرسم من المتقدير الجزائي المحدد بهذه المادة الرسم سالها عن المستهلكين في حاود التقدير الجزائي المحدد بهذه المادة ، وعلى أساس قيمة الرسم كما حددته المادة (الاولى ، ولا يعنى هذا بأية حال أن يتم توريد الرسم المحصل من المستهلكين في مرحلة التوزيع – آلى هيئة الإذاعة ، وذلك لسبق ادائه اليها بعرفة جهات التوليد في المرحلة الاولى التي يتم فيها توريد التياد الكهرباني من هذه المهات التي تقوم بتوزيعه على المستهلكين ، ولما في هذا المقول من هذه المؤد في النتيجة التي تؤدى الميها ، وهي اذدواج الرسم المورد الى هيئة الاذاعة وتجاهل نية المشرع الواضحة في تحميل المستهلكين للتياد الكهربائي عبه الرسم المساد الله

ويخلص مما تقدم أن الرسم المقرر على النيار الكهربائى المورد من جهة توليد الى جهة أخرى تقوم بتوزيعه على المسستهلكين ، يقع عبؤه على هؤلاء المستهلكين وحدهم ، فاذا ما قامت جهات التوزيع بأداء هذا الرسم الى جهات التوليد لتوريده مقدما الى هيئة الإناعة ، فانها تقوم بذلك عن المستهلكين ، يعيث يؤول البها ما يقوم المستهلكون بادائه بعد ذلك .

وبتطبيق ما مسبق على الحالة المعروضة فان الرسوم المستحقة على التيال الكهربائي الموزع بمعرفة ادارة الاسكان والمرافق بمحافظة السويس ، والتي سبق تحصيلها وتعليتها بالامانات انتظارا للفصل في تحديد من تؤول اليه ، حده الرسوم يتعين صرفها الى الجهة التي صبق أن ادتها سلفا عن المستهلكين للى هيئة الاذاعة ، فاذا كانت ادارة الاسكان والمرافق بمحافظة السويس مبين أن أدت تلك المرسوم الى معمل تكرير المبترول المكومي بالسويس مع ثمن الميا للقيام بتوزيعه على المستهلكين ثمن الميار الكهربائي المورد من المعمل اليها للقيام بتوزيعه على المستهلكين ليقوم بعوده بتوريدها الى هيئة الاذاعة ، فان الرسوم المعلاة بالامانات تؤول الى الادارة مسالفة الذكر ،

### 177 ( AY\3\3771 )

٩٧٧ - رسوم الافاعة والاجهزة الانسلكية - استحق على لهن التيار الكهربائي طبقاً خلقانون رقم ١٦٧ اسنة ١٩٧٠ - مقضى نص فادتين الاول والثانية من هذا القانون ان عبه خارسوم يقع على عاشق للسنهاك المتيار الكهربائي - وأن يعصل بوامسحة الجهة التي تقوم بتحصيل أمن التيار - فا كان فاتيار يورد بإنهامة فعصل الرسوم من فإلهة التي تستوريه على أساس خضوع الافة أرباع كينته أنهام الرسوم - ويكون للجهة المستوردة أن تحصسل على أساس خضوع كالفة أرباع كينته أقيام الرسوم - ويكون للجهة المستوردة أن تحصسل خسابها وسوم الافاعة من فلسنهاكين والأول اليها حصيلتها قلت أو كثرت .

ستفاد من المادثين الاولى والثانية من القانون رقم ١٩٢ لسمنة ١٩٦٠ في شأن رسوم الاذاعة والإجهزة اللاسلكية المعلل بالقانون رقم ٤١ لسمنة اعتمان رسوم الاذاعة والإجهزة اللاسلكية المعلل بالقانون رقم ٤١ لسمنهاك لتياد كهربائي وذلك بالنسبة الى ما يسمستهلكه منه في أغراض الانارة ، حون ما يستهلك في القوة المحركة ، وأن الرسم المذكور بحصل عند تحصيل ثمن التياد الكهربائي المستهلك في الانارة ، وذلك بوساطة الجهات التي تقويم بتحصيل هنا التمن على أن تؤديه الى هيئة الانظامة مع حالة ما اذا كان التياد الكهربائي مورها بالجلة من جهات التوليد ، الى جهات اخرى تقوم

بتوزيمه على المستهلكين ، فان جهات التوليد همى التى تقوم بتحصيل الرسم المستحق على التيار الكهربائي المورد ، من جهات التوزيع ، عند قيامها بتحصيل ثمن التيار من هذه الجهات الاخرة .

ويحسب الرسم في هذه الحالة بطريقة جزافية على أسساس خضوع ثلاثة أرباع كمية التيار الموردة للرسم باعتبارها مستعملة في الخراض الانارة – واعفاه الربع الباقي – باعتباره مستهلكا في القوى المحركة وتقوم جهات التوليد باداه الرسم المحصل على الاساس السابق الى هيئة الإفاعة ولما كان المستهلك هو الذي يتحمل عبه الرسم على التيار الكهربائي الذي يستهلكه في الخراض الانارة – فان جهات التوزيع – الملزمة بأداه الرسم الى يستهلكه في الخراض الانارة - فان جهات التوزيع – الملزمة بأداه الرسم الى الرسم المستجوز على المستهلكين مع فمن التيار الكهربائي المستهلك في الانارقة ويؤول هذا الرسم اليها •

ولا وجه للمحاجة بأن رسوم الاذاعة المسستحقة عن التيار الكهربائي المورد من الشركة الى المحافظة تزيد على قيمة الرسوم التي حصلتها المحافظة فعلا من المستهلكين ــ مما يترتب عليه تحميل هذه الأخيرة مبالغ مقابل رسوم لم تحصلها ، واثراء الشركة بلا سبب - ذلك أن نص المادة الثانية من القانون. ١١٢ لسنة ١٩٦٠ صريع في بيان طريقة حساب الرسوم التي تحصلها جهة. التوليد ( الشركة ) من جهة التوزيع ( المحافظة ) وتُؤديها الى هيئة الاذاعة ، وهي طريقة جزافية قصد بها تيسع محاسبة هيئة الإذاعة على مستحقاتها من الرسوم المشار اليها ، أيا كان الحُلافُ بين قيمة الرسوم المؤداة من جهة التوزيع الى جهة التوليد على أساس هذه الطريقة ، ومن قيمة الرســوم التي تحصلها جهة التوزيع من مستهلكي التيار الكهربائي وفقًا لما نصت عليه المادة الاولى من القانون آنفَ الذكر ويترتب على ذلك بالضرورة أن جهة التوزيع التي أدت الرمسوم الى جهة التوليد ، محسوبًا بالطريقة الجزافية ، تتحمل الفرّق بين قيمة الرسوم التي أدتها ، وقيمة الرسوم التي تحصلها من المستهلكين أو تفيد منه بعسب الاحوال مادام مرد ذلك الى القانون ولا محل للقول باثراء جهة التوليد ( الشركة ) اذ أنها تقوم بأداء كل ما حصلته من رسميوم من جهة التوزيع ( المحافظة ) إلى هيئة الاذاعة ، كما لا وجه للتحدي بوجوب أن تكون الرسوم المستحقة على النيار الكهربائي والتي تؤدي لهيئة الاذاعة بوسساطة الشركة المذكورة مساويا للقيمة التي تحصلها المحافظة من المستهلكين ــ لمخالفة ذاك. لمقتضى نص المادة الثانية من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ بوضعها الراهن٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن شركة السويس لتصنيع البتروله ( معمل تكرير البترول الحكومي بالسويس ) هي التي تقوم بتحصيل رسوم الإذاعة المستعقة على النيار الكهربائي المورد منها الى محافظة السويس ، من هذه المحافظة وذلك على أساس خضوع ثلاثة الرباع كمية هذا النياد للرسسوم ( 1970/1-/51 ) 141

# (ب) رسوم التوثيق والشهر

٩٢٨ - دسم التوثيق والشهر - استحقاقه طبقا للقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ عبل التصرف أو المؤسسة والمؤسسة ١٩٦٤ عبل التصرف الأوضاعات المؤسسة والمؤسسة والمؤسسة المؤسسة والمؤسسة المؤسسة والمؤسسة المؤسسة الم

ان الفقرة الثانية من المادة ١٦ من قراد رئيس الجمهورية العربية المتجدة بالقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن رسوم التوثيق والشهر تنص على أنه :

« ويتعدد رسم الحفظ على المحررات التي تشتمل على اكثر من موضوع يتعدد الموضوعات الواردة بها دون الجمع بينها ٥٠٠ ، وأن المادة ١٨ من هذا المقانون تنص على أن « يفرض رسم نســـبى على كل تصرف أو موضوع مما تشمله المحررات المطلوب توثيقها أو التصديق على توقيعات ذرى الشان فيها أو شهرها أو إيداعها أو التي يقتضى الامر حفظها ولم تكن موضوع اشهار ٥٠

كما تنص المادة ١٩ من القانون ذاته على أن « يتحدد الرصب النسبى المشار اليه فى المادة السابقة حسب الفئة الموضعة قرين كل تصرف او موضوع فيما هو وارد بالجدولين حرق « أ » و « ب » المرفقين بهذا القانون » ·

ويخلص مبا تقدم إن الرسم يستحق على التصرف أو الموضوع في ذاته الذي يشتبل عليه المحرر المطلوب توثيقة أو التصديق على التوقيعات فيه أو شهره أو يداعه ، فالتصرف والموضوع هبا وعاء الرصم والواقعة المنشئة أو الاستحقاقه ، وإن العبره في تحديد الرسم أو تعين فئته هي بالتصرف الواحد أو الموضوع الواحد يغض النظر عن المحرد والذي يتضسينه ، فإذا تعددت التصرفات أو الموضوعات في محرر واحد ولو كانت متبائلة أو كانت تجميها وحدة عنصر أو أكثر من عناصر التصرف كان مقتضى حكم القانون الاعتداد وحدة عنصر أو أكثر من عناصر المعاصر الباقية المنبزة فيه تسمح بانفراده بلاكل تحديد حكما وقانونا تصرفا دائها بذاته له آثار قانونية مسسستقلة توصله بكه .

ومن ثم فان تجميع الموضوعات المختلفة أو التصرفات الصادرة من بالمر واحد الى مشترين متعددين أو من بائمين متعددين الى مشتر واحد عن عقارات موضوعات أو تصرفات مختلفة وعقود مختلفة محلها عقارات مختلفة ، وإن كل تصرف منها ينتج آثاره القانونية الحاصة به مستقلا عن الآثار التي تترتب على التصرفات الاخرى التي شبلها جبيعا ذات المحرد ، ولا سيسند في القانون للتفرقة بين المحررات التي تتضمن تصرفات صادرة من شخص واحد لصالح أشخاص متعددين وبين تلك التي تتضمن تصرفات صادرة من أشسيخاص متعددين الى شخص واحد ، اذا لم يرد في القانون نص يقضي بهذه التفرقة \_\_ فغى كلتا الحالتين تعتبر هذه المحررات متضمنة عدة تصرفات أو عدة موضوعات يستحق رسم نسبى ورسم حفظ على كل تصرف أو موضوع منها ولا يجوز الجمع بينهما في تقدير الرسوم • وعلى هذا فان المنشورين راقم ١٤٣ الصادر في ١٩٦٤/٤/١٧ ورقم ١٥٠ الصادر في ١٩٦٥/٨/٢٩ ــ يكونان قد صدرا بالتطبيق السليم لحكم القانون اعمالا للقواعد والاسس التي اعتد بها الشارع في تحديد وعام الرسم النسبي على النحو الوارد في المادتين ١٨ ، ١٩ المشار ا اليهما ٠

أما فيما يتعلق بالاعتراضات التى تضمنتها مذكرة التفتيش الادارى ، والمالي بالمسلحة واولها تعذر تنفيذ الإحكام المتقدمة من الناحية العملية والهور بعض الحالات التي يؤدى التطبيق العملي لهذه الإحكام في خصوصها الى غير ما قصاء المشرع في القانون وقع ما لاسنة ١٩٦٤ ، وصعوبة هذا التطبيق في حالات أخرى كحالة المحروات التي تتضمن مبيعات من شركاه على الشيوع. تملكوا بالميرات والتي قد يصعب فيها التعرف على الانصبة الموروثة لتعدد. مصادر الميراث وان مأن هذا الاعتراض القائم على اعتبارات تطبيقية لا يمكن أن ينهض مبررا للعدول عن الاخد بالتفسير الصحيح لحكم القانون وأن جاذ أن. يكون محل نظر عند تعديل التشعريم م

أما بالنسبة الى الاستفسار الخاص و بتحديد تاريخ سريان أحكام المنشور رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٦٥ وهل هو تاريخ صدور هذا المنشور المتاريخ المحل بالقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ ، فلما كان المنشور المذكور قد صعو بالتطبيق الصحيح لحكم المادت ١٨ و ١٩ من هذا القانون كاشفا لحكمه بالنسبة في ما المتاولة من موضوعات فانه بهذه المثابة يكون واجب الاعمال من تاريخ المصل بالقانون المذكود ٠

واما فيما يختص بما تم قبل صدور المنشدور المشار اليه مما يخالف مصونه مسواء كان ذلك عن طريق تحصيل رمسوم تزيد على المستحقه بمتضاه أد عن طريق استحقاق رمسوم تكييليه فتطبق في شمانه الاحكام الوارده في الباب التاني من القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ وهي المتملقة بتحصيل الرمسوم وردها وذلك بالإضافة الى القواعد العامة التي تحكم هذه المسائل من

أما عن بيان حكم رسم الانتقال المنصوص عليه في المادة ٩ من القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ في تطبيق أحكام المنشور رقم ١٩٠٠ آنف الذكر – فإن هذه المادة تنص على أن د يفرض رسم قدره مائنا قرش على انتقال الموثق خارج مكاتب التوثيق وفروعها لتوثيق المحررات الرسمية أو المتصديق على التوقيعات في المحررات العرفيه وذلك خلاف مصروفات الانتقال ٠

ويتعدد هذا الرسم بتعدد المحررات ولواتحه أصحاب الشأن •

أما إذا تعددت الموضوعات في محرر واحد وكان لكل منهما آثار قانونية مستقلة استحق رسم الانتفال كاملا على أحدها ونصفه عن كل من انباقي » •

ومفاد هذا النص استحقاق رسم الانتقال بالنسبة الى كل محرد بغض النظر عن تعدد التصرفات التى يشتمل عليها مالم يكن هذا التعدد منطويا فى الوقت ذاته على تعدد استقلال الاثر فى الموضوعات التى يشملها المحرد (لواحد في مستحق الرسم عندثذ كاملا على أحدهما ونصفه عن كل موضوع من الهافى الم فيستحق الرسم عندثذ كاملا على أحدهما ونصفه عن كل موضوع من الهافى المناشفة من كان مناطه تصدد رسم الانتقال عن المحرد الواحد فى تطبيق أحكام المؤردين رقم ١٩٦٢ ورقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٥ هو تعدد الموضوعات المواردة فى هذا المحرد أى متى كانت لكل منها آثار قانونية مستقلة و دغنى عن البيان أن هذا الرسم يتعدد المحررات ولو اتحد اصحاب الشدأن فدا

لذلك انتهى الرأى الى أن المنشورين رقسى ١٤٣ لسنة ١٩٦٤ و ١٥٠ لسنة ١٩٦٥ بسسان اع١٦٥ بسسان اع١٦٥ بسسان اعتمام التوزير ١٩٠٠ بسسان رصوم التوثيق والشهر المقارى بالتطبيق الصحيح لهذه الإحكام وأنهما واجبا الإعمال من تاريخ المعل بالقانون المذكور وأن مناط تعاد رسم الانتقال في تطبيق احكام هذين المنسودين هو تعدد الموضوعات في المحرد الواحد على النحود المؤاحد على المحرد الواحد على النحود المقام فيها تقلم ،

( 1977/0/V ) ETA

٩ ٣٩ \_ القوانين الخاصة بشهر التصرفات العقادية \_ الوجيت السجيل الاحكام الشيئة على المستحل الاحكام الشيئة المقادية الوسلية \_ القله أو تقييه أو زواله وكذلك الاحكام القردة فتى ان الحقوق السيئة المقادية الإسلية \_ القوائين الخاصة بالرسوم والم ١٩ السسنة ١٩٤٤ وما طراً عليه عن العديلات ووقع ١٠٠ السنة ١٩٤٠ بشأن درسوم التوثيق والشهر \_ الرسوم اللسبية على المشهر المعرفات التقادية القروض متساحك المشهر المعرفات التقادية القروض متساحك المستحلفات المستحلفات المستحلفات المستحلفات المستحلفات المستحلفات المستحلفات والاحكام القرر المهامية \_ مشعف خضوعها فارسوم اللسبية المشاد الهاء التصرفات والاحكام القرر المهامية \_ شرط خضوعها فارسوم اللسبية المشاد الهاء .

ان القوانين الحاصة بشهر التصرفات المقارية رقم ١٨ و ١٩ لسنة ١٩٣٣. بتعديل تصــوص القانونين المدنيين للمحاكم الإهلية والمختلطة فيما يتعلق بالتسجيل ورقم ١٩٤٤ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر المقارى قد أوجبت بين ما أوجبت نسبعيله الإحكام المثبته لحق الملكية أو أي حق عقارى أخر أو تقله أو تغيره أو زواله وتغلك الإحكام المقررة لحسق من الحقوق الهيئية المقارية الاصليم حوقه ثبتت اتقوانين الخاصة بالرسوم رقم ٩٢ لسنة ١٩٤٤ عليه من تعديلات ورقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ مقداد الرسوم المستحقه عن ذلك وبالنسبة للرسوم المستحقه عن ذلك على وبالنسبة للرسوم المستحقه على تسجيل كل عقد أو اشهاد أو تصرف أو حكم وادد بالجدول المرافق لهذا الاتصرف أو حكم وادد بالجدول المرافق لهذا الخانون حسب ما هو مبين أمام كل منها ، وتضين الجدول المشار اليه بيانا بأنواع التصرفات سواء كانت بحكم أو باشهاد ، كيا تضين مقدوا الرسوم المستحقه عن كل منها ،

ونصت المادة الاولى من القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ بشان رسـوم المتوثيق والشهر الذي حل محل القانون الســابق على أن يفرض على أعمال التوثيق والشهر وما يتصل بها من طلبات واجراءات الرسوم الآتية : ــ رسم مقرر ــ وسم حفظ ــ وسم تسبى ٠

وتضمن الفصل الثالث من هذا القانون القواعد الخاصة بالرسم النسبى فنص في المادة الثامنة عشرة على أن بغرض رسم نسبى على كل تصرف أو موضوع مما تشمله المحروات المطلوب توثيقها أو التصدوق على توقيمات ذوى الشان فيها أو شهرها أو إبداعها أو التي يقتضى الامر حفظها ولم تكنموضوع اشهاد ، كما نص في المادة التاسعة عشرة على أن يتحدد الرسم النسبى المشار اليه هي المادة السابعة حسب الفقة الموضحة قرين كل تصرف أو موضوع فيما هو وارد بالمبدولين حرفي (أ) ، (ب) المرفقين بهذا القانون وأورد في المبدولين أنواع التصرفات سواء كانت بحكم أو بعقد ، وبين مقدار الرسم النسبي المستحق عليها رسم نسبي فنصت على أن « لا يؤدي رسم نسبي عن شهر الاستحق عليها رسم نسبي فنصت على أن « لا يؤدي رسم نسبي عن شهر الإحراءات الخاصة بالبيوع الجبرية واندارات الشفعة و كذلك الإحكام الصادرة بالبطلان أو فسخ أو الفاء أي حق من الحقوق التي تم شهرها » .

ولما كان مناط استحقاق الرسوم النسبية سواء كان ذلك وفقا لإحكام القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٤٤ وما طرأ عليه من تعديلات أو القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ كل في نطاقه الزمني انسأ يكون بحسب التصرف أو الموضوع الذي يشمله المحرر المطلوب شهره ٠

لهذا انتهى رأى الجنعية العبومية للقسم الاستشارى الى أن التصرفات والاقرارات والاحكام المقررة للملكية تخضع للرسوم النسبية بشرط كونها تشكل موضوعات جديدة في مجال الشهر والتوثيق وذلك بأن لا تكون تكراوا لملكية مسجلة فعلا لذات المالك بذات الوصف والاوضاع التي سجلت بها ــ
وبناء عليه فان أحكام تثبيت الملكية الصادرة لن سبق أن سجل باسمه العقد
لا يستحق عنها رسم نسبي جديد ، أما الاحكام الصادرة بتثبيت الملكية
استنادا الى وضع اليد لمن لم يسبق شهر الملكية باسمه أيا كان سـببها فانه
يستحق عنها رسم نسبي .

( 1977/7/0 ) 450

ان العقد الذي أبرمته الجمعية التعاونية لبناء المساكن لاعضاء هيئة التنديس بجامعة القاهرة مع البنك العقارى الزراعي المصرى وهو يتعلق يقرض مقدم من هذا البنك الى الجمعية التعاونية مقد عدد ٢٠٣٨٥ جنيها وضمانا لهذا القرض قلمت الجمعية بتقرير وتحويل بعض الحقوق العينية المعارفة وهي رهن وامتياز لصالح البنك المذكور - وقد أدت الجمعية الى مصلحة الشهر المقارى والتوثيق عند شهر هذا العقد رسوما عن شهر الحقوق العينية المقارية التي ترتبت بعقضاء بلغ مقدارها ٢٠٩٠ مليما و ٢٣٣٧ جنيها ورصوم حمفة بلغ مقدارها ٢٠٠٠ عليم و ٢٠٩٠ جنيها .

ولما كانت هذه الرسوم قد حصلت في ١٤ من مارس صنة ١٩٥٦وأجرى الشهر بتاريخ ٢٥ من ابريل صنة ١٩٥٦ فان القانون الذي يسرى في هذه الحالة هو القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٤٤ بشأن الجمعيات التماونية الصرية الذي ظل ساريا حتى أول سبتمبر سنة ١٩٥٦ ( وهو تاريخ العمل بقانون الجمعيات التماونية الحالي الصادر بالقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦) .

ومن حيث أن المادة ٤٣ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٤٤ سالف الذكر تنص على أن « الجمعيات التعاونية المؤلفة طبقا لاحكام هذا المقانون ( ومن بينها الجمعيات التعاونية لبناء المساكن التي أشارت اليها المادة الاولى منه ) تتمتم بالمزايا الأتية :

....... \_ \

 ٢ - تعفى من رسوم التسسجيل عقود ممتلكاتها أو حقوقها العينية العقارية وكذلك من رسوم التصديق على الإمضاءات

٣ ــ تعفى من كافة رسوم الدمقة المفروضة حاليا والتي تفرض مستقبلا
 على جميع العقود والمحروات والاوراق والطبوعات والسجلات وغيرها

#### e ...... \_ :

ومفاد هذا النص أن العقود التى تبرمها الجمعيات التعاونية لبناطلساكن معفاة من رسوم الدمفة ومن رسوم التسجيل المتعلقة بممتلكاتها أو حقوقها العينية العقارية -

والعقد الذي أبرمته الجمعية التعاونية مع البنك المقساري الزراعي المصري يتضسمن ترتيب بعض الحقـوق العينية العقارية التبعية على بعض ممتلكاتها ضمانا للقرض الذي حصلت عليه من البنك – هذا العقد يعتبر من العقود المتعلقة بممتلكات الجمعية التعاونية ذلك أن الرهن يشل تلك الحقوق المعتبذ المتبعية انما يترتب حقا عينيا عقاديا على العقار الذي تمتلكه الجمعية ومن ثم فهو في حقية الامر تصرف جزئي في هذا العقار ولهذا السبب استلزم القانون لصحته أن تتوافر في الراهن أهلية التعرف في العقار ذاته ( الملادة القانون المدنى ) •

وعلى مقتضى ما تقدم يتمين اعفاء الجمعية التماونية لبناء المساكن لاعضاء هيئة التدريس من رسوم شهر عقد القرض سالف الذكر ومن رسوم الممغة المقررة على العقود ،

ولا وجه للقول بأن الاعفاء المنصوص عليه في القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٤٤ مقصور على الرسوم الخاصة بشهر الحقوق العينية العقارية التي تترتب لصالح الجمعيات التعاونية دون الرسوم المتعلقة بشهر الحقوق التي تترتب عليها ولا وجه لهذا القول لأنه تنصيص للنص على الإعفاء الذي ورد علما دون دليل على هذا التخصيص فضلا عما يتضمنه من تقويت الحكمة من هذا الاعفاء وهي التيسير على الجمهات التعاونية لبناء المساكن في مباشرة نشاطها ذلك لأن نفقات شهر حق الرهن تقع بحسب الاصل على عاتق هذه الجمعيات باعتبارها مدينة واهنة ( المادة ٢/١٠٣ منالقانون المدنى ) ولو دفعها المتعاقد مع الجمعيات التعاونية أي البنك فانها تدخل في اصل الدين وتأخذ مرتبة الرهن ( المادة ٢٠١٨/ ١ مدنى ) هما الرهون التي تتقور لصالح الجمعيات الرمون ( المادة ١٠٠/ ١/ مدنى ) أما الرهون التي تتقور لصالح الجمعيات التعاونية فليست جديرة بذات الرعاية التي يجب بالضرورة أن تتقرر للرهون المراقد مدا المعان المراقد مدا الناهد معروفات شهرها لا تتحملها الجمعيات التعاونية بليتحملها المحمدات المحمدات التعاونية بليتحمدات المحمدات التعاونية بليتحمدات التعاونية بليتحمدات التعاونية بليتحمدات التعاونية بليتحمدات التعاون التعاون

ومما يؤيد هذا النظر أن القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ باعفاء الجمعيات التعاونية من بعض الضرائب والرسوم وهو القانون الصادر في ظل قانون المجمعات التعاونية الحالي رقم ١٣٥٧ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه يعذا المربية التي كانت مقررة في القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٤٤ المشار اليه يعذا المجمعات هذا القانون ( رقم ١٣٨ لسنة ١٩٥٧ ) قد أورد النص المقابل للمادة ٣٤١/٣ سالة القانون ( رقم ١٣٨ لسنة ١٩٥٧ ) قد أورد النص المقابل للمادة ٣٤١/٣ ساله الشهر عابلة للشك حول سريان الإعفاء من رسوم الشهر

على عقود الجمعيات التماونية المتعلقة بالحقوق العقارية سواء أكان ترتيب هنه الحقوق قد جاء لصالح الجمعيات المشار اليها أو ضدها فقضى في المادة الآلام الآلاء المحاونية ( صانفة الذكر ) من رسوم التسجيل التي يقع عبء أدائها عليها في عقود الملكية والرهن والعقود الخاصة بالحقوق العينية العقارية وكذلك من رسوم التصديق على التوقيعات المحاونة المعارية المحاونة المحاو

( 1977/7/A ) 0A0

# ( ج ) رسوم جمرکية

- ۱ ـ اعفاه عيني ٠
- ٢ اعفاء شخصي ٠
- ۳ ـ سماح مؤقت ۰

#### ١ - اعفاء عيثي

٩٣١ - اعفاء الطائرات المستوردة من الرسوم الجيركية ــ مشلفـــات هذه الشائرات.
المبيعة الى القبي ــ تظل معفاه كذلك من هذه الرسوم -

وافق مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ١٠ من نوفيبر سنة ١٩٤٩ على استثناء وزارة المربية من الماملة التي تطبق على وزارات المكومة الاخرى بأن تعلق على وزارات المكومة الاخرى بأن تعلق المذخار والاسلحة والطائرات والدبابات والسيارات المصفحة من الرسوم الجمركية وكافة الرسوم الاضافية الاخرى • كما وافق بجلسسته المنعقدة في أول فبراير سنة ١٩٤٠ على تعديل قراره السابق بحيث يشميل الاعفاء من الرسوم الجمركية وكافة الرسوم الاضافية الاخرى جميع ما يستورده السلاح البحرية • وأخيرا وافق بجلسته المنعقدة في ١٠ من يونيه سنة ١٩٥٧ على سريان الاعفاء من الرسوم الجرية - المقرد بموجب القرارين سالفي الذكر – على ما تستورده القوات والمهمات اللاسلكية •

ولما كان اعفاء وزارة الحربية والبحرية من الرسوم الجمركية عن المهمات، والمعدات المشار آليها في قرارات مجلس الوزراء سالفة الذكر ، هو سـ في الإغلب والارجع ــ اعفاء عيني يتناول المهمات المتسار بايها دون سسواها فلا يسرى على ما علماها من مههات تستورها الوزارة المذكورة كالاقتشة والجلود. والزيرت والاختباب ومن ثم فان هذه المهمات والمعدات تخرج من نطاق وعاء الرسوم الجموركية ولا تخضم لهذه الرسوم والرسم الجموركية ولا تخضم لهذه الرسوم و

وفضلا عن ذلك فأنه من استقراء نصوص اللائحة الجيركية الصادرة بامر عال في ٢ من ابريل سنة ١٩٨٤ ، والقانون رقم ٢ لسنة ١٩٣٠ بتعديل المتوبقة الجيركية تنفيذا للقانون الاخبر ، وقانون مصلحة الجيارك أن الرواقة المنتئة للرسوم الجيركية هي واقعة الاستيراد أو التصدير ، ذلك لأن الاصل هو تحصيل الرسوم الجيركية عن كل بضاعة تستورد من الخارج وكل بضاعة تصدر لل الحارج طبقا للجدولين حرف (١) ، (ب) الملحقين بالمرسوم الخاص بوضع تعريفة جديدة للرسوم الجيركية سالف الذكر فواقعة الاستيراد أو بالتصدير هي سبب استحقاق الرسوم الجيركية على المبضاعة المستوردة أو المبدوكية بعد ذلك ، وأو انتقلت ملكيتها الى شخص آخر ، اذ أن انتقالسكتها المصدور ويترتب على ذلك أنه اذا أعفيت بعض البضائع المستوردة منالرسوم المصدور ويترتب على ذلك أنه اذا أعفيت بعض البضائع المستوردة منالرسوم لا يعتبر واقعة منشئه الهذه الرسوم ١١ اذا تضمن انتقال الملكية استيرادا

ويؤيد هذا النظر أن ثمة تصوصا في نطاق الاحكام المنظمة للرسوم الجمركية تقضى باعادة اخضاع البضاعة - السابق اعفاؤها للرسوم الجمر كنة ، إذا انتقلت ملكنتها فيما بعد لافراد أو هيئات غير متمتعن بالإعفاء، منها نص المادة ١٢٩ من قانون مصلحة الجمارك التي تقضى بأن البضائع التي تخرج منها معفاة من الرسوم بموجب الاحكام المدونة في المواد الأتية ... لا يجوز بيعها فيما بعد الفراد أو هيئات من غير المتمتعين بالاعفاء الا بعد اخطار مصلحة الجمارك لتقدير الرصوم الواجب تحصيلها عليها • ومنها ما جاء بالمادة التاسعة من اللائحة الجمركية معدلة بالقانون رقم ٥٠٧ لسنة ١٩٥٥ \_ خاصا باعفاء الامتعة الشخصية وما يرد للاستعمال الشخصى لاعضاء السلكين السياسي والقنصلي وبعض ذوى الحيثية من الاجانب وما تستورده السفارات والمفوضيات والقنصلبات بقصد الاستعمال الرسمي - من أنه اذا تصرف صاحب حق الاعفاء في الاشياء التي تم اعفاؤها خلال خمس سنوات من تاريخ سحبها من الدائرة الجمركية الى شخص لا يتمتع بحق الاعفاء ، استحقت الرسيوم الجمركية والعوائد ، ما لم يكن نظام المعاملة بالمثل يقضى بغير ذلك ، ثم ما جاء بذات المادة السابقة مضافا بالقانون رقم ٢١٦ لسنة ١٩٥٦ ـ في خصوص اعفاء الامتعة الشخصية والاثاث ( بما فيه سيارة واحدة ) الخاص بأعضاء السلكين السياسي والقنصلي المصريين عند عودتهم الى مصر من الرسموم الجمركية على السيارة اذا تم التصرف فيها قبل مضى سنتين من تاريخ دخولها جمهورية مصر ، ما لم ينقل صاحبها الى منصب في الحارج في السسسلك الديلوماسي أو القنصل •

ولا تعتبر واقعة التصرف في البضائع ( انتقال ملكيتها ) في الحالات المتقدم ذكرها هي الواقعة المنشئة للرسوم فلا تزال واقعة الاستيراد هي الواقعة المنشئة للرسوم وانما استحقت الرسوم الجمركية عند التصرف في المبضائع ـ السابق اعفاؤها ـ استنادا الى أن الاعفـاء مشروط بعدم التصرف فى المبضائع المفاء فاذا تم التصرف فيها اعتبر ذلك اخلالا بشرط الاعفاء فيزول الاعفاء عن هذه المبضائع وتنضع من جديد للرسوم الجمركية -

ولما كان اعفاء المهمات والمعدات البحرية التي تستوردها وزارة الحربية يمتبر اعفاء عينيا غير مشروط بعدم التصرف في هذه المهمات والمعدات ذلك أن المشرع حين يريد اعادة اخضاع المهمات السابق اعفازها للرسوم عند التصرف فيها ينص على ذلك صراحة على ضوء ما تقدم ، وقد اغفل النص على اعادة اخضاع المهمات والمعدات التي تستوردها وزارة الحربية للرسسوم الجمركية عند التصرف فيها ومن ثم فانها تخرج من نطاق وعاء الرسميوم الجمركية ولا تضم لها سواء عند الاستيراد أو عند التصرف فيها بعد ذلك لاحد الافراد أو الهيئات من غير المتهمين بالإعفاء الجمرك و

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى علم استحقاق الرسوم الجموكية على المهمات والمعدات الحربية التي تستوردها وزارة الحربية والبحرية ، اذا تصوفت فيها بالبيع لاسستثقاذ الاغراض التي اسستوردت من أجلها وصيروتها خردة ، ومن ثم لا تستحق رسوم جمركية على مخلفات الطائرات المبيعة الى المتعهد ( ۲۰۰۰ ) .

( 1971/5/A ) AYO

# (تعليـــق)

هذه الفتوى ما زالت قائمة فى ظل القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ الذى الفى العمل باللائحة الجمركية الصادرة فى ١٧ ابريل سنة ١٨٨٤ اذ قررت المادة ١١٠ فقرة ١٣ منه اعفاء الاشياء التى يصدر باعفائها قراد من رئيس الجمهورية من الرسوم الجمركية ٠

وقد سبق للجمعية العمومية في الفتوى رقم ٢٥٩ بتاريخ ٢٩٥٩/٤/٢٠ أن انتهت الى أن الاعفاء من الرسوم اقاص بالصالح الحكومية هو اعفادينصب على الاشياء ذاتها ، فاذا انتقلت ملكيتها بعد ذلك الى ملكية شخص آخر انتقلت غير خاضعة لهام الرسوم (كتابنا فتاوى الجمعية العمومية في ٣٣٤ ص ٣٣٥)

الله و المربية والمسانع الوزراء باعلاء ما استورده وزارة المربية والمسانع الحربية من المربية والمسانع الحربية من المربية والمربية والرسوم الإنسانية الاخرى ــ استمراد العمل بها، الانقاء بعد المسديل واللائمة الجمركية بالقانون رقم ١٩٠٧ منة ١٩٥٥ ــ عدم شموله الرسوم البلدية فلستحقة على البضائع فلستوردة للجهات المشاد الميها .

ان مجلس الوزراء قرير بجلسته المنعقدة يوم ١٠ من نوفمبر مسمنة

1989 اعفاء الذخائر والاسلحة والطائرات والدبابات المصفحة من الرسوم المجركية وكافة الرسوم الاضافية الاخرى ثم قرر المجلس بجلسته أولىفبراير سنة ١٩٥٠ جعل هذا الاعفاء شاملا جميع ما تستورده وزارة الحربية والبحرية، وبجلسة ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥٠ قرر المجلس سريان هذا الاعفاء على جميع ما تستورده المصانع الحربية من أسلحة وذخائر وطائرات ، وبتاريخ ١٩٠ من أحكام اللائحة الجمركية الصادر القانون رقم ٢٠٠٥ لسنة ١٩٥٥ بتعديل بعض أحكام اللائحة الجمركية الصادر بها الامر العالى في ٢ من ابريل سنة ١٨٨٤ تعديلا من شانه أن أصبحت الفقرة ثانيا من المادة التاسعة من هذه اللائحة تبص على ما يأتى :

د تعفی من رسوم الوارد والصادر والرسم القیمی والقیمی الاضافی ورسم الاستهلاك وعوائد الرصیف والرسوم البلدیة ولكنها تكشف وتراجع ۱۰۰۰ ـ ۱ ـ ۹۰۰۰۲ ـ البضائع والاشیاء التی یصدر باعفائها قرار من مجلس الوزراء » (۱) •

ولما كان هذا القانون قد استحدث الاعفاء من الرسوم البلدية بالنسسة الى البضائع التي يصدر ببيانها قرار من مجلس الوزراء فقد ثار الحلاف فيما اذا كانت قرارات مجلس الوزراء المشار اليها وهي سابقة على تاريخ الممل به تعتبر متضمنة الاعفاء من صده الرسوم أيضا أم يقتصر الاعفاء الذي قضت به على الرسوم أيضا أم يقتصر الاعفاء الذي قضت به على الرسوم الجوركية وحاحها .

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى خاستبان لها أن الفقرة ثانيا من المادة التاسعة من اللائحة الجمركية الصادر بها الامر العالى في ٢ من ابريل سنة ١٨٨٤ بعد تعديلها بالقانون رقم ٧٠٥ لسنة ١٩٥٥ تنص على أنه و تعفى من رسوم الوارد والصادر والرسم القيمى والقيمى الأضافى ورسم الاستهلاك وعوائد الرصيف والرسوم البلدية ولكنها تكشف وتراجع - ١ - ٢٠٠٢ البضائع والإشياء التي يصدر باعفائها قرار من مجلس الوزراه »

ومفاد هذا النص أن لمجلس الوزراء أن يقرر اعفاء بضائع أو أشياء معينة من الرسوم الجمركية والرسوم البلدية المنصوص عليها في هذه المادة وذلك بأن يصدر بيانا ببضائع وأشياء يقرر انها خاضعة للاعفاء المشار اليه

ولما كان اعمال الاثر الفورى لهذا النص يقتضى عدم سريان الاعفاء الذي قرره الا بالنسبة الى ما يصدر به قرارات من مجلس الوزراء بعد تاريخ الممل به وذلك ما لم تكن هناك قرارات من هذا المجلس سابقة على هذا التاريخ فيظل

 <sup>(</sup>١) تنص المادة ١١٠ من الفانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ باعفاء الاشمسياء التي يصمسمير
 باعفائها قرار من رئيس الجمهورية من الرسوم الجميركية

معمولا بها في نطاق الاعفاء الذي قررته الى أن يصدر من المجلس قرارات اخرى معدلة أو ملغية لها •

ومن حيث أن قرارات مجلس الوزراء الصادرة بتاريخ ١٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٩ وأول قبراير سنة ١٩٥٠ من فراير سنة ١٩٥٩ قد قضت باعقاء ما تستورده وزارة الحربية والمصانع الحربية من الرسسوم الجمركية والرسوم الإضافية الاخرى واقتصر الاعفاء على هذه الرسوم دون أن يتد الى الرسوم البلدية ومن ثم فلا وجه لاعفاء ما تستورده وزارة الحربية والمصانع الحربية من الرسوم البلدية الا اذا صدر قرار جمهورى بهذا الاعفاء استنادا الى المقرة نانيا من المادة التاسعة من اللائحة الجميركية المشار اليهاء

لهذا انتهى رأى الجمعية الى أن اعفاء البضائع المستوردة إوزارة الحربية والمصانع الحربية من الرسوم الجمركية بمقتضى قراد مجلس الوزراء سالف الذكر مقصور على الرسوم الجمركية والرسوم الإضافية والرسوم البلدية وذك الى أن يصدر قرار جمهورى يقرر اعفاء هذه البضائع من الرسسوم الاخرة ، (١)

( 1975/5/10 ) 174

۱۳۴۳ مناه والمسال والمهات التي ترد لوؤارة الحرية او للمؤسسة والمربة المائة
المهانع الحربية من والرسوم الجراكية الاسلية وليرها من الزواع القرائب والرسوم ... شعول
عدة ولاعاء للرسوم وللمروضة المناتج والجالس البلدية 

- المراسوم وللمروضة المناتج والجالس البلدية 
- المراسوم وللمروضة المناتج والجالس البلدية 
- المراسوم وللمروضة المناتج والجالس البلدية 
- المراسوم وللمروضة المناتج والجالس البلدية 
- المراسوم والمروضة المناتج والجالس البلدية 
- المراسوم والمروضة المناتج والجالس البلدية 
- المراسوم والمروضة المناتج والجالس البلدية 
- المراسوم والمراضة المناتج والمهاند والمراسوم المراسوم المراسوم

بتاريخ ١٠ من نوفمبر صنة ١٩٤٩ وافق مجلس الوزراء على مذكرة وزرة المللية باعفاء الفخائر والاسلحة والطائرات والدبابات والسسيادات المصفحة من الرسوم الجمركية وكافة الرسوم الاضافية الاخرى كما وافق في وزرة المربية والبحرية بعا في ذلك ما يستورده السلاح البحرى من المحات لسفنه وقطعه البحرية على أن يكون الاعفاء من الرسسوم الإضافية الاخرى ، وفي ١٩٥٠/٢/١٥ وافق مجلس الوزراء على مذكرة ثالثة لوزارة المالية ورد فيها أن وزارة الحربية تطلب صريان الاعفاء من الصادر بها قرارة مجلس الوزراء المشار بها قرارة مجلس الوزراء المشار اليهما على كل ما يستورد للمصانع الحربية وزارة وزارة المربية الاسلحة لاترى مانها من الموافقة على ما يستورد للمصانع منام وزارة المربية للاسلحة والمندية المسانع وزارة المربية المسلحة والمندية المسانع وزارة المربية المسلحة والمندية المسانع من القيام بقسط حيوى وهام في برنامج التسليح و

 <sup>(</sup>۱) عدلت الجيمية العمومية بعد ذلك عن هذا الرأى الى الرأى الموضح بالفنوى المنشورة بالقاعدة التالية •

ثم صدير القانون رقم ٥٠٧ اسنة ١٩٥٥ بتعديل بعض احكام اللائعة الجمركية الصادر بها الامر العالى في ٢ من ابريل سنة ١٨٨٤ وتضمنت المادة الاولى من هذا القانون النص على تعديل المادة ٩ من اللائحة الجمركية بحيث تقرأ الفقرة ثانيا منها كالآتى:

د تعفى من رسوم الوارد والصادد والرسم القيمى والقيمى الإضافى ورسم الاستهلاك وعوائد الرصيف والرسوم البلدية ولكنها تكشف وتراجع السمائع والاشياء التي يصدر باعفائها قرار من مجلس الوزراء ع (١) ، كما صدر القانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٥ بنصائم حجلس بلدى لمدينة القاهرة بتعديل القوانين رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٩ بانشاء مجلس بلدى لمدينة القاهرة وراتم ٩٥ لسنة ١٩٥٠ بشأن المجلس البلدى لمدينة الاسكندرية ورقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٠ بشأن المجلس البلدى لمدينة ورسميد ورقم ٦٦ لسنة ١٩٥٥ بنظام المجلس البلدي لمدينة الوسميد ورقم ٦٦ لسنة من البضائم ٥٠ وقد تضمين هذا القانون النص التالى :

« يفرض لمالح المجالس البلدية 1 - رسم على المادد من البضائع بنسبة نصف في الآلف من قيمة هذه البضائع ب - رسم على الوارد من البضائع بنسبة ٢٪ من قيمة الرسوم الجمركية الاصلية المفروضة على هذه البضائع وتكون الرسوم التي تحصل في دائرة اختصاص كل مجلس موردا من موادده » •

واستنادا الى فتوى صادرة من ادارة الفتوى والتشريع للهمالج العامة بمدينة الإسكندرية فلت مصلحة الجمارك تعصل الرسوم البلدية باعتبارها غير داخلة في الرسوم الجميركية ولا العوائد الأضافية الجميركية الانها مقررة لصالح المجالس البلدية بقانون خاص هو القانون رقم ۱۹۲۷ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه ومن ثم لا تعفى من هذه الرسوم البضائع المفاة من الرسوم الجمائة المذكر .

ولما كانت المؤسسة المصرية العامة للمصانع الحربية ما زالت تشكو من قيام مصلحة الجمارك بتحصيل وسوم البلدية عن الرسائل الحربية التي تصل برسم المصانع رغم اعفاء هذه الرسائل من الرسوم الجمركية والرسسوم الاضافية ٠

وقد عرض هذا الموضــوع على الجمعية العمومية للفتوي والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٥ من أغسطس سنة ١٩٦٢ فاستبان لها أن القانون رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٥٧ بشأن اعفاء العقود الخاصة بالتسليح من الضرائب

 <sup>(</sup>١) تقابل وتطابق المادة ١١٠ فقرة ١٣ من القانون رقم ٦٦ لسنة١٩٦٣ الذي حل محل
 اللائمة الجسركية -

والرسوم والقواعد المالية ينص في المادة الاولى منه على أن « تعفى من جميع الضرائب والرسوم الحكومات والمؤسسات الاجتبية التي تتعاقد معها وزارة الحربية بشأن توريد المعالمات أو الالات اللازمة لإغراض التسليح ولا تخضع وزارة الحربية في ابرام وتنفيذ هذه العقود لجميع القواعد والتعليمات الماليم المنصوص عليها في القواتين والملوائح » وينص هذا القانون في مادته التانية على الدور الحربية بالاتفاق مع وزير المالية والاقتصادية تقرير نظام التغيش والرقابة والقواعد والاجراءات التي تتبع في ابرام وتنفيذ عقود توريد المعدات والالات المنصوص عليها في المادة السابقة » .

ولقد أوردت المذكرة الإيضاحية لملقانون أن صفقات الاسلحة والمعدات والالات اللازمة لاغراض التسليم التي تبرمها الحكومة مع الحكومات الاجنبية والمؤسسات الموجودة خارج مصر يجب أن تكون لها طبيعتها الخاصة التي تقتضي اعفاء التمامل مع الحكومة في هذا الشأن من الضرائب والرسوم بذا أن تقدير هذه الضرائب والرسوم يدل على قيمة الصفقة وعلى حساني المبالغ المستعقة للمتعامل مع الحكومة المصرية وهو ما يتعارض مع السرية الواجبة لمنظم المنافقات ، ولن تضار خزانة الدولة بهذا الاعقاء لأن تقدير المن يراعى فيه استحقاق أو عدم استحقاق الضرائب والرسوم ، م ال مدر الني

ويتضح مما تقدم أن المشرع أعفى \_ بالقانون رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٥٧ و توريد المعدات والالات اللائمة لأغراض التسسيح من جميع الفرائب والرسوم أيا كان نوعها نظرا لما لصفقات الاسلحة والمعدات المذكورة من طبيعة خاصة على الوجه الذى أوضعته المذكرة الإضاحية وتندرج الرموم البلدية المفروضة لصالح المجالس البلدية الواردة من الخارج بموجب القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٥٥ تحت عبارة (جميع الفرائب والرسوم) التي جامتمطلقة وشاملة .

لهذا انتهى وأى الجمعية الصومية الى اعفاء البضائع والهمات التى ترد لوزاوة الحربية أو للمؤسسة المصرية العامة للبصائع الحربية وتكون لانمة لاغراض التسليح من الرسوم البلدية شأنها فى ذلك شأن الرسوم الجمركية الاصلية وغيرها من أتواع الضرائب والرسوم .

A30 ( PT/A/TFFE )

الله الله المنطقة المتليفزيون وقطع الفيار المناصة بها وعلى السبوم العلة المدات والادوات اللائفة التنظيفزيونية من الرسوم والمواند الجمركية -

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٦٥ تنص على أن و تعفى من الرسوم والموائد الجمركية ورسم الاستيراد أجهزة التليفزيون صواء كانت للارسال أو للاستقبال وقطم القيار الخاصة بها وكافة المعادت اللازمة

للاذاعة التليفزيونية وكذلك الإفلام المستوردة بقصه استخدامها في الإذاعة المذكورة » \*

ويبين من هذا النص أن المشرع لم يقتصر على اعفاء أجهزة التليفزيون وقطع الفياد الحاصة بها من الرسوم والعوائد الجمركية بل نص أيضا على اعفاء كافة المعدات اللازمة للاذاعة التليفزيونية ، وهذا النص من العموم والشمول بعيث ينطبق على الادوات والالات والاجهزة التي تنطلبها علمية الاذاعة التليفزيونية كافة • وقد كشفت المذكرة الإيضاحية لهذا القانون عن قصد المشرع منه اذ ورد فيها « نظرا لما تؤديه الاذاعة التليفزيونية من خدمات متنوعة لملدولة تتصل اتصالا وثيقا بالاغراض الثقافية والتربوية والعلمية والفنية فضلا عن السياسة العليا للدولة في نواحي الامن والتوجيه •

لذلك رؤى اعفاء أجهزة التليفزيون وقطع الغيار الخاصـــة بها وكافة المعدات اللازمة لها يقصد استخدامها في الإذاعة واعفاؤها من الرسموالعوائد الجبركية ورسم الاستعراد » •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن جميع المواد والاسسسياء والمعبودة المسال اليها في كتاب مصلحة الجمارك يسرى عليها الاعفاء المنصوص عليه في المادة الاولى من القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٦٠ متى كانت حقد المواد أو الاشياء أو المعدات أو الاجهزة الازمة للافاعة التليفزيونية -

( 1977/2/17 ) 2-7

الله المناز بعرية \_ تعريفها \_ الزونها \_ صلى المال البحار \_ صلى السيد عامة وسلى صيد الإسفاع خاصة فيست من سلن اعالي البحار في ملهوم القانون البحري والجدائي-

ان المادة ٩ من اللائحة الجموكية الصادرة بالامر المالى المؤرخ في ٢ من البريل سنة ١٩٥٥ ــ تنص في البند البريل سنة ١٩٥٥ ــ تنص في البند ( ثانيا ) منها على أن « تعفى من رسوم الوارد والصادر والرسم القيمي والقيمي الإستهلاك وعوائد الرصيف والرسوم البلدية ولكنها تكشف وترجع :

. . . . . .

را a ) المؤق ومواد الوقود والمهمات اللازمة لسفن أعالى البحار والطائرات ولمدنية وكذلك ما يلزم لاستعمال ركابها وملاحيها » \*

وقه عدائ النقرة ( ٥ ) المشار اليها بالقانون رقم ١٩١ لسنة ١٩٥٨ على الوجه الآتي : « المؤن ومواد الوقود والمهمات اللازمة لسفن أعالى البحار والطائرات في وحلاتها المارجية وكذلك ما يلزم لاستمال ركابها وملاحيها
 وتعفى كذلك مواد الوقود وزيوت التشحيم اللازمة للطيران الداخلي

ثم صدر القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الجمارك \_ الذى حل محل اللائحة الجمركية \_ ونصت المادة ١١٠ من هذا القانون على أنه « مع عدم الاخلال بالاعفاءات المقررة بموجب قوانين خاصة \_ تعفى من الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم بشرط الماينة :

 ( 0 ) المؤن ومواد الوقود والمهمات اللازمة لسفن أعالى البحار والطائرات في رحلاتها الحارجية وكذلك ما يلزم لاستعبال ركابها وملاحيها وكذلك مواد الوقود وزيوت التشحيم اللازمة للطيران الداخلي »

وانه وان لم يرد في القانون البحري تعريف للسفينة ، فلقد عرفها فقهاء القانون البحري بأنها هي كل منشأة تقوم أو تخصص للقيام بالملاحة البحرية عادة أي على وجه الاعتياد وفرقوا بينها وبين المركب وهي المنساة التي تقوم أو تخصص للقيام بالملاحة النهرية أو الداخلية -

ولم يفرق القانون البحرى - كما لم يفرق الفقهاء - بين أنواع السفن .
فكل منشأة تباشر الملاحة البحرية تعتبر - في حكم القانون البحرى - سفينة .
وذلك بصرف النظر عن شكلها أو حجمها أو أبعادها أو طريقة بنائها ، وأيا .
كانت أدانها المسيرة ( شراعية أو بخارية ) وسواه كانت تسير بوسائلها .
طخاصة أو بواسطة قاطرة ، وبصوف النظر كذلك عن نوع الملاحة البحرية .
التي تباشرها ، الا أنه لما كان وصف المنشأة بأنها سفينة ، أنما يستند أساسا الى نوع الملاحة التي تباشرها وكونها ملاحة بعرية - وهي التي تتم .
أساسا الى نوع الملاحة التي تباشرها وكونها ملاحة بعرية - وهي التي تتم .
أفي البحرية التي تباشرها ،

ولما كانت الملاحة البحرية تنقسم ... حسب المكان الذي تتم فيه من البحر أو حسب طول الرحلة البحرية تنقسم ... حسب المكان الذي دوهي التي تتم في عرض المبحر بن المواني المصرية ( الوطنية ) ومواني اللحل الاجتبية ، وملاحة ساحلية وهي التي تتم بن المواني المصرية بعضها والبعض الأخر مويطلق عليها الملاحة الساحلية الاحلية ... فإنه يمكن تقسيم السفن تبعا لملك ... الى سفن اعلى البحاد ، وهي السفن التي تقوم بالملاحة في عرض البحر وبين المواني المصرية ومواني الدول الاجتبية ، وسفن ساحلية ، وهي السفن التي تقوم بالملاحة بين المواني المصرية بعضها والبعض الاخر .

كذلك فانه لما كانت الملاحة البحرية تنقسه مه حسب موضوعها والفرض منها الله ملاحة تجارية ، وهي التي يتعلق موضوعها بنقل البضائع والركاب بقصد تحقيق الربح ، وملاحة صيد ، وملاحة نزهة ، فانه يمكن تقسيم السفن البيا تقوم بنقل البضائح

والركاب وسفن صيد ، وسفن نزهة ، أما السفن التجارية فقد يتصور أن تقوم بنقل البضائم والركاب بين الموانى المصرية والموانى الإجنبية وتمتبر بنقل البضائم والركاب بين الموانى المصرية والموانى الإجنبية وتمتبر من سفن أعالى البحار كما قد تقوم بنقل البضائم والركاب بين الموانى المصرية بعضها والبعض الاخر وفي هذه الحالة تعتبر من السفن الساحلية أنه أنها منفن الصيد فالمتصور بالنسبة اليها أنها تكون سفنا ماحلية أذ أن نوع الملاحة الموانى الموانية ( المحلية ) ولا يتصور أن تقوم هذه السفن – وهي من نطاق الموانى الوطنية ( المحلية ) ولا يتصور أن تقوم هذه السفن – وهي تباشر غرضها الإساسي وهو ملاحة الصيد – بالملاحة بين المواني الوطنية والموانى الإجنبية على وجه الاعتياد – واذا قامت بتلك الملاحة بين المواني الوطنية ذلك كوسيلة للوصول الى المكان الذي تباشر فيه غرضها الاساسي ولا يغير ذلك من كرنها تقوم أصلا بملاحة ساحلية ومن ثم فانه يمكن القول بأن سفن ذلك من كرنها تقوم أصلا بملاحة ساحلية ومن ثم فانه يمكن القول بأن سفن العلى المبدر بصفة خاصة لميست من سفد أعالى المبدر و في مفهوم أحكام القانون البحري •

وبالرجوع الى قانون مصلحة الجمارك يبين أن القسم الاول من الفصل التاسم وهو اتحاص بالاعفاء من الرسوم الجبركية ( السموحات ) ينص في المادة ١٦٦ منه على ما يأتي د مؤونة السفن والطائرات ــ تعفى من رســوم الوارد والصادر والرسم القيمي ورسم الاستهلاك وعواثله الرصيف والرسوم البلدية ومؤن ومواد الوقود والمهمات اللازمة لسفن أعالي البحاد ــ ••• وكذلك ما يلزم لاستعمال ركابها وملاحيها ، ، كما ينص في المادة ١٦٨ منه على ما يأتي و سفن أعالي البحار وسفن الصيد \_ تعفي من الرسوم الجمركية والعوائد الاضافية سفن أعالى البحار أي السفن التي تقوم بأسفار بين مواني مصرية \_ ومواني أجنبية بصرف النظر عن حمولتها أو أي اعتبار آخر . والسفن الحاملة لشبهادة من مصلحة المواني والمناثر دالة على أنها من سسفن أعالي البحار ـ تبقى معتبرة كذلك ما دام لا يحصـــل أي تغيير في طريقةً استخدامها وتعفى من رسوم الوارد ومن العوائد الإضافية سفن الصيد التي. تعمل خارج المنطقة البحرية المصرية وتتخذ لها قاعدة في احدى المواني المصرية \_ وتكون حاملة رخصة من الدرجة أولى أو الثانية من مصلحة خفر السواحل ومصائد الاسماك وتعفى سفن صيد الاسفنج المملوكة للاجانب التي تعمل في المنطقة البحرية المصرية من رسوم الجمرك ملة سنة تبدأ من تاريخ وصولها للمياه المصرية \_ وبعد انقضاء هذه المهلة تحصل عليها الرسوم ما لم تقم بسفرة الى احدى المواني الاجنبية ففي هذه الحالة الاخيرة تعطي لها مهلة سنة جديدة تبدأ من تاريخ عودتها ٠٠٠٠ ٥٠

والملاحظ أن نص المادة ١٦٦ من قانون مصلحة الجمارك المشار اليه انيا يتعلق بالاعفاء الخاص بالمؤن ومواد الوقود والمهمات اللازمة لسفن أعالى المحار وكذلك ما يلزم لاستعبال ركابها وملاحيها وهو ذات الاعفاء الذي تضمنه نص. المادة ٩ من اللائحة الجموكية مصدلا مدودة الاعفاء مقصور على سفن أعالي. البحار ... دون غيرها من أنواع السفن الاخرى ، أما نص المادة ١٦٨ فانه بتعلق باعفاء السفن ذاتها ٠

وقد عرف هذا النص الاخير سفن أعالى البحاد بأنها السفن التي تقوم باسفار بين موانى مصرية وموانى أجنبية بصرف النظر عن حمولتها أو أى اعتبار آخر ، وقد اعتبر من سفن أعالى البحار السفن الحاملة لشهادة من مصَلَحة المُواني والمناثر دَالة على أنها من سَفَن أعالي البّحار بمعنى أنه يكفيُّ لاعتبار السفينة من سفن أعالى البحار \_ في حكم هذا النص \_ أن تكون حاملة للشهادة الشار اليها فأن لم تكن حاملة لتلك الشهادة فأنها تعتبر من سفن أعالى المحار إذا كانت تقوم بأسفار بن مواني مصربة ومواني أحنسة . على أنه من أهم ما يلاحظ على نص المادة ١٦٨ من قانون مصلحة الجيارك مسالف الذكر ، هو أنه فرق بين سفن أعالي البحار ـ بتعريفها السابق ـ وبين سفن الصيد بصفة عامة وسفن صيد الاسفنج بصفة خاصة ومعنى ذلك أنَّ سَفَنَ الصيد .. ومنها سفن صيد الاسفنج .. لا تعتبر من سفن أعالى البحار في مفهوم أحكام القانون الجبركي والالما ورد النص على اعقائها \_ وخصها بِالْذَكُرِ ﴿ اسْتَقَلَّالِا عَنْ سَفَنَ أَعَالَى البَّحَارِ ﴿ وَلَعَلَّ هَذَهُ الَّتِي أَتَّى بِهَا نَصُ الْمَادَةُ ١٦٨ هِي أُوضَعَ دَليلِ أَكيد على علم اعتبار سفن الصيد بصفة علمة وسفن صيد الاسفنج بصفة خاصة من سفن أعالى البحار \_ في تطبيق أحكام قانون الجمارك .

ويخلص مما تقدم أن سفن صيد الاسفنج لا تعتبر من سفن أعلى المبحار فى تطبيق أحكام المادة ٩ من اللائحة الجمركية وبالتالى فانها لا تتمتع بالاعفاء .من الرسوم الجمركية المقررة بهقتضي هذه المادة ٠

( 1930/A/1 ) V-3

ان سفن صيد الاسفنج اليونانية \_ لا تعتبر من سفن أعالى البحاد فى مفهوم أحكام اللائحة الجمر كية (١) \_ وبالتالى فانها لا تتمتع بالاعفاء المقرر فى الملقه ٩ من هذه اللائحة بالنسسية الى المؤن ومواد الوقود والمهات التى استملكتها أثناء قيامها بصيد الاسفنج فى المياه الاقليمية للجمهورية العربية المتحدة .

ومن حيث أنه لا يجوز الاحتجاج بما جرى عليه العمل في مصملحة

<sup>(</sup>١) راجع القاعدة السابقة •

الجبارك من اعفاء جميع البواخر التي ترصو في المواني الوطنية من الرسوم عن. المؤن ومواد الوقود التي تستخدمها وأن هذه الصورة هي بناتها حالة سفن صيد الاسفنج اليونانية باعتبارها من سفن أعالى البحاء ، ذلك أن هذه الحجة ليست الا ترديدا للقول بأن سفن الصيد اليونانية تعد من سفن أعالى البحاء، ليست الا ترديدا للقول بأن سفن العيد المعيد الميد المعارف ومسلحة الجمارك وإنما مبناه ضي المادة ٩ من الملائحة الجمركية ، فالسفن التي تعر بالمواني المصرة والتي تعفي من الرسوم المساد اليها هي بالضرورة من سفن أعالى البحاد وهذا ليس. حال سفن الصيد اليونانية ،

ولا يسوغ الاستناد الى نص المادة الحامسة من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الجمارك التي تنص على أن د تخضع البضائع التي تدخسل أراضي الجمهورية لضرائب الايرادات المقورةفي التعريفة الجمركية . . . . . . . للقول بأن المؤن والمواد والمهمات التي استهلكتها سمن فن الصيد اليونانية لم تدخل أراضي الجمهورية وانما استهلكت في عرض البحر. ولذلك لا تخضم للرسوم الجمركية ، ذلك بأن المؤن والمواد والمهمات المذكورة قد استهلكت في سنوات سابقة على صدور القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه ومن ثم فان نص المادة الخامسة من هذا القانون لا تنطبق في شانها ، كما وأن ألمسلم أن اقليم الجمهورية يشمل أرضها اليابسة ومياهها الاقليمية واقليمها الجوى كذلك ، وإذا كان المشرع قد استعمل في المادة الحامسة من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ عبارة ﴿ أَرَاضَي الجمهورية ﴾ فانه لا يقصد التفرقة بن الأراضي اليابسة والمياه الاقليمية وقد أكد القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ ذاته هذا المعنى اذ نص في المادة الاولى منه على أنه و يقصد بالاقليم الجمركي الاراضي والمياه الاقليمية الخاضعة اسبادة اللولة ، ومن ثم فما دامت المؤن ومواد الوقود والمهمات ــ موضوع النزاع ــ قد استهلكت في المياه الاقليمية للجمهورية فانها تخضع للرسوم الجمركية المقررة •

ولا وجه للتيسك بما تضمنه الاتفاق المبرم بين شركة الميزة للقطن والتجارة وبين الحكومة اليونانية بخصوص سفن الصيد المذكورة من أن المؤلف المؤلف والوقود والمهات اللازمة لسفن صيد الاسفنج القامة من اليونانيمهاة من المرسوم الجبركية بأنواعها المختلفة والقول بأن موافقة وزارة الحربية على هذا الاتفاق تفيد أن جميع الجهات الرصمية المعتبة بالاهر ومن بينها سملحة الجهارك حد وافقت عليه دون قيد أو شرط م

ذلك أنه لا أثر لما تضمنه الاتفاق المشار اليه على التزام الشركة المذكورة. باداء الرسوم الجمركية وفقا لحكم من أحكام اللائحة الجمركية ، ولا أثر الموافقة مصلحة الجمارك ــ بفرض وقوع هذه الموافقة ــ اذ الاعفاء من الرسوم ليس. مسلطة تقديرية تملكها المصلحة وانها هو مقرر بحكم القانون في الاحوال التي تتوافر فيها شروطه . لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن سفن الصيد الاصفنج الدوكائية المسلمات اللائعة المسلمات اللائعة المسلمات المنهوم أحكام اللائعة الجمركية وبالتالى قانها لا تتمتع بالاعفاء من الرسوم الجمركية المقررة في المادة ومن هذه اللائحة بالنسبة الى المؤن ومواد الوقود والهمات التى استهلكتها أثناء قيامها بصيد الاسفنج في المياه الإقليمية للجمهورية الموبية المتعدة .

( 1970/A/1 ) V-3

# ۲ ــ اعفاء شـــخص ( تعليــــق )

القانون رقم 70 لسنة (١٩٦١ بشان اعفاء اعضاء البعثات التعثيلية من الرسوم والعوائد الجمركية النقى بعقتضى القانون رقم ٢٦ السسنة ١٩٦٣ باصدار قانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٦٤ وقد صدر القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٩ وقضى بالقاء الاعفاءت المقررة بوجب القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٤ ورقم ١٤٨ لسنة ١٩٦٤ وزلك يالنسسبة للسيلات الخاصة بالمستفيدين بهذين القانونين .

٩٣٧ - الاطاء من الرسوم الجوركية طبقا للقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥٩ ــ شرطه ـ ان يكون التسخص مين كانوا يتمتمون قبل الوحدة بالاعقاءات الواردة في القــاتون رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٥٦ .

تنص الفقرة الثانية من المادة الاولى من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥٩ على أنه « تطبق من تاريخ قيام الوحسة بين اقليمي الجمهورية الإعفاد المنصوص عليها في القانون رقم ٣١٦ لسنة ١٩٥٦ الصادر في الاقليم المصرى •• على :

(1)

(ب) كل من كان يتمتع بالاعفاء من الرسوم والعوائد الجمر كية بسبب عمله في السفارة أو القنصليات المصرية في الاقليم السووى والعضم الى وزارة الخارجية عند نقله الى الاقليم المصرى ، ويخلص من هذا التصى ألا من شروط التمتع بالاعفاء الوارد به أن يكون العائد من مسووياً ممن كاتوا يتمتعون قبل الوحدة بالاعفاءات المنصوص عليها في القانون رقم ٣٦٦ لسنة ١٩٥٦ الذي كان يقصر الاعفاء على أعضاء السلكين الدبلومامي والقنسول فحس في الخار .

وبما أن طالب الاعفاء لم يكن قبل الوحدة من أعضاء هذين السلكين

ومن ثم فانه لا يستفيد من الاعفاء الجبركي المنصوص عليه في القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه -

( 1975/17/10 ) 1110

٩٣٨ – الاعفاء من الرسوم الجمركية طبقة للقانون رقع ١٥ لسنة ١٩٦١ ــ شرطه ــ الن الاستخمى من اعضاء السلكين الدبلوملي والقنصل وغيرهم من موظفي وزورة المقارجية والذين يعبلون بالبيئات بالقارج وموظفي الوزورات الاغرى الملحقين بهذه البيئات ٠

تنص المادة الاولى من القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٦١ على أنه : \_

د تعفى من الرسوم والعوائد الجمركية والرسوم البلدية ونميرها من الرسوم ٠٠ ولكن تكشف وتراجع :

الامتعة الشخصية والاثاث « بما فيه سيارة واحدة ، الخاصة باعضما السلكين الدبلوماسي والقنصلي بالجمهورية المربية المتحدة ونحرهم من موظفي وزارة الحارجية الذين يصلون بالبعثات في الحارج وكذلك موظفي الوزارات الاخرى الملحقين بهذه البعثات عند عودتهم الى الجمهورية العربية المتحدة ، •

وبما أن طالب الاعفاء لم يكن عند عودته الى مصر فى يناير سنة ١٩٦٢ عضوا بأحد السلكين الدبلوماسى والقنصلى ولا من موظفى وزارة الخارجية الملمئين بالبعثات فى الحارج ولا من موظفى الوزارات الاخرى الملحقين بهذه المعثان حيث ندب بقرار من وزير شنون رئاسة الجمهورية للعمل بمكتب السيد مستشار دئيس الجمهورية بعمش اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٥٨ تم ين بناء على منا الحيادا مديرا لمكتب الاستعلامات بلهشتى وترتيبا على ذلك فأن سيادته لا نفيد من الاعفاء الوارد بالمادة الاولى من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٥١ م

( 1975/17/17 ) 1110

٩٣٩ - المقانون رقم ٢٥ كسنة ١٩٦١ في شان اعظم اعتساء البعشات التهلية للجمهورية في الخارج - نصه في المادة الاولى على دعفاء الامتحة التسخصية والاقات بها فيسه سيارة واحدة من الرسوم في حالة المودة الى الجمهورية بسبب النقل أو الجاء الخنسة أو الاحافة الى في الاستهام على الاقترة من تاريخ صدور قرار النقل أو انهاء الحسيمة أو الاحالة الى على الاقلى حقد الخشرة من تاريخ صدور قرار النقل أو انهاء الحسيمة أو الاحالة الى الاستهام به -

ان المادة الاولى من القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٦١ في شأن اعفاء أعضاء البعثات الششيلية للجمهورية العربية المتحدة في الحارج تنص على أن « تعفى حن الرسوم والعوائد الجمركية والرسوم البلدية وغيرها من الرسوم المحلية غي اقليمي الجمهورية العربية المتحدة ولكن تكشف وتراجع :

الامتعة الشخصية والاثاث بها فيه سيارة واحدة والخاصة بأعضاء السلكين الديلوماسي والقنصل للجمهورية العربية المتحدة وغيرهم من موظفي وزارة الخارجية الذين يصلون بالبعنات في الخارج وكذلك موظفي الوزارات الاخرى الملحقين بهذه البعثات عند عودتهم الى الجمهورية العربية المتحدة بسبب النقل أو انهاء الحدمة أو الاحالة الى الاستيناع وأسرهم في حالة الوفاة بشرط أن تكون هذه الاشياء قد مشى على تملكها واستعمالها ستة أشهر على الاقل عند صدور قرار النقل أو انهاء الحنمة أو الاحالة الى الاستيداع وبشرط الحسول مقدما على موافقة رئيس البعثة التي ينتمون اليها وتصديقه على كشف شامل ببن بالتفصيل جميع هذه الامتحة وترسل صورة منه فورا الى وزار الخارجية وتستحق الرسوم والعواقد الجمركية على السيارة اذا تم التعرف فيها قبل مضى سنتين من تاريخ دخولها الجمهورية العربية المتحدة ما لم ينقل صاحبها الى منصب في الخارج في السلك الدبلوماسي أو القاصلي » الم

ويؤخذ من هذا النص أن اعفاء الامتعة الشـــخصية والاثاث ( مها فيه سيارة واحدة ) الخاص بأعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي للجمهورية العربية المتحدة وغيرهم من موظفي وزارة الخارجية الذين يعملون بالبعثات في الخارج وكذلك موظفي الوزارات الاخرى الملحقين بهذه البعثات وأسرهم في حَالَةُ الوَّفَّاةُ ، مِنَ الرَّسُومُ والعوائدُ الْجَمْرِكيةُ وَالرَّسُومُ البَّلَديَّةُ وَغَيْرِهَا مِنْ الرسوم المحلية \_ يكون في حالة عودتهم الى الجمهورية العربية المتحدة بسبب النقل أو انهاء الحدمة أو الاحالة الى الاستيداع ، وذلك بالشروط الواردة في النص ، وأن مناط هذا الاعفاء وشرط التمتع به هو أن تكون هذه الأشياء قد مضت على تملكها واستعمالها ستة أشهر على الاقل عند صدور قرار النقل أو انهاء الخدمة أو الاحالة إلى الاستيداع ، أي أن العبرة في الاعتداد بهذه المدة انها هي بتاريخ صدور القرار من الجهة الادارية المختصة التي تملك اصداره ، سواء كانت هي وزارة الخارجية بالنسبة الى أعضاء السيسلكين الدبلوماسي والقنصل للجمهورية العربية المتحدة وغيرهم من موظفي وزارة الخارجية الذين يعملون بالبعثات في الخارج ، أو هي الوزارة التابع لها الموظف الملحق بهذه البعثات \_ وذلك بفض النظر عن التاريخ الفعلي لتنفيذ هذا القرار ـ أي سنواء كان التنفيذ سابقاً على صدور القرار أو لاحقا له ، بشرط وجوب أن يكون مضى مدة ستة الاشهر المذكورة على التملك والاستعمال سابقاً على تاريخ صدور قرار النقل أو انهاء الخدمة أو الاحالة الى الاستبداع ومتصلا

لذلك انتهى الرأى الى أن الاعتداد فى تطبيق شرط مستة الاشمهر المنصوص عليه فى المادة الاولى من القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٦١ آنف الذكر الانما يكون بتاريخ صدور قواد النقل أو انهاء الحدمة أو الاحالة الى الاستيداع من الجهة الادارية المختصة التي تملكه ـ سواه كانت هي وزارة الخمارجية بالنسبة الى أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي وغيرهم من موظفيها الذين يعملون بالبعثات في الحارج ـ أو الوزارات الاخرى التابع لها الموظفون الملحقون بهذه البعثات وذلك بقطع النظر عن تاريخ تنفيذ هذا القرار .. سواه كان سابقا على تاريخ صدوره أو لاحقا له ، ويشترط وجوب أن يكون مضي ستة الاشهر المسار اليها على التملك والاستعمال سابقا على تاريخ صـدور القرار ومتصلا به .

( 1977/9/TA ) 1 · · · E

﴿ ﴿ ﴾ ﴾ . الاعقاء وقبركي فلقرر بالقانون رقم ٦٥ استة ١٩٦٨ .. يشمل كافة موظفي
 الوزارات الاخرى الذين صدرت قرارات من وزاراتهم وانتجابهم للمبل بالكاتب الفنية الملحقية
 بالبمات التمثيلية للجمهورية العربية المتحدة في وقارج .. لا يشترف فتمتمهم بهذا الاعقداء
 صدور قرارات بالتمامهم من وزارة الخارجية و

لما كانت حكمة الإعقاء الجمركي المقرر بالقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٦١ في الحاربة المتعلق البعثات التمثيلية للجمهورية العربية المتعلق في الحارب وموظفيها الملحقين بها من الرسوم والعوائد الجمركية وهو القانون الذي أعيد العمل باحكامه بموجب القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٦٤ – كما تتحقق في شأن أعضاء السلكين الدبلومامي والقنصلي تتحقق كذلك بالنسبة للموظفين الأدارين والكتابين وغيرهم من الموظفين الذين يلحقون ببعثات الجمهورية العربة المتحدة في الحارج •

ولما كان قانون السلكين الدبلوماسى والقنصلى الصادر بالقانون وقم ٢٦٦ لسنة ١٩٥٤ قد أجاز لوزير الخارجية أن يناب موظفين من الوزارات الاخرى بالاتفاق مع الوزير المختص لشفل وظائف مستشارين أو سكر تازيية أو ملحقين فنين بعمثات التمثيل الدبلوماسى وانه بغير اخلال بما للوزارات ذات الشأن من حق التوجيه والاتسال الباشر بالملحقين الفنيين التابعين لها ، يكون الملحقون الفنيون خاضعين لاشراف رئيس البعثة حكما أن لاتحة شروطه بوزارة الخارجية قد أجازت أن يلحق بالبعثات المصرية موظفون من الكادرين الادارى والكتابي بالديوان العام للقيام بما يعهد اليهم على أن يكون حاصلين على شهادة التجارة المتوسطة أو ما يعادلها على الاقل والا تقل درجاتهم عن السابعة ولا تزيد على الخاسية ٠

ولم يتمرض القانون ولا لائحة شروط الحلحة لموظفي وزارة الحارجية لمن ينتدب من غير موظفي هذه الوزارة من الاطاريين والكتابيين للممل بالمكاتب الفنية الملحقة بالبعثات الدبلوماسية وبذلك يكون هــؤلام الموظفون تابعين للوزارات المنتدبين منها مح خضر وعهم الاشراف وثيس بعشة التهثيل الدبلوماسي .

ولما كان الاعفاء المنصوص عليه بمقتضى أحكام القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه بتناول كافة موظفى الوزارات الاخرى الذين صلوت قرارات من وزاراتهم بانتدا بهم للمصل بالمكاتب الفنية الملحقة بالبعضات التمثيلية للجمهورية العربية المتحدة فى الحارج وذلك دون اشتراط صدور قرارات بانتدا بهم من وزارة الحازجية ولا وجه للتقيد بالشروط الواردة بالملادة السابعة من لائحة شروط الخمية المذكورة بالنسبة لهم إذ أن منم الملائحة مقصورة على موظفى وزارة الخارجية دون موظفى الوزارات الاخرى ويصدور قرار من الوزارة التابعن لها بانتدا بهم الى أحد المكاتب الفنية الملحقة بالبعثات التمثيلية فى الحارجية يكون قد تحقق بالنسبة اليهم معنى الإلحاق بالبعثات التمثيلية بالحارج يكون قد تحقق بالنسبة اليهم معنى الإلحاق بالبعثات التمثيلية بالحارج المقدود فى القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه معالى بالبعثات التمثيلية بالحارج لتسنة الهركي .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية للقسم الاستشارى الى أن الاعفاء الجمركى المقرر بالقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه يتناول كافة موظفى الوزارات الذين صحدت قرارات من وزاراتهم بانتطابهم للعمل بالمكاتب الفنية الملحقة بالبعثات الدبلوماسية للجمهورية العربية المتحدة وذلك دون المفنية المراحة ورون التقيد بضرورة اشتراط صدور قرارات ننب لهم من وزارة الخارجية ودون التقيد بضرورة توافر شروط الملدة السابعة من لائحة شروط الحليمة في وطائف السلكين. الدبلوماسي والقنصلي و

( 1977/11/19 ) 1181

### ٣ ـ مسماح عۇقت

ان شركة مياه القاهرة قبل تصغيتها بهتشى القانون رقم ١٤٥ لسنة١٩٥٧ الذى أحل محلها ادارة مرفق مياه القاهرة ـ قد استوردت فى المدة
من ١٩٥١ من أغسطس سنة ١٩٥١ حتى ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٥٦ عدد ٢١
رسالة كلور ادت عنها الرسوم الجمركية على أن تستردها عند اعادة تصدير
الإسطوانات الفارغة ، وقد أعيد فعلا تصدير الإسطوانات الفارغة فيما يتعلق
بسبع عشرة الفارغة ، وقد أعيد فعلا الرسائل ولم تتبكن الشركة من إعادة الإسطوانات.
الخاصة بالاربع وسائل المبلقية وهذه الواقعة ليست محل نزاع بن الطرفين.
وانما ينحصر النزاع في الهرين : \_

١ \_ تقادم الرسوم الواجب ردها عن الرسائل التي اعيد تصديرها .

٢ جواز استرداد الرسوم التي أديت عن الرسائل التي لم يعاد
 تصديرها .

أما عن الامر الاول فقد نصحالمادة ١٢٣ من مجموعة القواعد والتعليمات الجمركية على أن م يرد الرسم بكامله على • • • • (٣) البضائع الآتى ذكرها اذا أعيد تصديرها فعلا (أى تم شحتها في السفن المرسلة بها خلال ستة أشهر من تاريخ دفع الرسوم بشرط أن يقدم عنها كشف الاستخلاص رقم والرجاجية المدة الاستعمال • • • • • هذا وقد أعيد تنظيم (الدوباك) بالقانون رقم ٣٣٥ لسنة ١٩٥٢ في شأن تنظيم الرسوم الجمركية ورسوم الانتاج أو الاستهلاك والموائد الإضافية على المواد الاجنبية المستخلسه في محل النزاع في المالة المروضة – الاأنه لم يغير من نظام المدوباك في هذا المصوص الا من حيث أنه أجاز رد البضائع خلال سنة من تاريخ أداء الرسوم الحمور ال من حيث أنه أجاز رد البضائع خلال سنة من تاريخ أداء الرسوم مدينة أشهر (١) •

ولما كاتت الرسائل السبعة عشر المشاد اليها قد أعيد تصديرها فعلا على ما تقدم ومن ثم فانه كان من حق ( شركة مياه المقاهرة ) استرداد الرسوم الملتى التي ادتها عن هذه الرسائل ولا يتقادم الحق في استرداد هذه الرسوم بالمدة المنصوص عليها في القانون ارقم ١٦٦٦ لسنة ١٩٥٣ أو بالملت المنصوص عليها في القانون المدنى وانها يخضع للقاعدة العلمة الواردة في المادة ٧٣٤ من القانون المدنى والتي تقضى و بتقادم الالتزام بانقصاء خمس عشرة سنة ، ويبدأ التقادم في هذه الحالة اعتبارا من تاريخ اعادة تصدير وذلك تطبيقا لنص المادة ٢٨٨ من القانون المدنى التي تنص على انه « لا يبدأ سرين التقادم فيما لم يرد فيه نص خاص الا من اليوم الذي يصدح فيه الرسيوم المدي على انه « لا يبدأ سرين التقادم فيما لم يرد فيه نص خاص الا من اليوم الذي يصدح فيه الدين مستحق الإداء » \*

وفى ضوء ما تقدم يبين أن حق مرفق مياه القاهرة فى استرداد الرسوم عن الرسائل السبعة عشر المذكورة يكون قائما لعدم انقضاء حبس عشره سنة منذ تاريخ اعادة تصدير أية رسالة من هذه الرسائل ويتعين على مصلحة الجمارك رد هذه الرسوم الى مرفق مياه القاهرة .

<sup>(</sup>١) أعاد القانون وقم ٦٦ أسنة ١٩٦٣ بأمستار قانون الجمارك تنظيم نظام المسمساح «الؤشت ( الدورياك ) في الواد ٩٨ وما يعدما في الفصل الخامس • وقد حدت المادة ٢/٩٨ مدة الإعداد بسنة من تاريخ الاستيراد قاذا انقضت دون اعادة التصمسدير أمسمبحت الرسوم واجبة الاداء مع آجازة الحالة المية بقراد من وزير الحزانة • .

أما عن الامر الثانى وهو الخاص بالرسائل الاربع التى لم يتم تصديرها فان الجمعية العمومية ترى عدم احقية الشركة المصفاة ( والتى حل محلها مرفق مباه القاهرة ) في استرداد الرسوم عنها طالما أنه لم يتم تصدير البشائة خلال المياد المقانوني المقرد ، ذلك أن الميعاد المحدد لاعادة تصدير البشائة هو طبقا للتكييف القانوني السليم سيعاد مسقوط للاستحقاق في رد الرسوم نص على مراعاته بحيث لا ينشأ أى حق في استرداد هذه الرسوم الا باتخاذ هما الاجراء وهو اعادة التصدير خلال الميعاد سو وتقوم فكرة السقوط على وجود أجل قانوني يتناول الحق ذاته ويسقطه ولا يقدح في هذا النظر ما تحتج به الشركة من أنه تعذر عليها اعادة التصدير في الميعاد اذ لا يترتب على ذلك قطع المددة المحددة لاعادة التصدير أو ايقافها لانها مدة سقوط وليست مدة تقادم .

( 1978/A/E ) TAY

# ( د ) رسوم اللمغة

- ١ ــ رسم اللمفة على الاتساع ٠
- ٢ المبالغ التي تصرفها الجهات الحكومية •
- ٣ اعفاء المبالغ التي تصرفها الجهات الحكومية من الرسم ٠
  - 2 الاثتمان المصرفي ٠
  - اللاقتات والإعلانات -
    - ٦ تصاريح السفر ٠
      - ٧ \_ الاوراق المالية ٠
  - ٨ اشتمال الورقة على أحكام متعددة ٠
    - ٩ ــ صورة الاوراق والمحروات ٠
  - ١٠ تحمل من يتعامل مع الحكومة بالرسم ٠
    - ١١ الاعقاء من الرسم -

## ا .. وسم النعقة على الالساع

 تنص المادة الامحلى من القانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ الحاص برسسم المسنة على ما يأتى : « يغرض رسم دمغة على العقود والمحررات والاوراق والمطبوعات والسسسجلات وغيرها مما ورد ذكره في الجداول الملحقة بهذا القانون » •

وينص الجدول وقم ١ الخاص برسوم الغمفة على اتساع الورق على أن « المحروات الآتية خاضعة لرسم العمفة على اتساع الورق :

١ ـ الشهادات والصور والمستخرجات ٠

...(٣) ... (٢) ... (١)

( ٤ ) كل مستخرج أو صورة من عقد أو وثيقة أو محرد من ســـجل
 محفوظ في ادارة المحفوظات العامة أو دفترخانة محافظة أو مديرية أو بلدية
 أو أية مصلحة عمومية أو شخص معنوى

هـ ــ العرائض:

العرائض والطلبات المقدمة للسلطات الاهارية ٠٠ ء

ويؤخذ من هذه النصوص أن رسم النمغة على اتساع الورق يفرض على الشهادات والصور لاية مصلحة عبومية أو أي شخص معنوى ويفرض ذات الرسم على العرائض المقعمة للسلطات الإدارية ·

ولما كان تعبير الهيئات العامة والاشتخاص المعنوية العامة والسسلطات الإدارية الواردة في التصوص سالغة الذكر تتناول اشتخاص القانون العام التي تقوم بنشاط عام لسد الحاجات الجماعية ، وعلى رأس أشتخاص المانون المام ماتي العولة وتليها الهيئات الاقليمية والبلدية الممثلة للاقاليم والمعن ثم المؤسسات العامة ، وقد نظم الشارع المصرى هذه المؤسسات بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ وبين نظامها القانوني المللي .

ولما كانت المؤسسة الاقتصادية للقوات المسلحة تعتبر مؤسسة عامة فانها تدخل في مدلول تعبير الهيئات العامة المشار اليها ، كما أنها تعتبر مسلطة ادارية في هذا الحصوص ، ومن ثم تخضع العرائض المقامة اليها لرسم الممفة على اتساع الورق ،

لهذا انتهى الوأى الى أن الطلبات التي تقدم اليها تخضع لرسم المعفة على اتساع الورق •

( 1909/17/1 ) AE1

ــ الواقعة دانشئة كهام الفريبة ـ حى مجرد تقديم الطلب ـ توافرها في الاستهارات للقمة من وزارة الاوقاف الى اقلام كتاب المحاكم بخصم ما يستحق عليها من درســوم عـل الاوراق بلقمة منها من الامانات التى تودعها خزائن هاء دلعاكم بالنسبة أعاملاتها فى ادارة الاوقاف جكيرية -

المنعة تنصى الفقرة ( ه ) من المادة الاولى من الجدول رقم ١ الملحق بقانون المبعغة رقم ٢٠ الملحق بقانون المبعغة رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ على أن « تخضع لرسم اللبعغة على اتساع الورق العرائض والطلبات المقالت الادارية ٥٠ » وليس ثمة شك في أن المقصود بهائم العرائض والطلبات كل محرر يتم التقلم به لاحدى السلطات المامة في شأن من الشئون ، ولما كانت الاستمارات التي تقدم من وزارة الاوقاف الحرية بعا بشأن مماملاتها في ادارة الاوقاف الحرية تعتبر عرائض أو طلبات في مفهوم هذا النص ، فين ثم يستحق عليها رسم المعقة على اتساع الورق .

ولا يعتد في هذا الصدد بالقول بأن هذه الاستبارات انها يقصد من تقديمها تسهيل مأمورية المحكمة والتيسير على الوزارة في ضبط حساباتها وأن الوزارة كانت في حل من تقديمها لأن المحكمة ملزمة بخصم الرسوم من الإمانة دون حاجة لطلب ذلك منها ، لا يعتد بذلك لأن رسم التهنة ضريبة عينية لا تمنى الإ بالواقعة المنشئة لها بصرف النظر عما يصاحبها من ظروف واعتبارات ، فيتى تحققت الواقعة المنشئة للضريبة فانها تستحق للخزانة المامة دون أن يؤثر في ذلك أي اعتبار آخر و وأنا كانت الواقعة المنشئة للطريبة في المسألة محل البحث هي مجرد تقديم طلب لاحدى السلطات العامة فإن الشريبة قديه .

ولما عن اتخاذ تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٤٧ لسنة ١٩٥٣ أساسا لمدم استحقاق رسم اللمغة على معاملات الوزارة في أدارة الاوقاف المجرية فانه يبن من أحكام هذا القانون انه لم يضف جديدا أو يغير وضما قائما من الاوضاع المالية للوزارة ، ومن تم فلا يمكن اعتبار تاريخ العمل به أساسا الاوضاع المالية للوزارة ، ذلك بأن هذا القانون انما تضدن في حكميه الرئيسيين تخويل وزير الاوقاف ب بشروط معينة حق تعديل مصارف الاوقاف ، وليس في استحداث هذين الحكين ما يبرد تغيير العاملة الضربية للوزارة ، ذلك أن خضوع معاملاتها في ادارة الاوقاف الحمية لرسم اللمغة يقوم على اعتبار من استقلال النمة المالية لهذه الاوقاف الحميرية نفسة المولة فهي الشخاص اعتبارية خاصة وأموالها أموال خاصة ومن ثم فان نشاطها يخضع للضرائب التي تفرضها ألمولة فيستحق رسم المحمقة على صحرواتها ومعاملاتها فان خضاء المحرواتها ومعاملاتها فان نما المحروة فل المحروة العان الما نام خان خان المالة نها نما نام المدانة في ظل العمل به ،

هذا وتظل همسنم الماملة للوزارة قائمة حتى بعد ادماج ميزانيتها

بميزانية العولة اعتبارا من السنة المالية ١٩٦٠/١٩٥٩ ، لأن هذا الادماج. لم يغير من الاوقاف المهرية باعتبارها اشخاصا معنوية خاصة تخضع للضرائب كما يخضع لها سائر الافراد ٠

الشبقة ومما يجب التنبيه اليه أن الامر فيما تقدم لا يصدق الا على معاملات الاوقاف الحيرية التي تباشرها وزارة الاوقاف في ادارتها لها \_ أما معاملات الوزارة الخاصة بها والتي تدخل في هذه الادارة \_ فانها لا تخضع للضرائب لأنها في ذلك ادارة عامة تدخل في معنى الحكومة عند تطبيق نص المادة ١٢ من قانون اللمفة الذي يقضى بعدم تحمل الحكومة بالرسم المقرو فيه •

وغنى عن البيان أن ما تديره الوزارة من أعيان حتى سسسليمها لاصحابها مين تملكوها بالغاء نظام الوقف على غير الخيرات فأن المعاملات المتعلقة بها تخضع دائما باستمرار لرسم الدمغة ·

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى خضوع استمارات خسم الرسوم المشار اليها لرسم اللهفة على اتساع الورق وعلى وزارة الاوقاف د، عذا الرسم للجهة المختصة •

وان معاملات ومحررات وزارة الاوقاف في ادارتها للاوقاف الحميرية تخضع ــ حتى الآن ــ لرسم المعملة المقرر بالقانون وقم ٢٢٤ لسسنة ١٩٥٧ دون أن يؤثر على ذلك صدور القانون وقم ٢٤٧ لسنة ١٩٥٣ أو ادماجميزانية الوزارة مميزانية اللمولة العالمة ٠

( 1909/17/40 ) 917

\$ \$ \$ \_ رسم المفقة عل الاتساع بـ عدم اسببتحقاقه على الطلبات التي تقسعم من مستحقى الاوقاف الاهلية •

استطلعت وزارة الاوقاف رأى ادارة الفترى والتشريع الخاصة بها في مدى استحقاق رسم العمقة على العرائض والطلبات التى ترد اليها من الافراد وكان من بين الطلبات التى كانت محلا لاستطلاع الرأى الطلبات المقدمة الى الوقاف الاصلية وقد انتهى رأى اطارة الوزارة بصفتها حارسة على أعيان الاوقاف الاصلية وقد انتهى رأى اطارة الفترى والتشريع أن الطلبات المذكورة لا تخضع لرسم المسفة على انساع الورق و الا أن مصلحة الشرائب طلبت من وزارة الاوقاف تحصيل رسم داداة المقوى والتشريع لديوان المحاسبة والموظين فعرضته على اللبعنة الاولى المحاسبة والموظين فعرضته على اللبعنة الاولى بالقسم الاستشارى للفتوى والتشريع فقررت بجلستها المنعقدة في ٨ من مارس سنة ١٩٦٠ استحقاق رسمم المحقة على الساع المعلمة من مستحقى الاولاف الإهلية للى وزارة الاوقاف و

ولما كانت اللجنة الاولى قد ذهبت مذهبا يخالف ما ارتاته ادارة الفتوى والتشريع نقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى فاستبان لها أن الفقرة ( هـ ) من المادة الثانية من الجدول رقم (١) الملحق بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ تنص على أن العرائض والطلبات التي تقدم من الجمهور للسلطات الادارية خاضعة لرسم الديفة على اتساع الورق •

وظاهر من هذا النص أن مناط اخضاع هذه العرائض والطلبات ارسم الممغة المذكور أن تقدم الى السلطات الإدارية بصفتها هذه بيعني أن تكون السلطة الإدارية قائمة على مرفق عام يلتزم في ادارته والاشراف عليه احكام المسلحة العامة والنفع العام فاذا افتقدت الهيئة العامة صفة السلطة الإدارية في عمل معين فلا تعد الطلبات المتمة اليها بشأن صدا العمل مقدمة الى سلطة ادارية في مفهوم النص سائف الذكر .

ومن حيث أن القانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ بالفاء نظام الوقف على غير الحيرات المعدل بمقتضى القانون رقم ٣٤٢ لسنة ١٩٥٢ نص على ان تعتبر منتهية الاوقاف التي لا يكون مصرفها في الحال على جهة من جهات المبر (م٣) وأن تتبهى اليه الوقف الى المستحقين كل بقدر حصته في الاستحقاق (م٣) وأن تسلم الاموال والاعيان التي كانت موقوفة الى مستحقيها بناء على طلب أى منهم والى أن يتم تسليم هذه الاعيان تبقى تحت يد الناظر لخطها وادارتها ويكون له صفة الحارس (م٥) .

ومفاد هذه النصوص أنصفة الوقت قد زالت عن الاعيمان التابعة لاوقاف أهلية وأصبحت هذه الاعيان ملكا لمستحقيها كما زالت صفة النظر عن نظار هذه الاوقاف وأضفى عليهم المشرع صــفة الحارس وحدد مأموريتهم بحفظ وادارة أعيان هذه الاوقاف الى أن يتم تسليمها الى أصحابها ٠

وعلى ذلك فأن الاعيان المتبعة لاوقاف أهلية وتديرها وزارة الاوقاف تعتبر معلوكة لمستحقى هذه الاوقاف وتدير الوزارة هذه الاموال بوصفها حارسة عليها تنحص مأموريتها في حفظها وادارتها الى أن يتم تسليمها لاصحابها وعلاقتها بالمستحقين تنظيها أحكام القانون المدنى التي مؤداما أن الوزارة لا تخرج عن كونها وكيلة عن المستحقين في ادارتها للاعيان المملوكة لهم .

ويخلص مما تقدم أن الاعيان المتابعة للاوقاف الاهمليسة المنتهية والتي 
تديرها وزارة اللاوقاف تعتبر أموالا خاصة وليست عامة ولامخصصة لمنفعة 
الوزارة وتخضص الوزارة في اهارتها لها وفي علاقتها باصحابها الى أحكام 
القانون الحاص دون احكام القانون الهام وأن الوزارة لا تتولى الحراسة على 
هذه الاعيان بصفتها الحكومية المعامة بل بصدفتها هيئة من اختصاصها ادارة 
هذه الاعيان مما يعهد اليها بالحارته سواء بوصفها حارسا قانونها أو أقيمت 
في الحراسة بحكم من القافي أو باتفاق اصحاب الشأن مثلها في ذلك مثل أي

فرد من الافراد ومن ثم فان التجاه المستحقين الى الوزارة بصفتها حارسة على الاعيان المبلوكة لهم لا يمكن أن يوصف بأنه التجاه الى سلطة ادارية تقوم على مرفق عام بل يجب أن ينظر اليه فى نطاق المعاقة القائمة بين الوزارة وبينهم باعتبارها وكيلة عنهم فى ادارة الاعيان المملوكة لهم شسأنها فى ذلك شسأن الافراد الممادك الهير .

وبناء عليه انتهى رأى الجمعية الصومية الى أن وزارة الاوقاف وهى قائمة على ادارة الاعيان التابعة الاوقاف وهى قائمة قا دارة الإعيان التابعة الاوقاف الإهلية لا تعتبر سسلطة ادارية يقصدها قانون رسم اللعمفة رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ وبالتالى فان المطلبات التي تقدم من مستحقى هذه الاوقاف الى الوزارة بصفتها حارسة على الاعيان المملوكة لهم لا يستحقى عليها رسم المعمقة على الساح الورق \*

( 197./V/YA ) 740

## ( تعليسق )

انتهت الجمعية العمومية في الفتوى رقم ٥٩٧ بتاريخ ١٩٥٩/٩/١٣ الى الاوقال التابعة الاوقال التابعة الاوقال التابعة له الاعتماد فلا يحصل رسم حمقة على ما يصرف منه وان قيام وزارة الاوقاف بصرف مبالغ بوصفها ناظرة على وقف خبرى أو حارسة على أعيان انتهى الوقف فبها لا يغير من طبيعة هذه الاموالولا يجملها أموالا عامة (كتابنا فتاوى الجمعية العمومية ق ٥١٥ ص ٥١٨)

گ ﴾ - خضوع العرائض والطلبات التي تقدم دل البنسيك طرائرى دلمبرى الفرية الدملة القررة على اتساع الورق عدا ما اسسستثنى منها بنص في القانون أو بقراد من وزير وكوانة •

بالنسبة الى مدى خضوع العرائض والطلبات التي تقدم الى البنك لرسم الممغة على اتساع الورق أن البند الثاني من الجلول رقم (١) الحاص برسم المعغة على اتساع الورق الملحق بالقانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير وسم المعفة الممدل بالقانون رقم ٣٣ لسسنة ١٩٥٣ ينص على أن المحروات الآتية خاضعة لمرسم المعفة على اتساع الورق :

- (أ) الشهادات والصور والمستخرجات ٠٠٠
- (ب) مستخرجات دفاتر التجارة والشهادات والاعمال التجارية
  - (ج) العلامة التجارية ٠٠٠
    - (د) العقود ٠٠٠
    - (ه) العرائض ٠٠٠

المرائض والطلبات المقدمة للسلطات الادارية عدا :

- ١ \_ الشكوى التي تقدم الى البوليس .
- ٢ \_ الشكاوي المقدمة في مسائل الضرائب .

٣ ــ العرائض والطلبات التي يصدد قرار من وزير المالية والاقتصادا
 بعدم خضوعها للرسم •

ويستفاد من ذلك :

( أولا ) ان الاصلى هو خضوع العرائض والطلبات التي تقدم الى المسلطات الادارية لرسم الممغة على اتساع الورق عدا الشكاوى التي تقدم الى البوليس أو التي تقدم على مسائل الضرائب أو الى المسالح العامة التي تقوم عمليات استغلال أيا كان نوعه •

( ثانيا ) ان القانون خول وزير المالية والاقتصاد سلطة الاستثناء من هذا الاصل وذلك يتقريره اعفاء بعض العرائض والطلبات من الرسم ·

ومن حيث أن عبارة ( السلطة الإدارية ) الواردة في الفقرة حد من البند الثاني من الجدول رقم ( ) الملحق بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ يقصد بها الإجهزة الإدارية في الدولة أى مجموعة المنظمات والهيئات التي تقوم بتحقيق تدخل الدولة في حياة الإفراد الميومية تحت اشراف السلطة السياسية ومن ثم يندج تحت هذا الملاول السلطات المركزية كالوزفرات والمصالح المحكومية والمسلطات اللامركزية كمجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية والمؤسسات العامة والمحتصة بادارة المركزية هي السلطة المركزية العليا والإدارة المحلومية عي السلطة المركزية والادارة المرفقية عي الاخرى سلطة ادارية مستقلة عن السلطة المركزية وهي تعمل في مباشرة اختصاصها مستقلة عن السلطة المركزية مع دافضوع في نفس الوقت ذاته لو انها وهي على الرقت ذاته لوانها وهي على الدولة أنواع:

 (أ) المؤسسات العامة الادارية وهي التي تنشأ لادارة المرافق الإدارية البحته .

(ب) المؤسسات العامة الجماعية وهي التي تتكون من مجموعة من الافراد
 الهم مصالح مشتركة بوصفهم أبناء طائفة واحدة

(ج) المؤسسات العامة الاقتصادية والصناعية والتجارية وهى التي انتشأ لتحقيق تدخل الدولة في الليدان الاقتصادي ، فالسلطة الادارية اذ انتكون بوجه عام من :

- ١ \_ السلطة المركزية العليا وطلق عليها اسم الإدارة المركزية ٠
- ٣ ــ السلطة الإدارية المجلية ويطلق عليها اسم الإدارة المحلية ٠٠

# ٣ \_ السلطة الادارية المرفقية ويطلق عليها اسم الادارة المرفقية ٠

وتنص المادة الاولى من القانون رقم ٢٥٠ لمسنة ١٩٦٠ في شأن البنك المرى والبنك الاهلى المصرى على أن « تنسسا مؤسسة عامة ذات شخصية اعتبارية مستقلة تسمى البنك المركزى المصرى تقوم بعباشرة سلطات واختصاصات البنك المركزى المنصدوص عليها في قانون البنوك والإثنان المسادر به القانون رقم ٣٣٦ لمسنة ١٩٥٠ المساد المه » ، وتنص المادة الاولى من القرار الجمهورى رقم ٣٣٦٠ لمسنة ١٩٥٠ بالنظام الاصامى للبنك على أن « البنك المركزى المصرى مؤسسة ذات شخصية اعتبارية مستقلة تقوم بعباشرة مسلطات واختصاصات البنك المركزى وفقا لاحكام قانون البنوك والائتمان » •

وإذا كانت الطلبات والعرائض التي تقدم إلى السلطات الإدارية سواه المراقة المحلة المراكزية العليا أو السلطة الادارية المحلية أو السلطات الإدارية المحلية أو المسلطة الادارية المحلية أو المسلطة على الساع المرققية ( الإدارية أو الجماعية أو الاقتصادية ) تخضع لرسم السمة على الساع المبنك المركزي المصري بعد أن أصبح سلطة دادارية مرفقية ( مؤسسة علمة ) تخضع لرسم المعفة على اتساع الورق شانها في ذلك شأن كل الطلبات المتي تقدم الى السلطات الادارية الاخرى ولا ينال من ذلك القول بأن البنك المركزي يقوم على مرفق اقتصادي لا ينفي عنه وصف يقوم على مرفق اقتصادي لا ينفي عنه وصف السلطة الإدارية ، ويؤيد هنا النظر أن عبارة ( السلطات الإدارية ) وردت المسلطة الموادية المحلية والسلطة الإدارية المحلية والسلطة المركزية المعلية والسلطة الإدارية المحلية ما ملغة بحيث تشسمل السلطة المركزية العليا والسلطة الودارية المحلية ما سلف بيانه أو بيانه و بيانه أو المؤسسات الإدارية أو الجاعية أو الاقتصادية على ما سلف بيانه و بيانه و

وعلى مقتضى ما تقدم تخضع العرائض والطلبات التى تقدم الى البنك المركزى لرسم اللمغة على اتساع المورق عدا ما استثنى بنص القانون وعدا ما استثنى بقراد من وزير الحزائة ، فأن القراد الوزارى رقم ١٨ لسنة ١٩٦١ باعفاء الطلبات والعرائض التى تقدم فى الإعمال المصرفية الى البنك باعتباره سلطة ادارية من رسم السمقة على اتساع المورق يكون قرارا سليما مطابقاً للقانون .

( 1977/1/7 ) 07

٩٤٣ - طابة ٤٦ من القانون رقم ٣٦٠ لسنة ١٩٦٠ في شان الاحوال الدنية .. نصبها على عقاد الشهادات والصور الراجب الرفاقها بطلب البقاقة أو تجديدها أو بدل الفسافد أو.

والتائف من رسم «العملة ( الطابع اللل ) ... عدم سريان هذا الإعقاء على طلبي بدل الفقـــــاقد. هو التالف طبقة للنموذجين رقمي ٣٤ و ٣٠ -

تنص طلاة ٥٠ من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٦٠ في شان الاحوال المدنية على أنه دعلى صاحب البطاقة في حالة فقدها أو تلفها أن يخطر مكتب السبحل المدني الذي يقدم في دائرته خلال سسبعة أيام من تاريخ الفقد أو طلقف وعليه أن يطلب بطاقة أخرى طبقا لملنماذج والاجراءات التي تحددها طلائحسة التنفيذية ، وقد حدد نهوذج طلب بدل فاقد أو تالف البطاقة بالمنوذجين رقعى ٣٤ و ٣٦ ٠

ولا يعدو أن يكون كل من هذين النبوذجين طلبا - في شكل معين وجبه القانون لبطاقة جديدة ويتم تقديم النبوذج بعد تحريره بععرفة صاحب الشمال المسجل المدني وهو سلطة ادارية مختصة بتلقى النبوذج ومن ثم فانه يختص - باعتباره طلبا مقدما الى سلطة ادارية - لرسم المعفق على انتساع المورق بالتطبيق حكم الفقرة (هـ) من طلاة الثانية من الجلول دقم (۱) الملحق بالقانون وقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسم معفة حيث تنص هذه الملاة على أنه «المحررات الآتية خاضعة لرسم المعفة على اتساع المورق: (١) من (ب) من (ب) من (د) من (د) من العراشي والطلبات المقامة للسلطات الادارية عدا الشكلوي التي تقدم للبوليس وجميع سلطات التحقيق والشاباء التحقيق والشاباء التعقيق على اتساع الن نوعه » ،

وقد نصب المادة ٤٦ من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه على الله وزير الداخلية في كل أقليم بقرار يصدره نماذج طلب الحصول على المبطاقة الشمينية أو العائلية وتجديدها والشهادات والمستندات الواجب ارفاقها والاجرادات وللم تتبع لملحصول على كل منها و

ويعفى الطالب من أداء رسم الممنة ( الطّابع المالى ) أو أى رسم مقرر المحصول على هذه الشهادات أو صورها ، •

وحكم الفقرة الاخيرة من هذه النص واضح في بيان أن محل الاعضاء الوارد به من رسم اللمهقة هو الشهادات أو صورها الواجب ارفاقها بنماذج حلب وتجديد البطاقة ، ومن ثم لا يدخل في نطاق هذا الاعفاء نموذجا طلب بدل فاقد أو تالف للبطاقة لانهما ليسا من قبيل الشهادات أو صورها المشار اليها ، كما لا يوجد أى نص قانوني آخسر يقرد اعفاء هذين النموذجين من رسم المهفة على اتساع الورق ومن ثم فانهما يخضعان له قانونا ،

ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن النموذجين رقمى ٣٤ و ٣٦ يطلب بدل فاقد وتالف لبطاقة شخصية أو عائلية يخضعان لرسم العمة على اتساع الورق المفروض بمقتضى الفقرة (هـ) من المادة الثانية من الجدول رقم. (١) اللحق بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسم اللمغة ٠

( \177/11/TT ) VA-

٧٤٧ \_ طلبات الاكتتاب في قروض الدين العام والتي يمسيدها البلسك الركزي. الصرى نيابة عن المكومة .. عدم خضوعها ترسم الدمقة على الانساع .

تنص المادة الاولى من القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسيم دمغة على أن ﴿ يَفْرَضُ وَسُمَّ دَمِغَةً عَلَى الْعَقُودُ وَالْمُحْرِرَاتُ وَالْأُورَاقُ وَالْمُطْبُوعَاتُ والسجلات وغيرها مما ورد ذكره في الجداول الملحقة بهذا القانون ، وقد بينت المادة الثانية من الجدول رقم (١) الملحق بالقانون المذكور أنواع المحررات التي تخضم لرسم المنعقة على الأتساع ومن بين هذه المحررات :

ه ( د ) العقود:

جميع المقود بموض أو بغير عوض ولو تمت بالمراسلة مدنية كانت أو تجارية •

ويتحمل كل متعاقد الرسم المستحق على النسخة المبضاة الحاصة به فان حررت نسيخة واحدة تعمل المتعاقدون الرسيم بالتسياوي ما لم يكن أحد المتعاقدين معفى قانونا فيتحمل الباقون الرسم كله ، •

ويبين من هذا النص أن رسم العمغة على الاتساع انما يفرض على الورقة التي يثبت فيهما العقد بمعنى أنه يجب التفرقة مـ في هذا الخمسوص مـ بين العقد في ذاته باعتباره تصرفاً قانونيا وبين الورقة المثبتة له فلا يفرض رسم اللمغة على الاتساع الاعلى الورقة المثبتة للعقد • فاذا كان ثمت عقد غير مكتوب بين المتعاقدين فأنه لا يخضع للرسم المشار اليه وأنما يخضع لهذا الرسم حين يثبت في ورقة تعتبر مظهراً ماديا له ٠

ويستفاد هذا المعنى ــ في وضوح ــ من عبارات الفقرة ( د ) ســــالفة الذكر اذعيرت عن العقد بالنسخة ( ألمضاه والنسخة ) الواحدة كماستفاد من نوع اللمغة التي تفرض في هذه الحالة فهي دمغة على اتساع الورق وبذلك بكون القانون قد اعتد بالورقة المثبته للعقد ، وليس بالعقد باعتباره تصرفا قانونيا ولم يستثن القانون من ذلك الاحالة وحيدةً وردت في المادة الثانية التي تنص على أن « يحصل رسم اللمغة على العقد الشفوى عند التمسك به أمام القضاء وثبوت وجوده ويتحمل الرسسم المتمسك بالمقد ، وهذا النص الاغير يؤكد أن المقصود بالعقد الذي يقرض عليه رسم اللمغة على الانسماع هو الورقة المثبتة له •

ولما كانت الورقة المثبتة للعقد هي التي تخضيع لرسيسم الدمغة على الاتساع دون التصرف ذاته فانه من باب أولى لا تخضيع لايجاب أحد المتعاقدين لهذا الرصيم لان الإيجاب ليس الا مرحلة في تكوين أحد عناصر العقد وهو عنصر الدرامة عنصر الدرامة عنصر الدرامة عناصر الدرامة عنصر الدرامة عنصر الدرامة على متضى ذلك فان طلب الاكتتاب في قروض الدرن العام لا يختصع لرسم اللمفة على الاتسياع باعتباره ايجابا للتعاقد مع البنك يصنعة نائبا عن الحكومة .

ويقبول البنك الطلب الاكتتاب في سندات قرض الدين العام يكون ثبت عقد بن البنك وبين المكتتب وهذا العقد هو عقد قرض بتبثل في السندات التي يصدرها البنك نيابة عن الحكومة استنادا الى المادة ١٤ من قانون البنوك والائتمان رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٧ التي تقضى بأن ينوب البنك المركزي المصرى عن الحكومة في ادارة الدين العام واصداره والقيام بخدمته واستهلاكه . وما دام العقـــد بين البنك المركزي وبين المقترض ( المكتتب ) هو عقد قرض بنصرف أثره الى الحكومة فانه يتعين عدم خضوعه لاية ضريبة فيما عدا الضرأت على التركات ، وذلك استنادا الى ما تنص عليه قوانين الترخيص باصدار هذه القروض مثل القانون رقم ٦٣٤ لسنة ١٩٥٤ بالترخيص للحكومة باصدار قرض للمشروعات الانتاجية والحدمات العامة اذ تنص المادة الثالثة منه على أن « تعفى السندات الصادرة طبقا لهذا القانون وكذلك فواثدها من كل ضريبة مباشرة أو غير مباشرة حالية أو مستقبلة فيما عدا ضرائب التركات بأنواعها ، ومن ثم فانه طبقا لهذا النص ـ وما يقابله من النصوص والقوانين الاخرى الماثلة - فأن عقد القرض الشار اليه - ممثلا في السندات التي يصدرها البنك نيابة عن الحكومة ـ لا يخضع لرسم النمغة على الاتســـاع باعتبار هذا الرسم . في حقيقته . ضرببة غير مباشرة ٠

ومن حيث أن الفقرة (هم) من المادة الثانية من الجدول رقم (١) الملحق بقانون الدمغة المذكور تقضى بخضوع العرائض والطلبات المقدمة المسلطات الادارية لرسم المدمغة على الاتساع وذلك عام العرائض والطلبات التي يصدر الادارية لرسم المدمغة والاقتصاد بعدم خضوعها للرسم • وصدر قرار وزير المزانة رقم ١٨ لمسنة ١٩٦١ وقضى في المادة الاولى منه باضافة بند جديد الى المادة الاولى من القرار وقم ٢٤ لسنة ١٩٥٤ بيساع ١٩٥١ - بسسان عام خضوع بعض الطلبات والعرائض لرسم المعمقة على اتساع الورق - تضمن الطلبات والعرائض لتى تقسم في الاعمال المصرفية الى كل من بنك مصر والبنك المركزي والبنك الإهمل المصرى وبنك بور صعيد • ومفاد ذلك هو عدم خضوع الطلبات والعرائض التي تقدم في الإعمال المصرفية الى أي من البنوك المفد العالميات والعرائض المن تقدم في الإعمال المصرفية الى أي من البنوك المفد العالميات ودمنها البنك المركزي المصرى - لمرسم المسفقة على الاتساع المفروض على الطلبات والعرائض - طبقا لنص الفقرة (هم) من الملحق بقانون الدمفة .

وانه ولئن كان الاصل أن اصدار القروض العامة تقوم به الحكومة وأن

قيام البنك المركزى المصرى بذلك انها هو على سبيل الاستثناه وبوصفه نائبا عن الحكومة في عدليات الإصدار فهو لا يعتبر مقرضا أو مقترضا بيمني أنه ليس طرفا في عقد والقرض بي الا أنه نظرا الى أن هذا البنك في البنك المركزى للدولة وقد عهد اليه المشرع باصدار القروض الصامة طبقا للمادة ١٤ من قانون البنوك والائتمان رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه ٠٠ ومن ثم فان قيام البنك باصدار القروض العامة يعتبر بالنسبة اليه عملا من الاعمال المصرفية وبالتالي يعتبر المطلب بالقدم الى حدًا البنك للاكتتاب في مسمندات المدن العام ( القرض العام) طلبا مقدما في عمل مصرفي فلا يخضع لرمسم المدن الاحداد على المسنة العام) الطلبات والعرائض وذلك تطبيقا لقرار وذير الحزانة وقم ١٨ لسنة ١٩٦١ سائف الذكر ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى عدم خضوع طلبات الاكتتاب فى قروض الدين العام والتي يصدرها البنك المركزى المصرى ــ نيابة عن الحكومة ــ لوسم الدمقة على الاتساع •

( 1972/1/77 ) 07

﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ لَمَا عَامَ اللَّهِ ﴿ اللَّهِ ﴿ اللَّهَا عَلَى الْأَسَاعَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا

كانت المادة ١٠ من الجدول رقم ٥ الملحق بقانون الدمغة رقم ٤٤ لسنة ١٩٣٩ تنص على أن « يفرض رســـم دمغة نوعى قدره ٥٠ مليما على عقود الاشتراك في توريد الفاز أو القوة الكهربائية أو المياه وعلى عقود ايجار الاجهزة أو العدادات ويتحمل كل من المتعاقدين نصف هذا الرسم » ٠

وقد أخضع هذا القانون لرسم دمقة الاتساع بعض عقود حددها بالذات وهي عقود التحكيم والصلح والتأمن والهبات والمقاولات والتوريدات والقسمية وترتيب ايراد مدى الحياة وتأسيس الشركات وتخويل حق الانتفاع بالمنقولات وبيع المنقول وذلك طبقا للفقرات اب) (ج) (د) (ز) (ط) (ك) (ن) (ي) (ع) من المادة ٢ من الجدول وقع ١ الملحق بالقانون المشار اليه •

ثم عدل هذا القانون بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤١ وقد تناول التعديل نص المادة ١٠ من الجدول رقم ٥ المشار اليها فأصبح نصها :

« يفرض رسم همفة قدره ۱۰۰ مليم على توريد الفاز أو القوة الكهربائية
 أو المياه ولو قلت مدة التوريد الفعلى عن سنة كاملة فاذا استمر التوريد لاكثر
 من سنة استحق المرسم ذاته عند بده كل صنة جديدة »

وبذلك أصبح الرسم واجباعلى عملية توريد المياه سواء حرر عنها عقد

ثم ألفى القانون رقم £2 لسنة ١٩٣٩ وحل محله القانون رقم ٢٢٤ السينة ١٩٥٦ وحل محله القانون رقم ٢٢٤ السينة ١٩٥١ الذي نص في ظادة الثانية من الجيول رقم £ على أن و يخضم لرسم طلمهذة على انساع الورق جميع المقود بعوض أو بغير عوض ولو تمت بالمراسبة مدنية كانت أو تجارية بما في ذلك ما كان متعلقا بالوقف أو بالحوال الشخصية ٥ و

ولما كان عقد توريد الماه لا يعتبر من عقود المقاولات التي عرفتها المادة ٦٤٦ من القانون المدنى بأنها و عقد يتعهد بمقتضاه أحد المتعاقدين أن يصنع شمسينا أو أن يؤدى عملا لقاه أجر يتعهد به المتعاقد الآخر > ذلك لان شركة المباه لا تتعهد بصنع شيء أو القيام بعمل ما لصالح المستركين مقابل مانتقاضاه منهم وانها هو عقد من عقود البيع التي عرفتها المادة ٤١٨ عن هذا القانون ، أذ تقوم الشركة ببيع المياه الى المستركين وتقديمها الميهم وفقا لشروط عقد الاستراك وفي مقابل النمن وللقلني المنصوص هليه فيه ،

وانه وان كان عقد توريد المياه يدخل في عموم عبارة عقد بيع المنقول الواددة في القانون رقم \$2 لسنة ١٩٣٩ بالجنول الإول الذي حدد المحررات الماضمة رسم النمفة على الاتسباع ، الا أن هذا المقد قد ورد في الجنول الحلمس من المنافق المنافون سالف الذكر وأخضع لرسم اللمفة المنوى ، مها يدل بجلاء على أن المشرع قصد أن يخضعه دون عقد بيع المنقول أو المقاولة عامة بحكم خاص يناى به عن الخضوع لرسم اللمفة على الاتساع كفيره من عقود بيع المنقول .

ومن حيث أن تنظيم رسم المعفة المستحق على توريد المياه ووبط استحقاق هذا الرسم بعملية التوريد لا بالمقد ذاته وذلك بمقتفى القانون رقم ۱۸ السنة ۱۹۶۱ ليس من شأنه أن يخرج عقد توريد المياه عن دائرة هذا التنظيم الحاص ويدخله في عموم عقود بيع المنقول ، ذلك لان المسرع لم يعمل حكم الجدول الملحق بالقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ الذي لم يكن يتضمن عند صمعوره عقود استراك المياه .

وتبعا لذلك لا تخضع عقود اشتراك المياه لرسم اللمغة على الاتسساع قبل تعديل الجدول الاول بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ .

( 197-/Y/Y ) 1-A

٢ ـ البائغ التي تصرفها الجهات الحكومية

لو بطريق الآفاية ... خاسوعها أصلا لرصم العملة باستثناء الاموال التي ينص القانون عسَـل. عفائها •

تنص المادة الاولى من الفصل الحامس من الجدول الثاني من القانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٩ بغرض رسم المعقة على أن « يحصل رسم دمفة على كل مبلغ ٢٧٤ لسنة ١٩٥٨ بغرض رسم المعقة على أن « يحصل رسم دمفة على كل مبلغ المادة والهيئات الملمة مباشرة أو يطريق الانابة ٥٠٠ ، وتنص المادة الثانية من ذات الفصل على أنه « فيما يتعلق بالمستريات والاعمال والتعهدات والويجادات يحصل عادوة على الرسم المبين في المادة السابقة رساقي بعداد مثل الرسم المباني عن المادي ، «

وتنص المادة النالثة على أن « يعفى من الرســـــوم المبينة في المادتين السابقتين المبالغ التي تصرفها الحكومة والهيئات العامة في الإحوال الآتية :

(أ) اذا كان الصرف رها لمبالغ صرفت ٠

 (ب) اذا كانت هناك اتفاقات تعفى من هذا الرسم عقدت قبل العمل بهذا القانون .

 (ج) ما يصرف ثمنا لمستريات محددة اسمارها في تسميرة جبرية سارية في الجمهورية المربية المتحدة ٠

(د) الصرف لهيئة دولية أو لحكومة أجنبية بشرط المعاملة بالمثل .

(هـ) الصرف على أساس أسعار احتكارات دولية ٠ ٥

وقد جاء نص المادتين الاولى والثانية المسار اليهما عاما مطلقاً لا يغرق بين المبالغ التى تدفع فى مصر أو فى الحارج اذ ينص على تعصيل رسم السفة المعادى أو الاضافى على كل مبلغ تصرفه الحكومة والهيئات العامة سواء أكان ذلك مباشرة أو بطريق الإنابة ،

أما المادة الثالثة فقد حددت أحوال الاعفاه من هذا الرسم ولم يرد في ضمنها المبالغ التي تعقع خارج الاقليم المصرى • أما ما نص عليه البند ( د ) من حضم المبالغ التي تعقع خارج الاقليم المصرى • أما ما نص عليه البند ( د ) أجنبية بشاهاء من الرسوم اذا كان الصرف لهيئة دولية أو الهيئات المحبية والهيئات اللاوتبية والهيئات تعقى أصدئناه اذا كانت حد المكومات الاهتئات تعقى المكرمة المحرية من الرسوم المائلة أى أن تكون المابلة بالمثل في صسيد هذه المبالغ ، ويؤخذ من هذا النص بمفهرم المخالفة أنه فيما عدا المكومات الاجنبية والهيئات الموبية يخضع كافة المولين الاجانب افراها أو هيئات المامة وساده المحرية و الهيئات المامة المهرية و الهيئات المامة

وهنا النظر لا يتعارض ومبدأ اقليمية الضريبة اذ أن الواقعة المنشئة

لضريبة اللمفة التلويجية على المبالغ التي تصرفها الحكومة أو الهيئات المامة وحى طبقاً لنص المادة السالفة الذكر عبلية الصرف القانونية لا المادية وحى عملية تتم دائما ممواه آكان الصرف مباشرة أو يطريق الاناية في مقر الحزانة المكومية أو الهيئات المامة المصرية داخل الاقليم المصرى (١).

لهذا انتهى الرأى الى أن المبالغ التى تنفقها المكاتب الصحفية فى الحارج تخضع لرسم اللمفة المقرر بالقانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ فيما عدا الإحوال التى نص القانون على اعفالها .

( 197-/A/1E ) TV-

 الرسوم الجمرائة التي تؤديها مؤسسة النقل العسام لمدينة القساهرة عن السيادات المستودة لها ــ مدى خضوع هذه الرسوم لرسم النبغة التعريجي -

أستوردت مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة بعض السيارات من الخارج وادت عنها الرسوم الجسركية المقررة وقد ثار الخلاف بين المؤسسة وبين ديوان المحاسبات حول استحقاق رمسم اللمعقة التدريجي على هذه المرسوم اذ يرى المحاسبات حول استحقاق رمسم اللمعقة التدريجي على هذه المرسوم اذ يرى الديون وجوب رفاه رسم اللمعقة وقل الله الله ١٩٤٦ من قانون الممحقة وقى كل تعامل بين المكرمة والمهير يتحمل هؤلاء رسم اللمعقة وفي تطبيق هذه المادة يتصد بالمكرمة المكرمة المركزية ومصالحها ومجالس المعيريات والمجالس البلدية » ، أما المؤسسسة فانها ترى عدم خضوعها لهذا الرسم استنادا الى أن مجلس بلدى مدينة القاهرة الذي يؤول الله صائى الإراداتها معفى من هذا الرسم بنص قانون انشاؤه

وقد استبان للجمعية الصومية للقسم الاستشارى أن الملدة الاولى من الفصل الخامس من الجدول رقم ٢ اللمحق بقانون المعمقة رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ تنص على أن « يحصل رسم معمّة على كل مبلغ تصرفه المكومة والهيئات العلمة مباشرة أو بطريق الانابة وفقا للفئات المرضيعة » •

ومفاد همله النص أن الواقعة المنشئة لرسم العبغة المنصوص عليه فى هذه المادة هي غروج مال من ذمة الحكومة أو الهيئات العلمة أي أن هذا الرسم لا يستحق عن الاموال التي تدخل ذمة الحكومة أو الهيئات العلمة .

والثابت في الخالة مثار النزاع أن مؤسسة النقل العام قد أدت رسوما

 <sup>(</sup>١) مبل للجمعية المعومية أن قررت نفس هذا البسمية في الفتوى رقم ٢٩٤ يتاريخ ٥٨/١١/٢ بمنامنية المالغ التي تصرفها الهيئة العلبية المسرية بالبلاد المجازية ( كتابنا فتاوي الجمعية المسومية قاعية ٢٤٤ من ١٩٥ ) -

جمر كية عن السيارات التي استوردتها أى أن هذه الرسوم دخلت الذمة المالية للحكرمة ( مصلحة الجمارك ) لذلك لا يكون هناك محل لتحصيل رسم دمغة على هذه الرسوم -

ولا وجه للاسستناد الى المادة ١٢ من قانون الدمغة التى تنص على أنه ه فى كل تعامل بين الحكومة وبين الفير يتحمل هؤلاء رسم المعفة ٢٠٠٠ ذلك لان تطبيق هذا النصى يفترض بداهة وجود رسم دهفة مستحق فيقع عبؤه دائما على الفير أما فى الحالة المروضة فليس ثمة رسم مستحق أصلا على نحو ما سبق بيانه ٠

لهذا انتهى الرأى الى عدم خضوع الرسوم الجمركية التى أدتها مؤسسة النقل العام عن السيارات المستوردة لها لرسسم المهفة المنصوص عليه فى المادة الاولى من الفصل الخامس من الجدول رقم ٢ الملحق بقانون المعفة رقم ٢٢ الملحق بقانون المعفة رقم ٢٣ استة ١٩٥١ -

## ( 1931/1/Y ) 3YA

♦ 9 € ... وسوم التيفة ... مدى خضوع المبائغ التي تعرفها هيئة قنساة السويس ال المؤسسات العامة ترسم التيفة التدريجي ... الجَهة التي تلتزم اذا، الرسم في هذه الخلاف هي الجهة العامة التي تأخذ صلة المول ...

قضت المادة الاولى من الفصل الخامس من الجدول رقم ٢ الملحق بالقانون مبلغ تصرفه الممكومة والهيئات العالمة مبسائيرة أو بطريق الانابة على النحو الآتى : وطاهر من هذا النص أن الواقعة المنشئة لرسم المهفة التدريجي المشار اليه هي واقعة المصرف من أموال الحكومة أو الهيئات العالمة وسواء تم ذلك الصرف مناشرة أو بطريق الانابة .

واذ نص الشارع في المادة الاولى من نظام هيئة قناة السويس الصادر به قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٧ على أن تنشأ هيئة عمامة ويطلق عليها د هيئة قناة السسويس » يكون قد فصل في التكييف المانوني لهيئة قناة السسويس فاعتبرها بالنص الصريح هيئة عامة ومن ثم يسرى على المبالغ التي تقوم بصرفها حكم المادة الاولى من الفصل الحلمس من المبول رقم ١٩٥٢ مسالف الذكر ما لم يتحقق في شأنها مبب من أسباب الاعفاء المقررة قانونا •

والمبول الخاصع الرسم النهفة التدريجي مسالف الذكر هو الجهة أو الشخص الذي يتم الصرف له من الحكومة والهيئات العامة ومن ثم تعتبر الهيئة العامة لشئون البترول هي المبول الخاضع لرسم اللمغة التدريجي بالنسسية الى ما تصرفه اليه هيئة قناة السويس • رسوم ( و .. رسوم الدمنة ( T ) البالغ التي تصرفها الحسكومة ع

> وتقضى المادة ٢١ من القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٨ بانشا الهيئة العامة لشئون البترول بأن « تستفيد الهيئة على وجه المحموص من الإعفاءات الملاية الآتية : صريبة دخل أدباح المهن التجارية والصناعية ، والضريبة العامة على الايراد ، ضريبة ربع العقارات على ممتلكاتها فصريبة التمتع سررسوم الطوابع في علاقاتها مع الهيئات العامة » «

> ومن حيث أن الاعفاه المشار اليه قد اقتصر ... فيما يتعلق في رمسوم المحفة ... على وصوم الطوابع في علاقة المهيئة مع الهيئات العامة ومن ثم فلا يسرى هذا الاعفاء على رمسم المحقة التدريجي المنصـوص عليه في الفصـل الحلس من الجدول رقم ؟ الملحق بالقانون رقم ؟ ٢٧ لسنة ١٩٥١ وتبعا الماك تتضع الهيئة العامة لشئون المبترول لذلك الرسم في علاقاتها مع الهيئات العامة ومن بينها هيئة قائة السويس وذلك بالنسبة لل المبالغ التي تقوم عند الهيئة العامة لشتون البترول .

(1971/1/8) 30

٧ ٩ ٩ - رسم اللعقة النسبي ... فرفســه على ما تصرفه الحــكومة والهيئات العامة ، شعول عبارة الهيئات العامة فاؤسسان الماهة ،

تنص المادة الاولى من القانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ الحاص برسسم اللمفة على ما يأتى : « يفرض رسسم دمقة على المقود والمحررات والاوراق والمطبوعات والسسجلات وغيرها مما ورد ذكره فى الجداول الملحقة بهلما القانون » •

وينص الجدول رقم ٣ الحاص برصوم اللحفة النسسبية والتدريجية في لقصــل الحامس منه على ما يأتي و يحصل رســم دمغة على كل مبلغ تصرفه الحكومة والهيئات العامة مباشرة أو بطريق الإنابة ٠٠٠ »

ويؤخذ من هذه النصوص أن رسم اللمغة يفرض على ما تصرفه الحكومة والهيئات العامة •

ولما كان تمبير الهيئات العامة والاشتخاص المعنوية العامة والسلطات الادارية الواردة في النصوص مسالفة الذكر تتناول اشتخاص القانون العام التي تقوم بنشاط عام لسد الحاجات الجياعية ، وعلم رأس أشتخاص القانون الحام العام تأتي العولة وتليها الهيئات الاقليمية والبلدية الممثلة للاقاليم والملدن تم المؤسسات بالعانون رقم المؤسسات بالقانون رقم المحرى عنه المؤسسات بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ وبين نظامها القانوني الملل .

ولما كانت المؤسسة الاقتصادية للقوات المسلحة تعتبر مؤسسة عامة فأنها تفخل في مدلول تعبير الهيئات المعلمة المشاد اليه ومن ثم تخضع لرسم

السفة التدريجي المنصوص عليه في الفصل الخلمس من الجلال رقم ٢ المرافق! تقانون السفة •

لهذا انتهى ارآى الى أن المبالغ التي تصرفها هذه المؤسسة للغير تخصع أرسم العمقة النسبي •

( 1101/17/1 ) AE1

الله الله الله منتاه القول والنسوجات القطية النشب بالقانون الم ٢٥١ السنة ١٩٥٧ ــ اعتباره هيئة علمة في ملهوم المادة الاول من الفصل الخلمس من الجدول النساني وللمتي بالقانون رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير ومام الكمفة -

تنصى المادة الاولى من الفصل الخامس من الجدول الثانى الملحق بالقانون رمم تعملة على كل المسنة ١٩٥٦ بتقرير رسم دمغة على أنه « يحصل رسم دمغة على كل مبلغ تصرفه الحكومة والهيئات المسامة مباشرة أو بطريق الانابة على النحو الأي : ٠٠٠ واصسطاح ( الهيئات المامة أ الوارد في هذا المنصى يتناول فيما يتاوله المؤسسات العامة وهى المرافق العامة التي أسسبغ عليها المشرع شخصية المعامة التي أستقلالا في ادارتها وميزانيتها كما خولها نصيبا من السلطة العامة تعكينا لها استقلالا في ادارتها على آكمل وجه .

ولتحديد التكييف القانونى الصحيح لصندوق دعم صناعة الفزل والمنسوجات القطنية يتعين الرجوع الى القانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٣ الصمادر بانشاه هذا الصندوق و ويستفاد من نصوص هذا القانون أن صندوق دعم صناعة الفزل والمنسوجات القطنية يقوم على مرفق عام يستهدف أغراضا ذات نقم عام وهى تسمجيع تصريف الفزل والمنسوجات القطنية في الاسدواق المناطنية والخارجية ودعم هذه الصناعة و

وقد أسبغ عليه المسرع شخصية اعتبارية مستقلة كما خوله نصيبا من السلطة المامة يتمثل في تمويله عن طريق فرض رسم تؤديه مصانع غزل القطن على النحو المبين في المادة الثامنة من القانون كما تعمثل في تحصيله بطريق الحجز الاهاري وعهد باهارته الى لجنة دائمة يشسترك في عضويتها خصسة من كبار موظفي المعولة بعكم وظائفهم التي تتصمل اتصمالا وثيقا بأغراض المستدوق مد ويخلص من ذلك أن المستدوق المذكور يجمع بين كافة عناصر المؤسسات العامة التي تقدم ذكرها ، ومن ثم فهو يدخل في نطاق الهيئات العامة المستدار اليها في المادة الاكلى من القصل الحاسس من الجدول طائفي الملحق بالقانون راتم \$77 سسعة 1904 يشهر ومسم حمهة وداك

يستتبع خضوع المبالغ التي يصرفها هذا الصندوق سواء مباشرة أو بطريق الانابة لرمم الدمنة المترو بهذه المادة ·

( 147-/2/17 ) 7 ..

\$ \$ \$ \_ استعفاق رسم الدهفة التدريجي على "كل المبلغة التي يصرفها البنك المركزي غوظهه او تلمفاولن والتعهدين مقابل النوريفات والمقاولات والاشتال العلمة وغرما .

" فيما يتعلق بمدى خضوع البنك المركزى لرسم العمقة التدريجي على المبالغ التي يقوم بصرفها للموظفين واعضاء مجالس الإدارة أو المتعهدين والمشاولين فأن البند الإول من الفصل الخلمس من الجدول رقم (٢) الملحق بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة 1901 المشار اليه يتص على أن « يحصل رسم همفة على كل مبلغ تصرفه الحكومة والهيئات العامة مباشرة أو بطريق الإنابة على النحو الآتي : .....» .

وينص البند الثاني عـــلى أنه « فيما يتعلق بالمســــــريات والإعبال والتعهدات والتوريدات والإيجازات يحصل علاوة على الرسم المبين في المادة السابقة رمم أضافي بمقدار مثلي الرسم العادي » •

وينص البند الثالث على أن « يعنى من الرسسوم المبينة في المادتين السابقتين المبالغ التي تصرفها الحكومة والهيئات العلمة في الاحوال الآتية :

(١) اذا كان الصرف ردا لمبالغ صرفت ٠

 (ب) أذا كانت حناك اتفاقات تعفى من الرسوم عقدت قبل العمل بهذا القانون •

 (ج) ما يصرف ثبنا لمستريات محدة اسمارها في تسميرة جبرية سارية في الجمهورية المورية المتحدة .

(a) الصرف لهيئة دولية أو لحكومة أجنبية بشرط المعاملة بالمثل .

(م) المعرف على أساس احتكارات دولية ٠ ٥٠

ويستفاد من هذه النصوص ما ياتي :

( أولا ) ان كل مبلغ تصرفه الحكومة والهيئات العامة مباشرة أو بطريق الانابة يتمين تعصيل رسم دمغة عليه على النحو المبين بالقانون .

( ثانيا ) وانه يعفى من الرسوم المبالغ اللتي تصرفها الحكومة والهيئات العامة في أحوال معينة حذيها القانون ·

هلا كان البنك الركزي المعرى الوسسة علمة ذات شيخصية معتوية

تقوم ببباشرة مسلطات واختصاصات البنك المركزى المنصوص عليها فى قانون الانتيان ( مادة ١ من القانون رقم ٢٥٠ لسينة ١٩٥٠) فانه من ثم يدخل فى مقهوم عبارة ( الهيئات العامة ) المسار اليها فى البندين ١ و ٣ من الجدول رقم (٢) الملحق بالقانون رقم ٢٥٠٤ لسينة ١٩٥١ وبذلك يحصل رسم المجمعة التعريبي على كل المبالغ التي يصرفها لوظفيه سواء فى شكل راتب أو بدل تشيل أو مكافأة سنوية أو مكافأة نهاية الحلمة وكذلك المبالغ التي يصرفها المختفة وكذلك المبالغ التي يصرفها المنافقة عضور أو بدل حضور من المنافقة الرسيم المبالغ التي يصرفها الى المقاولين والمتمهدين مقابل كما يخضع لهذا الرسيم المبالغ التي يصرفها الى المقاولين والمتمهدين مقابل النصوص المتعلقة برسيم الكمفة التعريبي على المبالغ التي تصرفها المكومة وانهيئات المحامة مباشرة أو بطريق الانابة والواردة فى الفصل الحامس من المبلول منابع المبالغ التي تعرفها المكركزي بطريق الانابة باسمة الفصل الخلمس من المبلول المنافقة التعريبي المنصوص عليه فى الفصل الخلمس من المبلول بضعة بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥١ على النفصل الخلمس من المبلول وتم ٢ الملحق بالقانون رقم ٢٤٢ لسنة ١٩٥١ على النفصل الخلمس من المبلول وتم ٢ الملحق بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥١ على النفصل الخلمس من المبلول وتم ٢ الملحق بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥١ على التفصيل الوارد به ٠

( 1937/1/7 )07

# • 🐧 🖣 ــ خضوع مرفيات البنك الامل الصرى لرسم الدملة التدريجي •

ان البنك الاهلي المصرى قد أعتبر منذ صدور القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٠ مؤسسة عامة أي أنه كان من الهيئات العامة التي تخضع صرفياتها لرسم اللمغة التدريجي اذ أنه في ذلك التاريخ كانت عبارة الهيئات العامة تَطْلَقُ عَلِي المؤسسات الْعَامَة والعكس دون تفريق في المعنى الاصطلاحي بينهما وظلَ الاَمْر كُذَلك حتى صدر القانونان رقما "٣٠ ، ٦٦ لَسنة ١٩٦٣ المُشَـار اليهما ، فبصدور هذين القانونين تفير الوضع وتبيزت فكرة الهيئة العامة عن فكرة المؤسسة ، ولكن ظلت صرفيات كل من المؤسسات العامة والهيئات العاُّمة خَاضعة لرســــم الدمغة التدريجي المنصوص عليها في القانون الاخير تشمل الهيئات العامة والمؤسسات على السواء ، وتمييز احداهما عن الاخرى ليس معناه اعفاء المؤسسات العامة من رسم النمغة المقرر على صرفياتها وهذه مستفاد من نص المادة ٣٠ من القانون رقم على السنة ١٩٦٣ المعدل بالقانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٦٣ والذي قضى بأن تظل صرفيات المؤسسات العامة جميعها خاضعة لرسم اللمغة المفروض على صرفيات الحكومة والهيئات العامة المنصوص عليه في المادةُ (١) من الفصل الحُآمس من الجدول رقم (٢) الملحق بقانون رسم العمغة مع استثناء البالغ التي تصرفها نظير مسساهمتها في رؤوس أموال الشركات والجمعيات التعاونية والمنشآت التابعة لها منواء عند التاسيس أو زيادة رأس المال والقروض المتى تقرضها هذه المؤمسات من المصوع لهذا الرسم ــ كما ووّى أن يمتد الاستثناء أيضا الى ما تدفعه تلك المؤسسات ثينا لشراء أوراق مالية •

ومن حيث أنه لا نزاع في خضوع صرفيات المؤسسات العامة والهيئات العامة والهيئات العامة المتدريجي ، لا أن المبنك الاصل المحرى برى أنه بصدور القانونين ١٠ ، ١٦ لسنة ١٩٦٣ لم يعد حيثة عامة في مفهوم القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٣ ـ وليس يعتبر مؤسسة عامة في مفهوم القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٣ ـ ويرتب على ذلك عدم خضوع صرفياته لرسم العمقة معمل البعث ، والفانون رقم ١٠ سنة ١٩٦٣ ، ولا يعتبر كذلك حيثة علمة في مفهوم القانون رقم ١٠ سنة ١٩٦٣ ، ولا يعتبر كذلك حيثة علمة في مفهوم القانون رقم ١٠ سنة ١٩٦٣ ، ولا يعتبر كذلك حيثة علمة في مفهوم القانون المانون رقم ١٠ سنة ١٩٦٣ ، ولا يعتبر كذلك حيثة علمة في مفهوم القانون رقم ١٠ سنة ١٩٦٧ السنة ١٩٦٧ الاصباغ صفة المؤسسة أو الهيئة المالمة عليه أو اضفاه صفة أخرى ثائثة ، الا أنه حتى صدور قواد جمهورى بتحديد طبيعة البنك الاحل المصرى ، يظل هذا المبنك طوال الفترة السابقة على مصلور القرار الجمهورى المذكور عمتهراء يقواعلم ونظمه الحالية ومنها خضوع صرفياته لرسم المعقة التدريجي باعتباره مؤسسة عامة طبقا لاحكام القانون رقم ١٠ سنة ١٩٦٠ الشار اليه ٠

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه فى الفترة السابقة على صدور قرار من رئيس الجمهورية بتحديد صفة البنك الإحل المصرى تخضع صرفيات منا المبنك فى علده الفترة لرسم اللمفة المنصدوس عليه فى الملاة (١) من الفصل الخامس من الجدول رقم (٢) الملحق بقانون رسمم اللمفة رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥٨ المسارة اليه ٥

( 1970/V/1T ) 970

# 🕇 🖣 🗕 خريبة الدمغة ـ خضوع البائغ التي تصرفها القرف التجارية فهذه الضويبة.

تقضى المادة الاولى من الفصل الخامس بالجدول رقم ٢ الملحق بالقانون رقم ٢ للحق بالقانون رقم ٢ للدون ١٩٥١ بتقرير رسم دمغة بأنه و يحصل رسم دمغة على كل مبلغ تصرفه الحكومة والهيئات العامة بمباشرة أفو بطريق الإنابة ٢٠٠٠ واذا كان من الواضح بصرح هنا النص ، أن عبارة الهيئات العامة المنافق على عليها فيه - عد وردت مطلقة وأنه من الإصسول العامة أن يؤخذ المطلق على اطلاقه فلا يقيد بغير نص ، فأن رسم المعمقة التدريجي المساد الجيه يستحق على كل مبلغ تصرفه أية هيئة عامة ، على اختلاف تلك الهيئات وسواء آكانت الهيئة حكومية أم غير حكومية ما دامت من اشخاص القانون العام والهيئة حكومية أم غير حكومية ما دامت من اشخاص القانون العام و

وتنص المادة الاولى من القانون رقم ١٨٩٠ لسنة ١٩٥١ تمي شبأن الغرف. التجارية على ان تعتبر على الغرف من المؤسسسات المملة وهم، يهقم المثابة من الهيئات العامة دون شك ، فتخضع صرفياتها لمرسسم المدعنة التلويجي آف الذكر ولا يقدح في ذلك أن تلك الغرف تعتبر من المؤسسسات العامة المهنية (غير الحكومية ) اذ لا ينبغي أن يغرب عن البال أن نص قانون المبعغة معمل البعث قد ورد مطلقا لا يفرق بين الهيئا تتالعامة الحكومية وغير الحكومية وفضلا عن ذلك فأن الغرف التجادية تقوم على تمثيل المصلحة العامة في النطاق التجادي الاقليمي وتتكون أموالها أساساً من حصيلة الرمسوم المتى خولها حق جبايتها سنويا من كل تاجر ومن اعافة تؤديها لها الحكومة وهي في ذلك لا تختلف عن سسائر الهيئات السامة من حيث طبيعة الموالها ومدى علاقتها بالميزانية العامة م

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى خضوع المبالغ التى تصرفها الغرف التجاربة لرمسم اللمفة التدريجي طبقا لنص المادة الاولى من الفصل الخلمس من الجدول رقم ٢ الملحق بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسم حمقة ٠

( 1977/1-/4 ) 774

# ٣ - اعظاء المبالغ التي تعرانها فلهات الحكومية عن الرسم

98 P \_ رسم الخمضة \_ الإعلاء منه \_ نص ثلادة ٢ من الاصل ٥ من الجلول الشانى الملحق بالتوال الشانى الملحق بالتوان دقم ٢٢٤ على الن السلم من الرسوم طلبينة في ثلادتي الحساجتين المبالخ بالمبالخ المبالخ بالمبالخ بال

تنص المادة الثالثه من الفصل الخامس من الجدول الثاني الملحق بالقانون رقم ٢٣٤ مسنة ١٩٥١ على أن : ـــ

 د يعفى من الرسوم المبينة فى المادتين السابقتين المبالغ التى تصرفها الحكومة والهيئات العامة فى الاحوال الاتبة : ...

( أ ) اذا كان الصرف ردا لمبالغ صرفت ٠٠٠ ،

ويؤخذ من هذه النص أن الاعفاء من الرسم في الحالة المذكورة منوط بأن يكون الصرف ردا لمبالغ سسبق انفاقها بتكليف من الحكومة أو الهيئات العامة ولحسابها دون أن يعود من وراء ذلك نفع خاص الى من قام بصرفها وحكمة هذا الاعفاء هي انتقاء مصلحة صاحب الشأن في صرف المبالغ التي مسبق صرفها من قبل كها أن تحصيل رسم الممفة عن المبالغ التي تصرف ردا لمبالغ سبق صرفها على هذا النجو يتطوى على اقتطاع جزء من هذه المبالغ التي صرفها المردود المه "

ولما كانت فروق التصدير التي يصرفها صندوق دعم صناعة الغزل والمنسسوجات القطنية للمصلاين المحليين هي وفقا للتكييف القانوني المسعوب معرد اعافة ينتحها الصندوق وهو تمجيد اعافة ينتحها الصندوق وهو تشجيع تصريف منتجات القطن المحلية في الاصواق الخارجية وتعويضا لهم عما قد يصيبهم من ضرر بسبب بيح منتجاتهم بأسمار تقل عن أسعار التكلفة و ومن ثم فهي لا تصرف اليهم ردا لمبائغ سبق صرفها وتخضع لرسم السعفة المتقدم ذكره و

( 197-/8/17 ) 7..

٨ ٥ ٩ - عالاة المهلة فاستوودة التي تمنع المسارى القطان تعويضا تهم عن والحسم المقرد على الالعلق المسترة ـ خضوعها قرسم الدملة التدريجي العادى دون إنساني .

اعدت مصلحة القطن في مارس سنة ١٩٥٧ مذكرة جاء يها أنه و نظرا للظروف الاقتصادية القائمة ورغبة في تشب جيع صادياتنا من الاقطان للظروف الاقتصادية القائمة ورغبة في تشب جيع صادياتنا من الاقطان المحسول على حاجبات البلاد من المصلات الاجنبية اللازمة لحاجة الإستيراد فقد ردّى منع خصم على صادراتنا من الإقطان بالنسبة الواردة بالمذكرة وعلى المستوردة نفيد المستوردة نفيد المسادرات في حدود النسبة القررة للخصم ، وإنه تنفيذا المستوردة نفيد المصادرات في حدود النسبة القررة للخصم ، وإنه تنفيذا لذلك تصدر الادارة العامة للنقد عند استرداد تلك الميلات شهادات يتقدم بها المصدر القطن وقامت المتجارة والملقت الماميدي المادي المسدري القطن وقامت لجنة القطن باستقطاع رسم اللمفة التدريجي المادي طبقاً للادادة الاولى من الفصل الحلمس من الجدول رقم ٢٢ الملحق بالقانون رقم ٢٢ وذلك بالإضافة للي رسم المسفة الإضافي طبقاً لنص المادي من الفصل الحامس من المعدن المادي من الفصل الحامس من المعدن والمستقطاع من المعدن المنادن المدينة والمعدن من الفصل الحامس من المعدن المتحدين المنادن المدينة و من الفصل المحامس من المعدن المعدن القانون المستقر من المعدن المتحدين المنادن المعدن من المعدن الم

وقد ثار الخلاف فى شأن خضوع هذه العلاوة لرسم السغة التدريجى اذ يرى وكيل وزارة الاقتصاد لشئون القطن أن هذه العلاوة لاتنضع لرسم المسفد العادى ولا الإضافى ويذهب اقحاد مصدرى القطن الى اخضاع هذه العلاوة لرسم العبغه التدريجى العادى دون الإضافى ، وترى مصلحة الضرائب الخضاع تلك العلاوة لكلا الرسمين العادى والاضافى ، وترى مصلحة الضرائب

وقد استطاع رأى ادارة الفتوى والتشريح لوزارة الخزانة ، فرأت ان حرف العلاوة المذكورة الى مصدوى الإقطان لايستحق عليه دسم المعنه العادى ولا الإضافى المفروضين بالقانون رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٥١ في الفصل الحامس من الجدول رقم (٢) الملحق به ،

وقد عرض هذا الخلاف على الجمية السومية للقسمسم الإستشاري

بجاستها المنعقدة في ١٣ من يولية صنة ١٩٦٠ فاستبان لها أن المادة الثالثة من الفصل الخامس من الجدول الثاني الملحق بالقانون وقم ١٩٢٤ لسنة ١٩٥١ تنصر على أن « يعفى من الرسوم المبينة في المادتين السابقتين المبالغ التي تصرفها الحكومة والهيئات العامة ٠٠ اذا كان الصرف ردا لمبالغ صرفت ٠٠ ٠٠

ويستفاد من هذا النص أن الاعفاء من الرسسوم فى الحالة المذكور مشروط بأن يكون الصرف ردا لمبالغ مبنى صرفها بتكليف من المكومة أو من الهيئة العامة وطسابها دون أن يعود من وراه ذلك نفع خاص على من قام بصرفها ، وحكمة هذا الإعفاء هى انتفاء مصلحة صاحب الشأن فى استرداد مبالغ صبيق صرفها من المبالغ التى تصرف على انتحصيل وسم المهفة من المبالغ التى تصرف على منا المنحو ينطوى على اقتطاع جزء من هذا المنحو ينطوى على اقتطاع جزء من هذا المنحو ينطوى على اقتطاع جزء من

ولما كانت علاوة التصدير التي أدتها لجنة القطن المصرية بتكليف من الحكومة الى مصلحون المتعلقة على من الحكومة الى مصلحون المتعلقة الما تتضجيعا على تصريف القطن في الاسواق الخارجية وتعريضا لهم عبا قد بصبيعهم من ضرر بسبب بيع القطن بتصم معين ومن ثم فلا تعتبر أداء هذه بعدادة الى المصدون ردا لمبالغ مسبق لهم صرفها بالمنى الذي يعنيه المشرع في النص المتقدم ذكره ولا يسرى عليها الاعفاء المقرز بهذا النص بل تخضع لموسم المعمقة المقرز بهذا المقدن بالمان المقرز بالمادة الاولى من المصدل الحامس من الجدول رقم (لا) الملحق بالقانونرقم ٢٤٤٤ لسنة ١٩٥١ ه

وبالنسبة الى رسم المعقة الإضافى فان المادة الثانية من القصل الخلس من الجنوب على المناسب من الجنوب المناسب من الجنوب المناسب من الجنوب المناسب والموبيات والإيجازات المناسبة والتوريعات والإيجازات يحصل علادة على المرسم المبين في المادة السابقة رسم اضافى بمقدار مثل الرسم المادى » و

ومن حيث أن أداء لجنة القطن علاوة التصدير المسار اليها الى مصدرى الاقطان لا يتم على أساس أى تعهد أو تصرف أو عقد مها حدده المسرع في منا النص ومن ثم فانه لا يخضع أرسم الدمغة الإضافي سألف الذكر والقول بأن أداه السلاوة المذكورة من لجنة القطن الى مصدرى الاقطان أنها يتم على أسساس تعهد من جانب الحكومة بعنج هذه العلاوة نظير المتزام المصدود بأن باجراه خصم معين على أثمان القطن المصدر الى المارج ، منا المقول مردود بأن المذكرة المتقام ذكرها والتي وفيق عليها وزير التجارة والمالية تضمنت قرادا الماري بعنج الاعانة لاعتبارات تتملق بصالح الاقتصاد القومي ولم تتضمن تبهط بالمنتى المتصود في المادة الثانية من الفصل الخامس من المدول وقم (٢) الملحق بقانون المهنة ،

لفلك انتهى وأى الجمعية العمومية الى أن العسلاوة التي ادتها لجنة

القطن الى مصدري الاقطان تخضع لرسم اللمغة الاصلى المنصوص عليه في المادة الاولى من الفصل الحامس من الجدول الثاني الملحق بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ دون الرسم الإضافي المنصوص عليه في المادة الثانية من الغصل الخامس من الجِنُول الثاني المُلْحق بالقانون سألف الذكر .

( 193 · /A/1E ) TAA

🗣 🗨 🗕 رسوم الرود في قناة السويس .. مدى خضوعها لرسم التهفة التعديجي المقرر على صرفيات الحكومة والهيئات العامة .. اعقاء البالغ التي تؤديه... المؤسسات العامة ال هيئة قناة السويس مقابل انتفاعها بخيمات مرفق القناة من ذلك الرسم .

ان الشارع اذا نص في المادة الاولى من القانون رقم ١٦٧ لسسخة ١٩٥٨ بانشاه الهيئة العامة لشئون البترول على أن • تنشأ في الجمهورية العربية المتحدة هيئة عامة تلحق بوزارة الصناعة تسمى الهيئة العامة لشئون البترول وتكون لها الشخصية الاعتبارية المستقلة وتعتبر من المؤسسات العامة ، يكون قد فصل بذلك في التكبيف القانوني للهبئة العامة لشيئون البترول فاعتبرها بالنص الصريح د هيئة عامة ، ومن ثم يسرى على المبالغ التي تقوم بصرفها حكم المادة الإولى من الفصل الخامس من الجدول رقم (٧) الملحق بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ ما لم يتوفر في شنانها سبب من أسباب الاعفاء التي نص عليها القانون • وتعتبر قناة السيويس الطريق الوحيد الذي يصل بين البحر الابيض المتوسط والبحر الاحمر كما يصل بين الشرق والغرب ومن ثم تعتبر هيئة قناة السويس في تقديمها هذه الجُدمة للمنتفعين بمرفق القناة محتكرة لها لا يشاركها في تقديبها سواها •

والانتفاع بالخدمة ألمسار البها لا يقف عند حد السفن والبواخر وغرما من وسائل النقل البحري التابعة لهيئات أو شركات أو أفراد ينتمون الى الجمهورية العربية المتحدة بل يفيد من هذه الحدمة غبرها من وسائل النقل البحرى التأبعة لافراد وشركات مختلفة الجنســــية ومن ثم يكون الاحتكار الذي تتمتم به هيئة قناة السويس احتكارا دوليا -

وتنص المادة ١٠ من نظام هيئة قناة السويس على أن « تفرض هيئة قناة السويس وتحصل على الملاحة والمرور في مُرفق الْقناة رســوم الملاحة والارشاد والقطر والرسو وما الى ذلك وفقا لما تقضى به القوانين واللوائم ، كما تنص المادة ١٤ من نظامها المشار اليه على أن الهيئة لا يجوز لها أن تتخذ أى اجراء يتعارض مع تصريع الحكومة المصرية الصادر في ٢٥ من ابريل سنة ١٩٥٧ بخصوص نظام المرور في قناة السويس الذي سجل بسكرتيرية هيئة الامم المتحدة والتي تقضى الفقرة (ب) بند (٢) منه بأن رسوم المرور سيظل تحصيلها طبقا لآخر اتفاق ابرم في ٢٨ من أبريل سنة ١٩٣٦ بين حكومة مصر وشركة قناة السمويس البحرية وبأنه النا حدثت زيادة في الرسوم خلال الني عشر شهرا فلن تتجاوز هذه الزيادة ١٨٪ إما أية زيادة أكثر من هذا الحد فتتم بطريق المفاوضات وأن تعذد الوصول الى اتفاق بهذه الطريقة فيلجأ الى التحكيم •

وتنظيم المشرع لطريقة تحديد الرمام على النحو المساد اليه لا يسلب هيئة القناة سلطتها في تحديد مقابل الحسة التي تؤديها دون تدخل من أية دولة كما أن هذا التنظيم لا ينفي توافر عناصر الاحتكار اللدول في مرفق المروز بالقناة وهي انفراده بميزات طبيعية من حيث موقعه الجرافي بين دول المصرق والغرب ومن ثم تكون الرسسوم التي تتقاضاها هيئة قناة السويس نظير المرود في القناة هي مبالغ تصرف اليها من الجهات المنتفعة على أساس المعاد احتكار دولي \*

وتنص المادة ٣ من الفصل الخامس من الجدول رقم ٢ الملحق بالقسانون. رقم ٢٣٤ لسسنة ١٩٥١ على أن « يعفى من الرسسوم المبينة في المادتين. السابقتين المبالغ التي تصرفها الممكومة والهيئات العامة في الاحوال الآتية :

( ه ) الصرف على أساس أسعار احتكارات دولية ،

ومن ثم وعلى مقتضى ذلك تعفى الرسوم التي تؤديها الهيئة العسامة لشئون البترول الى حيثة قناة السويس مقابل انتفاعها بخدمات مرفق القناة من رسم المعفة التدريجي المتصوص عليه في الفصل الخامس من الجدول رقم. ٢ الملحق بالقانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ سالف الذكر •

(1971/1/71) 10

 ◄ ◘ ◘ ... خرية المعلة .. على خضوع التعويضـــات التى يؤديها صندوق الاصلاح.
 الزراعى قهلم الفرية ... عدم استحقاق رسمى المعلة التعريجين العلاى والاضافى على قيمة الاراضى المستوفى عليها ...

تنص المادة ١ من الفصل الخامس من الجدول رقم (٢) الملحق بالقانون رقم ٢٦٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسم جمغة على أن « يحصل رسم جمغة على كل مبلغ تصرفه الحكومة والهيئات العامة مباشرة أو بطريق الانابة ١٠٠٠ » ، وتنص المادة ٢ من القصل المذكور على أنه « فيما يتعلق بالمستريات والاعمال والتمهدات والتوريدات والإيجارات يحصل علاوة على الرسم المبين في المادة السابقة رسم اضافي بمقابلا مثلي الرسسم المادي » ، وتنص المادة ٣ من الخصل المشار المه على أن « يعفي من الرسوم المبينة في المادتين السابقين المبالغ التي تصرفها الحكومة والهيئات العامة في الاحوال الآتية : ١٠٠ (ج) ما يصرف ثينا المشتريات محددة أسعارها في تسعيرة جبرية ٢٠٠٠ » ، ويستفاد من هذه النصوص أن المشرع فرض رسم جمعة تدريجي عادي على ما تصرفه المكومة والهيئات المامة من مبالغ كما فرض رسم دمغة تعديبي فسافي على ما يصرف تنفيذا لإعمال قانونية معينة مما تجربه الحكومة والهيئات العامة ومنها المستربات ، على أن يعفى من الرصعين العادى والإضافي المسار اليهما المبالغ التى تصرفها الحكومة ثمنا المستربات ، ومناط هذا الإعفاء أن تكون المستربات المكرمية على صرف قيمة المستربات الحكومية الى صاحبها كلملة دون أن ينقص منها مقلار رسسمى المستربات الحكومية الى صاحبها كلملة دون أن ينقص منها مقلار رسسمى المنهذ المذكورين باعتبار أن البائع في هنف الحالة لا خيار له في تحديد الشين .

ومن حيث أنه ولئن كان تعديد السمور جبراً يقتضى أن يكون هذا التحديد مباشرة وعاماً وصادرة من السلطة المختصة بذلك ، دون دخل الادادة ذرى الشأن وتقديرهم في هذا التحديد ، الا أنه متى وضع القانون اساسا ثابتاً لتقدير قيمة المال ولم يدع مجالا للتقدير في هذا التقويم فان ذلك يعتبر بشابة تسمير جبرى لهذا المال لا يختلف عن التسمير الجبرى للسلم.

وتنص المادة الخامسة من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسبنة ١٩٥٢ في تلاصلاح الزراعي على أن و يكون لمن استولت المكومة على أرضه ١٠٠٠ الحق في تعويض بعادل عشرة أمثال القيمة الايجارية لهذه الارض مضافا البها تمية المنشأت الثابتة وغير الثابتة والإشجار وتقدر القيمة الإيجارية بسبمة أمثال الضريبة الاصلية ، وظاهر من هذا النص أن المشرع سن قاعدة لتقدير أمن المفان المستولى عليها مؤداها تقدير أمن المفان المستولى عليه اسبمين مثلا للضريبة المفروضة عليها ، ومقتضى ذلك أن قيمة تلك الاراضى اسبمين مثلا للضريبة المفروضة عليه ، ومقتضى ذلك أن قيمة تلك الاراضى أصبحت خاضعة لنوع من التسمير الجبرى يماثل التسسمير الجبرى المقرر المناسبة للسلم الاراعية المشار اليها من رصبى اللمقة المادى والإضافي ويتمن لذلك اعفاؤها من هذين الرسمين دون تفرقة بين ما أدى منها في شكل سندات لاصحاب الاراضى البرخى وفاه لديون عقارية على السحاب تلك الإراضى المستولى عليها أو ما أدى منها نقطة المادى والإضافي المنات المقارى المسرى أو البنوك الاخرى وفاه لديون عقارية على الصحاب الاراضى اللمناك المقارى

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن رسمى السفة التدريجين المادى والإضافي لا يستحقان على قيمة الاراضى الزراعية المستولى عليها ، سواء في ذلك ما يؤديه صندوق الإصلاح الزراعي في شكل سندات لاصحاب تلك الاراضى ، أو ما يقوم بأدائه نقدا الى البنك العقارى المصرى والبنوك الاخرى وفاء للديون العقارية المحملة بها الاراضى المشار اليها .

( 1977/5/TV) 717

الله من مدرية الدفقة ما المبالغ التي تصرفها فلكومة والهيئات العامة من حسلم المدرية إذا ما صرفت ثبنا المستريات معددة اسمارها في تسميرة جبرية ما العلم هذا الحكم

على اللهان محصول القائن لموسم ١٩٦١ ـ ١٩٦٢ وما تبقى من الواسم السابقة الذي التسميرته لبنة القطن الصوى طبقة لاحكام القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦١ ·

انه وإن كانت لجنة القطن الصرية مؤسسة عامة تتبتع بالشمسخسية الاعتبارية وتدخل بهذه المثابة في عداد الهيئات العامة التي تخضع صرفياتها لرسم اللمغة التدريجي وفقاً لحكم المادة الاولى من الفصل الحامس من الجنول رقيم لا الملحق يقانون رسم الدمغة آنف الذكر ، الا أنه وقد نصت الفقرة ج مَنْ المادة الثَّالَثَة مَنْ هَذَا الفصـــل على اعْفَاء المبالغ التي تصرفها الحكومة والهيئات العامة من هذا الرسم اذا ما تم صرفها ثمنا لمستريات محددة أسعارها في تسعيرة سارية في اقليم مصر ، كما قضى القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦١ بتخويل لجنة القطن المصرية شراء أقطان محصول موسم ١٩٦٢/١٩٦١ والمتبقى من أقطأن المواسم السابقة بالاسمار المبينة بالجدول المرافق لهذا القانون مع تفويض وزير الاقتصاد سلطة تحديد أسعار الاساس لاصناف القطن الآخرى وهو التفويض الذي صدرت في ظله قرارات وزير الاقتصاد رقم ٧١٦ ، ٧١٧ ، ٧١٨ لسنة ١٩٦١ ، فان البالغ التي تصرفها لجنة القطن في هذه الاوجه تعتبر ثمنا لمستريات محددة أسعارها في تسعيرة جبرية سَارِبة في مصر لا تملُّك لجنة القطُّن الا أن تؤديها لمن باع لها اقطانًا دون أن تنتقص منها ما يقابل رسمه اللمغة على الصرفيات • لهذا انتهى الرأى الى اعفاء أثبان شراء اللجنة لمحصول القطن لموسم ١٩٦٢/١٩٦١ والمتبقى من المواسم السابقة المحددة أسعارها طبقاً لاحكام القانون رقَم ٧٠ لسنة ١٩٦٠ من رسم العمغة التدريجي على الصرفيات •

( 1575/11/2) 777

الله المنطقة وسم الدهلة التدريجي والأضافي على ما يؤديه البنك المركزي الى مرفق مياه القاهرة ـ عدم اعتبار تعريفة المياه محددة في تسميرة جبرية •

ينص الفصل الحامس من الجدول رقم (٢) الملحق بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ بفرض رسم دمقة على ما ياتي :

 ١ - يحصل رسم دمغة على كل مبلغ تصرفه الحكومة والهيئات العامة مباشرة أو يطريق الإنابة •

٣ ــ يعفى من الرسوم المســتحقة فى المادتين السابقتين المبالغ التى
 تصرفها الحكومة والهيئات العامة فى الاحوال الآنية :

(١) ٠٠٠ ( چ ) ما يصرف ثمنا لمشتريات محددة أسعاره في تسميرة جبرية »

ومفاد مذا النص أن الاصل بالنسبة الى كل مبلغ تصرفه الحكومة أو

عدى الهيئات العامة خضوعه لرسم دمغة ( تدريجي ) وأنه يستثني من هذا الاصل عدة حالات بينها أن يكون المبلغ قد دفع مقابل سلفة أو خدمة خاضعة للتسعيرة الجبرية .

وببين من الاطلاع على المرصوم بقانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٠ الخاص بالتسمير الجبرى وشمسئون الارباح أن ثمة جهة معينة هى الوزير أو لجنة التسمير بحسب الاحوال تعين حدا أقصى لسعر سماعة أو خلمة معينة أو لمتقدار الربح فيها يلتزم بمواعاته من يبيع السلعة أو يقدم الحلمة ويماقب اذا تحاوزه ٠

ولما كانت تعريفة مياه القاهرة لا يحددها الوزير أو اللجنة المنصوص عليها في قانون التسعير الجبرى رقم ١٦٣ لمسنة ١٩٥٠ المشار اليه بل أن مجلس أدارة المرفق هو الذي يستقل بتعيين مقدارها وذلك بقرار يصلد منه ويعتمده مجلس محافظة القاهرة بالتطبيق للمادة الرابعة من القرار الجمهوري الصادر بأنشاء ادارة المرقق المصادر في أول يونيو سنة ١٩٥٧ ومن ثم فأن حصول المرفق على مقابل لمياه آكثر من التعريفة المحددة بقرار من التعريفة المحددة بقرار من علس الادارة لا يعتبر جرية معاقب عليها في قانون التسمير الجبري ومن مجلس الدارة الإيعتبر جرية معاقب عليها في قانون التسمير الجبري و

وعلى مقتضى ما تقدم لا تعتبر تعريفة المياه معددة فى تسميرة جبرية ومن ثم فلا يتمتع المقسابل الذي يلغمســـه البنك المركزى ثمينا للمياه التى يستهلكها بالاغفاء المنصوص عليه فى قانون الغمفة ·

( 1478/4/11 ) 118

# 2 - الالتمان المعرفي

٣ ٣ ﴾ ٥ - ضريبة الدمنة - خضوع الانتهان المعرفي الهداد الضريبة - وجوب التهييز بين الحساب الجارى وغيره من العمليــات المعرفية الاغرى التي قد تختلط به بسبب اختلاف الرسم المستحق على الحساب الجارى في مقداره ونوعه عن الرسم المستحق على غيره من العمليات العمرفية -

يتمن التمييز بين الحساب الجارى وغيره من الصليات المصرفية الاخوى التى قد تختلط به وذلك بسبب اختلاف رسم العمقة المستحق على الحساب الجارى في مقاطره ونوعه عن الرسسم الذي يسستحق على غيره من تلك العمليات •

والحساب الجارى عقد تبعى للعقود التى تنشأ عنها مفردات هذا الحساب بموجبه يتفق المتعاقدان على طريقة تسوية العمليات الجارية ويتميز الحساب الجارى بتبادل اللغم بين طرقى المقد أو بالإقل احتمال تقديم هذه اللغم من كليهما • وقد نصت المادة الثانية من الفصل الثانى من الجدول رقم ٢ الملحق بقانون اللمفة رقم ۲۲۶ لسنة ۱۹۵۱ على فرض رسم همفة سنوى قلام خيسون مليما على كل حساب جارى عند فتحه ·

أما فتح الاعتماد فهو في تكييفه الصحيح وعد بالقرض أو هو قرض. مملق على شرط موقف هو طلب العميل للنقود التي تعهد المصرف بتسليبها له لدى الطلب وهو يستلزم أن يضع المصرف تعت تصرف عيله مبلغا معينا عن النقود يستطيع أن يقترضه كله أو بعضه خلال علق معينة وعند الطلب حيث يستحيل الاعتباد حيث ألى عقد قرض ، أما قبل ذلك فان تعهد البنك لا يقابله التزام العميل بشيء ما على خلاف عقد فتح الحسباب الجارى الذي يستلزم تبادل المفع بين طرفى العقد ، وتخضع عمليات فتع الاعتماد لرسم. حمقة تدويجي على الوجه المقصل في المادة الثالثة من المفصل الثاني من الجول وقم لا الملحق بقانون رسم الصفة آنف الهيان ،

ويحدث أحيانا أن يقترن فتح الاعتماد بشرط يقضى بأنه اذا سمحب المميل مبلغا ثم ورد دفعات منه ، تجدد حقه في سحب ما دفعه ، فيكون هناك من ثم اعتماد مفترح مصحوب بحساب جار ، وفي هذه الحالة تفقد كل عملية استقلالها كعملية قائمة بذاتها وتصبح المبالغ المقمة من البنك والمردة من المعتمل مجرد دفع في حساب جار يستحق عليها الرسم المفروض على الحساب المحدد والمساب المساب باسمه .

ولما كان عقد فتح الاعتماد الذي أبرمته لجنة القطن المجرية مع البنك الاسكندرية لتبويل عبلياتها ، قد صحبه فتح حساب جارى يؤدى فيه المبنك الاسكندرية لتبويل عبلياتها ، قد صحبه فتح حساب التي يؤدى فيه المبنك الدفع التي تطلبها المبحثة وتؤدى فيه اللجنة الدفع التي توليا كان الام التي وحبو الام والتي دو بال كان الام والتي دو بال كان الام كذلك فان هذا الحساب الجارى ، وبال كان الام تطبيقها لتص الملدة المساب يخضع لرسم اللحفة المؤرض على الحساب الجارى بتولي تعلق بقانون تطبيقها لتص الملدة المتانية من القصل الثاني من الجدول وقم ٢ الملحق بقانون المحمرية التي فتح الحساب باسمها ولا يكون ثمة وجه بعدئة الخضاع عملية المحرية التي فتح الحساب بالسمها المحمة التعريجي الذي تقرده الملاحة المتعروب بعساب جار لرسم المحمة التعريجي الذي تقرده الملحة بناتها وتصبح المبالغ المقدمة من الى من المبنكن أو المحتمل تقديمها قائمة من الى من المبنكن أو المحتمل تقديمها

( 1977/1-/2) 777

١٩٥١ بتقرير رسم العطة ... تقريرها ترسسم تعقة على الالاتات والاطلائات والإطلسارات المُسبئة بواسطة حروف أو علامات أو المكاسات ... ارتفاع مقسمار هذا الرسم في حالة عدم أبات الانساء أو تقطعها عنه في حالة أباتها ... اجتباع هاتين الحالتين في توحة اعلائية ودجلة ... وجوب تحصيل رسم واحد عن هذه اللوحة هو الرسم الاعلى .

تنص المادة ٦ من الجدول رقم ٣ الملحق بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير وسم دمغة على أن و البيفط والاعلانات والاخطارات الملتية المقديئة وبواسطة حروف أو علامات أو المعلسات غير ثابتة تخضيع لرسم دمغة قدره مغمرون قرضا عن كل متر مربع أو جزء من المتر المربع منويا ويضاعف الرسم على اللوحات المحتوية على آثر من أربعة اعلانات مستقلة ، وتنص الملادة ٧ من ذات الجلول على أن و ( اليفط ) والاعلانات والاخطارات العلنية المضيئة بواسطة حروف أو علامات أو إنمكاسات غير ثابتة أو إضاءة متقطمة تخضيع برسم همغة قدره جنيهان عن كل متر مربع أو جزء من المتر المربع مستويا – اذا شيئت اللوحة الواحدة تصوصا أو علامات أو اعلانات مختلفة استوعا اسمة عن كل واحد منها » واستعور الرسم عن كل واحد منها » و

ومفاد حدين النصين أن رسم المهفة المفروض على اللافتات والإعلانات والإعلانات والإخطارات المضيئة بواسطة حروف أو علامات الاعكاسات يختلف باختلاف هذه الإضاءة فان كانت ثابتة كان مقدار الرسم عشرين قرشا عن كل متر مربع أو جزء من المتر المربع سنويا وان كانت غير ثابتة أو كانت متقطمة كان مقدار الرسم جنيهين عن هذه المساحة - وحكة زيانة مقدار الرسم في حالة اللافتة أو الإعلان أو الإخطار المفيء بطريقة متقطمة أو غير ثابتة على مقدار في حالة الإضاف أطريقة ثابتة أن الإعلان في الحالة الإعلى جلفت للنظر آكثر من المحلان في الحالة الماتية .

ولما كان الاعلان الضوئى هو الذي يتخذ فيه الضوء وسيلة للفت نظر الجمهور الى صلعة أو خدمة معينة سواء أكان هذا الضوء حروفا أو علامات أو انعكاسات ثابتة أو غمر ثابتة أو متقطعة ٠

وكانت اللوحة الاعلانية الوجودة على واجهة سينما مترو تلفت نظر الجمهور اليها بطريقتين هما الاضاءة الثابتة الداخلية بالفلورسنت والاضاءة المتقطعة الخلرجية على شكل وميض مستمر معيط بهذه اللوحة وتسستهدف الطريقة الثانية لفت النظر آكثر ما تلفته الطريقة الاولى -

ولما كان رسم المعفة اذ يستحق على الإعلان الضوئى ذاته وهو ما يقرآ أو ينظر فان مقتضى ذلك استحقاق رسم واحد عن هذه الملوحة الإعلانية بقض النظر عن تمدد الطرق التي تضاه بها فاذا اختلف مقدار الرسم ني حالة تعدد ملم الطرق تبعا لاختلافيد طريقة الإضاء وجب تحصيل الرسم الاعلى .

وعلى مقتضى ما تقدم يكون الرسم الواجب تحصيله عن اللوحة الاعلانية

الموجودة على واجهة سينما مترو متضينا اسم الرواية ومبثليها هو الرسم المقرر على اللافتة المضيئة بطريقة متقطعة على النحو المنصوص عليه في المادة ٧ من الجلول رقم ٣ الملحق بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ ·

ولما كانت المادة A من الجدول المشار اليه تنص على أن « المساحة التي يحصل عنها الرصم المقرد بالمادتين السابقتين تحسب عن كل وجه من المستطل الذي تعر أضلاعه بالنقط القصوى لحروف الاعلان أو الإخطار أو الاخطار أو اللوحة الاعلانية الموجودة على واجهة سينا مترو كالملة يا الاطار ذو اللمبات الصفراء و

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن الرسم المستحق على اللوحة الإعلانية الموجودة على واجهة سينما مترو هو الرسم المنصوص عليه فى المددة ٧ من الجدول وقم ٣ الملحق بالقانون وقم ٣٣٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير وسم المعنفة ، وإن هذا الرسم يحسب على هذه اللوحة بما فيها الإطار واللهبات الصغراء سواء بالنسبة الى اللوحة الموجودة على واجهة سينما مترو بالقاهرة أو تلك الموجودة على واجهة سينما مترو بالاسسكندرية وذلك على النحو المنسوس عليه فى المادة السابعة ممالة الدكر ،

. ( \1777/7/\A ) \A0

♦ ﴿ ﴿ ﴾ .. رسم العملة على الاعلانات ... مناث الخضوع قه وفقا لاحكام القانون رقم ٢٣٤ كسنة ١٩٥١ هو الاعلان الاته بقض النظر عن طريقته والن جعلها القانون الساسا لتحديد الرسم المدسمق عليه ... الرسم المستمتن على اعلان ضوئى تعددت طرق اضاائه ... هو الرسم المقرر المعارضة الاكثر المحامود ...

تنص المادة ٦ من الجدول رقم ٣ الملحق بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ على الآتي :

 « اليفط والإعلانات والإخطارات العاشية المضيئة بواسطة حروف أو علامات أو انعكاسات ثابتة تخضع لرسم همفة قدره عشرون قرشا عن كل متر حربع أو جزء من المتر المربع سنويا »

وتنص المادة ٧ من الجدول ذاته على أن : ــ

« اليفط والإعلانات والإخطارات العانية المضيئة بواسطة حروف أو علامات أو انمكامات غير ثابتة أو اضاف متقطعة تخضع لرسم صغة قدره جنيهان عن كل متر مربع أو جزء من المتر المربع سنويا • واذا شبلت اللوحة الواحلة تصوصا أو علامات أو اعلانات مختلفة استحق الرسم عن كل واحد صنعا » وتنص المادة ٨ من الجدول المشار اليه بأن « المساحة التي يحصل عنها الرسم المقرر بالمادتين السابقتين تحسب على كل وجه من المستطيل الذي تسر للمسلاعه بالنقط القصوى لحروف الإعلان أو الإخطار أو اللافتة أو علامتها » •

ويؤخذ من موضوع هذه النصوص أن مناط الخضوع لرسم الدمغة على الإعلانات هو بالإعلان ذاته بصرف النظر عن طريقته وان جعلها المشرع أساسا. لتحديد سعر الرسم المستحق على الإعلان •

ولما كان الاعلان الضوئى هو الذي يتخذ فيه الضوء وسيلة للفت نظر. الجمهور الى سلمة أو خدمة معينة سواه اكان هذا الضوء حروفا أو علامات أو (تعكاسات ثابتة أو غير ثابتة أو متقطمة ·

ولما كانت اللوحة الاعلانية الموجودة على واجهة سينما مترو تلفت نظر الجمهور اليها بطريقتين هما الإضاءة الثابتة الداخلية بالفلورسنت والاضاءة المتقطعة الخارجية على شكل وميض مستمر محيط بهذه اللوحة وتستهدف. الطريقة الثانية لفت نظر أكثر مما في الطريقة الاولى .

ولما كان رسم اللعفة يستحق على الإعلان الضوئي ذاته فان مقتضى ذلك استحقاق رسم واحد على هذه اللوحة الإعلانية بغض النظر عن تعدد الطوق التي تضاه بها والتي تتكلمل في سبيل جعل الاعلان ملفتا لنظرالجمهور بطريقة آثثر ما لا يستتبع تقليب الإضافة المقطمة في هذا الإعلان وبالتالي استحقاق الرسم عليها بالسعر المقرر لهذه الطريقة .

ولما كان رسم المحفة المفروض على الإعلان المضيء بطريق الإضاءة الثابتة مقداره عشرون قرشا عن كل متر مربع أو جزء من المتر المربع سنويا ، فاذا كانت اضاءة الإعلان بطريق الإضاءة المتقطعة كان مقدار الرسم جنيين عن هذه المساحة ٠

وعلى مقتضى ما تقدم بكون الرسم الواجب تعصيله عن اللوحة الاعلانية الموجودة على واجهة سينما مترو ومتضمنا اسم الرواية وممثليها هو الرسم المقرو على اللافتة المضيئة بطريقة متقطعة على النحو المنصوص عليه في المادة السابعة من الجدول رقم ٣ الملحق بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسم اللمفة .

أولما كانت المادة السابعة من الجنول وقم ٣ المشار اليه تخضع الاعلانات الهضيئة بواسطة اضاءة متقطعة لرسم دمقة قدره جنيهين عن كل متر مربع أو جزء من المتر المربع صنويا • وكانت اللوحة الإعلانية لسينما مترو لا تتضمن سوى مادة اعلانية واحدة طوال المام وان تغيرت مفرداتها بتغيير الفيلم المعروض ومن ثم لا تكون تلك الملوحة لنشر اعلانات مختلفة على معلم المسنة كما ذهبت الى ذلك مصلحة الضرائب حيث يستلزم ذلك اختلاف المادة التي تنطوى عليها الإعلانات المختلفة وهو ما لم يتحقق في المحسدوصية المعروضة •

ذلك أن اللوحة الاعلانية لسينما مترو تستهدف غرضا واحدا هو لفت نظر الجمهور الى السسينما المذكورة الشاهدة أفلامها وهذه المادة الاعلانية لا تختلف على مدار السنة ومن ثم تنضع لرسم سنوى قدره جنيهان عن كل متر مربع أو جزء من المتر المربع ، وإنما تنفير مفردات هذه المادة الاعلانية وهي الإفلام الإصادان عنها اعتداء وانتهاء ،

ولما كان التسليم بما تقول به وجهة النظر المعارضة يقضى الى مضاعفة الضريبة على الاعلان الضوئي لسينما مترو وتعددها على خلاف ما أخذت به المادة السابعة من الجدول رقم ٣ الملحق بقانون ضريبة اللمغة في آخرها من مبدأ منع التعدد الضريبي •

ويخلص من كل ما تقدم أن اللوحة الإعلانية لسينما مترو ليست لوحة متمددة لنشر إعلانات مختلفة على مدار السنة وانما تتضمن مادة اعلانية واحدة فمن ثم تخضم لرسم قدره جنيهان عن كل متر مربع أو جزّ من المتر المربع من هذه اللوحة سنويا بلا تمدد لعدم توافر مناطه وهو اشتمال اللوحة على اعلانات مختلفة وذلك وفقا كمكم المادة ٧ من الجدول رقم ٣ الملحق بقانون رسم المسعة على

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى تأييد ما ذهبت اليه فى فتوبيها رقم ١٩٦٧ ورقم ١٩٦٨ المؤرختين ١٨ من مارس سنة ١٩٦٨ ، ٣٣ من اكتوبر سنة ١٩٦٧ من أن الرسم المستحق على اللوحة الاعلانية الموجودة على واجهة مسينا مترو هو الرسم المنصوص على فى المادة السابعة من الجدول رقم ١٨ الملحق بالقانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسم دمفة وان هذا الرسم يحسب بسعر مقداره جنبهان عن كل متر مربع أو جزء من المتر المربع من هذا الرسم هذه اللوحة سنويا بلا تعدد لعدم توافر مناطة ٠

( 117K/A/TT ) 900

## ٣ ... تصاريع المأر

٣٦٦ ك - قصر انفضوع تلرسم على تصاديع السفر المبانية التي تترخص هيئة السكك ولهدية في معرفها دون تلك من الإسباب - ولهدية في مرفها دون تلك من الإسباب - تحصيل الرسم سنويا فلا كانت هذة التصريع تزيد على سنة مع تعدده الخا كان يبيح الانتقال لاكثر من شخص واحد ه

ان اللائحة المنظمة لقواعد صرف تصاريح السفر المجانية والمخفضة المصدق عليها بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٠ من أغسطس سنة ١٩٣٢ قد استبدلت بعد ذلك باللائحة المصدق عليها بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٨ من بوليه سنة ١٩٤٣ والتي حلت محلها لائحة تصاريح السفر لموظفي

ومستخدمي وعبال السكك الحديدية والمصدق عليها بقراد وزير الواصلات رقم ١٢ الصادر في ٢٤ من يوليه سنة ١٩٦٠ تأسيسا على البند الحادي عشر من المادة الرابعة من القانون رقم ٣٦٦ لسنة ١٩٥٦ بأنشاء الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية والذي يتضح من استعراض نصوص هذه اللوائح المجانية أولهما يشمل التصاريح التي تصرف لدواعي يقتضيها حسن سير العمل بالمرفق كتصاريح المرور الصلحية وتصاريح السفر للمؤونة المتصوص عليها في المادتين ٣ و ٢٠ من اللائحة المصدق عليها بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٠ من أغسطس منة ١٩٣٢ (المادتان ١ و٢ من لائحة سنة ١٩٤٣ والمادتان ٢ و ٣ من لائحة سنة ١٩٦٠ ) • • ويشمل الثاني تصاريح السفر المجانية التي تقضى بعض نصوص اللوائح المسار اليها بصرفها للموظف أو المستخدم بناء على طلبه ولأسباب لا تمت للعمل بصلة ، ومن هذا النسوع التصاريح التي تصرف للموظف في حالة زواجه وتصاريح المجاملة المنصوص عليها في المادتان ١٣ و ١٨ من اللائحة المصدق عليها بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٠ من أغسطس سنة ١٩٣٢ ( المادتان ٦ و ١٥ من لاتحة سنة ١٩٤٣ والمادتان ٧ و ١٧ لائتجة سنة ١٩٦٠ ) كما اتفقت نصوص هذه اللوائح ــ من ناحية أخرى ــ على التمييز بين التصاريح المجانية التي تلتزم الهيئة بصرفها للموظف أو المستخدم بمجرد طلبها كتصاريح المور الصاحبة وتصاريح السفر للاعمال المنصوص عليها في المادتان ٣ و ١٢ من اللائحة الصدق عليها بقرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٠ من أغسطس سنة ١٩٣٢ ( المادتان ١ و ١١ من لائحة سنة ١٩٤٣ والمادتان ٢ و ١٢ من لائحة سنة ١٩٦٠ ﴾ وتلك التي خولت نصوص هذه اللوائح المنظمة لقواعد صرفها لجهة ادارية معينة بالهيئة رخصة التقدير في صرفها أو عدم صرفها • ومن هذا النوع الاخير تصاريح المجاملة المنصبوص عليها في المادة ١٨ من اللائعة الصَّادِرة في سنة ١٩٣٣ ( المادة ١٥ من لائحة سنة ١٩٤٣ والمادة ١٧ من لائحة سنة ١٩٦٠) ٠

وقد سبق أن أفتت الجمعية الممومية بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٢ من أغسطس سنة ١٩٥٩ بأن المادة السابعة من الجدول رقم ٤ المدحق بالقانون . دقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسم دمغة نصت في فقرتها الاولى على أن و يفرض دسم دمغة قدره ماتنا ملهم على تصاريح السفر وتذاكر الاشتراك لا يأنان نوعها وإيا كان حاملها أذا كانت ممنوحة مجانا من مصلحة سكك حديد الحكومة أو أية مصلحة أخرى أو فرد من المستغلبي بأعمال النقل أيا كان نوعه » • كما تنص الفقرة الثالثة من هذه المادة على أن « يعفى من هذا المرسم التصاريح وتذاكر الاشتراك المطاه بغير اسم من احدى الشركات الى المصالح الحكومية تنفيذا لمقد الالتزام أو الترخيص • »

واذ يبين من مقارنة هاتين الفقرتين أن المشرع قد استعمل فيها لفظين مختلفين في صاحد تحديد وسيلة الحصول على التصاريح فبيتما ينص في الفقرة الاولى على التصاريع وتذاكر الاشتراك ( المنوحة مجانا ) يشمير في الفقرة الثالثة الى التصاريح وتذاكر الاشتراك ( المعطاه بغير اسم ) ، وقد رتب على هذا الاختلاف في التعبير حكمين مختلفين من حيث الخضوع لرسم الدمغة فقضى في الفقرة الأولى بغرض رسم صغة قدره مائتا مليم على تصاريح السفر اذا كَانتُ ممنوحة مجاناً من مصلحة السكك الحديدية وأعفى في الفقرة الثالثة من هذا الرميم التصاريح المطاه يغير اسم من احدى الشركات الى المسالم الحكومية تنفيذا لعقد الالتزام أو الترخيص • فمن ثم تكون لهذه المغايرة في الصياغة والالتها في فهم قصد الشارع في هذا الصدد فالتصاريح التي تترخص الأدارة في منحها مجانا هي التي تخضع لرسم الدمغة المذكورة أما تلك التي تلتزم باعطائها بمقتضى نظام العمل فلا تخضع لهذا الرسم . واستخلصت الجمعية من ذلك أن مناط اخضاع التصاريح المجانية أرسم الدمغة المنصوص عليه في المادة السابعة سالفة الذكر هو أن تكون مناوحة مجانا على النحو المشار اليه • ولما كانت تصاريح الرور الصلحية التي تصرف لموظفي ألهيئة المذكورة وصدرت بشأنها هذه ألفتوى ليست من قبيل المنح التي تترخص فيها جهات الإدارة في حدود سلطتها التقديرية ، وأنما هي حقوق مقررة لموظفيها بمقتضي نظام العمل بها تحقيقا لحسن سيره فانها تكون غبر خاضعة لرسم النمغة بالفئة المعدودة بالفقرة الاولى من المآدة السابعة اللَّه كورة ، ويَوْيد هذا النظر أن من بين التصاريح المجانية ما يمنح لأسفار تقل قيمة أجورها الفعلية عن مائتي مليم مما لا يسوغ معه القول يخضوع هذه التصمساريح لرسم دمغة قد يفوق مقداره قيمة الأجور التي يعفى حاملوا التصاريح من أدائها وفقا لنظام العمل بمرفق السكك الحديدية .

ويبين من كتاب الادارة العامة لرصوم العمقة المؤرخ ٢٩ من توضيرسنة العراد أن مصلحة الضرائب تأخذ على الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية أنها قد طبقت فتوى الجمعية المعومية المسار الها على كافة تصاريح السعفر المجانية التي تلتزم الهيئة بصرفها طبقا لاحكام اللوائع صرف التصاريح بينما أن الفتوى سالمة الذكر يتمين قصر حكها على تصاريح المرور السنوية التي تلتزم الهيئة المذكورة بصرفها لموظفيها وعمالها بمقتضى نظم العمل بها تحقيقا لحسن صبره و وهفاد ذلك في تراه مصلحة الضرائب أنه يشترط لاعضاء تصاريح السفر المجانية من المخضوع لرسم المنفة آيضالذكر فضلاعن التزام تصاريح السفر المجانية من المخضوع لرسم المعفقة آيضالذكر حضد عدن سبر العمل بالمؤق الما التصاريح المجانية مسرفها فلا تصفى الميز المهل بالمؤق أما التصاريح المجانية التي وان كانت الهيئة ملترمة بصرفها فلا تصفى من المعل بصلة من المضوع للرسم المسار اليه طالما أن دواعي صرفها لا تمت للمهل بصلة من المضوع للرسم المسار اليه طالما أن دواعي صرفها لا تمت للمهل بصلة من المضوع للرسم المسار اليه طالما أن دواعي صرفها لا تمت للمهل بصلة من المضوع للرسم المسار اليه طالما أن دواعي صرفها لا تمت للمهل بصلة من المضوع للرسم المسار اليه طالما أن دواعي عرفها لا تمت للمهل بصلة من المضوع للرسم المسار اليه طالما أن دواعي صرفها لا تمت للمهل بصلة من المضوع للرسم المسار اليه طالما أن دواعي صرفها لا تمت للمهل بصلة من المضوع للرسم المسار اليه طالما أن دواعي صرفها لا تمت للمهل بصلة من المضوع للرسم المسار المهار المها المنار المهار المهار المهار المها المهار الم

ومناط اخضاع تصاريح السفر المجانية التي تصرفها الهيئة العالمة لشئون السكك الحديدية لرسم العملة المنصوص عليه في المادة السابعة من الجدول رقم ٤ الملحق بقانون العملة أو علم اخضاعها لهذا الرسم يرجع في تحديد الى نصوص قانون العملة ذاته ، وقد قررت المادة السابعة من الجدول

الرابع الملحق بهذا القانون في فقرتها الاولى والثالثة حكمين مختلفين من حيث الخضوع لذلك الرسيم فقضت في الفقرة الاولى بفرض رسيم دمغة قدره ماثتا مليم على تصاريح السفر اذا كانت ( ممنوحة مجاناً ) من مصلحة السكك الحديدية ، وأعفت في الفقرة الثالثة من هذا الرسم التصاريح ( المعطاء ) بغير اسم من احدى الشركات ألى الصـــالح الحكومية تنفيذا العقد الالتزام أو الترخيص ، مما يستتبع قصر الخضوع للرسم المسار اليه على تصاريع السفر المَجَانيَةُ آلتي تترخُص ٱلَّهيئَةُ في صرَّفَها ، أما تلك التي تلتزم الهيئة المذكورةٌ بصرفها فلا تنخضع الذلك الرسم سواء كأن صرفها لصالح العمل أو لغر ذلك من الأسباب • ولا يقدح في صحة عنا النظر ما أشارت اليه الجمعية العمومية في فتواها السابقة من أنه ه لما كانت تصاريح المرور التي تصرف لموظفي الهبئة العامة للسكك الحديدية ليست من قبيل المنح التي تترخص فيها جهات الادارة في حدود سلطتها التقديرية وانمأ هي مقرّرة لموظفيها بمقتضي نظام العمل بهأ تحقيقا لحسن سير العمل بهذا المرفق فانها لا تخضم لرسم الدمغة ، ، اذ أن هذا التعبير لم يستهدف اضافة شرط جديد لتحقيق عام الخضوع للرسم المشاد اليه الى جانب الشرط الوادد بنص الفقرة الاولى من المادة السابعة سالفة الذكر ، وإنما قصد في الحقيقة إلى الافصاح عن حكمة عدم خضوع تصاديع المرور المصلحية التي صدرت بشانها تلك الفتوي لرسم ، أما علة الحكم القرر لقاعدة عدم الخضوع لهذا الرسم فقد أفصحت عنها الفقرة الاولى من المادة السابعة ذاتها وطبقا لهذا النص لا تنخضع تصــاريح السفر المجانية التي تلتزم الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية بصرفها لذلك الرسم ويستوى بعد ذلك أن تكون هذه التصاريح قد صرفت لتابعيها لصالح ألعمل أو الأسباب لا تمت للعمل بصلة • وغنى عن القول أن مرد التزام الهيئة المذكورة بصرف تصريح معين أو ترخيصها في صرفه مرجعه الى نصوص اللائحة التي صرف التصريح أو يصرف في ظلها فأذا كانت توجب على جهة الادارة في حالة معينة اعطاه التصريح بمجرد طلبه كان غير خاضع لرسم اللمغة بفئته المحدودة في الفقرة الاولى من المادة السابعة سالفة الذكر سُواء كان صرفه لصالح العمل أو لغير ذلك من الاسباب أما اذا كان النص يرخص للجهة الادارية في صرف التصريح أو عدم صرفه خضع للرسم المسار اليه في حالة الصرف •

كما تنص الفقرة الثانية من المادة السابعة من الجدول رقم ٤ الملحق بقانون اللمعة ـ تنص على أن يكون رسم المعفة المفروض على تصاريع السغر المنوحة مجانا من الهيئة العامة الشئون السكك الحديدية سنويا اذا كان التصريح ممتوحا لمدة تريد على صنة ، كما تنص المادة العاشرة من الجدول المذكور على أن كل تذكرة سفر أو تصريح أو اشتراك يبيح السفر أو الانتقال لاكثر من شخص واحد يتعدد الرسم عليه بتعدد الاشخاص . المراجع السائر المفاضة \_ اعتبارها داخلة في مدلول المنى العسية المسلود المناود المسلود المس

انه فيما يتعلق بمدى خضوع تصاريح السفر التي تصرفها الهيئةالعامة لشئون السكك الحديدية لرسم المعقة المنصوص عليه في المادة الرابعة من الجدول رقم ٥ الملحق بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٥١ يتقرير رسم اللمعة، فأن الذي يبن من الاطلاع على هذه المادة أنها قد نصت على أن و يفرض رسم عفاة قدره ثلاثون مليما على الرخص أو الاقرارات أو التصريحات المعطاه من البوليس أو أية سلطة ادارية أخرى ، وقد عدلت فئة هذا الرسم بعد ذلك بمقضى القانون رقم ٢٧٦ لسنة ١٩٥٦ فاصبحت خمسين مليها ،

وبالرجوع الى نصوص الجدول رقم ٤ الملحق بقانون الدمغة يبين أن المشرع قد خصصه لبيان حالات خضوع عقود النقل لرسوم الدمغة ومقدار الرسوم في كل حالة اذ اتخذ له عنوان ( رسوم اللمغة على عقود النقل ) وضمنه أحكام تفصيلية في شأن مدى خضوع تذاكر السفر والتصـــاريح وتذاكر الاشتراك وغيرها من المحررات الماثلة ( سواء فسرت بأنها عقود نقلُّ أو لم يتحقق في شأنها هذا التكييف ) لرسوم اللمغة الواردة به • فالمادة الاولى منه قد حددت الرسم الذي تخضع له استمارات ( بوالص ) النقل كما حلَّدت المادة الثانية منه الرسم المفروض على تذاكر نقل الامتعة والمنقولات ونصت المادة الثالثة من ذلك الجدول على خضوع التذاكر التي تخول حق شفل الامكنة في عربات النوم بقطارات السكك المديدية لرسم دمغة قدره مائة مليم عن كل محل وعرضت المادتان الرابعة والخامسة من الجدول المسار اليه لتحديد رسم اللمغة الذي تخضع له بوالص الشحن البحري وتذاكر السفر على السفن كما حددت المادة السادسة منه قيمة رسم الدمغة الذي تخضع له تفاكر السفر على الطائرات ونصت المادة التاسعة من الجدول المذكور على أنَّ تخضع تفاكر الاشتراك التي تصرفها شركات الترام أو سيارات النقل المُسترك لرسم دمغة قدره عشرة مليمات اذا كانت لمدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر فاذا جاوزتها كان الرسم عشرين مليما .

أما تصاريح السفر وتذاكر الاشتراك فقد خص المشرع المادة السابعة من الجدول المشاد الله مدى خضوعها لرسم العمقة المنصوص عليه في هذه المادة واشترط لحضوعها لذلك الرسم أن تكون ممتوحة مجانا على النحو الذي فصلته المقترة الاولى من تلك المادة و فاذا كانت الجهة صارفة التصريح ملتزمة يصرف أو كان التصريح ممتوحا بقابل أصبح غير خاضع لرسم العمقة بفئته المحددة بنص الفقرة الاولى سائفة الذكر ه

والوصف الخاص لتصاريح السفر المخفضة أنها من نوع تصاريع السفر المجانية المنصـوص عليها في الفقرة الاولى من المادة السمايعة المذكورة وأن نبوعى التصاديع يدخل فى مداول المعنى العام لعقود النقل المنصوص عليها .فى الجدول الرابع من قانون المعفة • فلا حاجة بعد ذلك الى تكييفها بانها تعتبر من قبيل التصريحات المعلاه من معلقة ادارية فى تطبيق المادة الرابعة من الجدول رقم ٥ الملحق بالقانون المذكور • لأن بهذا التكييف فى المواقع الاعتداد بالوصف العام لهذه التصاريح وهو معا يتعارض مع قاعدة التفسير المرضد لاحكام قانون المعنة وكفا مع القاعدة الشرعية التي تقضى بقصر على ما خصص من الحله •

ومتى اتضح ذلك وأن العبرة بالوصف الخاص لتصاديح السفر المخفضة وأنها تدخل حشانها في ذلك شأن تصاديح السفر المجانية على مدلول المعنى العام لعقود النقل المنصوص عليها في الجدول الوابع الملحق بقانون المعنمة دون وصفها العام واذا أغفل المشروع النص في الجدول المذكور على خضوع تصاديح السفر المخفضة لرسم المدهنة وتحديد قيمته فين ثم يكون قد قصد عدم اخضاعها لأي وسع دهنة •

( 1977/7/11 ) 119

#### ٧ ـ الاوراق المالية

١٩ - الاوراق المالية وها في حكمها ... خضوعها لرسم الدهة النسبي ... استحقاقه ... مقدما عن سنة بيادرية كاملة ، ووجوب الوفاء به خلال اقتيسة عشر يوما الاولى من شهر يناير ... ... بلدين بهذا الرسم هو حامل الاورقة في اول يناير ...

ان المادة الاولى من القانون رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسم همفة تنص على أن « يفرض رسم همفة على العقود والمحررات والاوراق والمطبوعات والسجلات وغيرها مما ورد ذكره في الجداول الملحقة بهذا القانون • »

وتنص المادة الاولى من الفصل الثالث من الجداول الملحقة بالقانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ المشار اليه على أن ﴿ يقرض رسم همفة على الاوراق المالية علمة وعلى تعاولها على الوجه الاتي :

# ( أ ) الاوراق المالية المصرية وما في حكمها :

جميع الاسهم على اختلاف أنواعها من السندات الصادرة من الشركات الصدية أو القروية خاضعة المسرية أو من مجالس المبدية أو القروية خاضعة لرسم همغة نسبى سنوى مقداره واحد في الالف من قيمة هذه الاوراق اذا كانت مقيدة في البورصة •

ويقع عبء هذا الرسم على حامل السهم أو السند أو حصة التأسيس وتقوم بادائه الشركات أو الهيئات التي أصدوت تلك الاسهم أو السندات أو حصص التأسيس وكل اتفاق يخالف ذلك يقع باطلا ولا يتوتب عليه أكد أثر » ·

وتنص المادة الثانية من الغصل الثالث المشاد اليه على ما يأتى : ...

« يستحق رصم اللمغة النسبي السنوى المبني في الفقرة (أ) من المادة
السابقة مقدماً ويكون حقا مكتسبا للخزانة بمجرد حلوله ولا يكون محلا للرد
لأى سبب من الإسباب وعلى الهيئة أو الشركة صاحبة الشان أن تورده المسلحةالشرائب في الحيسة عشر يوما الاولى من شهر يناير ، وفيما يتعلق بالشركات
المديدة التي تنشأ بعد أول يناير يستحق الرسم بنسبة المدة الباقية من
السنة مع اهمال كسور السنة ويجب توريد الرسم المذكور المسلحة الضرائب
في الحسمة عشر يوما التالية لتأسيس الشركة » «

ربستفاد من مجدوع هذه النصوص أن الاوراق المالية الوارد ذكرها خاضعة لرسم هفقة نسبى يؤدى سنويا عن سنة ميلادية كاملة تبدأ من أول. يناير وتنتهى آخر ديسمبر ، ويستحق هذا الرسم مقدما عن السنة بعيث يحب الوفاء به خلال الحيسة عشر يوما الاولى من شهر يناير ، والمدين بهذا الرسم هو حامل الورقة المالية في تاريخ استحقاقه أى في أول يناير ، الا أنه رغبة في تسهيل تحصيل الضريبة ومنما للتهرب منها قضى المشرع بأن تقوم الشركات أو الهيئات مصدرة الاوراق المالية المشاد اليها بتوريد الرسم ،

( 1471/E/17 ) TY+.

٩ ١٩ - الاوراق المالية المباركة للمؤسسة المبرية الاستهلاكية العامة في الشركات. والمتشان التابعة لهاء المؤسسة \_ فازه المؤسسة بهذا الرسم في سنة ١٩٦٣ دون سنة ١٩٦٣ لان ملكية هذه الاوراق لقالية لم تنقل للمؤسسة الا اعتيارا من ٣٦ من يناير سنة ١٩٦٣ ٠

تنص المادة الاولى من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ باصــدار قانون. المؤسسات العامة والذي كانت أحكامه نافذة في التاريخ المسار اليه على أنه و للمؤسسات العامة ضخصية اعتبارية ويكون انشاؤها بقرار من رئيس. الجمهررية وفقا للاحكام المنصوص عليها في هذا القانون ويجب أن يشــتمل. هذا القرار على المبانات الآتية : ...

- ١ ــ اسم المؤسسة ومركزها ٠
- ٣ ــ الغرض الذي أنشئت من أجله ٠
- ٣ ـ بيان بالاموال التي تدخل في الفعة المالية للمؤسسة •
- ك تنظيم ادارة المؤسسة ومدى علاقتها بالجنة الإدارية المختصة ع والمستفاد من ذلك أن بيان الاموال التي تدخل في اللمة المالية المؤسسة:

بيكون بالقرار الصادر من رئيس الجمهورية بانشاء المؤسسة ، كما يجوز الستثناء أن يكون بقرار لاحق يحدد هذه الاموال ويملكها للمؤسسة .

ويبن من الوقائم أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ بانشاء المجلس الأعلى للمؤسسات وان ألحق بعض الشركات والمنشات عالمؤسسة المصرية الاستهلاكية العامة الا أنه لم ينقل ملكية أسهم هذهالشركات والمنشآت من العولة الى هذه المؤسسة ، وأنها كان ذلك بقرار من رئيس الجمهورية رقم ٥٦٣ لسنة ١٩٦٢ في شأن المؤمسات العامة التي يشرف عليها وزير التموين والذي نص صراحة في المادة الثانية منه على أن تنتقل الى ملكية هذه المؤسسة أنصبة النولة في رؤوس أموال الشركات والمنسات المتبعة للمؤسسة ، ولما كانت المادة الاخيرة من ذلك القرار نصت على أن يعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية أي اعتبارًا من ٣١ من مناير سنة ١٩٦٢ ولم ترجم آثاره لتأريخ سابق ، ومن ثم يتعين القول أن أسهم هذه الشركات والمنشآت لم تصبح على ملك المؤسسة المصرية الاستهلاكية العامة الا في ٣١ من يناير سنة ١٩٦٢ أي في تأريخ تال لميعاد استحقاق رسيم اللمغة النسبي وهو أول يناير من كل سنة كمَّا يقضي بذلك القانون رقير٢٢٤٪ لسنة ١٩٥١ ألمشار اليه ومن ثم لا تلتزم المؤسسة الصرية الاستهلاكية العامة بأداء رسم دمغة نسبى عن سنة ١٩٦٢ للشركات والمنشآت التي تبعت لها بمقتضى قراد رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسينة ١٩٦١ وانما تلتزم بأداء حدًا الرسم عن سنة ١٩٦٣ .

( 1471/2/17 ) 77.

 $\Phi \bigvee \Phi$  . القانون رقم -3 لسنة -193 في شأن انتقال ملكية البنك الاهل فأمرى الل المولة .. و يعد المولة .. فيه على اعتباد البنك مؤسسة عامة وتحويل أسهمه الل سندات على المولة .. ثم يعد راسي مال المبنك مقسيها على أصهم تكون وعاء أرسيم المعمّة -

ان قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٤٠ لسمة الامرى الى العولة مد قد نس على ١٩٦٠ في شأل انتقال ملكية البنك الاعلى المصرى الى العولة ما أن يعتبر التبتك الاعلى المصرى الى سندات على العولة كما خص على أن تتحول أسهم البنك الاعلى المصرى الى سندات على العولة لمدة التنمي عشرة سنة ويفائدة قدرها ٥/ سنويا وأن يحدد سعر كل سند بسعر التناس ورصة القاهرة في يوم ١١ من فيراير سنة ١٩٦٠ ٠

ولما كان قرار رئيس الجمهورية المربية المتحدة رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٥ خى شأن بعض الاحكام الحاصة بالبنوك قد نص على تحويل كل من البنك الاهمل المصرى وبنك مصر وبنك بور سعيد الى شركة مساهمة عربية ــ ولكنه للم ينص على تقسيم رئاس مال البنك الاهل المصرى الى أسهم • لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية للقسم الاستشارى الى آنه بناء على القانون رقم 20 لسنة ١٩٦٠ أصبيح البنك الأهلى المجرى مؤسسة عامة وانتقلت ملكيته الى اللولة وتحولت أسهمه الى سندات عليها \_ ومن هذا التابيخ لم يعد رأس مال هذا البنك مقسما الى أسهم تكون وعاء لرسم اللمغة التابي السنوى ولا يغير من ذلك صدور القرار الجمهورى رقم ٨٧٢ لسسنة ١٩٦٥ الذي أصبح تأفذا من ٢٠٠٠ ابريل سنة ١٩٦٥ باعتبار البنك الأهلى المصرى شركة مساهمة عربية ، ذلك أن هذا القرار لم يعد الى الوجود الاسهم التي زائد بتحويل المبنك الى مؤسسة علمة ،

1971 ( 1\71\1771 )

## أشتمال الورقة على أحكام متجهجة

ان المادة الخامسة من القانون رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير وسم صفة تنص على أن المادة الخامسة من القانون رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٥١ بتمددة فيحصل على كل تنص على أنه يستحق وسم حكم منها رسم اللمفة المفروض عليه »، ومقتضى هذا النص أنه يستحق رسم حملة مستقلة تستحق عليه المعلمة الخاصة به ، ومن ثم يتعين أن تفصل الحكام الودة مستقلة تستحق عليه المعلمة الخاصة به ، ومن ثم يتعين أن تفصل الحكام المقد واشتراطاته ويبحث مدى المستقلال كل حكم عن باقى الإحكام الفاذ كان له ذاتية خاصة خضم للرسم الخاص به .

وغنى عن البيان أنه يشترط بطبيعة الحال لكى تتعدد الدمغة بتعدد الاحكام أن يكون كل حكم خاضع للفريبة فابنا كان يعض الاحكام منصوصا على خضوعه فى قانون رسم الدمغة رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ والبعض الآخر غير منصوص على خضوعه فيه أو منصوص على اعفائه فتحصل رسوم السغة عن الاحكام المنصوص على خضوعها وحديها بهن باقي الاحكام الاخرى .

ولا يكفى فى هذا الصدد – أن يكون التعدد معنويا ذلك أن التعدد. المعنوى أمر صورى تخيل بحت وهو عبارة عن تعدد فى الاوصـــــاف لا فى الاحكام ـــ وانها يجب أن يكون التعدد ماديا أي حقيقيا .

ولما كانت العبرة في خضوع الطلب الذي يقدم الى جهة حكومية موقعة هن أكثر من شخص هي بوحلة موضوع الطلب فأن كأن موضوعه واحدة استحق عليه رسم دمغة اتساع واحد وان تعدد موضوع الطلب تعدد رسمي العمقة المستحق عليه يقدر عدد المواضيع ولو كان الموقع عليه شخصا واحدا ذلك لأن التوقيعات ذاتها لا تعتبر حكما مستقلا في سياق قانون المهفة متى كان موضوع الورقة واحدا ، وهذا الموضوع دون غيره هو الذي يكون الحكم المستقل الذي يخضم لوسم اللحفة .

ووحدة موضوع الطلب الموقع من عدة أشيخاص يقتضي بالضرورتوحدة السبب والارتباط قيه حيث لا يتصور عام الارتباط الا اذا اختلف موضوع الورقة ذاتها - فالارتباط في طلب بعض عال النظافة صرف فرق اعانةالقلاه الحاص بكل منهم هو صرف الفروق المستجقة لكل منهم ولا يمكن تفسيم الارتباط في حالة تعدد المرقمين الاعلى حدد الصورة والا كان المقسسود بالارتباط في حالة منهم في أن يتقدم منفرها في طلب الصرف -

واذا لم يحظر القانون المصرى أن يتقدم عدة أشخاص بطلب ذى موضوع واحد وكان مناط الخضوع للعمقة هو بتعدد المواضيع والاحكام المستقلة التي يتضمنها الطلب بصرف النظر عن عدد الموقعن عليه ٠

ولما كانت الواقعة المنشئة لاستحقاق رسم دمغة الانساع على الاوراق والمحررات والمقود هو تحرير الورقة أو كتابة المحرر بالنسبة الى الإوراق والمحررات التى تم تحريرها فى ظلى العمل بقانون رسم النعفة رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ فان لم يكن قد لحقها قانون النمغة وقت تحريرها كان استعمال الورقة أو نلحرد هو الواقعة المنشئة للضربية •

واذا لم يجمل قانون رسم المحفة التوقيع أو الإمضاء بذاته واقعة منشئة الاستحقاق رسم اللمفة على اتساع الورق وانما جمل التوقيع في بعض الاحوال عنصرا الازما الاستكمال تحرير الورقة كما هو الحال في المقود التي يلزم لتمام تحريرها امضاء أطراف المقد أو الشهادات التي يجب الاسستكمالها المضاء من له الحق في اصدارها ه

لذلك فأن الطلب القدم من بعض عمال النظافة والحدائق ببلدية القاهرة لصرف فرق الإجود واعانة الفلاء المستحق لهم عن شهرى ديسمبر سنة ١٩٥٣ لعرف فرق الإجود واعانة الفلاء الحامسة ويناير سنة ١٩٥٦ يخضع لرسم حمفة اتساع واحد طبقا لحكم الملاة الحامسة من القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ وأن تمد الموقون عليه طالما أن الطلب المذكور يتضمن موضوعا واحدا ومنا الموضوع دون غيره هو الذي يكون الحكم المستقلا الحاضع لفريبة اللمفقة وأن التوقيعات ذاتها لا تعتبر حكما مستقلا في سياق تفسير حكما مستقلا في سياق تفسير حكما المستقلا في سياق تفسير حكما المستقلا في سياق تفسير حكما المستقلا في سياق تفسير حكما المهتبة المفادة والمناه المناه ال

## ٩ ــ صورة الاوراق والحررات

٩٧٧ .. رسم الدملة .. صور العربات والاوراق خضوعها كقاعدة عامة لهذا الرسم ... ايراد الشرع بعض الاستثناءات على هذه القاعدة •

تنص المادة ١١ من القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ الخاص بتقرير وسم المصفة على أنه د اذا كان العقد أو المحرر أو الورقة أو المطبوع أو السجل من علمة صمورة واحتفظ المتعاقد بصورة مصفاه أو آكثر فأن كل صورة يستحق عليها رسم المعفة الذي يستحق على الأصل ، ويستثنى من ذلك دسمالسفة النسبي والتدريجي فأنه لا يحصل الأ مرة واحدة على الاصل مهما تتعدد الصور ما عدا الاحوال المنصوص عليها في حنا المقانون أو في الجداول الملحقة الصورة الاولى المحقة اذا قلمت مرافقة لمصورة الاولى (أي الإصل ) أما أذا سلد الرسم على الصورة الاولى وإم تصحب بالصورة الاولى وإم تصحب المحروة الاولى والمحروات المصورة المخصصة للتداول والتحويل فيستحق رسم دمغة على هذه الصورة المائية أيضاً ، والصور والنسخ غير المضال المعقود والمحررات المحرات والإوراق التجارية تعفى من رسم المحفة »

ويبين من ذلك أن المشرع عرض فى هذا النص ابيان حكم مسود المحررات والاوراق الخاضعة لرسم المعغة فاخضعها - تقاعدة عامة ـ لهذا المرسم عن كل صورة عدم أرسم عن كل صورة عدم أرسم عن كل صورة عدم أردف ذلك بيان الاستثناءات التى أوردها على هذا الاسسل العام وهى استثناءات على سبيل الحصر لا يجوز التوسع فيها أو القياس عليها - وتشمل تلك الاستثناءات على نحو ما جاء بالمادتين ١١ و ١٢ من القانون ، الاوراق الاتية : ...

١ ــ صور العقود والمحررات الحاضعة لرسم الدمغة النسبية والتدريجية

٢ \_ صور الاوراق التجارية اذا قامت مرافقة للاصل ٠

٣ ــ الصور والنسخ غير المضاه ٠

٤ \_ الاوراق الحاصة بعركة النقود الميلوكة للحكومة ،

وقد كانت المادة ١٢ من القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٣٩ سو والمقابلة للمادة ١٩٥٨ من القانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ المشار اليها ... تنص على أنه د ١٤١ احتفظ كل متعاقد بصورة معشاء فان كل صورة يستحق عليها رسم المعقف ، وقد خشى المشرع أن يفسر منا النص بأنه اذا احتفظ المتعاقد باكثر من صورة ميضاء فلا يتضع للرسم الا صورة واحدة منها ، فحرص عند نقل مضونه الى المادة ١١ من المقانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ على النص على خضوع الصور للرسم مهما تعددت في يد المتعاقد وعبرت المادة ١١ عن ذلك يقولها د بصورة معضاء أو اكثر »

والواقعة المنشئة لرسم الدمغة تطبيقا لاحكام القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ المشار اليه هي مجرد تحرير العقد أو المحرر ذلك لأن المشرع قد فرض الرمم حتى في حالة العقد الباطل أو عديم الاثر ، اذ نص في المادة الماشرة من القانون المشار اليه على أن «يحصل وسم اللعفة حسب مشتملات العقود أو الحورات من غير نظر الى صحتها ولا يرد الرسم مها تكن الاسباب التي تجعل هذه العقود أو المحررات عديمة الاثر » ،

ولقد كانت المادة المقابلة لهذه المادة في القانون السابق وقم 22 لسنة ١٩٣٩ بتقرير رسم اللمغة قد وردت خلوا من لفظ ( المحروات ) فحرص المشرع على اضافة هذا اللفظ الى المادة العاشرة من القانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ حتى يتناول حكمها المحروات أيا كان نوعها .

ورسم المعفة يستحق على صور العقود والمحروات تطبيقاً لهذه الإحكام ولو لم تصلح فى الانبات دليلا ذا حجية ، ذلك أن المشرع لم يشترط مثل هذا الشرط فى تلك الصور لاستحقاق الرســـم عليها اكتفاء بتوافر الشروط الشكلية ــ وهو استيفاؤها البيانات الواجب توافرها فى كل عقد أو محرر .

أما صور تسائم النحصيل رقم ٣٣ فانها لا تخضع لرسم المعغة تطبيقا للفقرة الثانية من المادة ١٢ من القانون رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٥١ سالف الذكر التى استثنت فيما استثنته من الخضوع لهذا الرسم أوراقا محددة على سبيل الحصر « منها الاوراق الحاصة بحركة النقود المملوكة للحكومة » .

وغنى عن البيان أن صور قسائم التحصيل رقم ٣٣ المشار اليها هي من الاوراق الخاصة بحركة النقود المملوكة للحكومة ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن صور الإيصالات الحاصة تخضع لرسم اللمفة متى كانت ممضاه ، أما صور قسائم التعصيل وقم ٣٣ فلا تخضع لهذا الرسم لانها تتعلق بحركة النقود المملوكة للحكومة ،

77 ( 77\/\·FFL )

## (تعليسق)

يلاحظ أن التعليمات التفسيرية التي اصدرتها مصلحة الفرائب عن المادة ١١ تقفى أيضا بأنه « صورة الإيصالات المضاه التي يحتلف بها موقع الإيصال تتغضع للرسم » ( منشورة بمجموعة مصلحة الفرائب سنة ١٩٦٠ )، وقد جات هلم التعليمات منتقدة في اللقه والقضاء لأن الصور المضاه التي يستحق عليها الرسم يجب أن تكون تلك التي تعتمل بطبيعتها الاستفادة منها واحتفاظ الدائن بصورة من الإيصال لا يحقق له أي فائمة أو يحفظ كه أي حق ولا تعد هذه الصورة وحلما مســتنا له لانه لا يحول يحفظ ملــتنا له لانه لا يحول للشخص أن يصطنع لنفسه مستندا لللك رأى عليد من الفقه، ضرورة عفاء صور الإيصال من رامم اللمفة ،

( راجع مقال للاستاذ معهد عبد السلام - مجلة التجارة والضريبة - فبراير سنة ١٩٥١ عدد ٣٨ ص ١٩ وما بمدها وإضا حكم محكمة النيا الابتدائية في ٧ يناير سنة ١٩٥٤ منشور بموسوعة الفكهاني تعت باب دمفه ص ١٥٠ ) ٠

السهو به والدهة على الاساع الورق .. استحقاقه على جميع نسخ طلبات التسمهو المقالون وقم ١٩٤٤ لسسنة ١٩٤٩ بتنفيذية للقانون وقم ١٩٤٤ لسسنة ١٩٤٩ بتنفيذية للقانون وقم ١٩٤٤ لسسنة ١٩٤٩ بتنفيز الشهور والتي تعد بالنطبيق لاحكام المسادتين المادين المادين تعد بالنطبيق لاحكام المسادتين ١٩٤٠ من المالاتحد المادور الفوتوفرافية انتي المادور والفوتوفرافية انتي تسلم قصاحب واشان من علم الحكم باعتبارها صورة من عقد معفوظ في مصلحة عامة ٠

ينص القانون رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسم دمغة في المادة الاولى منه على أنه د يفرض رسم دمغة على العقود والمحررات والاوراق والمطبوعات والسيجلات وغيرها مما ورد ذكره في الجداول الملحقة بهذا القانون ٢٠٠٠ .

وينص في المادة الرابعة منه على أن « رسم المعمفة أربعة أنواع - رسم دمغة على اتساع الورق ، ورسم دمقة تدريجي ، ورسم دمغة نسبي ، ورسم دمغة نوعي » "

كما ينص فى المادة ١١ منه على أنه « اذا كان المقد أو المحرر أو الورقة المطلوع أو السبحل من عدة صور واحتفظ المتعاقد بصورة معضاء أو اكثر فان كل صورة يستحق عليها رسم المعفة اللدى يسمستحق على الاصل ويستننى من ذلك رسم الدمقة النسبى والتدريجي فانه لا يحصل الا مرة واحدة على الاصل مهما تتعدد الصور ماعدا الاحوال المنصوص عليها في علما القانون أو في الجداول الملحقة به •

وتعفى الصدور للاوراق التجارية من رسم الدمغة اذا قدمت مرافقة للصورة الاولى ( اى الاصل ) أما اذا سدد الرسم على الصدورة الاولى وام تصحب بالصورة المخصصة للتداول والتحويل فيستحق رسم دمغة على مذه الصورة الثانية أيضاً •

والصور والنسخ غير المضاه للمقود والمحررات والايصالات والاوراق التجارية تعفى من رسم اللمفة » •

ويستفاد من هذه النصوص أن المشرع حدد في المادة الاولى من القانوز اوعية رسم المعفة ، وفي المادة الرابعة أنواع رسم المعفة ، وفي المادة المحادية عشر حكم صور المحررات والاوراق الخاصة لرسم المعفة فاخضمها حكامة عامة المسم عن كل صورة وجات عبارة النص عامة حيث قال و كل صورة » ثم أردف ذلك ببيان الاستثناءات التي أوردها على هذا الاصل المام وهي استثناءات حددت على سبيل الحصر فلا يجوز التوسع فيها أو القياس عليها .

واذا كانت الواقعة المنسئة لرسسم المبعقة تطبيقا لاحكام القانون المذكور ، هي مجرد تحرير المقد أو المحرد أو الورقة أو المطبوع أو السجل فإن شرط خضوع الصورة لرسم المعقة المقرر علي الاصل أن تكون الصورة ممضاه – وهذا الشرط عام يسرى على جميع المحررات والاوراق المنصوص عمليها في المادة ١١ سالفة الذكر ومن ثم يكون المناط في خضوع صور طلبات الشهر المقارى أو المقود التي يتم شهرها لرسم المعفة على انساع الورق أو عام خضوعها لهذا الرسم هر كونها مهضاه أو غير مهضاه

وفيما يتعلق بطلبات الشهر المقارى فأن المادة ٢١ من القانون رقم المنة ١٩٤ من القانون رقم المنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر المقارى تنص على أن و تقدم طلبات الشهر للمأمورية التي يقع المقار في دائرة اختصاصها ويجب أن يكون موقعاً على المنطبات من المتصرف أو المتصرف الدخور الوالاشهادات أو ممن يكون المحرر لصالحه في غير ذلك من المحررات كأوراق الإجرافات وصعف المعاودة والاحكام ، وأن المادة ٧ من الملائحة التنفيذية لهذا القانون تنص على أن متطابقة ومعها الاوراق المنصوص عليها في القوانين والمورات من ثلاث نسخ متطابقة ومعها الاوراق المنصوص عليها في القوانين والمورات من ثلاث نسخ من الناحية القانونية ثم تحيلها بعد استيفاء ما يلزم توافره فيها ألى قلم استعلامات الهندسة ١٠٠٠ و ويؤخذ من مذين النصين أنه يتمن تقديم طلبات الشهر من ثلاث نسخ متطابقة ومقتضي النطابق أن تحتوى كل نسخة ذات الميان قلونة في النسختين الاخريين ومنها المضاء صاحب الشان وبهذه المنابة تعتبر احد الطلبات أصلا والاخريان نسختين أو صورتين مهضاتين و

وتقضى المادة ٢ من الجدول رقم ١ الملحق بالقانون رقم ٢٧٤ اسسنة الرسم محروات معينة منها العرائض والطلبات القدمة لسلطات الادارية ، ، الرسم محروات معينة منها العرائض والطلبات القدمة لسلطات الادارية ، ، من الملائحة التنفيذية لقانون الشهر المتعارى لرسم المحقة على الاتساع أما الملائحة التنفيذية لقانون الشهر العقارى لرسم المحقة على الاتساع أما الطلبان الآخران فيخضمان للرسم ذاته طبقاً لمكم المادة ١١ من القانون رقم مضاتين ، ولا يقدح في منه المنظر القول بأن تقديم نسسخين من الطلب مطابقتين للاصل قد دعب اليها حاجة المحل بالشهر المقارى دون ادادة مساحب الشأن ، ذلك لأنه يكفي أن تتوافر في المحرد صفة الطلب وصورته المطاب من حيضت لرسم المحقة على الاتساع بصوف النظر عن دواعيه ومقتضياته ، فالعبرة في معبال سريان هذا الرسم هي بالتحرير فحسب .

وفيما يتملق بصور العقود التي يتم شهرها ، فانه يبين من استقراء نصوص القانون رقم ١٩٤٤ لسنة ١٩٤٦ سالف الذكر ولائحته التنفيذية أن المادة ٢٦ من ذلك القانون تقضى بأن « تعيد المأمورية للطالب نسخة من الطلب مؤشرا عليها برايها في قبول اجراء الشهر أو بيان ما يجب أن يستوفى

فيه ، فاذا لم يتقلم الطالب لتمام هذه النسخة في خلال ثلاثة أيام من تاديخ التأشير عليها أرسلت اليه في محل اقامته المبين في الطلب بكتاب موصى عليه مصحوب باخطار وصوله ، ، وان المادة ٢٨ منه تقضى بأن « يقدم صاحب فالشأن بعد التأشير على الطلب بقبول اجراء الشهر مشروع المحرر المراد شهره للمامورية المختصة ومعه الصورة المؤشر عليها من هذا الطلب ويعد بالمأمورية دفتر تدون فيه مشروعات المحررات على حسب تواريخ وحالات مقدميها ٠٠٠٠ و وان المادة ٢٩ منه تقضى بأن « تقدم لكتب الشهر المختص المحررات التي تم التأشير على مشروعاتها بصلاحيتها للشهر بعد توثيقها أو بعد التصديق على توقيعات ذوى الشأن فيها ان كانت عرفية ، كما تقضى المادة ٣٢ منه بأن و يحصل التأشير بما يفيد الشهر على المحررات الواجب شهرها بطريق التسجيل وعلى قوائم القيد في حالة المحررات الواجب شهرها بطريق القيد ويتم التصوير والحفظ وغير ذلك من الاجر أمات طبقاً للائحة التنفيذية ،، وقد بينت اللائحة التنفيذية لهذا القانون الاحكام الخاصة بالتصوير والحفظ والإجراءات الاخرى فنصت في المادة الاولى منها على أن « تقوم ادارةالمحفوظات على حفظ صور المحررات والفهارس التي ترسل اليها من مكاتب الشهر مع افرَاد مكان خَاص لمُحَفُوظات كل مكتب ، ونصت في المادة ١٩ منها على أنَّ ه تقدم المحررات وقوائم القيد التي يراد شهرها لمكاتب الشهر المختصة من نسخة أصلية محررة بالمداد الاسود على ورق خاص مدموغ بطلب من مكاتب الشهر ومأمورياته .

وتعد من النسخة الاصلية صــورتان فوتوغرافيتان تسلم احداهما للطالب بعد التأشير عليها بمطابقتها للاصل وترسل الاخرى لدار المحفوظات بالمكتب الرئيسي ، ، كما نص في المادة ٣١ منها على أن « يتولى مكتب الشهر استخراج صورة من كل محرر تم شهره لاعداد الحطوات اللازمة إنظام السجلات العينية وصورة ترسل للمديرية أو المحافظة لتعديل دفاتر التكليف اذا اقتضى المحرر تعديلا في هذه الدفاتر » • ويؤخذ من هذه النصوص أن شهر العقود يمر بمراحل معينة تبدأ بتقديم طلب الشهر الى المأمورية التي يقم العقار في دائرة اختصاصها من ثلاث نسخ متطابقة ثم تعيد المأمورية الى الطَّالِب نسخة من الطلب مؤشرا عليها برايها في قبول اجراه الشهر أو بيان ما يجب أن يستوفى منه ، وبعد ذلك يقوم صاحب الشأن بتقديم مشروع المحرر المراد شهره للمأمورية المختصة من نسخة أصلية محررة بالمداد الاسود على ورق خاص ومعه الصورة المؤشر عليها من هذا الطلب وتؤشر المامورية على مشروع المحرر بصلاحيته للشهر بعد التثبت من مطابقة البيانات الواردة فية لبيانات الطلب الخاص ، ثم يحصل التأشير بما يفيد الشهر على المحرو الواجب شهره بطريق التسجيل وعلى كاتب القيد في حالة المحرر الواجب شهره بطريق القيد وتعد من النسخة الاصلية صورة فوتوغرافية تسلم الى الطالب بعد التأشير عليها بمطابقتها للاصل ، وصورة أخرى ترسل الى أدارة المعفوظات بالمكتب الرئيسي ، ويعقب ذلك استخراج مكتب الشهر صورة من

المحرر الذي تم شهره لاعداد الخطوات اللازمة لنظام السسيجلات العينية ، وصورة أخرى ترسل الى المديرية أو المحافظة لتعديل دفاتر التكليف اذا كان ثهة مقتضى لذلك ،

وفيما يتعلق بالصورة الفوتوغرافية للعقد فانها لا تعتبر صورةممهاه في مفهوم المائة 11 من القانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ سالف الذكر ، ذلك ان الإمضاء يقتض توقيع المحرر من المتعاقد توقيعا مباشرا وهذا الأمر لا يتوافر في الصورة الفوتوغرافية لانها ليست الهضاء ، ولكن صورة مطابقة للاهضاء ، ومن ثم فلا يستعن عنها باعتبارها صورة ممضاه رسم اللمغة المقرر على الحصل ، وكذلك الحكم بالنسبة الى الصور التي يستخرجها مكتب الشهر من الحرر الذي تم شهره لانها هي الاخرى غير معضاه من صاحب الشمان فلا يستحق عنها بهذه المثابة رسم المعفة المقرر على أصل المحرر \_ أى أن حكم طالحة ١١ سانف الذكر لا يسرى على هذه الصور الاربح \*

واذا كانت العدورة الفوتوغرافية التي تسلم لصاحب الشأن لا تعتبر صورة مضاء في مفهوم المادة ١١ من قانون المبغة ، الا أنه نظر اللي التأشير عليها بمطابقتها للاصل الذي يحفظ في المصلحة ، الا أنه نظر اللي التأشير صورة من عقد محفوظ في مصلحة عمومية ، ولما كانت المادة ٢ بند ٤ من الجدول رقم ١ الملحق بذلك التخانون تقضى بأنه يخضع لرسم المحمقة على اتساع الورق كل مستخرج أو صورة من عقد أو وثيقة أو محرو من سجل محفوظ في دار المحفوظات العامة أو دفترخانة محافظة أو مديرية أو بلدية أو أية مصلحة عمومية أو أي شخص معنوى ، فأن الصورة المفتوغرافية التي تسلم لصاحب الشأن تخضع لرسم اللمغة على اتساع الورق تطبيقا لهذا النص

لهذا انتهى الرأى الى خضوع جميع نسخ طلبات الشهر العقارى المتصوص عليها فى المادة ٧ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٩ بتنظيم الشهر العقارى لرصم المعفة على اتساع الورق وعدم خضوع صور المحرر الذي يتم شهره والتي يتم اعدادها بالتطبيق لاحكام المادتين ١٩٠ ، ٣ من اللائحة المذكورة للرصم المذكور فيما عدا الصورة الفوترغرافية التي تسلم لصاحب الشان فانها تخضع لرصم اللمفة على اتساع الورق باعتبارها صورة من عقد محفوظ في مصلحة عمومية .

( 1971/A/1+ ) ov-

٩٧٤ \_ رسم الدملة على تراخيص الاستيراد \_ استحقاقه على أصل الترخيص وعـلى كل صورة مبضاة يحتفظ بها السادر له الترخيص لتكون مستندا له \_ عدم سريان الرسم على الصورة الاخرى التي تحتفظ بها جهات الادارة ٠ أن المادة ١١ من القانون رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسم دمغة ينص على أنه • أذا كان المقد أو المعرر أو الورقة أو المطبوع أو السجل من عاة صور واحتفظ المتعاقد بصورة مهضاه أو أكثر فأن كل صورة بستجق عليها رسم الدمغة الذي يستحق على الإصل ويستثنى من ذلك رسم الدمغة النسبي والتلويجي ، فأنه لا يتعمل الا مرة واحدة على الإصل مهما تتعدد المسحو ما علما الاصول المتصوص عليها في هذا القانون أو في الجدول الملحقة به » •

ومؤدى هذه المادة أن رسم اللمفة على صــــور العقود والمجروات والطبوعات والسجلات لا تستحق الا على الصورة الميضاء التي يعتفظ بها المتعاقد • ذلك أن صور المحروات الميضاء تقوم في حجيتها مقام اصلها فيتي احتفظ المتعاقد بصورة ممضاء استحق عليها رسم اللمفة •

ولئن كان القانون قد نص على استحقاق رسم العمغة على الصحور المصاه التى يحتفظ بها المتعاقد المصاه التى يحتفظ بها المتعاقد فانه قصد بهذا التعبير ( تعبير متعاقد ) صاحب الشأن فى المحرر فتنصرف هذه العبارة بالنسبة لغير المقود ال اكثر ممضاه صاحب الشأن فى المحرر المنى يحتفظ بأصل المحرر وبصورة أو أكثر ممضاه يحتفظ بها لتكون مستندا له عند الاقتضاء لدى أية جهة أما الصور الاخرى التي تحتفظ بها جهات الادارة تبعا لتنظيمها للداخل ولأغراض هذا التنظيم فانه لا يستحق عليها رسم مهضاه كانت هذه الصورة أو غير مهضاه

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن رسم اللمغة على المحروات المنصوص عليها في المادة ١١ من القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ بالنيسية لتراخيص الاستيراد انها تستحق على أصل الترخيص وعلى كل صورة ميضاه يحتفظ بها الصادر له الترخيص لتكون مستندا له عند الاقتضاء دون الصور التي تحرها المهلة التي أصدارت المترخيص تما لتنظيها اللاخل .

( 1977/11/19 ) 1888

مدی خضوع صور خطابات الضمان المتطوطة قدی اثبتك دون توقیعات البقرف
 الاخر المکفول لرسم الدملة ــ عدم سریان رسم الدملة علیها

ومن حيث أنه ولئن كانت المادة ١١ من الْقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ يقضى بأنه ه اذا كان العقد أو المحرو ٠٠ من عدة صور واحتفظ المتعلقد بصورة ممضاء أو آكثر فان كل صورة يستحق عليها رسم اللمغة المذي ستحق على الاصل » الا أن هذا النص لا ينطبق على صور خطابات الضيان وذلك أن الصور المحفوظة لدى البنك أنما تحيل تأشيرات للمسمئولين فيه لتحديد المستولية والرقاية الداخلية ، هذا الى أن القصود بالصور المضاء التي تخضع للرسم هي الصور التي يحتفظ بها المتعاقد للاحتجاج بها في مواجهة المتماقد الآخر الامر الذي لا يتوافر لصور خطابات الضمان المعفوظة بالبنك ، لأنها تحمل تأشرات الطرف المصدر لحطاب الضمان فقط دون الطرف الآخر المكفول ، ومن ثم فلا يجوز الاحتجاج عليه بها تثبته الصمورة ما دام غير موقع عليها فيجب أن تكون الصورة ميضاه من كل الاطراف أو بعضهم وأن كان لا ضعر أن يتخلف المضاء المتعاقد الذي يحتفظ بالصورة لأنه يستطيع أن يوقعها متى شاء على الصورة التي في يده ، وهو من ناحية أخرى لا يستعمل هذه الصورة فيما أعدت لاثباته قبل نفسه ، أما اذا خلت الصورة من أي امضاء الأطراف التعاقد أو اقتصرت على امضاء حائزها دون غيره من المتعاقدين معه فلا تكون صورة ميضاه ميا يخضع للرسم ٠٠٠٠٠ وصورة كتاب الضمان التي تصدرها البنوك ولا تحمل سوى تأشعراته ، ولس عليها امضاء من المضمونين ولا المضمون لديهم لا تعتبر من الصور المضاه على الوجه السابق •

وفضلا عما تقدم فان ثمة واقعتين منشئتان لرسيم الدمغة أولاهما التحرير \_ ويقصد به كتابة الورقة بحيث تؤدى الغرض المقصود بالنسبة الى طبيعة المحرر ــ وهو في هذا المجال التحرير الكامل بما في ذلك امضاء المحرر فاذا كان عقدا فلا يكفى لاستحقاق رسم اللمغة عليه كتابة صلب العقد ... وانما يجب أن يوقع عليه كل من طرفيه أو على الاقل أن يكون لدى كل طرف نسخة موقعة من الطرف الآخر ويستفاد اعتبار التحرير واقعة منشئة الاستحقاق الرسم من نصوص قانون اللمغة ٠ ثاني الواقعتين الاستعمال ــ وقد أطلق قانون الدمغة طرق الاستعمال دون تحديد ، الا في حالات خاصة \_ ومفهوم استعمال المحرر أو الورقة هو استخدام المقوق التي يحتونها في الاعمال القانونية التي من طبيعتها ايجاد آثار قانونية معينة دون الاستعمال المادي للورقة كحفظها • وعلى ذلك فانه لاستحقاق رسم العمفة على محرر ما يُشترط توافر الواقعتين المشار اليهما وهو ما لا يتحقق بالنسبة الى صور خطابات الضـــمان وتجديداتها المحفوظة بالينك ، اذ هي ليست ممهورة بامضاء الطرف الآخر في خطابات الضمان فلا تتوافر لها مقومات الواقعة الاولى المنشئة لاستحقاق الرسم ، كما أنه لما كانت هذه الصور ليست معدة للاستعمال بذاتها باستخدام الحقوق الني تحويها في الاعمال القانونية التي من طبيعتها ابحاد آثار قانونية معينة وانما تحفظ بالبنك فان الواقعةالثانية المنشئة لاستحقاق الرسم تنتفي أيضا .

لذلك انتهى رأى الجمعية الممومية الى عدم استحقاق رسم المنفة على صور خطابات الضمان المحقوظة بالبتواق وغير الموقعة من المكفول • ١٢٥/٢/١١ ) ١٢٥

### ١٠ - تعمل من يتعامل مع الحكومة بالرسم

الله ۱۳ من الله ۱۳ من القانون رقم ۲۲۱ لسنة ۱۹۵۱ بشان رسم النهقة .. نصها على تحل من يتعامل مع الحكومة رسم النهقة .. معاملة مرفق مياه القاهرة كالحكومة في صدد وسم النهقة طبقا للصوص القانون رقم ۲۶۵ لسنة ۱۹۵۷ بانشا، هذا الرفق .. هنتقال عبد الأرسم الى من يتعامل همه .. سريان هذا الحكم على ما يؤديه البنك الركزي المصرى عن توريد المياه له.

ينص الفصل الخامس من الجدول رقم ۲ الملحق بالقانون رقم ۲۲۶ لسمنة ۱۹۵۱ بفرض رسم د نة على أن : \_

 ا ما يحصل رسم تمفة على كل مبلغ تصرفه الحكومة والهيئات العامة مياشرة أو بطريق الانابة ٠

 ٢ - وفيما يتعلق بالمستريات والإعمال والتمهدات والتسوريدات والإيجارات يحصل علاوة على الرسم المبين فى المادة السابقة رسم اضافى بمقدار مثلى الرسم العادى •

٣ ــ يعفى من الرسوم المبينة في المادتين السابقتين المبالغ التي تصرفها الحكومة والهيئات العامة في الإحوال الآتية : \_\_

(أ) اذا كان الصرف ردا لمبالغ صرفت .

( ب ) ....۰۰۰

( ج ) ما يصرف ثمنا لمستريات محددة أسمارها في تسعيرة جبرية .

( د ) الصرف على أساس أسعار احتكارات دولية ٠ ٥

ويبين من هذه اننصوص أن القانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ فرض ومم دمغة على كل مبلغ تصرفة الحكومة والهيئات العامة وأضاف ألى هذا الرصم رسما آخر اضافيا على أنواع حددها من العقود كالشراء والتوريد والإيجار وأعفى من الرسمين المبانغ المصروفة تنفيذا لعقود معينة ذات محل معدد قيمته في تسعيرة جبرية أو في احتكار دولي .

وبذلك يكون القانون المشار اليه قد فرض رسم النعفة التدريجي على صرف المباغ العامة باعتباره مرحلة في تنفيذ ما تلتزمه الحكومة والهيئات العامة بمقتضى ما تبرمه من اتفاقات وما في حكمها ولذلك فرض الرسم صواء آكان الصرف من الحزانة العامة مباشرة أم يطريق الانابة فلا يستحق الرسم على مبلغ تؤديه الحكومة نبابة عن المخير الذي لا يكون حيثة عامة بينما يستحق الرسم على ما يصرفه هذا الغير بانيات عن المكومة أو الهيئات العامة مما يؤكد العبار الطرف الحقيقي في التجامل الذي يتم الصرف تنفيذا له و

وقد نصبت المادة ١٢ من القانون رقم ٢٢٠ لسنة ١٩٥١ سالف الذكر

على أنه « في كل تعامل بين الحكومة والغير يتحبل هؤلاء دائما رسم اللمغة .ه وقد ورد هذا النص مطلقاً ومن ثم يتعين اعباله على اطلاقه ونقل عبه الرسم الذي يستحق بين طرفين متعاملين احدهما الحكومة الى الطرف الآخر أيا كان نوع هذا التعامل فيشمل الايجار والتوريد وغيرهما مما نصت عليه الملادة ؟ من الفصل الخامس من الجلول رقم ؟ الملحق بقانون رسم اللمغة المشار اليه مؤيا كان شخصا خاصة أم مؤسسة .

كما تنص المادة ٦ من القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٥٧ بتصفية شركة مياه القاهرة معدلة بالقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٦٠ على أن تعامل المؤسسة القائمة على ادارة مرفق المياه بمدينة القاهرة معاملة الحكومة بالنسبة الى رسم العمقة المقرر بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ لذلك يلتزم البنك المركزى بأداء رسوم الممقة التدريجية من قيمة توريد المياه اليه من الادارة المذكورة •

( 1977/V/E ) VYT

9VV = تصوص المواد الاول والثانية والثانية عشرة من القانون رقم ٣٧٤ لمسئة المامة للرسم والعفة - مؤداها : خضوع كل مبلغ يخرج من خزيئة المكومة أو الهيئة العامة للرسم والنسبي والتدريجي - الشتريات والتهدادات تفضيح لرسم العامة السبي والتدريجي - عيه هذا الحرس يقع على المؤدل الذي يتلقى هذه البالغ والصرفيات - اذا كان احد طرق التمامل جهة حكومية فان الطوف الاغر هو الذي يتحل هذا الميه ما في يكن هذا الطرف الآخر جهة حكومية أيضاً •

ان المادة الاولى من الفصل الخامس من الجدول رقم ٢ الملحق بقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ يتقرير رسم حمفة تنص على أن : --

 ا - يحصل رسم دمفة على كل مبلغ تصرفه الحكومة والهيئات العامة مباشرة أو بطريق الإنابة على النحو الآتي ٠٠٠٠ »

كما تنص المادة الثانية على أن « فيها يتعلق بالمشتريات والاعمـــال والتعهدات والتوريدات والإيجارات يحصل علاوة على الرسم المبين فى المادة السابقة رسم اضافى بمقدار مثلى الرسم العادى » •

وتنص المادة ١٢ من القانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ سانف الذكر على أن «كل تعامل بين الحكومة والغير يتحمل هؤلاء دائما رسم اللمهقة »

ومن حيث أن مؤدى هذه النصب وص أن كل مبلغ يخرج من خزينة الحكومة أو الهيئات العامة يخضع لرسم اللمغة النسبى والتدريجي والامر كذلك بالنسبة للمشتربات والتعهدات والتوريدات والايجارات التي تخضع لرسم أضافي فضلا عن رسم اللمغة النسبي والتدريجي وهنا يتحمل عبه هذا الرسم الطرف الذي يتلقى هذه المبالغ والصرفيات غير أنه اذا كان أحد طرفى التمامل جهة حكومية فان الطرف الآخر هو الذي يتحمل هذا العب، ما لم يكن هذا الطرف الآخر جهة حكومية أيضا .

#### ( 197V/T/1E ) TTV

٩٧٨ – التفرقة بين الهيئات الهامة والمؤسسات العامة ... تعريف الهيئة المسامة : شانها شان اى مصلحة حكومية ... لا تتحيل رسم اللمقة المستحق على المبالغ التي ترو الهيا من الجهات الحكومية والهيئات العامة ثهنا لما تشتريه من طوابع بريدية عملا بالمساحة ١٧ من القانون رقم ٧٧٤ لسنة ١٩٥١ ٠

ان المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٣ باصسدار قانون المراسات العامة والمؤسسات العامة والمؤسسات العامة فافرديت أن الهيئة العامة أما أن تكون مصلحة علمة حكومية ، رأت المولة فافرديت أن الهيئة العامة اما أن تكون مصلحة علمة حكومية ، وأت المولة ادارتها عن طريق هيئة علمة للخروج بالمرفق من الروتين المكومي ، ولما أن اتنسئها المولة بداءة لادارة مرفق من مرافق المخدمات العامة ، وعسل أي المنصيعة فأن الهيئة العامة هي مستخص اداري عام يدير مرفقا يقوم على مصلحة أو خدمة علمة لها الشخصية الاعتبارية ولها ميزانية خاصة تعد على نمط ميزانية المدلة وتلحق بميزانية المهة الادارية التابع لها – وبهذه المثانبة يكون شأن الهيئة شأن أي مصلحة حكومية الخرى ،

وترتيباً على ذلك فان هيئة البريد لا تتحمل رسم اللعفة المستحقة على المبائغ التى ترد اليها من الجهات الحكومية والهيئات العامة ثمنا لما تشتريه من طوابع بريدية وذلك عملا بمقتضى المادة ١٢ من القانون رقم ٢٢٤ لمسنة ١٩٥١ .

ومن حيث أنه وأن كأن الإصل أن المبالغ التي تصرفها المؤسسات العالمة لغير تخضع لرصم العمقة النسبي والتدريجي المساو اليه في الفصل الخامس من الجلول وقم (٢) الملحق بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رمسم دمقة تأسيسا على أنه ينبغي في تفسير عبارة الهيئات العالمة الواردة في هذا المصوص بالمعنى الذي كأن معروفا حين صدر قانون المعمقة في سنة ١٩٥١ وقبل صدور القانونين رقبي ١٦٠ ١٦ اسنة ١٩٩٣ بالتفرقة بين الهيئات العامة للمؤسسات العالمة فتفسر عبارة الهيئات العامة المشاد اليها في قانون المعمقة تفسيرا واسعا يشمل أشخاص القانون العام التي تقوم بنشاط لسد المحاجت الجياعية ومن بينها الهيئات الاقليمية والبلدية المبثلة للاقاليم والمقتسات العامة وعلى هذا التفسير المتقرت فتاوي الجمعية المصومية للقسم المؤسسات العامة وعلى هذا التفسير استقرت فتاوي الجمعية المصومية للقسم الاستشاري بالنسبة فحضوع المبالغ التي تصرفها المؤسسات العامة المخراد

ومن حيث أنه بالنسبة للحالة المروضة فانه وان كان المبلغ الذي صرفته المؤسسة المصرية التعاونية للاسكان المنشأة بالقرار الجمهورى وقم 153 لسنة المريد ثمنا للطوابع المستراه منها ينضع بحسب الاصل لرسم اللحفة الا أنه نظرا لأن الجهة التي صرف الها ثمن هذه الطوابع مي هيئة المبريد ولا تتحمل برسم اللحقة عملا بنص المادة ١٢ من المقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ على ما صلف البيان في فلذك لا يمكن أن يتحمله الطرف الإخر في التعامل مع هيئة المبريد وهي المؤسسسة المصرية التعاونية المداكن اذ أن المبالغ المنصرة منها ما خضمت لرسم المعمقة الا بالتقسيم الواسسع لعبارة الهيئات المحامة المواردة في قانون المعمقة ولا يمكن اعتبارها عن الغير في مجال فرض الرسم واعتبارها من الغير في مجال التحمل بأدائه و

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن قيمة الشيكات التى تؤديها المؤسسات العلمة لهيئة البريد ثمنا لطوابع البريد لا يستحق عليها رسم همفة نسبى أو تدريجي أو اضافى •

( 1974/Y/18 ) TTV

### ١٢ ــ الاعلاء من الرسم ١٠ ــ خضوع الهيئة المامة الشئون التقل البحرى الملفاة الرسم المعلة •

ان الاصل فى خصوص الحضوع لقوانين الضرائب والرسوم هو المسأواة بين الافراد والهيئات العامة اذا كانت تمارس نشاطا تجاريا أو صناعيا أو اقتصاديا من جنس ما يمارسه الافراد ، وتتوافر فيه الشروط الذي نصت عليها هذه القوانين ما لم يوجد نص قانونى صريع يقضى بالاعفاء ، أو اذا كانت حصيلة الضريبة تؤول المرجهة ليس لها استقلال مألى عن الميزانية العامة لأن ذلك لا يعنى أكثر من اضافة حصسيلة الضريبة فى باب الإيراهات واستنزالها من باب الهمروفات فى ميزانية واحدة .

ولما كانت الهيئة العلمة لشئون النقل البحرى تختص ــ طبقا للمادة الرابعة من قانون انشائها رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ ــ ياعمال النقل البحوى التي تتملق بالوزارات والمسالع الحكومية والهيئات الحاصة والافراد ، وهذا أشاط تجارى يشبه نشــاط الافراد كما كان للهيئة نمة مالية خاصة وميزانية مستقلة عن ميزانية المدولة ــ ومن ثم فان الاصل أن تعضع الهيئة في نشاطها لمختلف المضرائب والرسوم الا اذا تقرو اعفاؤها بيفتضى نص قانوني خاص •

ولم تكن الهيئة ـ عند قيامها ـ من المؤسسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى ومن ثم قانها لم تتبتع بعا كان يعيز به المشرع عدم المؤسسات من أوجه الإعاد المضريبي •

وبالنسبة الى رسم العيفة فان هذا الرسم ضريبة عينية تستحق عن جميع الوقائع المنشئة لها المنصوص عليها في قانون فرضها رقم ٢٧٤ لسنة الإدار ولا اعقاء من هذه الضريبة بغير نص ، وفضلا عن أن ذلك هو الإصل في استحقاق الضرائب والإعفاء منها الا أنه أظهر في ضريبة اللمعفة التي لم يمغ قانون فرضها منها حتى نشاط الحكومة بل فرض الضريبة عليه وانها حمل به المتعلم مع الحكومة وفي ذلك تقول الملادة ١٢ من القانون المذكور « في تطبيق كن تعامل بين الحكومة والفير يضضع هؤلاء دائها لرسم المدمفة وفي تطبيق هذه المادة يقصد بالحكومة ، الحكومة المركزية ومصالحها والمجالس البلدية ومجالس المديريات » ويبدو من ذلك أن قانون فرض رسم السفة الم يعف منه اي تعامل خاضع له حتى ما تباشره الحكومة ومع اعطاء لقط ( الحكومة ) ممنى محددا لا تدخل فيه المؤسسات والهيئات العامة ، ومن ثم فان الرسم يستحق على نشاطها الخاضع له وتتحمل به في ذمتها المالية دون انتقال لعبئه الى غيرها »

وفى ضوء ذلك تخضع الهيئة العامة للنقل المحرى لرسم الدمغة مع ملاحظة أنها لا تفيد مما كان يقرره القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ من اعضاء هذا الرسم للمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى لأن الهيئة لم تكن من قبيل هذه المؤسسات كما صبق ٠

( \177/\./\0 ) \1\\T

 الهيئة العلمة الشئون النظل البحرى ... خضوعها أرسم الدهنة وعدم استفادتها من الاعقاءات القررة بالقانون رقم 170 أسنة 1970 .

ان الهيئة العامة لشئون النقل البحرى كانت مؤسسة عامة تمارس نشاطا تجاريا و رئم يتضمن قانون انشائها نصا باعتبار أموالها أموالا عامة كما كانت تتمتع باستقلاص ملى عن الجهة الادارية التي تشرف عليها وذمة مالية مستقلة عن المولة - حيث كان فائض ايراداتها يرحل الى ميزانية السنة المستقلة عن المولة - فان نشاطها يخضم المتالية دون أن يؤول الى اخزانة العامة للمولة ، فنكك فان نشاطها يخضم لفريبة على المتنفى قانون فرضها ما دام تقانون انشاء الهيئة قد جاء خلوا من النص على اعقائها وطالما لا تقيد بها كان يقرره القانون رقم ٢٦٥ سنة ١٩٦٦ من أوجه الإعفاء الضريبي للمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي حيث لا تعتبر الهيئة كذلك في مفهوم هذا القانون د

وبالنسبة الى رسوم الممفة ـ فان هذا الرسم ضريبة عينية تستعتى عن جميع الوقائع المنشئة لها المنصوص عليها فى قانون فرضها رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ ولا اعفاء من هذه الضريبة بغير نص وفضلا عن أن ذلك هو الاصل فى استحقاق الضريبة والاعفاء منها ـ الا أنه أظهر فى رسم المسغة الذى لم يمف قانون قرضه منه حتى تشاط الحكومة بل فرض الرسم عليه وانها حمل به المتعامل مع الحكومة طبقا للهادة ١٧ من القانون المذكور سالتي قضت بأنه في و كل تعامل بن الحكومة والغير يخضم هؤلاه واثها لرسم اللمغة وفي تطبيق هذه المادة يقصد بالحكومة الحكومة المركزية ومصالها والمجالس البلديات » ويبدو من ذلك أن قانون فرض رسم السمة أم يعف منه أي تعامل خاضم له حتى ما تباشره الحكومة مع إعطاء لفظ ( الحكومة ) ممتى محددا لا تعنول فيه المؤسسات والهيئات العامة ومن ثم فان الرسم يستحق على نشاطها الخاضع له وتتحول به في ضنها المالية دون انتقال عبنه الى غيرها ، وعلى ذلك تخضع الهيئة العامة للنقل البحري لرسم المسغة مع مراعة أنها لا تفيد مما كان يقرره القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ من اعفاء المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي من هذا الرسم لأن الهيئة المذكورة لم تكن من قبيل تلك المؤسسات كها سبق ه

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى تأييد فتواها السابقة الصادرة بجلستها المقودة في أ من أكتوبر سنة ١٩٦٣ ٠

( 1970/4/40 ) 1454

٩٨٩ ... القروش المهنوعة من البنك المركزي وفوائدها ... وسم اللحفة التسمدريجي النصوص عليه في اللصل الخامس من الجدول رقم (٢) الملحق بالقانون رقم ٢٢٤ فسنة ١٩٥١ بنقرير رسم الدعقة ... عدم سريانه على هذه القروض وفوائدها عند ردها فل البنك المذكور .

تنص المادة الرابعة من القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٢ في شأن بعض الاعفادات الشريبية على أن « تعفى القروض والاعتمادات التي تعطيها البنوك وشركات التأمين التي انتقلت ملكيتها الى المولة بمقتضى القانون من رسوم المعفة التدريجية المنصوص عليها في المادتين ١ ، ٢ من القصل الخامس من الجدول رقم (٢) الملحق بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ »

وحيث أن القروض والاعتبادات الشار اليها يصدق على كل منها وصف القرض أو الاعتباد صواء عند منحه من الجهة المقرضة أو عند رده من الجهة المقرضة أو عند رده من الجهة المقرضة ومن ثم فان حكم الاعفاء الوارد بالنص المذكور يلحق بالقرض أو الاعتباد في حالتي منحه ورده • ويؤكد ذلك أنه أنه أو كان المقصود من الاعفاء هو تقريره عند منح القرض أو الاعتباد فقط أو عند رده فقط لورد النص به على المقرض وحده لانه من يتحمل بالرسم عند منح القرض أو على المقرض نصحه لائم من يتحمل بالرسم عند الرد أما وقد ورد نص الاعفاء على المقرض نفسه فانه يصيبه في حركتي منحه ورده كما مبتى •

هذا الى أنه اذا كانت المذكرة الايضاحية للقانون المذكور قد ساقت

في معرض تبرير نص الاعفاء أنه قرر د رغبة في التخفيف على المقترض » فأن ذلك لا يعنى أن المشرع لم يهدف أيضا الى عدم اثقال كاهل المقرضين بعب، الرسم عند رد القرض بدليل أن عبارة النص وردت من المعرم بما يتسم لهذا المعنى على النحو المقاد الله فضلا عن أنه لا يجوز من في التفسير مقصد دلالة عدم لقط النص وتخصيصها بمقتضى اشارة في المذكرة الإيضاحية لا يقوم على ادادة التخصيص بها دليل من سياق النص أو مدلوله موالعبرة دائما بعموم اللفظ لا بخصوص السبب ،

ومن المعلوم أن بعض البنوك وشركات التأمينات التى انتقلت ملكيتها الم المدولة لم تحول الى هيئات عامة تخضع مبالغ القروض التى تصرفها لرسم المسفة التعويجي على الصرفيات ، فاذا قيل أن المقصود بالإعفاء هو تقريره عند منسح الفرض فقط فأن أهيبته تنحصر تهاما في حالة تلك البنوك والشركات لأن مبالغ القروض التى تصرفها لا تخضع للرسم طبقا لقانون فرضه الذى يقرره على ما تصرفه المكومة والهيئات العامة فقط ، ولا يسترد نص الاعفاء أهميته في هذه الحالة الا يصرف معناه بعيث يشمل حركتي منح القرض ووده ،

ومن حيث أنه مع التسمليم باعفاء القروض المشار اليها من الرسم المذكور عند أداقها وعند الرفاء بها فأن فوائدها تتبتع أيضا بهذا الاعفاء لأنها تلحق بالاحسل الموفى به ويلعقها وصفه وتأخذ حكمه فأذا كان أصل القرض يعفى من ألرسم فأن نتاجه الموصول به يعفى منه بدوره خاصة وأن حكسة الاعفاء وغايته تصدق على الفوائد بالقدر الذي تصدق به على أصل مبلغ المرض و

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن القرض وفوائده الممنوحة من البنك المركزى لا تخضع عند ردها اليه من مؤسسة عامة مقترضة لرسسم المعفة التعريجي على الصرفيات وذلك طبقا لنص المادة الرابعة من القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٢ في شأن بعض الاعفاءات الضريبية ٠

#### ( 1977/7/7 ) TEE

٩٨٧ – رسم العقة ـ اعلاء منه ـ الجسيات والأرسات الخاصة ـ ضرورة أن تكون شهرة وقا لاحكام القانون رقم ٣٧ كسنة شهرة وقا لاحكام القانون رقم ٣٧ كسنة ١٩٦٤ والجسيات الثانية عند صدور القانون رقم ٣٧ كسنة ١٩٦٤ والجسيات التنايية للقانون ـ صدور هذه الالتحة بالقراد الجمهوري رقم ٣٧٣ كسنة ١٩٦٦ - المحل بها من ١٩٣٠ ـ ١٩٦٣ ـ المحسل المحلق الكلوة بالمائية الكلوة عدم جوفز اعتبار الجمهة المسابقة على القانون شعلة بحكمه ١٤ بعد القامات الشهر من تلايخ المحلل باللائحة غلاكورة دون أن يكلب اعادة شهرها خلال هذا المياد -

ان القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ نص في المسادة الثانية من قانون الصداره على أن تسرى أحكامه على الجمعيات والمؤسسات الخاصة القائمة وقت المصل به ، ويجب عليها تعديل نظمها وطلب شهرها بالتطبيق لاحكامه خلال سنة أشهر من تاريخ الممل به والا اعتبرت منحلة بعكم القانون ، كما نص في المادة المذكورة على أنه اذا رفضت الجهة الإدارية اعادة شهر نظام المجمية أو المؤسسة اعتبرت منحلة بحكم القانون ، كما نص في ذات المادة على أن تحصل رسوم على الشهر بالنسبة للجعميات والمؤسسات الخاصة القانمة وقت المحل بهمن تاريخ نشره في المحدادة الرسمية ، وقد نشر في المعدد ٣٧ من الجريدة الرسمية الموادرة في المبادة في ١٩ من فيراير سنة ١٩٦٤ ، ونص في المادة الماشرة في الباب المحال المادة لذلك وتبين اللابعة المناشرة في الباب الخاص المعد لذلك وتبين اللابعة المناشرة طي المسجل واجرات القيد فيه وشروطه ،

ونصت المادة ٢١ من القانون سسالف الذكر على أن تتهتع الجمعيات المشهرة بالمزايا التي عددتها المادة المذكورة ومن بينها ما ورد في الفقرة (ب) من هذه المادة والتي تنص على أن « تمفى من رسوم السمة المروضة ساليا والتي تفرض مسستقبلا على جميع العقود والمحررات والاوراق والطبوعات والسبجلات وغيرها \* »

ومن حيث أن اللائحة التنفيذية لهذا القانون والتي أشارت اليها المادة العاشرة منه انها صدرت بالقرار الجمهوري رقم ٩٣٣ لسنة ١٩٦٦ وعمل بها من تاريخ نشر هذا القرار الجمهوري في الجريدة الرسمية الصادرة في ١٠ من مارس سنة ١٩٦٦ م

ومن حيث أن مؤدى ما تقدم أن اجراءات الشمسهر التي تنظم أحكامها اللائحة الداخلية متوقفة على صدور هذه اللائحة ونفاذها مما يستوجب بحكم اللازوم مد المحاد المنصوص عليه في المادة الثانية من تاريخ نفاذ اللائحة في ١٠ العمل بهذه الملائحة فلا يبدأ سريان المحاد الا من تاريخ نفاذ اللائحة في ١٠ من مارس سنة ١٩٦٦ ولا يمكن اعتبار الجمعية السابقة على هذا القانونمنحلة من مارس سنة ١٩٦٦ ولا يمكن اعتبار الجمعية السابقة على هذا القانونمنحلة المذكورة دون أن يطلب اعادة شهرها خلاله و

ومن حيث أن الجمعيات القائمة وقت العمل بهذا القانون والتي كانت مشهرة وفقا لإحكام القانون السابق رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ نظل قائمة وتعتبر مشهورة حتى ينقضى الميعاد المنصوص عليه في القانون لاعتبارها منحلة بحكم القانون أى بعضى ستة شهور من ١٠ مارس سنة ١٩٦٦ دون أن يتم شهرها أو رفضت الجهة الادارية اعادة شهورها ، وعلى هذا الوضع فان هذه الجمعيات تتمتع بالمزيا المنصوص عليها في المادة ٢١ من القانون سالف الذكر ــ ومن

بينها الاعفاء من رسوم المعفة المنصوص عليها في الفقرة (ب) منها وذلك الى أن يعاد شهرها أو يستمر الاعفاء أو تعتبر منحلة بحكم القانون فلا تكون ثمة جمعية يحكن أن تتمتم بهذه المزايا -

أما الجمعيات التي تنشأ بعد العمل بهذا القانون لا تتمتع بالمزايا المقررة في المادة ٢١ منه ومن بينها الإعفاء من رسوم العمغة الا بعد أن يتم شهرها وفقا لاحكامه •

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية ألى أن الجمعيات والمؤسسات الخاصة الخاضعة لاحكام القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ – والقائمة وقت العمل به والمشهورة وفقا لاحكام القانون السابق رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٦٤ – ومن بينها الاعفاء من رسوم المدعقة المفروضة حاليا أو التي تفرض مسستقبلا على جميع المقود والمحررات والاوراق والمطبوعات وغيرها وذلك من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ منارم نشره في الجريدة المرسعية ما لم تعتبر منحلة بحكم القانون بأن رفضت الجهة الادارية اعادة شهرها أو مضت المنة التي عينها القانون لاعادة شهر الجمعيات القائمة وقت صدوره دون أن تطلب هذه الجمعيات العادة شهرها و

ونظرا لأن اللائحة التنفيذية لهذا القانون صدرت بالقرار رقم ٩٣٣ لسنة ١٩٦٦ ... وعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في ١٠ من مارس صنة ١٩٦٦ و وقد نصت المأدة الماشرة من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ على أن اجراءات الشهر تتم وفقا لما تقرره اللائحة التنفيذية وعلى ذلك الله التي يتبغى اعادة الشهر خلالها والا اعتبرت الجمعية منحلة بعد انقضائها لا تبدأ الا من تاريخ العمل باللائحة التنفيذية المذكورة في ١٠ مارس سنة ١٩٦١ ٠

وكذلك تعفى الجمعيات والمؤسسات القائمة وقت صدوره من رسيوم اعادة الشهر .

اما الجمعيات التى تنشئ بعد العمل بالقانون رقم ٣٣ لسسنة ١٩٦٤ فانها لا تتمتع بالمزايا المقررة في المادة ٢١ من القانون المذكور ــ ومن بينها الاعفاء من رسوم المعفة الا بعد أن يتم شهرها وفقا لاحكامه .

( 1979/8/87 ) 591

### ( ه ) رسوم قضائية

سال الله و مراوع الدعاوى دانصوص عليها في داندة ٢ من القانون رقم ١٧٣ لسستة المراوع على المستقدادها .. عدم تقادمه ٦١ بانقضاء ١٥ سنة من تاريخ نفط هذا القانون ٠

في 17 يناير سنة 1900 صدر القانون رقم 19 لسنة 1900 ونص في المادة الافرلي منه على ما ياتي و مع عام الإخلال بالاحكام الصادرة من محكمة القضاء الاداري بمجلس الموله والقراوات النهائية من اللجان القضائية والحكام النهائية المصادرة من المحاكم الادارية تعتبر ملفاء من وقتصدورها قرارات مجلس الوزراء المشار اليها قيها يتملق يالمكم الذي يقضى بائه لا يجوز أن تقل جملة ما يصرف من ماهمية أو أجر أو معاش مع اعانة غلاء الميشة الى موظف أو مستخدم أو عامل أو صاحب معاش عن جملة ما يتقاضاه منهما ممن يقل عنه ماهية أو أجر أو معاشه - كما تصمت المادة الثانية منه على أن و تسرى أحكام هذا القانون على المنعاوى المنظورة أمام المحكمة الادارية العليا ومحكمة القضاء الاداري بمجلس المولة »

وفى ٢٣ من مارس سنة ١٩٥٥ صغر القانون رقم ٢٧٣ لسنة ١٩٥٥ ونص فى المادة الاولى على أن « تعتبر منتهية بقوة القانون الدعاوى المسار المها فى المادة الثانية من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥ بالغاء حكم فى قرارات مجلس الوزراء الصادرة باعانة غلاء الميشة » كما نصت المادة الثانية منه على أنه د ترد الرسوم المحصلة على الدعاوى المشار اليها فى المادة السابقة » »

وقد جاء بالمذكرة الإيضاحية لهذا القيانون تعليقا على مادتيه الاولى الثانية المشار اليهما و أن المادة الثانية من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥ خضت بسريان هذا الحكم ( حكم التكملة في اعاة غلاه المبيشة ) على الدعاوى المنظورة أما المحاكم الاعارية ومحكمة القضاء الاحارى بمجالس المولة ومتحكمة القضاء أن تصدر المحكمة حكمها باعتبار الحصومة منتهية ولما كان من المسلحة المملمة اعفاء القضاء من اصدار هذه الاحكام فقد رؤى نظرا لكثرة القضايا أن يكون الاتر المترتب على القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥ بالنسبة لهذه المعاوى واقعا بقوة والقانون دون حاجة الى صدور حكم بذلك ؟

ويستفاد من مجموع هذه النصوص في ضوء المذكرة الإيضاحية للقانون ترم ١٧٧ لسنة ١٩٥٥ المتقدم ذكرها أن المشرع لم يقف عند حد الفاه ما تضمنته قرارات مجلس الوزراء من أحكام خاصة بتكملة اعانة غلاه الميشة في يوم صعورها بل حرص على النص على سريان هذا الإلفاء على الدعلوى المنطورة الما المحاكم الادارية ومحكمة القضاء الإداري وكان مقتفى ذلك أن تحكم المحاكم المنظورة أمامها الدعلوي المتعلقة بحكم التكملة المسار المها بانتهاء المصومة في هذه المعاوى والزام الحكومة بالمصروفات ولما كانت هذه المعاوى من الكثرة بعكان فقد رأى المشرع اعفاء المحاكم من نظر هذه المعارى والمكم من الكثرة بعكان فقد رأى المشرع اعفاء المحاكم من نظر هذه المعارى والمكم فيها بانتهاء الخصومة ورتبذلك الوبه ما كان يترتب على انهاها بحكم من القضاء، ومن ثم فان الحق في المطالبة برد رسوم هذه المنعلوي يتقاد من المفدة المنعلوي يتقادت المدة التي تعادم مها الرسوم طائع يعتمار بردما حكم قضائي نهائي

ولما كانت المادة ٣٨٥ من القانون المدنى تنص على أنه و اذا انقطع التقادم يبدأ تقادم جديد يسرى من وقت انتهاء الاثر المترتب على سبب الانقطاع وتكون مدته هي مدة التقادم الاول على أنه اذا حكم بألدين وحاز الحكم قوة الامر المقضى أو أذا كان المدين مما يتقادم بسنة واحدة وانقطع تقادمه باقرار المدين كانت مدة التقادم خيسة عشرة سنة الا أن يكون الدين المحكوم به متضمنا لالتزامات دورية متجددة لا تستحق الإداء الا بعد صدور الحكم ، • وظاهر من الفقرة الثانية من هذا النص أن التقادم متى انقطع باجراء قضائي وانتهى بحكم حآز قوة الامر المقضى تكون مدة التقادم الجديد خمسة عشر عاماً تبدأ من تاريخ صدور الحكم متى انقطع باجراء قضائي وانتهى بحكم حاز قوة الامر المقضى ــ ويسرى هذا الحكم حتى وأو كان الالتزام دوريا متجلدا وصدر به حكم نهائي فتكون مدة التقادم خيسة عشرة علما على أن المكم قد يتضمن التزامات لم تزل عنها صفتا الدورية والتجدد كما اذا قضي للمؤجر بالاجرة المستحقة وما يستجد منها منذ صدور الحكم الى يوم التنفيذ وفي هذه الحالة تزول عن الاجرة المستحقة المحكوم بها صفتا الدورية والتجدد فلا يتقادم الالتزام بها الا بانقضاء خيسة عشر صنة تبدأ من تاريخ صدور الحكم أما الالتزام بما يستجد منها الى يوم التنفيذ فيظل محتفظا بصفتى الدورية والتجدد رغم صدور الحكم ذلك لأنه غير مستحق يوم صدور الحكم بل يستحق على أقساط دورية متجددة فيتقادم كل قسط سنها بانقضاء خمس سنوات منذ تاريخ استحقاقه .

ولما كان الاصل في تقادم الالتزالهات انها تسقط بانقضاء خمس عشرة سنة ما لم ينص القانون المدنى ) ومن ثم يكون التقادم القصير استثناء من هذا الاصل العام \_ والاستثناء لا يجوز التوسع فيه أو القياس عليه •

وفضلا عن ذلك فأن الاحتجاج بنص الفقرة الثانية من المادة ٧٧٧ من القانون المدنى التى تنص على أن و يتقادم بثلاث سنوات الحق في المطالبة برد الضرائب والرصوم التي دفعت بغير حق ويبنا سريان التقادم من يوم دفعها » لتطبيقه على الرصوم موضوع الحالات حفا الاحتجاج مردود بأن مناط تطبيق حفا النصوم أن تكون الرصوم قد دفعت بغير حق ويا كانت وسروم الدعاوى المشار اليها قد دفعت أصلا بحق وفقا لاحكام قوانين الرسوم القضائية وذلك المسير في الدعوى ونظرها بواسسطة مرفق القضاء فأن احكام هذا النص لا لسير في الدعوى ونظرها بواسسطة مرفق القضاء فأن احكام هذا النص لا تسرى عليها أندس المائنية من القانون رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٥٥ مو القنانون رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٥٥ مو القنانون وحده تسرى عليها النصوص و المائنونية لتي تنشيا ما القانون تقادم د الالترامات التي تنشيا ما باشتونية التي تنشيا من القانون تتقادم منا أم يرد نص خاص بشأن بخص عشرة سنة وفقا للاصل العام في التقادم ما أم يرد نص خاص بشأن توده

رمسوم اللدعاوى المنصوص عليها فى الملدة الثانية من القانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٥٥ لا يتقادم الا بانقضاء خمس عشرة سسنة من تاريخ تفاذ القانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٥٥ في ٣٦ من مارس سنة ١٩٥٥ .

< 117-/1-/17 ) ATO

تنص المادة ٤٣ من المفرع الثاني من الغصل الحادي عشر من القانون رقم. ٩٠ السنة ١٩٤٤ الصادر من يولية سنة ١٩٤٤ على ما ياتي :

« يحصل ثلث الرسوم النسبية أو الثابتة عند طلب تنفيذ الاشهادات والاحكام التي تصدر من المحاكم أو من المحكمين أو من الجهات الادارية التي يجيز القانون تنفيذ أحكامها بشرط أن يكون جميع ما ذكر مشمولا بالصيفة المتنفيذية ويخفض هذا الرسم الى ثلثه في الاحوال الاتية ٠٠٠ »

ويؤخذ من هذا النص أن المشرع فرض كقاعدة عامة وسـم تنفيذ على الاشهادات والاحكام التي يرادتنفيذها وتكون مشمولة بالصيفة التنفيذية

وحذه القاعدة حى من قواعد التشريع الداخل التي يتعين اعبالها ما لم تتعارض مع قاعدة من قواعد القانون الدولى العام ، شانها في ذلك شان قواعد. التشريع الداخل كلفة .

ولما كان المعرف المستقر في القانون الدولي يتحول المثلين الديلوماسيين ودور الموكالات السياسية امتيازات مختلفة تمكينا لملبعثات السياسية وحياية لاسستقلافها ومراعاة المتضيات المجاملة الواجبة في المعاملة بين المدول ، وعلى أساس اعتبار دور البعثات امتدادا لارض الدولة فلا يجوز الاعتداء علمها أو الإستسامها أو التنفيذ عليها جبرا ومن هذه الامتيازات ما يتعلق بالضرائب ، فتمفى دور المبعثات من الضرائب العقارية والمحلية بانواعها المختلفة عدا ما كان منها مقابلا لحمدة معينة بذاتها كاثمان الماء والكهرباء وما يماثلها وذلك بشرط المعاملة بالمثل ،

وهذا العرف العولى المستقر واجب النفاذ في اقليم المنولة سواء في ذلك صعد بتنفيذه تشريع داخلي أم لم يصعد وذلك بشرط المعاملة بالمثل ، وعلى مقتضى ذلك يتعين اعفاء تشيكوسلوفاكيا من أهاء وسم تنفيذ عقد شراء قطعة الارض المشار اليها بالتي اشترتها لاقامة عار لسفارتها عليها بالقاهرة ، ولو أن. المشرع لم ينص على هذا الاعفاء أسوة برسوم التسجيل والحفظ وذلك بشرط الماملة بالمثل .

( 1171/A/11 ) \*AT

الرسوم القضائية والفراهات عبل الدعاوى الرفوعة من وزارة الاوفاف امام مجلس الدولة منذ سنة ١٩٥٨ حتى أول يوليو سنة ١٩٥٩ ـ التروم هذه الوزارة بادائها عن عدم الدولة منذ ١٩٥٨ - ١٠

ان المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنه ١٩٤٤ في شبأن الرسبوم القضائية والتي تسرى حكامها على الدعاوى المرفوعة أمام القضاء الادارى المقضاء المراوع على الدعاوى المرسوم الصادر في ١٤ من الخسطس سنة ١٩٤٦ والقرار الجمهوري رقم ١٩٥٩ لتنص على أنه و لا تستحق الرسبوم على الدعاوى التي ترفعها الحكومة فاذا حكم في الدعوى بالزام الخصم بالمصاديف استحقت الرسوم الواجبة ، "

ومفاد هذا النص أن المدعاوى التي ترفع من الحكومة لا تستحق عنها رسوم قضائية وحكمة ذلك أن المخزانة التي تؤول اليها حصيلة الرسوم القضائية هي ذات الحزانة التي تصرف منها هذه الرسوم ومن ثم فلا جدوى من تحصيل الرسوم من الحكومة في هذه الحالة مادامت ستؤول الى خزانتها المامة، وعلى هدى هذه الحكمة يكون مداول لفظ الحكومة في مفهوم النص المشاد اليه هو الحكومة بمعناها الضيق أى الحكومة المركزية ، دون غيرها من الهيئات المامة ذات الميزانيات المستقلة وذلك لانفصال ميزانيات هذه الهيئات عن ميزانية الدولة مما تنتفي معه حكمة عدم استحقاق الى سوم .

ولما كانت وزارة الاوقاف الى ما قبل أول يونية سسسنة ١٩٥٦ ذات شخصية اعتبارية وذمة مائية مستقلة عن شخصية الملولة وذمتها المائية ذلك لانها أنشئت بمقتضى الامر العالى الصادر في ٢٠ من توفعبر مسنة ١٩١٢ الذي نص على أن يعتفظ لها باستقلالها الذاتي وعلى أن تكون ميزانيتها قائمة بنفسها على حدتها ، كما كانت مصادر ايراداتها هي رسروم ادارتها الارقاف التي في عهدتها والاعبال الفنية التي تقوم بها واحتياطي الماشات ورسروم مواجهة حسابات الاوقاف الميرية والاوقاف المشتركة ، وكانت هذه الايرادات معتصصه لاوجه الانفاق الواردة بميزانية الوزارة ومن بينها صرف مرتبات موظفيها وتسوية حالتهم ، وقد استمرت ميزانيةا هستقلة على هذا النحو حتى ادمجت في الميزانية العامة للدولة ابتداء من أول يولية مسنة ١٩٥٩ .

وعلى مقتضى ما تقدم يتمين على وزارة الاوقاف أن تؤدى الرســـــوم القضائية المستحقة عن الدعاوى التى رفعتها أمام القضاء الإدارى حتى أول يولية ســـنة ١٩٥٩ تاريخ ادماج ميزانيتها في الميزانية العامة ـــ ولا يقير من هذا النظر أن الوزارة قد رفعت هذه الدعاوى بوصفها مسلطة عامة وليس بوصفها ناظرة على الاوقاف الحيرية أو حارسه على الاوقاف الإهلية ذلك لان وصف السلطة العامة ليس هو مناط عم استحقاق رمسسوم قضائية عن المعاوى التي ترفعها الجهة الإدارية بل أن مناط عمم الاستحقاق هو وحدة المزانة بين فروع المكومة المركزية وهو غير متوافر في شأن وزارة الاوقاف على نحو ما سبق بيانه في الفترة السابقة على أول يولية صنة ١٩٥٩ .

( 1971/1-/YY ) VA-

۹۸۳ – الفقرة الثلاثة من المادة الثالثة من القانون رقم ۹۰ السسسنة ۱۹۶۲ الخاص بالرسوم التوثيق في الواد المدنية – تعجه على خطف الرسوم ال النصف في جميع المحاوى التي يصدد فيها الحكم المستاق في مسالة فروعية واستكمال الرسم المستحق عنه اذا فصلت محكمة الاستثناف في موضوع الدعوى ... سريان هذا النص على الحكم الصحادد بقيرة، الله على يعدم قبول المحدوى ترفيها بعد لليماد ... سريان هذا النص على الحكم الصحادد بقيرة، العلم يعدم قبول المحدوى ترفيها بعد لليماد ...

ان الفقرة الثالثة من المادة الثالثة من القانون رقم ٩٠ لسسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية ورسوم التوثيق تنص على أن و يخفض الرسم الى النصف. في جميع المعاوى اذا كان الحكم المستأنف صادرا في مسالة فرعية فاذا فصلت محكمة الاستثناف في موضوع الدعوى استكمل الرسسم المستحق عنه ٠٠٠ و ٠٠

ويتضح من هذا النص أنه اذا ترتب على الطعن فى الحسكم بطريق الاستئناف طرح النزاع برمته على محكمة الدرجة الثانية فان الرسم لا يخفض الى النصف طلما أنه سيترتب على الفصل فى موضوع المدعوى استكمال المرسم فأن هذا من شأنه قصر الاحكام الصدادة فى مسائل فرعية التى عنتها الفقرة الثانية من المادة المثالثة مسافة الذكر على الاحكام التي لا يترتب على المطن فيها طرح النزاع برمته على محكمة الدجة الثانية اذأن هذه الإحكام المتقدم مى ققط التي تعتبر أحكاما صادرة فى مسائل فرعية فى تطبيق النص المتقدم .

وقد كانت أحكام القضاء مطرده في ظل قانون المرافعات الملغي على الحاق الدفوع بمدم القبول التي تتصل بموضوع الدعوي بالدفوع الموضوعية ومن ذلك ما قضت به محكمة النقض من أن الدغم بعدم جواز نظر الدعوي السبب الفصل فيها هو دفع للدعوي برمتها في ذات موضوعها ومتى قبلته المحكمة فانها تكون قد استنفت ولايتها في الفصل في موضوع المدعوي ويكون الامستثناف المرفوع عن هذا الحكم قد طرح الدعوى بما احتوته من طلبات وأوجه دفاع على محكمة الاستثناف ف

( حكم النقض الصادر بتاريخ ١٩٣٤/٦/٧ -- منشور بمجموعة أحكام.
 النقض السنة الثانية ص ٧٧٥ مبدأ رقم ١٢٤) .

أما أذا كان اللغع بعدم قبول المدعوى مبناه السقوط لانقضاه المعاد فرغم أن محكمة المتقف ليس لها قفساء صريع في هذه السسالة الا أنه من السلم أن الطعن بالاستثناف في هذه الحالة لا يطرح النزاع برمته على محكمة الشاغية بل بطرح فقط ما تعلق باللغع • أذ أن غالبية الإحكام التي قررت أن عدم قبول الدعوى المخلف شرط المصلحة أد الصفة يطرح النزاع برمته على محكمة ثاني درجة لم تساير مذهبها هذا فيما يتعلق بعدم قبول المدعوى لتخلف شرط رفعها في ميعاد محدد بل قررت بأن عدم قبول المدعوى لتخلف شرط رفعها في ميعاد محدد بل قررت بأن عدم قبول المدعوى المخلة الإخيرة لا يطرح أمام محكمة الدجة الثانية النزاع برمته بل يطرح دعج بعدم القبول بمعنى أن هذه الإحكام فرقت بين مخد بعدم من سسانه أن يطرح أمام محكمة ثاني درجة النزاع برمته ) وبين دفع بعدم من شسانه أن يطرح أمام محكمة ثاني درجة النزاع برمته ) وبين دفع بعدم من شسانه أن يطرح أمام محكمة المداد كالمذع بعدم قبول الطعن لرفعه بعد الملياد أو بعدم قبول الطعن لرفعه بعد مناه النوع على محكمة المدرجة الاعلى النزاع في المغم فقط دون من الموضوع و وهذا الموضوع على محكمة المدرجة الاعلى النزاع في المغم فقط دون من الموضوع و وهذا الموضوع و الموضوع و المؤسوع و وهذا الموضوع و و المؤسوع و وهذا المؤسوع و و و و المؤسوع و و و المؤسوع و و المؤسوء و المؤ

ويؤيد التفرقة المتقلمة أنه باستعراض الاحكام التي عرضت بمقتضاها محاكم الاستثناف لموضوع النزاع بعد الطعن في الاحكام الصادرة يعدم قبول المنعوى يبين أن مبنى الطعن في الحالات التي صدرت فيها تلك الإحكام الما صبق الفصل في الدعوى وأما أنعدام صفة المدعى في رفعها ، أما حالة مأ اذا كان مبنى الطمن هو تخلف شرط رفع الدعوى في ميعاد محدد فلم تصدر أية أحكام تقرر أن لمعكمة الدرجة الثانية في هذه الحالة أن تعرض للنزاع برمته وأن تفصل في حقوق الخصـــوم الموضوعية اذ أن محكمة الدرجة الثانية ٓمين تفصل في الاستثناف المرفوع بشأن الحكم الصادر بعدم قبول الدعوى لرفعها في غير الميماد المقرر تقتصر على الفصل في مسألة الدفع فتؤيد الحكم الصادر بعدم القبول أو تحكم بالغاثه واعادة الدعوى لمحكمة الدرجة الاولى لتفصل في موضوعها ، وبهذا قضت محكمة النقض في حكمها الصادر بتاريخ ١٠ من مارس سنة ١٩٦٠ الذي جاء به أن ، الحكم القاضي برفض النفع بعدم قبول الدعوى لرفتها بعد الميعاد وبقبولها وباعادة الدعوى أألى محكمة أول درجة للفصل غي موضوعها هو حكم صــادد قبل الفصــل في الموضــوع وغير منه للخصوم كلها أو بعضها فلا يجوز الطعن فيه استقلالا وفقا لنص المادة ٣٧٨ مرافعات » ، ولو كان لمحكمة النقض أي مأخذ على حكم سحكمة الاستثناف فيما قضى به من اعادة الدعوى الى محكمة أول درجة للفصل في موضوعها اكانت قد صرحت بذلك في أسباب حكمها واذا جات أسباب هذا الحكم خلوا من أية اشارة تفيد خطأ الحكم في هذا الحصوص فان مؤدى ذلك أن محكمة النقض تقر الرأى القائل بأن الطمن في هذه الحالة لا يخول لمحكمة المعرجة الثانية ان تتصدى لموضوع الدعوى بل عليها اعادتها لمعكمة أول درجة للفصل في موضيوعها - ( حكم النقض المنشسور بمجموعة أحكام النقض ــ الدائرة المدنية ــ
 السنة الحادثة عشرة سنة ١٩٦٠ ص ٣١٠) .

كما يؤيد التفرقة المتقدمة كذلك أنه لما سنحت الفرصة لمحكمة النقض الم تقرر مبدأ قانونياً بشأن حالات استحقاق نصف الرسسم عند الطعن في الحكم يعلى الاستئناف الم تترجد في اقراد التفرقة بين الدفوع بعدم القبول التي تتعلق بدوضوع الدعوى اذ قررت المحكمة في حكمها الصادر بتاديخ ٣٧ من أكتوبر سنة ١٩٥٨ أن « فلرست المحكمة في حكمها الصادر بتاديخ ٣٧ من أكتوبر الفرعية ومنها الحكم الصادر بعدم قبول النعوى لرفعها بعد المعاد هذا الرسم المخفض الما يقدر على أساس المفات المبيئة بتلك المادة ( المادة ٩٠ من المتانول رقم ٩٠ السنة ١٩٠٠) لان هذا النصف منسوب الى تلك المفتات وذلك دون اعتبار لعدم اتصال الحكم الصادر في السالة الفرعية بالوضوع ٩٠ وحداد المتراد لعدم الصادر في السالة الفرعية بالوضوع ٩٠

وغنى عن البيان أن الاخذ بالتفرقة التقسيمة بين المغوع بعدم قبول المعوى هو الذي يوفق بين أحكام سحكة المنقض التي أطردت على القول بأن الطعن أفي الحكم الصادر بقبول الملخ يعدم قبول الذي يتصل بدوضوع المعوى يطرح النزاع برمته على سحكة اللدجة الثانية ربين حكمها الصادر في ٢٣ من أكتوبر سنة ١٩٥٨ الذي اعتبر الحكم الصادر بقبول المدعى بعدم قبول المدعوى لرفعها بعد الميعاد من الإحكام الصادرة في مسالة فرعية الا يترتب على الطمن فيه بالاستثناف طرح النزاع برمته على محكمة ثاني درجة •

ولم تعرض الحكام قانون المرافعات الحالى للمسالة الخاصة بالطعن فى الحكم الصادر بقبول اللغم بعدم قبول المعوى وما اذا كان يترتب عليه فى جميع الاحوال طرح المنزاع برمته أمام محكمة الدرجة الثانية ام أنه من المتعين المتفرقة بين المغوع بعدم قبول الدعوى التي تتصل بالموضوع وتلك التي يكون مبناها السقوط الانقضاء الميعاد اذ أن كل ما استحدثه قانون المرافعات بشن المدفوع بعدم قبول الدعوى هو نص المادة ١٤٢ التي قضت بأن و المدفع بعدم قبول الدعوى هو نص المادة ١٤٢ التي قضت بأن و المدفع بعدم قبول الدعوى هو نص المادة تكون عليها المدعوى ولو في الاستثناف ع

كما أن النص على جواز ابداء الدفوع بعدم القبول في آية حالة تكون عليها المدعوى ولو في الاستئناف لا يتر تب عليه الحاق الدفوع بعدم القبول باللفوع الموضوعية وتطبيق جميع القواعد المقررة بشأن الدفوع الموضوعية باللسبة اليها بما في ذلك أن الطمن في الحكم بعد قبول اللعوى ما أيا كان مبناه ميط المنزاع برمته أمام محسكة المدجة الثانية اذ حقيقة الامر أن المشرع قد القراعد المام على اجتزاء عاعدة واحدة من القواعد المطبقة المأس المنان المدفوع الموضوعية بالنسبة لملدفوع بعدم القبول وهي القاعدة الحاصة بعواز فبدائها في آية حالة تكون عليها اللعوى ، أما قيما عدا ذلك من القواعد

التي تطبق بشمان الدفوع الموضوعية فلم ينص القانون على تطبيقها بصدد الدفوع بعدم القبول ، وليس من شك في أن قصر النص على الاخذ بهذا الحكم بشمان هذه الدفوع لا يحتم تطبيق القواعد الاخرى المقردة بشمان الدفوع الموضوعية ويؤيد ذلك أن المذكرة الايضاحية لقانون المرافعات قد تضمنت ما يأتي تعليقاً على المادة ١٤٢ ؛

و لم يكن ثبة بد من وضع نص يتضبن بعض الاحكام الحاصـة باللخم يعدم قبولُ الدعوى بعد أن طال بحثه في الفقه والقضاء وبعد أن عني بالنص على حكمه في التشريع الفرنسي الصادر في ٣٠ من آكتوبر سنة ١٩٣٥ ( المادة ١٩٢ ) • على أن المشرع لم ير الا أن ينص على أن الدفع بعدم قبول الدعوى بجواز ابدائة في أية حالة تكون عليها ٠٠٠ أما غير ذلك مما يدور البحث فيه عن طبيعة الدفع بعدم قبول الدعوى كالبحث فيما اذا كان يجوز للمحكمة أن تحكم من تلقاء تفسها بعدم قبول الدعوى في بعض الصور أو البحث فيما اذا كان الطعن في الحكم الصادر بعدم قبول الدعوى يطرح النزاع في موضوع الحق على عكمة الطعن فذلك لم يتعرض الشرع للفصل فيه ٢٠٠٠ وليس أدل من ذَلَّكَ عَلَى إِنْ النَّصِ عَلَى جُوازَ ابْدَاءُ الْدَفْعُ بِعَدْمُ الْقَبُولُ فِي أَيَّةٌ حَالَةٌ تَكُونُ عَلَيْهِا الدعوى لا يستلزم القول بالحاق هذا الدفع بالدفوع الموضوعية وبأن الطعن في الحكم الصادر بقبول الدفع أيا كان مبنآه يطرح النزاع برمته على محكمةً الطعن ، وانها صرحت المذكرة الإيضاحية بأن المشرع لم يشاً أن ينظرق الى البحث في هذه السالة مما يقطع بأن المشرع قد آثر ترك الامر لاجتهاد الفقه والقضاء وما دام أن أحكام القضَّاء قد اطرَّدت على الآخذ بالتفرقة بين دفوع بعدم القبول مبناها انقضاء الميعاد وغير ذلك من الدَّفوع بعدم القبول فلا وجه للخرُوج عَلَى مؤدى همانه التفرقة في ظل قانون المرافعسات الحالي اذ لم يرد بنصوص هذا القانون أي حكم يصرح أو يلمع الى هجر تلك التفرقة •

ولهذا فقد انتهى رأى الجمعية المعومية الى أن الحكم الصادر بقبول الدفوع بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميصاد هو من الاحكام المسادرة في مسالة فرعية في تطبيق الفقرة المثالثة من المادة ٣ من القانون رقم ٩٠ لسسنة ١٩٤٤ بالرسوم القضائية ورسوم التوثيق ، ومن ثم يخفض رسم استثنافه الى النصف •

( 1977/1/10) 78.

۹۸۷ ... رسوم الدعاوی الاداریة امام مجلس الدولة ... بیان الاحکام اخاصة بتحدیدها، والاجراءات التعلقة بها واوجه الاعلاء منها وتحســـیلها وفقـــا فلتشریعات فلطیقة فی هــــدا اخصوص ... التمی علی اعلاء فلکومة من اداء الرســـوم ... قاص علی الدعاوی التی ترفع منهـــا لا تلک التی ترفع علیها .

ان القانون رقم ٥٥ لسينة ١٩٥٩ في شيأن تنظيم مجلس الدولة

للجمهورية العربية المتحدة قضى في المسادة ٢ منه بسريان القواعد المتعلقة بتحديد الرسوم المعول بها في المواد المدتية الى أن يصدر القسانون الخاص بالرسوم ، كيا قضى قراد رئيس الجمهورية رقم 290 لسسنة ١٩٥٩ يشان الرسوم أمام مجلس الدولة في المادة ٢ منه بأن يفرض رسسم ثابت قدره خسمة عشر جنيها على الدعاوى التي ترفع من ذوى الشان أمام المحكمة الادارية العليا ، وفي المادة ٣ منه بأن تطبق الاحكام المتعلقة بالرسسوم القضائية في المواد المدنية في كل من اقليبي الجمهورية بالنسبة لما يرفح من دعاوى أو يتخذ من اجرادات قيما لم يرد بشائه نص خاص في لائحة الرسسوم الصادر بها من اجرادات قيما لم يرد بشائه نص خاص في لائحة الرسسوم المادر ٠٠ ولما كانت من اجرادات قيما لم يرد بشائه نص خاص في لائحة الرسسوم المادر ٠٠ ولما كانت ثم يكون المرد في تعين الرسوم الخاصة بالمعلوى الادارية والإجرادات المتعلقة ثم يكون المرد في تعين الرسوم الخاصة بالمعلوى الادارية والإجرادات المتعلقة بها واوجه الاعفاء منها الى مرسوم ع ١ من اغسطس سنة ١٩٤٦ وقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥ لسنة ١٩٥٩ المناز اليه وفيا عدا ذلك الى احكام المانون رقم ١٩ اسنة ١٩٥٩ المناز اليه وفيا عدا ذلك الى احكام المانون رقم ١٩ اسنة ١٩٥٩ المهانون اليه وفيا عدا ذلك الى احكام المانون رقم ١٩ اسنة ١٩٥٩ المهانون رقم ١٩ السنة ١٩٤٩ المهانون رقم ١٩ السنة ١٩٥٩ المهانون رقم ١٩ السنة ١٩٥٩ المهانون رقم ١٩ السنة ١٩٤٩ المهانون رقم ١٩ السنة ١٩٥٩ المهانون رقم ١٩ السنة ١٩٥٩ المهانون رقم ١٩ السنة ١٩٥٩ المهانون رقم ١٩٠٩ المهانون المهان

وبالرجوع الى تلك التشريعات يتضع أن المشرع أخذ في طريقة حساب الرسوم على الدعاوى المتى ترفع ألمام المحاكم الادارية ومحكمة القضاء الادارى ينظرية الرسم النسبي بالنسبة الى الدعاوى معلومة القيمة وبنظرية الرسم النابت بالقياس الى الدعاوى مجهولة القيمة والدعاوى التى ترفع أمام المحكمة الادارية العليا، وبهذا قضت المادة أ من مرسوم ١٤ من أغسطس سنة ١٩٤٦ مسالفاللذكر بقولها و يفرض في الملعاوى معلومة القيمة رسم نسبي قلاه مستة قروش عن كل مائة قرش من المائتى جنيه الاولى وثلاثة قروش عن كل مائة قرش من المائتى جنيه الاولى وثلاثة قرش عن كل ارسمانة قرش فيما زاد على ارسمانة عن كل مائة قرش فيما زاد على ارسمانة عنده مستمائة قرش » والملدة ٢ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٩ سالف

وفيما بتملق بتحصيل الرسم فقد قضت المادة ٥ من المرسوم المتساد المده و بألا تحصل الرسوم النسبية على أكثر من أربعمائة جنبه فاذا حكم في المدعوى بأكثر من ذلك سوى المرسم على أساس ما حكم به ، وقضت المادة ٦ منه بأنه لا مع مراعاة أحكام المادة السابقة تحصل الرسوم المستحقة جميعها عند تقديم المدعوى » كما قضت المادة ١٤ من المانون رقم ، ٩ السنة ١٤٤٤ سائف الذكر و يلزم المدعى بأداه كامل الرسسوم المستحقة كما يلزم بدفع المباقى منها عقب صدور الحكم ولو استؤنف ، ومع ذلك اذا صار الحكم انتهائيا جاز لقام الكتاب تحصيل الرصوم المستحقة من المحكوم عليه » ويستفاد من ذلك أن الإصل هو تحمل المدعى بالرسم المقرر على دعواه ويجب أداء منا الرسم عند تقديم المدعوى بالكلمل ذاة كان رسماثابنا ونيما لا يزيد على أكثر من أدبعمائة جنيه اذا كان رسما نسسبيا وفي هذه المالة الإخبرة يتمين على المسعى أداء الباقى من الرسم عقب صدور الحكم ولو استؤنف ، ومع ذلك أجاز المشرع استثناء هذا الباقى من المحكوم عليه اذا صار الحكم نهائيا أى أنه جعل قلم الكتاب بالخيار بين تعصميل باقى الرسم من المدعى وبين تعصميله من المحكوم عليه \*

عند هي الاحكام العامة في شأن أداء الرسوم وتحصيلها ومع ذلك فان ثمة حالات أوردها المشرع أجاز في بعضها أعفاه المدعى من الرسوم وقضى في البعض الآخر بعدم استحقاق وسوم على الدعاوي وبيان ذلك أولًا – أن مرسوم ١٤ أغسطس المشار اليه نص في المادة ٩ منه بأن « يعفي من الرسوم كلُّها أو بعضها من يثبت عجزه عن دفعها بشرط أن تكون الدعوى محتملة الكسب ، ، كما نص القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ سالف الذكر في المادة ٢٨ منه على أنه « اذا حكم على خصَّم المعفى وجبت مطالبته بها أولا فان تعذر تحصَّيلها منه جاز الرجوع بها على المغي اذا زالت حالة عجزه ، ، والحكمة من الاعفاء من الرسوم هي أنَّ الإنسانُ قد يَكُونَ ذا مال ولكنه لا يتوافر لديه ما يسسم له بالتقاضي أو يكون معبوسا عنه فلم يشسسا المشرع أن تحول هذه الحالة بين صاحب الحق وبين المطالبة به لعجزه عن أداء ما يطلب اليه من رسوم التقاضي ما دامت دعواه محتملة الكسب وأرجأ تحصيل الرسوم ــ كلها أو بعضـــها حسب الحال \_ الى حين صدور حكم في الدعوى ، فأذا حكم لصالح المدعى المعفى وجبت مطالبة خصمه المحكوم ضده بالرسسوم فان تعذر تحصيلها منه جاز الرجوع على المعفى اذا زاالت حالة عجزه ــ ثانياً : ان القانون رقم ٩٠ لسسنة ١٩٤٤ سالف الذكر نص في المادة ٥٠ منه على أنه ١ لا يستحق رمسوم على الدعاوى التي ترفعها الحكومة - فاذا حكم في الدعوى بالزام الحصم بالصاريف استحقت الرسوم الواجبة .. كذلك لا تستحق رسوم على ما يطلب من الكشف والصور والملخصات والشهادات والترجمة لصالح الحكومة ، ، ويستفاد من هذا النص أن الحكومة لا تلتزم أداء الرسوم عن الدعاوى التي ترفعها على أنه اذا حكم لصالحها التزم خصمها بالرسوم الواجبة واذا خسرت دعواها فلايكون ثمة وجه لسريان الرصوم •

والواقع من الامر أن علم النزام الحسكومة أداء الرسدوم حالة وحيدة مقدسورة على الدعاوى التى ترفعها دون الدعاوى التى تقام عليها ء ذلك أن النس على عدم سريان الرسم يتضمن بعليعة الحال تحديدا لنطاق فرض الرسم ومن ثم لا يجوز الحد من نطاق فرض الرسوم فى غير الحدود التى وسسمها المشرع وفضلا عن ذلك فأن الاصل بالنسبة الى الدعوى التى ترفع على الحكومة أن يتحمل المدعى بالرسم المقرو عن دعواء فاذا خسر دعواه المتنع عليه الرجوع يشىء مما أنفقه من المصروفات القضائية على الجهة المدعى عليها ، ألما أذا حكم أصلا فا بالاصل أن يتضمن الحكم النص على الأزام الجهة بالمصروفات القضائية نفاذا حكم المادية والتجارية الذي وجب على المحكمة عند اصدار الحكم الذي تنهى يه المصرفة ألمامها أن تحكم من تلقاء

تفسها في مصروفات الدعوى وفي هذه الحالة يكون للبدعي المحكوم لصالحه الرجوع بالمصروفات القضائية على الجهة الحكومية المحكوم عليها ، وهذه الاحكام من االعمومية بحيث تنظم الدعاوى التي ترفع على المكومة مدواء أكان المدعى المحكوم لصالحه قد أدى الرمسم المطلوب أو أعفى منه ، ذلك أنه وان كانت ليست ثمة شبهة في حق المدعى الذي أدى الرســـوم في الرجوع على الجهة المكومية المعكوم عليها بما أنفقه من المصروفات القضائية فانه لا وحه للتشكك في حالة اعفاه المدعى من الرسم من حق سكر تلزية المحكمة المختصة في الرجوع على الجهة الحكومية المحكوم ضيعها بالرسوم المطلوبة ، ذلك أن الرسم وانَّ كَانَّ واجبا أصلا على الملمعي فانه في الوقت ذاته حق لسكرتارية المحكمة ولا يجوز الاعفاء منه الا بنص صريح وفي علم الرجوع على الجهة الحكومية المدعى عليها على الرغم من الزامها بالمصروفات في حالة الحكم لصالح المدعى تعطيل دون مسموغ قانوني لحكم نهائي واجب تنفيذه ، وفضلًا عن ذلك فانه لا يجوز الاحتجاج في هذا المجال بمبدأ وحدة الميزانية لتبرير عدم استثداء الرسوم المحكوم بها على احدى الصالح الحكومية فالمقصـــود بمبدأ وحدة المزانية هو وضع ميزانية واحدة تشمل جميع نفقات اللعالة وايراداتها أى أنه توضيع ميزآنية واحدة تدرج بهما جميع تفقات المصممالح المكومية وجميع ايراداتها ويساند هذا اللبدأ مبدأ عبومية الميزانية ومؤداه أن تكون الميزانيه متضمنة جميع النفقات وجمييسج الايرادات دون اجراء مقاصــــة بينها وأن تكون الايرادات الواردة بها غير مخصصة بنفقات معينة بالذات وانما تســــتخدم لتفطية نففات العولة بصفة عامة ، وعلى مقتضى هذه الاحكام فأن الإيرادات تدرج في الميزانية العامة \_ ونعني هنا ميزانية الحدمات \_ في جدول واحـــد مفسم الى أقسمام موزعة على أبواب ومن بين هذه الإيرادات خدمات العدالة والامن والتي تدخل في ضمنها الرسوم القضائية أما النفقات فانها تقسم تقسيما اداريا بحسب الوزارات وهيئات الدولة المختلفة وتقسم الي أبواب فبنود وقد جرى العمسل على أن يختص الباب الثاني في كل وحسامة منها بالمصروفات العامة ومن ضمستن بنود هذا الباب باب خاص بالمصروفات ذات الطابع الخاص ومنها مصروفات تنفيذ الاحكام القضــــــائية وتكليف خامات المصاَّلج ، وترتيباً على ذلك فانه لا يسوغ القول بعدم مطالبة سكرتارية المعكمة المختصة المصلحة الحكومية المعكوم عليها بالرسوم المستحقة والاكان في ذلك خروج على مبدأ عمومية الميزانية يتمثل فية اجراء مقاصة بين مبلغ يدخل في الايرادات العامة وبين نفقة يجب أن تتحمل بها ميزانية المصلحة المصكوم عليها بالصروفات مما ينافى المبادىء المكونة للاطلا الفني لتحضير المرانية .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه يتمين على سكرتارية المحكمة المختصة بمجلس الدولة مطالبة المصالح الحكومية المحكوم عليها بالصروفات القضائيه بأداه الرسوم المقررة فى الحالات التى صدر فيها قرار بأعفاء المدعى. من أداء الرسوم وكذلك استثناء باقى الرسوم منها فى الحالات التى يصمير. فيها الحكم عليها انتهائيا •

( 1172/T/T ) 1A.

#### (و) رسوم محلية

راجع : حكم محلى ( ج ٠ ضرائب ورسوم محلية )



- ير ســـلاع٠
- عد سلك دېلوماسي وقتصل \*
  - ي مسين الوظف
    - ۾ سيسيارات .

# مسلح راجع : تراخيص ( د \_ تراخيص حمل السلاح ) •

## سلك دبلوماسى وقضلي

- (۱) عمومیسات ۰
  - (ب) تعيــــين ٠
- (ج) بدل تمثیل ۰

#### (1) عمومیسات

مَلُمُ و وقائف فلسلاين الدينوملي والتنصل ـ الآثبة فاؤلتون والترجمون والخدم الإجاب المسئون معليا في الهيئات فلتمثيلية المعربة في فقارج ـ القواعد الخاصـة بتوظيفهم وتعديد حقوقهم ـ عدم صريان احكام فلرصوم بقائون رقم ٤٤ كســــنة ١٩٤٦ فكاص بشروف نوفيف ولاجانب على صولاء فلوظين •

أصدر مجلس الوزراء في ٢٥ من مايو سنة ١٩٣٣ قرارا بلائحة شروط الحدمة في وظائف التمثيل الحارجي وقد فصل هذا القرار في المواد من ٥٥ ــ ٥٦ منه القواعد الخاصة بتوظيف المترجبين والكتبة المؤقتين والحدم المعينين محليا من الاجانب في الهيئات التمثيلية بالخارج من حيث تعيينهم وترقيتهم وتحديد حقوقهم عند ترك الحنمة وإحال في المادة ٥٩ منه الى الاحكام الحاصة بالمستخدمان المؤقدين في الحكومة الصرية فيما لم يرد بشأنه نص ، وفي ٢٠ من فبراير سنة ١٩٥٨ صدر قراد رئيس الجمهورية رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٨ بلائحة شروط الحدمة في وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصلي ، وقد نصت المسادة الاولى منه على أنه و يلغى قرار مجلس الوزراء الصمادر بتاريخ ١٩٣٣/٥/٢٥ يلائحة شروط الخدمة في وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصلي ويستعاض عنها باللائحة المرافقة كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذه اللائحة الاخبرة عند العمل بها ، ويؤخذ من هذا النص الإخســــير أن اللائحة الاخيرة الصائدة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٨ قد حلت محل قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٥ من مايو ســــنة ١٩٣٣ ومقتضي ذلك أن هُذا القرار الاخير هو الواجب التطبيق على الوقائع التي تمت في ظله وقبل الغائه بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه ، ومقتضى ذلك أن تطبيق أحكآمه على الكتبة المؤقتين والمترجمين والحدم من الاجانب المعينين محليا فى الهيئات التمثيلية المصرية فى الحارج الذين فصلوا قبل صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٨ بلائحة شروط الحدمة فى وظائف السلكين الدبلوماسى والقنصلي المشاو اليه ٠

أما المرسوم بقانون رقم ٤٤ لسسنة ١٩٣٦ الخاص بشروط توظيف الإجانب (١) فقد نص في مادته السادسة على أن « يكشف طبيا على كل مرشح اجنبي قبل تعيينه للتثبت من لياقته صحيا لأداء عمله وعن مقدرته على تحمل جو مصر » كما نص في المادة ١٤ منه على النفقات التي تمنع للموظف الإجنبي عند قعومه الى مصر وعودته منها الى بلده ، ويستفاد من هذه النصوص في صراحة وجلاء أنه ينظم شروط توظيف الاجانب الذين يراد استخدامهم في مصر لا في خارجها ، ومن ثم فهو لا يسرى في شأن الكتبة المؤقين والمترجن والمترجن والمدر من الإجانب الذين يعينون محليا في الهيئات التشايلة المصرية بالحارج ويكون التشريع الواجب التطبيق في شأنهم الآن هو قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٨ ومن قبله قرار مجلس الوزواء الصادر في ٢٥ من مايو مسنة المسادر في ٢٥ من مايو مسنة

( 1909/11/79 ) ATS

٩٨٩ \_ لائمة شروف الخيمة في وطائف السلكين الدينوملي والقصلي \_ تصبها عـل حق اعضاء السلكين في اصحاحاب تابع او مربية على الخفة وزارة الخارجية \_ عـمم مريان ذلك على الوطائين الادارين والكتابين بيمثات التهشيل الديلومامي والقاصل بالخارج .

 ان المادة ١٤ من قرار رئيس الجمهورية الصادر في ٢٠ فبراير مسنة ١٩٥٨ بلائحة شروط الحدمة في وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصلي تنص على أن :

 د يكون سفر أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي وعائلاتهم في أحوال التعيين والنقل والندب والاستدعاء والفصـــل على نفقة وزارة المارجية في الدرجة الاولى برا وبحرا وجوا • وفي الدرجة الاولى المبتازة بالنسبة للسفراء والوزراء المفوضين •

ويتضمن ذلك كافة مصاريف السفر بما فيه المبيت في عربات النوم واذا استخدم العضو سيارته الخاصة في السفر صرف له قيمة تذاكر السفر بالسكة الحديد وعربات النوم له ولافواد عائلته المرافقين له

وتشمل عائلة العضو الدبلوماسي أو القنصلي أو الموظف الادهزي أو الكتابي الزوجة وأولاده الانات غير المتزوجات والذكور دون الحادية والعشرين كما تتسمل من بعوله العضو من تمثر اد عائلته •

وثنحمل الوزلارة كذلك نفقات سسفر خادم تابع للعضو الدبلوماسي والقنصل في الدرجة الثالثة برا وبحرا وني الدرجة السياحية جوا واذا كان له أولاد نقل سنهم عن ١٢ سنة فتتحمل الوزارة أيضا مصاريف سفر سربية بالدرجة المرخص له بالسفر فيها ٠

وتكون مصاريف سفر عائلة العضو وخادمه ومربية أطفاله على نفقة وزاارة الحارجية سواء كانوا في صحبته أو كان سفرهم سابقا لسفره وعليه أن يطلب كتابة الاحتفاظ بالحق في سفرهم اذا كان لاحقا لسفره

ولا تتحمل وزارة الخارجية نفقات سغر من يعوله العفــــو من أفراد بماثلته الا بترخيص منها واذا تزوج أحدهم أثناء خدمته بالخارج فتتحمل وزاوة الحارجية نفقات سفر الزوجة الى مقر عمل زوجها » •

وتنص المادة ١٨ من ذات اللائحة على أن :

و لعضو السلكين الدبلوماسى والقنصلى وللموظف الادارى والكتابى بالبعثة الذي ينقل اثناء وجوده فى الإجازة بعصر أو بالخارج الحق فى مصاريف السفر له ولمن ينقلون من عائلته واتباعه على نفقة الموزارة من محل وجوده الى مقر وظيفته الجددة مباشرة بشرط الا تزيد هذه عن المصاريف التى كانت تتكلفها الوزارة لو كان موجودا عند النقل فى مقر وظيفته الإصلى وذلك مع عدم المساسى بالحقوق القررة له طبقا للمادة ١٩٩٥.

وتسرى هذه الاحكام على حالات الندب والفصل » • وتنص المادة ١٩ عل أنه :

د اذا رغب عضو السلكين المدلوماسى والقنصلي أو موظف البعثة الإدارى أو الكتابي في قضاء اجازته في مصر فله الحق في السفر اليها عسلي جانب الموزادة ذهابا وإيابا هيو وأفراد عائلته وأتباعه الذين تتحمل الوؤاوة مصروفات سفرهم طبقا للمادة 12 بشرط أن يكون قد قضى في الحمية في الحمية المحروفات سفرهم طبقا للمادة 12 بشرط أن يكون قد قضى في الحمية في الحمية على ٢٠٠٠.

ويبين من مقارنة النصوص المتقدمة أن المشرع قد فرق فيما يتعلق ومصروفات السفر التي تتحملها الوزارة بالنسبة لموظفي البعثات الدبلوملسية الادارين والكتابين بن حالتين رئيسيتين : ففى هذه الحالة نص المشرع صراحة فى المادة ١٨ من اللائحة على حق الموظف الاداوي أو فلكتابى الذي يكون قد جاء الى الجمهورية الفضاء اجازته بها أو يكون قد ترك مقر عبله الاصلى فى الحارج لتبضية أجازته فى مكان آخر فى مصاريف السفر له ولمائلته وأتباعه على نفقة الوزارة من محل وجوده الى مقر وطيفته الجديدة وذلك داما نقل أو انتدب أو فصل وبشرط ألا تربد مصروفات السفر فى هذه الحالة عن الصروفات التى كانت تتكبدها الوزارة فيها لو كان عند النقل أو الانتداب أو الفصل موجودا فى مقر عمله الاصلى •

وعلة هذا الحكم واضحة اذ أن الموظف الادارى أو الكتابى الذى يكون قد قرر قضاء اجازته بالجمهورية أو فى مكان آخر بالحارج خلاف مقر عمله الاصلى ويسافر فعلا هو وعائلته واتباعه من خدم ومربية أقضاء اجازته تم يفاجأ أثناء الاجازة بقرار نقله أو ندبه الى جهة أخرى أو بقرار يصدر بفصله فلا أقل من أن تتحمل الوزارة مصروفات سفره وأن تكون مذه المصروفات شاملة لتكاليف السفر له ولعائلته ولاتباعه وبشرط أن تكون فى حدود مصاريف السفر فيما أو كان وقت النقل أو الانتداب أو الفصل فى مقر وطيفته الاصلية .

الحالة الثانية : وتشمل التعيين والنقل والندب والإجازة والاستدعاء والغصسل بما يترتب على ذلك من سفر الموظف الادارى أو الكتابي من الجمهورية أو الخلاج أو عودته مباشرة اليها .

وهذه الخالة قد عالجتها المادتان ١٤ و ١٩ من اللائحة ، فبعد أن قرر المشرع في الفقرة الرابعة من المادة ١٤ مساواة الموظفين الاداريين والكتابيين بإعضاء المبعثة من الدبلوماسيين من حيث عصاريف السفر أي أن تتحمل الوزارة كافة هذه المصاريف بالنسبة للموظف الاداري أو الكتابي وعائلته على أن يكون له الحق في السفر في الدجة المقررة اوظيفته خص المشرع المعضو أن يكون له الحق في السفر من مستقل فيما يتعلق بسفر الخادم أو المربية فنهى المقروة السادسة من المادة ١٤ على أن تتحمل الوزارة نفقات سفر خادم تعلى المقدو في المدجة الثالثة برا وبحوا وفي المدجة السياحية جوا وكذلك مصاريف سفر مربية أن كان له أولاد تقل سنهم عن ١٢ سنة وذلك في المدجة المسموح للمضو المدبؤهاسي أو القنصلي وأن يعني منه أن المشرع انا أزاد افراد المسموح للمضو المدبؤهاسي أو القنصلي وأن ينحمه به دون موظف المبعثة الاطري أو الكتابي ولو كان يريد خلاف ذلك لما أعوزه المنص عليه أو كان يريد خلاف ذلك لما أعوزه المنص عليه أو كان في حالان قد وضع الفقرة الرابعة التي ساوت في مصاريف السفر بين المضو والموظف اللامري والكتابي بعد المفقوة السادسة حتى تضيل المساواة حكم هذه المفرة

الإخبرة اما وان المشرع لم يفسسهن هذه الفقرة النص على الموظف الإطارى والكتابي وانها قصر النص فيها على العضو الدبلوماسي أو القنصلي فان ما تضمنته من حكم انها يختص به العضو فقط دون الموظف الإداري والكتابي -

ويؤيد هذا الرأى أنه يبن من مقارنة نص الفقرة السادسة من المادة، 12 بنص المادة 14 من اللائحة أن المسرع انبا أراد التوسمة على المرطف الادادى والكتابي في الملدة الاخيرة بخلاف الفقرة السادسة المذكورة فنص في المادة 14 على أن تكون مصاريف السفر التي تتحملها الوزارة شاملة لتكاليف سفر المؤخف وعائلته وأتباعه ولم يورد أي ذكر للموظف الادارى أو الكتابي في الفقرة السادسة من المادة 12 التي تكلمت عن مصاريف سفر الحادم والمربية ومن ثم فان هذه المفارق في المساعة بين النصين تقفى اختلاف حكم كل ومن ثم فان هذه المفارق في المساعة بين النصين تقفى اختلاف حكم كل مصاريف سفر الحادم والمربية دون الحالة المتي تناولتها بالتنظيم المادة 12 على النفة 44 السالفة مانيا في المادة 18 على النفة قه السالفة مانيا في

لهذا انتهى رأى الجمعيـــة العمومية الى أنه لا حق للموظفين الاداريين والكتابيين ببعثات التمثيل الدبلوماسى والقنصلي فى اتحارج فى اصــطحاب خادم أو مربية على نفقة الوزارة ·

( 1977/1/79 ) 17.

♦ ◘ ◘ ... الغانون رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦٤ فنى بتعديل جدول الوظائف والرتبات الملحق بالمقانون رقم ١٩٦١ لعنته ١٩٦٤ فنى بتعديل جدول الوظائف والرتبات المنافية المسلكين الدبلومامي والأقصل ... المادة الشائية منه فضت بعنج اعضاء السلكين بداية الخشـــات المقديمة المهم الربي المرتب الزيادة فل تجاوز فهــاية مربوط الدرجة بالتســـية للفضو - المهانون رقم ١٣٦ لمسنة ١٩٦٤ فرد مربوطا قابنا للملحفين غير المنبين ... أفر ذلك ... لا يجوز منجهم الاشر من خلا الربوط النابت بالتطبيق عكم المادة الناب المسلم المها ٠.

اذا كانت المادة الثانية من القانون رقم ١٣٦١ لسنة ١٩٩٤ الخاص بنظام السنة ١٩٩٤ الخاص بنظام السلكين الدبلوماسي والقنصلي تنص على أن و ١٠٠٠ يمنح أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي الذين يتقاضون الآن موتبات تقل عن بلاية المرتبات الجديدة القررة لوظائفهم عده البداية الجديدة أو الغرق بينها وبين فتتها القديمة أيهما أكبر به ، فإن اعمال حكم هذا المنص يكون رهينا بالاتوضاع التي وردت محددة لمرتبات كل طائفة من أعضاء هذين السلكين ، ولما كان المشرع قد حد حقى القانون سائف الذكر للطائفة الملحقين تحت الاختبار (غير المنبين) واتبا وون أيقرر لهم علاوات دورية فإن هذا ينبيء عن ادالدة المشرع قى عدم اجازة منحهم آكثر من هذا القدر الثابت ، يؤكد ذلك أن القاعدة المشرع قى عدم اجازة منحهم آكثر من هذا القدر الثابت ، يؤكد ذلك أن القاعدة

المامة المطبقة في شأن العاملين المدنيين بالدولة ( المادة ٢٥ من القانول دقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤) تقضى بعدم جواز تجاوز نهاية مربوط الدرجة ولا يجوز الحروج على هذه القاعدة العلمة الإبنس خاص ولا يمكن أن يؤخذ من نصى الحادة الثانية من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٦٤ المذكور أنها تضمنت خروجا على هذه العلمة أو استثناء منها ، أذ أن منح أعضاء السلكين الدبلوماس والمتنصل حدون الملحقين غير المبينين ( تحت الاختبار ) حالفرق بين بعاية المربوط القديم وبداية المربوط الجديد ، لا يؤدى الى تجاوز نهاية المربوط المحدون غير المبينين قد تقرر لمرتبانهم مربوط ثابت بدايته ونهايته واحدة المحدون غير المبينين قد تقرر لمرتبانهم مربوط ثابت بدايته ونهايته واحدة الاصل العام الذي نصب عليه المادة ٢٥ من قانون العاملين المدنيين وقم ٤٦ للصل العام الذي نصب عليه المادة ٢٥ من قانون العاملين المدنيين وقم ٤٦ لسنة ١٩٤٤ وذلك مع مراعاة الاحتفاظ لن كان يتقاضى من هؤلاه مرتبا يزيد على المربوط الجديد بتلك الزيادة بصفة شخصية كما سلف القول ٠

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٤ - ترفع مرتبات الملقانون رقم ١٩٦٤ - ترفع مرتبات الملحقين غير المثبتين ( تعدد الاختبار ) الى المربوط الثابت الذي قرره أهم هذا المتاون ومقداره عضرون جنيها شهريا اذا كانت تقل عنه اما من كان يتقاضى مرتبا يزيد على هذا المربوط الثابت فانه يستمر في تقاضى الزيادة بعسفة شخصية دون المساس بها أو استهلاكها من الملاوات المحورية .

( 1970/1-/5 ) 988

### ( ب ) تعيين

٩ ٩ - استازام فانون السلكين الديلوماس واقتصل اداء امتحان الشسطل وقائمه هذا المتحان الشسطل وقائمه هذا المسلكين سواء بالنمين الميتما او بالنقل من الوقائله الاخرى ... هنى المستلزام هذا الاستحان عند أسطل هذا الوقائلة عن طريق ايفاد شخص في بعثة خساب وزارة اكارجية ...

اعلنت الادارة العامة للبعثات عن بعثات اوزاارة الخارجية من بينها بعثة في التنظيم الدولى وقد رشح لهذه البعثة الاستاذ المندوب بعجلس العولة ، واستكمالا للاجواءات الرسلت الادارة العامة للبعثات الى وزارة الحارجية واستكمالا للاجواءات الرسلت الادارة العامة للبعثات الى وزارة الحارجية وعلى المبع التي يتم إيفاد البعثة لحسابها حاصله عنه اتخاذ اللازم لمجزد وجهة تذكارية للموشح كي يشغلها عند عودته من البعثة ، وذلك طبقا للمادة ٢٣ من القانون رقم ١٢٢ لمسنة ١٩٥٩ بتنظيم شئون البعثات والاجازات الادراسة ٢٣ والنا الوزارة أشار فيه الى أن تركن المدرجة التذكارية التي تحجز له من درجات السسسلكين الدبلوماسي والتعصلي .

ولما كان قانون السلكين الدبلوماسي والقنصلي يستوجب أداء المتحان معين لشغل وطائف حدين السلكن سواء بالتعيين المبتدأ أو بالنقل من الوطائف الاخرى المدنية والمسركية فقد أن البحث حول مدى وجوب أداء المرشسح للبعثة المذكورة حدا الامتحان حتى تحجز له درجة من درجات السلكين المشار البهما يشغلها عند عودته من المئة •

ومن حيث انه وان كان شغل وظائف السلكين الدبلوماسي والتمصيلي المربوماسي والتمصيلي المربقي التميين المبتنا والنقل يتطلب استلزام اجتياز الاستحان المقرد قانونا في هنا الشان الا ان مناط ذلك أن يتم شفل هذه الوظائف بالسبيلين اللذين شرع الامتحان لهيا وهما التعيين والنقل الما حيث يتم شغل الوظائف المذكورة من طريق إيفاد شخص في بعثة لحساب وزارة الخارجية ويلتزم هذا الشخص حابقا للمادة ٢٦ من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم شئون البعثات والإجازات اللدواسية والمنح بخصة الوزارة المذكورة أو أي جهة حكومية اخرى ترى الحاقه بها فان الواجب المتزامة في هذا الطريق هو استيفاهالشروط المقرد للإياليشات المقرورة للإيفاد في البعثة واجتياز الامتحان الشخصي الذي يعقد لطلاب البعثات طبقا للمادة ١٢ من القانون المذكور و

ومن حيث أنه من الملاحظ في هذا الصدد أن استبعاد شرط الامتحان الشغل وظائف الجهة الموفدة في حالة المرشح لبعقة توفد لحسابها لا يعنى أن هذا المرشح يعفى من استيفاه أي من شروط الصلاحية لشغل وظيفة في تلك الجهة ، اذ في متطلبات قانون المبعثات وشروط التقدم للبعثة واجتيازالامتحان الشخصى الذي يعقد للمتقدم ما يفي تماما للاستيثاق من تلك الصلاحية فلا يجرز بعد هذا أن يطلب إلى المرشح للبعثة اجتياز امتحان آخر لم يقرر لحالته وانعا لاحوال التعيين أو النقل كما صلفة المبيان و

أ. ومن حيث أنه ترتيبا على ذلك لا يلزم المرشحون لبعقات وذراء الحارجية بأداء الامتحان المفرر لشنفل وظائف السلكين الديلوماسي والقنصسلي ويتمين حجز درجات تذكارية لهم طبقا لحكم المادة ٣٢ من قانون البعثات ما دامت قد توافرت في شأنهم شروط البعثة وسائر الشروط الاخرى المقررة في القانون. ٥٠ ( ١٩٦٥/١/١١ )

947 - الملعقون السياسيون .. تعييتهم .. مشروط بمسمم دواجهم باجتبية طبقسا المقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٠٩٩ - عدم صالحية الرشيع للتمين الذا كان قد تزوج من مسيدة الانت تعمل جنسية اجتبية عند زواجها منه .

تشترط المادة الاولى من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٥٩ فيمن يعنى ملحقا سياسيا بالوزارة الا يكون متزوجا بأجنبية ، وتنص المادة ٤٢ من القانون رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٥٤ بنظام السلكين الدبلوماسي والقنصلي على اعتبار عفسو السياكين مستقيلا من وظيفته اذا تزوج بغير مصرية ، وقد طلب العقيد / المسلكين حابط الشرطة والمنتفها للمهل بوزارة الخارجية نقله الى السلكين الدبلوماسي والقنصلي ، وباستظهار حالته تبين أنه متزوج من سيدة هولندية المنسية وقد أوضع سيادته أن زوجته قد اكتسبت الجنسية المصرية مند سنة المحكم زواجه بها وإنها قد فقات جنسيتها انهولندية باكتسابها الجنسية المعرية خالصة .

ومن حيث أن المادة الاولى من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٥٩ تسترط فيمن يعنى ملحقا بوزارة الخارجية أن يكون متيتما بجنسية الجمهورية احربية المتحدة من أبوين متيتمين بهذه الجنسية والا يكون متزوجا باجنبية ومع ذبك بجوز باذن من وئيس الجمهورية اعفاؤه من هذا الشرط إذا كان متزوجا بمن تنتمي بجنسيتها الى احدى المبلاد السربية .

ومفاد هذا النص أن المشرع قد استلزم الا تكون زوجة المرشح للتعين في وطائف السلكين الديلوماسي والقنصلي اجنبية الجنسية لحكمة ظاهرة تخلص في الرغبة في ابعاد العناصر الاجنبية عن نطاق التبثيل الديلوماسي والقنصلي في الرغبة في اجاء المتطومات الامن وحرصا على سرية العمل ، وقد حرص المشرع على استبرار قيام هذه الحكمة ليس فقط عند التعين في وظائف السسلكين على استبرار وإنها طوال مدة الحلمة في هذه الوظائف وذلك أن المادة ؟٤ من المتأتون رقم ١٦٦١ لسنة ١٩٥٤ سالف الذكر تنص على أنه « يعتبر مستقيلا من وظيفته من يتزوج من أعضاه السلكين الديلوماسي والقنصلي بغير مصرية »

ولمل من المكن القول على ضوء النصوص الحالية أنه يكتفى أن تكون رَوْجِهُ المُرْسَعِ النّاكِ الوظيفة كانت تحمل الجنسية العربية قبل زواجها منه الا أنه يبدو أن المشرع كان يهدف الى أبعد من ذلك تحقيقا للحكمة التى ابتفاها من النص المذكور أذ من المعروف أن اكتساب الجنسية على وجه العموم له طرق نص عليها القانون تختلف في درجة القوة فهناك الطريق الاصلى لاكتسساب الجنسية العربية بأن يولد الشخص لمن يتمتع بجنسسية الجمهورية العربية المتحدة وهو ما يعرف باكتساب الجنسية بطريق الدم أو كأن يولعالشخص على لرض الدولة على الوجه المبني بالقانون وهو ما يعرف باكتساب الجنسية بالميلاد على أرض الدولة وبجانب ذلك توجد طرق أخرى تقل في أصالتها عن ذلك الطريق ولا تستجيب لدواعي الحكمة التي هدف اليها المشرع عند وضع نص المادة الاولى من القانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٩ ومثل ذلك اكتسساب الجنسية بطريق الزواج أو بالتجنس و

وتأييدا لما مبيق بيانه يبدر جديرا بامعان النظر أن المشرع بعد أن حظر على من يعني ملحقا بوزارة الخارجية الا يكون متزوجا باجنبية عاد وأجاز رفع هذا الحظر بقراد من رئيس الجيهوريه اذا كانت الزوجة تنتعى بجنسيتها الى احدى البلاد العربية دون غيرها من الاجنبيات فلعل هذا يلقى ضوط على قصد المشرع ، فالزوجة الاجنبية التي تنتعى جنسيتها الى احدى البلاد العربية تكون في غالب الامر فد اكتسبت الجنسية العربية عند النظر في ترشيع زوجها في غالب الامر فد اكتسبت الجنسية العربية عند النظر في ترشيع زوجها ملحقا بالسلك السياسي ومع ذلك لم يعتد القانون بهذا النوع من الجنسية واستوجب لصحة التعين صدور اذن بذلك من رئيس الجمهورية ،

ومع كل ما سبق بيانه فان الجمعية العمومية عند نظر هذا الموضدوع الاحظات بحق أن النصوص الحالية تنطوى على نوع من الفيوض فاكتفت في تفسير نص المادة الاولى من المانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٥٩ بأنها تنطبق على المرأة المنح تتزوج ممن يرشح لتلك الوظائف وكانت عند الزواج لا تتهتم بجنسية الجمهورية العربية المتحدة فهي في حكم نص المادة سالفة الذكر تعتبر أجنبية

ولما كان يتبين من الاوراق أن العقيد/ ٠٠٠٠ قد تزوج من صيدة كانت تحمل الجنسية الهولندية عند زواجها منه فانه يكون تطبيقا لما سبق بيانه غير صالح للتميين في وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصلي •

( 1978/A/Y+ ) YEY

#### (تمليسق)

انتهت الجمية العمومية في الفتوى رقم ١٥٨٢ بتاريخ ١٩٤٩/٥/٢٢ الله الدسسلكين ال « تعيين اشخاص متزوجين من غير مصريات في وظائف السسسلكين السيلسي والقنصل المنصوص عليها في القانون (2 السنة ١٩٣٣) يتعارض مع روح هذا القانون بوذلك سوء أكان التيين استنا الم معادا وصوء كان الزواج صابقا على العمل بالقانون المدكور ام لاحقا » كما ذهبت الجمعية في الفتوى رقم ٢٠ تاريخ ١٩٧١/١٩١١ الله « اذا تزوج موظف بالسلك السياس من سيدة الجنبية الاصل عقب طلاقها من شخص العمرى الجنسية واكتسابها تلك الجنسية بالزواج طان الحظم الوارد في القانون رقم ٢١ السياس ١٩٣٣

لا يكون منطبقا على حالته ( كتابنا افتاوى الجمعية العمومية ق ٣٣٩ و ٣٤٠ ص ٥٩٥٨ و ٥٩٥ ) كما قضت المحكمة الادارية العليا بأن « قاعدة حظر الزواج باجنبية تسرى على المئاء المعفوظات كما تسرى سواء كان شغل الوظيفة بطريق الندب أو التعين » ( حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٨٨٨ لسنة ٣ ق بجلسة ٥/٩٨/٤ – كتابنا المحكمة الادارية العليا ق ١٨٨٨ و ١٨٨٧ مي ١٢٧٧ ع ١٢٧٩ ) .

١٩٦٧ - اعضاء السلكين الدبلوماس والقنصل - تعيينهم - تحديد القانون رقم ١٦٦٠ لسنة ١٩٥١ - لسنة ١٩٥١ - لسنة ١٩٥١ - السنة ١٩٥١ - السنة ١٩٥١ - عدم سريان أحكام القراد الجمهوري رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٨ في شان حساب مدد المعل السابقة في تقدير الدرجة والرتب والاقعمية عل دؤلاء الانضاء .

ينص القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ باصدار قانون نظام السسلكين الديلوماسي والقنصلي في المادة السادسة منه على أن « يكون التعيين فيوطائف الملحقين وسكرتيري القناصل من بين الناجعين في المتحان ١٠٠ ويرتب الناجعون في المتحان في قائمة حسب درجة الاسبقة فيه وإذا تساوي اثنان أو اكثر في الترتيب قدم الاقدم في التخرج فالاكبر سنا ، وتقفي الفقرة الاكلى من المادة ٧ بأن « يكون التعيين في وطائف السلسلكين الدبلوماسي والقنصلي بطريق الترقية في الوطيقة التي تسبقها مباشرة بحسب الجدول الملحق بهذا القانون ، وتحدد الفقرة الثانية الحالات التي يجوز التعيين فيها راسا أي من غير طريق الترقية من الوطيفة السابقة وهي :

أولا : فى وظيفة سفير فوق العادة مفوض أو مندوب فوق العادة أو وزير مفوض ممن تتوافر فيه شروط الكفاية لشفل هذه الوظائف .

ثانيا : في وظيفة مستشاد من العرجة الاولى أو العرجة الثانية أو سكرتير أول أو العرجة الثانية أو سكرتير أول أو العرجة الثانية أو قنصل أو نائب قنصل أو العرجة الثانية والسكرتيرون الاول والثوان والثوالت والقناصل العلمون من العرجة الاولى والثانية والقناصل ونواب القناصل السابقون ويكون تعيينهم في الوظائف التي كانوا يشغلونها أو الوظائف المائلة لها ب ب موظفو الكادرين الفني العالى والاداري ورجال القضاء والثيابة والوظفون الفنيون بمجلس المولة واعضاء هيئات التعديس بالمجلمات ويكون تعيينهم في الوظائف المقابلة لوظائهم و

ثالثنا : وفى وظيفة ملحق أو سكرتير قنصلية الملحقون وســـــكرتيرو القنصليات السابقون ويعفون من الامتحان المشار اليه فى المادة السابقة • وتنص المادة ١١ على أن « تعني أقلعية الملحقين وسكرتيرى القنصليات في القراد الصادر بتعيينهم وفقا للترتيب الوارد في القائمة المنصوص عليها في المادة ٦ أما باقي أعضاه السلكين الدبلوماسي والقنصلي فيكون تحديد أقلميتهم وفقا لتاريخ القراد الجمهوري الصادر بتعيينهم أو ترقيتهم وإذا عين عضوان أو آكثر في وقت واحد وفي نفس الدبخة أو دقوبا اليها حسبت أقلميتهم وفقا لترتيب تعيينهم أو ترقيتهم في القراد الجمهوري وتعتبر أقلمية أعضل السابقين المذين يعادون الى مناصبهم من تاريخ القراد بتعيينهم لاول مرة • وتحدد أقدمية من يعينون من الموظفين من تاريخ عمينهم في الوظائف التي كانوا يشعلونها ويعين القراد الجمهوري اتدمية غير المؤطفين عن تاريخ أقدمية غير المؤطفين عن الوظفين و أقدمية غير المؤطفين المؤسلة غير المؤطفين القراد الجمهوري

و سيتفاد من هذه النصوص أن الاصل في تعيين أعضاه السلكين الديلوماسي والقنصل أن يكون في أدني الوظائف وهي وظيفة الملحق أو سكم تبر القنصلية • ويكون التعيين فيهما من بين الناجحين في المتحانمسابقة يرتب الناجعون فيه حسب درجة الاسبقية واذا تساوى اثنان أو أكثر في الترتيب قدم الاقدم في التخرج فالاكبر سنا وتحدد أقلمياتهم في القراد الصادر بتعيينهم وفقا لهذا الترتيب دون اعتداد بأية عناصر أخرى ويتم التعين في الوظائف الاعل للسلكين الدبلوماسي والقنصل بطريق الترقية من الوظيفة التي تسبقها مباشرة حسب الجدول الملحق بالقانون ، ومع تقرير هذا الاصل أجاز الشرع أن يعين رأساً في وظيفة السميفير فوق العادة المفوض والمندوب فوق العادة والوزير المفوض من تتوافر فيه شروط الكفاية لشخل احدى هذه الوظائف طبقا لما تراه السلطة الموكول اليها أمر التعبين وذلك دون أى شرط آخر وتحدد أقدمياتهم في القرار الجمهوري الصادر بتعيينهم كما أجاز أن يعين في وظيفة المستشار من الدرجة الاولى والثانية والقنصـــل ونائب القنصل الستشارون من الدرجة الاولى والثانية والقناصل ونواب القناصل السابقون وأوجب أن يكون تعيينهم في ذات الوظائف التي كانوا يشغلونها أو الوظائف الماثلة لها وتحدد أقدمُياتهُم في وظائفهم الجديدة من تاريخالقرار الصادر بتعيينهم لاول مرة وأجاز أيضا أن يعين في هذه الوظائف موظفوا الكادرين الفني العالى والاداري ورجال القضساء والنيابة والموظفون الفنيون بمجلس الدولة وادارة قضايا الحكومة وأعضاء هيئة التدريس بالجامعة على أن يكون تعيينهم في الوظائف المقابلة لوظائفهم وتحدد أقدمياتهم في وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصلي من تاريخ تعيينهم في الوظائف التي كانوا يشغلونها • ومؤدى ذلك أن المشرع لم يجز في الاصل تعيين الموظف السابق في درجة أعلى من الدرجة التي كان يشغلها قبل تعيينه بل أنه أوجب أن يكون تعيينه في نفس الوظيفة أو في وظيفة مماثلة بالنسبة الى أعضاء السملكين الدبلوماسي والقنصلي السابقين وفي الوظيفة المقابلة بالنسبة الى غيرهم من الموظفين ، ومن ثم يكون تنظيم المشرع للعرجات وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصلي مغايرًا للتنظيم الوارد في القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الذي أجاز تعيين الوظف السابق في درجة أعلى من الدرجة التي كان يشغلها وذلك طبقا

نلشروط والقواعد المنصوص عليها في القرار الجمهوري رقم 109 لسنة190 والذي أجاز أيضا تعين غير الموظفين في درجة أعلى من المدجة التي يجوز فلتعين فيها الأول مرة أذا كأن للمعين خلمة سابقة بأحدى الهيئات المنصوص عليها في هذا القرار .

ويخلص ما تقدم أن القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ باصدار قانون نظام السلكين الدبلوملدي والقنصل قد نظم قواعد القدمية الموظفين الخاضمين لاحكامه في الوظاف التي يعينون أو يعاد تعيينهم فيها تنظيما مغايرا لاحكام قانون نظام موظفي الدواة والترار الجيهوري رقم 190 لسنة ١٩٥٨ في هذا الحسوص فين ثم تكون القواعد الخاصة دون القواعد الواردة في القراد الجيهوري المساد اليه ، هي الواجهة التطبيق في شأنهم .

( 197-/1/2 )4

#### (اتعليسق)

راجع فتوى الجمعية العهومية القرار بتاريخ ١٩٥٧/١/ بشأن الفنباط المتولين الله السبك السياسي وكيفية تعديد اقدمياتهم (كتابنا الاتاوى الجمعية العمومية قى ٢٤٣ ص ٢٥٠) وحكم التحكمة الادارية العليا فى الطعن رقم ٢٨٦ المدنة ١٤٠٥/١٢/١٠/١٢ بشأن قواعد تحديد اقدميات المعينين فى وظاف السبكين المبلوماسي والقنصل من الخارج • (كتابنا المحكمة الادارية العليا تى ١١٨٠ ص ١٦٢٥) •

كَا ١٩ - ١ خضاء فترة الاختيار في احدى الوطائف الادارية لا يقنى عن قضاء فترة اختيار
 غافية عند النمين بالسلكين الديلوماسي والقنصل طبقا للهادة المثانية من القسانون وقم ١٠٣
 كسنة ١٩٥٩ ـ منح الوطاف اجازة دراسية خلال فترة الاختيار يطاقف فهي القسانون سالف
 الذكر ٠

لئن كان الملحق بوزارة الخسارجية قد قضى فترة الاختبار المقررة فى الوظيفة الادارية التى كان يشغلها قبل تميينه فى وظيفة ملحق الا أنه بتعيينه فى هذه الوظيفة الاخيرة فانه يخضع المقترة اختبار أخرى مدتها سنتان من تاريخ التحاق دراصية خلال فترة الاختيرة انها يخالف روح احكام قانون البعثات رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ الاختيرة التى يعمل طالب الإحاق الدراسية من مباشرة سلطتها فى رقابته انتاء فترة الاختبار كما وأنه من ناصية أخرى فقد خالفت الوزارة فى الملاة الثانية من القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٥٩ المستق ناصية أخرى فقد خالفت الوزارة فى الملاة الثانية من القانون رقم ١٠٢ لسنة المدايخ المستقين من تلايغ التحاقهم بوظائفهم اذ أن مقتضى هذا النص هو أن يباشر سنتين من تلايغ التحاقهم بوظائفهم اذ أن مقتضى هذا النص هو أن يباشر

المحق مهام وظيفته في ظل رقابة واشراف الوزارة حتى تستطيع أن تتكشف مدى صلاحيته لشغل الوظيفة •

لذلك انتهى داى الجبعية الى أن ما ساقته الوزارة ، من وقائم لا يغير من النتيجة التي انتها البها الم المن التيجة التي النها من قبراير سسنة التيجة التي انتها المالة المعروضة ولا يمس الاسباب التي استنات اليها الجبعية فيما انتها الله – ومن ثم فانها ترى تأييد رأيها السابق ابداؤه بجلسة ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٠ لما استنات اليه من اسباب ٠

( 1970/7/1 ) 1978

#### ا ج ) بدل تمثیل

اعضاء السلكين الديلوماس والقنصل .. بدل تعثيبل .. مناط مستحقاقه
 القيام اللهل بلعياء الوطيقة

ان الحكمة من تقرير بدل تمثيل لاعضاء السلكين الدبلوماسى والقنصلى هى تمكينهم من تمثيل بلادهم تمثيلا لائقا وذلك بالانفاق على ما يقتضـــــيه طهورهم بعظهر كريم فى حياتهم الاجتماعية على اختلاف عناصرها من مسكن وملبس وغير ذلك حفظا لكرامة بلادهم التي يمثلونها - أى أن هذا البدل بم يقرر مقابل عمل الموظف ولكنه مقرد لاغراض الوظيفة ومظهرها ومن مقتضى ذلك أنه لا يستحق للموظف الا عند قيام سببه وهو ضرورة الانفاق على ما تقتضيه الوظيفة من مظاهر تتفق وكرامة المدولة وذلك يستتبع بطريق اللاوم قيام الموظف فعلا باعبال الوظيفة أي أن بدل التمثيل يدور وجسودا عما مع المقيام الفعلى باعباء الوظيفة أي أن بدل التمثيل يدور وجسودا عما مع المقيام الفعلى باعباء الوظيفة أي أن بدل التمثيل يدور وجسودا عما مع المقيام الفعلى باعباء الوظيفة وعدم القيام بها

وعلى مقتضى ما تقدم لا يستجق أعضاء هذين السلكين بدل التمثيل خلال الفترة من تاريخ صدور لائحة شروط الحدمة في وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصلي حتى تاريخ اخطارهم بتسلم العبل ذلك لأنهم لم يقوموه باعصال وظيفتهم خلال هذه الفترة •

( 1909/17/T ) ATF

الله المحكم بـ الروانب الإضافية المستحقة الإعضاء البعثات الدبلوماسية مثلث استحقافها وتاريخ انتهاء هذا الاستحقاق •

تنص المادة العباشرة من لاثمه شروط الحدمة فى وطائف السسسلكين الدبلوماسي والقنصل الصادرة بقراد من رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠ من فيراير سنة ١٩٥٨ على أن د يستحق رئيس البعثة الدبلوماسية راتبه من تاريخ وصوله مقر وظيفته ويسمستحق أعضاء البعثة التشيلية وموظفوها الاداريون والكتسسابيون رواتبهم من تاريخ مباشرة كل منهم للعمل ببقر وطيفته ، وتنص المادة الحادية عشر على أن د تنتهى حقوق أعضاء السسلكن الدبلوماسي والقنصلي والموظفين الادارين والكتسابيين الملحقين بالبعثات في المرتب والكتسابين الملحقين بالبعثات في المرتب والكتسابين الملحقين بالبعثات المرتبات والمواتب أي في بعل والإضافي ١٠٠٠ والمسلاوة المائلية وبعل الاغتراب الاصلى والإضافي ١٠٠٠

١ \_ عند الاحالة إلى المعاش أو الفصل من الحدمة •

( أ ) "بَالتسبة لرؤساء الهيئات الدبلوماسية - ابتداء من اليوم التالى لتلويخ انتهاء مهمتهم سواء بتقديم أوراق اسمستدعائهم أو بمغادرتهم مغار عمالهم .

 (ب) وبالنسبة لباتى أعضاه السلكين الدبلومامى والقنصل والوظفين الاهاريين والكتابيين بالبعثة ابتداء من اليسوم التالى لتاريخ مفادرتهم لمقار أعمالهم •

۲ ــ وفى حالة النقل الى وزارة أو مصلحة أخرى ابتداء من تاريخ مفادرة.
 أحضو أو الموظف الادارى أو الكتابي مقر عمله »

ومفاد هذين النصين أن المشرع قد حدد المدة التى يستحق عنها أعضاء الميتات الدبلوماسية المرتبات والرواتب أى بدل التبثيل الإصلى والإضافى والعمارة الماثلية وبدل الاغتراب فبعملها بالنسبة الى دليس البعثة الفترة التي تتبدا من تاريخ وصوله إلى مقر وظيفته وتنتهى فى تاريخ مفادرته هذا المقر أن المشرع بالفترة التى تبدأ من تاريخ مباشرة العمل وتنتهى فى تاريخ مفادرة مقر الوظيفة ، وقد راعى المشرع فى تحديدها المدة أنها هى الفترة التى تؤدى خلالها فعلا أعمال وظائفهم التى تقتفى انفاق هذه المرتبات الإضافية للظهور الكريم الملاقى لمناصبهم ، ومن ثم ينتهى الحق فى هذه المرتبات الإضافية المتبريا عامل وظائفهم التى تقتفى انفاق فى هذه المرتبات الإضافية للظهور الكريم الملاقى المناصبهم ، ومن ثم ينتهى الحق فى هذه المرتبات متى انتهى مقتضيات تقريرها »

وعلى مقتضى ذلك لا يسستحق عضو البعثة المتقول الى الديوان العام الرواتب المشسسار اليها منذ تاريخ مفادرته مقر وظيفته - ولا وجه للقول باستمراد استحقاق عضو البعثة المنقول الى الديوان العام الرواتب والمرتبات المشار اليها حتى تاريخ وصوله الى اقليم المولة استنادا الى استمراد تمتعه المسلمة الدبلوماسية حتى هذا التاريخ ، ذلك الأن مناط استحقاق هذه الرواتب ليس هو الاتصاف بالصفة الدبلوماسية فحسب ، وانما هو تعويض الموظف عما ينفقه فعلا من فقات يقتضيها شغل مناصب السمسلكين الدبلوماسي والقنصلي ، ويؤيد هذا النظر النص على استحقاق أعضاء البيئات المحالين ال

الماش أو المفصـــولين هذه المبالغ حتى تاريخ انتهاء الهية أو مقادرة للهر الوظيفة اذ يظل استحقاقهم قائما رغم انحسار صفة الوظيفة عنهم • (٢١ (١٣٦٨/١٨)

## ( تعليسق )

عدلت المادة العاشرة من القراد الجمهوري وقم ١٤٦٦ لسنة ١٩٥٨ بلاندة شروط الحتمة في وظائف السسلكين الدبلوهاسي والقنصل على النحو التال « يستحق دئيس البعثة الدبلوهاسية من تاريخ وصوله الى مقر وظيفته بعد خصم ما يتقاضاه القائم باعمال التيابة من بدل انابة عن الفترة السسابقة لتقديم دئيس البعثة الوداق اعتماده ويسسستحق اعضاء البعثة وموظفونا الاداريون والكتابيون وواتبهم من تاريخ مبساشرة كل منهم للعمل بمقر وظفته » والكتابيون وواتبهم من تاريخ مبساشرة كل منهم للعمل بمقر

٩٩٧ – بعلى التمثيل التحرد الاعضاء السلكين الديلوماس والقصل بعقضى المادة ٢٢ من القضل بعقضى المادة ٢٢ مناف استحقاقه أن يكون الموقف عفسسوا في السسلك الديلوماسي أو القصل ـ نص طلاقة ٤٥ عل منع مدا البدل للموقفين المتسسدين من الوزاوات الاغرى الشغل وقائف مستشارين أو سكرتم بن و ملحقين فنين بيمات المحتمل الديلوماسي التحدي الديلوماسي الديلوماسي الديلوماسي الديل على حلم المتحقاقة على ينتدب للقيام بعدى وقائل السلكين في الدين العلم بالوزارة .

ان المسادة ٢٣ من القانون رقم ١٦٦٦ لسنة ١٩٥٤ بنظام السسكتن الدبلوماسي والفنصلي تنص على أن « يمنح أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي اعانة غلاء معيشة واعانة عائلية وبدل تستيل ٥٠٠ وذلك على الوجه والشروط والاوضاع التي يصدر بها قرار من مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير الخارجية » ٠

وتنص المادة الثانية من لاتحة شروط الحدمة في وظائف السسلكين الدبلوماسي والقنصلي \_ الحسادر بالقرار الجمهوري رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٨ في ٢٠ من فبراير صنة ١٩٥٨ والمعدلة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٨ لسنة ١٩٦٢ الصادر في ٣ من يناير صنة ١٩٦٢ تنص على أن « يصرف لاعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي بعل تعثيل اصلى لمواجهة النفقات التي يستلزمها تمثيل الجمهورية العربية المتحدة تمثيلا لائقاً وذلك بالفئات الآتية :

ادلا .. بالنسبة لاعضاء البعثات التمثيلية :

ثانيا ــ بالنسبة لاعضاء السلك المدبلوماسي بالديوان العام لغاية دوجة سكرتير ثالث ٠٠٠٠ ،

ويبين من ذلك أن المادة ٢٣ من القانون رقم ١٦٦ صنة ١٩٥٤ ، بنظام

السلكين الديلوماسى والقنصل تقضى بعنع اعضاه السلكين الديلوماسى والقنصل بدل تعثيل ، كما وأن المادة الثانية من لائحة شروط الحدمة فى والقنصل بدل تعثيل اصالم وطائف السلكين الديلوماسى والقنصل تقضى بصرف بدل تعثيل اصالم لاعضاء السلكين الديلوماسى والقنصلي ثم فرقت فى شأن تحديد فئات حذا البدل بين أعضاء البعثات التمثيلية وبين اعضاء السلك الديلوماسى بديوان عام وواردة الحارجية ، فهذه النصوص واضحة وصريحة فى أن بدل التمثيل يمتع لاعضاء السلكين الديلوماسى والقنصلي بعمنى أنه يشترط لمنح حذا البدل أن يكون الحوظف عضوا فى السلك الديلوماسى أو القنصلي وعلى ذلك فليس كل من يقوم بعمل احدى وظائف حذين السلكين يستحق بدل التمثيل المشار السلكين والتالى فلا يستحق هذا البدل للمنتدبين للقيام بعمل احدى وظائف السلكين الديلوماسى أو القنصلي حادام أنهم ليسوا فعلا من أعضاء حذين السلكين وليسوا فعلا من أعضاء حذين السلكين وليس يطبيعة المحل فى السلكين وليس يطبيعة المحل فى

يؤيد ذلك أن المادة ٥٤ من القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ سالف الذكر تنص على أنه و يجوز لوزير الخارجية أن يندب موظفين من الوزارات الاخرى بالاتفاق مع الوزيو المختص الشغل وظائف مستشمسادين أو سكرتبرين أو ملحقين فنيين ببعثات التمثيل الدبلوهاسي ويمنح هؤلاء المرتبات الاضسافية ويعلى التمثيل والمبالغ الاخرى المقررة للوظائف آلتي يشغلونها » ، ويستدل من هذا النص أنه لو أن نص المادة ٢٢ من القانون المسار اليه كان كفيلا بمنح الموظفين المنتدبين من الوزارات الاخرى للقيام بعمل وظائف السسسلكين العبلوماسي والقنصلي بدل التمثيل المقرر للوظائف التي يشغلونها في فترة الانتداب لما كان ثمة داع للنص في المسادة ٥٤ المذكورة على منح موظفى الوزارات الاخرى الذين يندبون لشغل وظائف مستشارين أو سكرتيرين أو ملحقين فنبين سعثات التمثيل الدبلوماسي بدل التمثيل المقرر للوظائف التي يشغلونها طبقاً للفئات المحددة بالبند ( اولاً ) من المادة الثانية من لائحة شروط الحدمة في وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصلي بالنسبة لاعضاء البعثات التمثيلية \_ ومقتضى ذلك أن منح بدل تمثيل للموظفين المنتدبين من الوزارات الاخرى لشغل وظائف السَلكين الدبلوماسي والقنصلي انما يقتصر فحسب على ملحقين فنيين ببعثات التمثيل الدبلوماسي \_ وفقا لنص المادة ٥٤ من القانون رقم ١٦٦٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه \_ ومن ثبغان من يندب من موظفي الوزارات الاخرى اشغل احدى وظائف السسلك الدبلوماسي بالديوان العام لوزارة الخارجية لا يمنح بدل التمثيل المقرر بالنسبة الى أعضاء السلك الدبلوماسي في ذلك الديوانُّ طبقًا للبند ( ثانياً ) من المادة الثانية من اللائحة ســــالفة

وعلى ذلك فان السادة المعروضة حالتهم لا يستحقون بدل التمثيلاالمقرر لاعضاء السلك الدبلوماسي بديوان عام وزارة الخارجية عن مدة ندبهم للعمل بهذه الوزارة ــ وبصرف النظر عن أنهم كانوا يقومون فعلا خلال مدة ندبهم بمل وظائف دبلوماسية بديوان عام الوزارةالمذكورة ــ ما دام أنهم لم يكونوا شاغلين لوظائف بيمثات التمثيل الدبلوماسي ولم يكونوا معتبرين فعلا من إعضاء اي من السلكين الدبلوماسي أو القنصلي .

هدا من ناحية ومن ناحية اخرى فانه فى خصوص الحالة المعروضية يتمنر القول باستحفاق السادة المذكورين لهذا البدل عن مدة ندبهم للمعل فى ديوان وزارة الخارجية \_ استنادا الى ما تضمنته نشرة وزارة الحارجية رقم /١٧ تسنة ١٩٦٧ الصادرة بتاريخ ٣ من مايو سنة ١٩٦٧ من أنه لا يصرف للمنتدين بدل تشيل فصل خلال مدة ندبهم حدا بالإضافة الى أن أوضاع الميزانية ووفوراتها لم تكن تسمح بصرف بدل تمثيل للسادة المذكورين خلال مدة ندبهم بمعنى أنه لم يكن يوجد الاعتماد المالى اللازم لمواجهة المعرف بهذا البدل للسادة المذكورين خلال فترة ندبهم معا يقطع بعدم أحقيتهم فى صرف

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن السيدين ( ٠٠٠٠٠ ) والسادة ضباط الشرطة والموظفين المدنيين المذكورين لا يستحقون بدل التمثيل المقرو لاعضاء السلك الدبلوماسى بديوان عام وزارة الخارجية عن مدة ندبهم للمل بهذه الوزارة – ما دام أنهم لم يكونوا شسساغلين لوظائف بمعنات الممثيل الدبلوماسى ولم يكونوا معتبرين فعلا من أعضاء أى من السلكين المدبلوماسى أو المتنصل حفا من ناحية ومن ناحية أخرى فانهم لا يستحقون البعل المشار اليه لعدم وجود الاعتماد المالى اللازم لمواجهة الصرف بهذا البدل الميهم خلال فترة ندبهم "

( 1970/7/2 ) 740

# س الموظف

راجع : فصل ( د ـ فصل بسبب بلوغ السن ) •

# سيارات

م و القانون رقم 232 لسنة 1900 بشان السيارات وقواعد الرود - خفسـوع سيلات الأسسات العامة للفرائب والرسوم الفروضة بهذا القانون .

ان الاصل في خصوص الحضوع لقرانين الضرائب والرسوم هو المساواة بين الإفراد والمؤسسات العامة وذلك ما لم يوجد نص قانوني صريح يقضى بالإعفاء أو كانت حصيلة الضريبة تؤول الى جهة ليس لها اسستقلال مالي ميارات - ١٦٠٠ -

عن المؤسسة العامة لأن ذلك لا يعنى أكثر من اضافة حذه المبسالغ الى باب الايرادات واستنزالها من باب المصروفات غى ميزانية واحدة

وعلى مقتضى هذا الاصل تخضع سيارات المؤسسات العامة للضرائب والرسوم المفروضة بالقانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقواعد المرور لعلم وجود نص قانونى باعفائها من هذه الضرائب والرسسوم ولأن حصيلتها تؤول الى جهة الها استقلال مالى عن تلك المؤسسات العامة •

ويؤيد هذا النظر أن المادة ٧١ من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ المشار البه قد قضت باعقاء السيارات المهلوكة للمجالس البلدية والقروية والتي تستعمل في أغراض النظافة واطفاء الحريق من الضرائب والرسوم المنصوص عليها في هذا القانون، ومؤدى هذا أن الاصل في سيارات تلك المجالس هو خضوعها لهذه الضرائب والرسوم باستثناء السيارات المخصصة للاخراض المندورة، ولا كانت المجالس المبلدية والقروية أشخاصا معنوية عامة فان ما يسرى عليها في هذا الشأن يسرى علي غيرها من الاشسخاص المعنوية العامة كالمؤسسات العامة ومن ثم فانهما يستويان في حكم الحضوع لتلك الضرائب والرسوم م

وترتيباً على ماتقد م تخضع صيارات المؤسسات العامة ـ إيا كان وجه نشاطها ـ للضرائب والرسوم المشار إليها ٠

( 1977/1/A ) OAA

٩٩٩ .. المادة ٩٩ من قرار وزير الداخلية التفاد بالقانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ .. تحديدها أنواج الملوحات المن المسيارات .. الموحات الني توضع على مبيارات المؤسسات الدامة هي الملوحات الامرية شائها في ذلك شسان السيادات المعادة .

ان المادة رقم ٩٩ من قرار وزير الداخلية المنفذ للقانون رقم ٩٤٩ لسنة ١٩٥٥ تنص على أنه و لا يجوز تسيير أى سيارات تحمل اوحات معدنية من غير الانواع الآتية :

ا ـ اللوحات المعدنية العسكرية وتصرفها وزارة الحربية للسسيارات التابعة لها .

٢ ـ اللوحات المعدنية الحكومية وتصرفها وزارة المواصلات للسيارات الاخرى المبلوكة للمعولة ٠

٣ ـ اللوحات المعدنية الاجنبية وتحملها سيارات العابرين والسائحين

 اللوحات المعدنية الإمرية وتصرفها وزارة الداخلية ( اقلام كالرور بالمحافظات ) للسيارات المرخص لها طبقا للقانون ، ٠

ومن حيث أن سيارات المؤسسات ليست تابعة لوزارة الحربية \_ حتى ولو كانت المؤسسة نفسها تابعة لهذه الوزارة \_ كما أنها ليست من سيارات العابرين والسائحين ومن ثم فلا يجوز لها أن تحمل لوحات عسكرية أو اجنبية •

ومن حيث أن المقصود بالسيارات الاحرى المهلوكة للعولة والتي تحمل لوحات حكومية هو السيارات المملوكة للحكومة المركزية لا ما يستق عنها من أشخاص عامة كالمؤسسات العامة بدليل أن اللوحات التي تحملها تلك السيارات الموسات العامة لا تعمل منا النوع من اللوحات المعدنية .

ومن حيث أن سيارات المؤسسات العامة تدخل في عداد السسيارات المرخص لها طبقاً للقانون ـ اذ تخضع إضرائب ورسوم هذا الترخيص كما سبق ـ وعلى ذلك فان اللوحات العدنية التي يتمين عليها حملها هي اللوحات الامرية شأنها في ذلك شأن السيارات الخاصة .

أما اذا رؤى أن هذا الوضع قد يرتب تعذر اعبال الرقابة على استعبال سيارات المؤسسات العامة حتى ألا يساء استعبالها فانه يجوز انشاء توع جديد من اللوحات المعدنية يفرض على سيارات المؤسسات العامة حبلها تمكينا من أحكام رقابتها ويكون ذلك عن طريق ادخال تعديل على قرار وزير العاخلية المشار اليه باضافة توع جديد من اللوحات في المادة ٩٩ من هذا القرارلتصرف هذه اللوحات لسيارات المؤسسات العامة بحيث لا يتحملها غيرها

ولذلك انتهى وأى الجمعية العمومية الى أن اللوحات الممدنية التي يتعين على الله السيارات حملها هى اللوحات الامرية لا اللوحات المكومية وأنه يعوز بأرقام مميزة انشاء نوع حسديد من اللوحات المسدنية تحملها ميلاكات المؤسسات العامة وذلك عن طريق تعديل قراد وزير اللاخلية آنف الذكر اذا رؤى أن هذا الحل التعيارات عمن استعمال تلك السيارات .

( 1977/7/A ) OAA

♦ ♦ ♦ أ \_ القراد الجههوري دقم ١٦٠ لننة ١٩٠٩ بتنظيم السيارات اخكومية \_ كمره تنظيم السيارات اخكومية \_ كميم تخصيص السيارات الحسكومية على الوقراء وتواب الوقراء ووكاد الوقرات ومن في حكمهم الردجتهم يتسنغ ضمتيا الاحكام السابقة عليه فيها يتملق بتخصيص السسيارات الحكومية بمد الوبغ الممسل بالقرام المسلمين لسيارة حكومية بعد الوبغ الممسل بالقرام المستناص المجهوري يوجب عليه اداء القابل التقدي التصوص عليه في قرار مجلس الوقراء المستناص

ســـياران \_\_ ١٦٠٢\_\_

في ١٩٠٣/١/٣ \_ صلور المقانون رقم ٢١ كسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين الدنيين بالموفة بمسد ذلك واضعاج درجة وكيل الوزارة الساعد في درجة وكيل وزارة – اعتبار الوظاين من الدرجة للمتازة في حكم وكلاء الوزارات وجواز تفصيص سيارات حكومية لهم بشرط الناء المقساب التقدى .

ان مجلس الوزراء وافق بتاريخ ١٩ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ على مذكرة رفعها اليه وزير المواصلات بشأن استعمال السيارات الحكومية وقد تضيئت هذه المذكرة عشر قواعد لهذا الاستعمال ، وبتاريخ ٣ من يونيه سنة ١٩٥٣ وفغق مجلس الوزواء على مذكرة مرفوعة اليه من وزّير المواصلات ورد في البند ثانيا منها أنه يضـــطر بعض الوظفين في كثير من الظروف الى اســــتعمال السيلوات الحكومية في انتقالهم بين منازلهم ومقار أعمالهم ــ ولما كانت المادة الثالثة من قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥٢/١٠/١٩ تنص على أن انتقال الموظف الى مقر عمله الحكومي في الاوقات المحددة رسميا للعمل بكون على نفقته الحاصة وحيث أن المادة السابعة من قرار مجلس الوزراء المسار اليه تقضى بأن تخصص سيارة لكل مدير عام تقتضي طبيعة عمله بقاء سيارة في خنمته وتسرى عليه القواعد السارية الآن في خصوص مقادير البنزين ورغبة في تيسعر انتقال هذه الفئة من المديرين بين منازلهم وبين مقار أعمالهم وكذلك بالنسبة لبلقى الموظفين الذين قد يستعملون سيارات حكومية تقدم الحكومة وقودها \_ فالمقترح أن من يختار منهم استعمال السيارة في الانتقال بين منزله ومحل عمله \_ يلزّم مقابل ذلك بدفع مبلغ ستة جنيهات مصرية \_ تخصم من ماهيته اذا كانت المسافة بين منزله ومحلّ عمله تزيد على عشرة كيلو مترات ومبلغ أربعة جنيهات مصرية اذا كانت تقل عن هذه المسآنة .

ومن حيث أنه يبين من ذلك أن ثبت قاعدة جوهرية مقررة بمقستضى قرائري مجلس الوزراء الصادرين في ١٩ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ ، ٣ من يونيو سنة ١٩٥٣ وهي أن الاصل أن انتقال الوظف من منزله الى مقر عمله الحكومي للموظف أن يستعمل السيارات الحكومية في الانتقال بين منزله وبين مقرعمله الحكومي الا أنه يجوز ـ طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من يونيه سنة ١٩٥٣ ــ للمديرين العامين الذين اقتضت طبيعة أعمالهم تخصـــيص سيارات حكومية الهم وكذلك الموظفين الذين قد يستعملون سياراتحكومية تقدم الحكومة وقودها أن يستعملوا السيارة الحكومية في الانتقال بين منازلهم وبين مقار أعمالهم \_ بشرط أن يؤدى كل منهم مقابلا نقديا معينا ، قدر بمبلغ ستة جنيهات اذا كانت المسافه بين منزله ومحل عمله تزيد على عشرة كيلو مترات ومبلغ أربعة جنيهات اذا كأنت المسافة تقل عن ذلك ويخصمهمذا المقابل النقدي من آلمرتب الشهرى لكل منهم وهذه القاعدة هي التي كانت واجبة الاعمال في ظل تطبيق قراري مجلس الوزراء المشار اليهما بالنسبة الى وكلاء الوزارات ووكلاء الوزارات المساعدين ما دام أن الحكومة هي التي كانت تقدم وقود السيارات المغصصة الهزء

ومن حيث أن القراد الجمهوري رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم استخدام السيارات الحكومية في الوزارات والهيئات العامة والمؤسسات الحكومية وشبه الحكومية في الوزارات ورالهيئات العامة والمؤسسات الحكومية وشبه ألحكومية قد نص في المادة الوزارات ومن في حكمهم أو درجتهم في الوزارات ومن في حكمهم أو درجتهم في الوزارات الا لوزارات العامة و والهيئات والمهيئات والمؤسن بالنات تستعمل حسب احتياجات المهل و يحدد عدما بمعوفة اللجنة الاقتصسادية المركزية ، ويبين من هذا النص أن القراز الجمهوري رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه قد نسخ الاحكام التي تضمينها ألجمهوري رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٩ المن اكتوبر سنة ١٩٥٧ ، ٣ من يونيه توادا مجلس الوزراء المادران في ١٩ من اكتوبر سنة ١٩٥٧ ، ٣ من يونيه تقصيص هذه السيارات على الوزراء ونواب الوزراء ووكلاء الوزرارات ومن في حكمه لم فد درجتهم في الوزرات ومان في حكمه لم فد ورجتهم في الوزرات والهيئات والمؤسسات العامة ،

ومن حيث أن المادة ٢٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة كانت تقرق حفى صدد تعيين الموظفين بمرسوم - بين وكلاه الوزادات ومن في درجتهم ومن هم في درجسة أعلى وبين وكلاه الوزادات ومن في درجتهم كما تضمن الجعول الملحق بالقانون المسار اليه المساعدين ومن في درجتهم كما تضمن الجعول الملحق بالقانون المسار اليه مرتبا سنويا بمربوط ثابت وحدد لدرجة وكيل الوزادة المساعد ١٤٠٠ جنيه مرتبا سنويا بمربوط ثابت وحيد لدرجة وكيل الوزادة المساعد ١٤٠٠ جنيه المقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه كان وكلاه الوزادات أعلى درجة من وكلاه الوزادة المساعد بأم مان وكلاه الوزادة المساعد أم يكن معتبرا في حكم أو درجة وكيل الوزادة وبالتالي فانه لا يجوز معلملة الوكيل ممتبرا في حكم أو درجة وكيل الوزادة وبالتالي فانه لا يجوز معلملة الوكيل من تعليق بتخصيص السسيادات المكومية في تطبيق أحكام القرار الجمهوري رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه ـ وعلى ذلك الوزادات المساعدين و سيارات حكومية أو كلاد بحزوز طبقا لاحكام هذا القرار تخصيص سيارات حكومية أو كلاد الوزادات المساعدين و

ومن حيث أن حق وكلاء الوزارات المساعدين في استعمال السيارات الحكومية في الانتقال بين منازلهم ومقار أعمالهم مرده الى تخصيص تلك السيارات لهم الاستخدامها في أعمالهم الصلحية وما دام هذا التخصيص قد الني بمقتضى القرار الجمهورى رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه فانه يترتب على نك مقوط حقهم في استعمال السيارات الحكومية في الانتقال بيضمنازلهم ويني مقار أعمالهم وذلك اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار الجمهوري سالف الذكر .

على أنه اذا كان أحد وكلاء الوزارات المساعدين قد استعمل مسيارة حكومية في الانتقال بين منزله وبين مقر عمله ــ بعد تلريخ المميل بالقرار الجمهوري رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٩ المذكور ــ فانه يتمين عليه ــ في هذه المخالة -أن يؤدى المقابل النقدى المنصوص عليه فى قرار مجلس الوزراه المسادد فى التى كانت تقدم وقود السيارة فافا ما استقطع من مرتبه مقداد هذا المقابل النقدى عن تقدم وقود السيارة فافا ما استقطع من مرتبه مقداد هذا المقابل النقدى عن المله التي منزله ومقر عله المد التي المناب المسادد المحدد المناب المنقدال بين منزله ومقر عبله فانه لا يكون له الحق فى استرداد ما استقطع منه ، ذلك أنه لا يترتب عبل صدور القرار الجمهورى رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٩ المساد اليه المسام بعا تضمنه أوراد المصادد فى ٣ من يونيه سمعة ١٩٥٣ من حكم خاص الموادز م باداه المقابل النقدى المنصوص عليه فيه نظير استعمال الوطفين المساورات المكومية فى الانتقال بين منازلهم وبين مقاد اعمالهم اذ يبقى هذا السيارات المكومية فى الانتقال بين منازلهم وبين مقاد اعمالهم اذ يبقى هذا الممادرين فى المنتق المهادرين فى المنتق منها المسادرين فى السيارات المكومية لموظفى الدولة وهو الموضوع المنى ما يتعلق منها تنظيهه الشيارات المكومية لموظفى الدولة وهو الموضوع المنى مسدد بشأن تنظيهه الشيارات المكومية لموظفى الدولة وهو الموضوع المنى ما يتعلق منهيا تنظيهه القرار الجههورى المذكور و

وغنى عن البيان انه اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم 13 لسنة ١٩٦٤ باصندار قانون نظام المعاملين المدين بالمواق في أول يوليو سنة ١٩٦٤ وانعجاج جرجة وكيل الوزارة المساعد في درجة وكيل الوزارة المساعد في درجة وكيل الوزارة المساعد يصبح في دات موضوع – اذ أن وكيل الوزارة المساعد يصبح في درجة وكيل الوزارة ومن ثم تسرى عليه احكام القراد الجيهورى رقم ١٦٠ اسنة ١٩٥٩ فيها يتعلق بعواز تخصيص سيارة حكومية له وبالتالي فانه يعروز – اعمالا لحكم قرار مجلس الوزراء المصادر في ٣ من يونيه سنة ١٩٥٧ ميله مشاهرا المهاد أن يوتيه المقادر في ١٤ من يونيه سنة ١٩٥٧ عمله بشرط أن يؤدى المقابل المنقدى المنصوص عليه في قرار مجلس الوزراء الاخير – الذي ما زال معمولا به في خصوص المقابل النقدى في ظل المعل

أما فيما يتملق بالموظفين من المدرجة المبتازة فانه يبين من الإطلاع على جدول المدرجات والمرتبات الملحق بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥١ والقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥١ المسلما رقم ٢١ لسنة ١٩٥١ المسلما المالية من وكلاء الوزارات ومن ثم فانه يتمين معاملتهم باعتبار أنهم في حكم مؤلاء الو كلاء في تطبيق احكام القرار الجمهوري رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٩ المذكور و وبالتالي فانه يجوز تخصيص سيارات حكومية لهم أسوة بوكلاء فلوزارات حكومية لهم أسوة بوكلاء فلوزارات كما يجوز لهم استعمال تلك السيارات في الانتقال بين متأزلهم وبين مقان أعمالهم بشرط أن يؤدوا المقابل النقدي المنصوص عليه في قراد مجلس الوزراء الصادر في ٣ من يونيه سنة ١٩٥٣ مسلواة بينهم وبين وكلاه لوزارات المناز ينظل هنا القرار الاخير مطبقاً في شأنهم فيما يختص بالالتزام بلامة المقابل النقدي سالف الذكر \_ في ظل المصل بالقرار الجموري وقم ١٩٥٠ المساف

## لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتى :

أولا — انه في ظل العمل بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة لا يعتبر وكيل الوزارة المساعد في درجة وكيل الوزارة ومن ثم عافانه لا يجوز طبقا لاحكام القرار الجمهوري رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٩ المشار البه تضعيص سيارات حكومية لوكلاه الوزارات المساعدين وبالتالى لا يجوز لهم من تلاريخ العمل بالقرار الجمه—ورى المذكور فاذا كان أحد وكلاه الوزارات المساعدين قند استعمل سيارة حكومية في الانتقال بين منزله وبين مقر عله بعد هذا التاريخ فأنه يلزم بأن يؤدى المقابل التعلى المنصوص عليه في قرار معلى المناوراه المسادر في ٣ من يونيه سنة ١٩٥٧ فاذا ما استقطع من مرتبه مقلا هذا المقابل التقلى فأنه لا يكون له الحق في استرداد ما استقطع منه مقدا بشرط أن تكون المكومة هي التي كانت تقدم وقود السيارة و

ثانيا \_ انه اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم 21 لسنة ١٩٦٤ في الوزارة الساعد في درجة وكيل الوزارة الساعد في درجة وكيل الوزارة الساعد في درجة وكيل الوزارة حف فان المسالة المورضة تصبح غير ذات موضوع اذ يعامل وكيل الوزارة فيما يتعلق بجواز تخصيص سيارة حكومية له وجواز استعمالها في الانتقال بين منزله وبين مقر عمله بشرط أن يؤدى القابل النقدى سالف الذكر و

ثالثا ... انه يتمين معامله الموظفين من الدرجة المبتازة باعتبار أنهم في حكم وكلاه الوزارات في تطبيق احكام القرار الجمهوري رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٩ ومن ثم فانه يجوز تخصيص سيارات حكومية لهم كما يجوز لهم استعمال تلك السيارات في الانتقال بين منازلهم وبين مقار أعمالهم بشرط أن يؤدوا المقابل النصوص عليه في قرار مجلس الوزراه الصائد في ٣ من يونيه سنة ١٩٥٧ م

( \170/\/r· 1 \\\ 1 \\ 1 \\ 1 \\



- ۾ شخصية اعتبارية
  - پ شرطة
  - 🕸 شركات مساهمة
    - 🍇 شهر عقاری

# شخصئية اعتبارية

♦ ♦ ♦ / ... المجلس الاعسال ترعاية اللفون والأعاب والسأوم الاجتماعية ... عدم تمتع طلجلس بشخصية معنوية مستقلة عن شمسخصية الدولة ... اعتباره مجرد هيئة مسمستقلة عن هيئات الحكومة .

ان المادة الاولى من القانون وقم ٤ لسنة ١٩٥٦ بانشاء المجلس الاعلى لرعاية الفنون والآداب تنص على أن :

 « ينشأ مجلس اعلى لرعاية الفنون والآداب -- ويكون هيئة مستقلة تلحق بمجلس الوزراء » •

وان المادة الثانية من هذا القانون تنص على أن « يقوم المجلس بتنسيق جهود الهيئات الحكومية وغير الحكومية العاملة في ميادين الفنون والآداب وربط هذه الجهود بعضـــها ببعض ويبتكر وســـاثل تشـــجيع العاملين في هذه الميادين ٠٠٠ » «

وان المادة الثامنة من القانون المذكور تنص على أن و يكون للمجلس ميزانية خاصة للمرتبات والكافات واعمال الادارة والمسكر تارية وتكاليف البعوت والإتصالات والدراسات التي يقوم بها أعضاؤه أو اللجان التي يؤلفها أو الاعمال التي يشتركي المجلس فيها أو يعهد بها الى الفير \_ وتكون ميزانية المجلس جزءا من الميزانية العامة للدولة » •

وانه في يوم ١٢ من يوليه سنة ١٩٥٦ نشر قرار رئيس الجمهــورية بالقانون رقم ٢٨٣ لسنة ١٩٥٦ بادخال بعض التمديلات على الشريعات! قائمة ونص في المائدة الاولى منه على أن يســـــتبدل و بعبارتي » « وقيس مجلس الوزراء » و « مجلس الوزراء » في جميع القوانين وغيرها من المتشريعات القائمة عبارة « رئيس الجمهورية » و كذلك يستبدل بعبارة « وياسة مجلس الوزراء» عرادة « رياسة مجلس الوزراء » وكذلك يستبدل بعبارة « وياسة مجلس الوزراء » عبارة « رياسة الجمهورية » «

وقد نصت المادة المثالثة من هذا القانون على أن « تأخذ النصوص الواردة في القوانين والمراسيم بقوانين في شأن ترتيب المسالح العامة حكم القرادات الصادرة من رئيس الجمهورية في هذا النسأن وتسرى الى أن يتم الفاؤها أو الصادرة من رئيس الجمهورية العربية تعديلها بقرادات منه » وقد صدر بعد ذلك قراد رئيس الجمهورية العربية المنتدة رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٨ في شأن سريان القانون وقم ٤ لسنة ١٩٥٦ بل شان سريان القانون وقم ٤ لسنة ١٩٥٦ المنتون والآداب في الاقليم المصرى على الاقليم السرى على الاقليم السورى وتعديل بعض أحكامه \_ ونص في مادته الثانية عن أن « يقوم المجلس السورى وتعديل بعض أحكامه \_ ونص في مادته الثانية عن أن « يقوم المجلس

الإعلى لرعاية الفنون والآداب برعاية العلوم الاجتماعية أيضا ويكون له بالنسبة لهذه العلوم ذات الاختصاصات والسلطات النصوص عليها في القانون رقم ٤ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه بالنسبة للفنون والآداب ويطلق عليه اسم « المجلس الاعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية » \* كما استبدل في مادته الاعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية » \* كما استبدل في مادته ه مدين للمجلس ميزانية خاصة للمرتبات والمكافآت وأعمال الادارة والسكر تيرية وتكاليف البحوث والاتصالات والمدرسات التي يقوم بها أعضاؤه والسكر تيرية وتكاليف البحوث والاتصالات والدرسات التي يقوم بها أعضاؤه أو الملجن الذي يشترك فيها أو يههد بها الى الفير ، وتكون ميزانية المجلس المهورية » ، ويكون التصرف فيها لادوة مالية وإدارية خاصة يصدر بها وال مالتميونة والمقاللاتة مالية وإدارية خاصة يصدر بها قرار من رئيس المههورية » .

ويؤخذ من استقراه هذه النصوص أن المجلس الاعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية لا ينفر د بشبخصية معنوية مستقلة عن شخصية الدولة ، ذلك أن النص على كونه و هيئة مستقلة تلحق ٢٠٠٠٠ و لا يكسبه بدأته استقلالا في الشخصية المنوية بل أن الحاقه بالرئاسة التي يتبهها لذي دلالة أذ درج استعمال هذا التعبير تشريعيا بالنسبة الى هيئات ليست مؤسسات علمة ، هذا ألى أن ميزانية المجلس المذكور تعتبر جزءا من الميزانية المامة للدولة – الامر الذي بتنافي مع خصائص نبوت الشخصية القانونية المامة للدولة عن منحصية الدولة والذي تنصر معه مقوماتها ولا يغير من هذا كون التصرف في هذه الميزانية يتم وفقا للائحة المالية وادارية خاصة يصدر بها قرار تأخذ بها شخصية قانونية مستقلة عن شخصية الدولة لكونها ليست أداة تقرير هذه الشخصية أو قوام تكوينها – كما أنها لا تفترض ثبرتها حتما ولا تتنافر مع نظم المستسالح المكومية – وعلى أنه حال فليس يكفي لقيام تلك المنخصية – عند عمر وجود نص صرح بنحها – توفر بعض ملامحها دون اكتبال المناصر والحسائص اللازمة للبوتها •

ولما كانت المؤسسات العامة سواء وفق أحكام القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٧ باصدار قانون المؤسسات العامة أو القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العامة ، وكذلك الهيئات العامة الخاضعة لاحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٦٣ تعتبر أشخاصا ادارية تتمتع بالشسسخصية القانونية المستقلة عن شخصية المدولة وتقوم على مرافق عامة ، وكان الثابت ما تقدم أن المجلس الاعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية تعوزه مشخصات علم أو تلك فأنه يعتبر والحالة هذه عديدة من هيئات الحكومة مستقلة عن اوزارات في عملها .

لذلك انتهى الرأى الى أن المجلس الاعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية لا يتمتم بشخصية اعتبارية مستقلة عن شخصية المولة ــ وانه يهذه المثابة يعتبر هميثة مستقلة من هيئات الحكومة .

# شرطنة

∀ ♦ ♦ ↑ \_ حول الشرطة \_ عدم استفادتهم من الحكم داودو بالمادة ٢٣ من الملسانون
حرام ٢٦ أسنة ١٩٦٤ الخاص يعتج الماملين الخلين رسبوا في درجانهم معدا مبيئة أول مربوط
«المدجة الاعل أو علاوة من علاواتها ايهما الكبر ٠

ان المادة الاولى من قانون اصدار قانون نظام العاملين المدنيين باللمولة تنص على أن « يعمل في المسسائل المتعلقة بنظام العاملين المدنيين باللمولة بالاحكام المرافقة لهذا القانون وتسرى أحكامه على وزارات الحكومة ومصالحها وغيرها من الوحدات التي يتالف منها الجهاز الادارى للمعولة كما تنظم شدون العاملين بها سواه منهم من كان ينطبق عليهم قانون موظفى المعولة أو كادر العمال ولا تسرى هذه الاحكام على :

١ \_ وظائف القوات المسلحة والشرطة ٠٠٠ ، ٠

ولما صدر قانون هيئة الشرطة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٤ نصت المادة ١٤٦٦ .منه على أن « يسرى على أفراد هيئة الشرطة ما الا يتعارض مع هذا القانون من الاحكام الواردة فى قانون نظام العاملين بالدولة ٠٠٠ »

ويؤخذ من هذين النصيبين أن الإصل في أحكام قانون نظام العلملين المدنيين بالمولة أنها لا تسرى على وظائف هيئة الشرطة ، وانه استثناء من هذا الاصل يسرى على افراد هيئة الشرطة من أحكام قانون العاملين ما لا يتعالاض منها مم أحكام قانون هيئة الشرطة .

ومن حيث أن المادة ٢٢ من قانون نظام العاملين المدنيين بالعولة تنصى على أنه و اذا قضى العلمل خسس عشرة سنة في درجة واحدة في الكادر أو الالاقا وعشرين سنة في درجتين متناليتين أو سبعا وعشرين سنة في درجتين متناليتي أو سبعا وعشرين سنة في اربع درجات متنالية أو تلاتين سنة في اربع درجات متنالية ، يمنع أول مربوط المعرجة الاعلى أو علاوة من علاواتها أيها آكبر ويستمر في الحصول على العلاوات الدرية الدرجة الاعلى حتى نهاية مربوطها ، المررية بصفة شخصية بها يتقدير ضعيف ، ما لم يكن التقريران السنويان الاخبران عنه بتقدير ضعيف ،

وتؤخذ هذه العلاوات فى الاعتبار عند الترقية فيما بعد الى درجة أعلى ويسرى حكم هذه المادة على العاملين الذين أكماوا الملد السابقة قبل العميل جذا القانون ، على أنه يكون سريانه عليهم من تاريخ العمل به a \*

ومن حيث أن حمد المادة قد عالجت موضوع العلمان المدين وسبوه هي مدرجاتهم مددا معينة بمنحهم أول مربوط العرجة الاعلى أو علاوة من علاواتها أيهما أكبر مع استمرارهم في الحصول على علاوات هذه الدرجة الاخيرة حتى نهاية مربوطها بالشروط التي أوردتها ٠

ومن حيث أن تطبيق المادة المذكورة وإن كان لا ينتهم الى حساب أية أقدمية للعامل في الدرجة الاعلى ولا يكسبه الحق في الترقية اليها الا وفقا لقواعد الترقية العادبة بحيث يظل العامل شاغلا للدرجة الادني قائما بعمل الوظيفة المقررة لها هذه الدرجة ، ألا أن المشرع في قانون نظام العاملين المدنيين بالعولة قد أعتب تطبيق هذه المادة في حكم الترقية بأن أوردها في الفصل الاول من الباب الثاني من القانون المذكور تعت عنوان ( التعيين والترقية ) وقد جاء تر تبيها بن المواد الخاصة بالترقية وهي التي تبدأ بالمادة ١٩ وتنتهي بالمادة ٢٣ من الغصل المسار اليه كما استعاض بعكمها عن نظام الترقية الى العرجات الشخصية الذي كانت تنص عليه المادة ٤٠ مكررة من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ... بنظام موظفي الدولة الملغى بالتسبة لمن رسسبوا في درجاتهم مددا طو للة ، وبهذه المثابة لا تتفق أحكام المادة ٢٢ من قانون العاملين المدنيين ومخال أعبالها وطبيعة ما قضت به وما شرعت من أجله مم وظائف هيئة الشرطة اذ أنها وردت في نظام متكامل يقوم عليها ويتجانس معها كما يقوم على غبرها من أوضاع وأحكام خاصة بالترقية الى الوظائف الإعلى بسنها تَنَاوَلُ قَانُونَ هِيئةً الشرطَة تنظيم موضوع ترقيات افراد هيئة الشرطة بما يتلام مع طبيعة وظائف رجال الشرطة ورتبهم وأوضاعهم مما لا يتسبق معه اقتباس حكم خاص بأوضاع مفايرة منصوص عليه في قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة لاعماله في حق أفراد هيئة الشرطة في مجال تناوله بالذات قانون هيئة الشرطة بتنظيم خاص على وجه معين ، ولا سسيما أن الجدول حرف (ب) الخاص بالكونستبلات المرافق لقانون هيئة الشرطة الواردة في المائة ٢٢ سالغة الذكر والتي تستلزم رسوب العامل سنوات قد ورد به أنّ ه من لا يرقى الى رتبة ملازم عند حلول دوره للترقية يستبر في علاواته ال نهاية مربوط رتبة ( نقيب ) ، وبذلك يكون هذا الجدول قد عالم الحالة المتي يتم فيها تخطى الكونستابل بأحكام تقابل تلك التي تضمنتها آلمادة ٢٢ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بالنسبة الى العاملين المدنيين بل تفضلها من خيث عدم الارتباط بالقيود الزمنية العديدة في درجة واحدة أو أكثر ولو أراد المسارع تعميم هذا الحكم لكي يصدق على وطائف هيئة الشرطة لنص على ذلك صراحةً وأورد عليه من القيود بالنسبة لسائر الوظائف ما يتفق مم طبيعة كاز فئة منها •

لذلك انتهى الرأى الى عدم جواز تطبيق المادة ٢٧ من قانون نظام|العابماين الهدنيين بالمفولة الصادر به القانون وقم ٤٦ لسسسنة ١٩٦٤ على أفراد هيئة الشرطة :

# شركات مساهمة

يراعي أن الفتاوي الواردة في هذا الباب والصادرة استنادا الل أحكام المقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بثنان الاحكام الخاصة بشركات السساهية وشركات السساهية وشركات النسب بالسبة والاقتصادي الذي طرا على نقام الشركات السساهية في الجمهورية العربية المتراعب المتحادة ، فنتيجة قوانين التأميم التوالية اصبحت جميع الشركات الساهية الموجودة في الجمهورية العربية المتحادة من شركات القطاع المام اما الأن اللمولة اشتحادة كاملة واما المساهية المولة فيها ، وعل ذلك أصسيح قانون الشركات المسامية المائية المتحادة من الاوشاع القانونية المتحبة المتحادة الشركات وحلول بمجالس العلمة المامة الرأس مال علم الشركات وحلول بمجالس العلمة على المحادد قانون المؤسسات العلمة على المحادد المحادد قانون المؤسسات العلمة على المحادد المحادمين الوجهاعة الشركاء المصوص عليها في القانون ٢٦ لسنة العمومية للمحادمين الوجهاعة الشركاء المصوص عليها في القانون ٢٦ لسنة العمومية للمحادد المناسبة » \*

وعل ذلك استهر القانون ٢٦ لسنة ١٩٥٤ مطبقا فيها لا يتعارض مع نصوص القانون ١٩٠٠ لسنة ١٩٦٣ مسوء كان التعارض ناشئا بمن صريح النص في المسائل التي عالجها هذا القانون صراحة وكانت واردة في القانون ٢٦ لسنة ١٩٥٤ أو لوقوع التعارض الفعل انتيجة اختلاف الارضاع القانونية وقد تعرضت العديد من الفتاوي المنشورة بهذا الباب لللك

على أن القانون ٢٦ أسنة ١٩٥٤ قد تعطل نهائيا بالنسسية لشركات القطاع العام رقم ٣٧ القطاع العام رقم ٣٧ القطاع العام وقم ٣٧ السنة ١٩٦٦ الذي حل محل القسانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦ حيث قضت المادة الثانية منه في فقرتها الثانية على أن « لا تسرى على شركات القطاع العام أحكام القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٤ بشان بعض الاحكام الحاصة بشركات المساعمة» على تضسين الباب الثانية منه تنظيم كاملا لشركات القطاع العام من حيث نظامها والمهمها وادارتها وماليتها وبالجملة فقد شسمل بالتنظيم بالنسبة لشركات القطاع العام حلى والمنتها عاملة من كان المساهمة كالها القانون ٣٠ لسنة ١٩٥٤ الشركات القطاع العام ٣٠ لسنة ١٩٥٤ المناسمة كالها والمناسمة المناسمة الم

ونظرا لما اسسلفناه من أنه لا يوجد الآن بالجمهورية العربية التحدة شركة مساهية لا تعتبر من اشركات القطاع العام فقد ترتب عل ذلك تحليل أحكام القانون 77 لسنة ١٩٥٤ ، عل أن ذلك لا يعنى أن هذا القانون قد الفر. لانه ما زال من الناحية الفقهة الاثها في حالة ما أذا أسست شركات مساهمة جديلة لا تمتلكها اللولة ولا تساهم فيها .

# (1) جنسیتها

#### (ب) مجالس ادارتها ٠

- ۱ ــ تشكيلها ٠
- ٣ ــ المركز القانوني لرؤسائها وأعضائها ٠
  - ٣ \_ مكافآت رؤسائها وأعضائها .
    - ٤ ـ انتهاء عضويتها ٠
- حجم بين عضويتها أو بينها وبين الوظائف الاخرى .
  - ٦ \_ مسئولية أعضائها ٠

## ( ج ) جمعياتها العمومية •

# ( د ) الاسهم وحصص التاسيس •

- ١ ــ أسهم •
- ٣ \_ حصص التأسيس •
- ِ ﴿ ﴿ ﴾ تُوزيع الارباح على العاملين بها
  - (و) تيرع باموالها -
    - ( ز ) عاملين بها ،
  - ( ح ) تصفيتها وانقضاؤها ٠

## (١) جنسسيتها

# ٣٠٠ ) بـ شركان الساهمة .. جنسيتها .. ضوابط تعديدها ٠

تنص المسادة ٤١ من القانون التجارى على أن « جميع الشركات التى تؤسس بالقطر المصرى يجب أن تكون مصرية وأن يكون مركزها الاصسالي بالقطر المذكور ٠٠٠ ، وظاهر أن هذه المادة انها يقتصر حكمها على تحديد جنسية الشركات المساهعة في حالة تأسيسها في مصر اذ تصت صراحة على الله الله يقون هذه الشركات تعتبر مصرية حتما واستلزمت في الوقت ذاته أن يكون مركز ادارتها مصر ١٠٠ أما في غير هذه الحالة فإن هذا النص لم يورد حكما لها وقد اختلفت المذاهب في كيفية تعديد جنسية الشركات فالمسساهية التي لا تؤسس في مصر ، فذهب رأى الى أن المبرة في ذلك هي بجنسية أغلبية الشركاه ، بوطنها وذهب رأى ثان الى أن المبرة في ذلك هي بجنسية أغلبية الشركاه ، كما وجد رأى ثالث يعتد بالمكان الذي تباشر فيه الشركة نشاطها وذهب رأى عالم يعتد بالمكان الذي تباشر فيه الشركة نشاطها وذهب رأى دابع الى تحديد جنسية الشركة تبا الأغلبية رأس مالها وذهب

وقد استقر الرأى فى مصر على أن الضابط فى تحديد جنسبية الشركة المساهمة هو موطنها فتمتبر الشركة مصرية متى كان مركزها الرئيسى فىمصر بشرط أن يكون هذا المركز حقيقيا لا صوريا

والتلازم بين اعتبار الشركة أجنبية وعدم تطبيق القانون المصرى عليها هو تلازم غير كامل ٠٠٠ فقد تكون الشركة غير مصرية ومع ذلك تسرى احكام القانون المصرى طبقا للمادة ١١ من القانون المدنى وذلك اذا كان مجال نشاطها الرئيسي في مصر وكان موكز ادارتها الحقيقي في الحارج ٠

( 197-/5/1 ) YTT

لئن كانت القواعد السابقة (١) هي المرد في تعديد جنسية الشركات المساهمة في الاوقات وعلى المصوص في المساهمة في الاوقات وعلى المصوص في حالة الحرب فأن القضاء والتشريع لم يترددا في الحروج عليها وذلك في مجال تعديد الاشخاص أو الإشباء التي تلحق بها صغة أسعاء المترتبة على حالة الحرب • وقد قار البحث فيها ذاك كان يتبغى في تعديد هذه المسقة — صغة العداء — الاخذ بمعيار جنسية الشركة أياكان الميار وقفا للآراء المتتلفة الشار اليها ، أم أنه يتعين الاخذ بمعيار آخر غير معيار الجنسية • وفي هذا البحث استعد معيار الجنسية ، ذلك لأن هذا الميار أن صبح في الاوقات المادية على والاقات المادية على والتعامل التعامل مع شركة يهيمن عليها الاعداء • أنا صدو في الواقع تعامل مع الإعداء • انا صدو في الواقع تعامل مع الإعداء • انا صدو في الواقع تعامل مع الإعداء والاعتداد بالواقع اسام عاقبة في أوقات الحرب •

ومن أجل ذلك استقر القضاء الفرنسي على أنه من حق المحكمة كي تتبين اتصاف الشركة بالعداء من عدمه أن تممن في البحث والاستقصاء لمعرفة ما

<sup>(</sup>١) المشار اليها في القاعدة السابقة -

أذا كانت الشركة فونسنية في الواقع أم أنها شركة فونسنية الظاهر فقط كما الانتهت إيضا أحكام القضاء في انجلترا الى أن قوانين منع التعامل مع الاعداء تسرى كذلك على الشركات التي يسيطر على أعبالها أشخاص أو وكلاهمقيمون في أرض الاعداء أو متفقون مع الاعداء أو يتلقون تعليماتهم منهم ويعملون تحت سيطرتهم أينما كانت محال اقامتهم .

وقد أخذ المشروع المصرى بهذا المبدأ ذاته فنص صراحة في المادة الاولى من الامر العسكرى رقم ٥ لسنة ١٩٥٦ على أن عبارة « الرعايا البريطانيين أو الفرنسيين » تشمل في تطبيق هذا الامر حكومة المملكة المتحدة البريطانية وحكومة الجمهورية الفرنسية ٠٠٠

ويعتبر الاشخاص الآتي بيانهم في حكم هؤلاء الرعايا •

۱ - ۲۰۰۰۰ ۲ - الشركات والمؤسسات والجمعيات المصرية أو الاجنبية التي يصدو وزير المالية والاقتصاد قرارا باعتبارها تصل باشراف بريطاني أو فرنسي أو باعتبارها تدخل فيها مصالح بريطانية أو فرنسية هامة » .

وقد صدر بالفعل قرار من وزير المالية والاقتصاد باعتبار شركة آبار الزيوت من بين الشركات التى لصقت بها صسيغة العداء ــ وفرضت عليها الحراسة من أجل ذلك •

ويبين من كل ما تقدم أن الشركة المذكورة هى شركة انجليزية تامسست فى انجلترا فى مسنة ١٩١١ برأس مال أجنبى ثم حصلت على اتفاق معالحكومة المصرية يخولها حق البحث عن البترول واستفلاله مقابل تنازلها للمحكومة المصرية عن عدد من أسهبها ، فضلا عن حق الحكومة فى تعين أحد أعضام مجلس الادارة ١٠٠٠ ومهما يكن من أمر تقلها لمركز ادارتها الى القامرة ، وأن ذلك فى تحديد جنسيتها فى الاوقات المادية فانه مما لا شلك فيه أن صفة الممادة قد لصقت بها باعتبارها شركة أجنبية للاعداء فيها مصالح هامة ، ومن ثم فانها تعتبر أجنبية بهذا المفى يحو المفنى الذي يجب أن يسود عند النظر في تقدير في تعويض لها طبقا للاواهر المسسكرية التى صسدرت فى هذا المحموص .

( 197-/1/1 ) YTT

#### (ب) مجالس ادارتها

۱ \_ تشكيلها ٠

٢ ـــ المركز انقانوني لرؤسائها وأعضائها ٠

٢ - مكافآت رؤسائها وأعضائها ٠

٤ ــ انتهاء عضويتها ٠

مـ جمع بين عضويتها أو بينها وبين الوظائف الاخرى •

٦ - مسئولية اعضائها ٠

#### ١ -- تشــكيلها

♦ ♦ ♦ \ \_ هيئة صندوق توفع البريد \_ تشكيل مجلس ادارة هذه الهيئة \_ لا يعضع الاحكام القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ ٠

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ بكيفية تشكيل مجلس الادارة والشركات والمؤسسات على أنه « يجب ألا يزيد عدد أعضاء مجلس ادارة أى مؤسسة أو شركة على سبعة أعضاء من بينهم عضوان ينتخبان عن الموظفين والعمال فيها عسلى أن يكون أحدهما عن الموظفين والآخر عن المعال و ويتم انتخاب المصفوين المذكورين بالاقتراع السرى المباشر تحت اشراف وزارة الشئون الاجتماعية والعمل وتكون مدة العضوية لهما سنة تبدأ من أول يوليه ويصدر قرار رئيس الجمهورية بتنظيم اجراءات الترشمسيح والانتخاب والقواعد المأصة فهما » «

ومفاد هذا النص أن المشرع حدد اعضاء مجلس ادارة المؤسسة أو الشركة بألا يزيد على سبعة أعضاء من بينهم عضوان يمثلان الموظفين والهمأل ينتخبان وفقا للقواعد التي يحددها قراد جمهوري يصدر في هذا الشأن •

والمفهوم من نص المادة الاولى المشار اليها أن القانون لا يسرى الا على الرسسات الحاصة وحدها ويؤيد هذا النظر :

أولا .. ان النص حدد طريقة اختيار مبثلي الموظفين والعبأل وذلك بطريق الاقتراع السرى المباشر تعت اشراف وزارة الشئون الاجتماعية وهي التي تشرف على موظفي وعبال المؤسسات المحاصة ·

ثانيا \_ ان المؤسسات العامة ينظيها تشريع خاص هو القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ الذي يعتبر دستور المؤسسات العامة وبيقتضي المادة السادسة من هذا القانون يكون تعين أعضاء مجالس ادارة المؤسسات العامة بقرار جمهوري وبهذا القرار يمكن تحديد عند الإعضاء ومن ثم فلا حاجة تتشريع خاص بهذا التحديد وقد صدرت بالفعل عدة قرارات جمهورية بعد تاريخ العمل بالقانون رقم ١١٤٤ المسناء ١٩٦١ المسار اليه محددة أعضساء مجالس ادارات يعض المؤسسات العامة بعدد يخلف العدد المصوص عليه في هذا الفانون من ذلك القرار الجمهوري رقم ١٦٤٧ لسنة ١٩٦١ باعادة تشمسكيل مجلس ادارة المؤسسة العامة للتعاون الانتاجي وعدهم احد عشر عضوا ومن ذلك أيضا القرار الجمهوري رقم ١٤٧٨ لسنة ١٩٦١ بانشاء مؤسسة المصانع العماني السنة ١٩٥١ بانشاء مؤسسة المصانع المادة المسانع المادة المصانع العمانية ١٩٥١ بانشاء مؤسسة المصانع المادة المصانع العمانية ١٩٥١ بانشاء مؤسسة المصانع المستة ١٩٥١ بانشاء مؤسسة المصانع المادي المادي المؤسسة المصانع المستة ١٩٥١ بانشاء مؤسسة المصانع المستة ١٩٥١ القرار الجمهوري رقم ١٤٧٨ بانشاء مؤسسة المصانع المستة ١٩٥١ بانشاء مؤسسة المصانع المستة ١٩٥١ بانشاء مؤسسة المصانع المؤسسة المصانع المستة ١٩٥١ بانشاء مؤسسة المصانع المستة ١٩٥١ بانشاء مؤسسة المستة المصانع المستة المصانع المؤسسة المستة ١٩٥١ بانشاء مؤسسة المستة ١٩٥١ بانشاء مؤسسة المستة ١٩٥١ بانشاء مؤسسة المستة ١٩٥١ بانشاء مؤسسة المستقراء المؤسسة المستقراء المؤسسة المؤ

الحربية والمدنية وقد نصت المادة الحامسة منه على أن يشكل مجلس ادارة المؤسسة من سبعة أعضاء على الإقل وأحد عشر عضوا على الإكثر ·

ثالثا ــ ان ديباجة القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ قد خلت من الإشارة الى القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالمؤسسات العامة مما يدل على أن هذا التشريم لا يتناولها •

لهذا انتهى رأى الجمعية الى أن أحكام القانون رقم ١٩٤٤ لسنة ١٩٦١ بكيفية تشكيل مجالس الادارة فى الشركات والمؤسسات لا تسرى على هيئة صندوق توفير البريد -

#### ( 1971/11/1A ) A=E

#### (تعليـــق)

عدل القانون رقم ۱۹۲۶ لسنة ۱۹۳۱ بالقانون رقم ۱۹۳۷ لسنة ۱۹۹۱ والقانون ۱۹۵ لسنة ۱۹۳۱ وواضح من التمسسوس بعد التمديل ان هذا القانون آصبح يسرى على شركات القطاع العام والمؤسسات العامة ( واجع المتصوص في الفتوى المتشووة بقاعلة ۱۹۰۷ ) ، وقد قضت المادة 70 من القانون رقم ۲۳ لسنة ۱۹۳۱ باصدار قانون المؤسسسات العامة وشركات القانون رقم ۲۳ لسنة ۱۹۳۹ باصدار قانون المؤسسسات العامة وشركات القطاع المسام على أن « يتولى ادارة الشركة مجلس يكون من عدد فردى من الاعضاء الا يزيد عددهم على تسعة ويشكل على الوجه الآتى :

( أ ) دئيس يعين بقرار من رئيس الجمهورية •

 ( ب ) أعضاء يعين نصفهم بقراد من دئيس الجمهورية وينتخب النصف الباقي من بين العاملين بالشركة -

ويصدر قرار من رئيس الجمهورية بتحديد الشروط الواجب توطرها في الرشحن والناخين ......

ویکون الانتخاب بطریق الاقتراع السری الباشر تحت اشراف وزادة المعل » .

الله م الله المراكبة الدول من القانون رقم ١٩١٤ لسنة ١٩٦١ بكيفية تشكيل مجالس المتحكمة في الشركات والمؤسسات عربان احسكامه على المؤسسات الخاصسة وحدها دون المؤسسات المامة .

المتحدد المتحدد المامة .

المتحدد الم

تنص المأدة الاولى من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ على أنه و يجب ألا يزيد عدد أعضاء مجلس ادارة أى شركة أو مؤسسة على سبعة أعضاء من بينهم عضوان ينتخبان عن الموظفين والعبال فيها على أن يكون أحدهما عن الموظفين والآخر عن العمال • ويتم انتخاب العضوين المذكورين بالاقتراع السرىالمباشر تهت اشراف وزارة الشئون الاجتماعية وتكون مدة العضوية لهما سنة تبدأ من أول يوليه ويصدر قرار من رئيس الجمهورية بتنظيم اجراءات الترشيح والانتخاب والقواعد الحاصة بهما • » (١)

وقد سبق أن بحثت الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بجلسيتها المتعقدة في ١٥ من نوفمبر سنة ١٩٦٦ ــ مدى سريان أحكام القانون رقم١٩٦٤ ــ السنة ١٩٦١ المذكور ، على حيثة صندوق توفير البريد ، وهي مؤسسة عامة ، ورأت آنه وإن لم يقصع المشرع عن نوع المؤسسات التي تسرى عليها أحكام القانون سالف الذكر ، الا أن المفهوم من نص المادة الاولى أن القانون لا يسرى الا على المؤسسات الخاصة وجدها ويؤيد هذا النظر :

أولا ... أن النص حدد طريقة اختيار ممثل الموظفين والمبال وذلك عن طريق الاقتراع السرى المباشر ، تحت اشراف وزارة الشئون الاجتماعية وهي التي تشرف على موظفي وعمال المؤسسات الخاصة .

ثانيا — أن المؤسسات المامة ينظيها تشريع خاص ، وهو القانون رقم اللات المهمة ، وبيقتضى المادة ٢٧ لسنة ١٩٥٧ الذي يعتبر دسبتور المؤسسات المامة ، وبيقتضى المادة المساحمة من هذا القانون يكون تعيين أعضاء مجالس ادارة المؤسسات العامة أمراز جيهوري ، وبهذا القرار يبكن تحديد عدد الإعضاء ومن ثم فلا حاجة لتشريع خاص بهذا التحديد وقد صدرت بالقعل عدة قرارات جيهورية بعد تاريخ العمل بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ معددة إعضاء مجالس ادارة بعض المؤسسات العامة بعدد يخالف العدد المنصوص عليه في القانون الاخير،

ثاثماً به أن ديباجة القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ قد خلت من الإشارة الى القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالمؤسسات العامة مما يدل على أن القانون الاول لا يتناول المؤسسات العامة •

ولما كان البنك المركزى المصرى مؤسسة عامة ، وقد صسيد القرار المهردي رقم ٢٣٣٨ أسنة ١٩٦٠ بتشكيل مجلس ادارته ، ومن ثم وتطبيقا لما صبق أن انتهت اليه الجمعية العمومية بجلستها المتعقدة في ١٥ من نوفمبر منة ١٩٦١ لـ قان أحكام القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ لا تسرى على البنك

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى عـــدم سريان أحكام القانون رقم

<sup>(</sup>۱) عدل منا المتانون بالقانون رقم ۱۳۷ لسنة ۱۹۶۱ المدل بالفانون رقم ۱۹۶ لسستة ۱۹۹۱ وراضح من نصوصه انه أصبح يسرى على المؤسسات العامة وشركات القطاع الصام \_ تراجع نصوص هذا القانون في القدوى التالية •

۱۱٤ لسنة ۱۹۲۱ بكيفية تشكيل مجالس الادارة في الشركات والمؤسسات على البنك المركزي المصرى بوصفه مؤسسة علمة ·

( 143Y/A/Y4 ) \*\*\*

♦ ♦ ♦ ... تشكيل مجالس ادارة شركات ذاسامهة ... تعين الاعلساء أم المنتفين بالشركات التي تسامم فيها الدولة أو ماؤسسات ألمامة يسكون بقرار من دليس الجههورية ... صدور هذا القرار متفينا اسسماء بض داوظاين السمايق اعارتهم من المسكومة الى اددى ماؤسسات للمهل هفوضين بادارة شركاتها ... اثار هذا القرار انهاء خدمتهم بالحكومة وبالتسائل

تنص المادة ألاولى من المفانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٦١ بتشكيل مجالس ادارة شركات المساهمة معدلا بالفانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦١ على أن « تشكل مجالس ادارة شركات المساهمة من سبعة أعضاء على الاكثر على النحو الآتى :

 ( أ ) اثنان ينتخبان عن الموظفين والعمال يتم انتخابهما طبقا لاحكام القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ .

( ب ) خمسة أعضاه تنتخبهم الجمعية العبومية منهم واحد على الاقل
 وثلاثة على الاكثر من بين مديرى الشركة أو مديرى الاقسام بها

ويمين هؤلاء الاعضاء في الشركات التي تساهم فيها الدولة أو احدى الهيئات أو المؤسسات العامة بقرار من رئيس الجمهورية بناء على ترشيب وتيس مجلس ادارة الهيئة أو المؤسسة العامة أو الوزير المختص بالنسبة للشركات التي لا تتبع مهيئات أو مؤسسات عامة ، ومفاد هذا النص أن المشركات ناحل برئيس الجمهورية تعين أعضاء مجالس ادارة الشركات التي تساهم فيها الدولة أو المؤسسات العامة ،

ومن حيث أن الشركات التابعة للمؤسسسة المصرية العامة للمقاولات والانشاءات من الشركات التي تساهم قيها الدولة ومن تم قانه وفقا لنص المادة الاولى من القانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦١ المشار اليه يكون تمين أعضاء مجالس ادارة هذه الشركات بقرار من رئيس الجمهورية ، وقد صدد قرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٩٠ لسنة ١٩٦٢ بتشكيل مجالس ادارة بعض هذه الشركات وقضى بتمين السادة المهندسين المذكورين رؤساء واعضاء مجالس ادارة بتلك الشركات وأشار في ديباجته الى القانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦١ ومن تم قانه لا جدال في اعتبار هؤلاء المهندسين معينين أعضاء ورؤساء مجالس ادارة بتلك الشركات ويترتب على ذلك انهاء خدمتهم بالجهات التي يعملون بها اذارة بتلك الشركات ويترتب على ذلك انهاء خدمتهم بالجهات التي يعملون بها اذ ان الموظف في هذه الحالة يبعد صندي هو الدولة وبدا

صلة جديدة بشخص معنوى آخر هو الشركة ومن ثم تنتهى مدة خدمته بالجهة التي تعمل بها دون حاجة الى تقديم استقالة منه •

ويترتب على ذلك أنه بانتهاء خدمة هؤلاء الموظفين تبتهى مدة اعارتهم بالمؤسسة اذ أن هذه الاعارة لا ترد الا على العلاقة الوظيفية التى كانت تربطهم بالوزارات والمصالح والتى انتهت بتميينهم أعضاء مجالس اطارة بالشركات •

هذا من ناحية ومن ناحية أخرى فان اعارة المهندسين المذكورين الى المؤسسة قد انتهت بانتهاء الفرض منها اذ أنها قد تمت بناء على طلبالمؤسسة اعارة هؤلاء المهندسين للمعل بها كمفوضين بالادارة اشركاتها المنفسسة الى القطاع العام وبا كان نظام مفوضى الادارة قد انتهى بصدور القرار الجمهورى الرهم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٧ بتشكيل مجالس ادارت الشركات التابعة للمؤسسة المذكورة ومن ثم لم يعد ثهة داع لاستمرار اعارتهم الى تلك المؤسسة لأن عملهم كمفوضين في تلك الشركات كان هو حلولهم محل مجلس ادارة الشركات المغوضين في تلك الشركات كان هو حلولهم محل مجلس ادارة الشركات الى حين تشكيله ومن ثم فمتى تم هذا التشكيل تنقضى الحاجة الى المغوضين وبالتالى تنتهى الحاجة الى المغوضين الى المؤسسة ،

1 1117/11/TT ) VA-

♦ ♦ ♦ ♦ ... شركات مساهمة ... تبشيل طوظهن والممال في مجلس ادارتها ... استقلال
 كل شركة بموظفها وعمالها في هذا التمثيل •

يقضى القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦١ بتعديل البند ٥ من المادة ١٤ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ الخاص بالشركات المساهمة كالآتي :

د بند ٥ \_ يجنب من الارباح الصافية للشركة ٥٪ تخصص لشراء
 سندات حكومية ويوزع الباقى على الوجه الآتى :

(أ) ٧٠٪ توزع على السامين ٠

( ب ) 70٪ تخصص للموظفین والعمال ، ویکون توزیعها علی النحو
 التالی :

ويقضى القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ بكيفية نشكيل مجالس الادارة فى الشركات والمؤسسات فى مادته الأولى بأنه « يجب ألا يزيد عدد أعضاه مجلس ادارة أى شركة أو مؤسسة على سبعة أعضاء من بينهم عضوان ينتخبان عن الموظفين والعمال فيها على أن يكون أحسدهما عن الموظفين والآخر عن العمال معه و و و و العمال فيها على أن يكون أحسدهما عن الموظفين والآخر عن ومن واقع هذين النصين يتبدى في وضوح أن التمثيل في مجالس ادارتها انها يرتهن بكل شركة على استقلال ويتعلق بموظفيها وعمالها على حدة دون أن يشاطرهم في ذلك موظفو أو عمال أي شركة أو هيئة أخرى قد ترتبط معها بأية بابطة من الروابط القانونية ما دام هؤلاء الموظفين والعمال لا تربطهم بالشركة الاولى دابطة قانونية يصدق عليهم في ظلها وصف الموظفين أو العمال

واذا كان من الثابت من استقراء العقد المبرم بين بنك مصر وشركة منادق هيلتون العالمية في ٩ من توفيبر سنة ١٩٥٣ ، والمقد المبرم بين شركة مصر مسلمان وبنك مصر في ٢١ من يوليسه سنة ١٩٥٥ ، أن شركة مصر للفنادق تمتلك فندق النيل هيلتون وقد أجرته أشركة فنادق هيلتون العالمية بشروط خاصة ولدة محدودة وحفده الشركة الإخيرة منفصلة عن الشركة الإولى ذات شخصية اعتبارية مستقلة وذمة مالية متهيزة وتختص بموظفيها وعمالها الذين يمارسون العمل خسابها في الفندق خلال فترة استثجارها وادارتها الذين يمارسون العمل خسابها في الفندق خلال فترة استثجارها وادارتها عمل أو أية تبعية على أي نحو ، فانهم بالتالى وقد انتفى عنهم وصف الموظفة أو العامل بشركة مصر للفنادق إية رابطة وطيفية أو علاقة أو العامل بشركة مصر للفنادق في علهم وصف الموظفة أو العامل بشركة مصر للفنادق في علهم وصف الموظفة أو العامل بشركة مصر للفنادق في علم وصف الموظفة أو العامل بشركة مصر للفنادق في علم وصف الموظفة أو العامل بشركة مصر للفنادق في علم وصف الموظفة أو العامل بشركة مصر للفنادق فيلا يكون لهم حق التبشيل في علمس وسف الموظفة على العامل وسف المواطقة على وسف المواطقة العامل بشركة مصر للفنادق في علم وسف المواطقة والعامل بشركة مصر للفنادق في المواطقة المعاملة والمواطقة والمعالم بشركة مصر للفنادق في المواطقة والمامل بشركة مصر للفنادق في المواطقة والمعالم بشركة مصر للفنادق في المواطقة والمعاملة والمعالم بشركة مصر للفنادق في المعاملة والمعاملة والم

( 1977/1-/7 ) 788

#### ٢ ـ الركز القانوني لرؤسالها واعضائها

♦ ♦ ♦ ↑ .. مدى اعتبار عضو مجلس الادارة موقاة عاما ... وجوب تفرغه للمصل فى المؤسسة الدامة حتى تضفى عليه صفة الموقف الدام ... مثال : بالنسبة لعضـــو مجلس ادارة بالبنك الامل المرى الشون القضايا ...

ان مجلس الادارة سواء في مجال الشركات في القانون الخاص أم في مجال الهيئات والمؤسسات الملمة في القانون المام يعتبر جهازا اداريا قائما على شئون النمركة أو المؤسسة ويقف في قمة التنظيم الاداري لها وهذا الاصل قد أورده المشرع في نطاق القطاع الحاص حيث نصت المادة ٢١ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الاحكام الخاصة بشركات المساهمة وشركات المتوصية بالاسمهم والشركات ذات المسئولية المحدودة على أن يتولى ادارة الشركة مجلس ادارة م كما ردده في القطاع العام حيث نص في المادتين ٦٦٧ لتنق من قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٧ على أن يتولى دارة المؤسسات العامة مجلس ادارة المؤسسات العامة مجلس ادارة المؤسسة ويعتبر هذا المجلس الملطة المليا المهيمة على شئون المؤسسة وتصريف امورها بوضيهالسياسة السلمة المهينة على شئون المؤسسية وتصريف المورها بوضيهالسياسة العلمة التي تسير عليها و

وقد وضحت هذه السية لمجلس الادارة باعتبارها جهازا اداريا ورأس التنظيم فى الشركات والمؤمسات فى نطاق البنك الإهل المصرى بما نصت عليه المادة ١٧ من القانون رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٦٠ فى شأن البنك المركزى المصرى والمبنك الإملى المصرى والمادتان ٦ و ٧ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٣٧ لسنة ١٩٦٠ بالنظام الاساسى تلبنك الاهل المصرى من أن يتولى ادارة البنك مجلس ادارة يعتبر السلطة المهيئة على شئونه وتصريف أموره ووضع السياسة التي ينتهجها وفقا لاحكام القانون

كما أن العسبخة الادارية التي يتصف بها مجلس الادارة على الوجه المتقدم وفي نطاق البنك الاهل المصرى على وجه المتخصيص هي نقطة الدخول الى تعديد صفة اعضاء مجلس ادارة هذا البنك - فالموظف العام هو شخص الى تقوم بعمل دائم في خدمة مرفق عام تديره الدولة أو أحد الشخاص القانون المام وبمقتضى هذا التعريف يلزم أن تتوافر فيه شروط هي أن يقوم بعمل دائم على وجه منتظم ومستقر وأن يكون اداء هذا العمل في خدمة مرفق عام تقوم عليه الدولة أو أحد الاشخاص العامة وأخيرا أن يتولى منصبا يندرج في التنظيم الادارى للمرفق .

وهذه الشروط وان توافرت في عضو مجلس الادارة بالبنك الإهل المصرى حيث يتولى العضو منصبا في رأس الجهاز الادارى ويباشر عملا دائماً مطرها في خدمة هذا البنك وهو مؤسسة عامة تقوم على مرفق عام ، وان كان ذلك الأ أنه يرتبط بتحقق تلك انشروط ودون أن ينفصل عنها أن التعمين في مجلس الادارة يقتفى أن يتغرغ المين تفرغا كالملا المضوية هذا المجلس بحيد يكون نشاطه خالصا لمجلس الادارة وللهيئة التي يقوم عليها المجلس - أما اذا أقتصر عمل العضو على مجرد حضور جلسات محددة لمجلس الادارة دون أن يكون له اختصاص فعلى محدد يباشره على وجه اللوام في خلمة هذا المجلس فان هذا الوضع يفقده صفة التعبين في الوظيفة ويخلع عنه وصف الموظف

فضلا عن أن مبدأ التفرغ على هذا الوجه والاتجاه الى تخصيص العضوية في مجلس الادارة لم يلق وزنه وسنده في مجال المؤسسات العامة فحسب بل اعتنقه المشرع أيضا بالنسبة الى الشركات في القانون الحاص فقد تضمنت المادة ٢٦ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٤٤ المشار اليه معدلة بالقانون رقم ١٩٤ مجلس الادارة بأن يوزع الممل بين جميع اعضائه وفقا لطبيعة أعمال الشركة كما حظر القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٦١ بتشكيل مجالس ادارة شركات المساهمة على الشخص أن بجمع بين عضوية مجلس ادارة مركات المساهمة وحدا مركات المساهمة واحدة من شركات المساهمة واحدة واحدة من شركات المساهمة واحدة المؤسلة واحدة من شركات المساهمة واحدة واحدة واحدة من شركات المساهمة واحدة واح

ويخلص من ذلك أن التفرغ الكامل في نطاق المؤسسسات العلمة هو الإسماس في اضفاء صفة الموظف العام على أعضاء مجالس ادارة هذه المؤسسسات بحيث انه اذا لم يتحقق هذا التفرغ بالنسبة الى أى من هؤلاء الإعضاء ما أمكن سحب تلك الصفة عليه -

واذا كان الثابت ان عضو مجلس ادارة البنك الاهلي المسرى المعين بعد ذلك بعضور وراد رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣٦ لسنة ١٩٦٠ تم تعيينه بعد ذلك بقراد رئيس الجمهورية رقم ٤٦٦ لسنة ١٩٦١ عضوا متفرغا لشئون القضايا لهذا البنك على أن يتقاضى مقابل ذلك التخصص مرتبا سنويا قدره ٢٠٠٠ على حالته يتضع أنه بعقضى هذا التخصص الحضوية مجلس الادارة وتخويل الصو اختصاصا كالهلا فى المؤسسة التى يتولى عضوية مجلس ادارتها قد تحقق التفرغ الكامل مقترنا بتوافر شرائط الموظف العاسما مما يؤدى ال

ويؤكد من هذه النتيجة انه بالرجوع الى اللائحة الداخلية للبنك الاهل المصرى - وهى التى يجرى الاستفسار فى الحالة المروضة عن مدى انطباقها على عضو مجلس الادارة المتفرغ الشئون القضايا - يبني انها تتضمن ما يفيد سريان أحكامها على اعضاء مجلس ادارة هذا البنك فقد نصت المادة ٣٠ منها على أنه يقصد بالموظف من يقوم بأعمال ادارية أو فنية أو كتابية ويتقاضى ويتقاضى مرتبا من البنك عن عمله ٥ كما تضهينت المادتان ٥٩ و ٨٣ من اللاجازة السعنوية الاعتيادية لعضوية مجلس الادارة المنتدب وبدل السغر الذي يقاضاء عن المملوريات التي يقوم بها ٠

ولهذا فقد انتهى رأى الجمعية العمومية الى اعتبار السيد المذكور بصفته عضوا بمجلس ادارة البنك الاهل العمرى متفرغا اشتؤن القضايا موظفا بهذا البنك بحيث تطبق في شأنه النظم واللوائح الخاصة بموظفى البنك •

#### ( 1177/1/11 ) 171

♦ ↑ ♦ ↑ ... رئيس مجلس فدارة الشركة واعضاء مجلس الإدارة ، والعضو المتندب ... مركزهم القانوني في الفترة السابقة على المهمسل بالأنعة نظام المساملين بالشركات التسابقة للطوسسات الماهة المسادرة بالقرير الجههوري رقم 1971 اسنة ١٩٦٧ ... عتبادهم وكلاء عن الجهمية المعومية المساهمي الشركة ... بقاء هذا النقل صحيحا في قل لاتحة نظام موظفي وعمال الخريرة المقرادة بالمقراد الجمهوري رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦١ ... عدم خضــــوع رئيس مجلس ادارة الشركة أو للاحكام المترة في الشركة أو لاحكام قوانين العمل بوجه عام ...

ان القاعدة المقررة طبقا لقانون التجارة ـ ان أعضاء مجلس ادارةالشركة المساهمة يعتبرون وكلاء عن الجمعية الممومية لمساهمي الشركة وبذلك تقول

المادة ٣٤ من القانون المذكور ( تناط ادارة هذه الشركة بوكلاء الى أجل معلوم سواء اكانوا من الشركات أو نميرهم وبأجرة أولا ويجوز عزلهم ولو كان تعيينهم مصرحاً به في نظام الشركة أو وجد شرط يقضى بعدم عزلهم ) •

وعلى أساس من وصف هؤلاء الاعضاء بالوكلاء يتحدد وضهم مى الشركة وعلاقتهم بالجمعية المعرمية للمساهمين وبهذه المثابة لا يخضعون النظم التوظف المقررة فى الشركة و ولا تسرى فى شأنهم بوجه عام أحكام قوانين المحل و تنتظم هذه المنتبجة حلى عموميتها حرئيس مجلس الادارة والعضو المنتبد وسائر أعضاء للجلس ذلك أنه ليس لرئيس المجلس سلطات تزيد عما لبقية الاعضاء كما أن العضو المنتب لا يعدو أن يكون وكيلا عن مجلس الادارة تحدد اختصىاصاته ومكافاته بقرار من المجلس ومن ثم كان وجه مسئولية اعضاء مجلس الادارة عن أخطائه لانه يقوم بالمعل نيابة عنهم وبناء على توكيل منهم و

ولقد ظل هذا النظر صحيحا وقائما مع بداية تدخل الدولة في تعيين اعضاء مجالس ادارة الشر صحيحا وقائما مع بداية تدخل الدوية في تمين مطالعة احكام القانونيين رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسة الاقتصادية و ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي أن المشرحرص على تعثيل القطاع العام في مجلس ادارة الشركات المساهمة على نحو يتناسب مع الحصة المملوكة له في راسمالها وناط برئيس الجمهورية تعيين رئيس مجلس الادارة والعضو المنتلب في الشركات التي تبنغ فيها الحصة المام حدا معينا من رأس المال ، على أن التدخل على النحو المتقدم في ادارة المركات المساهمة لم يغير في شيء من الكيان القانوني لمجلس ادارة الشركة كما لم يجعل من اعضرا المحسورالمضو شركات المساهمة لم يغير في شيء من الكيان القانوني لمجلس والمضو كما لم يجعل من اعضاء مجلس الادارة وبين القيسام باعمال التوظف بها فنص في المادة ٢٣ مكردا المضافة الى قانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ مقتضي القانونردة ١١٤ المسافة الى قانون الشركات وقم ٢٦ لسنة ١٩٥٨ عقر اله :

د لا يجوز أن يكون مدير الشركة أو أى موظف بها عضوا في مجلس ادارتها ، ـ وقد ظل هذا النص قائما ومنتجا حتى منتصف عام ١٩٦١ ٠

وفى أغسطس سنة ١٩٦١ صدد القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٦١ بتشكيل مجلس ادارة شركات المساهمة ( المعدل بالقانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦١ ) ، ونص فى مادته الاولى على أنه ه تشمكل مجالس ادارة شركات المساهمة من سبعة أعضاء على الاكثر على النحو الآتى :

( أ ) اثنان ينتخبان عن الموظفين والعمال •

( ب ) خمسة أعضاء تنتخبهم الجمعية العمومية منهم واحد على الاقل وثلاثة على الاكثر من بين مديري الشركة أو مديري الاقسام بها \_ ويعين هؤلاء الاعضاء في الشركات التي تساهم فيها العولة أو احدى الهيئات أو المؤسسات العامة بقرار من رئيس الجمهورية ، •

وبهذا القانون بلغ تدخل الدولة مداه فى تميين أعضاء مجالس ادارة الشركات التى تساهم فيها الدولة أو احدى الهيئات أو المؤسسات العامة ، اذ جعل تعيينهم جميعا من اختصاص رئيس الجمهورية -

ومع أن هذا الحكم قد غير تهاما في الاساس الذي كان يتم على مقتضاه احتيار مجلس ادارة الشركة المسساهة ، الا أنه يصعب القول بأن المشرع بالقانون المذكور ـ قد مزج بين عضوية مجلس ادارة المركة وبين وظائفها ، فنك أنه يبين من الاطلاع على كيفية تشكيل مجلس الادارة في وضعه الجديد ان المشرع قد حرص على أن يجمع الجلس جميع العناصر المشتركة في الانتام من راس المال والعدارة الفنية نزولا منه على مقتضسيات الشرورات المتصلة بفلسفة المدولة الاجتماعية والاقتصادية التي توجت بقوانين يوليو الاشتراكية وناط برئيس الجمهورية اختيار ممثل دأس المال والادارة الفنية في الشركات التي تسهم فيها المولة ـ دون أن يتضمن ذلك ما يفيد صراحة في الشركات التي تسهم فيها المولة ـ دون أن يتضمن ذلك ما يفيد صراحة يعملهم من عداد الوظفين فيها ولو أنه قصد الل اعتبارهم كذلك ـ منذ هذا القانون حد لنص على هذا كها في التشريسات الملاحقة له .

ومن حيث انه مما يؤكد بقاء أعضاء مجلس الادارة - غير المديرين - بغض مركزهم السابق الذي يخرجهم عن نهرة الموظفين أن لاتحة نظام موظفي وعيال الشركات الصادرة بقراد رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٨ لسنه ١٩٦١ والتي والتي عمل بها بعد العمل بالقانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦١ وبتمديله بالقانون رقم ١٩٥٤ لسنة ١٩٦١ - قد عرضت لبيان المقصود بموظفي الشركة وعالها وأوردت جلولا بمرتبات الوظائف فيها ولم تلخل اللاتحة في هذا البيان أعضاء مجالس الادارة غير المديرين ولا أشارت الى مرتبات الهم في ذلك الجديل - ولو أن المسرع قصد الى اعتبار هؤلاء الاعضاء موظفين بالشركة منذ أن أصبح تميينهم من سلطة رئيس الجمهورية ، لنص على ذلك أو أشار اليه في اللاتحة الصادرة في شهيئون موظفي وعبال الشركة ، واذ لم يغمل فان ذلك يعتبر الصادرة في شهيئونا موظفي وعبال الشركة ، واذ لم يغمل فان ذلك يعتبر اقرارا للقواعد العامة المطبقة في هذا الشأن ودلالة على عدم العدول عنها الى

( 1930/11/18 ) 11-9

 إ أ • أ ... رئيس مجلس ادارة الشركات النابعة للمؤسسات العامة واعضاء مجلس الادارة الشرفين والمضو المتعب ... مركزهم القسائوقي منذ العمل بالألعة فقسام العماملين ان رئيس مجلس ادارة الشركة العامة وأعضاء مجلس الإدارة المتفرغين يعتبرون من عداد العلملين في الشركة مند العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم 7627 لسسنة 1977 بإصدار لاتحة بنظام العلملين بالشركات التسابعة للمؤسسات العامة ذلك أنه يبين من الإحلاع على النظام المذكور انه يحسون عشرة أبواب جمعت شمات الإحكام المتعلقة بانتوطف في تلك الشركات ولرفق بع جدول بفتات الوطائف والمرتبات بصفة عامة \_ وجاه رئيس مجلس الإدارة مسمن هذه المفتات وحدد لفئته أجر سنوى مقداره ١٢٠٠ \_ ٢٠٠٠ جنيه وبلل تعثيل بحد أقمى ١٢٠٠ من الإجر الاصلى كما نصت المادة ١٢٠ من هدا النظام على أنه و يضم مجلس ادارة كل شركة جدولا بالوطائف والمرتبات الخاصة بالشركة في حدود الجدول المرافق ١٠٠ ويعتهد هذا الجدول بقرار من مجلس ادارة الأوسسة المختصة و

ويكون المرتب المقرر لرئيس مجلس ادارة الشركة هو أعــلي مرتب في الشركة » .

ومن حيث أنه يسستفاد من ذلك أن المشرع اذ جعل مرتب رئيس مجلس ادارة الشركة في قمة مرتبات العلميين بها وضمن جدول هذه المرتبات فان ذلك يكتمف عن اتجاء المشرع وحرصه على بيان ان عمل رئيس مجلس ادارة الشركة يعد وظيفة فيها يستحق شاغلها مرتبا و ويمكن تبرير حمدا الحكم المستحدث بأن من المواجب انصراف رئيس مجلس ادارة الشركة الى عمله فيها والتفرغ له بكل وقته وخبرته ومجهوده شأنه في ذلك شأن سسائر المعالمين في الشركة ومن ثم كان وجه النص على اتخاذ فئة رئيس مجلس الادارة القرئة ومن ثم كان وجه النص على التخاذ فئة رئيس مجلس الادارة القرئة المسائر الادارة القرئة المسائر الادارة القرئة المسائر المسائر الادارة قبة لفئات العالمان بالشركة و

ومن حيث أنه يخلص من ذلك أن المشرع بلائحة نظام العــــالهاين بالشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ والمموث بها اعتبادا من ٢٩ من ديسمبر مسنة ١٩٦٢ قد اعتبر عمل رئيس مجلسادادة الشركة وظيفة من وظائفها يتقاضى صاحبها أجرا أساسيا وبدل تمثيل وبهذه المثابة يكون قد دخل ــ منذ التاريخ المذكور ــ في زمرة العالماين بالمشركة •

ومن حيث انه ولئن كانت اللائحة سالفة الذكر قد وردت خلوا من أي نص في شأن عضو مجلس الادارة المنتدب وسائر أعضاء مجلس الادارة غير المديرين اذ أن الاعضاء المديرين من العاملين أصلا بعكم وظائفهم كمديرين الا أنه يمكن استصحاب الميار الجديد الذي قام على مقتضاه حكم اعتبار رئيس حجلس ادارة الشركة موظفا بها وهو معيار الانقطاع والتفرغ للمعل بالشركة فاذا استبان من الظروف أن قراد رئيس الجمهورية الصادر بتشكيل مجلس اطرة الشركة مع الطرة الشركة ولا اشركة مع الطرة الشركة ولا الشركة مع الطرة الشركة الشركة مع منحه مرتبا سنويا وبدل تمثيل أو تعيين بعض الاشخاص أعضاء بالمجلس مع منحهم مرتبات وبدلات تمثيل أو النص على تفرغهم للعمل بالشركة فان ذلك يعنى قيام وابطة عمل بينهم وبين الشركة بعيث يعتبرون من عملاد العاملين بها لأن الاصل في بدل التمثيل أن يقرد لواجهة أعباء وطيفة معينة كما أن الشرع يعتبر قرية على أن علاقة الشخص بالشركة تقوم على أسساس من الثيات والدوام وهذه عي سمات الوظيفة و

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم يعتبر رئيس مجلس ادارة الشركة والاعضاء المتفرغون من عداد العلملين في الشركة منذ ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ تاريخ العمل بقراد رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ المنسار اله .

( 1972/17/12 ) 111\* + 11\*9 ( 1970/11/17 ) 1\*3\*

ان القاعدة المقررة طبقا لقانون التجارة أن أعضاء مجلس ادارة الشركة المساهمة يمتبرون وكلاء عن الجمعية العمومية لمساهمي الشركة وعلى أساس من وحسسف حؤلاء الإعضاء بالوكلاء يتحدد وضعهم فى الشركة وعلاقتهم بالجمعية المصدومية للمساهمين وبهذه المثابة لا يتضمون انظم التوظف المقرفة ما المقروبة المساهمين وبهذه المثابة لا يتضمون المعلل وتنتظم هذه المتيجة سد فى عموميتها سرئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب ومسائر أعضاء المجلس ذلك أنه ليس لرئيس فلجلس معلمات تريد عن يقية الاعضاء كما أن المفسد و المنتدب لا يعدو أن يكون وكيلا عن مجلس الادارة تحدد اختصاصاته ومكافاته بقرار من المجلس ومن ثم كان وجه مسئولية أعضاء مجلس الادارة عن أخطأته لأنه يقوم بالعمل نيابة عنهم وبناء على توكيل منهم مجلس الادارة عن أخطأته لأنه يقوم بالعمل نيابة عنهم وبناء على توكيل منهم مجلس الادارة عن أخطأته لأنه يقوم بالعمل نيابة عنهم وبناء على توكيل منهم مجلس الادارة عن أخطأته لأنه يقوم بالعمل نيابة عنهم وبناء على توكيل منهم

وقد ظل هذا النظر صحيحا وقائما مع بداية تدخل الدولة في نعين اعضاء مجالس ددارة الشركات المساهمة وفيما بعد ذلك أذ ببين من مطالعة احكام القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسة الإقتصادية والقانون رقم ٢٠٦٧ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي أن المشرع حرص على تعثيل المقطاع العام، في مجلس ادارة الشركات على نحو المشرع حرص على تعثيل المقطاع العام، في مجلس ادارة الشركات على نحو

يتناسب مع الحصة المبلوكة له وأسمالها وناط برئيس الجمهورية تعيين وئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب في الشركات التي تبلغ فيها الحصة العامة جاه المسينة من رأس المال على أن التدخل على النحو المتقام في ادارة الشركة كان المساهمة لم يفير في شيء من الكيان القانوني لمجلس ادارة الشركة كا لم يعبر من أعضاء مجلس الادارة وبصفة خاصة رئيس المجلس والعشر المنتلب ، موظفين بالشركة بل فن المشرع كان حريصا على الفصل بين عضوية مجلس الادارة وبين القيام بأعمال التوظف بها فنص في المادة ٣٧ مكروا المضافة الى قانون الشركات رقم ١٩٧٤ لمسنة ١٩٥٤ بها يقضي القانون رقم ١٩٤٤ في مجلس ادارتها ه ولا يجوز أن يكون مدير الشركة أو أي موظف بها عضوا في مجلس ادارتها » ، وقد ظل هذا النص قائما ومنتجا حتى منتصف عام

وفى أغسسطس سنة ١٩٦١ صدر القانون رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٦١ بتشكيل مجالس ادارة شركات المساهمة ﴿ المعدل بالقانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦١) وبهذا القانون بلغ تدخل الدولة مداه فى تعين أعضاء مجالس ادارة الشركات التى تساهم فيها الدولة أو احدى الهيئات أو المؤسسات العامة اذ جعل تعيينهم جميعا من اختصاص رئيس الجمهورية •

ومع أن حذا الحكم قد غير تماما في الاساس الذي كان يتم على مقتضاه أختيار مجلس ادارة الشركة المساهمة فأنه يصعب القول بأن المشرع بالقانون المذكور قد مزج بين عضوية مجلس ادارة الشركة وبين وظائفها ذلك أنه يبين من الاطلاع على كيفية تشكيل مجلس الادارة في وضعه الجديد أن المشرع قد حرص على أن يجمع المجلس جميع العناصر المشتركة في الانتاج من رأس المال والعمل والادارة الغنية نزولا منه على مقتضيات الضرورات المتصلة بفلسفة اللعولة الاجتماعية والاقتصادية التي توجت بقوانين يوليو الاشتراكية وناط برئيس الجمهورية اختيار ممثل رأس المال والإدارة الفنية عن الشركات التي تسبهم فيها الدولة دون أن يتضمن ذلك ما يفيد صراحة أو دلالة تحول نظرة المشرع الى أعضاء مجلس الادارة من غير المديرين بما يجعلهم في عداد الموطفين فيها ولو أنه قصد الى اعتبارهم كذلك منذ هذا القانون لنص على هذا كما فعل في التشريعات اللاحقة له ، ومما يؤكد بقاء أعضياء مجالس الادارة \_ غير المديرين ... بنفس مركزهم السلبي الذي يخرجهم عن زمرة الموظفين أن لائحة نظام موظفي وعمال الشركات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٨ لسنة ١٩٦١ والتي عمل بها بعد العمل بالقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦١ ، قد عرضت لبيان المقصود بموظفى الشركة وعمالها وأوردت جدولا يمرتبات الوظائف فيها ولم تدخل اللائحة في هذا البيان أعضاء مجالس الادارة \_ غير المديرين \_ ولا أشارت الى مرتبات لهم في ذلك الجدول ولو أن المشرع قصد الى اعتبار هؤلاء الاعضاء موظفينَ بالشركةُ منذ أن أصبح تعيينهم من سلطة رئيس الجمهورية لنص على ذلك أو أشار الية في اللائمة الصادرة في شئون موظفي وعبال الشركة واذ لم يفعل فان ذلك يعتبر اقرادا للقراعد العلمة الطبقة في هذا الشان ودلالة على عدم العدول عنها الى سواها •

وان وجه الحكم في هذا المسيوس قد تغير منذ العمل بقراد رئيس الجمهورية رقم ٣٥٢٦ لسنة ١٩٦٢ باصداد الأنعة نظام العالماني بالشركات التابعة للمؤسسات العالمة اذ يبين من الإطلاع على النظام المذكور انه يحوى عشرة أبواب جمعت شتات الإحكام المتعلقة بالتوظف في تلك الشركات وأدق في خدول بفئات الوظائف والمرتبات بصفة علمة وجاء رئيس مجلس الادرة ضمين هذه الفئات وحدد لفئته أجر سنوى مقداره (١٩٠٠ - ٢٠٠٠) جنيه وبدل تمثيل بحد أقمى ١٠٠٪ من الإجر الاصلى ، كما نصت المادة ٣٢ من هذا الخلط على أنه يضم حملس ادارة كل شركة جدولا بالوظائف والمرتبات المقاصة بالشركة في حدود الجدول المرافق ويعتبد هذا الجدول بقرار من مجلس ادارة الشركة هو ادارة الشركة هو أغير مرتب في الشرقة المؤسسة المختصة ويكون المرتب المقرر لرئيس مجلس ادارة الشركة هو أغير من في الشركة و

وانه يستفاد من ذلك أن المشرع اذ جعل مرتب رئيس مجلس ادارة اشركة في قمة مرتبات العاملين بها وضعته جدول هذه المرتبات فأن ذلك يكشف عن اتجاه المشرع وحرصه على بيان أن عمل رئيس ادارة المشركة يعد وطيفة فيها يستحق شاغلها مرتبا وبيكن تبرير هذا الحكم المستحدث أن من الوأنجب اصراف رئيس مجلس ادارة الشركة الى عمله فيها والتفرغ له بكل وقته وخبرته ومجهوده شأنه في ذلك شأن سائر العاملين في الشركة ومن ثم كان وجه المنص على اتخاذ فئة رئيس مجلس الادارة قمة ألفتات العساملين

وانه يخلص من ذلك أن المشرع بلائحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بقراد رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٧ والمعبول بها اعتبارا من ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٧ قد اعتبر عبل رئيس مجلس ادارة الشركة وظيفة من وظائفها يتقاضى صاحبها أجرا أساسيا وبدل تمثيل وبهذه المثابة يكون قد دخل ـ منذ التاريخ المذكور ـ في زمرة العاملين بالشركة •

وانه ولئن كانت الملائحة سألفة الذكر قد وردت خلوا من أى نص فى شأن عضو مجلس الادارة غير المديرين شأن عضو مجلس الادارة غير المديرين اذ أن الاعضاء المديرين والا أنه يمكن اذ أن الاعضاء المديرين والا أنه يمكن استصحاب الهيلا الجديد المذى قام على مقتضاء حكم اعتبار رئيس مجلس الخلرة المدير المديرة والانقطاع والتفرغ للمدل بالشركة فاذة استبان من المطروف أن قرار رئيس الجمهورية الصادر بتشكيل مجلس ادارة الشركة قد تضمن تميين أحد الاشخاص عضوا منتدبا فى الشركة مع منحه مرتبا سنوبا وبدل تدييل أو تعيين بعض الاشخاص اعضاء بالمجلس مع منعهم

مرتبات وبدلات تمثيل أو النص على تفرغهم الممل بالشركة فان ذلك يمنى قبام رابطة عمل بينهم وبين الشركة بحيث يعتبرون من محداد المعلمين بها لأن المتارك الأصل في بعدل التمثيل أن يقرر المواجهة أعباء وظيفة معينة كما أن التفرغ يعتبر قرينة على أن علاقة الشخص بالشركة تقوم على اساس من الثبات والدوام وهذه صفات الموظيفة .

وانه ترتيبا على ما تقدم انتهت الجمعية العمومية في جلستها المنعقدة في ١٨ من نوفمبر صنة ١٩٦٤ الى أن رئيس مجلس ادارة الشركة والاعضاء المتورفين يعتبرون من عداد العاملين في الشركة منذ ٢٩٦٩ دريسمبز سنة ١٩٦٢ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٤٥٦ لسنة ١٩٦٧ المشار اله . (١)

أما ما قد يقال من أن أعضاء مجالس ادارة الشركات التي تساهم فيها . لعولة أو احدى الهيئات أو المؤسسات العامة يعتبرون موظفين بهذه الشركات من تاريخ نفاذ المقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسة الاقتصادية فهو مردو بأن المادة ٧ من هذا القانون تنص في الفقر تين الاولى والثانية منها على أن ه يكون للمؤسسة الاقتصادية ممثلون في مجالس ادارات الشركات التي يكون لها تصبيب في رأس مائها ٠

أو يحدد عدد ممثل المؤسسة في مجلس الادارة بنسبة لا تقل عن نسبة ويحدد عدد ممثل المؤسسة ممثل حصتها في رأس المال و وشترط في جميع الحالات أن يكون للمؤسسة ممثل واحد على الاقل في مجلس ادارة الشركات التي لا يقل تصيبها فيها عن ٥٪ من رأس مالها » .

وتنص المادة ١٠ منه على أن و لا يشترك ممثلو المؤسسة والاقتصادية في الجمعية المعومية في انتخاب أعضاء مجلس الإدارة الذين يمثلون رأس المال الحاص ء ٠

وتنص المادة ١١ منه على أن ء لا يلزم مندوبو المؤسسة الاقتصادية فى مجالس ادارة الشركات بتقديم أسهم ضمان عن عضويتهم \* ه

وتنص المادة ١٢ على أن « تؤول الى المؤسسة الاقتصادية المبالغ التمى تستحق لمندوبها في مجالس ادارة الشركات بأية صورة كانت ·

وللمؤسسة أن تحدد المرتبات أو الكافات التي تصرف من خزانتها الى هؤلاء المندويين » •

ومؤدى هذه النصوص جبيعها أن اعضاء مجالس الادارة انما يبثلون رأس المال الخاص والعام والاعضاء الذين يمثلون رأس المال الخاص تختارهم

<sup>(</sup>١) راجع القاعدة السابقة •

الجمعية العبومية للمساهبين دون أن يشاركهم فى ذلك مندوبو المؤمنسة الاقتصادية وبهذا الوصف يعتبرون وكلاء عن هؤلاء المساهبين والاعضاء المنبين يتوبون عن المؤسسة الاقتصادية نى مجلس اطارة الشركة يعتبرون الحا موظفين فى المؤسسة أو وكلاء عنها حسب مجلس اطارة الشركة يعتبرون مرتباتهم أو مكافأتهم من خزانتها وتؤول اليها المبائغ التي تستحق لهم فى مجالس ادارة الشركات بأية صورة كانت و على ذلك فان أيا من المرتبقين لا يعتبر من الماماين فى الشركات المذكورة و

وبالنظر الى أن القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى لم يغير من طبيعة الوضع القانوني لاعضاء مجالس ادارة الشركات التي تساعم فيها الدولة أو احدى الهيئات أو المؤسسات العامة اذ أن هذا القانون ردد في هذا المحصوص أحكام القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٥٣٠

لذلك انتهى رأى الجمعية العبومية الى تأييد رأيها السابق الصادر بجلستى ١٨ من نوفمبر سنة ١٩٦٤ و ٢٠ من أكتوبر سنة ١٩٦٥ (١/ ،

( 1974/11/77 ) 1774

ان رئيس مجلس ادارة المؤسسة يعد موظعا بنات المؤسسة التي يرأس مجلس ادارتها وليس موظفا في المؤسسة التي تتبعها المؤسسة الاولى تعلاقة المعلم ادارتها وليس موظفا في المؤسسة التي تتبعها المؤسسة الاولى تعلاقة السنة ١٩٦٢ على تعيين السيد / ١٠٠ وليسنا لجلس ادارة مؤسسة ضاحية لسنة ١٩٦٣ على تعيين السيد / ١٠٠ وليسنا لجلس ادارة مؤسسة ضاحية ال تبين أن ذلك نتيجة لقواعد حسابية بين المؤسسة العامة وتوابعها وتتعلق بالمصروفات الادارية • وقد تولى كتاب الادارة العامة للمعاشسات المؤرخ ١٩٦٧/٢٤ دراسة الميزانية • فقد تضمن أنه ملاح بميزانية مؤسسسة ضاحية مصر الجديدة في السنتين الماليتين ١٩٦٥/٦٤ دراسة المهرسسة وتأشرعلى الباب الاول بند (١) الملاجات الدائمة والمؤقتة مبلغ ١٩٠٠٠ جنيه وتأشرعلى هفنا البند بما يلي و يعرج اعتماد هذا البند بصفة اجمالية على أن يوزع خلال السنة بالاتفاق بين وزارة الحزانة وديوان المؤطنين ويتضمن ١٥٠٠ جنيه لرئيس مجلس الادارة كما أدرج بها في السنتين المشار اليهما بالبابالثاني ضمن المصروفات التحويلية مبلغ ١٧٧٠ جنيه مرتب بدل تمثيل وتأمينومعان رئيس مجلس الادارة مستبعدة من الباب الاول ، يؤيد ذلك ما جاء بكتاب ونيس مجلس الادارة مستبعدة من الباب الالال ، يؤيد ذلك ما جاء بكتاب

<sup>(</sup>١) وهو الموضع بالقاعدتين السابقتين ٠

المؤمسة العامة للاسكان والتعمير المؤرخ ١٩٦٧/١/٣٧ من أن مؤسسة ضاحية مصر الحديدة كانت تقوم بسلاد مرتب سيادته ضمن باب (٤) مواود أخرى وان مرتبه لم يكن مدرجا ضمن المصروفات بميزانية المؤسسة العامة للاسكان والتعمير عن السنة المالية ١٩٦٣/١/١٠ وبالرجوع الى ميزانية هذه المؤسسة عن السنوات المسار المها وجد أن المبلغ المدرج بها منصب لمكافأة أعضاء مجلس الادارة ، وما صرف للسيد المذكور من هذا البند كان باعتباره عضوا بمجلس ادارة المؤسسة العامة للاسكان والتعمير وليس كرئيس لمجلس ادارة مؤسسة العامة للاسكان جالتعمير وليس كرئيس لمجلس ادارة مؤسسة فماحية مصر الجديدة ، ويستفاد من ذلك أن هذه المؤسسة الاخيرة كانت تتحمل مرتبه بصفته رئيسا لمجلس ادارتها ،

( 117A/1/Y ) 11

# ۳ ـ مكافات رؤسانها واعضائها ( تعلــــق )

الفتاوى الواردة في هذا المبعث توضع التفور التاريخي لتنخل الشرع من ادارة الشركات المساهمة حتى تعولت كلها بعد ذلك الى شركات قطاع عام معلوقة للدولة ، وقد التي القانون رقم ٢٩٠ لسنة ١٩٦٠ بُسان المؤسسات العامة ذات الطامع الاقتصادى وحل معله القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ بُسسان التي هذا القانون كذلك وحل معله القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٠ بُسسان المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية ، وقد استبعد هذا القانون صراحة المقاع العام حيث نصت المادة ٩ فقرة ٢ منه على « ألا تسرى على شركات القطاع العام حيث نصت المادة ٩ فقرة ٢ منه على « ألا تسرى على شركات القانون رتم ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٤ » ، وقد استمر الوضع بالنسبة لكافات المام أحكام المقانون ١٩٥٠ سنة بالادارة على النحو اللى كان ساريا بمقتفى القانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٥٠ سنو بالعب بمقتفى القانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦٠ سنة ١٩٩٠ سنة بقراد هن رئيس الجمهورية ،

 $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  مكافآت اعضاء مجلس الادارة ... وضع الشرع حدا آلامي لما وترك طريقة تعديدها تقط الشركات ... النصر في نظام الشركة على تحديدها نواقع من الارباح المساؤية بطلال عليائغ التي تمتحها لمهم الجمعية الامهومية كاتماب أو بدل حضـــود غير مطالقه السائون الشركات ... وجوب مراعاة الحد الالألمي كا يحصل عليه العضو وذلك منذ تاريخ العمل بالكافون رقم 114 أسنة 1004  $\cdot$ 

ان المادة ٢٤ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الاحكام الحاصة بشركات السياهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة كانت تنص قبل تعديلها بالقانون رقم ١٩٤٨ لسنة ١٩٥٨ م

على أن د يبين نظام الشركة طريقة مكافأة أعضاء مجلس الإدارة ، ولا بجوز تقدير مكافأة أعضاء مجلس الادارة بنسبة معينة في الارباح بأكثر من ١٠٪ من الربح الصافي بعد استنزال الاستهلاكات والاحتياطي القانوني والنظامي وتوزيم ربيح لا يقل عن ٥٪ من رأس المال على المساهمين أو أية نسبة أعلا ينص عليها النظام ويكون باطلا كل تقدير على خلاف هذه الاحكام ، وكل شرطُ يقضي بدفعُ الكافأة خالصة من الضرببة ٠٠ وقيماً عدا العضو المنتقب للادارة ، لا يجوز أن تزيد جملة المبالغ التي يحصل عليها عضو مجلس الادارة بصيفته هذه باعتبارها راتبا متطوعاً يؤدى دون نظر الى ارباح الشركة أو خسائرها أو بدل حضور عن الجلسات مبلغ ٦٠٠ جنيه ٠٠ الخ ، • ويستفاد من هذا النص أن الشارع قد اجتزأ بوضع حد أقصى لكافأة عضـــو مجلس الإدارة مقابل ما يبذله من جهد في إدارة الشركة سواء أكان نسبة معينة من الربع أو راتباً مقطوعاً أو بدل حضور وترك لنظم الشركات بيان طريقة تحديد المكافَّاة مراعياً في ذلك أن يدع لها حرية اختيار ما تراه ملائما لحثُّ اعضاء مجلس الادارة على بذل الجهد في القيام بواجباتهم في ضوء ظروف الشركة وطبيعة نشاطها • فقد يكون من الملائم لشركة تقدير مكافأة أعضاه مجلس ادارتها مقدما وقد لا تلائم هذه الطريقة شركة أخرى فتحدد في نظامها بعض المكلغات وتترك تحديد الباقي للجمعية العمومية للمساهمين على اساس ما يبذله الإعضاء من جهد ٠

وعلى مقتضى ما تقدم يكون النص فى نظام شركة مخازن البوندد المصرية لم تحديد مكافآت أعضاء مجلس الادارة بواقع ٥٪ من الارباح الصافية بخلاف المائغ التي تعنيجها لهم الجمعية المعرومية كأتماب أو بدل حضور غير مخالف القانون الشركات ولا وجه للاعتراض عليه بأن منح الجمعية هؤلاء الاعضياد والمنافئ الارباح ذلك لأن هذا الاعتراض مبنى على علم جواز جمع عضو مجلس الادارة بين نسبة معينة من صافى الارباح وبين المرتب المقلوع وهو أمر لا تحظره نصوص القانون ومن ثم يكون هذا الاعتراض تخصيصا للنص بغير منصص وغنى عن البيان أنه منذ تاريخ العمل بالقانون رقم ١١٤ للنص بغير منصص وغنى عن البيان أنه منذ تاريخ العمل بالقانون رقم ١١٤ للنسة ١٩٥٨ الذي تضميل عليه عضو مجلس ادارة الشركة من مكافأة وزاتب معين وبلل حضور عن الجلسات ومزايا عينية لا تقتضيها طبيعة العمل وهو وضع حبيه عنيه مينويا -

( 197./V/10 ) 09V

 أ ﴿ ﴿ ... مكافأة اعضاء مجلس الادارة ... جوائز تحديدها بنسبة من الادباح بالقيود الواددة في نص المادة ٢٤ من قانون الشركات وقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ ... نسخ عام الحكم ضهنيا تنص المادة ٢٤ من قانون الشركات رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ على أنه و يبين نظام الشركة طريقة تعديد مكافأة أعضاء مجلس الادارة ولا يجوز تقدير مكافأة مجلس الادارة بنسبة معينة في الارباح بأكثر من ١٠٪ من الربع الصافي بعد استنزال الاستهلاكات والاحتياطي القانوني والنظامي وتوزيع ربع لا يقل عن ٥٪ من رأس المال على المساهمين أو أية نسبة ينص عليها النظام » .

ومن حيث أن مفاد هذا النص أنه يجيز تعديد مكافأة أعضاه مجلس ادارة الشركة المساهمة بنسبة من أرباحها في الحدود وبالقبود الواردة في النص الا أن هذا الحكم تعرض لنسمة ضميمين تتبيعة لحركة التشريعات الاستواكية التي بدأت في منتصف عام ١٩٦١ وما أوردته من تفيرات جذرية في نظام الشركات التي ساهمت فيها المولة بالتأميم .

وتفصيل ذلك أن تحديد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بالوسيلة التي عبرت عنها المادة المذكورة كان يرتبط في قيامه بالنظام الذي كان يقرره تانون المجركة المساهمة ، المتجاوة وقانون الشركات المشار اليه بالنسبة الى ادارة الشركة المساهمة ، فطبقاً للمادة ٣١ من قانون التجارة ، تناط ادارة همّه الشركة بوكلاء الى أجل معلم ٠٠٠٠ ، .

وبالنظر الى مجمـــوع الاحكام الواردة في قانون الشركات في هذا المخصوص تتولى الجمعية العمومية لمسلهمي الشركة اختيار مجلس ادارتها وتقرير مكافأته وجميع مقرواته المالية ــ ومزاياه العينية في حاود احكام القانون وبما يتفق مع نظام الشركة ومن هنا تبدو المسلات المتقابلة بين هذه الاحكام فحق الجمعية العمومية للمساهمين في تقرير مكافأة مجلس الادارة التي يتمين حسابها بما يتفق مع نظام الشركة وأحكام المادة ٢٤ من قانون الشركات الآنف نصها يرتبط تمام الارتباط بعق الجمعية العمومية في اختيار أعضاء المجلس ه

ومن حيث أن سلطة الجمعية العمومية في اختيار أعضاء المجلس قد انقضت بزوال التنظيم القانوني للجمعيات العمومية في الشركات انتي تساهم فيها المدولة وانتقال اختصاصاتها لمجالس ادارة المؤسسات العامة التي تتبعها الشركات وذلك طبقا لإحكام قانون المؤسسات العامة رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٧ والقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٧ والقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٠ والقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٠ أن الخصاص المني يوليه سنة ١٩٦١ الى تأميم الشركات والمنشآت ، على أن الاختصاص الذي كان للجمعية العمومية للمساهمين في اختيار مجلس الادارة ومن ثم تقرير جميع مكافأته لم ينتقل الى المسسلطة التي خولت اختصاصات الجمعية العمومية وهي مجلس ادارة المؤسسة العامة المختصة ــ

وانها ناط المشرع برئيسي الجمهورية سلطة تعيني أعضاء المجلس بمقتضي التانون رقم ١٩٤٧ لسنة ١٩٦١ المعلل بالقانون رقم ١٩٥٣ لسنسنة ١٩٦١ كون القانون رقم ١٩٦٣ ، وعلى ذلك يكون والمنسوخة بعض إحكامه بالقانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٦٣ ، وعلى ذلك يكون رئيس الجمهورية هو صاحب الاختصاص في تعديد مكافأت أعضاء المجلس الوجه بأحكام المادة ٢٤ من قانون الشركات الآنف نصها بعد أن سقط نظام ادارة الشركة الذي كانت تكون المدة ٢٤ أحد عناصره بزوال اختصاص الجمية المعمومية للمساهمين في اختيار مجلس الادارة ومن تم تقرير جميع الجمعة المعمومية للمساهمين في اختيار مجلس الادارة ومن تم تقرير جميع مكافآته ، ولقد تأكد هذا النظر وعبر عنه المشرع صراحة في مناسبتين :

الاولى ــ ما جاء بلاثيحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤمسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ من وجوب تقييم ومعادلة جميع وظائف المشركة وتحديد مرتبات الشاغلين لها في حدود المبدول المرافق باللائحة وبغير ارتباط بشيء آخر ومن المفهوم أن أعمال مجئس المرادة الشركة تعتبر من وظائفها التي يجرى عليها التقييم والمعادلة وعلى ذلك فان تحديد مرتبات وأجور اعضاء المجلس يتم طبقا لهذا التنظيم لا طبقا المهادة ٢٤ من قانون الشركات ،

الثانية سه تنص المادة ١٦ من قانون الموسسات العلمة رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ على أن « تكون موارد المؤسسة مما ياتي :

( أ ) ما يؤول اليها من صـافى أرباح الشركات والجمعيات التعاونية
 والمنشآت وكذلك حصة أعضاء مجلس ادارة الشركات التابعة لها فى توزيع
 الإرباح •

(ب) ۰،۰۰۰

ويؤخذ من هذا النص أن حصة أعضاء مجلس الادارة في أرباح الشركة طبقا لنظامها وللمادة ٢٤ من قانون الشركات لم تعد مستحقة لاعضاء المجلس ــ وإنما أصبحت من موارد المؤمسة العامة التي تتبعها الشركة -

وفي هذا كل التأكيد لعدم استحقاق أعضاء المجلس نسبة الارباح التي تشير اليها المادة ٢٤ المذكورة كما أن فيه كل التأكيد لأن مكافأتهم تحدد دون ارتباط بحكم تلك المادة ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم استحقاق أعضاء مجلس ادارة الشركة التي تساهم فيها الدولة لنسبة الارباح المشار اليها في المادة ٢٤ عن قانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ •

17 + 1 ... معشلو المؤسسة الاقتصادية في مجالس اطارة الشركات ... البسالغ التي يستحقها حؤلاء المثلون في مجالس اعارة تلك الشركات نظير تمثيلهم فيهسا \_ إيلولتها الى الأسسات العلمة ولليؤسسة ال تعدد الرئيات أو الكافات التي تصرف من خوانتها اليهم .

تنص المادة ١٢ من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسة الاقتصادية على أن:

« تَوْولُ الى المؤسسة الاقتصادية المبالغ التي تستحق لمندوبيها في مجالس ادارة الشركة باية صورة كانت ، وللمؤسسة أن تعدد الرتبان أو الكافات التي تصرف من خزانتها الى هؤلاه المندوين ، •

وتنص المادة ١١ من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات ذات الطابع الاقتصادي على أن و تؤول الى كل مؤسسة المبالغ المستحقة لمثليها في مجالس ادارة الشركات بأية صورة كانت ، وللمؤسسة أن تحدد المرتبات أو المكافآت التي تصرف من خزانتها الى هؤلاء المثلين ، •

ويستفاد من هذين النصين المتماثلين اللذين يتضمن أحدهما التشريع المنظم للمؤسسة الاقتصادية ويتضمن الآخر التشريع المنظم للمؤسسات ذات الطابع الاقتصادي أن المشرع قد حرص على قطع أية صلة مالية بين الشركات التي تساهم فيها المؤسسة الاقتصادية أو أية مؤسسة ذات طابع اقتصادي وبين ممثل هذه المؤسسات في تلك الشركات ، فقضى في عبارة صريحة قاطعة بأن تؤول الى المؤسسة المبالغ التي تستحق لمثليها في مجالس ادارة الشركات باية صورة كانت ، وخول المؤسسة دون الشركات حق تحديد مرتباتهم ومكافاتهم على أن تصرف اليهم من خزانتها لا من خزانة الشركات ، وَحَكَّمَةُ هذا التنظيم حرص المشرع على ألا يدع للشركات مبيلا على مبثل المؤسسات لديها وهم القوامون على تنفيذ القانون العاملون على تحقيق الاهداف العامة التي يستهدفها الشرع من تدخل القطاع العام في ميادين النشاط الاقتصادي التي كانت مقصورة على القطاع الحاص فقصر عن بلوغ هذم الاهداف ، وغمي عن البيان أن قطع منا السبيل على الشركات يكفل نهوض حولاء الممثلين برسالتهم الحطيرة على أكمل وجه في استقلال وحصانة وحرية تامة •

وعبارة النصين المسار اليهما في خصوص أيلولة المبالغ التي تستحق لمثل المؤسسات في الشركات الى تلك المؤسسات قد حات عامة وشاملة مطلقة بحيث تتناول أي مبلغ يحصل عليه ممثل المؤسسة لدى الشركة بأية صورة كانت وسواء أحصل عليه مباشرة من الشركة التي يمثل المؤسسة لديها أم من شركة أخرى يمثل لديها تلك الشركة ، والقول بغير ذلك يهدر الحكمة التي تغياها المشرع من القاعدة الآمرة التي تضمنها النصان سالفا الذكر ويجعل للشركات سبيلا على هؤلاء المثلين بمنحهم مكافآت أو مرتبات عن طُريق تمثيلها لدى شركات أخرى مما يخل باستقلالهم وحريتهموحصانتهم في القيام بواجباتهم • واختیار احدی الشرکات ممثل المؤسسة فی مجلس ادارتها لتمثیلها فی مجلس ادارة شرکة آخری لا یتم بصفته الشخصیة بل یقوم أساسا على تمثیله المؤسسة فی مجلس ادارة الشرکة الاولى فلولا هذا التمثیل لم تكن له صفة عضو مجلس ادارة هذه الشرکة ولا حق فی تمثیلها لدی آیة شرکة اخری و

ويخلص من كل ما تقدم أن المبائغ التى يستحقها مبتلوا المؤسسة الاقتصادية أد أية مؤسسة نتات طايع اقتصادي لدى أية شركة نظير تبثيلهم هذه الشركة في مجلس اطارة شركة أخرى نؤول الى المؤسسة ، شأنها في ذلك شأن المبالغ التى يستحقونها في الشركة التى يمثلون المؤسسة في مجلس اطارتها .

لهذا انتهى الرأى الى أن المبالغ التي تستحق لمثل المؤسسة الاقتصادية في مجالس ادارة الشركات المساهمة نظير تمثيلهم هذه الشركات في شركات أخرى تؤول الى المؤسسة الاقتصادية التي تقوم بدورها بتعديد المرتبات والمكافآت التي تصرف لهؤلاء المثلن من خرانتها .

( \17\/A/\+ ) #11

 $V + V + 1 = c_{\mu\nu}$  واعضاء مجالى ددارة الشركات المساهمة التسايعة للواسسات المامة \_ تحديد مكافاتهم وجميع القرارات المائية والتراوا الامينية فهم \_ سلطة الجمعية المعومة المساهمي الشركة في ذلك في حدود أحكام قانون الشركات \_ الانقال هذه السسلطة الى دئيس الجمهورية كتيجة مرئيعة باختصاصه في التميين \_ اعتبار تحديد الكافات بهذه الادارة تبيما المواقف التي يشتقها من تحديد مكافاتهم -

المكافآت وجميع المقروات المألية والمزايا المينية لرئيس واعضاء مجلس الادارة المكافآت وجميع المقروات المألية والمزايا المينية لرئيس واعضاء مجلس الادارة في حدود أحكام قانون الشركات وبعا يتفق مع نظام الشركة هذه السلطة في حدود أحكام فانون المقانون في المعرمية في الشركات التي تتبهما المركة وانتقال اختصاصاتها لمجلس ادارة المؤسسات المامة التي تتبهما المركات طبقا لاحكام قانون المؤسسات المامة ومن قبله المقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٢ \_ ومن قبله المقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٢ \_ ومن قبله المقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٢ \_ منذ اتجاء الدولة في يوليه سنة ١٩٦١ والقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٢ \_ مكافآت رئيس واغضاء مجلس الادارة الم مسلطة التي تقولت اختصاصات المجلسة المختصسة المامة المختصصاء المجلس ومن متجلس وارت المؤسسة المامة المختصصة ذلك الأن منذ المجلس ومن تقدير وثيس واغضاء المجلس ومن مجلس والت يرتبط بها الحق في تحديد تلك المكافآت وانما ناط المشرع السلطة التي يرتبط بها الحق في تحديد تلك المكافآت وانما ناط المشرع المسلمة

برئيس الجمهورية هذه السلطة بمقتضى القانون رقم ١٣٧ لمسنة ١٩٦١ الملك بالقانون رقم ١٤٧ لمسنة ١٩٦١ الملك بالقانون رقم ١٤١ لمسنة ١٩٦٠ والمنسوخة بعض أحكامه بالقانون رقم ١٤١ لمسنة ١٤٦٣ ومن ثم يكون رئيس الجمهورية هو معاحب الاختصاص في تصين رئيس وأعضاء مجلس المكافأت المذكورة كنتيجة مرتبطة باختصاصه في تصين رئيس وأعضاء مجلس الادارة ، ويكون تحديد المكافآت بهذه الادارة ، ميكون تحديد المكافآت بهذه الادارة ، ميتاب تقييم للوطائف

( 1978/17/18 ) 11.9

۱۸ • ۱ ما دارتبات و دلات التمثيل المتروة الرئيس مجلس ادارة الشركات التسابعة للمؤسسات العامة ما الشركات المسادرة للمؤسسات العاملية ما المتصوص عليه في المادة ١٥٠٥ من الأعمة العاملية بالتي المساكم من الاحتماط الإفادة مما قرره هذا المسسكم من الاحتماط للمادل بسمة شماها الم يقروها التعادل .

ومن حيث أن ما تم استظهاره فيما سبق من اعتبار عمل رئيس مجلس ادارة الشركة العامة واعضائه المتفرغين من غير المديرين و طائف في الشركة واعتبار حؤلاء من ثم من عداد الماملين فيها يتم تحديد أجورهم وجم مقرراتهم المالية بقرارات من رئيس الجمهورية ، هفه المتاثج تشكل مقلمة للبحث في اعتبار المرتبات وبدلات التييل السابقة لمعض السادة رؤساه مجالس ادارة الشركات التي تساهم فيها المولة حقوقا مكتسبة لهم يتعين الاحتفاظ لهم بها حذلك لأن المصدر التشريعي الذي يمكن التمسسك على أساسه للاحتفاظ بتلك المرتبات وبدلات التشيل هو ما جاه بالمادة كا من لائحة الماملين بالشركات الصادرة بقراد رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ شنة ١٩٦٢ من الله من الله تعادل المشار اليه من الله تعادل وطائف الشركة بالوطائف الراردة في الجدول المشار اليه المالمة السابقة ٠٠٠٠ المالية ١٠٠٠ المالية ال

على أنه بالنسبة للعالماين الذين يتقاضون مرتبات تزيد على المرتبات القروة لهم بمقتضى التعادل المسار اليه \_ فيمنحون مرتباتهم التي يتقاضونها فعلا بصفة شخصية على أن تستهلك الزيادة مما يحصـــل عليه العامل في المستقبل من البدلات أو علاوات الترقية ، •

وبدهي أن شرط الافادة من حكم هذا النص فيما قرره من الاحتفاظ للمامل بما يتقاضاه من مرتبات تزيد على المرتبات التي يقروها له التعادل أن تتوافر للعامل الظروف والمركز القانوني الذي يفترضه فيه النص •

ومن حيث أنه يبين في الحالات المطلوب الرأى فيها أنها تتصل بعدد من السادة رؤماه مجالس ادارة شركات عينوا بها بمقتضي قرار رئيس الجمهورية وقم ٣٦٥ لسنة ١٩٦٣ الصادر في ٣٠ من يناير سنة ١٩٦٣ فيما عدا أحماهم المفي عين بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٤٥ سنة ١٩٦٢ الصادر في ١٧ من ابريل سنة ١٩٦٢ \_ أى أنهم جميعا عينوا قبل ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ تلايخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ سنة ١٩٦٧ \_ ولما حددت مرتبات الوظائف التى يشغلونها تبين أن مجموع ما قرر لكل منهم من مرتب وبدل تمثيل يقل عن مجموع ما كان بتقاضاه فى عيمله السابق و وثار البحث ـ لذلك حول مدى وجوب الاحتفاظ لهم بالفرق بين مقرراتهم المالية السابقة على تميينهم بأعمالهم الجديدة وبين ما قرر لهم فى هذه الاعمال ـ وذلك على أساس من الحكم الوارد بالفقرة الاخيرة من المادة ٢٤ آنفة الذكر .

ومن حيث أنه بالنسبة الى من عين من هؤلاء السادة فى شركة وكان يعمل قبل ذلك فى أي جهة أخرى – فانه ليس من معل أصلا فى شأن حالته لتطبيق حكم الفقرة الاخيرة من المادة 18 ألتى تفترض كها هو ظاهر من سياق نصها حالة علمل يعمل فى شركة بمرتب معين ثم قرر لهم له عند تقييم ومعادلة وظيفته مرتبا أقل وليس هذا شأن هؤلاء السادة من الاصل لأنه ليس لهم فى الشركات التى عينوا بها الا مرتب واحد هو الذى قيمت به أعمالهم – وفضلا عن ذلك – فانهم فى تاريخ العمل بعكم الفقرة المشار اليها فى ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٩٦ لم يكونوا طبقا لما سلف بيانه – من عماد وصف العمل الأمنذ ذلك الوقت ولم يكونوا كذلك قبله ، فلا يفيدون من ثم وصف العمل الامنذ ذلك الوقت ولم يكونوا كذلك قبله ، فلا يفيدون من ثم من حكم تلك الفقرة وتبعا لذلك لا يستحقون الا ما حدد لوظائفهم الجديدة من مرتبات وبدلات تميل – دون فلاحتفاظ بما يزيد على ذلك •

ومن حيث أنه بالنسبة الى من عين من هؤلاء السادة فى نفس الشركات التى كانوا يشغلون مناصب من قبل فهؤلاء أحد فريقين :

الاول ـ فريق كان منصبه السابق هو رئاسة أو عضوية مجلس الادارة وهزلاء لم يكونوا في هذا المنصب عالا ، لأن المضوية لم تكن تخلع على صاحبها صفة العامل ولما عينوا من جديد في نفس الشركات رؤساء لمجالس ادارتها في يناير وابريل سنة ١٩٦٢ لم يرتمب لهم هذا التمين أيضا صفة العامل وحل عليهم تاريخ العمل باللائحة في ٢ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ وهم غير عمال وبذلك لا يفيدون من الحكم الواهرد بالمادة ١٤ المذكورة الذي يفترض كما سبق القول عاملا كان مرتبه قبل ذلك التاريخ يزيد عما يقرره له التغييم والتعادل وليس هذا هو شأن الفريق المذكور لانهم لم يكونوا أصلا عمالا من أصحاب المرتبات وانعا كانوا رؤساء وإعضاء بمجالس الادارة لم تكن تعتبر مقرراتهم المالية آنذاك من قبيل الاجور والمرتبات ،

الثانى ـ فريق كان منصبه السابق منصبا عباليا مديرا أو غير مدير من وظائف الشركة وهؤلاء كانوا يعينون عمالاً في المنصب السابق وتعتبر مغرزاتهم المالية أجورا على أنه بتعيينهم رؤساء لمجالس ادارة نفس الشركات قبل ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ فقدوا صفتهم كعمال حيث لم تكن رئاسة مجلس الادارة وظيفة آنداك فانقطمت الصلة بهذا من وضعهم السابق على التعيين كمال ووضعهم اللاحق لذلك كرؤساء لمجالس الادارة وهم ليسسوا عمالا حتى حل عليهم التاريخ المذكور دون أن تثبت لكي منهم صفة العالمل وبالتالى لا يسرى في شأنهم حكم المادة ١٤ المسار اليها كما سلف السان «

ومن حيث أنه بالنسبة الى الحالة التى كان يعمل صاحبها عضروا بمجلس ادارة احدى الشركات ثم عين في ١٧ من ابريل سنة ١٩٦٢ مديرا عاما لشركة أخرى وعضوا بمجلس ادارتها فانه بعوره لا يفيد من حكم المقرة الإخيرة من المادة ١٤٤ المشار اليها نظرا لأنه لم يحدد له عند تعيينه الجديد مرتبا وانما كان يتقاضى ما كان يحصل عليه في منصبه السابق بصفة مؤقتة الى أن يحدد مرتبه في المنصب الجديد بصفة نهائية و وعلى ذلك فلا يستحول الا المرتب الذي حدد لوظيفته في عمله الجديد دون اعتداد بالمرتبات السابقة و

ومن حيث أنه يخلص من جميع ما تقدم أن السادة المعروضة حالتهم لا يفيدون من الحكم الوارد في الفقرة الاخيرة من المادة ١٤ من الاتحة الماملين بالشركات ومن ثم لا يعتى لهم الاحتفاظ بالمرتبات وبدلات التمثيل التي كانوا يتقاضونها من قبل اذا كانت تزيد عما قرر للمناصب التي يشمّلونها على سبيل التقييم .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن السادة المذكورين لا يستحق أى منهم الا المرتب وبدل التمثيل الذي قرر لوظيفته ــ دون أن يكون له حق مكتسب فعها بزيد على ذلك مقارنا بما كان يتقاضاه قمل تصيينه

( 1978/17/18 ) 11.9

♦ ♦ ♦ ♦ - شركات عامة - تقييم وظائفها - وظيفة عفـــو مجلس الادارة والتنـــدب يتمن تقييمها بحيث تل مباشرة وظيفة وئيس مجلس الادارة ٠

ان المادة ٢٤ من المرسوم الصادر في ٢٣ من سبتمبر سنة ١٩٥٤ بانسوذج المقد الابتدائي لشركات المساهمة ونظامها تنص على أنه « بجوز لمجلس الادارة أن يعين من بين أعضائه عضوا منتدبا أو أكثر ويحدد المجلس اختصاصه ومكافأته » •

وقد جرى العمل فى الشركات المساهية على أن ينتهب مجلس ادارتها وإحدا من أعضائه يسمى عضو مجلس الإدارة المتنب لتنفيذ قرارات المجلس، كما يتولى أعبال الإدارة الفعلية فى الشركة ومتابعة تنفيذ قرارات مجلس الإدارة وتصريف المشنون اليومية للشركة مفوضاً فى ذلك عن المجلس فى حدود ما يقرره له من اختصاصات ، والعضو المنتب بهذه المثابة يعتبر قية أجوزة الادارة فيها عند غيبة المجلس مجتمعاً •

وعندما عهد القانون الى رئيس الجمهورية سلطة تعيين مجالس ادارة الشركات التي تساهم فيها الموقة صدوت بعض شكيلات هذه الموالس مضيعة عضوا منتدباً منفرها بهفة المنصب، وثم يطراً في هذه المناسبة من التنظيبات ما يخلع عن العضو المنتب المكانة التي كانت له قبل ذلك من نجو المتنب المكانة التي كانت له قبل ذلك من نجو اعتباره صاحب آثبر سلطة في الادارة طبقاً لاختصاصاته عند غيبة المجلس مجتمعا، لذلك فأن العضو المنتب ظل في تلك التشسكيلات منظورا اليه ومقصوها من منصبه أن يقوم بغض ما كان له من قبل، يؤيد هذا النظر أن في تشكيلات تلك المجالس ما للجالس ما المجلس المجلس منفة العضو في تشكيلات تلك المجالس ما لل جانب رئاسة المجلس تقبل المنسرة عبل أن ما كان يحجب في وجوده وبسلطاته دئيس المجلس، فأن التنظيبات القائمة ملطت الاضواء على رئيس المجلس وحرصت في آكر من مناصبة عبل إن ملطت الاضواء على رئيس المجلس وحرصت في آكر من مناصبة عبل إن معلمات الاضواء على رئيس المجلس وحرصت في الاختماصات، حتى أن لائحة العاملين بالشركات الصادرة بقرار رئيس المجمورية رقم الاحتماصات المغردية مساعلا اللادارة بوضعه الجديد ، لا يكن اعتباره رجل الادارة الموضعة الجديد ، لا يكن اعتباره رجل الادارة الاول في الشركة واندا رجلها الثاني في الاختصاصات الفردية مساعلا للرئيس ومعاونا المثر واندا رجلها الثاني في الاختصاصات الفردية مساعلا للرئيس ومعاونا

ومن حيث أنه على أصاص من ذلك ، وتسليماً بأنّ المضو المنتلب بتغرغه نلمعل في الشركة يعتبر من عداد العلملين فيها حاجل ما انتهى اليه الرأى في هذا الشأن حانه يتمين في تقييم وظيفته أن تلي مباشرة وظيفة رئيس مجلس ادارة الشركة .

( 1175/17/15 ) 11-4

#### 5 - ائتها، عضويتها

 ♦ ♦ ♦ ... انتهاء عضوية مجالس ادارات الشركات الساهة يسبب بلوغ الطسو سن الستن ... عدم جوال بقاء العضو بعد بلوغه هذا السن الا يترخيص من السلطة المقتمة ... سريان طبق الحكم على كل الشركات الساهمة سواء كانت منتبية للقطاع العام قو الخاس .

ان المادة ٣٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ معدلا بالقانونين رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٨ معدلا بالقانونين رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٩ تنص على آنه و فيما عدا العضو الذي يملك ١٨٠ على الاقل من أسهم رأس مال الشركة لا يجوز أن تبلغ منه ستن سنة ميلادية أن يكون عضوا في مجلس الادارة الا بعد الحصول على ترخيص بذلك من رئيس الجمهورية ويمنح هذا المترخيص لمدة لا تجاوز المدة للمنصوبة ـ ويجدد هذا الترخيص من تلقاه نفسه ما لم يصدر قرار المناكة » •

وظاهر من هذا النص أن عضوية مجالس ادارة الشركات تنتهى بقوة القانون بمجرد بلوغ العضو سن السنين ما لم يصدر له ترخيص بالمضوبة من رئيس الجمهورية .

ويسرى هذا الحكم على أعضاه مجالس ادارة جميع الشركات المساهرة صا فيها الشركات الملوكة للدولة أو التي تساهم فيها وذلك لأن نص المادة ٣٢ من القانون رقم ٢٦ لمسنة ١٩٥٤ جاه علما غير مقصور على الشركات التي تساهم فيها الدولة دون الشركات التي لا تساهم فيها ولا سند لقصر حكم منا النص ــ طبقا لمنطوقه ــ على الشركات الاولى دون الثانية • كما أنه من المقرر قانونا أن النص السابق يعموم حكمه يظل قائما ومنتجا لآثاره الى أن يتم الفاؤم الفاء صريحا بنص في قانون لاحق أو الفاء ضمنيا بصدور قانون يتضمن حكما متعارضا مع الحكم الوارد في النص وعندثذ يكون الالغاء في الحدود اللازمة لرفع التمارض بين الحكمين ، والثابت أن نص المادة ٣٣ المذكورة لا زال بأقيآ دون الغاء صريع واذا كان القانون وقم ١٣٧ كسنة ١٩٦١ ــ المعدل بالقانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦١ ــ قد نص على أنْ يكون تعيين أعضاء مجالس ادارة الشركات التي تساهم فيها الدولة أو آحدي المؤسسات العامة بقرار من رئيس الجيهورية الا أنه ليس في ذلك ما يتعارض مع حكم المادة ٣٢ الشار البها تعارضا يبكن القول معه أن هذا الحكم الاخير أنغى ضمنيا بالنسبة للشركات التي تساهم فيها الدولة حيث لا تعارض بين أن يكون تعيين عضو مجلس الادارة بقرار من رئيس الجمهورية وبين أن يصدر ترخيص لهذا العضو بالاستمرار في العضوية بعد تجاوزه سن الستين بقرار من رئيس الجمهورية أيضاه

هذا فضلا عن أن سريان هذا الحكم على الشركات التي تساهم فيها المولكة التي تساهم فيها المولكة مبرد بنفس حكمة سريانه على الشركات التي لا تساهم فيها ، وبيان ذلك أنه أذا كان المشرع قد أراد عن طريق ذلك الحكم بسط رقابة على الشركات التي لا تساهم المولة في رأس مائها ، فانه وقد جاء عاما يطبق بالإولى على الشركات التي تنشئها المولة أو احدى المؤسسات المامة أو التي تساهم في رأسيالها .

ولا وجه لمارضة النتيجة السابقة استناط الى المادة ٨٩ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ذلك لأن هذه المادة تنص على أن تطبق أحكام هذا القانون على شركات المساهمة التي تنشأ للقيام على مصلحة قومية بالقدر الذي تنفق مع أحكام القوانين الخاصة فيما يتعلق بتكوين رأس المال والأخارة ٥٠٠٠ وبتميين أعضاء مجلس الاطارة ٥٠٠٠ وجاء بلفكرة الإيضاحية لهذا القانون أن القصد من حكم تلك المادة هو مواجعة بالماد التي تنشأ للقيام على مصلحة قومية كشركات انتاج الاسطحة والمذخيرة وبعض أنواع الشركات التي تلتوم بعرفق عام وقد تراد للقوانين الماسة التي تنظم انشاء هذه الشركات أن تعدم في شاتها الإحكام المناهبة

٠٠٠ ـ ويؤخذ من ذلك أن الاصل في الشركات المشار اليها بتلك المادة أن تخضع لاحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بما في ذلك حكم المادة ٣٣ منه فيما لا يتمارض مع ما تنص عليه القوانين الخاصة بهذه الشركات فاذا تضمن قانون منها نصا يخالف في حكيه حكم المادة ٣٣ فان هذا الحكم الاخير لا يسرى على الشركة ليس استنادا الى طبيعة الشركة أو أوضاع المساهمة في رأسي، نها وفا لوجود قانون خاص يترتب على تطبيقه استبعاد سريان حكم المادة ٣٣ على الشركة قانون خاص ... يتضمى على الشركة ، وعلى ذلك فانه حيث لا يكون للشركة قانون خاص ... يتضمى حكما مخالفا لمام الماهمة الدولة في رأسمائها ما داهت من شركات المساهمة ، (١)

( 1978/V/E ) V·V 3 V·7 -

لا يجوز لعضو مجلس ادارة شركة مساهمة ــ حتى اذا كانت الدولة أو أحدى المؤسسات العامة تساهم فيها ــ الاستمرار في العضــوية الآ بترخيص بجب أن يصدر من رئيس ألجمهورية ، ولا يغنى في ذلك صدور الترخيص من مجلس ادارة المؤسسة التي تتبعها الشركة استنادا الى المادة السابعة من القانون رقم ٢٦٥ أسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات انطابع الاقتصادي .. التي تقضى بصدور الترخيص المسار اليه في المادة ٣٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ من مجلس الثارة المؤسسة بالنسسية الى ممثليها في مجالس ادارات الشركات المساهمة التي تشترك في رأس مالها ، لا يفنى ذلك لأن مجال أعمال الحكم الوارد بالمادة السابعة المذكورة متى كان لمجلس ادارة المؤسسة الخاضعة للقانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ ـ بمقتضى مادته الخامسة ... تعين ممثلن له في مجالس ادارة الشركات التي تساهم فيها المؤسسة وقد أصبح هذا الحكم لاغيا بعد صدور القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٦١ ( المعلل بالقانون رقم ٤٥١ لُسنة ١٩٦٢ ) الذي تُص في الفقرة الاخرة من مادته الاولى على أن يعين أعضاء مجالس الادارة في الشركات التي تساهم فيها الدولة أو احدى الهيئات أو المؤسسات العامة بقرار من رئيس الجمهورية .

ومفاد ذلك أنه حين كان لمجلس ادارة المؤسسة سلطة تعيين ميثلين له

 <sup>(</sup>١) لم يعد لهذا الرأى محملة بعد التطور التشريعي (لذي وود على تنظيم شركات القطاع العام د واجع تعليقنا على البحث السابق •

في مجلس ادارة الشركة التي تساهم فيها المؤسسة فقد كان الترخيص المشار اليه بالمادة ٣٣ من المقانون رقم ٢٦ السنة ١٩٥٤ يصدر من المجلس على تلازم بين سلطة تعيين المثلين والاختصاص باصلطار الترخيص ، اما وقد فقد المجلس سلطة هذا التعيين بضدور القانونرةم ١٣٧ لسنة ١٩٦١ على ما مسبق فانه يفقد أيضا الاختصاص باصدار الترخيص على وجه الإلغاء الضميني .

( 1978/V/E ) V·V

٣٢٢ - ١ مع عطور كرار جمهوري بنعين عقبو مجلس بدارة بالفراقة رغم تمهاوي صر السايل - اعتبار قرار تعيينه متفسسها الترخيص للعفسسو بالبقاء في هذه العفسسوية إعماد من السايل -

ان صدور قرار من رئيس الجمهورية بتمين عضو ــ جاوز سن الستين ــ بمجلس ادارة شركة تساهم فيها الدولة أو احدى المؤسسات السامة فان هذا القرار فضلا عن أثره في انتاج التمين طبقاً للقانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٦١ المشار اليه فانه يتضمن أيضا ترخيصاً بالوجود في المضوية رغم تجاوز سن الستين طبقاً للمادة ٣٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ .

4-14 ( 2 ( V + PF F F ) ) V-V

النماج شركة تابعة لاحدى الأسسات المساعة في الحرى \_ يترتب عليه النهاء شخصية الشركة المنعجة ومن ثم زوال مجلس اداوتها \_ لا يترتب عليه النهاء فهمة رئيس وأعضاء مجلس داداتها التفريخ \_ يتقسل مؤلاد فل الشركة الدامية باعتبارهم من الماملين بالشركة المناعجة .

ان الاندماج للشركات المساهمة له احدى صووتين اما أن تدميم شركتان مما لتكونا شركة جديدة ، واما أن تندميم شركة في شركة أخرى ، وفي الحالة الآولية لشركة بنتي وتنشأ شخصية قانونية لشركة جديدة ، أما في الحالة الثانية فتنقضى الشخصية القانونية للشركة المندمجة والادماج الذي تم في الحالة المعروضة من النوع الثانونية المشركة الدامجة والادماج الذي تم في الحالة المعروضة من النوع الثانونية وبعن ثم فان شركة محلات أفرينو الكبرى انقضت شخصيتها القانونية وبقيت شخصية الشركة الدامجة ، وبديهي أن انتهاء شخصيتها المقانونية وبقيت مخصية الشركة الدامجة ، وبديهي أن انتهاء شخصية الشركة المناهدة مجلس ادارتها وروال كيانه ، ولكن لا يترتب عليه بالتبعية انتهاء مهمة مجلس ادارتها وروال كيانه ، ولكن لا يترتب على هذا انتهاء خدمة رئيس وعضوى مجلس الادارة المتفرغين اذ أنهم يتقلون الى الشركة المامية شانهم في ذلك شان

الاستشاري بجلستها المنعقدة في ١٩٦٤/١١/١٨ أن رؤساء وأعضاء مجالس النارة الشركات المتفرغين يعتبرون من عداد العاملين في هذه الشركات وذلك من تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ بنظام العاملين في الشركات التابعة للمؤسسات العامة - ومن المقرد طبقا للمادة ٤ من القانون رقم ٢٤٤ لسنة ١٩٦٠ في شأن الاندماج في الشركات الساهمة أن الشركة المندمج فيها تعتبر خلفا عاماً للشركة المندمجة وتحل محلها حلولا تانونيا فيما لها وما عليها ونتلك في حدود ما اتفق عليه في عقد الاندماج . وعلى ذلك فطالما أن قرار مجلس ادارة المؤسسة الاستهلاكية بهيئة حمدة مبومية لم يتضمن الاشارة إلى ألم كر القانوني لرئيس وعضوى مجلس ادارة الشركة المنتمجة ، قانهم بوصفهم من عداد العاملين بها ينقلون الى الشركة الدامحة باعتبارها قد حلت حلولا قانونها محل الشركة المندمجة وتعتبر خلفا علما لها ، سبما وإن زوال مناصبهم لا يترتب عليه انتهاء خامتهم حيث أن أسباب انتهاء الحدمة محددة على سبيل الحصر في المادة ٥٦ من لائحة اظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ التي تم الادماج في ظلها وليس من بين هذه الاسباب أدماج الشركة في غيرها أو الْغاء الوظَّيْفَةُ بِلِ إِن هَذَهُ اللائعةُ أَحَالَت في المَادَةُ الاوَلَى والمَادَةُ ٥٦ إلى قانون الممل وهو ينص يدوره في المادة ٨٥ منه على ألا يمنع من الوفاء بجميسم الالتزامات حل منشأة أو تصفيتها أو اغلاقها أو افلاسها أو الماجها أو انتقالها بالارث أو الوصية أو الهبة أو البيم أو النزول أو غير ذلك من التصرفات وفيما عدا حالات التصفية والافلاس والاغلاق النهائي المرخص فيه يبقى عقد استخدام عمال المنشأة قائما ٠٠٠ فيقتضى ذلك هو استمرار علاقة السادة المذكورين ما داموه متفرغين اذ الادماج لا يترتب عليه أنهاء هذه العلاقة ، وأخيرا فلا يسوغ القول بأنهم وقد عينوا بقرار جمهورى ولهمبالتالي مركز خاص يجعلهم غير قابلين للنقل بدون قرار جمهوري ، اذ أنه في الحالة المعروضة تم نقلهم تبعا لادماج الشركة في غيرها بصفتهم من العاملين في الشركة وليس بصفتهم اعضاء في مجلس ادارتها .

### ( 1111/11/4 ) 18.4

₹ ♦ ♦ 1 - اندماج شركة في الحرى - تقييم الوظائف - بدل تعثيل - تقل رئيس واعتساء مجلس لدارة الشركة المارغين الى الشركة الدامجة - بوجب اعادة تقييم الوظائف بالشركة الدامجة طبقة لاحكام القرار الجمهوري رقم ٢٣ كسسة ١٩٦٦ - إذا ثم تسسيحات وظائف مستد الى مؤلاء العاملين ، فتنتهى خدمتهم بالاداة الملازمة قانونا - احتفظهم بعراباتهم التي الازوا يتقلدونها في الشركة فلنمجة حتى تهام اعادة التقيم فيما عدا بدل التعثيل ،

ان أعضاه ورئيس مجلس ادارة الشركة المندمجة المتفرغين وقد نقلو؟ الى الشركة الدامجة يظلون عاملين بها ولكن وضمهم الوظيفي لا ينجلي الا في ضوء التقييم الذي ينبغي على الشركة العامجة أن تقوم به بالنسبة الى جميع الوطائف سواء التي كأنت مدرجة بميزانيتها أو تلك التي كانت بالشركة المندمجة ثم آلت الى الشركة الدامجة وعلة اجراء هذا التقييم أنه بمجرد الاندماج اختل التقييم السابق وأصبح الوضيم منذ لحظة الاندماج مجمدا بالنسبة الى جميع العلملين الى أن يعاد تقييم مستوى الشركة كما يعاد تقييم وظائفها كافة ، وأعادة التقييم هذه تتم وفقأ لإحكام القرار الجمهوري رقم ٦٣٪ السنة ١٩٦٦ الذي ينص في مادته الاولى على أن و يكون تقييم مسموي الشركات وتحديد الآثار المترتبة على ذلك وفقا للاسس التي يعتمدها مجلس الوزراء بناء على عرض نائب رئيس الوزراء أو الوزير المختص \_ كما يجوز اعادة تقييم مستوى الشركات بسبب ازدياد نشاطها أو يسبب الانعماج وغير ذلك من عوامل التغيير وفي هذه الحالة تسرى الآثار المترتبة على اعادة تقييم المستوى ابتداء من أول السنة المالية التالية لتاريخ اعتماد مجلس الوزراء ، • وتنص المادة الثانية من القرار الجمهوري سالف الذكر على أنه و يجوز اعادة تقييم الوطائف العامة بالمؤسسات أو الشركات أو استحداث وطائف جديدة وفقاً لاحكام المادة ٦٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦١ وذلك بعد مراجعة الجهاز المركزي للتنظيم والادارة على أن تعتبه الوظائف من الفئة الثانية فما فوق من مجلس الوزراء وفي كلتا الحالتين لا يسرى التعديل الا اعتبارا من أول السنة المالية التألية ، •

ومن حيث أنه وان كان القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قد الغي بمقتضى المادة الثانية من القرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ لسسنة ١٩٦٦ لسسنة ١٩٦٦ لسسنة ١٩٦٦ لسسنة الماملين بالشطاع العام الا أن المادة الثالثة من نظام العاملين سالف الذكر تنص على أن « يكون اكل مؤسسة أو وحدة اقتصادية جبول بوصف الوظائف والمرتبات ويتضسمن وصسف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها والاشتراطات الملازم توافرها فيمن يشغلها وترتيبها في احدى فئات الجدول الملحق بهذا النظام مع مراعاة احكام القرار الجمهوري وقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ المسار أيه »

ولما كانت عملية الادماج قد يترتب عليها زيادة نساط الشركة الدامجة وزيادة عدد وظائفها ما يستدعى اعادة تقييم الشركة واعادة توصيف وظائفها في ضوء التفيير الذي طرأ عليها نتيجة الادماج ، وفي ضوء اعادة التوصيف في ضوء التفيير الذي طرأ عليها نتيجة الادماج ، وفي ضوء اعادة التوصيف التقييم المشار اليه يتحدد المركز الوظيفي لرئيس وعضوى مجلس ادارة الشركة المنمجة فاذا أمر تستحدت وظائف تسند لهم بالشركة تنهى خلمتهم بالأداة اللازمة قانونا ،

وغنى عن البيان أنهم منذ الادماج حتى تمام اعادة عملية التقييم المسار اليها يستمرون فى تقاضى مرتباتهم التى كانوا يتقاضــــونها فى الشركة المنمعة ما عدا بدل التمثيل لأنه كان مقروا لمواجهة ما تتطلبه الوظيفة من نفقات تقتضيها ضرورة ظهور من يشغلها بالمظهر الاجتماعي اللائق بها فهو يدور وجودا وعدما مع القيام الفعل بأعباء الوظيفة وعدم القيام بها \*

لهذا انتهى رامى الجمعية العمومية الى أنه لا يترتب على ادماج شركة الوبيو في شركة بيم المستوعات انهاء العلاقة الوظيفة لرئيس واعضاميجلس وادارة شركة افريتو المتفرغين لأنهم من العاملين في الشركة فلا يترتب عبل ادماجها في شركة أخرى انفصام هنه العلاقة ويعتبرون عاملين في الشركة الملامة التي يتمين عليها أن تعيد تقييم وظائفها من جديد ويستمرون حتى الماذ التقييم والتعامل في تقاضى مرتباتهم بصفة شخصية دون بدل الشيئيل لأن الوضع يعتبر مجهدا قانونا بالنسبة الى العاملين في الشركة الدامجة والشركة المنامجة حتى يعاد التقييم بالنسبة اليهما معا بوصف أنهم أصبحوا عاملن في شركة واحدة "

( 1977/11/4 ) 17-4

## ه \_ جُمِع بين عضويتها أو بينها وبين الوظائف الاخرى

١٥ ١ ١ ١ ـ شركات ولساهية ـ وليمع بين عضوية مجلس ودورة احداهها وعمل مرافيه وليسايات في شركة مساهية الخرى ... محقور الا يترخيص من دليس الجمهورية .

بين من استقصاء التشريعات المنظية لوضوع الجمع بين عضوية مجالس ادارة شركات المساهية انه لم يكن يخضع في ظل قرارات مجلس الوزراء التي كانت تنظم انشاء الشركات المساهية لأى قيد فكان يجوز الجمع بين عضوية مجالس ادارة شركات المساهية مهيا بلغ عندها حتى صدير بين عضوية مجالس ادارة شركات المساهية مهيا بلغ عندها حتى صدير الول قيد على منا الحق اذ نص في مادتة الثالثة على عدم جواز الجميع بين عضوية مجالس ادارة اكثر من عشر شركات مساهية و ثم دلت البحرية بعد الميل بهذا المقانون بضم صنوات على أن هذا النصاب لمعدد الشركات التي المد المعقول ، ولهنا خفض الى سحت شركات بالمارة و ٢٩ من القانون دقم ٢٦ المسنة ١٩٥٤ من القانون دقم ٢٦ المستفود المواحد ان يجمع بين عضوية مجالس ادارتها يزيد عن المستفول ، ولهنا خفض الى سحت شركات بالمادة ٢٩ من القانون دقم ٢٦ السنة ١٩٥٤ من القانون دقم ٢٦ المستفورة من منا الشركات من شركات المساهية بين اليد عدودة مما جعل نصيب كل شركة من هذه الشركات من جهد اعضاء مجلس الادارة نصيبا ضئيلا لايعقق لها المفائدة المرجوة من مساهمتهم في ادارتها ذلك انه لا يتسمني في حدود المائلة للرجوة من مساهمتهم في ادارتها ذلك لا يتسمني في حدود

فالطاقة البشرية لمن يستنفد جهده على هذا النحو بين هذا العدد من الشركات ان ينهض بعملة ويؤدى واجبه على نحو مرضى من الاتقان والعناية ــ لهذا وتركينا الاعضاء مجالس ادارة شركات المساهمة من اتقان عملهم وبذل ما يقتضيه من جهد وعناء خفض المشرع النصاب المتقدم ذكره الى شركتينوعدلت الملكة ٢٩ المتقدم ذكرها على هذا النحو بالقانون رقم ١١٤ لسسينة ١٩٥٨ لا الذكرة الاضاحية لهذا القانون) .

كما يبين من استقصاه التشريعات المنظمة الموضوع الجمع بين عضوية مجالس ادارة شركات المساهمة وبين القيام بصفة دائمة بأعال ادارة أو نعية في شركات الحرى أن المادة ٣٠ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ كانت تجيز لمضو مجلس الادارة أن يقوم بصفة دائمة بفده الاعمال في شركة مساهمة أخرى ، ونظرا للاسباب ذاتها المتقدم ذكرها والتي اقتضت حظر المسرعة أخرى مجلس ادارة أكثر من شركتين من شركات المساهمة فقد حظر المشرع على عضو مجلس ادارة شركة المساهمة أن يقوم بصفة دائمة بأى من رئيس الجمهورية حتى يتسنى تقدير مدى الحاجة الى مثل هذا الاستثناء من رئيس الجمهورية حتى يتسنى تقدير مدى الحاجة الى مثل هذا النحو عدلت الملاحة في سريانه على القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٥٨) وعلى هذا النحو عدلت الملاحة في سريانه على القيام بصفة دائمة بأى عمل فنى أو ادارى بأية المساحة في سريانه على القيام بصفة دائمة بأى عمل فنى أو ادارى بأية لم تدوير هذا بالذم وحديد من رئيس الجمهورية وذنك لدتسنى تقدير مدى الملاحة الى هذا الاستثناء على ما جاء بالمذكرة الايشاحية ولمسنية دائمة بالمذكرة الايشاحية والمسنية المنافرة مدى الماحة الى هذا الاستثناء على ما جاء بالمذكرة الايشاحية والمستفرة وذنك والمناخية الى هذا الاستثناء على ما جاء بالمذكرة الايشاحية والمناخية الى هذا الاستثناء على ما جاء بالمذكرة الايشاحية والمنة والمناخية الى هذا الاستثناء على ما جاء بالمذكرة الايشاحية والمنة المناخية والمناخية الى هذا الاستثناء على ما جاء بالمذكرة الايشاحية والمناخية الى هذا الاستثناء على ما جاء بالمذكرة الايشاحية والمساحية المناخية المناخية

ويستفاد مما تقدم أن الحكمة التي أوحت الى المشرع بعظر الجمع صواه بين عضوية مجالس ادارة أكثر من شركتين من شركات المساهمة وبين القيام يصفة دائمة بعمل ادارى أد فنى الشركة مساهمة أخرى بأية صورة هى ضمان النهوض بما يستند الى الشخص من أعمال فى المشركات المساهمة على وجه يحقق المهدف من مساهمته فى النهوض بهذه الاعمال فى عناية واتقان وذلك بخض نصاب الشركات التي يجوز للشخص المساهمة فى أعمالها الى الحد الملاتم المبشرية على النحو المتقدم ذكره م

ولا جدال في أن أعمال عضو مجلس الادارة بشركة ألمساهمة هي أعمال ادارية أو الفنية الاخرى ادارية أو الفنية الاخرى ادارية أو الفنية الاخرى بالشركة في خصوص عدم الجمع على نحو ما جاه بالمادتين ٢٩ و ٣٠ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٨ معدلتين بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٥٨ في عبارة واضعحة لا لبس فيها ولا غيوض فأجاز الجمع بن عضوية مجالس الادارة في شركتين من شركات المساهمة دون ترخيص من رئيس الجمهورية ولم يجز الجمع بن عضوية مجلس الادارة في شركة مساهمة وبني القيام بأعمال ادارية أو فنية بصفة دائمة في شركة مسساهمة أخرى الا بترخيص من رئيس

الجمهورية • ولعل المشرع راعى في هذه التفرقة أن أعمال العضوية بمجالس ادارة الشركات لا تقتضيه للاعمال ادارة الشركات لا تقتضيه للاعمال المفنية أو الادارية الاخرى بالشركة ، ولهذا شرط للجمع بين هذه الاعمال وبين عضوية مجالس الادارة ترخيص رئيس الجمهورية حتى يتسنى تقدير مدى الحاجة الى هذا الجمع في كل حالة على حدة •

هذا وعمل مراقب الحسابات وفقا للتكييف القانوني الصحيح هو عمل فني ولا يجوز تأويل حظر الجمع بين هذا العمل وبين الاشتفال بصفة دائمة بأى عمل فني أو ادارى أو استشارى بذات الشركة بأن المشرع يخرجه من عداد الاعمال الفنية انما يعنى المشرع بهذا الحظر كفائة استقلال مراقب الحسابات في رقابته لحسابات الشركة فقد يتعارض قيامه بعمل فني اوادارى او استشارى بها مع قيامه بواجبه كرقيب على حسابات الشركة في نزاهة واستقلال سوعل هذا النحو لايجوز تأويل الحظر الموارد بالمادة ٤٥ مكررا استقلال مراقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ والذي توحى به ضرورة العمل على كفائة استقلال مراقم الحسابات فلا يخضع لميلس الادارة او لفيره من القائمين على الشركة عن طريق اغرائه بعضوية مجلس الادارة او بأى عمل فني او ادارى او استشارى آخر في المشركة ٠

والمساهبون لا يماوسون أى عمل فنى وانما يقوم بالرقابة نيابة عنهم مراقب الحسابات ولا يقوم بهم أى معبب من الاسباب التى حملت المشرع على تنظيم عمل مراقب الحسابات وكفالة النهوض به فى كفاية واتقان ونزاهة واستقلال رعاية لحقوقهم وصونا لمصالحهم وليس ثهة ما يمنع قانونا من تقييد الوكيل يقبود لا تسرى على الموكل .

هذا ودوام ألميل لا يعنى التأبيد وليس من شأن توقيت العمل بأجل ممين قابل للتجديد أن يسلب هذا العمل صفة الدوام ولا يعنى المشرع بدوام العمل سوى انتظامه واستمراره قلا يخرج عن هذا الوسف سوى الاعبال المعرضية ـ وليس ثبة شك في أن عمل مراقب الحسابات الذي يتجدد عاما لا يعتبر عملا عرضيا بل هو عبل منظم مستمر يتوافر فيه شرط بلعوام الذي شرطه القانون لاعبال الحظر المترر بالمادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٦ لسنة ١٩٥٨ ه

لهذا انتهى رأى الجمعية المبومية الى تأييد فتواها السابقة في هذا الموضوع الصادرة بجلستها المنهقدة في ١٣ من ابريل سنة ١٩٥٩ والتي تقضى بعدم جواز الجمع بين عضوية مجلس ادارة الشركة المساهمة وبين عمل مراقب المسلمات في شركة مسلماتها أخرى الا بترخيص من رئيس الجمهورية (١) •

<sup>( 111-/</sup>A/1A ) TAT

<sup>(</sup>١) هذه الفتوى منشورة بكتابنا فتاوى الجيمية العبومية قاعدة ٣٧٨ ص ٣٢٧ ٠

غرکات مساههة ( پ ــ مجالین ادارتها (٥) جمع بن عضویتها او بینها وینالوقاتات الاقری )

أنه في ظل العيل بقانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ والى أن عدل بالقانون رقم ١٩٥٤ والى أن عدل مجلس المادة ١٩٥٨ لم يكن ثمة ما يمنع قانونا من أن يجمع عضو مجلس ادارة الشركة الساهمة بين المضسوية ووظيفته فيها وفي ١١ من المسطس سنة ١٩٥٨ صند القانون رقم ١٩٥٤ لمنية ١٩٥٨ وأضاف المقانون المشركات المذكورة حكما جديما بالمادة ٣٣ مكررا المتي نصبت على أنه لا يجوز أن يكون مدير الشركة أو أي موظف بها عضوا في مجلس ادارتها ، وبذلك أصبح معنوعا بنص تشريعي الجمع بين عضوية مجلس ادارة الشركة وبين المحلقا لا يمكن الحروج عليه أو الاستثناء منه معلم احترى المشتناء منه احمدي الوطائف فيها منعا مطلقا لا يمكن الحروج عليه أو الاستثناء منه ا

وقد ظل هذا المنع قائها الى أن صدر القانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٦١ ( المدل بالقانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦٢ ) ونصى في مادته الاولى على أن ه تشكل مجالس ادارة الشركات المساهمة من سبعة أعضاء على الاكثر على فلنجو الآتي :

## ( أ ) اثنان ينتخبان عن الموظفين والعمال •

(ب) خمسة أعضاء تنتخبهم الجمعية العمومية منهم واحد عمل الاقل وثلاثة على الاكثر من مديرى الشركة أو مديرى الاقسام بها ويعين مؤلاء الإعضاء في الشركات التي تسمساهم فيها الدولة أو احدى الهيئات أو المؤسسات العامة بشرار من رئيس الجمهودية » •

وبنلك رفع المشرع حظر الجمع بين عضوية المجلس ووظيفته بالشركة بل انه أوجب هذا الجمع بتحفظني الاول أن يكون الجمع متواقرا في عضو على الاقل وثلاثة على الاكتر ــ والثاني : ان السلطة التي تملك تقرير الجمع بين حديه هي الجمعية العمومية أو رئيس الجمهورية بحسب الاحوال ·

وفى ضوء ذلك لا يصمع القول بأنه اذا تم تشكيل مجلس ادارة شركة متضينا تمين أحد مديريها عضوا فى المجلس جاز تمين عضو أو عضوين من الاربعة المباقين فى وظائف مديرين بالشركة عن طريق وسائل المتعين المادية ، تيس ذلك لأن السلطة التى تمكك تقرير الجمع بين العضوية والوظيفة ليست عى سلطة التعيين فى وظائف الشركة وإنبا عى السلطة التي خولها المائون تشكيل مجلس الادارة ، أى وئيس الجمهورية فى المسركات التى

تساهم فيها الدولة ، فليست القاعدة هي جواز الجمع بين المضوية والوظيفة بالشركة في حدود معينة واقبا حكم القانون أن تشكيل مجلس الإدارة بهتضى السلطة التي تبلكه يجب أن يتضمن واحلا على الإقل وثلاثة على الاكثر من بين المديرين في الشركة ، ومفاد ذلك ان عضرية المجلس تضاف ال الوظيفة الموجودة في الشركة وأن من يملك ذلك هو رئيس الجمهورية في الشركات التي تساهم فيها المدولة ، وعلى ذلك لا يجوز اذا صدر تشكيل المجلس متضمنا تمين مدير أو اثنين في الشركة إعضاء بالمجلس أن يعين أحد الاعضاء غير المديرين في وظيفة بالشركة بمعرفة سلطة التميني فيها لأن تضلا عن عدم انفاقه مع أحكام القانون رقم ١٩٧٧ سنة ١٩٦١ يعتبر تعديا على الاختصاص الذي وكله هذا القانون لرئيس الجمهورية وحده في تقرير الجسم بين العضوية والوظيفة ،

ومتى كان المقانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٦٣ فى شأن تشكيل مجالس الآدارة فى الشركات قد عدل فى بعض أحكام القانون رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٦٦ المشاد اليه تعديلا ضمنيا الا أن ذَلِك لم يتناول الاحكام الخاصة بالاعضاء الخمسة المعين فى مجلس الادارة ومن ثم يظل الحكم فى شأنهم هو الوارد فى القانون رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٩١ كما سلف بيانه ٠

لذلك أنانه لا يجوز لسلطات التميين في احدى الشركات التي تساهم غيها الدولة أن تمين أحد أعضاء مجلس ادارتها غير المديرين في وظيفة بها •

( 1978/17/A ) 1-AT

٧٧ • ١ .. حالر الجمع بين عضوية مجلس ادارة اكثر من شركتين من شركات المساهمة الجمالة ٢٦ من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ .. حقل الجمع بين عضوية مجلس ادارة شركة مساهمة الخرى الا بترخيص من مساهمة وبين القيام بصفة دائمة بعمل فنى او ادارى فى شركة مساهمة الخرى الا بترخيص من رئيس الجمهورية طبقا للمادة ٣٠ من القانون الماكور .. لا يسرى هذا الخطير ١٤ فال كان الجمهوبين بين عضوية مجلس دادارة شركات المساهمة .. استحدت بإحدادها .. القانون رقم ١٣١٧ لسنة ١٩٦١ بتشكيل مجالس ادارة شركات داساهمة .. استحدت حقر الجمع بين عضوية مجلس دادارة الكراس من شركة مساهمة واحدة .. بقاء الحقل للمسسوص عليه في طالت ٢٠ الشاهر البها فائما باللسبة فل الجمع بين عضوية مجلس دادارة شركة مساهمة الخرى ٠. دورة شركة مساهمة الخرى ٠.

ان المادة ٢٩ من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الاحكام الحاصة بالشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسمهم والشركات ذات المستولية المحدودة معدلة بالقانون رقم ١٩٥٤ لسمسة ١٩٥٨ تنص على أنه الا يجوز لاحد مسفته الشخصية أو بصفته نائبا عن الغير مان يجمع بين شرکات مسامیة و به سر پهنایس ادارتها (۰) چیم بین عضویتها . او بینها وبین الوظائف الاخری که

> عضوية مجلس ادارة أكثر من شركتين من شركات المساهبة التي يسرى عليها هذا الفانون » •

> وتنص المادة ٣٠ من القانون ذاته على أنه و لا يجوز لعضو مجلس ادارة شركة المساهمة أن يقوم بصفة دائمة بأى عمل فني أو ادارى ، بأية صورة كانت في شركة مساهمة أخرى الا بترخيص من رئيس الجمهورية ٠ »

ويؤخذ مما تقدم أن المشرع حظر أن يجمع الشخص الواحد بين عضوية مجلس ادارة أكثر من شركتين من شركات المساهمة كما حظر أن يجمع بين عضويته في مجلس الادارة والمقيام بصفة دائمة بأى عمل فنى أو ادارى بأية صورة كانت في شركة مساهمة أخرى الا بترخيص من رئيس الجمهوربة ، ومفهوم هذه النصوص مجتمعة أن القانون أجاز الجمع بين العضوية في مجلس ادارة شركتين كما أجاز الجمع بين هذه العضوية وبين القيام بعمل في ذات الشركة التي هو عضو في مجلس ادارتها \*

وعلى ذلك فان هذا الحظر لا يسرى اذا كان الجميع بين عضوية مجلس ادارة شركتين في الحدود المنصوص عليها في المادة ٢٩ سائقة الذكر وبين المقيام بصفة دائمة بأى عمل فني أو ادارى باحداها ويسرى الحظر اذا تباجليع بن عضوية مجلس ادارة شركتين وبين القيام بالعمل بصفة دائمة في شركة أخرى غيرهما • هذا كله قبل العمل بالقانون رقم ١٣٧٧ لسنة ١٣٩١ بتشكيل مجلس ادارة شركات المساهمة الذي تنص مادته الثائمة على أنه لا يجوز لأحد بصفته الشخصية أو بصفته نائبا عن الفير أن يجمع بين عضوية مجالس ادارة أكثر من شركة واحدة من الشركات المساهمة أذ يمتنع في ظل العمل بهنا القانون الجمع بين عضوية مجلس ادارة شركتين ويبقى عضوية مجلس ادارة مركتين ويبقى عضوية مجلس ادارة شركتين ويبقى عضوية مجلس ادارة شركتين ويبقى عضوية مجلس ادارة شركته بين عضوية مجلس ادارة شركة وبين القيام بالعمل بصفة دائمة في شركة مساهمة أخرى •

ولما كان تعيين ٠٠٠ محاميا ومستشارا قانونيا لشركة ٠٠٠٠ بوصــفه الوارد في قرار مجلس الادارة المساد اليه وان لم يكن من شأنه أن يخلع عليه صفة الموظف أو العامل بالشركة الا أن الحمامات التي يؤديها بمقتضي هذا القرار من قبيل القيام بصفة دائمة بعمل فني في احدى شركات المسـاهمة. بالمعنى الذي عنته المادة ٣٠ سالفة الذكر ٠

وبما أن جمعه بين عضوية مجلس ادارة شركة ٥٠٠٠ وعضوية مجلس. ادارة شركة ٥٠٠٠ وعضوية مجلس سنة ١٩٥٩ حتى ١١ من يونيه سنة ١٩٥٩ حتى ١١ من يونيه استة ١٩٥٩ ، وهى فترة صابقة على العمل بالقانون ١٩٦٧ لسسنة ١٩٦١ ، فأن القانون رقم ٢٦ لسسنة ١٩٥٨ على المقانوب التطبيق في شأنه دون القانون رقم ١٩٢٧ لسنة ١٩٦١ ، وينيني على ذلك أن جمعه بين عضوية هاتي الشركتين وبين القيام بعمل فني بصفة دائهة دالهة

في احتلامها لا يتحقق معه الحظر المنصـــوص عليه في المـــانة ٣٠ من هلا القانون -

لهذا انتهى رأى الجمعية الممومية الى أن المظر المنصوص عليه فى المادة ٥٠ من القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٥٤ حقيل العمل بالقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٥٤ حقيل العمل بالقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٦٨ عبد دائما فى شركة هو عضيو فى مجلس ١٩٦٨ الدانها بالإضافة الى عضويته فى مجلس الدارة شركة مساهمة ثانية وانها يكون الحظر اذا زفول عبلا بصفة دائمة فى شركة ثالثة وبناه على ذلك لا ينطبق الحظر على الفترة التى جمع فيها بين عضيوية مجلس ادارة شركة ١٠٠٠ والعبل محلسا دارة شركة ٢٠٠٠ للشركة الإكول و وانها ينطبق الحظر اذا زاول عبلا بصيفة دائمة فى شركة للشركة الإكول و وانها ينطبق الحظر اذا زاول عبلا بصيفة دائمة فى شركة للشركة الإكول و وانها ينطبق الحظر اذا زاول عبلا بصيفة دائمة فى شركة ثالثة وفى شركة المولة و في شركة المولة و في شركة المولة و المول

( 1977/1-/17 ) 1-01

#### ٦ \_ مسئولية اعضائها

۱۹۲۰ / \_ شرکات الساهیة \_ مسئولیة اعضاء مجلس ادارتها طبقا لاحکام القانون دقم ۲۲ لسنة ۱۹۰۶ \_ مسئولیتهم مدنیا عن الاخطاء التی درتکبونها بوصفهم وکلاء للمساهین \_ ضبان هده دلسئولیة •

تقضى الملاة ٢٧ من المقانون وقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الاحكام الحاصة بالشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسمهم والشركات ذات المسئولية المحدودة بانه:

د ١ \_ يشترط فى عضو مجلس ادارة شركة المساهمة أن يكون مالكا لهدد من أسهم الشركة يوازى جزءا من خيسين من رأس مال الشركة يوازى جزءا من خيسين من رأس مال الشركة ومع ذلك يجوز أن يكون العضو مالكا لهدد من الاسهم لا تقل قيمته وقت التعيين عن الله - ويرجع فى ذلك الل الالاسعار التي يجرى التعامل عليها فى بورصة الالوراق المالية او الى قيمة السهم الاسمية أن لم تكن اسهم الشركة قد قيدت فى هذه المبورصة ويجوز كذلك أن تقدم اسهم الضمان عن شخص معنوى لتكون ضمانا لمن ينوب عنه فى مجلس الادارة .

٢ ـ وتكون باطلة لا يعتد بها اوراق الضد التي تصدر بسبب تطبيق
 ١-كام مذه المادة ٠

 ٣ ـ ويخصص القدر المتقدم ذكره من الاسهم التي يملكها عضو مجلس الادارة أو التي تقدم من الاصيل الذي يتوب عنه لضمان ادارته ويجب ايماعها في خلال شــــهر من تاريخ التعيين أحد البنواق المعتمدة من وزارة التجارة وفاصناعة لهذا الغرض • ويستمر ايداع هذه الاسهم مع عدم قابليتها المتداول كل أن تنتهى مدة وكالة العضو ويصدق على ميزانية آخر سنة مالية قام فيها باعماله •

 ٤ - واذا لم يقدم العضو الضمان على الوجه المنصوص عليه في هذه المادة بطلت عضويته » •

كما تقضى المادة ٤٣ مكررا من ذات القانون بأنه :

د \ \_ لا يترتب على أى قرار يصدر من الجمعية العمومية سقوط دعوى
السئولية المدنية ضد أعضاء مجلس الادارة بسبب الاخطاء اللتى تقع منهم فى
تنفيذ مهمتهم .

وإذا كان الفعل الموجب للمسمدولية قد عرض على الجمعية المهومية جتقرير من مجلس الادارة أو مراقب الحسابات فإن هذه الدعوى تسقط بمضى مسمدة من تاريخ صدور قرار الجمعية العمومية بالمسادقة على تقرير مجلس الإدارة ومع ذلك فاذا كان الفعل المنسوب الى أعضماء مجلس الإدارة يكون جناية أو جنحة فلا تسقط المنصوى الا بسقوط المنصى العمومية ،

 ٢ ــ وللجهة الادارية المختصة ولكل مساهم مباشرة هذه الدعوى ويقع باطلا كل شرط فى نظـــام الشركة يقضى بالتنازل عن الدعـــوى أو بتعليق مباشرتها على اذن سابق من الجمعية العمومية أو على اتخاذ أى اجراء آخر »

ويبين من نص الخادتين سالفتى الذكر أن عضو مجلس الإدارة مسئول مسئولية مدنية عن الإخطاء التي تقع منه في تنفيذ مهمته بوصفه وكيلا عن مجموع المساهبين وهذه المسسئولية يضمنها أهران الاول المنفة المالية Parrissine لعضو مجلس الإدارة اذ تعتبر الضبان العام للماثنين gaye المناني - الرصن القانوني الذي انشاته الملاة ٧٧ من المقانون مرقم ٢٧ لسنة ١٩٥٤ لصالح الشركة المساهمة والمساهبين لضمان حقيم في المتويض الاحتمال الذي قد يترتب على خطا عضو مجلس الادارة في عمله و

ويستفاد من مقارنة نص المادتين سالفتى الذكر احداهما بالآخر أنه لا تلازم بين التاريخ الذي حدده القانون لانقضاء حق الرهن المساد اليه وبين التاريخ الذي صدده لانقضاء دعوى المسئولية المدنية • فحق الرهن القانوني ينقضي بانتهاء مدة وكالة المعضو والتصديق على سيزانية آخر سنة مالية قام فيها العضو بأعماله • أما دعوى المسئولية فإن المادة ٤٣ مكروا من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ تقضي في شأنها نائه :

 اذا آنان القعل الموجب للمسسئولية قد عرض على الجمعية العمومية بتقرير من مجلس الادارة أو سراقب الحسابات نان هذه الدغوى تسقط بمضى مسسئة من تاويخ صدور قرار الجمعية فلمبومية بالمسادقة على تقرير مجلس الاهارة · ومع ذلك اذا كان القعل المنسبوب الى أعضاء مجلس الاهارة يكون جناية للو جنحة فلا تستط الممتوى الا بسقوط الممتوى العمومية » ·

وقد أنشأ المشرع الرهن القانوني على أسبهم ضبان العضوية لضبان حقوق الشركة ولضمان حقوق المساهين في التعويض عما يصيبها أو يصيبهم من أضرار بسبب خطأ أعضاء مجلس الإدارة ٠

( 197-/0/19 ) 277

## ( ج ) جمعياتها العمومية

١٩ ١ ١ \_ دعوة الجمعية المعومية للمساهمين \_ الواجب الواجب مراعاتها بين تاريخ توجيه الدعوى وانعقاد الجمعية في حالة الدعوة بخطابات \*

تنص المادة ٤٥ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الإحكام الحاصة بالشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة معدلة بالقانون رقم ١٥٥ لمسنة ١٩٥٥ على أنه :

« ١ \_ تعلن دعوى المساهمين للجمعيات العمومية في صحيفتين يوميتين تصدر احداهما باللغة العربية • ويجب أن يحصـــل الإعلان مرتين وأن يتم الإعلان في المرة الثانية بعد انقضاء خيسة أيام على الإقل من تاريخ نشر الإعلان الإول وقبل موعد الاجتماع بعشرة أيام عـــلى الاقل ويجوز أن توجه الدعوى يخطأبات موصى عليها اذا كانت جميم الاسهم اسمية » •

وظاهر من هذا النص ان المشرع رسم طريقتين مختلفتين ، احداهما طريقة النشر في المصحف في المواعيد وعلى النحو المبين بالنص والطريقة الاخرى توجه الدعوي بخطايات موصى عليها •

وقد أوجب المشرع عند توجيه المعوى بطريق النشر في الصحف ان يكون النشر في الصحف ان يكون النشر في صحيفتين يوميتين احداهما باللفنة المربية وان تهفى بين الإعلان الاول والتاني خيسة آيام على الإقل ، وبين هذا الاعلان الاخير وتاريخ انماد الجميعة الصومية عشرة آيام على الاقل ، ثم نص على الطريقة الثانية دون أي قيد من اجراطت أو مواعيد معينة على النحو الذي نص عليه بالنسبة الى الطريقة الاولى هون اجراطت أو المواعيد المشار اليها ،

ومقتضى ذلك نان المشرع لا يوجب مراعاة هذه المواعيد او اتبساع تلك الاجراءات عند توجيه الدعوى لحضدور الجمعية العموميــــة بخطابات موصى علمها •

ويستفاد من ذلك ان المشرع انها شرط اتباع الإجراءات ومراعاة المواعيد المساد اليها عند توجيه الدعوى بطريق النشر في الصحف ، دون توجيهها بطريق تحطابات لموصى عليها ذلك لان النشر مرة واحد في صبحيفة واحدة لا يكفل علم ذوى الشان بالمعوى، والهذا شرط اجراء النشر مي تين في صحيفتين المتكفل علم ذوى الشان بالمعوى، وان يمضى بين نشر اعلان المعوى الاولى والإعلان الثاني خيسة المام على الاقل و والمقصود بتكراد النشر وانقضاء هذه الفترة بين المرتين ان تتاح الفرصة لمن فاته العلم بالمحود لعلم واطلاعه على اعلانها الاول كي يعلم بها باطلاعه على الاعلان الثاني والبحدال في أن الامر يختلف عند توجيبه المعود بخطابات موصى عليها ومثلها في ذلك مثل توجيها الطريقة تكفل بذاتها وصول المعود اليهم شحصنها المعودية ذلك الإن هذه توجيهها ، ويؤيد هذا النظر أن المشرع أوجب في المادة 32 من ذات القمانون توجيها المعودي بخطابات موصى عليها اذا كانت جميع الاسهم اسسية وذلك عنما برى مجلس الاعارة دعوة الجمعية للانمقاد من تلقاء نفسه أد بناء على طلب المساعمين الحائزين لعشر رأس المال ولم يشترط انخاذ أي اجراء من الاجراءات التي شرطها بالمقرة (الاولى من المادة 20 عند توجيه المعوى بطريق النشر في الصحف .

ولا يعنى هذا النظر اغفال ميعاد الحضور عند توجيه الدعوة لخسور اجتماع الجمعية العمومية بخطابات موصى عليها أو تسليمها باليد ذلك أن من المبادئ المبلدة في هذه الحالة منع المساهمين مهلة تبضى بين تاريخ اعلائهم المبائل المعنق وتاريخ انعقاد الجمعية حتى تتاح لهم فوصة دراسة المسائل المعنة للعرض على الجمعية كما تتاح لن كان منهم يقيم في بلد ناه عن مقر الجمعية أن يتخذ أهبته لحضور الاجتماع ويؤيد هذا النظر أن الملاة 20 المسلسار اليها شرطت فيما شرطته في اعلان المعوى أن يتضمن جلول الإعمال المسائل اتمي سوف تنظرها الجمهية ذلك لدراستها وبعثها وتمحيصها تمهيدا لنظرها المحمدة

أما بالنسبة الى مدى هذا الميعاد فان المشرع اذ حدد ميعاد العشرة أيام عند توجيه المنعوى بطريق النشر في الصحف يكون قد قدد ملاصة حسلة الملماد ويتعين الاستهداء به وقياس الميصاد في حالة توجيه الدعوى بطريق الحلابات الموصى عليها أو بالتسليم باليد عليه ، على أن يحتسب هذا الميصاد من تاريخ توجيه الدعوى .

( 1404/11/17 ) YYY

## (تعليــق)

يراعي أن حكم المادة ٤٥ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ لا يسرى على شركات القطاع العام وهي كلها تاخذ شكل شركات المساهمة ويمتلك أحد الاشتخاص العامة كافة اسههها بهفرده أو بللساهمة مع غيره من الاشسخاص العامة أو يساهم شخص عام مع أشخاص خاصة باعتباد أن القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ قد وضع قواعد خاصة لادارة هذه الشركات مثبته الصسسلة لسنة ١٩٦٦ قد وضع قواعد خاصة لادارة هذه الشركات مثبته الصسسلة بالقانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥٤ الشاد اليه وفى خصوصية الجمعية العبومية للمساهمين جعل اختصاصاتها معقودة لمجلس ادارة المؤسسة العابمة التي تتبعها الشركة برئاسة الوزير (م ١٧) ٠

وقد الانت الجمعية العمومية للقسم الاستئساري حتى قبل مسدور القانون دقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ بأن الواعيد المصوص عليها في المادة ٤٥ من القانون دفع ٣٧ لسنة ١٩٦٦ بأن الواعيد المتوص عليها عند انتقاد مجلس القانون دفع ٣٠٠ اسنة ١٩٥٤ المشاد اليه لا يزر مراعاتها عند انتقاد مجلس ادارة المؤسسة الاقتصادية جميع السهمة ٥ ( فتوى دقم ٤٨٤ في ١٩٥٩/٨/١١ كنابنا فتاوى الجمعية العمومية ق ٣٠٥ س ٢٠٠٤) .

تنص المادة ٢٥ من قانون المؤسسات العامة رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٣ على الدون لمجلس اداراة المؤسسة العسامة برئاسة الوزير المختص سلطات المجمعية العبومية للميساهمين أو جماعة الشركاء المنصوص عليها في القانون المجمعية العبومية الميانسية الى السركات والمنشأت المتابعة للمؤسسة ومن قبل هذا النص كان يقرر حكم .. أو ما يقرب منه .. القانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٦١ وذلك أثر اتجاء المواة في يولية سمنة ١٩٦١ والمانية المعولة في يولية صنة ١٩٦١ والم تأميم الشركات والمنشآت ،

ومن حيث أنه وقد أصبح الحكم المذكور مقررا نهائيا بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ فإن مقررا بقانون المستة ١٩٦٣ فإن مقررا بقانون السنة ١٩٦٣ فإن مقررا بقانون السبعت الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ يكون قد مستقط بعكم القانون وأصبحت اختصاصات هذه الجمعية لمجلس العارة المؤسسة اللعامة برئاسة الوزير المختص فالقانون لم ينص على تشكيل جديد للجمعية المعومية للمساهمين يمارس نفس اختصاصات والمناع وانها عن سلطة ناطها تلك الاختصاصات .

وتبعا لذلك لا يكون ثمة محـــل لاتباع اجراءات دعوة انعقاد الجمعية المعمومية أو الاحكام الحاصة بشروط صــحة انعقادها بمن يعوز له أو يجب عليه حضور جلساتها عندما تمارس السلطة الجديدة ـ التي حددها المشرع ـ اختصاصات الجمعية العمومية وذلك كنتيجة الإزمة لســـقوط نظام الجمعية العمومية وذلك كنتيجة الإزمة لســـقوط نظام الجمعية العمومية للمساهمين وانتقال اختصاصاتها لسلطة ادارية جديدة ،

ومع القول بعدم جواز التزام أى حكم من الاحكام الخاصة بأجراطت المتعاد الجمعية المسومية للمساهمين وشروط صميحة الانعقاد ومن يحضر المساقها في اجتباعات مجلس ادارة المؤسسة العامة التي تتبعها الشركة الموريد المختص عند مباشرتها سلطات الجمعية المهومية فانه لا يحق لمندوب عن مصلحة الشركات حضور تلك الاجتباعات طبقا للمادة ١٠٦ من قارن الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ٠

الهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه الا يجوز لمندوب عن مصلحة الشركات حضور جلسات مجلس ادارة المؤسسة العامة برئاسة الوزير عند . ممارستها اختصاصات الجمعية العمومية لمساهمي الشركة .

4 1978/17/A > 1-AT

# ( د ) الاسهم وحصص التأسيس

١ \_ أمنهم ٠

٢ ـ حصم تأسيس ٠

#### ١ - استهم

♦ ♦ ♦ .. «الأسسة «الاتصادية .. ايلولة انصبة «الكورة في دامن «ال شركة آباد دائريوت الإنجليزية «المصرية «اليها .. يستنبع حتما «انتقال الخلوق «السالية وغير «السائلة «التي "تنصيفها «سهو «خاكومة في هذه «الشركة إلى «الأمسنة «الاتصادية ».

تنص المادة الثانية من القابون وقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسة الاقتصادية على أن « يتكون وأس مال المؤسسة من :

(1) أنصبة المكومة في رؤوس أموال الشركات المساهمة ٥٠٠ وتنفيذا لهذا النص آلت أنصبة المكومة في رؤوس أموال الشركة آبار الزيوت الانجليزية المصرية الى المؤسسة الاقتصادية اعتبارا من ١٤ من يناير سنة ١٩٥٧ ( تاريخ العمل بهذا القانون) وقام البنك الاصلىم الاسمهم التي تبثل هذه الانصبة الى بنك الاسكندرية لحفظها لديه لحساب المؤسسة وذلك في ١٨ من يونيه سنة ١٩٥٧ ، واوردت هذه الاسهمهمخظة من عالملاية الحاصة المؤسسة رقم الملاية الحاصة المؤسسة .

ومن حيث أن الشركات التجارية على اختلاف أنواعها ( عدا شركات «المساهمة ) تكتسب الشخصية الاعتبارية بمجرد تكوينها وذلك يســـــتنبع «استقلالها بنمة مالية قائمة بذاتها وتنلقى هذه النمة الحصص التي يقدمها «الشركاء على مدييل التمليك فلا يبقى لهم بعد تقديمها الا مجرد حق بديمالشركة في المصول على تصيب من الربح اثناء قيلمها وتصيب من موجوداتها عند. حلها وتصفيتها \*

ومن حيث أن الاسهم التي تصدوها شركات المساهبة تمثل الحصص. التي يقلعها الشركاء للشركة سواه اكانت حصصا تقدية أم عينية وهذه الاسهم من طبيعة منقوله وتقلل محتفظة بهذه الطبيعة الى حين تصفية أموال. الشركة وتقسيبها وتنمثل الاسهم في صكوك تعطى للمساهبين وهي أدااة المباعدة وتقالم المباعدة المساهبين وهي أدانة من مرايا المتعالم المتعالم الذي المساهبين وهي الصك المناجا تاما يحيث يكون ملك الصك هو صاحب الحق فيما ينوله هن مزايا على اختلاف صورها وبحيث يصبح هذا الصك أداة لازمة لاستحقاق هذه المزايا فلا يؤول الى غير مالك المسك ، وعلى مقتضى ذلك فأن انتقال حصد المتكومة في رأس مال شركة آباد الزيوت الانجليزية المصرية الى المؤسسة الاقتصادية يستتبع حتما انتقال المقونة المالية التي تتضيفها اسهم المكومة في هذه الشركة الى المؤسسة الاقتصادية .

( 197-/7/14 ) 0.0

◄٣٠ أ - فاؤمسسنة الاقتمسسادية ـ ارباح اسهم شركة آباد الزيوت الانجليزية: وليسرية التي انتقات ملكيتها من الحكومة اليها تقييقا للمادة ٢ من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ اعتبارا من ١٩٥٧/١/٩٤ ـ هي من حق فاؤمسة وقو كانت عن صنوات صابقة على هذا التاريخ.

ان من المسسلم أن النمة المالية للشركة تتلقى الارباح التى تعققها وأن حق المساهم فى الارباح انها ينشأ ويصبح دائنا للشركة بنصيبه فيها باجتماع الجمعية المعومية للشركة واصدار قرارها بتوزيع الارباح ، وقبل اتخاذ هذا الاجراء لا يكون للمساهم قبل الشركة الاحق احتمالي ومن ثم فلا يلتزم بتوزيم الارباح على المساهمين الا من تاريخ صدور قرار الجمعية بتوزيمها أو من التاريخ الذي تحدده لاجراء هذا التوزيع "

ومن حيث أن المراسة التي آلت اليها مسلطة الجمعية العمومية قررت في يولية سنة ١٩٥٧ صرف توزيعات مقدارها عشرة قروش عن السبهم الوارعت من المسبهم الوارعت من المسبهم الموارعت من المسبهم الموارعت من المسبهم من عن المساهين لم يتقرر في هذه الارباح الا من هذا التاريخ وحو تاريخ لاحق الأيلالة ملكية المسبهم المحكومة الى المؤسسة ومن ثم فأن للوسسة الاقتصادية وقد آلت الليها ملكية هذه الاسهم منذ ١٤ من يناير سنة ١٩٥٧ المقى في الارباح التي قررت المراسة في يوليه سنة ١٩٥٧ توزيعها على المساهين في هذه الشركة ، ولا يقدح في هذا النظر ما يقال من أن الارباح الموارعة المراسة المالية ١٩٥٦ أي قبل تقال من ملكية الاسهم من المحكومة في السنة المالية ١٩٥٦ أي قبل اتصاف الملية الاسهم من المحكومة في المسنة المالية التعد في هذا الصدد بالمسنة في المالية التي تحقق الربح خلالها لتصرف الربح في مذا الصدد بالمسهة في

هذه السنة وإنها يعتد بملكية السهم عند تقرير توزيع الارباح فلا يستحق الحربح الا من يملك السهم في هذا التاريخ دون من كان يملكه خلال السنة التي تحقق فيها الربح والقول بغير ذلك يعنى البحث عمن كان يملك السهم في الماضي كما أنه يؤدى الى نتائج مستحصية كما أو كان السهم لحامله وكما أو قررت الجمعية العمومية ترحيل أرباح صنة معينة الى سنة مقبلة كي تضاف الى ارباحها ، ويؤيد هذا النظر أن المادة المرابعة من القابون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ تنص على أن د تتولى وزارة التجارة والصناعة وضع النبوذج للمقد الإبتلائي لشركات الساهمة ونظامها ولا يجوز مخالفته الا لاسباب ضرورية يقررها وزير التجارة والصناعة

 ٢ ــ ويصدر بهذا الانبوذج مرسوم بعد موافقة قسم الرأى مجتمعاً بمجلس اللولة a •

وقد صدر هذا المرسوم ونشر فى الوقائع المصرية فى ٢٥ من سبتيمر سنة ١٩٥٤ ونص فى المادة ١٧ منه على أن تدفع حصص الارباح المستحقة عن الاسهم التي لحلملها الى حامل الكوبون وتدفع المبالغ التي تستحق فى حالة قسمة موجودات الشركة الى حامل السهم وما دامت الاسهم اسمية فآخرمالك قيد اسمه فى سحيحل الشركة يكون له وحده الحق فى قبض المبالغ الهيد اسمه فى سحيحل الشركة يكون له وحده الحق فى قبض المبالغ المستحقة عن السمهم دون اعتداد بالسنة المالية التي تحققت فيها الارباح الموزعة م

ومن حيث أن المقد الابتدائي لشركة آباد الزيوت الانجليزية المصرية فضلا عن أنة لم يتضمن أي نص مخالف للقاعدة المتقدمة فانه ينص في البنه ١٠٠ منه على أنه لن يترتب على نقل ملكية الاسهم انتقال الحق في أي ربع يعنن عنه قبل قيد هذا التحويل في السجل ومؤدى ذلك أن الحق في الارباح ينتقل الى آخر مالك للسهم بمجرد قيد اسمه في سجل الشركة وهو الاجراء الواجب لنقل ملكية السهم .

وعلى هدى ما تقدم فان الرباح اسهم شركة آبار الزيوت الانجليزية المصرية التي انتقلت ملكيتها من الحكومة الى المؤسسة الاقتصادية تطبيقا الممادة الثانية من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ اعتبارا من ١٤ من يناير سنة ١٩٥٧ تكون من حق المؤسسة ولو كانت عن سنوات سابقة على هذا التاريخ.

( 117-/1/17 ) 0.0

سبق للجمعية أن بحثت موضوع حصة شركة ديماج الالمانية في رأس

مال شركة الخديد والصلب المصرية وكان البحث خاصا بالتكييف القانوني. لهذه الحصة وما اذا كانت تعتبر حصة نقدية أو حصة عينية وما يترتب على: ذلك من خصوعها الإجراءات تقويم الحصص المينية وانتهى رأيها الى أن الحصة. والتي المتتركت فيها شركة ديماج في رئس مال شركة الحديد والصلب تعتبر حصة نقدية قال تعتاج الى اجراءات تقويم الحصص العينية ،

ومن حيث أن المادة ١ من القانون وقم ٢٢٥ لسنة ١٩٦٠ في شسان. ضمان الحكومة الأرباح حملة أسهم الحديد والصلب المصرية تقفى بأن تضمن الحكومة لجميع حملة أسهم الحديد والصلب المصرية الذين اكتبوا فيها الحكومة لجميع حملة أسهم شركة الحديد والصلب المصرية الذين اكتبوا فيها المسلم ابتداء من السنة المالية للمركة التي تبدأ من أول يناير سنة ١٩٥٥ دون اخلال بالضمان المقرر لحملة. الاسهم بمقتض القانون وقم ٨٤ لسنة ١٩٥٦ دون اخلال بالضمان المرح فنان يتعين. تعليما الحكام هذا النص ما افادة شركة ديباج الالمانية من ضمان الحكومة. للحد الادني لارباح أسهم شركة الحديد والصلب المصرية .

ولا وجه للقول بأن االرأى الذى صبق أن ابدته الجيمية في خصوص. التكييف القانوني لحصة شركة ديماج الالمانية في شركة الحديد والصلب كان. متعلقاً بموضوع يختلف عن الموضوع المعروض لا وجه لهذا القول لأن التكييف. القانوني واحد في الحالتين وان تعددت النتائج المترتبة عليه .

( 1977/11/79 ) A-Y

ان بيع السهم يستتبع حتما نقل الحق فى الربع الناتج عنه الى المشترى. ولا يجوز بيع السهم بعون كوبون الا فى اليوم المعين لاداء الربع وذلك طبقا لحكم المادة ٢٠٧ من القانون رقم ٢٦١ لسنة ١٩٥٧ باصناد والاثناء العامة المامة لمورسة الاوراق المالية لشى تنص على أنه و يكون التعامل فى السسنالات بعون الكوبون خلال سبعة أيام من أيام العمل السابقة على تاريخ استحقاق. الكوبون الما الاوراق الاخرى فلا يكون التعامل فيها بعون كوبون الا فى اليوم. فاته المعين لأداء قيمة الكوبون ه »

( 1975/A/E ) 7A9

♦ ٣٠ ♦ ١ ما ملحم التقدية \_ اختلالها عن الحسم العينية من حيث عدم جوائز والم.
الكتنب فيها بغير التقود \_ اعتبار التزام الكتنب في حصة تقدية التزاما بدين تقسدى \_ جوائز
اطراب بقيمتها عن طريق القاصة القانونية بالحسم من الحساب الجارى الدائن المستعق للهدين -

شركات مسافية ( د ب الاسبهم وحصص التأسيس (١) الاسبهم ك

> ان رأس مال شركة المساهمة يتكون من حصص نقدية أو من حصص غير تقدية أو من الاثنين معا • وقد أشار الشرع الى حمّا التقسيم في صدر القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ فعنها نص في مادته الاولى على وجوب أن يذكر في عقد الشركة ونظامها المعلومات الحاصة بكل حصصة غير نقدية وجبيح الشروط الحاصة بتقديمها واسم مقدمها • ويقصد المشرع بالحصة غير التقدية الحصة المينية • وعلى ذلك تتركب الحصة العينية من سائر الاشياء التي يصمق عليها وصف المثال المتقوم الا أن يكون ذلك تقودا وهي تختلف في ذلك عن الاسهم النقدية المتى لا يجوز للمكتتب فيها أن يقي بها بغير النقود •

> ولئن كان يترتب على ذلك التزام المكتتب في أسهم نقدية لرأس مال شركة أو في زيادة رأس مألها هو التزام بدين نقدى الا أن ذلك لا يعنى أن يكون الوغاء لهذا الالتزام عن طريق الواقعة الملاية بتقديم النقود وانما يجوز أن يتم الوغاء بواسطة تقديم شبك اذا تم صرفه من البنك المسحوب عليه أو بواسطة أي طريق آخر من طرق الوغاء المنجز المباشر .

والمقاصة القانونية هى طريق من طرق الوفاء يترتب عليها انقضاء دينين متقابلين بقدر الاقل منهما حيث يستفى كل دائن حقه من الدين الذي في ذمته ويعتبر اتقضاء الدين قد تم من وقت الاقيهما متواقرة فيهما شروط المقاصة لا من وقت المتهسك بها فهى لا يتأخر وقوعها الى وقت هذا المتهسك الم تأمر وقوعها الدين ك التهسك الا تهسكا بقد تم وترتب عليه أثره وليس اشتراط هذا التهسك الا لرفع شسبهة بشىء قد تم وترتب عليه أثره وليس اشتراط هذا التهسك الا لرفع شسبهة المقاصة من النظام العام وينبنى على وقوعها أن يعتبر كل مدين قد وفي بدينه لدائته بذات معول الدين ه

ولما كان الموفاء بدين عن طريق الحصم من الحسباب الجارى الدائن المستحق للمدين والقائم بين المدين ودائنه هو وفاء عن طريق المقاصة •

فانه اذا تم الوفاء بقيمة الاكتتاب في أسهم زيادة رأس مال احدى الشركات عن طريق المقاصة أو الخصم من الحساب الجارى قانه يكون وفاءنقديا منجزا ومباشرة بتلك القيمة ٠

< 1117/Y/A > 111

إلى المسلم المسلم المسلمية والتوصية بالاسهم والشركات ذات فاستولية المحدودة
 ما المسلم المسية - التزام الشركات الفائمة
 إن توفق الوضاعها طبقا عكم طالحة الادل من القانون المسلم السية - التزام الشركات الفائمة
 بان توفق الوضاعها طبقا عكم طالحة الادل من القانون المسلم اليه في ميعاد غايته ٣١ من ديسمبر
 سمنة ١٩٧٣ - طبيعة طاء الميعاد انتظيمي -

ان القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقانون رقم ١٠٩ لسينة

1978 قد استبدل بنص البند ۱ من المادة ۷ من القانون رقم ۲۲ لسنة ۱۹۵۶ الخاص بشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة نصا يقضى بأن نظام الاسهم المسية ، كما أوجب فى المادة الرابعة منه على الشركات القائمة أن توفق أوضاعها طبقا لحكم المادة الاولى فى ميعاد ٢ من ديسمبر سنة ١٩٦٣ .

ولما كان هذا القانون م يرتب على مخالفة المساهم لاحكامه سقوط حقه في ملكية الاصهم التي لم يطلب تحويلها الى أسهم اسمية في المعاد المعدد فان هذا الميعاد يمتبر عيمادا تنظيميا وتنظل الاسهم على ملك صاحبها ويجوز تحويلها الى أسهم اسمية في أي وقت على أن تقف جميع الآثار المترتبة على ملكية هذه الاسهم طلملها حتى تتم تحويلها على النحو الذي يتطلبه المانون •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى أن المعاد المحدد فى المادة الرابعة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٦٦ المعدل بالقانون رقم ١٩٠ لسنة ١٩٦٣ والملتي يوجب على الشركات القائمة أن توفق أوضاعها طبقا لمكرة المادة الاولى من هذا القانون على مخالفته سقوط ملكية صاحب السهم رعلى ذلك فانه يجوز بعد انقضاه الميعاد المذكور تحويل أسهم الشركات لحاملها ألى أسهم المسية - على أن الآثاد المترتبة على ملكية الاسهم لحلملها تقف الى أن يتم تحويلها الى أسهم المسية السهم السية طبقا للقانون و

( 1977/11/V ) 11AV

## ۲ \_ حصص التأسيس

 ۱۳۷۰ / \_ شرکات السامیة \_ مدی تعافل الشرع بتعدیل تقلمها \_ چواز تمسدیله بقانون ٠

ان البنك التجارى المصرى وان كان قد نشأ في صورة شركة مساهية الا أن القانون يستطيع التدخل لتعديل نظامه • ذلك لأن الشركة المساهية عموما هي نظام قانوني يتدخل فيه المشرع بقواعد آمرة يفرضها على حياة الشركة منذ تأسيسها حتى انتهاء اجراءات التصفية ، وذلك صونا للحياة الاقتصادية وحماية لاموال صفار الرأسماليين • والمتشريع القرنسي لا يخلو من يعض الامثلة للتدخل التشريعي في نظام الشركات مثال ذلك القسانون الصادر في ١٩٤٨/٢/٢٨ الذي أماد تنظيم الشركة العامة للنقل عبر المحيطات وشركة النقل المبرك فالشركة الاقراع على هذه الصفة ، مع زيادة سلطات اللمولة في ادارتها • أما الثانية فقد كانت شركة خاصة لا نصيب للملولة في راسمالها فجعل منها المشركة بالمؤدته المنفوذة شركة اقتصاد مختلط •

وفوق ذلك فانه لم يعد من اليسع وضع حد فاصل بين النشاط الهام من ناحية أخرى بحيث يمكن القول بأن ميدان المحاملات الخاصة ميدان مقفل لا يستطيع المشرع التفيير فيه أو المساس به فقد كثر تدخل الدولة في مختلف نواحي النشاط الحاص وأصبحت الكثرة من المقود عقودا موجهة أو عقودا مفروضة واؤذا كانت الدولة تبلك تأميم الشركة \_ وهي نوع من أنواع النشاط الحاص فتحيل ملكيتها الى الدولة \_ فلها من باب أولى الابقاء عليها مع تعديل نظامها لأن من يملك الاكثر يملك الاقل

لذلك فقد انتهى الرأى الى ان نظام شركة البنك (التجارى أصبح بعد القانون رقم ؟ لسنة ١٩٥٨ الحاص بعم البنك التجارى المصرى معدلا بقوة القانون بعيث لا يحتساج الامر الى تدخل الجمعية المصرومية غير المعادية المساحمين ، وبذلك تكون حصص التأسيس التي اسارت البها المادة ٣/٣ من القانون المسارا اليه موجودة فعلا ويكون اصدارها عبلا تنفيذيا يختص به مدير البنك وحده .

( 1970/7/8 ) 110

۱۳۰۰ م ۱۳۰۰ بنته افتجاری .. اصدار حصمی انتاسیس دانصومی علیها فی القانون رقم ۲ آسنة ۱۹۵۸ بنتم البنك افتجاری .. غیر جائز قبل تناید البندین ۱ و ۲ من المادة ۲ من هذا اتفانون .

يستفاد من المذكرة الإبضاحة للقانون رقم ٢ لسنة ١٩٥٨ مدعم البنك التجاري المصرى أن التدخل المالي للحكومة الذي تستحق مقابلة حسيص التأسيس لا يشمل مجرد ضمانها لاصحاب الودائع بالبنك للوفاء بقيمة ودائعهم ولكنه يشمل أيضا تاليف لجنة يعهد اليها يتقدير صافي أصول البنك وما يترتب على ذلك من تعديل لمرأس المال وكذلك اكتتاب المؤسسة الاقتصادية في زيادة رأس المال لذلك ورد البند الثالث من المادة الثانية الحاص بانشاه حصص التأسيس بعد النص على هذه الاحكام جبيعها وهي كلها أحكام رأت وزارة الاقتصاد أنها كفيلة بانتشال البنك من الافلاس والاخذ بيده حتى يستطيم القيام من جديد بنشاطه المصرفي على أسس سليمة ووفقا للقانون • وليس ثمة ما يمنع من اعتبار تأليف لجنة لتقدير صافى أصول البنك لتعديل وأس المال وفقا لتقررها بمثابة التدخل المالي لعموم هذا التعبعر وشموله كما أنه لا محل للشك في صفة تدخل المؤسسة الاقتصادية واكتتابها في زيادة وأس المال باعتبارها لا تبثل الحكومة • ذلك انه وان كانت المؤسسسية الاقتصادية حسب قانون انشائها رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ مؤسسة عامة لها الشخصية القانونية المستقلة عن شخصية الدولة ولها ميزانيتها المستقلة مما يخرجها عن مدلول تعبير ( الحكومة ) حسب المتعارف عليه من أنه يشهل الحكومة المركزية دون غيرها ، الا أن ذلك لا يمنع من أن المؤسسة الاقتصادية هيئة من هيئات المقانون العام بل انها أقرب هيئات القانون العام ولى الحكومة وأكثرها اتصالا بها واكتتابها في زيادة رأس المال الشركة البنك التجاري ليس اكتتابا تلقائيا ، بل بناء على نص قانوني صريح يلزمها بذلك .

لذلك فقد انتهى الرأى الى أنه لا يجوز اصداد حصص التأسيس قبل تنفيذ البندين ١ و ٢ من المادة ٣ من القانون وقم ٢ لمسنة ١٩٥٨ . ١١٠ (١٢٠/٢/٤)

# ( هـ ) توزيع الارباح على العاملين بها

۱۹۳۰ - توزیع الادباح على الوظاین والمسسال بالشرکات الساهة طبقا الاحسکام القانوئین داهی ۱۱۱ و ۱۱۶ کستة ۱۹۲۱، وتشیلهم لمی مجلس ادارتها \_ استقلال کل شرکة بعوظلیها وعبالها عی طاء التوزیع او التهثیل .

يقضى القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦١ بتعديل البند ٥ من المادة ١٤ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ الحاص بالشركات المساهمة كالإتى :

د بند ٥ – يجنب من الارباح الصافية للشركة ٥٪ تخصص لشراه سندان حكومية ويوزع الباقى على الوجه الآتى :

( أ ) ٧٥٪ توزع على المساهمين ٠

( ب ) ٢٥٪ تخصص للموظفين والعمال ، ويكون توزيعها على النحو التالى :

١٠ - ١١٪ توزع على الموظفين والعمسال عند توزيع الارباح عسلى
 المساهبين ٠٠٠٠ .

ويقضى القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ بكيفية تشكيل مجالس الادارة فى الشركات والمؤسسات فى مادته الاولى بانه « يجب الا يزيد عدد اعضاه مجلس ادارة أى شركة أو مؤسسة على مبعة أعضاه من بينهم عضـــوان بنتخبان عن الموظفين والعمال فيها على أن يكون احدها عن الموظفين والآخر عن العمال ٠٠٠٠ » .

ومن واقع هذين النصين يبين فى وضوح أن توزيع الارباح على موظفى.
وعمال الشركات المساهمة والتبثيل فى مجالس ادارتها أنما يرتهن بكل شركة
على استقلال ويتعلق بموظفيها وعمائها على حلة دون أن يشاطرهم فى ذاك
موظفو أو عمال أى شركة أو هيئة أخرى قد ترتبط معها بأية وابطة من
الروابط القانونية ما دام هؤلاء الموظفون والعمال لا تربطهم بالشركة الاولى
رابطة قانونية يصدق عليهم فى ظلها وصف الموظفين أو العمال فيها .

وإذا كان من الثابت من استقراء العقد المبرم بين بنك مصر وشركة ميلتون العالمية في ٩ من يوفيبر سنة ١٩٥٣ ، والعقد المبرم بيئشركة مصر للفنادق وبنك مصر في ٢١ من يوليه سنة ١٩٥٥ ، أن شركة مصر للفنادق وبنك مصر في ٢١ من يوليه سنة ١٩٥٥ ، أن شركة مصر للفنادق تعتلون العالمية بشروط خاصة ولمدة محدودة وهند الشركة الاخيرة منفصلة عن الشركةاالولى ذات شخصية اعتبارية مستقلة وضة اطابية متميزة وتختص بدوظهها وعمالها الذين يمارسون المعمل لحسابها في الفندق خلال فترة استتجارها وادارتها له ، دون أن تقوم بينهم وبين شركة مصر للفنادق أبه واطها وظيفية أو علاقة عمل أو إنة تبمية على أي نحو ، فانهم بالتالي وقد انتفى عنهم وصف الموظف أو العامل بشركة مصر للفنادق ، لا يدركون حظا من أدرباحها أو يثبت لهم حتى التمثيل في مجلس ادارتها ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى عدم أحقية موظفى وعمال فندق النيل هيلتون فى المطالبة بنصيب فى الرباح شركة مصر للغنادق وبالتمثيل فى محلس ادارتها .

( 1977/11/7 ) 779

♦ 2 ♦ 1 - الملادة ١٤ من المفانون رقم ٢٦ اسنة ١٩٥٤ بشان يعض الاحكام الحاصسة بالشركات المساهمية المعدلة بالقانون رقم ١١١ اسنة ١٩٦١ والقانون رقم ٩٦ المسنة ١٩٦٢ -نصبها على القواعد التى تتبع لهى توزيع الارباح التى تحققها الشركة .. المقصسود بالارباح التى يتناولها التوزيع .. عدم انصراف حكم التوزيع الى ما تسفر عنه تصلية الشركة من طائض .

ينص القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشــــأن بعض الإحكام الخاصة بشركات المساهمة فى المادة ١٤ منه المعلمة بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦١ وبالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٢ على أنه :

ا ـ يجنب جزء من عشرين على الاقل من صافى الرباح الشركةالمساهية
 لتكوين احتياطى الى أن يبلغ هذا الاحتياطى الحسس من رأس المال وكل ذلك
 ما لم يقض القانون بفيره ٠

٢ ــ ويصل باحكام الفقرة المتقدمة كلما قل الاحتياطي عن خيس دأس.
 المال ٠

٣ ــ ولا تخل أحكام هذه المادة بما يشترطه النظام أو الجمعية العمومية
 من نسب أعلى أو أنواع أخرى من الاحتياطيات

٤ - وتتبع حساب مبلغ الربح المنى يقتطع منه الاحتياطى المنصوص
 عليه في هذه المادة أحكام النظم الخاصة بتعيين هذا المبلغ بالنسبة الحالشركات
 القائمة وقت العمل بهذا القانون

 م يجنب من الارباح الصافية لمشركة ٥٪ لشراء سندات حكومية ويوزع الباقي على فلوجه الآتي :

(١) ٥٧٪ توزع على المساهمين ٠

( ب ) ٢٥٪ تخصص للموظفين والعمال • ويكون توزيعها على النحو
 التالى :

١٠ ٪ توزع على الموظفين والعمال عند توزيع الادباح على المساهمين
 ويتم التوزيع طبقا لقواعد علمة يصدر بها قراد من رئيس الجمهورية .

 ٢ ــ ٥٪ تخصص للخدمات الاجتماعية والاسكان طبقا لما يقرره مجلس ادارة الشركة بالاتفاق مع نقابة عمال الشركة •

٣ ــ ١٠٪ تخصص لحدمات اجتماعية مركزية للموظفين والعمال وتحدد كيفية التصرف في حدم المبالغ وأداء الحدمات الى الجهة الادارية التي تتولاها أو تشرف عليها بقراد من رئيس الجمهورية .

ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية تخصيص بعض المبالغ المحصلة من هذه النسبة للتوزيع على العاملين في بعض الشركات التي لا تحقق ارباحا أو تحقق ارباحا قليلة لاسباب لا ترجع الى عدم كفاحة في التشغيل أو الى تراخ من العاملين في الشركة ويكون التخصيص في كل حالة على حاة وبناء على عرض الوزير المختص » •

وقد صدر ببیان القواعد العامة لتوزیع نسبة الد ۱۰٪ من الارباح المشار الیها فی البند ٥ ( فقرة ب/ ۱ ) من المادة سالفة الذكر قرار رئیس الجمهوریة دقم ۱۳۵۰ لسنة ۱۹٦۲ ویقضی بأن یكون توزیع هذه النسبة علی الوجه الآتی :

 ( أ ) توزيع حصيلة النسبة المشار اليها على العالمان في الشركات ينسبة المرتب الإجمال اكل منهم بشرط ألا يجاوز ما يخص الفرد ٥٠ جنيها ٠

 ( ب ) ما يتبقى من التوزيع على أساس الفقرة السابقة يتم توزيعه بذات الطريقة على من لم يجاوز ما خصه ٥٠ جنيها بشرط ألا يجاوز ما يحصل عليه من التوزيعين ٥٠ جنيها » ٠

ويبين من نص المادة ١٤ السالف ذكره أنه يتناول حكم توزيع الإرباح السنوية التي تحققها الشركة في ختام كل سنة مالية حال حياة الشركة وقيامها بمباشرة نشاطها فهي اذن تتعلق بتلك الارباح التي تسسيفر عنها الميزانية السنوية الميان تعد عن السنة المالية المنتهية البيان نشاط الشركة خلال تلك المسنة وتحديد مركزها المالي في ختامها ، ومن ثم لا ينصرف حكيها في منافق المسنق بالوضاع الشركة بعد انقضسائها واتخذذ الإجراهات اللازمة لتصفيتها وتوزيع موجوداتها الصافية على الشركاء اذ الإصل عند ذلك أن

الشركة لا تستمر في أعمالها ولا تبدأ كذبك المقيام بأعمال جديدة وانمأ يجوز على سبيل الاستثناء الاستمراد في سياشرة أعمال الشركة بالقدر اللائمة لتصفية ما لديها وانهاء أعمالها الجارية ولذلك فانه في هذه الفترة لا تباشر الشركة بحسب الاصل نشاطها العادى فلا تقوم بمباشرة أوجه الاستغلال الق كانت تمارسها قبل تقرير حلها وهي الاوجه التي تخصـــصت فيها الشركة وأنشئت أصلا للقيام بها وهذا الاستغلال هو الذي تعد عنه أصلا الميزانية السنوية للشركة لأن هذه المزانية تصور أساسا أرباح الاستغلال في حالة استمرار الشركة في اعمالها على أنه يضاف الى ذلك ما فد تقوم به الشركة الى جانب ذلك من عمليات خلال السنة بما في ذلك بيم بعض أصولها اذ تحقق عن ذلك ربع أيضا فتشمل الميزانية ذلك كله ويحسب الربع على أساس ما تسغر عنه نتيجة العمليات كلها ، ومن ثم فان النص المشار اليه انما يتضمن قواعد توزيم الربح الذي يتحقق حال حياة الشركة ولا يتناول ما وراء ذلك مما يقم بعد حلها وَفَى فترة تصفيتها ٠ ومن المعلوم أن القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ الذي تضمن هذا النص انما ينظم مسائل تتعلق بالشركات عند انشائها وحال قيامها وانه لا يعرض للاحكام المتعلقة بأوضاع هذه الشركات بعد ذلك وهي الإحكام الخاصة بانقضاء الشركات وتصفيتها وقسمة أموالها .

وعلى مقتضى ذلك يكون الربح االصافي الذي تتضمن المادة ١٤ السالف ذكرها قواعد توزيعه هو الربح السنوى الذي تسفر عنه الميزانية العادية للشركة في ختام كل سنة تباشر فيها نشاطها حال قيامها ولذلك يتحدممال اعمال هذه القواعد بذلك الربع ، والمقصود بالربع الصافى هو المبلغ الذي تبقى من دخل الشركة في سنتها المالية بعد خصم المصاريف العامة وفوائد الديون والضرائب وما يخصص للاستهلاك المالي والصــــناعي وللاغراض الاجتماعية والتبرعات وغير ذلك من النفقات ، وبعبارة أخرى ان الارباح الصافية للشركة هي نتيجة العمليات على اختلاف أنواعها التيهاشرتها الشركة بعد خصم جميع التكاليف اللازمة لتحقيق الارباح الصافية السنوية وفقا للقواعد المحاسبية وقبل اجراء أي توزيع بأية صورة كانت . ومن ثم فان هذا الربع يكون مقصورا على ما يتحقق حال حياة الشركة نتيجة العمليات التي تبأشرها خلال سنتها المالية لما سلف بيانه ولأن اجراء الاستهلاكات ونحو ذلك انما يفترض قيام الشركة ، ولأنه من جهة أخرى فان هذا الربع الصافى انما يجيء نتيجة خصم الصاريف والاستهلاكات الشار اليها من الربع الاجمالي أي من دخل الشركة وهو ينشأ أصلا من الابراد الذي يأتي نتيجة لقيام الشركة بعمليات الاستغلال العادى وهي العمليات التي يكون القيام بها هو الغرض الذي انشئت الشركة لمباشرته وتحقيق ربح منه مع اضافة الزيادة التي تأتى نتيجة للانتفاع بالاصول أو التي تنشأ من ربح هذه الاصول •

ويؤكد ما سلف بيانه من أن الربح الصافى الذي ينصرف اليه النص

هو ذلك الذي يتحقق حال حياة انشركة أن النص المذكور يقرر أن يجنب منه جرء لتكوين الاحتياطي المقانوني والاحتياطي الذي ينص عليه نظام الشركة كيا يسمع للجيعية الصومية بتكوين احتياطي آخر اذا شاءت وهذه الاحتياطيات بأنواعها الثلاثة انها تجنب اذا كانت الشركة باقية أما اذا كانت قد انقضت وجرى تصفيتها قلا محل بداهة لتكوينها ، والنص بعد ذلك يوجب تخصيص جزء من الارباح الصافيه للشركة لشراء صندات حكومية ومثل ذلك لا يكون أيضا الاحال حياة الشركة أما في فترة تصفيتها فلا محل له اذا الفرض أن كل موجودات الشركة بجب بيمها بما في ذلك ما يكون في محفظة الشركة من أسهم وسندات ومن ثم لا يتأتى أن يجري شراه شيء من ذلك في حالة أشمهم وسندات مومن ثم لا يتأتى أن يجري شراه شيء من ذلك في حالة التنافيه مع مقتضاها وذلك كله يؤكد أن النص بجبيع ما تفسسنه انها يتعلق بالربع الصافي الذي يتحقق حال حياة المشركة .

ومفاد ما تقدم أن نص المادة ١٤ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ لا يتناول الارباح التي تبقى بعد تصفية الشركة وهو ما يطلق عليه ( فائض التصفية ) وأنبا تخضع هذه الارباح للقواعد العامة التي تحكم المشركات بعد انحلالها وهي القواعد التي تضمنها القانون المدنى في الباب المخصص لبيان أحكام ( عقد الشركة ) فتنص المادة ٣٦٥ من القانون المدنى على أن :

١ عند المسر الموال الشركة بين الشركاء جيما وذلك بعد استيفاء الدين التي لم تحل أو الدين التي لم تحل أو الدين المتنازع المبالغ اللازمة لوفاء الدين التي لم تحل أو الدين المتنازع فيها وبعد رد المصروفات أو القروض التي يكون أحد الشركاء قد باشرها في مصلحة الشركاء ٠

٢ \_ يختص كل واحد من فلشركاء بببلغ يعادل قيمة الحسسة التى قلمها فى وأس المال كما هى مبيئة فى المقد أو ما يعادل قيمة هذه الحصة وقت تسليمها أذا لم تبين قيمتها فى المقد ما لم يكن الشريك قد اقتصر على تقديم عبله أو اقتصر فيما قلمه من شىء على حق المنفمة فيه أو على مجرد الإنتفاع به .

٣ ــ واذا بقى شئ بعد ذلك وجبت قسمته بين الشركاء بنسبة نصيب
 كل منهم فى الارباح .

٤ -- أما اذا لم يكف صافى مال الشركة للوفاء بحصص الشركاء فان
 الحسارة توزع عليهم جميعاً بحسب النسبة المتفق عليها فى توزيع الحسائر ع.

وواضح من ذلك أن موجودات الشركة الصافية مها يبقى بعد تصغيتها عند انقضائها توزع بين الشركاء بما في ذلك ما يوجد من زيادة في قيمة هذه الموجودات على قيمة حصم الشركاء التي تكون في مجموعها وأس مالبالشركة وان المقصود بالشركاء في هذا الحصوص هم من أسهبوا في الشركة بمحصص خات في رأس مالها مين يسميركون في الرباح الشركة كما يتحملون خسارها ا

وعلى مقتضى ذلك لا يشمل هذا التوزيع أو لا تجرى تلك القسمة على من السركاء حتى ولو كان معن ينالون حال حياة الشركة نصيبا من أراحها القابلة للتوزيع في حياتها المالية ، ولذلك لا يكون لاصحاب حصص التاسيس وهي ما يطلق عليها أيضا (حسس الارباح) أى نصيب في موجودات الشركة الصافية التي تقسم بين الشركاء بيا في ذلك فانش التصفية وهو ما يبقى بعد استرداد الشركاء لقيية حصصهم ، وذلك لان أصسحاب حصص التأسيس ام يقسستركوا بنصيب في داس بالل ولانهم لا يتحدلون شيئا من الحسائر اذا أخفق المسروع ، وفي ذلك تنص المادة ، ١ من القانون من المسافحة على انه و عند حل المشركاء المساحمة على انه « عند حل المشركة وتصفيتها لا يكون لاصحاب عنده الحصص أى تصيب في فاتص التصفية » .

ومن حيث أن ( العمال ) لا يعتبرون شركاء في الشركة بقدر الحصــة المتى يختصون بها في أرباحها طبقاً للقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦١ ، لأن العمال طبقا لهذا القانون انما يشتركون في الأرباح الصافية التي تحققها الشركة حال حياتها وان ذلك الاشتراك انها يكون بنسبة من أجورهم التي يتقاضونها خلال السنة بمعنى انه في خصوص توزيع حصة هؤلاء يجرى التوزيع على أساس حصول كل منهم على قلد من هذه الحصة بنسبة أجره الإجمالي • وبذلك فانه يكون من الواضح أن اساس الحصول على هذه النسبة من الربع انما هو كون مؤلاء (عمالا) وان عملهم هو السبب في استحقاق كل منهم لهذه النسبة ولذلك ينقطع هذا الاستحقاق بالنسبة الى كل عامل بانتهاء خدمته في الشركة ، والى جانب ذلك فأن العمال أذ يستحقون هذه النسبة من الربح لا يتحملون بقدرها في الحسائر وعلى مقتضى ذلك يختلف وضع العمال من هذه الناحية عن وضع الشريك الذي يقدم حصته في رأس المال عملا لأن من يفعل ذلك انما يسآهم في أرباح الشركة وفي خسسائرها وهذه المساهمة هي التي تجعله شريكا ولذلك فاذا خسرت الشركة كانت مساهمته في الحسارة عمله الذي قلمه للشركة لا يأخذ عليه أجرا ، وفي ذلك تقول المادة ٥١٥ من القانون المدبى « ويجوز الاتفاق على أعفاء الشريك الذي لم يقدم غير عمله من المساهمة في الحسائر بشرط الا يكون قد تقرر له أجر عن عمله ، ، ومن ثم يختلف وضع مثل هذا الشريك عن وضع العمال في ضوءً أحكام القانون رقم ١١١ ، لسنة ١٩٦٦ المشار اليه اذ أن هؤلاء يساهمون في الربح ولا يساهمون في الحسارة لأنهم يتقاضون دائما أجورا عن أعمالهم ومن ثم فانهم لا يخسرون شيئا .

ويتضم من هذا أن العمال ــ لا يعتبرون شركاء واذا كانوا يستحقون غسبة من ارباحها فباعتبارهم عمال لا شركاء والذلك تعتبر هذه النسبة جزءا من اجورهم طبقا للمادة ٦٩١ من القانون المدنى التي تدخل في تصـــويم الاجر ما يحصل عليه العامل من جزء من الارباح أو نسسبة مئوية من جملة الايراد من الانتاج أو من قيمية ما يتحقق من وفر أو ما شاكل ذلك ·

( 1977/V/E ) V·A

♦ \$ ♦ أ .. قراد رئيس الجمهورية رام ١٣٥٠ لسنة ١٩٦٧ يجعل توزيع الارباح على المامنيز في الشركات بنسبة دارتب الاجعال تكل منهم بشرط الا يجاوز ما يضمن اللهد (٥٠) خيسين جنيها .. دلتصود بالرتب الاجعال .. عدم شمول الاجر ما يتقاضاه المامل مقابل نلقات فعلية ..

نصلت المادة ١٤ من الفانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المعدل بالفانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦١ وبالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٢ على أنه :

 د ١ \_ يجنب جزء من عشرين على الاقل من صافى أرباح الشركة المساهمة لتكوين احتياطى الى أن يبلغ هذا الاحتياطى الخمس من رأس المال وكل ذلك ما لم يقض الفانون بغيره .

 $\Upsilon$  \_ ويعمل بأحكام الفقرة المتقامة كلما قل الاحتياطى عن خمس رأس المال  $^{\circ}$ 

٣ ـ ولا تخل احكام هذه المادة بما يشترطه النظام أو الجمعية العمومية
 من نسب أعلى أو أنواع أخرى من الاحتياطيات

وتتبع حساب مبلغ الربح الذي يقتطع منه الاحتياطي المنصوص.
 عليه في هذه المادة أحكام النظم الخاصة بتميين هذا المبلغ بالنسسبة الى
 الشركات القائمة وقت المعل بهذا القانون ٠

 م يجنب من الارباح الصافية للشركة ٥٪ لشراء سندات حكومية ويوزع الباقي على الوجه الآتي :

(1) ٧٥٪ توزع على المساهمين ٠

( ب ) ٢٥٪ تخصص للموظفين والعمال • ويكون توزيمها على النحو
 التالى :

١٠ - ١١٪ توزع على الموظفين والعمال عند توزيع الارباح على المساهمين.
 ويتم التوزيع طبقا لقواعد علمة يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية

٢ – ٥٪ تخصص للخدمات الاجتماعية والاسكان طبقا لما يقرره مجلس
 ادارة الشركة بالاتفاق مع نقابة عمال الشركة •

٣ ـ ١٠٪ تخصص لحسات اجتماعية مركزية للموظفين والعمال ٠

وتحدد كيفية التصرف في هذه المبالغ وأداء المدمات الجهة الادارية التي تتولاها أو تشرف عليها بقراد من رئيس الجمهورية ٠

ويجوز بقراد من رئيس الجمهورية تخصيص بعض المبالغ المحصلة من هنم النسبة للتوزيع على العاملين في بعض الشركات التي لا تعقق أوراحاً او تحقق أرباحا قليلة لأسباب لا ترجع الى عدم كفاة في التشغيل أو الى تراخ من العاملين في الشركة ويكون التخصيص في كل حالة على حدة وبناء على عرض الوزير المختص »

وقد صدر ببيان القواعد العامة لتوزيع هذه النسبة قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٥٠ لسنة ١٩٦٢ ويقضى بأن يكون توزيع هذه النسبة على العاملين في الشركات بنسبة المرتب الإجمالي لكل منهم بشرط ألا يجلوز ما يتحل المورد ٥٠ جنيها ٠

والاجر الاجالى المذى يتخذ أساسا لتوزيع نسبة الادباح المخصصة للتوزيع المتقدى يضمل كل ما يتقاضاه العامل لقاء عله ما يعد أجرا طبقا للتوزيع المتقدى يضمل كل ما يتقاضاه العامل الاجر النابت ألو بدلا عنموعلارة لتقاضاه من عبولة صواء بالإضافة الى الاجر النابت أو بدلا عنموعلارة غلاء الميشة والمنع التي تعتبر جزءا من الاجر والمزايا العينية التي يتقاضاها اذا كابت تمنع بحضة تبعية نظير ما يؤديه من عمل ألما المبائغ التي تعتبر له واتما له نظير عمله واتما تتور مقابل نفقة في منان من مشؤن العمل يقتضيه حسن سيره كمعروفات الانتقال وبدل السغر أو الاغتراب وبدل التمثيل فكل ذلك لا يعتبر جزءا من الإجرقان رب وبدال المعلم بعمله من الإجرقان رب العمل يؤديه بمناسبة قيام العامل بعمله من الإجرقان رب العمل يؤديه بمناسبة قيام العامل بعمله من الاجرقان رب العمل يؤديه بمناسبة قيام العامل بعمله من الاجرقان رب العمل يؤديه بمناسبة قيام العامل بعمله من الاجرقان رب العمل يؤديه بمناسبة قيام العامل بعمله من الاجرقان رب العمل يؤديه بمناسبة قيام العامل بعمله من الاجرقان المناسبة قيام العامل بعمله من الاجرقان الاستعارات العمله المعلم العمله العمله المعلم العمله المعله المعلم العمله المعله المعلم العمله المعله العمله العمل العمله العم

ومن حيث انه وان كان المشرع قد قرر بالقانون رقم ١٩٩٩ لسنة ١٩٦٠ أن تربط الضريبة على المرتبات وما في حكمها على بدل التشيل اعتبارا من أول المسطس سنة ١٩٦٠ الا أن ذلك لا يغير من التكييف القانوني لهذا البدل في مغهرم قانون العمل عند حساب ما يعد جزءا من أجر العامل وما لا يعد كذلك .

( 1977/V/E ) V-9

73 + 1 مشتران كل الملطان في الشركة بما فيهم مديرها العام وأعضاء مجلس الادارة الشاخلين لوظائف بها في التصيب النقدي فلخصص للتوذيع  $^{\circ}$ 

ان النصبيب النقدى المخصص للتوزيع على العبال يشتر في فيه كل العماني في الشركة بما فيهم مديرها العام وغيره من أعضاء مجلس الادارة

الشاغلين لوظائف في الشركة لأن شسغلهم هذه الوظائف يوفر شرط. استحقاقهم في هذا النصيب وهو صفة للعامل •

( 1977/V/E ) V-9

ان مناط حصول الموظفين والعمال على نسبة من الارباح هو أن تحقق الشركة ربحا تقرر الجمعية المصومية للمساهمين توزيعه ، وواقعة تعقيق الربح لا تنتج بالفرورة واقعة توزيعه ذاك لأن الواقعة الاولى تنشأ نتيجة المصليات على اختلاف أنواعها التى تباشرها الشركة خلال السنة المالية بينما تنشأ الواقعة الثانية بصدور قرار من الجمعية العمومية للمساهمين بتوزيع خلال صنة مالية معينة ولكنها لا تقرر توزيعه عنها وانما تقرر ترحيل الربح الى صنة قادمة بوصفه احتياطيا اختياديا للشركة لاسسباب تراها الجمعية العمومية وقد يحدث ألا تحقق الشركة ربحا ومع ذلك تقرر الجمعية المعومية توزيعا يؤخذ من الارباح المرحلة من السنين السسابقة أى من الاحتياطي الاختياري ومن ثم يستحق الموظفون والعال في تلك الشركة نصيبا في الارباح الموظفة المتوادع عالما أن قراد الجمعية المعومية بالمتوزيع قد صدد في ظل العمل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦١٠

ومن حيث أنه يترتب على ذلك أن استحقاق العاملين في الشركة لنصيب في الارتاح المرحلة لنصيب المحمود قراد من الجمعية المصوية للشركة بعد الممل بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦١ باجراء توزيع من الارباح المرحلة أو عدم صدور مثل هذا القراد فيستحقون نصيبا في التوزيع في الحالة الاولى ولا يستحقون أي تصيب من الارباح المرحلة في الحالة المائة الاولى ولا يستحقون أي تصيب من الارباح المرحلة في الحالة المثانية على المائة المرحلة في الحالة المتحدد ال

ولا وجه للاحتجاج بأن سريان القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦١ على الارباح المرحلة من السنوات السابقة يرتب اثرا رجعيا لهذا القانون لأن تحقق الربع في السنة الجارية أو في السنين السابقة لها ليس هو الواقعة التي يتعلق بها حق المؤلفين والممال في نصيب من الإرباح وانها يتولد حق هؤلاه في حصة من الارباح بصدور قرار من الجمعية المحومية بالتوزيع والقرار الصادر في هذا المشارر مو المهول عليه في اعمال الاثر المباشر للقانون رقم المال للتانون رقم المساحقاق موظفي وعمال الشركة المساحمة في نصيب من الارباح المرحلة من الاعوام السيابقة طالما أن قرار الجمعية في نصيب من الارباح المرحلة من الاعوام السيابقة طالما أن قرار الجمعية

«المعومية لمساهمي المشركة بتوزيعها قد صدر في ظل العمل بالقانون رقم المال السنة ١٩٦١ لسنة ١٩٦١ ويستفيد من هذا التوزيع جبيع العاملين في الشركة خلال المعال المناف ال

( 1977/V/E ) V-9

♣ ♦ ♦ ... شركات المساهمة ... توزيع الارباح ... المادة الثاناية من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٠٦ فقاس بالشركات المساهمة ... تصها عسل لسنة ١٩٠٦ فقاس بالشركات المساهمة ... تصها عسل تضميم ٧٧ من قرباح الشركة للموظفين والعال ... توزيع ١٧٠ من هامه النسبة عليهم عند توزيع الارباح على المساهمين والباقي يقسمس لاداء المجماعات الاجتماعية والاسكان تهم ... الانصار حتى المؤطفين والمهال بالنسبة كما يخسمس للغلفات الاجتماعية والاسكان على مجرد الانتفاع بها للخدمات الاجتماعية والاسكان على مجرد الانتفاع بها للخدمات الاجتماعية والاسكان على مجرد الانتفاع بها للخدمات الاجتماعية والاسكان على مجرد الانتفاع بها للمؤلفين والمهال بالنسبة كما يخسمس للغضات الاجتماعية والاسكان على مجرد الانتفاع بها

نصت المادة الثانية من القانون رقم ١٩١١ لسنة ١٩٦١ بتعديل القانون .
وقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ الخاص بالشركات المساهمة على أن « يستبدل بنص المبند ٥ من المادة ١٤ من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ المسسار الميه النص الآتى : بند ٥ \_ يجنب من الارباح الصافية للشركة ٥٪ تخصص لشراء صندات حكومية ويوزع الباقي على الوجه الآتى :

(١) ٧٥٪ توزع على المساهمين ٠

( ب ) ۲۰٪ تخصص للموظفین والعمال ویکون توزیعها على النجو
 لتالى :

۱ ــ ۱٪ توزع على الموظفين والعمال عند توزيع الارباح على المساهمين ويتم التوزيع طبقا لقواعد علمة يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية ·

٢ ... ٥/ تخصص للخدمات الاجتماعية والاسكان طبقاً لما يقرره مجلس ادارة الشركة بالاتفاق مع نقابة عمال الشركة ٠

 ٣ \_ ١٠٪ تخصص مخدمات اجتماعية مركزية للموظفين والعمال وتحدد كيفية التصرف في هذه المبالغ وأداء الحدمات والجهة الادارية التي تتولاها أو تشرف عليها بقرار من رئيس الجمهورية » •

والمستفاد من نص المادة الثانية من القانون رقم ١٩١١ لسنة ١٩٦١ المشار اليه أن هناك ٢٥٪ من الارباح الصافية لكل شركة تخصص للموظفين والعمال وان هذه الحصة تنقسم الى قسمين : أولهما يوزع على العمالوالموظفين عند توزيع الارباح على المساهمين وهو ١٠٪ من هذه الحصة ( البند ١ من الفقرة ب من المادة المذكورة ) ، والآخر يخصص لأداء خدمات لملمبال والموظفين. و المبتدين ۲ و ۳ من الفقرة ب المذكورة ) •

والجزء الذي يوزع على الموظفين والعبال ( ال ١٠٪) هو مشاطرة في الارباح فالموظفون والعبال يتساطرون مساهمي الشركة في أدباحها بهذا المقاد أما عن الجزء الثاني ولو أنه مخصص للموظفين والعبال كذلك الا أنه لا يوزع عليهم ولكن يخصص لا يوزع عليهم ولكن يخصص لاداء خدمات اجتماعية والاسكان لهم \*

والحدمات الاجتماعية قد تشمل اقامة مستشفيات ومطاعم ودورالسيشما ا وأندية ٥٠٠ وليس من المقول القول بأن هذه الحدمات تكون ملكا للعمال والموظفين بحيث يملك كل موظف أو عامل جزءا منها وانما هي ملك للشركة. ولكنها مخصصة لحدمة الموظفين والعمال .

وكذلك بالنسبة للاسكان فان القصود بتخصيص جزء من اله 70% كانكررة للاسكان ليس اقلمة مساكن تملك للموظفين والمعال واضا المقصود هو استخدام هذا الجزء في توفير المساكن للممال والموظفين سواء باقامة مساكن يقيمون بها دون مقابل أو استئجار مساكن يهم أو غير ذلك من السبل التي تؤدى الى توفير مساكن لهم والتي يتفق عليها بين مجلس ادارة الشركة ونقابة الموظفين والمحال .

والمقصود بهذه الحدمات عموماً بما في ذلك الاسكان توفير سبل الراحة المموظفين والعمال بالشركة سواء المذين يمملون حالياً بها أو الذين سوف. يقومون بالعمل بها مستقبلاً •

والقول بغير ذلك يؤدى الى أن الموظف أو العامل الذى ملك مسكنا ثم فصل من الشركة يظل المسكن معلوكا له فى حين قد يوجد غيره من الموظفين والعمال القانين بالعمل فعلا لا يتوافي له هذا السكن وذلك لا يتمشى مع الحكمة من تخصيص الد في الملكورة لتوفير المحلمات الاجتماعية والاسكان للعمال فالمقصود أن تتوافر هذه الخدمات للقائمين بالعمل فى الشركة طالما قائمة ،

وعلى ذلك فان الـ ٥٪ المذكورة تكون مخصصة لأداء الحدمات الاجتماعية والاسكان للعمال بمعنى أنه لا يجوز استخدامها في غير هذا الفرض ولكن ليس المقصود بها أن يملك العمال هذه الحدمات عموماً ولا المساكن التي قد تبنيها الشركة وانها تخصص لخدمتهم فقط •

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى ان المساكن التى تقوم الشركة بانشائها من حصة الـ ٥٪ من نصيب الموظفين والمبال تكون ملكا للشركة ولكن يتمين على الشركة تخصيصها لسكني موظفيها وعمالها طبقا للقواعد دالتي يضعها مجلس ادارة الشركة بالاتفاق مع نقابة عمال الشركة ولا يجوز . استخدامها في غير ذلك من الاغراض .

( 1977/17/1 ) ATT

♦ ♦ ♦ | \_\_ النسبة المفصصة من الارباح للشدمات الاجتهاعية «الركزية طبقة لل يورد مجلس اعارة «شركة بالإفاق مع نقابات المهال \_\_ انشـاء مراكز تدريب ومنشات مـــحية .وتعليمية بهذه الاموال \_\_ عهم سريان احكام التصفية في حالة انفضاء الشركة على هذه البائغ والنشات .

قسم المشرع نسبة ال 70٪ من صافى الربح التى يستحقها العمال الى ثلاثة أقسام منها ١٠٪ للتوزيع على العاملين بالشركه كنصيب نقدى على الوجه المبني فى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٢ بحد إقصى قدره ١٠٠ جنبها لكل منهم و ٥٪ للخدمات الاجتماعية والاسكان و ١٠٪ لخد مات الاجتماعية المركزية لمنفحة مجموعهم الذى تمثلك نقابات عمال الشركات ،

ومن حيث أن المادة ١٦٦ من المقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ تنص على أن يكون للنقابات المشكلة طبقا لاحكام هذا الباب المشخصية الاعتبارية ولها حق انشـــــاء صناديق ادخار وتكوين جمعيات تعاونية وتوفير الحدمات الصحية والاجتماعية ٠

ولما كانت المبالغ المسار اليها مخصصة المصرف منها على توفير الخدمات الاجتماعية المركزية للممال كالرعاية الصحية وتأهيل المعاجزين وتشر التعليم الغنى والتدريب المهنى وعلى وجه العموم كل ما يقيم صرح التكافل الاجتماعي للعامل ومن ثم لا يكون ثهة وجه لتعليك تلك المبالغ للممال بندواتهم وابما تصرف فيما خصصت لله تحت اشراف اللقابات العمالية ومجالس ادارات الشركات ، فاذا انقضت الشركة بلى طريق من طرق الانقضاء طلت تلك المبالغ مخصصة فيما اعدت له فلا برد على المنشات الصحية والتعليمية والتدريبية التي اقيمت بالاموال سالفة المذكر أحكام التصفية التي ترد على . موجودات الشركة وانها تستمر في تادية الخلمات المتي خصصت من أجلها .

أما بالنسبة الى الرصيد الباقى من النصيب النقدى بعد اجراء التوزيع على النحو المشار اليه فى قراد رئيس الجمهورية رقم ١٣٥٠ لسنة ١٩٦٢ فانه يتمين الاحتفاظ به لتخصيصه فى الاغراض المنصوص عليها فى الفقرة الاخيرة المضافة الى المادة ١٤ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بمقتضى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بمقتضى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بمقتضى القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٤ بمقتضى المادور رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٤ بمقتضى المادور وقم ٢٠ لسنة ١٩٥٤ بمثل المادور وقم ١٩٥٤ بمثل المادور وقم ١٩٥٤ بمثل المادور وقم ٢٠ لسنة ١٩٥٤ بمثل المادور وقم ١٩٠٤ بمثل المادور وقم ١٩٥٤ بمثل المادور وقم ١٩٤٤ بمثل المادور وقم المادور و

## ( و ) تيزع ياموالها `

تقضى المادة ٢١ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ فى شأن بعض الاحكام. الحاصة بالشركات المساهية وشركات التوصية بالاسسهم والشركات الت المسئولية المحدودة بأن مجلس ادارة الشركة المساهية هو الذي يتولى ادارتها وقد ردد الشارع هذا الحكم فى المادة ٢٩ من المرصوم الصادد فى ٢٢ من. المرصوم الصادد فى ٢٢ من. المادة على أن د لجلس الادارة أوسع سلطة لادارة الشركات المساهية فنصت تلك به صراحة نظام الشركة للجمعية الصومية وبدون تحديد لهذه السلطة يجوز له مباشرة جميع التصرفات فيما عدا المادين. له مباشرة جميع التصرفات فيما عدا المترعات فيباشرها وفقا لاحكام المادتين.

ويبين من هذه النصوص أن أعمال الادارة التي يجوز لمجلس الادارة مباشرتها تشمل جميع التصرفات التي يقتضيها تحقيق أغراض الشركة ولا يقيد سلطة المجلس في هذا الشأن الاأمران :

الاول ــ انه لا يجوز لجلس الادارة أن يعتدى على اختصاص الجمعية. العمومية للمساهمين بالقيام بعمل من الاعمال التي تفخل في اختصاصها

والثاني ــ انه لا يجوز للمجلس التبرع بأموال الشركة الا في الحدود وبالاوضاع المقررة في المادتين ٤٠ و ٤٢ من القابون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ٠

ومن حيث أن ما يميز أعمال التبرعات عن غيرها من المتصرفات هو توافر نية التبرع لدى من تصدر منه التبرعات •

والاكراميات لا تعدو أن تكون مبالغ تدفعها الشركة الى شخص ليس موظفا بها ولا تربطها به علاقة قانونية وذلك مقابل خدمة مشروعة يؤديها لها أو عمل يقوم به لصالحها وقد جوت العادة على عدم اعلان اسمه ومن ثم تنتفى نية التبرع غي سأن هذه المبالغ فلا تعتبر من قبيل التبرعات ومن ثم فلا تسرى عليها القيود التي أوردتها المادتان ٤٠ و ٤٣ من القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٥٤ في شأن المتبرع ٠

ويمتبر مجلس الادارة تطبيقاً للمادة ٢٧ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ وكيلا عن مجموع المساهيين وعل هذا الإساس نظم المشارع مسئوليته ألهام الجميعية الممومية للمساهمين والزمه تمكين المساهمين من أعمال آثار هذه المستولية فنص في الفقرة المائية من المادة ٤١ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ على أن د على المجلس أيضا أن يعد تقريره عن نشاط الشركة خلال.

السنة المالية وعن مركزها المائى فى ختام السنة فماتها ويجب أن يكون من بين ما يشتمل عليه ذلك التقرير :

شرح واف لبنود الايرادات \* •

وإداء أي مبلغ في صورة الرامية أما أن يكون الى موظف عبوسي لاداء عبل من أعمال وظيفته أو لامتناعه عن عمل من الإعمال المذكورة مما يعتبر رشرة وفقا للاحكام الواردة في الباب الثاني من قانون العقوبات وأما أن يكون الى شخص لا تنطبق عليه أحكام جريمة الرشوة المسار اليها .

واداه اى مبلغ على صبيل الرشوة أمر محظور ويعاقب عليه قانونا . ومن ثم لا يجوز للمسئولين عن ادارة الشركة أن ينفقوا أى مبلغ فى هذا السبيل .

وأداء اكرامية الى أى شخص فى غير الحالة المشار البها أمر مألوف جوى به العرف ويعتبر من نبيل المصروفات وتبعا لذلك يتعين آن يتضيض تقرير مجلس الادارة شرحا وافيا لتلك المصروفات وفقا لنص المفقرة الثانية من المادة ٤١ من قانون الشركات -

وقد نصت الفقرة الاولى من المادة ٤٢ من القانون سالف الذكر على أن « يضع مجلس الادارة صنوبا تحت تصرف المساهمين لاطلاعهم الخاص قبل انعقاد الجمعية العمومية التي تدعى للنظر في تقرير مجلس الادارة ، بثلاثة أيام على الاقل كشفا تفصيليا يتضمن البيانات الآتية :

(أ) جميع المبالغ التي حصل عليها رئيس مجلس ادارة الشركة وكل عضو من أعضاء هذا المجلس في السنة المالية من أجور واتعاب ومرتباتومقابل حضور جلسات مجلس الادارة وبدل عن المصاريف وكذلك ما قبضه كل منهم على سبيل الممولة أو غيرها أو بوصفه موظفا فنيا أو اداريا أو في مقابل أي عمل فني أو اداري أو استشاري أداه للشركة •

( ب ) المزايا العينية التي يتمتع بها دئيس مجلس ادارة الشركة وكل عضو من أعضاء مذا المجلس في السنة المالية كالسيارات والمسكن المجاني وما الى ذلك •

(ج) المكافآت وأنصبة الارباح التى يقترح مجلس الادارة توزيعها على مدير الشركة وكل عضو من أعضاء مجلس ادارة الشركة ·

ألبالغ المخصصة لكل عضو من أعضاء مجلس الإدارة الحالمين.
 والسابقين كمعاش أو احتياطي أو تعويض عن انتهاء الحلمة

 ( ح ) المبائخ التي أنفقت فعلا في سبيل الدعابة بأية صورة كانت مع التفصيلات الخاصة بكل مبلغ .  ( و ) العمليات التي يكون فيها لأحد أعضاه مجلس الإدارة أو المديرين مصلحة تتعارض مع مصلحة الشركة .

(ز) التبرعات مع بيان تفصيلات كل مبلغ ومسوغات التبرع ٠٠

وقد أدرك الشارع الصلة الوثيقة بين بنود المسروفات التي يجب أن يتضمن تقرير مجلس الادارة شرحا وإفيا لها وفقا لحكم الفقرة الثانية من المادة ٤١ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ويين المبالغ التي يعصل عليها المسئولون عن ددارة الشركة والتي يتضمنها الكشف التفصيل الذي نصت عليه المادة ٤٢ من القانون صلف الذكر فنص في المادة ٥٤ من ذات القانون على ما يأتي : « (٣) ويتلو المراقب تقريره على الجمعية الممومية ويجب أن يكون التقرير مشتبلا على المبيات الآتية :

( و ) ما اذا كانت البيانات الواردة في تقرير مجلس الادارة وفي الكشف التفصيل المشار اليها في المادتين ٤١ و ٤٣ من القانون متفقة مع ما هو وارد في دفاتر الشركة » •

وتلك الصلة المشار اليها انها تقوم على اساس أن أجازة ادراج مبالغ ضمن بند المصروفات دون ايراد شرح واف لها ببيان مفرداتها والاوجه التي صرفت فيها يمكن المسئولين عن ادارة الشركة من زيادة المبالغ التي يحصلون عليها عن طريق ادراج تلك الزيادة في بند المصروفات السرية ، مما يفوت المرض المذي تستهدف تحقيقه المادة ٤٢ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ .

لهذا انتهى الرأى الى أن لمجالس ادارة الشركات المساهمة سلطة تخصيص مبالغ للصرف منها في صورة اكراميات على الاغراض المشروعة ودن غيرها على أن يتضسمن تقرير مجلس الادارة شرحا واقيا أيا وان على المسئولين عن ادارة الشركة الاحتفاظ بالوثائق والمستندات المالمة على صرف هذه المبالغ في الاوجه المسروعة المخصصة لها وانه في حالة عمم الاحتفاظ بالمستندات المؤيدة للصرف يلزم المسئول عن صرف المبلغ برده الى الشركة واذا ظهر من تلك المستندات أن في الامر جريمة تعين ابلاغ النيابة العامة و

( 1971/1/14 ) 107

 ♦ ♦ ♦ - تبرع شركات الساهمة ـ عدم جوازه قبسل القضاء خمس مسئوات من تاريخ تاسيسها •

تنص المادة ٤٠ من القابون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الإحكام الحاصة بشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذاعالمسئولية المحدودة على أنه « لا يجوز لشركة المساهمة أن تقدم أى تبرع من أى نوع الى حزب أو هيئة سياسية والا كان التبرع باطلا ولا يجوز أن تتبرع الشركة في سنة مالية بما يجاوز ٣٪ من متوسط صافى أرباحها خلال السنوات الحيس السابقة على هذه السنة الا أن يكون التبرع الملاغراض الاجتماعية الحاصلة المستخدمية وعمالها ٥٠٠ ه ٥ .

وتطبيقاً لهذا النص رخصت الجمعية الصومية الشركة العامة للتجارة الداخلية لمجلس الادارة في التبرع في الحدود والاوضاع المقررة بهذا النص .

ولما كانت هذه الشركة لم يعض على تأسيسها خيس سنوات فقد وأت مصلحة الشركات أنه لا يجوز لها التبرع وان تبرعها قبل انقضاء خسس سنوات على تأسيسها يعتبر باطلا بيه أن المؤسسة الاقتصادة خالفت هذا الرأى وذهبت ال أن للشركة حق التبرع ولو قبل انقضاء خيس سنوات على تأسيسها وذلك في حدود ٣٪ من متوسط صافى ارباحها في المدة السابقة السابقة على التبرع ولكن لا يجوز لها مجلوزة هذه النسبة الا بعد انقضاء تلك المدة .

وازاه هذا الحلاف عرض الموضوع على اللجنة الاولى بالقسم الاستشارى فانتهى رابها الى أنه لا يجوز لشركان المساهية أن تتبرع قبل مضى خمس سنوات على تأسيسها وان تبرعها خلال تلك السنوات يعتبر باطلا

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية الصومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المنطقة في ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٦٠ فاستبان لها أن المادة ٤٠٠ من المانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المساد اليه تنص على أنه و لا يجوز لشركة المساهمة أن تقدم أى تبرع من أى نوع الى حزب أو هيئة سياسية والا كان التبرع باطلا •

ولا يجوز أن تتبرع الشركة في سنة مالية بما يجاوز ٣٪ من متوسط صافى أرباحها خلال السنوات الحبس السابقة على هذه السنة الا أن يكون التبرع للاغراض الاجتماعية الحاصة لمستخديها وعمالها ·

ويشترط لصحة التبرع على أى حال صدور قراد من مجلس الإدارة بناء على ترخيص من الجمعية المعومية متى جاوزت قيمته ١٠٠٠ جنيه » -

ومن حيث أنه يتمين الاستهداء في تفسير الفقرة الثانية من النص المشار الميه باعتبارات تتصل بما للشركات في هذا العصر من أثر بالغ في الحياة الاقتصادية بوصفها الوسيلة الاولى الصالحة لاستخلال المشروعات التجارية والصناعية الكبرى ، وغني عن البيان أن المشركات المساهمة تميرز في الطليمة بين الشركات في مذا المجال نظر الضخامة المشروعات التي تقوم به المصالح التي تتناولها ولهذا لم بع المسالح المساهمة تشرونها ينصوص آلمرة لتنظيم أعمالها وتقييم ادارتها حماية للمساهمين ورعاية للصالح القومي المذي تقوم عليه هذه الشراكات ،

وهذه المنصوص الآمرة يتعين تفسيرها فيما يتملق بحقوق المساهمين تفسير! ضيقا توفيرا للثقة لمدى جمهور المدخرين كي يقبلوا على اسستثمار أموالهم في هذا النوع من الشركات آمدني مطمئدين الى حسن القيام عليها •

ولما كان التبرع تصرفا في المال بفير مقابل فقد جرت السياسةالتشريمية في جميع مجالات القانون على التضييق والحد منه • وليس من شك في أن المتبرع لا يتفق وطبيعة الشركات التجارية التي تستهدف الربع من وراء نشاطها مهما اختلفت صوره والوانه •

وعلى هدى هذه الاعتبارات يتمن الاخذ بقاعدة التفسير الضيق عند تحديد مدى حق شركات المساهمة في التبرع بشطر من أرباحها كليا ثار الحلاف حول مدى هذا الحق. •

ولم يجز المشرع في الفقرة الثانية من المادة ٤٠ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المشار آليها للشركة التبرع في سنة مالية معينة الا في خدود ٣٪ من متوسط صافى أرباحها خلال السنوات الحبس السابقة على هذه السنة-مما يفيد ضرورة انقضاء خبس سنوات على تأسيس الشركة حتى يكون لها حق التبرع في الحدود وبالقيود المتقدم ذكرها ذلك لأن تحديد النسبة التي حددها المشرع نصابا للتبرع أمر متعذر قبل انقضاء السنوات الحمس اذ يتعبن لتحديد هذه النسبة مبارسة الشركة نشاطها طبلة هذه الفترة وحساب متوسط صافى الارباح التي حققتها خلالها وعلى أساس هذا الحساب يجوز الشركة أن تتبرع في حدود ٣٪ من هذا المتوسط ، ولو أن المشرع قصد الى اجازة التبرع بالنسبة المالشركات التي لم يمض على تأسيسها خبس سنوات لما فأته تحديد نسبة التبرع التي يجب عليها التزامها • يؤيد هذا النظر أن المشرع اذ يفوض القيود العديدة على حق شركات المساهمة في التبرع من تحديد نسبة التبرع وضرورة صدور قرار به من مجلس الادارة بناء على ترخيص من الجمعية العمومية متى جاوزت قيمة التبرع ماثة جنيه ، واو كانَّ في حدود النسبة المقررة ـ ان الشرع اذ يفرض هذه القيود ـ انها يستهدف حماية الشركات وعلى الحصوص في مستهل حياتها فلم يجز التبرع الا بعد انقضاء فترة تثبت خلالها أقدام الشركة وتستقر أمورها وتحقق أرباحا تسمح بالتبرع بشطر منها •

ويخلص من كل ما تقدم أنه لا يجوز لشركة المساهمة أن تتبرع قبل مضى خمس صنوات على تأسيسها .

( 1431/1/14 ) 12+

 ان المادة ٣٢ من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر به القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ تنص على أن « شركة القطاع العام وحدة اقتصادية تقوم على تنفيذ مشروع اقتصادي وفقا لحطة التنمية التي تضمها المعولة تحقيقا الأهداف الوطن في بناء المجتمع الاشتراكي .

ويشمل المشروع الاقتصادي في حكم الفقرة السابقة كل نشاط صناعي أو تجاري أو مالي أو زراعي أو عقاري أو غير ذلك من أوجه النشساط الاقتصادي ، •

وقد بينت المادة ٥٤ منه اختصاص مجلس الادارة فنصت على أن له جميع السلطات الملازمة للقيام بالإعمال التي يقتضيها غرض الشركة وفقا لاحكام التانون ، ولم يتضن القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ سابف الذكر نصا يجيز لشركات القطاع العام التبرع بأموالها مماثلا لنص المادة ٤٠ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ التي تنظم تبرع الشركات المساهمة والذي منع سربان أحكامه على شركات القطاع العام بعا نص عليه في الفقرة الثانية من المادة التاسعة من فانون الإصدار ،

ومن حيث أنه يترتب على ذلك أن ليس لمجلس ادارة شركة القطاع العام أن نقوم نأى عمل لا يقتضب فم غرض الشركة ولما كان التبرع بأموال شركة القطاع العام ليس غرضا من أغراضها ولا هي أنشئت من أجله وعلى ذلك فان شركة القطأع العام لا تملك مباشرة هذا التصرف لتعارضه مع أغراضها ... على أن هذا الخطر على التبرع انما يرد على التبرعات المحضة آلتي ليس من شأنها تحقيق أغراض الشركة المبينة في سند انشائها ويملك مجلس ادارة انشركة ما عدا ذلك من تصرفات بفر مقابل متى كان من شأنها تحقيق أغراض الشركة التي أنشئت من أجلها وأوضع مثال لذلك تبرع شركات الاسكان والتعمير ببعض مالها لاقامة منشآت تساعد على تصقيع اداضيها وسرعة تعميرها وتبرع شركات الأدوية بالعينات المجانية للاطباء وما الى ذلك من التصرفات المجانية التي تساعد على تحقيق غرض الشركة وفقا لسند انشائها فان هذه التصرفات وأمثالها والتي تأخذ شكل التبرع لمدم حصول الشركة على مقابل لها من المتصرف لهم الا أنها في الواقع لميست كذلك لأن غرض الشركة منها أبعد ما يكون من مجرد نفع المتصرف لهم بغير مقابلوانما تهدف منها الى نفع يعود عليها ان عاجلا أو آجلا في تحقيق الاغراض التي أنشئت الشركة لهآ وهذه التصرفات بغير مقابل في أموال الشركة والتي تعود عليها بنفع في تحقيق اغراضها هي وحدها التي يجوز لمجلس ادارة شركة القطاع العَّام القيام بها بناء على السلطة المخولة بالمادَّة ٥٤ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ سالف الذكر .

لما المتبرعات المحضة والتي لا تهدف فيها شركة القطاع العام الى نفع يعود عليها في تعقيق أغراضها فانها تخرج من سلطات مجلس ادارةالشركة ولم يخول القانون مجلس ادارة المؤسسة سلطة في الترخيص لمجلس ادارة . شركة القطاع العام في التبرع بمال الشركة تبرعا محضا بغير نفع يعود عليها في تحقيق أغراضها المبينة في صند انشائها ومثل هذا التبرع الذي ليس من شأنة تحقيق أغراض الشركة يؤدى الى الانتقاص من أرباح الشركة التي تؤول في النهاية الى خزانة المحركة وهو اجراء ليس للشركة اتخاذه ولا للمؤسسة الترخيص فيه يغر سند من القانون .

لذلك انتهى رأى الجمعية الممومية الى أنه يخرج عن معلمات مجلس ادارة شركة القطاع العام الإعمال التي لا يقتضيها غرض الشركة وفقا لاحكام القانون ·

وعلى ذلك فليس لمجلس الادارة أن يتصرف بغير مقابل في شيء من مال الشركة ما لم يكن من شأن هذا التصرف تعقيق غرض الشركة المبين في سند انشائها •

( 197A/T/19 ) 19.

#### ( ز ) عاملین بها

 $\P bildet bildet$ 

ان المشركات التي الممت وأصبحت تابعة للمؤسسات العامة ، لا زالت حتى لو اتنتال ملكيتها الى العراة شخصا من أشخاص القانون الحامن حتى لو اتخذت شكل شركة مساهمة تتملك العولة جميع اسهمها وتكون أمواها أموالا خاصة ـ وتغلل دوابطها بالمنتفين وبالغير خاصمة للقانون الحائم فنا الإطار تنتفى عن الحائص فتظل للشركة قانونا صفة التاجر ـ وفى داخل هذا الإطار تنتفى عن الحملين بهذه الشركات التجارية صفة الموظف العام وذلك فيها علما منصوص عليه صراحة فى القانون ، كالقانون الجنائي مثلا - هذا وان صفة المرفق العام لا تثبت لجميع الشركات المؤممة ، فالتأميم لا ينشئ م مؤقا علما المؤفق العام لا تنبت لجميع الشروعات الخاصة - أما حيث تشترك الشروعات الحامة مع المشروعات الحامة من المشروعات الخاصة فى قطاع معين فلا يمكن القول بأن تأميم بعضهالمسروعات الخاصة فى قطاع معين فلا يمكن القول بأن تأميم بعضهالمسروعات ينشئ م رفقا علما كما أن التأميم لا يسلب المشروع طنبه لا يبهد المشروع عن ينشئ م المشروع المنايب الادارة التي تسرى على المشروعات الخاصة ولمتقلاله أن المتابع لا يسلب المشروع طنبه لا يبعد المشروع عن أسايب الادارة التي تسرى على المشروعات الخاصة ولذلك فأن من المقرو المسايب الادارة التي تسرى على المشروعات الخاصة ولذلك فأن من المقرو المسايب الشركة لا يسعد بحضاعها للقواعد المتعلقة بالمرافق العامة في القانون المتعلم الشركة لا يسعد بخضاعها للقواعد المتعلقة بالمرافق العامة في القانون المتعربة المشركة لا يستوجب اخضاعها للقواعد المتعلقة بالمرافق العامة في القانون المتعربة المت

الاداری - ولکن تسری علیها أحکام المقانون الخاص ومتی کان موضـــوع الشرکة القیام باعمال تجاریة فان القانون التجاری هو المذی يطبق عليها بعد تأميمها می الحدود التی لا یکون فیها مانم من ذلك .

ومن حيث أنه متى كان ذلك \_ وكانت الشركة \_ محل البحث \_ ليست مرفقا علما وهي في الوقت ذاته لا تغاد بطريق الاستغلال المباشر \_ فهي لاتعاد عن طريق المؤسسة المصرية العامة للغزل عن طريق المكومة كما أنها لا تدار عن طريق المؤسسة المصرية العامة للغزل والنسيج التي تتبعها هذه الشركة وإنا تعاد الشركة عن طريق مجلس والمؤسسات العامة لا تدير حسب الأصل بنفسها بل عن طريق الشركات التابعة لها أو التي تنشئها وهذه الاخيرة لها شخصيتها وكيانها المستقل \_ ولها حوية العمل \_ وقرارات هذه الشركات نهائية \_ ولا تغضع لاعتمال المؤسسة الا في مسائل معحدة مثل تلك التي تيس السياسة العامة أو التنسيق أو ما شابه ذلك وبهذه المثابة فان موظفي الشركات المعمون الخموصة و العلل كذلك \_ لا يعتبرون موظفين عمومين \_ مادامو الا يساهمون المباشر أو بطريقة المؤسسة العامة التي هي نوع من أنواع الاستغلال المباشر أو بطريقة المؤسسة العامة التي هي نوع من أنواع الاستغلال المباشر أو بطريقة المؤسسة العامة التي هي نوع من أنواع الاستغلال المباشر أو بطريقة المؤسسة العامة التي هي نوع من أنواع الاستغلال المباشر أو بطريقة المؤسسة العامة التي هي نوع من أنواع الاستغلال المباشر وانها تدار عن طريق مجلس ادارتها ادارة تجارية -

( 1970/T/1A ) TIA

♦ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ الْمُعْلَمُونَ لِللَّهِ كَانَا لَهُ الْمُعْلَمُ لَا لِعَنْ فَي الْحَمُولُ عَلَى 
 ﴿ ﴿ مَنْ الْرَبِّ الشَّرَّاةَ ﴾ ﴿ ﴿ وَالْ ذَلِكَ • ﴿ وَالْ أَنْ الْمُعْلَمُ لَلَّهُ وَلَيْ اللَّهِ وَلَا اللَّهِ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهِ وَلَا اللَّهِ وَلَا اللَّهُ وَلَيْ إِلَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا إِلَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

ان تقرير حصة في أرباح النسركات لبعض العاملين فيها ، طبقا لما تضمنته نصوص العقود المبرمة معهم ، لا يجعل منهم شركاء في الشركة مطالما أنهم يتقاضون أصلا أجرا ثابتا لا يتأثر بخسائر الشركة ، ولا يساهمون في هذه الحسائر بأي وجه من الوجوء ، ولم تتوافر لديهم نية المساركة فيه ، ولم يخرجوا عن نطاق الاشراف والتبعية المقرد للشركة على سائر العالملين فيها ،

وهذه الحصة في الارباح لا تعدو أن تكون جزءًا من أجور هؤلاء العالملين وهذا ما تجيزه الملدة المال الأولى على أنه د اذا وهذا ما تجيزه الملدة على أنه د اذا في المنتفق عليه أو بدلا منه حق في جزء من أدباح رب العمل ٢٠٠٠ وجب على دب العمل أن يقدم الى العالم يعد كل جرد بيانا بها سياستعقه من ذلك ، وليس في الاصول العامة التي تعكم على دينانا بها يستعقه من ذلك ، وليس في الاصول العامة التي تعكم الشركات ما يتنافى مع تحديد الاجر أو جزء منه بنسبة من أدباح رب العمل ٠

 ♦ ♦ ♦ \_ اجر الطماين في الشركات \_ تحديده كله أو بطمه بنسبة من الادباح وجوب حساب قبيته ضمن مصروفات الشركة ( التكافيات ) •

ان أجر العمال في الشركات اذا ما حدد كله أو بعضه بنسبة من أدباح الشركة ، فانه لا يحمل به حساب الارباح والحسائر للشركة واغا يدخل ضمن بنود المصروفات التي يتعين خصمها من الايرادات الاستظهاد أرباح الشركة أو خسائرها ، وعلى ذلك يكون غير صليم من الناحية الاصولية ومن وجهة النظر المحاسبية ادراج تلك الحصة ضمين توزيع الربح ومن تحميلها على حساب الارباح والحسائر ، اذ يتعين أن تدرج ضمين التكاليف ، على أن هذا الحال المحاسبين لا يؤثر في التكييف القانوني السسليم لهذه الحصة من نحو احتسابها أجرا ،

( 1978/11/80 ) 1-70

۲۵ م ( ب شرکات ب ارباحها ب توزیعها على النمو المعدد بالقانون رام ۱۹۱۱ نسخة الامال للمادة ۱۹۱۶ من القانون رام ۲۳ استة ۱۹۹۶ به لا پؤتر في حق العاملين التصوص عليه في عقود العامل الميرهة معهم على استحقاقهم نسبة من الارباح .

لا تعارض بين تحديد الاجر أو جانب منه بنسبة من الارباح وبين أحكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦١ المنى نص في مادته الثانية على أن د يستبدل بنص البند ٥ من المادة ١٤ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه النص الآتي :

« بند ٥ \_ يجنب من الارباح المسافية للشركة ٥٪ تخصص لشراء
 سندات حكومية ويوزع الباقي على الوجه الآتي :

(أ) ٧٥٪ توزع على الساهمين ٠

( ب ) ٢٥٪ تخصص للموظفين والعمال ويكون توزيعها على النحو
 التالى ٠٠٠ » -

ليس من تعارض في هذا الشأن ، ذلك لأن الاجور والمرتبات تضاف الى بنود مصروفات الشركة التي تخصم من البراهاتها ليخرج من المناتج مسافي الارباح الذي يشكل الوعاء الذي تجرى عليه أحكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦١ ، وذلك أيا كانت الكيفية التي تعدد بها اجور ومرتبات العاملين في المسركة ، وصواء حد بأجر ثابت أم ينسبة في الارباح فان هذه الاجور جميما يعب تحديدها بصفة نهائية قبل يجب تحديدها بصفة نهائية قبل يحب أن تدخل في عناصر المصروفات التي يجب تحديدها بصفة نهائية قبل تحديد الارباح الصافية التي تسرى في شأنها أحكام القانون المذكور وعلى

حذا المقتضى فأن الالتجاء الى الارباح فى هذه الحالة لا يكون الا سبيلا لتحديد الاجر المستحق لموظفى الشركة مما يحمل به بند المصروفات ، قولا يعتبر والحال كذلك اقتطاعا من الارباح أو توزيعا الها على خلاف أحكام القانون وقم ١١١ لسنة ١٩٦١ م

وعلى ذلك قلا يؤثر صدور هذا القانون على الموظفين الذين اتفق معهم فى عقودهم الخاصة على أن لهم الحق فى الحصول على أجورهم المقدرة بتسبة من الارباح الصافية للشركة .

( 1175/11/4.) 1.70

→ ♦ ♦ ١ - اجر العاملين في الشركات .. تحديده كله أو بعضه بنسبة من الارباح ..
عدم استحفاقه الا في نهاية السنة المالية .. صرفه قبل ذلك .. غير صحيح .. ادراج قبية صده
الارباح ، ضمن ديون الشركة عند تقويمها ، بعد خضوعها للقانون رقم ١١٨٨ لسنة ١٩٦١ ..
اثره ح

ان علاقة الموظفين الذين تنص عقودهم الخاصة على أحقيتهم فى الخصول على نسبة من أرباح الشركة لا تخولهم الحق فى تقاضى نسبة من الارباح تكمل أجورهم الا فى نهاية اللسنة المالية للشركة ، ومن ثم فاذا كانت هذه اللسنة النتهى عام 1971 فى ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٦١ ، فانه ما كان يجوز صرف جزء من هذه النسبة على أساس الارباح التي تحققت حتى ٢٠ يوليه سسنة المالا من تلك السنة — وهو تاريخ مساهمة الحكومة فى رأس مال الشركة المالون رقم ١٩٦١ لسسنة ١٩٦١ حذلك لأن الوقعة المشسئة لحقهم فى هذا الاجر التكميل هى تحقيق ربح فى نهاية المسنة المالية ، ولا يمكن التحقق منها الا فى آخر هذه المسنة ، الذقد تحقق الشركة ربحا فى النصف الاول

ولا يغير من ذلك أن تكون لجنة تقييم الشركة بمناسبة مساهية الدولة خيها قد أهرجت في تقريرها مبلغا نظير الاجر المتكييل المنسوب للارباح لمثل هؤلاء العاملين خلال الفترة من بداية سنة ١٩٦١ المالية في أول يناير حتى نلك المساهمة في ٢٠ يوليو لأن هذا المبلغ ما هو الا مخصص لدين احتمالي قد تلتزم به الشركة قبل هؤلاء الموظفين ومن المتعين لذلك ادراجه ضسين المزاماتها ، الا أنه لا يجوز الحلط بين ادراج الالتزام في تقرير التقييم . من المواقع ، اذ لا يترتب على الادراج حتيبة الوفاء بل يتوقف الوفاء على تحقق الشروط المتطلبة بمقتض المقد أو القانون لاجرائه ، وذذ كانت عقود المسل الشروط المتطلبة بمقتض المقد أو القانون لاجرائه ، وذذ كانت عقود المسل المشركة وعلى أساس الارباح التي تسفر عنها ميزانيتها المسنوية ، قانه ما للشركة وعلى أساس الارباح التي تسفر عنها ميزانيتها المسنوية ، قانه ما كان يحقق لهم تقاضى هذا الاجرع عن جزء من تلك السنة على أساس ميزانية

التقييم التي أجرتها لجنته وعلى مقتضى ذلك فان نصيب الموظفين المذكورين في الاجر التكييلي يتحدد على أساس الربح السنوى الذي أسفرت عنه ميزانية سنة ١٩٦١ التي أجريت في نهاية هذا العام ، فاذا كان ثهة أرباح تحققت حق لهم اقتضاء أجرهم التكييل على أساسها دون أن يؤثر في ذلك مساهمة الدولة في الشركة منذ ٢٠ يوليو سنة ١٩٦١ بهقضى القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦١ ،

( 1978/11/50 ) 1.70

#### (ح) تصفيتها وانقضائها

\$ ♦ ♦ ♦ \_ «القانون رقم ٦٠ اسنة ١٩٦٢ بنصفية الشركة المسرية للاراضي والمبائي \_ وبانشاء المؤسسة المسرية للتمهير والإنشاءات السياحية \_ اعتبارات سيسوره \_ قرار اللجنية المشكلة وفقا لاحكامه الصادر بتقييمها بحسب القيمة المقبلية عند التصفية دون زيادة أو نقس \_ هو قرار نهائي واجب التنفيذ وغير قابل للشمن فيه بأى طريق من طرق اللمن .

تنص المادة الاولى من القانون رقم ٦٠ سنة ١٩٦٧ بتصفية الشركة المصرية للاراضي والمباني وبانشاء المؤسسة المصرية للتمير والانشاءات السياحية على أنه و تصفى بحكم القانون الشركة المصرية للاراضي والمباني ويعوض حملة أسهمها وفقا لاحكام هذا القانون ، وتنص المادة الثانية على أنه و يشكل بقرار من وزير الاسكان والمرافق لجنة تختص بتحديد وتقييم جميع التزامات الشركة الناشئة عن عقد الالتزام وتقدير قيمة صافى أصول المسكة

كما تختص أيضا بتقدير التمويض المشار اليه في المادة السابقة على الإرجنجاوز هذا التمويض قيمة رأس المال المدفوع .

ويعتبر قرار اللجنة في ذلك قرارا نهائيا واجب التنفيذ وغير قابل للطمن فيه بأي طريق من طرق العلمن » ٠

وقد جاء بالمذكرة الإيضاحية للقانون المذكور ٠٠٠ « أجمعت تقارير ديوان المحاسبات وجهات الرقابة الإدارية الحكومية على أن هذه الشركة قد أخلت بالتزاهاتها التى فرضها عليها عقد الالتزام فلم تقم بسداد الاقساط المستحقة عليها حتى الآن ومن اهم مظاهر اخسلال هذه الشركة بالتزاماتها التعاقدية عدم شروعها حتى الآن في اقلمة المفندق الذي المتزمت بالتزاماتها والمستفلال مرفق بالقماطيء والاستفلال مرفق المشاطئء والاستيلاء على ايراداته دون تصريح من الوزارة مخالفة بذلك احكام المعدد وحصولها على ربع جرء من الاراضي الزراعية المستبعدة من نطاق المقدد وحصولها على ربع جرء من الاراضي الزراعية المستبعدة من نطاق المقدد وحصولها على ربع جرء من الاراضي الزراعية المستبعدة من نطاق المقدد وحصولها على ربع جرء من الاراضي الزراعية المستبعدة من نطاق المقدد وحصولها على ربع جرء من الاراضي الزراعية المستبعدة من نطاق المقد

فضلا عن مخالفات جسيمة شابت مشروعاتها الانشائية مما ينم عن ســو٠ الادارة القائمة على ادارة هذا المرفق ٠

هذا ولما كانت الجمعية التعاونية العامة للاصلاح الزراعى تملك حوالى ٨٥٠٪ من أسهم الشركة المذكورة بخلاف قرض يبلغ ٢٠٠٠٠ جنيه اقرضته الجمعية للشركة فقد طلب السيد وزير الاصلاح الزراعى واصلاح الاراضى تصفية ٥٠٠ بهذه الشركة حتى تنصرف الى أعهائها فعن ثم بسبب ما تقدم اقتضى الصالح العام تصفية الشركة ٥٠٠ وايلونتها الى مؤسسة عامة مع تعويض حملة أسهيها وفقاً لاحكام القانون المرافق ٥٠٠ مع تعويض حملة أسهيها وفقاً لاحكام القانون المرافق ٥٠٠

ومن حيث أنه يبني من هذه المذكرة أن ثبة اعتبادين دئيسيين صاحبا استصدار القانون المشار اليه \_ الاول أن ثبة مخالفات جسيمة ارتكبتها تلك الشركة في معرض قيامها على المرفق الذي عهد اليها بادارته عن طريق الالتزام \_ والثاني أنه رؤى تصفية علاقة الجمعية التعاونية العامة للاصلاح الزراعي بهذه الشركة •

واذا كان الحل في مواجهة الإعتبار الاول يكفى فيه اسقاط الانتزام المستوح للشركة بالإجراء المناسب في هـنا الشسان لتنظل الشركة قائمة بشخصيتها المعنوية استنادا الى أن استقاط الالتزام ليس من شأنه وحده أن ينهى هذه المستحصية الا أن الاعتبار الثاني تطلب لمواجهته تصفية الشركة لتنفل علاقتها بالجمعية المذكورة استجابة للاعتباراتياتي كشفت عنها المذكرة الايضاحية للقانون الذي صدر مقررا تصفية الشركة مع تعويض حملة أسهمها ميا لا يجاوز قيمة والسمالها المدفوع •

ومن حيث أن هذه الاعتبارات جميعا كانت تعت نظر اللجنة التي شكلت لتقدير تعويض حملة أسهم الشركة طبقا للمادة الثانية من القانون وفى ذلك قانت اللجنة بتقريرها - المرفقة صورته - د • اذا قضى القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦١ بوضع الشركة التي كانت تقوم على ادارة هذا المرفق تحديد تعت التصفية أي بانقضاء هذه الشركة • • ومن ثم تراعى اللجنة في تحديد وتقييم أصول هذه الشركة حقوق الملتزم على المرفق ومدى ما تحيله في مسيلة تقريره وتحسينه • وفي جانب الحصوم تراعى ما تحيله من المتزامات قبل المرفق والمعرب . •

وقد سجلت المذكرة التفسيرية لهذا القانون على هذه الشركة أنها اقترفت بعض مخالفات لعقد الالتزام • • • •

وهذه المخالفات كانت مائلة أمام الشرع ومع قبامها فقد أصدر قانون التصفية ومن ثم كان رحيما بدائني هذه الشركة وحملة أسهمها باعتبار أن كترتهم المفالية من الطبقة التي كانت ولا تزال موضع عطفة ورعايته أذ لم يعجل لسوء ادارة القائمين عليها أثرا على حقوقهم ويتخذ منها ذريعة الأسقاط

الالتزام وبه يعود المرفق الى العولة مطهرا من أى ديون ولكنه اعتد بهذه المقرق وقضى بتقويمها وفقا لاحكام القانون \*

وفي خلال هذه الروح التشريعية السمحة تعدد اللجنة أصول الشركة المنقضية والترامها مراعية في تقويمها القيمة الحقة عند التصفية دون زيادة أو نقص • • • • •

ومن حيث أن اللجنة بذلك تكون قد النزمت في أداء مهمتها مسلكا استظهرت سلامته من واقع القانون وظروف اصداره بما لا يخرج عن أحكامه وغاياته الامر الذي يدخل في صلب مأموريتها ترجيحا منها بتفسير سمايم لنصوص القانون يدخل في حدود ما عهد اليها به • وهي المشكلة برئاسة عنصر قضائي بحكم القانون •

ومن حيث آنه لا يمكن أن يؤخذ على اللجنة في هذا الممدد أي خووج طاهر على مهمتها أو انحراف بين عن اختصاصها وانها هي تولت ذلك في حدود عبلها ومن ثم تلحق القرار الذي اصدرته الحسانة الذي أشغاها عليه القانون بعكم الفقرة الاخيرة من مادته الثانية الآنف نصها – فلا تجوزمراجع منا القراء أو المطمن عليه بأي سبيل التزاما لذلك الحكم وخاصة أذا كانت هذه المراجعة على أساس كان مطروحا تحت نظر اللجنة ولم تأخذ به تغليبا لما واثنايت أنه كان تحت نظر اللجنة نتيجة وأسباب ما خاصت اليه اللجنة المفرعية المشكلة بقراد وزير الاسكان نرتم وكان المنة المهمكلة بقراد وزير الاسكان رقم وكان المنف المهمة الشركة المنف المهمة الشركة تقديرها الذي حددت فيه قيمة أسهم الشركة المنفاة ولم تأخذ اللجنة بهذا التقدير ولا بأساسه وهو التقدير الذي تتم المنف الأن مقارئته بقراد اللجنة و

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن القرار الذى أصدرته اللجنة المشكلة طبقا للمادة الثانية من القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ يعتبر قرارا نهائيا واجب التنفيذ حصينا من أى مراجعة أو طعن بأى طريق ٠

( 1975/11/59 ) 1-35

6 ♦ ♦ \_ و انفضاء الشركة بقوة القانون بانتهاء اجلها أو بانتهاء العمل الذى تباشره قبل الفصل الذى تباشره قبل الفصل المشاهبة الشركة السنفاد من استعراد الشركة في القيسام بعيل من نوع عبل الشركة \_ لا ينصرف الا ال شركات الاشخاص ٠ مد أجل شركة المساهبة يتمين أن يتم بقرار من الجمية العمومية للشركة كما يتمين شهر التحديل ٠

ان المادة ٢٥٦ من القانون المدنى تنص على أن :

 ١ – تنتهى الشركة بانقضاء الميعاد المعين لها أو بانتهاء العمل الذي قامت من أجله •  لا ما فاذا انقضت المدة الهيئة أو انتهى العمل ثم نسستمر الشركاء يقومون يعمل من نوع الاعمال التي تالفت لها الشركة ، اينته المقد سنة فسنة مالشروط ذاتها .

 ٣ ــ ويجوز لدائن أحد الشركاء أن يعترض على هذا الامتداد ويترتب على اعتراضه وقف أثره في حقه ٠ »

ويؤخذ من هذا النص أن الشركة تنقضي حتماً بقوة القانون حتى وأو لم ينته العميل الذي قامت من أحله متى انتهى الإحسل المعن في نظامها الأساسي ، أو متى انتهى العمل الذي تباشره قبل انقضاء هذا الاجل ، ومع خلك فأن استمرار الشركاء في القيام بعمل من نوع الاعمال التي تألمفت لها الشركة يعتبر امتدادا ضمنيا لعقد الشركة سنة فسنة بالشروط ذاتها ودون أن يحتج به على الغير ، بيد أن هذا الحكم انها ينصرف بحسب مفهوم عبارة الفقرة ألثانية من المادة آنفة الذكر الى شركات الاشخاص لما تضمنته هذه الفقرة من اشارة الى استمرار الشركاء في القيام بأعمال الشركة بعد انقضاء أجلها ولا يسرى بالنسبة إلى شركات الساهمة لأن استمر ارها في العبل بعد انتهاء المبعاد المعين لها يعتبر تعديلا لنظامها لا يمكن أجراؤه الا يقم الر من الجمعية العمومية تصدره طبقا للاحكام والاوضاع الته رسيها القانون رقير ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الاحكام الحاصة بشركات المساهية وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المستولبة المعدودة فضلا عن ضرورة اتخاذ احراءات الشهر الواجبة في هذه الحالة أذ تنص المادة ٤٩ من هذا القانون على أنه : « لا يَجوز للجمعية العمومية أن تعدل مواد النظام فيما يتعلق بغرض الشركة الاصلى ، أو زيادة التزامات المساهمين ، ويجوز لها ذلك بالنسبة الى انقاص أو زيادة رأس المال أو اطالة أو قصر مدة الشركة أو تغيير نسبة الحسارة التي يترتب عليها حل الشركة اجباريا أو ادماج الشركة مع شركة أخرى وذلك أما كانت :أحكام النظام » ، كما تنص المادة آلثانية من آلڤـانون ذاته في فقرتها الرابعة على وجوب شهر كل تعديل في نظام الشركة ويدخل فيه اطالة مدتها ، الامر الذي ينتفي معه أمكان الامتداد الضمني لأجلها •

1071 ( 17/71/0711 )

الله الشركة واعتبارها متعلق المعومية بعد انتهاء أجل الشركة واعتبارها متعلق بحكم القانون بهد اجلها ... هو قراد منطم ... استعراد شخصية الشركة التركة الترافسا في فترة ... ماكان اعادة تأسيس الشركة من جديد وفقة الاحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ .

غنى عن البيان لمن الجمعية العمومية للشركة ، وكيانها القانوني هرتبط. يقيــــام الشركة ورمين به وجوده وعدماً ، لا تملك ما خولها القــــانون من اختصاصات بعد اذ لم يعد لها وجود وإذا زايلتها صفتها التي تستمه منها هذه الاختصاصات بانتهاه أجل الشركة واعتبارها منحلة بحكم القسانون اذ يقع قرار المد الصادر منها في هذه المالة موقع الانعدام ، وهذا هو ما نصست يقع لخالدة ٣٣٥ من القانون المدني بقولها ، « تنتهي عند حل الشركة مسلطة المديرين » اذ الجمعية الصومية هي احدى الهيئات التي خولها القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٤ المسارر اليه يعض الاختصاصات في ادارة شركات الساهية»

أما شخصية الشركة التى تستمر افتراضا فى فترة التصفية فعلا تبقى الإ بالقدر اللازم لهذه التصفية لل أن تنتهى وهو ما نصت عليه المادة ٣٣٥ من القانون المدنى آنفة الذكر من أنه « ٠٠٠ وأما شخصية الشركة فتبقى بالقام اللازم للتصفية ولى أن تنتهى هذه التصفية » • وقد نصت المادة ٣٤٥ من القانون ذاته على أنه « ٤ ـ وحتى يتم تعين المعفى يعتبر المديرون بانسسبة القانون ذاته على أنه « ٤ ـ وحتى يتم تعين المعفى يعتبر المديرون بانسسبة فلى الحير في حكم المصفى » • كما نصت المقوة الاولى من المادة ٥٣٥ من ملما القسانون على أنه « ١ ـ ليس للمصفى أن يبدأ أعمالا جديدة المشركة الا أن تكون لازمة لانمام أعمال سابقة » •

ومن ثم فأن مهمة الجمية العمومية للشركة فى فترة التصفية شأنها شأن مهمة سائر المديرين أو شأن مهمة المصفى عند تعيينه وهى مراقبة عملية التصفية والسير بالشركة فى طريق النهاية فيهتنع عليها مباشرة الاختصاصات التي يترتب عليها اطالة حياة الشركة لان هذا يتنافى مع الغرض الذى تسعى اليه فى فترة التصفية •

وترتيبا على ما تقدم يكون القرار المسسادر من الجمعية العمومية غير المادية للشركة موضوع البحث بعد انتهاء مدتها المحددة في نظام تأسيسها واعتبارها منحلة بعكم القانون وداخلة في دور التصفية غير ذي أثر قانونا في اطالة أجل المشركة الذي انقضى بالفعل ويتمين للابقاء على النشاط الذي كانت تزوله هذه الشركة اعادة تأسيسها من جديد وفقا للاجراءات والاوضاع التي نصى عليها القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ كنف الذكر لا الالتجاء الى استصعار قولر جمهورى باستعادتها لشخصيتها الاعتبارية بعد اذ فقدتها ا

"لفلك انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى أن السركة المساهمة المصرية التجارية للحديد والمعادن قد انتهت بحلول الميعاد المعني لانتضائها فى نظام تأسيسها وهو ١٩ من فيراير سنة ١٩٦٤ وأن شخصيتها بعد ذلك وسلطات المديرين بعا فيهم الجمعية العمومية لا تبقى الاباقد اللازم للتعفية والى أن تنتهى هذه التصفية فلا تملك الجمعية العمومية بالعادية بعد انتضاء هذا الميعاد اطالة اجل الشركة ولا يجوز اسستعادة شخصيتها الاعتبارية وانا يجوز اعادة تأسيسها وفقا لاحكام القانون رقم شخصيتها الاعتبارية وانا يجوز اعادة تأسيسها وفقا لاحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ م

# شهعقارى

۱۳۵۰ / ۱۰ انتائی علی صحف الدعاوی الدینیة الطاریة بسلامیتها کلشسهر به نسی المسلمیت و الله المسلمیت المسلمیت و المسلمیت المسلمی

تنص المأدة ١٥ من القانون رقم ١١٤ لسنة ٢٩٤٦ بتنظيم الشهر المقارى على أن ديجب التأشير في هامش المعررات واجبة الشهر بما يقدم ضما من المعارى التي يكون الفرض منها الطمن في التصرف الذي يتضيه: المعرر وجودا أو صسحة أو نفاذا كدعاوى البطلان أو الفسسخ أو الإلفاء في المجرد وخوذ فاذا كان المحرد الاصلى لم يشهر تسجل تلك السعاوى .

ويجب كذلك تسجيل دعارى استحقاق أى من الحقوق البينية المعقارية أو التأشير بها على حسب الاحوال ، كما يجب تسجيل دعاوى صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية .

وتعصل التأشيرات والتسبيديلات المساد اليها بعد اعلان صحيفة المعوى وقيدها بجدول المحكمة » ، ويستفاد من هذا النص في غير لبس أو شك إن اعلان صحف الدعاوى المساد اليها وقيدها بجدول المحكمة اجراء سابق على تسجيلها سروقد جاءت عبارة النص قاطعة الدلالة في هذا المعنى فلا تفيل اجتهادا في تأويله أو تفسيره اذ لا مساغ المجتهاد فيما ورد فيه نص قطعى ومن ثم قلا يلزم قانونا التأشير على صحف هذه الدعاوى بصلاحيتها للشهر قبل اعلانها وقيدها بالجدول »

وما تراه مصلحة الشهر العقارى من أن المقصود بكلهة ( التسجيلات ) المواددة في النص المشار اليه هو التسجيل النهائي دون مراحله التمهيدية ومنها التأشير بالصلاحية للشهر ، هذا الرأى مرود بأن اجراءات المتسجيل المنهيدية هي جزء لا يتجزأ مزعملية التسجيل ذاتها ذلك أن المشرع لم يفرق في صدد التسجيل بين مراحل تمهيدية وأخرى نهائية ، واجراء التسجيل لا يتخاذ كافة الإجراءات التي أوجها المشرع وبالترتيب الذي وصسمه دون تفرقة بن اجراء تمهيدي وآخر نهائي ،

ويخلص مما تقدم أن لمتناع اقلام الكتاب عن اعلان صحيف المعاوى المتقدم ذكرها الا بعد التأشير على مشروعاتها من المأموريات المختصة بما يغيد صلاحيتها للشهر أمر مخالف كنص الملحة ١٥ من القانون رقم ١١٤ لسحيحة ١٩٤٦ لنه يغرض قيدا لم يرد بهذا النص ولا بقيره من تصدوص القانون المذاور .

شهر عقاری ۱۹۹۵ –

لهذا انتهى الرأى الى أن ما ورد بتعليمسات الوزارة الصحيحادة في المدكرية الصحيحادة في المدكرية المحتف المعاوى المينية الا 1927/۲/۱۰ التي تنبه على أقلام الكتاب بعدم العالن المختصة ألا ورود التأمير العقارى المختصة ألا ورود الذي منها بالمكان القيام بهذا الإجراء قبل التأشير امر مخالف للقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر المقارى ٠

( 111-/4/17 ) 171

۱۳۵۰ أن شهر عقارى ــ مستندات اللكية التي تقدم الشهر ــ مدى حق مصيفحة الشهر المقارى في مناششة صحتها .

انه وإن كان لصلحة الشهر المقارى حق مناقشة مستندات الملكية التى تقانم لها يصدد شـــهر المحررات الواجبة الشــهر، وتقصى مدى صـحتها ومطابقتها للواقع اسـتنادا الى أن دور الصلحة في هذا الشـــان ليس دورا سلبياً يقف عند مجرد الرجوع الى تلك المستندات .. الا أن دورها ليس كذاك دورا ايجابيا بعيث يجعل منها سلطة عيا تناقش صحة المستندات التى تقد اليها في هذا الصند، حتى ولو كانت تعتبر قانونا حجة قاطعة بما ورد فيها ،

مثال ذلك الاحكام النهائية المنشسئة أو المقررة لحق من الحقوق المينية المقادية الاصلية ـ ومنها الاحكام الصادرة في دعاوى الاستحقاق ودعاوى الفسمة المقارية ـ ومنها الاحكام الصادرة في دعاوى الاستحقاق ودعاوى القسمة المقارية ـ و ١٠ من القسانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر المقارى ـ هذه الاحكام النهائية الخائزة لتوة الشيء المقضى فيه تعتبر حجة قاطعة بما ورد فيها بحيث لا يجوز المدارها الا بحكم آخر صادر من جهة مختصة ومن ثم فلا يجوز المسلحة الشهر المقارى انتصب نفسها رقيبا على صححة ما ورد في هذه الاحكام باعتبارها سسندا مثبتا لاصل الحق العيني المطلوب شسسهره فتناقش مدى صحتها ومطابقتها للوقع م

( 197-/V/T ) 07E

♦ ٥ ♦ أ - القرارات التهائية بقسمة الاعيان الوقوفة الصادرة عن العساكم الشرعية وفقا للقانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٧ - لا يجوز الصلحة الشهر المقادى منافشة صحة ما ورد يها عند طلب شهرها .

ان المحساكم الشرعية كانت تختص باصسمار القرارات في تصرفات الاوقاف تطبيقسا للمواد ٨ و ٩ و ١٠ من اللمج ترتيب المحساكم الشرعية والإجراءات المتعلقة بها الصادر بها المرسوم بقانون رقم ٧٨ في ١٢ من مابو سسمة ١٩٣٦ ، ومن ثم فان هذه المحاكم كانت تختص باصدار القرارات

الخاصة نقسية الإعبان الموقوفة ولذلك نصبت المادة ٤٠ من القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٤٦ بأحكام الوقف \_ على أن تحصل قسمة الاعيان الموقوفة بوأسطة المحكمة ، والقصود بالمحكمة هنا المحكمة الشرعية المختصة ، وقد ظلت تمارس هذا الاختصاص حتى صدر القانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ بالغاء نظام الوقف على غير الخبرات ونص في المادة الثامنة منه على أن تستمر المحاكم الشرعية في نظر دعاوي القسمة التي رفعت الغراز الحميص في أوقاف أصبحت منتهية بمقتضى هذا القانون ويكون للاحكام التي تصدرها تلك المحاكم في هذا السأن أثر الاحكام الصادرة من المحاكم المدنية في قسمة المال المملوك . ومن ثم تكون القرارات الصادرة من المحاكم الشرعية بقسمة أعيان موقوفة في حدود اختصاصها الذي كان مخولا لها بمقتضى نصوص لائحة ترتيب المحاكم الشرعية المشار اليها تكون هذه القرارات متر أصبحت نهائية حجة قاطعة بها قضت به في موضوع القسمة ، شأنها في ذلك شــان سائر الاحكام القطعية التي تحسم موضوع النزاع المعروض أمآم القضاء ومن ثم فآنها تحوز حجية الشيء المقضى فيه وتعتبر سندا مثبتاً لاصل حق الملكية المطلوب شهره ( بعد الفساء نظام الوقف على غير الحيرات ) ولا يجوز اهدارها أو المساس بها الا يحكم آخر يؤثر في أصل هذا الحق .

وعلى مقتضى ذلك لا يجوز الصلحة الشمهر المقارى أن تناقش صحة ما ورد بتلك ( القرارات ) بل يتمين عليها أن تقوم بشهرها طبقا لنص المادة ١٠ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٥٦ المذكور ، باعتبارها سندا مثبتا لاصل حق المكلية المطلوب شهره ٠

( 197-/4/7 ) 075

♦ ﴿ ﴿ ﴾ ، شهر عقاری ... اجراءاته ... لا یوفقها مجرد رفع دعاوی الاسستحقاق بل
 الکم افسادر فیها ٠

ان الرأى مستقر على أن دعاوى الاستحقاق لا توقف اجراهات الشسهر وانما يوقفها الحكم الصــــادر فى هذه الدعاوى ــ ومن ثم فلا يترتب على رفع دعوى الاستحقاق اهدار حجية قرار القسية ·

( 197-/4/1 ) 078

اذا كان الثابت أن عضو الجمعية التعاونية لبناء المساكن لموظفي مصلحة

الشميه والعقاري والتوثيق يتلقى ملكيته لقطعة الارض التي تخصص له من الاراض التي خصصت للجمعية لتوزيعها على أعضائها وفقا لقواعد التمليك المقررة في أنظمتها المقبولة من أعضائها مقيدة بما يرد في هذه الانظمة من قيود ، تحيل اليها عقود بيع الاراضي الى كل عضو صراحة ومن ثم يتلقى عضو الجُمعية التعلونية المشار اليها ملكيته مقيدة بما نص عليه في اللائحة الداخلية لهذه الجمعية من أنه لمجلس ادارة الجمعية حق تقرير الاولوية في التنازل عن قطع الارض التي تم استبدالها لحساب الاعضاء الذين لم يحصلوا على مساكن لهم ( م ١٢ ) ومن أن التنازل عن الاســـهم أو الملكية أنه الاعضاء لا يتم الا بموافقة مجلس ادارة الجمعية ( م ٢٦ ) • وكذلك الحال بالنسبة الى أعضاء الجمعية التعاونية ليناه المساكن لضباط القوات المسسلحة فان العضو منهم يتلقى ملكيته لما يصيبه من أرض من الاراضى التي خصصت للجمعية مقيدة بِمَا وَرِد فَى نظامها مَن قيود منها أنه في حالةً رغبةً العضـــو في التنازل عن عقده لآخر يحتفظ لمجلس الادارة بحق تقرير الاولوية لإعضاء الجيعية الذين لم يحصلوا على مساكن لهم (م ١٥) كما تكون مقيدة أيضا بما تضمنه عقد شراء الجمعية للاراض التي خصصت لها بمصر الجديدة من عدم جواز البيع قبل اتمام بناء قطعة الارض التي تخصص لكل عضو ، وعلى مقتضى ذلك يكون ثمةً قيد على ملكية أعضاء الجمعية المشار اليها ، فرضه الاتفاق المقبول منهم ، والمحال الى احكامه صراحة أو ضمينا في عقود ملكيَّة كل محسو منهم فلا يجوز لهم على مفتضى هذا القيد التصرف في الاراضي التي بيعت لهم الا وفقا للأوضاع المتفق عليها ومؤداها أن يجرى التصرف بموافقة الجمعية متى كان الى غير عضو من أعضائها مما يجعل التصرف من عضو الجمعية الى من ليس عضوا فيها ممنوعاً عليه اذا لم تأذن له الجمعية بذلك ممثلة في مجلس ادارتها ومن ثم تكون الارض المبيعة الى العضو غير قابلة للتصرف فيها الا بمراعاة ذلك نزولا على مقتضى القيد السالف بيانه الذي هو في حقيقته منم من التصرف يلحق الأرض المبيعة ذاتها وبرد علمها بحيث يعتبر وصفا لهآ ذاتها ومن شهانه اعتبارها غير قابلة للتصرف فيها على خلاف ذلك القيد ، ولذلك يغدو التصرف المخالف باطلا بطلانا مطلقا اذ الامر على ما صلف لا يتمخض عن مجرد التزام يتحمل به العضــــو وانبا هو يتعلق بوصف يلحق الارض التي آلت اليه موصوفة به بما يجعلها بمراعاة هذا الوصف من الاموال المنوع التصرف فيها في الحدود سالفة البيان •

وحظر المتصرف فى الارض التي يسستريها كل عضو \_ وفقا للاحكام السالف ايضاحها صحيح \_ فى القانون ذلك لما نصت عليه المادة ٨٢٣ من القانون المدنى من أنه « اذا تضمن المقد أو الوصية شرطا يقفى بمنهاتصرف فى مال فلا يصح هذا السرط ما لم يكن مبنيا على باعث مشروع ومقصورا على مدة معقولة ويكون المباعث مشروعا متى كان المراد بالمنع من التصرف حياية مسملحة مشروعة لمبتصرف اليه أو المغير ، والملة المقولة بجوز أن تسسترق

التصرف في خصوصية الحالات محل البحث قد اشترط ابتغاء تحقيق مصلحة لباقي أعضاء الجمعية ممن لم يدركهم الدور للحصـــول على أراض ضمن ما خصص للتوزيم على اعضائها من أراضي حتى يكون لهم عند تنازل من ناله من الاراضي المذكورة نصيب عن نصيبه هذا حق الحلول محله وفقا للقواعد المقررة لترتيب الاولوية فيما بن الاعضاء فينتفع بذلك مما قرر من مزايا وتبسيرات اذ الاعضاء أحق من غيرهم بذلك وأولى فما تقررت هذه الا من أجلهم جميعا وتحويلها عن بعضهم الى من ليس منهم حرمان المستحق وتفويت للحكمة المبتغاه في هذا الحصوص وفي مصلحة باتمي الاعضاء المســـار اليهم مصلحة الجمعية ذاتها تلك التي تتمثل في تمكينها من تحقيق الغرض الذي قامت من أجله وهو توفير المساكن لكل عضو فيها ــ وغني عن البيان أن مجرد ما يخوله هذا التقييد للتصرف في الارض المبعة إلى كل عضو .. من تبكن الجيمية إذا ما أجرى مقتضاه من اختيار من يجاورون أعضاءها مما جعل لها أن ترغب عن جوار لا ترضيه من غير أعضائها هو في حد ذاته مصلحة مشروعة للجمعية ولاعضائها \_ وليس ثمت ريب أن المصلحة المشروعة المبتغاة من اشتراط هذا الشرط متمثلة في كل ما سبق تقتضى أعمال مقتضاه للهدة التي يقتضيها ذلك وهي المدة التي يتطلبها تحقيق ما قامت من أجله الجمعية وما توخته من مصلحة بهذا القيد وهي تلك التي يتبلك فيها أعضاؤها المساكن التي أربد ذاتها معقولة وليستعلى سبيل التابيد كما أن باب التصرف مفتوح اذا ما وجه الى الاعضاء الباقين ولا ضرر للعضو من ذلك أن مست به الحاجة الى بيع أرضه.

ومتى بان مما تقدم أن ملكية أعضاء الجمعيتين التماونيتين لبناء المساكن لموظفى الشهر المعقارى ولضباط القوات المسلحة تنتقل الى كل منهم بقيد مقتضاه علم جواز تصرف المضو فيها لغير الاعضاء فيها الا بموافقة الجمعيسة المنتصد وان مؤدى ذلك وان هذا المنتصرف المخالف هو البطلان على ما سلف المنا طبقا لما نصف في القانون فان جزاء المتصرف المخالف هو البطلان على ما سلف البيان طبقا لما نصت عليه المادة 3٢٨ من أنه اذا كان شرط المنع من التصرف الوارد في المقد صحيحا طبقا كم ذلمادة السابقة ( المادة ٨٢٣ السالف المناه وشرحها ) فكل تصرف مخالف له يقع باطلا وذلك لان المشرط المانم من التصرف التصرف ( المذكرة الإيضاحية المحادة بالملا بللانا مطلقها لمعدم قابلية المال للتصرف ( المذكرة الإيضاحية المحادة ٢٤٢ من القسانون المدم قابلية المال للتصرف ( المذكرة الإيضاحية المحادة ٢٤٢ من القسانون المدم قابلية المال للتصرف ( المذكرة الإيضاحية المحادة المدعد المحددة المحدددة المحددة المحددة المحددة المحدد

ومن أجل ذلك فان ما تجرى عليه مصلحة الشهر المقارى والتوثيق من الامتناع عن شهر التصرفات التي تصدر عن أعضاء الجمعيين المسار اليهما فيما مسبق الى غير الاعضاء فيهما بالمخالفة للشروط القاضية بعظر التصرف فيما يتلقونه من أراضى الا وفقا لاحكام معينة تضميتها نظم هاتين الجمعيين

التي تحيل اليها عقود تعليك أعضائها لما يصيبهم من أراضيها ما تجرى عليه المسلحة من ذلك ، في محله ، لان التصرفات في هذه الاحوال باطلة على ما سلف ايضاحه وللمصلحة أن ترفض شهر كل تصرف ظاهر البطلان (١) .

( 1972/1/12 ) 79

¬ ↑ ♦ ↑ ... شرف النع من التمرف ... صحته ... باعث مشروع ومعة موقوتة ... ألان التمرف وعدم جواذ شهره ... صحة امتناع مصلحة الشهر المقادى عن اجراء الشهر ...

تقدير مشروعية البائث ومعقولية اللذة تغتص به جهة القضاء وحدما ... الحكم الصادد ببطلان

الشرف ... آثره ... جعميات تعاونية لبناء الساكن ... التصرفات الساددة في جوهز شهرها أو عدمه

اعضاء فيها بيمع الادافى السابق بيمها أنهم من الجمعية ... العيرة في جواذ شهرها أو عدمه

هز بما تمن عليه في المقد الصادد من الجمعية لن هو عضو ليها ... لا يعتبر شركة بمنع العضي

من التمرف مجرد الاحالة في المقد على نظام الجمعية التعاونية ما لم يتم الحال صداء النظام

بالمقد وشهره معه ...

بالمقد وشهره بالمقد على المقد على نظام الجمعة التعاونية ما لم يتم الحال ...

بالمقد وشهره بالمقد على نظام ...

بالمقد وشهره ...

بالمقد وشهر ...

بالمد وشهر ...

بالمدون وشه

لما كانت المادة ١٤٧ من القسانون المدنى تنص على أنه « العقد شريعة المتعاقدين فلا يجوز نقضه ولا تعديله الا باتفاق الطرفين أو للاسسباب التمى يقررها القانون » •

وتنص المادة AYS منه على أن « اذا كان شرط المنع من التصرف الوارد في العقد أو الوصية صحيحاً طبقاً لاحكام المادة السابقة فكل تصرف مخالف له يقم باطلاً » •

ومؤدى هذه النصوص أن لطرفى المقد أن يضسمناه من الشروط المقد التراى لهما ملاصة احتوائه لها ... وفي هذه الحالة تحكم هذه الشروط المقد ويلتزم بها طرفاه فاذا تضمن العقد شرطا مانما من التصرف فان هذا الشرط لا يكون صبحيحا ما أم يكن الباعث عليه مشروعا وكان المنع مقصورا على معة معقولة فاذا كان شرط المنع من التصرف صبحيحا في ضميوه ما له من باعث مشروع وهدة معقولة فان أي تصرف على خلافه يكون باطلا و وقدير شروعية مشروع وهدة معقولة الما أنها تختص به جهة القضاء اذا ما رفعت لها المدعوى في شائعت ومعقولية المدة السميسير المقارى ولا أي جهة أخرى غير القضاه أن تغصل فيه ويتعين على مصلحة الشمير المقارى ولا أي جهة أخرى غير القضاه أن

المعلق الجمعية المعرمية عن هذا الرأى الرأى المرضح في القاعدة التالية •

الذي يصدر على خلافه ما لم يحصل صاحب الشأن على حكم ببطلان الشرط •

ولا يعتبر شرطا بمنع العضو من التصرف الاحالة فى العقد الصادر له على نظام الجمعية التعاونية ما لم يتم الحاق هذا النظام بالعقد وشهره معه •

أما اذا لم يتضمن المقد الصادر لعضو الجمعية والذي تم شمهره شرطا موقرتا يمنعه من التصرف أو تضمن شرطا بقلك غير موقوت فلا يحق لمسلحة الشهر المقارى أن تمننع في هذه الحالة عن شمهر التصرف الذي يصدر من عضو الجمعية •

ونظرا لانه لا يمكن وضع قاعدة علمة جلمعة مانعة بالنسبة لشهر العقود الصادرة من أعضاء الجميات التعاونية لبناء المساكن لغير أعضائها أذ العبرة في ذلك بما يتضحنه كل عقد من المقود الصحادرة لهم والتي هي سحند ملكيتهم للمقالات المراد المتصرف فيها من شروط تمنعهم من التصرف في الشمارات المبيعة لهم أو تقييد حقهم في التصرف.

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى :

أنه لا يمكن وضع قاعدة عامة جامعة مانعة بالنسبة الى شسسهر العقود الصادرة من أعضاء الجمهات التعاونية لبناء المساكن لغير أعضائها أذ العبرة من ذلك بما يتضمنه كل عقد من العقود الصادرة الإعضاء الجمهة والتي هي سند ملكيتهم للعقارات المراد التصرف فيها من شروط تقيد حقهم في التعرف في هذه المقارات ا

فاذا تضمن العقد المسادر لعضو الجمعية التماونية والذي تم شهره شرطا صريحا يمنعه من التصرف في المقاد المبيع لمدة موقوته فأن كان تصرف يصعد من الحضو على خلاف مذا الشرط يتمن ممه على مصلحة الشسسهر المقادى والتوثيق أن تمتنع عن شهره ما لم يحصل صاحب الشان على حكم بابطال الشرط من الجهة القضائية المختصة •

أما اذا كان العقد قد تضين شرطاً غير محدد المدة يمنع التصرف أو يقيد الحق فيه فان لمصلحة الشهر العقارى عدم الاعتداد بهذا الشرط لبطلانه وشهر التصرف الذى تم على خلافه وكذلك الشأن اذا لم يتضمن العقد الصادر للعضو شرطاً يمنعه من التصرف أو يقيد حقه فيه •

ولا يعتبر شرطا مانعا من التصرف الاحالة فى عقــد الملكية على وجوب اتباع نظام الجمعية التعاونية الداخلي ما لم يتم الحاق هذا النظام بالعقد ويتم شهره معه .

( 1974/E/10 ) EIT

الا تنفيذا للعكم جبرا على تلدين \_ وجوب وقف اجراءات الشهر الخا صدر حكم دائرة فعمى الخدوث بمحكمة النقض بوقف تنفيذ الحكم القاغي بصحة المقد ونفاذه •

ان عقد البيع الوارد على عقاد ليس من أثره التلقائي نقل ملكية المبيع الله المسترى ، بل برتب على عاقق البائع التزلما شمخصيا بذلك ، وهذا الالتزام شأنه شأن مسائر الالتزامات الاخرى ، يجب أن يوفى به المدين ، الالتزام شأنه شأن مسائر الالتزامات الاخرى ، يجب أن يوفى به المدين ، وطرية منذا التسجيل المقادى ومسيه القانون ، أى أن الموفاه والتمكين من هذا التسجيل على الوجه الذي رمسمه القانون ، أى أن الموفاه بهنا الالتزام اختيارا يقتضى تمخلا اراديا من جانب المدين به (البائم) فاذا الحماية القانونية بالالتجاه الى القضاء لاستصدار حكم بصحة و نهاذ عقد البيع الحماية القانونية بالالتجاه الى القضاء لاستصدار حكم بصحة و نهاذ عقد البيع متبادلة على طرفيه ، ومن بينها التزام البائع بنقل الملكية ، و تنفيذ هذا الالترام جبرا عن المدين بالوسيلة التي وسمها القانون وهي التسميعيل لا يتم عن جبرا عن المدين بالوسيلة التي وسمها القانون وهي التسميعيل لا يتم عن كون المسرع قد استلزم في المادة بالمقسه من قانون الشهر المقارى أن تكون المريق المساعدين والمعافرية نهائية لامكان المساعدار الها فيها والمتعلقة بالمقوق المينية المقارية نهائية لامكان المريق التسميل على المتقارية نهائية لامكان شهرها بطريق التسميل كشرط لها الاستهال المينية المقارية نهائية لامكان

وتأسيسا على ما تقدم يكون شهر الحكم موضوع البحث بطريق التسجيل ان هو الا تنفيذ لهذا الحكم جبرا عن المدين ومن ثم يتمين وقف اجواءات الشهر يعد اذا صدر حكم دائرة فحص الطعون بمحكمة النقض يوقف تنفيذ الحكم القاضى بصحة ونفاذ عقد البيع وذلك على الرغم من نهائية هذا الحكم وكون الطن بالنقض طريق طعن غير عادى •

( 1970/11/2 ) 1-17

£ ₹ ♦ 1 .. وصية ــ القانون الراجب التطبيق ــ خلو القانون من حكم وصية نارتد يوجب الرجوع الى والى اين حنيلة ــ بطلان الوصية يهنع من تسجيلها ·

ان القانون المدنى القديم الذي صدر في وقت نفاذه القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٤٦ بأحكام الوصية كان التي كانت لسنة ١٩٤٦ بأحكام الوصية كان التي كانت لتنص على أنه و وكذلك تراعى في الهملية الموصى لعمل الوصية وفي صيفتها الاحكام المقررة المنك في الاحوال الشخصية الخاصة بالملة المتابع لها الموصى ٥٠ وهي بدلك كانت تحيل فيما يتعلق بأهلية الموصى وصيفة الوصية الهانون الاحوال الشخصية و

وقد اختلف النظر في تحديد قانون الاحوال الشخصية الذي تحيل اليه

هذه المادة ولكن محكمة النقض قضت على كل خلاف فى هذا الشأن بما قررته فى حكمها الصادر فى أول ابريل سنة ١٩٤٣ من أن المواريث عموما طبيعية كانت أم إيصانية تكون وحدة غير قايلة للتجزئة وتسرى الاحكام المتعلقة بها على جميع المصريني مسلمين كانوا أو غير مسلمين وفق قواعد المشريعة الاسلامية باعتبارها المشرعة المامة •

وقد أكد هذا المبدأ وردده القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٤٤ الذي نص على أن قوانين الميرات والوصية وأحكام الشريعة الاسلامية نيهما هي قانون البلد فيما يتعلق بالمواديث والوصايا بالنسبة الى المصريين كافة مسسلمين وغير مسلمين و

وقد صدر بعد ذلك القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٤٦ فلم يغير من الوضع السابق بل آكده والى ذلك أشارت مذكرته الايضاحية فقالت « من الواضح أن العمل في المنازعات المتعلقة بالوصية مسيكون طبقا لاحكام هذا القانون وفي الاحوال التي لا يوجد لها حكم فيها تطبق المحاكم الارجع من مذهب أبى حنيفة للعالم ١٨٠ من لاتحة المحاكم الشرعية الصادر بها القانون رقم ٧٨ لسنة. ١٩٣١ » وهذه المادة تنص على أن « تصدد الاحكام طبقا للمدون في علم اللائحة ولا رجع الاقوال من مذهب أبي حنيفة ٥٠٠٠ » .

وجاء القانون المدنى الجديد الصادر بالقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨ فأورد في هذا الحســـوص نص الملدة ٩١٥ منه الذي يقضى بأن ﴿ تسرى على الوصية أحكام الشريعة الاسسلامية والقوانين الصادرة في شأنها ، وقصد بذلك على ما تقول مذكرته الإيضاحية ( الإعمال التحضيرية حزء ٦ ص ٢٩٢ وما بعدها ) أن تصبح الشريعة الاسلامية هي التي تنطبق على وصايا الصريب مسلمين كانوا أو غير مسلمين ، وهذا على ما سلف تأكيد للوضع السابق • ومن ثم فأن القانون رقم ٧١ لسمنة ١٩٤٦ هو القانون الاسماسي الواجب التطبيق في هذا الشأن فتطبق أحكامه فيما نصت عليه • أما فيما لم ينص عليه فيه فيرجع في هذا الشأن الى الشريعة الاسلامية والى مذهب معين فيها هو المذهب الحنفي والى الرأى الراجع في هذا المذهب بالذات ، وقد كان تحديد هذا المذهب بالذات باعتبار أنه المذهب المعبول به في البلاد واضحا عند وضع القانون المدنى وأثناء مناقشة مواده في مجلس الشيوخ والنواب فقد رد على اعتراض في شأن ما يترتب على الاحالة الى قواعد الشريعة الاسلامية بوجه عام من تضارب في الاحكام نظرًا لتعدد المفاهب فيها \_ رد على ذلك ( الإعمال التحضيرية ج ٦ ص ٢٩٥ ) بأن هناك نصا في لائحة ترتيب المعاكم الشرعية يحيل القاضي الى الاحكام الراجعة من مذهب ابي حنيفة .

ولما صدر القانون رقم 271 لسنة ١٩٥٥ بالغاء المحاكم الشرعية لم يفير من الوضع السابق بل زاده تأكيدا فقد نص فى المادة ٦ منه على أن « تصدر الاحكام فى المنازعات المتملقة بالاحوال الشخصية والوقف والتى كانت أصلا من اختصاص المحاكم انشرعية طبقا لما هو مقرر في المادة ١٨٠ من لائحة ترتيب المحاكم المذكورة » ، وغنى عن البيان أن مسائل الوصية هي من صميم الاحوال الشخصية .

ومن حيث أنه يتضع مما تقدم أنه في مسائل المواديث والوصية وهما مصدران من مصادر كسب الملكية تنطبق الشريعة الإسلامية على جميع المصريين مسلمين وغير مسلمين بصريع نصوص القانون المدني والقانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٤٦ المسنة ١٩٤٦ وانه في كل ما لم ينص عليه في القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٤٦ الحاص بالوصية يكون أرجع الاقوال من مذهب إلى حنيفة هو القانون الواجب تطبقه ب

ومن حيث أنه متى استبان ما سبق فانه يتمين الرجوع الى القانون المشار اليه والنظر فيما اذا كأن قد تضمن حكما خاصا بوصية المرتد أم أنه أم يرد به نص في هذا المحموص ٠

ومن حيث أنه من المسلم أنه قبل العبل بكل من القانونين رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٦ بشان المواريت ورقم ٧١ لسنة ١٩٤٦ بشسان الوصية كانت القاعدة المعبول بها في شأن ميراث المرتد ووصيته هي ما هو مقرر في ارجح الاقوال من مذهب أبي حنيفة •

وعندما قدم مشروع القانون الاول الى البرلمان لنظره كانت المادة ٦ منه تنص فيما تنص عليه أنه « أما المرتد فلا يرث من غيره ويرث المسلم ما تملكه قبل الردة ويكون للخزانة العامة ما تملكه بعد الردة » ·

وهذا النص يصادق قول الامام ابى حنيفة الا فيما تضمينه من اعتبار ما يتملكه المرتد بعد الردة للخزانة العامة حتى بالنسبة للمرتدة لان الامام يستثنى من القاعدة المرتدة ويرى أن ما تكسبه الانثى المرتدة يكون لورثتها صواء كان قبل ألردة أو بعدها •

ورأت لجنة الشستون التشريعية في مجلس النواب حذف هذه الفقرة الخاصة بأرث المرتد على أن « تنولى القوانين التي تحدد الهنى المقصدود بهذه الكلمة بيان أحكام المرتد كاملة » وأيدتها في ذلك لجنة العدل بمجلس الشيوخ فقالت في تقريرها « ولم تر اللجنة ضرورة للنص على الحكم في معيات المرتد المرتد من الحياب من عناية الحكومة باعداد مشروع خاص بأحكامه مستقدم للى البرلمان ولأنه لا ضرر من ترك النص على أحكامه في هذا المشروع وكل ما لم ينص على حكمه مبيقي خاضعا لحم المادة مد من ترك المحكمة في هذا المشروع وكل ما لم ينص على حكمه مبيقي خاضعا لحم المدود ٢٨٠ من لائحة المحاكم الشرعية ويتبع فيه أرجع الاقوال من مذهب أبي حنيفة » «

وقد صدر القانون المذكور دون أن يتضمن النص المشار اليه · وواضح من ذلك أن قانون الميراث في صيغته النهائية لم يتعرض لحكم

المرتند لا سلباً ولا ایجاباً واذا كان ذلك كذلك فانه يرجع فيه الى مذهب الى مدهب الى حذيفه وإذا كان المفهاء ترجيحا لاحب الرأيين ( رأى الامام ، ورأى حساحبيه ) فان الراجح ما دام لانص عليه الترجيح هو رأى ابى حنيفه كما هو مقرر فى المذهب الحنفى والترجيح فيه ،

وعندما نظر القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٤٦ بشأن الوصية تكرد الوضع المتقدم فقد كان مشروع هذا القانون يعرض لحكم وصية المرتد في نصين الاول – نص الملدة ٥ وكان يتضمن فقرة تنص على أن ٥ تصبع وصية المرتد ، وجأه في المذكرة الإيضاحية للمشروع أن ٥ صحة وصية المرتد ونفاذها ولو مات على درته مذهب الصاحبين • ٥ - ١ والثاني نص المادة ١٦ وكان يقضى بأن ٥ لا تبطل الوصية بردة الموصى ٤ وجاه في المذكرة الإيضاحية و أن هذا هو قول الصاحبين في الردة » •

ورات لجنة العدل بمجلس الشيوخ عند نظر المشروع حذف النصيبين المتقلمين وقالت في تقريرها و وكانت المادة ٥ تقول بصيحة الوصية فرأت المادة حدف هذا النص ، لأن هناكاتجاها لبعث موضوع المرتدين ووراثتهم وتصرفاتهم في تشريع خاص ، وقد سبق أن حذف حكهم من قانون المواريث لهذا السبب كما حذف المجدة العبارة التي لا تبطل الوصية بردة الموصى لما صبق ايراده في شأن المادة الخامسة » •

وعلى هذا النحو صدر القانون فلم يعرض لحكم وصية المرتد وازاء ذلك خانه يرجع في شمأنها الى القول الارجع من مذهب ابى حنيفة طبقا للقواعد السالف الإشارة المها ولما أشعر الميه في المذكرة الإيضاحية للقانون .

وغنى عن البيان أنه او كان في سائر نصوص القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٤٦ ما يبين حكم وصية المرتد ويصمحها ابتداء ولا يبطلها بالردة لما كان ثمت حاجة الى النص على حكم ذلك في النصين المحذوفين .

ومن حيث أن الاستناد إلى أن القانون رقم ٧١ لسسسنة ١٩٤٦ عرض لحكم وصية المرتد ضمنا في الملادة التي تنص على أن « يفسسترط في الموصى أن يكون أملا للتبرع قانونا عسلى أنه أذا كان محجورا عليه السسفه أو غفلة أو بلغ من العربي ألى عشرة سنة شميسية جازت وصيته باذن المجلس المسبى »، وأن ذلك يفيد جواز وصية المرتد ونفاذها معنا الاستناد مرحود بأنه لو كانت هذه المادة تصحح وصية المرتد ضمنا لما كان من وجه الأن يضاف البها في مشروعها فقرة خاصة بحكم وصية المرتد على ما سلف البيان أذ يكون فيها غناء عن ذلك هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فأن الذي يبين من مراجعة فيها غناء عن ذلك هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فأن الذي يبين من مراجعة فيها التبرع طبقا للقانون ( قانون المجالس الحسبية وتتنف ) فلا تصحب الا إذا كان التبرع طبقا للعلون ( قانون المجالس الحسبية وتتنف ) فلا تصحب الخذفية يالغا من العمر احدى وعشرين سنة وذلك علمولا عما هو مقرد في مذهب الحذفية

دور م€ری به ۲۰۱۶ س

من أن أهلية التبرع يكفى فيها أن يكون الموسى بالفا بالطلامات الطبيعية أو بالفا بالسن خيسة عشرة سنة وفيها عدا ذلك فانه لم ينصرف الفهم الى اعتباد أن هذه الملادة تجمع كل ها يتطلب في الموسى من شروط أو بعبارة أصبح كل ها يتطلب لضحة الوصية من شروط و لذلك نص الشارع في مواضح أخرى على شروط تتعلق بصححة الوصية وتدور حول أوصاف تلحق بالموسى ومن شائها أن تختص وصبته باحكام خاصة و مين ذلك وصف ( غير المسلم ) الذي عرض المقانون في المادة ٧ لحكم متعلق بوصيته ، فنص على أنه أذا كان المرص غير مسلم صبحت الوصية الا اذا كانت محرمة في شريعته وفي الشيمة الاسسامية ، كما أنه في المادة ٩ عرض لاثر اختلاف الدين والملة فعاد عرض لاثر اختلاف الدين والملة فعصح الوصية مع اختلاف الدين والملة في مصحح الوصية مع اختلاف الدين والملة في مصحح الوصية مع اختلاف الدين والملة في مصحح الوصية مع اختلاف المدين والملة مع مض لاثر اختلاف المداوين فصحح الوصية بالشروط المبيئة في تلك المادة ،

وواضح من ذلك أن حكم المادة ٥ لا يفيد الا ما سبق له وما تدل عليه عبارته أما ما عدا ذلك فلا يتناوله نص هذه المادة ، وانها يرجع في شأنه الى مواد المقانون الاخرى فأن عرضت له كها هو الشمان بالنسسجة لوصية غير السلم الذي أشارت اليه الملاتان السالفتان طبق حكمه أما أن سكت القانون عن التعرض له كما هو الشأن بالنسبة لوصية المرتد وجب الرجوع الى أرجع الاقوال من مذهب أبي حنيقة ، ولذلك فأن توافر شرط الإهلية في الموصى لا يكفى لتصحيح وصيته اذا كان قد لحق به وصف من شأن أن يستتيم تطبيق أحكام خاصة تؤدي إلى اعتبار وصية من تتحقق فيه هذا الوصف باطلة، ويؤكد هذا ما سبق من أنه كان مفهوما عند الحراد البرلمان لهذه المادة بحالتها أنها لا الامر عدم وصية ( المرتد) الذي حنفت الفقرة المتعلقة به منها وأصسبح الامر نتيجة لذلك باقيا على ما كان عليه محكوما بأرجع الاقوال من مذهب إلى حنفة .

ومن حيث أنه يخلص مما تقدم أن وصية المرتد مسكوت عن حكمها في القاون رقم ٧١ لسنة ١٩٤٦ الامر الذي يتعين معه الرجوع الى القول الراجع من مذهب ابى حنيفة بالنسبة الى هذه الوصية وتطبيقه في شانها .

ومن حيث أنه ببين من الرجوع الى النصب وص الواردة فى كتب فقهاه المذهب الحنفي ( المبسوط لشمس الدين السرخسى جزء ١٠ ص ١٠٤ و ١٠٥ هـ المذهب الحنفي ورء ١٠ ص ١٠٤ و ١٠٥ هـ المنابع المبتونية المسام برهان الدين المرغيناني جزء ٢ م ١٠٤ وقتح القدير للامام كمال الدين محمد عبد الواحد المعروف بالهمام جزء ٤ ص ٣٦٠ ورمين بن مشيخ زادة ، جزء أول ص ١٩٠ و د المحتار على الدور المختار للمعامة محمد شيخ زادة ، جزء أول ص ١٩٠ و د المحتار على الدور المختار للمعامة محمد تمين المبروف بابن عابدين ، جزء ٣ ص ١٦٥ و ٢٦٦ و بدائع المصنائع في ترتب الشرائع للامام علاء الدين الكلساني جزء ٧ و شرح كنز الدقائق شرح كنز الدين الشيع بابن تجم ٥ ص ٣٦٠ و تبين الحقائق شرح كنز المختار للعام فين الدين الشيع بجزء ٥ ص ٣٧٠ و تبين الحقائق المختاري الامام فير الدين الشيع بجزء ٥ ص ٢٨٧ ) و يبين ال هذه الكتب

شهر عقوي

جميعا قد عرضت صراحة لبيان حكم ( وصية المرتد ) في مذهب ابي حنيفه وانه قد جاه فيها أن في هذه الملفحب خلافا بين الإمام وصاحبيه في شأن حكم وصية المرتد اذ يرى الامام ابي حنيفة أن هذه الوصية موقوقة فأن عاد المرتد وصية المرتد المناسبات أبو يوسف وسحد فانهيا يقولان بأن وصية المرتد صحيحة نافذة ولو مات على ردته ثم حما يختلفان فيما بينها غيرى أبو يوسف انها تنفذ وصية الصحيح ويرى محمد انها تصع وصيية المريض مرض الموت ولم ترجع حمد الكتب في جملتها أيا من الرابين نصيا اللهم الا ما جاء في كتاب فتع القدير المسالف الإنسارة اليه مما يفيد انحياز مؤلفه الى داي الامام وكذا ما جاء في شرح المنابة هذا الى ما قرره مؤلف كتاب مجمع الانهر صراحة من أن رأى الامام هو المناب والمناسب ويع المناب فت واؤاه ذلك فانه لا مناص من اعتباد أن الآراء قد ذكرت في هو الكتب ووربا المرا الذي يستوجب تطبيق القواعد المامة للترجيح في شئا المناب التواديد القول الراجع منها وشائه لتعديد الموال الراجع منها وسائه المناب المناب التول الراجع منها وسائه المناب المناب المناب المناب المناب القول الراجع منها والمناب المناب القول الراجع منها والمناب المناب المن

ومن حيث أن قواعد الترجيع في المفصب الحنفي تقضي بأنه متى كان للامام أبي حنيفة رأى في المسألة كان رأيه هو الراجع في المفاهب سواء كان معه فيه أحد صاحبيه أم كان الصاحبان معا على خلاف رأيه ( مجموعة رسائل إبن عابدين الرسالة الثانية ص ٢٦ وما بعدها ) وأساس ذلك أن الإمام هو صاحب المذهب ولذلك كان قوله هو المعتبر \*

ومن حيث أنه بتطبيق قواعد الترجيع السالف بيانها في المسألة محل المبحث يبين أن أرجع الإقوال في المذهب الحنفي هو دأى الامام ابي حنية وعلى ذلك يكون حكم وصية المرتد طبقا الهذا القول الراجع هو أنه متى مات الموصى على ردته بطلت وصيته • ومن ثم فأن وصية المذكور تكون باطلة اعمالا لحكم القانون الواجب تطبيقه في شانها • ولهنا تكون مصلحة الشمهر المقانوي ( داداة المبحوث الفتية ) وادارة الفتوى بوزارة المعدل عسل حق فيما انتها الله من أن وصية المذكور باطلة قانونا ولذلك لا يجوز شهرها •

ومن حيث انه متى تقرر ما تقدم وبان حكم القانون في شان الوصية محل البحث أخدًا بارجح الاقوال من مذهب إبى حنيفة فانه لا يصبح قانو تا القول بغير ذلك استنادا الى رأى مرجوح في المذهب ولا يغير من ذلك ما سيق. تأييدًا لهذا القول من أدلة لإنها كلها مردودة بها يأتى :

أولا \_ أن القول بأن العرف يسبير نحو تجاهل أحكام المردة لا يعدو تكرارا لقول قبل في بعض القضايا ومؤداه انه وقد بطل تطبيق حكم الشريعة الاسلامية الحاص بقتل المرتد فانه بذلك لا يكون من محل لتطبيق ما ترتب على هذا الحكم من أحكام خاصة بالمرتد ومعاملاته ولكن هذا القول في غير معطه ذلك بأن الاحتجاج بالعرف في خصوصية المسالة محل البحث لا وجه له بان حكم هذه المسائم تقرز بقانون هو بالنسبة لها الرجع الاقوال في مذهب اجي حنيفة واليه أحال القانون على ما سلف بيانه و وإذا كان ذلك هو حكم القانون شهر عگاری ۱۷۰۳ --

ينصه فلا جدوى من انتعلل بأن العرف يجرى على خلافه لانه فضسلا عن أن هذا القول على اطلاقه غير صحيح فان من المسلم أن العرف لا يقوى على مخافة تاون معمول به أو تعطيل أحكامه و الواقع من الإهر أن المحاكم على مختلف درجاتها ما ذالت تعزل أحكام الردة في الشريعة الإصلامية على كل من يرتد عن درجاتها ما ذالت تعزل أحكام الردة في الشريعة الإسلامية على كل من يرتد عن تبطل زواجه وتمنعه من الارث من غفره وتبعل الارث منه مقصورا على ما يكون له مز مال قبل ووقد سبق لحكمة القضاء الاحكام الورث عنه مقصورا على ما يكون في القضاء تبد وقد سبق لحكمة القضاء الاحلاق أيضا في حكمها الصادد في ١٩٥٢/٥/٢٦ في القضاية وتقديد والمسلمية وقد منه المنافق عن المنافق النظر كون عنه النظر كون عالم الشويات الحالي لا ينص على اعلام المرتد وغني عن البيان ان احالة عانون الى الشريعة الاصلامية في مسائل المواريث والوصية والاحوال الشائل باحكام خاصة و

ثانيا – ان الاستناد لترجيح مذهب الصاحبين في المسألة محل البحث لى ان الاحكام تسير في الميراث على مذهب الصاحبين اذ لا قرق بين قانون الميراث على مذهب الصاحبين اذ لا قرق بين قانون الميراث بين مال اكتسبه في الردة ومال اكتسببه بعدها – هذا الاستدلال مردور بان قانون الميراث يطبق في هذه المسألة رأى الامام دون رأى الصاحبين لانه الراجع و يدل على ذلك ما ورد في حكم المحكمة الشرعية العليا من انابالر تد عن الاسلام اذا مات ورث كسب اساهه وارثه المسلم واما كسب ردته قالذي عليه المتون (نه لبيت المال و واما غير المسلم فلا ارث له في كسب الاسسلام عليه المتون (نه لبيت المال و وجاء أيضا في حكم محكمة المنيا الابتدائية الشرعية ( المرجع السسابق ص ٣٦٣) ما نصه ح من توفي وهو مرتد وبنته مسيحية لا ترثه بنته لان المرتد عن الاسلام اذا مات على دوته ورث كسبه في عهد اسلامه قريبه المسلم اما كسبه في حال ردته فهو في بيت المال على الراجع من مذهب الحنفية »

ثالثا ـــ أما الاستدلال بأن العمل جار على مذهب الصحاحبين في شأن ملكيه المرتد وبيمه وشرائه واجارته ورهنه وهباته اذ كلها في حكم القانون جائزه فان الاستدلال لاحجة فية ذلك ان هذه المسائل كلها بما فيها الهبة معتبرة من الاحوال العينية ومقرر احكامها في القانون المدنى .

اما الموصية فهى من الاحوال الشنخصية وتعكمها الشريعة الاسلامية والارجع من مذهب إبى حتيفة بالذات عند عدم النص فى القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٤٦ على حكم في شأن أى مسائة من مسائلها وقد سلف تقرير ذلك اتفا وإنه من المقرد في أحكام محكمة النقض أن النزاع القائم حول صحيحة التصرف واعتباره وصيه هو من مسائل الاحوال الشخصية ( مجدومة النقض الخيسة والمشرين عاما الاول مدنى ، بند ٢٤ ص ٣٧٧) وإن المفصل فى

> المنازعة في صحة الوصبية من اختصاص جهة قضاء الاحوال الشخصية «( المجموعة السابقة ص ١٣٨ بند ٢٥ ) •

> وغنى عن البيان انه ثمة الزام فى الحالة محل البعت باتباع الرجع الآراه فى المذهب الحنفى وهو الزام قرره القانون المعبول به فلا وجه اذن الاستدلال بأن الرأى المرجوح فى المذهب متبع فى أحوال أخرى ، تحكمها نصــوص قانونية لاتحيل الى الراجع من مذهب إبى حنيفة .

> رابعا \_ ان الاستدلال بالقول بان التنسيق الفقهي والتسوية بين الوصية والهبة باعتبارهما مثلين ورعاية مصلحة المدولة التي تضيع اذا لجا المرتد الى ان يهب ماله بدلا من ان يوصى به \_ كل ذلك موجب لصحة وصية المرتد .

ان هذا الاستدلال في اوجهه جميعا غير صائب ، لان القول الذي بني عليه في غير معلة ذلك ان تطبيق ارجع الاقوال في مذهب الإمام ابي حنيفه السائة محل البحث انما يتم باعتباد ان هذا القول هو على ماسلف الذكر في غير موضع – نص قانوني أوجب الشارع تطبيقه والزم بذلك و ومتى كان كذلك فأنه لايجوز اغفال حكم هذا المنص او تطبيق ما يخالفه بدعوى ان في تطبيق ها يؤدى الى الشاخوذ المقول به ذلك ان الشارع حين الزم بتطبيق هذا الرأى كان على علم بان الاسر قد يؤدى الى المقايرة بين الوصية وغيرها من المقود في الإحكام • وليس للقاضي ولا المفتى وهو يطبق احكام وأشارع أن ينكر حكا منها بدعوى أن التسسيق موجب لذلك اذ أن ذلك الأسارع أن ينكر حكا منها بدعوى أن التسسيق موجب لذلك اذ أن ذلك

وغنى عن البيان ان ما جاء فى كتب المنفية تسبيبا لرأى الامام فى هذه المسألة هو بمنابة المذكرة الإيضاحية للرأى باعتباره قانونا وايا ما كانت النظرة الى هذه الاسباب فهى على أية حال لا يمكن أن تكون أساسا يبنى على يقل قول بتطبيق رأى مخالف لرأى الامام فى المسألة لأن الممول عليه فى التطبيق هو النص ولا حاجة بعد ذلك الى بيان المرق بين الوصية والهية فى الحكم اذ قد مبتقت الاسارة على ذلك و الهان فى ابطال الموصية مع كون الهية من من المرتد صحيحة ما يضيع على المولة رسوم الايلولة المفروضة على الوصايا . فان ذلك إيضا لا حجة فيه لأن مدار البحث ليس حول ما يعود على الملولة من مصلحة ما ألية حتى بجرى السعى اليها و

ومن حيث آنه لكل ما تقدم تكون الوصية المطلوبة شهرها باطلة طبقا - لاحكام القانون المعبول به وتكون مصلحة الشهر العقارى على حق فيما قررته .من عدم جواز شهرها .



- چ مسلم ٠
- ي مسيدلة ٠

۔۔ ۱۷۱۱ ۔۔ مسلح

## صليح

♦ ♦ • ١ بهة الشنصة بالتراح الصلح في دعوى تباشرها قدارة قضايا الحكومة هي ادارة قضايا الحكومة هي ادارة قضايا الحكومة (التي تباشرها - الجهة المشتصة بالبت في المسلسية عن العبلس الاستشاري الوزارة الحزائة طبقا لنص الخافظ الرابعة من المرسسيوم التشريص رقم ٥٠ لسنة ١٩٤٧ ـ اختصاص مجلس الدولة في مسلسا في المسلح متى بلغت لينته في الخية وينة ٠.

ان وزارة المزانة في الاقليم الشمالي نظمت بمقتضي المرسوم التشريعي رقم ٧٥ بناريغ ٣٠ حزيران سنة ١٩٤٧ الذي حدد صلاحيات هذه الوزارة وتنظيمانها وهيئاتها المختلفة ومنها المجلس الاستشاري لوزارة الحزانة الذي بينت المادة الرابعة من هذا المرسوم اختصاصاته وهي تداسمة المساريع الاسسسية المتعلقة بالموارد العامة والامور المالية والتنظيم المالي والبت في اقتراحات مديرية القضايا بشان اقامة الدعوى أو علمها أو الكف عن متابعتها عندما تستدعى مصلحة ألخزانة انهاء القضية بطريق التسوية أو التحكيم م

ویستفاد من نص المادة الرابعة من المرسوم التشریعی رقم ۷۰ لسنة ۱۹۶۷ المسار الیه أن المجلس الاستشاری لوزارة المُزانة یختص فیما یتعلق بدعاوی الحکومة بامرین :

أولهما ... اقامة الدعوى أو عدم اقامتها •

والثاني ــ الكف عن متابعة الدعوى عندما تستدعى مصلحة الخزينة انهاء الدعوى بطريق التسوية أو التحكيم ٠

وقد عدل هذا الوضع بصدور القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم ادارة قضايا الحكومة والقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس المعولة للجمهورية المحربية المتحدة ٠

فقد نصت المادة الثانية من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم ادارة قضايا الحكومة على أن و تنوب هذه الادارة ( أي ادارة قضايا الحكومة ) عن الحكومة والمصالح العامة فيها يرفع منها أو عليها من قضايا لدى المحاكم على اختساط أنواعها ودرجاتها ولدى الجهات الاخرى التي خولها القانون صلح في دعوى تباسرها ادارة قضايا الحكومة الا بعد أخذ رأيها في اجراء الصلح ، كما يجوز أهداه الادارة أن تقترح على الجهة المختصة الصلح في دعوى تباشرها ادارة تضايا الحكومة الا بعد أخذ رأيها في اجراء الصلح ، كما يجوز لهذه الادارة أن تقترح على الجهة المختصة الصلح في دعوى تباشرها ، وذلك مع عدم الاخلال بأحكام قانون مجلس المدولة ، ه

## ويستفاد من هذين النصين :

أولا \_ ان ادارة قضايا الحكومة هي الجهة المختصبة بتمثيل الحكومة ومصالحها والنيابة عنها قانونا فيما يرفع منها أو عليها من قضايا لدى المحاكم على اختلاف انواعها ودرجانها ولدى الجهات الاخرى التي خولها القانون اختصاصا قضائيا .

ثانيا \_ علم جواز الصلح في دعوى تباشرها ادارة قضايا الحكومة الا بعد أخذ رايها في اجراء الصلح ·

ثالثا ــ ان لادارة قضايا الحكومة أن تقترح على الجهة المختصة الصلح في دعوى تباشرها •

رابعا \_ هذا الاختصاص المخول لادارة قضسايا الحكومة لا يخل باختصاص مجلس العولة •

ومقتضى ما تقدم أن هذا القانون قد قيد سلطة المجلس الاستشسارى لوزارة الخزانة في اجراء الصلح في المحاوى التي تباشرها ادارة قضــــايا الحكومة بضرورة أخذ رأيها في أجراء الصلح •

كما نصت المادة 24/٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بشأن تنظيم مجلس المدولة للجمهورية العربية المتحدة على أنه د لا يجوز لاية مصلحة من مصالح المدولة أن تبرم أو تقبل أو تجيز عقد أو صلح أو تعكيم أو تنفيذ قرار معحكين في مادة تزيد قبيتها على خسسة الاف جنيه بغير استفتاء الادارة المنتون في مادة تزيد قبيتها على خسسة الاف جنيه بغير استفتاء الادارة من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٥٩ السائف الذكر ، فقد وردت عبارته عامة مطلقة بحيث تتناول في عمومها واطلاقها صور الصلح كافة سواء أكان أنفي نزاع لم ترفي به دعوى بعد ، يؤيد هذا النظر الفقرة الاخيرة من المادة ٣ من قانون ادارة قضايا الحكومة التي تقضي بأخذ راى ادارة قضايا الحكومة في اجراء الصلح على المهرمة التي تقضي بأخذ راى ادارة قضايا الحكومة في اجراء الصلح على المجاه قانون عبلس المولة ، والقصود في هذا الخصوص حكم المادة ٤٤/٢ من قانون مجلس المولةالمشار والمسلح على المية المختصة في كل صلح أو والمقصود في هذا الحصوص حكم المادة تزيد قيستها على خسسة آلاف جنيه ، وغين عن البيان أن اختصاص البت في الصسلح على نزال مقررا للمجلس تحكيم أو تنفيذ قرار محكين في مادة تزيد قيستها على خسسة آلاف جنيه ، الاستشاري لوزارة المزانة .

لهذه انتهى الرأى الى أن المجلس الاستشارى لوزارة الحزالة لا يزال مختصا بالبت في الصلح في المنازعات والدعاوى التي تكون الحكومة طرفا فيها ، وأن ادارة قضايا الحكومة تختص باقتراح الصلح في الدعاوى التي تباشرها ، وأن يتمين أخذ رأى ادارة قضايا الحكومة في الصلح في الدعاوى تباشرها ، وأنه يتمين أخذ رأى ادارة قضايا الحكومة في الصلح في الدعاوى

التي تباشرها ، وانه يجب أخذ راى مجلس العولة ، اطارة الفتوى والتشريع المختصة ، في كل صلح تجاوز قيمته خيسة آلاف جنيه سواء كان الحق المتنازع عليه مرفوعة بشأنه دعوى تباشرها ادارة قضايا الحكومة أو لم يكن .

( 1971/T/A ) 197

صيدلية

راجع : تراخيص ﴿ رُ ... تراخيص مزاولة مهنة الصيالة ﴾



- پ ضباط احتیاط ۰
  - ۽ ضرائب •

# خشباط الاحتساط

#### (1) معاملتهم المالية

١ ـ الجهة التي تتحمل بمرتباتهم ٠

٢ ــ الاجور الاضافية والبدلات •

( بِ ) أقدميتهم وترقيتهم •

(ج) نظهم •

( د ) معاشاتهم ۰

## (1) معاملتهم المالية

١ \_ الجهة التي نتحمل بمرتباتهم \*

٢ \_ الاجور الاضافية والبدلات ٠

#### . \_ الجهة التي التحيل بمراتبالهم

◄ ◄ ﴿ ﴿ صَافَ الاحتياف .. نس طادة ٢٣ من القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ على تعمل طقست الاعلية والشركات كامل روائب وتعويضات واجود المستدعين منهم للشعمة ... «المصود بالأرسات الاعلية ٠

ان قصد المشرع من عبارة ( المؤسسات الإهلية ) الوفردة بنص المادة ٣٧ من القانون رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن قواعد خدمة الضباط الاحتياط بالمقوات المسلحة لا يخرج عن أحد أمرين : فقد يقصد بها المؤسسات الخاصة أي المملوكة للافراد تعبيرا لها عن المؤسسات العامة وقد يكون القصد منها المؤسسات الوطنية تعبيرا لها عن المؤسسات الاجتبية -

ومن المسلم أن للدولة أن تسن ما تراه من التشريعات محققاً للصالح العام وأن لها أن تخضع لهذه التشريعات الاضخاص الطبيعين أو الاعتبارين والقاطنين باقليها دون تفرقة بين الوطني والاجنبي ولا يعد من حريتها هذه الا الماهدات المدولية وما يفرضه العرف المدولي من حد أدني لمعاملة الاجانب والقول بقير ذلك يؤدى الى تفرقة غير منطقية بين المؤسسات الوطنية والاجنبية تمتلز فيها الاخيرة على حساب الاولى من تمتلز فيها الاخيرة على حساب الاولى من

ومؤدى ذلك هو اخضاع المؤسسات الخاصة للحكم الوادد بالنص سواه اكانت معلوكة للوطنين أم للاجانب ويد هذا النظر أن المسرع نظم حكم موظفى الحكومة والمؤسسات العامة فى المادة ١٣ التى تنص على أن و تتحيل كل من دوائر الحكومة ومؤسسات العامة كامل دوائب وتعويضات وأجود المستنبين منها كضباط احتياط عن معة دعوتهم » ثم اتبع هذا النص بنص آخر يعالج حكم عمال المؤسسات الخاصة التى تقابل الحكومة والمؤسسات الإهلية أوز كان في المادة على المؤسسات الموسلة التى تقابل الحكومة والمؤسسات الإهلية عن معة دعوتهم التى لاتزيد على ستة أسابيع سنويا للخعمة بالقوات المسلحة عن معة دعوتهم التى الازيد على ستة أسابيع سنويا للخعمة بالقوات المسلحة فاذ زادت معة الاستعام على ذاك ادت وزارة الموبية عن المعة الرائعة المؤافعة القورة للرتبة طبقا للمادة ٢٤ » • لهذا انتهى الرأى الى أن المقسود بعبارة هو المؤسسات الاهلية » الواردة فى المادة ٢٣ من المقانون رقم ٢٣٤ مسات المؤسسات المؤسية ، ومن ثم تسرى أحكام النص على هذه المؤسسات سواء

( 197-/1-/1E ) A12

١٠ - مرتب مستخدم وعمال الموقة خلال نثرة استدعائهم للمورات التدربية
 تضباط احتياف ... الجهة التي تتحيل هذا الرتب •

تنص المادة ٣١ من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن قواعد خدمة الضباط الاحتياط بالقوات المسلحة على أن :

« تتحمل كل من دوائر الحكومة ومؤسسساتها العامة كامل رواتب
 وتعويضات وأجور المستدعين منها كضباط احتياط عن مدة دعوتهم للخدمة
 بالقوات السلحة

وتنص المادة ٣٢ من هذا القانون على أن : \_

 تتحمل المؤسسات الاهلية والشركات كامل رواتب وتمويضسات وأجور المستدعين منها كضباط احتياط عن مدة دعوتهم التي لا تزيد على ستة أسابيع صنوبا للخدمة بالقوات المسلحة ، فاذا زادت مدة الاستدعاء على ذلك أدت وزارة الحربية عن المدة الزائدة المكافأة المقررة للرتبة طبقا للمادة ٣٤ ،

وتنص المادة ٣٣ على أن : ...

و تؤدى وزارة المربية لضباط الاحتياط من موطفى ومستخدمي المكومة بالإضافة الى ما يتقاضونه من مصالحم خلال فترات استنعاتهم وكذاك لضباط الاحتياط من موطفي ومستخدمي المؤمسات الإهلية والشركات علاوة على ما

وتنص المادة ٣٤ على أن : ...

« تؤدى وزارة الحربية لضباط الاحتياط من غير موظفى ومستخدى
 الحكومة والمؤسسات الاهلية والشركات مكلفاة شهرية تعادل أول مربوط الربية المستدعى بها مضافا اليها تعويضات الاحتياط المنصوص عليها فى
 المادة السابقة » «

كما تنص المادة الرابعة من قرار وزير الحربية وقم ٢٤٠٠ نسنة ١٩٥٦ المعدل بالقرار رقم ٢١٩٥ في ٦ من ديسمبر صنة ١٩٦٠ بنظام مكافات وتعويضات ضباط الاحتياط في الجيش الاول على أن : \_

ه تتحيل كل من دوائر الحكومة ومؤسسساتها العامة كلمل وواتب وتعويضات وأجور المستدعين منها كضياط احتياط عن مدة دعوتهم للخدمة بالقوات المسلحة وتؤدى وزارة الحربية الى هذه الفئة بالإضافة الى ذلك تعريض الاحتياط المعدد في هذا القرار » •

ويستفاد من هذه النصوص أن الاشخاص الذين يستدعون للخدمة كضباط احتياط بالقوات المسلحة ثلاث فئات ...

الفئة الاولى - تنتظم الموظفين في الحكومة أو في المؤسسات .

الفئة الثانية \_ تنتظم موظفي المؤسسات الاهلية والشركات مستخدميها

الفئة الثالثة \_ تنتظم من عدا أفراد الطائفتين السابقتين •

وقد حرص المشرع على أن يكفل للجييع مورد رزقهم حتى لا يضاروا بسبب القيام بواجب وطنى مقدس ١٠٠ فارجب في المادة ٣١ من القراد بقانون رقم ٣٤٤ لسنة ١٩٥٩ المشاد اليها على الحكومة والمؤسسات العالمة أن نودى الى المسستدعين منها للقيام بهذا الواجب كلمل رواتهم وأجورهم وتبويضاتهم وقد جات عبارة المنصى في خصوص المستدعين عامة مطلقة بحيث تشمل كافحة من يستدعى للنهوض بهذا الواجب من رجال الحكومة والمؤسسات العامة موظفين كانوا لم مستخدمين أم عمالا بويد هذا النظر تعبير المشرع المعامة موظفين كانوا لم مستخدمين أم عمالا بويد هذا النظر تعبير المشرع المعامة أداها لمن يستدعى من أفراد هذه المطوائف عن مدة دعوتهم أذ أن بلغفي ( رواتب وأجور مى القابل المال الذي يتقاضاه المصال تطبح تيامهم بإعمالهم بوطائفهم والاجور مى المقابل المالي الذي يتقاضاه المصال تطبح تيامهم بإعمالهم عليها دن المشرع انها استهدف اطلاق حكم النص على هذه المطوائف عيمهم المقابل دواتهم والمسلوب عيمهم المهالية والشركات أن تؤدى الى المستدعين منها كامل رواتهم والمحسورهم

وتمويضاتهم عن مدة خدمتهم التي لا تجاوز ستة أسابيع فان جاوزت هذه المدة التمزمت وزارة الحربية أداء المكافأة المقررة للرتبة طبقا للمادة ٣٤ من القان وذلك عن المدة الزائمة "

وقد التزم المشرع في هذا النص عبارة النص السابق فجاه بلفظ و المستدعين ) علما يشمل طوائقهم كافة موظفين كانوا أم عالا – ولا يقدح في هذا النظر أن المشرع في المادتين ٣٣ و ٣٥ لد استبدل بلفظ (المستدعين) عبارة (موظفي ومستخدمي الحكومة والمؤسسات الإهلية والشركات ) ذلك أن صياق النصوص من المادة ٣٣ ل المادة ٣٤ وتفسيرها في ضوء ما تضمنته جميعها من أحكام يقطم في أن المشرع انها يمنى بهذه الإلفاظ والمبارات كافة من يستدعي للخدمة كضباط احتياط من هذه الجهات سواء أكانوا موظفين أو مستخدمين في هذا الصدد تجافي حكة التشريع لانهم جميعا مواء في قيامم بهذا الواجب الوطني ، ومن ثم يتمين توحيد قواعد صرف رواتبهم والمجوره أثناء مدة خاصتهم كاسباط احتياط ه

ويخلص من كل ما تقدم أن الوزارات والمصالح والادارات والمؤسسات العامة والاعلية والشركات تلتزم جميعها أداء رواتب من يستدعى للعورات التغريبية كفياط احتياط من موظفيها ومستخدميها وعمالها على السواء عن معة استدعائهم وذلك تطبيقاً للمادتين ٣٦ و ٣٣ من القرار بقانون وقم ٣٣٤ معتقى ذلك فان وزارة المسالف الذكر وعلى مقتفى ذلك فان وزارة المسناعة حى المسئولة دون وزارة الحربية عن أداء راتب المهندس عن فترة استدعائه للمورة التدريبية كضايط احتياط •

( 1931/4/1.) 01.

١٠٠٠ - ﴿ صباط احتياط \_ الجهة اللؤمة بعلم دواتب وتعويضسات وأجور هؤلاء
 الضياط الاتا هذا استعمالهم الاحتياط -

سبق أن انتهت الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بجلستها المنعقدة يوم ٢١ من مارس سنة ١٩٦٧ الى أن الشركات المؤممة بمقتضى القانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦١ تظل رغم هذا التأميم معتقلة بشكلها القانوني وذلك المستكادا الى أن المادة الرابعة من القانون المسار اليه تنص على أن « تظل المستكاد المبدكات والبنوك المسار اليها في المادة الاولى محتفظة بشكلها القانوني عند صمور هذا المرأى (١) أن يسرى في مستور هذا الرأى (١) أن يسرى في شأن المسركات المؤممة بعد تأميمها ما كان يسرى في شأنها قبل المتأميم .

وتنص المادة ٣٢ من القانون رقم ٣٢٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن قواعدخدمة الفساط الاحتياط بالقوات المسلحة على أن « تتحمل المؤسسات الاحلية والشركات كالمل رواتب وتمويضات وأجود المستدعين منها كضباط احتياط عن مدة دعوتهم التي لا تزيد على سنة أسابيع سنويا للخدمة بالقوات المسلحة فاذا زادت مدة الاستدعاء على ذلك أنت وزارة الحربية عن المدة الزائدة المكافأة المكافأة المرة طبق على المدة الربة طبقا للمادة ٣٤٤ .

وتطبيقاً لهذا النص تكون الشركة العربية المتحدة للملاحة المسحرية المؤسمة بمقتضى القانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦١ هي الملزمة قانونا بأن تؤدى لمن يستندعي منها كضباط احتياط كلمل دواتبهم وتعويضاتهم وأجورهم عن معدة لا تجاوز سنة أسابيع فاذا زادت فترة الاستنعاء على هذه المدة ادتوزارة المربية المكافأة المقررة لمرتبة على النحو المنصوص عليه في المادة ٣٤ من المقانون المساد المهه .

( 1977/A/77 ) 000

#### ٢ - الاجور الاضافية والبدلات

◄ ◄ ♦ ♦ . تحمل دوائر الحكومة ومؤسساتها العامة كامل روائب وتعويضات واجور المستدين منها تحضيات المحتوية عند منهول حما الحكم المستدين منها تحضيات الاصلية من بدلات متصلة بطبيعة العبل طبها .. عدم استحقاق من سيكون مقررا للوظائف الاصلية من بدلات متصلة بطبيعة العبل طبها .. عدم استحقاق من سبكمي للخدمة بالقوات المسلحة من شاكل تلك الوظائف للبدلات المقررة لوظائلهم الاصلية .

ان الحادة ٣١ من القانون رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن قواعد خلمة الضباط الاحتياط بالقوات المسلحة تنص على أن « تتحمل كل من دوائر الحكومة ومؤسساتها العامة كلمل رواتب وتعريضات واجور المستدعين منها كضباط عن مدة دعوتهم للخدمة بالقوات المسلحة » «

ويتمن - في صحد بيان المبالغ التي تتحمل بها الجهات الحكومية والمؤسسات العلمة بالنسبة الى المستنعن منها كضباط احتياط - النفرقة بين ما يتقاضاه الموظف من مرتبات أو أجور أو تعويضات مقررة كميزة من مميزات الوطيفة بحيث يكرن مناط منحها هو عجرد تعيينه فيها وبين ما يصرف للموظف من بدلات مقابل قيامه فعلا بعمل ذي ظروف ممينة وطبيعة خاصة ، فيقتصر تحمل الجهات الحكومية والمؤسسات العامة على المرتبات أو الإجور أو التعويضات التي من النوع الإول باعتبارها من ميزنات الوطيفة التي يشغلها المؤطف والتي رتب حياته على أساسها ، وذلك دون البدلات المتصلة بطبيعة المحمل في الوطائف الإصلية والتي يرتبط منحها بالقيام فعلا باداء أعباء الوظيفة التي قرر البدل من أجلها لانتفاء مناط منحها بالمسبحة عام الموظف كضابط احتياط وعدم قيامه باداء العبل الذي قرر البدل استنادا الى طبيعته الخاصة والظروف المحيطة به •

وقد قضى القرار الجيهوري رقم ١٦٢٩ لسنة ١٩٥٩ بمنع مرتب بعل المتيش لفتشي الايرادات بالهيئة العالمة للسكان المدينة الذين يعملون باقسام الهيئة وذلك النهوض بأعباء تلك الوطائف وتشبع الاقبال عليها نظر المهشقة البايئة وذلك المنهوض بأعباء تلك الوطائف وتشبع الاقبال عليها نظر المهشقة البايئة المتي يكابدها هؤلاء المتشرق في التغيش على المحالات المنتشرة في المسمع على مسافات طويلة وحتى يتسنى للمنتشب المنعقدة في ٧ من فبراير سنة ١٩٥٤ على منع بعلسته المنعقدة في ٧ من فبراير سنة ١٩٥٤ على منع بعلس منانع لجميع المهناسم المائية لها وكان أساس منع هفا من يعملون بالهسائع أفلايها واختلافه عن العمل بالمسائع الحكومية من بيعا المستولية وساعات العمل وها يتحمله القائمون بالعمل في المسانع من تبعات تتطلب جهودا مضنية ، وأخيرا فان القرار الجمهوري رقم ٢٧لسنة من تبعات تتطلب جهودا مضنية ، وأخيرا فان القرار الجمهوري رقم ٢٧لسنة الاول من يتمعل بواقع خيمة جنيهات شهريا تصرف بالكامل بشرط قيامهم فعلا طبيعة عمل بواقع خيسة جنيهات شهريا تصرف بالكامل بشرط قيامهم فعلا بالاعباء المخصصة قوطائهم.

ويبين مما تقدم أن البدلات الثلاث المسار اليها ( بدل التفتيش وبدل المصابح وبدل طبيعة العمل في الوطائف الاصلية ومن تم فان مناط استحقاقها هو القيام فعلا بأعباء الوطائف التي تقررت هذه البدلات من أجل طبيعة العمل فيها ولذلك فهي لا تستحق لمن يستدعي من تلك الوطائف كضابط احتياط لعدم قيامه بأعباء وظيفته الاصلية خلال فترة استدعائه و ()

( 1977/0/71 ) 029

♦ ♦ ♦ ♦ مائدة ٣٦ من القانون رقم ٢٣٤ لسسستة ١٩٥٩ في شسسان قواعد خيمة الفسياف الاحتياف بالقوات المسلحة \_ نصها على تعمل المكتومة والمؤسسات المعلمة كامل روائب وتعريضات وأجود المستدعين كفياف احتياف كافة القررات المائية المفررة لوظائفهم الاصسابية بما فيها جالات طبيحة المعمل التي كانوا يتقاضونها في علم الوظائف .

ان المادة ٣٦ من القانون رقم ٣٣٤ لمسنة ١٩٥٩ في شان تواعد خدمة الضباط الاحتياط بالقرات المسلحة ، كانت تنص ... قبل تعديلها بالقانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٦٤ ... على أنه « تتحمل كل من دواثر الحكومة ومؤسساتها

<sup>(</sup>١) عدلت الجمعية الممومية عن هذا الرأى بالفترتين الوضحين بالفاعدتين التاليتين •

العامة كامل روائب وتعويضات وأجور المستدعين منها كضباط احتياط عن مدة دعوتهم للخدمة بالقوات المسلحة » •

ومن حيث أن صياغة هذه المادة تؤكد أن تطبيقها يجب أن يتم بحيث لا يستبعد من مستحقات المستدعى كضباط احتياط ، في وظيفته الاصلية أي عنصر من مقرراتها المالية أيا كانت طبيعته وأساس استحقاقه ، والتمول المبدر كانت طبيعته وأساس استحقاقه ، والتمول المالية للمستدعى يعطل دلالة لفظ ، كلمل ، الذي صدرت به عبارة المواتم والتعويضات والإجور الواردة بالنص ويقعد عن انتاج أي أثر له ، ويجعله بالقليل تزيدا لا محل له ، وهو ما لا يجوز ... كما أن مثل ذلك القول يجعل لفظ ( التعويضات ) بدوره عديم الأثر لان الرواتب والإجور تعنى المقروات المالية التي لا تدخل فيها البدلات فاذا كان المرع لم يقصد استحقاق المستدعى بدلات وظيفته الاصلية لا تتفى بذكر الرواتب والاجور وما أورد المتعرفية بالمالية التحري غير الرواتب والاجور وما أورد ومن ذلك الدلات المقرة في الوطيفة الاخرى غير المرتب الاصلى أو الاجر ، ومن ذلك الدلات المقرة في الوظيفة الاخرى غير المرتب الاصلى أو الاجر ،

ومن حيث أنه يترتب على ذلك أن المســـتدين كفــــباط احتياطً يستحقون ، طبقاً للنص المقدم ، مختلف البدلات المرزة فى وظائفهم الإصلية طوال مدة دعوتهم للخدمة بالقوات المسلحة •

ومن حيث أن هذا النظر قد تأكد على وجه قاطع بتمديل المادة ٢٦ الشمار اليها بالقانون رقم ١٩٣١ لسنة ١٩٦٤ بعيث أمه الشمار كات القابعة لها كام رواتب وتمويضات والجرمة والشركات القابعة لها كامل رواتب وتمويضات والجور ومكافأت والميزات الاخرى للمستدعين منها كضاط احتماط عن مدة دع تهم للخنعة بالقوات المساجة ،

وجاء بالمذكرة الايضاحية لقانون التمديل « كما رفرى تمديل نصى المادة ( ٣٦ ) بما يكفل حسم الحلافات في التفسير التي ثارت بشأن تطبيقها ١٠٠٠ وتفسسمن النص المقترح لجلتم الملاقة سريان حكمها على الشركات المتابعة للمؤسسات العامة ١٠٠٠ كما آكد أن المقصود بالرواتب والتمويضات والاجور كامل الميزات المقررة للضابط في وظيفته المدنية فلا يجوز أن يكون استدعاؤه للمنية الله يجوز أن يكون استدعاؤه الحديدة الله يتعاد أن يكون استدعاؤه على منها » .

وظاهر من النص بعد التعديل .. في ضوء ما جاء بالمذكرة الإيضاحية ...
أنه كان مقصودا من بادئ الامر ، ومن قبل ألتعديل ، ألا يحرم الفسسابط
المستدعى من أي ميزة مالية من ميزات وظيفته الاصلية ، ولا تعدو البدلات
المختلفة أن تكون ميزة من هذا القبيل ، الامر الذي يؤكد النظر السسابق
بيانه ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن موطفى الحكومة والمؤسسات

العامة الذين يستدعون كضباط احتياط يستحقون طوال مدة استدعاكهم بدلات طبيعة العمل التي كانوا يتقاضونها ٠

( 1171/0/1 ) E-Y

ظلعر من تص المادة ٣٦ من القانون رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن الموعد خدمة الضباط الاحتياط بالقوات المسلحة المدلة بالقانون رقم ١٣٣٢ لسنة ١٩٥٤ في ضوء ما جاء بالمذكرة الايضاحية في شانها الله تعليقها يجب أن يتم بحيث لا يستبعد من مستحقات المستدعي تطابع احتياط ، في وظيفته الاصلية أي عنصر من مقرراتها المالية أيا كانت طبيعته وأساس استحقاقه ، والقول بغير ذلك يعطل دلالة « كلمل ، التي صدرت بها عبارة الرواني والتعويضات والاجور الواردة بالنص ويقعده عن انتاج أي ام ويجعله تزيدا ينزه عنه المسارع ،

ولئن كان الاصل في الاجور الاضافية أنها وسيلة استثنائية لتعويض بعض العلماني عن جهد خاص ببدلونه في فترات معينة وهذا ما يكشف عنه تنظيم الاجور الاضافية أن يتتصر متحها على نسبة معينة من العاملين وعلى تنظيم الاجور الاضافية أذ يقتصر متحها على نسبة معينة من العاملين وعلى استحقاق الاجر الاضافي هو الاصل والحرمان منه هو الاستثناء ، أذ أن طبيعة العمل بهذه المسلحة يستثناء العالمين بجهد اضافي مستمر وشامل للعاملين كلفة مما اقتضى استثناء العالمين مجهد اضافي مستمر وشامل للعاملين كلفة مما اقتضى استثناء العاملين بعصلحة الضرائب من أحكام المادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٩ رشاق الاجور الاضافية الملذين تضنا قبودا على منح الاجور الاضافية من حيث نسبة العاملين الذين يتقاضونها ودرجانهم على منح الاجور الاضافية بهذه المصلحة بصفة شاملة منتظبة للعاملين بها الاجور الاضافية يؤدى الى حرمانهم من بعض رواتبهم واجورهم وتعويضاتهم الاحرد الاضافية يؤدى الى حرمانهم من بعض رواتبهم واجورهم وتعويضاتهم بالمخالفة لاحكام طائدة ٢١ صالفة الذكر و

وبالنسبة للمكافآت التشجيعية فانه ولئن كان الاصل فيها أنها لا تمنع الا أن أدى خدمة ممتازة كمقابل لهذه الجدمة ، الا إنه وقد جرى الممل في مصلحة الضرائب على صرفها للعاملين بها كافة وفقاً لفئات محددة ، ولا يحرم منها الا من كان انتاجه ضعيفا ويوصى رؤساؤه بحرمانه منها أو من جزء منها وبهذه المثابة فان الكافات التصجيمية في مصلحة الضرائب تلخذ وحنف الميزة المالية المقررة للعاملين بها فلا ينبغي حرمان فلستنحي منهم للاعتياط منها -

الهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى استحقاق من يستدعى كفساط احتياط من العاملين بمصلحة الضرائب للاجور الإضافية والمكافآت المتسجيعية المتى تمنح لزملائهم تطبيقا لقاعدة عامة تجرى عليها المصلحة •

4711 ( PT/-1/17P1 )

## ( ب ) أقدميتهم وترقيتهم

۱۹۷۷ \_ شیاف الاحتیاف \_ الفعیتهم وترقیتهم \_ شروی تعییلها بالنسیة توملائهم وفقا للقائون وام ۲۷۲ استة ۱۹۵۰ •

تنص المادة الاولى من الفانون رقم ٤٧٢ لسنة ١٩٥١ في شأن أظهية ضباط الاحتياط على أنه \* استثناء من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تعدل أقلمية ضابط الاحتياط الذي تخطى في الترقية بالاقدمية أو بالإختياد حتى أول يوليه سنة ١٩٥٦ في حالة ترقيته قبل هذا التاريخ أو بعده بحبث يسبق في أقدمية المدبحة أو المدجات الرقى اليها من تخطاء أذا تسلويا في يسبق في أقدمة والمؤهل المدارك عن ويسرى الحكم المتقدم ولو وقع التخطى في الترقية أثناء ويأم الضابط بأعباء وظيفته المدنية ما دام اسسمه مقيط في كشوف ضباط الاحتياط » ، ويستفاد من هذا المنص أن شروط الإفادة من أسكام القانون المشار الله هي :

١ ــ أن يحصل تخطى الضابط فى الترقية بزميل أحات منه فى الاقلمية
 ولو وقع هذا التخطى أثناء قيام الضابط بأعباء الوظيفة المدنية ما هام امسه
 مقيدا فى كشوف ضباط فلاحتياط -

٢ ـ أن يتساويا في مدة الخدمة والمؤهل المدراسي ٠

٣ .. ان يقم هذا التخطى قبل أول يوليه سنة ١٩٥٢ .

٤ ـــ ألا يجرى تعديل أقدمية ضابط الاحتياط الاعند ترقيته الى الدوجة
 أو الدوجات التي يرقى اليها سواه أكانت ترقيته قبل التاويخ المذكور لمو
 مده ٠

 أن يتم اجتماعه بزميله الذي تنطأه في وزارة أو مصلحة أو قسم يعتبر موظفوها وحدة في الترقية وتنظمهم أقامية مششركة في هذا المحسوس. ويبين من ذلك أن نص المادة الاولى من القانون وقم 201 لسنة 1900 المشار اليه لا يتضمن سوى الشروط الحمسة المشار اليها فلم يشترط المشرع للوفادة من أحكام هذا القانون أن يجتمع ضابط الاحتياط مع زميله المدنى الذي تنطأه بعد أول يوليه سنة 1907 في كشف أقلمية واحد واستمرال هذا الاجتماع عند ترقية ضابط الاحتياط ، ومن ثم يكون هذا الشرط مخالفا للقانون .

أما ما يقوم من خلاف حول تعديل اقدمية ضابط الاحتياط عند ترقيته وذلك اعمالا للنص المشار اليه وهل يقف تعديل الاقدمية عند اول درجة وقع فيها التخطى أم يتناول التعديل اقدمية الترقية الى الدرجات التالية فانه يبين من النص المذكور أن ضابط الاحتياط يسببق في وضوح وجلاء أو المعربات المرقي اليها من تخطأه وظاهر من هذه المبارة في وضوح وجلاء أن تعديل الاقدمية في هذه الحالة لا يقف عند حد الدرجة التي بنا عندها التخطى بل يهتد ليتناول العرجات التائية لهذه الدرجة وبنلك يتحقق هدف المسارع من هذا النص وهو رفع الضرر عن ضباط الاحتياط وغنى عنالبيان أن هذا المهرر لا يرفع ولا يزول الا باعادة الحالة الى ما كانت عليه قبل بدء التخطى ولا يتعين هذا الهدف الاقتصار على تعديل الإقدمية في أول درجة وقع فيها التخطى بل يتعين لغلك ان يتناول تعديل الإقدمية كافة المدحات التالية و

لهذا انتهى الرأى الى أن تعديل أقدمية ضابط الاحتياط عند ترقيته لا تقتصر على أول درجة وقع فيها التخطى بل يتناول الدرجات المتالية لهذم العرجة بحيث تعود الحالة الى ما كانت عليه قبل بدء التخطى ·

( 197./7/77 ) 707

#### ( تعلیسق )

أوضعت المحكمة الادارية العليا في الطعون ارقام 19 لسنة ١ قربطسة ١٩٥٥/١٧/١ و ١٩٤٧ لسنة ٥ ق بعلسة ١٩٦٥/١٧/١ و ١٩٤٧ لسنة ٥ ق بعلسة ١٩٦٥/٢/١ و ١٩٥٨ لسنة ٥ ق بعلسة ١٩٦٥/٢/١٨ و ١٩٥٤ لسنة ٥ ق بعلسة الاحتياط من ميزة تعديل بولمية هو أن تتوافر فيه الشروط الموضعة في هذه الفتوى وأن يتهاجتها عه بزميله حتى أول يوليو سنة ١٩٥٧ (كتابنا المحكمة الادارية العليا لم آخذ في العمل رقم ١٣٧١ مي ١٩٧١ عن ١٩٧١ مي ١٩٧١ مي المحتياط المنافقوى من أن الشرع في شمترط للافادة من أحكام هذا القانون أن يجتمع شابط الاحتياط المحتياط المتعراد الاجتماع عند ترقية شابط الاحتياط الان ما التسوية المتي عنتها واحتياط الافراد من القانون التيوية التي عنتها واحد الاحتياط الان من القانون التيوية التي عنتها واحد الاحتياط الان من القانون القانون الرحدياط الان من القانون التيوية التي عنتها واحد الاحتياط الان من القانون التيوية التي عنتها المحتياط الان من القانون التيوية في منافرة التيوية في مسابط الاحتياط الانما الريد بها أن انتخذ في اساسا تجرى عليه المواذنة بين ضمابط الاحتياط الانما الريد بها أن انتخذ في اساسا تجرى عليه المواذنة بين ضمابط الاحتياط الانعالية الاحتياط الانعالية المنافرة الانعالية المسابط الاحتياط الانعالية الاحتياط المنافرة المنافرة الاحتياط الاحتياط الانعالية المنافرة الاحتياط العالم المنافرة الاحتياط الاحتياط الاحتياط الاحتياط الاحتياط الاحتياط الحديات الاحتياط ا

فياط الاحتياف ( ب ـ ا الفيتهم وارفيتهم )

الاحتياط وزميله سواء في الترقية أو في تحديد الاقدمية وهسيده الموازنة لا يجوز اجراؤها بداهة الا بين زميلين ينسبان الى وحلة ادادية واحدة وتنتظها الفعية هشتركة ويحتمل تزاحمها على ترقية هستقبلة • ومن حيث انه الما كان تعديل الاقامية وتقرير اسبقية فيهما دهيئان بترقية ضابط الاحتياط على ها أوضحته المادة الاول سالفة الذكر وكان الامران متلازمان تمين تفسيز هله النص بأنه يستوجب الزمالة عند ترقية ضابط الاحتياط كما استوجبها صراحة عند التخطى » ( مجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا المسادرة عن الكتب الفني بمجلس الدولة – السنة ١١ ص ٢٠٥ ) .

كما لم تأخذ المحكمة العليا كذلك بما جاء بهذه الفتوى هن أن تقرير الاقتمية لا يقتصر على أول درجة وقع فيها التخطى بل يتناول الدرجات المتالية المحلمة حيث تمود الحال ال ما كانت عليسه قبل التخطى وقررت في المطاني رقمي ١٩٣٣ و ١٩٦٤ لسنة ١٩٥٤/٤/١٩٦ عنم سريان نص المادة الأولى من القانون ٢٧٦ لسنة ١٩٥٠ على الضابط الماس تخطى في الترقية بعد العمل بالقانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ ولو كان مبنى البلمن الاغتبارية العمل دتبها هلا القانون (كتابنا المحكمة الادارية العليات

 $VV \cdot V - 0$  . المادة ۲۸ من القانون رقم ۲۷۳ لسنة ۱۹۵۹ في شان قواعد خدمةالفسيات الاحتياف بالقوات السلحة \_ نصها على الخضاية فسسابت الاحتياف عنسد التميين او الترقية بالاختياف في الوظائف العامة الما تساوى مع الرشعين من غير الاحتياف \_ بيوت علم والافسلية تشبيات الاحتياف طلما كان اسهم معرجا في تشوف ضباف الاحتياف وقت حسسسول الترقية بالاختيار \_ يسستوى عن ذلك أن تتم الترقية عن فترة استدعائه كلفهمة في الاقوات المسلحة او الناء ضعته فلدنية ،

ان المادة ٦٨ من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن قواعد خدمة المضباط الاحتياط بالقوات المسلحة معدلة بالقانون رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٤ تنص على أنه « استثناء من أحكام قوانين التوظف يكون لضياط الاحتياط الافضلية عند التعيين أو الترقية بالاختياط في الوظائف العامة اذا تساوى مع المرشحين من غير ضهها الاحتياط .

وتسرى احكام هذه المادة على المؤسسات والشركات والهيئات الاخرى » وفى ٣٦ من مارس سنة ١٩٦٥ صدر القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٦٥ واستبدل بنص المادة ١٨ سائفة الذكر النص التالى « استثناء من أحكام قرانين التوظف يكون لضباط الاحتياط الإفضلية عند التعيين أو الترقية بالاختيار في الوطائف العلمة اذا تساوى مع المرشحين من غير ضـــباط الاحتياط ه

ويستفيد من أحكام هذه المادة المسطوبون من علاد ضباط الاحتياط المسكرية المسكرية التاجم عن الإصابة بسبب المدمة المسكرية الماجم المسكرية المس

وتسرى هذه الإحكام عسمل الهيئات والمؤمسات والشركات العامة والماصة ٠ ،

ولما كانت المادة ٦٨ سالغة البيان لم تنص على أن الإفضالية عند التعيين أو الترقية بالإختياط مقصورة على حالة استدعاء ضابط الاحتياط ، مما يقطع أن منه الافضيلية مغرة أن أضابط الاحتياط القيد في كسسوف الشباط الاحتياط ، وكد ذلك ما احتفظ به المصرع بالاستثناء الذي أدخله على القانون بالنسبة للشمطوبين من هذه المكشوف لعام ليافتهم الطبية للخدمة العسكرية الناجم عن الاصابة بسبب الحدمة العسكرية دون غيرهم من المسطوبين من هذه المكشوف لامبليه أخرى ، مما يستقاد منه أن الافضلية مقررة لفسسابط الاحتياط ما دام اسمية مدرجا بكشوف ضباط الاحتياط ، دون أن يكون ذلك ملاحمة على فترة الاستدعاء فطالما أن اسم الضابط مدرج بهذه الكشوف فانه يعتبر ضابط احتياط وبالتالي ستغيد من المشابط مدرج بهذه الكشوف فانه يعتبر ضابط الحالة ١٦٨ سالفة الذكر ،

لقد انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى أن الإفضائية المقررة بقتضى الملادة ١٩٥٨ من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٩ لشابط الاحتياط عند التميين أوالترقية بالاختياط في الوظائف العامة ١٤ تساوى مع المرشحين من غير ضباط الاحتياط أن العيد منها ضابط الاحتياط للكان اسعه مدرجا في كشوف ضباط الاحتياط وقت حصول الترقية بالاختيار صواء تمت هذه الترقية في فترة الاحتياط للخدمة في القوات المسلحة أو أثنا ضبعته المذبية ، وذلك مع مراعاة الاستئناء المنصوص عليه في الققرة الثانية من المادة سالفة الذكر – بالنسبة لمنسطوبين من عداد ضباط الاحتياط لعدم لياقتهم الطبية للخدمة المسكرية الناجم عن الإصابة بسبب المحدة المسكرية المناجم عن الإصابة بسبب المحدة المسكرية

( 1974/4/12 ) 99-

#### (ج) ثقلهم

 ان نقل الماملين الرائدين عن الحاجة بالامانة العامة للادارة المحلية قد تم بقوار رئيس الوزراء رقم ١٥ لسنة ١٩٦٥ بمقتضى التغويض المخول له بالمادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٣٧٥٣ لسنة ١٩٦٥ بتشكيل المجنة الوزارية للادارة المحلية وذلك لاعتبارات العسسسالح العام ومقتضيات سر العمل وحسن أدائه ب

وانه ولئن كانت المادة ١٧ من قرار رئيس الجمهورية العربية المتعدة بالقانون رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن قواعد خدمة إلهنباط الاحتياط الاحتياط المتعدد المسلحة ــ معدلة بالقانون رقم١٩٢٣ لسنة ١٩٦٤ ــ تقفى بأن و تعتفظ مصالح الحكومة والمؤسسات والشركات والهيئات الاخرى لفسباط الاحتياط بوطائفهم وعلاواتهم الدورية وترقياتهم كما لا يجوز نقلهم الى وطائف أحرى أثناه فترات استدعائهم وفقاً لاحكام هذا التمانون ، الا أن هذا المقانون المورية المورية المحكام المحكم المحكم المحكم المحكم المسلطة المخولة دمستوديا للسيد رئيس المجهورية ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى أن القانون رقم ٢٣٤ أسنة ١٩٥٩ فى شأن قواعد خدمة الضباط الاحتياط بالقوات المسلحة اذ منع بعقتضى المادة ٧٦ منه المعدلة بالقانون رقم ١٩٣٢ لسنة ١٩٦٤ نقل ضباط الاحتياط الى وطائف أخرى أثناء فترات استدعائهم وفقا لاحكامه أم يعنع نقل الوظيفة نفسها نتيجة لاعادة ترتيب المسالح الحكومية .

ويترتب على نقل الوظيفة التي يشقلها ضابط الاحتياط السيتدعى بالأهاة القانونية نقله تهما لها كاثر لازم لنقل الوظيفة .

\$ ( 7\1\VPP)

### (د) مماشاتهم

• • • مريان المادنين ٢٤/٩ و ٧٧ من القانون رام ١٩٣٣ لسسنة ١٩٥٩ على ضباط الاحتياط الخاضين لاحكام القانون رقم ١٣٥٤ لسنة ١٩٥٩ اعتيارا من اول يوليو مسنة ١٩٥٢ تاريخ العبل باحكامها ٠

ان القانون رقم ٢٢٣ لسنة ١٩٥٩ فى شأن الماشات والمكافآت والتمامين والتمويض لضباط القوات المسلحة قد نص فى الملدة الاولى من قانون اصداره على أن و يعمل فيما يتعلق بالماشات والمكافآت والتأمين والتعويض لضباط القوات المسلحة بالاحكام المرافقة ، ونصت المادة الثانية على العمل به اعتبارا من أول يوليه سنة ١٩٦٩ كما نصت المادة ٩١ من هذا القانون عملى انه من أول يوليه سنة ١٩٦٩ كما نصت المادة ٩١ من هذا القانون عملى انه د استثناء من أحكام المادة ٣ من قانون الاصدار يعمل بأحكام المادة ٢٢عتبارا
 من لول يوليه صنة ١٩٥٧ وبأحكام المادة ٤ اعتبارا من أول مايو سنة ١٩٥٧ »

وبعد تعديل المادة المذكورة بالقانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٢ أصسبح نصها يجرى على النحو الآتي : و استثناء من أحكام المادة ٣ من قانون الاصدار يعمل باحكام الفقرة الثانية من المادة ٤٩ وبالمادة ٧٧ اعتبارا من أول يوليه سنة ١٩٥٧ وباحكام المادة ٤ اعتبارا من أول مارس سنة ١٩٥٧ ٠ ٠

وقد نصت المادة 29 من القانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه في فقرتها الثانية على أنه « وفي جميع الاحواليمنح المستفيدون الذين يعنهم المستفيد أو المقود أو المتوفى أو ورثته الشرعيون أن لم يعين مستفيدين عنه مكافأة مقدارها الفجنيه ع ٠٠

وان المادة ٦٢ من القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن قواعد خلمة الضباط الاحتياط بالقوات المسلحة تنص على أن : ـــ

« تسرى على المعاشات والمكافآت المبنوحة بمقتضى هذا القانون أحكام القانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه فيها يختص بالمعاشات والمكافآت وتحديد المسسمتحقين وطريقة التوزيع وكيفية تقدير درجات العجز الكل والجزئي • كما تسرى على ضباط الاحتياط أيضا ، أحكام المعاشات الاستثنائية وأحكام الفقرات الثلاثة الاخيرة من المادة ٤٩ واحكام المادة ٧٢ من القانون المشار الله » •

ويخلص مما تقدم أن القانون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه يعمل به اعتبارا من أول يوليه سنة ١٩٥٩ وأنه استثناء من ذلك فانه يعمل بأحكام الفقرة الثانية من المادة ٤٩ وبالمادة ٧٢ اعتبارا من أول يوليه سنة ١٩٥٣ وان الاحكام الموضوعية للمادتين ٢/٤٩ و ٧٢ سالفتي الذكر تطبق على جميح الماملين بهما من ضباط القوات المسلحة الخاضمين لإحكام القانون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ وضياط الاحتياط الخاضعين لاحكام القانون رقم ٢٣٤ أسسنة ١٩٥٩ \_ اعتبارا من أول بوليو سنة ١٩٥٣ وذلك استنادا لصريح نص المادة ٦٢ من القانون رقم ٢٣٤ أسنة ١٩٥٩ سالف الذكر تعقيقا لقصد الشارع من وضـــــع هذه المادة وهو التســـوية العادلة بين ضباط الاحتياطً والضباط العاملين بالقوات المسلحة ، وعلى ذلك فلا يجوز حرمان ضــــباط الاحتياط مما يفيده الضابط العامل من نفاذ المادة ٧٢ من القانون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ من أول يوليه سنة ١٩٥٣ ، كما لا يجوز حرمان ضابط الأحتياط مما شرع بالقانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٦٢ من تقرير سريان الفقرة الثانية من المادة ٩؟ من القانون ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩ من أول يُوليو سنة ١٩٥٣ والا كانت هناك مفايرة بين احكام ضباط الاحتماط واحكام الضماط العاملن تخالف ما قصده الشارع من التسوية بينهما ومن افادة ضباط الاحتياط مما قرده

القانون للضباط العاملين فيما نص عليه بالنسسسبة للتعويض والمكافات الاستثنائية .

لذلك انتهى الرأى الى أن المادتين 24 فقرة ثانية و ٧٢ من القانون رقم ٢٣٣ أسنة ١٩٥٩ تطبقان على ضباط الاحتياط الخاضمين لاحكام القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ اعتبارا من أول بوليو سنة ١٩٥٣ تاريخ العمل باحكلمها -

( 1977/0/50 ) 082

يبين من استعراض التطور انتاريخي للاحكام التي تنظم حقوق الضباط الاحتياط من الموظفين المعوميين في حالة استدعائهم للعمل بالقوات المسلحة أن القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن قواعد خدمة الضباط الاحتياط الاحتياط المسكرية أو بسبب المهليات الحربية على نحو مفاير لاحكام قانون المعاشاتهم في حالات الوفاة أو الاصابة بسبب الخدمة المعاشية من معاديء ونيسية (أولها) المعلمية به – الا أن هذا التنظيم قام على مبادئ ونيسية (أولها) أن استحقاق المعاشي يتم وفقا للاسس المقررة في قانون خدمتهم المدنية اذا كانت الاصابة أو الوفاة بغير سبب الحدمة المسكرية ولو كانت خلال مدة الاستعماد طبقا للماش المقرر به في حاتي المجز الكل أو الجزئي أن يكون ضابط الاحتياط غير لائق للخوان غير لائق للثانية والمسكرية الما وكان غير لائق للثانية والمسكرية الما وكان غير لائق للثانية له الما يستحق تعويضا (مادة ٥٧) و (ثالثها) أن الماش المقرر ونقا له المنا يقدر منسوبا الم مدة الحدمة المدنية ورات المدحة المدنية وأن زائد المجز الجزئي (المادة ٥٤ و ٥٥) و المحمية الم مدة الحدمة المدنية وأن زائد المحجز الجزئي (المادة ٥٤ و ٥٥) و المحبر الجزئي (المادة ٥٤ و ١٠٥) و الماش المقرورة المحبر المجزئي (المادة ٥٤ و ٥٠) و المحبر المجزئي (المادة ٥٤ و ٥٠) و المحبر المجزئي (المدة ٥٤ و ١٠٥ و ١٠٠) و المحبر المجزئي (المادة ١٩٠٥ و ١٠٠) و المحبر المجزئي (المادة ١٩٠٥ و ١٠٠) و المحبر المجزئي (المدة ١٩٠٤ و ١٠٠ و ١٠٠

وتتمشى هذه الاسس مع ما تص عليه هذا القانون من أن تتحمل الجهات التابع لها ضباط الاحتياط مدنيا كلمل رواتبهم وتعويضاتهم والجورهم ومكافاتهم أثناء مدة استنعائهم ( المادة ٣١) ومع ما هو مقرر من أنه يجرى على رواتبهم المدنية خلال فترة الاستدعاء حكم استقطاع احتياطى المعاشى طبقاً لقانون معاشاتهم المدنية ، ولم تتغير هذه الاسس في جملتها وتفصيلاتها بصدور القانون دقم المات المائدة ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٤ هـ في شأن المائدات والمكافآت والتامين والتحويض القوات السلحة الافيها قررته المائدة ٧٠ من أن د من يصاب أو يتوفى أو يستشهه أو يفقد من الضباط الاحتياط أتنافترات الاستدعاء بسبب الحدمة أو بسبب العمليات الحربية أو في احدى الحالات المتصوص عليها بالمائدة ٣١ يعامل من حيث المنحة أو المائل معاملة قرينه من المسكرين المهلين من نفس رتبته أن كان ضابطا ٢٠٠٠ ه و المسكرين المهلين من نفس رتبته أن كان ضابطا ٢٠٠٠ ه و المسكرين المهلين من نفس رتبته أن كان ضابطا ٢٠٠٠ ه و المسكرين المهلين من نفس رتبته أن كان ضابطا ٢٠٠٠ ه و المائلة قرينه من المسكرين المهلين من نفس رتبته أن كان ضابطا ٢٠٠٠ ه و المسكرين المهلين من نفس رتبته أن كان ضابطا ٢٠٠٠ ه و المسكرين المهلين من نفس رتبته أن كان ضابطا ٢٠٠٠ ه و المسكرين المهلين المهلين

اذ يقيت الاسس القررة في القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ والمشار البها قائمة وأكدها القانون رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٤ ــ فيما نص عليه في المادة ٢٦ من حساب المعاش لمن يصاب بعجز كلي أو جزئي منسوبا الى أقصيمربوط الرتبة أو الدرجة التالية لمدرجته أو درجته الاصلية وما نصت عليه المواد ٢٩ ٢٠ و ٣٠ من اضافة مدد معينة الى مدة الخيمة سواء في حالة العجز الكلي أو الجزئي ومفهوم مدة الخمعة بالنسبة لضباط الاحتياط تعني مدة خدمته المدنية وليست مدد الاستدعاء فقط ٠

ومؤدى ما تقدم أنه صواء طبقا لإحكام القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ أو لاحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٦٤ فأن المعاش المقرر لضباط الاحتياط ليس معاشا جديدا عن مدد الاستدعاء الى الحدمة العسكرية يختلف عن المعاش المدينة التي المقرد لهم عن مدد خدمتهم المدنية التي تدخل فيها مدد الاستدعاء معدلا ومزيدا بالقدر الذي قررته احكام كل من القانونين وفي نطاق سربانها من حيث الرمان والنصوص الواردة في هذين القانونين خاصة بضباط الاحتياط الما تخاطب بالنسبة للعاملين المدنين منهم الجهات القائمة على شئون معاشاتهم وهو ما تنص عليه المادة ٩٥ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ من أنه د تختص ادارة التأمين والماش للقوات المسلحة بصرف المبالغ المذكورة بعد الى الافراد الاحتياط متى كانوا من الموظفين المعموميين الى المستحقين عنهم ١٠٠٠

أما المبالغ المستحقة بالنسبة للمعاش والتأمين فتصرف لهم أو لنستحقين عنهم من الجهات المدنية التابعين لها حسب القواعد المنصوص عليها بهذا القانون . »

وعالجت المادة 27 من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ــ في شأن المتامين والماشات التي تزيد كما هو مقور والماشات التي تزيد كما هو مقور طبقا لإحكام طبقا لقانونها بأن نصبت على أن و الماشات أو الكافأت التي سوى طبقا لإحكام منا الفانون هي وحدها التي يلتزم صندوق التأمين والماشات أدامها بما ما يعنع الى المنتفيدين من الهما زيادة عليها يعنع الى المنتفيدين من الهما زيادة عليها تطبيقا لقوانين أو قرارات خاصة فتقوم الهيئة العامة للتأمين والماشات بصرفه

على أن تؤدى الخزانة العلمة أو الهيئات والمؤسسات العامة الى الصندوق تلك الزيادة ٠٠٠ » .

ولا يفير من هذا النظر ما أجازته المادة ٤٨ من القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٦٤ للمستحقين عن المنتفع أو عن صاحب المعاش من الجمع بين الدخل والمعاش أو بين معاشين أو أكثر في الحالين التي حددتها لأن هذا النص يعني أن المنتفع بأحكام هذا القانون يستحق عنه معاشين خاصة وأنه موضوع أصلا للمسكرين العاملين الذين لا يتصور حصولهم على أكثر من معاش واحد وطبق على ضباط الاحتياط طبقا للمادة ٧٠ المشار اليها فلا يتصور أن يستفاد منه حصول ضباط الاحتياط على معاشين لا يستحقها أصلا اقرائهم من المسكرية العاملان في المسارة الماملان في المسكرية العاملان في المسكرية الماملان في المسكرية المسكرية الماملان في المسكرية المسكر

وعلى ذلك فان السيد ( .٠٠٠ ) لا يستحق عن نجله المستشمه المدد ... ) الا معاشا واحدا هو القرر على الاسس المنصوص عليها في القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ وليس ثمة معاش آخر يستحق عن نجله المذكور يمكن أن تطبق عليه المادة ٤٨ من القانون رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر ويستحق أن يجمع بين هذا الماش وبين دخله من مرتبه من مجزر القاهرة .

لهذا انتهى رأى الجمعية انعمومية الى جواز الجمع بين مرتب الطالب والماش المقرر طبقا للقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ وعدم استحقاقه معاشا آخر ه

( 1574/0/10 ) 005

# ضرائب

- (أ) ضريبة القيم المنقولة وفوائد الديون
  - ١ ــ وعاؤها •
  - الاعفاء منها
- ( ب ) ضريبة الارباح التجارية والصناعية
  - ١ ... الاعفاء منها وعلمه ٠
  - أولا : الهيئات والؤسسات العامة .

- 1VYE -شرائب

لاتيا : الأسسات الخاصة والإعياء العائلية ·

٢ \_ الربع الخاضع لها ٠

٣ ــ ما يخصم من وعاثها ٠

٤ \_ الشم كات •

## (ج) ضريبة كسب العمل •

١ ــ التفرقة بينها وبين غيرها من الضرائب ٠

٢ \_ اقليمة الغربة ٠

٣ \_ ما يخضم لها من المرتبات ٠

اولا : عمومیات ·

ئائيا : الرتبات الخاضعة **لها •** 

النا : البدلات والزايا غير الخاضعة لها •

٤ ـ المبالغ المغاة منها ٠

هـ خضوع الماشات لها

( د ) ضريبة المهن الحرة · ( هـ ) ضريبة الاطيان ·

١ \_ الاعقاء منها وعلمه ٠

٢ ... الضريبة الإضافية على الاطيان •

## (و) ضريبة العقارات البنية

۱ \_ الإعفاء منها ٠

۲ ب حسابها ۰

٣ \_ الالتزام بأداثها •

## (ق) ضريبة الايراد العام

1 \_ وعاؤها .

٣ ... ما يخصم من وعاثها ٠

- (ح) ضريبة النفاع
- (ط) ضريبة التركات
  - (ى) ضريبة اللاهي
  - ۱ ــ خفضها
- ۲ ــ الاعفاء منها
  - (ك) ضرائب محلية
    - (ل) الإعقاء منها
  - (م) مسائل متنوعة

# (1) ضريبة القيم المنقولة

- ۱ ـــ وعاؤها
- lein sleey! Y

#### ١ \_ وعاؤها

۷۷ + ۱ - ضربة - شركة عامة - رئيس مجلس ادارتها - تكييف مركزه القانوتي هو موظف بها وليس وكيلا عن الساهين في ادارتها - اعتبار دخله منها مرتب مصدره العمل وليس تناجا للحصة المعنوبة التي يساهم بها - خضوع هذا الرتب للحربية كسب العمسال وليس للضربية على ايرادات القيم المنقولة ٠

تنص المادة ١ من القانون رقم ١٤ لسينة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على البرادات رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصناعية وعلى كسب المحسل على أن « تسرى ضريبة القيم المنقولة ١٠٠٠ ( وإبعا ) ١٠٠٠ على كل ما المحسل على أن « تسرى ضريبة القيم المنقولة ١٠٠٠ ( وإبعا ) ١٠٠٠ على كل ما يوخذ من أرباح الشركة لمصلحة عضو أو اعضاء مجالس الادارة أو لمصلحة صاحب نصيب آخر و كذلك على كل ما يوخج بأية صفة كانت الى اعضاء مجالس الادارة من مقابل حضورهم الجلسات أو من المكافآت والاتعاب الاخرى على اختلافها » .

وتنص المادة ٢١ من ذلك القانون على ان « تسرى ضريبة المرتبات رما في حكمها والاجور والكاقات والمحاشات على : (١) كل المرتبات وما في حكمها والماهيات والمكافآت والاجور والماشسات والإيرادات المرتبة لملتي الحياة التي تدفعها المصارف والشركات والهيئات والافراد الى أي شخص مقيم قد ٥٠٠٠ » .

ولئن كان الاسساس في خضوع مكافآت أعضاء مجلس ادارة الشركة لشربية على القيم المتقولة هو التكييف القانوني لعلاقة عضو مجلس الادارة المشربية على القيم المتقولة هو التكييف القانوني لعلاقة عضو مجلس الادارة الشركة وطانون الشركات رقم ٢٦ لسسنة ١٩٥٤ - أن عضو مجلس ادارة الشركة لا يعد أجرا بها وأنى يعد وكيلا عن المسامين في ادارة الشركة ويعد نفي الوقت ذاته مساهما في الشركة بعضة معنوية تنبئل فيما يؤديه لها من خلمات وما له من حيثية ومكانة اجتماعية وهي صسفات يضمها جميعا رهن خلمة الشركة ومن ثم فان خضوع مكافأة عضو مجلس الادارة للمحربة على المتقام ذكره اذ تعتبر هذه المكافأة تناجا للحصة المتعنوية التي يساهم بها عضو مجلس الادارة في الشركة وهو يتفق في الوقت المتاسسة والمستراط تماك عضو مجلس الادارة تصيباً من أسهم الشركة اذ يؤدي ذلك الى اعتباره شريكا في الشركة «لا

الا أن هذا الاساس قد تفير في الشركة التي تبلكها اللولة والتي تساهم فيها سواه عن طريق التأميم أو عن طريق التأسيس أو الاشتراك في التأسيس أو الاشتراك في التأسيس أو الساهمة في رأس المال ذلك أن تعين عقسه مجلس الاعارة اصبح منوطا بقرار من رئيس الجمهورية بعد أن كان يتم عن طريق التتخاب الجمعية المعرمية للشركة ( إنقانون رقم ۱۹۷۷ نسنة ۱۹۷۱) ولم يعد تعيين عضو مجلس الاعارة عنا بعيثية أو مكانة اجتماعية وإنها أمساس تعيينه في تلك الشركات هو كفامته وإخلاصه في المعل ولا يلزم فيه أن يكون مالكا لاى نصيب في رأس مال الشركة ، وعلى ذلك يصعب القول بأن عضو مجلس اهارة الشركة التي تملكها المولة أو التي تسلم فيها يعد مسساها فيها بحصة معنوية وأن ما أيتما المتولة ويكن اتمول في مذه الحالة أنه أجبر بالشركة وأن ما يتقاضاه منها هو دخل مصدرة المحل ومن ثم يدخل في ماخل المرتبة على منها هو دخل مصدرة المحل ومن ثم يدخل في ماخل المرتبات والاجور وما في حكمها ويخضع للضريبة على الرتبات والاجور وما

وقد وضحت معالم هذا الاتجاه باصدار لائحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بقراز رئيس الجيهورية رقم ٣٥٣٦ لسنة ١٩٦٣ التي اعتبرت رئيس مجلس ادارة الشركة أعلى مسستوى في وظائف الشركة وحددت له مرتبا معينا و ومن ثم فقد غدا له رئيس مجلس الادارة له موظفا بالشركة وأصبح يتقاضى مرتبا ثابتا محددا من تاريخ العمل بتلك اللائحة

<sup>(</sup>۱) راجع قيما يتملق بخضوع مكانات أهضاء مجالس ادارة الشركات للضريبة على العيم المنقولة أحكام النفض في الطعون أرقام ٢٠٠ لسنة ٢٨ ق بجلسة ١٩٦٣/٣/٧ و ٢٠٠ لسنة ٢٠ ٣٠ ق بجلسة ١٩٠٩/١/٩ ( كتابنا النقض اللعني قايمة ١١٠٢ و ١١٠٣ و ١١٠٨ مي ٢٦٧ و ٢٦٨).

وهذا يتنافى مع خضوع مرتبه للضريبة على القيم المنقولة ويؤكد الاتجاه الى اعتبار مرتبه نتاجا لممل لانتاجا لحصة يساهم بها في الشركة •

ولما كانت الفقرة الثانية من البند وابعا من المادة ١ من القانون وقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المشار اليه تنص على أنه « ولا تسرى أحكام الفقرة السابقة على ما يستولى عليه أعضاء مجالس الادارة - المنتدبون أو المديرون قوق المبالغ الق يأخذها أعضهاء عالس الادارة الآخرون وذلك في مقابل عملهم الادارى وبشرط ألا يستفيد من هنا الحكم في كل شركة أكثر من عضوين معينين سواه كان ذلك في شكل مبلغ كل شركة أكثر من عضوين معينين سواه كان ذلك في شكل مبلغ تابت أو نسبة مئوية في صافى الربح أو المبيعات أو غير ذلك » والسبب في ايراد هذا النص أن المجلس الاقتصادي الروس المبوال المنقولة « أن ألمدل يقضى بأن المكانات الحاصة التي يستولى عليها الاعضاء الذين يعهد اليهم أمر ادارة الشركة ادارة فعلية مقابل عملهم تكون خاصة للضريبة على الإجور والمرتبات مع تحديد عدد من يستفيلون من تكون خاصة للضريبة على الاجور والمرتبات مع تحديد عدد من يستفيلون من الما المكاني في كل شركة بعضوين أثنين و

وهذا الاستثناء والاسباب التي قام عليها يؤكد أن أسساس خضوع مكافآت أعضاء مجالس ادارة الشركات للضريبة على القيم المنقولة هي اعتبارها نتاجا طصص معنوية لا مقابلا للمبل ذلك أنه في الحالة التي داتى فيها المشرع أن مكافآت أعضساء مجالس الادارة المنتدبين والمديرين أصبحت مقابلا لعمل أخضاعها للضريبة على المرتبات والاجور ولم يخضمها للضريبة على القيم المنقولة ومن ثم فانه في حالة رئيس مجلس ادارة الشركة التي تملكها المولة أو التي تساهم فيها والتي ثبت فيها أن ما يتقاضساء من الشركة لا يعد نتاجا لحسة معنوية يساهم بها فيها لا تخضع المكافآت للضريبة على القيم المنقولة وانها تخضع للضريبة على المرتبات والاجور

لهذا انتهى الرأى الى أن مرتب الســـــيد رئيس مجلس ادارة بنك الاسكندرية يخضع للضريبة على المرتبات والاجور ولا يخضع للضريبة على انقيم المنقولة .

( 1977/V/9 ) VY-

۱۹۷ م. ادراج العساملين بالشركات القررة بهتخص القسانون رقم ۱۱۱ لسسته المجال المساق و بعدل المعال المعال المعال و يعرف للمعال علم على المعال و يعرف للمعال علم على عمر خضوع ما يعرف للمعال وما يخصص للخصات الاجتماعية للفريبة على القيم الملقولة .

أنه في ١٩ من يوليو سنة ١٩٦١ صدر القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦١ بتعديل القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ الخاص بالشركاك المساهمة ويقضي في مادته الثانية بأن • يستبدل بنص البند ٥ من المادة ١٤ من القانون رقم ٢٦ المسنة ١٩٥٤ المشار اليه النص الآتي :

بند ٥ \_ يجنب من الارباح الصافية للشركة ٥٪ تخصص لشراء سندات حكومية ويوزع الباقي على الوجه الآتي : \_

(1) ٧٥٪ توزع على المساهبين

(ب) ٣٥٪ تخصص للموظفين والعمسال ويكون توزيعها على النحو
 التالى :

١ - ١٠٪ توزع على الموظفين والعمال عند توزيع الارباح على المساهمين
 ويتم التوزيع طبقا لقواعد علمة يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية

٢ ــ ٥٪ تخصص للخدمات الاجتماعية والاسكان طبقا لما يقرره مجلس
 ادارة الشركة بالاتفاق مع نقابة عمال الشركة •

٣ \_ ١٠٪ تنصص لحدمات اجتماعية مركزية للموظفين والعمال وتحدد
 كيفية التصرف في هذه المبالغ وأهاء الحدمات والجهة الادارية التي تتولاها أو
 تتصرف فيها بقراد من رئيس الجمهورية » •

« ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية تخصيص بعض المبالغ المتحصلة من هذه النسبة للتوزيع على العلمايي في بعض الشركات التي لا محقق أرباحا أو تحقق أرباحا عليلة لامسـباب لا ترجع الى عدم كفاءة في انتشفيل أو الى التراغ من الماملين في الشركة • ويكون التخصيص في كل حالة على حدة وبناء على عرض الوزير المختص » •

ويبين مما تقدم أن المشرع أخذ بنظام مشماطرة العمال في الربح على نحو عام وشامل بالنسبة لشركات المساهمة بعد أن كان اختياريا ومحددا بما تنص عليه المادة ١٩٦١ من القانون المدنى من أنه \* اذا نص المقد على أن يكون للمامل فوق الاجر المتفق عليه أو بدلا منه حق في جزء من أدباح رب المصل للمامل فوق الاجر المتفق عليه أو بدلا منه حق في جزء من أدباح رب المصل الابتتاج أو من قيمة ما يتحقق من وفر أو ما شاكل ذلك وجب على رب المصل أن يقدم الى العامل بعد كل جد دبيانا بما يستحقه من ذلك \* \* \* > وهذا النظام أي نظام مشماطرة المعال في الربح حيث يحصل الممال علاوة على أجورهم مقدرة كالمتاد بالزمل أو القطمة على حصة في الارباح هو أحد أنظمة الاجر الجماعي المنى ينظر فيه الى العامل كجباعة تسهم في الانتاج ويجب أن تفيد من ثمراته وهو كما يدخل في مدلول الاجر ونفا لما نصت عليه المادة ١٩٦١ من القانون المدنى المشار اليها

يدخل في مدلوله طبقا للهادة ٦٨٣ من القانون المدنى التي عرفت الاجر والمواد الاولى والثانية والثالثة من قانون العمل الصادر به القانون رقم ٩١ لسينة الاولى والثانية والثالثة من قانون العمل الصادر به القانون رقرع ٩١٠ وبهذه المنابة تعذف حصة الممال في الارباح التي توزع عليم نقدا للضريبة على المرتبات وما في حكمها والاجور والمكافآت والمماسيات وهي المضريبة الواردة في اللباب الاول من الكتاب انثالت من المقانون رقم ١٤ لسنة المصريبة الواردة في الكتاب المحدول من هذا القانون لام ١٤ لسنة الاول من هذا القانون لان هذه المصريبة بحسب تسميتها القيم المنقولة والديون والودائع والنامينات إنها تغرض على دخول رأسمالية وليست حصة العمال في الارباد دخلا رأسمالية وليست حصة العمال

ووعاء الضريبة على القيم المنقولة كما حددته المادة الاولى من القانون وقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ( جميع ابرادات دؤوس الاموال المنقولة ) ٠

أما فيما يتعلق بنسبة الـ 10٪ المخصصة بالقانون رقم 111 المسسنة 197 الخدمات الاجتماعية والاسكان والخدمات الاجتماعية الركزية للموظفين والمحلل فانه لا يمكن لدات الاسباب اخضاعها لضربة أبراد رؤوس الاموال المنقولة وخاصسة بعد أن تقرر توجيهها عن طريق الميزانية العلمة لتمويل الحسات العلمة المحاصة بالمعال وانما تقتبر اقتطاعا جبريا من الربع يخضم للضرية على الارباح التجارية والصناعية و

لذلك انتهى الرأى الى اخضاع نصيب العبال النقدى في أدباح شركات المساهمة للضريبة على المرتبات وما فى حكمها والاجور والمكافآت والمماشات ــ لما ما يخصص من حصة العبال فى الارباح لمختمات الاجتماعية والاسكان والحمات الاجتماعية المركزية فيخضسح للضريبة على الارباح التجسارية والصناعية ،

( 3337/A/A ) AA-

♦ ♦ ♦ \_ شريبة اللهم النقولة .. وعلوها \_ شموله فواك. مشمان الإصلاح الزراعى التي استحتت فعلا حتى أو تراخى صرفها •

لما كانت المادة الاولى من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ تنص على أن و تفرض ضريبة بالاسسماد المبينة بعد على جميع ايراهات رؤوس الاموال المنقولة التى استحقت أو تستحق اعتبارا من أول سبتمبر سنة ١٩٣٨ » ، ومن ثم يكون استحقاق الايراد هو مناط فرض ضريبة القيم المنقولة .

ولما كان الإيراد يعتبر مستحقا من التاريخ المذى ينشأ فيه لمالك القيم المنقولة الحق قانونا في الاستيلاء عليه ولو لم يستول عليه فعلا ولما كانت المادة ٦ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧ بالاصلاح الزراعي قبل تعديلها بالقانون رقم ١٦٨٨ لمسنة ١٩٥٨ ــ تنص على أن ﴿ يؤدى المتويض سندات على الحكومة بفائدة صعرها ٣٪ تسمستهلك خلال ثلاثين سنة ﴾ (١) ٠

وتنفيقا لهذا النص صدر المرسوم بقانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٥٢ في مادته شأن اصدار قرض لاداء ثمن الاراض الستولى عليها وسنداته ونص في مادته الاولى على أن « يؤذن لوزير المالية والاقتصاد هي اصدار قرض مصرفي في حدود مائتي مليون جنب لمدة ثلاثين صنة بالقيمة الاسمية وبفائدة سمرها ٣٪ تؤدي في آخر كل سنة وذلك لاداء ثمن الاراض المستولى عليها طبقا للمرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة 1٩٥٧ هـ الشار اليه ، •

ومن حيث أن سندات القرض المشار اليه تصدر على أجزاه ، حسب اطراد عمليات الاستيسلاء الذي يتم بالتدريج. ويبين من الاطلاع على صورة سندات الاصلاح الزراعي التي تبثل الجزء الاول من القرض أنها صادرة في أول وفيبر سنة ١٩٥٦ م ومتصوص فيها على أن « فائدة هذا السيند ٣٪ سنويا وتفع على اول توفير من كل حسبت بالبنك الاحلى المصرى بالقاهر. مقابل تقديم الكوبون المستدى والملحق بهذا السند » «

ومقتضى ما تقدم أنه كلما استحقت الفائدة فى أول نوفجبر من كل عام تحقق مناط ضريبة القيم المنقولة على الايراد ولو تراخى القبض الفعلي لتلك الفائدة عن هذا التاريخ •

### ( 1931/F/1 ) TIV

 ♦ ♦ ♦ ♦ • بنوك الادخار العلية \_ خضوع أرباحها للضريبة عسل الارباح التجاريه والمستاعية - المبالغ التى توقع عل المدخرين كلوائد عل ودائمهم \_ خضوعها للضريبة عسل فوائد الديون والردائع -

بالاطلاع على الاتفـــاق المعقود بن حكومة الجمهورية المربية المتعدة وحكومة المانيا الاتصادية بتاريخ ١٩٦٢/١١/١٢ بشــان ادخال نظام بنوك الادخار الحلية في الجمهورية المربية المتحدة والذي ووفق عليه بقرار رئيس الجمهورية وقم ٩٦٧ لسنة ١٩٦٤ و بالاطلاع على قواعد المحل التي تحكم بنك الادخار وادارة المشروع والني اتفق عليهـــا الطرفان العربي والالمان بنك الادخار الحلية يتم تنفيذه بالتماون بتاريخ ١٩٦٤/٦/١٤ يتضع أن نظام بنوك الادخار المحلية يتم تنفيذه بالتماون

 <sup>(</sup>١) يلاحظ أن المادة السادسة من قانون الاسلاح الزراعي قد سقطت بصدور القانون
 دفع ٥٢ لسنة ١٩٦٦ الذي جعل أيطولة الاراضي المستولي عليها دون مقابل -

مِنْ الحَكُومَةِينَ الْأَلَانِيةِ وَالْصَرِيةِ ﴿ فَتَقْدَمُ الْحَكُومَةُ الْإِلَانِيةِ الْخَبِّرَةِ الْفُنْبَةِ الْلَازُمَةِ لتنفيذ المشروع وكذلك الآلات الكتابية والحسابية والحزائن اللازمة لذلك وتقوم الحكومة المصرية باعداد اللباني اللازمة لبنوك الادخار وتأثيثها بمعرفتها ، ويتم كل ذلك في حدود المونة المَّالية التي تخصصها كل من الحكومتين لتنفيذ هذا المشروع • وأن الغرض من أدخال نظام بنوك الادخار المحلية في الجمهورية العربية المتحدة هو العمل على كسب الرأى العام لفكرة الادخاد بتشكيع المواطنين على تقديم مدخراتهم لبنك الادخار المحلى الذي يقع في المنطقة التي يقطنوها نظير فائدة محددة ويقوم البنك باستغلال هذه المدخرات في انشساء مشروعات صناعية وتجارية تعود بالنفع على سكان المنطقة التي يقع فيها ، كما أن البنك يوزع بعض الربع الذي تحقّقه هذه المشروعات على المدّخرين أي أن الصدر المالي الذي ينفذ بوآسطته بنك الادخار المحلي مشروعاته هو المدخرات التي يقوم بجمعها من المواطنين والتي يودعها هؤلاء المواطنون في صــندوق الاستثمار • وعلى هذا النحو يكون بنك الادخار المحلى منشــــأة مالية مهيتها العمل على تشجيع المواطنين على الادخار واستغلال ما يجمعه من مدخرات في مشروعات صناعية وتجارية تحقق ارباحا يتم توزيع جزء منها على المدخرين الذين ساهموا بما قدموه من مدخرات في تكوين وآنشاء هذه المشروعات •

ومن حيث أن المادة ٣٠ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ تنص على أن تقرض ضريبة مئوية على أرباح المهن والمنشآت التجارية والصناعية والمتعلقة بالحرف ومن بينها امتيازات ومنشات ، المناجم وغيرها بغير أى استثناء الا ما ينص عليه القانون ، لذك فأن الارباح التى تحققها المنشآت والمسروعات التي ينشسئها بنك الادخار المحل بعيث عمر تخضع للضريبة على الارباح انتجارية والمسناعية ، ولا يقدح فى ذبك ما يستند أنه مدير مشروع بنوك الادخار المحلية للقول بعدم خضوع هذه الارباح بالمشريبة المذكورة ، ومن أن الادخار المحلية للقول بعدم خضوع هذه الارباح بالمشريبة المذكورة ، ومن أن المشروعات التي ينشسئها بنك الادخار المحل ليس لها كيان تجارى كا أن المنطقة المني منها يدك قان قانون الفرائب المصرى لا يستلزم لكي يطبق ضريبة الارباح التجارية والمسناعية أن يكون الخاضم لها تاجرا بالمنى القسانوني اللارباح التجارية والمسناعية أن يكون الخاضم لها تاجرا بالمنى المسانون الملكاة ولا الاعمال التي يقوم بها أعمالا تجارية وانما قصمه المشرع المصرى لا يستلزم ألى يطبق المصرى الملابة ولا الإعمال التي يقوم بها أعمالا تجارية وانما قصمه المشرع المصرى الطباق هذا القانون على كن نشاط أنطوى على الرغبة في الربح .

ومن حيث أن المشروعات التي يقيمها بنك الادخار المحلّ بيت غمر انها دصد بها تحقيق الرباح تعينه على تقديم خدمات اجتماعية لسكان المنطقه وفي انجازه لهذا الهدف فانه يشسسجع الواطنين على تقديم مدخراتهم الى البنك الاستثمارها في مشساريم يجنون من ووائها ربحا وعلى هذا النحو تخضم الارباح التي تحققها هذه المشاريع للضريبة على الارباح التجارية والصناعية ويلتزم بنك الادخار المحلى بتقديم الاقرارات المنصوص عليها في القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٧٩ عن قيمة نشاطه ونصاط هذه المشروعات كما يلتزم باداه ضريبة الارباح التجارية والصناعية على صافى ما يحقه من أرباح . ومن حيث أنه بالنسبة للمبالغ التي يوزعها البنك على المدخرين من ناتج أرباحه قان ما يودعه المدخرون في صندوق الاستثمار لهذا البنك انما هو وديمة لهم في البنك لحين المطالبة بها وبذلك فان الفائدة التي تستحق عها تخضع للضريبة على فوائد الديون والودائع والتأمينات المنصوص عليها في المادة ١٥ من القانون رقم ١٤ لسسة ١٩٣٩ \_ وليسست ضريبة القيم المنقولة ،

ومن حيث أن المادة ١٩ من القانون سالف الذكر تنص على أن تكون الضريبة على حساب الدائن ولا يجوز الاتفاق على ما يخالف ذلك ، لذلك فان عب الضريبة على الفوائد بقع على عاتق المدخرين باعتبار أنهم يداينون بنك الادخار بالفوائد المستحقة عن ودائمهم ألما البنك المذكور فائه يلتزم تطبيقا للمادة ١٢ من هذا القانون بأن يحجز مقدار الضريبة عن المبالغ التي يتمين عليه وفعها كفوائد عن الودائم الموحة لمديه وأن يورد هذه الضريبة المحملحة المضرائب خلال ١٥ يوما من تاريخ قيامه بالوفاء بهذه الفوائد أ

ومن حيث أن التشريعات التي أنشأت بنك الادخاد المحلي لم تتضمين أي نص باعفاء نشـــاطه من الضرائب والاعفاء من الضريبة لا يكون الا بنص القانون وبذلك قانه لا يجوز اعفاؤه من الضرائب الا اذا صـــدر قانون يجيز ناد، ع

أما الغوائد الشيخصية للمدخرين فتخضع للضريبة على فوائد الديون والودائم ويتحملها المدخر .

1777/1-/77 ) 1172

#### OF WAYS - Y

٨ ١٠ ١ - خرية - ضرائب الارباح التجارية وفوائد الودائع والدملة - خفـــوع
 الهيئة العلمة الشؤول التقل البحرى الملفة لهذه الضرائب •

ان الاصل في خصوص الخصوع لقوانين الضرائب والرسسوم هو المساواة بين الافراد والهيئات العامة اذا كانت تمارس نشسساطا تجاريا أو صناعية أو اقتصاديا من جنس مايمارسهالافراد، وتتوافر فيه الشروط التي نست عليها هذه القوانين ما لم يوجد نص قانوني صريح يقفى بالإعفاء ، أو اذا كانت حصيلة الضريبة تؤول الى جهة ليس لها استقلال مالى عن الهيئة

العامة لان ذلك لا يعنى أكثر من اضافة حصميلة الضريبة في باب الايرادات واستزالها من باب المصروفات في ميزانية واحدة .

ولما كانت الهيئة العامة لشئون النقل البحرى تختص حطبقا للماحة الرابعة من قانون انشائها رقم ٨٨لسنة ١٩٥٩ اباعمال النقل البحرى التي يتعلق بالوزارات والمصالح المحكومية والهيئات الخاصة والافراد اوهدائشاط تجارى يشبه نشاط الافراد كما كان للهيئة نمة مالية خاصة وميزانية مستقلة عن ميزانية الموثة ومن نم فان الاصل أن تخضع الهيئة في نشاطها الشرائب والرسوم الا اذا تقرر اعفاؤها بمقتضى نص قانون خاص .

ولم تكن الهيئة - عند قيامها - من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي ومن ثم فانها لم تتمتع بما كان يميز به المشرع هذه المؤسسات من اوجه الإعفاء الضريبي .

وفى ضوء ذلك لا يقوم أى سند قانونى لاعفاء الهيئة من ضريبة الارباح التجارية والصناعية فتخضع لهذه الضريبة على مقتضى قانون فرضها

وفيما يتعلق بالضريبة على فوائه الودائع فان شأن الهيئة بالنسسبة البها كشانها بالنسبةالي ضريبة الإرباح التجارية وتخضع بحسسب الإصل لتلك الضريبة دون أن تفيد من الاعقاء المقرر بالمادة ١٥ من المانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، ذلك لانه يشترط للاعقاء من الضريبة على فوائد الودائع طبقا لتلك المادة أن تكون الودائع متصلة بمباشرة المهنة أى أن يكون من أصل عمل الملول تقديم ودائم أو أن تقضى مهنته ذلك بحيث لا يستطيع مباشرتها دون ايداع ولا يتضعح من الاوراق أن من أصل عمل الهيئة تقديم ودائم ولا أن من أصل عمل الهيئة تقديم ودائم ولا أن من أصل عمل الهيئة تقديم ودائم ولا أن شاطها يقتضى ذلك لزوما ، ومن ثم لا تفيد من ذلك الإعفاء التخلف شرط والمنسبة البها •

وبالنسبة الى رسم الدمقة فان هذا الرسم ضريبة عينية تستحق عن جميع الوقائم المنشئة لها المنصوص عليها في قانون فرضها وقم ٢٢٤ لسنة المستحقاق الضرائب ولا اعقاء من هذه الضريبة بغير نص ، وفضلا عن أن ذلك هو أصل في استحقاق الضرائب والاعقاء منها الا أنه اظهر في ضريبة اللعمقة التي لم يعف قانون فرضها منها حتى نشاط الحكومة بل فرض الضريبة عليه وانها كل تعامل بين الحكومة وفي ذلك تقول الملدة ١٢ من القانون المذكور و في محمل بين الحكومة والغير يخضع هؤلاء دائما لرسم المعمقة وهي تطبيق عمد الملاق يقصد بالحكومة ، الحكومة المركزية ومصسالها والمجالس المبلدية ممناى معالم خاضع له حتى ما تباشره المحكومة ومع اعطاء لفظر ( الحكومة ) معنى محدودا لا تدخل فيه المؤسسات والهيئات العامة ، ومن ثم فان الرسم معنى محدودا لا تدخل فيه المؤسسات والهيئات العامة ، ومن ثم فان الرسم يستحق على نشاطها الحاضع له و تتحمل به في ذمتها المالية دون انتقال لمبئه

وفي ضوء ذلك تخضع الهيئة العامة للنقل البحرى لرسم العمقة مع ملاحظة أنها لا تقيد مما كان يقرره القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ من اعفاء من هذا الرسم للمؤسسات العلمة ذات الطابع الاقتصادى لان الهيئة لم تكن من قبيل هذه المؤسسات كما سبق ،

( 1937/1-/10 ) 1117

♦ ♦ ♦ ﴿ .. الهيئة العامة تشئون النقل البحرى .. خضسوعها للضريبة عبل الادباح التيجارية والصناعية .. خضوعها للضريبة على فوائد الودائع ... خضوعها لرمســم الدمقة وعدم استفادتها من الاعفادات القررة بالقانون رقم ٦٦٠ لسنة ١٩٦٠ •

وبالنسبة للضريبة على فوائد الودائم ... فان شأن الهيئة بالنسبة البها كشائها بالنسبة الى ضريبة الارباح التجارية وتخضع بحسب الاصل لتلك الضريبة دون أن تفيد من الاعفاء المقرر بالمادة ١٥ من القانون رقم ١٤ لسنة المجربة دون أن تفيد من الاعفاء من الضريبة على فوائد الودائم طبقا لتلك المادة أن تكون الودائم متصلة يمباشرة المهنة أى أن يكون من أصل عمل المجولة تقديم ودائم أو أن تقتضى مهنته ذلك بحيث لا يستطيع مباشرتها دون المحلوب ودائم ولا أن من أصل عمل الهيئة تقديم ودائم ولا أن نصاطها يقتضى لزومه .. ومن ثم لا تفيد من ذلك الاعفاء لتخلف شرط قيامه بالنسمة الها .

وبالنسبة الى رسم النبغة .. فان هذا الرسم ضريبة عينية تستحق عن جميع الوقائم المنشئة لها المنصوص عليها في قانون فرضها رقم ٢٧٤ لسنة المستحقاق الضريبة والاعفاء منها – الا أنه أظهر في رسم المسغة الذي لم يعف المستحقاق الضريبة والاعفاء منها – الا أنه أظهر في رسم المسغة الذي لم يعف قانون فرضه منه حتى نشاط المكومة بل فرض الرسم عليه وانما حمل به المتعام م الحكومة طبقا لمادة ٢ من القانون المذكور – التي قضت بأنه و في كل تعامل بين المكومة والغير يخضم هؤلاء دائما لرسسم المسفة وفي تطبيق هذه المادة يقصد بالمكومة ، الحكومة المركزية ومصالحها والمجالس المديريات ، وببدو من ذلك أن قانون فرض رسم المسفة لم يعف منه أي تعامل خاضع له حتى ما تباشره الحكومة مع اعطاء لفظ (الحكومة) معنى محددا لا تدخل فيه المؤسسات والهيئات العامة ومن ثم فان الرسم معنى محددا لا تدخل فيه المؤسسات والهيئات العامة ومن ثم فان الرسم المغينة على نشاطها المخاضع له وتحيل المبدى لرسم المسفة مع مراعاة الها لا تبديل والمهام المبدى لرسم المسفة مع مراعاة ألها لا تنبط مما كان يقرره القانون رقم ٢٦٠ سنة ١٩٦٠ من اعفاء المؤسسات العامة ذات الحامسات كا سبق و

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى تأييد فتواها السمايقة الصادرة بجلستها المقودة في ٩ من أكتوبر سمسنة ١٩٦٣ ومن ثم فان الهيئة الهامة لشئون النقل البحرى ( الملفاة ) تخضع لضريبة الارباح التجارية والصناعية والضريبة على فوائد الودائم ورسم اللمفة •

#### V3V/ ( 07\V\07Pl )

ينص القانون رقم ٤٣٠ لسنة ١٩٥٣ باتخاذ بعض التعابير الضريبية لمدعم الاقتصاد القومي وتنميته في المادة الاولى على أنه ( يجوز أن تعفى من اداء الضرائب وفقا للشروط والاوضاع وفي الحدود المبينة في هذا القسانون شركات المساهمة وشركات المتوصبة بالاسهم التي تؤسس بعد تاريخ المعلى القومي وتنميته ٢٠٠٠ ، وتنص المادة الثانية على أن « يجوز أن يشمل هذا المعظم شركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم القائمة وقت المعلى بهنا الثانون اذا استحدثت عن طريق زيادة رأس ماله باكتتاب نقدى جديد المقدى جديدة يكون الفرض منها ما هو منصوص عليه في المادة المسابقة » ،

ومغاد هذه النصوص أن المشرع أجاز اعفاء شركات المساهمة القائمة وقت تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٣٠ لسنة ١٩٥٣ المشاد اليه من الضريبة على الارباح التجارية والصناعية والضريبة على القيم المنقولة أذا استحداثت داشركات زيادة في رأس مالها وذلك بنسبة مقدار الزيادة المدفوعة في رأس المال المعفوم ومن ثم يكون المشرع قد أعفى هذه الريادة في رأس المال من نوعين من الضريبة أحداها هي الضريبة على الارباح التجارية والصناعية والاخرى هي الشريبة على القيم المنقولة والمصناعية والاخرى هي الشريبة على القيم المنقولة .

ولما كانت شركة أسسمنت بووتلاند قد تمتعت بالاعفاء من الضريبتين المشار اليهما وذلك طبقا للمادة ٦ من القانون رقم ٤٣٠ لسنة ١٩٥٣ سالف الذكر ٠

ان وعاء الضريبة على الارباح التجارية والصناعية هو ربح الشركة فى السنة التي تربط عنها الضريبة ويقع عبه هذه الضريبة على الشركة بوصفها ذات شخصية المساهمين فيها أما الضريبة الاخرى وهي الضريبسة على القيم المنقولة وترد على توزيعات الشركة على المساهمين .

انه وان كانت شركة المساهمة ملزمة قانونا بأداء الضريبة على ايرادات القبرية على ايرادات القبم المتقولة الى الحزانة العامة الا أنها لا تقوم بذلك الا يوصفها أداة تحصيل يلزمها القانون بخصم الضريبة من التوزيعات التى تدفعها للمساهمين ولكنها ليست هي المدينة بهذه الضريبة .

ولما كانت مؤسسة التأمينات الإجتماعية معفاة بالتطبيق للمادة ١٠٤ من القسانون رقم ٩٣ لسسسنة ١٩٥٩ من جميع الضرائب على جميع عملياتها الاستثمارية ولما كان مقتضى هذا الإعفاء صرف التوزيع المستحق لها كاملا غير ممقوص منه الضريبة المقررة قانونا على ابرادات القيم المنقولة لذلك يرتفع عن شركة اسمنت بورتلانه التزام خصم هذه الضريبة ويتمني عليها أن تؤدى الى مؤسسة التأمينات الاجتماعية ربع اسهمها في هذه الشركة كاملة غير مخصوم منها مقدار المضريبة على ايرادات القيم المتولق.

وغنى عن البيان أن التزام شركة اسمنت بورتلاند باداء ربع استثمار الاسهم المملوكة لمؤسسة التأمينات الاجتماعية دون خصم الضريبة المشار اليها لا يقتصر فحسب على أسهم زيادة رأس المال بل يشمل كذلك أسهم الشركة في رأس المال الاصلى . ولما كانت أسهم شركة إسمنت بورتلانه تتمتع باعقاء جرّتى من الضريبة المرادات القيم المنفولة على نعو ماسبق بيانه بينها تتمتع جبيع استشارات مؤسسة النامينات الاجتماعية \_ بما فيها اسهها في المشركة المذكورة \_ باعفاء شامل من جبيع الضرائب فإن مقتضى ذلك أن الاعفاء الكلى الذي تتمتع باعفاء شامل من جبيع الفرائب فإن مقتضى ذلك أن الاعفاء الكلى الذي تتمتع بعين على الشركة علمة ومن ثم يتعين على الشركة أن تؤدى الى المؤسسة مقداد الربع الصافى للسهم مضافاً اليد المنبق الكلملة للضريبة على ايرادات القيم المنقولة دون أن يخصم من هذه القيمة شيء مقابل الإعفاء الجرئي الشار اليه .

لهذا انتهى الرأى الى التزام شركة اسمنت بورتلاند بأداه ربع الاسهم . المبلوكة لمؤسسة التلمينات الاجتماعية في هذه الشركة غير مخصوم منها أية مبالغ مقابل الضربية على ابرادات القيم المنقولة المفروضة بالقانون دقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ،

e77 ( 7/3/7/Pf )

من الفريبة على القيم فلتلولة .. هلى خضوع أسهم التمتع وحمص التأسيس الماضة بشركة سكاف حديد عصر الكهربائية فلسفاة بهوجب القانون رقم  $^{4}$  المستنة  $^{4}$  الهذه المدربة  $^{4}$ 

طالبت مصلحة الفرائب مؤسسة ضاحية مصر الجديدة بفريبة القيم المتعقة على قيمة اسهم التمتع وحسص تأسيس شركة مكك حديد مصر الكهربائية الصفاة والتي آلت ملكيتها لى المؤسسة بموجب الفانون في ١٩٥ لسنة ١٩٩٠ وذلك باعتباد أن اسهم التمتع وحسص التأسيس ليس لها قيمة أسمية وأنه بذلك تكون قيمة السندات القابلة لها بمثابة فانص نصفية تنضم المصريبة المذكورة •

وأعترضت المؤسسة سسالفة الذكر على مطالبة مصلحة الضرائب لها بالضريبة المشار اليها استنادا الى أن أداء قيمة هذه الضريبة منوط بسمداد قيمة السندات المقابلة لقيمة أسهم التمتع وحصص التأسيس ، وإنه طبقا ننص المادة الثانية من القانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٦٠ لا تقوم المؤسسة بسعاد قيمة هذه الاسهم الوالمصص حاليا وإنما تستبدل بسندات نستهلك بعد مضى ٢٢ سنة وانتهت المؤسسة الى ارجاء المطالبة بالضريبة المذكورة الى حين قيامها بالسعاد الفعل لقيمة السندات المقابلة لقيمة تلك الاسهم والحصص •

وقد عرض هذا الموضدوع على الجمعية العمومية للقسمسم الاستشاري

للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٤ من أبريل سنة ١٩٦٢ فاستبان لها أنه قد صدر القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٢ في شأن بعض الاعفاءات الضريبية ، ونص في مادته الاولى على أن ويعفي من الضريبية على ايرادات رؤوس الاموال الملقولة المنتصوص عليها في الكتاب الاول من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المشار اليه ، الفرق بين القيمة الاسسمية للاسهم وحصص التأسيس للبنوق وانشركات والمنشآت التي تؤول ملكيتها لملى الدولة أو تسلحم فيها بهتضى القانون، وبين قيمة السندات التي تعطى في مقابلها ، ويعفى هذا كذلك من الضريبة العامة على الايراد القررة بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ المسار الضريبة العامة على الايراد القررة بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ المسار الدي ، و وتقضى المادة الخلسة من القانون الذكور على أن يعمل به اعتبارة من ١٩ من فيراير سنة ١٩٩٠٠ ،

ومقتضى نص لمادة الاولى من القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٢ \_ مسالف الذكر .. هو اعفاء الغرق بين القيمة الاسسمية للاسهم وحمص التأسيس للبوك والشركات والمنشآت التي تؤول ملكيتها الى الدولة أو تساهم فيها للبوك واشركات والمنشآت التي توعلى في مقابلها وباعتبار حقا الغرق فانفن تحسيفية \_ من الضريبة على ايرادات رقوس الاموال المنقولة ، ونفلك كما جاء في المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٣٣ لسمنة ١٩٦٣ رعاية للمساهمين وعدم انتقاص حقوقهم بهقدار الفرائب الناشئة عن تحويل الاسهم الى سندات على الدولة و ويشمل هذا الاعفاء الحالات التي صدرت في الاسمانه القوانين التي عددتها المذكرة الايضاحية للقانون المذكور ، ومنها اتقان رقم ١٨٥ لسنة ١٩٦٠ بتصفية شركة مسكك حديد مصر الكهربائية التواني منسس وبانشاء مؤسسة عامة لمضاحية المددة .

وتعتبر أسهم التمتع أسهما تعطى لبعض المساهمين عوضا عن أسهمهم المعادية التي استهلكت بطريق القرعة ، كما أن حصص التأسيس هي صكوك من نوع خاص تهنع كمائاة مقابل ما يقدم أل الشركة من خلمات ، ومن تم فان اسهم التمتع وحصص التأسيس ليس لها قيمة أسمية ، وبائتالي فان ما يعدى من سندات على الدولة مقابل هذه الاسهم والحصص عند التصفية . يعلى من الضريبة على ايرادات وقوس انما تعتبر بمثابة فأنض تصدفية ، يعلى من الضريبة على ايرادات وقوس الاموال المنقولة طبقا لنص ، المادة الاولى من القانون وقم ٣٢ لسنة ١٩٦٢ .

ومن حيث أنه لذلك فان قيمة أسهم التمتع وحصص التأسيس الخاصة بشركة سكك حديد مصر الكهربائية المصفاة \_ والتي حولت بمنتضى القانون رقم ١٨٥ لسنة ١٩٦٠ الى سندات على المولة \_ أنما تعفى من الشريبة عمل الردات رؤوس الاموال المنقولة المشروضة بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ \_ اعمالا لنص المادة الاولى من القانون رقم ٣٣ لسمنة ١٩٣٦ في شمسان بعض الاعفادات الضريبية وذلك باعتبار أن قيمة هذه الاسهم والحصص \_ باكملها \_

♦ ♦ ♦ • الخمرية على ايرادات دؤوس الاموال التغوتة .. الإعاف من هماء القريبة بالنسبة فل فوائد القروض والتسهيلات الاتنهائية التي حصلت عليها اخكومة أو الهيئات اعامة بو تحسل عليها في المستقيل من مصادر خلاج الجمهورية .. تقويل وزير الخزائة هذه المسلطة بورجب القانون دؤم ١٩٦٨ كسنة ١٩٦٧ .. قرار وزير اخترائة بتحديد الفوائد التي تعلى من الطريبة المساد المها طبقا للقانون الملكور .. لا ينشئ حكما جديدا ..

أن القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ استبدل بنص الفقرة الإخيرة من البند ثالثا من المادة ١ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ النص الآتي :

عجوز بقرار من وزير الخزانة اعف، فوائد القروض والتسسهيلات الانتمانية التي حصلت عليها الحكومة أو الهيئات العامة أو المؤسسات (لعامة أو تحصل عليها في المستقبل من مصادر خارج الجمهورية العربية المتحدة »

ونصت المادة المثانية من القانون رقم ۱۲۸ لسنة ۱۹۹۳ سالف الذكر على أن يعمل به اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وقد نشر في ه من سبتمبر سنة ۱۹۹۳ .

ومقتضى ذلك اعفاء فوائد هذه القروض والتسمهيلات الائتمانية سواه أبرمت قبل العمل بهذا القانون أو ما يبرم منها بعد العمل به من ضريبة إيراد القيم المنقولة ، وهذا الاعفاء يسرى من تاريخ العمل بهذا القسانون ، على ما يعدده وزير الحزانة من قروض او تسمهلات ائتمانية وقرار وزير الحرانة بتحديدها لاينشى، حكما جديدا مخالفاً لما نص عليه القانون رقم ١٩٦٨ السمنة ١٩٦٣ سمالف الذكر وانها هو تنفيذ لاحكامه يسرى من تاريخ العمل به ١٩٦٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى أن ما تضيفه مشروع القراد الوزارى المروض باعفاه القروض والتسهيلات الانتمائية التي حسلت عليها البنوك نيابة عن الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة من مراسليها فى الحارج أو تحصل عليها حاليا أو مستقبلا هو تطبيق للاعفاء المنصوص عليه فى القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ ومن ثم يسرى هذا القراد من تاريخ العمل بهذا القانون دون أن يعتبر ذلك رجمية لهذا القراد من تاريخ العمل بهذا القراو دون أن يعتبر ذلك رجمية لهذا القراد

( 153V/Y/1 ) TTS

۱۳ ۱۸ ۱۰ ۱ الفرية على فوائد الديون والودائع والتأمينات \_ تمتع الدول الإجبيه بحصابات الاعلاء من الفرائب الوطنية بالنسبة كما تمارسه عن اعمال أو نشاط بوصفها شطعا دوليا أو سلطة عامة -

. أن أتفاق المدفوعات المقوديتاريم ٢١ من مارس سنة ١٩٥٥ بين حكومة مصر وحكومة الجمهورية الشميية البولونية والمعدل بموجب البروتوكولين المؤرخين في ١٢ من ابريل سنة ١٩٥٧ و ١٢ من يونيو سنة ١٩٥٨ يقضي في المادة الاولى منه بأن و تُتم كل المدفوعات التجارية والمدفوعات الجارية المالية بين المقيمين في مصر وبولونيا بالجنيهات الصرية طبقا لهذا الانفاق ، • ويقضى فَى المادةُ الثانية منه بانه « يجب أن تحرر جبيم العقود والفواتير الحاصــة بالتجارة بنن مصر وبولونيا بالجنيهات الصرية وآذا استخدمت وحدة مالية آخرى في هذه الوثائق فبجب تحويلها الى الجنيهات المصرية على اساس متوسط سمر الصرف الذي يتعامل به البنك الاهل المسرى في يوم التحويل ، • ويقضى في المادة الثالثة عنه بأن « يفتح البنَّك الاهلي الممرى بصفته نائباً عن الحكومة المصرية باسم البنك الاعلى البولوني بصفته نائبا عن الحكومةالبولونية حسابا بالجنيهات الممرية يطلق عليه الحساب البولوني ، ويقفى في المادة الحامسة المعدلة منه بأنه و كلما زاد الرصيد الدائن أو المدين في الحساب اليولوني عن ٢ مليون جنيه يسدد الفائض فورا عنه طلب الطرف الدائن وطبقا لتمليماته الما بالاسترليني القابل للتحويل أو بأية عملة أخرى يقبلها الدائن ، كما استبان للجمعية العمومية من الكتاب الوجه بتاريخ ٣١ من مارس سنة ١٩٥٥ من رئيس الوقد المعرى الى رئيس الوقد البولوني ومن البروتوكولات المسار اليها انه اتفق على أن من المكنّ أن يظهر الحساب البولوني رصيدا دائنا أو مدينا يزيد بمبلغ معين عن الحد المتفق عليه طبغا للمادة الخامسة من الاتفاق على أن يعفى من أية فائلة مبلغ ٥٠٠ر٥٠٠ جنيه من الرصيد المشار اليه وتستّحق الفائدة على ما زاد على البلغ المذكور ٠

وقد قام البنك الاهلي المصرى بخصم الضريبة المستحقة على الفائدة المشار اليها فاعترض البنك البولوني على خصم الضريبة المصرية على الفائدة المذكورة وذهب الى أنه يستطيع معالماتنا بالمثل كما آثار الوفد البولوني هذه المسأنة اخيرا في المفاوضات الدائرة في الوقت الحاضر .

والإصل المسلم في القانون الدولي وفقا للفقه الدولي الماصر والقضاء المديث للمحاكم الاوروبية أن الدول الاجنبية وان كانت تخضع للضرائب الوطنية فيها تمارسه من اعمال وفيها تزاوله من نشاط تجرى فيه مجرى الإفراد كالصفقات التجارية وعمليات الاستيراد والتصدير وعقود النقل وغير لك ما يخضع لحكم القانون الحاص الإ ان تلك الدول الاجنبية تتهتم بعصانة من الحضوع للضرائب الوطنية فيها تمارسة من اعمال وفيها تزلوله من نشاط بوصفها شخصا دوليا أو معلقة علمة والمسلمة علمة المسلمة على المسلمة علمة المسلمة علمة المسلمة على المسل

وينظم اتضاق المدفوعات المبرم بين حكومة مصر وحكومة الجمهورية التسمية البولونية طريقة وفاء المدفوعات الحارجية بين مصر وبولونيا ويحدد الاداة التي يتم بها هذا الوفاء ومسمر الصرف الذي يتم على اساسه تحريل قيمة المعقود المتومة بعملة اجتبية الى جنيهات مصرية كما يعين المسلة التي

فرائب ( پ ـ الاوباح التجسسباوية: والمستاعية ( ۱ ) التفسساء متهساء ـ تو2 : الهيئات والأسمسسات )

> يتم بها تسوية الرصيد النهائي عند انتهاء الميل باتفاق المدفوعات الى غير ذلك من المسائل النقدية التي نظيها اتفاق المدفوعات المشار اليه •

> وطبيعة التنظيم الذى انصب عليه ذلك الاتفاق يخرجه من نطاق مدلول الاعمال التي تعتبر من قبيل اعمال الآفراد الماديين أو الاسخاص المدنيين والتي تعتبر من قبيل اعمال الآفراد الماديين أو الاسخاص المدنيين والتي تعقب المدني علمة الدينة تسوية المدني المادين المنافعة من وطائفها الإصامية وهي تنظيم طريقة تسوية مدفوعاتها الخارجية والمبل على موازنة ميزان منفوعاتها النعي يعتبر احساس العالم الاسامية الاقتصادما القومي والذي تتوقف على مسلامته سلامة مسيامتها النقدية والاقتصادية ومن ثم تعتبر تلك الاتفاقات اتفاقات دولية تبرمها المولة بوصفها شخصا دوليا عاما وتبعا لذلك تتمتم المولة الاجنبية وهي تمارس هذا العمل بحصائة من الخضوع للضرائب الوطنية .

لهذا انتهى الرأى الى ان فوائد الرصيد الدائن للحساب البولوني للعن البنك الإهلى المسرى لا تخضع للضريبة على فوائد الديون والودائم والتأمينات شه ط الماملة بالمار

( 197-/17/79 ) 1170

### تعليسيق

قررت الجمعية العمومية في اللغتوى دقم ١٠ بتاريخ ١٩٥٠/٦/١٤ ان الاموال الودعة في المسارف لحساب البمثات السياسية والقنصلية لا تغضم للضريبة على فوائد الديون (كتابنا فتاوي الجمعية العمومية ق ٤٠١ ص ٦٧٩)

## ( ب ) ضريبة الارباح التجارية

- الاعفاء منها وعدمه
  - ٢ ــ الربح الحاضع لها •
- ٣ ــ ما يخصم من وعانها
  - . ٤٠ ـ الشركات •

#### ١ ــ الاعظاء منها وعدمه

- أولا : الهيئات والمؤسسات العامة •
- الانيا : المؤمسات الحاصة والاعباء العائلية •

أولا : الهيئات والمؤسسات العامة

﴿ ١٠٨٧ \_ مؤسسان عامة فات كابع التصافق \_ الخلاط من القريبة عسل الاياح

والتجورية والمساعية ... دخول النسبة دخكومة في رؤوس ادوال الشركات التي تتبع الأوسسات والعلمة المساعية في عداد الدوال هذه الأوسسات طبقا للقرار رقم ١ أسنة ١٩٦٧ ... يترتب عليه لعفاء فاتق تلك الاموال من الشربية ٠

ان المادة ٢١ من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي معدلة بالقانون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٢ نصص على أن : « تعفى المؤسسات المسال اليها في المادة الاولى ( وهي المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي ) من الضريبة على الارباح التجارية والصناعية المقتضى القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ( المساد اليه ) وذلك فيما عدا المؤسسات التي يصدر قرار من رئيس الجمهورية بناء على توصية وزير المزانة بالمستمراد خضوعها للضريبة المذكورة » و وتنص المادة ٢ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١ لسنة ١٩٦٣ في شان المؤسسات العامة الصناعية على أن

 ١ ــ أنصبة الحكومة في رؤوس أموال ما يتبع المؤسسية من شركات رجمعيات تعاونية ومنشآت ٥ ع

ويبين من هذين النصين أن أنصبة الحكومة في رؤوس أموال الشركات التي تتبع المؤسسات العامة الصناعة تدخل في عداد أموال تلك المؤسسات ومن ثم يعفى ناتج تلك الإموال من المشربية على الادباح التجارية والصناعية المقروة بالقانون وهم ١٤ لسنة ١٩٣٩ هذا ما لم يكن قد صدو قرار من رئيس الجمهورية باستمراز خضوع احدى هذه المؤسسات للضريبة المذكورة و

ولا يسبوغ القول بأن ما ورد بنص المادة ٢ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١ لسنة ١٩٦٢ ، مسالف الذكر ليس الا تعدادا للعناصر التي يتكون منها داس مال المؤسسات العامة الفساعية ومن ثم فلا تنتقل ملكية تلك الاموال الى المؤسسات المساد البها ذلك أنه يكفى أن يكون ما ورد بهذا القرال الاموال الى المؤسسات المساد المواليا وتعفى تبعا لللك من تلك المؤسسات جتى يمكن القول بأنها تدخل في عداد أموالها وتعفى تبعا للك من الضريبة المساد اليها ٠ كذلك لا محل المؤل بأن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠ لسنة ١٩٦٢ بتحديد رؤوس المؤسسة العامة قرار من رئيس الجمهورية – ذلك أن ثمت فارقا بني بيان المؤسسة العامة قرار من رئيس الجمهورية – ذلك أن ثمت فارقا بني بيان المؤسسة العامة وبني تعديد رأس مال المؤسسة فيان الاموال التي تدخل في النمة المالية المؤسسة العامة وبن تعديد رأس مال تعداد للعنساصر التي يتكون منها رأس مال المؤسسسة وهو البيان المؤاه المنامة المالية ١٩٥١ باصداد قانون المؤسسات العامة وم البيان المؤسسة أللمة المبادر قانون المؤسسة العلمة وهو البيان المؤسسة المعامة وم المنامة المالمة أن يشتبل عليه القراد الصادد بانشاء المؤسسة العلمة وهو ما تكفل المامة قرو ما تكفل المهامة أن يشتبل عليه القراد الصادد بانشاء المؤسسة العلمة وهو ما تكفل المامة وهو ما تكفل

فرائب ( ب ــ الارباح التجــــــارية والمـــناعة ( ١ ) الاعقــــاء منهـــاد -- أولا : الهيئات والؤسســـــات )

> يه بالنسبة الى المؤمسات العامة الصناعية ـ القـرار رقم ١ لسنة ١٩٦٢ المسار المه ٠

أما تحديد رأس مال المؤسسة العامة فالمقصود به تحديد مقدار رأس مال المؤسسة وهو ما عناه الشرع في المادة ٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٢٥ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه بنصة على ان و يصدر بتحديد رأس مال المؤسسة العامة قرار من رئيس الجمهورية » ولم يصدر قرار بتحديد رأس مال اي من تلك المؤسسات بعد ، ذلك ان ثبت عناصر تدخل في تكوين هذا الرأسمال لم ينته تقويمها بعد ولا يمكن تحديد مقدارها ، ويدل على ذلك ما نصت عليه للادة ٢ من القرار رقم ١٠٢٥ لسنة ١٩٦٣ المسار اليه من أن و تقوم الاصول التي يتكون منها رأس مال المؤسسة طبقا للمادة السيابقة لجنة صيد بتشكيلها قرار من الوزير المختص وعلى اللجنة ان تنتهي من مهيتها في ميعاد لا يجاوز سنة أشهر من تاريخ تشكيلها ، ومن ثم فان القرار رقم ١٠٢٥شمنة ١٩٦٢ المشار اليه لم يلغ القرآر رقم ١ لسنه ١٩٦٢ ولم يعدله بل على العكس اكه ماورد به من حيث تحديد عناصر رأس مال المؤسسات العامة الصناعية وشمولها لانصبة الحكومة في الشركات التابعة لها فنص في المادة ١ على إن و يتكون رأس مال المؤسسات العامة من (١) أنصبة الحكومة في رؤوس أموال الشركات والمنشات التابعة لها ٠٠٠ ، وهو ترديد لما ورد في المادة ٢ من القرار رقم ١ لسنه ١٩٦٢ ــ ولا محل للقول بأنَّ ملكية انصبَّة الحكومة في الشركات لا تنتقل الى المؤسسات العامة التي تتبعها تلك الشركات الا بعد صعور القرار بتحديد مقدار رأس مال المؤسسة ذلك أن ثبت فارقا بين ملكية المال وبن تقدير قبيتة ٠

ولا يحتج في هذا الصدد بما اتبعه المشرع بالنسبة الى مؤسسة مصر اذ نص في المادة ٢ من القرار رقم ٢٤٩ لسنة ١٩٦١ على أن « يتكون راسيمال المؤسسة المذكورة من انصبة بنك مصر في رؤوس اموال الشركات المساهمة وتنتقل ملكية تلك الإنصبة الى المؤسسة من تاريخ العمل بهذا القرار » ذلك ان بنك مصر يعتبر مؤسسة عامة وفقا للقانون رقم ٣٩ لسنه ١٩٦٠ وقد انشا المشرع مؤسسة عامة أخرى هي مؤسسة مصر وأراد أن ينقل ملكية أنصبة المؤسسة الاولى في الشركات التابعة لها الى المؤسسة الثانية ومن ثم نص على خلك صراحة وهي حالة تختلف عن حالة انشاء المؤسسات العامة الصحفاعية وتعداد لموالها التي تتكون من أنصبة المكومة في الشركات التابعة لها ال

لذلك انتهى رأى الجمعية العنومية الى اعفاء ناتج نصيب الحكومة في السميم الشركات التابعة للمؤسسة المصرية العامة للغزل والتسسيج من الضريبة على الارباح التجارية والصناعية المقررة بمقتضى القانون وقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ وذلك تطبيقا لحكم المادة ٢٦ من القانون وقم ٢٦ لسنة ١٩٣٠

فرائب ( پ ــ الارباح التجـــســادية والمــــناعية ( ۱ ) التافــــاء متهـــا ــ اولا : الهيكات والأسمــــــات )

\_ 1yeE \_

بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي معدلة بالقانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٦٧ ·

( )1777/17/A > ATT

۸۸ • ١ - فدينة الارباح التجارية والصناعية - خضوع بنك حصر الهساء الفهرية بنض انتقر عن ان ارباحه الؤول ال الدولة •

ان بنك مصر يعتبر ــ طبقا للقانون رقم ٢٩ لسنه ١٩٦٠ ــ مؤسسة علمة ذات ميزانية مستقلة ويباشر عمليات تجارية ومن ثم يخضح للضريبة على الارباح التجارية والصناعية ·

ولا وجه المقول بعدم خضوعه لهذه الشريبة استنادا الى أيلولة ادباحه للدولة وعدم اعتباره - تبعا لذلك - قائما بعملياته التجارية لحسابه وهو شرط يجب تحققه فى الربيع الخاضع للضريبة المذكورة ، لا وجه لهذا القول لان الضريبة تفرض على مجرد تحقق الربع الذي تجنيه المنشاة التجارية بنفض النظر عن الاوجه التي يستعمل فيها الربع بعد تحققه وإذلك فان الربع الذي يحققه البنك عن عملياته التجارية التي يقوم بها اسمستنادا الى شخصيته المستقلة يخضع للضريبة على الارباح التجارية والهستاعية رغم أيلولته الى الدولة وعدم احتفاط البنك به النفسه .

ولا تبوز المحاجة أيضا بأن فى خضوع البنك للضريبة المساد اليها مخانفة لحكم المادة ٢٦ من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ لمشأن المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى لان رؤس مال البنك مملوك الؤسسة مصر ثم الموسبة المصرية العامة للبنوك وان كان النص المسساد الله يعفى ناتج استثمار أموال هذه المؤسسات من الضرائب المقررة بمقتضى القانون رقم المنقولة وهى الارباح الناتبة من اسسستمال البنك رأس المال المملوك المؤسسة المذكورة فى عملياته التبحارية اذ تعتبر هذه الارباح توزيعا أو ناتبا لاستثمار هذا المال فيخضع للضريبة على ايرادات القيم المنفولة لولا تقيم المانع بقضي المنتقلة لولا المنابعة والصناعية فتفرض على الربح النائم، عن عمليات تجارية تقوم بها التنحلية والصناعية فتفرض على الربح النائم، عن عمليات تجارية تقوم بها شخصية المستقلة وهى بنك مصر وذلك بفض النظر عن عملياتها شخصية المستقل فى عملياتها المتحدية ليس شرطا لحضوع ربعها لهذه الضريبة .

وغنى عن البيان أن نص المادة ٢١ من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ منالف الذكر قد استبدل به نص آخر بمقتضى القانون رقم ١٤٣ لمسسنة 1975 ثم الني بالقانون وقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسيات العامة ولم يرد بنص المادة ٢١ بعد تعديله أو بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ ما يفيد اعقاء ناتج استثمار المؤسسات العامة من الضرائب ومن ثم فلا وجه للاستناد الى هذه العبارة منذ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٤٣٣ لسنة ١٩٦٢

وعلى مقتضى ما تقدم يخضم بنك مصر الضريبة على الارباح التجاوية والصناعية وقد آكد الشرع هذا بنصه فى المادة الثانية من القانون رقم ٣٣ السبنة ١٩٦٧ على عدم اعفاء المبنوك التى تؤول ملكيتها الى المدولة من هذه الضريبة وبنصه فى المادة الحاسمة على أن يصل بهذا القانون اعتبارا من ١١ من فبراير سنة ١٩٦٠ وهو التاريخ الذى انتقات فيه ملكية بنك مصر الى المدولة بنقتصى المنازن رقم ٣٩ لسنة ١٩٦٠ .

لهذا انتهى رأى الجمعية الى خضوع بنك مصر للضريبة على الارباح التجارية والصناعية سواء عن نشاطه السابق على تاريخ انتقال ملكيته الى الدولة أو عن نشاطه اللاحق لهذا التاريخ •

( 1977/1-/1- ) 1-70

 $\mathbb{A} \uparrow \mathbb{A} - \mathbb{A}$  مؤسسات عامة \_ ضرائب \_ الارباح التي تحققها تخفيع للتهويل الدائي ولا تتعرض مع مدفها الانجي وهو تحقيق المسلسة العامة \_ اختلاف طبيعة طريع في المؤسسات مقاملة عنه في الشروعات المفرودة من نامية معناه الاقتصـــاتي وطريقة توذيعه \_ العبرة في تجارية نشاط المؤسسة العامة هو تحقيقها الربع بصرف النظر عن طبيعتــه \_ خفـــوع هذه ولارباح للفريية على الارباح التجارية  $\bullet$ 

انه لا تعارض مطلقا بين الهفف الاكبر للمؤسسات العامة التجارية و تحقيق الرباح تخصص المتدويل المناتي وهو تحقيق الرباح تخصص المتدويل المناتي المشروعات المؤسسة العامة ولتحسين خلاماتها ، فلا هيك في أن تحقيق الارباح جانب جوهرى في نساط هذه المؤسسات يل هو في الفالب الاجماع الخرصة المشروع حينيا وصسم لها أن توجه ينفسها كافة أعباء الاستغلال والتيويل - أما القول بأن هذه المؤسسات لا تستهدف تحقيق الربح لانها تبتغى القيام بخدمة علمة فهو ينبني على خطأ مزدوج – أولا حضله واضع بين المنى الاقتصادى للربح باعتباره مفسارية لتحقيق الهمى خلط واضع بين المرباح كيا هو شيئن المشروعات الحاصة والماغي القانوني للربح كمنصر مميز للعمل التجارى والذي يكفي فيه توخي فالفن نقدى من وراء المعمل و ولو كان الربح المتوخي محدودا باعتبارات أخرى غير مجرد المرغمة في تحقيق الهمي وراء المعمل و لولو كان الربح المتوخي محدودا باعتبارات أخرى غير مجرد المغية في تحقيق الهمي و عني الربح في المجتمع وراء المعمل و كان الربح المعرفي الربح و توزيعه فكل ما تفترق وم

هده المؤسسات عن الشركات السابقة على التأميم ، هو أن هذه الاخبرة كانت نورع الارباح المحققة على مساهيها بعكس الحال في المؤسسات العالمة معتباداً بأنها تبلك رأس المال جميعه – وانها تخصصها للتبويل الذاتي والتوسع - وليس هذا الفارق بنى شأن في مقام تجاريه اعمال المؤسسات العالمة لإن المبرة في هذا الموارق هي بقصد تحقيق الربح بسواء آكان هذا الربح معدا لتوزيع أم لم يكن ب وطالما قد ثبت أن المؤسسة العامة قد حققت الربح معدا التي زواتها أثناء سنتها المالية ب فان الارباح المحققة تخصص للضريبة على الارباح التجارية اذا لم يكن ثمة نص قانوني صريع باعفائها وان عدم توزيع الارباح المحققة لا يستتبع سموى عدم خضوعها للضريبة على التوزيعات لعدم تواق الواقعة لا يستتبع سموى عدم خضوعها للضريبة على التوزيعات لعدم تواقر الواقعة المنشئة لها .

وقد وضع قانون النجارة قاعدة عامة تقطع كل شك حول امكان قيام الدولة \_ ومن باب اولى غيرها من اشكخاص القانون العام \_ باعمال تعارية \_ اذ نص صراحة في المادة ١٠١ منه على خضووع أعمال مصلحة السكك الحديدية \_ قبل تمتعها بالشخصية الاعتبارية \_ لاحكامه الخاصة بعقد النقل وعقد الوكالة بالعبولة لمنقل ، كما قضت محكمة النقض في ٢٢ من مارس سنة ١٩٥٦ بأن مصلحة البريد أمينة للنقل ووكيلة بالعبولة في من مارس سنة ١٩٥٦ بأن مصلحة البريد أمينة للنقل ووكيلة بالعبولة في الوقت نفسيه واعتبرت عملها عملا تجاريا تحت المواد ٩٠ وما بعدها من النواز التجاري .

( 1970/4/40 ) 1454

 ♦ ٩ م أ ... خرائب الارباح التجارية ونوائد الورائع والدخة ... خضوع الهيئة الماحة الشئون النقل البحرى الملفاة لهذه الغرائب .

ان الامسل في خصوص الخضوع لقوانين الضرائب والرمسوم هو المساوة بين الافراد والهيئات العامة اذا كانت تمارس نشاطا تجاريا أو صناعيا أو التتصاديا من جنس ما يعارسه الافراد وتتوافر فيه الشروط التي ضمت عليها هذه القوانين ما لم يوجد نص قانوني صريع يقضى بالاعفاء أو الكانت حصيلة الضريبة تؤول ، الى جهة ليس لها استقلال مالى عن الهيئة العامة لان ذلك لا يعني اكتر من اضافة حصيلة الضريبة في باب الإيرادات واستنزالها من باب المصروفات في ميزانية واحدة .

ولما كانت الهيئة المامة لشئون النقل البحرى تختص ــ طبقا للبادة الرابعة من قانون انشائها رقم ٨٨ لسنة ٢٩٥٩ بأعمال النقل البحرى التى تتعلق بالوزارات والمحسسالح الحكومية والهيئات الخاصة والافراد · وهذا نشاط تجارى يشعبه نشساط الافراد كما كان للهيئة ضمة مالية خاصة

فرائب ( پ ـ الارباح التجسسارية والمستلية ( ۱ ) الافسسة متهسا ـ اولا : الهيكات والأسسسات )

> وميزائية مستقلة عن ميزانية الدولة ، ومن ثم فان الاصل أن تخضع الهيئة في نشاطها لمختلف الضرائب والرسوم الا اذا تقرر اعفاؤها بمقتضى نص قانوني خاص ٠

> ولم تكن الهيئة ... عند قيلمها ... من المؤسسات العلمة ذات الطابع الاقتصادى ومن ثم فانها لم تتمتم بما كان يميز به المشرع حدد المؤسسات من أوجه الاعفاء الضريبي ...

وفى ضوء ذلك لا يقوم أى سند قانونى لأعفاء الهيئة من ضريبة الارباح التجارية والصناعية فتخضع لهذه الضريبة على مقتضى قانون فرضها

وفيما يتعلق بالضريبة على فوائد الودائم فان شان الهيئة بالنسبة اليها كشبة الإسارة وتخضيم بحسب الاصل التها كشب أنها بالنسبة الى ضريبة الارباح التجارية وتخضيم بحسب الاصل لتلك الشريبة حون أن تفيد من الأعفاء المقرر بالمادة ١٥ من القانون وقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، ذلك لانه يشترط للاعفاء من الضريبة على فوائد الودائم متصلة بمباشرة الهيئة أى أن يكون من أصل عمل المول تقديم ودائم أو أن تقتضى مهنته ذلك بحيث لا يستطيع مباشرتها حون ايداع ولا يتضع من الاوراق أن من أصل عمل الهيئة تقديم ودائم ولا أن نشاطها يقتضى ذلك لزوما ، ومن ثم لا تفيد من ذلك الاعفاء لتخلف شرط قمامه بالنسبة المها .

وبالنسبة الى رسم الدمغة قان هذا الرسم ضريبة عينية تستحق عن جميع الوقائع المنشئة لها المنصوص عليها فى قانون فرضها دقم ٢٢٤ اسمئة الم ١٩٥١ ، ولا اعفاء من هذه الضريبة بغير نص ، وفضلا عن أن ذلك هو الاصل فى استحقاق الضرائب والاعفاء منها الا أنه أظهر فى ضريبة المعفة التى لم يمف قانون فرضها منها حتى نشاط المكومة بل فرض الضريبة عليه وانام حدل به المتعامل مع المكومة وفى ذلك تقول المادة ٢١ من القانون المذكور و فى كل تعامل بين المكومة وانفير يخضع هؤلاء دائما لرسم الدمغة وفى تطبيق هذه المادة يقصد بالمكومة ، المكومة المركزية ومصلطها والمجالس المديريات ، ويبدو من ذلك أن قانون فرص رسم المعمقة الم يعف منه اى تعامل خاضع له حتى ما تباشره المكومة ، وهم اعطاء لفظ ( المكومة ) معنى محددا لا تدخل فيه المؤسسات والهيئات العامة ، ومن ثم فان الرسم يستحق على نشاطها الخاضع له وتتحدل به فى ذمتها المالية دون أنه انتقال لعشه الى غيرها ه

وفى ضوء ذلك تخضع الهيئة العامة للنقل البحرى لرسم العمغة مع ملاحظة أنها لا تفيد مما كان يقرره القانون رقم ٣٦٥ لسنة ١٩٦٠ من أعفاء من هذا الرسم للمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى لأن الهيئة لم تكن من قبيل هذه المؤسسات كما سبق • لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن الهيئة العامة لشدون النقل البحرى ( الملغاة ) تخضع لفريبة الارباح التجارية والصناعية والفريبة على فوائد الودائم ورسم اللعفة -

( 1977/1-/10 ) 1117

 $\P 
ightharpoons 
ightharpoo$ 

ان الهيئة العامة لشئون النقل البحرى كانت مؤسسة عامة تمارس نشاطا تجاريا ، ولم يضمن قانون انشائها نصا باعتبار اموالها أموالا عامة كما كانت تتبتع باستقلال مالى عن الجهة الادارية التي تشرف عليها ، وضع مالية مسيتقله عن المولة حيث كان فائض ايراهاتها يرحل الى ميزانية السنة التالية دون أن يؤول الى المزانة العامة للدولة ، لذلك فان نشاطها يخضع للضريبة على مقتضى قانون فرضها يخضع تلفرية على مقتضى قانون فرضها ما دام قانون انشاء الهيئة قد جاء خلوا من انعمى على اعفائها وطالما لا تفيد بما دام القانون رقم ٢٦٥ لسسنة ١٩٦٠ من أوجه الاعفاء الضريبي لمؤسسات العامة ذات العالمة ذات العالمة لاقتصادى حيث لا تعتبر الهيئة كذلك في مفهرم هذا القانون و

وبالنسبة للضريبة على فوائد الودائم - فان شمان الهيئة بالنسبة الهما كشانها بالنسبة الى ضريبة الارباح التحارية وتخضع بحسب الاصل لمنك الضريبة دون أن تفيد من الاعفاء المقرر بالمادة ١٥ من القانون رقم ١٤ أسنة ١٩٣٩ ، ذلك لانه يشترط للاعفاء من الضريبة على فوائد الودائم طبقا لتلك المادة أن تكون الودائم متصلة بمباشرة الهنة - أى أن يكون من أصل عمل المول تقديم ودائم أو أن تقتضى مهنته ذلك بحيث لا يستطيع مباشرتها دون ايداع ، ولا يتضم من الاوراق أن من أصل عمل الهيئة تقديم ودائم ولا أن شاطها يقتضى لزومه - ومن ثم لا تفيد من ذلك الاعفاء لتخلف شرط قيامه بالنسبة اليها ،

وبالنسبة الى دسم الدمنة فان هذا الرسم ضريبة عينية تستحق عن جميع ادوقائع المنشئة لها المنصوص عليها في قانون فرضها دقم ٢٢٤ أسنة ١٩٥١ ولا اعقاء من هذه الضريبة بغير نص ، وفضلا عن ان ذلك هو الاصل في استحقاق الضريبة والإعقاء منها الا انه اظهر في دسم الليمنة الاصلاح لم استحقاق الضريبة والإعقاء منها الا المكومة بل فرض الرسم عليه وانما حمل به المتعلم مع المكومة طبقا للمادة ١٢ من القانون المذكور التي ونضح بغ لاء دائها لرسم

الدمفة وفى تطبيق هذه المادة يقصد بالحكومة ، الحكومة المركزية مصلحها والمجالس البلدية وبجالس المديريات ، ، ويبدو من ذلك أن قانون فرض رسم المحفة أم يعف منه اى تعامل خاضع له حتى ما تباشره الحكومة مع اعطاء لفظ والحكومة معنى محددا تدخل فيه المؤسسات والهيئات العامة ، ومن تم فان الرسم يستحق على نشاطها الخاضع له وتتحمل به في فمتها المالية دون انتقال عبئه الى غيرها ، وعلى ذلك تخضع الهيئة العامة للنقل البحرى لرسم المعفة مع مراعاة أنها لا تفيد ما كان يقرره القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٦٠ مزاعفاء الموسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى من هذا الرسم لان الهيئة المذكورة لم تكن من قبيل تلك المؤسسات كما صبق .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى تأييد فتواها السابقة الصادرة بجلستها المقودة في ٩ من اكتوبر سنه ١٩٦٣ ومن ثم فان الهيئة العامة لتسئون النقل البحرى ( الملفاة ) تخضع لضريبة الارباح التبوارية والصناعية والضريبة على فوائد الودائم ورسم اللممفة .

V3V/ ( 07\V\07P/ )

◄ ◘ • إلى حيثات عامة \_ مؤسسات عامة \_ الفريبة على الارباح التجارية والمستاعية \_ علماء من الفرية \_ هيئة النقل العام \_ صدود القرار الجمهورى رقم ١٩٦١ فسسسة ١٩٦٤ ـ باعتبادها هيئة عامة في مفهوم قانون الهيئات العامة الصادر به القانون رقم ١٩ نسنة ١٩٦٣ ـ الواقع القانون ، تقوم على مسلحة أو خدمة عامة ولا تعارس تشاطها صناعيا و تعاربا أو زراعيا أو ماليا أو تعاربا أو زراعيا أو ماليا أو تعاربا أو زراع التجارية والمستاعية ، ومن ثم لا محل قصور قانون باعقانها عن هذه الفريبة حس الارباع التجارية والمستاعية ، ومن ثم لا محل قصور قانون باعقانها عن هذه الفريبة حس عالم الاعلام صناعي أو تجاري أو زراعي أو مالي أو تعاوني حالسات ١٩٠٥ من قانون الأوسسات العامة لانها تقوم على نشك صناعي أو تجاري أو زراعي أو مالي أو تعاوني حالسات ٢٠ من قانون الأوسسات العامة ورقم ٥٠ السنة ١٩٠٣ من قانون الأوسسات والعامة ورقم ٥٠ السنة ١٩٧٣ من تعارب من على دعائه عن القمراني والرسوم ٠.

ان هيئة النقل العام وقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم 1491 لسنة 1978 ، باعتبارها هيئة عامة في مفهوم قانون الهيئات العامة الصادر به القانون رقم 71 لسنه 1978 ، ووفقا لاحكام هذا القانون فان الهيئة العامة تقوم على مصلحة او خدمة عامة ، فهي لاتبارس اصلا نشاطا صماعيا اوتجاريا اوزراعيا اوماليا او تعاونيا ، ومن ثم لاتخضع في الاصل للضريبة على الارباح التجارية والصناعية ، حتى يتطلب اعفاؤها منها صدور قانون بذك وفقا للمادة ٣٠ من القانون رقم ١٤ لسنه ١٩٣٩ بغرض ضريبة بدلك وفقا للمادة ٣٠ من القانون رقم ١٤ لسنه ١٩٣٩ بغرض ضريبة ايرادات رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح الصمناعية والتجارية وعلى كسب المعل ، لان هناط الاعفاء هو المضوع اصمالا للضريبة وهو مالم كسب العمل ، لان هناط الاعفاء هو المضوع اصمالا للضريبة وهو مالم كسب العمل ، لان هناط الاعفاء هو المخصوع اصمالا للضريبة وهو مالم يتحقق في هيئة النقل العام وذلك على عكس المؤسسات العامة التي تقوم

على نشاط صناعى اوتجارى اوزراعى اومالى اوتمنونى وفقا المهادة الاولى من قانون المؤسسات العلمة رقم ٦٠ السنة ١٩٦٣ ومن ثم أورد المشرع في المادة ٣٠ من هذا القانون نصا باعفائها من بعض الضرائب والرسوم ولم يضع نصا مماثلا في قانون الهيئات العامة بأعفائها من الضرائب والرسوم كلها اوبعضها لعدم خضوعها اصلا للضرائب ٠

ولا يفير من هذا النظرما سبق ان افتت به الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ٢٥ من سبتمبر سنه ١٩٦٣ من خضوع بنك مصر للضريبة على الارباح التجارية والمسسناعية وذلك ان بنك مصر كان في ذلك الوقت مؤسسة علمة وهو بهذا الوضع يختلف عن وضع الهيئات العامة .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية للقسم الاستشارى الى ان الهيئات العامة وفقا لما يقشى به القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٣ انها تنشأ لادارة مرفق مها يقوم على مصلحة اوخدمة عامة وتعتبر اموالها اموالا عامة ولمتن كان انقانون منحها الشخصية الاعتبارية المستقلة الا انها بحكم طبيعتها ونشاطها الذى تقوم به والفرض الذي تستعدفه من حذا النشاط فان ما تحققه عرضا من أدباح لا يعتبر من قبيل أدباح الهن التجارية والصناعية وتحققه عرضا من أدباح لا يعتبر من قبيل أدباح الهن التجارية والصناعية

### 7 1977/17/72 ) 1977

ان صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٦٠ لسنة ١٩٥٩ بانشداه مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة ناصا في المادة الاولى على أن تنشسا مؤسسة عامة تسمى مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة الم يغير من طبيعة المرفق الذي تقوم على ادارته باعتباره مرفقا من المرافق العامة وأن المؤسسة تستهدف من ادارته تحقيق غرض من أغراض النفع العام وأن الكلمة النهائية في هذه الادارة المؤسسة إن تشكيل مجلس ادارة المؤسسة يتكون عمد عام بلدية القاهرة في هذه الوقت وهذا المجلس طبقاً للهادة الخامسة من القرار هو السلطة في ذلك الوقت وهذا المجلس طبقاً للهادة الخامسة من القرار هو السلطة في ذلك الوقت وهذا المجلس طبقاً للهادة الخامسة من القرار هو السلطة

فرائب ( ب ـ الارباح التجسسارية والمنابية (١) الاطلاء منها ـ الانبا : الأسمات الخامسة والأعياء الطائلية )

> العليا الهيمنة على شنون المؤسسة وتصريف المورها ، وقد نص هذا القرار في مادته الاولي على أن تعتبر أموالها من جميم الوجوء أموالا علمة ·

> وعلى ذلك فان وصف الجهاذ القائم على ادارة هذا المرفق بالقراد الجمهورى رقم ١٣٦٠ لسنة ١٩٥٩ باعتبارة مؤسسة عامة انما تم فى وقت لم تكن قد ظهرت فيه الى الوجود التفرقة بين الهيئات العامة والمؤسسات العامة بالقانونين رقمى ٦٠ و ٦١ لسسنة ١٩٦٧ وبهجرد ان ظهرت هذه التغرقة واصبح مفهرم الهيئة السامة القيام على مصلحة أو خدمة عامة تسخل المشرع فاصدر القرار الجمهورى رقم ١٨٩١ لسنة ١٩٦٤ بانشاء هيئة النقل العام مقررا الوضع القانونى للجهاز القائم على ادارة المرفق فى ظل هذه التفرقة و

وعلى ذلك فأن مؤسسة النقل العام المنشاة بالقراد الحمهوري بقم ١٣٦٠ لسنة ١٩٥٩ لا تخضع للضريبة على الارباح التجارية والصسناعية لقبامها على مصلحة او خلمة عامة ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى أن انشساء مؤسسة النقلالعام بالقرار الجمهورى رقم ١٣٦٠ لسنة ١٩٥٩ تم في وقت لم تكن قد ظهرت فيه التفرقة بين الهيئات العامة والمؤسسات العامة بالقانونين رقمي ٦٠ ، ٦٠ لسنة ١٩٩٣

ولما ظهرت هذه التفرقة صدد القرار الجمهوري رقم ١٨٩١ لسنة ١٩٦٤ بانشاء هيئة النقل العام مقررا الوضع القانوني للجهاز الذي يقوم على ادارة هذا المرفق •

وعلى ذلك فلا تخضع مؤسسة النقل العام المنشأة بالقرار الجمهورى رقم ١٣٦٠ لسنة ١٩٥٩ للضريبة على الارباح التجارية والصناعية .

( 1977/7/7 ) 4-8

### تانيا : المؤسسات الخاصة والاعباء العائلية

ان القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم الصحافة الذي منع في المأدة الاولى منه اصدار الصحف الا يترخيص من الاتحاد القومي والوجب على ما ١١١ تعلوي

اصبحاب الصبحف التي كانت تصدر وقت الميل به أن يحصلوا على ترخيص من الاتحاد القومي خلال ثلاثين يوما من تاريخ العسل به ونقل بستمض لمالكة الثالثة آلى الاتحاد القومي ملكية صحف دار الاهرام ودار اخبار اليوم ودار روز اليوسف ودار الهلال كها نقل تبعا لذلك ملحقات الصحف وما لاصحابها من حقوق وما عليهم من ملتزمات مقابل تعويضهم بقيمتها مقدرة وفقا لاحكام القانون المذكور و

و نصب المادة ٦ من هذا القانون على ان يشكل الاتحاد القومي مؤمسات خاصة لادارة الصحف التي يبلكها ويعين لكل مؤمسة مجلس اداراة بتولى مسئولية صحف المؤمسة ٠

وتنفيذا لاحكام هذا القانون أصدر رئيس الاتحاد القومي في ٣٧ من ما وسنة ١٩٦٠ قرارا نشر في الجريئة الرسبية في ٢ من يونية سنة ١٩٦٠ بانشاء مؤسسات خاصة لادارة الصحف التي يملكها الاتحساد القومي وبتشكيل مجالس لادارة هذه المؤسسات ونصت المادة ٨ من هذا القرارا على أن يوضع لكل مؤسسة ميزانية صنوية خاصة يصدر باعتمادها قراد من رئيس الاتحساد القومي كما نص على أنه يجب أن تعد الميزانية وفقاً للنظم ملتيمة في الشركات المساهمة كما نص على أن يخصص نصف صافي الارباح لم لمطفى وعمال المؤسسة والنصف الاخر على التوسع والتجديدات الموسع والتجديدات

ثم صدر قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦٤ بشأن المؤسسات الصحفية ونص في المادة ٢ منه على أن تعتبر المؤسسات الصحفية المشار اليها في هذا القانون في حكم المؤسسات العامة فيما يتعلق بأحوال مستولية مديريها ومستخلميها المنصوص عليها في قانون المقوبات وفيما بتعلق بعزاولة التصدير والاستيراد ونص في المادة ٤ منه على أن يستمر العمل بأحكام القانون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٠ فيصا لا يتعارض مع أحكام هذا القانون وعلى أن تحل اللجنة التنفيذية الاتحاد الإستراكي محل الاتحاد القومي في كل ما يتعلق بالاختصاصات المخولة له طبقا لاحكام القانون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٠ ٠

ومن حيث أن المؤسسات الصبحفية هي مؤسسات خاصة تخضع لأحكام القانون الخاص ولا تمتير من المؤسسات العامة الا في الحدود المبينة في المادة ٣ من القانون ١٥١ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر -

ولما كانت المادة ٣٠ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على ايرادات رؤوس الاموال المتولة وعلى الادباح الصناعية والمتجارية وعلى كسب العبل تنص على أنه اعتبارا من أول سبتمبر سنة ١٩٣٨ تفرض ضريبة سنوية على أرباح المهن والمنشآت التجارية والصناعية أو المتعلقة فرائب ( ب ـ الارباح التجـــارية والمناعية (١) الاعلاء منها ـ اللنيا : الأرسات الخامــة والأعياء الطائية )

> بالحرف ومن بينها امتيازات ومنشآت المناجم وغيرها بغير استثناء الا ما ينص عليه القانون ــ فان ما تحققه المؤسسات الصحفية من أرباح يخضم لضريبة الأفرياح التجارية والصناعية المقررة بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ٠

> ومن حيث أن قانون الضرائب المصرى لا يستلزم لكى يطبق ضريبة الارباح التجارية والصناعية أن يكون الخاضع لها تاجرا بالعنى القانونى المكلمة ولا الاعبال التى يقوم بها أعبالا تجارية وإنبا قصد المشرع المصرى انطباق هذا القانون على كل نشاط انطوى على الرغبة في الربح \*

> وانه ولئن كانت المؤسسات الصحفية بعد أيلولة ملكيتها للاتحاد الاشتراكي أصبحت جزءا من التنظيم الشعبي الذي لا يخضع للجهاز الإطاري وانها هي سلطة توجيه ومشاركة فعالة في بناء المجتمع مما تستند اليه في طلب اعفائها من الضريبة فان نشاط المؤسسات الصحفية يقصد به تحقيق ربح يساعد على تحقيق هذا الفرض وبهذه المثابة فان هذا الربح بكون خاضعا لضربة الأرباح التجاربة و

ولا حجة فيما قد يقال من أن ملكية بعض الصحف التي تديرها المؤسسات الحاصة للاتحاد الاشتراكي يعفي أرباحها من الحضوع لضريبة الأرباح التجارية والصناعية ذلك أن ملكية الاتحاد الاستراكي لبعض المباعبة المساطها ولا يؤثر في توجيب الارباح بعد الصحف لا يغير من طبيعة نساطها ولا يؤثر في توجيب الارباح بعد تحقيقها في استحتحقاق الضريبة عليها - فالضريبة على الارباح التجارية والصناعية تستحق بمجرد تحققها ولا يعفي من الحضوع لها الا ما نص عليه القانون رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم الصحفافة ومن المعدم القانون رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٦٤ بشأن المؤسسات الصحفية لم ينص على اعفاء المؤسسات الصحفية لم ينص على اعفاء المؤسسات الصحفية لم ينص على اعفاء المؤسسات الصحفية لم ينص

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن ما تحققه المؤسسات الصحفية من أرباح تخضع لضريبة الارباح التجارية المقررة بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ -

( 117V/1/YA ) 1-EA

♦ ♦ ♦ أ. \_ طلاحة ٤٤ من القانون رقم ١٤ كستة ١٩٧٩ بغرض ضريبة عسل ابرادات رؤوس الإموال التقوقة \_ نصها على ان يعلى من القريبة الإفراد والشركاء في شركات التضامن \_ مريان هذا الإعفاء على كل قرد من الإفراد الكونين تشركة تضامن ، حتى وأو ثم يثبت له وصف الشريك لميب في تكوين عقد الشركة بسبب قصر الخرادها . ان عقد شركة ٠٠٠٠ للموبيليات ابرم بين خمسة قصر بولاية آبائهم الثلاثة ونص فيه على انها شركة تضامن غرضها صناعة وتجارة الوبيليا وان عقد شركة ٠٠٠٠٠٠ وشركاه أبرم بين أب وأولاده القصر الخمسسة ونص فيه على انها شركة تضامن ٠

ولما كان الاطراف القصر في الشركة الاولى لم يجهاوز آكبرهم الثامئة من عمرة الا باقل من ثلاثة شهور ولم يبلغ أصغرهم الثالثة ،فأن عقد هغه الشركة يكون باطلا طبقا لاحكام قانون التجارة وقانون الولاية على المالدةم 119 لسنة 1997 لعلم توافر الاهلية اللازمة لمباشرة التجارة في اطراف المقد ولائه لا يجوز لاوليائهمأن يباشروا تجارة مبتدأه بأسسمائهم ويسرى ذلك أيضا على الاطراف القصر في الشركة المانيسة حيث لم يناهز أكبر هؤلاد الاطراف المادية عشرة من عمره في تاريخ المقد وكان اصسغرهم دون الثائة .

ومع التسليم بما صاحب نشأة عقدى هاتين الشركتين من بطلان طبغا لقانون التجارة وقانون الولاية على المال الا أنه اذا كان في مكنة هذا البطلان تقويض العقد الذي تولدت عنه الشركة من أساسه ومنذ انشب الها فانه لا يستطيع أن يمحو الوجود الفعلي الذي عاشته الشركة رغم بطلانها فيجب والحال كذلك النظر الى البطلان بحيث لا يتناول حياة الشركة السابقة على ابطالها فتعتبر قائمة فعلا بشكلها الاصلي فترة وجودها الواقعي الذي أصابت ابانه ربحا خاصة من وجهة النظر الضريبية بالنسبة الى شركات التضامن حيث تفرض الضريبة على كل شريك شخصيا طبقا للتشريع الضريبي لا على ألشركة كشبخص معنوي وحيث تقرر الاعفاء اللازم للمعيشة وللاعباء العائلية طبقاً للمادة ٤١ المشار اليها للافراد والشركاء في شركات التضامن مما يقطع بأن هذا الإعفاء ليس ملحوظا فيه كون المفى شريكا في شركة تضامن بل الملحوظ فيه كونه ممولا أصاب ربحا من طريق التجارة أو الصناعة فالاعتبار في الاعفاء للفرد ذاته ولاعبائه العائلية لا لكونه شريكا أو غير شريك ـ حيث تنص المادة على أنه « يعفى من الضريبة الافراد والشركاء في شركاتالتضامن ٠٠ الذين لا يتجاوز صافى ربحهم السنوى ٠٠٠ فاذا كانوا من المتزوجين ولا يعولون أولادا يكون حد الاعفاء ألهم ، ومن ثم يستفيد كل فرد من الافراد المكونين لشركة تضامن من ذلك الاعفاء حتى لو لم يثبت له وصف الشريك أهيب في تكوين عقد الشركة .

وفى ذلك تقول محكمة النقض فى حكمها الصادر فى ٦ من فبراير سنة ١٩٤٧ د يبين من نص المادتين ٣٤ و ٤١ من القانون رقم ١٤ لمسغة ١٩٣٧ أن الشارع لم يتقيد بالشخصية الاعتبارية لشركة التفسيسامن والتوصية اذ لم يخصمها بذواتها للضريبة ٠٠ وبذلك يكون قد سوى بين المسول الذي لا شريك له ٠٠٠ ، وأضافت المحكمة .

« إن الاعفاء المقرر في المادة ١٤ حق لكل شريك في شركات التضامن ٠٠ كما هو حق للافراد بصرف النظر عما إذا كانت الشركة قد أصبعت شخصا قاونيا مستقلا عن أشنخاص الشركاء أم لا لأن الالتزام بالضربة أنها يقع على الاستخاص الشركاء أم لا لأن الالتزام بالميميئة ليس الا قيدا على هذا الانتزام وحدا له • فكان ثبوت الشخصية المعتوبة المشركة أو يبانسبة الى الاعفاء ، كما أن ثبوتها أو عدم ثبوتها سرواء بالنسبة الى الاعفاء ، كما أن ثبوتها أو عدم ثبوتها سرواء بالنسبة الى الاعفاء في المدود بأن الاعفاء في المدود الاجراءات مردود بأن الاعفاء في المدود التي وسمية المتوافقة في المدود بأن الإعفاء في المدود شركة تضامن أو توصية بل الملحوظ فيه كونه لمولا أصاب ربحا من طريق شركة تضامن أو توصية بل الملحوظ فيه كونه ممولا أصاب ربحا من طريق التجارة أو الهمناعة فكان بهذا الربع عاملا لأن تقتضى منه الضريبة شريك وهو في الإعفاء المفرية فكان بهذا الربع عاملا لأن تقتضى منه الضريبة فلاعتبار في الإعفاء للمرد ذاته ولاعبائه المخالية لا لكونه شريكا أو غير شريك وهو في الاعفاء المفرد ذاخل في مدلول لفظ ( الإفراد ) التي صدوت بها المادة ١٤ » •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن كل فرد من الافراد المكونين للشركتين المشار اليهما يفيد من الاعقاء المقرر بالمادة ٤١ من القانون دقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بصرف النظر عما صاحب نشأة الشركتين من بطلان بسبب قصر أطرافها ٠

( 1975/0/T+ ) EAT

### ۲ ــ الربع الكائم ألها

٣ • ٩ • ١ مكافاة الارشاد المقردة بالقراد الجمهورى وقو ١٠٦٣ كسنة ١٩٦٤ - عدم خضوعها فلضرية على الارباح المتجارية والمستنعية - اختمالاف عملية الارشماد عن أعمال السهسرة والوساطة المكافحة لهذه الضرية •

 نهريب نقدية ولسبب يغتلف عن صبب استحقاق السمسرة أو المهولة ، كذلك فان مكافاة الارشاد التي يحصل عليها المرشيد لا تدفع اليه نتيجة تقريبة طرفى التعاقد واتهامه ... التي هي طبيعة عملية السمسرة أو الوساطة » وانها لتبليفه السلطات المختصة والكشف عن الجريعة دون نظر الى حصول الساطة من عدمه ، هذا بالإضافة الى أن منح السمسرة أو العصولة انها الرساطة من علمية التي تمت بشانها عملية السمسرة أو الوساطة لها منع مكافاة الارشياد فيكون بمقتضى قرادات 
تنظيمية في الاحوال وبالاوضاع المقررة فيها ،

ومن حيث أنه لذلك فان مكافأة الارشاد المنصوص عليها في المادة الاولى من القرار الجمهوري رقم ١٠٦٢ لسنة ١٩٦٤ ـ إنها تختلف وصفا وصببا عن السيسرة أو المعولة التي قضت المادة ٣٣ مكررا من القانون وقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ باخضاعها للضرية على الارباح التجارية والصناعية ولا تدخل في مداولها ، ومن ثم فان مكافأة الارشاد المسار اليها لا تخضيح للضريبة على الارباح التجارية والصناعية المقررة في المادة ٣٣ مكررا من المانون رقم ١٤ سنة ١٩٣٩ ،

( 1970/V/17 ) 771

 $\P$   $\P$  . ادباح العاملين بالشركات القررة بهتنى القانون دقم ۱۹۱ لسنة ۱۹۹۶ بتعديل القانون دقم ۲۱ لسنة ۱۹۰ دقاصی باشركات المساهية .. اخضاعها للفريية .. تجب الشرقة بن نصبية المعال المساهية المعلمات المعلمات المحتملة المراح وين النسبية المقدمات الاجتماعية المركزية .. اخضاع النصيب التقدى للفريبة ضسل مارتيات وما في حكمها .. بينما تغضم وقصة المقدمات الاجتماعية المتحمدة للقدمات المساد اليها للفريبة عسل الاجراح التجارية .

انه في ١٩ من يوليو سنة ١٩٦١ صدر القانون رقم ١١١ اسنة ١٩٦١ يتعديل القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ الخاص بالشركات المساحمة ويقضى في مادته الثانية بأن « يستبدل بنص البند ٥ من المادة ١٤ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه النص الاتي :

بند ٥ - يجنب من الارباح الصافية للشركة ٥٪ تخصص لشراء سندات حكومية ويوزع الباقى على الوجه الآتى : \_

لا أ ) ٧٥٪ توزع على المسلمين ٠

 ( ب ) ٢٥٪ تخصص للموظفين والعمال ويكون توزيعها على النحو التالى :

١٠ - ١٪ توزع على الموظفين والعبال عند توزيع الارباح على المساهمين
 ويتم التوزيع طبقا لقواعد عامة يصدد بها قرار من رئيس الجمهورية

٢ ــ ه/ تخصص للخدمات الاجتماعية والاسكان طبقا لما يقررممجلس
 ادارة الشركة بالاتفاق مع نقابة عمال الشركة •

٣ - ١٠ / تخصص لحدمات اجتماعية مركزية للموظفين والعمال وتحدد
 كيفية التصرف في هذه المبالغ وأداء الحدمات والجهة الإدارية التي تتولاها
 أو تتصرف فيها بقرار من رئيس الجمهورية »

كيا صدر القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٢ وقضى في مادته الاولى بأن يضاف الى انفقرة ب ( ٣ ) من البند ٥ من المادة ١٤ من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ المسار الله النص الآتي :

ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية تخصيص بعض المبالغ المتحصلة من هذه انسبة للتوزيع على العالماني في بعض الشركات التي لا تحققارباحا او تحقق ارباحا قليلة الأسباب لا ترجع الى عدم كفاءة في التشغيل أو الى تراخ من العالماني في الشركة • ويكون التخصيص في كل حالة على حدة وبناء على عرض الوزير المختص » •

ويبين مما تقدم أن المشرع أخذ بنظام مشاطرة العمال في الربح على نحو عام وشامل بالنسبة لشركات المساهمة بعد أن كان اختياريا ومحددا بما تنص عليه المادة ١٩١ من القانون المدنى من أنه ، اذا نص العقد على أن يكون للعامل فوق الاجر المتفق عليه أو بدلا منه حق في جزء من أرباح رب الفيل أو في نسيبة مثوية من جملة الايرادات أو من مقدار الانتاج أو من قيمة ما يتحقق من وفر أو ما شاكل ذلك وجب على رب العمل أن يقدم الى العامل بعد كل جرد بيانا بما يستحقه من ذلك ٠٠٠٠٠ وهذا النظام أي نظام مشاطرة العمال في الربح حيث يحصب العمال علاوة على أجورهم مقدرة كالمعتَّاد بالزمن أو القطُّعَة على حصة في الارباح هو أحد أنظمة الاجر الجماعي الذي ينظر فيه الى العمال كجماعة تسهم في الانتاج ويبجب أن تفيد من ثمراته وهو كما يدخل في مداول الاجر وفقًا لمَّا نصت عليه المادة ٦٩١ من القانون المدنى المشار اليها يدخل في مدلوله طبقا للمادة ٦٨٣ منالقانون المدنى التي عرفت الاجر ، والمواد الاولى والثانية والثالثة من قانون العمل الصادر به القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ وبهذه المثابة تخضم حصة العمال في الارباح التي توزع عليها نقدا ومقدارها ١٠٪ وفقا لاحكام القانون رقم ١١١ لسنَّة ١٩٦١ أَلْشَارُ الله للضريبة على المرتبات وما في حُكمها والاجورُ والمكافآت والمعاشات وهي الضريبة الواردة في الباب الاول من الكتابالثالث من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٦ دون الضريبة على ايراد رؤوس الاموال المنقولة الواردة في الكتاب الاول من هذا القانون لأن هذه الضريبة بحسب تسميتها القيم المنقولة والديون والودائع والتأمينات انمأ تفرض على دخول رأسمالية وليست حصة العمال في الارباح دخلا رأسماليا ٠

ووعاء الضريبة على القيم المنقولة كما حددته المادة الاولى من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ • جميع ايرادات رؤوس الاموال المنقولة ، •

ثما فيها يتعلق بنسبة ال ١٥٪ وهي النسبة المخصصة بالقانون رقم السنة ١٩٦١ للخدمات الاجتماعية والاسمسكان والخدمات الاجتماعية المركزية للموطفين والمحال فانه لا يمكن لذات الاسباب اخضاعها لهريبة المركزية للموطفين والمحال فانه لا يمكن لذات الاسباب اخضاعها فحريبة المراخ رؤوس الاموال المنقولة وخاصسة بعد أن تقرر توجيهها عن طريق الميزانية المعامة لتمويل الخدمات العامة الحاصة بالعمال وانعا تعتبر اقتطاعا جبريا من الربع يخضع للضريبة على الارباح التجارية والصناعية •

لذلك انتهى الرأى الى اخضاع نصيب العبال النقدى في أرباحشركات المساهمة للضريبة على الرتبات وما في حكمها والاجور والمكافآت والمعاشات من حصلة العبال في الارباح للخدمات الاجتماعية والإسكان والحلمات الاجتماعية المركزية فيخضم للضريبة على الارباح التجارية والصناعة •

( 1937/A/A ) AA+

♦ ♦ ♦ - مكتب اختوط الجوية السمودية بالقساهرة - تبيته وموظهوه أوؤادة الدفاع والطربة السمودية ... عدم خضوع الرتبات التي يتقافساها موظفوه أن مصر للفريبة على الاربات الكهسارية على الارباح التجسارية والصناعية وبين عدم خضوع المرتبات التي يتقافساها موظفوه للفريبة على الاجود - اسستقلال مجال فرض كل منهما ومناف استحقاقها •

اذا كان النابت في الاوراق ان سكتب الحطوط الجوية السعودية يتبع وزاء الدغاع والطيران السعودية ، ويدور الخلاف حول ما اذا كان مايدفعه المكتب من مرتبات لموظفيه يعتبر مدفوعا مباشرة من الوزاوة المذكورة أم من حساب خاص بالمكتب مستقل عن حساب الحكومة السعودية وما يترتب على ذلك من عدم خضوع أو خضوع هذه المرتبات للضريبة المشار اليها .

وكان يبني من الاطلاع على صور المستندات المرافقة ان موظلي مكتب المطوط السعودية وان ايرادات المكتب المتعرف الملكة السعودية وان ايرادات المكتب مستقلة عن الموال المكومة السعودية لا من أموال خاصة بالمكتب مستقلة عن الموال المكتمدة يؤيد ذلك انه ليس ما يدل على أن للمكتب كيان خاص يفصلة عن الحطوط الجوية السعودية وهي مصلحة حكومية تابعة لوزارة المفاع والطيران السعودية و

واذا كانت ايرادات الكتب تقيد في كشف يومي وتودع باسبه ولحسابه في البنك العربي السعودي وتصرف مرتبات موظفيه من هذا الحساب الا ان لهذه الواقعة لاتفير شيئاً من أن هذه الايرادات من أموال الحكومة السمودية ولايعلو أن يكون هذا الاجراء أمرا تنظيميا تقتضيه طبائع الاشياء بدليل أن فائض ايراد المكتب يودع شهريا في حساب مؤسسة النقد المربي السمودي تمهيدا لتحويله إلى المملكة السمودية .

ويخلص من جميع ما تقدم أن مرتبات موظفى الكتب المذكور تصرف من أهوال الحكومة السعودية دون أن تمر بخزانة مستقلة عنها ومن ثم فانها لا تخضع للضريبة على المرتبات وما في حكمها .

ولا تتعارض هذه النتيجة مع المكان خضوع نشاط المكتب المذكور للضريبة على الارباح التجارية والصبيحاعية ذلك لان لكل من هذه الضريبة وضريبة المرتبات شرائط سريانها الخاصة ولا محل للمقابلة بينها فالعبرة في مجال فرض الضريبة على الارباح التجارية والصناعية هي بحقيقة النساط الذي تتم مزاولته في الجمهورية المربية بصرف النظر عن شخص القائم به في حين أن فرض ضريبة المرتبات يتوقف على شخص دافع الإيراد المتخذ وعاه لهذه الفرس له ،

( 1977/17/77 ) 1279

♦ ♦ ♦ ... بنواد الادخار العلية ... خضوع ادراحها للضريبة عبل الادراج التجادبة
 والمبناعية •

بالاطلاع على الاتفاق المعقود بين حكومة الجمهورية العربيسة المتحدة وحكومة المانيًّا الآنعادية بتاريخ ١٩٦٣/١١/١٢ بشـــأن ادخال نظام بنوك الادخار المحلية في الجمهورية المربية المتحدة والذي ووفق عليه بقرار رئيس الجمهورية رقم ٩٦٧ لسنة ١٩٦٤ . وبالاطلاع على قواعد العمل التي تحكم بنك الادخار وادارة المشروع والتي اتفق عليهـــــــــــــــــــا الطرفان العربي والإلماني بتاريخ ١٩٦٤/٦/١٤ يتضــــح أن نظام بنوك الادخار المحلية يتم تنفيذُم بالتعسَّاونُ بينُ الحكومتين الالمانيَّة والمصرية • فتقسم الحكومة الالمانية الحبَّرة الفنية اللازمة لتنفيسذ المشروع وكذلك الآلات الكتابية والحسابية والحزائن اللازمة لذلك وتقوم الحسكومة المصرية باعداد المبانى اللازمة لبنوك الادخار وتأثيثها بمعرفتها ، ويتم كل ذلك في حدود المعونة الالمانية التي تخصصها كل من الحكومتين لتنفيذ هذا المشروع • وأن الغرض من ادخال نظام بنوك الادخار المحلية في الجمهورية العربية المتحدة هو العمل على كسب الرأى العام لفكرة الادخار بتشسجيع المواطنين على تقديم مدخراتهم لبنك الادخار المحل الذي يقع في المنطقة التي يقطنونها نظير فائدة محددة ويقوم البنك باستغلال حَلْمُ المُدْخَرَاتُ في انشاء مشروعات صناعية وتجارية تعود بالنفع على سكان المنطقة التي يقع فيها ، كما أن البنك يوزع بعض الربح الذي تحققه هذه المشروعات على المدخرين أى أن المصدر المالى الذي ينفذ بواسطته بنك الادخار المجل مشروعاته هو المدخرات التي يقوم بجمها من الواطنين والتي يودعها هؤلاء المواطنين في صندوق الاستشار و وعلى هذا النحو يكون بنك الادخار استغلال المحل منشأة مالية مهمتها المجل على تشجيع المواطنين على الادخار واستغلال ما يجمهه من مدخرات في مشروعات صسيناعية وتجارية تحقق أرباحا يتم توزيع جزء منها على المدخرات الذين صبياهيوا بما قدموه من مدخرات في تروانساء هذه المشروعات ه

ومن حيث أن المادة ٣٠ من القانون وقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ تنص على أن 
« تفرض ضريبة مثوية على أرباح المهن والمنسات التجارية والصناعية والمتعلقة 
بالحرف ومن بينها امتيازات ومنشآت المناجم وغيرها بغير أى استثناء الا ما 
ينص عليه القانون لذلك فأن الارباح التي تحققها المنشآت والمسروعات التي 
ينشئها بنك الادخار المحلى بميت غير تخضع للضريبة على الارباح التجارية 
والصناعية ولا يقدح في ذلك ما يسستند اليه مدير مشروع بنوك الادخار 
المحلية للقول بعدم خضوع هذه الارباح للضريبة المذكورة من أن المشروعات 
المحلية للقول بعدم خضوع هذه الارباح للضريبة المذكورة من أن المشروعات 
التي ينشئها بنك الادخار المحلى ليس لها كيان تجارى كيا أن الفرض منها 
ليس تحقيق أرباح بل تحقيق خدمات اجتباعية لسكان المنطقة التي يقع فيها 
ليس تحقيق أرباح بل تحقيق خدمات اجتباعية لسكان المنطقة التي يقع فيها 
التجارية والصناعية أن يكون الخاضح لها تلجرا بالمنى القانوني للكلمة ولا 
التجارية والصناعية أن يكون الخاضح لها تلجرا بالمنى القانوني للكلمة ولا 
القانون على كل نشاط انطوى على الرغبة في الربح \*

ومن حيث أن المشروعات التي يقيمها بنك الادخارالمحلي بميت غمر أنها يقصد بها تحقيق أرباح تعينه على تقديم خدمات اجتماعية لسكان المنطقة وفي انجازه لهذا الهدف فأنه يشسبجع المواطنين عبلي تقديم مدخراتهم الى البنك لاستثمارها في مشساريع يجنون من ورائها ربعا • وعلى هذا النحو تخضع الارباح التي تحققها هذه المشاريع للضريبة على الارباح التجارية والصمناعية ويلتزم بنك الادخار المحلي بتقديم الاقرارات المنصوص عليها في القانون رقم ١٤ المستوم عليها في القانون رقم عليها في القانون رقم ضريبة الارباح التجارية والصناعية على صافى ما يحققه من أرباح • ضريبة الارباح التجارية والصناعية على صافى ما يحققه من أرباح •

### ٣ ــ ما ريفسم من وعاثها

١ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ مَرْبِيَةِ الدَّوَاحِ النَّجَارِيةِ وَالْمَنْاعَيْةِ .. سريانُها عَلَى الدَّوَاحِ السَّافِيةِ وحدها
 مانضود بالتكاليف التي تفحم من الدّراح .. شروط ما يقهم على سبيل التكاليف .

يبين من استقراء نصوص القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة

\$777 ( 77\·/\VFF) 1175

47

على ايرادات رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصناعية وعلى السب العمل أن المشرع قرر قاعدة عامة في شأن تحديد الارباح الخاضعة للضريبة على الارباح التجارية والصناعية من مقتضاها خضوع الارباح الخاضعة للضريبة على الارباح الضافية الضريبة فسنويا على أن « تحدد الضريبة سنويا على اساس مقدار الارباح الخاضمة للضريبة على أسساس نتيجة الجمليات على اختلاف أنواعها التي باشرتها الشركة أو المنشأة من بعد خصم التكاليف مسيل ولم يحدد المشرع المقصود بالتكاليف بالمجتوز بعضها على سميل المنشأة زيادة في قيمة الاصول الثابته أو قيمة البضاعة أو نقص في قيمة المحسوم ومتى حدثت بسسبب انتاج الربح الخاضع للضريبة المراد بعث وعانا » و

ويشترط تبعا لذلك فيها يغصم على سبيل التكاليف أن يكون مترتبا على انتاج الربح سواه تحقق منه ربح أو لم يتحقق ، ولا يشمرط فيه أن يكون لازما لانتاج الربح أو المحافظة عليه ما دام مرتبطا بانتاج الربح الحاضع للضربية .

ولتحديد التكييف القانوني للمبلغ الذي تؤديه هيئة قناة السويس الى وزارة الحزانة لمرفة ان كان يدخل في ضمن التكاليف التي تخصم من الارباح فلا تغضم للهرباح التجاربة والصناعية أم أنه لم يدخل في صافي الارباح فيخضم لتلك المضربية يتمين الرجوع الى المرادر الجمهوري وقم ١٩٨٨ لسمانية ١٩٥٨ لسمنوية لهيئة قناة السويس بعد أن يحسب في ضمن مصروفاتها المبلغ المدرج في ميزانية للمائع عن فس السنة كايرادات من هيئة قناة السويس على أن يعمل به من تاريخ صريان القرار رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٥٧

ويستفاد من القواعد التنظيمية التى تجرى وزارة الخزانة على أساسها لقيد هذه المبالغ فى ضمن ايرادات الميزانية أن ما يدرج فى ضمن ايرادات ميئة قناة السويس له صفة خاصمة على اعتبار أن ما يتقرر منخه من الهيئة يتوقف على السياسة العليا التى تقرر فى هذا الصدد وأن هذه المبالغ تؤخف من صافى ايرادات الهيئة وتحدد مقعما وفقاً لاحتياجات الميزانية العامة وعلى ضوء استقراء نشاط الهيئة واحتمالات ما تحققه من ايرادات "

ويخلص مما تقدم أن هذا المبلغ يعتبر من التكاليف التي تخصـــم من الايراد الكلي ومن ثم فلا يخضع للضريبة على الازباح التجارية والصناعية ولا معلى للفول بأن القرار الجمهوري لا يخل بأحكام الضريبة على الارباح التجارية، ذلك لان أجازة خصـم هذه المبالغ هو تطبيق واعمال لاحكام قانون الضريبة

ذاته الذي أوجب خصم التكاليف و ولا محل كذلك للاستناد الى قاعدة عدم جواز خصم مسحوبات المول ذلك لان الساحب هو الحكومة المركزية ولان المصول في هذه الحالة هو هيئة قناة السويس ، وليس الحكومة المركزية ، ولو كان المعول هو الحكومة المركزية لم يخضع للضريبة التجارية .

( 197-/V/TE ) 71.

√ ♦ ∫ ↑ ما الفرية على الارباح التجارية والمسئاعية \_ وعاؤها \_ تفصيم هنه
الاستهلالات الخيفية التي حملات في دائرة ما يجرى عليه العمل عادة طبقا للعرف ولطبيعة كل
صاعة أو تجارة أو عمل ، أما المبالغ الخاصة بتقلية الاحتيافات فائها لا تقصم \_ تفسيير
معنى الاحتيافات في هذا المصوص .

تنص المادة ٣٨ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على البرادات دؤوس الاموال المنقولة وعلى الازباح التجارية والصسناعية وعلى كسب العبل على أن تعدد الضريبة على الارباح التجارية والصناعية مسنويا على أساس مقدار الارباح الصافية في بعو السنة السسابقة أو فترة الاثنى عشر شهرا التي اعتبرت نتيجتها أساسا لوضع آخر ميزانية •

وأن المادة ٣٩ من القانون المذكور قد نصبت على أن « يكون تحديد صافى الارباح الخاضعة للضريبة على أسساس نتيجة العمليات على اختلاف أنواعها التي باشرتها الشركة أو المنشأة ويدخل في ذلك ما ينتج عن بيع أي شيء من الممتلكات سواء في أثناء قيام الشركة أو عند انتهاء عملها وذلك بعد خصم جميع التكاليف وعلى الاخصى:

..... \_ /

..... ... 2

أما المبالغ التى تأخذها الشركات والمنشآت من ارباحها لتغذية الاحتياطي على أختلاف انواعه ، أو لتكوين مال احتياطي خاص معد لتفطية خسارة معتملة ••• فلا تخصم من مجموع الارباح التى تحسب عليها الشربية ، •

ويستفاد من هذا النص ان الشارع المصرى نظر بعين الريبة الى بعض المبالغ التى سماها بالاحتياطيات فاخضعها للضريبة .

وقد حدد نص المادة ٣٩ سالف الذكر الشروط التي يعتبر معها المبلغ

من قبيل هذه الاحتياطيات واولها أن يكون مأخوذا من ارباح المنشاة وان يكون معدا لتقطية خسارة محتبلة •

وتخصيص الشارع هذه البالغ بالذكر يدل على نفي الحكم عما عداها .

ومن حيث أن احتياطى عبرة الطائرات لدى شركة مصر للطيران هو مبلغ يحتجز من ايرادات الشركة بغض النظر عن كونها حققت أرباحا أو منت بخسارة لمواجهة التكليف التي تلتزم بها حتما طبقاً للقوانين واللوائم المعمول بها في شنون الطيران المدنى – بعد مدة معينة – تلك التكاليف التي يقتضيها النشاط العادى للهنشاة في الفترة الجارية ذلك أن هذا النشاط ينقص من صلاحية الاتها ومعداتها دون ما تقيد بتاريخ العمرة التي تموض هذا النشس، والا عجزت الشركة عن مواجهة المتزلماتها واختلت حساباتها مما قد يؤدي بها في النهاية الى توقف إعمالها ،

ومثل المبالغ اللازمة لاجسراء (عمرة الطائرات) في ذلك مثل الاستهلاكات الحقيقية التي نص المشرع صراحة على خصمها من وعاء الضريبة في المادة ٣٩ المذكورة ، تمثل عناصر من رأس المال تنساب منه الى الربح المنجب أن ترد تلك العناصر الى رأس المال والا تتناولها الضريبة على الربع ويكون ذلك بخصم تلك المبالغ المقابلة لكل ساعة من ساعات الطيران من الإيراد الذي حققته هذه الساعة ،

وليست المبرة بالمصطلحات التي تطلق على المبالغ بل العبرة بحقيقة الحال بالنسبة لهذه المبالغ ذلك لان المصرع انما يستهدف فرض الضريبة على صافي الربح دون ما ينفق في سبيل تحقيق هذا الربح من نفقات فاذا كان المبلغ زغم تسميته بالاحتياطي يمثل نفقة مؤكدة ويقتطع من إيرادات الشركة الاجمالية ولا يزخذ من أدباحها فيتمين في هذه الحال خصبه من وعاه الضريبة اذا أن المشرع ابما حظر خصم الحسائر المحتقة -

ولهذا انتهى الرأى الى أن « احتياطى عمرة الطائرات » لا يعتبر مبلغا احتياطياً في مقال المنتابة الله وان احتياطياً في مفال الإنسارة الله وان المبلغ المخصصة لهذه العمرة هي من التكاليف التي تخصم من وعاء الضريبة على الارباح المجارية والصناعية وليست من الاحتياطيات التي تخضع لهذه الضريبة .

( 1931/1/E ) V

# (تعليسق)

هذا الرأى يتفق مع ما قردته محكمة النقض في الطمن رقم ١٩٣ لسنة ٢٩ ق بجلسة ١٩٣//١٩٦١ من أنه « يرجع في تقدير قيمة الاسسستهلاكات الواجب خصمها الى القيمة الحقيقية للاصول المستهلكة وذلك حتى لا يترتب على تقديرها بأكثر من قيمتها الحقيقية اسستبعاد جزء من رأس المال من وعلم المضريبة » (كتابنا النقض المدنى ق ١٠٥٠ ص ١٤٠) .

#### ۽ \_ اشرکات

♦ ♦ ١ أ ... القانون رقع ١٤ ئسنة ١٩٦٩ ... فرق في فلعلمة الفريبية في خصوص الفريبية على الحربية في خصوص الفريبية على الارباح التبعارية والصناعية بين شركات المساهمة وبين الشركات غير المسساهمة والافراد - القانون فلشاد والشركاء في شركات التضامن والشركاء المتضامين في شركات التوصية بالإعااءات الشيخصية كل فلاجهاء العائلية ... عدم القريره اعالم فلمساهمين في شركات المساهمية ...

يبين من استعراض أحكام القانون رقم ١٤ لسبنة ١٩٣٩ - بفرض صريبة على ايرادات رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصنأعية وعلى كسب العمل أن المشرع فوق بين الشركات المساهمة وبين الشركات غير المساهمة والافراد فيما تتناوله الضريبة على الارباح التجارية والصناعية وفي الاعفاء منها وفي تحديد مقدار الارباح التي تسرى عليهساً فنص على سريان الضريبة على الشركات المساهية مهما يكن الغرض منها وأخضع الشركات غير الشركات الساهمة والافراد للضريبة متى باشرت أو باشروا تشاطأ من نوع النشساط المنصوص عليه في المادتين ٣٠ و ٣٢ من هذا القيانون ـ وفرض الضريبة على الشركات المساهمة باسم الشركة أما بالنسبة لشركات التضامن فقد فرض الضريبة على كل شريك شـــخصيا عن حصة في أرباح الشركة تعادل نصيبه في الشركة - وفيما يتعلق بشركات التوصية فرض الضريبة باسم كل من الشركاء المتضامنين بمقدار نصيبه في الربع وما زاد على ذلك تفرض عليه الضريبة باســـم الشركة ( وخص القانون الافراد والشركاء في شركات التضملمن والشركاء المتضامنين في شركات التوصية بالاعفاءات الشخصية أو للاعباء العائلية ولم يقرر اعفاء للمساهمين في شركات المساهمة ) كما أفرد في تعديد مقدار الارباح التي تسرى عليها الضريبة قسمها خاصا بالشركات المساهمة وهو القسم الاول من الفصل الخامس من الكتاب الثاني من القانون سالف الذكر – ونظم الامر بالنسبة للشركات غير المساهمة والافراد في القسم الثاني .

## 111 . ... ( 1/1/4/61 )

 شركات عربية بهقتفي أحكام القانون رقم ١٣٩ كسنة ١٩٦٧ ــ يترلب عليه تغير السمساهلة الضربيية لها اعتبارة من تاريخ العبل بهذا القانون -

من حيث أن القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٦٢ في شأن مساهمة المؤسسة المصرية العامة للنقل البحرى في بعض الشركات والمنسات قد أضاف الي الجدول المرافق للقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦١ شركات مسساهمة وشركات أخرى ومنشآت فردية \_ ولما كان القانون الاخير يقضي في مادته الاولى بأن تتخذ كل من الشركات والمنشآت شكل شركة مساهمة عربية وأن تسماهم فيها المؤسسة بحصة لا تقل عن ٥٠٪ من رأس المال ، ومن ثم فان الشركات المساهمة التي خضعت لاحكام القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦١ بمقتض القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٦٢ لا تتغير الاحكام الضريبية الحاصة بها بل تظل خاضعة للاصل الذي يقضى بحساب الضريبة بالنسبة للشركات الساهمة على مقدار الارباح الحقيقية الثابتة في ميزانياتها وتحدد الضريبة مسنوبا على آساس مقدار الارباح الصافية في بحر السنة السابقة أو في فترة الاثني عشر شهرا التي اعتبرت نتيجتها أساسا لوضم آخر ميزانية ـ ولا يعتد في هذا بالميزانيات التصويرية التي أعدتها الشركات في ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٦٢ لتحديد مراكزها المالية التي سيتم على أساسها التقويم لانها لا تعد في نهاية السبنة المالية للشركة فهي ليست ميزانيات في المفهوم الضريبي • أما الشركات الاخرى والمنشآت الفردية التي تحولت بمقتضى القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٦٢ الى شركات مساهمة عربية فان مقتضى هذا التحول ان تتغير المعاملة الضريبية لها سواء من حيث فرض الضريبة والإعفاء منها وتحديد مقدار الارباح التي تسرى عليها وذلك من تاريخ العمل بالقانون مسالف لمعاسبة هذه الشركات والمنشآت عن الضريبة على أرباح الفترة السمايقة وأساسا لبده محاسبة الشركات المساهية المديدة .

( 1474/7/7 ) 1.0 . 1.2

# ( ج ) ضريبة كسب العمل

- ١ ــ التفرقة بينها وبين غيرها من الضرائب ٠
  - ٢ اقليمية الضريبة ٠
  - ٣ ــ ما يخضع لها من المرتبات .
    - ٤ المبالغ المفاة منها •
    - ٥ خضوع الماشات لها ٠

## ١ ... التفرقة بينها وبين غيرها من الفرائب

 ♦ ♦ ♦ ♦ .. شركة عامة .. رئيس مجلس ادارتها .. هو موظف بهــ وليس وكيلا عن للساهين في ادارتها .. دختيار دخله منها مرتب عصده العمل وليس نتاجا للحصدة المدية «لتي يساهم بها .. خضوع هذا الرتب لضرية كسب العمل ..

تنص المادة ١ من الفانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على ايرادات رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصناعية وعلى سبب المعمل على أن « تسرى ضريبة القيم المنقولة ٢٠٠٠ ( رابعا ) على كل ما يؤخذ من ارباح الشركة المسلحة عضو أو أعضاء مجالس الادارة أو لمسلحة صاحب تضيب آخر وكذلك على كل ما يهنج بأية صفة كانت الى أعضاء مجالس الادارة من مقابل حضورهم الجلسات أو من المكافأت والاتعاب الاخرى على اختلافها » •

وتنص المادة ٦١ من ذلك القانون على أن « تسرى ضريبة المرتبات وما في حكمها والاجور والمكافآت والمعاشات على كل المرتبات وما في حكمها والماهيات والمكافآت والاجور والمعاشات والايرادات المرتبة لمدى الحياة التي تعقمها المصارف والشركات والهيئات والافراد الى أي شخص مقيم في

ولئن كان الاساس في خضوع مكافات اعضاء مجلس ادارة الشركة للضريبة على القيم المتقولة هو التكييف القانوني لعلاقة عضو مجلس الادارة بالشركة وطبيعة ما يتقاضاء منها من مبائغ فالثابت و يفنا لاحكام قانون التجارة وقانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ – ان عضو مجلس ادارة الشركة لا يعد أجرا بها وانها يعد وكيلا عن المساممين في ادارة الشركة لهم أوقت ذاته مساهيا في الشركة بعضة معنولة تتمثل فيما يؤديه لها من خلمات وما له من حيثية ومكانة اجتماعية وهي صفات يضعها جميعا رمن خلمة الشركة ، ومن ثم فان خضوع مكافاة عضو مجلس الادارة للشرية على المعنوية التي يساهم بها عضو مجلس الادارة في الشركة ومو يتفق في الوقت ذاته مع شمتراط تبلك عضو مجلس الادارة في الشركة ومو يتفق في الوقت ذاته مع شمتراط تبلك عضو مجلس الادارة نصيبا من أسسهم في الوقت ذاته مع شمتراط تبلك عضو مجلس الادارة نصيبا من أسسهم الشركة اذ يؤدي ذلك الى اعتباره شريكا في الشركة (١) •

الا أن هذا الاساس قد تغير في الشركة التي تملكها الدولة والتي

 <sup>(</sup>١) راجع فيها يتعلق بأحوال خضوع عضو مجلس الإدارة لفتريبة القيم المتقولة وأحوال خضوعه لفتريبة كسب العمل حكم محكة المتفن في الطمن رقم ٢٢٠ لسنة ٨٨ ق بجلسسة / ١٩٦٣/٣/٧ ( كتابنا التفنى المدنى قاعية ١١٠٧ ص ٢٦٧) .

تساهم فيها سواء عن طريق التأميم أو عن طريق التأسيس أو الاشتراك في التأسيس أو الساهمة في ولمس المال ذلك أن تمين عضو مجلس الادارة اصبح منوطا يقرار يصدد من رئيس الجمهورية بعد أن كان يتم عن طريق انتخاب الجمعية المعرمية للشركة ( القانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦١ ) ولم يعد تمين عضد مجلس الادارة رعنا بحيثية أو مكانة اجتماعية وانها أساس يكون مائكا لأي نصيب في رأس مال الشركة وعلى ذلك يصمب القول بأن من محلس ادارة الشركة التي تملكها الدولة أو التي تساهم فيها يعد مساهما فيها بعد وهو الاساس في خضوعه للضريبة على القيم المنتولة مو يتاج لتلك الحصة مهدا منا بقاضاه منها هو تتاج لتلك الحسة مهدا المائة أنه أجير باشركة وإن ما يتقاضاه منها هو دخل مصدره العمل ومن ثم المائة أنه أجير باشركة وإن ما يتقاضاه منها هو دخل مصدره العمل ومن ثم يدخل في مدلول المرتبات والاجور وما في حكمها ويتخصع للضريبة على المرتبات والاجور وما في حكمها ويتخصع للضريبة على المرتبات والاحور

وقد وضحت معالم هذا الانجاه باصدار لائحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية وقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٦ النبي اعتبرت رئيس مجلس ادارة الشركة أعلى مستوى في وظائف الشركة وحددت له مرتبا معينا ، وهن ثم فقد نمدا ــ رئيس مجلس الادارة موظفا بالشركة وأصبح يتقاضى مرتبا كابتا محددا من تلايخ العمل بتلك المشركة وهذا يتنافى مع خضوع مرتبه للضريبة على القيم المنولة ويؤكد الاتجاه الى اعتبار مرتبه نتاجا لحصل لا نتاجا لحصة يسلم بها في الشركة .

ولما كانت الفقرة الثانية من البند رابعا من المادة ١ من القانون رقم ١٤ أستة ١٩٣٩ المسار الميه تنص على أنه « ولا تسرى احكام الفقرة السابقة على ما يستولى عليه اعضاء مجالس الادارة المنتدين أو المديرون فوق المباغالتي بأخذها أعضاء مجالس الادارة الاخرون ، وذلك في مقابل عملهم الاداري ورشرط الا يستفيد من هذا المكم في كل شركة أكثر من عضوين معيني بالاسم والايريد ما يستولى عليه كل منهما في السنة على ثلاثة آلاف جنيه سواء كان ذلك في شكل مبلغ ثابت أو نسبة مئوية في صافى الربح أو المبيعات أو يغير ذلك ، والسبب في ايراد هذا النص أن المجلس الاقتصادي قد لاحظ عند النظر في مشروع القانون الخاص بفرض ضريبة على ايرادات رؤوس الاعتصاد الدي يستولى عليها الاعتصاد الذي يستولى عليها الاعتصاد الذي يعهد اليهم أهر ادارة الشركة ادارة فعلية مقابل عملهم تكون خاضمة للضريبة على الاجور والمرتبات مع تحديد عدد من يستفيدون من هذا المكر في مكل شركة بعضوين النين ه ٠

وهذا الاستثناء والاستباب التي قام عليها يؤكد أن أساس خضوع مكافات أعضاء مجالس ادارة الشركات للضريبة المنقولة هي اعتبارها نتاجا

لحسص معنوية لا مقابلا لعمل ذلك انه في الحالة التي داى فيها المشرع أن مكافآت أعضاء مجالس الادارة المنتدبين والمديرين أصبحت مقابلا لعمل أخضعها للضريبة على المرتبات والاجود وثم يخضعها للضريبة على القيم المنقولة ، ومن ثم فأنه في حالة رئيس مجلس ادارة الشركة التي تملكها الدولة أو التي تساهم فيها والتي ثبت فيها أن ما يتقاضاه من الشركة لا يعد نتاجا لحصة معنوية يساهم بها فيها لله تخضع المكافآت للضريبة على المرتبات والاجود ،

لهذا انتهى انراى الى أن مرتب السيسيد رئيس مجلس ادارة بنك الاسكندرية يخضع للضريبة على الرتبات والإجود ولا يخضع للضريبة على القيم المنقولة •

#### ( 1977/V/1 ) VT-

♦ ﴿ ﴿ ﴿ الرباح العاملين بالشركات المتردة بيقتفى القانون رقيم ١٩١١ لسنة ١٩٩٤ بنصيا القانون رقيم ١٩١١ لسنة ١٩٩٤ لقامي بالشركات المساهمة ما فضمساعها للفريية بالتعديد نوع الفريية تجهد القرباح وبين المساسمة منها للقدمية تعديد أن المساسمة منها للقدمية المؤتمنة والاسكان واقدمات الاجتماعية المركزية ما فقضاع التعبيب الكتبي للفريية على الربابات وها في حكوما لكونه نوعا من الاجر ما يينها تقضع الحسسسة المفسمة للفدمات اللهد اليها للفرية على الادراح التجارية .

انه في ١٩ من يوليو سنة ١٩٦١ صدر القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦١ بتمديل القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ الحاص بالشركات المساهمة ويقفى في مادته الثانية بأن د يستبدل بنص البند ٥ من المادة ١٤ من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه النص الآتى : ...

بند ٥ م يجنب من الارباح الصافية للشركة ٥٪ تخصص لشراء سندات حكومية ويوزع الباقي على الوجه الآتي : \_

( أ ) ٧٥٪ توزع على المساهمين ٠

( ب ) ٣٥٪ تخصص للموظفين والعمال ويكون توزيعها على النحو التالى: ...

١ - ١ ٪ توزع على الموظفين والعمال عند توزيع الارباح على المساهمين
 ويتم التوزيع طبقا لقواعد علمة يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية

٣ - ١٠٪ تخصص لحدمات اجتماعية مركزية للموظفين والعمال وتبعدد

كيفية التصرف في هذه المبالغ وأداء المنسات والجهة الادارية التي تتولاها أو تتصرف فيها بقرار من رئيس الجمهورية » •

كما صدر القانون رقم ٩٦ لســنة ١٩٦٢ وقضى فى مادتة الاولى بأن « يضــــاف الى الفقرة ب ( ٣ ) من البند ٥ من المادة ١٤ من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه النص الآتي :

« ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية تخصيص بعض المبالغ المتحصلة
 من هذه النسبة للتوزيع على العاملين في بعض الشركات التي لاتحقق ارباحا
 أو تحقق أرباحا قليلة لاسباب لا ترجع الى عدم كفاءة في التشغيل أو الى تراخ
 من العاملين في الشركة • ويكون التخصيص في كل حالة على حدة وبناء على
 عرض الوزير المختص » •

ويبين مما تقدم أن المسرع أخذ بنظام مشاطرة العمال في الربع على نحو عام وشامل بالنسبة لشركات المساهمة بعد أن كان اختياريا ومحددا بما تنص عليه المادة ١٩١ من القانون المدنى من أنه « اذا نص المقد على أن يكون للعامل فوق الاجر المتفق عليه أو بدلًا منه حق في جزء من أرباح رب العمل أو في نسبة مثوية من جملة الايرادات أو من مقداد الانتاج أو من قيمة ما يتحقق من وفر أو ما شاكل ذلك وجب على رب العمل أن يقدم الى العامل بعد كل جرد بيانا بما يستحقه من ذلك ٠٠٠٠ ، وهذا النظام ، أي نظام مشاطرة العمال في الربع حيث يحصل العمال علاوة على جورهم مقدرة كالمتلد بالزّمن أو القطمة على حصّة في الارباح هو احد أنظمة الأجر الجماعي الذي ينظر فيه الى العمال كجماعة تسهم في الانتاج ويجب أن تفيد من المراته وهو كما يدخل في مدلول الاجر وفقاً لما نصت عليه المادة ٦٩١ من القانون المدنى المشار اليها يدخل في مدلوله طبقا للمادة ٦٨٣ من القانون المدنى التي عرفت الاجر والمواد الأولى وانثانية والثالثة من قانون العمل الصادر به القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ، وبهذه المثابة تخضم حصة العمال في الارباح التي توزع عليهم نقدا ومقدارها ١٠٪ وفقا لاحكام القانون رقم ١١١ لسُّنَة ١٩٦١ الْمُسَارِ الَّيهِ للغمريبة على المرتبات وما في حُكمها والاحورُ والمكافآت والمعاشات وهي الضريبة الواردة في الباب الاول من الكتاب الثالث من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٦ دون الضريبة على ايراد رؤوس الاموال المنقولة الواردة في الكتاب الاول من هذا القانون لآن هذه الضريبة بحسب تسميتها القيم المنقولة والديون والودائع والتأمينات انمأ تفرض على دخول رأسمالية وليست حصة العمال في الارباح دخلا رأسماليا •

ووعاء الضريبة على القيم المنقولة كيا حددته المادة الاولى من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ لا جميع ايرادات رؤوس الاموال المنقولة ) •

لما فيما يتعلق بنسبة ال ١٥٪ وهي النسبة المخصصة بالقانون رقم

۱۱۱ لسنة ۱۹٦١ للخدمات الاجتماعية والامسكان والمعمات الاجتماعية المركزية للموظفين والعمال فانه لا يمكن لذات الاسباب خضوعها لضريبة رؤوس الاموال المنقولة وخاصة بعد أن تقرد توجيهها عن طريق الميزانية العامة لتمويل الحدمات العامة الخاصة بالعمال وانما تعتبر اجتماعا جبريا من الربح يخضع للضريبة على الارباح التجارية والصناعية .

لذلك انتهى الرأى الى اخضاع نصبيب العمال النقدى فى ارباح شركات المساهبة للشريبة على المرتبات وما فى حكمها والاجور والمكافآت والماشات الما ما يخصص من حصة العمال فى الارباح للخدمات الاجتماعية والإسكان والحدمات الاجتماعية المركزية فيخضس على الارباح التجارية والمستاعية والمستاعية ،

( \477/A/A ) AA.

#### ٢ ـ الليمية القربية

الم الله المالة الإجتبية للفرية ولو كانت مداوة الهيئات العالمة الإجتبية للفرية ولا كانت مداوعة لمحرى او الإجتبى في مصر وعن خدمات ادبت فيها .. خضوع هذه البسالخ للضرية اذا دخلت خوانة خاصة في مصر .

ان المادة ٦١ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ تنص على إنه و وتسرى ضريبة المرتبات وما في حكمها والاجور والمكافآت والمعاشات على :

۱ – كل المرتبات وما فى حكمهــــا والماهيات والمكافأت والاجـور والماشات والايرادات المرتبة لمدى الحياة التي تدفعها الحكومة والمصالح العامة ومجالس المديريات والمجالس البلدية والمحلية الى أى شخص سواء أكان مقيما فى مصر أم فى الخارج مع مراعاة ما قضت به الاتفاقات من استثناء لهذا المكم.

٢ -- كل المرتبات وما فى حكمها والماهيات والمكافآت والاجوروالهاشات والايرادات المرتبة لمدى الحياة التى تغفها المصارف والشركات والهيئات والإفراد الى أى شخص مقيم فى مصر وكذلك الى أى شخص مقيم فى الحارج عن خلمات أديت فى مصر ١٠٠ ع.

والرأى الراجع فى تفسير هذا النص أن المرتبات التي تدفعها الهيئات العامة الاجنبية لا تخضع للضريبة على المرتبات فى مصر حتى ولو كانت وعن خدمات أديت فيها أو الاجنبي فى مصر وعن خدمات أديت فيها وأنه لكى لاتخضم هذه المرتبات للضريبة بجب أن تدفع مباشرة من حكومة أو هيئة عامة أجنبية بعيث أذا دخلت مبالغ المرتبات خزانة خاصة فى مصر فأن المرتبات التى تلفع من هذه الحزانة تخضع للضريبة . \(
\begin{align\*}
\forall \beta \\
\begin{align\*}
\forall \\
\begin{align\*}
\delta \\
\delt

اذا كان الثابت في الاوراق أن مكتب الخطوط الجوبة السعودية يتبع وزارة الدفاع والطيران للسعودية ، ويدور الحلاف حول ما اذا كان ما يدفعه المكتب من مرتبات لموظفيه يعتبر مدفوعا مباشرة من الوزارة المذكورة أم من حساب خاص بالمكتب مستقل عن حساب الحكومة السعودية وما يترتب على ذلك من عدم خضوع أو خضوع هذه المرتبات للضريبة المشار اليها .

وكان يبين من الاطلاع على صور المستندات الرّافقة ــ المقدمة من عاسب المكتب والمؤشر عليها من مصلحة الضرائب بما يقيد مطابقتها لاصولها ــ ما يلى :

١ ــ ان ايرادات مصلحة الخطوط الجوية السعودية وما يتبعها من فروع المكتب المذكور جزء من ايرادات المملكة السعودية تخضع لرقابة وزارة الملكة والاقتصاد الوطنى هناك يؤيد ذلك صورة المستند رقم ١٠ وهو كتاب دورى مبلغ الى مكتب الخطوط الجوية بالقاهرة وموجه الى مدير عام المطوط من وزير المالية والاقتصاد الوطنى بالسعودية بناه على ما قضت به المادة المائلة من المرسوم الملكي روةم ٣٦ في ٦ من رجب سنة ١٣٨٠ بشأن أيرادات الميزانية العامة للدولة وضرورة المرص عليها والاهتمام بطرق جبايتها وقد رسم الكتاب الدورى عدة وسائل لتحقيق هذا الفرض.

ويؤيد ذلك أيضا صورة المستند رقم ( ١١ ) وهو صورة موجهة الى مكتب الحطوط بالقاهرة من كتاب دورى صادر من الوزارة المذكورة تضمين أوامر منها الا يصرف شئ من ايرادات الموازنة والاسراع فى تسديدالايرادات المحصلة بالكامل الى مؤسسة النقد المربى االسعودى وقروعها والى الماليات فى الجهات التى لا يوجد بها قروع للمؤسسة وهذه المؤسسة مصلحة حكومية طبقا للصورة المرافقة من شهادة بذلك من السفارة السحودية العربة المتحدة ،

٣ - ان موظفى المكتب يتيمون وزارة الدفاع والطيران السمودية بدال على ذلك صورة مستند عبارة عن كتاب من وزير الدفاع والطيران موجه الى مدير الحلوط الجوية السمودية بالقاهرة بالفاء أمر سابق من الوزير بفصل مدير الحموظفى المكتب وكذلك صورة كتاب من مدير عام الخطوط الى وكيل وذارة الدفاع يعرض فيه بعض الشئون الوظيفية لموظفين بفروع الخطوط منها فرع القاهرة .

فائه يخلص من ذلك أن موظفي مكتب الخطوط بالقاهرة يتبعون الملكة السعودية وأن ايرادات المكتب تعتبر ايرادات للحكومة السعودية ومن ثم

يكون صرف مرتبات منها هو صرف لها من أموال هذه الحكومة لا من أموال خاصة بالمكتب مستقلة عن أموال الحكومة يؤيد ذلك أنه ليس ما يدل على أن للمكتب كيان خاص يفصله عن الحطوط الجوية السعودية وهي مصلحة حكومة تابعة أوزارة الدفاع والطعران السعودية •

واذا كانت ابرادات المكتب تقيد في كشف يومي وتودع باسبه ولحسابه في البنك العربي السعودي وتصرف مرتبات موظفيه من هذا الحساب الا أن هذه الواقعة لا تغير شيئا من أن هذه الايرادات من أعوال الحكومة السعودية ولا يعدو أن يكون هذا الاجواه أمرا تنظيميا تقتضسيه طبائع الإشياء بدليل أن فائض ايراد المكتب يودع شهريا في حساب مؤسسة النقد الحربي السعودي تهيدا لتحويله الى المملكة السعودية .

ويخلص من جميع ما تقدم أن مرتبات موظفى المكتب المذكود تصرف من أموال الحكومة السعودية دون أن تمر بخزانة ذمة مستقلة عنها ومن ثم فانها لا تخضع للضريبة على المرتبات وما في حكمها .

ولا تتمارض هذه النتيجة مع امكان خضوع نشاط المكتب المذكور المضريبة على الارباح التجارية والصناعية ذلك لأن لكل من هذه الضريبة وضريبة المرتبات شرائط صريانها الحاصة ولا محل للمقابلة بينها فالعبرة في مجال فرض الضريبة على الارباح التجارية والصناعية هي بحقيقة النشاط الذي تتم مزاولته في الجمهورية العربية بصرف النظر عن شخص القائم به في حين أن فرض ضريبة المرتبات يتوقف على شخص دافع الايراد المتخلوعاء لهذا الضريبة و

( 1978/18/77 ) 1EV9

♦ ♦ ♦ ♦ ... الفرية على الرئبات ... عدم سريانها على الرئبات التي تعظمها الهـــكومة للمعاوين الى البعن ٠

بالنسبة الى مدى خضوع مرتبات الموظفين المعادين الى اليمن للضرائب 

المعنوع المرتبات للضرائب لا يتم بمجرد حدوث واقعة مادية 
ممينة هى خروج هذه المبائغ من خزانة الجمهورية العربية المتحلة وانما 
يتعين لحضوع هذه المرتبات للضرائب أن تكون الحكومة المصرية ملتزمة أصلا 
وقانونا بادا: هذه المرتبات فاذا كانت الحكومة المصرية غير ملتزمة قانونا لم 
يكن من المستطاع اعتبار دفعها اياها لأى سبب من الاسسباب من قبيل 
مدفوعات احدى الحزائن العلمة المصرية عي عرف قانون الضريبة ، وتطبيقا 
لذلك لا تستحق الضريبة المصرية في حالة ما اذا دفعت الحكومة المصرية ايرادا 
معينا نبابة عن بعض الحكومات الاجتبية وذلك ما دامت الحكومة المصرية ليرادا

تكن مستولة عن مبلغ ذلك الايراد ، ولما كانت الجمهورية العربية اليمنية هي الملتزمة اصلا بأداء علم المرتبات ، وانما تؤديها حكومة الجمهورية العربية المتحدة نيابة عن اليمن ، وعلى سبيل المعاونة للعربة الشقيقة ومن ثم فلا يخضم ما يتقاضاه عرلاه الموظفون المعارون للضريبة ما دامت حمله المولفة انما تفرض على ما يكسبه المملول ممن عمل وليس ثمت عمل يؤديه الموظفون المعارون لصالح الخزاقة العملة للجمهورية العربية المتحدة والتزام حكومة اليمن بعدع مرتبات حولاه الموظفين يستقاد من الاتفاقيات الثلاث للتعاون العن ومن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٤

VAT ( A/\3\0774 )

\$\Phi \ \ ... من شروط سریان شریبة المرتبات وما فی حکمهسما ان شکوت العکومة
المرتبة الو احدی الجهات الواردة والنص هی التی تؤدی المرتب لا عبرة بکون التسخص مقیما
لی مصر الو ألی الحارج ... لا عبرة بکونه یؤدی باقارج شریبة عن مرتبه ... لا معدی من إهدا،
الازدواج الشریبی نن وجد الا بانفاق حدل أو بتشریع خاخل .

ان المادة ١١ من القانون وقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ تنص على أنه و تسرى ضريبة المرتبات وما في حكيها والاجور والمعاشات على ١ ١ ) كل المرتبات وما في حكيها والاجور والمعاشات على ١ ١ ) كل المرتبات وما في حكيها والاجور والمعاشات والايرادات المرتبة لمدى المبلغة التي تدفيها الحكومة والمصالح العامة ومجالس المديريات والمجالس المديريات والمجالس مراعاة ما قضت به الإنفاقات من استثناء لهذا الحكم ١٠٠٠ ومقتضي هذا النص هو سريان ضريبة المرتبات وما في حكيها المفروضة في الجمهورية المحرية والجهات المشاد اليها الى أي شخص، سواء كان مقيما في الجمهورية أو كان مقيما في الحارج، الإيراف المناز عما اذا كانت الخلمات التي أديت عنها تلك المرتبات قد تست أن تكون الحكومة المورية أو حاد مهائة هو تأن على المرتبات قد تست أن تكون الحكومة المورية أو احدى الجهات سمائة الذكر هي التي قامت بأداء الم تعاروها الملازمة أصلا بأدائها و

ولما كانت مبرتا مكة والمدينة الموجودتان بالمملكة العربية السعودية مما من جهات البر التابعة أوزارة الاوقاف بالجمهورية العربية المتحدة وكان الموظفون الذين يعملون بها موظفين مصريين تابعين الهذه الوزارة ويتقاضون مرتباتهم منها بصفة أصلية ، فإن ما يتقاضونه من مرتبات تؤديها اليهم الوزارة المذكورة تخضع لضريبة المرتبات وما في حكمها المقررة في الجمهورية العربية المرتبات وما في حكمها المقررة في الجمهورية العربية المتعدة طبقا لنص المادة ٦٦ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المشار الهد ولا يحول ذلك دون خضوع هذه المرتبات لضرائب الدخل المقررة في

المملكة العربية السعودية اذا ما توافرت شروط خضوعها وفقا لقوانين هذه المدولة الاخبرة ، ولا معدى عن هذا الازدواج الضريبي ان وجد الا باتفاق دولي أو بتشريم داخل .

(1970/1/11) 1444

١ ١ ١ - ضرية كسب العل .. عنى خضوع مثاقات اعضاء مجلس الامة له...لم
 الضريبة والقانون الواجب النظيق عليها في القليمي الجمهورية العربية المتحدة -

أدرجت ميزانية مجلس الامة وقدرها ١٠٠٠ ١٠٠٥ حنمها ضميمين الميزانية الموحدة خص الاقليم الجنوبي منها مبلغ ٧٤٤٦٠٤٠ جنيها أودعت بنك مصر بالقاهرة وخص الاقليم الشمالي مبلغ ٣١٤ر٢٦٢ جنيها اتخذب الاجراءات اللازمة لايداعه بنك مصر يدمشيق ... وقد تقرر توحيد اجراءات الصرف بالنسبة لجميع الاعضاء في الاقليمين الشمالي والجنوبي وتتم هذه الاجراءات بالامانة العسامة للمجلس بالقامرة - على أن تصرف مكافآت العضوية من خزانة المجلس بالقاهرة بالعملة المصرية أو من خزانة مكتب شئون المجلس الذي أنشىء بدمشق بالعملة السورية وذلك حسب رغبة الاعضاء • هذا وقد كانت مكافآت أعضاء المجلس النيابي السوري السابق معقاة من الضرائب فيما عدا رسم الدمغة أما مكافات العضوية بالنسب لاعضاء مجلس الامة السابق فكانت خاضعة لقوانين الضرائب وقد عرض هذا الوضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١١ من ابريل سنة ١٩٦١ فاستبان لها أن المادة ٦١ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على ايرادات رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح الصناعية والتجارية وعلى كسب العمل تنص على أن و تسرى ضريبة المرتبات وما في حكمها والاجور والمكافآت والماشات على :

١ ــ كل المرتبات وما في حكمها والإجور والماشات والايرادات المرتبة لمدى الحياة التي تدفعها الحكومة والمصالح العامة ومجالس المديريات والمجالس البلدية والمحلية الى أى شخص سواء آكان مقيما في مصر أم في الحارج مع مراعاة ما قضت به الاتفاقات من استثناءات لهذا الحكم .

٢ - كل الرتبات وما في حكمها والماهيات والمكافات والاجوروالماشات والايرادات المرتبة لمدى الحياة التي تدفعها المصارف والشركات والهيئات والافراد الى أى شخص مقيم في مصر وكذلك الى أى شخص مقيم في الخارج عن خدمات أديت في مصر » •

ويسمنقاد من هذا النص أن ايرادات كسب العمل التي تتبثل في المرتبات وما في حكمها والاجور والمكافآت والايرادات المرتبة لمدى الحميا تخضم لفريبة كسب العبل التي عبر عنها المشرع في النص بضريبة الرتبات وما في حكيها وان المشرع يفرق في اخضاع هذه الايرادات للضريبه بين ما يصرف من الافراد والهيئات المامة وبين ما يصرف من الافراد والهيئات الحاصة ذلك أن الإبرادات التي تعذيها الحكومة والهيئات العامة تخضصه للضريبة على الرتبات وما في حكيها بقض النظر عن جنسية من صرفت اليه عربيا كان أم أجنبيا وبغض النظر عن محل اقامته أي سواء أكان مقيما في مصر أم في الحارج وبفض النظر عن نوع ومكان الحدمة التي استحقت من أجلها هذه الإيرادات أما الإيرادات التي يكون مصدرها الافراد أو الهيئات فيهسترط لسريان ضريبة المرتبات عليهسا توافر احد شرطين بد أن يكون صاحب الايراد مقيما في مصر وأن يكون الإيراد عن خدمات أدين فيها أ

وضريبة المرتبات والاجور وفقا للتشريع الممول به في الاقليم السورى تفرض بدورها على كل شخص يتقاضى راتبا أو أجرا أو تعويضا اما من خزانة الدونة أو مؤسساتها المامة ولا قرق حينتذ بين أن يكون مقيما في معوديا أو في خارجها أو من خزانة خاصة ويشترط حينذاك أن يكون مقيماً في صوريا أو أن يكون الميماً في صوريا أو أن يكون المبلغ المدور تعويضا عن خعمات أداها فيها .

ويبين من ذلك أن التشريع الضريبي في كلا الاقليمين يقضى بسريان ضريبة المرتبات والاجور وما في حكمها على ما يصرف من خزانة الدولة من مرتبات ومكافآت وما في حكمها • ولما كانت مكافآت أعضاء مجلس الامة تصرف من خزانة الدولة فانها تخضع اضريبة المرتبات المتقدم ذكرها في كلا الاقليمن •

ويتمين بعد ذلك تحديد نطاق سريان كلا التشريعين المصرى والسورى فى خصوص الضريبة على هذه المكافآت لأن المسألة تنطوى على صورة من صور تنازع القوانين المحلية ٠

وتقضى المادة ٦٨ من الدستور المؤقت بأن و كل ما قررته التشريعات المعول بها في اقليمي مصر وصوريا عند العمل بهذا المستور تبقي سارية المقول في النطاق الإقليمي المقرر لها عند اصدارها ، ويؤخذ من ذلك أن الشرع أقر مبدأ اقليمية القوانين لحل ما قد يثور من تنازع بين القوانين المعمول بها في كل من اقليمي الجمهورية فيسرى التشريع السحورى على الوقائم والتصرفات التي تقع في النطاق الإقليمي المقرر له ويسرى المتشريع المصرى على الوقائم والتصرفات التي وقعت في الإقليم الجنوبي وعلى مقتضى المشرح باللصلة المصرية تخضع لمضريبة المرتبات والاجور السحارية في بالقاهرة باللهلة المصرية تخضع لمضريبة المرتبات والاجور السحارية في الاقليم الجنوبي وما يتم صرفه منها من خزانة المجلس بمحسسسيق وبالليمة السورية يخضع المتشريع الضريبي المعمول به في الاقليم المسالي وذلك بغض السورية يخضع المتشريع الضريبي المعمول به في الاقليم المسأل وذلك بغض النظر في كلا الحالين عمن تصرف اليه هذه الكافات وما اذا كان من أبناء

الاقليم الشمالى أم من أبناء الاقليم الجنوبي وبصرف النظر عن محل اقامته لأن الضابط في هذا الحســـوص هو الاقليم الذي تبت فيه واقعة صرف المكافآت .

وبالنسبة الى إعفاء اعضاء مجلس الامة من الاقليم السمالى من الضرببة المتعدم ذكرها قياسا على إعفاء أعضاء المجلس النيابي السورى السابق من هذه الضربية فان هذا الاعفاء الاخير كان مقررا بالقانون رقم ١ بتاريخ ٤٤ آب سنة ١٩٤٣ الخاص بتعديد تعويضات ونققات اعضاء المجلس النيابي السورى السابق وقد ألخي هذا التشريع الماء ضمنيا بقانون مجلس الامة مجلس الامة تنظيما كالملا اذ حدد في المادة ٢٤ منه ما يتقاضاه عضو المجلس من مكافأة شهرية وحدد في المادة ٣٥ منه ما يتقاضاه عضو المجلس من مكافأة شهرية وحدد في المادة ٣٥ منه ما يتقاضاه عضو المجلس تحلم مواذ المحمد بينها وبين مكافأة العضوية أو بينها وبين ما يكون استحق من معاش تسرى عليها الاحكام الخاصة بموظفي الدولة من حيث التنازل عنها أو المجز تسرى عليها الاحكام الخاصة بموظفي الدولة من حيث التنازل عنها أو المجز لربر باي نص من نصوص هذا القانون ما يفيد صراحة أو ضمنا اعفاء هذه مذكاف الدكام هذا القانون ما يفيد صراحة أو ضمنا اعفاء هذه المكافآت الوالتعويضات من ضريبة المرتبات وما في حكمها المكافآت والتعويضات من ضريبة المرتبات وما في حكمها المكافآت والتعويضات من ضريبة المرتبات وما في حكمها المكافآت والمحراء المناسبة المرتبات وما في حكمها المكافآت المحلوية المرتبات وما في حكمها المحلوية المرتبات وما في حكمها المحلوية المرتبات والتعويضات من ضريبة المرتبات وما في حكمها المحلوية المرتبات والتعويضات من ضريبة المرتبات وما في حكمها المحلوية المرتبات والتعويضات من ضريبة المرتبات وما في حكمها المحلوية المرتبات والتعويضات من ضريبة المرتبات والمحلوية والمحلوية المرتبات والتعويضات من ضريبة المرتبات والتعويضات من ضريبة المرتبات والتعويضات من ضريبة المرتبات والتعويضات من ضريبة المرتبات والتعويضات والمحلوية والمحلوي

لهذا انتهى رأى الجمعية المعومية الى أن القانون انضريبى الواجب النطبيق على مكافأة عضوية مجلس الامة يتحدد بالاقليم الذى يتم فيه صرفها فيتى تم الصرف من خزانة المجلس بدهشق سرت ضريبة المرتبات وما فى حكمها المعول بها فى الاقليم الشمالى ومتى تم الصرف من خزانة المجلس بالقاهرة سرى التشريع المصرى عليها وذلك بغض النظر فى كلا الحالين عمن صرفت الله المكافأة وعن محل اقامته •

وان مكافآت أعضاء مجلس الامة من أبناء الاقليم الشمالي تخضسح للضريبة على المرتبات والاجور شأنها في ذلك شأن المكافآت المستحقة لزملائهم أعضاء المجلس من الاقليم الجنوبي •

( 1971/2/174 ) 1777

٣ .. ما يخضع لها من الرتبات

اولا : عموميات ٠

ثانيا : المرتبات الخاضعة لها •

ثالثاً : البدلات والمزايا الغير خاضعة لها •

- JAVA -

#### اولا: عبوميات

أ \ \ \ ا ... ضريبة كسب العمل ... فرضها على المرتبات وها أي حكمها ... معبساد التارقة بن ما يتفسم منها وما لا يتفسم لهذه الشريبة ...

تنص المادة ٦١ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بغرض ضريبة على المادات رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصناعية وعلى كسب المصل على أن و تسرى ضريبة المرتبات وما في حكمها والاجور والمكافآت والمصاف على كل المرتبات وما في حكمها والماميات والاجور والماشسات والابردات المرتبة مدى الحياة التى تدفعها الحكومة والمصالح العامة ومجائس المديريات والمجائس المحلية الى أى شخص ٢٠٠٠ و وتنص اللائحة التنفيذية لهذا القانون في البند أولا من المادة ٣٣ على أن - و يدخل في حسساب المرتبات وما في حكمها المخلفة لم المضريبة ما يصرف من جميع أنواع المبدلات والمكافآت والمرتبات الإضافية ما لم تكن هذه المبالغ مخصصة للصرف على والمكافآت والمرتبات الإضافية ما يم تكن هذه المبالغ مخصصة للصرف على السفر ومرتب الانتقال المانية المقدر على أساس متوسط المنصرف الفعلى ومصاريف الانتقال فانها لا تخضع للضريبة » •

ويبين من هذين النصين إن معيار التفرقة بين ما يغضع لضريبة كسب المصل وما لا يخضع ما يتقاضاه الموظفة أو المستخدم أو العامل من الحكومة أو احد الاشخاص الاعتبارية العامة الاخرى التي نصت عليها المادة ١٦ المسالف بيانها هو المقابل الذي يتقرر المنج من أجله فان كان لقاء القيام بأعمال الموظيفة خضع لاحكام هذه المضريبة وان كان مقابلا لنفقات الوظيفة وانحراضها خرج عن نطاق أحكام الضريبة .

37A ( 71/11/POPL )

## (تعليـــق)

هذا البدا سبق أن قررته الجمعية العمومية في العديد من فتاويهاوينا، على ذلك قررت في الفتوى رقم ١٤٨ بتاريخ ١٩٥٣/٤/٣٣ عدم خضوع بدل التمثيل القرر التمثيل لفريبة كسب العمل كما قررت عدم خضوع بدل التمثيل القرد كافساء السلك السياسي لهذه الفريبة ( كتابنا فتاوى الجمعية العمومية لا كافساء السلك السياسي لهذه الفريبة ( كتابنا فتاوى الجمعية العمومية في ١٩٣٩ ، ١٤٠٠ ملك ، ١٩٠٠ ألل الشرع قد حسم ما قام من خلاف في هذا الشأن بصدور القانون رقم ١٩٩١ لسنة ١٩٦٠ الذي اضاف بدل التمثيل وبدل الحضور الى قائمة المرتبات التي تغضيسه عربية المعرب المعرب .

## تانیا : الرتبات اغاضة لها ۲ ۱۱ - بدل المعادة ـ اغلمة من تقریره ـ خضوعه لضریبة کسب العمل •

يستفاد من تقصى التشريعات المنظبة لبدل العبادة أنه في سينة ١٩٤٥ رأت اللجنة الوزارية المشكلة لبحث حالات أعضاء هيئة التدريس بجامعة الاسكندرية و أن العمادة تكليف يتحمل به أستاذ فوق عمله العلمي المطلوب ومن ثم فهي ترى وجوب تعويضه عنه بمكافأة مالية قدرها ٢٠٠ جنبه في السنة وقد كان هذا الرأى معمولاً به في جامعة القاهرة منذ زمن طُويل » · وبتاريخ ٩ من ديسمبر سنة ١٩٤٥ وافق مجلس الوزراء على هذا الاقتراح على أن تمنح مكافأة العمادة ابتداء من أول بناير سنة ١٩٤٦ ، وبتاريخ ٢٤ مارس سنة ١٩٤٨ رفعت جامعة القاهرة الى وزارة الماليةمذكرة أشارت فيها الى قرار مجلس الوزراء المشار اليه ، ثم استطردت الى القول بأن و تقدير مكافأة العمادة بمائتي جنيه جاء على أسأس قيمة الكافأة التي كانت تصرف للعبداء من أكثر من خبس عشرة سنة قدرها ٢٠٠ جنيه في السنة ولكن الكليات قد أطرد نموها وتضاعف موظفوها وميزانيتها فاصبعت هذه المكافأة لا تتناسب والمجهود الذي يبذله الاستاذ العميد في ادارة الكلية علارة على قيامه بواجبه كأستاذ قسم ٠٠٠ ولذلك ترجو الجامعة اعادة النظر في قيمة المكافأة · · · · النج · · ، وبتاريخ ٧ من أبريل سنة ١٩٥٤ قور مجلس الوزراء الترخيص لوزارة المعارف المعومية في صرف مرتب العمادة لن يقوم بعمل العميد وذلك اقتصادا في الاجراطات الحاصة بالتقدم لمجلس الوزراء بمنع مكافأةعمادة لكل من يقوم بأعمال العمادة • ثم صدر القانون رقم ٥٠٨ لَّسنة ١٩٥٤ باعادة تنظيم الجلمات المسرية وصدر بعده القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ في شأن تنظيم الجامعات المصرية ولم يتناول كلاصا بدل العبادة ولكن الجامعة ( جامعة القاهرة ) كانت تصرفه للعبيد لوروده في ميزانياتها وكانت تصرفه أيضا لمن يقوم بعمل العميد اذا شغرت العمادة أو قام العبيد بأجازة تتجاوز شهرا في السنة الدراسية ، وأخيرا صدر القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات في الجمهورية العربية المتحدة ونص في المادة ٩٥ على أن : ﴿ مُرْتَبَأْتُ مَدِّيرِ الْجَامِعَةُ وَوَكِيلُهَا وَأَعْضَاءُ هَيُّنَّةً التدريس والمعيدين وقواعد تطبيقها على الحاليين منهم ومكافآت الاساتذة غير المتفرغين مبينة بالجدول الرافق بهذا القانون ، وقد حدد هذا الجدول \_ في جامعات الاقليم الجنوبي ــ المرتبات التي أشارت اليها المادة ٩٥ ثم نص على أن يمنع عميد الكلية مدة عمادته ثلاثمائة جنيه سنويا بدل عمادة علاوة على مرتبه ٠

ويخلص مما تقدم أن القصد من منح بدل الصادة ومن تقريره هو تعويض العميد عن جهدء الذي يبذله في قيامه باعمال الممادة بالإضافة الى عمله كاستاذ كرسي ( لأن العميد معين من بين الاساتذة ذوى الكراسي ) أي فراگب ( ج سا کسب الممل (۳) ما يقضيها من الرتبات ثانيا : الرتبات الخاضمة فها،

أنه مكافأة له عن قيامه بأعمال العمادة وليس مقررا للصرف على اغراض الوظيفة أو مهامها .

ولهذا انتهى وأى الجمعية الى أن بدل العمادة الذى يمنع لعميد الكلبة يخضع لضريبة كسب العمل •

< 1109/11/17 ) ATE

١٩٥٧ أ ١ ١ \_ عادوة على القارة القررة بالقانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٥٥ \_ خفسسوعها للفرية على تسب العمل •

كان العمل يجرى فى مصلحة الشرائب على عدم اخضاع علاوةالمخابرات للضريبة على كسب العمل وبالتالي للضريبة العامة على الايراد استنادا الى فتوى مجلس الدولة في هذا الشأن -

ولما صدر القانون رقم ١٩٩ لسنة ١٩٦٠ معدلا للقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٥ بفرض ضريبة على الإراح الإموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل رأت ادارة الفترى والتشريع لوزارة الخزانة والاقتصاد أنه يتمين بعد اجراء هذا التمديل اخضاع علاوة المخابرات لضريبة كسب العمل والشريبة العامة على الايراد •

ولكن المخابرات العامة تذهب غير هذا المذهب وترى أن علاوة المخابرات لا تخضع لضريبة كسب العمل مستندة في ذلك الى الإسباب الآتية : ــ

أولا ... أن الفقرة الاول من المادة ٦٢ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ (معدلة بالقانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٣٦) أوردت على سبيل الحمر أنواع الإيرادات الخاضعة لضريبة كسب العمل ونصت فيما يختص بالبدلات الخاضعة لهذه الضريبة على ثلاثة أنواع منها هي بدل التمثيل وبدل الاستقبال وبدل الاستقبال وبدل التصوص المالية تقسيرا حرفيا وأن الشك يفسر لصالح الممول .

ثانيا \_ ان المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٩٩١ لسنة ١٩٩٠ لا تفيد خضوع أى بدل لضريبة كسب العمل عدا البدلات الثلاثة التى أوردتها وقد قالت تبريرا لاخضاع هذه البدلات الثلاثة للضريبة أنها أخضعت للضريبة حتى لا تنفرد ضريبة الرتبات والاجور باعفاه ايرادات يجب أن تصليبها الضريبة باعتبارها في الحقيقة الامر دخلا للمجول فهذه العبارة انما وردت بعد حصر أنواع البدلات التى رقى اخضاعها للضريبة وهي بدل المشمية بعد حصر أنواع المبدلات التى رقى اخضاعها للضريبة وهي بدل المشمية وبين المناسقية تعدل الاستقبال وبدل المضور ومن تم فلا يمكن القول بأن المذكرة الإيضاعية تدل على رغبة المشرع في قرض الضريبة على أى بدل آخر خلاف تلك المدلات،

ثائفا ــ ان علاوة المخابرات المقروة بالقانون رقم ٣٣٣ لسمة ١٩٥٥ وان كان بعضها مقررا لمقابلة ما يتطلبه مظهر الوطيفة فان هذا البعض فضلا عن عدم امكان تقديره بعد ضئيلا ولا يكاد يذكر اذا قيس بالفرض الاصلى لتلك العلاوة وهو تعويض ما يقابله موظف المخابرات من اخطار جسسيمة وزيادة حصانته ضد عوامل الاغراء المادي الذي يتعرض له ٠

رابعا ... أن القول بأن اخضياع أنواع من البدلات التي تختلط فيها عوامل الوظيفة بجهد الموظف يوجب تطبيق هذا الحكم بالنسبة الى غيره من المزايا التي تمنع للموظف من وطيفته هذا القول يعد اجتهادا لا يعتمله النص حيث وردت به الايرادات التي تخضع للشريبة على صبيل الحسر للمسلف القول هذا الى أن علاوة المخابرات لا تعد ميزة من المزايا التي يعنيها نص المادة ٢٦ من القانون وقع ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، بل هي في حقيقتها تمويض عما يلاديه الموظف من اخطار بسبب تأدية اعمال وظيفته ووسيلة لتحصينه من عوامل الاغراء و

وبعرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشساري بيجلس المعولة تبين أن الفقرة الثانية من المادة ١٣ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٠ تنص على أن « تربط الشربية على مجموع ما يستولى عليه صاحب الشأن من مرتبات وماهيات ومكافآت وأجود وإيرادات منصرفة لمدى الحياة يضاف الى ذلك ما قد يكون ممنوحا له من المزايا نقما أو عينا وكذلك بدل التشيل وبدل الاستقبال وبدل الخصرو » ، وقد إضاف الشرع بهذا التعديل الى وعاه ضريبة كسب المعل أنواعا جديدة من الايرادات لم تكن خاصمة لها وهي بدل التمثيل وبدل المخصور ، وقد جاء في المذكرة الإيشاحية للقانون تبريرا لهذا التعديل أن المشرع أضاف هذه البدلات الثلاثة ألى الايرادات تمريرا لهذا التعديل أن المسرع أضاف هذه البدلات الثلاثة ألى الايرادات باعفاء ايرادات يجب أن تصيبها المضرية باعتبارها في حقيقة الامر دخلا المعادية و

ومفاد ذلك أنّ وعاء ضريبة المرتبات وما في حكمها يتناول فضلا عن ابرادات العمل الفعلي ابرادات أخرى غير ناتجة عن عمل فعلي وهي المماشات والايرادات المرتبة لمدى الحياة ٠٠

وبالنسبة الى ايرادات العبل الفعلى فان وعامها لا يقتصر على المرتبات والاجور وانها يشهبل بنص القانون انواعا معينة من البدلات هى بدل التثيل وبدل الاستقبال وبدل العضور كما يشهل الزايا النقدية والعينية التي يحصل عليها الموظف -

ولما كان بيان حكم القانون في شان خضوع علاوة المخابرات لضريبة

نسب العمل او عدم خضوعها يقتضى ابتداء تحديد الطبيعة القانونية لهذه العلاوة ٠

ويبين من المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٥٥ ان علاوة المخاورات قررت لاعتبارات واصباب مختلفة وهي -

أولا ــ ان الموظف الذي يعمل في المخابرات يتعرض بحكم عمله لاخطار جسيمة ويلاحظ أن كثيرا من فئات الضباط والموظفين يتقاضون علاوة خطر ·

ثانيا ــ ان أعمال المخابرات تتعلب من الوظف مظهرا اجتماعيا يتناسب مع الاوساط المختلفة التي يستلزم عمله الانساج فيها ، وهذا يتطلب منه نفقات لا يحتملها راتبه ٠

وهذا المبدأ ليس جديدا فهو مطبق على موظفي وزارة الحارجية •

ثالثا \_ ان هذه العلاوة تساعد على رفع قدرة الموظف على مواجهة أعبائه المادية وتزيد حصانته ضد عوامل الاغراء المادى الذي قد يتعرض له •

ويستفاد من ذلك أن شطرا من علاوة المخابرات هو في حقيقته بدل تميل لوظفي المخابرات لمواجهة النفقات التي تقتضيها أعمال وظائفهم والشطر الآخر هو في الواقع من الامر مزية تبنع لهم لرفع مستواهم المادي والادبي تحصينا لهم ضد عوامل الاغراء القوية التي يتعرضون لها •

ولما تقدم تدخل علاوة المخابرات ضمن وعاء ضريبة المرتبات وما في حكمها . حكمها ومن ثم فافها تخضع للضريبة على المرتبات وما في حكمها .

( 1971/1/17) 191

. التامن والمشتان \_ ضريبة كسب العمل \_ بدل حضور جلسات مجلس ادارة مصلحة صناديق التامن والمشتان \_ خضومه تهذه الضريبة •

تنص المادة الناائة من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ بانساصعفوق للتامين والمعاشات لموظفى الهدلة المدنيين وآخر لموظفى الهيئات ذات الميزانيات المستقلة على أن و يكون لصلحة صناديق التأمين والماشات مجلس ادارة يشكل من خيسة عشر عضوا ، منهم أحد عشر عضوا يعينون بحكم وظائفهم، يشكل من خيسة عشر عضوا ، منهم أحد عشر عضوا يعينون التأمين يصدر بتعيينهم قرار من رئيس الجمهورية وتعين مكافأت وبدل حضور على المناس الجمهورية وتعين مكافأت وبدل حضور وريس الجمهورية رقم مكافئت وبدل حضور وريس الجمهورية رقم ٥٨ لسنة ١٩٥٧

ـ بتحديد عشرة جنيهات بدل حضور للعضو عن كل جلسة من جلسات مجلس الادارة بعد أقصى قدره ســـتون جنيها سنويا ، مهما كان عدد الحلسات ٠

ومن حيث أن القرار الجمهورى المشار اليه قد أغفل تقدير مكافأة الاعضاء مجلس الادارة التنفاء بعقابل حضور الجلسات الذي مدده ومفهوم ذلك أن هذا المقابل أنها يمثل الأجر الذي يستحقه هزلاء الاعضاء نظير عملهم بالمجلس و لا يعتد في هذا الصدد باطلاق تعبير ( بدل الحضور ) على المقابل المذكور لأن العبرة بعدلوله القانوني المستفاد من مجموع التصوص على المجلس المتقدم يؤيد هذا النظر : أولا – أن الأصل في بدل الحضور أن يكون ممادلا لما ينفقه المحضو من نفقات في سبيل حضور الجلسات وقد خرج المشرع على هذا الأصل في تقرير بدل الحضور لاعضاء المجلس اذ قدر مبلغا يجاوز ما ينفق في سبيل حضور الجلسات عادة • ثانيا – أن المجلس يضميم ينفق في مسبيل حضور الجلسات عادة • ثانيا – أن المجلس يضميم وقد روعي في اشرائهم الإفادة من خبرتهم وتجاربهم في هذه المشئون ولا يكون ذلك دون مقابل •

وعلى هدى ما تقدم يتعن اعتبار المالغ التي يتقاضاها أعضاء مجلس ادارة مصلحة صناديق التأمن والمعاشات مكافأة نظير عملهم بالمجلس تخضع لضريبة كسب العمل تطبيقاً للهادة ٦٣ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ التي تنص على أنه و تربط الضريبة على مجموع ما يستنولى عليه صاحب الشان من مرتبات وماهيات ومكافآت وأجور ومعاشات وإيرادات مرتبة لمدى الحياة يضاف الى ذلك ما قد يكون ممنوحاً له من المزايا تقدا أو عينا ع • ١٩٣٠ -١٩٢١)

النهر مجلسة مندق الرئيس واعضاء مجلس ادارة مؤسسة صندق طرح النهر واكله ولاعضاء لجنة تقويم الاموال الخاضمة للحراسة ... خضوعه تضريبة كسب الممل .

تنص المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ۸۲ لسنة ١٩٥٢ ، بانشاء مؤسسة صندوق طرح النهر وآكله في الفقرة الاخبرة منها على أن « يمنع لرئيس مجلس الادارة ولكل عضو مبنغ عشرة جنيهات مقابل حضور كل جاسة من جلسات مجلس الادارة ، وانه تنفيذا للامرين العسكريين وغيرهم وراقمي ٤ و ٥ لسنة ١٩٥٦ بنظام ادارة أموال المتقلين والمراقبين والمرتسين شكلت لجان لتقييم قيمة الاموال الخاضعة للعراسة والمرخص في بيمها وصدر قرار من السيد وزير الملكية والاقتصاد برقم ٢٠٥ لسنة ١٩٥٧ ونس في المادة الاولى منه على إنه « في البيوع التي يتفق عليها الطرفان على تكليف لجنة خاصة بتقدير قيمة « في البيوع التي يتفق عليها الطرفان على تكليف لجنة خاصة بتقدير قيمة

غرائب و جه به کسب العمل گفتیا لا دارگیات الخاضحة آلها) وای ما یخضیها من تارثیات

الاموال المبيعة يتحمل الطرفان مناصفة نفقات تلك اللجنة وتشمل هذه النفقات أتماب ومصروفات الحبراه وغيرهم ممن تسميتين بهم اللجنة في مياشرة عملها » وإن السيد وزير الاقتصاد » قرد أن يمنح رئيس اللجنة المذكورة اثنى عشر جنيها وأن يمنح وكل عضو من أعضائها عشرة جنيهات بحد المقتداره الف جنيه في السنة وذلك كمقابل حضور عن كل جلسة من الجلسات التي تقدما اللجنة على أن تتحمل الحراسة العامة نصسف هذا المائة ويتحمل المراسة العامة نصسف هذا المناتري النصف الآخر »

ويستفاد من ذلك أن كلا من رئيس وأعضاء مجلس ادارة مؤسسة صندوق طرح النهر وأكله وكلا من رئيس وأعضاء اللجنة الخاصة بتقدير قسمة الاموال الخاضعة للحراسة والمرخص في بيعها تنفيذا للامرين العسكريين السالف الاشارة اليهما بـ لا يمنحون مكافأة عما يؤدونه من أعمال وانما سنحون مبالغ وصفت بأنها مقابل عن حضور الجلسات التي يعقدها مجلس ادارة مؤسسة صندوق طرح النهر وأكله والتي تعقدها اللجنة الخاصة بتقدير قبهة الأموال المبيعة والمشار اليهما آنفا • واغفال النص على تقدير مكافأة رئيس وأعضاء مجلس ادارة المؤسسة المذكورة ، ولرئيس وأعضاء اللجنة الشار اليهما اكتفاء بما يتقاضونه مقابل حضور جلسات مجلس الإدارة وجلسات اللجنة يدل على أن هذا المقابل هو في حقيقته أجر أو مكافأة مقررة نظير ما يؤديه الاعضاء من اعمال في هاتين الجهتين ويؤيد هذا النظر أن الاصل في مقابل الحضور أن يكون معادلا لما ينفقه العضو في سبيل حضور الجلسات فاذا زاد عن هذا الحد فانه يمثل مكافأة أو أجرا لا مجرد مقابل حضور واذا كان مقابل الحضور المقرر لرئيس وأعضاء مجلس ادارة مؤسسة صندوق طرح النهر وأكله ولرئيس وأعضاء اللجنة الخاصة بتقدير قبية الاموال الخاضعة للحراسة يزيد على ما ينفق في صبيل حضور الجلسات عادة فانه يكون في حقيقته أجرا مقررا نظير ما يؤديه هؤلاء الاعضاء من عمل في مجلس الادارة واللجنة الشار البهما .

ويخلص من كل ما تقدم - ان المبالغ التي يتقاضاها رئيس واعضاء مجلس ادارة مؤسسة صندوق طرح النهر وأكله ورئيس واعضاء اللجنة الخاصة بتقدير قيم الاموال الخاضعة للحراسة العامة على أموال البريطانيين والفرنسيين - تعتبر أجورا أو مكافآت مقررة لهم نظير الإعمال التي يؤدونها وبهذه المثابة فهي تخضع للشريبة على كسب العمل تطبيقا للمادة ٦٣ من وابهذه المثان رقم ١٤٧ اسنة ١٩٧٠ التي نقان رقم ١٤٧ اسنة ١٩٣٠ التي نقان على أن د تربط الفريبة على مجموع ما يستولى عليه صاحب الشمأن من مرتبات وماهيات ومكافآت وأجود ومعاشات وايرادات مرتبة لمدى الميان يضاف الى ذلك ما قد يكون مينوط له من المزايا نقدا أو عينا وكذلك بعل التمثيل وبدل الاستقبال وبدل الحضور و ه

وغنى عن البيان أن تكييف هذه المبالغ بانها أجر أو مكافأة ينفي عنها وصف مقابل الحضور ، ومن ثم فهى لا تقبل التجزئة باعتبار بعضها أجرا والبعض الاخر مقابل ما ينفقه العضو في صبيل حضور الجلسات على أن المشرع قد حسم هذا الحلاق في شأن خسسوع بدل الحضور للضريبة على كسب العمل وذلك بالقانون رقم ١٩٩ لسنة ١٩٦٠ الذي أضاف بدل المشيل وبدل الاستقبال وبدل الحضور الى قائمة المرتبات التي تخصص على المضريبة

لهذا انتهى الرأى الى أن مقابل الحضور الذى يمنح ارئيس واعضاء مجلس ادارة مؤسسة صندوق طرح النهر وأكله ولرئيس وأعضاء اللجنة الخاصـة بتقدير قيم الاموال الخاضمة للحراسـة على أموال البريطانين والفرنسيين ـ يخضع للضريبة على كسب العمل .

( 117-/11/5 ) 117

١٩ ١١ ١ ما المبائغ التي تصرف كعماديف انتقال ومقابل حضور جلسات لجنة كهربة الجمهورية العربية المتحدة ... خضوعها لفريبة كسب العمل .

مبيق أن رأت الجمعية بجلسة ٢٤ من أغسطس سنة ١٩٦٢ (١) ان مقابل الحضود الذي يمنح لرئيس وأعضاء مجلس ادارة مؤسسة صخلوق طرح النهر وأكله ولرئيس وأعضاء مجلس ادارة مؤسسة صخلوق المختلفة المخاصة بتقديم قيم الاموال المختلفة المختلفة المحراسة على أموال البريطانيني والفرنسيني يخضع للفريبة على كسب العمل تأسيسا على أن الإصل في مقابل الحضود أن يكون معادلا لما ينفقه العضو عادة في سبيل حضود بجلسات فاذا زاد على هذا الحلد فانه بنانها أجرا لا مجرد مقابل حضود بجلسات وأن تكييف مذه المبالغ بأنها أجرا أو مكافأة نظير ما يؤديه من عمل ينفي عنها وصف مقابل المضود ومن تم فهي لا تقبل التجزئة باعتبار بعضها أجرا والبعض الاخر مقابل ما ينفقه العضو من مصروفات لحضود الجلسات على أن المشرع قد حسم ما قام من خلاف في هذا الشأن بصدور القانون رقم 199 لسنة 191 الذي أضاف بغيل التمثيل وبدل الاستقبال وبدل إلحضود الى قائمة المرتبات التي تخضي بدل التمثيل وبدل الاستقبال وبدل إلحسات التي تخضي

وفى ضوء ما تقدم فان ما حصل عليه السيد الهندس وكيل وزارة الإشغال وعضو لجنة كهرية الجمهورية العربية المتحدة كمصاريف انتقال ومقابل حضور جلسات اللجنة المذكورة يعتبر اثابة له عما كان يقوم به من

<sup>(</sup>١) هذه الفترى منشورة مي القاعدة السابقة .

فزائب ( ج - كسب العمل (٣) ما يقضع لها من الرتبات - تانيا : دارتيات الخاضعة لها )

عمل في اللجنة المذكورة ومن ثم فان هذا البدل لا يقبل التجزئة باعتبار بعضه أجرا والبعض الاخر مقابل ما ينفقه من مصروفات لحضور الجلسات ولا يغير من ذلك ما تنص عليه المادة السادمة من قرار رئيس الجمهورية رقم 1۸٦ لسنة ١٩٥٩ بانشاء لجنة كهربة الجمهورية العربية المتحدة من أن عمل الاعضاء في اللجنة بغير مكافأة اذ العبرة في الحضوع للضريبة بحقيقة التكييف القانوني للمبالغ التي حصل عليها بصرف النظر عن النسمية الواردة في المرا المذكور و

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن المبالغ التى حصل عليها السيد المهندس كمصاريف انتقال ومقابل حضوره جلسات لجنة كهربة الجمهورية العربية المتحدة تخضع للضريبة على كسب العمل •

( 1977/A/77 ) 001

ان المادة ٦١ من قانون العمل الصادر به القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ تنص على أن « للعامل الحق في الحصول على أجره عن أيام الاجازة المستحقة له اذا ترك العمل قبل استعماله لها وذلك بالنسبة الى المدة التي ام يحصل ا على اجازته عنها » •

وقد جرى البنك المركزى عند تشفيل من تقفى الظروف بتشفيله من العلملين به أثناء اجازته السنوية ، على أن يصرف له ما يوازى مرتب عن مدة الاجازة على أن يؤجل الصرف حتى نهاية خدمته ·

وبها أن ما يؤديه رب العمل مقابل الإجازات التي لا يحصل عليها العامل انها هو أجر مضاعف يؤدى له مقابل تشغيله خلال الاجازة شأنه في ذلك شأن الاجر الذي نصت عليه المادة ١٣ من قانون العمل صالف المذكر ــ التي نصت علي أن لصاحب العمل أن يشغل العامل في خلال الاعياد التي يستحق عنها أجازة بأجر كامل ، بشرط أن يدغع له أجرا مضاعةًا -

وترتيبا على ما تقدم فان ما يدفع للعامل مقابل الاجازة انتى لم يحصل عليها وان تراخى أداؤه الى نهاية الخدمة يخضع للضريبة المتصوص عليها فى المادة ٦٦ مِن القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ·

لذلك انتهى رأى الجمعية الى أن المبلغ المستحق للعامل مقابل قيامه

بالسل أثناء الاجازة التي لم يعصل عليها يعتبر أجرا مضاعفا يخضم

( 197A/1/E ) T

#### ثالثاً : البدلات والمزأيا غير الخاضعة لها

الله الله المستقال الثابات الذي يتقاضاه الخبير اللذي بوزارة الاشقال ــ عدم خضوعه للعربية كسب المعل -

ان المادة ٦٣ من القانون وقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ عند تحديدها للمبالغ التى تسرى عليها الضريبة على الرتبات وما فى حكيها قد نصت على آنه تربط الضريبة على مجدوع ما يستولى عليه صاحب الشان من مرتبات وماهيات ومكافئات وأجور ومعاشات وايرادات مرتبة لمدى الحياة يضاف الى ذلك ما قد يكون ممنوحا له من المزايا تقدا أو عينا ، وإذا كان الوعاء النوعى للضريبة على كسب المصل يتكون من المناصر الآتية كلها أو يعضها وهى :

أولا : المرتبات والماهيات والمعاشات والايرادات التي يستولى عليها صاحب الشأن بصفة دورية مما يكون الجانب العادى الثابت لمكافأة العمل واثابته -

ثانيا : الملحقات النقدية من مكافآت ومزايا نقدية •

ثالثا \_ المقابل النقدى للمزايا العينية وذلك بتقويمها بالنقود .

فان ذلك يقتضى أن نتعرف على طبيعة بدل الانتقال الثابت المعنوح للسيد الحبير الفنى لوزارة الإشغال ، وما اذا كان يعتبر ميزة نقدية تدخل في الوعاء النوعي للضربية على المرتبات وما في حكمها أم أنه لا يعدو أن يكون ردا لنفقات فعلية تكيدها المذكور للقيام بأعباء وظيفته .

والقاعدة أن مرد اخضاع هذه المزايا للضريبة يكون بتعرف الغرض من بنحها وما خصصت للصرف عليه فاذا كانت الميزة مخصصة لمواجهة نفقات الموظف الشخصية بمعنى أنها مقررة لنفعه الخاص اعتبرت من الملحقات النقدية التي تخضع للضريبة على المرتبات وها في حكيها ، أما اذا أريد بتقرير هذه الميزات مواجهة ما تستلزمه الوظيفة من مطالب ومقتضيات لا تنمعو اليها بالحاجة في الوظائف المكومية الاخرى وخصصت بذلك لمواجهة التكاليف المحافة بأداء الوظيفة ولفائدة المدولة علت الميزة مقابل النفقة ولم يعد ثمت مجال لاخضاعها للفريبة الذكورة حيث لم تعد الميزة عنصرا من عناصر كسي المحل \* شرائب ( ج \_ كسب العل (٢) ما يغضع كها من الركبات \_ كالنا : البدلات والزايا غير الكافسة لها )

> ويبين من تقصى المراحل التى مر بها هذا البدل النقدى الثابت انه قرر بمقتضى قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٢٣ من يوليه سنة ١٩٥١ ، بعد سحب سيارات وكلاء الوزارات ووكلانها الساعدين ومن فى حكمهم ممن يتقاضون مرتبات اكبر أو مساوية لمرتباتهم وذلك لمواجهة مصروفات الانتقال التى تقتضيها أعمال وظائفهم وانه قدر على أساس المنصرف الفعلي طوال العام ثم عدلت فنات هذا البدل بالقرارات الصادرة من مجلس الوزراء فى ١٨ من نوفجبر سنة ١٩٥١ و ١١ من أغسطس سنة ١٩٥٢ ٠

> ويخلص ما تقدم أن مجلس الوزراء حين قرر منح وكلاه الوزارات ومن في حكمهم بدلا نقديا ثابتا لمواجهة نفقات الانتقال التي تقتضيها وظائفهم لصالح الدولة لم يكن يستهدف منحهم مزايا خاصة وانما قرر لهم مبالغ لمواجهة ما ينفقونه في انتقالاتهم التي تقتضيها أعمال وظائفهم ومن ثم فهي لا تعتبر مزايا نقدية مما يخضم لضريبة كسب العمل ويكون نص المادة ٣٣ من الملاحة التنفيذية للقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المشار اليه على اعفاء مرتب الانتقال الثابت من ضريبة كسب العمل يكون هذا النص متفقاً وحكم التانون في هذا النصده م

وبتطبيق هذه المبادئ على بدل الانتقال المقرد لمهندس وزارة الاشغال 
بين أنه يتقاضى هذا البدل مقابل مصروفات انتقالات تتضييها أعبال وطيفته 
كتبير فنى أوزارة الاشغال ولم يمنح له لفائدته المسخصية ، وعلى مقتضى 
ما تقدم لا يعتبر هذا البدل ميزة تقدية مما تخضع لفحريبة كسب العمل 
ولا يؤثر فى هذا النظر عدم تقديم حساب يبين أوجه صرفه ذلك لان هذا 
الامر مما يتصل بتنظيم العمل فى الحكومة وقد كانت بالخيار بين طريقتين 
فى هذا الصدد اما أن تؤدى النفقات أولا بأول بناه على حساب يقدم اليها ، 
لا أن تقدر المبلغ المحتمل صرفه جزافا على أساس المنصرف الفعلى فى العام 
فاختارت الطريق الاخير •

( 1101/11/0 ) VII

 ١ ١ ١ - فرية كسب العمل - على خضوع مساريف العلاج ولهن الادوية التي تتحملها فياة القطن الصرية في سبيل علاج موظليها لهام الضريبة -

وافقت لجنة القطن العامة بجلسة ۹ من يوليه سنة ۱۹۰۳ على مشروع العلاج المستشفيات العلاج المستشفيات على علاجهم وصرف الادوية اللازمة على أن تتحيل اللجنة نصف المساويف ويتحمل الموظف النصف الآخر ، كما وافقت على تخصيص مبلغ شهرى على حسابها لهذا الفرض ، وبجلسة ٥ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ قررت الملجنة

تمديل قرارها السابق بعيث تتحمل هي كلفة مصاريف العلاج لموظفيها وعمالها ، وما زال هذا القرار ساريا ، وكان هدف اللجنة من ذلك هو زيادة انتاج الوظائف بتقرير الرعاية الصحية للموظفين والعمال .

ونظرا الى أن ديوان المحاسبات يرى أن مصاريف العلاج وثمن الادوية التى تتحمل بها اللجنة نظير معالجة موظفيها وعالها ، تعتبر من الزايا المينية التى تنضع لضريبة كسب العمل ، طبقا لنص الملدة ٢٣ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على ايردار رؤوس الاموال المنقولة وعلى الادباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل سهذا فضلا عن خضوعها للفريبة التجارية والصناعية وعلى كسب العمل سهدا فضلا عن خضوعها للفريبة الإصافية للعفاع المقرر بالقانون رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٥٦ .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشساري للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٥ سبتمبر سنة ١٩٦٢ فاستبان لها أن المادة ٢١ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ سالف الذكر تنص على أن « تسرى ضريبة المرتبات وما في حكمها والاجور والمكافآت والمعاشات على : ــ

 الرتبات وما في حكمها والمكافآت والإجــــور والماشات والايرادات الرتبة لمدى الحياة التي تدفعها الحكومة والمصالح العامة ٠٠٠٠ الى أي شخص .

وتنص المادة ٦٢ من الفانون المذكور على أن « تربط الضريبة علىمجموع ما يستولى عليه صناحب الشأن من مرتبات وملهيات ومكافآت وأجورومعاشات وايرادات مرتبة لمدى الحياة ويضاف الى ذلك ما قد يكون ممنوحا له من المزايا نقدا أو عينا » •

ومفاد ذلك أن المادة ٦١ قد حددت أساس ضريبة كسب العمل ثم بينت المادة ٦٢ وعاء هذه الضريبة و واذ كان وعاء الضريبة يقوم على أساسها ، فلا غرو أن يقوم الربط بين ماتين المادتين وأن يكون تحصيليه المزايا المعينية المنسوص عليها في المادة ٦٦ على مدى أحكام المادة ٦١ السابقة عليها ، فلا تنسسط ضريبة كسب العمل على تلك المزايا الا في حدود ما يتبائل منها وطبيعة الايرادات التي حصرتها المادة ٦١ السابقة ويدخل تحت مداولها ومن ثم فان المزايا العينية سابقة الذكر والتي تخضع لضريبة كسب العمل وهي من المن عنا المرتبات المادة ١٦ المارة على المرتبات المنابقة الذكر والتي تنفقها المهل عمل المرتبات الاجرود وغيرها من الإيرادات الاخرى المنصدوس عليها بالمادة ١٦ وهي الايرادات الاخرى المنصدوس عليها بالمادة ١٦ وهي الايرادات الاخرى المنصدوس عليها بالمادة ١٦ وهي

فراتب و ج ـ كسب العل (٣) ما يقضع لها من الرتبات ـ اللتا : البدلات والزايا غير الخاضة لها )

> مباشرة مستهدفة فالدته الشخصية فان لم تكن كذلك بأن كانت انفاقا في أوجه تنصل بشئون الوظيفة ذاتها ، انتفت عنها صفة المزية العينية ومن ثم لا تخضم ناضريبة .

> ولما كانت مصاريف العلاج واثمان الادوية .. التي قررت لجنة القطن المصرية أن تتحمل بها .. لا تمثل ايرادا لموظفيها وعالها مقابل ما قاموا به من عمل ، ذلك لأنها أنفقت في أوجه وشئون تتعلق بمصلحة الوظيفة ذاتها ، اذ أن هذه اللجنة حين قررت العسلاج المجاني لموظفيها وعمالها على النحو سالف انذكر .. انها كان هدفها هو فائدة الوظيفة ، باعتباد أن رعاية الموظفين والعمال صحيا تمتنهم من المنهوض باعباء وظائفهم على آكمل وجه مما يؤدي الى حسن سعر الاعمال وانتظامها واطرادها وأخيرا الى وفرة الانتاج ،

( 1977/1-/12 ) 709

◄ ١ ١ ... ضريبة كسب العمل ... وعاؤها ... شسموله الأزايا العينيسة التي تمتع
 للموظف أو العامل ... ليس من يينها مصروفات العلاج والتصاريح المجانية ...

ان المادة ٦١ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بغرض ضريبة عسل ايرادات رؤوس الأموال المتقولة وعلى الارباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل تنص على أن و تسرى ضريبة المرتبات وما في حكمها والاجور والمكافآت والماشات على:

 ١ - كل المرتبات وما في حكمها والماهيات والمكافآت والاجوروالمعاشات والابرادات المرتبة لمدى الحياة التي تدفعها الحكومة والمصالح العامة ٠٠٠٠٠ الى أي شخص ٠

 كل المرتبات وما في حكمها والماهيات والمكافآت والاجوروالماشات والايرادات المرتبة لمدى الحياة التي تدفعها المصادف والشركات والهيئات والافراد الى أى شخص مقيم في مصر » \*

وتنص المادة ٦٢ من القانون المذكور على أن « تربط الضريبة على مجموع ما يستولى عليه صاحب الشسان من مرتبات وماهيات ومكافآت وأجود ومعاشات وايرادات لمدى الحياة يضاف الى ذلك ما قد يكون ممنوحا من المزايا نقدا أو عينا » • ومفاد هذين النصبين أن المادة ١٦ قد حددت أساس الضربية على أساسها فلا غرو لكسب العمل ثم بينت المادتي ٦٦ وعاء هذه الضريبة يقوم على أساسها فلا غرو أن يقوم الربط بين هاتين المادتين وأن يكون تحديد المزايا العينية المنصوص ضريبة كسب العمل على تلك المزيا الا في حدود ما يتماثل منها وطبيعة الايرادات التي حصرتها المادة ٢١ المسار اليها ويدخل تحت مدلوله وهن ثم فان المزايا العينية التي تخضم لضريبة كسب العمل وهي ما يمنحه الموظف أو العامل مقابل عمله من مزايا تعتبر في حكم المرتبات وغيرها من الايرادات التي تول الى شخص الموظف والتي تنقها الجهة التي يصل بها اليه مباشرة مستهدفة فائدته المسخصية فان لم تمكن كذلك بأن كانت انفاقا في أوجه تتصل بشنون الموظية ذاتها انتص علها هما المينية وخرجت من نطاق المخدوع للضريبة .

ومن حيث أن مصروفات الملاج والرعاية الصحية ـ التى قررت مؤمسة النقل العام لمدينة القاهرة أن تتحمل بها ـ لا تمثل ايرادا لموظفيها وعمائها مقابل ما قاموا به من عمل ذلك لأنها أنفقت فى أوجه تستهدف مصلحة الوظفية ذاتها وآية ذلك أن رعاية الموظفين والعمال تمكنهم من النهوض بأعباه وظائفهم على أكمل وجه مما يؤدى الى حسن سير أعمال مرفق النقل المعام لمدينة القاهرة وانتظامه كما تستهدف التعساريع المجانية التى تمنعها المؤسسة لموظفيها وعمالها همده المسلحة أيضا لانها تيسر لهم الانتقال بين مساكنهم وبين مقاد أعمالهم التى يتوالى تفييرها تبما لنظم العمل فى المرفق وبذلك يتحقق انتظامهم فى أداه أعمالهم غى المواعيد المقررة و

وعلى مقتضى ما تقدم لا تعتبر مصروفات العلاج والرعاية الصحية التي تتحملها المؤسسة والتصاريح المجانية التي تصرفها لموظفيها وعمالها من المزايا العينية في مدلول عبارة نص المادة ١٢ من القانون ردم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ومن ثم لا يخضمان للضربية على كسب العبل ٠

( 1977/1-/5 ) 1-19

## اليالغ الطاة منها

۱۹۲۱ ـ ضريبة كسب العمل .. مدى سريانها على مرتبات موظفى الهيئة المسامة قلالة السويس بالنسبة كا يستقطع من هذه الرئبات كعملش أو تأمين ... لا تعلى مرتبـــــات موظفى الهيئة من ضريبة كسب العمل الا بنسبة مقدارها درلا: من مرتبانهم ..

تنص المادة ٢٦ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ الخاص بالضريبة على ايرادات رؤوس الأموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصناعية على أن و تربط ضريبة كسب الصل على مجموع ما يستولى عليه صاحب الشأن من مرتبات وماهيات ومكافئات وأجور ومعاشسيات وايرادات مرتبة لمدى الحياة يضاف الى ذلك ما قد يكون معنوحاً له من المزايا نقداً أو عيناً » .

« ويعفى من المبالخ التى تربط عليها الضريبة لموظفى ومسسستخلمى
 الحكومة ــ الذين لهم الحق فى الماش ــ قيمة احتياطى الماش ، وفيما يتملق يسائر من عداهم من الموظفين والمستخلمين صواء إكانوا فى خلمة الحكومة أم فى خلمة غيرها ٥٧/٪ من قيمة المكومة

ويستفاد من هذا النص أن المشرع فى صدد هذا الاعفاء من ضريبة كسب العمل يفرق بين طائفتين -

الاولى ــ طائفة موظفى الحكومة المعلملين بقوانين المعاشات والذين يجرى على مرتباتهم حكم الاستقطاع للمعاش ٠

والثانية ــ تشمل من عدا هؤلاء من الموظفين صواء اكانوا في خفية الحكومة لم في غيرها ٠ ء

وقد ميز المشرع الطائفة الاولى باعفاه احتياطى المعاش من الضريبة مهما اعفاه موظفى الطائفة الثانية من الضريبة قرر اعفاه موظفى الطائفة الثانية من الضريبة فى حلود نسبة معينة من مرتباتهم مقدارها در٧٠/ وقدادخل المشرع فى عداد حداد الفئة موظفى المكومة غير المعاملين بقوانين المعاشات مما يدن على أن أساس التفرقة بين هاتينالطائفتين لا يقوم على ثبوت صفة الموظف الحكومي الحاضع للضريبة بقدر ما يقوم على ثبوت معاملته بقوانين المعاشات المعمول بها فى الحكومة ومن ثم فمتى كان ثبوت معاملته المسريبة معاملا بقوانين المعاشات النافذة فى الحكومة ويعرى على مرتبه حكم الاستقطاع للمعاش أعفى المباغ المستقطع من راتبه من ضريبة على مرتبه حكم الاستقطاع للمعاش أعفى المباغ المستقطع من راتبه من ضريبة كسب العمل مهما كان مقادات المحدلة و

ولما كان موظفو الهيئة العامة لقناة السويس ( وهي مؤسسة عامة ) موظفين عمومين بحكم عملهم في خدمة مرفق عام تديره هذه المؤسسة ( مادة ما ٢ ، ٥ من القانون رقم ٢٤١ لسنة ١٩٥٧ الخاص بنظام هيئة قناة السويس ) الا أنهم لا يخضعون لقوانين المالسات المميول بها في الحكومة وانما يسرى في شان معاشاتهم نظام خاص تضسيته لائحة نهاية الخدمة المصادرة من الهيئة وذلك بالنسبة الى موظفيها المعينين بعد ٢٦ من يوليو سنة ١٩٥٦ تاريخ تأميم شركة قناة السويس ولائحة نهاية المحدمة الصادرة من المؤسسة بالنسبة الى المؤسفية المعينين تعل ها التاريخ ، ومن ثم من المسركة المؤسفة في مستخلمين المكومة فلا يصدق في حق مؤلاء الموظفين المعيني قبل ها التاريخ ، ومن ثم فلا يستق في حق مؤلاء الموظفين مقهوم المادة ١٢ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المشاد اليه ولا تعفي مرتباتهم من ضريبة كسب المحل الا في استقطاع حدود ٢٥٠٪ وذلك بغض النظر عما يجرى على هذه المرتبات من استقطاع

للمعاش ، وصواء أجاوز مقدار الاستقطاع ٥ر٧٪ من الرتب أم قل عن هذه النسبة أو لم يكن يجرى على مرتباتهم أصلا حكم الاستقطاع للمعاش ·

وتنص المادة ١٠٢ من قانون التأمينات الاجتماعية رقم ٦٢ لسنة١٩٥٩ على أنه و تعفى التعريضات والمحاشات المستحقة تطبية الإحكام هذا القانون من الحضوع للرسوم والضرائب بسائر أنواعها كما تعفى قيمة الاشتراكات المقطعة من أجود المؤمن عليهم من المبالغ التي تربط عليها الضريبة على كسب المعلى » في

ولماً كان المقصود بالاشتراكات المفاة من ضريبة كسب العمل بمقتضى هذا النص انما هي الاشتراكات المقتطعة من أجور العمال بالتطبيق لإحكام قانون التأمينات الاحتماعية المشار الله ٠

ولما كانت الهيئة العامة لقناة السويس قد استثنيت بقراد خاص من وزير الشئون الاجتماعية من الخضوع لاحكام الفصلين الثاني والثالث من قانون التأمينات الاجتماعية تطبيقاً لاحكام الملاتين ٥٥ ، ١٥ من هذا القانون، وتنص أولاهما على عدم مريان الفصل الخاص بتلمين الشيخوخة على مستخدمي وعمال الحكومة والوحدات الادارية المستقلة والمؤسسات العامة اذا كان لهم وقعا العمل بهذا القانون نظام أفضل ، وتردد المادة ١٥ الحكم ذاته بالنسبة الى الفصل النافس المعزو والوفاة ،

ويبدو مما سبق أن موظفى الهيئة لا يسرى عليهم الفصل الخاص الثانى من قانون التأمينات الاجتماعية وهو الفصل الخاص بتأمين الشيخوخة والذي يجمل الاشتراك أو الوحيد الذي يقتطع من أجر العامل وفقا لاحكم هذا القانون ، ومن ثم فان نسبة بلا ٥٪ التي تقتطع من مرتبات موظفى الهيئة المعينين قبل ٢٦ من يوليه سنة ١٩٥٦ ، لا تمثل اشتراكا مقتطعا من أجرومم على مقتضى أحكام قانون التأمينات الاجتماعية رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٩ وانها عي في واقع الامر جزء من نظام خاص بهؤلاء الموظفين رئي الإبقاء عليه عمل بالمادة ٥٥ من القانون المشار اليه باعتباره نظاما أفضل من نظام قانون تأمين الشيخوخة المنصوص عليه في هذا القانون ، وعلى مقتضى ذلك فان تأمين الشيخوخة المنصوص عليه في منا الضريبة من مرتبات هذه المذاخر لا يسرى على هذه المنساد ولا يعفى من الضريبة من مرتبات هذه المنذة من موظفى الهيئة صوى ٥٠٪ من هذه المرتبات تطبيقا المهادة ٦٢ من القانون رقم ١٤ لسبة ١٩٠١ الشار اليه ٠٠

ويخلص من كل ما تقسيم أن موطفى الهيئة لا يعتبرون من موطفى ومستخدم الحكومة ذوى الحق فى المعاش ، فى مفهوم المادة ٦٣ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ الحاص بالضريبة على رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل ـ وان الاعفاء من ضريبة كسب العمل المنقوص عليه فى المادة ١٠٣ من قانون التأمينات الاجتماعية رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٩ ـ لا يسرى على موطفى الهيئة ٠

لهذا انتهى داى الجمعية العمومية الى أنه تطبيقا للمادة ٦٢ من القانوز رقم ١٤ اسنة ١٩٣٩ المتقدم ذكره لا يعفى مرتبات موظفى الهيئة المامة لتمناة السويس كافة من ضريبة كسب العمل الا بنسبة مقدارها ٥٠٧٪ من هذه المرتبات ٠

( 1971/7/81 ) 241

# ( تعليسق )

قضت محكمة النقض في الطمن رقم ٢٥٥ لسنة ٢٩ ق بجلسية المراجعة المبالغ التي ١٩٥٠ لبائه و المبالغ التي ١٩٦٤/٤/٢٩ بأنه و لا يسرى حكم الاستقطاع لحساب الماش على المبالغ التي تعطى علاوة على الرتب الاصلى بأي صفة كانت كالمكافآت وبدل السفر وإبدل التشريل والاعانات بجميع انواعها » ( كتسبابنا النقض المدنى ق ١٠٩٨ ص ١٦٤ ) ٠

٣٧ / ١ - قانون السلطة القضائية \_ نصه في طادة ٧٤ منه على أن القصافي الذي يبلغ سن النقاعه في الفترة من أول التوبر إلى أول يوليو بيقى في المحمة حتى هذا التاريخ ورن حساب هذه الملت في الماش فو الكافاة \_ ما يتقاضاه القافي خبلال هــــاه الفترة يعتبر الإكمله مرتبا لا يعتوى على معاشى كجزء منه \_ خضوع هذا الرتب بالاصلة للضريبة على كسب السعل .

' أن المادة ٧٤ من قانون السلطة القضائية الصادر بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩ تنص على أنه « استثناء من أحكام قوانين المائدات لا يجوز أن يبقى في وظيفة القضاء أو يمين فيها من جاوز عمره ستين سنة ميلادية و ومع يلك أذا كان بلوغ القاضى سن التقاعد في الفترة من أول أكتوبر إلى أول يوليو فانه يبقى في الحدمة حتى صدا الماريخ دون أن تحتسب هذه المدة في المكان ع

وببين من هذا النص أنه ولئن كان الاصل أن من يشغل وظيفة من وظائف القضاء لا يبقى فى الحدمة اذا بلغ ستين سنة ميلادية ، وانها يحال الى الماش باعتبار أن هذه السن هى المقررة لتركى الحدمة بالنسبة الى رجال القضاء ، الا أنه استثناء من هذا الاصل ، ومراعاة للصالح العام ، وضيانا لحسن سير العيل وانتظامه وعدم اضطرابه خلال العام القضائي ، قضى المشرع حسفى النس المسترن و وهو تاريخ نهاية العام القضائي ) اذ كان قد بلغ هذه السن خلال الفترة من أول اكتوبر الى أول يوليو و

ومن ثم فانه لا يحال المقاضى الى المعاش عند بلوغه سن الستين، وائماً تؤجل احالته اليه حتى أول يوليو التالى لبلوغه هذه السن ، وتعتبر مدة بقائه هذه مدة خدمة فعلية ، وان كانت لا تحسب في الماش أو المكافأة ... وفقا لصريع نص المادة لالا المكافأة ... الفوقة لصريع نص المادة لا الفكر ، ويترتب على ذلك أن ما يتقاضاه القاضي خلال فترة بقائه في الحدمة التالية لبلوغه سن الستين ، يعتبر بأكمله مرتبا ، ولا يتضمن ... في جزء منه قيمة المعاش المستحق له ، والذي لا يبدأ استحقاقه اياه الا اعتبارا من تاريخ احالته الى المعاش في أول يوليو .

ومن حيث أن الرئيس السابق لمحكة النقض قد بلغ سن الستين في P من اكتوبر سنة ١٩٦٤ بيد أنه اعيالا لنص المادة ٧٤ من قانون السلطة القضائية المشار اليها ، أبقى في المعمة حتى ٣٠ من يونيه سنة ١٩٦٥ ، ومن ثم فان معة خدمته تبتد الى هذا التاريخ ولا يحال الى الماش الا اعتبارا من ثم فان معة ١٩٦٥ ، وذلك فانه يستحق مرتبه وملحقاته حتى ٣٠ من يونيه سنة ١٩٦٥ ، ولا يستحق معاشا الا اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٥، ولا يستحق معاشا الا اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٥، ومنا ما حدث بالفعل اذ استمر صيادته في تقاضى مرتبه وملحقاته من اعانة أعياد ميرانية وزارة العدل ، الى أن أصل المعاش وتم ربط المعاش المستحق له وبدأ في صرفه اليه اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٥ وعلى ذلك فأن المرتب الذي تقاضاه من الوزارة خلال فترة بقائه في المنمة بعد بلوغه سن الستين ، يخضع بأكمله للضريبة على خصم قيمة ما يستحق له من معاش « وهو ما يعادل قيمة معاش الوزير خصم قيمة ما يستحق له من معاش « وهو ما يعادل قيمة معاش الوزير بمقداده ١٩٢٥ عنبها شهريا » ، لعدم استحقاقه هذا الماش الا اعتبارا من بمقدا لول يوليو صنة ١٩٧٥ ا

لذلك انتهى الرأى الى علم جواز خصم قية المعاش المستحق للرئيس السابق لمحكمة النقض من مرتبه الخاضع لضريبة كسب العمل ، خلالمالفترة التالية لبلوغه سن الستين ، وحتى احالته الى المعاش في أول يوليو سسنة ١٩٦٥ - ١٩٦٥

## ( 1977/1/18 ) 148

الم الله المثار والم المفاه جود من المبالغ التي تربط عليها الفريبة على اساس أنه يمثل قيمة المحياطي المفاي يستقطع من المرتب أو الاجر ... دخله الاحتياطي الذي يستقطع من المرتب أو الاجر ... دخله الاحتياطي الذي يستقطع من الموالد المقل في معاش ... صدور قانون المشادت رقم هم تسنة ١٩٦٧ منتقبا جميع الموافقة والمبال المربوطة مرتباتهم أو مكافاتهم في الميزانية المائمة المدولة أو الميزانيسات والمستقدين والمهال المربوطة مرباتهم أو مكافاتهم في الميزانية المائمة المدولة أو الميزانيسات المائم عندها المشرع بنسبة ١٨٠ .. عدم سريان هذا الاعفاء على اشتراكات احتياطي المعاش عن مددها دائساعة ...

ان المادة ٦٢ من القانون رقم ١٤ لسنة١٩٣٩ بقرض تشريبة على ايرادات

رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح المتجارية والصناعية وعلى كسب المصل تنص على أن • تربط الضريبة على مجموع ما يستولى عليه صاحب الشان من مرتبات وماهيات ومكافات واجور ومعاشسات وايرادات مرتبة لمدى الهياة ، يضاف الى ذلك ما قد يكون ممنوحا له من المزايا نقدا أو عينا وكذلك بدل التمثيل وبدل الاستقبال وبدل الحضور ،

ومع ذلك تعفى ٠٠٠٠٠٠

ويعفى من المبالغ التى تربط عليها الضريبة لموظفى ومستخمى الحكومة المذين لهم الحق فى المعاش قيمة احتياطى المعاش ١٠٠ وفيما يتعلق بسائر من عداهم من الموظفين والمستخدمين \_ صواه اكانوا فى خدمة الحكومة أو فى خدمة غيرها \_ ٥٧٧٪ من قيمة الماهيات والإجور » •

ومفاد هذا النص أن المشرع اذ أخضع الرتبات والماهيات والمكافآت والاجور والايرادات للضريبة على المرتبات وما في حكمها على التفصيل اللي تتضمنه ، قضى في الوقت ذاته باعفاء جزء من المبالغ التي تربط عليها الضريبة على أساس أنه يمثل قيمة احتياطي المعاش الذي يستقطع من هذه المبالغ ، وفوق في هذا الحصوص بين موظفي الحكومة ومستخدميها الذين لهم المق في المعاش وهم الذين توافر العرف على اطلاق وصف المثبتين عليهم ، فهؤلاء تعفى من مرتباتهم قيمة احتياطي الماش بالغة ما بلغت ، والرد في حسابها الى قوانين المعاشبات المطبقة في حقهم ، وبين سنائر من عداهم من الموطفين والمستخدمين سواء كانوا يعملون في خدمة الحكومة ولا حق لهم في معاش أو في خلمة غيرها اذ أعفى من الضريبة المذكورة نسبة من مرتباتهم وأجورهم قدرها ٥ر٧٪ من قيمتها \_ متوخيا بذلك تحقيق ضرب من المسماواة بين الطائفتين حق لا يجعل من عدم خضوع أفراد الطائفة الثانية لنظم المماشات حائلا دون الافادة من ميزة مماثلة لتلك التي يتمتع بها أفراد الطائفة الاولى وأدخل في اعتباره عند تحديد النسبة المشار اليها فئة احتياطي المعاش التي كان سائدًا استقطاعها من موظفى الحكومة ومستخدميها المثبتين عند صدور المقانون رقم ١٤ لمسنة ١٩٣٩ • ولما كان قانون المعاشات رقم • ٥ لمسنة ١٩٦٣ قد انتظم جميع الموظفين والمستخدمين والعمال المربوطة مرتباتهم أو أجورهم أو مكافآتهم في الميزانية لالعامة للدولة أو الميزانيات الملحقة بها ، فان مقتضى هذا أن يجرى حكم الاعفاء المتقدم بالنسببة الى المبالغ التي تربط عليها الضريبة سالغة الذكر على قيمة اشتراكات المعاش التي تقتطع شمهريا من مرتباتهم وأجورهم والتي حددها المشرع بنسسية ١٠٪ من هذه الرتبات والاجور ، أما فيما يتعلق بالاشتراكات التي تؤدي عن مدد الخدمة السابقة فقد عالج المشرع في القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ والقوانين الاخرىالصادرة في هذا الشأن كيفية حساب هذه المدد واشتراكات المعاش المستحقة عنها وأوضع الشروط والاوضاع الخاصة بذلك وحاصلها أن تنظيم حسسان اشتراكات المعاش عن مدد الحدمة السابقة منوط بوجه عام بقيام المستفيد بلداء مبالغ تحسب وفقا لجداول معينة روعى في اعدادها المبالغ التي كان يتعين عليه أداؤها أصلا فيما لو كان منتفعا بنظام المعاشات مضافا اليها لتعين عليه أداؤها أصلا فيما لو كان منتفعا بنظام المعاشات مضافا اليها الفوائد في فادا قبل باستبعاد اشتراكات احتياطي المعاش عن مدد الحسيمة السبقيد بخصم المبالغ المذكورة بالاعفاء من الضريبة مرتبى مرة على أسام أنه كان داخلا في زمرة الطائفة الثانية آنفة الذكر حيث أداد من اعفاء مقداره مركا/ من مرتبه أو أجره ، ومرة أخرى عن طريق اعفاء اشتراكات مدد الحدمة السابقة المتعلمة من مرتبه أو أجره ، ومرة أخرى عن طريق اعفاء اشتراكات مدد الحدمة أن السابقة المتعلمة من مرتبه أو أجره موهم أخدى عن طريق اعفاء المدالتي مسبق أن المنافع بخودة علم الدواج أن المعربية بجاوز قصد الشارع ، ولا تسمح به أصول التغسير في مقام كهذا لا يسوغ التوسع فيه ه

ولا وجه للقول بأن استراكات مدد الخدمة السابقة قد لا تكون متملقة بدد خدمة حكومية وانما بمدد خدمة إعتبارية قضيت في غير الحكومة ، لا وجه لخك لأن المستفيد اما أن يكون خلال مدة الحدمة السمايقة عاملا في غير الحكومة وفي هذه الحالة يكون قد أفاد من حكم الاعفاد المقرر في الفقرة الثالثة الحكومة وفي هذه الحالة و 13 من المادة ٢٦ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٩٩ المتقدم ذكرها وبعقدار النسبة المبينة بهذه الفقرة ، وأما أن يكون خلال المدة المذكورة قد زلول اعمالا حرة وعندلذ يكون قد أخضع الضريبة أخرى غير الضريبة على المرتبات وما في حكما ، ولا تجوز له المطالبة بمنحه اعفاء مقردا في مجال ضريبة لم يخضع الحكامها ، ولا تجوز له المطالبة بمنحه على المرتبات وما في المرتبات والم يخضع الحكامها ، ولا تجوز له المطالبة بمنحه اعفاء مقردا في مجال ضريبة لم يخضع الحكامها ،

( 1977/V/YA ) Y7Y

## ( تعليسق )

المبلغ الوارد في هذه الفتوى تقرره الفقرة الثانية من المادة ٣٣ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بقولها « تستبعد بالنسبة للموظفن والمستخدمين الذين لهم الحق في الماش احتياطي الماش بالفة ما بلغت قيمة هذا الاحتياطي ، ولا يدخل في ذلك الاستقطاعات للمماش عن ملد صابقة » ،

## ه ـ خضوع الماشات لها

# \$ ١١٧ .. معاشات .. خضوعها تضريبة كسب العمل ٠

لما كانت المادة ٣٦ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على ايرادات رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح المتجارية والصناعية وعلى كسب العمل معدلة بالقانون رقم ١٩٩ لسنة ١٩٦٠ تنص على أن « تربط الضريبة على مجموع ما يستولى عليه صاحب الشأن من مرتبات وماهيات ومكافآت وأجور ومعاشات وايرادات مرتبة لمدى الحياة يضاف الى ذلك ما قد يكون ممنوحاً له من المزايا نقدا أو عينا وكذلك بدل التمثيل وبدل الاستقبال وبدل الحضور » •

ومفاد هذا النص أن الماشات تخضع للضريبة على كسب العمل يصريح النص ومن ثم فلا محل للاجتهاد والقول بأن صاحب المعاش لا يقوم بعمل ما يمكن أن يفرض عليه الضريبة •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن المعاش المسستحق للسيد / ٠٠٠٠٠٠ يخضع لضريبة كسب العمل المقررة بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ٠

( 1977/17/E ) ATT

١٩٤٥ أ ـ القانون رقم ٥٨ أسنة ١٩٤٠ الذي صحيد بالوافقة على الاتفاق الحامن باعاد معانيات المحامن الاحانب فلقيون في الخارج من الدرجة المحامن المحامن الاحانب فلقيون في الخارج من الدرجة المحامن رقم ١٩٠٧ أسنة ١٩٥٤ الصادر بالموافقة على الفاقية الجلاد الموافقة في ١٩ من الدور صنة ١٩٥٤ ٠

ينص القانون رقم ١٧٥ لسنة ١٩٥١ الذي عمل به من تاريخ نصره في ١٨ من اكتوبر سنة ١٩٦١ في مادته الآولي على أن « يلفي القانون رقم ٨٠ اسنة ١٩٣٦ بالموافقة على معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى الموقعة بلندن في ١٩٦١ من أغسطس سنة ١٩٣٦ – ومن ثم ينتهي الممل الممل باحكام تلك المحاهدة والإتفاق المرافق لها الحاص بالإعفاهات والميزات التي تتبتع بها القوات البريطانية الموجودة في المملكة المصرية وينتهي العمل كذلك باحكام اتفاقيتي ١٩٦ من يناير و ١٠ من يوليه سنة ١٩٩٩ بشسان ادارة السودان ، وتنص المادة المانية من هذا القانون على أن « يلفي القانون ادارة السودات والميزات المشالدة المانية من هذا القانون على أن « يلفي القانون المهافة عالمهافة المهافة »

أما اتفاقية الجلاء الموقع عليها في ١١ من اكتوبر سنة ١٩٥٤ والموافق عليها بالقانون رقم ٣٣٧ لسنة ١٩٥٤ فانها تنص في مادتها الثانية على الن من حكومة المملكة المتحدة انقضاء معاهنة التحالف الموقع عليها في لنبين في السادس والمصرين من شهر اغسطس سنة ١٩٦٦ وكذلك الحظر المتفقق عليه والمذكرات المتبادلة والاتفاق الحاص بالاعقاءت والميزات التي تتمتع بها المقوات المبريطانية في مصر ، وجميع ما تفرع عنها من اتفاقيات أخرى » ،

ويبين مما تقدم أن المشرع قد حدد في القانون رقم ١٧٥ لسنة ١٩٥١ – على صبيل الحصر \_ الاتفاقات والتشريعات التي رأى الفاعما وهي معاهدة

سنة ١٩٣٦ والاتفاق الخاص بالإعفادات والميزات التي تتمتع بها المقوات البريطانية الموجودة في مصر والقوانين المسادرة بالوافقة على المعاهدة والاتفاق سالفي الذكر وكذلك الاتفاقيتان الخاصتان بادارة السودان ، ولم ينص مذا القانون على الغاء القانون رقم ٥٨ لسسة ١٩٤٠ الحاص باعفاء مماشات الموطفين الاجانب المقيمين في الخارج من الضرائب ، بينما تضمنت المادة الثانية من اتفاقية الجلاء نصا علما في شأن إنقضاء معاهدة ١٩٣٦ وجميع ما تفرع عنها من اتفاقات أخرى ، ومقتضى ذلك أن الاتفاق الحاص بالإعفاء من المضرائب المسار اليه ، والموافق عليه بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٤٠ لا يعتبر ملفى الام الربخ المصل باتفاقية الجلاء الموافق عليها بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٤٠ لسنة ١٩٣٧ لسيم المسنة ١٩٤٠ لسنة ١٩٣٤ لسنة المسنة ١٩٤٠ لسنة ١٩٤٠ لسنة ١٩٤٠ لسنة ١٩٤٠ السنة ١٩٤٠ لسنة ١٩٤٠ لسنة ١٩٤٠ السنة المسار المسارة المناس المسارة المهار المسارة ١٩٤٠ المسارة ١٩٤١ المسارة ١٩٤٠ المسارة ١٩٤٠ المسارة ١٩٤١ المسارة ١٩٤٠ المسارة ١٩٤١ المسارة ١٩٤١ المسارة ١٩٤١ المسارة ١٩١٨ المسارة ١٩٤١ المسارة ١٩١١ المسارة ١٩٤١ المسارة المسارة ١٩٤١ المسارة ١٩٤١ المسارة ١٩٤١ المسارة ١٩٤١ المسارة المسارة المسارة ١٩٤١ المسارة ١٩٤١ المسارة المسارة المسارة ١٩٤١ المسارة المسارة المسارة المسارة ١٩٤١ المسارة ١٩٤١ المسارة ١٩٤١ المسارة المس

يؤيد هذا النظر أن ذلك الاعفاء انها يستهدف رعاية الموظفين الاجانب الذين عملوا في خدمة مصر ، فلا يفلب عليه الطابع السياسي مثل باقى الامتيازات الاخرى ، كما أنه غير مقصور على الموظفين البريطانيين وحدهم وانها يتناول جميع الموظفين الاجانب الذين عملوا في خدمة مصر •

ومن حيث أنه يخلص من ذلك أن الفاء الاتفاق الخاص باعفاء معاشات الموظفين الاجانب المتيمين في الخارج من الضرائب لم يكن قائما في ذهنالمشرع عند وضع القانون رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٥١ يخلاف الحال عند وضع القانون الحاص باتفاقية الجلاء التي تضينت نصا عاما الذي بمقتضاه ذلك الاتفاق ٠

( 1101/11/A ) V1.

# (تعليسق)

يقضى القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٤٠ الصادر في ٨ يوليو سنة ١٩٤٠ الموافقة على الاتفاق الذي تفسسهنته الخطابات الملحقة به والمتبادلة بين الحكومتين المصرية والمريطانية بشأن معاشات الموظفين الإجانب الذين يقيمون خادج الملاد المصرية و وكانت الخطابات المتبادلة بين كل من ٢٨/١/١٩٠٨ وتونست على أن الحكومة المصرية لا تنوى الآن أو في المستقبل أن تخضسه معاشات الاجانب المقيمين بالحارج لاية ضرائب أو رسوم وانتهت بخطاب السفير المريطاني في ٢٩/٨/١٩٠١ ونصه «حضرة صاحب اللولة في الشرف أن أخير دولتكم أني تسلمت المكرة المؤرخة في ٢١ اغسطس التي تفضلتم فأيدتم فيها المتأكد الوارد في خطابكم لل السير مايلز لامبسون المؤرخ ٢٠ فايدتم فيها المتأكد الوارد في خطابكم لل السير مايلز لامبسون المؤرخ ٢٠ فايدتم فيها المتأكد الوارد في خطابكم لل السير مايلز لامبسون المؤرخ ٢٠ فايدتم فيها المتأكد الوارد في خطابكم لل السير مايلز لامبسون المؤرخ ٢٠ فايدتم فيها المتأكد الوارد في خطابكم لل السير مايلز لامبسون المؤرخ ٢٠ فانهم قد اصبح لهم الحق في المعاش لدى اتمام سنى خدمتهم أو انهم في طريقهم لاستحقاق معاشاتهم والذين بعد تركهم المقدمة يقيمون في الخارج» و خريقهم لاستحقاق معاشاتهم والذين بعد تركهم المقدمة يقيمون في الخارج» و

۱۱۲۱ م. فرية كسب العمل .. مدى فضوع الماشات التي يطاقياها رعاية المملكة التحمة من خرافة الدولة كيام الخبرية •

بتاريخ ٨ من يولية سنة ١٩٤٠ ــ صدر القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٤٠ \_ بالموافقة على الاتفاق الخاص بمعاشات الوطفين الإحانب المقدين في الخارج للضرائب ، ويتضمن مادة وحيدة تنص على الوافقة على الإتفاق الذي تضمينته الخطابات المتبادلة بين الحكومة المصرية والحكومة البريطانية بشهسان الموظفين الاجانب الذين يقيمون خارج البلاد المصرية - وهذَّه المطابأت أربعة صُدرتُ في ١٢ ، ٣١ من أغسطس ، ٩ من سبتمبر سنة ١٩٣١ وتتضمن تأكيد الحكومة المصرية في أنها لا تعتزم الآن أو في المستقبل في أن تخضع معاشات الموظفين الاجانب الذين سبق لهم أن تركوا الحدمة بالفعل وأقاموا في الحارج أو الذَّين لم يتركوا الحدمة بعد ولكن أصبح لهم الحق في المعاش ومسوفّ يقيمون في الخارج ـ لما تفرضه الحكومة المصرية من ضرائب وقد تم تبادل هذه الخطابات أثناء عقد معاهدة ١٩٣٦ ــ واعتبرت جزءًا متمما لها ، وسمحلتها الحكومة البريطانية على هذا الاسساس لدى السكرتارية العلمة لعصبة الامم ، ثم صدر بها القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٤٠ المسار اليه و وبتاريخ ١٥ من أكتوبر سنة ١٩٥١ صدر القانون رقم ١٧٥ لسنة ١٩٥١ \_ ونص على الغاء معاهدة سينة ١٩٥١ والاتفاق المرافق لها الخاص بالإعفاءات والميزات التي تتمتع بها القوات البريطانية في مصر ، ولكن بريطانيا تمسكت بهذه المماهدة أستنادا الى أن الغاماً كان من جانب واحد ، وفي ٢٤ نوفيبر سنة ١٩٥٤ صدر القانون رقم ٦٣٧ لسمنة ١٩٥٤ الحاص باتفاقية الجلاء وتم بموجبه الاتفاق نهائيا على الْغاء معاهدة سنة ١٩٣٦ ، وفي ٢٨ من فبراير سنة ١٩٥٩ صدر القرار الجمهوري رقم ٣٤١ لسنة ١٩٥٩ بالوافقة على الاتفاق بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة المبلكة المتحدة بشمسيان العلاقات المآلية والتجارية والأملاك البريطانية في مصر ، ونصت المادة ٣/هـ من هذا الاتفاق على أن " تقوم حكومة الجمهورية العربية المتحدة باستثناف دفع المعاشسات المستحقة لرعأيا المملكة المتحدة لدى الحكومة المصرية ، وتحويلها بالكامل مع كل المتأخر منها وفقاً للقانونين رقمي ٢٨ لسنة ١٩٢٣ ، ٥٨ لســنة ١٩٤٠ واللذكرات المتبادلة بين الحكومة المصرية وحكومة المملكة المتحدة في ١٢ ، ٣١ من أغسطس ، ٩ من سبتيبر سنة ١٩٣٦ ء ٠

ويستفاد مما تقدم أن معاشات الوظفين الإجانب لدى الحكومة المصرية المقيدي في الحكومة المصرية (ضريبة كسب المصل) بمقتضى مناهد ٣٦٦ ثم زال الاعفاء بالقاء هذه الماهدة ولكته عاد فتناول معاشات الموظفين السابقين من وعايا المملكة المتحدة وذلك بمقتضى الاتفاق ابدى ووفق عليه بالقراد الجمهوري وهم ١٣٦ لسنة ١٩٥٩ المشار الله •

ولا وجه للقول بأن هذا الاتفاق لم يستهدف الا دفع الماشات المستوقة م ١١٤ فتاوي للرعايا البريطانيين بالحالة التي كانت عليها قبل العدوان أى دون خصسم مصاريف الحراسة ، وانه بذلك لا يسستهدف احيا أمتيازات ضريبة كانت مقررة لهم ، لا وجه لهذا القول لان تص المادة ٣/ح، من الاتفاق المتسار المه صريع و استثناف دفع الماشات ٥٠٠ وقا للقانونين رقبي ١٩٧٨ لسنة ١٩٧٣، ٨٥ لسنة ١٩٧٠ وحكومة المبلكة المتحدة في ١٩٧٦ م ١٩٣٠ ، ٢٩ من أغسطس ، ٩ من سبتمبر سنة ١٩٣٦ ، ٢٠ من أغسطس ، ٩ من سبتمبر سنة ١٩٣٦ ، ٢٠

وعلى مقتضى ما تقدم تعفى معاشسات رعايا الملكة المتحدة من ضريبة كسب العمل اعتبارا من ٢٨ من فبراير سعنة ١٩٥٦ تاريخ العمل بالإتفاق المبرم بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وبين حكومة المملكة المتحدة في شسان العلاقات المالية والتجارية والإلمالاك البريطانية في مصر و وغنى عن البيان أن هذا الإعفاء كان قائما منذ تاريخ العمل بعاهدة سنة ١٩٣٦ حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٤ الخاص بانفاقية الجلاء وذلك هو ما ذهبت اليه الجمعية بجلسستها المنعقدة يوم ٢٦ من أغسطس سسنة

( 1971/7/18 ) 707

# (د) ضريبة المهن الحرة

۱۲۷ - طادة الثانية من المقانون اولم ۱۹۲۳ لسنة ۱۹۰۹ بشان تعدیل اسلس فرض انفریبة على بعض الرباب الهن اطرة ... اجهازتها المجدولين الدین یسری علیهم بقطام الفرریه الثابتة فضیار تطاطبیة على ترباحهم الفصلیة بشرط ان یقیدوا طلبا بطفایه موسى علیه مصحوب بملم الوصول برسل فل القامورية فلقائمة فی فلیماد المحد تقدیم افرادات الارباح السنویة ... تقدیم بقلبول بمقافل فنظام الفریه (الثابت) الارباح المساور المساوري بارباحه الفاملية خلال الموحد التانوني ... فيام ماد التغديم مقام طلب فلتحاسبة على الساس الارباح الفطية ...

تجيز المادة الثانية من القانون رقم ٦٤٣ لسنة ١٩٥٥ بشـــان تعديل أســـان تعديل أســـان قرض المدرية على بعض ارباب المهن الحرة للممولين الذين تسرى عليهم أحكام الضريبة الثابتة اختيار المحاسبة على ارباحهم المعلية بشرط ان يتموو طلبا بخطاب موصى عليه مصحوب بعدلم الموصول يرممل الى المأمورية المختصة في المياد المحدد لتقديم الرازات الارباح السنوية • وقد اثار تطبيق المحتصة في المياد المحدد لتقديم الرازات الارباح السنوية • وقد اثار تطبيق المحتصة في المياد المحدد لتقديم الرازات الارباح السنوية • وقد اثار تطبيق المحتصة في المحتود المحتودة المح

<sup>(</sup>١) منشورة في القاعدة السابعة -

هذا النص صعوبات تتمثل في أن بعض المولين لم يتقاموا يطلبات اختيار المحاسبة على أسلس الإباح الفعلية اكتفاء بتقديم الاقرارات السسخوية في المواعيد القانونية ، ولما عرض هذا الموضوع على اللجنة الثالثة بالقسسم الامتشارى وأنت بجلستها المنعقدة في أول توفيع سسسة ١٩٥٨ أن تقديم الإقرار السسنوى في الميعاد بأرباح تريد عن حد الاعفاء القرر قانونا وادنا الفريبة المستحقة من واقعة يعتبر اختيارا من المبول للمحاسبة على أساس ارباحه الفعلية وبالمكس لا يعتبر اختيارا من المبول السحاصية على أساس وعلم أداء ضريبة من واقعة بسبب أن الارباح دون حد الإعفاء أد أن تتبجة عمليات المبول كانت خاسرة وكذا تقديم الاقرار السنوى في الميعاد بأرباح عمليات المبول كانت خاسرة وكذا تقديم الاقرار السنوى في المعاد بأرباح عمليات المبول كانت خاسرة وكذا تقديم الاقرار السنوى في المعاد بأرباح عمليات المبور وكفاء الفرية المستحقة .

ولما كانت مصدلحة المضرائب ترى أنه لا وجه للتقرقة بين الحالات المختلفة لتقديم الاقرار السمنوى في المعاد وقد ذهبت بعض أحكام القضاء هذا المذهب لذلك فقد طلب السيد وزير الخزانة عرض الموضوع على الجمعية العمومية لملقسم الاستشارى -

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاسمستشارى للفتوي والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٢ من آكتوبر سنة ١٩٦٠ فاستبان لها من تقصى نظم ضريبة المهن غر التجارية أنها كانت تحدد وفقا للقانون رقم ١٤ السنة ١٩٣٩ بطريقة جزافية وعلى أساس بعض المظاهر الحارجية كالقيمة الايجارية للمكان أو الامكنة التي يباشر فيها المبول مهنته والقيمة الإيجارية لمسكنه الخاص ثم صدر بمد ذلك القانون رقم ١٤٦ لسينة ١٩٥٠ معدلا هذه الطريقة حيث قضى بفرض الضريبة على أساس مقدار الارباح الصافية الناتجة عن العمليات التي باشرها المول خلال السبة التي تفرض عنها الضريبة وبذلك أصبحت الضريبة تتناول الإيرادات الحقيقية للمبول ، وتحديدا لهذه الإيرادات المزم المشرع المواين بأمساك دفاتر معينة وبتقديم أقرار سنوي عن أرباحهم تبين به الايرادات وصافى الارباح أو الحسائر عن السنة السابقة كما الزَّمهم بأداء الضريبة المستحقة من واقع الاقرار خلال شــــهر من انتهاء الميعاد المحدد لتقديمه ، غير أن هذا القانون أثار أعتراض بعض أصحاب الهن الحُرة الذين وغبوا في أن تكون مساهمتهم في الاعباء العامة على أساس مبالغ معينة يؤدونها بحيث تختلف باختلاف عدد الســـــنوات التي تنقضي منذّ حصولهم على المؤهل الدراسي الذي تتطلبه مزاولة الهنة وقد استجاب المشرخ الى حلم الرغبة فاصدر القانون رقم ٦٤٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن تعديل أساس فرض الضريبة على بعض أرباح المهن الحرة والذي نص في مادته الاولى على أنه د استثناء من أحكام المواد ٧٢ و ٧٧ و ٧٥ ( الفقر تين الوابعة والجامسة ﴾ و ٣٦ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المسار اليه تحدد ضريبة المهن الحرة بالنسبية لاصحاب المهن التي تستلزم مزاولتها الحسول على دبلوم عال من احدى الجلممات المصرية وما يُعادلها من الجلمعات الاخرى على الوجه الآتي :

 (1) ١٥ جنبها في السنة بن مضى على تخرجه اكثر من خميس سنوات ولا تجاوز عشر سنوات ٠

 (ب) ۲۰ جنیها فی السنة لن مفی علی تخرجه آکثر من عشر سندوات ولا تجاوز خیس عشرة سنة .

(ج) ۰۰۰۰ النح ، ۰

وتصت المادة الثانية على أن « يجوز للمبولين الذين يسرى عليهم نظام الخرية الثابتة اختيار المحاسبة على أرباحهم الفعلية بشرط أن يقدموا طلبا بنظك بخطاب موسى عليه مصحوب بعلم الوصول ويرسسل الى المأموريات المختصة في الميعاد المحدد لتقديم افرادات الارباح السنوية » .

وبتاريخ ٤ من يوليو سنة ١٩٦٠ صدر القانون رقم ١٩٩٩ لسنة ١٩٦٠ بتمديل بعض أحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ونص في الملاة الخامســة منه على الغاء القانون رقم ٦٤٢ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه ٠

ويستفاد مما تقدم أن الاصل في ضريبة أرباح المهن غير التجارية أنها تفرض على أساس الارباح الصافية الحقيقية مستفاة من اقرار مصحوب بما يؤيده من مستفادت وأستثناء من هذا الاصبل تعدد الضريبة بالنسسية لاصحاب الهن التي تسبحتازم مزاولتها الحصول على دبلوم عال من احبى المحمود المربة أو ما يعادلها من الجامعات بعبائغ ثابتة تتدرج حسسب السنوات التي أتقضت منذ حصولهم على المؤهل اللازم لمباشرة الهنة على انه بحوز للمحولين الذين يسرى عليهم نظام الضريبة الثابتة اختيار المحاسبة على المراحهم الفعلية بشرط أن يقدموا طلبا بذلك بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول ويرسل لى الملمورية المختصة في المبعد المحدد لتقديم اقرادات الارباح السنوية فاذا لم يطلب المول ذلك خضع لنظام الضريبة الثابتة متى توافرت فيه شروطها •

والمشرع اذ رسسم طريقة لاختياد ربط الضريبة على أسساس الإرباح الفعلية بدلا من ربطها على الاساس الثابت تطبيقا للمادة الثانية من المقانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٥٥ المسسلر اليه ونص على أن يطلب المبول ذلك بخطاب موصى عليه في المعاد المحدد لتقديم اقرار الارباح السنوى ، أن المشرع اذرسم هذه الطرب أنها يستهدف بها الاستيثاق من رغبة المبول فهى مجرد منظيم لتحقيق هذا الهدف فتى تحقق عن طريق آخر وثبتت رغبة المبول في اختياد ربط الضريبة على اساس الارباح الفعلية بدلا عن المضريبة المالتة على وجه اليقين فانه يتعين اعمال مقتضى هذه الرغبة في الاستجابة لها ،

ولا جدال في أن تقديم المول الخاضع لنظام الضريبة الثابتة اقراوا عن أرباحة السسنوية في الميعاد المقرر قانونا يدل دلالة قاطعة على رغبة واضحة البنة في اختيار طريقة ربط الضريبة على أسساس الارباح الفعلية ذلك لان تغديم اقرار عن الارباح السنوية أهو واجب فاتونا لفرض الضريبة على أنساس الإرباح الفعلية وهو غير الأرم ولا واجب متى كانت الشربية تفرض مبالغ ثابتة حيث لا يكون ثمة مقتضى الميه لان المضربية لن تفرض في حمدة المالة تابعة حيث لا يكون ثمة مقتضى الميه لان المضربية لن تفرض في حمدة المالة السس الارباح الفعلية ومن ثم فان تقديم الاقرار عن السروا المنسوبة من المبول الحاضم الفضربية الثابتة يعيد قطعا اختيار طريقة المخسبة على أساس أرباحه الفعلية لربط الضربية المستحقة عليه دون المفسوع لنظام الضربية المابقة يؤيد هذا النظر أن الاصل في ربط الفيربية على أبيات يكون فوض الارباح الفعلية مستقاة من على الرباح المهدية مستقاة من يكون فرض الضربية على بعض المهولين بعبائغ ثابتة ثم عدل عن هذا الاستئناء وعدا الى الاصل المسافر المي المعرف وعدا الى الاصل المسافر اليه وذلك بالقانون رقم ١٩٦٩ لسسنة ١٩٦٠ مما أن تكون محاسبتهم على الضربية المستحقة عليهم وفقا للاصل العام على أن تكون محاسبتهم على الضربية المستحقة عليهم وفقا للاصل العام على أساس أرباحيم الفعلية دون النظام الاستثنائي وهو العام المؤمنية المستحقة عليهم وفقا للاصل العام على أساس أرباحيم الفعلية دون النظام الاستثنائي وهو الفعال المنابعة أساس أرباحيم الفعلية دون النظام الاستثنائي وهو المنام المؤمنية المستحقة عليهم وفقا للاصل العام على أساس أرباحيم الفعلية دون النظام الاستثنائي وهو المام المؤمنية المنام الاستثنائي وهو المنام المؤمنية المستحقة عليهم وفقا للاصل العام على أساس أرباحيم الفعلية دون النظام الاستثنائي وهو المؤمنية المنام أساس أرباحيم الفعلية دون النظام الاستثنائي وهو المنام المؤمنية ا

ولا يجوز تقييد هذا الاقراد لاعتباره طلب محاسبة على أساس الارباح الفعلية بأن يكون متضمينا ربحا يجاوز حد الاعفاء المقرر قانونا وأن يؤدى المول المشربية المستحقة من واقع الاقراد ، ذلك لان تقديم اقراد الارباح السحوية الذي يقمه المول الخاضم لنظام الضربية الثابتة لا يعنى سوى اختياد للمحاسبة على أساس هذه الارباح دون نظام الضربية الثابتة على نحر ما تقدم ورغبة المول هذه الها تستفاد من الاقراد ذاته لا من نتيجته ولم يقيد القسانون هذه الرغبة بأى قيد و وغنى عن البيان ان الرأي المتقدم ذكره لا يسرى بعد صدور المقانون رقم ١٩٩ لسنة ١٩٣٠ المسار اليه الذي الخي نظام الضربية الثابتة وعاد الى قاعدة ربط الضربية على أساس الارباح الفعلية هذا الرأي يسرى على غير الحالات السابقة على تاريخ العمل بهذا المقانون و

لهذا انتهى رأى الجمعية المعومية الى أن تقديم المول الخاصـــ لنظام الضريبة الثابتة الاقرار السنوى بارباحه الفعلية خلال الموعد القانوني يقوم مقام طلب المحاسبة على اســاس الارباح الفعلية بغض النظر عن نتيجة هذا الاقرار وما اذا كان يتضمن خسارة أو ربحا يجاوز حد الاعفاء المقرر وبغض المنظر كذلك عن أداء الضريبة المستحقة من واقع الاقرار أو عدم أدافها على أن يسرى منا الرأى على الحالات السالفة على تاريخ نفاذ القانون رقم ١٩٩ لسنة 19٦٠ الذي الذي الفي نظام الضريبة على أســاس الارباح الفعلية والمسابقة واعاد نظام الضريبة على أســاس

( 197-/11/1- ) 975

( تعلیسق )

لم تقر محكمة التقض ما جاء بهذه الفتوى اذ قضت فى الطمن رقم ٣٦٦ لسنة ٢٩ ق بعلسة ١٩٦٤/٦/٣ أن « الشرع استحاث للمولين اصحاب المهن الحرة •••••• نظام الفرية الثابتة ومنعهم ال جانب ذلك وخصة الختياد المعاسبة على اساس أدباهم الفعلية بشرط أن يقعموا طلبا للمعاسبة على هذا الطلب في المعاد المعدد بعقتي خطاب هسسيعل مصعوب بعلم على هذا الطلب قيام المهوات بالتعام الدوات بالرباحسة المعروب المعاربة أخر لا شائل له بطلب العاصبة على أسساس الارباح المعلية » (كتابنا النقض اللذي ق ١٩٠٧ ) « ١٩٦٤ )

۱۹۷۸ - القانون دقم ۱۹۵۷ نستة ۱۹۰۵ بشان تعديل اساس فرض الفريبة عبل بعض ارباب الهن الحرة - مناف انقليق هذا القانون هو ان تكون الهنة مها تشترط هزاولتها قانونا الحسول على طرفط جلسي - لا يكفي في هذا الشان ان يكون صاحب الهنة جلمها ه

ينص القانون رقم ٦٤٣ لسنة ١٩٥٥ بشأن تعديل أسساس فرض الضريبة على بعض أرباب المهن الحرة في المادة الاولى منه على أنه و استثناه من أحكام المواد ٧٢ و ٧٣ و ٧٥ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ تعدد ضريبة المهن الحرة بالنسبة لاصحاب المهن التي تستلزم مزاولتها الحسول على دبلوم عال من احدى الجامعات المصرية أو ما يعادلها من الجامعات الاخرى ٠٠٠٠ .

وجاء فى المذكرة الإيضاحية لهذا القانون أنه منذ صدر القانون وقم الايراد الفعل الذي لا السبب 187 الذي فرض ضريبة الهن الحرة على الايراد الفعل الذي يحققه صباحب الهنة من مهنته والمحلمون والاطبباء راغبون فى أن تكون مساهمتهم فى الاعباء العامة على أساس مبالغ معينة يدفعونها تختلف باختلاف عدد السنوات التى تنقضى على مدة حصولهم على المؤهل المدراسي الذي تتطلب مزاولته المهنة و وقد أعد مشروع القانون المرافق لسريانه على أصحاب المهن المتي تستدر مزاولتها المصول على دبلوم عال من احدى الجامعات المصرية أو

ومن حيث أنه يخلص من ذلك أن مناط انطباق أحكام القسانون رقم الدينة ١٩٥٥ سالف الذكر هو أن تكون الضريبة مستحقة على صاحب مهنة تشترط مزاولتها قانونا الحصول على مؤهل جامعي ولا يكفي أن يكون صاحب المهنة جامعيا ولا أن يكون مسستوى تخصصه في شيء من المهنة مما يقتضي دراسة لا تقل عن مستوى الدراسة الجامعية ، فيناط انطباق أحكام منذ القسانون أنها يقوم على وصف قانوني في المهنة ذاتها هو علم جواز منزولتها يصفة قانونية الا للحاصلين على درجة جامعية وفقا للتشريع الذي ينظم شئون تلك المهنة ،

ومن حيث أن التخطيط يطلق بصفة علمة على وسم التدابير المناسبة لمستقبل الحياة في الجماعة في مختلف نواحيها ويكون التخطيط متصلا بالهناسة حين يرسم تنظيم الارض بما يواجه حاجات المجتمع المتوقعة سواه شبمل أرض الدولة كلها أو اقتصر على اقليم أو مدينة منها ويترتب على قيام الصلة بين التخطيط الارضى والهناصة أن الحلق هذا المتخطيط بالهندسة فى مصر أقرب من الحاقه بأية مهنة سواها ويؤيد ارتباط المتخطيط بالهناسة جم الممول المذكور بين مز اولتهما .

ومن حيث أن القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٤٦ الخاص بانشاء نقابة المهن المهنسية قد ذكر أربع مهن وأجاز أضافة مهن آخرى ولم يقصر مزاولة تلك الهن على ذوى المؤهلات الجامعية ومن ثم فان الهن الهندسية على اختلافها لا الهن على ذوى المؤهلات التى تحتجم من الهن التى تحتجم من الهن التى تحتجم من الهن التى تحتجم المناب الذي الذي والأكام القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٥٦ سائف الذكر (١) • والحاكل القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٤٦ المشار اليه \_ بوضعه الراهن لم يذكر التخطيط بين المهن الهندسية ذات المسحب في النقابة فان ذلك يرجع الى أن التخطيط لم يبدلغ في تقدير المشرع الحد الذي ينبغي معه تمييز التخطيط الهندسي بشعبة مستقلة بمن سائر الشعب الهندسية المدتبة والمعارية وغيرها معا ذكره القانون • ومن ثم فان التخطيط \_ سائر المقول على مؤهل جامعي وبالتال فلا تنطبق أحكام القانون تستلزم مزاولتها الحصول على مؤهل جامعي وبالتال فلا تنطبق أحكام القانون ومن رقبلها من يزاوله .

ومن حيث أنه لا يفنى المبول أن يقطع الصلة بين التخطيط والهندسة اللذين يزاولهما ليفيد عن أحكام القانون رقم ١٤٤٢ لسنة ١٩٥٥ المذكور مادام أنه لا يوجد تشريع خاص بمهنة التخطيط يميزها عن الهندســـــــة وينظم سستونها ويحظر مزاولتها على غير الخاصلين على مؤهل جاممى كما لا يكفى وجود معهد للتخطيط يشـــترط المؤهل الجامعي للالتحاق به مادامت مزاولة التخطيط لم يقصرها القانون على الحاصلين على أجازة هذا المهد ولا على سواء من المؤهلات الجامعية .

لذلك انتهى رأى الجمعية المعومية الى عدم انطباق أحكام القانون رقم 127 لسنة ١٩٥٥ سالف الذكر على الارباح التي حقها الســـيــ الهندس الدكتور ٢٠٠٠٠ من نشاطه بصفته مهندسا للتخطيط ومن ثم تفرض ضريبة الهن غير التجارية على أرباحه الفعلية التي حققها من ذلك النشاط طبقا لإحكام المانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المعدل بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٠٠

( 1977/7/79 ) 704

۱۷۹ / ... مكافئات الارشاد القررة بالقرار الجمهودى رقم ١٠٦٢ لسنة ١٩٦٤ ... شرط خضوعها لهذه الفريغ .

<sup>(</sup>۱) عدًا هو ما سبق أن قررته الجمعية السومية في اللتوى رقم ٢٣١ بتاريخ ١٩٥١/٧/١ ( كتابنا فتارى الجمعية الصوائية قاعدة ٢٩٨ من ١٧٣ ) ه

فيما يتعلق نمدى خضوغ مكافأة الارشساد للضريبة على أرباح المهن المرة وغيرها من المهن غير التجارية باعتبارها ضريبة القانون العام طبقاً لنص المادة ٧٧ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ التي تقفى بسريان تلك الفريبة على كل مهنة أو نشاط لا يخضع لضرببة أخرى ، فانه يشترط لسريان تلك الضريبة أن يقوم المبول بمزاولة تشاط معين على سبيل الاستمرار متخذا اياه مهنة له ومن ثم فان القيام بعمل عارض ، لا يتفق ومعنى الامتهان وهو مزاوَّلة العمل بصفة مستمرة \_ والاعتماد علية بصفة أصلية كمورد كسب للعيش مه والاجماع منعقد بين الشراح على أنه لا جدال في أن مزاولة النشساط بصفة عارضة لا يخضع للضريبه سائفة الذكر ، ولما كان الثابت أن عمل المرشد هو في الكثير الغالب عبل عارض ليست له صغة الدوام والاستبراد ومنَّ ثم فأن مكَّافأة الارشاد التي يحصل عليها لا تخضع للضريبة على أرباح المهن غير التجارية المقررة في المادة ٧٢ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، وبالتالي فأن هذه الْكَافَاةُ لَا تَخْصَبُعُ أَيْضًا لَلْصَرِيبَةِ العَلْمَةُ عَلَى الآيِرَادُ الْمُرْوَضِيَّةَ بِمُقتضى القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ حيث لا تدخل في وعاء أي من الضرائب النوعية التي تتكون من مجموعها وعاء للضريبة العامة على الايراد طبقا لحكم المادة ٦ من القانون رقم ٩٩ لسنة ٩٤٪١ المشار اليه (١) ، على أنه اذا ما أتخذ المرشد من عمله مهنة له بأن زاول الارشاد على سبيل الاعتباد والاستمرار بصفة أصلية كمورد للرزق فان ايراداته من مزاولة تلك المهنة تخضع للضريبة على أزياح المهن غير التجارية طبقاً لحكم المادة ٧٢ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ باعتبارها ضريبة القانون العام التي تسرى على أرباح كل مهنة أو نشاط لا يخضع لضريبة أخرى وفي هذه الحالة يدخلان اده عَنْ مَرَاولة تلك المهنة في وعاء آلضريبة العامةُ على الايراد ويخضع بالتاليُّ لهذه الضريبة •

( 1970/V/18) 771

# ( ه ) ضريبة الاطيان

١ \_ الاعفاء منها وعدمه ٠

٢ - الضريبة الإضافية على الإطيان •

### ١ - الاعقاء منها وعدمه

١ ﴿ ١ ﴿ ١ ﴾ ﴿ ١ ﴿ الْمُعْرِيةِ العَادِيةِ \_ نطاقها \_ لا اعتداد في هذا الشمان بمالك الاراضي
 الزراعية والطارات المينية سواء كان الحكومة أم الإهال \_ الإعلاء منها \_ ارتباطه بشمخص
 المول \_ اعقاء الدولة منها -

<sup>(</sup>١) عدلت الجمعية الممومية هذا البدأ بالمبدأ الوارد في قاعدة ١٠٩٦ . .

وتنص المادة الاولى من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ فى شأن الغيريبة على العقارات المبنية على أن : « تفرض ضريبة سنوية على العقارات المبنية أيا كانت مادة بنائها وأيا كأن الغرض الذي تســــتخدم فيه دائمة أو غير دائمة مقامة على الارض أو على الماء مشغولة بعوض أو غير عوض » •

وبيين من هذين النصيف أن نطاق هاتين الضريبتين يشسمل جميع الاراضي الزراعية والعمارات المبنية الموجودة في الاقليم المصرى من الجمهورية دون النظر الى ماكمي هذه الاراضي والعمارات وسواء في ذلك أكانت مملوكة للحكومة أم للاهالي •

وهقتضى ذلك أن اعفساء الاراضى الزراعية الداخلة فى أملاك الحكومة. العامة أو الحاصة من ضريبة الاطيان تطبيقا للمهادة السادسة من القانون رقم ١٩٣٧ لسسنة ١٩٣٩ وكذلك أعفاء المقارات الميلوكة للدولة من الضريبة على العقارات المبنية تطبيقاً للمهادة ٢١ من القانون رقم ٥٦ السسسنة ١٩٥٤ ، عذا الاعفاء لا يرتبط بدات الارض أو المقار ، وانما يرتبط بشخص الممول وهو المعوادة ويدور مصد وجودا وعدما ، ومبناه أن الموثة هي الممول ومن العبس أن تدفع ضرائب نفسها فضلا عالم في اعفانها من عده الضرائب من بساطة وسهولة واقتصاد لمصروفات ربط الضرائب وتحصيلها .

ويخلص من ذلك أن مناط الإعفاء من هاتين الضريبتين أن تكون الدولة هى الممول الذي يقع عليه عب، الضريبة فاذا انتقل هذا العب، الى نميرها زال الإعفاء واستحقت الضريبة ،

( 1909/11/7T ) A.S

الألم الله التعاول رقم ١١٣ تسنة ١٩٣٩ الحاص بضرية الاطبان ــ الاعتماء الواود في المادة ٦ منه بالنسبة الاداخى الزراعية بالداخلة في العلال الحكومة العامة أو الحاصة .. حقول. الاطبان المهلوكة للمؤسسات العامة ضمن الاعقاء وخروج تلك المهلوكة للشركات العامة .

ان المادة السادسة من الفانون رقم ١١٣ أسنة ١٩٣٩ الخاص بضريبة . الاطيان تنص على أنه \* لا تخضع الاراضى الزراعية الداخلة فى أملاك الحكومة . العامة أو الحاصة لضريبة الاطيان أما اذا آلت ملكية هذه الاراضى الى الافراد. فتخضع للضريبة وفقا لاحكام هذا القانون » •

وعلى مقتضى الحسسكم الوارد فى هذه المادة خرجت الإطيان الزراعية. المفروضة عليها ضريبة الإطيان بــقتضى المادة الاولى من القانون المذكور والتي يجرى نصسها كالآتى: « تفرض ضريبة الاطيان على جميع الاراضى الزراعية المنزرعة فعلا أو القابلة للزراعة على أسساس الايجار السنوى المقدر لهذه الاراضى » »

وهنا أيضا يثور الاشكال الذي سبق أن عرض في خصوص الضريبة على المقارات وهل يتسع ليشمل المؤسسات العامة على النحو الذي اتسع له لفظ الدولة الوارد في المادة ٢١ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ ·

ومن حيث أن الجمعية العمومية سبق أن عرضت لتفسير مدلول الحكومة وذاك بجلسة ٢٤ من يناير سسنة ١٩٦١ (١) ورأت أن للحكومة في قفه القانون المسستورى أربعة ممان ، فقد يقصد بها نظام الحكم وادارته في قفه يقصد بها الهيئة المسيرة للدولة ، وقد يزخذ بعنى الوزارة ، وقد يقصد بها السلطة التنفيذية ، وهذا هو المدلول المقالب والحكومة بهذا المنى الاخير قد يقصر مدلولها على السلطة التنفيذية المركزية أى الوزارة وما يتبعها من محصائح علمة وقد يتسمع بعيث يسمل السلطات المركزية والسلطات المركزية والسلطات اللامركزية الاقليمية وغير الاقليمية كالمؤسسسات العامة ، ومن حيث أن المشرع قد يفضل المنص الصريع الذي يحدد هذا المدلول أوذاك من مدلولات الامسطاح ، ومن ثم يتعن استخلاص المنى المقعود الذي اتجهت اليه نية الاسرع من روح التشريع وحكمته وظروفه وهذابساته ،

ولئن كان القانون رقم ١١٣ لســـنة ١٩٣٩ ومذكرته الايضاحية لا يستين منهما على وجه قاطع المقصود بلفظ الحكومة في المادة السادسة من القانون المذكور الا أنه يمكن كشف مدلول كلمة الحكومة الذي يقصده المشرع بالرجوع الى نص المادة السادســة من القانون المذكور الذي يجري كالآتي « لا تخضع الاراضي الزراعية الداخلة في أملاك الحكومة العامة أو الخاصـــة لضريبة الاطيان ، أما اذا آلت ملكية حدم الاراضي الى الافراد فتخضع للضريبة وفقاً لاحكام هذا القانون ، ، وبين من هذا النص أن مدلوله انها يتصرف الى الحكومة بمعناها الواسع الذي يشمل السلطة التنفيذية المركزية أي الوزارات وما يتبعها من مصالح والسلطات اللامركزية الاقليمية كالمؤسسات والهيئات العامة والدليل على ذلك ما جاء في نهاية المادة المذكورة من أنه اذا آلت ملكية هذه الاراضى الى الافراد فتخضع للضريبة اذ أن كلمة الافراد التي استعبلها المشرع في هذا الحصوص لا يُمكن أن تنصرف الى السهاطات اللامركزية الاقليبية وغبر الاقليمية كالمؤسسات والهيئات العامة وتدل بمقابلتها للفظ الحكومة الوارد في صدر المادة على أن المشرع قصد بالاعفاء الحكومة بمعناها الواسع الذي يشمل كافة السسلطات المركزية واللامركزية الاقليمية وغعر الاقليمية وهذا من شمأنه أن يجعل هناك تناسمها في التفسير بين أحكام

(۱) راجع قاعدة ۱۱٤٠ .

الضريبتين المقاربتين المفروضيتين على المقارات المبنية وعلى الاطبان الزراعية خاصة وأن الهيئات والمؤسسات العامة التي تملك حاليا أطبانا زراعية انها تتملكها بقصد استصلاحها وتوزيعها على صفار الزارعين ولا تتملكها بفية استفلالها وجنى الربح من ورائها وقد يؤدى فرض الضريبة عليها الى اعاقتها عن أداء رسالتها التي تقصه المولة من ورائها الى تحويل آكبر علد من الاجراء المدلك •

وعلى مقتضى ذلك فأن الاطيان الزراعية المهلوكة للمؤسسات العامة لا تخضع لضريبة الاطيان المقررة بالقانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٣٩ باعتبار أن المؤسسات العامة تنخل في مدلول كلمة الحكومة المنصوص عليها في المادة السادسة من القانون المذكور والتي نصت على عدم خضوع الاراضي الزراعية المداخلة في أملاك الحكومة العامة أو الحاصة لضريبة الإطيان و

أما الاطيان الزراعية المملوكة للشركات العامة فانه أسستنادا الى ذات الاسباب التي سبقت الاشارة اليها تفصيلا للتدليل على عدم اعفاء ألفقارات المبنية المملوكة للشركات العامة من الضريبة على المقارات المبنية ، فان الاطيان الزراعية المملوكة لهذه الشركات تخضع لضريبة الإطيان المفروضة بالقانون وقم ١٩٣٣،

( 1977/0/1 ) 7 --

اعفاد هده الاراضي من ضريبة الاطبان \_ ضريبة فراضي الارزقة المواولة مصاريفها على المساجم \_ اعفاد هده الاراضي من ضريبة الاطبان بالتنصي الاجر العلق الصادد في ۱۲ من دريج التسمائي صنة ۱۲۷۱ هـ ما الماضية الارزقة واستحر صنة ۱۲۷۱ هـ ما تعقاد الرفاقة واستحر معمولا به حتى صعدور القانون الرفاقة واستحر الماضية الموافقة والمسره عمل كرافي بلا مال التابعة لوزفية الاوقاف \_ الفاء نظام الحيان الرزقة بلا مال التابعة لوزفية الاوقاف \_ الفاء نظام الحيان الرزقة بلا مال وما يتمتع به من المفاء ولتمام 170 هـ من المفاء والماس من المفاء المناسبة المهاء المناسبة المهاء المناسبة المهاء الماسية الماسية المهاء المناسبة المهاء المناسبة المهاء المناسبة المهاء المسلمة المهاء المناسبة المهاء المناسبة المهاء المناسبة المهاء ال

يبين من استقصاء مراحل التطور التشريعي لنظام أطيان الرزقة بلا اله أحد نظم الإنمامات التي كان يجريها حكام مصر منذ عهد السسلطان سليم الاول على بعض كبار دجال اللمولة و وقد وقفها حالكرها على المساجد ورصدوا ربيها للصرف في شئون عمارتها واقلمة الشمائر بها ، وكل ما يلزم لهذا المرفق الميوى الذي يهم جميع المسلين ، ولذلك اختصت الدولة أطيان إلزقة الموقوفة مصاريفها على المساجد فقط ، بميزة أعفائها من أداء أية ضريبة على الاطيان المذكورة على المساجد نقلم القمة الشمائر أحسانا وجارى مرتب من الإطيان المذكورة على المساجد نقلم القمة الشمائر أحسانا وجارى مرتب من الإطيان المذكورة على المساجد نقلم القمة الشمائر أحسانا وجارى انتها فقط وذا لثاعائة منها لجهات الوقف المذكورة على التمائر أحسانا وجارى التهام بلاغراض الموقوقة من الجهاها الهيان الرزقة وهي اقامة الشمائر وعارة

المستحد والصرف على لوازمها - ومؤدى ذلك أن يكون مناط اعفاء أطيان الرزقة هو وجود أطيان تدر ربعا يصلح لان يكون وعاء للضريبة على الاطيان أو محلا للاعفاء منها - ثانيا ــ أن يوقف ربع تلك الإطيان على المساجد فقط -

ولما كانت الاراضي المشار اليها قد وقفت على جهات بر وخير فقط فقد آلت نظارتها الى وزارة الاوقاف باعتبارها القوامة على مرفق المساجد وعمارتها واقامة الشمعائر الدينية ، وبذلك أختصت هذه الوزارة بالإعفاءات السمايق منحها لجهات الوقف المذكور بحيث أصبح أمتيازا مقصورا على ما تتولاه وزارة الاوقاف من أطيان الرزقة الوقوفة على الساجد أو ما تستهدُّفه الوزارة منها ، دون أن يمتد الاعفاء الى غيرها من الاطيان التي وقفت على المساجد بعد ذلك وظل الوضع على هذا النحو حتى صدور القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ الحاص بضريبة الأطِّيانُ ، ونص في البند (٤) من المادة الثُّامنة منه على أن « نستيمُ اعفاء الاراضى الرزقة بلا مال التابعة الآن لوزارة الاوقاف من ضربة الإطمان ، ويستفاد من هذا النص أن المشرع قصر الاعفاء المقرر لاراضي الرزقة بلا مال على ما تتولى وزارة الاوقاف أدارته فعلا في تاريخ العبل بهذا القانون ، وبذلك لم يعد هذا الاعفاء يسرى على ما يستبدل منها ويكون هذا النص ناسيخا اتفاق نظارة المالية مع ديوان الاوقاف الصادر بكتاب المالية رقم ٥٢ ( أموال ) مقررة المحور في ٨ من سبتمبر سيئة ١٨٩٢ الذي كان يمد الاعفاء على ما يستبدل من أطيان الرزقة ومقتضى ذلك عدم سريان هذا الاعفاء على ما استبدل مَن أَطْيَانَ ٱلرِزْقَةُ بِعَدْ تَارِيخِ الْعَمَلِ بِالْقَانُونَ رَقَمَ ١١٣ لِسَنَةَ ١٩٣٩ المُشَسَار البية ولا على ما وقف على المساجد من أطيان آخري ليسبت من أطبان اله زقة والم تتبع وزارة الاوقاف حتى تاريخ العمل بالقانون سالف الذكر -

ويؤيد هذا النظر أن القانون الخاص بضريبة الأطيان لم يكن يتضمين عند تقديمه الى مجلس البرلمان في شهر مايو ويونية سنة ١٩٣٩ نص البند (٢) من المادة التأمنة المتقدم ذكره اللذي يقرر اسمستمرار اعفاه أطيان الرزقة الثابمة النقد لوزارة الاوقاف من ضريبة الإطيان ، ولكنه أضيف بناء على طلب وزير الاوقاف وقتلذ الذي تصلف باعفاء هذا النوع من الاراضي ، وإذا كان مشروع الحكومة خلوا من النص على اعفاء أراضي الرزقة فان مفهوم ذلك أن المشروع كان قد اتجه عند اعماد النشريع الخاص بضريبة الإطيان مالي إلغاء المشروع كان قد اتجه عند اعماد النشريع الخاص بضريبة الإطيان الى أنه أزاء أمرار تمسك وزير الاوقاف على اعفاء أراضي الرزقة التي تتولى وزارة الاوقاف النظر عليها ، أضيف البند (٢) الى المادة الثامنة بالنص على اعفاء ما تحت يد الكالوزاة من أطيان المرزقة اننذ من الضريبة على الإطيان ، فجاء المنفى المدرد ، وهو خضوع جميع الاراضي الزراعية للشريبة على الإطيان وأخيرا صدر القانون رقم ١٤٣٠ لسنة على الأطيان وأخيرا مدر القانون رقم ١٤٣ لسنة (٤) من المادة الثامنة من القانون رقم ١٤٣ لسنة (٤) من المادة الثانية منه على الغاء البند (٤) من المادة الثامنة من القانون رقم ١٤٣ لسنة (٤) من المادة الثانية منه على الغاء البند (٤) من المادة الثانية من القانون رقم ١٤٣ لسنة (٤) من المادة الثانية من القانون رقم ١٤٣ لسنة النادة الثانية من القانون رقم ١٤٣ لسنة المنادة الثانية منه على الغاء البند (٤) من المادة الثانية المناد من القانون رقم ١٤٣٠ لسنة عدد المناد المنادة الثانية منه على المادة الثانية المناد المنادة الثانية المنادة المناد المنا

لسنة ١٩٣٩ ، ويذلك الخمست اطيان الرزقة التابعة لوزارة الاوقاف المضريمة المقابلة لفئات الايجار المقدرة لها أسوء بباتي أطيان الاوقاف الحيرية وبجميع الاراضي في مصر •

ويعنص من كل ما تقعم أن اطيان الرؤقة الموقوفة على المساجد كانت تتمتع بالاعفاء من الضربية بمقتفى الامر الحالى المسسلدد فى ٢١ من دبيع الثانى سبتة ١٢٧١ من دبيع الثانى سبت ١٢٧١ من دبيع الاوقاف المحرو به كتاب المالية وقم ١٥٦١ المسادد فى ٨ من سبيتبر مسنة ١٨٩٢ المناد هذا الاعفاء الى ما تسسيبله وزارة الاوقاف من أطيان الرزقة واستمر هذا الاعفاء معمولا به حتى صدر القانون رقم ١١٣ لسسنة ١٩٩٩ المنتى قدرارة الاوقاف وقت المعلى به ونسبخ بذلك ما سبقه من أحكام ثم صدر القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٣٩ لسنة وقت المعلى به ونسبخ بذلك ما سبقه من أحكام ثم صدر القانون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٩٠ المنتى قرر المفاء من اعفاء من مدر الاطان ،

لهذا انتهى الوأى الى أن وزارة الاوقاف تلتزم أداء الضريبة المستحقة على ما استبدل من أطيان الرزقة بلا مال اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٣٩ .

( 1991/A/10 ) PVT

تنص المادة ١٠ من القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ في شسان ضريبة الاطيان على أن د ترفع ضريبة الاطيان في الاحوال الآتية : ١٠٠ (٨) الاراضي البور التي لم يسبق زراعتها وتكون محرومة من وسائل الري والمصرف الو محتاجة أل المسلاحات جسيسة ومصروفات كبيرة ١٠٠٠ وتنص المادة ١٦ على أن د الاراضي التي تقرر رفع الضريبة عنها تعاين سنويا أذا كانت أسباب الرغم معتبلة الزوال والاراضي التي تصبح صالحة للزراعة يعاد فرض الفريبة عليها من أول يناير من السنة التالية للسنة التي أجريت فيها المعاينة وذلك بنفس القيمة الايجارية التي كانت مفروضة عليها قبل الرفع سالا في الحالة المواردة في ألبند ٨ من المادة الماشرة فتستمر الارض بغير ضريبة ألى نهاية المادة ١٦٥ من المادة ١٩٥٠ المدة المادة ١٤٥ من المادة ١٩٥٠ المدة عشر سنوات ويعاد تقدير الإيجار المسنوى اعادة عامة كل عشر معنوات ويحب الشروع في اجوادات اعادة التقدير قبل نهاية كل فترة بعدة سسنة وزيجب الشروع في اجوادات اعادة التقدير قبل نهاية كل فترة بعدة سسنة

على الاقل م • وأن المادة الاولى من المقانون رقم ٢٦٩ لسمسنة ١٩٥٨ المدل. للقانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٣٩ ، المشار الله تنص على أنه « استثناء من حكم المادة ٢ ٢ ) من القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٣٩ المشار الله يسمستمر الممل بالتقدير المعبول به حاليا للايجار السارى للاراضى الزراعية لمدة سمسنتين تنتهى في آخر ديسمبر سنة ١٩٣٠ » •

ومفاد هذه النصوص أن الاصل وفقا للبادة ٢ من القانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٣٩ المتسار اليه أن يجرى التقدير العام للقيمة الإيجازية للادافي الزراعية كل عشر سنوات ـ ومقتضى هذا الاصل أن التقدير العام الحالى الذي الزراعية كل عشر سنة ١٩٥٨ ايتهى فى آخر ديسمبر سنة ١٩٥٨ الا أن الشرع خرج على هذا الاصل فى القانون رقم ٢١٩ السند ١٩٥٨ المشار اليه والذي يقضى بالمستوراد العبل بالتقدير العام الحالى الى نهاية صنة ١٩٦٠ وقد جاء بالمذكرة الإيضاعية لهذا القانون بيانا للحكة من هذا الاستثناء أنه وقد جاء بالمذكرة الإيضاعية لهذا القانون بيانا للحكة من هذا الاستثناء أنه أكانوا ملاكا أو مستأجرين استمراد العبل بتقديرات ايجاد الإراضى الزراعية التي اتعتبادا من أولى يناير سنة ١٩٩٩ المن التعتبادا من أولى يناير سنة ١٩٩٩ وذك للمة سنتين تنتهى في آخر ديسمبر سنة ١٩٦٠ حيث تكون الاحوال الاقتصادية الخاصة بالماصلات الزراعية قد كشفت عن الطريق الذي يؤدى ال وضعم التشريع الملائم في وقتها ورتب على ذلك ارجاء المصل بتقديرات الايجار السنوى للاطيان الزراعية التي انتهت اليها لجن التقدير على أساس صافى غلة الارض سنة ١٩٥٥ والسابق الإشارة اليها ه

وبيين من ذلك أن امتداد الممل بالتقدير العام الحالى الى نهاية عام ١٩٦٠ هو اجراء استثنائي موقوت لجا اليه المشرع لسسبب معين هو ارتفاع قيم الإيجاد الذي كشفت عنه لجان التقدير في عام ١٩٥٦/١٩٥٥ ــ ومن ثم فلا أثر له على القاعدة العامة التي نصت عليها المادة ٢ من القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٦ والتي تنقي بان يعاد التقدير كل عشر صنوات ، فتظل هذه القاعدة تاثمة الخذة تحقيقا للحكمة التي شرعت من الجلها وعلى الخصوص فيها يتعلق بمحديد أجل اعفاء الاراضي البور الذي ينتهي ينهاية معة التقدير العام ٠

وتقضى المادة ١٣ من القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ المساد اليه بأن ينتهى الاعفاء المقرر للاراضى البور بانتهاء المدة المقررة للتقدير العام فين ثم تمين المرجوع في تحديد تمك المدة الى القاعدة العامة التي أوردتها المادة ٢ من ذلك المقانون دون أن يؤثر في ذلك الاستثناء الموقوت الذي أورده القانون رقع ٢٧١ لسنة ١٩٥٨ المسار اليه والاكان في ذلك توسع في تفسير هذا يعد مررا تقيامه . لهذا انتهى الرأى الى أن اعقاء الاراضى البور التي يتم استصلاحها خلال مدة التقدير العام الحال ينتهى في نهاية عام ١٩٥٨ •

( 1111/1/171 ) 19

بالنسبة للاراضى التى تركها الافراد وحاذوا بدلها من الاراضى المبلوكة للدولة ملكية خاصة فانها تظل على ملكيتهم ويلتزمون باداء الضريبة عنها ما لم ترفع وفقا لاحكام القانون الحاص بالضريبة ذلك أن الملكية لا تزول بالترك الم لم يكتسسها الغرر و مجرد تداخل ملك الافراد الذى تركوه في المنافع المامة لا يكفى بذاته سببا لاعتبارها من الاموال العامة ما لم تكتسب المولة ملكيتها بأحد أسباب كسب الملكية ومنها التقادم الكسب أو ينزع ملكيتها للمنفقة المعلمة وفقا لإحكام القانون رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٥٤

( 1974/0/10 ) \$17

### ٣ .. الشريبة الاضافية على الاطيان

تنص المادة ٢٥ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالاصلاح الزراعي على أنه « ابتداه من أول يناير سنة ١٩٥٣ تفرض ضريبة اضافية على ما يزيد على مائتي فدان بنسبة خيسة أمثال الضريبة الاصلية » \*

وتنص الفقرة الاولى من المادة ٢٩ من القانون المذكور على أن « تحصل الضريبة الإضافية والفرامة المنصوص عليها في المادة السابقة مع القسسط الاخبر للفريبة الإصلية » كما تنص الفقرة الثالثة من المادة ذاتها على أنه « ولا استحق المضريبة الإضافية عن الأطيان التي يحصل التصرف فيها حتى تاريخ حلول القسط المخبر من الضريبة الإصلية متى كان ذلك المتصرف قد حصل الى الاولاد وفقا للبند ( ١ ) من المادة الرابعة بعقد ثابت المتازيخ قبل حلول القسط الاخير المذكور أو وفقا لاحد البندين (ب) » (ج) من تلك المادة بعقد مصدف عليه من المحكمة الجزئية قبل التاريخ المذكور »

وتقضى المادة الرابعة من قانون الاصلاح الزراعي المسسار اليه بانه و يجوز مع ذلك للمالك خلال خسس سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون أن يتصرف بنقل ملكية ما لم يستول عليه من أطيانه الزائدة على مائتي فدان على الوجه الآتي :

ولا يعمل بهذا البند الالخاية أكتوبر سنة ١٩٥٣ ــ ولا يعتد بالتصرفات التي تحصل بالتطبيق له الا اذا تم التصديق عليها من المحكمة الجزئية الواقع في دائرتها العقار قبل أول نوفمبر سنة ١٩٥٣ » •

ويبين من هذه النصوص أن المشرع قد أنشأ بمقتضى المادة المرابعة من قانون الاصلاح الزراعي رخصــــــة للملاك الذين ينطبق عليهم القانون من مقتضاها اباحة التصرف فيها لم يستول عليه من أطيانهم الزراعية الزائدة على ماثني فدان الى أولادهم أو الى صفار الزراع ، بالشروط والاوضاع المبينة في المادتين ٤ و ٢٩ من القـانون المذكور وبالتللي عدم اســـتحقاق الشريبة الاضافية على الاطيان المتصرف فيها وهذه الشروط بالنســــــة الى التصرف لصفار الزراع هي :

 ا نحصل التصرف في الإطيان الزائدة حتى تاريخ حلول القسط الاخير من الضريبة الإصلية .

. ٢ - أن يستوفى صفاد الزراع المتصرف اليهم الشروط المنصوص عليها في البند (ب) من المادة الرابعة »

٣ ــ أن يتم التصديق على تلك التصرفات من المحكمة الجزئية الواقع فى دائرتها العقار قبل حلول القسط الاخبر من الضريبة الاصلية بشرط أن يتم التصديق قبل أو ل انوفمبر سنة ١٩٥٣ ، وهذا الشرط مسستفاد من اعبال حكم البند (ب) من المادة ك مع حكم الفقرة الثالثة من المادة ٢٩ المسار اليها .

ومن حيث أنه يبين من مطالعة الجدول المرافق للمرسسوم الصادر في مارس سسسنة ١٩٥٤ ، بتحديد مواعيد ومقادير أقساط ضريبة الاطبان أن المسسسة الاخيرة من الضريبة الاصلية في محافظة الغربية \_ التي تقع في المسسة الاخيرة من الضريبة عن حال خلال شهر أكتوبر من السنة ، ولما كان من المسلم في فقه الضراب اختلاف مدلول عبارة استحقاق الضريبة عن ميعاد أداه الضريبة وعن اجراءات تحصيلها اذ تستحق الضريبة بانتهاء المسلمات على اختلاف أنواعها التي يتاشرها المول خلال السسنة التي يتحقق بها الايراد الحاضع للضريبة وتعين بدا تاريخ الاستحقاق بتحقق الإيراد باعتباره المواقعة المشريبة والمشريبة والمائدات الموردة هذا الربط نهائيا فان المتنع المول، بعد الضريبة فلا يتحقق الابراد باعتباره الواقعة الشريبة والمدرية والمدرية

ذلك عن أداء الضريبة في الموعد المضروب له اتخذت الجهة القائمة بالتحصيل إحراءات استثداء الضريبة منه جبرا عنه .

ومن حيث أن ضريبة الأطيان سنوية تستحق بانتهاه السنة التي يتحقق الإيرادة المسنوية التي الدره ألمان التعدير كل ١٠ سنوات وفقا لاحكام القانون ١١٣ لسنة ١٩٣٩ تقدرها لجأن التقدير كل ١٠ سنوات وفقا لاحكام القانون ١١٣ لسنة ١٩٣٩ خلص بفريبة الأطيان ويستحق أداؤها على قسطين شبتوى وصيفى ويتكون القسط الاخير من حصتين تستحق احداهما في سبتمبر والاخيرة في أكتوبر من كل مسئة بالنسبية لمحافظة الفربية التي تقع الإطيان محل الافتاء في دائرتها فمن ثم يكون المقسسود بميعاد حلول الحصلة الاخيرة من الفريبة والا وجب الاصلية هو المبعاد الذي يتعين فيه أداء تلك الحصلة من الفريبة والا وجب استثناؤها جبرا من المهول واذ حدد المسرع مبعاد الاداء بشهر أكتوبر من كل استناه المبورة الماضة الماضة المؤلفة المنافقة في غضون هذا المسهر وقبل انقضاء الميوم الأخير منه باعتباره طرفا يجب أن يحصل فيه الإجراء طبقاً المحاولة والمنافقة عليه الإجراء من قانون المرافقة على المادة ٢٠ من قانون المرافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المادة ٢٠ من قانون المرافقة على المادة ٢٠ من قانون المرافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المادة ٢٠ من قانون المرافقة على المنافقة على المادة ٢٠ من قانون المرافقة على المنافقة على المادة ٢٠ من قانون المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المادة ٢٠ من قانون المرافقة على المنافقة على المناف

ولما كان المسرع قد حدد لاعمال الرخصة التي منحها للهلاك الخاضعين لاحكامه في التصرف في الاطيان الزائدة الى صسخاد الزراع أجلا هو إفاية أكتربر مسخة ١٩٥٣ وشرط للاعتداد بالتصرفات المذكورة أن يتم التصديق عليها من المحكمة الجزئية قبل أول نوفيير مسخة ١٩٥٣ وكان شهر آكتوبر المذكور هو الذي عينه المرسوم المصادر في مارس سخة ١٩٥٤ ميمادا لاناطمة الاخيرة من الفريبة الإصلية خلاله بالنسبة الى جميع المحافظات ، فان اعمال التناسسية بين نصوص التشريع الواحد يقتفي أن يفسر حكم الفقرة الثالثة من المادة ٢٩ التي أوجبت أن يحصسل التصرف الرجب للاعفاء من الشريبة الإضافية الى صفار الزراع قبل حلول القسط الإخير من الفريبة الأصلية في ضوء أحكام البند (ب) من المادة الرابة مالفة الذكر بمعني أنه لغريبة الإصلية ولا يعتد بالتصرف اذ صودق عليه خلال الشهر المحدد لاداء القسط الاخير من الفريبة الصية ولا يعتد بالتصرف اذ تم التصديق عليه من المحكمة الجزئية المخرية المائية ولا يعتد بالتصرف اذ تم التصديق عليه من المحكمة الجزئية المخترة المؤرثية المؤرثية المؤرثية المؤرثية المؤرثية المؤرثية المؤرثية المناسبة ولا يعتد بالتصرف اذ تم التصديق عليه من المحكمة الجزئية المخرية المؤرثية المناسبة من المحكمة الجزئية المخربية المناسبة من المحكمة الجزئية المخترسة بعد التاريخ المؤرثية المؤرثية

ومن حيث أن الثابت في المصوصية المروضة أن المالك قد تصرف في الإطيان الزائدة لديه الى صفار الزراع بعقود صدودة عليها بعموقة المحكمة المختلفة في أيام ١٩٥٨ أي خلال المهاة المخترة من الشريبة الإصلية لمحافظة المربية ونقا المحدد الحصة الاخترة من الضريبة الإصلية لمحافظة المربية ونقا لاحكام المربية وقبل المصادد في مارس مسسنة ١٩٥٤ بتخديد مواعيد ومقادير وتساط الضريبة وقبل انقضاه الموم الاخير من شهر اكتوبر لملذكور وحلول القسط الاخير ومؤدى ذلك أن يكون التصديق على تلك التصرفات من المحكمة المتبدق تعلى تلك التصرفات من المحكمة المؤنية قد تم قبل انقضاء المهلة المحددة لاداء القسسط الاخير من المضريبة وقبل أول نوفيبر سنة ١٩٥٧ وبلغك يكون قد توافر في التصرفات الاصلية وقبل أول نوفيبر سنة ١٩٥٧ وبلغك يكون قد توافر في التصرفات ١٩٥٨ المتعرفات من المضريبة وقبل أول نوفيبر سنة ١٩٥٧ وبلغك يكون قد توافر في التصرفات ١٩٥٨ ومناك

سالفة الذكر الشرط الثالث والاخير المستفاد من أعمال حكم البند (ب) من المادة الرابعة مع حكم الفقرة الثالثة من المادة ٢٩ المشار اليها -

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم استحقاق الضريبة الإضافية على الإطيان الزائدة التي تصرف فيها الدكتور / ٠٠٠٠٠ خلال شهر أكتوبر الذي عينه المرسوم الصادر في مارس سنة ١٩٥٤ ميماد لاداء الحصة الاخبرة من الضرية الاصلية ٠

(1977/1/7) 19

يبين من الاطلاع على المواد ٢٥ الى ٣٠ من المرسسوم بقانون رقم ١٧٨٨ السنة ١٩٥٢ بالاصلاح الزراعي أنها قضت - ضمن ما قضت به - بغرض مريبة افسسافية على ما يزيد على الحمه الاقصى لما يجوز أن يملكه الغرد من الاراضى الزراعية تسرى اعتبارا من أول يناير سنسة ١٩٥٣ وذلك بسم محدد يعادل خيسة أمثال ضريبة الاطيان الاصلية وذلك بقصد حفز الملاك على بيع ما يزيد على الحد الاقصى للملكية من اراضيهم لصفار الزراع فى الفترة الاستيلاء على نحو ما جاء في المذكرة الايضاحية للقانون وبين انتهاء فترة الاستيلاء على نحو ما جاء في المذكرة الايضاحية للقانون وتحصل تلك المضريبة مسمح القسط الانجين للضريبة الاصلية ويكون للمتكومة في تحصيلها ما لها في تحصيل الفريبة الاصلية من حق الامتياز ومن ثم يكون المرد في بيان ميعاد تحصيل الفريبة الاصلية وضحان تحصيلها الى القانون رقم ١٩٣٠ لسنة ١٩٣٩ الخاص بالضريبة على الاطيان الزراعية و

كما يستفاد من المواد المذكورة أن علم سريان الضريبة الاضافية عسلى الاطيان المزالمة على ماثني فدان قد أصبح - طبقا للتمديلات المتعاقبة التي أدخلت على المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لمستة ١٩٥٣ المشار اليه - منوطا بتوافر الشروط الآتية :

الشرط الاول : أن يحصل التصرف في تلك الاطيان وفقا لاحد المينوه أ ، ب ، ج ، من المادة الرابعة التي تجوز للمالك خلال خيس سنوات من المعمل بالمرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر أن يتميرف بنقل ملكية ما لم يستول عليه من أطيانه الزواعية الزائدة على مائتي فدان على الوجه الآتي :

 (1) الى أولاده بما لا يجاوز الحسين فدانا للواد على ألا يزيد مجبوع ما يتصرف فيه الى أولاده على المائتي فدان .

فاذا رزّق المالك بأولاد لسبعين ومائتي يوم على الاكثر من تاريخ قرار الاستيلاء الاول جاز له أن يتصرف اليهم في الحدود السابقة •

(ب) الى صغار الزراع بالشروط الآتية :

١ ــ أن تكون حرفتهم الزراعة ٠

 لا يكونوا مستأجرين أو مزارعين في الارض المتصرف فيها أو من أهل القرية الواقم في دائرتها المقار •

٣ \_ ألا يزيد ما يملكه كل منهم من الاراضي الزراعية على عشرة أفدنة.

٤ ــ ألا تزيد الارض المتصرف فيها لكل منهم على خمسة أفدنة ٠

 الا تقل الارض المتصرف فيها لكل منهم على فدانين الا اذا كانت جملة القطعة المتصرف فيها تقل عن ذلك أو كان التصرف للبلدة أو القرية لبناء مساكن عليها على أن يتعهد المتصرف اليه بلقامة السكن عليها خلال سنة من التصرف •

ولا يعمل بهذا البند الا لفاية أكتوبر سنة ١٩٥٣ ولا يعتد بالتصرفات التي تحصل بالتطبيق له الا اذا تم التصديق عليها من المحكمة الجزئية الواقع في دائرتها المقار قبل أول توضير سمسينة ١٩٥٣ وتستثني من هذا المنع الجميات الحيرية المنصوص عليها في المادة الثانية بند (ج) من المرسوم بقانون رقم ١٧٥٨ لسنة ١٩٥٧ .

(ج) الى خريجي المعاهد الزراعية بالشروط الآتية :

١ ــ أن تكون الارض مفروسة حداثق ٠

 ٢ ... ألا يزيد ما يملكه المتصرف اليه من الارض الزراعية على عشرين فدانا ...

٣ ـ ألا تزيد الارض المتصرف فيهــا لكل منهم على عشرين فدانا ولا
 تقل عن عشرة المدنة الا اذا كانت جملة المنطقة المتصرف فيها تقل عن ذلك

ولا يكون التصرف صحيحا الا بعد تصديق المحكمة الجزئية الواقع في دائرتها المقار •

الشرط الثاني : أن يكون التصرف وفقا للبند (أ) من المادة الرابعة بعقد ثابت التاريخ وأن يكون التصرف وفقا لاحد البندين (ب) و (ج) من ثلك المادة بعقد مصدق عليه من المحكمة الجزئية • الشرط الرابع : أن يتم تسجيل التصرف في المواعيد المنصوص عليها في المادة ٢٩ سالفة الذكر .

وفيما يتعلق بتاريخ حلول القسيط الاخعر من الضريبة الاصلية الذي يجب أن يكون العقد قبلة ثابت التاريخ أو مصدقاً عليه من المحكمة الجزئية كشرط لعدم سريان الضريبة الاضافية على الاراضي موضيوع التصرف فانه بالاطلاع على مواد القانون رقم ١١٣ لسينة ١٩٣٩ الحاص بضريبة الإطبان يبين أن المادة ١ منه نصب على أنه « تفرض ضريبة الاطيان على جميع الاراضى الزراعية المزروعة فعلا أو القابلة للزراعة على أساس الايجار السنوى المقدر نهذه الارض » ونصب المادة ٢ منه على أن و يقدر الايجار السنوى طبقا لاحكام المرسوم بقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٣٥ لمدة عشر سنوات ، ويعاد تقدير الابجار السنوى للاراضي وعند تحديد ضريبة الفدان تجبر كسور القرش الصاغ التقدير قبل كل فترة بمدة ســـنة على الاقل » ، ونصت المادة ٣ على انه و ابتداء من أول يناير سنة ١٩٤٩ تكون الضريبة بنسبة ١٤٪ من الأسعار السسنوي للاراضي وعند تحديد ضريبة الفدان تجبو كسور القرش الصباع الى قرش كامل » ونصبت المادة ١٥ على أنه « تلخم ضريبة الأطيان سنويًّا وتحدد بمرسوم مواعيد استحقاق الاقساط ومقدار كل منها وفي حالة عدم الدفع في المواعيد المقررة تحصيل الضريبة طبقيا لاحكام الاوامر العالية الصادرة في ٢٥/٣/٣/ و ١٨٨٠/١١/ و ٢٦/٢/١٩٠١ ، كما نصت المادة ١٦ على أنه و للخزانة العامة فيما يختص بتحصيل الضريبة حق الامتياز على الاراضي المستحقة عليها الضريبة وكذلك على ثمارها ومعصولاتها وعمليا المنقولات والمواشى التابعة لهذه الإراضي و -

وفى ضوء أحكام هذه المواد يمكن القول أن الضريبة على الاطيان ضريبة على المدخل أذ تتخذ من القيمة الإيجارية وعاء لها وإنها ضريبة عينية أذ الاصل هو جبايتها على أساس السعر المحدد دون أن تؤخذ المطروف الشخصسية للمحول في الاعتبار كما أنها ضريبة صنوية أذ اتخذ المطرع المفترة من أول بناير الى آخر ديسمبر أساسا لمحاسبة المحول واعتبرها وحدة قائمة بذاتها يعدد المركز الضريبي للمحول في ضوء الاعمال التي باشرها خلالها وعلى ذلك فان دين الضريبة يتشأ يمجرد توافر الظرف أو الظروف التي اشترط قانون الضريبة توافرها لهذا المرض وهو ما اصطلع على تسميته بالمواقمة المنشئة للضريبة كما يحدد دين الضريبة عليها وإذ اتخذ المشرع من القيمة الإعجارية المقدونة المفريبة على الأطيان فإن دين الفريبة يتشا المجرد تقدير تلك الخيلة وعاد المفريبة على الساس فرض مسجر المفريبة على الساس فرض مسجر المفريبة على الساس فرض مسجر المفريبة يتشا

على هذه القيمة ، على أنه نظرا لما قضت به المادة ١٥ سالفة الذكر من أن تحدد بمرسوم مواعيد استحقاق اقساط الضريبة ومقدار كل منها فمن ثم يكون المرد في تبيان استحقاق دين الضريبة وتحديده الى احكام المرسسوم. الصادر بالتطبيق لحكم تلك المادة .

وباستقصاء الاحكام المتعلقة بهذا الشأن يبن أنه صدر في ٤ من ابريل سنة ١٩٤٠ مرسوم بتعديد مواعيد ومقادير أقساط ضرائب الإطيان عط شمرائب الإطيان عط شمرائب الإطيان على قسمرائب الإطيان على قسمين : القسط المستوى - وهو الذي يستحق عزائدة الني تبنيا ورنتهى في يونيه من كل عام ، والقبيط الصيفي هو المستحق عن المدة الباقية من العام » و وسست المادة الثالثة منه على أنه المرافق » ونصت المادة الثالثة على أنه المرافق » ونصت المادة الثالثة على أنه هم عدم الإخلال بها تقفي به الإوام المالية الصاحرة في ٢٨ مارس سنة ١٨٨٠ و ٢٠ نوفيير سنة ١٨٨٥ و ١٨ مارس سنة ١٩٨٥ و ١٨ والمسلمان المالية المساحرة في ملا مارس سنة ١٩٨٥ و ١٨ والموس المالية المساحدة السحاد المسلمان المنافق المنافق المستحق عليها المساحر كامل القسط على ألا يجرى المبيح الا يقدر الحصة من ألى قسط على ألا يجرى المبيح الا يقدر الحصة من القسط التي تكن مستحفة ع و ٢٠٠٠ مستحفة و ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ مستحفة و ٢٠٠٠

وبالاطلاع على الجدول المشار اليه فى المادة الثانية يتضح أن القسط الشدوى كان مقسما الى حصص موزعة على شهور ابريل ومايو ويونيه وكان مقداره يتراوح فى أغلب المديريات بين ربع الضريبة وثلثها وأن القســط الصيفى \_ وهو المباقى من الضريبة \_ كان مقسـطا الى حصص موزعة على شهور أغسطس وسبتمبر واكتوبر ونوفمبر \*

والواقع من الإمر أن ذلك التقسيم كان محل تعديل في السسخوات المتعاقبة تبعا لحالة الزيراعة والحالة الاقتصادية العامة في كل مديرية كما كان من أهم العوامل التي تؤخذ في الاعتبار عند تجديد الاقساط مقدار المساحات المزوعة قطنا واسعاره •

وفى ضوء هذه الاعتبارات صدر مرسوم فى ١٩ من مارس سنة ١٩٥٣ نصا فى بتميين مواعيد ومقادير أقساط ضرائب الاطبان فى عام ١٩٥٣ ناصا فى عام مادته الاولى على أن و يكون تحصيل القسطين الشتوى والصيفى فى عام ١٩٥٣ بحسب المواعيد والمقادير المبينة بالجدول المرافق ، وقد قسم هذا المجدول الفيريبة إلى قسطين شتوى وصيفى ووزع كل قسط الى حصص لهى الاشهر المبينة به كها عقب ذلك صدور مراسيم فى السنوات اللاحقة . . .

واذا قضت تلك المراسيم جميعا بأن يكون تجمسيل الضريبة في

الواعيد المبينة في الجداول المرافقة لها وحددت لتحصيل كل حسسة من القسط شهرا معينا دون النص على يوم معين فيه ، فين ثم يكون هذا الشهر هو الميعاد الذي تحل فيه الحصة الستجقة ويكون من الجائز أداء الضريبة في أي يوم من أيام الشهر المحدد باعتباره ميمادا ناقصاً مما يتعن اتخاذ الاجراء خلاله وهو ما يسميه القانون ظرفا ، كما يكون الشهر المحدد لتحصيل الحصة الاخبرة هو ميعاد حلول القسط الاخبر - القسط الصيفي - اذ لا يبكن عند حلول الحصص قبل الاخرة \_ القول ان القسط كله قد اسبتحق به لأن القسط كل واحد ـ وهذا هو الرأى الذي يتفق مع القواعد العامة ذلك أن الميعاد هو الاجل المحدد في التشريع لمباشرة الاجراء والمواعيد على أنواع ثلاثة ﴿ أَ ﴾ مواعيد يتعين اتخاذ الاجراء في خلالها ومثالها مواعيد الطعن في الاحكام، وهذه المواعيد تنتهي بانقضاء اليوم الاخير منها ولذا فهي مواعيد ناقصسة ويسميها النقانون ( ظَرِفا ) ( ب ) مواعيد يجب انقضاؤها قبل المكان مباشرة الاحراء فلا يجوز حصوله الا بعد انقضاء اليوم الاخبر من المعاد لذا فهي مواعيد كاملة مثل مواعيد الحضور الرج ) مواعيد يجب اتخاذ الاجراء قبلها أى مواعيد لاحقة لاتخاذ الاجراء كميعاد الاعتراضات على قائمة شروط البيم في التنفيذ على المقار وفي هُذا المعنى تقول المادة ٢٠ من قانون المرافعات « آذا عين القانون للحضور أو لحصول الاجراء ميعادا مقدرا بالايام أو بالشهور أو بالسنين فلا يحسب منه يوم التكليف أو التنبيه أو حدوث الامر المنبر في نظر القانون مجريا للميعاد وينقضي الميعاد بانقضاء اليوم الاخير منه اذًا كان طرفا يجب أن يحصل فيه الاجراء أما أذا كان الميعاد مما يجب انقضاؤه قبل الآجراء فلا يجوز حصول الاجراء الا بعد انقضاء اليوم الاخير من هذا المعاد ٠٠٠ ء ٠

وترتيبا على ذلك يكون موعد حلول القسط الاخير من ضريبة الاطيان مو نهاية الشهر المحدد للحصة الاخيرة من هذا القسط وهو ما يجب أن يوخذ في الاعتبار عند النظر في توافر شروط الاعفاء من الضريبة الإضافية وفياً لم خلادة ٢٩ من قانون الاصلاح الزراعي ، ولا يغير من هذا النظر يحاجي به ديوان المحاسبات من أن المادة ٣ من مرسوم ٤ من ابريل سنة ١٩٤٠ سالف الذكر قضت بأنه • مع عدم الاخلال بما تقفى به الاوامر العالمية الصادرة في ٢٥ من مارس سنة ١٩٠٠ و ٤ من توفير سنة ١٨٨٥ و و ٢ من توفير سنة ١٨٨٥ و ١ من توفير سنة ١٨٨٥ و ١ من مارس سنة ١٩٠٠ نيور عند حلول اليوم الاول من الشهر المحدد لسلاد لول حصة من أي قسط توقيع المجز على ثمار الاراضي المستعقة عليها التي الشريبة ومحصولاتها وعلى المنتورات والمواشي المتناذ المن مستحقة عالم التي الا بعرى البيع الا بقدر الحصة من القسط التي تكون مستحقة ع الامر المحدد لسداد الحصة من يقطع في أن المحدد أسداد الحصة من يقطع في أن المحدد تسعو متناذ المورادات عكس ذاك لما تستحق منذ اليوم الاول من المحدد لسداد الحصة من يقطع في أن المحدد تساد الحسة من يقطع في أن المحدد تساد الحسة من يقطع في أن المحدد تساد الحسة من يقطع في أن المحمد تستحق فيه تستحق فيه تستحق المديد المناء والذي المن الشهر المديد تها ، ولو كأن الامر عكس ذاك لما تمكن التخاذ الجوادات المحتورات المحدد تها ، ولو كأن الامر عكس ذاك لما تمكن التخاذ الجوادات المحتورات المح

الحصة ، فهذا القول محل نظر ذلك ان توقيع الحجز بناء على المادة المذكورة عند حلول اليوم الاول من الشهر المحدد لسداد ثول حصة لا يعتبر قرينه سواء على حلول هذه الحصة أو على حلول القسط كله في ذلك اليوم ودليل ذلك أن موضوع المرسوم المسار اليه هو تحديد مواعبد استحقاق الضريبة ومقدار كل منها وذلك طبقا لحكم المادة ١٥ من قانون الضريبة على الإطيان ، وقد أوضحت المادة ٣ من مرسوم ٤ ابريل سنة ١٩٤٠ والجدول المرفق بها ثبة شهرا معينا محددا لسداد كل حصةً وأن الحصة لا تكون مستحقة الا في الشهر المحدد لها اذ قالت « عند حلول اليوم الاول من الشهر الحدد لسداد أول حصة من أي قسط » و · · · لا يجرى البيع الا بقدر الحصة من القسط التي تكون مستحقة ، أي أن موضوع الحجز جائز قبل استحقاق الحصص التمانية للحصية الاولى ، وعلاءة على ذلك فانه بالرجوع الى الاوامر العالية المتصوص عليها في المادة الثالثة من مرسوم ٤ ابريل سنة ١٩٤٠ مسالف الذكر يتضمأن توقيم الحجز لم يكن جائزًا الا في حالة التأخر في دفع الاموال والعشور والرسوم في مواعيد استحقاقها المقرر لسدادها وبعد اعلان انذار الى المدين وأن البيع لم يكن جائزا حصوله الا بعد مضى اربعين يوما من تاريخ توقيع الحجز ومن ثم تعين النظر الى الحجوز الحاصة بالحسيص غير المستحقة على أنها حجوز تحفظية تنقلب الى حجوز تنفيذية بعد مواعيد استحقاقها المقرر لسدادها

يضاف الى ذلك أن القاعدة المستهدة من أحكام القانون وقم ٣٠٨ لسنة المراد و المراد المراد المراد المراد الدارى والذي الاوامر المالية سالفة الذكر مي المرجوزا اتباع اجراءات الحجز الادارى المبيئة به الا في حالة عسم الوقاء علم جوزا اتباع اجراءات الحمر في المادة الاولى منه وفي ضمينها الضرائب والاتاؤات والرسوم بحيرم أنواعها وذلك في مواعيدها المحددة بالقوانين والمراسيم والقرارات الخاصة بها ، ومن ثم فانه في حالة ضريبة الاطيان لا يجوز توقيع الحجز الادارى الا في حالة عدم الوفاء بالحصص التي استحقت دون تلك الذي لم يحل ميعاد استحقاقها .

كما لا يغير من النظر المتقدم ما يحاج به أيضا ديوان المحاسبات من السط يجرى بمصلحة الاحوال المقررة على أضافة الحصة الاحرة من القسط باستمارة ٩ أموال مقررة الحاصة باللمة الاولى للشهر المحدد لها ما يفيد أن تلك الحصة مستحقة ابتداء من اليوم الاولى للشهر المحدد لها وبخاصة وأن الفرض من تلك الاستمارة هو تمكين المصلحة من الوقوق على مقدار المستحقات الفرض من تلك الاستمارة هو تمكين المواجعة من النوس من شأن هذا الوضع الادارى بفرض سلامة هذه الملاحظة في وهو ما تشكك فيه المصلحة واضمة تلك الاستمارة في المحلحة واضمة على الماتيات المستحقات الوسمين عالم من الاحكام والاوضاع المهررة قانونا و

لهذا انتهى الرأى الى اعتبار الشهر المحدد للحصة الاخبرة من القسط

الصيفي ميعادا لحلول هذا القسط وتعريف التصرفات التي تعت قبل حلول القسط الاخير بأنها النصرفات التي تعت قبل اليوم الاخير من الشهرالمذكور باعتباد ذلك الميعاد ظرفا يجب أن يتخذ الإجراء وهو التصرف في خلانه رهو ما انتهت اليه الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ١٠ من اكتوبر سنة ١٩٣٦ (١) .

( 1975/7/77 ) 101

## (و) ضريبة العقارات البنية

lein sliel! - 1

۲ \_ حسانها ٠

٣ \_ الالتزام بأداثها •

#### ا ــ الإعلاء متها

\( \forall V \) \_ ضريبة \_ الاعقاء منها \_ الضريبة الطفرية \_ نظافها \_ لا اعتداد في هذا
الشكل بهالك الاراض الزراعية والطفارات المينية سواء كان الحكومة أم الاهال \_ الاعقاء منها \_
ارتباقه بشخص المهول \_ اعقاء الدولة منها \_ بيناء .
\(
\)

. . تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٣٩ الخاص بضريبة الاطيان على أن : « نغرض ضريبة الاطيان على جميع الاراصي الزراعية المنزرعة فعلا أو القابلة للزراعة على أساس الايجار السنوى المقدر لهذه الاراضي » •

وتنص المادة الاولى من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الشريبة على المقارات المبنية على أن : « تفرض ضريبة سنوية على المقارات المبنية أيا كانت مادة بنائها وأيا كان الفرض الذي تستخدم فيه دائمة أو غير دائمة مقامة على الارض أو على الماه مشغولة بعوض أو غير عوض » "

وبين من هذين النصين أن نطاق هاتين الضريبتين يشمل جميع الاراضي الزراعية والعمارات المبنية الموجودة في الاقليم المسرى من الجمهورية دون نظر الى مالكي هذه الاراضي والمقارات وسواء في ذلك أكانت مملوكة للمكانيء،

ويقتضى ذلك أن اعفاء الاراضى الزراعية الداخلة في أملاك الحكومةُ المامة أو الخاصة من ضريبة الاطبان تطبيقاً للمادة السادسة من القانون وقم

١١) راجع القاعدة السابقة •

١٩٢١ لسنة ١٩٣٩ وكذلك اعفاء العقارات المهلوكة للدولة من الضريبة على المقارات المبنية تعليبقا للمادة ٢٦ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ هذا الاعفاء لا يرتبط بفت اللمول وهو العقار، وانما يرتبط بشخص الممول وهو العقار، وانما يرتبط بفتحص الممول وهو العبت الدولة ويدور معه وجودا وعدما ، ومبناء أن المدولة عي الممول ومن العبت أن تعفي طفا الضرائب من يساطة أن تعفي طفا الضرائب من يساطة واقتصاد المعروفات ربط الضرائب وتحصيلها ،

ويخلص من ذلك أن مناط الاعفاء من هاتين الضريبتين أن تكونالدولة هى الممول الذي يقع عليه عبء الضريبة فاذا انتقل هذا العبء الى تحيرها زال الاعفاء واستحقت الضريبة •

( 1909/11/TT ) AS-

# 🗥 🕻 📗 ضريبة الباني ــ الاعقاء منها ــ شموله المؤسسات العامة والهيئات العامة-

كانت المادة الثانية من الامر المالي الصادر في ١٣ من مارس سنة . ١٨٨ تنص على ما يأتي : « يعفي من تلك الموائد :

أولاً ــ العشش غير المؤجرة •

ثانيا - البيوت التي لا تزيد أجرتها السنوية عن خمسمائة قرش · أ ثالثا - الإبنية المخصصة لاقامة الشعائر الدينية مثل المساجدوالكنائس. والادرة والإسة المعدة للخرات أو للصدقة ·

رابعا \_ العقارات ملك الحكومة المعدة للمصلحة العمومية ، • وقد ظل هذا النص نافذا حتى ألفي الامر العالى المشار اليه بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شان الضريبة على العقارات المبنية ونظم الاعفاء من هذه الضريبة في المادة ٢١ منه ونصها : « تعفى من أداه الضريبة .

(1) العقارات المبلؤكة للعولة •

 ( ب ) المقارات المملوكة لمجالس المديريات والمجالس البلدية والقروية والمحلية المعتمدة لمكاتب ادارتها أو للخدمات العامه سواء كانت هذه المحدمات تؤدى بالمجان أو بمقابل كمبانى عمليات الكهرباء والغاذ والمياه والمجسسارى والاسماف ، واطفاه الحرائق والمذابح والحمامات والمعامل المنامة وما شابهها .

( ح ) الابنية المخصصة لاقامة الشمائر الدينية كالمساجد والكنائس والاديرة والمعابد والمدارس التي تختص بتعليم الدين وكذلك الابنية المملوكة للجهات الحيرية والاجتماعية وأبنية النوادي الرياضية المسجلة وفقا المقانون ولا تكون منشئة لفرض الاستثمار بل معدة لمزاولة النشاط الحيري أوا الاجتماعي لمو الرياضي لهذه الجمعيات والنوادي ، أما ما كان من المقارات ذات الربع ملكا للاوقاف أو الطوائف الدينية أو الجمعيات أو النسوادي المذكورة فلا يعفي من العوائد .

( د ) المستشفيات والمستوصفات والملاجي، المعنق القبول جميع المرضى
 أو اللاجئين لها مجاناً بصرف النظر عن الدين أو الجنس فاذا أعد جزء منها
 بأجر أو فقد شروط التعميم استحقت الضريبة كلملة عليها كلها \* »

ولم يلبت المسرع أن عدل حكم اعفاء المجالس البلدية من هذه الضربية ودلك بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٥ الخاص بنظام المجالس البلدية فنص فن المادة ٥١ من هذا القانون على اعفائها من قائمة الضرائب دون قيد ولم يقصر الامر على الضريبة المقارية وأضيف نص ممائل الى القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٥٠ بسأن مجلس بلدى القامرة والى القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٠ بسأن مجلس بلدى بور سميد وذلك بالقوانين رقم ٩٨ و ٢١٤ و ٢٧٦ لسة ٢٥٠٠

وعدل أيضا حكم الاعفاء بالنسبة الى مجالس المديريات بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥٦ ، الذى نص فى المادة ٢ منه على اعفاء مجالس المديريات من جميع الضرائب والرسوم الحكومية عما « الرسوم والعوائد الجمركية » ،

ويبين من مجموع هذه النصوص أن الاعفاء من الضريبة المستحقة على المقارات المبنية شمل بمقتضى الامر العالى الصادر في ١٨٨٤ - جبيع الامراك العامة للنواة سواء في ذلك ما كان منها مخصصا لحسمة اقليبية أو لحسية أو وحد يكن بوت السخصية المعنوية للمديرية أو للمدن أو القرى التي تمثلها مجالس المديرية أو المروية كما لم تكن ثبوت من المسخصية للمؤسسات العامة ترفع عن أموال هذه الاشخاص الادارية المخصصة للمنفعة العامة المنعق المن عليه الامر العالى ذلك لأن هذه الشخصية المبنوية لم تقص عن أموال هذه الهيئات صفة الاهوالى العامة السنخصية المبدوية لم تقص عن أموال هذه الهيئات صفة الاموالى العامة و

وقد أبرزت هذا المنى الذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٥٦ اسسنة المسربة بغرض الضريبة على المقارات المبنية المساد الميه اذ جاء بها أن المسرع تصد من هذا القانون أن يتناول الاعفاء جميع ما كان يتناوله فى ظل الامر المال أى اعفاء جميع الاموال العامة عدا ما عالجه المسرع فى القانون سالف الذكر صراحة وهى أموال المجالس البلدية والقروية ومن ثم يتعين تفسير لفظ المدولة الذي ورد فى المادة ٢٦ على أنه يتناول أموال المكومة المركزية والشخاص العامة وهى الاموال التي كانت معفاة فى ظل الامر المال والتي تسمي لها مدلول هذا الملفظ فى القانون الادارى، وذاك ما لم يرد نص خاص فى التشاهة الهذه الاستخاص بغير ذلك ٠

ولا يحتج على هذا التفسيسير بأن الشرع نص صراحة على مجالس المديريات والمجالس البلدية في الفقرة ب ولم يكن ثمة داع للنص عليها اذا كان مدلول لفظ المعولة يتناولها \_ لا يحتج بذلك لأن الشرع غاير في الحكم بن المعولة بمعناها الواسسح وبني مجالس المديريات والمجالس البلدية والقروية ذلك أنه بينها قرر اعفاء المقارات الملوكة للدولة من هذهالشريبة الحلاقا أي دون قيد أو شرط فانه يقرر هذا الإعفاء للمقارات المهلوكة للمجالس المذكورة بشرط أن تكون المقارات مخصصة للمنفقة العامة وذلك كله حتى تاريخ صدور القوانين الإخرة المشار البها •

ولما كانت المقارات المبنية المملوكة المؤسسة أبنية التعليم وهيئة المراسلات السلكية واللاسلكية وهيئة الاذاعة المصرية والهيئة العامة للمريد والهيئة العامة لشئون السكك الحديدية تدخل في عدلول الدولة التي نص قانون الضريبة على المباني على اعفاء أموالها لذلك تعتبر معاة من الضريبة على العقارات المبنية اعمالا لنص المادة ٢١ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ ،

## < 197-/Y/1V > 1EV

١٩٥١ / - الخاتون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شان الفرية على المقساوات المينة - «وعلما الوادر في المادة ٢١ للمقارات الميلوكة للدولة - الفسي المقارات الميلوكة للدولة بانها تشمل عقارات الحكومة الركزية والإشفاص المفعة - وطول المقارات المبنية المملوكة للمؤسسات المامة ضين الإعلاء طبقا لهذا التفسير •

ان المادة الاولى من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الضريبة على المقارات المبنية المقارات المبنية على المقارات المبنية الم كانت مادة بنائها وأيا كان الفرض الذي تستخدم لحيه دائمة أو غير دائمة من الارض أو تحتها أو على الماء مشغولة بعوض أو بغير عوض » ،

وتنص المادة ٢١ من القانون المذكور على أنه ه تعفى من أداه الضريبة : ( أ ) المقارات المبلوكة للدولة » •

وقد سبق للجمعية العمومية للقسم الاستشارى أن انتهت فيجلستها المنعقدة في ١٣ من يناير سنة ١٩٦٠ عند بعثها في نطاق الاعفاء المنصوص عليه في المادة ٢١ من القانون رقم ٥٦ لسسنة ١٩٥٤ ومدى صريانه على المقارات المبنية المهلوكة للمؤسسات العامة على أنه: (١)

يبين من مجموع تصوص القوانين التي نظيت الضريبة على المقارات المبنية منذ سنة ١٨٨٤ أن الاعفاء من الضريبة المستحقة على المقارات المبنية

<sup>(</sup>١) هذه الفتوى متشورة في القاعدة السابقة -

شمل ببقتضى الامر الصادر في سنة ١٨٨٤ جييع الاموال العامة للدولة سراء في ذلك ما كان منها مخصصا تحسة اقليبية أو تحسة قومية ولم يكن سوت الشخصية المعنوية للمدورية أو للمدن أو المقرى التي تبثلها مجالس المدريات أو المجالس البلدية أو القروية كما لم يكن ثبوت هذه الشخصية المدريات أو المجالس البلدية أو القروية كما لم يكن ثبوت هذه المشخصية للمنامة الاعفاء الذي نص عليه الامر العالى لأن هذه الشخصية المعنوية لم تنف الممامة الاعفاء الذي نص عليه الامر العالى لأن هذه الشخصية المعنوية لم تنف الموال هذه المهيئات صفة الإموال العامة وقد أمرزت هذا المعنى المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ بغرض الضربية على المقارات المبنية واخرة في ظل الامر العالى ، أي اعفاء جبيع الاموال العامة عدا ما عالجه المشرع في القانون سالف الذكر صراحة وهي الموال العامة عدا ما عالجه المسرط ومن ثم يتعين تفسير لفظ الدولة الذي ورد في اللاءة ١٢ علي أنه يتناول أموال الخي والتي يتسمع لها مداول هذا المفظل في القانون الاداري وذلك ما الامر العالى والتي يتسمع لها مداول هذا المفظل في القانون الاداري وذلك ما مرد نص خاص في التشريعات المنظمة لهذه الإشخاص بغير ذلك و

وعلى مقتضى هذا الرأى انتهت الجمعية العمومية الى أن العقارات المبنية المماوكة لمؤسسة أبنية التعليم وهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية وهيئة الاداعة المصرية واللهيئة العامة للمطابع الامبرية والهيئة العامة لشرف السكك الحديدية تعفى من العامة لشرفية على العقارات المبنية اعمالا لنصى المادة ٢٦ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ .

ومن حيث أن ما انتهت اليه الجمعية العبومية في هذا الخصوص يعتبر مبدأ علما يسرى في شأن العقارات المبنية الميلوكة للمؤسسات العامة ومن نم فانها تفقى من الضريبة على العقارات المبنية المفروضة بالقانون رقم ٥٦ نسنة ١٩٥٤ باعتبار أنها تدخل في نطاق المقارات المهلوكة للمولة المعفاة من هذه الضريبة بمقضى نص المادة ٢١ من القانون المذكور ٠

نصت المادة ٢١ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الضريبة على المقارات المبنية على أنه :

- و تعفى من أداه الضريبة :
- أ) المقارات الماءكة للدولة •

(ب) العقارات المملوكة لمجالس المديريات والمجالس البلدية والتمروية والمحلية المتصمنة لمكاتب ادارتها أو للمختمات العالمة مسسواء كانت هذه المتعمات تؤدى بالمجان أو بعقابل كعبانى عمليات الكهرباء والمغاز والميساء والمجارى والاسسسعاف واطفاء الحريق والمغابح والحمامات والمفاسل وما شاوبها »

ويخلص من هذا النص أن الإعفاء بالنسبة الى العقارات المملوكة للدولة قد ورد مطلقا من كل قيد فيكفي أن يكون المقار ملكا للدولة حتى يعفى من الضريبة دون ما اعتبار للفرض الذى يخصص هذا العقار للممته ، اما بالنسبة الى المقارات المملوكة لمجالس المديريات والمجالس البلدية والقروية والمحلية المدينات صراحة لإعفائها أن تكون مخصصة لمكاتب ادارتها أو للخدمات العامة سواء كانت هذه الحدمات تؤدى بالمجان أو بمقابل

ويقسم فقه القانون الاداري الاشخاص المنوية العامة الى قسمين :

(أ) المدولة والمجالس البلدية ومجالس المديريات ويقابلها الانمجالس المديريات ويقابلها الانسخاص المدن والقرى والمحافظات (وهذه جميعا بطلق عليها اصطلاح الانسخاص المدوية الإقليمية) •

(ب) المؤسسات العامة (ويطلق عليها اصطلاح الاشخاص المسلحية)

واذ جاء نص المادة ٢١ من الفانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه آنفا خلوا من الإشارة الى اعفاء المؤسسات العامة من الضريبة على العقارات المبنية فان مقتضى ذلك هو خضوعها لهذه الضريبة ، واذا كان المشرع قد أعفى جميع المقارات المبلوكة للدولة المراء أكانت ملكية خاصة أم عامة من الضريبة عنائه لا يمكن سحب هذا الحكم على المؤسسات العامة حيث لا اعفاء بغير نص ، والمدلة في مدلول هذا النص يقصد بها المعنى الضسيق الذي لا يتسم إلى كافة أشخاص إلقانون العام ،

وقد سبق أن انتهت الجمعية العبومية للقسم الاستفسسارى بمجلس الدولة بجلستها المنعقدة في ١٣ من ديسمبر سنة ١٩٦١ في خصسوص التكيف القانوني للغرف التجارية الى اعتبارها مؤسسات عامة وفقا لصريح نص الملاة الاولى من القانون وقم ١٩٩٩ لسنة ١٩٥١ بشأن الغرف التجارية وضوعها لقانون المؤسسات العامة رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٧ .

وقد نصت المادة ٢٠ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر على أنه د تعتبر أموال المؤسسات العامة أموالا عامة وتجرى عليها القواعد والاحكام المتعلقة بالإموال العامة • على أن أموال المؤسسات العامة التي تبارس نشاطاً تجاريا أو صناعيا أو زراعيا أو ماليا لا تعتبر أموالا عامة ما لم ينص القرار الصادر بانشساء المؤسسة على خلاف ذلك أو خصصت لمنفعة علمة بالفعل » •

ويخلص من هذا النص أن أموال المؤسسات العامة على اختلاف انواعها الى تكون لمبوالا علمة أو أموالا خاصة ، والاموال العامة هي تلك النبي تكون المنصصة لمنفع علمة باداة تشريعية خاصة أو بالفعل طبقاً المبادة ۱۸ من المقانون والتي قضت بأنه « تعتبر أموالا عامة العقارات والمنقولات التي للموالة أو للاشخاص الاعتبارية المامة والنبي تكون مخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم » الم

كما أن المبدأ المام ان الاموال العامة لا تكون وعاء للضريبة قانه ينبنى على ذلك أن المبدأ المام ان الاموال العامة لا تكون وعاء للضريبة قانه ينبنى على ذلك أن المبارية وتكون مخصصة لنفع عام ، مسواه بالفعل أو ببقتضى قانون أو هرسوم (قراد جمهورى) لا تكون محلا لربط الضريبة عليها ، ولا ينال من ذلك أن المادة ٢٦ من القانون رقم ، آه لسنة ١٩٥٤ في شأن الضريبة على المقارات المبنية لم تذكر من بن المبنى التي للمؤسسات المامة اذ أن التفسير السليم لنصوص القانون والاخذ بالقواعد المصحيحة للقياس يقتضليان المسليم لنصوص القانون والاخذ بالقواعد المصحيحة للقياس يقتضليان المبدية والمروية وقياس هذه على تلك بحيث تتمتع المؤسسات العامة بنفس حديدة الاغراء وقياس هذه على تلك بحيث تتمتع المؤسسات العامة بنفس حديد الاعقاء المقر لمقروبة وقياس المديريات والمجالس البلدية والقروبة بوصف أن

ومن المبادئ المسسلم بها أن أساس ثبوت وصف المال العام هو تتصيصه للنفع العام فاذا زال التخصيص ارتفع الوصف وانه متى فقد المال صفته العلمة عاد الى حظيمة المدومين الخاص لصاحبه أى للموالة أو لغيرها من أسخاص القانون العام وأصبح خاضما للاحكام التي تسرى على الاموال تصاحب الخاصة فيجوز التصرف في وتملكه بالتقادم ومن ثم فان هذه الاموال تصلح لان تكون وعاء للضريبة على العقارات المبنية ولا يسرى في شانها الاعفاء اذ هو على ما سلف البيان مقصور النطاق على الاموال الملوكة للمؤسسات العامة المنصصة للنفع العام .

ولا وجه للاعتداد بما حدث من تطورات تشريعية لاحقة للقانون رقم ٥٦ اسنة ١٩٥٤ ، ترتب عليها تعديل حكم الاعقاء من الضريبة المقارية بحيث أصبح يشمل كافة المبائي المبلوكة للمجالس المبلدية ومجالس المديريات ، وذلك أن مغذا الاعقاء انما يستند الى تصوص قانونية صريحة واذا كان المثابت أن القانون رقم ١٨٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن المؤف التجارية والقانون رقم ١٨٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن المؤسسات المامة قد جاء خلوا من نص يقضى باعقاء المقارات الممأوكة للمرق التجارية أو للمؤسسات العامة من الضريفة المروة المقارات الممأوكة للمرق التجارية أو للمؤسسات العامة من الضريفة المروة المقارات الممأوكة للمرق التجارية أو للمؤسسات العامة من الضريفة المروة

بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ ، فانه لا يمكن سحب هذا الاعفاء على العقارات المبنية المطوكة لهذه المؤسسات ما لم تكن مخصصه للمنفعة العامة •

لذلك انتهى راى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوىوالتشريع الى عدم اعفاء المبانى المملوكة للغرف التجارية بالاسكندرية والمؤجرة لتجار الحضر والفاكهة بسوق النزهة من ضريبة المبانى ورسوم البلدية على شاغلى المقارات طالما أن هذه المبانى غير مخصصة للهنفعة العامة -

(1977/7/17) 751

## (تعليسق)

سبق للجمعية العمومية أن قررت في الفتوى رقم ٢٠١ بتاريخ ٢/٧ المورك في المعرف المقال ١٨٨٨ الخاص المواند الإملاك المبتبة بمناسبة بعث مدى خضوع العقارات المواحة للمجالس الملدية والقروية لضرية المقارات المبتبة أن فيصل التفرقة نين ما يخضع لضرية المبانى وما يعفى منها كون العقار ملكا عاما أو ملكا خاصا فاذا ثبت أنه ملك عام أعلى من الضرية الملكورة ولو كان يدر ايراد للجهة التي يتبعها أما المبانى غير المخصصة للمنفعة العامة والتي تعتبر ملكا للمجالس البلدية والقروية فلا سنة لإعانها من ضريبة المبانى "كما قررت الجمعية العمومية في الفتوى رقم ٣٣٦ بتاريخ ١٣/٥/١٥١ أن المقسارات المبنية المهاوقة للمجالس البلدية والقروية وغير المخصصة للمنفعة العامة لا تعفى من عوائد المبانى • ( كتابنا فتاوى الجمعية العمسومية ق ٤١٩ ، ٤٢٠ ص ٢٧٠ ) •

يبين من استقصاء التشريعات المقروة فضريبة العقارات المبنية أن الماهة الثانية من الامر العالى الصادر في ١٣ من مارس سنة ١٨٨٤ بشأن عوايد الابنية كانت تنص على أن :

د يمغى من تلك الموايد : --

رابعا \_ العقارات ملك الحكومة المعدة للمصلحة العبومية ، • •

وظل هذا النص نافذا حتى صدر القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الفريبة على المقارات المبنية ونص في المادة ٢١ منه على أن:

و تعفى من أداه الضريبة : س

١ \_ العقارات المبلوكة للدولة ٠٠٠٠٠ الخ ، ٠

وقد ورد هذا الاعقاء بالنسبة الى العقارات المهلوكة للدولة مطلقا خلافا لما كان عليه الامر قبل صدور القانون المذكور فيكفى أن يكون العقار مذكا ثلمولة حتى يعفى من الضريبة العقارية دون ما اعتبار للغرض الذي يخصص هذا العقار لخسته ٠٠٠ وبذلك أصبح الاعفاء من الضريبة العقارية يشسمل العقارات المهلوكة للدولة سواء كانت من الاموال العامة أو الخاصة ٠

ولما كانت الإموال العامة ليست مقصورة على ما يكون مبلوكا للدونة وحدها فقد يكون منها ما هو تابع للاشخاص الاعتبارية العامة الاخرى بناء وعلى ما نسبة علاه الماحة الاخرى بناء ليمة منها ما هو تابع للاشخاص الاعتبارية العامة مملوكة للدولة ملكية خاصة لا ينسبغ ما ورد في المادة ٧٨ من القانون المدنى التي أدخلت في نطاق الملكبة العامة أموال الإشخاص الاعتبارية العامة المخصصة للمنفعة العامة ولم يقصد المشرع في القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ أن يقتصر الاعفساء من انضريبة المقارية على الاموال العامة الملوكة للدولة دون تلك التي للاسسخاص الاعتبارية العامة الملوكة للدولة دون تلك التي للاسسخاص الاعتبارية العامة المؤكمة للدولة دون تلك التي للاسسخاص الاعتبارية العامة الإمرال العامة ممفاة التي كان يتناولها الاعقاء في ظل الامر العالى وقد كانت الاموال العامة ممفاة من الضريبة المقارية طبقا لهذا الامر العالى وقد كانت الاموال العامة ممفاة من الضريبة المقارية طبقا لهذا الامر العالى وقد كانت الاموال العامة ممفاة

وعلى ذلك فان أموال المؤسسة العامة المصريةلكهوراه المخصصة للمنفعة المامة تعلى وحدها من الضريبة على العقادات المبنية ولا يمتد هذا الاعفاء الى غير ذلك من أموالها الحاصة اذ أن النص على اعتبار أموالها من الاموال اشماصة ثم يكن فى صدد خضوع هذه الاموال لضرائب فلا يستد الاعفاء المنضوص عليه فى القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ الى الاموال الحاصة للمؤسسات اذ أن الاعفاء من الضرائب والرسوم لا يكون الا بنص صريح يقرر هذا الاعفاء م

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية للقسم الاستشارى الى أن العقارات المبنية التي تمسيغل المبنية التي تشسيغل المبنية التي تشسيغل بعضها كمكاتب ادارتها وتستغل الباقى بتأجيره للغير لا يعفى منها منالضريبة على العقارات المبنية الا الجزء المخصص للمنفعة العامة -

( 1974/5/21 ) 8-8

«لاعا» الولاد في اللحة ٢١ للطاوات الملوكة للدولة عدم استفادة العقلمات البنيسة الملوكة علته كان العامة من هذا الاعا» •

انه في خصوص العقارات المبنية المملوكة للشركات العامة فان الجمعية الممومية رأت بداءة أن المقصود بالشركات العامة في هذا المبدال هي تلك الشركات التامة في هذا المبدال هي تلك الشركات التي اسستها الحكومة وابقت لها شكلها هي المائك الوحيد لها أو الشركات التي أميتها الحكومة وابقت لها شكلها القانوني كشركة ، ومن ثم فانه يستبعد من نطاق الشركات العامة موضوع هذا البحث شركات الاقتصاد المختلط أو الشركات التي تخضيع لرقابةالدولة ذلك أنه لا بحال في خضوع العقارات المبنية المملوكة لهذه الشركات للضريبة على المقارات المبنية اذ لا خلاف في أن أموالها تكون معلوكة لها ولا تدخل في نطاق الإموال المملوكة لها ولا تدخل في نطاق الامرادة المملوكة الها ولا تدخل في

واذ تحدد مجال البحث في نطاق الشركات المؤممة أو الشركات التي أسستها الدولة أو احدى المؤسسات العامة بهذرها فانه بتعن أولا عبدم الخلط بين هذه الشركات وبين المؤسسات العامة ذلك أن التأميم اما أن يترتب عليه استمرار الشركات التي تقرر تأميمها أو انقضاؤها وأنشاء مؤسسات عامة جديدة بدلا منها فاذا نص قانون التأميم على الاحتفاظ بالوضع القانوني للشركة المؤممة فانه في حدم الحالة يبقى الشخص المعنوى القائم مم تملك الدولة أو الهيئة العامة جبيع أسهم الشركة التي تتبثل في هذا الشيخص المعنوى وتستمر الشركة في مزاولة نشاطها وفي تملك أصولها والتزامها بخصــــومها كما كان الحال قبل التأميم وتخلف الدولة أو الهيئة العامة للمساهمين في حقوقهم قبل الشركة ولا يتفير المركز القانوني للغير ( دائنين أو مدينين ) قبل الشركة وتبقى العقود سارية المفعول دون حوالة للحق أو للدين ، والهذه الوسيلة في التأميم سهولتها وفوائدها العملية خاصة عندما يكون للشركة المؤممة نشاط خارج حدود الدولة وقد اتبعت فرنسا هذه الوسيلة عدة مرات في تأميمها للمواصلات الجوية والبنوك وشركات التأمين. ولم تتبع مصر حَدُّه الوسيلة الاعند صدور القوانين الاشتراكية الاخيرة في يولُّيه سُنَّة ١٩٦١ حيث نص القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ الحاص بتأميم بعض الشركات والمنشآت في المادة الرابعة منه على أن « تظل الشركاتوالمنوك المشار اليها في المادة الاولى محتفظة بشكلها القانوني عند صدور هذا القانون وتستمر الشركات والبنوك والمنشآت المشار اليها في مزاولة نشاطها دون أن تسأل الدولة عن التزاماتها السابقة الا في حدود ما آل اليها من أموالها وحقوقها في تاريخ التأميم ، •

وانه وان كانت اللولة لم تتبع قبل ذلك هذه الوسيلة في التأميم لل أن التشريع المصرى قد أجاز وجود الشركات المساهمة التي تمتلكها جميعها منذ التأميس هيئات عامة فقد خولت المادة السادسة من القانون يرقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ للمؤمسة الاقتصادية أن تؤسس شركات مساهمة

يمفردها دون أن \_ يشترك معها مؤسسون آخرون \_ كما أجاز القانون رقم المملا لسنة ١٩٥٩ للهيئة العامة للسنوات الخيس أن تؤسس شركاتمساهية بعفرها ، وأخيرا تضين القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٥٠ يتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى نصا في المادة الثالثة منه بمقتضاه يجوز لهذه المؤسسات أن تؤسس شركات مساهمة بفردها ووفقا لهذه النصـوص اسست المؤسسات العامة بغردها المصرات من الشركات المساهمة قبل صعدور القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ ٠

وببين من ذلك أن المشرع المصرى قد سلك طريق انشـــــــاء الشركات المساهمة العلمة في حالتين : ـــــ

الاولى \_ حالة قيام احدى المؤسسات العامة بتأسيس شركة مساهمة. بمفردها •

والثانية \_ حالة تأميم احدى الشركات المساهمة مع النص على احتفاظها بشكلها القانوني •

وهذا المسلك من المشرع يدل بجلاء على أنه قصد الى عدم اضفاء صفة المؤسسة العامة على حدم الشركات الاعتبارات تقياها ، أهمها الناى بهذه المشركات الاعتبارات تقياها ، أهمها الناى بهذه المشروعات عن دائرة القانون العام والقواعد المنطبقة على أشخاصه وما يحفقه الحاص في تدويل هذه المشروعات اذا قدرت الجهات المالكة لهذه الشركات أو التى أسستها أن المصلحة العامة تقتضى طرح أسهمها للتداول ، وإيا كانت هذه الاعتبارات فائه ازاء الرادة المشرع التي برزت بجلاء في سلوكه هذا الطريق فائه لا يمكن ادخال هذه الشركات العامة في نطاق المؤسسات العامة المؤرق أن نشاط بعض هذه الشركات العامة في نطاق المؤسسة العسامة ، بعقولة أن نشاط بعض هذه الشركات يعتبر أحيانا مرفقا عاما بالمنى الملكى ، ذلك أن المشم الطريقان ، طريق المؤسسة العسامة ، وطريق المؤسسة المسامة ، وطريق المؤسسة العامة واذ مملك المطريق الاخبر فائه يجب النزول عليه شكل الذي ورداي من القدى القرة ،

ومن حيث أنه وقد تحدد الوضع القانوني للشركات المؤممة أوالشركات التي تملك الحكومة أو احدى المؤسسات العامة بمفردها جميع أسهمها على النحو السالف البيان فانه يثور بعد ذلك خلاف حول ملكية أموال هذه الشركات، فثمة رأى يذهب الى أن أموال المنشأت المؤممة لها صفة مزوجة فالرقبة تكون ملكا للمولة ، أو الهيئة العامة المختصة ، اما المنعة فانها تكون ملكا للمولة ، أو الهيئة العامة المختصة ، اما المنعة فانها تكون ملكا للمركة ، وعلى مقتضى هذا الرأى فإن المقارات المبنية المملوكة لهنم الشركات تكون رقبتها ملكا للمولة أو المؤسسات العامة باعتبارها المالك الوحيد لهذه الشركات ومن ثم فان الإعفاء من الضريبة على العقارات المبنية يسحب عليها طبقا لنص الماحة ٢٦ من القانون رقم ٥٦ السنة ١٩٥٤ وذلك

أن العبرة بملكية المدولة بمعناها الواسع لهذه المقارات حتى ولو كانت المنفعة مملوكة لشمسخص معنوى آخر لأن مناط الاعفاء هو الملكية وليس المنفعة -

الا ان هنساك رأيا آخر ينهب الى أن الشركات المؤممة أو المملسوكة باكيلها للدولة أو المؤسسات العامة تعتبر عي المالكة لكافة أموالها بوصفها شخصاً معنوبا له ذمة مالية مستقلة تهاماً عن ذمة الهبئة العامة المالكة للاسهم ، وقد رجحت الجمعية العمومية هذا الرأى استنادا منها الى أنه ما دام القانون أو القرار الحاص بتأميم الشركة أو بتأسيسها قد احتفظ لها شخصيتها المعنوية المستقلة فأن مقتضى ذلك أن تتملك هذه الشركات كافة أموالها ولا يؤثر في ذلك أن الشركة بأكبلها مملوكة لشخص معنوى آخر هو الدولة أو المؤسسة العامة ، اذ أن اختلاف الشخصيتين يقتضي حتما أن. يستقل كل منهما بملكية أمواله ، وعلى اساس هذا الرأى فان العقارات المبنية الماوكة لهذه الشركات لا تدخل في نطاق الاعفاء النصوص عليه في المادة ٢١ من القانون رقيم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ ، لأن الاصل أن كل العقارات المبنية تخضع للضريبة فيما عدا ما نص صراحة على اعفائه منها واذ نصت الفقرة ( أ ) مَن المادة ٢١ من القانون المذكور على اعفاء العقارات المبنية المملوكة للدولة فإن هذا الاعفاء يكون مقصور الأثر على هذا النطاق فلا يشمل الا العقارات المبنية المهلوكة للعولة والمؤسسات العامة ولا يمتد الى تلك المهلوكة للاشخاص المعنوية الاخرى حتى أو كانت أموالها مملوكة بأكملها لللمولة أو لاحدى المؤسسات العامة وذلك اعمالا للاصل العام الذي يقضى بخضوع جميع الاشخاص حتى أشخاص القانون العام للضريبة وقصرا للاستثناء على النطأق الذي شرع من أحله •

( 1977/0/1 ) \*\*\*

٢٤ ١ ١ ... الفرية على المقارات المبئية ... عدم استحقاقها على العقساوات التى الت ملكيتها على هيئة قناة السويس بعد التأميم ...

تنص المادة الثانية من الامر العالى الصادر في ١٣ من مارس سنة. ١٨٨٤ بشأن عوائد الابنية على ما يأتي « يعفى من تلك العوائد : ـ

أولا ــ العشش المؤجرة •

ثانيا ــ البيوت التي لاتزيد اجرتها السنوية عن خمسمائة قرش •

ثالثا ... الابنية المخصصة لاقامة الشـــعاثر الدينية مثل المســـاجه. والكنائس والاديرة ، والابنية المعنة للخبرات او للصعقة .

رابعا - العقارات ملك الحكومة المعدة للمصلحة العمومية ٠ ء

وظل هذا النص نافذا حتى ألمنى الامر العالى المشار اليه بالقانون دقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ فى شان الضريبة على العقارات المبنية والذى نظم الاعفاء من هذه الضريبة فى المادة ٢١ منه ونصها د تعفى من أداء الضريبة : ــ

(١) العقارات الملوكة للدولة ٠

( ب ) العقارات المبلوكة لمجالس المديريات والمجالس البلدية والقروية والمحلية المخصصة لمكاتب ادارتها أو للخديات العامة ســواه كانت هذه الحدمات تؤدى بالمجان أو بعقابل كعباني عمليــات الكهرباء والغاز والميام والمجارى والاسعاف واطفاه الحريق والمذابع والحيامات والمفاصل العامة وما شابهها .

را ج ) الابنية المخصصة لاقامة الشمائر الدينية كالمساجد والكنائس والاديرة والمعابد والمعالم التي تختص بتعليم الدين وكذلك الابنية المهاوكة للجهات الحيرية والاجتباعية وأبنية النوادي الرياضية المسجلة وفقا للقانون ولا تكون منشأة لفرض الاستثمار بل معدة لزاولة النسساط الحيرى أو الاجتماعي لهذه الجمعيات والنوادى أما ما كان من العقارات ذات الربع ملكا للاوقاف أو الطوائف الدينية أو الجمعيات أو النوادى المذكورة فلا يعفى من الهوائد و الدوائد و

( د ) المستشفيات والمستوصفات والملاجي، المعنة لقبول جميع المرضى أو اللاجئين فيها مجانا بصرف النظر عن الدين أو الجنس فاذا أعد جزء منها بأجر أو فقد شروط التعميم استحقت الضريبة كالملة عليها كلها • ع

ولم يلبت المشرع أن عدل حكم اعفاء المجالس البلدية من هذه الفيريبة وذلم يلبت المشرع أن عدل حكم اعفاء المجالس البلدية فنص على اعفائها من جميع الضريبة المقارية وحدها من جميع الضريبة المقارية وحدها كما أضيف نص معائل الى كل من القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٥٠ بشان انشاء مجلس بلدى لمدينة القامرة والقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٥٠ بشان المجلس البلدى لمدينة الاسكندرية والقانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٠ بانشاء مجلس بلدى لمدينة بور سميد وذلك بالقوانين رقم ٢١٨ و ٢١٤ و ٢٢٨ ولسنة ١٩٥٠

ويبين من مجموع هذه النصوص أن الاعفاء من الضريبة المستحقة على المقارات المبنية شمل بمقتضى الامر العالى الصادر في سنة ١٨٨٤ جميع الاموال العامة المبلوكة للدولة سواء في ذلك ما كان منها مخصصا لحلمة المبدوكة للدولة سواء ألى مناها مخصصا لحلمة المبدوكة ألم المبدوكة ألم المبدوكة ألم المبدوكة المبدو

للمدينة أو للقرية التي تمثلها مجالس المديريات أو المجالس البسلدية أو المواتس البسلدية أو القروية كما لم يكن من شأن ثبوت هذه الشخصية للمؤسسات العامة أن ترفع عن أموالها المخصصة للمنفعة العامة الإعقاء الذي نص عليه الامر العالى ذلك لأن علم الشخصية المعنوية لم تحسر عن أموال هذه الهيئات صفة المال الحام المام

وقد أبرزت المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ هذا المعنى اذ جاه بها أن المشرع قصد من هذا القانون أن يشمل الاعفاه جميع الاموال التي كان يتناولها في ظل الامر العالى عدا ما عالجه المشرع في القانون المذكور صراحة وهي أموال المجالس المبلدية ومجالس المديريات ومن ثم يتمين تفسير لفظ المدولة الوادد في الملقة ٢٦ على أنه يتناول أهوال الحسكومة المركزية والاشخاص العامة وهي الاموال التي كانت معفاة في ظل الامر العالى والتي يتسع لها مدلول هذا الملفظ في القانون الادارى وذلك ما لم يرد نص خاص في التشخاص بحكم يخالف ذلك ٠

ولا يحتج على هذا التفسير بأن المشرع نص صراحة على مجالس المديريات والمجالس البلدية في الفقرة ب ولم يكن ثمة داع للنص عليها اذا كان مداول لفظ المولة يتناولها ولا يحتج بذلك لأن المشرع غاير في المحم بين الدولة بمعناها الواسع وبين مجالس المديريات والمجالس البلدية والقروية: ذلك أنه بينما يكون اعفاء المقارات المملوكة للدولة هذه من الضريبة مطلقا أي دون قيد أو شرط فان المقارات المملوكة للمجالس المذكورة لا تعفى الا يشرط أن تكون مخصصة للمنفقة العامة وذلك كله حتى تاريخ صسدور القوانين الاخيرة المشار اليها المحالية وذلك كله حتى تاريخ صسدور

الفظ ( اللولة ) المنصوص عليه في الفقرة ( ) من المادة ( ٢١ ) من المادة ردّم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه ومن ثم تعفى عقاراتها من الضريبة المفروضة بمقتضى القانون •

وفضلا عبا تقدم فانه لا وجه للتفرقة في الحكم بين العقارات التي آلت الى الهيئة بمقتضى قانون التأميم وتلك التي تملكها بمقتضى قانون تنظيمها ذلك أن هذه العقارات كافة تستهدف هدفا واحدا هو مرفق الملاحة في قناة السويس •

لذلك انتهى الرأى الى عدم خضوع العقارات التي تملكها هيئة قنات

السويس بعد التأميم للضريبة المفروضة بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه ٠

( 147-/4/1 ) YTY

\$ \$ 1 \ \_ الفرية على العقارات المبنية ـ النص على اعضــاه الابنية المفصــة الأفامة ماشمائر الدينية "كالمساجد والكنائس والاديرة والمعابد والدارس التي تفتحي بتعليم الدين ــ لا يتصرف الى المدارس الاخرى التي لا تفتحي بتعليم الدين ه

أن المادة الاولى من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شان الضريبة على المعتمرات المبنية معدالة بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٥٥ تنص على أن و تفرض ضريبة سنوية على المقانون المبنية أيا كانت مادة بنائها وأيا كان الفرض الذي تستخدم فيه دائمة أو غير دائمة مقامة على الارض أو تحتها أو على الماء مشمولة بعوض أو بغير عوض ٥٠٠٠ ٥٠

وان المادة ٣١ بند ( ج ) من القانون المذكور معدلة بالقانون رقم ٥٤٩ . السنة ١٩٥٥ تنص على ه أن تعفي من أداه الضريبة :

(ج) الابنية المخصصة الاقامة الشسعائر الدينية كالمساجد والكنائس والاديرة والمعابد ، وكذلك الابنية الملوكة للجهات أو والمدارس التي تختص بتعليم الدين ، وكذلك الابنية الملوكة للجهات أو الجميسات الحجيرة والاجتماعية والعلمية وأبنية النوادي الرياضية المسجلة وفقا للقانون ولا تكون منشأة لغرض الاستثمار بالمعدة الرياضي أو الإجتماعي أو الرياضي أو البحت العلمي لهذه الجمعيات والنوادي أما ما كان من العقارات ذات الربع ملكا للاوقاف أو الطوائف الدينية أوالجهات أو الجمعيات أو النوادي المذكورة فلا يعفي من العوائد »

ويبين مما تقام أن المشرع قد فرض ضريبة سنوية على المقارات المبنية أيا كانت مادة بنائها وأيا كان الغرض الذي تستخدم فيه سواء كانت دائية أو غير دائمة مقامة على الارض أو تحتها أو على الماء ، هشيفولة بعوض أو بغير عوض ، وانه استثناء من هذا الاصل نص على اعفاء بعض العقارات المبنية من أداء هذه الغربية ، ومن بين المقارات التي أجرى عليها هذا الاعفاء الابنية المخصصة الآمامة الشعائر الدينية كالمساجد والكنائس والاديرة والمابد والمدارس التي تختص بتعليم الدين ، وقد ظهر قصد الشارع في قصر اعفاء المدارس من الضريبة المقاربة على تلك التي تختص منها بتعليم الدين عرف غرها من دور التعليم الذي لا يتحقق فيها هذا الشرط فقد أورد النص عدن غيره من دو لا يتخلق فيها هذا الشرط فقد أورد النص على المائرة و موديديدا ، ومن ثم لا يندرج حكم المدارس المذكورة صراحة وتحديدا ، ومن ثم لا يندرج حكم المدارس المذكورة صراحة وتحديدا ، ومن ثم لا يندرج حكم المدارس المذكورة سراحة الشرط الدين — تحت عبارة ( وكذلك الإنبية الملوكة للجهات أو الجمعيات الميرية ) أذ القول بهذا يجعل التخصصيص

السابق لغوا ، ذلك التخصيص الذي حو من قبيل التقيد قبل الاطلاق والذي قرره الشارع لحكمة ارتاحا ومن المسلم في أصول التفسير أن النص المقيد يتقيد بالحكم القرر له ، وأن مقتضى قيام حكمه هو استقلاله عن حكم عبارة النص المطلقة وعدم انطوائه فيه ، ومن ثم فأن المدارس المملوكة المهيئات والطوائف الدينية التي لا تختص بتعليم الدين لا تتمتع بالاعفاء من الضريبة على المقلوات المنية .

ومن حيث أنه يضاف الى هذا إن المشرع حين أعفى الابنية المهاوكة للجهات أو الجمعيات الحيرية والاجتماعية والعلية وأينية المناوى الرياضية ويبد المالية المالية المالية التعالى الرياضية أو الرياضي أو الرياضي أو البحث العلمي للجمعيات والنوادى المذكورة ولم ينص من بين ذلك على النشاط التعليمي وقد اقتضاه الامر لاعقاء ابنية جمعيات البحث العلمي أن يدخل على نص البند (ج) من المادة ٢١ من المقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٥ المسار اليها تعديلات بالقانون رقم ٥٤٥ لسنة ١٩٥٥ نص فيه صراحة على نشاط البحث العلمي الذي لم يرد له ذكر في القانون الاول وما كان اغناءن هذه الإضافة لو صح انصراف حكم الاعقاء الى النشاط التعليمي على اطلاقه .

ومن ثم فان الاعفاء المنصوص عليه في البند (ج) من المادة ٢١ من القانون ٢نف الذكر انما يقتصر \_ فيما يتعلق بالمدارس المبلوكة للهيئات والطوائف الدينية \_ على ما هو منها مختص بتعليم الدين حسبها سلف البيان •

( 1933/V/9 ): VIT

﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ وَوَرِو المُحْتَصِ بِتَحْدِيدَ الجَهَاتَ الاطارية التي تتول النساريّة في تقسد.
 الاجور التي تتفاضاها الستشفيات والستوصفات واللاجيء والبرات المواحّة للجمعيات الخبرية .
 والاجتماعية توصلا لاستيفاء شروف النمتع بالاعقاء من الضريبة على العقارات .

تنص المادة ٢١ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ ... المشار اليه أن :

« تعفى من اداء الضريبة :

(1) . . . . (ب) . . . . ( د ) الستشفيات والستوصيفات والملاجى والمبرات المبلوكة للجمعيات الحيرية والاجتماعية المعدة لقبول جميع الملاجىء بصرف النظر عن الدين والجنس ولا تكون منشساة لفرض

الاستثمار ويشترط للاعفاء أن تكون تلك الجمعيات مستجلة وفقا للقانون ولا تتقاضى من المرضى أو اللاجئين أية أجور الا ان وافقت على ذلك وشاركت فى تحديد تلك الاجور الجهات الادارية التى يصمسمند بها قرار من الوزير المختص » •

ولما كانت وزارة الشميثون الاجتماعية هي الجهة الادارية القوامة على الجمعيات والمؤسسات الخاصة وما تعتلكه من أوجه النشاط الحيري والاجتماعي وذلك عملا بأحكام قانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة الصادر بالقانون رقم ٢٨٤ السينة ١٩٥٦ الذي ناط بتلك الوزارة ولاية الاشراف المامة على تلك الهيئات وما تبتلكه من أوجه النشاط الحيري والاجتماعي معا يتمثل في اقامة مستشفيات ومستوصفات وملاجيء ومبرات و

وتبعا لذلك تكون وزارة الشمستون الاجتماعية أصمسلا هي صاحبة الاختصماص بالاشراف على جميع الهيئات واليها وحدها يوجه الحطاب في أمورها ومنها وحدها يصدر التوجيه والتنظيم في تلك الامور .

وإذا كان القانون رقم ٤٩٠ لسنة ٥٥٥ بتنظيم آدارة المؤسسات العلاجية قد ناط بوزارة الموسحة اختصاصا بالإشراف على المستشفيات والمستوصفات والمبرات حتى لو كانت مبلوكة لجعيات أو مؤسسات خيرية ، ١٧ مناه بين من الاطلاع على أحكام القانون المذكور وخاصة المراد ٢ ، ١٧ ، ١٧ منه أن اختصاص وزارة المسحة بالنسبة الى المؤسسات العلاجية هو اختصاص معدد بالاشراف على توافر الاشتراطات العلبية بهذا القانون والجدول الملحق به .

ويترتب على تحديد ذلك الاختصاص أنه في خارج نطاقه تتخلف ولاية وزارة الصحة على المؤسسسات المذكورة وينعقد الاشراف لجهة الإصل وهي وزارة الشئون الاجتماعية اذا كانت هذه المؤسسات مبلوكة لجمعيات خيرية.

ولا يتعلق الاختصاص المنصوص عليه بالفقرة ( د ) من المادة ٢١ من المادة ٢١ من المادة ٢١ من المادة ٢١ من المادة ١٩٥١ الآنف ذكرها بالاشتراطات الصحية بالمؤسسة العلاجية ومن ثم لا يكون لوزارة الصحة شأن به وانما يندرج في اختصاصات جهة الولاية العلمة على الجمعيات المجرية وأوجه نشاطها وهي وزارة الشيئون الاجتماعية وعلى ذلك يكون الوزير المختص في تطبيق الفقرة ( د ) المسادا الجها هو وزير المشتون الاجتماعية لا وزير الصحة .

ومما يؤكد ذلك أن المقصدود بتدخل الجهة الادارية في تحديد الإجود للتمتع بالاعفاء الضريبي المنصدوس عليه بالمادة ٢١ المذكورة ليس قياس مناسسبة الاجور للخدمة الصحية حتى يبرد تدخل وزارة الصحة في هذا ولحصوص ، وانما المقصود مد تبعا لحكمة نص تلك المادة وغايته وهو استظهار مدى مناسبة عبء الاجر على المستفيد بالحممة للترصل الى ما إذا كانت الجمعية وغم تقاضيها اجرا عن الحدمة التي تبذلها المبرة أو المسيتشفى أو الملجأ أو المستوصف الذى تملكه تعتبر مازالت قائمة بنشساط اجتماعي أم انها قد تعطت ذلك وبالتالي تستحق اعفاء ضربيبا بمناسبة نشاطها الاجتماعي أولا تستحقة لتعدى هذا النشاط الوجهة الاجتماعية ولا شك في أنه ليس أقدر على ذلك من وزارة الشئون الاجتماعية القائمة بحكم مسئولياتها على النشاط الاجتماعي في البلاد فهي وحدها التي تملك اجراء القياس المقصود من تحديد الاجور لان الامر في هذا التحديد ليس قياس الاجر بنققة الحدمة وانها قياس عبه الاجر على المستفيد .

( 1437/7/17 ) 144

## ۲ ــ حـــــابها ( تعلیـــق )

يراعي ما قضت به المحكمة الادارية العليا في الطّعن رقم ١٩٥ لسنة ١٠ ق بَجِلْسَة ٢٤/٢/٢٤ من أنه يؤخَّذ من نصوص القانون رقم ٥٦ السيئة ١٩٥٤ في شان الفريبة على العقارات البنية ان الشرع جعل وعاء الفريسة على العقارات المبنية القيمة الإيجارية لهذه العقارات على أن يراعي في تقديرها جميع العوامل التي تؤدي الى تعديدها وحدد الفترة الزمنية التي تتخذ فيها القيمة الايجارية معيارا تلتزمه في التقدير اللجان النوط بها هذا التقدير، ورأى انه متى ربطت الضريبة فانها تغلل ثابتة خلال المة المقررة للتقدير العام أو الَّهُ الباقيَّة حسب الأحوال وذلك كي يوصد الباب في وجه المُنازعات القُ تثار في شُـسَان ربطُ الضريبة أستقراراً لأوضاعها ومن ثم فلا ينال من ثبات الشريبة التي تقدر طبقا للأوضاع التي رسسمها القانون ما قد يطرأ بعد تقديرها على القيمة الأبجيارية من زيادة أو نقص ولو كان تعديل القيمة الايجارية يُمقتضى قانونُ ما دامت أحكام القانون المدلة للقيمة الايجارية لم تتضَّمن أحكاما بتعديل أحكام الضريبة من حيث ربطها من ناحية استستقرال هذا الربط واستم أره الى نهاية ميعاد الخصر والتقدير النصوص عليه قانونا ( مجموعة أحكام المحكمة الإدارية العليا المسادرة عن الكتب الفني بمجلس الدولة \_ السنة ١٣ ق ٧٧ ص ٤٥٠ ) ٠

الله الله المستوات القبية الإيجارية للبكان وفقا لاحكام القانون رام 21 السنة ١٩٦٢ المسافة الفيراني العقارية الإصلية والإنسانية اليها - كيفية القدير هذه الفيراني -

يبين من نص المادة ألاولى من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٢ أن القيمة

الإيجارية للمكان تحدد أولا على النحو المبين فيه فاذا تحددت القيمة على هذا النحو أضيف اليها ما يخص المكان من الضرائب المقارية الإصلية والإضافية، ووقى تقدير الضرائب الضبيبة المسبار اليها تتيم أحكام القواتين المقررة لها وعلى مقتضى ذلك فانه بالنسبة للضريبة الإصلية على العقارات المنية يعمين تحديد قيمة بالنسبة المحددة في المادة ١٧ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٩٧ بعد استبعاد ما المقبه الإيجارية المحددة طبقا للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٩٧ بعد استبعاد ما يوازى نسبة ٧٠ منها قررها القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٩٧ بعد استبعاد ما المالك بما فيها مصحباريف الصحياة ، أما ما جاء في كتاب جهة الإدارة مما يستفاد منه أنه د تحسب الضريبة على أساس ٥/ من قيمة الإرض والمباني ثم تضاف قيل تضاف الى برعاة نسسبة ال ٥/ من قيمة الإراضي والمباني وبعد تمام ذلك يضاف الى المؤجر من نسبة ١٧ من من قيمة الإراضي والمباني وبعد تمام ذلك يضاف الى المؤجر من نسبة ١٧ من قيمة المباني ، ومن مجموع ذلك تتحدد أجرة المكان على فهذا قول فيه اجتهاد لا أساس له من النصوص ولذلك لا يصمع الاخذ به أو المامل بمقتضاه والمعلم بمقتضاه والمعلم بمتعشاه والمعلم بمتعشاه والمعلم المعتصلة المهارية والمال بمقتضاه والمعلم بمتعاله المعارفية المعارفية المعارفية المعارفة والمالية والمعلم بمتعاده والمعلم المعتصلة والمعلم بمتعاده والمعلم والمعادة والمعلم والمعلم بمتعاده والمعلم بمتعاده والمعلم والمعلم بمتعاده والمعلم والم

ومن ثم فانه يتمنن تحديد قيمة الضريبة على المقارات المبنية بالنسسية المحددة في القانون رقم ٥٦ لسسنة ١٩٥٤ من القيمة الايجارية المحددة وفقا للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٢ وذلك بعد استنزال ما يوازي ٢٠٪ من القيمة الايجارية المشار اليها كهابل للمصروفات التي يتكيدها المالك ٠

( 1977/1/79 ) 174

١٩٤٧ .. «الدرية على العقارات داينية - كيلية حسابها على المبائل المحاممة لاحكام والقانون رقع ٢١ لسنة ١٩٦٧ بتحديد ايجاد الاماكن -

ان المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم 23 لسنة ١٩٦٢ بتحديد ايجارات الاماكن اللهدة للسكنى أو لفير ذلك من الاغراض والتي تنشأ بعد العمل بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٦١ المسار اليه ، وفقا لما يأتي :

" ( أ) صافى فائلة استثمار العقار بواقع ٥٪ من قيمة الارض والمبانى (ب) ٣٪ من قيمة المبانى مقابل اسمستهلاك رأس المال ومصروفات

(ب) ٢٠٪ من فيمه اللباني مقابل المستهلاك واص المال ومصروفات الإصلاحات والصيانة والادارة ·

ومع مراعاة الاعفاءات المقررة بالقانون رقم ١٦٩ لسسنة ١٩٦١ المشار اليه يضاف الى القيمة الايجارية المحددة وفقاً لما تقدم ما يخصها من الضرائب المقاربة الإصلية والإضافية المستحقة ٠ وتسرى أجكام هذا القانون على المياني التي لم تؤجر أو تشسخل لاول مهرة حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٦٦٩ لسنة ١٩٦١ المشاد اليه » •

وانه جاء بالمذكرة الايضاحية للقانون رقم ٤٦ لسسنة ١٩٦٢ أن المادة الإولى من هذا القانون تضمنت ( بيان كيفية تحديد ايجارات العقارات الخاضعة يرحكامه وذلك على النجو الآتي :

(4) صافى فائدة استثمار العقار بواقع ٥٪ من قيمة الارض والمبانى
 أى بزيادة قدرها ١٪ عن متوسط استثمار الاموال السائلة المستفلة فى
 السندات •

(ب) مقابل المصروفات والصيانة والادارة واستهلاك رأس المال بواقع
 ٣٪ من قيمة المباني •

ومن مجموع هاتين النسبتين تتحدد القيمة الابجارية للعقار .

وقد نصت المادة الاولى من المشروع على أن تراعى فى شأن تلك القيمة الاعفاءات المقررة بالقانون رقم 179 لسسنة ١٩٦١ بتقرير بعض الاعفاءات الضريبة على المقارات المبنية وخفض الايجار بقدر الضريبة كما يضساف الى ملك القيمة ما يخصها من الضرائب المقارية الاصلية والاضافية المستحقة فى غير حالات الاعفاء) •

ويخلص مما تقدم أن المشرع قصم أن تؤول الى المؤجر قيمة ايجارية -صافية مقدرة على اسساس البندينَ أ ، ب من المادة المذكورة للحكمة التي قام عليها هذا التقدير وتحدد نهائيا باعتماده وأنه بعد حساب القيمة الايجارية طبقا لهذين البندين تحسب الضريبة الاصلية والضرائب الاضافية المستحقة على العقار على هذا الوعاء ولا يضاف منها شيء الى الايجـــاد الذي يلتزم به المستأجر اذا كان متوسط الايجار الشهري للحجرة بالوحدة السكنية لا يزيد على ثلاثة جنيهات اذ أنه في هذه الحالة يكون العقار معفى من الضرائب الاصلبة والإضافية \_ فاذا كان متوسط الايجار الشهرى للعجرة بالوحاة السكنية يزيد على ثلاثة جنيهات ولا يجاوز خمسة جنيهات أضيفت الضرائب الاضافية فقط الى الايجار الذي يلتزم به المسستأجر وأديت تلك الضرائب الى الخزانة العامة واذا كان متوسط الإيجار الشهرى للوحدة السكنية للعقار يجاوز خبسة حنيهات أضيفت الضرائب الاصلية والاضافية الى الايجار الذي يلتزم به المستأجر وأدبت الضرائب المذكورة الى الخزانة العامة وفي حسباب هذه الضرائب يراعى تطبيق أسعار الشرائح الواردة في القانون رقم ١٢٩ أسسنة ١٩٦١ في شأن الضريبة على العقارات المبنية ولا تدخل تلك الضرائب بدورها كعنصر في تقدير القيمة الأيجارية التي تعتبر وعاء للضريبة العقارية جتي لا يكون في ذلك تعديل الاسب التي قام عليها التقدير المنصوص عليه في البندين ( أ ) و ز ب ) من المادة الاولى من المقانون رقم ٤٦٠ لسنة ١٩٦٢ يماً يخالف قصد الشارع -

لقلك انتهى الرأى الى أن وعاء الضريبة على ايراد المقارات المبنية هو القيمة الايجسارية التي حددها المشرع في البندين أ ، ب من المادة الاولى من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٢ بتحديد ايجار الاماكن وهي التي على أسساسها لمعند نصاب الاعفاء أو المفرع سواء للضرائب الإضافية أو للضرائب الإصلية والإضافية معا لم أما هذه الضرائب ذاتها فلا تدخل في القيمة الإيجارية التي تعتبر وعاء للضريبة المقارية .

( 1737/7/27 ) 114

## With pittin - T

٨٤ / ١ .. مؤسسة النقل العام بعدينة القاهرة ... ايلولة مرافق النقل المؤمة بعدينة. القاهرة اليها ... مؤاسسة النقل الموادة لفرد الملتزمين السيستحقة على عقدارات معلوكة لفرد الملتزمين السيستحقة على عقدارات معلوكة لفرد الملتزمين السابقين وتستاجرها المؤسسة المشاد اللها ... عدم مسئولية هذه المؤسسةالا بقدد الاجر المستحق عليها وبالشروف وفي الحدود المصوص عليها في المادة ٣٠٠ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٥٤ ..

إنه بالنسبة للضريبة على العقارات المبنية المستحقة على عقارات مملوكة لغير الملتزمين السابقين وتستأجرها مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة ، فلما كان الملتزم بأداء عنه الضرائب قانونا هو مالك العقار أو المنتفع به ، وهذان. الشسخصان هما الملذان يوجه اليهما المشرع خطابه في آكثر من موضع في القانون باعتبار أنهما الملتزمان بأداه الضريبة ألما مستأجر العقار فأنه لا يكون. مسئولا عن أداء هذه الضريبة الا في الحدود المنصوص عليها في المادة ٣٦ من القانون رقم ٥٦ لسستة ١٩٥٤ والتي تنصى على أن « يكون المسستأجرون. المنتسامن مع أصحاب العقارات عن أداه الشريبة والغرامات المنتصوص عليها في هذا القانون بقدر الإجر المستحق عليهم بعد اخطارهم بعنطاب موصى عليه بعم وصول بذلك وبفير حاجة الى اجراءات أخرى وتعتبى بخطاب موصى عليه بغم وصول بذلك ويفير حاجة الى اجراءات أخرى وتعتبى قسائم تصيل الضريبة وملحقاتها التي تسام اليهم كايصال من المالك .

وأداء الاجرة معجلا من المستاجر لا يعقيه من تضامنه مع المالك في أداء. الضريبة المللوبة فيما زاد على أجرة ثلاثة أسسسهر بشرط أن يكون الاداء بموجب مخالصة ثابتة التاريخ قبل موعد استحقاق الضريبة المطلوبة ،

وبناء على ذلك فان مؤسسة النقل العام لمدينة القاهرة لا تكون مسئولة عن أداء الضربية المستحقة على عقارات معلوكة لفير الملتزمين السابقين وتقوم المؤسسة باستتجارها الا بقدر الاجر المسستحق عليها بالشروط والحدود للنصوص عليها في المادة ٢٦ السابق ذكرها .

# ( ز ) ضريبة الإيراد العام

۱ \_ وعاؤها ٠

٢ \_ ما يخصم من وعاثها ٠

### ١ ــ وعاؤها

الله الله على الايراد .. وعاؤها .. شهوله فواك. مستدات الاصلاح الزراعي التي استعقت فعلا حتى لو تراخي صرفها ٠

تنص الفقرة الاولى من المادة ٦ من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ بغرض ضريبة عامة على الايراد العام على أن ه تسرى الضريبة على المجدوع الكلي الايراد السنوى الصانى الذي حصل علم الميول خلال السينة السابقة » وأن الفقرات التلاية من هذه المادة فصلت طريقة تحديد الايراد السنوى الصانى ختناولت الفقرة الثانية بيان مصادر ذلك الايراد ونظمت الفقرات الثالثة والرابعة والحاسسة طريقة تحديد ايرادات العقارات المبنية والزراعية وفست الفقرة السادسة على ما ياتى ( اما باقى الايرادات فتحدد طبقا للقواعد المقررة فيما يتماق بوعاء الضرائب النوعية الخاصة بها ) وقد أحالت هذه الفقرة فيما يتماش الايرادات ومن بينها ايرادات القيم المنقولة الى أحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٤٩ بغرض ضريبة على ايرادات وقوص الاموال المنقولة على الايرادات والصناعية وعلى كسب المصل \*

ولما كانت المادة الاولى من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المشار اليه النص على أن د تفرض ضريبة بالاسعاد المبيئة بعد على جميع ايرادات رؤوس الاموال المنقولة التي استعقت أو تستعقى اعتبارا من أول سبتمبر سسنة ١٩٣٨ ، ومن ثم يكون اسسستحقاق الايراد هو مناطر فرض ضريبة القيم المنقولة .

ولما كان الابراد يعتبر مستحقا من التاريخ الذي ينشأ فيه لمالك القيم المنقولة الحق قانونا في الاستيلاء عليه ولو لم يستول عليه فعلا •

 واعمالا لحكم الفقرة السادسة من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ ، يكون اسمـــتحقاق ايراد القيم المنقولة هو مناط فرض الضريبة العامة على الايراد أسوة بضريبة القيم المنقولة ٠

ولما كانت المادة ٦ من المرسوم بقانون رقم ۱۷۸ لسنة ۱۹۵۲ بالاصلاح المرزاعي قبل تعديلها بالقانون رقم ۱۹۵۸ لسنة ۱۹۵۸ تنص على أن لا يؤدي

التعويض سندات على الحكومة بفائدة سعوها ٣٪ تسميتهلك خلال ثلاثين. سنة » • (١)

وتنفيذا لهذا النص صدر المرسوم بقانون رقم ٣٥٠ لسنة ١٩٥٢ في. شأن اصدار قرض لاداء ثمن الاراضي المستول عليها وسنداته ونص في مادته الاولى على أن ديؤذن لوزير المالية والاقتصاد في اصدار قرض مصر في حديد. مائتي مليون جنيه لمنة ثلاثين سنة بالقيمة الاسمية وبفائدة سعرها ٣/ تؤدى في آخر كل سنة وذلك لأداء ثمن الاراضي المستولى عليها طبقاً للمرسوم. بقانون رقم ١٨٧ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه » •

ومن حيث أن سندات القرض المسار اليه تصدر على أجزاء ، حسب الحراد عمليات الاصتيلاء الذي يتم بالتدريج ، ويبين من الاطلاع على صورة. سندات الاصلاح الزراعي التي تبثل الجزء الاول من القرض أنها صادرة في أول نوفمبر سنة ١٩٥٦ ومنصوص فيها على أن ( فائدة هذا السند ٣٪. سنويا وتفقيد في أول نوفمبر من كل سنة بالبنك الاعلى المصري بالقاعرة مقابل تقديم الكوبون المستحق والملحق بهذا السند ) .

ومقتضى ما تقدم أنه كلما استحقت الفائدة فى أول نوفسبر من كل عام تحقق مناط فرضكل من ضريبة القيم المنقولة والضريبة العامة على الإيراد. ولو تراخى القبض الفعلي لتلك الفائدة عن هذا التارية •

لهذا انتهى الرأى الى أنه يتمين رد فوائد سندات الإصلاح الزراعى الى وعاء الضريبة العامة على الايراد عن السنة التى تستحق فيها هذه الفوائد. ولو تراخى صرف هذه الفوائد الى ما بعد تاريخ استحقاقها •

(1971/4/9 ) 714

 ١ ١ - بدل الانتقال الثابت الذي يتقاضاه الخبير الفنى بوذارة الانتقال لا يعتبر ميزة نقدية طبقا للجادة ٦٣ من القانون رقم ١٤ أسنة ١٩٣٦ ـ عدم خضوعه للفريبة الصامة مل الايراد .

ان المادة السادسة من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ الحاص بالضريبة العامة على الايراد تحيل فيما يتعلق بتحديد الايرادات الخاضعة الشريبة هنة ايراد الاطيان والمبانى على القواعد المقررة في شان وعاد الضريبة النوعية الخاصة بها ، وأن المادة ٦٢ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ عند تحديدها

 <sup>(</sup>١) منا الحكم قد سقط بصنور القانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٤ الذي جعل أيلولة الإراضي
 المستول عليها دون مقابل -

للبيالغ التي تسرى عليها الفريبة على المرتبات وما في حكمها قد نصت على انه تربط الفريبة على مجموع ما يستولى عليه صاحب الشأن من مرتبات وماهيات ومكافأت وأجود ومعاشات وابرادات مرتبة لمدى الحياة يضاف الى ذلك ما قد يكون ممنوحا له من المزايا نقدا از عينا ومؤدى ذلك أنه لما كان التي يخضيه العامة على الايراد يتكون من مجموع أوعية الفرائب النوعية التي يخضعها المعول فيلزم اتباع القواعد المقررة في شأن تحديد وعام الفرائب النوعية عند تحديد الايرادات الخاضيسعة للضريبة العامة على الايراد (١) ، وإذا كان الوعاء النوعي للضريبة على كسب المعمل يتكون من العامات العائمة العائمة العنائبة المعاما وهي:

أولا : المرتبات والماهيات والمعاشات والايرادات التي يستولى عليها صاحب الشان بصفة دورية مما يكون الجانب العادى الثابت الكافأة العمل واثابته ٠

ثانيا : الملحقات النقدية من مكافآت ومزايا نقدية ٠

ثالثا : المقابل النقدى للمزايا العينية وذلك بتقويمها بالنقود .

فان ذلك يقتضى أن نتعرف على طبيعة بدل الانتقال الثابت المنوح للسيد الحبير الفنى لوزارة الاشتغال ، وما كان اذا يعتبر ميزة نقدية تدخل في الوعاء النوعى للضريبة على المرتبات وما في حكمها أم أنه لا يعدو أن بكون ردا لنفقات فعلمة تكدها المذكور للقيام بأعياء وظيفته .

والقاعدة أن مرد اخضاع هذه المزايا للضريبة يكون بتعرف الغرض من منحها وما خصصت للصرف عليه فاذا كانت الميزة مخصصة لمواجهة نقات الملوظة الشخصية بعضى أنها مقررة لنفعه الخاص اعتبرت من الملحقات النقدية التى تخصيع للضريبة على المرتبات وما في حكمها علما اذا أريعبتقريب هذه الميزات مواجهة ما تستنزهه الوظيفة من مطالب ومقتضيات لا تنمو اليها الخاجة في الوظائف الحكومية الاخرى وخصصت يذلك لمواجهة التكاليف المتعلقة بذاء الوظيفة ولفائدة اللولة علت الميزة مقابل النقفة ولم يعد ثمت مجال لاخضاعها للضريبة المذكورة حيث لم تعد الميزة عنصرا من عناصر كسب العمل.

ويبين من تقصى المراحل التي هر بها هذا البدل النقدى الثابت أنه قرر بمقتضى قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٢ من يوليه سنة ١٩٥١ ، بعد

<sup>(</sup> قضمت محكمة النقص في المئن رقم ٣٦٩ لسنة ٢٩ ق ببلسة ١٩٦٩ المهنية ١٩٦٤/ ١٩٦٤/ المه يضيف لتصديد وعاء الفريبة على الارباح النجارية والصناعية الذي يدخل في وعاء الفريبية على الايراد المام ، الرجوح لمل الاحكام المقررة في القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٢٣ في شأن تحديد وعاء ثلك الطربية ﴿ \$ كابنا النقص المعنى سـ تاعدة ١١٠ ص ١٧٠ ) • الطربية ﴿ \$ كابنا النقص المعنى سـ تاعدة ١١٠ ص ١٧٠ ) •

سحب سيارات وكلاء الوزراء ووكلاتها المساعدين ومن في حكمهم مين يتقاضون مرتبات أكبر أو مساوية لم تباتهم وذلك لواجهة مصروفات الانتقال التى تقتضيها أعمال وظائفهم وإنه قدر على أساس المتصرف المعلى طوال ولما ثم عدلت فثات هذا البدل بالقرارات الصادرة من مجلس الوزراء في الم من توفير سنة ١٩٥٨ ه ١٩٥١ من أغسطس سنة ١٩٥٨ ه

ويخلص مما تقدم أن مجلس الوزراء حين قرر منع وكلاء الوزاراتومن في حكمهم بدلا نقديا ثابتا لمواجهة نفقات الانتقال التي تقتضيها وظائفهم لصالح الدولة لم يكن يستهدف منحهم مزايا خاصة وانها قرر لهم مبالغ لواجهة ما ينفقونه في انتقالاتهم التي تقتضيها أعبال وظائفهم ، ومن ثم فهي لا تعتبر مزايا نقدية مما يخضع لضريبة كسب العمل ويكون نص المادة ٣٣ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المسار اليه على اعفاء مرتب الأنتقال الثابت من ضريبة كسب العمل يكون حذا النص متفقا وحكم الفانون في حذا الصدد ،

وبتطبيق هذه المبادئ على بدل الانتقال المقرر المهندس وزارة الاشغال 
بين أنه يتفاضى هذا البدل مقابل مصروفات انتقالات تقتضيها أعبال وطيفته 
كخير فنى لوزارة الاشغال ولم يسنج له لفائدته الشخصية ، وعلى مقتضى 
ما تقدم لا يعتبر هذا البدل ميزة نقدية ما تخضع لضريبة كسب الممل ولا 
يؤثر فى هذا النظر عدم تقديم حساب يبين أوجه صرفه ذلك لأن هذا الامر 
ما يتصل بتنظيم العمل فى الحكومة وقد كانت بالخيار بين طريقتين فى هذا 
الصدد اما أن تؤدى النفقات أولا بأول بناه على حساب يقدم اليها ، أو أن 
تقدر المبغ المحتمل صرفه جزافا على أساس المنصرف الفعلى فى العام فاختارت 
الطريق الآخر »

ولما كان عدم خضوع بدل الانتقال لضريبة كسب العمل كما يبين مما تقدم يستتبع عدم خضوعه للضريبة العلمة على الايراد ذلك الآن وعاء هذه الضريبة يتكون من مجموع أوعية الضرائب النوعية طبقا لحكم المادة السادسة من القانون رقم ٩٩ لسمة ١٩٤٩ ، فحيث تمتنع الضريبة النوعية على أي توح من أنواع الايراد تمتنع تبعا لها الضريبة العامة على الايراد - على هذا النوع من أنواع الايراد -

وعلى هذا فان بدل الانتقال الثابت الذي تصرفه وزارة الاسسفال العمومية تحييرها الفنى لا يعتبر من المزايا النقدية المنصوص عليها في المادة ٢٣ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، ومن ثم لا يخضع للضريبة النوعية على كسب العمل المقررة بالقانون المذكور ، ولا للضريبة العامة على الإيراد المقررة بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ .

\ \ \ \ \ سالات المفايرات القررة بالقانون رقم ٣٣٣ لسيسنة ١٩٥٥ ... خضيوعها للغريبة العامة على الايراد •

كان العمل يجرى في مصلحة الضرائب على عدم اخضاع علاوة المخابرات للضريبة على كسب العمل وبالتالي للضريبة العامة على الإيراد استنادا الى فتوى مجلس العولة في هذا الشأن ·

ولما صدر القانون رقم ١٩٩ لسنة ١٩٦٠ معدلا للقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٠ بفرض ضريبة على الردات رؤوس الاموال المتقولة وعسل الارباح التجارية والصناعية وعلى كسب المهل رأت ادارة الفتوى والتشريع لوزارة المزانة والاقتصاد آله بتعين بعد اجراء هذا التمديل اخضاع علاوة المخابرات للهريبة كسب العمل والصريبة الماحة على الايراد ٠

ولكن المخابرات المامة تذهب غير هذا المذهب وترى أن علاوة المخابرات لا تخضم لضريبة كسب العمل مستناة في ذلك الى الإمدياب الآتية :

أولا: أن الفقرة الاولى من المادة ١٢ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٦ ( ممدلة بالقانون رقم ١٩٩١ لسنة ١٩٦٠ ) أوردت على سبيل الحمر أنواع الإيرادات الحاضمة لضريبة كسب المصل ونصت فيما يختص بالبدلات ، الخاضمة لهذه الضريبة على ثلاثة أنواع منها هي بدل التمثيل وبدل الإستقبال وبدل الحضور والقاعدة المتفق عليها فقها وقضاء هي تفسير النصوص المالية تفسيرا حرفيا وأن الشك يفسر لصالح المول .

ثانيا: ان المذكرة الإنصاحية للقانون رقم ١٩٩ لسنة ١٩٩٠ لا تفيد خضوع أى بدل لضريبة كسب العمل عدا البدلات الثلاثة المتن أوردتها وقد قالت تبريرا الاخضاع هذه البدلات الثلاثة للضريبة أنها الخضعت للضريبة حتى لا تنفرد ضريبة الرتبات والأجور باعفاه اليرادات يجب أن تصيبها المضريبة المتعادات يجب أن تصيبها المضريبة أنواع البدلات التى رؤى اخضاعها لفصريبة وهى بدل التشيل وبدل المحضور ومن تم فلا يمكن القول بأن المذكرة الإستاحية تدل طي رغبة المشرع في فرض الضريبة على أي بدل آخر خلاف تلك البدلات وعلى رغبة المشرع في فرض الضريبة على أي بدل آخر خلاف تلك البدلات و

ثالثاً : ان علاوة المخابرات المقررة بالقانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٥٥ \_ وان كان يعضها مقررا لمقابلة ما يتطلبه مظهر الوظيفة فان هذا البعض فضلا عن عدم امكان تقديره يعد ضئيلا ولا يكاد يذكر اذا قيس بالغرض الاصلح لمثلك المعلاوة وهو تعويض ما يقابله موظف المخابرات من اخطار جسسيمة وزيادة حصانته ضد عولمل الاغراء الملدى الذي يتعرض له .

رابعا : ان القول بأن اخضاع أنواع من البدلات التي تختلط فيها عوامل الوظيفة بجهد الموظف يوجب تطبيق هذا الحكم بالنسبة الى غيره من المزايا التي تهنم للموظف من وظيفته ، هذا القول يعد اجتهادا لا يعتمله النص حيث وردت به الايرادات التي تعضم للضريبة على سبيل الجمر كما سلف القول هذا الى أن علاوة المخابرات لا تعد ميزة من المزايا التي يعنيها نص المادة 17 من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٦ ، بل هي في حقيقتها تعويض عما يلاقيه الموظف من أخطار بسبب تادية أعمال وطيفته ووصيلة لتحصينه من عوامل الاطراء .

وبعرض هذا الموضوع على الجيمية المعومية للقسم الاستشارى بحبلس الدولة تبني أن الفقرة المثانية من المادة ١٣ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ معدلة بالقانون رقم ١٩٣٩ لسنة ١٩٣٠ تنص على أن « تربط الشريبة على مجموع ما يستولى عليه صاحب الشأن من مرتبات وماهيات ومكافات وأجور وايرادات منصرفة لمدى الحياة بضاف الى ذلك ما قد يكون معنوحا له من المزايا نقدا أو عينا وكذلك بدل التشيل وبدل الاستقبال وبدل الحضور» من الايرادات لم تكن خاضمة لها وهى بدل التشيل وبدل الاستقبال وبدل المضود من الايرادات لم تكن خاضمة لها وهى بدل التشيل وبدل الاستقبال وبدل المشرع أضاف هذه البدلات الثلاثة الى الإيرادات الماضعة لضرية كسب المصل من تنفرد ضريبة المرتبات والاجور باعفاء ايرادات يجب أن الصرية المتعارها في حقيقة الامر دخلا للمحول » •

ومفاد ذلك أن وعاء ضريبة المرتبات وما في حكمها يتناول فضلا عن ايرادات العمل الفعلي اليرادات أخرى غير ناتجة عن عمل فعلي وهي المعاشات والابرادات المرتبة لمدى الحياة ٠

وبالنسبة الى ايرادات العمل الفعلى فان وعادها لا يقتصر على المرتبات والاجور وانما يشمل ينص القانون أنواعا معينة من البدلات هى بدل التمثيل وبدل الاستقبال وبدل الحضور كما يشمل المزايا النقدية والعينية التي يحصل عليها الموظف •

ولما كان بيان حكم القانون في شأن خضوع علاوة المخابرات لضريبة كسب العمل أو عدم خضوعها يقتضى ابتداء تعديد الطبيعة القانونية لهذه العلاوة ١

وبيين من المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٥٥ ان علاوة المخابرات قررت لاعتبارات وأسباب مختلفة وهي :

أولا – إن الموظف الذي يعمل في المخابرات يتعرض بحكم عمله الاخطار
 جسيمة ويلاحظ أن كثيرا من فئات الضباط والموظفين يتقاضون علاوة خطر

ثانيا \_ ان أعمال المخسسابرات تنطلب من الموظف مظهرا اجتماعيا يتناسب مع الاوساط المختلفة التي يستلزم عمله الاناماج فيها ، وهذا يتطلب منه نفقات لا يجتملها واتبه ه وهذا ثليدًا ليس جديدًا فهو مطبق على موظفي وذارة الحارجية \*

ثالثة ... ان هذه العلاوة تساعد على رفع قدرة الوظف على مواجهة أعبائه باللذية وتزيد حصانته ضد عوامل الإغراء المادى الذي قد يتعرض له .

ويستقد من ظك أن شطرا من علاوة المفايرات هو في حقيقته بعل. تمثيل لموظفي المغلومة لمواجهة النقات التي تقتضيها أعمال وطائفهم والشعلي الآخر هو في الهواقع من الامو مزية تمنح لهم لرفع مستواهم الملدي والادبي. تحصينا لهم ضد عوامل الاغراه القوية التي يتعرضون لها:

ولما تقدم تدخل علاوة المخابرات ضمن وعاء ضريبة الموتبات وما في حكمها وبالتالي. حكمها ومن ثم فانها تغضم المضريبة على المرتبات وما في حكمها وبالتالي. للضريبة العامة على الايراد \*

( 1971/1/17) 794

بهقتضى القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ بغرض ضريبة عامة على الايراد تفرض هذه الضريبة على الاشخاص الطبيعيين وحدهم وتستحق في أول يناير من كل مسنة على المجموع الكلي للايراد السنوى الصافى الذي حصل عليه الميول خلال السنة السابقة والكون من أنواع الايرادات التي تنص عليها الملاقة ٢٩ من القانون صالف الذي ٧ من القانون صالف الذي و ومن بينها ايراد القيم ورؤوس الاهوال المنوية والمساعية وورؤوس الاهوال المسرية وفي الإعقاء منها وغير ذلك من الاحكام المساهم في شركة مساهمة أو الشريك المتضامن في شركة تضامن أو توصية أو المول المهرد ويتمين معطميتهم جميعا عما حققته الشركات والمنشأت من أرباح عن الفترة السابقة على المعل بالمقانون رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٦٢ في تاريخ المعل بهذا المقانون واعظى لهم مقابلها سندات على المولة .

ولما كان المقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٢ في شأن بعض الاعفاءات الضريبية يقضى باعفاء الفرق بين القيمة الإسمية للاسهم وحصص التأسيس المبنوك والشركات والمنشآت التي تؤول ملكيتها الى الدولة أو تساهم فيها بمقتضى المقانون وبين قيمة السندات التي تعطى في مقابلها من الضريبة العامة على الايراد \_ كما يقضى باعفاء الفروق التي تنشأ نتيجة لتحويل الشركات أو

المنشآت الى شركات مساهمة عربية بمقتضى القانون من الضريبة على الادباح التجارية والصناعية فانه يتمين مراعاة ما يقضى به هذا القانون من اعفاءات الإدباح التي تحققت المساهمين أو الشركاء الموصين أو الشركاء المتصامنين أو الافراد حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٦٩ سنة ١٩٢٦ واعتبرت جزما من رالام المال واعطى مقابلها سندات على المدولة في هذا التاريخ فانها تعتبر من الابرادات المتصوص عليها في المادة ١٢ من القانون رقم ٩٩ أسسنة ١٩٤٩ و تنخل في المناصر عليها قي المادة ١٦ من القانون رقم ٩٩ أسسنة ١٩٤٩ الفريمة المعامة على الابراد في أول يناير صنة ١٩٩٣ .

3-1 . 0-1 (7/7/4771)

### ٣ ــ ما يشمس من وعاثها

٣ ١ ١ \_ بدل التبثيل وبدل الاستقبال وبدل الخصود خضوعها الضريبة كسب العمل دون خصم اية نظات منها \_ يترتب عليه خضوع هذه البدلات كلها دون خصم اية نظم ات للضريبة العامة عل الايراد .

ان المادة الاولى من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ المئاص بالضريبة العامة على الايراد وتسرى على صافى الايراد الكل للاشخاص الطبيعيني ، وتنص المادة ٦ من هذا القانون على أن الايراد الكل للاشخاص الطبيعيني ، وتنص المادة ٦ من هذا القانون على أن الشرود السنوى الصافى الذي حسل عليه المول خلال السنة السابقة ، ويتحدد هذا الايراد من واقع ما ينتيع عليه المول خلال السنة السابقة ، ويتحدد هذا الايراد من واقع ما ينتيج والاجرر والمكافئات والاتعاب والماشات والايرادات المرتبات وما في حكمها والاجرر والمكافئات والاتعاب والماشات والايرادات المرتبة مدى الحياة ، ويتحدد ايراد المقارات مبنية كانت أو زراعية على أسساس القيمة الايبارية المتخذة أساسا لربط عوائد المبانى أو ضريبة الإطيان بعد خصم الايبارية المتخذة أساسا لربط عوائد المبانى أو ضريبة الإطيان بعد خصم على أساس الايراد الفعلى اذا طلب الممول ذلك . . . أما باقى الإيرادات بها فتحدد طبقا للقواعد المقررة فيها يتعلق بوعاء الضريبة المنوية الخاصية ،

وتنص المادة ٧ من القانون المذكور على أن :

« يخصم من الايراد الحاضع اللضريبة ما يكون قد دفعه الممول عن :

ا ـ فوائد القروض ٠

 ٢ ــ أقســاط الايرادات لمدى الحياة والمعاشات والنفقات الملزم بها هانونا ٠٠٠ ٣ ــ كافة الضرائب المباشرة ٠٠٠ غير الضريبة المامة على الابرادات
 ولا يشمل ذلك مضاعفات الضريبة والتعويضات والغرامات ٠٠٠

٤ ــ الحسائر التي يكون قد استهدف لها المبول في حالة بيع المنشأة
 ٠٠٠ ويشترط في خصم المبالغ السالفة الذكر عدم دخولها في الحساب عند
 تقدير الايرادات النوعية » .

ويبين من هذه النصوص أن الضريبة العامة على الابراد تعتبر ضريبة تكميلية للضرائب النوعية تحسب على مجموع الاوعية النوعية الخاصمة لتلك الضرائب فيخضع للضربية العامة على الابراد كل ما خضع لضريبة نوعية ويخرج من وعائها كل ما خرج من الاوعية النوعية ، وقد أقصح المشرع عن أن الابرادات النوعية المبيئة في المادة ٦ من قانون الضريبة العامة تدخل في وعاه هذه الضربية بعد تصدفيتها طبقاً لقانون الضريبة النوعية فيدخل في الوعاء النوعي كل ما نص قانون الضربية النوعية على فرضها عليه ولا يخصم من حفا الوعاء لكون مما نصت عليه من هذا الوعاء غير ما نص هذا القانون على خصمه الا أن يكون مما نصت عليه المادة ك من الالترامات التي تخصم من وعاء الضريبة العامة وحدها .

ولما كانت المادة ٦٦ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ معدلة بالقانون رقم ١٩٣٩ لسنة ١٩٣٠ تص على أن « تربط الضرية ( ضريبة كسب العمل) على مجموع ما يستولى عليه صاحب الشأن من مرتبات وماهيات ومكافات وأجور ومعاشات وإيرادات مرتبة لمدى الحياة يضاف إلى ذلك ما قد يكون ممنوط أله من المزايا نقدا أو عينا وكذلك بدل التمثيل وبدل التمثيل وبدل المستقبال وبدل المستقبال وبدل المستقبال وبدل المستقبال وبدل المشريبة المرتبات والاجور وادخل هذه البدلات المثلاثة المائلة كلمة في وعاء هذه الشريبة المزعية ولم ينص على خصم شيء من قبية البدل نظير نققات ينققها من يمنحه بل صرح في المذكرة الإيضاحية بأن هذه البدلات نظير نققات ينققها دخل للمحول معا يجب أن تصيبه المضريبة وتكون هذه البدلات في اعتبار الوعاد المنوعي ايرادا كلها لا يخصم منه شيء واذ لا تعتبر نفقات التمثيل أو الاستقبال أو الحضور الفعلية التي يراد خصمها من الالتزلمات المن ذكل البدلات حين تلك المندية المهند ومن ثم تخضع كلها لهند المهربية المامة فلا يكون وجه من القانون

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى خضوع بدل التمثيل والاستقبال والحضور للضريبة العلمة على الايراد المفروضة بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ دون خصم أية نفقات منها ٠ ان المادة السابعة من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ يشأن فرض ضريبة عامة على الايراد تنص على أن « يخصم من الايراد الخاضع للضريبة ما يكون قه دفعه المعول من :

١ \_ فوائد القروض وفوائد الديون التي في ذمته ٠

 ٢ ــ أقساط الإيرادات لمدى الحياة والماشات والنفقات الملزم جا قانونا أو تنفيذا لحكم قضائى اذا تقررت عليه بدون مقابل

•	۰	•	۰	٠	۰	٠	۰	۰		_	4
٠	٠	٠	٠	•	۰	•		٠	٠	_	•
_											

ويشترط في خصم المبالغ السالفة الذكر عدم دخوَّلها في الحساب عنه تقدير الايرادات النوعية » •

وظاهر من هذا النص انه انها يتناول حالة المعاشات التي يلتزم المول بأدافها ال غيره ، ويشترط لخصيها من الايراد الكل الاجمال الخاضيللشريبة أن تكون قد رتبت على المول بدون مقابل فاذا كانت قد استحقت عليه بمقابل لم يجز له خصيسها ، وأن لا تكون قد سبق خصيها عند تقدير الايرادات النوعية ، ومن ثم تخرج من حكم الخصم المقرز بهذا النص أقساط المبارات النوعية ، المول قبل الحكومة ، وعلى هذا لا يجوز اسمستبعاد المتراكات مدد الخمية المسابقة المحسوبة في المعاش مدوهي التي لا تعدو أن تكون استعمالا للايراد مدواء من الايراد الخاضع للضريبة النوعية أو الخاضع للضريبة العامة على الايراد مدواء من الايراد الخاضع للضريبة النوعية أو الخاضع

( 1977/V/YA ) VIT

## (ح) ضريبة اللفاع

🗖 🕻 🕻 🗕 وعاء الفريبة كلاضافية للنفاع ... هو قات وعاء الفريبة الاصلية •

ولما كان وعاء الضريبة الإضافية للدفاع ، هو ذات وعاء الضريبة الإصلية تطبيقا للمادة الثالثة من القانون رقم ۲۷۷ لسنة ١٩٥٦ بغرض

ضريبة اضافية للعفاع قان تلك المبالغ تخضيع كذلك للضريبة الإضافية للعفاع ·

( 1971-/1/71 ) 98

( 197A/1/2 ) T

( تعلیسق )

المبالغ المسار اليها في هذه الفتوى هي المبالغ التي سبق ان أخضعتها الجمعية المعومية في فتاوى سابقة لفريبة كسب العمل كبدل حضورجلسات معلس دارة مصلحة صنادرق التامن والمسائل الشائل الله في قاعدة ١١٨ من هذا الكتاب والقافل المستعق لرئيس وإعضاء مجلس ادارة صنعوق طرح النهر واكله ولاعضاء لجنة تقويم الاموال الخاضعة للحراسة المسار اليه في قاعدة ١١٨٠ من هذا الكتاب ومصاريف انتقال وعقابل خضور جلسات لجنة كوربة الجمهورية العربية المتحدة والمساد اليه في قاعدة رقم ١١٦٠ والمبلغ المستحق للعامل مقابل الاجازة التي لم يحصل عليها والمسار اليه في قاعدة رقم ١١٦٠ والمبلغ وفي ١١٦٠ من هذا الاجازة التي لم يحصل عليها والمسار اليه في قاعدة رقم ١١٠٧٠

 ١٠ ١ ١ - خريبة الدفاع \_ وعاؤها \_ هو الاراض الزراعية والمقارات البنية الخاضمة لضريتي الاطبان والمقارات البنية .

تنص المادة الاولى من القانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٦ بفرض ضريبة اضافية للمفاع على ما ياتي : « تفرض ضريبة اضافية للمفاع ·

 (١) بنسبة ٥ر٣٪ من الايجار السنوى للاراضى الزراعية المفروضة عليها ضرببة ظبقا لإحكام القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ المشار اليه .

 ( ب ) بنسبة ٥/٦٪ من الایتجار السنوی للمقارات المفروضة علیها ضریبة طبقا لاحکام القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ المشار الیه ویعتبر فی تطبیق احکام هذه المادة كل تكلیف موروث أو مشنترك أو موقوف وحدة واحدة حتى يتم شهر تجزئته طبقا للقانون ٠

وتقتضى هذه الضريبة مع أقساط الضريبة الاصلية الستحقة اعتبارا هن أول يوليه سنة ١٩٥٦ وبنسبتها وتأخذ حكمها وتسرى عليها القوانين الخاصة بتلك الضرسة » •

ويستفاد من هذا النص أن نطاق الاراضي والعقارات المبنية الخاضعة تضريبة المفاع هو ذات النطاق الخاص بضريبتي الاطيان والمقارات المبنية والذي حددته المادة الاولى من القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٣٩ ، والقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٥٤ .

( 1909/11/TT )A-E

تنص الفقرة الرابعة من المادة الاولى من القانون رقم ۲۷۷ لسنة ١٩٥٦ الخرصة صريبة اضافية للدفاع على أن: « تقتضى هذه الضريبة مع أقساط الضريبة الاصلية الستحقة اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٥٦ وبنسسبتها وتأخذ حكمها وتسرى عليها القوانين الخاصة بتلك الضريبة » و ويؤخذ من هذا النص أن الاعقاء من هذه الفريبة يكون وفقا للاحكام المنصوص عليها في القانون رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٥٩ ووقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ وهذان القانونان يقرران اعفاء الحكومة من أداء ضريبتي الاطيان والمقارات المبنية اذا كانت هي المول في كلتيها ، وهن ثم يتعين أعمال هذا الحكم في شأن ضريبة المفاع بعيب تعين عالمول في المول في ضريبة الفاع كما تقوم في ضريبتي الإطيان والمقارات المبنية ، أما اذا كان ضريبة المفاع كما تقوم في ضريبتي الإطيان والمقارات المبنية ، أما اذا كان الملول في ضريبة المفاع لا يسرى عليه المهول في ضريبة المفاء لا يسرى عليه المهول في ضريبة المفاء لا يسرى عليه المهوا المهورة على عليه المهورة على المهورة عل

وتنص المادة النائية من القانون رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٥٦ على أن « يقع عب الضريبة المنصوص عليها في المادة السابقة بالنسبة الى الاراضي الزراعية على الزراع وحده اذا كان مالكا أو منتفعاً أو مستأجراً وعلى الزراع والمالك معا أذا كان استغلال الارض بطريق المزارعة وبالنسبة الى العقارات المبنية المنشأة قبل أول ينابر سنة ١٩٤٤ والحاضمة لاحكام القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ الشريبة على الممول الاصلى وذلك كله بعد استبعاد مدد الحلو عند ثبوتها وعلى المول الاصلى وذلك كله بعد استبعاد مدد الحلو عند ثبوتها وعلى الممول الاصلى وذلك كله بعد استبعاد مدد الحلو عند ثبوتها وعلى حددت المول في صفد الضربية عديدا من مقتضاء أن لا يقع عبوها دواما المولة وهو ما يؤدى الى اختلاف في المخورة من المدولة وهو ما يؤدى الى اختلاف في المخاص الملاقة الضربية في حالة ضربية المغاع عنه في حالة ضربية المعالى حين انه في حالة ضربية المبناع قد تكون المدولة تاريخ المقارات المبنية في حين أنه في حالة ضربية المغاع قد تكون المدولة تاريخ مي المغول وقد يكون غيرها تارة اخرية على المغول وقد يكون غيرها تارة اخرية على المغول وقد يكون غيرها تارة اخرية المقاولة تاريخ ملى المنول وقد يكون المدولة تاريخ ملى المنول وقد يكون غيرها تارة اخري والمقارات المبنية في حين انه في حالة ضربية المغاع قد تكون المدولة تاريخ منها المور وقد يكون غيرها تارة اخري والمقارات المبنية في حين المهولة تاريخ من المنول وقد يكون غيرها تارة اخري و المقارات المبنية في عبرها تارة اخري و المقارات المبنية في عبرها تارة المنول وقد يكون غيرها تارة المنول وقد يكون غيرها تارة المخروبة على المنول وقد يكون غيرها تارة المبدى المنول وقد يكون المدولة تاريخ

ومناط الاعفاء من ضريبة الدفاع أن تكون الدولة هي المهول في هذه الضريبة الها حيث يكون المول في الفرية الفرية الما عقاء المند القانوني للاعقاء في هذه المالة فضلا عالم ينطوى منها وذلك لانعدام السند القانوني للاعقاء في هذه المالة فضلا عالم ينطوى عليه من اخسلال بالاغراض التي تفياها المشرع من فرض ضريبة الدفاع وضروح على مبدأ المساواة في الضريبة ، ولايبرد المروج على هذا المبدأ أن يكون الافراد مستأجرين أرضا أو عقادات مملوكة للحكومة ،

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن مناط الاعفاء من ضريبةالدفاع أن تكون المبول في هذه الفريبة ، أما حيث يكون المبول شخصا آخر غير الدولة فانه لا يعفى منها الا في الحدود المنصوص عليها في القوانين رقم ١٩٥٣ و ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٣ .

( 1909/11/TT ) A-E

أ أ .. شرية البائي .. الاطاء منها .. شبوله الأرسسات العامة والهيئات العامة ..
 اعاؤها من ضريبة الدفاع ومن الرسم البلدي على شائل العقارات .

كانت المادة الثانية من الامر المعالى الصــــادر في ١٣ من مارس سنة ١٨٨٤ تنص على ما يأتي : « يعفى من تلك العوائد :

أولا ــ العشش غير المؤجرة •

ثانيا \_ البيوت التي تزيد أجرتها السنوية عن خمسمائة قرش .

ثالثا \_ الابنية المخصصة لاقامة الشهائر الدينية مثل المسهجد والكنائس والاديرة والابنية المعدة للخبرات والصدقة .

رابعا ــ العقارات ملك الحكومة المعدة للمصلحة العمومية ، •

وقد ظل هذا النص نافذًا حتى ألفى الامر المعالى المشار اليه بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الضريبة على المقارات المبنية ونظم الاعفاء من هذه الضريبة في المادة ٢١ منه وقصها : « تعفى من أداه المضريبة :

( أ ) العقارات الماوكة للدولة •

( ب ) العقارات المملوكة لمجالس المديريات والمجالس البلدية والقروية والمحلية المعتمدة لمكاتب ادارتها أو للخدمات العلمة مدواه كانت هذه الحدمات تؤدى بالمجان أو بعابل كمبانى عمليات الكهرباء والفاز والمياه والمجسارى والاسعاف ، واطفاء الحرائق والمذابع والحيامات والمفاسل العلمة وما شابهها .

( ج ) الابنية المخضصة لاقامة الشعائر الدينية كالمساجد والكنائس والاديرة والمابد والمدارس التي تختص بتعليم الدين وكذلك الابنيةالمملوكة لمبهات المثيرية والاجتماعية وأبتية النوادئ الرياضية المسجلة وفقا للقانون ولا تكون منشأة لفرض الاستثمار بل معدة لمزاولة النفــــاط الحبي أو الاجتماعي أو الرياضي لهذه الجمعيات والنوادي ، أما ما كان من المقارات ذات الربع ملكا للاوقاف أو الطوائف الدينية أو الجمعيات أو النوادي المذكورة فلا يعفي من المواقد •

( د ) المستشفيات والمستوصفات والملاجى، المعدة لقبول جميع المرضى أو اللاجئين لها مجانا بصرف النظر عن الدين أو الجنس فاذا أعد جزء منها بأجر أو فقد شروط التعميم استحقت الضريبة كالملة عليها كلها ٠ ٠

ولم يلبث المشرع أن عدل حكم اعفاء المجالس البلدية من هذه الضريبة وذلك بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٥ الخاص بنظام المجالس البلدية فنص في المادة ٥١ من هذا القانون على اعفائها من قائمة الضرائب دون قيد ولم يقصر الامر على الضريبة المقاربة وأضيف نص ممائل الى القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٥٠ بشأن مجلس بلدى ملك القامرة وإلى القانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٠ بشسأن مجلس بلدى مدينة الاسكندرية والقانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٠ بشسأن مجلس بلدى بور سميد وذلك بالقوانين رقم ١٤٨ و ٣٢٧ و ٢٨٧ لسسنة

وعدل أيضا حكم الاعفاء بالنسبة الى مجالس المديريات بالقانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٦ الذى نص فى المادة ٢ منه على اعفاء مجالس المديريات من جميع الضرائب والرصوم الحكومية عدا « الرسوم والعوائد الجمركية » •

ربين من مجموع هذه النصوص أن الإعفاء من الضريبة المستحقة على العقارات المبنية شمل بمقتضى الامر العالى الصادر في سنة ١٨٨٤ - جميع الاموال العامة للدولة سواء في ذلك ما كان منها مخصصا لحسة اقليمية أو المحرفة ، ولم يكن ثبوت المسخصية المعنوبة للمديرية أو للمدن أو القرى التي تمثيلها مجالس المديرية أو القروبة كما لم تكن ثبوت مشخصية المدوسات العامة ترفع عن أموال هذه الاشتخاص الادارية المخصصة للمنقصة العامة الاعقاء المنى نص عليه الامر العالى ذلك لأن هذه الاستخصية المعنوبة لم تقص عن أموال هذه الامرالمال ذلك لأن

وقد أبرزت هذا المنى المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ بفرض الضريبة على المقارات المبنية المشار اليه واذ جاء بها أن المسرع قصد من هذا القانون أن يتناول الإعفاء جميع ما كان يتناوله في ظل الاهر العالى من هذا القانون سالف الدكر ألى علماء جميع الاموال العالمي المائمة عدا ما عالجه المسرع في القانون سالف الذكر صراحة وهي قوال المجالس المبلدية والقروية و ومن ثم يتمين تفسير لفظ الدولة الذي ورد في المادة ١٣٥ على أنه يتناؤل أهوال الحسكومة المركزية والإشخاص العامة وهي الامهوال الذي كانت معفاة في ظل الامر العالى والتي

يتسم لها مدلول هذا اللفظ في القانون الادارى ، وذلك ما لم يرد نص خاص. . في النشريعات المنظبة لهذه الاشعقاص بفعر ذلك ·

ولا يحتج على هذا التفسير بأن المشرع نص صراحة على مجالس المديريات والمجالس البلدية في الفقرة ب ولم يكن ثمة داع للنص عليها الذا كان منلول لفظ العولة يتناولها الا يحتج بذلك لأن المشرع غاير في الحكم بين العولة بمعناها الواسع وبين مجالس المديريات والمجالس المديرة القروبة ذلك أنه بينما قرر اعفاء المعارات المملوكة للدولة هذه من الضريبة اطلاقا أي دون قيد أو شرط فانه يقرر هذا الإعفاء للمقارات المملوكة للمجالس المذكورة بشرط أن تكون المقارات مخصصة للمنفعة العامة وذلك كله حتى تاريخ صدور القوانين الاخرة المشار اليها .

كما أنه وفقا للمادة ٢١ من القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٩ بانشاء مجلس بلدى مدينة القاهرة المدل بالقانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥٦ يعفى من مهذا الرسم العقارات المبنية بمقتضى البند بالأطاب المقارات المبنية بمقتضى البند (أ) و (ب) و (لا ج) و (د) و (ح) و (و) و (ط) من المادة ١٩٠١ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الفريبة على العقارات المبنية و

ولما كانت العقارات المبنية المملوكة لمؤسسسة أبنية التعليم وهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية وهيئة الافاعة المصرية والهيئة العامة للبريد والهيئة العامة للبريد والهيئة العامة المستون السكك الحديدية تدخل في مدلول العولة التي نص قانون الضريبة على المباني على اعفاء أموالها لذلك ترسم معانة من ضريبة الدفاع المفروضة بالقانون رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٥٦ والمرسم البلدي على شاغل العقارات المتصوص عليه في المادة ٢١ من القانون رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٦ عبلا باحكام هذين القانون رقب ١٩٥٠ عبلا باحكام هذين القانون و

( 197-/4/14 ) 184

№ 1 / المائة 12 من الفاتون رقم 12 أسنة 1979 اكتابة بالاعفاء من الفرية أن الارباح التجارة والعسائمية - أمها في الفقرة الاخرة منها على عدم الاستفادة من الاعفاء الما تجارة صادرة المستفية - الما تجارة صادرة المستفية الفرية عمل حجود الاعفاء بشرط الا يقل ما يقي للموول بصد تلوية الفرية على يقي من المن مربط - أمي الفقرة الأواجة من الملاة ٣٣ على حكم مماثل بطلبسية للفرية المستفية للمائع بتقضي الفاقون رقم ٢٧٧ لسسنة ١٩٥٦. . المملل بالقانون رقم ٢٧٧ لسسنة ١٩٥٦ على تطبيق المقانون رقم ٢٧٧ لسسنة ١٩٥٦.

يبين من الاطلاع على القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بغرض ضريبة على

ايرادات رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح الصناعية والتجارية وعلى كسب انصل أن المادة ٤١ منه الواردة في الفصل الرابع الخاص بالاعفاء من الكتاب الثاني في شأن انفريبة على الارباح التجارية والصناعية تنص على أن « يعفى الثاني في شأن انفريبة على الارباح التجارية والصناعية تنص على أن « يعفى من الفرية الاؤراد والشركاء في شركات التضامن والشركاء المتصامنون في يكن نوع التجارة أو الصناعة التي يباشرونها وذلك اذا كانوا غير متزوجين ويعولون أولادا يكون حد الاعفاء لهم ٣٠٠ جنيه فإن كانوا عبر متزوجين ويعولون ولدا أو أولادا مهما بلغ عددهم يكون حد الاعفاء لهم ٣٠٠ جنيه يكن عددهم فيكون حد الاعفاء أو أولادا مهما يتجاوز حدالاعفاء أو أولادا مهما يتجاوز حدالاعفاء المادية السنوى المتنوع المنابعة السنوك المنابعة المادين ويدولون ولدا أو أولادا مهما يتجاوز حد الإعفاءات المختلفة السسائقة الذكر دون أن يزيد على مثيلها فلا تسرية المربة الاعلى الايتفاء بشرط ألا يقل ما يبقى له بعد تأدية تسرى الضريبة الاي ستفيد من الاعفاء بشرط ألا يقل ما يبقى له بعد تأدية المشربة عمل يعلى المشورية على مثيلها فلا المشورية عما يبقى له بعد تأدية المشربة عما يبتى للمول لا يستفيد من الاعفاء بشرط ألا يقل ما يبقى له بعد تأدية المشربة عما يبتى للمول الذي يقل عنه ربعا » «

وأن المادة ٦٣ الواردة في الفصـــل الثالث من الكتاب الثالث الخاص بالضريبة على كسب العمل من القانون المشاد اليه تنص على أن « حدد سعر الضريبة على الوجه الآتي :

٢٪ عن ال ١٠٠ جنيه الاولى ٣ ٪ عن ال ١٥٠ جنيه التالية \_ ٤٪ عن
 ١١ - ١٥ جنيه التالية \_ ٥٪ عن ال ١٥٠ جنيه التالية \_ ٧٪ عن ال ٢٠٠ جنيه التالية .٠٠

ويعفى من الضريبة كل ممول لايزيد مجموع مايستولى عليه من الايرادات المبينة انواعها فى المادة ٦٦ على ١٥٠ جنبها فاذا كان متزوجا ولا يعول اولادا يكون حد الاعفاء له ٢٠٠ جنيه وإذا كان غير متزوج ويعول ولدا أو أولادا مهما بلغ عددهم يكون حد الاعفاء ٢٣٠ جنبها وإذا كان متزوجا ويعول ولما أولدا فيكون حد الاعفاء له ٢٥٠ جنبها و

واذا كان صافى الايراد السنوى يتجاوز حد الإعفادات المختلفة السابقة الذكر دون أن يزيد على مثلها فلا تسرى الضريبة الاعلى ما يزيد على ذلك الحد فان تجاوز صافى الايراد مثل حد الإعفاء فان المهول لا يستفيد من الإعفاء بشرط الايقل ما يبقى له بعد تأدية الضريبة عما يبقى للممول الذي يقل عنه الرادا ٥٠٠ » ه

أولا: بنسبة ٥ر٣٪ من وعاء كل من الضرائب الآتية:

- (أ) الضريبة على ايرادات رؤوس الاموال المنقولة
  - (ب) الضريبة على الارباح التجارية والصناعية
    - (ج) الضريبة على أرباح المهن غير التجارية •

القررة بمقتضى الكتابين الاول والثانى والباب الثانى من الكتاب الثالث من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٦ المسار اليه ٠٠٠٠

وتستحق هذه الضريبة في المواعيد ذاتها الخاصة باستحقاق الضرائب الاصلية وتسرى بالنسبة الى ايرادات القيم على كل ٠٠٠

ثانيا : بنسبة ١٪ عن ال ٥٠٠ جنيه الاولى من الوعاء السنوى وبنسبة ٣٪ عما يزيد على ذلك ۽ ٠

وقد عدلت أحكام هذه المادة بهتضى القانون رقم ١٠٨ لمسنة ١٩٦٢ ، الذى قضى في المادة الاولى منه أن و يرفع الى الضمف سعر الضريبة الإضافية للدفاع المقررة بالقانون رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٥٦ المصار اليه وتستثنى من هذه الريادة المرتبات وما في حكمها والاجور والمكافات والمائسات التي لا يزيد الوعاء السينوى للضريبة الإصلية الحاصة بها على ٤٠٠ جنيه ( أربعائة جنيه ) ٠٠

وأن المادة الرابعة من القانون رقم ٧٧٧ لسسنة ١٩٥٦ تنص على أن « تحصل الضريبة الاضافية المنصوص عليها في المادة السابقة مع الضرائب الاصسلية وفي مواعيدها وتأخذ حكمها ويسرى عليها جبيع أحكام القوانين الخاصة بتلك الضرائب مسواء تعلقت بتحديد الايرادات أو الارباح الخاضعة للضريبة ، أو بالإعفاءات أو بالإجراءات أو بطرق التحصيل أو بغير ذلك ، •

كما تنص المادة السادســة من هذا القانون على أنه « لا يجوز للهيئة المحلية أو الوحدات الادارية بأنواعها أن تفرض ضرائب اضافية بنسبة من الضريبة المفروضة بموجب هذا القانون » \*

 الضريبة المتوعية وضريبة المنفاع بشرط ألا يقل ما يتبقى للسول بعد أداء كل من الضريبتين عما يتبقى للمعول الاقل إيرادا ، أما استقلال ضريبة المنفاع المقررة بالقانون رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٥٦ المدل بالقانون رقم ١٩٨٩ المنة ١٩٦٦ عن الضريبة المنوعية المقروة بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ فأغا ينصرف فقط الى تخصيص حصيبة ضريبة الدفاع لمواجهة ( الإعباء المالية الجسيمة في تعزيز وتقوية الدفاع عن ارض الوطن حرصا على استقلاله ) على نحو ما ورد في المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٥٦ بمنى أن تؤدى حصيلة ضده الضريبة الإضافية للفتزانة العامة ولا يجوز للهيئات المحلية أو الوحدات الادارية بأنواعها أن تقرضي ضرائب اضافية بنسبة منها .

لذلك انتهى الرأى الى أن الاحكام التى تسرى بالنسبة الى الضرائب النوعية الاصلية المقررة بمقتضى القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ تسرى كذلك بالنسبة الى المضربية الاضافية للدفاع التي تفرض معها بمعنى أنه يؤخذ في الاعتبار أثر تطبيق الضربيتين الاصليلية والأضافية مجتمعتين بحيث لا يقل ما يبقى للمحول بعد أداء حاتين الضربيتين معا عما يبقى للمحول الحدى الاقل ايوادا بعد أداء حاتين الضربيتين معا عما يبقى للمحول الحدى الاقل ايوادا بعد أداء حاتين التحدى الاقل ايوادا

( 1977/4/4 ) 444

# ( ي ) شريبة التركات

 ١ ١ ١ - الفائرن رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٤ والقاء المقابل الذي كانت تلتزمه الحكومة عن الاطبيان المستولي عليها طبقا فلموسوم بقانون رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقيانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٦١ ـ كاثر صعور هذا المقانون على ضريبة التركات المستحقة على السندات المحكاه عن هذه الاطبان -

(۱) ان تركات المتوفين بعد الاستيلاء على أطيانهم تنفيذا لقانونالاصلاح الزراعي المستحقة لهم من أهوال تركاتهم التي يقرض على صافيها ضريبة التركات ورسمم الايلولة وتعتبر حاتان الضريبتان مستحقيق من وقت الوفاة فيقدر وعاؤها بحالته حينئذ ولا يعتد بعا يطرأ عليه من بعد حلاكا كان أو زيادة أو نقصا لان ذلك الطارئ، يتعلق بعا تملكه الورثة ومن اليهم ولا شأن للمتوفى به - فما طرأ على سندات الاصلاح الزراعي بالقانون رقم ٤٠١ سنة ١٩٦٤ المساد اليه لا يقل سندات المحافظة على من المرحا كونصر عند التركات الاستبعاد قيمة حدة السندات منها كما لا تسسستبعاء من التركات الست تنه المسرائيل التركات الستبعاء من التركات الستجفان ضرائب التركات التركات التركات الستبعاء من التركات الستجفان ضرائب التركات.

<sup>(</sup>١) منا الله ا تطبق للفتري النشورة في قاعدة ١٠٠٠ •

لوفياة بيهاجبها قبل اليجل بالقانون رقيم ١٠٤ بسنة ١٩٦٤ وانها يبقى للجرائب البَرِ كَابِ مِا يَقْبَضُنِهُ المِتِيازِهُمَا الْهُي قِيرَتِهِ اللَّهِمْ ٤٤ مِنَ الْقَانُونَ رَقِم ١٤٢ يَبْهُمْ \$\$ 19 على نعيبيب كل وادت بقبر الطاوب منه وما يقتضيه اقتضادها على الإعيان السِّبتجة عليها وفِمَّا لما نعيت عليه المادة ٨٤ من منا القانون مِن أنه لا يجوز اتخاذ اجراءات تجمييل ديبيم الإياولة الاعمل الاعيان المرعفية عليها تلك الرسوم دون تعرض للاملاك الفيجمية لصاحب الشأن الا أذا كان قه أصاب فاندة من الاموال والجنوق التي آلت ويعقداد ما آله اليه منها ديسوى عِدْ الجَكُم عِلَى ضِيبِهُ التركاتِ لسريان أحكام ذلك القانون بالنسبة اليها - فاذا اقتصر نصيب صاحب شأن في التركة على مستدات الاصلاح الزراعي وأم يكن قد أصاب من فوائدها شيئًا فإن ضرائب التركات المستحقّة عليها تنقضى ولا يجوز استيفاؤها من أموال أصحاب الشبأن الآخرى ، وذلك التزايما لاحكام المادة ٨٤ المشار اليها • أما اذا اشتمل نصيب الوارث مع السندات على أموال أُجْرِي قَانَ الْهَبِرَائْبِ المستحقة تخصم من قيمة السندات حين تخرج مِن دُمَّة صاحب الشأن بما لتلك الضرائب من امتياز على نصيب الوارث في مجموعه ولا يقتصر الحصم على قيمة الضرائب التي تقابل سندات الإصلاح الزراعي بل يتم خصم الضرأئب المستحقة كلها في حدود سندات صاحب الشان وقبه رددت هذا الحكم الفقرة قبل الاخسيرة من المادة ٤١ من القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ .. فبعد أن أجازت تقسيط الضرائب على مدة لا تزيد على عشر سنوات ولا تقل عن ثلاث سنوات \_ نصت على أنه في حالة التعبرف في شيء من أعيان التركة فأن الرسيوم المؤجلة تصبح واجبة الاداء بعقداد المبألغ المتحصلة فعلا من هذا التصرف •

وعلى حدى حذا الاصل .. تعتبر ضرائب التركات المستحقة قد حل أداؤها ولو كان بعضها مؤجلا وتخصم كلها بعقدار قيمة السسخدات التى انتقلت من الوارث الى اللولة بما يشبه ذلك التصرف المذى يخرج شيئا من أعيان التركة من ملك الوارث ٠

( 1970/F/) TIT . TIT . TIT . T.9 . T.9

ا آ آ آ ] \_ رسم إيلوقة التركات \_ فرضمه على أموال التركة التي تؤول فل الورثة فو من في حكمهم بسبب الوفاة \_ إنكاف وجود التركة وبالتال انتفساء إيلوقتها يمتع فرض الرسم الانعام معله \_ ترتيب فات إفلكم في حافة انتفاء أحد عناصر التركة التي فرض عليها الجرسم \_ صابور قراد باوض الرسم رغم فلك يجسسهه منسمه ولا يتحسن باوات مواعيد العض \_ الترارات الاخرى الصالادة بريط وسم الايلوقة على عناصر موجودة أصلا \_ سسحورها بالمفاقلة للقانون فيها يقتص بكيلية تقدير الرسم لا يؤدي فل العنامها \_ تصمنها بالوات ميعاد الحكم لا يؤدي عملية القرران بن سحياة فسائح الهول تعقيقا للحافة فن راب قلك معلا-

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ بفرض رسم أيلولة

على التركات معدلة بالرسوم بقانون رقم ١٥٩ اسسنة ١٩٥٢ وبالرسوم بقانون رقم ١٩٥٨ لسسنة ١٩٥٢ تنص على أن « يفرض على أيلولة التركات رمم يعتبر مستحقا من وقت الوفاة معسوبا على صافى نصيب الوارث طبقا للنسب الآتية ٢٠٠٠ كما تنص المادة ٢٦ من هذا القانون على أنه « اذا اتصل يعلم صاحب الشان في أي وقت بعد تقديم الاقرار أو قائمة الجرد المنصوص عليها في المادتين ١٩ ، ٢٠ وباية طريقة من الطرق معلومات جديدة يترتب عليها تعديل ما ورد في الاقرار أو القائمة من البيانات الخاصة بما للتركة أو عليها قبيم عليه بذلك أن يقدم بها اقرار تكييليا والا عوقب بالعقوبات المنصوص عليها في المادتين ٢٤ ، ٢٥ المرارة الرياحة ال ٠٠٠

وتنص المادة ٣٧ من هذا القانون معدلة بالقانون دقم ٢١٧ لسنة ١٩٥١ على أن < يعهد بتقدير قيمة التركات الخاضعة لمرسم الإيلولة الى المامورين المحتصين ويجرى التقدير على الاحسس المقررة في المادة السابقة فيما يتعلق بالاحوال والحقوق المبينة فيها \_ أما ما عدا ذلك وبيانات في المواعد وطبقا بالاحوال والحقوق المبينة فيها \_ أما ما عدا ذلك وبيانات في المواعد وطبقا للاوضاع التي تقرره الملائحة المتنفية وللمامورين المختصين عند الاقتصام اجراء تحقيقات أو نبب خبراء ترتب أتعابهم حسبيا تقرره الملائحة المذكورة اجراء تحقيقات أو نبب خبراء ترتب أتعابهم حسبيا تقرره الملائحة المذكورة ويجب عند التقدير قبل المعاشفة المفرائب بالكيفية ويكون الاعلان بكتاب موصى عليه مصحوب يعلم الوصول تبين فيه الاحس التي قام عليها تقدير قبية التركة \_ ولذي المان خلال شهر من اعلائهم بالتقدير أن يخطروا المسلحة بملاحظاتهم عليه متاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول فاذا قبلوء أو انقضت هذه المدة ولم بكتاب موصى عليا مصحوب بعلم الوصول فاذا قبلوء أو انقضت هذه المدة ولم بكتاب موصى عليا مصحوب بعلم الوصول فاذا قبلوء أو انقضت هذه المدة ولم بكتاب موصى عليا مصحوب بعلم الوصول فاذا قبلوء أو انقضت هذه المدة ولم بكتاب موصى عليا مصحوب بعلم الوصول فاذا قبلوء أو انقضت هذه المدة ولم تور ملاحظاتهم اعتبر التقدير نهائيا وأصبحت الرسوم واجبة الإداء » .

ويستفاد مما تقدم أن رسسم الايلولة على التركات يفرض على أموال التركة التي تؤول الى الورثة أو من في حكمهم بسبب الوفاة فاذا انتغى وجود التركة والماتل أتتفت أبلولتها أمتنع خرض الرسسم لانعدام محله فأن صدر قرار بغرض الرسم فانه يكون معنما لانعدام محله ولا يتحصن بفوات مواعيد المطن ويجوز لكل ذى شأن أن يطلب بطلانه في أى وقت كما يجوز المصلعة وكناب من تلقاء نفسها أو بناء على طلب ذوى الشسان أن تقرر بطلانه وكذلك الشأن إذا كان أحد عناصر التركة التي فرض عليها الرسم لا وجود له في الحقيقة فان قرار وبط الرسسسم على هذا المنصر غير الموجود يكون

ولئن كان حنا البطلان يقع بالنسبة للقرارات المنصية لانعدام محلها الا أنه لا يقع بالنسبة للقرارات التي تصدر بريط رسم الايلولة على عناصر موجودة فعلا وصدرت حنه القرارات مخالفة لنصوص القانون بالنسبة لكيفية تقدير الرسسم فان هذه القرارات لا تعتبر منعنمة وإنها حي قرارات قائمة

مخالفة للقانون ويجوز لصاحب الشأن أن يطمن فيها في الميعاد الذي حدده القانون ووفقا للاجراءات التي نظيها فأن استغلق عليه ميماد الخطش القضائي بفوات الميعاد فليس ثبة ما يمنع مصاحة المحرائب تحقيقا للمدالة أن دأت لذلك محلا أن تسحب لصالح المول قرار وبط الضريبة المخالف للقانون حق ولو استغلق عليه باب الطمن لقوات ميعاده •

وغنى عن البيان أنه يجب على مصلحة الضرائب أن تضع من الضمانات ما يكفل عدم إساة استعمال حق أبطال القرارات المتقدمة أو سحب القرارات المخالفة للقانون بعد فوات مواعيد الطعن فيها •

وينبئى على ما تقدم أنه يتمين على مصلحة الضرائب أن تسحب جزئيا قرارها بربط رسم الايلولة على تركة المرحوم ١٠٠٠ اذا تبين لها أن أحله عناصر التركة التي ربط عليها الرسم لم يكن له وجود وقت وفاته وذلك باستبعاد هذا المنصر من عناصر التركة وذلك لانتفاء واقعة وجود المال وبالتالي محل فرض الرسم "

ويجوز لها أن تسحب جزئيا قرارها بربط رسم الايلولة على تركة .. فيما يجاوز التقدير الذي حدد القانون رقم ١٣٤ لسستة ١٩٦٤ بتعويض أصحاب اسهم ورؤوس أهوال الشركات والمنشآت التي آلت ملكيتها الى اللمولة وفقا لإحكام القوانين أرقام ١١٧ ، ١١٨ ، ١٩١ لسنة ١٩٦١ والقوانين التالية لها تعويضا اجاليا قدره ١٥ ألف جنيه ها لم يكن مجدوع ما يمتلكه فيها أقل من ذلك فيعوض عنه بعقدار هذا المجموع وذلك بالنسبة لتقدير عنصر أسهم شركة الاقطان التي أهمت بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٣ .

## لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى :

١ ــ ان قرار ربط الضريبة لا يكتسب أية حصانة اذا تبين أنه وقع على غير محل ويكون في هذه الحالة منعدما ولا يتحصـــن بفوات مواعيد الطمن ويجوز لكل ذي شان أن يطلب بطلانه في أي وقت كما يجوز لصلحة الفرائب من تلقاء نفسها أو بناء على طلب ذوى الشأن أن تقرر بطلانه •

٢ ــ ليس ثبة ما يمنع مصلحة الضرائب من أن تسحب لصالح المول
 قرار ربط الضريبة حتى ولو استغلق عليه باب الطعن لفوات ميعاده أذا تبين
 أن قرار ربط الضريبة قد انطوى على خطأ فى تطبيق القانون •

٣ ـ وعلى ذلك غانه يتعين على مصلحة الضرائب أن تسمحب جزئيا قرارها بربط الضريبة على تركة ١٠٠٠ اذا تبين لها أن أحد عناصر التركة التي ربطت عليها الضريبة لم يكن له وجود وقت وفاة المورث وذلك باستبعاد هذا العنصر من عناصر التركة كاساس لتقدير الضريبة ٠

ويجوز لها أن تسمحب جزئيا قرارها بربط الضريبة على تركة ٢٠٠٠ أرملة ٢٠٠ فيما يجاوز التقدير الذي حدده القانون وقم ١٩٣٤ لسنة ١٩٦٤ م ١١٨ فتاوي بالنسبة لتقدير عنصر أسهم التركة التي أممت طبقا للقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٣ ·

( 197V/V/A ) AS1

## ( ك ) ضريبة الملاهي

۱ \_ خفض\_\_ها ۲ \_ الاعفاء منها

#### ۱ بر خفیسیا

 ١ ﴿ ﴿ ﴿ مِرْيَةَ اللَّاهِي … ضَرِيةِ اللَّهِي التِي تَنصَلُ عَلَى أَجْرَةَ اللَّهُولُ الْيُ مسرح الدمي المتحركة … تخليضها بمقدار النصف على تلك الأجرة •

يبين من الاطلاع على القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ بفرض ضريبة على المسارح وغيرها من عال الفرجة والملاهي أن المادة الاولى منه تنص على أن « تفرض طريبة على طريبة على كل دخول أو أجرة مكان في الدور والمحال المبينة بالجدولين ( أ ) الملحقين بهذا القانون ، وذلك وفقسا للفئات الواردة فيهما ويجوز لوزير المالية بقرار يصدره اضافة دور أو عال مماثلة للدور أو المحال الواردة فيهما ، وقد تضمن الجدول رقم ( ب ) الملحق بهذا القانون بيانا بالمحال التي تقرض عليها الضريبة وهي حدور السينما المغلات العامة في النوادي . . . . . دور السينما المغلات العامة في النوادي . . . . المرجوز ، . . . . دور التشييل ، الخ وتخضسع للمغنات الواردة في الجلول المراجون عدالم المنافق عدا ما يقام في دور التمثيل من حفلات الاوبرا والاوبريت والمسرحيات التمثيلية والمالية فتخضم بنسبة مخفضة بعقدار . 6 / من الجمول المذكور . . .

ويسميتفاد من ذلك أن ثمت أنواعا من الملاهى ومحال الفرجة تخضع أجرة دخولها للضريبة كالملة وان ثمت أنواعا أخرى تخضع لنصف الضريبة فحسب ف

وائن كان المشرع لم ينص على أن مسرح العرائس يعتبر من بين هذه الانواع أو تلك الا أن ذلك لا يعنى علم خضوع أجرة الدخول الى هذا المسرح للضريبة المشار اليها اذا توافرت فى شأنه عناصر احدى هذه الانواع •

ولما كان مسرح العرائس يقوم على حكاية قصة معينة تؤدى بواسطة مجموعة من الممي يعركها عدة أشكاس ويصسحب الحركة حواد بؤديه أشخاص آخرون بعيت يتكون من مجبوع هذه الحركات وهذا الحواد القصة التي يسستهدف المسرح أداها ومن ثم تكون المسرحية من قبيل المسرحيات التمثيلية التي تغضع لضريبة الملاهي مخفضة بمقداد النصف •

( 1931/0/A ) The

## tain elleys ... Y

۱۹۳۲ / - ضرية فكلاعي فاغروضة بالقانون وقع ۲۲۱ لسنة ۱۹۰۱ - نس السادة افكاست من من السادة من داد القانون على اعلاء ادعى دفقلات التي تقيمها كل سنة اي جعية او مؤسسة من المجموعية والله المقانون - عدم انشياق هذه الانص عسل تادي ضباط شرطة اسبوط الرياضي .

يبين من الاطلاع على القانون رقم ٢٣١ لسينة ١٩٥١ الحاص بغرض ضريبة على السيارح وغيرها من محال الفرجة والملاهى أنه ينص فى مادته الحامسة على أن « تعفى من الضريبة احدى الحفلات التى تقيمها كل سنة أى جمعية أو مؤسسية من الجمعيات الخيرية أو المؤسسيات الاجتماعية وفقا للقادن » «

فمناط تمتع النوادى بالاعفساء من الضريبة طبقا لهذا النص ، هو أن تكون اما من الجمعيات الجبرية أو المؤسسات الاجتماعية .

ويبين من الاطلاع على القانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ الخاص بالجمعيات والمؤسسات الخاصة انه اشتمل على كتابين أولهما خاص بالجمعيات وثانبهما خاص بالمؤسسسات الخاصة وفيها يتعلق بالجمعيات نصت المادة الاولى من القانون على أنه و تعتبر جمعية في تطبيق هذا القانون كل جماعة ذات تنظيم. مستمر لمدة معينة أو غير معينة من أشخاص طبيعية أو اعتبارية لفرض غير الحصول على ربح مادى »

وتضمن الباب الثالث من الكتاب الاول بيان الاحكام الخاصة بمعض الجمعيات فنصصحت المادة ٥٢ على أن ء تعد جمعية خيرية كل جمعية تتكون. لتحقيق غرض أو أكثر من أغراض البر أو الرعاية الاجتماعية قصر نفعها على أعضائها أو لم يقصر عليهم واذا باشرت جمعية خيرية غرضا من أغراض البر أو الرعاية الاجتماعية عن طريق هيئات داخلية منها خضصت عذه الهيئات لاحكام الجمعيات الحبرية ء .

ونصت المادة ٥٣ على أنه « على مجلس ادارة الجمعية الخيرية أن يضـــع. تقويرا سنويا عن أعماله ونشاطه ٠٠٠ » . وقضت المادة ٥٤ بأنه « تعتبر جمعية ثقافية كل جمعية يكون الغرض من تكوينها النهوض بالعلوم أو الفنون والآداب » \*

ونصت المادة ٥٥ على أنه « على مجلس ادارة الجمعية الثقافيـــة موافأة الجهة الادارية المختصة بتقرير عن نشاطها ٥٠٠ » •

ثم قضت المادة ٥٦ بأنه و يجب أن يراعي عند انتخاب مجالس ادارة الاندية التي يشترك في عضويتها مصريون وأجانب أن تكون نسسبة عدد الاعضاء المصريين في مجلس الادارة مبائلة على الاقل لنسسبتهم الى مجموع الاعضاء المشتركين » •

ومن حيث أنه يتضم من هذه النصوص أنه وأن كانت النوادي يصدق عليها تعريف الجمعية باعتبار أنها تسمى الى تحقيق أغراض لا تهدف من ورائها الى الحصول على ربح مادى وأن أنظمتها تشهر وفقا لاحكام القانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ المُشار اليه الا أن القانون المذكور يفرق بين أنواع ثلاث من الجمعيات ، وأخضع كلا منها لاحكام خاصة لا تخصيح لها الاخرى وهذه الإنواع الثلاث هي الجمعيات الخيرية والجمعيات الثقافيــــــــة والنوادي . وقد تعرضت النصوص لتعريف بعض هذه الانواع واكتفت بذكر البعض الآخو مع بيان الاحكام التي تنفرد بها وهو ما يبين منه أنه ليس ثمة تلازم بين اتخاذ اجراءات شهر الجمعية طبقا لاحكام القانون رقم ٣٨٤ لسمسنة ١٩٥٦ وبين اعتبارها جمعية خبرية باعتبار أن الوصف الأخير لا يصدق قانونا الاعلى جمعيات معينة وهي تلك التي تهدف أســـاساً الى تقديم خدماتها على وجه التبرع وليس من بينها النوادي سيواء اعتدادا بأغراضها التي تستهدف أساساً الى تقديم خدمات لاعضائها يسهمون في تكاليفها ولا تؤدى لهم عسل وجه التبرع والاحسان كما هو الحال بالنسبة لنادى شرطة أسيوط الرباض، حيث ينص نظامه الاســــاسي على أن هدفه هو نشر التربية الرياضـــيّة والاجتماعية ببن أعضائه وتهيئة الوسائل لشغل أوقات فراغهم فألنوادى لا تعتبر من قبيل الجمعيات الخبرية سمواء اعتدادا بأغراضها الموضحة آنفا أو اعتدادا بنظرة المشرع اليها حيث اختصها بأحكام خاصة ، وميز بينها وبين الجمعيات الحرية تمييزا من شأنه أن يقطع بأنها لا تعتبر من هذه الجمعيات ، هذه التفرقة بين النوادي والجمعيات الخرية ليست مستحدثة بأحكام القانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ بل كانت قائمة قبل العمل بهذا القانون اذ كانت تخضُّع لقانون خاص بها هو َّالقانون رقم ١٥٢ لسنة ١٩٤٩ بشـــأن الاندية بينما خضعت الجمعيات الخبرية والمؤسسات الاجتماعية في تنظيمها لاحكام قانون آخر هو القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٤٥ الخاص بالجمعيات والمؤسسات الاحتياعية ٠

وعلى مقتضى هذا فان النوادى وقد انتفى عنها وصف الجمعيات الحيرية هانونا فانها لا تفيد من الاعفاء المنصوص عليه فى المادة ٥ من القسانون وقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ بشأن ضريبة الملاهى ٠ هذا وغنى عن البيان أن النوادى كما ينتفى عنها وصف الجمعيات المجتماعية التي تفيد من الإعفاء المجية لا تعتبر كذلك من قبيل المؤسسات الاجتماعية التي تفيد من الاعفاء المنسوس عليه في المادة الخامسة من القانون رقم ٢٣١ لسنة ١٩٥١ هي اليه لان المؤسسة وفقا لنص المادة لاه من القانون رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٥٦ هي تخصيص مال لغرض انساني لا يتصل بتحقيق الربح وهو تعريف لا يصدق على النوادى والتي تعتبر جمعيات في حقيقتها وفي مفهوم المشرع ولذا ابان عن الحكامه في الكتاب الاول من القانون المسار اليه والذي اقتصرت أحكامه على تنظيم الجمعيات و

لهذا انتهى رأى الجمعية الصومية الى تاييد ما ذعبت اليه ددارة الفتوى والتشريع لوزارة الحزانة في صدد عدم انطباق الاعفاء المنصــوص عليه في المادة الخامسة من القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ الخاص بضريبة الملاهي على نادي أسيوط الرياضي وكذلك النوادي المهائلة ٠

( 1977/1/4 ) \*1

\$ 1 1 1 .. نادى النجديف المرى .. هو چيمية خبرية .. اعطاء ١٠هدى حالاته السئوية من ضريبة اللامي .

ننص المادة الحامسة من القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ بفرض ضريبة على المسمارح وغيرها من محال الفرجة والملاهى على أن « تعفى من الضريبة احدى الحفلات التي تقيمها كل سنة أى جمعية أو مؤسسة من الجمعيات الخيرية. أو المؤسسات الاجتماعية المسجلة وفقا للقانون » •

ومفاد هذا النص أن المشرع قد اعفى الجمعية الخيرية من أداء المضريبة المسار اليها عن احدى الحفلات السنوية التي تقيمها •

ويبس من الرجوع الى المقانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ يشأن الجمعيات والمؤسسات الحاصة أن المادة الاولى تنص على أن « تعتبر جمعية في تعلميق هذا القانون كل جماعة ذات تنظيم مستمر لمدة معينة أو غير معينة تنالف من اشخاص طبيعية أو اعتبارية لفرض غير الحصول على ربح مادى » و وتنص المادة ٥٢ على أن « تعد جمعية خيرية كل جمعية تتكون لتحقيق غرض أو اكثر من اعراض البر أو الرعاية الاجتماعية قصر نفعها على اعضائها أو لم يقصر عليهم » ، وقد ورد بالمذكرة الايضلاحية لهذا القانون أن هذا التعريف حليهم على بين أبناء الامة الواحدة وبيانا لان البرحق لبعضهم على بعض وليس منة أو المحسانا ،

ريستفاد من هذين النصين في ضوء المذكرة الإيضاحية للقانون المسان

اليه أن كل جماعة ذات تنظيم مستمر تتألف بقصد تحقيق غرض أو أكثر من أغراض البر أو الرعاية الاجتماعية الافراد الامة تعتبر جمعية خيرية سسواء وجهت هذه الاغراض الى أعضائها أم لفيرهم •

ولا يغير من هذا النظر أن البر الذي يؤديه النادي ليس ماديا محسوسا ذلك لان تص المادة ٥٦ قد ورد مطلقا يشمل البر المادي المحسوس كما يشمل البر المعنوي على السواء يؤيد ذلك نص المادة الاولى من قانون الجميات الحبرية رقم ٤٦ لسنة ١٩٥٦ والذي المغير بهقتضي القانون وقم ٨٣٤ لسسنة ١٩٥٦ مسالف الذكر على أن و تعد جمعية خبرية كل جماعة من الافراد تسمى الى تعقيق غرض من أغراض البر سواء آكان ذلك عن طريق الماونة المادية أم المعنوبة ، ٠٠

( 1177/7/1- ) 117

المربة المغربة المروضة على السادح وغيرها من السلامي ومحال الطرحة ... عدم جواذ اعلم المغلات التي المغربة الالليمية الالليمية القنيسان الكشافة بالجيزة من تلك الفعربة ما دامت لم تسجل وفقا لاحسكام القانون وقم ١٩٥٤ لسسنة ١٩٥٦ باصسماد فاتون الجمعيات الخاصة ...

تنص المادة الخامسة من القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ بفرض ضريبة على المسارح وغيرها من الملامي ومحال الفرجة على أن « تعفي من الضريبة احدى الحفلات التي تقييها كل سنة أي جمعية أو مؤسسة من الجمعيات الحدية والمؤسسات الاجتماعية المسجلة وفقا للقانون » ومقتضى هذا النص أن مناط اعفاء الحفلات التي تقيمها الجمعيات الحبرية أو المؤسسات الاجتماعية من الضريبة المذكورة هي أن تكون الجمعية الحديثة أو المؤسسة الاجتماعية مسجلة وفقا للقانون الخاص بالجمعيات والمؤسسات الحاصة »

ومن حيث أن المادة الثانية من القانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ باصمار: قانون الجمعيات والمؤسسات الحاصة قد نصت على أن ء تسرى أحكام القانون المرافق على الجمعيات والمؤسسات المحاصة القائمة وقت العمل به ويجب عليها تفديل نظامها وطلب شهره بالتطبيق لاحكامه خلال سنة من تاريخ العمل به والا جاز حلها بقرار من الوزير المختص \* والمستفاد من ذلك ان هذا القانون فقد وضع قاعدة علمة مقتضاها وجوب شهر أنظلة جميع الجمعيات والمؤسسات الخاصة القائمة وقت العمل بأحكامه ، ولم يفرق في ذلك بين المؤسسات المنشأة بقانون وتلك التي لم يصدر بها قانون -

ومن حيث أنه ولئن كان القانون رقم ٢٢٣ لسنة ١٩٥٥ الخاص بنظام الجمعيات التشخصية المعنوية الجمعيات التشخصية المعنوية الا أن ذلك لا يعفى الجمعيات المذكورة من ضرورة اتباع حكم المادة الثانية من القانون رقم ٨٩٤ لسنة ١٩٥٦ سالف الذكر ووجوب تعديل نظامها وشهره بالتطبيق لاحكام هذا القانون وذلك أنه ليس المقصود بالتمهر ( التسجيل ) هو مجرد ثبوت الشخصية المعنوية للجمعية وإنما المقصود به هو بسط رقابة الجهات الادارية المختصة على الجمعية لتحقق من مدى مطابقة نظامها لاحكام القانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ ٠

ومن حيث أن الجمعية الاقليمية لفتيان الكشافة بالجيزة لم تسجل وفقا لاحكام القانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ بشأن الجمعيات والمؤسسات الحاصة ومن ثم فانها لا تتبتع بالاعفاء المنصوص عليه في المادة الخامسة من القانون رقم ٢٢١ بسنة ١٩٥١ المشار اليه ٠

### ( 1977/9/7 ) \*\*\*

" [ ] [ ] - القانون دقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ بفرض ضريبة على السمارح ولهرها من المعرجة واللاس المفاق الحربة الله المسلمة المن المفاق المسلمة المن المفاق المسلمة المنافقة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة والما لقانون .. ثبوت أن الجمعية فد الخامة للان خلاف في يوم واحد تتخللها استراحات يغرج خلالها المساهدون ليعسل معلهم غيرهم المبتدئة الحسن المعلم غيرهم المبتدئة الحسن المعلمة عند المنافقة الحسنة المنافقة الحسنة المنافقة الحسنة المنافقة المنافقة الحسنة المنافقة المنافقة الحسنة المنافقة المنافقة الحسنة المنافقة المنافق

تنص المادة ٥ من القانون رقم ٢٢١ لسينة ١٩٥١ بفرض ضريبة على المسارح وغيرها من المضريبة احدى المسارح وغيرها من المضريبة احدى الحفلات التي تقيمها كل صنة أى جمعية أو مؤسسة من الجمعيات الخيرية أو المؤسسات الاجتماعية المسجلة وفقا للقانون ، • ومفاد هذا النص أنه يجوز

اعفاء حفل واحد فى السسنة من الحفلات التي تقيمها الجمعيسات الحيرية أو المؤسسات الاجتماعية المسجلة وفقا للقانون ــ من ضريبة الملاهى المفروضسة بالقانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ سالف الذكر ٠

ولما كان السيد مفتش الملاهى بالسبويس قد أثبت أن جمعية الاخوة المسيحيين وهي من الجمعيات التي ينطبق عليها حكم المادة الخامسة من القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ المشار اليه ـ قد أقامت ثلاث حفلات الاولى من الساعة السامعة ، والثانية من الساعة السامعة ، والثانية من الساعة المساعة السامعة ، والثانة من الساعة المساعة المستواحات التي تتخلل الحفلات ويحل المسامدون يرجون جميعهم في أثناء الاستواحات التي تتخلل الحفلات ويحل محلهم غيرهم يتذاكر جديدة تتفاير قيمتها بحسب موعد الحفلة التي تخول حلملها مساهدتها وقد كان ما أثبته المفتش المذكور بناء على مشاهدته شخصيا أثناء مراقبته تلك الحفلات •

ولما كان ما ذكره السبيد مفتش الملاحى لم يقم الدليل على ما يدخمه ومن ثم يجب الاخذ به اذ أن التقرير المقدم منه في هذا الشأن هو تقرير من موظف رسمين مختص فيمتير ما أثبته حجة ما لم يقم الدليل على ما يخالفه وبالتالى فلا يعتد بادعاء السيد رئيس الجمعية المذكورة أن ما اقامته الجمعية هو حفل واحد ذو عرض مستمر اذ لم يقم الدليل على صحة ما يدعيه بالإضافة الى المناب مصاحب مصاحب مصاحة في هذا الحصوص و

( 1978/1/1E ) TA

١٦٧٧ م. القرار الاستحاد من المطاطف باعقاء احدى الجمعيسات الخبرية من ضريبة الملامي المستحقة عن يعضي الخطلات انتي تقيمها لـ قرار معدوم -

F.

ان القراد الصادر من السيد محافظ السويس بالوافقة على اعفاء جمعية. الاخوة المسيحيين من ضريبة الملاهى المستحقة عن الحفلين اللذين أقامتهما سـ الاخوة المسيحيين من ضريبة الملاهى المستحقة عن الحفلين الملدين المتعاب بعيب اغتصاب السلطة مما يتحدر به الى درجة الانعدام ويجعله مجرد فعل مادى عديم الاثن قافونا ، غلا يترتب عليه أى أثر ولا يعطل من تنفيذ قرار الجهة المختصة بربط

<sup>(</sup>١) راجع القاعدة السابقة والقاعدة التالية •

وتحصيل الضريبة المستحقة على الجمعية مسلقة الذكر عن الحقلين المشار الميميا .

AY ( 31/1/3771 )

۱۹۱۸ م. البقة الفتمة بتقرير الانفاء من ضريبة اللامي الغروضية بالقائون رام ۲۷۱ كسنة ۱۹۱۱ بالتطبيق للهادة الخاصة من هــــاه القـــانون ــ هي وزارة الخزاقة ــ ليسن للمحافظ اي اختصاص في هذا الشان ،

تنص المادة ٧٦ من قانون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ على أنه و ١٠٠٠ وتسستمر الحكومة في ربط وتحصيل الضرائب العامة التي تخص المجالس وتؤديها الى المجالس كل يعقاد نصيبه منها ، وعلى ذلك فأن قانون الادارة المحلية لم يغير من أساس فرض وتحصيل المضرائب بعباشرة المسلطة الغرض والجباية ومن ثم يظل الاختصاص في فوض وتحصيل المضرائب المادة والاعقاء منها منوطا بالجهات التي اختصاص ألقانون بدلك وطبقا لما حدد من شروط الاعقاء منها و

ولما كانت وزارة الخزانة ( مصلحة الاموال المقردة ) هي الجهة التي ناطر بها المشرع ربط وتحصيل ضريبة الملاهي المفروضة بالقانون رقم ٢٢١ لسنة المواه وهي من الضرائب السامة - فان الوزارة المذكورة تكون هي جهة الاختصاص في ربط وتحصيل هنم الضريبة والتحقق من توافر شروط الاعفاء منها ومن ثم فان تنفيذ حكم الاعفاء المتصوص عليه في المادة الحامسة من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ المذكور يكون من اختصاص وزارة الحزانة ( مصلحة الاموال المقررة القائمة على تطبيق احكام هذا القانون ) ٠

واذا كانت حصيلة ضريبة الملاحى تدخل ضيمن موارد مجالس المدن المفروضة فى دائرتها طبقا لنص المادة ٣٩ من قانون نظام الادارة المحلية فان هذا القانون لم يخول أيا من رجال وهيئات الادارة المحلية اختصاص تحصل هذه الضريبة أو الاعفاء منها ، اذ أنها باعتبارها من الضرائب العامة يسرى عليها حكم المادة ٣٦ من القيانون المذكور دون أن يتعدى حق المجالس فى حصيلتها باعتبارها من مواردها بالى معلقة التدخل فى أمور فرضها أو الاعقاء منها أو التمقيب على القرارات الصادرة بشأنها من موظفى الجهة صاحبة الاحتماص قانونا و

ولا يغير من هذا النظر كون المادة ٦ من قانون نظام الادارة المحلية قد نصت على أن « يعتبر المحافظ ممثلا للسلطة التنفيذية في دائرة اختصاصه ويتولى الاشراف على تنفيذ السياسة العامة للدولة ٢٠٠٠ كما يتولى المحافظ الاشراف على جميع فروع الوزارات التي لم ينقل القانون اختصاصاتها الى مجلس المحافظة ويشرف على موظفيها ويعتبر الرئيس المحلى لهم عدا رجال القضاء ومن في حكمهم ١٠٠٠ عد ذلك أن سلطات المحافظ واختصاصاته تنحصر في الإشراف العما من الناحية الإدارية على موظفي المحافظة وفروع الوزارات بها دون أن يكون له الإشراف الفني أو الموضوعي على مباشرة موظفي فروع الوزارات التخصاصاتهم الفنية التي يظلون خاضعين بالنسسبة اليها للوزارات التابعين لها أصلا \* فقانون الإدارة المحلية لم يخول المحافظ سلطات موضوعية في مباشرة ما يدخل في اختصاص الوزارات وما يقوم به موظفوها من أعسال فنية وإن كان للمحافظ الإشراف الادارى عليهم وإبلاغ الوزارات من أعسال فنية وإن كان للمحافظ الإشراف الوزارة في نطاق المحافظة ، ولم يسند القانون الى المحافظة اى اختصاص في فرض الفرائب أو الرمسوم أو يسند القانون الى المحافظة اى اختصاص في فرض الفرائب أو الرمسوم أو الاعام من هذه أو تلك ٠

وعلى ذلك فأن وزارة الحزانة ( مصــــلحة الاموال المقررة ) هي الجهة المختصة بتقرير الاعفاء من ضريبة الملاهي المفروضة بالقانون رقم ٢٣١ لسنة ١٩٥١ ــ بالتطبيق لنص المادة الخامسة من هذا القانون وليس للمحافظ أي اختصاص في هذا المشأن ٠

( 1932/1/12 ) YA

### ( تعلیسق )

سبق للجمعية العمومية أن قررت نفس هلين البناين في فتواها المؤرخة ٢٩٥٣/١٢/٣٤ حيث انتهت الى أن « الجهة النوط بهيا تنفيذ قانون ضريبة اللاهي والاغاء منها هي وزارة المالية لا المجالس الاقليمية حتى وان اعتبرت لله الفريبة من موارد هذه المجالس » ( كتابنا فتاوي الجمعية الممومية ق ٢٣٤ ص ٧٣٣) .

١٩٩١ / .. تعصيل مجلس معاطقة السويس ضريبة الملاهي على تلاكر حفيل الخامته الدرة النسوي المعارفة المساويس المعارفة المساويس المعارفة المساويس المعارفة المساويس المعارفة المع

 الفتوى والتشريع لوزارة المؤزانة فأفادت بعدم جواز الاعفاء في هذه الحالة لان الفانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ بفرض ضريبة على المسارح وغيرها من محال الفرجة والملامي خلامن نص يقرر الاعفاء من الضريبة في الحالة سائفة المذكر

ومن جهة أخرى استطلعت محافظة السيويس رأى ادارة الفتوى والتشريع لوزارة الحكم المحل فافادتها بأن ضريبة الملاهى ضريبة عامة لم يفير قانون الادارة المحلية من أساس فرضها اذ قضى فى الفقرة الاخيرة من المادة التي تنص لا بالمال ( المحلية ) وتؤديها الى هذه المجالس ( المحلية ) وتؤديها الى هذه المجالس كل بمقداد نصيبه ومن ثم فان المجالس المادة الاموال المقررة هى المختصة وحدها بربط وتحصيل ضرببة الملاهى وانتهى رأى هذه الإدارة الى عدم جواز اعفاء أجرة المخول الى الحفل المسال من ضريبة الملاهى لانتفاء النص فى قانون الإدارة المحلية على الاعفاء من المدان المامة فى المحافة المناهة فى المحافة على الاعفاء من المحافة فى المحافقة فى المحافة فى الم

ولما اسمستبان لادارة الفتوى والتشريع أن تذاكر الدخول الى الحفل مختومة بخاتم الضريبة معا يفيد تحصيلها من المتفرجين وان المحافظة هى التي حصلت هذه الفريبة لانها استفلت الحفل وحدها على نحو ما ورد بيائه ، لما اسمستبان للادارة ذلك رأت ان مجلس المحافظة يكون مدينا بمقدار ضريبة الملاهي ولكن هذا الدين انقضى باتحاد الذمة لان المجلس دائن في ذات الوقت بعده الفرم بنة ،

ومن حيث أنه يبين مما تقدم أنه ليس ثبت خلاف في الرأي حول عدم اعفاء الحفل الذي قاملة ١٩٣٦ من العلمي المناقبة السويس يوم ١٨ من يوليو سنة ١٩٣٦ من الضريبة على أجرة المنحول الى هذا الحفــل ذلك لان كلا من ادارتى الفتوى والتشريع لوزارة الحزانة والحكم المحلى قد رأت بعق ــ وجوب خضوع هذه الاجرة المضادية لانتفاء النص على الاعفاء منها .

ومن حيث أنه وان كانت ادارة الفترى والتشريع لوزارة الحكم المحلى قد رأت فى فتواها الفائية عدم التزام مجلس محافظة السويس بأداء الشريبة الا ان الواضح من الفتوى أنها لا تعنى عدم مديونيته بهذه الضريبة أصلا أى اعفاد منها ولكنها تعنى انقضاء هذه المديونية باتحاد الذمة لأنه دائن فى ذات الوقت بعقدار الضريبة .

ومن حيث ان الجمعية ترى انه وان كانت مصلحة الاموال المقررة هي المختصة وحدها بتحصيل ضريبة الملاهي ــ بوصفها ضريبة عامة ــ ثم تؤديها لمجلس المحافظة وذلك بالتطبيق للمادة ٧٦ من قانون الاداوة المحلية الا أنه نظرا لما لابس الحالة المعروضة من تحصيل معافظة السويس ضريبة الملاهي. عقب ما أشار به المركف المالي للمحافظة فانه لا وجه لالتزام المجلس بأدائها الى المصلحة ثم استثمانها منها بعد ذلك ٠

وغنى عن البيان أن عام التزام مجلس محافظة السويس بأداء الضريبة الى مصلحة الاموال المقررة لا يحول دون اخطارها بما تطلبه من بيانات في. هذا الشأن والوفاء لها بما كانت تسمستحقه طبقا للقوانين واللوائم مقابل. تحصيلها لهذه الضريبة ٠

( 1971/7/11) 104

(ل) ضرائب محلية راجع : حكم محل ( ج ـ ضرائب ورسوم محلية )

> ( م ) الاعفساء منها ( تعليسق )

تنص المادة ٢٠ من القانون دقم ٣٢ لسنة ٥٧ باصدار قانون المؤسسات. العامة على أن « تعتبر أموال المؤسسلسسات العامة أموالا عامة وتجري عليها القواعد والإحكام التُمْلَقَة بالاموالُ العامة على ان أموالُ المؤسساتُ الْعَامَة التَّي تمارس نشاطا تجاريا أو صناعيا أو زراعيا أو مالياً لا تمتبر أموالا عامة ما لمّ ينص القرار الصادر بانشاء المؤسسة على خلاف ذلك أو خصصت لنفعة عامة بالفعل » • وقد صفر القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات العابع الاقتصادي ونصت المادتان ۲۲ ، ۲۳ منه على سريان احكام قانون المؤسسات العامة رقم ۲۳ لسنة ۱۹۵۷ فيما لم يرد به نص خاص في هذا القانون وعلى أن تظل الإحكام النظمة للمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصاديّ سارية اللفعول فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون ، وعلى ذلكَ استمر نص المادة ٢٠ فقرة ثانية من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٥٧ فيما يتعلق بطبيعة أموال المؤسسات العامة ذات الطابع الافتصادي قائما في ظل القانون رُقَمُ ٢٦٥ لَسَنْةَ ١٩٦٠ • وقد حل محل عُلَّا القانون والقانون رقم ٣٧ لسَّنَّة ١٩٥٧ القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون المؤسسات العامة ونصت الله ١٩ منه القابلة للمادة ٢٠ من القانون ٣٧ لسنة ١٩٥٧ اللغي على أن. « تعتبر أهوال المؤسسة من الاموال الملوكة للدولة ملكية خاصة ما لم ينص على خَلَافَ ذَلِكَ فَي القرار الصادر بانشائها » ، كما نصت المادة ١ من القانون. رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الهيئات العامة على أن « تعتبر أموال الهيئة العامة أموالا عامة وتجرى عليها القواعد والاحكام المتعلقة بالاموال العامة ما لم ينص على خلاف ذلك في القرار الصادر بالشائهـ ا » . واخيراً صدر القانون رقم ٣٣ السنة ١٩٦٦ وحل معل القانون ٦٠ لسينة ١٩٦٣. ورددت المادة (۲۷ منه ذات الحسسكم اللي كان واردا في فلادة 14 من القانون الملفي •

ومن ذلك يتضح أن الشارع منذ صدود قانون المؤسسات العامة دقم المسات العامة ذات الطابع الاقتصادي من الهوال المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي من أموال المنونة الخاصة وعلى ذلك تغضع هذه المؤسسات للفرائب والرسوم وتنظيق عليه القوائب عنا ما قد عليه القوائب المنطقة المنافق المؤسسات من اعلاء من الفرائب والرسوم المقروة في هذه القوائب عنا ما قد ألم المؤسسات التي لا تمارس نشساطا اقتصاديا وهي الهيئات العامة فقد كشف الشارئب والرسوم، وقد نقلت هذه التموال العامة وعلى ذلك لا تخضع للفرائب والرسسوم، وقد نقلت هذه التفرائب والرسسوم، وقد نقلت هذه التفرقة قائمة منذ عرف الشارع المصرى نظام المؤسسات العامة حتى الآن .

وعل ذلك فان معياد فرض الضرائب والرسوم على أساس طبيعة المال وكونه عامًا أو خاصا هو الاصل ويخرج عن هذا الاصل النصوص الخاصة بالإعفاء الضريبي التي أوردتها قوانين المؤسسات العلمة المتعاقبة ، وقد جاء في المادة ٢١ مَنَ القانُون رقم ٢٦٥ تسنة ١٩٦٠ بِتنظيم المؤسسات العامةذات الطَّابع الاقتصادي إنَّ المؤسسَّات العامة تعفى « مَنْ أَدَاء كَافَة وسوم اللمغة المفروضة بمقتفى القانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥٦ بتقرير رسسم الدمفة ، وتعفّى القروض آلتي تقرضها هذه المؤسسات من دسم اللمفة المفروض على صرفيات الحكومة ٢٠٠٠٠ كما لا يغضع ناتج اسمستثمار هذه المؤسسات للضَّرَائب القرَّرة بمقتفى القانون ١٤ تُســـنة ١٩٣٩ بفرض ضرآئب علَّ ايرادات رؤوس الاموال النقولة وعلى الارباح التجارية والصنَّاعيَّة » • ثُم جاًّ -نص المادة ٣٠ من القانون ٦٠ لسسسنة ١٩٦٣ الذي حل محل هذا القانون مطابقا لنص المادة ٢١ الملغاة فيما عدا ما أضب افته من اعفاء اكتتابات هذه المؤسسات في رؤوس أموال الشركات من رسسم اللمَّفة • وقد تعدل هذا النَّص بالقانون رقَّم ٤٤ لسنة ١٩٦٣ فأصبح يجرى على النعو الآتي « ٠٠٠٠ تعفى البائغ التي تصرفها الؤسسات العامة بقصد مسسساهمتها في رؤوس أموال الشركات والجمعيات التعاونية والمنشسات التابعة لها وكلا القروض التِّي تق ضَّها وما تَدْفعه ثمنا لشراء أوراق مالية من رسَّم الدمعة المفروض على صرفيات الحكومة والهيئات العامة » • وقد ورد نص المادة ٣١ من القانون ٣٢ السنة ١٩٦٦ والمعمول به حاليا مطابقا لهذا النص • وعلى ذلك فان المؤسسات العامة لا تتمتع بأي اعفاء ضريبي سوى ما تقرد بشأن رسم اللمغة في الحلود التي اوضحتها النصوص التي اسلفناها وذلك بعكس الهيئات العامة التي تعفي من الضرائب والرسوم تأسيسا على أن أموالها من الاموال العامة •

والواقع أن الفتساوى العديدة الواردة في شسسان الاعفاء الضريبي المؤسسات العامة والهيئات العامة والتي نشرت في هذا الفصل وفي بقية

فصول هذا الكتاب وما ترددت فيه طورا من عدم اخضاع المؤسسات العامة للضرَّائِب والرسيسوم ثيرٌ ما ذهبت اليه في آراء ثالية من تفرقة حسب نوع النشاط وما انتهت الله أخرا من خضوع المؤسسات العامة للضرائب والرسوم كافة عدا ما ورد عليه النص ، كل هذا التردد لم يكن له محل لو أن الجمعية التزمت بها سبق أن قررته اعتبارًا من سنَّة ١٩٥٦ فقد قررت الجمعبة في الفتوى رقم ٢٣٥ الصادرة في مارس سيسنة ١٩٥٦ أن « شريعة الضرائب لا تفرق بن الافراد أو الهيئات الخاصة وبين أشخاص القانون العام واذا كأنت بعض القوائين تنص صراحة على اعفاء هيئة من القرائب والرسوم فان حرص هذه القوانين على النص صراحة على الاعفاء لهيئة معينة يفهم منه خضوع هذه الهيئات عامة للضرائب والرسوم ما دامت تنطبق عليها أحكام. وشروط القوانين الخاصة بهذه الضرائب والرسوم المختلفة ما لم تكن هناك تُصُومَ قَانُونِيَّةٌ خَاصَــةٌ بِالاعَفَاءُ عَلَى أَنَّهُ لاَمَكَانُ هَلَا الاعِفَاءِ يَتَعَنِّ أَنَّ يَكُونُ نَشَاطُ هَلِمَ الْهِيئَاتِ نَشَاطًا خَاصًا يَعَادُلُ مَا يَقُومٍ بِهِ الافرادِ مِنْ نَشَاطُ خَاضَعٍ للضرائب والرسوم أما ما تقوم به الهيئات من نُشَاط عامٌ يرمي ال خدمة عامةٌ أو منفعة عامة فانه لا يخضع للضرائب نظراً لان مثل هذا النشاط لا يقصد به مجرد تحقيق الربح وبالتآل لا تنطبق عليه نصوص قوانين الضرائب فضلا على انه غير مجد أن يدفع الشخص العام ضرائب جُهة ليس لها استقلال مال عنَّه لأن ذلك لا يعني أكثَّر من اضافة هذه البَّالغُ في باب الأيرادات واستنزالها ق باب الصروفات » • كما ذهبت الجمعيسة في الفنوى رقم ١٦٦ بناريخ ٢/٢/٦ الى انه « لامكان سريان الضريبة على نشاط معين يشسترط أن يكون هذا النشاط نشاطا خاصاً يهدف الى تحقيق الربح وليس ال تحقيق منفعة أو خدمة عامة وينتج بالتال أموالا خاصة يَمكن أَنْ تَكُونَ وَعَاءَ لَلْضَرِيَّبَةٌ وذلك بعكس الاموال العامة التي تخرج بطبيعتها من نطاق التعامل فلا يجوز التصرف فيها أو ألحز عليها ولا تصيّلح بالتال وعاء للضريبة » • ( كتابنا فتاوى الجمعية العمومية ق ٣٩١ ، ٤٠٢ ص ٣٥٣ ، ٦٨٠ ) ٠

ان الرأى قد استقر على أن الاصل هو خضوع الهيئات العامة للضرائب اذا قامت بنشاط مماثل للنشاط الذى يقوم به الافراد ما دامت ذات ميزانية مستقلة عن ميزانية الجهة التي تجبى الضريبة لصالحها وذلك ما لم يكن ثبت نص باعفائها من الضرائب وقد أكد المشرع هذا الاصل بحرصه على النص في بعض التشريعات على عدم خضـوع هيئات أو مؤسسات عامة من بعض الضرائب و وحكمة ذلك أنه ما دامت الهيئة أو المؤسسة العامة ذات ميزانية مستقلة فانه يتعين أن تتحدد ميزانيتها على وجه مطابق لحقيقة مركزها المالي! حتى تستطيع الجهة المختصة مبارسة وصايتها عليها على نحو سليم في ضوء ما تســـفر عنه أرقام الميزانية من حقوق والتزامات ولا يتاتي ذلك الا إذا تضمنت الميزانية بيانا سليما بالضرائب التي تلتزم بها الهيئة أو المؤسسة التزاما معاثلا لالتزام الافراد اذا قاموا بذات النشاط الخاضع للضريبة .

( 1377/1-/1- ) 1-70

ان الفقرة الثانية من المادة ٢٠ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ نفت عن أهوال المؤسسات العامة التي تمارس نشاطا تجاريا أو صناعيا أو زراعيا أو ماليا صفة المال العام حتى تصبح هي والإموال الحاصة سواء بسواء من تصبح هي والإموال الحاصة سواء بسواء من المحكم التي المختلف التي تخضيع لها و ومنها أحكام قوانين الضرائب وذهب المشرع في القانون رقم ٢٥٥ لسنة ١٩٣٦ بتنظيم المؤسسات العالمة ذات الطابع الاقتصادي الى اعفاء تلك المؤسسات من رسم اللمغة واعفاء ناتج استثناء من الاصل الذي يقرر خضوعها للضرائب اذا مارست نشاطا بعادل استثناء من الاصل الذي يقرر خضوعها للضرائب اذا مارست نشاطا بعادل الاتجاه الافراد وتوافرت شروط اخضاعها لتلك الفرائب ، وقد تأكد هذا الاتجاه التشريعي بعد ذلك في قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقم ٢٠ اسنة ١٩٣٦ حيث قرر في المادة ٣٠ منه بعض أوجه الإعفاء الضريبي للمؤسسات العامة ٠

( 1970/4/40 ) 1454

۱۲۷ / ۱ ـ شركة عياه القاهرة الكبرى ـ تهتمها بالاعفاءات من الفرائب والرسسوم التي كانت مقررة لاويوة مرفق مياه القاهرة بالقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٥٧ للمعلل بالقـــانون رهم ١٤٥ لسنة ١٩٦٠ ٠

ان المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٥٧ تنص على أن تعتبر مصفاة بحكم القانون شركة مياه المقاهرة ــ وتنص المادة السادسة منه على « أن يتولى ادارة مرفق المياه بدينها القاهرة مؤسسة علمة تتبع مجلس بلدى مدينة القاهرة ويصنف در بتنظيمها قرار من رئيس الجمهورية وتعفى هذه المؤسسة من كافة الفعرائب والرسوم » ــ وفي أول يوليو سنة ١٩٥٧ صدر قرار رئيس الجمهورية بانشاء مرفق مياه القاهرة وتص في المادة الاولى منه على أن « تنشساً مؤسسة عامة تتبع مجلس بلدى القاهرة سنيم مجلس بلدى القاهرة سنيم ما دادرة مرفق مياه القاهرة » ويكون مقرما مدينة القاهرة القاهرة تستسمى و دادرة مرفق مياه القاهرة »

وتتولى توزيع المياه بواسطة آلات وأنابيب ومرشم وخزانات وتكون لهذه المؤسسة الشخصية الاعتبارية وتعتبر أموالها من جميع الوجوه أموالا عامة » •

وفى ١٥ من مايو سـنة ١٩٦٠ صدر قراد رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٤٥ لسـنة ١٩٦٠ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٤٥ لسـنة ١٩٥٧ سالف الذكر واســتبدل بنص المادة الاولى منه النص الآتى:

« تتولى ادارة مرفق المياة بمدينة القاهرة مؤسسة عامة تتبع مجلس بلدى مدينة القاهرة ويصدر بتنظيمها قرار من رئيس الجمهورية وتعفى هذه المؤسسة من كافة الضرائب والرسوم عدا رسم المعقة المقرد بالقانون رقم ٢٢٤ لمسنة ١٩٥١ المسار اليه فتعامل المؤسسة بالنسبة اليه معاملة المكومة » •

وفى ٢٨ من نوفعبر سنة ١٩٦٥ صدد قراد رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٤٤١٧ لسنة ١٩٦٥ بتحويل ادارة مرفق مياه القاهرة الى شركة مساهمة عربية وفس فى المادة الاولى منه على أن و تعول ادارة مرفق مياه القاهرة الى شركة مساهمة عربية تسمى و شركة مياه القاهرة الكبرى ، مقرها بعدينة القاهرة وتكون لها شمخصية اعتبارية وتباشر نشاطها وفقا المحام هذا القراد والنظام الملحق به وتتبع هذه الشركة المؤسسة المصرية المالموقة عن وفس فى المادة الثانية من ذلك القراد على ان غرض هذه الشركة المرادة وستقلال مرافق هذه الشركة هو الحلول محل ادارة مرفق مياه القساهرة فى جميع حقوقها والتياماتها والامتيازات والإعفاءات المقررة لها والقيام بادارة واستقلال مرافق مياه الشرب الكبرى بمحافظات القساهرة والقليوبية والجيزة وعلى الاخص مياه الشرب الملحقة أو المرتبطة أو المتياة بها أو ضمها البها و ونص فى المادة مله المتراكب من هذا القراد على أن تؤول الى هذه الشركة جميع أموال وموجودات الخيوق والتزامات ادارة مرفق مياه انقساهرة وتعد الشركة خلفا عاما لادارة المؤق الملذق المؤق الملكور و

ولما كانت ادارة مرفق مياه القاهرة معفاة من كافة الضرائب والرسوم عدا رسم المدغة المقرر بالقانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسم دمغة فقد كانت تعامل بالنسبة اليه معاملة الحكومة وقد حلت ادارة شركة مياه القاهرة الكبرى معلى ادارة المرفق المذكور بمقتضى نص المادة الاولى من القرار الجمهوري رقم ٤١٧٤ لسنة ١٩٥٠ لتستعر في عملها كشركة مساهية متنتمة بجنسية الجمهورية العربية المتحدة كما أوضحت المادة الثانية من هذا القرار بأن ادارة الشركة المشكورة قد حلت محل ادارة مرفق مياه القاهرة في جميع حقوقها والتزاماتها واعفاماتها ولمتيازاتها و

ولما كان القرار الجمهوري رقم ٤٤١٧ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه لم يترتب عليه الغاء القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٥٧ المعدل بالقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٦٠ في شأن تقرير الإعفاء من كافة المشرئات والرسوم ( علا رسم المصفة القرر بالقانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥١ ) لمرفق مياه انقاهرة اذ أن قرار تحويل ادارة مرفق مياه القلهرة الى شركة لم يغير الاطريقة ادارة المرفق •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى احقية شركة مياه القاهرة الكبرى للتهتم بالاعفاءات من الضرائب والرسوم التى كانت مقررة لادارة مرفق مياه القاهرة بالقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٥٧ المدل بالقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٦٠

( 1974/0/77 ) 771

الم الله الم الفراد الجمهورى وقم 2510 فسسنة 1970 بتحويل ادارة عرفق هيساه المقاهرة الل شركة مداوة عرفق هيساه المقاهرة الل والرسوم وهو المتفاد المؤوق عن كافة الفرائب والرسوم وهو الانطاء المقرد وقم عالم المقرد بالفراد الوزادى وقم ٨٨٠٨ سنة ١٩٩٠ المصل المقرد بالفراد الوزادى وقم ١٩٠٠٠ السنة ١٩٩٠ عن شسفل منافع الري وافسرف بوضع طواسي المقصصة للشرب والاستعمال • ١٩٩٠ عن شسفل

سبق للجمعية العمومية أن انتهت بجلستها المنعقدة في ١٧ من مايو سنة ١٩٦٧ الى أن قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٢٤٤٧ اسنة ١٩٦٥ بتحويل ادارة مرفق مياه القاهرة الى شركة مساهمة عربية لم يترتب عليه الفاء القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٦٠ في شـأن تقرير اعفاء مرفق مياه القاهرة من كافة الشمرائب والرسوم (عدا رسم الملعفة المقررة بالقانون رقم ١٤٧٤ لسنة ١٩٥١ فتعامل المؤسسة بالنسبية اليه معاملة المحكومة ) اذ أن قرار تحويل ادارة مرفق مياه القساهرة الى شركة لم يغير الاطريقة ادارة المؤون (١) و

ولما كانت المادة ٢٢ من القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٥٣ في شأن الرى والصرف تنص عبلي أنه « لا يجوز اجراء أي عمل خاص داخل حدود الإملاك العملة ذات الصلة بالرى والصرف ولا احداث تعديل فيها بغير ترخيص من وزارة الإشغال العمومية بالمروط التي تقررها بعد اداء رسم يعينه وزير الإشسفال العمومية فقرار منه ، ولا يجوز أن تزيد مدة الترخيص على عشر سنوات ومع ذلك يجوز أن زيد مدة التجاهف علم المئة التعمل جديدا بالشروط التي تراها » - ولما كان صنه وزير الإشفال العمومية في اصدار القرار رقم ٨٠٨٨ لسنة ١٩٥٦ المعدل بالقرار الوزاري رقم ١٩٠٦ للمنا المنورة على العمومية في اصدار القرار القرار المناك وزير الإشفال العمومية في اصدار القرار 1٩٦٠ بتعديد الجعل المنى يحصل نظير شسخل منافع

<sup>(</sup>١) هذه الفتوى منشورة في القاعدة السابقة •

مصلحة الرى هو الملادة ٢٢ من القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٥٣ ســالفة الذكر التى تنخوله فرض رســـم فى الحالات المذكورة ــ فان الجمل المنصوص عليه بالقرار الوزارى المذكور هو فى واقع الامر رسم وبهذا الوصف فان شركة مياه القاهرة الكبرى معفاة منه وفقا لقانون انشائها •

لذلك انتهى راى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع المشريع المنفود والتشريع المي أن شركة مياه القاهرة الكبرى لا تنتزم بدفع الجعل المقرر بالقرار الوزارى رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٠ عن شغل منافع الرى والصرف يوضع المواسير المخصصة للشرب والاستعمال بالمنازل وغيرها .

( 1974/V/10 ) Ag.

1 1 / ۱ - هیئة الواصلات السلکیة واللاسلکیة ب عدم خضوعها لای ضریبة او رسم ما تفضع له اللاسسات العامة او الافراد بـ سریان هذا الایفاد علی الجمل فلترر بالقراد الوزاری رقم ۱۸۰۸ نستة ۱۹۵۲ الممثل بالقراد رقم ۱۹۰۱ السنة ۱۹۹۰ نظیر شغل الهیئة منسافع مصلحة الری بوضع کابلات تلیلونیة داخل مواسع .

فى ٢٦ من أغسطس سنة ١٩٥٧ صدر قرار رئيس الجمهورية بانشاء مؤسسة علمة أنشئون المواصلات السلكية واللاسلكية يطلق عليها و هيئة المؤصسلات السلكية واللاسلكية ، وتلحق بوزارة المواصسلات وتتولى ادارة مرفق المواصلات السلكية واللاسلكية ويكون لها اختصاصات السلطة العامة المغولة للمصالح الحكومية ،

ولما كانت المادة الاولى من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الهيئات العامة تنص على أنه يجوز بقرار من رئيس الجمهورية انشاء هيئة عامه لادارة مرفق مما يعوم على مصلحة أو خدمة عامة وتكون ألها الشخصية الاعتبارية ــ وأن المادة ١٤ من هذا القانون تنص على أن تعتبر أموال الهيئة المامة أموالا عامة وتجرى عليها القواعد والإحكام المتعلقة بالاموال العامة ما لم ينص على خلاف ذلك في القرار الصادر بانشاء الهيئة .

وفى ٥ من فبراير سنة ١٩٦٦ صدر قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٤٥٧ لسنة ١٩٦٦ باعتبار هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية واللاسلكية هيئة علمة فى تطبيق القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الهيئات العامة حى فى الإغلب الاعم مصالح عامة حكومية منحها المشرع الشخصية الاعتبارية وهى تقوم اصلا بخدمة علمة ولا تقوم بنشاط مالى أو تجارى أو زراعى أو صناعى ، والاصل أن الحلمات العامة كانت تقوم بها الدولة الا أنه رؤى فى النظام الاشتراكى أن يعهد ببعضها الى هيئة مستقلة كما يعتاز به هذا النظام من مرونة فى الاحارة وانه ولئن

كانت للهيئات العامة ميزانية خاصة الا أنها تلحق بميزانية المولة وتجرى عليها أحكامها وتتحمل المولة عجزها ويؤول ليزانية المولة ما تحققه من أراح والهيئة العامة لما أن تكون مصلحة علمة حكومية وأت اللولة ادارتها عن طريق هيئة عامة للخروج بالمرفق عن الروتين اخلومى وام أن ننسمها المدولة بداءة لادارة مرفق من مرافق الخنمات العامة وعلى هذا الاساس فأنها لا تخضع لاية ضريبة أو رسم مما يخضع له المؤسسات العامة أو الإفراد وآية ذلك أن المشرع فرق في القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٣ الحاص بالمؤسسات العامة في القانون الاول على اعفاء المؤسسات العامة من بعض الرسوم المبينة فيه لم ينصى في القانون الاول على اعفاء المؤسسات العامة من بعض الرسوم المبينة فيه لم ينصى في القانون الأفراد الشراف إلى الرسوم المبينة فيه لم ينصى في القانون الأفراد المؤسسات العامة من بعض الرسوم المبينة فيه لم ينصى في القانون الأفراض إلى الرسوم والرسم لأنها لا تخضع أصلا للضرائب إلى الرسوم و

ولما كانت المادة ٢٢ من القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٥٣ في شأن الرى والصرف تنص على أنه و لا يجوز اجراء أى عمل خاص داخل حدود الاملاك المامة ذات الصلة بالرى والصرف ولا احداث تعديل فيها بغير ترخيص من وزارة الاسفال المعومية بالشروط انتى تقررها وبعد أداء رسم يعينه وزير الاشغال العمومية بقرار منه ولا يجوز أن تزيد مدة الترخيص على عشر سنوات ومع ذلك يجوز لوزارة الاشغال العمومية عند انتهاء هذه المدة ان تعطى ترخيصا جديدا بالشروط التى تراها » •

ولما كان سند وزير الاشفال العبومية في اصدار الفراد رقم ٨٨٠٨ لسنة ١٩٦٦ بتحديد الجمل الذي يصصل نظير شعق ١٩٦٠ بتحديد الجمل الذي يحصل نظير شفل منافع مصلحة الرى هو المادة ٢٢ من القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٣ مالف الذكر التي تنحله حق فرض رسم في الحالات المذكورة ... فان الجمل المنصوص عليه بالقراد الوزارى المذكور هو في واقع الامر رسم ويهذا الوصف فان هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية لا تنخصص لهذا الرسم .

لذلك انتهى رأى الجمعية العبومية للقسم الاستشـــــــارئ للفتوى والتشريع الى ان هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية لا تلتزم بأداء الجعل المقر بالقرار الوزارى رقم ٨٠٨٨ لسنة ١٩٥٦ المعدل بالقرار الوزارى رقم ١٩٠٦ لسنة ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٠ عن شغل منافع الرى والصرف بوضع كابل تليفونى داخل مواسعر .

( 117Y/V/17 ) A1T

۱۲ ۱ مروف اعلا، الهيميات التعاونية من بعض الضرائب والرسوم المشاد اليها في القراد وقيمهوري رقم ۱۲۸۸ كستة ۱۹۷۷ . حددت المادة الإولى من قرار رئيس الجيهورية بالقانون رقم ١٢٨ لسنة المواتب والرسوم ، الضرائب والرسوم ، الضرائب والرسوم ، الضرائب والرسوم التي تعفى الجيميات التعاونية من سنفاجها واشترطت للتشتع بهذا والرسوم التي تعفى المحملات اغضائها ٥٠٪ على الإقل من مجموع معاملاتها وأن تنفذ الجيمية الاقل من برنامجها السنوى ، فيتى توافر فى الجمعية الانتاجية الاستهلاكية الشرط الاول من هذين الشرطين وتوافر فى الجمعية الانتاجية اشرطان معا استحقت الجمعية الإعفاء المنصوص عليه مى القانون ونقدين توافر هذين الشرطين أو أحدهما يحسب الجمعية التعاونية مسسالة موضوعية يرجع بعثها وتبوتها الى الجهة الادارية المختصه

للذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الجمعيات التعاونية التي تنشئها المؤسسات التعاونية وفقا لاحكام القانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ تنبتع بالإعفادات بناء على الحق المخول لها بالقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٦٠ تنبتع بالإعفادات المنصوص عليها في المادة الاولى من القانون رقم ١٩٨٠ لسنة ١٩٠٧ ، مسى نوافر فيها الشرطان المنصوص عليها في عجز المادة بالنسسية للجمعيات التعاونية والشرط الاول منها بالنسسية للجمعيات التعاونية الاستاجكية و

وتوافر هذين الشرطين أو أحدهما يحسب الاحوال في كل جمعية تعاونية مسألة موضـــوعية يرجع بحثها وتقرير ثبوتها الى الجهة الادارية المختصة ٠

( 1974/4/2 ) 187

# ( ڻ ) مسائل متنوعة

الله الله الله عنه المساء سر الهنة له كفاعدة عامة لله القلمان الشاء انسر الو البجاب ذلك في حالات معينة لـ وفع العصافة عن السر مشروط برضاء صحوبه بذلك ،

تنص المادة ٨٤ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ على أن « كل شخص يكون له بحكم وظيفته أو اختصاصه أو عمله شأن في ربط أو تحصيل الضرائب المنصوص عليها في هذا القانون أو في المفصل فيما يتملق بها من منازعات يكون ملزما بعراعاة سر المهنة طبقا لما تفخى به المادة رقم ٢١٠ من قانون المعقوبات والا كان مستحقا للعقوبات المنصوص عليها فيها » •

ويلاحظ على هذا النص انه وان كان يقضى بمقاب من يفشى سر المهنة من موظفى مصلحة الضرائب الا انه لم يعرض لبيان أركان الجريمة أو عقوبتها اكتفاء بالاحالة فى هذا الصدد الى المادة رقم ٣١٠ من قانون المقوبات ، وتنص هذه المادة على أن « كل من كان من الاطباء أو الجراحين أو الصيادلة أو القوابل أو غيرهم مودعا الميه بمقتضى صناعته أو وظيفته سر خصوصى ازةن عليه فافشاه في غير الاحوال التي يلزمه القانون فيها تبليغ ذلك يعاقب بالميس مدة لا تزيد على سنة أشهر وبغرامة لا تتجاوز خيسين جنيها مصرياً ، ولا تسرى أحكام حفد المادة الا في الاحوال التي لم يرخص فيها قانونا المفساء أمور معينة كالمقرر في المواد ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠٥ من قانون المرافعات المدنية والتجارية » •

ومفاد هذا النص أن المشرع لم يبحل حساية سر الهنة حقا مطاعة لصاحب هذا السر ذلك أن القانون استثنى من هذه القاعدة حالات خاصة أوجب فيها على كل من أؤتمن على السر أن يفشيه أو رخص له في ذلك .

ويبين من استقراء الحالات التي أجاز القانون فيها لحامل السر أن يفشيه أن المادة ٢٠٧ من قانون المرافعات ( المقابلة للمادة ٢٠٣ من قانون المرافعات السابق ) تنص على أنه د لا يجوز لمن علم من المحامين أو الوكلاء أو الاطباء أو غرهم عن طريقههنته أو صناعته بواقعة أو معلومات أن يفشيها ولو بعد انتهاء خلمته أو زُوال صفته ٠٠٠ » وتنص المادة ٢٠٨ ( المقابلة للمادة ٢٠٤ من القانون السابق ) « ومع ذلك يجب على الاشخاص المذكورين في المادة السابقة أن يؤدوا الشهادة عن تلك الواقعة أو العلومات متى طلب ذلك منهم من أسرها اليهم ، على ألا يخل ذلك بأحكام القوانين الحاصة بهم ، وتنص المادة ٢٠٩ ( المقابلة للمادة ٢٠٥ من القانون السابق ) على أنه « لا يجوز لأحد الزوجين أن يفشي يغير رضاء الآخر ما أبلغه اليه أثناء الزوجية ولو بعد انفصالهما الا في حالة رفع دعوى من أحدهما على صاحبه أو اقلمة دعوى على أحدهما بســـبب جناية أو جنحة وقعت منه على الآخر » ويؤخذ من هذه النصوص أن المشرع يقر القاعدة التي ترفع عن السر حصانته متى رضى بذلك صاحب السر الذي يعنيه أمره دون سواه أي أن رضاءه هذا يعتبر سبباً من أسباب الاياحة يرفع عن الافشاء العقوبة • ولا يغير من هذا النظر أن النصوض المشار اليها قد وردت في صدد الشهادة أمام القضاء ذلك لأنه اذا كان المشرع في صدد الشهادة التي يترتب عليها نتائج بالغة الاثر قد أجاز افشاء السر برضاء صاحبه فان هذا الرضاء يعتبر من باب أولى مبرزا لافشائه في الحالات الاخرى التي تقل خطرا عن أداء الشهادة ٠

وعلى مقتضى ما تقدم يكون قبول المبول اطلاع اللجنة القضائية على اقرارات الضريبة المقدمة منه عن السنوات من ١٩٤٩ الى ١٩٥١ مبررا لاطلاع اللجنة على هذه الاقرارات ٠ اللجنة على هذه الاقرارات ٠

لهذا انتهى الرأى الى جواز اطلاع عضو اللجنة القضائية للاصسلاح الزراعي على اقرارات ضريبة الايراد العام المقامة من المبول المذكور ما دام هذا المبول قد قبل ذلك .

\[
\begin{align\*}
\begin{align\*

أضافت شركة سكك حديد مصر الكهربائية وواحات عين شمس على المنطقة الشمالية التعليمية مع حساب استهلاك كهرباء مدارسها عن شهر مايو سنة المقادل كهرباء مدارسها عن شهر مايو سنة 1979 رسما أضافيا اعاقة لمدينة أغادير وكذبك ضريبة مقدارها مليبان عن كل كيلوات لصالح هيئة الإذاعة طبقا لقانون رسسم الاذاعة والإجهزة اللاسلكية و فاستطلعت المنطقة المرأى في مدى التزامها بدفع هذه المبائح و

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشسارى للفتوى والتشريم بجلســــتها المنعقدة بتاريخ ٢٦ من اكتوبر سنة ١٩٦٠ فاستبان لها أنَّ قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٦٠ ، بشأن مساعدات أغادير بالمغرب ينص في مادته الثانية على أن • تغرض رسوم اضافية على فواتير وايصالات اسمستهلاك المياه والتيار الكهربائي واشتراك التليفون المستحقة الدفع خلال شهر ابريل سنة ١٩٦٠ بواقع ٢٠ مليما على كل فاتورة أو ايصال وتحصل مع القيعة الستحقة وتورد لحساب اللَّجنة العليا لمعونة الشتاه ( لصالح مساعدة أغادير بالمغرب ) ، وتنص المادة الاولى من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن رسوم الاذاعة والأجهزة اللاسلكية على أن « يفرض رسم على كل مستهلك لتيار كهربائي على كُلُّ وحدة كيلواتُ سناعة مَنْ التيار الكهربائي على الوجه الآتي ( مُليمان ) في دائرة كل من مجلس بلدى مدينتي القاهرة والاسكندرية ٠٠٠ ويُحصل هذا الرسم مع ثمن التيار الكهربائي المحصل ٠٠٠ ويؤدي الى هيئة الاذاعة ، ، ويؤخذ من هذين النصين أن الفريضتين المنصوص عليهما في هذين القانونين هما ضريبتان غير مباشرتين تفترقان عن الرسوم بالمعنى القانوني في أنهما لا تفرضان مقابل خدمة خاصة تؤديها الدولة وينتفع بها دافعو هذه الفريضة بالذات وبصغة خاصة • فالضريبة المفروضة لإعانة أغادير قد أفصح القانون أنها مخصصة لفرض محدد لا يتعلق باداء أي خدمة معينة لدافعها ، أما الضريبة المفروضة لصالح هيئة الإذاعة فانها وان كانت مخصصة لتمكين هذه الهيئة من أداء خدماتها لحائزي أجهزة الراديو ولتعويفسها عن الغاء الرسوم التي كانت مفروضة على هذه الاجهزة الا أنه من الواضح أنها لا تجبى من حائزي هذه الاجهزة وحدهم وانها تجبى من جميع مستملكي التيار فلكهربائي ولو كانوا غير حائزينُ لأي جهاز من أجّهزة الرّاديو مما يخرُّج بهذه الفريضة عن مجال اعتبارها رسما مقابل خدمة معينة تؤدى لدافعيها الى اعتبارها ضريبة تؤدى من جميع الافراد الخاضعين لها لمواجهة بعض التكاليف العامة • كذلك فأن الفريضتين المسار اليهما ليستا بضريبتين مباشرتين تفرضان عناصر ذات طابع دائم مستقر أو مستمر كالوجود أو الملكية أو الهنة وانبا هما ضرببتان غير مباشرتين مفروضتان على وقائم غير ثابتة أو مستمرة تتملق باستهلاك الكهرباء وهو أمر يتغير من وقت الأغر مقدارا واستمرارا بل وجودا وعلما .

ولما كانت الشرائب غير المباشرة تحصل بمناسبة أداء خلمة معينة دون نظر الى شخص دافعها أو طبيعة نشاطه بحيث يلتزم بها كل من يستأدى هند الخلمة ولو كان جهة حكومية • هذا فضلا عن أن النصوص المقردة لهاتين الضريبتين والواردة بالقانونين رقصي ١٩١٠ و ١٩١٢ لسنة ١٩٦٠ المسار اليهما تقد وردت عامة شاملة في مجال تحديد المكلفين بأداء هــــــــ الضريبة دون استثناء المصالح الحكومية أو غيرها مما يتعين معه تفسير هذه النصوص على اطلاقها وعدم تقييدها دون مقيد من النص أذ أن مثل هذا التقيد يكون بمثابة عاغه من الضريبة غير جائز دون نص صريح في القانون •

وبالإضافة الى ما تقدم فأن الضريبتين المسار اليهما مخصصتان بنصوص صريحة فى قانونى انشائهما لجهات مسنقلة تماما عن ميزانية الحكومة المركزية التي يتعين فى الحالة المورضة أن تتحمل ببعض أعباء هاتين الضريبتين باعتبار منطقة القامرة السمالية التعليبية المطلوب منها أداء هذه الضريبة احدى ادارات الحكومة المركزية و وبذلك فانه لا مجال للدفع \_ حتى يفرض جواذ ذلك فى مجال انصرائب غير المباشرة \_ باتحاد ذمة الجهة المفروضة عليها الضريبة والجهة المائدة لها .

### ( 197-/11/4 ) 157

الكم الله المستوان المستوان المستوان المستوان المستوان المستوان والبناك الاهل المسرى والبناك الاهل المسرى الم يتكين ( الاهل المسرى والرئيك الاهل المسرى الم يتكين ( الاهل المسرى والمركوى ) عسل من يؤول الل المنها الاصول والحصوم المعتندة في المناون وما يتبقى منها يؤول الم المعتندة المستوان المهام المهام المستوان المهام المستوان المهام المستوان المام المستوان المس

صدر القانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٠ في شأن البنك المركزي المسرى والبنك الاهل المصرى ثم عدل بالقانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٠ وتقفي أحكامه بعد التعديل بأن أصول وخصوم البنك الاهل المسرى يؤول بعضها الى البنك الاهل المسرى وها يتبقى يكون من حق اللولة بصفتها مالكة وقعاً للقانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٠ المبنك بالاهل المصرى وقب يتبقى بكون من حق اللولة بصفتها مالكة وقعاً للقانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٠ المبنك بالاهل المصرى قبل تقسيمه الى بنكين ( الاهل والمركزي) وقد صدر قراران

جمهوريان باعتماد الميزانية الانتاجية لكل من البنكين تنفيذا للمادين ٣ و ٢٦ من القانون رقم ٢٠٠٠ لسنة ١٩٦٠ يبني من الاطلاع عليهما أن أصولوخصوم كل من البنكين قد تعددا على الوجه المبين فيهما ولم يعد لاى من البنكين حق المطابقة بأية أصول لم يرد ذكرها فيهما باعتبار أن الاصول التي أغفل ذكرها في الميزانيتين المشار اليهما قد 11ت الى العولة بوصفها مالكة طبقا للقامورة ح ٤٠ لسنة ١٩٦٠ سالف الذكر ويتفرع على ذلك انه لم يعد للبنك الإهلى المصرى اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٦١ تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٠ اية صفة في المطالبة برد الضراف المتنازع عليها ولهذا انتهى رأى الجمعية أنه لا يجوز للبنك الإهلى المصرى بعد صدور القانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٠ الطالبة برد الضراف المصرى بعد صدور القانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٠ الطالبة برد الضراف موضوع الدعاوى المرفوعة منه ضحيدة الضرائب ٠٠

وبالنسبة الى الدعلوى المرفوعة من المصلحة ضد البنك فانه لما كانت أصول البنك الاهلى المصرى أصول البنك الاهلى المصرى أصول البنك الاهلى المصرى وخصومه قبل تقسيمه الى بنكين ( الاهلى المصرى والمركزى وآل جزء آخر الى البنك الاهلى المصرى ذاته وآل باقى الاصول والحصوم الى المولة وقد حددت الميزانية المختاجية لكل من المبنكين الصادرة بقراد جمهورى أصوله وخصومه ومن ثم غلم يعد للبنك الاهلى المصرى حق المطالبة بأصليك لم ترد في ميزانيته الافتتاجية على أساس أيلولة هذه الاصول الى المولة بوصفها مالكة الهدا

ومبنى الرأى الذى انتهت اليه الجمعية فى عدم جواز مطالبة البنك الاحلى مصلحة الضرائب برد الفرائب المتنازع عليها والمستحقة قبل أول يناير سنة ١٩٦١ هو إيلولة أصول البنك التي لم ترد فى ميزانيته الاقتناحية فى هذا التاريخ الى المدولة فمن ثم فانه على وجه التقابل يتمين عدم جواز مطالبة المصلحة له بضرائب مستحقة قبل التاريخ المذكور اذا لم تكن قد وردت ضمن خصوم البنك فى هذه الميزانية لايلولتها هى أيضا الى المولة ،

ويبين من الاطلاع على القراد الجمهوري رقم ٤٧٤ لسنة ١٩٦١ باعتماد الميزانية الافتتاحية للبنك الاهلي المصرى في أول يناير سنة ١٩٦١ علمهوجود خصوم للبنك في شأن الضرائب وبذلك تكون هذه الحصـــوم قد آلت ال

لهذا فقد انتهى رأى الجمعية الى عدم جواز مطالبة مصلحة الضرائب للبنك الاهلى المصرى بأية ضرائب مستحقة قبل أول يناير سنة ١٩٦١ ٠

( 1974/1-/4 ) 1-74

افغاق بن مصلحة الفرائب وبن المول أو انقضت مواعيد الطمن فيها طبقا للهادتين 20 و 2٪ من افقائون رقم ١٤ أسنة ١٩٣٦ والمدنين ٢٠ و ٢٤ من القانون رقم ٩٩ أسنة ١٩٤٩ وذلك في غير الاحوال المستثناء على سبيل الحصر بنص الملدة ٤٧ مكررا من القانون رقم ١٤ أسنة ١٩٣٩٠

سبق أن انتهى رأى الجمعية العبومية للقسم الاستشمارى للفتوى والتشريع الى عدم جواز سحب قرارات ربط الضريبة التى تم الاتفاق عليها بن مصلحة الضرائب وبين المبول أو انقضت مواعيد الطعن فيه طبقا للمادتين 20 و 42 من القانون 62 و 42 من القانون رقم 18 لسنة ١٩٣٩ والمادتين 20 و 42 من القانون رقم 19 لسنة ١٩٣٩ وذلك في غير الاحوال المستثناة بنص المادة 21 مكررا من القانون وقم 12 لسنة ١٩٩٩ من القانون وقم 15 لسنة ١٩٣٩ من

وقد استندت الجمعية في هذا الرأى الى ما استبان لها من تصدوص المفانون وقد حرم الطمن في قرار ربط المشربة الذي يتم بناء على اتفاق المسلحة والميول وتفوت مواعيد الطمن فيه المشربة الذي يتم بناء على اتفاق المسلحة والميول وتفوت مواعيد الطمن فيه وها يستهدفه المشرع بذلك من حسم النزاع بين الطرفين واستقراد المراكز الخانونية الحاصة بالحزانة العامة والممولين ، وقد اكد المشرع هذه القاعدة بنصه في المادة ٤٧ مكررا على حالات معينة على سبيل الحصر يجوز فيها اجراء ربط الاصلى تهائيا وقطعيا .

وقد طلبت وزارة الخزانة اعادة عرض الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشاري للفتوي والتشريع في ضوء ما يأتي :

أولا ـ ان هذا الرأى لا يساير الفقه الضريبي في النظر الى ماهية القرار الادارى ووظيفته ذلك لأن قوانين الضرائب هي التي تحدد المركز القانوني للمول ولا يعدد قرار ربط الضريبة أن يكون كاشفا عن شخصية هذا المول ومن ثم يجوز سحبه أو العدول عنه خلال المدة المحدة لسقوط دين الشريبة بالتقادم اذا خالف أحكام القانون سواء آكان السحب أو العدول لصسالح الادارة أو المهول ، وقد ذهب أغلب الرأى فقها وقضاء الى أن الاتفاق بين المصلحة وبين المول لا يحول دون تصحيح الصلحة قرارات ربط الفريبة خلال المدة المحددة بقصد تطبيق قوانين الشريبة تطبيقا سليما ،

ثانيا \_ انه لا وجه لاستناد الفتوى الى المادة ٤٧ مكروا من القانون رقم الدينة ١٩٩٩ التى حددت الحالات الجائز فيها المدول عن الربط واجراء ربط اضافى ذلك لأن المستفاد من تقرير لجنة الشئون المالية أن اضافة هذا النمى قصد به تقنين أحكام القضاء وكانت هذه الاحكام مستقرة على عدم جواز اعادة الربط بالزيادة الا في حالات معينة ومن ثم يتمين تفسسير نص المادة ٧٤ مكروا سالف الذكر على أن المقصود بها تعديل الربط بالزيادة على المول اما تعديله بالتقصان فتحكه القواعد العامة في قواتين الضرائب دون حاجة الى نصى يعنم هذا التعديل .

ثالثا \_ ان حكم محكمة النقض الذي يمنع الطعن في القرار العسادر بربط الضريبة استنادا الى أن ميعاد الطعن يفلق كل نزاع حول الضريبة لا يتمارض مع قيام جهة الادارة بعد فوات ميعاد الطعن بسحب القرارالمخالف للقانون وفقا للقواعد المقررة في فقه القانون الاداري اذا لم يترتب على السحب ضرر لمولى ، ومن ثم فان هذا المكم لا يصلح سندا كافيا لحرمان المصلحة من تصحيح القرار المخالف للقانون رغم لمتناع المغاله .

رابعا ــ ان انقانون الفرنسي يجين لجهة الادارة النظر في الطلبات المتعلقة بربط الضرائب والرسوم والفرامات اذا كان الفرض منها تصحيح الاخطاء في تحديد وعاء الضريبة أو طريقة حسابها أو الانتفاع بحق مقرز بمقتضى حكم تشريعي أو قاعدة تنظيمية -

خامسا \_ ان أعمال فتوى الجمعية على اطلاقها يؤدى الى نتائج لا يمكن التسليم بها من ذلك أن تحصين القرارات النهائية بربط الضريبة دغم ما يشوبها من عيب ينطوى على اقرار مبدأ تعديل الضريبة أو الإعفاء منها في غير الاحوال المقررة قانونا وذلك على خلاف أحكام المستور وان ربط الضريبة على غير الملافق بادائها لمجرد وفوع الحطأ في تطبيقها وتفويت مواعيد الطحا واسباغ الحياية على هذا الحطأ بصورة لا تقبل التصحيح يجعل أداء المضرائب قائما على غير سند من القانون ، وأن قصر العدول عن القرار في حالة ربط الصورية بالزيادة ( المادة 27 مكروا من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ) وعدم الصور في حالة الربط بالنقص لصالح المهول يخل بمبدأ المساواة في اداء الفحول في حالة المبدأ المساواة في اداء الفحول في حبدأ العدائم بن المكلفين ، ويضاف الى ما تقدم أن ترتيب آثار الفرائع على الأعدائ بين المهول وبين الصلحة على أوضاع ضربية مخالفة للقانون .

ولهذه الاسباب ترى الوزارة جواز سحب القرار النهائي بربطالضريبة اذا شابه خطأ مادى أو خطأ في تطبيق القانون •

وقد أعيد عرض هذا الموضوع على الجمعية فاستبان لها من الرجوع الى الرأى السابق صدوره منها في هذا الشأن أنه بني على أن المستفاد من نصوص القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بغرض ضريبة على ايرادات رؤوس الإموال المنقلة وعلى البراح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل أن المسرع نظم اجراءات ربط الضريبة سواء تم هذا الربط بناء على اتقاق المسلحة والمبول ربط الضريبة بمعرفة المصلحة وفقا لما يستقر عليه رأيها أثر اختلافها مع المبول في هذا المسد، كما رسم للمحول اجراءات خاصة أوجب عليه اتخاذها في مواعيد محددة اذا ما أراد الملمون في قرار المسلحة الصادر بربط الشريبة في مواعيد محددة اذا ما أراد الملمون في قرار المسلحة الصادر بربط الشريبة فاذا الموابدة الحادر في الواقع يقوم الطمن أصبح نهائيا واصبحت في داجبة الاداء قورا وكما يقوم الطمن على خلاف في الواقع يقوم

كذلك على خلاف في تطبيق القانون أو تأويله ومن ثم فان لجنة الطعن تختص بالفصل في جبيع أوجه الحلاف التي تثور بين المبول وبين مصلحة الضرائب سواء في ذلك ما يتعلق منها بالموضوع أو ما يتعلق بالقانون • واذا حرم المشرع الطعن في قوار ربط الضريبة آلذي يتم بناء على اتفاق المسسلحة والممول والذي يفوت مواعيد الطعن فيه فانه يستهدف بذلك حسم النزاع بين الطرفين واستقرار المراكز القانونية الخاصة بالخزانة العامة والمولين على السواء حتى لا تكونَ هدفاً للتعديل والتغيير كلما ط أ سبب يدعو إلى ذلك • وغني عن السان أن تحقيق هذه الإهداف المشاد النها منوط بسه السبيلُّ أمام أية منازعة قد تثور بعد صيرورة الربط نهائيا غير قابل للطمن فيه سواء بنيت المنازعة على أسباب تتعلق بالواقع أو أسباب تتعلق بتطبيق القانون أو تأويله ولا يجوز لذات الاعتبارات أنّ يسمح بالمنازعة في الربط النهائي بالطريق الاداري بعد أن أغلق باب المنازعة بأنظريق القضائي لأن ذلك \_ لو أجيز - لفوت الاغراض التي استهدفها الشارع من تقرير نهائية الربط وغلق باب الطعن فيه بالطريق القضائي ، ولما كان الشارع قد نص في المادة ٤٧ مكروا من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ على حالات معينة على سبيل الحصر يجوز فيها اجراء ربط اضافي بعد أن يصبح الربط الاصلي نهائيا وقطعيا فاته بذلك قد أكد القاعدة العامة التي تقضى بأن الربط الذي يصبح نهائيا وقطعبا الما لاتفاق المسلحة والمبول عليه والما لفوات مواعيد الطّعن فيه لا يجوز سيعيه أو تعديله سواء أكان ذلك لسبب متعلق بالوقائع أو لسبب متعلق بتطبيق القانون أو تأويله •

ومن حيث أن الجمعية عند اعادة عرض الموضوع عليها رأت تأييد الرأى السابق صدوره منها لذات الإسباب التي بني عليها

ومن حيث أنه لا وجه للاجتهاد الوارد في كتاب الوزارة للقول بجواذ سحب قرار ربط الضريبة سواه أكان ذلك استنادا الى أنه قرار كاشف عن شخصية المول الذي حدد قانون المصرية مي كرة قبل صدور هذا القرار أن استنادا الى عدم وقوع أضرار بالمول اذا كان السحب مقررا لصالحة أو استندادا باحكام التشريع الفرنسي أو غير ذلك ، لا وجه لهذا الاجتهاد لأن المستفاد من أحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ سائف الذكر أن المشرع قد المستفاد من أحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ سائف الذكر أن المشرع قد المصاحة وبين المول أو انقضت مواعيد الطمن فيها فنص في المادة ٥٤ على أن و تربط الضرية على الافراد أو انقضت مواعيد الطمن فيها فنص في المادة ٥٤ على فاذا واقمت الشركة على التصحيح أو التعديل ربط الضريبة على مقتضاه ١٠٠٠ وليكون الضريبة على مقتضاه ويكون الربط غير قابل للطمن فيه وتكون الضريبة واجبة الاداء فورا ١٠٠ وابا المهدية الفرائب على التعديل وبط الفريبة واجبة الاداء فورا ١٠٠٠ وبنا المهدية المشربة والمناف الضرائب بنا الهدكة الضرائب بنا الهدكة الضرائب بنا الهدية المدادة الفرائب بنا المهدية الضرائب بنا المهدة الضرائب بنا الهدية والمادة المهدة الضرائب بنا المهدة الضرائب بنا الهدية المدادة الضرائب بنا المسلحة الضرائب بنا المهدة الضرائب بنا المهدية الضرائب قد المهدية الضرائب المدية المهربة المهدية الضرائب بنا المهدية الضرائب في المهدية الضرائب المهدية الضرائب بنا المهدية الضرائب الشركة من ملاحظات في المهدد المهدية الضرية وخلاقة الشركة من ملاحظات في المهدد المهدة الضرائب في المهدية المهدية الضرية وخلاء المهدية الضرية وخلاء المهدية وقانون الضرية والمهدية المهدية المهدية المهدية المهدية وقانون الشرية والمهدية المهدية المهدية المهدية المهدية المهدية وقانون الشرية والمهدية المهدية المهدية المهدية المهدية المهدية وقانون الشرية والمهدية المهدية المهدية المهدية المهدية المهدية والمهدية المهدية المهدية

لما استستقر عليه رأيها وأخطرت الشركة بهذا الربط بكتاب موصى علمه مصحوب بعلم وصول وحددت لها شهرا لقبوله أو الطمن فيه وفقا للمادة ( ٥٢ ) قادًا انقضى هذا الميعاد دون طعن من الشركة أصبح الربط نهائيا والضريبة واجبة الاداء فورا ٠٠٠ ، وقضت المادة ٥٢ من ذات القانون على أن المعول خلال شهر من تاريخ اخطاره بربط الضريبة في الحالتين المنصوص عليهما في الفقرتين أثرابعة والخامسة من المادة ٤٥ أن يطعن في الربط والا أصبح غير قابل للطعن فيه ٠٠٠٠ ، كما نصت المادة ٢٠ من القانون رقم ٩٩ آسنة ١٩٤٩ يغرض ضريبة عامة على الايراد على أنه و ٠٠٠٠ فاذا لم يقدم الطعن خلال المدة المبينة في الفقرتين السابقتين أو قدم بدون مراعاة للاوضاع المقررة "في المادة ٥٢ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ يصبح الربط وفقا تصحيحات الصلحة وتقديراتها نهاثيا ولا يجوز الطمن فيه أمام أية جهة وتصبيح الضريبة واجبة الاداء ٠٠٠٠٠ ، هذه النصوص وغيرها في قوانين الضرائب المشار النها تؤكد في صراحة حصانة قرارات ربط الضريبة التي تم الإتفاق عليها أو فاتت مواعبد الطعن فيها وقد استهدف المشرع بذلك حسم النزاع بين المصلحة والممول واستقرار المراكز القانونية الحاصة بالحزانة العامة والمولن

ومن حيث أن القول بأن رأى الجمعية المشار اليه ينطوى ... فى اطلاته ... على مخالفة لاحكام المستور بجعل أداء الضريبة أو الاعفاء منها غير قائم على سند من القانون هذا القول مردود بأن المقصود من قاعدة عدم جواز فرض ضريبة أو الاعفاء منها الا بقانون مو القاعدة العامة التي تنشىء مراكز قانونية علمة مجروة يكون من شانها اخضاع الافراد للضرائب أو الاعفاء منها أما قرارات الربط فليست بذاتها هي التي تفرض الضريبة أو تعفى منها ولكنها تنشىء المديونية في فمة المبول وقد حدد المقانون مواعيد للطعن في مند المديونية يتحصن بانقضائها قرار ربط الضريبة وتستقر المديونية في فمة المبول والصلحة على السواء وتصبح فمة المبول بصفة نهائية ويلتزم بها المبول والصلحة على السواء وتصبح الحياية عبدئذ مؤرة لهذه المديونية دي الصادر بإنشائها .

لهذا انتهى رأى الجمعية الى تأييد فتواها السابقة التى رأت فيها عدم جواز سحب قرارات ربط الضريبة التى تم الاتفاق عليها بين مصلحة الضرائب وبين المبول أو انقضت مواعيد الطمن فيها طبقا للمادتين ٤٥ و٧٥ من القانون رقم ٩٩ من القانون رقم ٩٩ لسنة ٩٩٩ وذلك في غير الاحوال المستثناة بنص المادة ٧٤ من المعانون رقم ٩٩ لسنة ٩٩٩ وذلك في غير الاحوال المستثناة بنص المادة ٧٤ مكروا من القانون رقم ١٩٧٤ وذلك في غير الاحوال المستثناة بنص المادة ٧٤ مكروا من القانون رقم ١٩٧٤ وذلك في غير الاحوال المستثناة بنص المادة ٧٤ مكروا من القانون

( 1977/8/11 ) TAT

<sup>(</sup>١) راجع فيما يتملق بجواز سحب قرار ربط ضريبة التركات قاعدة ١١٦١ .

١٨ ١ سالة الثالثة عن كل من القسانونيز رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ ورقم ١١٨ مناه المحال السنة ١٩٦١ ورقم ١١٨ المسائل المساحة الفرائب لا نسبر أنها لم المساحة الفرائب لا نمير أنها المساحة الفرائب لا نمير

ان القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ــ بفرض ضريبة على ايرادات رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح الصناعية والتجارية وعلى كسب العمل قد ناط يصلحة الضرائب وأعطى الحق يصلحة الضرائب وأعطى الحق للودارية تقدير الضرائب وأعطى الحق للوي الشان في الطعن على التقديرات الإبتدائية أمام لجأن ادارية مشكلة تشكيلا خاصا وأمام جهات القضاء و

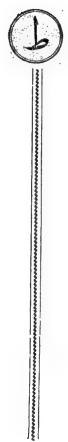
ومن حيث أن المادة الثالثة من القانون رقم ١١٧٧ لسنة ١٩٦١ والمادة الثالثة من القانون رقم ١٩٦١ أوجبتاً في الحلات التي لا تكون أسهم الشركة أو المنشات المداولة في البورصة أو كان قد عضى على آخر تعامل عليها آكثر من ستة شهور وبالنسبة للمنشات المتخذة شكل شركات مساهمة أن تقوم بتحديد سعر الاسهم فيها أو تقويها لجان يصدر بتشكيلها وتحديد اختصاصها قرار من وزير الاقتصاد وتكون قرادات اللجان نهائية وغير قابله للطعن فيها باي وجه من أوجه الطعن و

فلا يدخل في اختصاص هذه اللجان التقدير النهائي للضرائب المستعقة على الشركات والمنشآت المؤممة والذي ناط المسرع به أجهزة ادارية وقضائيه أخرى و أدار رصنت عنه اللجان في قراراتها القديرات التقديرات الإبتدائية المسلحة الضرائب وضمنت قراراتها مبالغ كاحتياطي أو مخصص الضرائب فان هذه المبلغ المختصصة المضرائب انا هي تسجيل لما تحت نظر هذه اللجنة من عناصر وأوراق وبيانات في الفترة الرجيزة التي حددها لها المسرع بالانتهاء من أعالها و لا يعتبر قرارها نهائيا لا بالنسبة المسلحة الضرائب ولا لعنرها من المائنين أذ أن نهائية قراوات هذا اللجنان إنها تتعلق بتقدير التعويض من المنائن بأد إن نهائية قراوات هذا المبركة المؤممة وقرارا التقييم لا يشبت النمر كالمؤمن استثناء حقة و

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن فرض الضرائب وربطها بدخل فى اختصاص أجهزة ادارية وقضائية ناط بها الشرع هذا الاختصاص ومن ثم يخرج من اختصاص لجان التقدير التهائي لهذه الضرائب مسواه بالنسبة لمصلحة الشرائب أو الدائني المشروع المؤهم ــ ولا يعدو ما تقرره لجان التقييم من مبالغ كاحتياطي أو مخصص لضرائب أن يكون تسجيلا المتحد نظرها من عناصر وأوراق ريضا يتم الربط النهائي لهذه الضرائب من المسلطة المختصة بمصلحة الضرائب أو من جهة القضاء وذلك دون اخلال

بنهائية قرار اللجنة فيما يتعلق يتحديد التعويض المستحق لاصحاباالشركات اذ أن قرارها في هذا الحصوص نهائي لا يجوز الطعن فيه بأى طريق من طرق الطعن •

4 197V/Y/10 ) 107



- يد طرح النهر •
- و طرق عامة •



# طرحالنهر

ا الله الما الله عنه المنطقة والمناه وفقا لهذه النقام ــ اختصاص الوسسة الله المنظم ــ اختصاص الوسسة الله المقرع يقتصر عليه دون غيره من الاراش الواقعة بين جسور النيل ا

تنص المادة الحامسة من القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٥٣ في شأن الرى والصرف على أن و لوزارة الاشفال المسومية الهيئة التامة ومطلق الاشراف على الإملاك العامة المنصوص عليها بالمادة الاولى عن منا القانون ، و وتنص المادة الاولى على أن و الاملاك العامة ذات الصلة بالرى والصرف ، عى : ( أ ) ملكادة الاولى على أن و الاملاك العامة ذات الصلة بالرى والصرف ، عى : ( أ ) معرى النيل وجسوره وجسور الحياض والحوش العامة وجسورها وتنخل في مجرى النيل وجسوره وجسور الحياض الواقعة بين الجسور ويستثنى من ذلك كل أرض أو منسأة تكون يوم العمل بهذا القانون معلوكة للافراد وذلك مع عدم الاخلال بالحقوق المترتبة للافراد بهتضى القوانين واللوائح ، وقد فسرت على قانون طرح النهر ومن ثم تغرج من نطاق النص المساد اليه أراضى طرح النهر يؤكد ذلك أن أراضى طرح النهر تعتبر حسب المادة الاولى من القانون وتم ١٨ لسنة ١٩٥٨ من الاملاك الحاصة للمولة على خلاف الاراضى الوارد ذكرها في المادة الاولى من القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٥٧ والتي تعتبر من الإملاك الحاصة للمولة على خلاف الاراضى الوارد المادة الاولى من القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٥٧ والتي تعتبر من الإملاك الحاصة للمولة على خلاف الاراضى الوارد الإملاك الحاصة للدولة ،

وتنص المادة الخلمسة من الغانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٨ في شأن طرح النهر وآكله على أن « تنشأ بقرار من رئيس الجمهورية مؤسسة عامة تسميي ( مؤسسة صندوق طرح النهر وأكله ) وذلك لبيع أراضي طرح النهر وشراء حق تعويض الاكل واجراء نزع الملكية والبدل واستغلال أواضي الطرح •

ويبين من مقارنة نصوص المواد سالفة الذكر أن مؤسسة صندوق طرح النهر واكله تختص فيها تختص به باستفلال أراضي طرح النهر دون غيرها من الاراضي الواقعة بين جسود النيل

ولما كان القانونان رقم ۱۹۲ لسنة ۱۹۵۸ ورقم ۱۸ لسنة ۱۹۵۳ س سالفا الذكر لم يعرضا لتحديد مدلول عبارة «طرح النهر » ومن ثم يتعين لاستجلاء مدلول هذا الاصطلاح استقصاء التطور التشريعي لقوانين طرح النهر • ومن حيث أن موضوع طرح النهر قد نظبته في بداية الامر لائحة الإطيان السعيدية الصادرة في ٢٦ من ذي الحبة منة ١٣٧٤ هجرية (٥ م ما أعسطس منة ١٨٥٨) في البندين ١٦ و ١٤ منها وقد جاء في البند ١٤ أغسطس منة بحسب جويان المنيل وتحويل جريان المياه تارة من الشرق الى الغرب وأخرى من الغرب الى الشرق يتخلف أكل بحر في الإطيان من الجهتين الغرب من ياترب الى الشرق يتخلف أكل بحر في الإطيان من الجهتين المادة ١٦ منه على ما ياتي حد أما الاراضي التي يحولها النهر بغوة جريانه وألجزائر التي تتكون فيه فيتبع فيها منطوق اللائحة المسادرة في منة والجزائر التي تتكون فيه فيتبع فيها منطوق اللائحة المسادرة في منة ١٩٣٧ على بعد القانون رقم ٤٨ لسنة من اللائحة مالفة الذكر ولما صدر القانون الماني عشر والرابع شمن اللائحة مالفة الذكر ولما صدر القانون الماني أو ينكشف عنها والجزائر التي تتكون في مجراه تكون ملكتها خاصة لاحكام القوانين الخاصة ٤ منه على أد الإراضي المان صدرت عدة قوانين خاصة آخرها القانون رقم ١٩٢ لسنة المنه المالة صدرت عدة قوانين خاصة آخرها القانون رقم ١٩٢ لسنة المنه المنه المؤون والمنه والمنه المنه المنه المنه المنه طرح النهر واكله والمنة المنه المنه المنان طرح النهر واكله والمنان المنه المنان طرح النهر واكله والمنه المنه المنان طرح النهر واكله والمنه المنه المنه المنه المنان طرح النهر واكله والمنان المنه المنان المنه المنان طرح النهر واكله والمنان المنان المنان طرح النهر واكله والمنان المنان المنان المنان طرح النهر واكله والمنان المنان ال

ويخلص مما تقدم أن المقصود بطرح النهر هو الاراضى التي يحولها النهر ، ثم avulisin والإراض التي يتكشم عنها النهر ، ثم الجزائر التي تتكون في مجراه ولكنه لا يشمل ما يسمى طبى النهر alluvion الذي نصت عليه المادة ٩١٨ مدنى بقولها أن « الاراضى التي تتكون من طبى يجلبه النهر بطريقة تدريجية غير محسوسة تكون ملكا للملاك المجاورين » .

ولما كانت المادة ٨ من القانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٥٣ في شأن الرى والصرف قد حددت الاراضي المبلوكة للدولة والواقعة داخل جسود النيل بانها « مساطيحه وحوشه وميوله وجزره وطرح البحر » مما يفيد أن مدلول عبارة « الاراضي الواقعة بين جسود النيل » أوسع نطاقاً من مدلول عبارة ( طرح المنهر ) \*

ويخلص من هذا أن اختصاص مؤمسة صندوق طرح النهر واكله يقتصر على طرح النهر وفقا للتحديد سالف الذكر دون غيره من الاداضى الواقعة بن جسور النيل \*

ومن حيث أن المادة الحامسة من القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٨ سالف الذكر تنص على أن من بين موارد صندوق طرح المنهر واكله ايجار أراضي الطرح التي لم يتم بيعها اعتبارا من اول السنة المالية ١٩٥٩/١٩٥٨ ٠

لهذا انتهى واى الجمعية العبومية الى أن مؤسسة صندوق طرح النهر واكله تختص باستفلال ما يعتبر من الاراضى موضوع الحلاف طرحا للنهر وفقا لحكم المادة ٩٤١ من القانون المدنى واقتضاء ايجارها اعتبارا من أول السنة المالية ١٩٥٨/١٩٥٨ وفقا لحكم القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٨ في شأن طرح النهر واكله «

7/3 ( 0/\0\/17/1 ) .

### ( تعلیسق )

النفي القانون رقم ١٩٢٧ لسنة ١٩٥٨ في شمسان طرح النهو وأكله بمقتضى للادة ٨٦ من القانون ١٩٠٨ لسمسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجر العقادات الموكة للدولة ملكية خاصة والتصرف فيها وقد نظم الباب الثاني من هذا القانون أحكام طرح البحر وأكله ٠

وقد فوضعت المادة ٣ من القانون ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ أن أراضي طَرح النهو التي الحقها بالاراضي الزراعية تشمل الاراضي الواقعة بين جسرى نهر النيل وفروعه على امتداد مجرى النهر داخل حدود الجمهورية العربيةالمتحدة التي يحولها النهر من مكانها أو ينكشف عنها والجزائر التي تتكون في مجراه وهذا النص لا يغل بحكم المادة ٩١٨ من القانون المدني ٠

وبلاحظ أن مؤسسة صندوق طرح النهر واكله المعجت في الهيئة العامة للاصلاح الزراعي بمقتفى قراد رئيس الجمهورية رقم ١٥٨٦ لسنة ١٩٦٣ ٠

١٩٨٧ مـ حق التمويض عن اكل الديو مـ عدم جواز التصرف في هذا دانق الا الوسسة
 سندوق طرح التنهار اعتبارا من الدينغ العمل بالقانون وقع ١٨١١ السنة ١٩٥٧ -

ان بيع حق التعويض عن طرح النهر وأكله في ظل النظام الجديد لا يجوز لغير مؤسسة صندوق طرح النهر ذلك انه وان كانت لا توجد تصوص يعجد في هذا الشان الا أن هذا هو المستفاد من المواد الخلسة والمثامنة والناسمة من القانون رقم ١٩٢ أن هذا هو المستفاد من المواد الخلسة والمثامنة والناسمة من القانون رقم ١٩٦ في المشرع يستهدف قصر التصرف في حق التعويض عن أكل النهر على المؤسسة بعيث لا يجوز لصاحب هذا الحق أن يتصرف فيه ، وحكمة هذا المتنظيم هي حماية صفار الملاك من استغلال بعض كيار المزارعين الذين كانوا يشترون منهم حق التعويض في ظل القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٢ بثين بخس ويحصلون مقابل هذا الحق على الطرح المززع ، وحدم الحكمة ذاتها تقتضي قصر التعامل في حق التعويض في ظل النظان النظام بين صاحب حق التعويض والمؤسسة و وذا كانت تصدوس المؤاد المخلصة والثامنة والتاسيسة من القانون المساد والتامنة والتاسية من القانون المساد والتامنة والمناهنة والمناهنة

أحكامها لنصوص وردت بالقانون رقم ۱۸۱ لسنة ۱۹۵۷ في شان طرح النهر وهو القانون الذي كان معبولاً به قبل صدوو القانون رقم ۱۹۲ لسنة ۱۹۵۸ ( مادة ۷ و ۸ و ۹ ) فانه يستفاد من ذلك أن القانون رقم ۱۸۱ لسنة ۲۹۵۷ يمنع بدوره بيع حق انتعويض لغير المؤسسة .

وهو ما انتهى منه الى أن القاعدة هى امتناع بيع حق التعويض لغير المؤسسة اعتبارا من ١٣ من يوليه سنة ١٩٥٧ تاريخ نفاذ القانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٧ وأن أى تصرف على خلاف القاعدة يعتبر باطلا ومخالفا لإحكام القانون .

( 1177/17/17 ) AVS

# (تعليسق)

نصت الفقرة الثانية من المادة ١٤ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ على حظر التصرف في حق التعويض عن آكل النهر سواء بالنزول عنه او بعوالته الى الغير، وقضت بيطلان كل تصرف يتم بالخالفة لهذا الحكم .

۱۹۸۳ مـ حق التمويض عن آكل النهر ــ جواز النصرف في هذا الحق قبل ۱۳ من يُوليو سنة ۱۹۵۷ ــ عدم الاعتماد بالتصرف الذي ثم يسجل قبل التاريخ الملاكور .

انه عن التصرفات السابقة على ١٣ من يوليه سنة ١٩٥٧ تاريخ نفاذ ١٩٥٨ أنفاذ رقم ١٩٥١ لسنة ١٩٥٨ مناذ المقانون رقم ١٩١٢ لسنة ١٩٥٨ في شأن طرح النهر لا يعترف ولا يعتد في مجال صرف تعويض أكل النهر لا يعترف ولا يعتد في مجال صرف تعويض بعقود مسجلة الا لصاحب الاكل نفسه ، أو المتصرف اليهم في حق التعويض بعقود مسجلة لسابعة بعد العمل بالقانون وقم ٧٣ سنة ١٩٥٣ ، وفي ذلك تست سادته السابعة على أن « يشترى الصندوق في حدود موارده حق تعويض أكل المنهر الذي على أن « يشري يعادل خيسين مثلا للضريبة المقررة على الحياض الواقع بها أكل النهر فاذا لم تكن هذه الحياض موجودة وقت الشراء فيحسب خيسين مثلا للضريبة المقررة على المردة فيحسب خيسين مثلا للضريبة المقررة على المردة على المياض اليها التي يصدر بتحديدها قرار من مجلس ادارة هيئة المعتدوة .

ويكون تقدير الضريبة في جميع الاحوال بحسب فئاتها المقررة وقت الشراء .

واذا كان حق تعويض أكل النهر قد سبق شراؤه بعد العمل بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٣ بعقد مسجل فيكون الثمن الذي تؤديه الهيئة معادلا نشن الشراء الحقيقي والمصروفات القانونية حسبما تقدره لجنة يصدر بتشكيلها قرار ولاصلاح الزراعي بشرط ألا يجاوز الثمن والمصروفات خمسين مذلا للضريبة » •

والحكم الذي أوردته هذه المادة لا يميل حكما استعدثه القانون رقم 197 لسنة 190٨ وانما سبق أن ورد هذا الحكم بلفظه ومضبونه في المادة السابعة من قانون الطرح رقم 1۸۱ لسنة ١٩٥٧ ، ولما كانت المادة ١٥ من عملنا القانون قد نصت على الغاء المادة ١٩ من قانون الشهر الققاري رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٤ والمادة الاخيرة هي التي أوجبت شهر التصرف في حق تعويض أكل المنهر فانه يتضبح من ذلك أن هذه التصرفات قد خرجت اعتبارا من تاريخ نفاذ القانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٧ من دائرة المحروات الواجبةالشهر بعيب يتعذر أن يرد عليها التسجيل بعد الغاء سند اجرائه بنص المادة ١٥ من القانون .

وعلى مقتضى ما سبق فان الفقرة الثانية من المادة السابعة من القانون رقم ١٩٢١ لسنة ١٩٥٨ لا تعتد في صرف التعويض الا بالتصرفات المسجلة بعد العبل بالقانون رقم ٧٣٠ لسنة ١٩٥٧ وقبل نفاذ القانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٧ وهو ما ينبنى عليه أن كل تصرف لا يتوافر له هذه الشروط يصبح عديم الاثر ولا يخول للمتصرف اليه الحق في اقتضاء التعويض •

( 1977/17/17 ) AV9

# ( تعلیسق )

تقفى الفقرة ٣ من اللدة ١٤ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ بانه مع عدم الاخلال بالقرارات النهائية الصادرة قبل العمل بهذا القانون من اللبعان الشبكة وفقا حكم الملاة ٧ من القانون رقم ١٩٦٢ لسنة ١٩٥٨ الشبار اليه إذا كان حق تعويض أكل النهر قد سبق شراؤه بعقد مسجل بعد العمل بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٣ أغاص بطرح النهر واكله فيكون التعويض الله تؤدن التعويض المقد في المقد السجل مضافا الله وسوم الشهر و ١٠٪ من جهلة هذا الشهن بشرط ألا يجاوز مجموع ذلك خمسسين

مثل الشريبة المقاربة وفقا خكم الفقرة السابقة والا التصر على خمسين مثلا ، •

۱۹۸۸ - طرح النهر واكله ـ نص طلعة فتناسعة من فلفانون رقم ۱۹۳ لسنة ۱۹۳۷ عل تقديم طلبات السويش من اصحاب اكل النهر خلال شهر يونيو ــ طبيعة علما البعد وحكمته وجزاء مفاانته -

تقدم بعض من أكل النهر أطيانهم بناحية الحبيدات التابعة لمديرية قنا خلال شهر يونيو سنة 1908 بطلبات رغبوا بها في تعويضهم عن ذلك يتسليمهم اراضي من طرح النهر في ناحية الطويرات بالمديرية المذكورة . وفي يوليه سنة 1908 أبدى بعض هؤلاء رغبتهم في ادخال تعديل علىطلباتهم من متنضاه أن يكون للتعويض عن طرح النهر في تواحى جزيرة الطواباتهم مركز قنا والسمطا مركز دشنا والاوسط سمهود مركز أبوطنت والزوابلة مركز قوص وذلك بدلا من الناحية الاصلية التي كانت مبينة في طلباتهم

وأحالت مديرية قنا هذه الطلبات الى مصلحة الاموال المقررة الذي كانت تقوم آنند على تطبيق قانون طرح النهر واكله للنظر فيها فرأت هذه المصلحة في كتابها رقم 19 - ٣ بتاريخ ١٩/٩/١٩ انه ليس ثمة ما يضح من اجابة الطالبين الى ما طلبوه اذا كانت طلباتهم الاصلية مقدمة في المحدد المنصوص عليه في المادة ١ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٣ بشأن طرح النهر وآلك اى ذا كانت مقدمة في شهر يونيه وذلك مع مراعاة علم تعدد النواحي منا المطلوب التمويض فيها ، بالنسبة للطلب الواحد واستنادا الى ما جاء في منا الكتاب قامت مديرية قنا في ١٩٥٨/١/١/١٥ بابلاغ مفتص المالية بها المحددة في طلباتهم المدلة وبناء على ذلك تم تسليم المذكورين أراضي من طرح النهر في النواحي طرح النهر في جارية الطوابية وفي اللاميط سمهود وفي الدواحية والدواحية و

وأشر السيد مأمور المالية بما يفيد الانتهاء من ذلك في ٢٩/٢/١٩، وبعد ذلك عرضت مصلحة الاموال المقررة على ادارة الفتوى والتشريع لوزارة الحزانة واقمة مماثلة أجرى فيها طالب التعويض بمديرية الجيزة تعديلا على طلبه في الشق الحاص بعحديد الناحية المرفد التعويضي من اراضيها وانتهى دلى الادارة في كتابها رقم ٤ ــ ١٤٩٥ ( ٢٤٥٩) المؤرخ في ٢٣ من ديسمبر منة ١٩٥٥ الى أنه من ديسمبر منة ١٩٥٥ الى أنه من الإصلاح المناحية المطلوب التعويض منها ٤ ولميتنادت في تثلث إلى أن هذا المطلب قدم في والمهاد المحدد بالقانون وقد المنتجد عصاحة الاموال المؤرنة عني المحدد عصاحة الاموال المؤرنة عني مناحة المعدد المحدد المحدد المالية المعدد المحدد المالية المحدد المحدد المالية المحدد المحدد المحدد المحدد المالية المحدد المح

الذي ذهبت فيه الى أنه و لا يجوز لصاحب الاكل اجراء تعديل على طلبه باختيار بلد آخر بعد فوات الميعاد • وانه يلزم تنفيذ ذَّلك في جميع الحالات المعروضة حاليا والبني تعرض مســـــتقبلا ، • ولما أعيد فحص التوزيعات الابتدائية التي تبت في ظل القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٣ ومنها التوزيعات التي تمت في سنة ١٩٥٤ في نواحي جزيرة الطوابية والسمسيطا والاوسط سمهود والزوايدة المسألف الاشارة اليها ، اختلف النظر فيما اذا كانت هذه التوزيعات تعتبر صالحة للاعتماد ، أم أنها لا تعتبر كذلك يسبب تمامها على أساس ما ورد من تعديلات تقدم بها ذوو الشأن بعد شهريونيه أي بعد الميعاد المحدد في القانون لتقديم مثلها ، ويعرض الموضوع على السيد المستشمار القانوني لمؤسسة صندوق طرح النهر واكله رأى أن ما جرت عليه مصلحة الأموال المقررة من جواز اجراء تعديل فيالسيان الخاص بالجهة المطلوب التعويض من طرحها حتى بعد انقضاء شهر يونيه ، يعتبر قاعدة تنظيمية عامة ، وانه ما دامت هذه القاعدة قد طبقت في حق ذوى الشأن فتم التسليم بناء عليها فَأَنْ هُوْلًاءً يَكُونُونَ قَدُ اكتسبوا حَقُوقًا لا يَجُوزُ المُسَاسُ بِهَا ، وَمَنْ ثُمْ فَلَا يَجُوزُ الغاء هذه التوزيعات ، ويتعين اعتمادها متى استوفت الشروط المنصوص عليها في القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٨ ، وعلى العكس من ذلك ترى مؤسسة طرح النهر : أن هذه التوزيعات قد تبت بناء على رأى لمصلحة الاموال المقررة ولم تؤيده ادارة الفتوى والتشريع المختصة وقد أجاز القانون رقم ١٩٢ السنة ١٩٥٨ المشار اليه الغاء التسليمات التي تبت قبل صدوره وكأنت مخالفة للقانون ، لأن النواحي التي تم فيها التسليم حددت بعد الميعاد القانو ني .

وازاء هذا الحلاف ، استطلعت مؤسسة طرح النهر رأى ادارة الفتوى والتشريع لرياسة الجمهورية في الموضوع فأفادت هذه الادارة بكتابها المؤرخ في ٦/٨/٨ ١٩٦١ أنه بعرض الموضوع على اللجنة الاولى للقسم الاستشاري للفتوي والتشريع بجلستها المبعقدة في ٢/٧/٢٠ انتهى رأى اللجنة الى صلاحية التوزيعات المشار اليها متياسترفت سائرالشروط الاخرى المنصوص عليها في القانون ، وبنت المجنة رأيها هذا على أسباب مؤداها أنه وان كانُّ الاصل أن تجرَى التوزيعات المشار اليها وفقاً لما جاء في الطلبات المقدمة في فيهر أيونينه من سنة ١٩٥٤ دون مراعاة لما ورد عليها بعد فوات هذا الشهر من تعديلات ، الا أنه لما كانت التوزيعات قد ثبت فعلا على إساس التعديلات ألتي أدخلت على الطلبات الاصلية فانه لذلك ؛ تكون هذه التوزيعات صحيحة من هذه الناحية اذ أنه وقد تم التوزيع فعلا على أساس التعديلات المسار اليها في ذات السنة التي قدمت فيها الطلبات الاصلية ، فانه من ثم لم يكن هناك من محل لأن يقدم ذوو الشأن طلبات جديدة في شهر يونيه من السنة التالية يضمنونها رغباتهم العدلة ما دلموا قد أجيبوا اليها وتم التوزيع على أساسها ، هذا الى أن تقديم الطلبات المعالة بعد البعاد وأن كان مخالفا المقانون لا أنه لا يترتب على هذه المخالفة بطلان الغوزيمات لأن المعادالمنصوص عليه في قانون طرح النهر وقتئذ ـ وهو شهر يونيه من كل سنة ـ لا يعتبر ميماد سقوط يترتب على قواته ضياع الحق في طلب التوزيع وانما هو لا يعدو مجرد تنظيم للمسالة حتى تتحدد الطلبات وتستطيع الادارة تقرير موقفها منها في ميعاد واحد -

وبعرض هذه التوزيعات على السيد وزير الاصلاح الزراعي لاعتمادها رأى سيادته عرض الموضوع على الجمعية العبومية للقسم الاستشارى للفتوي والتشريع لبيان رأيها فيما انتهت اليه اللجنة الاولى من لجان هذا المقسم

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العيومية بجلستها المنعقدة في ٦ من نوفهبر سنة ١٩٦٣ قاستبان لها أن المادة ١٣ من القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٨ في شأن طرح النهو واكله تنص على أن :

١ - طرح النهر المنى لم يوزع توزيعا ابتدائيا - حتى تاريخ العمل
 بهذا القانون بباع طبقا لاحكامه •

٢ ـ فاذا كان الطرح قد تم توزيعه توزيعا ابتدائيا وكان مطابقا لإحكام الفانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٣ وصالحا للاعتماد ولم يتم اعتماده بقرار من وذير الملاية والاقتصاد أو وزير الحزانة فيتمين صدور قرار من وذير الاصساح الزراعي باعتماده خلال سنة من تاريخ المصل بهذا القانون اذا كان الطرح قد وزع على مستحقيه الاصلين أو على من انتقلت اليهم ملكية الاكل قبل صدور القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٣ أو على من آلت اليهم هذه الملكية بعد صدور كان التوزيع المسادة والا اعتبر نافذا بعضى المذة ومع ذلك اذا كان التوزيع المساد اليه في الفقرة السابقة قد تم الى أصحاب وكالة حصلوا عليها بعد المعلى بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٥ فلا يعتبر منه الا الحالات تلكي تكون الوكالة فيها صادرة الى أقارب لغاية العرجة الرابعة ٠

٣ ــ أما النوزيمات التي لا تطابق الإحكام المنصوص عليها في الفقر تيث.
 السابقتين فتلفي ولو كانت قد اعتمدت وتم شهرها

ع وفي جميع الحالات التي يلغى فيها التوزيع تستلم هيئة الهمندوق اراضى الطرح الملغى توزيعها بالطريق الادارى من أول السسخة الزراعية الإمامية المام ١٩٥٩/١٩٥٨ أن كان التوزيع قد تم اعتماده وشهره و أما ما لم يتم اعتماده وشهره فيحاسب أصحاب التوزيع على ايجاره من وقت استلامه ابتدائيا و ...

ويبين من هذا النص أن كل طرح نهر وزع توزيعا ابتدائيا قبل العمل بالقانون رقم ١٩٦٢ لسنة ١٩٥٨ المساد اليه ولم يتم اعتماده من الوزير المختص وفقا لاحكام قانون طرح النهر وأكله رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٣ يجب اعادة النظر فيه نان كان مطابقا لاحكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٣ الذي تم في فترة فيه فنرة مناها اعتبر صالحا الاعتماد ووجب اصدار قرار باعتماده من وزير الاصلاح الزراعي وذلك، إذا كان من وزع عليه الطرح توزيعا ابتدائيا من المستحقين

طرخ المتهو

الاصليبي له أو ممن انتقلت اليه ملكية الأكل قبل صدور القانون رقم ٧٧ السينة ١٩٥٣ أو ممن آلت اليهم الملكية بعد صدور هذا القانون بغير طريق النساقد - أما اذا لم يكن المتوزيع كذبك فانه يكون حقيقيا بالإلفاء ـ ويلغى كذبك كل توزيع لا يطابق حكم القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٣ والملاقة ١٣ من القانون رقم ٧٣ من ١٩٥٣ من القانون رقم ٢٩٢ من القانون رقم ١٩٥٣ من منهد و م شهره و م

وببين من الوقائم المبينة فيما تقدم أن المتوزيع الابتدائي في خصوصية المالة معد البحث بم في شهر ديسمبر ١٩٥٤ وانه وزع على من أكل النهر من أطّنانهم أن انه وزع على من أكل النهر من أطّنانهم أن انه وزع على الساحقين للطرح وان الحلاقة في منان صلاحيته الاعتماد من عدمه انها يدور حول ما اذا كان اجرواه هذا التوزيع على طلباتهم الحاصة ما ورد في التمديلات التي ادخلها من نالوا هذا التوزيع على طلباتهم الحاصة بالتمويض عما آلكه النهر من أطباتهم بعد شهر يونيه سمينة ١٩٥٤ وهو الشهر الذي كانت المادة أمن القانون رقم ٧٣ لسمينة ١٩٥٣ تفسى على أن الشهر الذي كانت المتويض من أصميحاب آكل النهر ، مما يجعل هذا التوزيع غير معابي لاحكام هذا القاون وقت اجرائة فيلذي ، أم لا ؟ •

ولما كان الميعاد المنصوص عليه في المادة ٩ من القانون رقم ٧٣ لسنة. ١٩٥٣ السالف الإشارة اليه لا يعدل أن يكون بحسب مقصود الشارع من النص علييه مجرد ميعاد أريد بتحديده تنظيم تقديم طلبات التعويض من أصب حاب أكل النهر في ميماد معين حتى تتحدد الطلبات وتتجمع فيه لدى الجهة القائمة على تنفيذ أحكام القانون بحيث يمكنها بعد حصر هذه الطلبات وتجرى التوزيع على أساس ذلك خلال هذه السنة بقرار من الوزير المختص باصدار القرآر بتوزيع طرح النهر فانه من ثم لا يؤدى ادخال أي تعديات على الطلبات التي تقدم خلال هذا الميعاد الى أكثر من المكان عدم الاعتداد بها من جانب الجهة القائمة على تنفيذ أحكام القسانون • وفي هذه الحالة يجرى التوزيع على أساس ما ورد في الطلبات الاصلية بغير نظر الى ما طرأ عليها من تعديلات تقدم بها ذور الشـــان بعد الميعاد • أما اذا رأت الجهة القائمة على تنفيذ أحكام القانون أن تأخذ بهذه التعديلات وتجرى التوزيع على مقتضاها فانه لا يترتب على ذلك اعتبار التوزيعات في هذه الحالة باطَّلَة قَانُونا اذ لا بطلان الا بنص ولا نص ، كما أن الميعاد المتصوص عليه في المادة ٩ من القانون لم يقصد به الا مجرد تنظيم عملية تقديم طلبات التعويض في شمه بذاته تيسيرا على جهة الادارة في فحص الطلبات التي تقدم وتبكينا لها من النظر مما يجعل لها الحقّ في أن تهمل ما يرد بعده من طلبات أو ما يرد بعده على الطلبات المقدمة خلاله من تعديلات • فالميعاد المذكور اذن مقرر لهذا السبب بقصد التيسير على جهة الادارة ومن ثم فلا حرج اذا ما أجازت الادارة وفقا تعديلا في الطلبات التي قلموها خلاله ٠

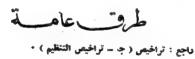
وعلى مقتضى ما سسبق - خان اجراه التوزيع الابتدائي للطرح - في خصوصية الحالة المروضة - على أساس التمديلات التي أدخلها ذود الشأن على طلباتهم في شسهر يوليه سسنة ١٩٥٤ ، لا يجعل هذا التوزيع مخالفا للقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٣ مخالفة من شسانها أن تؤدى الى اعتباره غير صالح للاعتماد بل يكون هذا التوزيع صالحا للاعتماد الم كانت سائر الشروط الاحتماد الم توافرت في هذا القانون وقت اجرائه قد توافرت في شأنه ٠

ولما تقدم يكون ما انتهت اليه اللجنة الاولى للقسم الاستشارى من رأى في المرضوع صحيحا في القانون 4 والمالك قررت الجمعيسة العموميسية للقسم الاخذ به •

( 1977/11/19 ) 1742

# (تعليــق)

الني القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٣ بالقانون رقم ١٨٨ لسسنة ١٩٥٧ الذي اسستعدت مبدأ العدول في توزيع أراضي طرح النهر كتمويض عيني يقتضيه اصحاب آكل النهر وقضي بتقرير تمويض نقدى تؤديه لهم الحكومة ، وصارت على هذا المنوال القوانين التي حلت محل هذا القانون وهي القانون رقم ١٩٦٢ لسنة ١٩٥٨ ومن بعدم القانون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٤ .





- عاملون بالقطاع العام
  - \* عقد اداری ۰
    - چ عقـــود
- \* علاج الموظفين بالخارج
  - \* عسالاوات ٠
  - \* عمال القنساة •
  - يد عمال اليومية •
- عمال مقاول قاعدة القناة
  - # عمال مؤقتون
    - ∻ عمــــل ۰

# عاملون بالقطاع العام

- (أ) التشريعات المنظمة لهم •
- (ب) أعضاء ورؤساء مجالس الإدارات
  - (ج) تعيين ٠
  - (د) مدد خدمة سابقة
    - (هـ) اعارة وندب ٠
  - (و) ترتيب وتعادل الوظائف
    - (ز) أجسره
      - (ح) تأديب ٠
      - (ط) علاجهم ·
    - (ى) أعهال اضافية
      - ري) اعهان اصادي
      - (ك) نقـــل ٠
      - (ل) انتهاء الخدمة •

## ( أ ) التشريعات النظمة لهم

راجع: مؤسسات عامة (ب ـ التشريعات المنظمة للعاملين فيها) •

## ( ب ) أعضاء ورؤساء مجالس الإدارات

راجع : شرکات ( ب ــ مجالس اداراتها « ۱ » تشکیلها ــ « ۲ » الرکز افغانونی لرؤسائها واعضائها ) •

### ﴿ جِ ) تعيـــين

راجع : تعيين ( أ .. عموميات « ١ » الاختصاص به .. « ٢ » العاملون في القطاع العام ) •

#### (د) مدد خدمة سيانقة

داجم: مدد خدمة سابقة •

## ( هر ) اعارة وثلب

راجع: اعارة ونعب (ب ـ جواز الثنب والاعارة ـ ج ـ راتب الموظف المنتب والمار « ٤ » العاملون بالقطاع المام ) •

( و ) ترتیب وتعادل الوظائف . داجع : ترتیب وتعادل الوظائف .

(ز) اجسر

راجع: راتب

( ح ) تادیب

راجع: تأديب ( و \_ العاملون في القطاع العام ) •

( ف ) علاجهم

راجع : علاج بالخارج •

(ى) أعمال اضافية

راجع: واجبات الموظف •

(ك) نقـــل

راجع : نقل ( نقل من كادر أعلى الى كادر أدني ) •

( ل ) انتهاء الخدمة

راجع : فصل ( فصل بسبب بلوغ السن القانونية ) •

# عقدادارك

(أ) اجراءاته

۱ \_ مراجعته •

٣ ... الالتزام بالعطاء ٠

ـــ ۱۹۱۹ ـــ عکد اداری

## (ب) تنفيله وتفسيره

۱ \_ تفسیره ۰

أولا : تحديد أسمار المتود المتعلقة بساملات خارجية •

ثانيا : تحديد مكان استلام البضائم المبتوردة من الخارج وطريقته .

۲ \_ تنفشه ۰

أولا : استلام الإصناف •

. ثانيا ١٠ اثر النيابة في ابرامه ٠

٣ \_ اسباب الاعفاء من المسئولية وتخفيفها ٠

أولا : القوة القامرة •

ثانيا : الظروف الطارثة وقمل الامع \*

تالثا : الصموبات المادية غير المتوقعة •

#### (ح) التأمن

۱ \_ عبومیسات ۰

٢ \_ خطابات الضيال •

## (د) الجسزانات

۱۰ \_ عبومیسات ۰

٢ \_ غرامة التأخير •

٣ \_ التنفيذ على حساب المتخلف •

٤ \_ التعويض •

## (هـ) أحكام خاصة ببعض العقود

١ \_ عقود استفلال الثروة الطبيعية •

أولا : استقلال البترول .

ثانيا : استغلال المحاجر \*

ثالثا : استغلال الطحالب ٠

٣ \_ عقد الساهمة في الاشغال العامة •

(أ) اجراءاته

۱ ــ مراجعته ۰

٣ ـ الالتزام بالعطاء ٠

#### ۱ ـ مراجشــه ۱

طلبت وزارة الصناعة بالاقليم السموري الى ادارة الفتوى المختصة مراجعة العقد الذي أبرمته الوزارة مع ٠٠٠٠٠ وأن ادارة الفتوى المختصبة أعادت العقد المسار اليه الى وزارة الصناعة دون مراجعة لما تبين من أن العقد أبرم فعلا في تاريخ سابق على تاريخ عرضه على الادارة الامر الذي يخالف ما بقضى به المادة ٢/٤٤ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة مصالح الدولة أن تبرم أو تقبل أو تجيز أي عقد في مادة تزيد قيمتها على خمسة آلاف جنبه بغير استفتاء ادارة الفتوى المختصة ، • وقد رد السميد وزير الصناعة بالإقليم السوري على ذلك بكتاب جاء فيه « نظرا لان هذا العقد قد أبرم في موسكو من قبل الوقد الرسمي المشكل لهذه الغاية ، ونظر ا لان قيمة المقد المشار اليه تبلغ حوالي ٠٠٠ روبل ولاهميته بالنسببة للوزارة وللرغبة في سرعة وضعه موضح التنفيذ • لهذا نرجو عرض ذلك العقد على اللجنة المختصية بمجلس الدولة لفحص تصيوصه وبيان الرأي في مدى قانونيتها مع ملاحظة أن الوزارة تأخذ في اعتبارها مراعاة تطبيق أحكام الفقرة الثانية من المادة ٤٤ من قانون مجلس الدولة فيما يعرض مسمستقبلا من عقود ، •

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العيومية للقسسم الاستشارئ للفتوى والتشريع بمجلس الدولة بجلستها المنعقدة في ٧ من ديسمبر سنة ١٩٦١ فاستيان لها أن المادة ٤٤ من القانون رقم ٥٥ لسمة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة تنص على أنه « لا يجوز لاية وزارة أو مصلحة من مصالح المدلة أن تبرم أو تقبل أو تجيز أى عقد أو صلح أو تحكيم أو تنفيذ قراد محكين في مادة تزيد قيمتها على خمسة آلاف جنيه بغير استفناء ادارة المتوى المختصة » و وهاد هذا النص أن الشارع أوجب على كل وزارة أو مصلحة من مصالح الدولة أن تعرض مشروع كل عقد تزيد قيمته على خمسة آلاف جنيه

على ادارة الفتوى المختصصية بمجلس الدولة لتبدى فيه رابها من الناحية القانونية وبذلك يكون القانون قد حظر على الجهات الحكومية ابرأم تلك المقود مساشرة مما يتمين ممه عرض المقد مقلماً على مجلس الدولة قبل ابرامه ، مباسات البيان أن القانون لم يشترط ذلك عبنا ، وانها أزاد به أن يجنب الوزارات والمسالع المختلفة سواطن الحطا وأن يكفل لها من أسباب السلامة في صياغة تلك المقود ووضع أحكامها ما تتحقق به المسلحة العامة للدولة على اكبر وجه واوفاه .

وإذا كان هذا هو حكم القانون في الإحوال العادية إلا أنه إذا وجدت طروف استثنائية تبلغ حد الضرورة الملجئة التي توجب ابرام عقد دون المكان الرجوع الى مجلس الدولة مقدماً كما لو اقتضت ظروف طلائة إبرام عقد في بلارجوع الى المجلس وكانت المصلحة العامة تقتضى عدم فوات فرصة ابرام العقد فأن مثل هذه المضرورة يكون لها وزنها بعيث يعتبر ابرام العقد في مثل هذه الظروف أمرا استثنائيا ولكن مع ملاحظة أن المضرورة تقدد بقدرها بعيث اذا أمكن التفاهم بين الطرفين على أن يكون الإتفاق ببناية مشروع تعاقد تحت المراجمة القانونية من مجلس الدولة لكان ذلك أولى اما إذا فرض وتعاد ذلك كله بحيث لم يكن ثمة مناص من الرام المقد حتى لا تقوت مصلحة عامة كبرى فليس ثمة ما يسنع من إبرام المقد حتى لا تقوت مصلحة عامة كبرى فليس ثمة ما يسنع من إبرام المقد حتى لا تقوت مصلحة عامة كبرى فليس ثمة ما يسنع من إبرامه على هسئولية موقيه \*

وترى الجمعية العمومية في مثل هذه الظروف أن التوفيق بين تطبيق القانون ورعاية المصلحة العامة يقتضى في الاحوال التي تسمئلزم ايفاد وفد خاص الى المولة النبي قد يبرم المقد معها أو مع هيئة أو شركة من الهيئات المكافئة فيها للمفاوضة في شروط العقد أن يشترك في هذا الوفد أحد أعضاء ممبلس المولة ممثلا لة في الوفد حتى يسمدوفي العقد الاوضاع والشروط والمسروط والمسيغ القانونية •

ولكن لا يسمسح المجلس وقد أصبح ابرام هذا المقد أمرا واقما الا أن يراجعه من الناحية القانونية لابداء ما عسماه يوجه فيه من ملاحظات ٠٠٠ والوزارة بعد ذلك وشمسانها في تدارك ذلك أن أمكن مع الطرف الآخر في

## (تعليسق)

يلاحظ ما قضست به معكمة التقفى فى الطمن رقم ٦٧ لسنة ٧٧ ق بجلسة ١٩٢٤/٦/٢٤ من أنه « يبن من عبارة المادة ٢٧ من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ بانشاء مجلس الدولة ومن المناقشسات البرالانية التى دارت بشأن النص المقابل له فى القانون رقم ١٧٢ لسنة ١٩٤٦ أن الشارع انها اراد به مجرد طلب الرأى فيما تجريه الجهة الادارية من العقود والمسارطات المذكورة دون أن تكون ملزمة باتباعه ، وانه لم يقرن هذا الإجراء بجزاء ما ولم يرتب البطلان على مخالفته وبالتائي لم يجعل منه ركنا أو شرطا لانعقادها أو صحتها » ( كتابنا النقض المدنى ق ١٣٩١ ، ص ٧٧٧) ،

الله الله المود الادارية التي تزيد قبيتها على خصمة الاف جنيه وترتب حقوقا او التزهات مائية على الدوقة \_ خضوعها لتوعين من الرقابة : رقابة مائيـة يباشرها ديوان المصابات ورقابة قانونية يمارسها مجلس الدولة \_ لا تعارض بين هذين التوعين من الرقابة-

استطاعت وزارة الاشفال بالاقليم السيسوري رأى اللجنة المختصة بمجلس المولة في شأن المناقصة المخاصة ببشروع بناه مبنى وزارة الحزانة ببشروع بناه مبنى وزارة الحزانة وبتاريخ ٢٤ من نوفير سينة ١٩٥٩ طلبت وزارة الاسيفال الى ديوان المحاسبات التأسير على اضبارة المناقصة فطلب الديوان الى مجلس المواز المائي في رد وزارة الاسيفال العامة على ملاحظاته لها • وقد عرض المواقع على اللجنة المختصة بمجلس الدولة بجلستها المنقدة بتاريخ ٧ من ديسمبر سنة ١٩٥٩ ، قرأت ان مراقبة المقود من الناحية القانونية أصبحت تنظيم مجلس الدولة بعد نقاذ المائون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن من اختصاص مجلس الدولة بها اختصاص ديوان المحاسبات فقد أصبيح مقصورا على مراقبة المقود من الناحية المعاسبات على شان على المناقبة المؤد من الموضوع على اللجنة بجلستها المنقدة بتاريخ ١١ من يناير صنة ١٩٦٠ في المسابقة من يناير صنة ١٩٦٠ في السابقة من يناير صنة ١٩٦٠ في المسابقة من يناير صنة ١٩٦٠ في المبنا المسابقة من المسابقة من المناسبة من يناير صنة ١٩٦٠ في المنابقة من المسابقة من المناسبة من يناير صنة ١٩٠٠ في المبناء المسابقة من المناسبة على المناسبة مناسبة مناسبة مناسبة على المناسبة مناسبة على المناسبة المناسبة مناسبة على المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة على المناسبة المناسبة المناسبة على المناسبة مناسبة المناسبة ال

وقد عرض هذا الوضوع على الجمعية العبومية للقسم الاستشاري للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٤ من يناير سنة ١٩٦١ فاستبان لها أنه أيا كان وجه الرأى في الاعتراضات التي أبداها ديوان المحاسبات بشأن الفتوى الصحادرة من اللجنة المختصة بمجلس المولة في طل قانون ديوان المحاسبات رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٥٧ فقد صدر القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٦٠ المحاسبات والذي أصبح نافذا اعتبارا من ١٨ ولية مصنة ١٩٦٠ ، ونصت المادة الاولى منه على أن « يستبدل بأحكام القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥٢ المراسبة ١٩٥٢ والمرسوم التشريعي رقم ٢٠٠ المؤرخ ١٩٥٢/٤/١٩ المسار

اليهما أحكام القانون المرافق وتلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا القانون مع مراعاة ما تقضى به » .

ونصت المادة ١١ على أنه و مع عدم الإخلال بأحكام فانون مبعلس المولة تخضع لرقابة ديوان المحامبات المسبقة عقود التوريد والإشغال العامة وعلى وجه العموم كل عقسد يرتب حقوقا أو التزامات مالية للدولة وغيرها من الاعتبارية العامة أو عليها اذا زادت قيمته على خسسة آلاف جنيه وتشمل الرقابة في هذه الحالة المتحقق من أن هذه المعقود قد أبرمت ضمن الاعتمادات المدرجة لها في الميزانية ووفقا للاحكام والقواعد المالية المقردة واذا ظهر أن في ابرام العقد مخالفة لإحكام المقورة المسابقة كان لرئيس المدوان يعترض عليه بقراد مسسبب ويجوز للوزير المختص أن يعرض الامر على رئيس المهورية ويصل بالمقراد المدي يصدل منه » ه

ولما كانت المادة 22 من قانون مجلس الدولة تنص على أنه « ولا يجوز لاى وزارة أو مصلحة من مصالح الدولة أن تبرم أو تقبل أو تجيز أى عقد أو صلح أو تحكيم أو تنفيذ قرار معكمين في مادة تزيه قيبتها على خيسة آلاف جنيه بغير اسستفتاه الادارة المختصبة » فأن مقتضى ذلك أن رقابة ديوان المحاسبات على العقود التي تربمها جهات الادارة التي تزيه قيبتها على خيسة آلاف جنيه أصبحت مقصورة على النواحي المالية فقط دون النواجي القانونية ويركد ذلك :

اولا: ان المشرع نص في المادة ١١ من قانون المعاسبات على ان رقابة ديوان المعاسسبات لا تخل باحكام قانون مجلس الدولة • ولما كانت دقابة مجلس الدولة عسلي المقود هي رقابة قانونيسة ، ومن ثم قان رقابة ديوان المعاسبات على المقود المذكورة لا يمكن أن تكون من نفس النوع والا أدى ذنك الى ازدواج الاختصاص بهاتين الهيئتين •

نانيا : تنص الفقرة الثانية من المادة ١١ على أنه « وتنسمل الرقابة في مده الحلاة التحقق من أن صده المقود قد أبرمت ضمين الاعتمادات المدرجة لها في الميزانية ووفقا للاحكام والقواعد الماليسة المقررة » كما نظمت الفقرة الثالثة وصيلة الفصل في اعتراضات السيد رئيس الديوان بالنسبة الى تلك المقود في حالة مخالفتها للقواعد المالية «

ومما تقلم يتضع أن رقابة ديوان المحاسبات على العقود التي تبرمها الجهات الادارية المسار اليها في المادة ١١ سالغة البيان أصبحت وفقا القانون ديوان المحاسبات الجديد مقصورة على النواحي المالية دون المسائل القانونية التي ينعقد الاختصاص في شأنها لمجلس الدولة بالتطبيق لنص المادة 22 من قانون مجلس الدولة .

لهذا انتهى الولى الى ان عقود التوريد والاشقال العلمة وكل عقد برتب حقوقاً والتزلمات مالية للدولة وغيرها من الاشخاص الاعتبارية العلمة أو عليها اذ زادت قيمتها على خسسية آلاف جنيه - هذه العقود تمر قبل ابرامها برحلتين تخضع في الاولى لرقابة مالية يباشرها ديوان المحاسبات وزفا نفاس ديوان المحاسبات الصادر بالقانون رقم ٣٣٠ لسنة ١٩٦٠ وتخضع في الثانية لرقابة قانونية يجريها مجلس المدولة على العقود المذكورة بالتطبيق لاحكام المادة ٤٤ من قانون مجلس المدولة الصادر بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ،

#### ٢ - الالتزام بالسكاء

ان المادة ٣٩ من لائحة المناقصات والمزايدات الصادرة بقرال وذير المزانة رقم ٣٧ من لائحة المناقصات والمزانة رقم ٣٧ دلم المغاء بغفر العلم، بغفر المغله بغفر النظر عن الرجائز الرجوع فيه من وقت تصحيديره بمعرفة مقدم المعله بغفر النظر عن ميماد استلامه بصعرفة المصلحة أو السلاولزرة حتى نهاية معدة سريان أعطاء المبينة باستعادة المعله المرافقة للشروط وحم ذلك يممل بأى خفض في الاسمار الواردة بالمعله يصل المصلحة أو السلاح أو الوذارة قبل الميماد الممنى لفتح المظاريف على انه اذا صحب مقدم المعله عطاء قبل الميماد الممنى المتحدة أو السلاح أو السلاح أو السلاح أو السلاح أو السلاح أو السلاح أو الردارة دون حاجة الى اعذار أو الالتجاء الى القضاء أو اتخاذ أية اجراءات أو الغيل على حصول ضرر » •

ومفاد هذا النص أن القاعدة هي أن مقدم العطاء يلتزم بعطائه من وقت تصديره الى نهاية المدة المحددة في شروط العطاء • وهذه القاعدة تطبيق للقاعدة العامة في مجال القانون الخاص ( المادة ٩٣ من القانون المدني ) والتي لم ير المشرع موجبا للخروج عليها في مجال عقود الادارة ٩١ انه يرد على هذه انقاعدة استثناءان ، الاستثناء الاول هو جواز تعديل العطاء بشرطن أولهما أن يكون موضوع التعديل هو خفض اسعاد العطاء ، وثانيهما أن بصل التعديل جهة الادارة قبل الموعد المعدد فقص المعاد أن يتم قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف و والاستثناء الثانيهم جواز المعدل عن العطاء بسحبه ويشترط فيه كذلك أن يتم قبل الموعدالحدد لفتح المظاء جزاء يتبدل في مصادرة التأمن المؤقت المودع عن عطائه •

وعلى ذلك فائه منذ أن يصدر مقدم العطاء عطاءه يظل ملتزما به ولا

يكون له الا أن يعدل عنه كلية أبو أن يخفض ما ورد به من أسعار على أن يتم ذلك في الحالين قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف ، ومن ثم فانه لا يكون له أن يعدل اعطاء بما يزيد من الاسعار ألتي تقدم بها والو كان ذلك قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف . لأن هذه الحالة لا تندرج تحت أي من الاستثناءين المقررين علَّى القاعدة \_ والمسار اليهما \_ فقد خصص المشرع التعديل الحائن يانة التعديل الذي يتضمن خفض الاسمار وبالتالي فانه لا يجوز أن تقاسى عليه حالة رفع الاسعار والا كان ذلك خروجًا على صريح النص ، كما لا يجوز أن تقاس هذَّه الحالة على حالة العدول عن العطَّاء بمقولة أن التعديل برفع الاسعار ما هو الا عدول عن عطاء وتقديم لعطاء جديد ، ذلك أن ثمة فرقاً بين العدول والتعديل ، ففي الحالة الاولى يعسدل مقدم العطاء عن عطائه وينسحب من المناقصة كلية \_ ويترتب على ذلك \_ في الاصل استحقاقه لما أودعه من تأمين الا أنه لا يصرف اليه جزّاء له على عدوله عن المناقصة ، أما في الحالة الثانية فهو يظل متمسكا بعطائه الاول الذي أودع عنه التأمين المؤقت ، ومن ثم لا يستحق له هذا التأمين غاية الامر انه بطلب تعديل العطاء الذي تقدم به ، وعلى ذلك فانه لا يجوز أن يقاس هذا التعديل على العدول ، لأنه ليس ثمة نية للانسحاب كلية من المناقصة كما وأنه ليس هناك عطاءان مستقلان يمكن فصل كل منهما عن الآخر بحيث يقال ان مقدم العطاء سحب الاول وقدم الثاني ، ولو صح ذلك \_ جدلا \_ لكان العطاء الثاني ( المعدل ) غير مصحوب بتأمين مؤقت \_ ولذلك لا يلتفت اليه ولا يجوز أن يقال أن التأمين المؤقت المدفوع عن العطاء الاول قد انتقل الى العطاء الثاني لأن الغرض أن العطاءين مستقلان وان هذا التأمين قد أصبح حقا لجهة الادارة بالعدول عن العطاء الاول .

ومن حيث أنه لما تقدم جميعا فانه طبقا لنص المادة ٣٩ من الأمعة المناقصات والمزايدات سالفة الذكر يظل مقدم المطاء ملتزما بعطائه من النخ تصديره الى تاريخ انتهاء المادة المحددة لسربانه ، وأى تعديل إلهذا العطاء بعد تصديره \_ فيما عدا خفض الاسعار \_ لا يكون له ثمة أثر صواء تم هذا التعديل قبل فتح لظاريف فو بعد فتحها ومن ثم فان تعديل المطاء بزيادة الاصسحاد الواردة فيه \_ ولو كان ذلك قبل الموعد المحدد المتعد المظاريف \_ لا يكون له أى أثر ولا يلتفت الميه لله على المطاء

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم في الحالة المعروضة .. فانه لما كان المتعاقد ما الادارة قد عدل عطاء الذي تقدم به الى تقتيش النيل فرع رشيد بان رأد قيمته من ١٧٤٠ جنيه الى ١٧٤٣٠ جنيه أى بزيادة مقدارها ٢٢٥ جنيه الى بنائت اليه وكان يتمين أن يتمين أن يتمين أن يتمين أن يتمين أن يتمين أن يتمان أسمار العطاء قبل التعديل ، الا أنه لما كانت جهة الادارة المتعاقدة قد عولمت على الشعديل الذي تم بزيادة اسمار العطاء وتم التعاقد بينها وبين السيد المذكور على أساس هذا التعديل سيعد أخذ رأى ادارة

الفتوى والتشريع لوزارة الاشبقال .. فان هذا المتعاقد ينتج آثاره ويترتبعليه استحقاق المتعاقد معها على اساس استحقاق المتعاقد معها على اساس أسمار العطاء بعد تعديلها بالزيادة ، واذ تم الوفاه الى المتعاقد المذكور على الاساس سالف الذكر ، فانه لا يجوز لجهة الادارة المتعاقدة مطالبته برد الفرق بين أسعار العطاء قبل تعديله واسعاره بعد التعديل .

( 1970/T/1A ) TIA

۸۸ / ۱ عقد اداری ا برامه به لا یتم بمجرد رسو افزاد به لاید من تصسیدی ملهة داشتنمة عل دانداند ، فهو اللای یعتبر قبولا ، ویلزم تطابقه مع الایجاب حتی اذا وصل دانیول بل علم من وجه دانیه دعتبر داشته میرها منذ تاریخ هذه داوصول .

قامت ادارة المهمات بوزارة الحربية بالنشر عن حاجتها لبعض أصناف المنسسوجات في ممارسة علنية تحدُّد لها ظهر يوم ٢١/٥/٢١ وأثناء انعقاد لجنة المهارسة قدمت خمسة عروض أقلها العرض المقدم من • • • • بسعر قدره مأثتان وصبعة وأربعون مليماً للمتر من الاقتشة المطلوبة مع الارتباط بالعرض حتى يوم ٢٠/٦/٢٠ ، وفي اثناه تلاوة الاسعاد تقدم اصحاب هذا المرض بطلب أوضَّحوا فيه أن حقيقة السعر هو ثلثماثة ومسبعة وأربعون مليماً للمتر • ولما كانت لجنة المارسية قد أوصت بقبول ذلك المرض بسعر قدره مائتان وسبعة واربعون مليما للمتر ووافقت الوزارة على هذه التوصية ، فقد حررت ادارة المهمات بتاريخ ١٩٦٠/٦/١٨ أس التوريد وقامت بتصديره الى صاحب العرض المقبول بواسطة البريد الحربي الموصى عليه يوم ١٩٦٠/٦/١٩ أى قبل انتهاء المدة التي حددها لسربان مفعول عطائه بيوم واحد ويتاريخ ٢٠/٦/١٩٠٠ وصل الى الادارة المذكورة كتاب صاحب العرض المؤرخ ٢٠/٦/٠٠ الذي ضينة رغبته في ألا يعتد مفعول عرضه الى ما بعد انتهاء المدة التي حددها لسريانه والتي انتهت يوم ٠٠/٦/٦٠ دون أن يصله أمر التوريد • ولما ردت عليه ثلك الادارةبأنها قامت بتصدير أمر التوريد قبل انتهاء مدة سريان عرضه ، أرسل اليها برقيتين تفيد اولاهما أن أمر التوريد لم يصل اليه وتفيد الثانية أن هذا الأمر قد وصل بالبريد يوم ٢٦/٦/٦١٠

وقد أوضح صاحب المرض بعد ذلك بكتابه المؤرخ ١٩٦٠/٦/٢١ أن المر الترريد الذي قام باستائمه يعتبر لاغيا ، فاستطلعت الوؤادة وأى ادارة المفتوى والتشريع المختصة التي انتهت في فتواها المؤرخة ١٩٦٠/٧/٢١ الى عدم قيام الرابطة التماقدية بين الوزارة وصاحب العرض المشار اليه ، بالنظر الى أن أمر التوريد لم يصله الا بعد انتهاء المدة التي كان العرض المتبعم منه قائما خلالها .

وقد طلب عرض الامر على الجمعية المعومية للقسم الاستشارى لابداء الرأى في هذا الموضوع لما له من أهمية خاصة تتعلق بتحديد تاريخ ابرام المقد الادارى .

عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ٢١ من فبراير سنة ١٩٦١ فتبين لها أن المادة ٩٩ من التقنين المدنى فيما نصت عليه من أن التعاقد في المزايدات يتم برسو المزاد ، قد وضمت لتعالم حالة خاصة من حالات القبول في مجالات القانون الخاص ، ومن ثم فهي غير لآزمة التطبيق بشأن تحديد وقت أبرام العقد في مجالات القانون العام ما دام أنه ليس ئمة نص خاص يوجب ذلك ومتى كان التنظيم الادارى المقرر للتعاقد بطريق المارسة يقتضى اعتماد قراد لجنة المارسة من السلطة المختصة بايرام العقد ( المادة الثامنة من القانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٤ بتنظيم المناقص والمزايدات ) فلا يمكن القول بأن العقد يتم بصدور القرار من لجنة الممارسة ، اذ أن هذه اللجنة ليست مختصة أصلا بشيء يدخل في نطاق قبول التعاقد. وذلك فضلا عن أن اختلاف التنظيم الادارى للتعاقد بطريق المناقصة عنه في مجال القانون الحاص ، كان أمرا ملحوظا عند المناقشة في مشروع القانون المدنى بمجلس الشيوخ ، فقد تساءل بعض حضرات الاعضياء عن حكم المزايدات الحكومية التي تحتاج الى تصديق طبقا للقواعد المالية ، فأجاب مقرر اللجنة بأنه لا يمكن ارساء المزاد الا بعد التصديق عليه ، اذ التصديق هو القبول بالارساء ممن يملكه ، كما أن نص المادة ٩٩ سالفة الذكر تفترض أن المتعاقدين يضمهما مجلس واحد ، بينما أن التعاقد بطريق المناقصة أو المزايدة في مجال القانون العام يمر قبل ابرامه بمراحل ادارية متعددة ليس أزاماً على صاحب العرض أو العطاء أن يحضرها ويتعذر عليه في الغالب أنّ يتتبعها ، وبالتالي تنطبق بشانه قواعد التعاقد بين غائبين ، ولا يكون العقد مبرما الا اذا تم التوافق بين ارادة الموجب وارادة القابل •

ومن القواعد الاصولية أن القبول \_ باعتباره عملا اداريا \_ لا ينتهى أثره الا من وقت اتصاله بعلم من وجه اليه •

وقد كسبت هذه القاعدة أنصارا كتبرين فى الفقه والقضاء المدنيين حتى قبل تضمينها نص المادة ٩٩ من التقنين المدنى الجديد ، اذ أنه لا يكفى لتمام العقد صدور اوردتين وانما يتمين توافق هاتين الارادتين ، وتطبيقاً لذلك نصت المادة ٩٧ من هذا التقنين على أن التماقد ما بين غائبين يمتبر تاما فى المكان والزمان اللذين يعلم فيهما الموجب بالقبول .

وينطبق هذا المبدأ كذلك بشأن تحديد الوقت الذي يتم فيه ابرام المقد الادارى ، اذ أن التراضى يجب فيه التمبيز بين وجود التعبير عن الارادة وجودا فعليا ووجوده وجودا قانونيا ، فالتعبير يكون له وجود فعلي بهجرد صدوره من صاحبه ، ولكن لا يكون له وجود قانوني الا اذا وصل الى علم

من وجه اليه • والعبرة في القبول الذي يتم به العقد بوجوده القانوني ، لأن هذا الوجود وحده هو الذي تترتب عليه الاثار القانونية للتعبير ، وعذا هو المنى القصود من انتاج التعبير لأثره ، فالعلم الذي يعتد به في هــذا الشأن مو الذي يتم طبقا للقانون أو لاتفاق الطرفين وهو في المقود الادارية يتم بابلاغ هذا القبول كتابة الى صاحب العطاء متضمنا اعتماد عطائهو تكليفه بَالْتَنْفَيْدُ ، وهو ما نَصْ عليه البند التاسع والعشرون من المادة ١٣٧ من لاتُحة المخازن من أنه ( بمجرد اخطار مقدم العطاء بقبول عطائه يصبح التعاقد تاما بينه وبين الوزارة أو الصلحة وتعتبر مدة التوريد من تاريخ اليوم التالي لاخطار المتعهد بقبول عطائه ) وأكدت الفقرة الاخبرة من المادة ٣١ من لائحة المناقصات الجديدة حيث تقرر ه ٠٠٠٠٠ ويجب البت في المناقصة والاخطار في حالة القبول قبل انتهاء مدة سريان العطاء » · اذ من المفهوم أن الاخطار لا يتحقق له صفة كُونه اخطارا الا اذا علم به من هو موجه اليه • وغنى عن البيان أن اعتبار العقد قائم من وقت صدور القبول من السلطة الادارية المختصة يتعارض مع الحكم الوارد بالمادة السابعة من قانون المناقصات والمزايدات الذي أثبت لها حق الغاء المناقصة اذا قامت دواعي هذا الالغاء وأسبابه ، حيث يحتج عليها بأن الإلغاء يعتبر فسخا للعقد الذَّى تم ، وهو أمر لا يمكن التسليم به ويتعارض مع حكم القانون .

وفي خصوصية المرضوع المعروض فالثابت أن المتمهد قد حدد لسريان مفعول عرضه موعدا ينتهي يوم ١٩٦٠/٦/٣ كيا قرر بكتابه المؤوخ في المعرف مغفول عرضه والندى ورد للادارة بتاريخ ١٩٦٠/١/٣٣ حقد انه لا يوافق على اسريان مفعول عرضه يعد يوم ١٩٦٠/٦/٣٠ فقد كان يتمن حتى يتمن التوافق بين ارادة الجهة الإدارية وارادة صاحب العرض - أن يعلم بقبولم قبل تحلله من الارتباط بعطائه - ومن ثم فانه متى ثبت انه لم يتسلم كتاب الجهة الادارية المدى تضمين اخطاره يقبول عرضه الا في يوم ١٦/٦/٦/ فيل وكان القبول قبل ذلك وبالتالي يكون القبول ولم يصادف محلا لسفوط الإيجاب المعادر من صاحب العرض ولا تكون له والحالة همة أية قيمة قانونية -

لهذا انتهى رأى الجمعية العنومية الى أنه متى ثبت أن صاحب ذلك المرض لم يتسلم القبول الا بعد يوم ١٩٦٠/٦/٢٠ فلا يكون ثمة عقد بينه وبن ادارة المهمات بوزارة الحربية ٠

( 1331/T/TV ) TAV

#### (تعليسق)

قضت المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٠٣٠ أسنة ٩ ق بجلسة ٨ من ابريل سنة ١٩٦٧ بان « العقد الاداري شانه شان سائر العقود التي تغضم لأحكام القانون الخاص يتم بتوافق ارادتين تتجهان الى احداث اثر قانوني معين هو انشاء الالتزام أو تعديله وليس عبلاً شرطيا يتضمن اسناد مراكز قانونية عامة موضوعية فل اشخاص بلواتهم » ( معبـــوعة أحكام المحكمة الادارية العليا الصادرة عن الكتب الغني بمجلس اللولة ــ السنة ١٢ ق ٩٤ ص ٨٧٨) •

المالا q = 1 المُلكُ المادى q = 1 يؤثر في صحة الجدّد ويجِب تصحيحه وفقا للمادة q = 1 مدنى q = 1

ان المادة ١٢٣ من القانون المدنى تنص على أنه « لا يؤثر في صحة العقد مجرد الغلط في الحساب ولا غلطات القلم ولكن يجب تصحيح الغلط » ·

ومن حيث أن هذا النص يواجه حكم الفلط المادي كالحظا في الكتابة أو في الحساب وهو غلط جوهري لا يؤثر في صحة العقد وانها يجب تصحيحه ويسرى هذا الحكم على العقود بوجه عام ومن بينها العقود الإدارية

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن العطاء الذي تقدمت به بالنسبة للبند ٢٣ من العطاء قد شابه خطأ ملاى اذا جاء به أن السعر ٢٦٠ عليها بدلا من ١٠٠٠ ١ مليل ذلك مسارعة الشركة الى تصحيح ذلك في لجنة المارسة وتضمنها العقد المبرم في هذا الشأن في ١٩٦٢/١٠/٣ هذا التصحيح كما أقرت مؤسسة المبتول ضمنا حذا المحلا في ١٩٦٢/١٠/٣ عندما طلبت من الرب المعتمد المعلم المستركة الاستمراو في العمل على أن التهاء العقد لمدة أدبعة أشهر على أن يكون سعى البند (٣٣) جنيه و ١٠٠٠ مليم بدلا من ١٦٠ مليما ويترتب على ما سبق تصحيح العقد واعال آثاره على أساس أن سعر البند (٣٣) وهو الماره على أساس أن سعر البند (٣٣) هو المبدو واعال آثاره على أساس أن سعر البند (٣٣) وهو المبدو المبدو واعال آثاره على أساس أن سعر البند (٣٣) وهو المبدو المبدو واعال آثاره على أساس أن سعر المبدو المبدو والمبدو المبدو والمبدو وال

( 1978/7/9 ) 071

## (تعليسق)

قررت المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٣٤٢ لسنة ٦ ق بجلسة ٥/٥/١٩٣٦ تصحيح ما يقع في العطاء من أخطأء عند الكتابة بعا يتعقق معه التعبر الصحيح للادادة كما قررت أن نص المادة ٣٤ من لائحة المناقصات والمزايات اللي يقفي بعدم الالتفات الى ادعاء صاحب العطاء بعد هيعاد فتح المظارف بحصول خطأ في عطائه لا يمنع من هذا التصحيح • ( كتابنا المحكمة الادارية العليا في عطائه لا يمنع من هذا التصحيح • ( كتابنا المحكمة الادارية العليا في عصار ص ١٣٦٩) •

## ( ب ) تغیده وتضیره

۱ \_ تفسیره ۰

- 194. -

ثانيا : تعديد مكان استلام البضائم المستوردة من الخارج وطريقته .

۲ \_ تنفیلم ۰

أولا : استلام الإستاف ،

النبا : أثر النباية في ايرامه -

٣ \_ اسباب الاعفاء من المسئولية وتنخفيفها •

ارلا: القوة القامرة ١

ثانيا : الظروف الطارثة وفعل الامير •

ثالثا : الصموبات المادية غير المتوقعة •

#### ١ ـ القبيسيوه

اولا : الحديد أسمار العقود المتملقة بساملات خارجية •

ثانيا : تحديد مكان استلام البضائم المستوردة من الحارج وطريقته .

#### أولا : تحديد أممار المقود المتعلقة بمعاملات خارجية

♦ ﴿ ﴿ .. حَكُم الرَّارِ اللَّهُمُ السَّوَاءُ ابتحهاله عالوة قرق العمالة بتغليض قيمة عطاله يها يعادل مقدور وكلفى في قيمة هذه والعلاوة وذا ما حدث وكافن بعد الاقرور وقبل البت في ولتائمة والم فيها واسكاء

تقضى المادة ٦١ من الشروط العامة للمناقصة التي وقع عليها المقاول بأن و يعمل الحساب الختامي بالتطبيق للفئات الواردة بجدول الفئات بصرف النظر عن تقلبات السوق وسسم العملة » • وتقضى المادة ٦٢ منها بأن د يتحمل القاول كل زيادة تحصل في أثبان المهمات أو الشحن أو النقل المحرى والتأمن بكافة أنواعه أو اليد العاملة أو خلافها أثناء مدة العمل ولا يقبل منه اي طلب بالزيادة لهذا السبب وليس له الرجوع لأي سبب كان عن الاثمان التي قبلها ، ، على حين نصت المادة ٢٠ من ذات الشروط وهي مطَّابقة لنص الفقرة ( د ) منَّ المادة ٥٥ من لائحة المناقصات والمزايدات على أن و تقدم العطاءات عن توريد الاصناف على أساس التعريفة الجمر كيةورسوم الانتاج وغرها من أنواع الرسوم والضرائب الممول بها وقت تقديم العطاء فأذا حصل تفيير في التعريقة الجبركية أو الرسوم الآخرى أو الضرائب في المدة الواقعة بن تقديم العطاء وآخر موعد للتوريد وكان التوريد قد تم في غضون المدة المحددة له فيسوى الفرق تبعا لذلك بشرط أن يثبت المقاول

أنه سدد الرسوم والضرائب عن الإصناف الموردة على إساس الفئات المدلة بالزيادة أما في حالة ما أذا كان التمديل بالنقص فتخصم قيمة الفرق من المقد الا أذا أثبت المقاول أنه سدد الرسوم على أساس الفقات الإصلية قبل التمديل . • •

ومن حيث أنه ببين من مقارنة هذه النصيوص أن الحكم يختلف باختلاف السبب الذي يطرأ فيؤثر على قيمة العطاء فاذا كان هذا السبب راجعا الى تقلب السوق وسعر العملة التزم المقلول بما يترتب على ذلك من آثار سواء بالزيادة أو النقصان - لها اذا كان السبب راجعا الى تعديل في الضرائب والرسوم الجمركية التزمت الوزارة بما يترتب عليه من آثار على النحو المبين في المادة ٢٠ سالفة الذكر ومن ثم لا يجوز قياس تقليات صعر العملة على تعديلات أسمار الضرائب والرسوم الجمركية في خصصوص المورتب عليها من آثار ،

6 1971/F/T ) Y-Y

١٩ ١ ١ ١ ١٣٠ من دانتم من التمهد بقبوله تعمل خطفى عمولة البسادلة التقسيمة للمبالغ المعراة فل الحارج وطفا لما تبديه دارة الخفوى والتشريع المختصة بمجلس اللوقة مع اعتباده قرارا تهاليا وملزما ـ تكييف مثل ماها الاقرار -

اذا كان المقاول قرر في محضر المفاوضة المؤرخ ٢٩ يونيه سنة ١٩٦٠ أن النقد الاجنبي اللازم لاستيراد المواسير من المانيا الغربية هو ٠٠٠٠٠ مارك الماني وأنه سيتحمل فيما سيتحمله علاوة فرق العملة مما يعتبرتاكيدا لما جاء في الملازة ٢٦ من الشروط العامة للمناقصة من أن المقاول هو الملزم بتحمل تقلبات سعر العملة ٠

وجاء في الاقرار المقدم من المقاول بتاريخ ١٠ من يوليه صنة ١٩٦٠ ما ياتى : « أقر أنا ١٠٠٠٠٠ المقاول المتقدم بعطاء عن عملية انشاء ٧٣ بثرا ارتوازيا والتي فتحت مظاريفها بجلسة ١٩٦٠/٥/١٤ بأني أقبل المحاسبة عليها يختص بتطبيق قرار التخفيض الصادد من وزارة الاقتصاد بتاريخ بتخفيض عمولة المبادلة النقدية للمبالغ التي تحول الى الحارج من ٢٠٪ الى ١٠٠٠ وذاك وفقا لما تبديه أي من ادارة الفترى والتشريع لوزارة المسئون المبلية والقروية أو ادارة الشون المقانونية بالوزارة في حذا الشأن ويعتبر ما تقرره أي منها قرارا نهائيا مازما لى وهذا اقرار منى بذلك » .

فالاقراد المشار اليه لا يتضمن موافقة المقاول على خفض قيمة العطاء المقدم منه بمقدار الحقض الذي طرأ على علاوة فرق العملة دون قيد أو شرط فهو لا يعدو أن يكون مجرد احتكام إلى القانون على النحو الذي تستظهره ادارة الفتوى والتشريع أوزارة الشئون البلدية والقروية أو ادارة الشئون. القانونية بالوزارة المذكورة •

ولما كان الالتزام الذي رتبه عقد الاشغال العامة في ذمة الوزارة مقوما بالمملة المصرية وأن ما ذكره المقاول من أن النقد الاجتبى اللازم لاستيراد. المواسير هو ٠٠٠٠٠ مارك ألماني لا يعني أن العطاء بالنسبة لقيمة المواسير قد أصبح مقوما بعملة أجنبية اذ أن ذكر البيان المشار اليه كان نزولا على حكم البند ١٥ من الشروط والمواصفات الفنية حتى يتسنى المفاصلة بين حكم المناف من ناحية ما يتطلبه كل عطاء منها من عملة أجنبية ومن ثم يعتبر العطاء بالنسبة لثمن المواسير المستوردة من ألمانيا الغربية مقوما حسمه بالعملة المهم بة •

( 1971/17/1 ) 7-7

 ٩٩١ مع عقد المرف ــ طرفاه ومعله ــ هما القـــاول والمعرف وتيست الوزفارة دادمائدة مع هذا القاول طرفا في عقد العمرف هذا إلى تعتبر من الذي ــ اثر ذلك .

ان تنفيذ المقاول لتمهداته الواردة بالعطاء بالنسبة للمهمات المستوردة من الخارج يتطلب منه الحصول على العملة الاجنبية اللازمة لذلك عن طريق شرائها من أحد المصارف المرخص لها في بيع العملات الاجنبية وفقا لاحكام القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ بتنظيم عمليات النقد وذلك عن طريق ابرام عقد صرف ٠

ولما كان طرفا عقد الصرف الذي يبرمه المقاول مع مصرفه هما المصرف والمبيل ومحله شراء عملة أجنبية يدفع ثمنها بالجنيه المصرى بسعر المعرف الرسمي يضاف البه العلاوة المقردة ومن ثم يتحمل المبيل أية زيادة تطرأ على تلك الملاوة كما يستفيد من أي خفض فيها ، شأنها في ذلك شأن أي تفيير يطرأ بالزيادة أو النقصان على ثمن المهات أو المواد الاولية أو أجور المعال أو أجور المسجر أو التأمن ،

واذا كانت وزارة الشئون البلدية والقروية طرفا في عقد الاستغال العامة المبرم مع المقاول الا أنها تعتبر من الغير بالنسبة لعقد الصرف ومن ثم. لا تلحقها آثار هذا العقد فلا تغيد من خفض علاوة فرق العملة من ٢٠٪ الى ١٠٠ وفقا للقراد الصادر بتاريخ ٣ من يوليه سنة ١٩٦٠ .

( 1171/17/1 ) 1.1

( تعليــق )

نفس المنى الوارد. في هذه الفتوي قد ورد في حكم المحكمة الادارية العليا في الطمن رقم ١١٨٦ لسنة ١٠ ق بجلسة ١٩٦٧/١١/٣٠ كما قام. -هذا الحكم عل ذات الاسباب التي اقيمت عليها هذه الفتوى · ( مجموعة احكام المحكمة الادارية العليا الصادرة عن الكتب الفنى بمجلس الدولة ــ السنة ١٢٠ ق ١٩ ص ١٣١ ) ·

١٩ ١ - العقود التعلقة بمعادات خارجية \_ عمم الالله هي شاقها بين مسمو التعادل للجنيه المعرى التعد بالقانون وقرم ١٩٥٠ لسنة ١٩٥١ وسعر الصرف اللمي يحمده البناف الركوبية المعرى الإشارة الركوبية على الانتقاد وهم ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٧ - سريان سعر الصرف وحد من تاريخ صدوره على هسلم العقود \_ التعييز بين الطود فقومة باللغة الاجنبي وتلك القومة بالمنبهات المصرية .

انضمت مصر الى اتفاقية بريتون وودز اعتبارا من ٧٥ من ديسبير سنة ١٩٤٥ وإنها سنة ١٩٤٥ وإنها سنة ١٩٤٥ وإنها سنة ١٩٤٥ وبنها سنة ١٩٤١ وبنها المرحكام هذه الاتفاقية سعدت سعر التمادل للجنية المصرى بالتفاتون رقم ١٨٥ لسنة ١٩٩١ الذي نص في المادة الاولى منه على انه و حمد وزن النمب خالص في الجنيه بقدار ١٩٥٨ حجرام وذلك ابتسخاه من ١٩٧ مبير سنة ١٩٤٩ ، وإذا تحدد سعر التمادل بقانون فانه لا يسوغ تعديد الإ بقانون آخر ، على أنه يجب عدم الخلط بين سسعر التمادل الذي تحدد بالمناقب وقم ١٨٥ الشمار البه وبين سعر الصرف الذي يحدده بالمناقبة والإقتصاد رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٦ ، ذلك أن سعر السعر الخرق الذي يصلح والبيد بقرار منه هو السعر المناقبة من المرف الذي يعلم المناقبة من المرف الذي يعلم المناقبة من المرف الذي يعلم وزارة المالية والإقتصاد تحديده وتعديله بقرار منه هو السعر تقنى بأنه و على كل الذي تشخص طبيعي أو معنوي أن يعرض للبيع على وزارة المالية وبسسعر الصرف شخص الذي يحدده وزير المالية جديم الارصدة المصرفية من العملة الاجنبية الموفية من العملة الاجنبية المهوفية من العملة الاجنبية المهدقة له » »

فاذا كان البنك المركزى المصرى .. بناء على قرار وزير الاقتصاد رقم المحكم 250 مكررا .. قد حدد أسعاد صرف العملات الاجنبية بالنسسية لجميع المسلملات الخارجية منظورة أو غير منظورة اعتبارا من ١٥ من مايو سنة ١٩٦٢ على أساس أن الجنبية المصرى يعادل ٢٥٦ ورفاد فاصبح سعو شراء المدولالامريكي ١٩٥٤ ورضا فيما عدا رسوم المورد في قناة السويس التي تسدد على أساس أن سعر المدولاد الامريكي ٢٤٥٨ ١٩٤٣ قرضا فانه يتمين لذلك اعبال هذا السعر الجديد بالنسبة الي جميع المعلملات الحارجية التي تبيع فيها الدولة أو تشتري عملات أجنبية جميع المعالملات الحارجية التي تبيع فيها الدولة أو تشتري عملات أجنبية بعالملات خارجية يسرى على شأنها هذا السعر الجديد اعتبارا من تاريخ بعالملات خارجية يسرى في شأنها هذا السعر الجديد اعتبارا من تاريخ بعالملات خارجية يسرى في شأنها هذا السعر الجديد اعتبارا من تاريخ بعالملات خارجية يسرى في شأنها هذا السعر الجديد اعتبارا من تاريخ

صدوره لأن المتعاقدين في هذه العقود يلجأون الى استبدال عملات أجنبية بالجنبهات المصربة التي حصلوا عليها عن طريق شراء هذه المملات من البنوك التي تنوب عن الحكومة في مباشرة هذه العملية ، فاذا كانت هذه العقود مقومة بالنقد الإجنبي واتفق على أن يتم الوفاه بقيمتها بالجنبيات المصرية أو كانت مقومة بالجنبيات المصرية واتفق على الوفاه بنقد أجنبي يعادلها فان الوفاه ينجب أن يتم وفقا لسعر المصرف الجديد اعتبارا من تاريخ العمل به ما لم يتفق الطرفان على تثبيت القيمة بحيث لا تتأثر ارتفاعا أو انخفاضا بتغير سسمر المصرف لائه في هذه الحالة يتعين النزول على ادادة الطرفين

أما اذا كانت المقود - حتى لو تملقت بمعاملات خارجية \_ مقومة بالجنيهات المصرية واتفق على أن يتم الوفاء بقيمتها بالجنيهات المصرية فان قيمتها لا تتأثر بسعر الصرف الجديد لأن هذا السعر لا يؤثر الا في المعاملات التي تتضمن تحويل القيمة من نقد مصرى الى أجنبي أو المكس ·

وعلى مقتضى ما تقدم فانه يتمين فى كل حالة الرجوع الى أحكام المقد الذى ينظمها ، والنزول على الدقة المتعاقدين الثابنة فيه أو تقصى هذه النية . من ظروف المقد وملابساته اذا كان فيهاغموض مع ملاحظة أن عبارة سعر تطلق فى أحيان أخرى على سعر الصرف المتغير ومن ثم فانه يلزم دوما تحديد الصرف قد تطلق فى المقود أحيانا على سعر الصرف الثابت كا أنها قد ما يقصده المتعاقدان من هذه المبارة اذا وردت فى المقد .

وفى خصوص المقد موضوع النزاع المبرم بين حيثة المواصلات السلكية والله المسلكية وبين شركة أ، ب م وولد كوربودينس فان التعاقد بين حاتبن الجيمين تم بالكيفية الآتية :

١ ــ عطاء مقدم من شركة أ٠ ب٠ م٠ في ٣١ مايو سنة ١٩٥٣ .

 ٢ - برقية من هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية الى الشركة في ١٩٥٣/٩/٢٩ تتضمن الموافقة على المطاء ٠

٣ ــ عقد رقم ٥٣/٣٨/٦٥ ت ٤٧ في ١٩٥٣/١٠/١ في صورة
 كتاب موجه من المدير العــــام للتلفرافات والتليفونات الى وكيل شركة
 ١٠ ب٠ م٠ يتضمن الشروط التي وافقت عليها الصلحة

واذا لم تمترض الشركة على ما جاء بالبرقية والمقد بل قامت بالتنفيذ على أساس الشروط التفصيلية التي تضمنها المقد المذكور قان شروط هذا المقد تكون هي التي التقي عليها إيجاب وقبول الطرفين المتماقدين وتعتبر المقيصل فيما ينشأ من خلافات في خصوص تفسير هذا العقد .

ويبين من مطالعة العطاء المقدم من الشركة والبرقية المرسلة لها والعقد

المبرم معها أن قيمة العملية قد تحددت فيها جميعا اجمالا وتفصيلا مالجنمه المصرى وعلى هذه القيمة التقي ايجاب وقبول الطرفين المتعاقدين وتم الاتفاق بينهما على أدائها بالجنيه المصرى وعلى ثباتها ما لم تتغير الاسعار العالمية على النحو المبين في البند العاشر من العقد ومن ثم فأن هذه القيمة وقد تحددت بالجنبه المصرى واتفق على الوفاء بها بالجنية المصرى لا يؤثو فيها تغير سبعر الصرف ارتفاعاً أو انخفاضا أما الاشارة الى سعر الصرف في البند الثامن عشر من العقد فلم يكن القصد منها الا بيان الإساس الذي يتم على مقتضاه تحويل القيمة المتفق عليها من دولارات الى جنيهات ولم يكن الغرض منها أن يتغبر السعر ارتفاعًا أو انخفاضًا تبعا الارتفاع وانخفاض منعر الصرف بل ان النص الانجليزي لهذا البند لم يشر الى سعر الصرف وإنها ورد به ان التحويل يكون على أساس أن الجنيه يساوى ٣٤٨٨٧٢ قرشا ٠

لمذلك انتهى الرأى الى أن هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية لاتلتزم قبل شركة أن ب م ورلد كوربوريشن الامريكية الا بالوفاء بالقيمة المبينة في العقد المبرم بينهما برقم ٦٥/٣٨/٣٨ ت ٤٧ في أول اكتوبر سنة ١٩٥٣ بالجنيهات المصرية دون أن تتأثر هذه القيمة بما طرا على سيعر الصرف من تغيير بمقتضى الاعلان الصادد من البنك المركزي في ١٥٪ مايو سنة ١٩٦٢ ·

( 1974/V/E ) VYY

ثانيا : تحديد مكان استلام البضائم المستوردة من الخارج وطريقته

\$ \$ \ \ ... مسئولية فاورد في المقد بشرف G & F ... مقصود بهذه الشرف ... عدم مستوليته الا عن الهلال أو التلف الناشي، عن عيب في البضاعة طالهسا أو عن سيوه التستيف •

اذا بأن من التعاقد أنه شرط اعتبار العقد G & F أى أن البيع مع شرط التسليم في ميناه القيام واضافة الصاريف وأجرة النقل الى الثمن \_ فأن مفاد هذا الشرط أن الثمن المتفق عليه في عقد التأمين يتضمن فضلا عن قيمة البضاعة المبينة المصاريف وأجرة النقل ويتم التسليم في هذه الحَالة في ميناء القيام ، غير أن البائع يلتزم بعفع جميع المصاريف وبابرام عقد النقل ودفع أجرته لأن هذه النققات تضاف الى الثبن الذي يلتزم به الشيترى ولا يعمل البائم \_ وهو يؤدى المماريف وبيرم عقد النقل - بوصفه وكيلاً عن المشترى وانما ينفذ التزاما ناشئنا عن عقد البيع ذاته وهو مسئول عن تنفيذُم وفقا للقواعد العامة •

ولما كان التسليم في البيع المشار اليه يتم في ميناء القيام فان حلاله البضاعة بحادث قهرى اثناء الطريق يقع على عاتق الشترى الذي يتحمل كل أنواع الهلاك سواء اكان كليا أو نقصا أو تلفا في البضاعة أم خسائر بحرية ( العوار ) ولا يستثنى من ذلك الا الهلاك أو التلف الناشيء عن عيب في البضاعة ذاتها اذ يسال عنه البائع طبقاً للقواعد العلمة •

وغنى عن البيان أنه اذا وقع الهلاك أو التلف أثناء عملية النقل بخطأ الناقل فان للمشترى حق الرجوع عليه وفقاً لقواعه المسئولية الناشئة عن عقد النقل البحري .

وبتطبيق هذه المبادئ على الموضوع سالف الذكر تكون الشركة الوددة غير مسئولة الإ عن التبلف الناشئ عن عبب في البضاعة ذاتها أو عن سوه التستيف واذ أبانت وزارة المعحة أن التبلف في البضاعة قد نتج عن ردامة في التستيف فأن الشركة نسأل عن هذا التبلف، وذلك دون اخلال بمسئولية شركة النقل ، فلكل مسئولية مجالها ولا ينبنى على مسئولية شركة النقل المركة الموردة من المسئولية ما دام التلف راجعا لسوه التستيف ،

• ١٩ ١ من السكر الكوري - تعافد احدى الوزارات مع شركة مصر للتجارة الخارجية عمل السستياه مطقة من السكر الكوري - تعام التعافد على الساس ان السعو يشمط مصماريات الشعن والتستيف في الجاهزة - علاد - حاول الشركة معل الوزارة بالتسبة لعقد استئجار الباخرة من شركة الملاحة اللي تم خساب الوزارة - الره - النزام الشركة بقرامة التاخير قبل شركة واللاحة الا تم الشيطة التاخير قبل المستعن عن البعاد تلعدد كها تستعن كسب الوقت وفقا لعقد الملكل القافية الشعرة بالمحدد عن السعد تا السعد الملكل القافة المحدد الم

بتاريخ ١٩٦٢/١/١٨ تعاقدت وزارة التموين مع شركة مصر للتجارة الخارة على استيراد صفقة من السكر الكوبي على أن تشحن على دفعات شهرية حسب التقصيل الوارد بالعقد ، وأبرم العقد المذكور على أساس السعر ٩ \$ \$ ) أي أن السعر المتفق عليه يتضمن نفقات شحن السكر على ظهر الباخرة وتستيفه في عنابرها .

وإذا كان عقد استنجار الباخرة المرم لحساب الوزارة بن المؤمسة المامة كلنقل البحرى وبين السركة الناقلة قد تضمن شرطا مفاده استحقاق الوزارة لكسب وقت في حالة اتمام شحن السكر على الباخرة في مدة أقل من المدة المحددة في المقد الإنمام الشحن وتحملها بغرامة تأخير في حالة اتمام الشحن في مدة تزيد على المدة المحددة ، وإذ كان قد ترتب على تنفيذ عقد البيع المبرم بين الوزارة وشركة مصر للتجارة الخارجية أن استحقت بعض البواض الناقلة لهذه الشحدات غرامات تأخير في مواني الشحن بسبب تراخي الشركة ألبائهة في عملية المسحن وبقاء المواخر في تلك المواني مدة تجاوز المدة المسموع بها في عقد استثجار المباغرة الانهام عملية المسحن م

كما استحق على بعض البواخر الناقلة كسب وقت بسبب الاسراع فيتسحن السكر بحيث تم الشحن في مدة أقل من المدة المسموح بها لاتمامه •

فقد ثار النزاع بين الوزارة وبين الشركة البائمة حول استحقاق كسب الوقت الذي وقعته البواخر التي تم شعنها في مدة أقل من المدة السموح بها ، فرأت الوزارة أنها تستحق كسب الوقت المذكور مستندة في ذلك الى أن هذا الكسب ناشيء عن عقد القل البحرى المبرم لحسابها بين المؤسسة العامة للنقل البحرى وبين ملاك البواغر ، وأن هذا المسلاقة المؤسسة العامة للنقل البحرى وبين ملاك البواغر ، وأن هذا المسلاقة شأن لشركة مصر للتجارة الحارجية بعا يرتبه هذا المقد من آثار من بينها كسب الوقت الذي يستحق في حالات الاسراع في علية الشحن أما التزام المشركة البائمة بشرامات التأخير ، في الحالات التي استحقت فيها هذه المراع المقادة عن المؤلدة عود المسئولية المقدية الناشئة عن المقد المبرم بينها وبين الشركة المذكورة بسبب تأخرها في التلشئة عن المقد المبرم بينها وبين الشركة المذكورة بسبب تأخرها في التلشئة عن المقد المبرم بينها وبين الشركة المذكورة بسبب تأخرها في

أما شركة مصر للتجارة الخارجية فقد تمسكت باستحقاقها لكسب الوقت مستندة في ذلك الى أن موضوع كسب الوقت وغرامة التأخير إنما تحكمه عقود استنجار البواخر التي قامت الوزارة باستنجارها عن طريق مرسسة النقل البحرى وانه لما كان التعاقد بين الشركة والموزارة من نوع \$ \$ كان الشركة البائمة كما تتحمل غرامات التأخير في مواني الشمحن في تستحق إيضا كسب الوقت الذي يتحقق في هذه المواني \*

وقد عرض موضوع النزاع على ادارة الفتوى والتشريع لوزارة التموين كما عرض على المؤسسسة المصرية المامة للنقل البحرى فأيد كل منهما وجهة نظر الشركة البائمة •

ولذلك رأت الوزارة استطلاع رأى الجمعية العبوسية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع في هذا الحصوص •

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلسته المنعقدة في ١٢ من فبراير سنة ١٩٦٤ فاستبان لها أن العقد المبرم بين الوزارة وبين شركة مصر للتجارة الحالجية قد أبرم على أساس السعر ٤٠٠٠ C & F

ومقتضى ذلك أن تتعاقد الوزارة على عمليسة النقل البحرى بمعرفتها وتلتزم الشركة البائمة بشحن السكر وتستيفه على نفقتها في البواخر التي تتعاقد معها الوزارة على أن تخطر المشركة البائعة بمواعيد وصولها الى موانى الشحن في الوقت المناسب لاتهام الشحن ، وذلك اعتبارا بأن عملية الشحن م ١٢٧ متاوي

والتستيف قد دخلت في حساب ثمن الشراء المتفق عليه في العقد المبرم بين الوزارة والشركة البائعة . وبمعنى آخر فان الالتزام المستحق والتستيف القائم اصلا في نمة ألوزارة قبل شركة الملاحة بمقتضى عقد استنجار الباخرة المبرمُ بين الطُّرِفين ، هَذَا الالتَّزَام تَقَلتهُ الوزارةُ بجميع أحكامه وشروطه الى ضة الشركة البائمة بابراتها معها عقد البيع من نوع C & F ولذلك تحل الشركة محل الوزارة في جميع الآثار المالية المترتبة على ذلك سواء ايجابا أو سلباً ، فإن اخلت الشركة بأحكام ذلك الالتزام وجاوزت المدة المسموح بها لاتمام عملية الشحن \_ والمنصوص عليها في عقد النقل البحري \_ التزمت قبل شركة الملاحة بِقُرامة التأخير المترتبة على هذا الآخسلال ، وإن قامت بمجهودات اضافية فحققت وفرا في الوقت السيوح به للشحن استحقت كسب الوقت الذي تدفعه شركة الملاحة والمتشارط عليه في عقد النقل الشركة البائمة عن غرامة التأخر هو تأخرها عن الموعد المحدد لاتمام الشحن، وأساس استحقاقها لكسب الوقت هو البجازها عملية الشحن في مدة أقل من المدة المسموح بها لذلك ، والمستولية في الحالة الاولى ، والاستحقاق في الحالة الثانية قائبان على اســــاس حلول الشركة المذكورة محل الوزارة ـــ باتفاق بين الطرفين في الالتزام بشحن السكر وتستيفه في عنابر الباخرة .. ذلك الحلول الذي يستتبع لزاما اضافة النتائج المالية للالتزام الى دمة الشركة البائعة صواء ايجابا أو سلبا ، ولا يسمستقيم في القول أنَّ تتحمل الشركة البائعة غرامة التأخير اذا هي تراخت في تنفيذ الالتزام فجاوزت المعة المسموح بها للانتهاء من الشحن والتستيف ولا تتقاضى كسب الوقت ان هي بذلت مجهودات اضافية فقامت بهذه العملية في مدة أقل عن المدة المسسموح بها

وغنى عن البيان انه اذا كانت الشركة البائعة قد تأخرت في اعداد السكر للشحن في الميناء المتفق عليه فترتب على ذلك ان تأخرت في تسليم السكر عن الموعد المحدد في المقد المبرم بينها وبين الوزارة فان صد مسالة أخرى تحكمها شروط العقد المبرم بين الوزارة وبين الشركة الموردة •

لذلك انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن شركة مصر للتجارة الحارجية كما تلتزم بغرامات التأخير قبل شركات الملاحة في حالة تأخرها عن اتمام الشحن على ظهر البواخر في الملة المسموح بها لذلك والمنصوص عليها في عقد استثجار الباخرة ، فهي تستحق أيضا كسب الوقت الذي تدفعه تلك الشركات في حالة اتمام الشحن في مدة أقل من المدة المذكورة ،

( 1938/8/11 ) 190

( تعلیسق )

بالحظ أنه صدد القراد الجمهوري رقم ٢٢٥٩ استة ١٩٦٢ في شأن

قواعد منع مكافات كسب الوقت وقد نفت المادة الاولى منه على أن « يمنع متهمه تفريغ المواد التموينية بجميع مواني الجمهورية العربية المتحادة نسبا من قيمة كسب الوقت المواد المثالية » و ونفت المادة الثانية على المه يعسب كسب الوقت من وقت رسست و الباخرة على الرسيف أمن الانتهاء من التقريغ على ما يجاوذ ١٠٠٠ على يوميا عن البواخر التي تقل التي عنه الربعة على الربعة على المواخر التي تقل عنا ربعة ، وفي تطبيق هذه المادة تعتبر الباخرة وحادة واحادة » و

الم 7 ... عقد النوريد ... استيرد البضائع من الخارج ... تعديد مكان الاسيستلام وقريقته ... C.I.F. والاستلام في ميناء المعن F.O.B. والاستلام في ميناء الورد F.O.B.

المقد مكان التسليم وطريقته فقد يكون مضائع أو سلما ترد من الخارج وعندئذ يحدد المقد مكان التسليم وطريقته فقد يكون هذا التسليم في ميناء النسعن الآبرية أو في ميناء النسعن الآبرية أو في ميناء الوصول آبرية و آثرية و آثرية و آثرية و أثرية التمافية الناقل والتأمين أو مصاريف النقل فقط دون التأمين أو أن يكون التسليم بمخازن الوزارة أو المسلحة المتعاقدة • ففي الحالة الاولى يكون التسليم نهائيا في ميناء النسحن وبمجرد وضع البضاعة على السفينة وتسلم المستندات الناقلة للملكية وينقضي بذلك عقد التوريد وتنتهي مسئولية المورد أو النسحن أما أذا كأن التسليم بيناء الوصول – فلا تنتهي مسئولية المورد الإ النسحن أما أذا كأن التسليم بيناء الوصول حالا تنتهي مسئولية المورد الإ الورادة أو المسلحة المتعاقدة معه في ميناء النسحن ومن ثم فانه يظل ضامنا كافة الإخطاد والميوب التي قد تصيب البضاعة ( الاصناف ) حتى يتم تسليمها في ميناء الوصول وأخيرا اذا كأن التسسليم في مخازن الوزارة أو المسلحة فلا تنتهي مسئولية المورد الا بعد وصول البضاعة الى هذه المخازن وضحها نهائيا •

وحاصل ما تقدم ان مسسئولية المورد وما يترتب عليها من احتفاظ المهمة الادارية بخطاب الضمان الخاص بالتأمين النهائي - حتى يتم تنفيذ المقد بصفة نهائية طبقا لشروطه - انما ترتبط بالتسليم النهائي الذي قد يتم في ميناء المسحن أو في ميناء الوصول أو في مخاذن الوزارة حسبما اتفق عليه في المقد المبرم بين الجهة الادارية وبين المورد .

فاذا جرب الوزارة على النص في المقود المبرمة في هذا الشأن على أن يكون التسليم . C.I.F. الاسكندرية ، فأن قيام الموردين بتسليم مستندات الشحن الى الوزارة في ميناء الشمسحن وما يترتب على ذلك من انتقال ملكية الموادد المستوردة الى الوزارة وأحقية الموردين في صرف الثمين

من الاعتماد التلفرافي المفتوح لصالحهم ٢٠٠٠ لا يعتبر بمبثابة التسليم النهائي الذي لا يتم في هذه الحالة الا في ميناء الوصول ( الاسكندرية ) ، ومن تم تظل مسسئيم وحينئذ فقط تنتهى مسئوليتهم وبتمين على الموزارة أن ترد اليهم خطاب الضمان بالتأمين النهائي بعد أن يكون المقد قد تم تنفيذه بصفة نهائية طبقا لشروطه ،

وعلى مقتضى ما تقدم فأن الغاء وزارة التبوين البند الذي يقضى بالبقية الوزارة في اعادة فحص الواد التموينية السستوردة في ميناه الوصول من المقود التي تبرمها في شأن استيراد تلك المواد لن يغير شسيباً من القاعدة المشار اليها التي تقضى بأن يظل الموردون مسمئولين عن الاصناف الموردة حتى يتم فحص هذه الاصناف في ميناه الوصول مم الاحتفاظ بخطابات الضمان وبالتأمين النهائي حتى يتم التسليم بصفة نهائية في ميناء الوصول وذلك ما دامت تلك العقود تتضمن النص على أن الاثمان خالصة التسليم .C.I.F أو .F.O.B الاسكندرية ( ميناء الوصول ) ومقتضى ذلك ان مسئولية الموردين لا تنتهى في ميناه الشحن الا اذا نص صراحة في العقود التي تبرمها الوزارة مع الموردين \_ على أن يكون التسليم نهائيا في ميناء الشحن مسواء آكانت الأثمان خالصة التسليم في ميناء الشحن J.O.B. في ميناء الوصول C.I.F. أو C & F فعى هذه الحالة يتم التسليم بصفة نهائية في ميناه الشحن وتنتقل حيازة الاصسناف الموردة من المورد الى الوزارة مع انتقال ملكيتها بمقتضى تسليم مستندات الشحن ، وينقضى عقد التوريد وتنتهى مسئولية الموردين عن الأصناف في ميناه الشحن ولا يكون للوزارة في هذه الحالة حق اعادة فحص الاصناف في ميناء الوصول ـ ويتعين عليها رد خطاب الضمان بالتأمين النهائي بمجرد تسليم الاصناف بصفة نهاثية وتسمليم مستندات الشحن الناقلة للملكية في ميناً الشحن •

وليس ثمة ما يمنع قانونا من الحلاه مسئولية الموردين بالتسليم النهائى ميناه الشحن على الوجه المتقدم وذلك متى رأت الوزارة أن النص على مسئولية هؤلاء الموردين حتى تتم اعادة فعتمى المواد المستوردة في ميناه الوصول ، يحول دون التماقد مع هؤلاء الموردين على أنه يتمين عندئد اتخاذ الخاف الضمانات التي تكفل مطابقة البضائع للمواصفات وصلامتها من المجو والعبوب كان يعهد الى شركة المراجعة المللسة كي تقوم نيامة عن الوزارة بفحص المواد والتأكد من مطابقتها للمواصفات في ميناه الشحون ومع أخذ الضمانات الكافية على صده الشركة وبحيث تكون مسئولة قانونا عما يتبين المؤارة بعد وصول البضائع المستوردة عن عجز أو عوب أو اختلاف في المؤامنات وذلك فضلا عن مستورية عن عجز أو عدب أو اختلاف الم المؤامنات وذلك فضلا عن مستورية مركة التأمين المؤمن لديها على هذه المؤامنات وذلك فضلا عن مستورية وتلك ومذلك مسئولية صاحب السفينة المناقل ) عما قد يصيبها أثناء الرحلة البحرية وذلك وفقا لاحكام القانون

۱۹۹۷ - البيع (سيف) - القصود به هو بيع البضائع تسليم ميناه التسسحن مع الترام الباتع بسختها والتامين عليها تقير ثمن اجهال النيمة دليبع وأجرتى النقل والتامين - نسليم المستمات المقاصة بلغال تلهشترى الو أن يعينه - يعتبر السليما للبضاعة -

ان القصود بالبيع ( سيف ) هو بيع البضائع تسليم ميناء الشحن مع البزام البائع بشحنها والتأمين عليها نظير ثن اجمال شسامل لقيمة البيع واجرى النقل والتأمين ويعتبر تسليم المستندات الخاصة بفلك للمشترى أو لمن يعينه المسترى الاستلامها تسليما للبضاعة .

وبالنسبة للعقد موضوع الفتوى فانه يبين من الأطلاع على العقد أن المادة الثانية تقضى فن فقرتها الأولى بأن « تسليم الهمات المتعاقد عليها يتم على ثلاث مراحل \*

المرحلة الاولى من أول سبتمبر سنة ١٩٦٠ الى ٣٠ أبريل سنة ١٩٦١ المرحلة الثانية من أول سبتمبر سنة ١٩٦١ الى ٣٠ أبريل سنة ١٩٦٢ المرحلة الثالثة من أول سبتمبر سنة ١٩٦٢ الى ٣٠ أبريل سنة ١٩٦٣

وتنص الفقرة الرابعة من هذه المادة على أنه « اذا لم تعدد في ملاحق العقد الكميات المقرر شمعنها خلال فترات التسليم المسسىار اليها في المفقرة الاولى ، فأنه يتم توريد المقادير الآتية ٠٠٠ ٠٠

كذلك تنص المادة ١٥ منه على أنه « يجب ألا يتجاوز التأخير في تسليم المهمات المنصوص عليها في هذا المقد مدة شهرين عن الموعد المعدد والا كان لوزارة الحربية حق الفاء المقد بالنسبة المعواد التي لم تشميض حتى هذا التلويغ ، وفي حالة تبوت أن التأخير مرجعه الى القوة القاهرة فأن للوزارة حق وفع غرامة التأخير بشرط عدم تجاوز التأخير الاكثر من خمسة أشمهر والا كان لها حق الفاء المقد بالنسسبة للمواد التي لم تشميض حتى هذا التاريخ » •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن البيع ( مسيف ) هو بيع البشائع تسليم ميناه الشحن مع التزام البائع بشعتها والتأمين عليها نظر نم اجبالي شسامل بقيمة البيع وأجرتي النقل والتأمين ويعتبر تسسليم المستندات الخاصة بذلك للمشترى أو لمن يعينه المشترى الاستالامها تسليما للضاعة -

وبالنسبة للعقد موضوع الفتوى فانه يستفاد من الفقرة الرابعة من المادة النائية وبالدة 10 منه أن المواعيد المنصوص عليها في المادة الثانية صي تواريخ المسحن •

۲ \_ تطیقہ

أولا : استألم الاصناف •

ثانيا : اثر التيابة في ابرامه •

أولا : استلام الإصناف

۱۹۸۸ من الأسط التوريد ما منظلام الاستكاف ما تطليم اجراءاته باللغة ١٠٠٠ من الألحة المناطبات والترابعات ما التمييز في شائها بين الاستكام المؤلفة والاستكام النهائي ما أثر ذلك بالنسبة لاخلاد الورد من مسئوليته عن الاستكاف الوردة وهلائها -

ان لائحة المناقصات والمزايدات نظمت اجراءات تسسليم الاصناف المستوردة في الماده ١٠٠ منها على أمساس التمييز بن الاسستلام المؤقت والاستلام النهائي ، فالاسستلام المؤقت حو الذي يتم بعرفة أمين المخازن والاستلام المؤقت ألى مين اجتماع لمنة المفحى ولا يترتب على الاسستلام المؤقت أي اثر فيها يتعلق بانهاء مستولية المورد عن الاصناف الموردة فتبقى تبعة الهلاك على عاتق المورد ولا تنقل منه الى جهة الادارة المتعاقدة كما أن المورد يظل ضامنا كافة ما يسيب الاصناف الموردة من فساد أو عبوب اخرى حتى بعد التسليم المؤقت والى أن يتم الاستلام المائي ،

فاذا ما قامت لجنة الفحص باتخاذ اجراطات الفحص وقررت قبول الإصناف ، فإن الاستلام النهاشي يتم بذلك ويتحرر المورد من كافة الالتزامات كانت ملقاة على عاتقه فتنتقل تبعة حلاك الإصساف الوردة منه أو ما يصبيها من عيوب بعد ذلك الى جهة الادارة المتعاقدة فلا يجوز لجهة الادارة أن تسأله عن عيوب تظهر بعد الاستلام النهائي – الا اذا أثبتت أن هذه العيوب نشات قبل الاستلام النهائي ، وإن عدم اكتشافها وقت الاستلام النهائي يرجع الى غش من جانب المورد "كما يتعين عملي الادارة رد التأمين النهائي يرجع الى غش من جانب المورد "كما يتعين عملي الادارة رد التأمين النهائي يتقضى عقد التوريد وتنتهي مسئولية المورد عن الاصناف الموردة ويتمين رد لتأمين النهائي التماني النهائي .

وان لائحة المناقسات والمزايدات وان فرقت بن التسسليم المؤقت والتسسليم النهائي على النحو المتقدم ذكره الا أنها يندمجان أحدهما في الآخر في بعض الاحيان وذلك متى قبلت جهة الادارة الاصناف الموردة مرة واحدة وبصمة نهائية وقد خلت هذه الملائحة من تصسموس ملزمة باتمام التسليم على مرحلتين ، ولهذا فقد يتم على مرحلة واحدة بصفة نهائية ، وفي هذه الحالة يتقضى عقد التوريد وتنتهى مسئولية المورد عن الإصناف الموردة على الوجه السابق .

عاد التاري - ("پ ل الثاباء والسنسج، (۲) القيله له قانيا : الر التيساية )

#### ثانيا : اثر النيابة في ايرامه

١٩٩١ مـ ابرام وزارة النموين العقد بالموال مضيمية لوزارة المسيمة الاستياد بشائع غسابها مـ لوزارة المسحة التبساك بشرط العقد والمقالية بتغليد احكامه -

اذا بان من طروف التعاقد أنه قد تم بأموال خصصت لوزارة الصحة من طريق الاعتماد الذي فتحته لها وزارة المالية ، وإن البضائع محل التعاقد كانت مطلوبة لوزارة الصحة ، فانه بين من ذلك أن وزارة الصحة المعومية طرف اصديل في هذا التعاقد وليسست وزارة التبوين وحدها هي طرف التعاقد ، ذلك انها اشسسترت الصنف محل التعاقد لحساب وزارة الصحة المهوسة وبالنيانة عنها .

ومقتضى ذلك يكون أوزارة الصنحة التيسب بشرط العقد والمطالبة بتنفيذ أحكامه دون أن يقتصر ذلك على وزارة التيوين وحدها ٠

"( 1905/10/YY ) YYY

## ( تعلیسق )

سبق للجمعية العمومية في الفتوى رقم ٢٧٧ بتاريخ ١٩٥٣/٦/١٩ أن قررت ان « واكيل وزارة الماليسة انها تصرف بالنيابة عن وزير طربية وأن تصرف في يتمد محود ما النيابة في كانت آثار التصرفات التي يقوم بهما النائب انها تنصرف الى ذمة الاصسيل فانه يترتب على ذلك أن تكون ووارة اطربية مرتبطة بالصرف الذي أجراه وكيل وزارة المالية وبحب عليها تنفيذ المقد الذي فريمة بالمهارسة مع التجار الذين قبلوا التوريد » ( كتابنا فتاوي الجمعية العمومية في ٢٥٥ ص ٧٤٥) •

♦ ♦ ♥ ♦ ¬ صافد مجلس هدينة بصاحه نائبا عن هيرية الاوقف مع احمد القداوية الاوقف مع احمد القداوية لقلم بعض مع احمد القداوية الاوقف بقد من هديرة الاوقف بقد من هديرة الاوقف بقده السحق للمقاول عن السحق للمقاول عن الدون السحق للمقاول عن الترم وذائبة الاوقفل بقده المتحق للمقاول من الترم مديرية الاستحقال وطرفق بلك قيامها بمشروع لاحق استوع بالشروع القديم واكتفى اؤالة الاوسلة التى قام بها القاول .

ان المادة ١٠٦ من القانون المدنى تنص على أنه : « اذا لم يعلن العاقد وقت ابرام المقد لا يضاف الى الاصيل وقت ابرام المقد لا يضاف الى الاصيل دائنا أثر العقد لا يضاف الى الاصيل دائنا أثر مدينا الا اذا كان من المفروض حتما أن من تعاقد معه النائب يعلم بوجود النيابة أو كان يستوى عندة أن يتعامل مع الاصيل أو النائب » .

<sup>\*</sup> ومن حيث أنه ولئن كان البادي من الاوراق أن مجلس مدينة أبو تيج

لم يعلن المقاول التنفيذ طبقا لهما – انه تعاقد بصفته نائبا عن مديرية الاوقاف رقبول المقاول التنفيذ طبقا لهما – انه تعاقد بصفته نائبا عن مديرية الاوقاف كما أنه لبس مفروضا أحتما علم المقاول بوجود هذه النيابة الا أنه يخلص من طروف الحال أن المقاول المذكور تاجر يحترف تنفيذ عيليات توصييل المياه وغيرها من مقاولات الاعبال الصحية لحسساب من يتعاقد معه من الجهات العالمة أو الحاصة مستهدفا في المقام الاول تحقيق الربع دون أن يعند بشخص المتعاقد معه قدر اعتداده بعلاصة شروط المقد لصلحته وإنه قبل التعاقد على المعلية موضوع المزاع طبقا لشروط المقايسة التي أعدها مجلس المدينة التي أعدها مجلس المدينة مع من المجلس أو المديرية ما دامت شروط التعامل واحدة في الحالتين ، وعلى ذلك فان آثار المقسد الذي أبرمه مجلس المدينة مع المقاول – حقوقا والزامات – تنصرف الى مديرية الاوقاف مباشرة •

ولما كان مجلس مدينة أبو تبج قد أشرف على تنفيذ المقاول المقد الى المقد الى المقد الى المقد الى المقد الى المقد الى المقد المقد المقد المقد وطبق عليه المشروط والجزاءات عزمخالفته لبعض المواصفات المتملفة بالمواسير والمؤيدات وعروط المقايست ، وكانت المادة وه أجب من اللائحة تنص على انه و بعد تسلم الاعبال موقتا تقوم الوزارة أو الصلحة أو السلاح بتحرب الكشوف المحتافية بقيمة جميع الاعبال التي تمت فعلا ويصرف للمقاول عقب ذلك مباشرة ما يستحق بعد خصم المبالغ التي تست صرفها على الحسب الا ابنا المحتوب الم

ولا حجة فيما تفحب اليه وزارة الاوقاف من أن مديرية الاسكان والمرافق بمحافظة اسيوط ازالت وصلة المواسير الحديدية التي نفذها المقاول المالح المسجد التابع بالمها المتابعات على المسجد التابع بالميام على المستوس لتمام ناحية الزرابي بالمياه بينا على في ذلك مسجد اشوافع \_ وأن المسروع المديرية الاسكان والمرافق حق المترافع المدال ، بيا ينبغي عليه أن تكون وزارة الاسكان والمرافق هي الملزمة باداء مستحقات المقاول عن المشروع الاول ، لاحجة في ذلك ، من جهة لان حق المقاول في اقتضاء قيمة المساب المتابعي إنها نتيجة لتنفيذه التزامه في عقد المقاولة وليست ثبة علاقة وأقمية أو قانونية بين هذا المقد وبين المسروع اللاحق والذي تفنيه وزارة الاسكان والمرافق والذي اقتضى لاسباب فنيه و اذلك المقد المذكور ومن ثم فلا يؤثر الوصلة التي صحيق أن نفذها المقاول طبقاً للمقد المذكور ومن ثم فلا يؤثر

تنفيذ المشروع الجديد على حق المقاول المتواد عن هذا المقد و ومن جهة أخرى المسروع الجديد الذي نفذته مديرية الاسكان والمرافق بمحافظة مسوهاج انها بهدف الى تعقيق منفقة علمة لناحية الزرابي المواقع باعتباره عن المسروع ألهام لامداد المريف بمياه الشرب \_ والما كان تنفيذ هذا المشروع قد استلزم ازالة خط المواسير الخاص بالمسجد وحده \_ حيث حالت الاعتبارات الفنية دون جمع خلى هواسب في طريق واحد \_ فان المسروع الجديد يحقق لمسجد الاوقاف ذات الغرض الذي كان قد ترتب على استيعاب المشروع الجول الخاص وهو المداد مسجد الشوافع بالماء وليس من شأن استيعاب المشروع الجديد للمشروع الاول ترتيب أثر قانوني ينقل الالتزام باداء مستحقات المقاول الناشئة عن عقد المقاولة الحاص بهذا الاخير الى عانق بالاعاف لم يستج أو مديرية الإسكان والمرافق ، ولا سسسيما أن وزارة عن حقها في استرداد المواسير الهديدية التي أزيلت من طريق المشروع الخاص لكونها لمكال إله المكال إلم الما المديدة المتحوا الحاص، فضلا لكونها لمكال إله المكال إله الملا إلى المشروع الخاص لكونها لمكال إله المكال إله المكال إلم المكال الما بموجب عقد المقاولة التي أزيلت من طريق المشروع الخاص لكونها لمكال إله المكال إلى المهدوع الخاص المكال الها بموجب عقد المقاولة المحدودة المقاولة المكال إلى المكال إله المكال إلى المكال إله المكال إله المكال إله المكال إله المكال إله المكال إله المكال إلى المكا

لذلك انتهى الرأى الى أن وزارة الاوقاف مديرية الاوقاف بمحافظة اسيوط هى الجهة المازمة بالوفاه بمستحقات القاول عن عملية توصيل المياه الى مسجد الشوافع التابع للوزارة ، وهى المحددة بالحساب الختامي لهذه المعلمية الذي أعده مجلس مدينة أبو تبج .

( 1977/0/V ) ET9

## ٣ \_ اسباب الاعلاء عن السئولية وتغليفها

أولا: القوة القامرة -

· ثانيا : الطروف الطارثة وقمل الامير •

ثالثا : السمربات المادية غير المتوضة • أ

#### أولا : القوة القاهرة

♦ ﴿ ﴿ ﴿ \_ مسئولِة تعاقدِية \_ تعظها في عدم وفاء احسدل شركات التصحيدير بالتزامها التنقي عليه يتدبع كويات من الآوز من السوق وتحسديرها الى الخارج خائل عند محسدت ، الا بيضى حدا الالتزام \_ انصراف العيلاء في الحكارج عن الشراء من الشركة المصدرة نتيجة الماضحة الشركات في اخلاج تحرضها الارز بسمر اقبل معا عرضته هذه الشركة لا يعتبر من قبيل القوة القاهرة .

رات وزارة الاقتصاد ، بناء على موافقة لجنة التموين العليا ، أن ترخص في تصدير الفي طن من كسر الارز ، على أن يكون ذلك وفقا لشروط أعلنت عنها الوزارة وتتحصل في أنه على من يرخص له في ذلك أن يدبر بنفسم كميات كسر الارز المرخص له بتصديرها من السوق الحرة وأن يتولى شحن هذه الكميات في خلال مدة ثلاثة أشهر من تأريخ منح الترخيص ، وأن يكون التمسدير بأحدى العملات الاجنبية الحرة وبشرط ألا يهنم الصدر علاوة حساب التصدير المقررة وانه على أساس ذلك سيبتكون أولوية الترخيص بالتصدير لاصحاب أعلى الاسعار واكبر حصيلة وانه اذا تساوت الاسمار بالحصيلة تكون الاولوية لاصحاب الضارب وتكون الحصيلة من حق الحكومة بمجرد حسول المرخص له على ترخيص التصدير بحيث لا ترد في أي حال من عطاءات ، كان من بينها العطاء المقدم من شركة ٠٠٠٠ ، وفيه يتمهد بتصدير كمية الارز المشار اليها \_ يسعر قدره ٣٤ جنيها استرلينيا للطن ( فوب ) وعلى أن تسدد للوزارة عن كل طن ، حصيلة قدرها ٩٠٠ مليم واذا كان هذا العطَّاء هو أحسمنها ، فقد قبلته الوزارة وأعلنت الشركة بذَّلُك في ٢٩ من فبراير سنة ١٩٥٩ ومن ثم قدمت الشركة خطاب ضمان بما يســـآوى قيمةً التأمين النهائي البالغ مقداره ٦٨٠٠ جنيه كما دفعت الى الوزارة الحصيلة المستحقة عن الكبية المرخص بتصديرها ومقدارها ١٢٠٠ جنية ، وفي أبريل سنة ١٩٥٩ منحت الشركة ترخيص تصدير الارز المشار اليه على أن يتم ذَّلك وفقا لشروط المزايدة سالفة الذَّكرُ ، وفيّ ١٣٧ من يونية سنة ١٩٥٩ اللقت الادارة العامة للتصدير كتابا من الشركة ذكرت فيه أنّ دول تايلاند وبورما والصبن عرضت في الاسواق الخارجية كيات كبيرة من كسر الارز مما أدى الى هبوط أسميهاره عما كانت عليه وقت المزايدة وانه الى ذلك فأن عملاه الشركة في اليابان وفي فرنسا يشترطون في مقابل شراء الارز بسعر ٣٤ جنيها أن يكون لهم حق تصدير منتجاتهم الى البلاد بكامل حصيلة الارز ، وَلَدُلِكَ فَانَ الشَّرِكَةُ لَمْ تَصَدَّرُ فَعَلَّا الا مَائَةُ طَنْ فَقَطْ ، ولا تُستَطِّيع تَصَدير باقى الكمية بالسعر المحدد من قبل ومن ثم فانها تطلب السماح لها باستخدام حصيلة بيع كسر الارز في استيراد سلم ضرورية أو تعديل السعر وطريقة الدفع على أساس أن يكون ذلك بالجنية المصرى بالنسبة الى باقى الكمية وعلى أن يَكُونَ سعر الطن ٤٠ جنيها مصريا للكسر رقم زيرو و ٣٨ جنيها للكسر رقم ( ۱ ) وعلى أن تكون حصيلة الوزارة عندئذ ، ٥ جنيهات و ٢٥٠ مليما عن الطن ، ولكن الوزارة رفضــــت هذا الطلب ورأت بعد أخذ رأى ادارة الفتوى المختصة أجراء مرّايدة جديدة عن تصدير باقى الكمية وقدرها ١٩٠٠ طن وحددت لذلك يوم ٣٠ من سبتمبر سمينة ١٩٥٩ وقدمت هذه المزايدة الجديدة ثلاث عطاءات من بينها عطاء من شركة ٠٠٠ لاجراء التصدير بسمع ٣٩ جنيها فوب للكسر زيرو و ٣٧ جنيها للكسر رقم ( ١ ) مع أداء حصسيلةً قدرها جنيه واحد عن الطن ورأت الوزارة اجراء ممارسسسة بين أصحاب العطاءات على أساس التصدير بالجنيه المصرى في حساب (ب) سويسري ــ هولندي \_ بلجيكي \_ نيسوي ولم تسفر هذه المارسة عن نتيجة فقردت عقد احاری ( پ سا کالیات واقسید (۱) الاعالاد من الستوکیة سا اولا: الاوهاهامرد)

> الوزارة الغامها هي والزايدة المسار اليها وقبول عرض تقدمت به الشركة القَّامُرة التجارية آليها ولكن هذه الشركة لم تقبل تنفيذ عملية التصدير على الاسساس الذي ارتاته الوزارة ، فاضطرت الوزارة الى الوافقة على اباحة تصدير الارز لن يتقدم من طالبي التصدير على أسساس شروط جديدة ، قررتها في ٢ من نوفمبر سنة ١٩٥٩ ، ولكن أحَما لم يتقدم بطلب الترخيص له في ذلك وازاء ذلك استطلعت وزارة الاقتصاد رأى ادارة الفتوى المختصة فيما يتبع بالنسبة إلى شركة ٠٠٠٠٠ فأحانت هذه الإدارة بما مؤداء أن للوزارة ألحق في الحصول على الحصيلة المدفوعة كاملة وفي مصادرة التأمين النهائي المقدم من الشركة ولها فضلا عن ذلك الطالبة بما يستبحق من تعويض عن اخَّلال الشركة بالتزامها • وبتقدير قيمــة هذا التعويض تبين أنه يبلغ ١٧٧٦٥ جنيها هي قيمة الارباح التي كانت تعود على الحزانة العسامة عند استرداد فينة الكينة البيعة بالجنبهات الاسترلينية اذ أنه عند السمام باجراه مدفوعات خارجية تحصل الدولة على حسيلة قدرها در٧٧٪ من فينة ألنقد الاجنبي وبذلك فانها كانت ستحصل من كل طن أرز يصدر بالسم المتغق عليه على ٩ جنيهات و ٣٥٠ مليما فتكون جملة الحسارة التي لحقت بها من عدم التصدير هي ١٧٧٦٥ جنيها \_ يخصم منها ما تقاضته من قمية التأمن فيكون الباقي ١٠٧٦٥ جنبها .

وترى الوزارة الاكتفاء بمصادرة قيمة التأمين النهائي دون المطالبة بالت , لمشار اليه مراعاة لظروف التصدير وطبيعة الاسواق الحارجية ولسائر الظروف التي يجب أن تؤخذ في الاعتبار ولما في مطالبة المصدر بالتمويض قضاء من آثار من شأنها الإضرار بالتصدير بصفة علمة .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسسم الاستشبارى بجلستها المنعقدة في ١٠ من يناير وفي ٢١ من فبراير وفي ٩ من مايو سنة ١٩٦٢ من فيراير وفي ٩ من مايو سنة ١٩٦٢ من مناول ان الامر يقتفى البحث في ثلاثة أمور ( اولها ) هي مسئولية شركة ١٠٠٠ عن عدم تنفيذ ما تعهدت به وما اذا كانت ثبت من الاسباب ما يدوا عنها هذه المسئولية و ( ثانيها ) الجزاه الذي يترتب قانونا على اخلال الشركة بما تعهدت به رصل يقتصر الامر على اقتضاء قيمة التأمين النهائي المغفوع أم أنه يضاف الى ذلك التعويض المتمثل فيما ضماع على الحزانة بسبب عدم تصدير كميات الارز المتفق عليها ومقدار هذا التعويض ( وثالثها ) حق الوزارة في التجاوز عن المطالبة بالتعويض مراعاة للاعتبارات

ان من المقرر قانونا أن مجرد عدم تنفيذ المدين الانتزامه المقدى يعتبر في ذاته خطأ موجيا للمستولية وانه لا يدرا عنه ذاك الا اثباته أن التنفيذ قد استحال بسبب أجنبي لا يد له فيه كان يكون ذلك راجعا الى قوة قاهرة أو مردودا الى خطأ من الدائن • وإلى هذا أنسارت المادة ٢١٥ من القانون المدتي - 11EA -

بنصها على أنه و اذا اسمستحال على المدين أن ينفذ الالتزام عينا حكم عليه بالتعويض لعدم الوفاء بالتزامه ما لم يثبت أن استجالة التنفيذ قد نشات عن سبب أجنبي لا يد له فيه ، ، وعلى مقتضى ذلك فانه لما كانت شركة ٠٠٠ ، للتصدير قد تعهدت بأن تدبر بذاتها كمية من كسر الارز مقدارها الفاطن تشتريها من السوق وان تقوم بتصديرها الى الخارج خلال ثلاثة أشهر تبدأ من أول أبريل سينة ١٩٥٩ ، على أن يؤدي ثبن ما يصيدره بالجنبهات الأسترلينية وأن تتقامى الوزارة عن كل طن حصيلة قدرها ٦٠٠ مليم الى جانب مأ تحصل عليه تتيجة لعدم تبتم الشركة بعلاوة حسباب التصدير البالغ قدرها ٥ر٢٧٪ من قيمة كل جنية استرليني يرد من ثمن المبيم ولكنّ الشركة لم تف من الترامها هذا الا يبعضه أذ لم تصدر الا مائة طن خلال المدة المقررة لذلك ، لما كان ذلك فأن الشركة لأ تكون قد أوفت بالتزامها المتفق عليه مما يستتبع مسئوليتها التعاقدية عن ذلك الا أن يكون ثمت قوة قاهرة وليس فيما أوردته الشركة من أسباب تبريرا لعدم تنفيذ الالتزام ما يعتبر من قبيل القوة القاهرة اذ أن انصراف العملاء في الخارج عن الشراء من الشركة نتيجة لمنافسة الشركات في الخارج لها وعرضها « الآرز ، بسعر أقل مما عرضت شركة ٠٠٠٠ ذلك ألمرّ متوقعٌ كان بوسع الشركة أن تحتاط له وأن تتفاداه لو أنها ارتبطت مع الجهات الستورد في الخارج قبل الاقدام على الاشتراك في المزايدة التي رسست عليها وبخاصة وانه كآن وآجبا عليها أنّ تقدم طبقا أشروط المزايدة المسستندات المثبتة لجدية الارتباط بكمية الارز الطلوبة الترخيص بتصديرها -

ولما سسبيق تكون مسئولية الشركة عن عدم تنفيذ التزامها قائمة بها يستتبع ترتيب الآثار عل ذلك قانونا ·

( 1337/A/13 ) 913

## (تعليسق)

وضحت المحكمة الإدارية العليا الى الطمن رائم ١٨٩ لسسنة ٤ ق. يجلسة ١٩٠/١٢//١٢ الشروط الواجب توافرها فى الحادث حتى يعتبر قوة قاهرة لا تتحقق معها السسئولية وقررت تطبيق القواعد الواردة فى القانون المعنى فى هذا الشسان على الروابط الإدارية • ( كتابنا المحكمة الإدارية العليا قى ١٣٣٠ مى ١٣٩٠ ) •

ثانيا : الظروف الطارئة وفسل الاسر

## ( تعليسق )

اوضحت المعكمة الادارية العليا في الطمن رقم ١٥ أنسنة ٢ ق سوريا Fait de Prince بعلسة فعل الامير ١٩٦١/١/٢٥ علد اداری ( ب ــ تغیله واغسیسیُره ( ۳ ) الاطاء من السیتولیة ــ اانیا : اظاروف الطارکة وامسیل الاسیسی )

وهي:

١ ــ أن يكون ثمة عقد من المقود الادارية •

٢ - أن يكون اللمل الضار صادرا عن جهة الادارة التعاقدة •

 ٣ ـ أن ينشأ عنه ضرر للمتعاقد ، لا يشريرط فيه دوجة معينة من الجسسسامة .

 ٤ ــ افتراض أن الادارة المتعاقدة لم تضطى، حين اتبغلت عملها الفسار خمسئوليتها عقدية بلا خطا .

أن يكون الاجراء الصادد من الادارة غير متوقع •

 آن یلعق المتعاقد ضرر خاص لا یشدارکه فیه سائر من یمسه القرار العام ٠

وفي هذا تختلف نظرية افعل الامر عن نظرية الحوادث الطارئة ، فلا يشمسترط في هذه النظرية الاخرة أن يكون الفعل الضار صادرا من جهة الادارة المتعاقدة ويشترط فيها بعكس نظرية فعل الامير أن يكون الفرر على درحة معمنة من الجسامة كما لا يشتسترط في علم النظرية ايضا أن يلحقّ المتعاقد ضرر خاص ، بل يستوى الامر أذا كأن الحادث العلاي، قد الحق به ضرر خاص أو كان الضرر إعاماً ، فتطبيق نظرية الحوادث الطارئة رهن بأن تطرأ خلال تنفيذ العقد الاداري حوادث أو ظروف طبيعية أو اقتصـادية أو عمل من أي جهة ادارية غير الجهة التعاقدة أو من عمل انسان آخر غير التعاقد ولم تكن هذه الظروف في حسبان المتعاقد عند ابرام العقد ولا يمكنه توقعها ولا يملك لها دفعاً ومن شيسانها أن تنزل به خسسائر فادحة تختل معها افتصاديات العقد اختلالا جسيما • وقد طبقت المحكمة الادارية العليا هذه النظرية في الطعن رقم ٢١٥٠ كسنة ٦ ق بجلسة ١٩٦٢/٦/٩ وأوضعت في الطعن رقم ١٥٦٢ كسنة ١٠ ق والطعن رقم ١٧ لسنة ١١ ق ال امتناع تطبيق تظرية فعل الامير لا يحول دون تطبيق نظرية الحوادث الطارئة اذا بها توافرت شروطها ، وأكلت في هذين الحكمين أنه يجب لاعمال نظرية فعل الامير أن يكون الفعل الفسار صادراً من جهة الإدارة التعاقدة • فاذا ما صدر هذا الفعل عن شيخص معتوى عام غير الذي أبرم العقد تخلف أحد شروط نظرية فعل الامير وأمكن النظر في تطبيق نظرية الحوادث الطارثة اذا ما كان اللمل الصادد من الشخص المنوي غير التماقد تتوافر أيه شروطها ( كتابنا المحكمة الادارية العليا القواعد ارقام ١٣٣٥ ، ١٣٣٧ ، ١٣٣٧ ، ١٣٣٨ م. ١٣٩٢ ، ١٣٩٤ - مجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا الصادرة عن الكتب الفني بمجلس الدولة \_ السنة ١٧ ق ١١٧ ص ٨٧٤ ) ٠٠ ٧ ٧ ١ . الخاق الشركة الموردة مع وقيمة الادارية المتعاد معها على تغييت الاسعار المواردة في العطاء حتى تاريخ تسليم العملية المواردة في العطاء المقام منها اعتبارا من تاريخ تقديم هذا العطاء حتى تاريخ تسليم العملية المنطقة بشاؤه عليها خلال علم الخترة سواء الان مرجع تفك التغيرت هو تقلبات العملية أو ارتفاع الاسمسدار أو نقيع في الرسسوم الان مركة ودرسوم الانتخار الم يجوز للشركة الموردة الاستناد الى تظريم على والظروف المقارئة المائية الجهة الادارية التعاقد معها بتدريضات عن الافراد التي حالت بها تنبية المتعرف تشار اليها .

ان المادة V من دفتر الشروط والمواصفات الهامة \_ الذي تم التماقد بين الادارة العامة للمياه بوزارة الاسكان والمرافق وبين الشركة ٠٠٠٠ على أساسه \_ تنمى على أنه و يجب على مقدم العطاء أن يلاحظ أن فئته الواردة الماهاء هي التي ستكون عليها المحاسسية النهائية بقطع النظر عن تقلبات المعلة وارتفاع الاسسماد لاى ظرف من الظروف \_ أو تغيير في التعريفة الجمركية ورسوم الانتاج وغيرها من الرسوم الاخرى ، وتنمى المادة ٢٦ من دفتر الشروط المشاد اليه على انه و لا يمكن باى حال من الاحوال اجابة طلبات المقاولين فيها يختص بزيادة الفئات الواردة بالقايسات المرفقة بهذا الهند . أو يصرف شي، ذيادة ما لم يكن منصوصا عن ذلك بالمقد مراحة ،

ومقتضى هذين النصين هو تنبيت الاسعار الواردة في العطاء المقدم من السركة المذكورة ... بحيث لا يجوز لهذه الشركة أن تطالب الجهدة الادارية المتاقدة معها ( الادارة العامة للبياه بوزارة الاسكان والمرافق) باية زيادة نظرا على هذه الاسعار سمواء كان منشا هذه الزيادة تقلبات العملة أو ارتفاع الاسعار ... لاى ظرف من الظروف .. أو تفيير في الرسسوم الجمركية ورسوم الاتتاج وغيرها من الرسوم الاخرى ، هذا ما لم يكن منصوصا في المقد صراحة على حق الشركة في المطالبة بالزيادة كما هو في حالة قيام الجهة الادارية بتعديل الاعال موضوع المقد بالزيادة ، استنادا الى السسلطة المخولة لها في هذا الشان .. طبقا لنص المادة ٣٩ من دفتر الشروط .

ومن حيث أنه ولتن كان العطاء المقدم من الشركة المذكورة ... في 23 من ديسمبر صنة ١٩٥٥ ... قد جاء فيه ... فيما يتعلق بالاسعار ... أن الاسعار للمقدمة من هذه الشركة محسوبة على أساس الاسعار المصول بها في تلايخ تقديم المعطاء في بلاد المسانم الموردة للمهمات ولذلك فهي خاضمة للتغيرات في أمسطر الحلمات والمواد الاولية وكذلك أجور النقل ورصوم الجمارك وسعر الحملة الرسمي الا أن الشركة تنازلت لهام لجنة المارسة المنعقدة في ٢١ من فيرابر سنة ١٩٥٦ عن جميع شروطها الخاصة بخضوع أسسمارها للتغيرات فيراك فيها عدد المتفيات الحاصة برصوم المجارك وسعر العملة ... ثم عادت الشركة وتنازلت ... بم تاسر المدلة ... 190 عن الشرط الشركة وتنازلت ... بم عادت الشرطة وتنازلت ... بم عادت الشركة وتنازلت ... بم عادت ... بم عادت الشركة وتنازلت ... به عادت ... بم عادت ... بم

عَبِّد بُداري ( پ ل تنفيله وطلبسيمه ( ۲ ) كلايقاء من فلسيئوكية ل كانيا د بالقروف الطارئة وفعيسل الاستان )

> الوارد في عطائها عن تغيير أسمارها بالنسبة للتغيير في أسسمار العملة الاجنبية وقررت – في كتابها الاخير – ان أسمارها تظل ثابتة حتى تسفيم المجلبة •

> وعلى ذلك تكون الشركة المذكورة قد قبلت أن تظل أسنمارها الواردة في العطاء على تاريخ المعلماء على تاريخ المسلم المسلمة دون أى تغيير ، اعتبارا من تاريخ تقديم العطاء حتى تاريخ تسليم العملية المتعاقد بشائها فلا تخضع لاية زيادة قد تطرأ عليها مسواء كانت هذه الزيادة ترجع ألى تقلبات العملة أو ارتفاع الإسمار أو تغيير فلى الرصوم الجمركية ورسوم الانتاج وغيرها من الرسوم الاخرى أو الى غير ذلك الرصوب من الاسباب وذلك اعمال علم المادة ٧ من دفتر الشروط المشار الميه خلك أن البند ثالثا من المادة ٨٤ من دفتر الشروط يقفى بتطبيق الشروط المعومية التي يتضمنها الجزء الاول - ومنها نص المادة ٧ - في كل الإحوال الاذا تعدلت صراحة بدوجب شروط خاصة نص عليها في مستندات المقد ،

ولما كان الشرط الذي ضمينته الشركة عطاءها والخاص ينضوع اسمارها للتغيير \_ بالمخالفة لنص المادة ٧ من دفتر الشروط المشار اليه \_ قد تنازلت عنه صراحة بقبولها تثبيت الاسعار حتى تسليم العملية فان حكم المادة ٧ من دفتر الشروط يكون هو الواجب التطبيق •

ومن حيث أنه لما تقدم جميما فأن الاسعاد الواردة بعطاء الشركة المذكورة لا تخضم لاية تغييرات قد تطرأ عليها .. بعد تقديم العطاء وحتى نهاية العملية .. سواء كان مرجع تلك التغييرات هو (۱) تقلبات العملة (۲) ارتفاع الاسعاد: (۲) أو تغيير في الرسوم الجمركية ورسوم الانتاج وغيرها من ارسســوم الاخرى، وذلك طبقا لحكم المادة ٧ من دفتر الشروط المساد اليه .. ولا يجوز الاسركة أن تطالب الجهة الادارية المتعاقدة معها بأية زيادة تطرأ عسل تلك الاسعاد .. إيا كان منشأ هذه الزيادة ما لم يكن منصوصا في العقد صراحة على حق الشركة في المطالبة بها حلية الحكم المادة ٣٣ من دفتر الشروط .

ومن حيث أن المبالغ التي تطالب الشركة المذكورة. بها حص عبارة عن قيمة سعر المهمات المكاتيكية للمروق وعبولة شركة مصر للتجارة الخارجية ولاجوة حيث المراسير الزهر المستوردة ويعرف حيث المبالغ لا ترجع الى قيام المجمد المبالغ لا ترجع الى قيام المجهة الادارية المتمالفة بالمبتممال سلطتها في تمديل الاعمال موضوع المقد بالزيادة حاجة لنص المادة ٣٩ من دفتر الشروط ، كما وانه لم ينص صراحة في المقد على حق الشركة في المطالبة بعثل هذه المبالغ ومن ثم فانه حاجة في المقد على حق الشروط لا يجوز للشركة مطالبة الجهسة الادارية المتفاقد معها لعدم قيام طلبها هذا على أساس سليم من شروط المقد المبرو في خصوص هذه العملية ،

ومن حيث أنه فيما يتعلق بمدى تطبيق أحسكام نظرية عمل الامعر. ، لتعويض الشركة عن المبالغ سالغة الذكر فأنه يشترط العبال هذه النظرية صدور اجراه خاص أو عآم من جانب جهة الادارة المتعاقدة لم يكن متوقّعا وقت التعاقد يتر تب علمه الحاق ضرر خاص بالمتعاقد لا يشاركه فيه سائر من مسهر هذا الاحراء • وعل ذلك فانه بالنسبة الى قيمة فرق سيعر المهات الميكانيكية للمروق والتي تمثل قيمة زيادة هذا السعر عنه كما هو وارد بالعطاء المقدم من الشركة - وكذلك قيمة العمولة التي أدتها الشركة الى شركة مصر للتجارة الحارجية لتغطية المساريف والتكاليف التي تحملتها الشركة الاخيرة في سبيل استيراد تلك المهمات لحساب الشركة المتعاقدة ، فأن حذه المبالغ لا ترجم الى أية اجراءات خاصة أو عامة صادرة من الجهة الادارية المتعلَّقدة ولا حتى من أية سلطة عامة أخرى أجنبية عن العقد وأنما ترجع الى تفير الظروف الاقتصادية أثر المدوان الثلاثي على مصر وما أعقب ذلك من تجميد ارصدة مصر بفرنساً التي كانت الشركة المتعاقدة ستستورد من مضانعها المهمات المكانكية اللازمة للمروق ... وعدم موافقة المراقية العامة للنقد على استعراد المهمات المشار اليها من فرنسا وقيام شركة مصر للتجارة الحارجية باستبراد تلك المهمات لحساب الشركة المتعاقدة مقابل عمولة ومن تم فانه لا تطبق في شأن هذه المبالغ نظرية عمل الامير ــ التي تشترط صدور اجراءات خاصة أو عامة من جانب جهة الادارة المتعاقدة وهو ما لا يتوافر في هذا الحصوص ٠

أما بالنسبة الى علاوة تحويل العملة ( أو علاوة حساب التصدير ) فهي في الواقع عبارة عن قيمة التكاليف الفعلية التي تتحملها الدولة فيسبيل تدبر العملات الاجنبية نتيجة انخفاض القوة الشرائية للجنيه المصرى عما هو مقرد له دسميا وبذلك يكون جوهر هذه العلاوة انها مقابل ارتفاع سمعر المملات الاجنبية بالنسبة الى الجنية المصرى ويرى البعض أن هذه العلاوة في حقيقتها سعر أضافي على الاسعاد الرسمية للعملات الاجنبية - وهي بذلك تعتبر بمثابة عمولة تحصل عليها الدولة ، مقابل قيامها بعملية مبادلة عملة أجنبية بعملة وطنية • صواء اعتبرت هذه العلاوة مقابل التكاليف الفعليةالتي تتحملها الدولة في مسبيل تدبير العملات الاجنبية أو بمثابة عمولة تحصل عليها الدولة مقابل قيامها بعملية المبادلة فانها – في الحالة المعروضة .. لا ترجع الى صدور اجراءات خاصة أو عامة من جانب الجهة الادارية المتعاقدة وانما ترجع الى تفير الظروف النقدية التي ادت الى انخفاض قيمة الجنيه المصرى عن القيمة الرسمية المحددة له بالنسبة الى بعض العملات الاجنبية أي ارتفاع سعر تلك العملات اللاجنبية بالنسبة الى الجنيه المصرى ومن ثم فانه لا تجوز المطالبة بالتعويض عما أصاب الشركة من ضرر من جراء قيامها بأداء هذه العلاوة استنادا الى نظرية عمل الامير خاصة وأن الضرر الذي نال الشركة ليس ضررا خاصاً وانها تحملته في ذات الظروف الخاصة يسائر المواطنين •

أما فيما يتعلق بالرسم الاحصائي الجمركي فان القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٦ قضى في المادة الاولى منه بفرض رسم احصائي جبركي بواقع ١٪ من القيمة على جميع البضائع المستوردة من الخارج ، ويتحصيل هذا الرسم مع رسوم الجمرك واخضاعه للشروط التي تحصل بها هذه الرسوم والجزاءات الحاصة بها ، كما قضى بأن كل بضاعة لم تكن قد دفعت عنها الرسوم الجمر كية قبل تاريخ العمل بهذا القانون يفرض عليها الرسم المقرر به وقضى في المادة الثانية منه بالعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ، وقد تم هذا النشر في ١٩ من ابريل سنة ١٩٥٦ واذ كان هذا الرسم قد صدر باجراء عام هو القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٦ المسار اليه - الا أن هذا الإخراء العام لم يصدر من جهة الأدارة المتعاقدة ، ومن ثم فانه لا يكون ثبت مجال لأعمال نظر ية عمل الامر لتعويض الشركة عما أذته من قيمة هذا الرسم .. بالزيادة عما هو مقدر في العقد ... اذ أنه لا يكفي لاعمال هذه النظرية أن يصدر الأجراء العام الموجب المتعويض من سلطة عامة ـ بل يتعن أن يصدر هذا الاحراء من ذات السلطة التي أبرمت العقد .. فلا يكون ثمة عمل أمير الا بالنسبة الى الاج اءات التي تتخذها الادارة المتعاقدة فاذا كان الاجراء صادرا من سلطة أخرى أجنبية عن العقد \_ فلا يكون للمتعاقد في مواجهة الإدارة المتعاقدة \_ الا أن يلجأ الى نظرية الظروف الطارثة اذا توافرت شروطها (١) ، هذا من ناحية ومن ناحية أخرى فأن الضرد الذي أصاب الشركة من جواء فرض هذا الرسم - الما تحملته في ذات الظروف الخاصة بسائر المواطنين ـ ومعناه أن الشركة لم يصبها ضرر خاص لا يشاركها فيه سائر من مسهم حكم القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٦ الذي قضى يفرض هذا الرسم ٠

وما سبق قوله بالنسبة الى الرسم الاحصائى الجمركى ينطبق فيما بتعلق بالرسم البحرى اذ أن هذا الرسم الاخير قد فرض بهتضى قوار وزير الاقتصاد رقم آلسنة ١٩٥٩ المصادر تطبيقاً لنص المادة ١٩٥٥ من القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ بانشاء الهيئة العامة لشئون النقل البحرى التى تقفى بأن تتكون أموال الهيئة المذكورة من حصيلة رسم لا يقل عن ارائر من ثمن البضاعة أو من أجر نقل الاشخاص يحدده كما يحدد الشروط التى يفرض على أساسها وكذلك الحالات الخاصة بالاعقاء منه وزير الاقتصاد المركزى بقراد منه خقد قضت المادة الاولى من قراد وزير الاقتصاد المشاد اليه ، بقرض رسم بواقع اثنين في الالف من قيمة البضائع على ما يصدر منها وما يستورد رسم بواقع اثنين في الالف من قيمة البضائع على ما يصدر منها وما يستورد في القبية المية لمسئون النقل البحرى ، وقد عمل بهذا القراد اعتبادا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في ١١ من يوليو سنة ١٩٥٩ ومن ثم تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في ١١ من يوليو سنة ١٩٥٩ ومن ثم

<sup>(</sup>١) راجع تعليتنا على هذا البحث ٠

يقد اداري ( يه ـ تغيده والمستجه ( ۲ ) الاطاه ان الميشولية ـ تائيا : القروف الطاراة والمستل الاستند )

- 1905 -

فانه لا يجوز التعويض عن هذا الرسم استناها الى نظرية عمل الامبر ... لعدم صدور الاجمراء الملقى فرض بقتضاء هذا الرسم من ذات الجهة الادارية المتعاقدة من ناحية ... ومن ناحية أخرى لأنه لم يترتب عليه أن نال الشركة ضرر خاص من ناحية مائر من مسهم حكم القراد المشاد اليه ... وإنها تحملته في خات المقراد المشاد وابه الحاصة بسائر من مسهم حكم القراد القراد .

ويخلص مما تقدم أنه لا يجوز للشركة المتعاقدة المطالبة بالمبالغ المشأر اليها استنادا الى نظرية عمل الاسير ــ لتخلف شروط أعمال هذه النظرية بالنسبة اليها جميعا .

ومن حيث انه فيما يختص بمدى جواز تطبيق احكام نظرية المظروف المطارفة في الحالة المدوضة لتعويض السركة عن المبالغ سالغة الذكر \_ فانه بالنسبة للى قيمة فرق سعو المهات الميكانيكية للمروق وقيمة العمولة التي أدتها الشركة المتعاقدة الى شركة مصر المتجازة الخارجية وعلاوة تحويل المهلة أفر المعنوان المشادى على مصر في اكتوبر سنة ١٩٥٦ أى بعد ابرام المعدوانان أفر المعنوان المثلاثي على مصر في اكتوبر سنة ١٩٥١ أى بعد ابرام المعدوانان تنقيد والأشك في أن المعنوان الكلائي يعتبر حادثا استثنائيا عاما أو ظرفا طلائا لم يكن في وسع المتعاقدين توقعه وقت ابرام المقد كما وأن الظروف الاقتصادية التي ترتبت عليه \_ والتي تعتبر من آثاره لم تكن بدورها متوقعة .

أما بالنسبة الى الرسم الاحصائي الجمركي فانه بالرغم من أن هذا الرسم قد فرض قبل العدوان الثلاثي على مصر ومن ثم لا يعتبر أثرا من آثار هذا الظرف الطاري، الا أن صدور القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٦ بفرض هذا الرسم يعتبر في حد ذاته طرفا أو حادثا استثنائيا عاما مستقلا عن ارادة لل المتعاقدين طرأ بعد ابرام المقد وفي أثناء تنفيذه \_ كيا وأن عذا الظرف الطاريء لم يكن في الوسع توقعه عند ابرام العقد أذ أنه لا يعتبر تعديلا للرسوم الجمركية بالزيادة وأنيا يتضمن فرضا لرسم مستقل مستحدث فرض لاولى مرة ، بقصد تعديد قيمة البضائع المستوردة كلما مست الحاجة الى أن تعدد هذه الحدة هذا هذا الحاجة الى أن

وأخيرا فانه بالنسبة الى الرسم البحرى الذي تقرر فرضه بمقتضى قرار وزير الاقتصاد المشار وزير الاقتصاد المشار اليه المورة وزير الاقتصاد المشار اليه بفرض حذا المرصم لله يعتبر حادثا استثنائيا علما لم يكن فى وسلسل المتعاقد في وسلسل المتعاقد في وسلسل المتعاقد في التعاقد المتعاقد المالية المالمة الشون النقل البحرى تنفيذا لنص الملاة ١٥ من المقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ بانشاه الهيئة المدورة ولا شك المتاه من المساه مناهيئة الم فرض الرسم المتعاد الميه لحسابها يعتبر من الامور غير المتوقعة وقت الرام المقده ٥

یک کاری ( پ سائٹولم وائسسیم ( ۳ ).الاعلاء من السٹولیة سائلیا ) انظروف افعارتة واسسال الاسسی )

ومن حيث انه ولفن كانت المبالغ المسار اليها ـ والتي تطالب بها المسركة المتعاقمة ... ترجع لل طروف أو حوادت استثنائية عامة مستقلة عن ارادة المسركة المذكورة والجيسة الادارية المتعاقدين توقعها أو دفعها ـ على الرجه النماية وأثناء السابق ايضاحه ـ الا أنه يشترط لاعمال نظرية الظروف الطارئة أن يكون من سان الظرف الطارئة أن يلون بالتعاقد ـ من جراه تنفيذ المقد من شسائن الظرف الطارئة أن يلحق بالتعاقد ـ من جراه تنفيذ المقد يرتب عليها قلب اقتصاديات المقد رأسا على عقب ـ فاذا لم يترتب على الظرف الطارى، أية خسارة أك كانت هذه الحسارة المادية المالوفة في التعامل مجموع عناصر المقد .. أو كانت في حدود الحسارة العادية المالوفة في التعامل مجموع عناصر المقد .. أو كانت في حدود الحسارة العادية المالوفة في التعامل النظرف الطارئة والتعامل أرباحه كلها أو بعضها قانه لا يكون ثمة مجال لإعمال نظرية الظروف الطارئة لتخلف أحدد شروطها وأهمها والمنها والمنها والمنها التعلق الت

ومن حيث انه لم يثبت انه كان من شأن قيام الشركة بأداه المبالخ المسار اليها - زيادة على الإسعار الواردة في عالم الشركة بأداه المبالخ السارة اليها - زيادة على الإسعار الواردة في عالمها والتي تم المسادة وعلى ذلك فقد يكون من شأن أداه تلك المبالغ انقاص أرباح الشركة بعضيات أو كلها وذلك بالنظر الى مجموع المناصر التي يتألف منها العقد - بحيث يفوت على الشركة وقد يكون من شأن أداه تلك المبالغ تجاوز المبالغ المسارة رابط المبالغ تجاوز على المبالغ تجاوز المبالغ المبالغ تجاوز المبالغ المبالغ المبالغ المبالغ المبالغ المبالغ المبالغ تعالى من مقارنة قيمة جيع تلك المبالغ بقيمة مجموع المباصر المبلغ المهد حيا تلك المبالغ بقيمة مجموع عناصر المبلغ المها خسارة فاحدة واستثنائية يترتب عليها قلب اقتصاديات المقد رأسا على عقب ذلك بأن مجموع قيمة المبلغ المبالغ المبالغ المبارة عمل المائية غير المائونة عمل المبارة على المبارة المبارة المبارة عمل المبارة المبارة عمل المبارة المبارة المبارة عمل المبارة عمل المبارة عمل المبارة المبارة المبارة المبارة عمل المبارة عمل المبارة المبارة المبارة المبارة المبارة عمل المبارة على المبارة على المبارة على المبارة المبارة المبارة على المبارة المبا

ومن حيث أنه يخلص من ذلك أن قيام الشركة بأداء المبالغ المشسلر اليها \_ زيادة على الاسعار الواردة في عطائها والتي تم التماقد على اساسها \_ لا يترتب عليه \_ في أسوأ صوره السالمة الذكر \_ الحاق حسارة فاصد مالمركة تؤدي الى قصب التتصاديات المقد رأسا على عقب \_ ومن تم يكون قد تخلف أهم عرط من شروط اعبال نظرية الظروف الطارفة وبالتالي فلا يكون ثمة مجال الإعبال هذه النظرية في الحالة المعروضة -

ومن حيث أنه ١٤ كلوم جميعاً .. قانه لا يجوز للشركة ٠٠٠٠٠٠٠٠

عقد اداری ( پ سا تغیله وتأسسیوه ( ۳ ) الاطاء من السنتوکیة سا انیا : -انفروف الطارتة وفعیسل الاسسیر )

- 1997 -

أن تطالب الادارة العلمة للهياه بوزارة الاسكان والمرافق بالمبالغ المسار الها ، استنادا الى شروط العقد المبرم بينهما في خصوص عملية مروق مياه بنى سويف كما أنه لا يجوز للشركة المذكورة مطالبة الادارة العامة المسياه بالتعويض عما أصابها من ضرر من جراء زيادة الاسعار الثابتة في العطاء المتحمها تتيجة التقبيرات سالفة الذكر ما استنادا الى أى من نظرية عمل الامر أو نظرية الطروف الطارئة ما لتخلف شروط اعمال كل من هاتين النظريتين و

( 1978/11/4 ) 981

◄ ◄ ◄ ١ - العانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٠٠ اكاس بالتسمير الجبرى ... نمسه على سريان جداول الاسعاد وقرادات تعيين الارباح على ما يتم تسليمه من سلم بعد تاريخ المصل المبارك و العمل التساويخ ... شروط تطبيق على الماد التساويخ ... شروط تطبيق على الماد التساويخ ... شروط تطبيق على المحاد المتعرف بعد المياد المحدد المتوريد إلا يكون التساخير راجما ال فل المعهد ...

ان المادة الثامنة من المرسوم بقانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٠ الحاص بشئون التسعير الجبرى المعدل بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٩ تنص على أن : س

« تسرى جداول الاسعاد وقرارات تعين الارباح على السلع التي يتم تسليمها بعد تاريخ العمل بهذه الجداول أو القرارات تنفيذا لتعهدات أبرمت قبل هذا التاريخ » ، ويبين من هذا النص أنه ولين كان الاصل أن المقد الذي يدرم طبقا لتسميرة مجرية معينة يحدد الثمن فيه وفقا لهذه التسميرة ، الذي يدرم طبقا لتسميرة تجرية الجبرية التي كانت سارية وقت التعافز خلال منة تنفيذ المقد فإن التسميرة الجبرية الجديدة هي التي تسرى على السلع التي لم يتم تسليمها حتى تاريخ العمل بهذه التسميرة الجديدة ، على أنه يراعي أنه اذا كان تعديل التسميرة قد تم بالزيادة بعد المبعاد المددد التريد فإن الرد لا يستفيد من تعديل التسسميرة وأد لم يكن قد قام بالتوريد وأد لا يكن قد قام بالتوريد وأد التوريد ومن ثم بيعاد التوريد ومن ثم يتحدل هدو الزيادة جزاء تأخيره ما لم يثبت أن التأخير يرجع الى القوة

ومن حيث أن الثابت .. في الحالة المعروضة .. أن المقد بين شركة انجلو اجيشيان موتور وبين مجلس مدينة الجيزة قد أبرم في ٢٤ من ابريل سنة ١٩٦٣ وأن ميماد التوريد المحدد في هذا العقد ينتهي في ٢٦ من يونيه سنة ١٩٦٣ وأن قرار وزير الصناعة رقم ٣٤٣ لسنة ١٩٦٢ وتعديل اسعار

السيارات نشر في ١١ من يونيه سنة ١٩٦٢ وعمل به من التاريخ المذكور أي أن تعديل السعر الجبري للسيارات عمل به قبل أن ينتهي ميعاد التوريد المحدد بالعقد ، ومن ثم فأنه طبقا لنص المادة الثامنة من المرسوم بقانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٠ سالف الذكر ، فإن الاسعار الجديدة تسرى على السيارات التي لم يتم توريدها حتى تاريخ تعديل أسعار السيارات بالقرار المسسار اليه ، ما دام أن ميعاد التوريد ما زال ممتدا بعد هذا التاريخ وعلى ذلك يكون من حق شركة انجلو اجيشيان موتورز طلب تعديل اسعار السيارات الواردة بالعقد الوفقا للتسعوة الجديدة ولا يجوز لمجلس مدينة الجيزة مصسادرة التأمينات المعفوعة من الشركة المذكورة أو الحجز على مستحقاتها وله أن بقبل التوريد بالاسعار الجبرية الجديدة أو أن يفسخ العقد المبرم بينه وبين الشركة دون أن يكون له الحق في سحب العمل من الشركة واعادة الشراء على حسابها مع ما يترتب على ذلك من الآثار ، على أنه يشترط \_ بطبيعة المَّال \_ الا تكون الشركة المذكورة قد تسلمت السيارات المتعاقد عليها من شركة النصر للسيارات قبل صدور قوار التسعيرة الجديدة اذ في هذه الحالة الاخبرة تكون التسميرة القديمة \_ التي تسلمت السيارات في ظلها \_ عي الواجبة التطبيق ، ولا يكون للشركة آلحق في الطالبة بزيادة الاستعار وفقا للتسمرة الجديدة

ولا جدوى للقول بأن فرض التسعيرة الجبرية الجديدة ليس من الامور الطارئة غير المتوقعة ذلك أن التسعيرة الجبرية تضعها الدولة وتحاط دائيا بالسرية منما من التلاعب ولا يمكن لأى فرد أن يعرف مقلما أى السسلم بالسرية منا الدولة في التسعيرة الجبرية أو ترفع التسعيرة بالنسبة لها ، وعلى ذلك فان فرض لتسعيرة الجبرية أو زيادتها ليس. من الامور المتوقعة التي يكون في مقدور المركة المذكورة أن تتوقع زيادة التسعيرة الجبيدة للشامسيهات في مقدور الشركة المذكورة أن تتوقع زيادة التسعيرة الجبيدة للشامسيهات نانه لم يكن في مقدورها توقع مقدار الشركة توقع زيادة الاسسعار نانه لم يكن في مقدور الشركة وقت عطائها أن تحتاط لزيادة في السعر أذ أن هذا القول أن كان سليما بالنسبة الى تقلبات الاسعار نتيجة للتعامل والعرض والطلب ولكن ليس بالنسبة الى تقلبات الاسعار نتيجة للتعامل والعرض والطلب ولكن ليس بالنسبة الى زيادة الاسعار جبريا ه

ولا يسوغ القول بأن المقصود بالتسعير الجبرى وضع حد أعلى للاممار لا يمكن تجاوزه وإن ذلك لا يمنع من الاتفاق على سعر أقل من السعر المعدد لا يمكن تجاوزه وإن ذلك لا يصرم المتعاقد حقه \_ اذا رتفعت التسعيرة الجبرية \_ في المطالبة بالزيادة الناشئة عن ذلك لان المتعاقد الذي يقبل التعاقد بسعر أقل من السمحر الناشئة عن ذلك لان المتعاقد الذي يقبل التعاقد بسعر أقل من السمحر المحدد الما يتنازل عن جزء من ربعه أو عمولته فاذا ما تغيرت التسمعيرة

الجبرية بالزيادة فانه لم يكن يدخل ذلك في حسابه عند التعلقه ولم يعلم مقدار الزيادة مقدما ، حتى يدكن المقول بأنه قبل المساقه بقلل من السمر الجبري – كما لا يدكن القول بأن نص الحادة المقاملة من المرسوم بقانون رقم الجبري – كما لا يدكن القول بأن نص الحادة المهامة من المرسوم على السسم الجبرية فانها المسسم الجبرية فانها تظل الجبري الجديد اما تظلى المساقة وصارية المقسول و لا يسرى عليها التسمير الجديد الحلك أن نصى المادة العاملة قد ورد عاما بعيث يسرى على كل ما لم يسلم من السلع ولو كان تعهدات سابقة – ولم يفرق بين ما الخاكات الإسعار في هذه التعهدات تزيد أو تقل عن تلك المحلمة في قرارات التسميرة ،

ولا مجال للاستناد الى الفقرة السسسادسة من المادة ٣٦ من لاتحة المطاء المناصف والمزايدات ، اذ لا تعنى هذه اللقرة صوى أن يحدد مقدم المطاء الثمن بحيث يقطى جميع مصروفاته والتزاماته وتقلبات السوق ... وهى التي يمكن لقدم المطاء توقعها والاحتياط لها ... ولكنها لا تشميل بأية حال الزيادة الناتجة عن التسمير الجبرى ...

ولا يسوغ الاستناد الى ما ورد بالعطاء المقدم من الشركة المذكورة من الساسبهات من صنع شركة النصر الصناعة السيارات (و بضاعة حاضرة) ذلك أن كلمة ( بضاعة حاضرة ) الواردة في عطاء الشركة لا تعني سوى أنها غير مستوردة من الحلاج ولا تعني حتما أنها موجودة فعلا المني الشركة المملوف أن هذه الشاسبهات من انتاج شركة النصر الصناعة السيارات التي تحتكر هذه الصناعة وتقوم شركة انجلو اجيشيان موتورز بتوزيعاناجها ومن ثم فأن هذا التوزيع مرتبط بقيام شركة النصر بالإلاتاج ، بحيث النا توقعت شركة النصر عن التاج هلما المنوغ لسبب أو الأخر اسستحال على الشركة المؤرعة الوفاء بالتزاماتها و

ولما كان هذا التوزيع يتم طبقا للتسميرة الجبرية المحادة بقراد من وزير الصناعة وتقوم الشركة بالتوزيع سواء للالواد أو عن طريق المخول في المناقصات الحكومية طبقا للتسسميرة الجبرية كذلك ، وعلى ذلك فأن التسميرة الجبرية كذلك ، وعلى ذلك فأن السميرة الجبرية كذلك في الصلاقة بين الشركة المنتجة والشركة المنتجة والشركة المنتجة المنسسمينة الجديدة ، ومن ثم نليس من المتعقل ان تقوم يتوريدها بالتسميرة الجديدة ، ومن ثم نليس من المتعمورة الجديدة أو لانها ذكرت أنها بضاعة حاضرة اذ لم يقصد فرم هذه العبارة الاخبرة ب كما سبق القول للموى المناقب حاضرة اذ لم يقصد من هذه العبارة الاخبرة ب كما سبق القول للموى الأخبرة لا تقيد حتما أن الشركة المساورة الأخبرة لا تقيد حتما أن الشركة المساورة تشساء المورعة تستطيع المصول على البضاعة المتعاقد عليها في أي وقت تشساء المورعة تستطيع المصول على البضاعة المتعاقد عليها في أي وقت تشساء

عك لعليل ( بيات كالياه وتأسسج، ( ٣ ) العالم، من الأسلولية بد لاتيا : الاروف العاركة وفعسيل الاستند)

خاصة اذا روعى أن شركة النصر أوقفت انتاج هذا الموع من المساسيهات بتعليمات من السيد الوزير حالارجيه الانتاج الاتوبيسات ومن ثم فلم يكن في مندور الشركة الموردة باعتبارها موزعة لمتعجات عركة النصر المسياسة السيارات الحصول على تلك المساسيهات في أي وقت وانا كان ذلك متوقفا على مدى استهافة شركة النصر لطباتها •

لذلك انتهى رأى الجمعية الصومية الى أن قرار وزير الصناعة رقم ٢٤٣ لسنة ١٩٦٢ بتعديل اسمار السيارات يسرى على العقد المبرم بين شركه انجلو اجبشيان موتورز ومجلس مدينة الجيزة ، ويكون من حق الشركة المذكورة طلب تعديل اسمار العقد طبقا للتسميرة الجديدة ما دام أن ميماذ التوريد لم يكن قبل العمل بالقراد المشار الميه وتبعا لذلك فلا يجوز لمجلس مدينة الجيزة مصادرة التأمينات المدفوعة من الشركة أو المجز على مستحقاتها وله اما أن يقبل التوريد بالاسعار الجبرية الجديدة و أن يفسخ العقد ٠

#### ( تعلیسق )

يلاحظ ما قضبت به المحكمة الادارية العليا في الطعن وقم ١٩٥٠ لسنة ٦٠ بيلسة ١٩٦٧/٦/٩ من آنه « إذا كانت الوزارة قد وافقت على امتفاد المنتفذ في العقد على المتفاد المنتفذ ألمانية المحددة في العقد » ( كتابنا المحددة العدارية العليا قرايعة محكم المدة المحددة في العقد » ( كتابنا المحكمة الادارية العليا قل ١٩٥٧ مي ١٩٧٩ ) > ويلاحظ أن المجمعية المعومية منتفز أن المتحدد في القتوى وقم ٨٥٠ بتاريخ ١٩٥٠/١/١/١ في المعادد به » ( كتابنا تاثير التسسيع الجبري اللاحق للعقد على السعر الاقل الوارد به » ( كتابنا فتاوى الجمعية المعومية ق ١٤٨ مي ١٩٧٠ ) •

اذا كان الغابت أن العقد المبرم مع الشركتين هو عقد ادارى تحكمه القواعد القانونية فانى تطبق على العقود الإدارية وفان شروطه لم تتضمن حكما متول الشركتين حقا في المطالبة بتعديل حقوقهما المالية تبعا لتعديل أجود الممال أو شروط عقد الممل ومنى ثم فان طلب الزيادة في النفقات المترتبة على خفض ساعات العمل لليومى للممال الى ثباني سماهات وعلى طريقة حسساب أجود سماعات العمل الإضافية وذلك تنفيذ الإمكام قانون الممل الجوحد وقد 41 لسنة ١٩٩٩ الذي صعد اثناء تنفيذ المقعد عداما

الطلب لا يقوم على أساس من شروط العقد .. أما الشرط الحاص يتحمل الحكومة بكل زيادة في الرسوم الجمركية المذي اعتبرته الشركتان دليلا على تحمل الحكومة بكل تكليف اضافي قلا يمكن اعمالة الا في خصوص هذه، الرسوم فلا يجوز سحب حكمه على ما يطرأ على أجور العمال من زيادة والا كان ذلك اضافة لشرط جديد في العقد ، واذ كان من الطبيعي الا يشهما العقد شروطا خصوصية تواجه جميع الظروف فان من البسديهي ألا يتم الاحتكام أشرط لم يتضمنه العقد • كما لا تستحق الشركتان التعويض على أساس نظريات القانون العام التي تخول المتعاقد مع الادارة حقا فيالتعويض في أحوال معينة.، ذلك لأن نظرية عمل الامير التي تنطبق على موضوع النزاع بأعتبار أن تشريع العمل عمل من أعمال الامير تشترط لاستحقاق التعويض أن يكون الضرر الذي ترتب على العمل التشريعي قد أصاب طائفة خاصة أيّ أفرادا محدودين ، فاذا كان التشريع عاما يتناول عددا غير محدود من الإفراد فليس ثمة محل لتعويض أي ضرر يصيب الافراد من تطبيقه .. ولما كان قانون العمل الذي تطلب الشركتان المتعويض عما اصابهما من ضرر بسبب تطبيقه هو قانون عام لا يسرى على الشركتين وحدهما ، وانما يتناول عددًا غير محدود من الإفراد والشركات والهيئات ، فعلى مقتضي ما تقدم لا تستحق الشركتان تعويضا عما اصابهما من ضرد بسبب تطبيقه .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى أن الشركتين المتعاقدتين لا تستحقان قبل الحكومة تعويضا عن التكاليف الاضافية المترتبة على تطبيق قانون العمل الموحد رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ·

( 197-/4/4- ) 7-1

٥٠ ٧ / .. طلب شركات المقاولات زيادة فيمة العقود التي ابرمتها وزارة الاستكان قبل العمل بالقانون رقم ٦٧٠ السنة ١٩٦٤ المقامي بالتلمينات الاجباعية استناها إلى ما حمسله اياها هذا القانون من زيادة في التزاماتها قبل عمال التراحيل والعمال الموسمين ... غبر جائز.

انه وان ترتب على تنفيذ المقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٤ زيادة في اعباه شركات المقاولات عن عمال المقاولات وعمال التراحيل والعمال الموسسيين الخين تستخدمهم وذلك كاشتراكات في التأمينات الاجتماعية المقررة بذلك المقانون الا أن ذلك لا يبرد وحده نشسوء حن لهذه الشركات مي المطالبة تقرير تلك الاعباء الجديدة ، أو في زيادة قيمة ما أبرمته من عقود قبل تقرير تلك الاعباء لمواجهتها وانما يجب أن يرد هذا الحق الى أماس في المقانون ويستمد من قواعده الهمادرة عن التشريع أو القضماء الادارى المستقر ، ذلك أن صندور تشريخ يؤدى الى زيادة الاعباء المالية للمتعاقد من المستقر ، ذلك أن صندور تشريخ يؤدى الى زيادة الاعباء المالية للمتعاقد من الادارة قد يكون سببا في نشوء حق لهذا المتعاقد في المطالبة بالتعويض عن

عقد اداری ( پ ب تغیاه روانسسیء (۳) ) الاطاء من السشولیة: – تانیا : انظروف الطارئة واسسال الاسسی )

> الاضرار التى تلحقه نتيجة هذا التشريع ، والاساس القانوني لهذا الحق ــ حسبما استقر عليه الفقه والقضاء الادارى ــ يرجع اما الى نظرية عمل الامير أو نظرية الظروف الطارئة ،

> ولما كان عمل الامير هو اجراء خاص أو عام يصدر من جانب الجهة الادارية المتعاقدة لم يكن متوقعا وقت التعاقد يترتب عليه الحاق ضرر خاص بالمتعاقد لا يشاركه فيه سائر من يمسهم الاجراء ، وكان القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٦٤ المشاد الله فيما تصلصحنه من زيادة أعباء رب المعل عمن يستخدمهم من همال المقاولات والتراحيل والموسميين لم يضف هذه الاعباء على شركات المقاولات وحدها وإنبا حمل بها أرباب الاعبال جميعا على اختلاف مستوياتهم وتباين أنسطتهم همن ثم لا يتوافر في هذا القانون وصف عمل الامير بعناه السائر لانه لم يلحق بهذه اللامركات ضرر خاص .

ومن حيث أنه بالنسبة الى نظرية الظروف الطارئة فانه يشترط لتطبيقها \_ حسبها استقر عليه الفقه والقضاء الادارى \_ حدوث ظرف طارى، بعد أبرام المقد وفي أثناء تنفيذه مستقل عن ارادة كل من المتعاقدين وام يكن في الوسع توقعه عند أبرام المقد ويترتب عليه حدوث خسائر فادحة للمتعاقد تخرج عن الحد المألوف في التعامل .

ومن حيث أن القضاء الادارى قد أقر مبدأ اعتبار التشريعات العامة من قبيل الظروف الطارئة اذا توافرت شروطها •

ومن حيث أن القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ فيها قرره من أحكام زيادة المباء أرباب الاعمال - ومنهم شركات المقاولات - كان من المتوقع صدوره بهذه الاحكام فعتمين اصابات العمل كان مفروضا من قبل منذ العمل بالقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٩٩ الذي كان يفرض تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة بنسبة ١٤/٤ من أجود العمال وكان في الوسع توقع تدخل الممرع في أي وقت السحب هذا التأمين على طوائف العمال الذين لم يستغيدوا منه ومنهم عمال المقاولات والتراحيل والموسميين وهو ما تحقق بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٤ فذا صدر القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٩٩ فذا صدر القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٤ فذا صدر القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٤ فذا صدر القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٤ فذا عدر ذكاك مقروط هذين التأمينين فانه لا يكون يذلك غير متوقع ٠

ومن حيث أن المادة الثانية من القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٩ كانت تنص على أنه يجوز تنظيم شروط انتفاع بعض الفئات التي لا تنتفع بكل تأمينات القانون بعزايا التأمينات كلها أو بعضها وذلك افصاح من المشرع عن اتجامه الى بسط كل مزايا التأمينات الإجتماعية على العمال غير المنتفعين بها هما يجعل تقرير هذا الانتفاع أمرا متوقعا في المستقبل وهو ما تحقق بالقانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٦٤ .

ومن سيت أنه يبدو من ذلك أن المقانون المذكور قيما قروه من اهباء على أرباب الإعمال ومنهم شركات المقلولات كان متوقعاً كاثر الإم للاتجاء الانتجاء الاستراكي الذي تعتبر المعالمة الإجتماعية ركنا هاما في متطلبات تطبيقه وعلى ذلك لا يعتبر هذا القانون طرفا طارتا بالمدني القانوني وبالتالي لا يجوز الاستناد اليه في مطالبة شركات المقلولات بتعويض عما تحملته من أعياه بسببه حد يستوى في ذلك أن تكون عقود هذه الشركات ادارية أو مدنية حدث تطبق نظرية الظروف المطارنة في المجالين معا بنفس الشروط الالماد انتهى الرأى الى أن الاعباء التي فرضها قانون التأمينات الاجتماعية الممادر بالقانون وقم ١٣ لسنة ١٩٩٤ لا تجيز لشركات القاولات أي حق في زيادة قيم ها أبرمته من عقود قبل السل بهذا القانون المادرة

( 1970/7/11 ) 797

#### ثالثا : المحوبات المادية غير العرقمة

﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ لَمُوافِدُ اللَّهِ وَالسَّمِوافِ اللَّهِ فَعَلَّ اللَّهِ اللَّهِ

ان نظرية الصعوبات المادية غير المتوقعة والتى يمكن أن تستند اليها مطالبة المسرحة بمنحها مبالغ تزيد عا اتفق عليه في العقد المبرم همه ستجمل في أنه د افا ما صادف المتعاقد في تنفيذ التزاماته صعوبات مادية انتجا في انه د افا ما صادف المتعاقد في تنفيذ التزاماته صعوبات مادية المساقد ونؤهى ال جسل تنفيذ العقد مرحقاً فإن من حقه أن يطالب بتمويض كلمل عما تسببه هذه الصعوبات من اضرار » و وتفصيل ذلك أنه د عند تنفيذ المقود والادارية وبخاصة عقد الاشغال الهامة قد تطرأ صعوبات مادية استغنائية لم تدخل في حساب طرفي المقد وتقديرها عند التعاقد وتحمل التنفيذ أشد وطاة على المتعاقد مع الادارة وأكثر كلفة ، فيجب من باب المعالمة من تعلي أفي العقد زيادة الاسمال المتفق عليها في العقد زيادة تغطى جميع الاعمال والتكاليف التي تحملها اعتبارا بأن الامسسمار المتفق عليها في العقد لا تعرى الا على الإعمال العادية المتوقعة فقط وأن هذه نية عليها في المعتودة لمنها بل يكون تعويضاً كلملا غن جميع الاضراد التي يتحملها وذلك بدفع مبلغ اضافي له على الإسعار المتفق عليها • »

وعلى ذلك بشترط لاستحقاق التعويض وفقاً لاحكام هذه النظرية توافر شروط خاصة يمكن اجمالها فيما يأتى : علد لعليه ( به سا تأواه والمسلم، ( ۴ ) التأسية، من السلسولية سالانا : المسلسادية )

أولا … أن تكون هذه المصموبات مادية وغير علاية واستثنائية ·

ثانيا ــ أن تكون هذه الصعوبات طارئة في غير متوقعة أو مما لا يمكن توقعه أو لم يكن في الوسع توقعها عند التعاقد .

ثالثاً … أن يتوتب على التنفيذ نفقات تجاوز الاسعار المتفق عليها في المقد وتزيد في أعباء المتعاقد مع الإدارة -

وفى هذه الحدود والضوابط يكون من حق المتعاقد مع الادارة الرجوع عليها بالتمويض ، أما اذا تخلف شرط من هذه الشروط فان النظرية لا تطبق ولا يستحق التماقد مع الادارى أى تعويض ·

ومما يجب التنبيه اليه بالنسبة الى العقود المرافية وهي التي تتضمن تحديد أجر لكبية الاعسال المطلوبة وتحديدا اجماليا لما تلتزم الجهيدة الإدارية بخفمة من تمن يقابلها فان هذا الطابع الجزافي في تحديد الثمن لا يحول دون تعليبي نظرية المسعوبات المادية غير المتوقة على أنه يجب عندئذ أن يكون من شأن الصحوبات الماهية في حلم الاحوال ... أن تحكل بالتصاديات المعدد تبما لانهيل الإسس التي قام عليها تقديم الثمن المنفق عليه عيه و

( 1478/7/2 ) 10

♦ ◄ ٢ .. تنبيه الادارة من تعاقد معها الى صعوبات مدينة فى تنفيذ العقد ... مؤهاه عدم مسئوليتها عام يصابطه التعاقد معها من حلم العموبات في العجودة تشوية التي يمسسل اليها التقدير العامل الادور دون ما يجاوز هلم الحدود ... تطبيق نظرية العموبات الخدية غي المتوقفة على الزيادة التي يكون من شهائها الافلال بالتعسياديات العقد دون الزيادات التي لا يكون لها ملا الالار .

لا يصع القول بأنه كان ثبة اتفاق على عدم مسستولية ميثة قفلة السويس عن تعويض الشركة عبا تصادفه من صعوبة غير متوقعة كتلك التي صادفتها متبطئة في ديتوقعة تجاوز التي صادفتها متبطئة في زيادة حجم التربة الصلبة اضعافة المقاولين قبل كل ما كان مقدرا على أساس الاختيارات التي جرت بعوقة المقاولين قبل التعاقد وبعرفة المهيئة • ذلك أن القول مردود بأن ما جاء في المقد وفي المهروط في خصوص التنبيه الى طبيعة التربة والى ما تحتويه من صخور صلبة ، وتحو ذلك يحمل على أنه قصد به عدم مسادلة الهيئة عما يصادفه من يعهد الله يتنفيذ المشروع من عقبات بسبب ذلك في الملود المقولة المق يصل اليها التعدير العادى للامود مبنيا على الاختيارات والبحوت المكن يصل اليها لتعدير العادى للامود مبنيا على الاختيارات والبحوت المكن أم يكن ليخطر ببال أي من المتعاقدين أو مما يكن في مقدور

أحد أن يتكهن به عند التماقد ، فأن تفسير المقد على أساس النية المشتركة للمتماقدين مع الاستهداء بطبيعية التعامل وبما ينبغي أن يتوافر من أمانة ونقة بين المتعاقدين وفقا المرف لجارى في الماملات - يقفى القول بأنه ما لم يتجه اليه قصد المتعاقدين لأمر بديهي هو أفها لم يكونا يتوقعانه أما ما جاء بعدث من تحديد لقيمة ما يدفع من ثمن لمجموع الاتربة المستخرجة من أعمال التوسيد والتعميق بعد أقمى قدره ١٩٧٠٠٠ ع فهو بدوره من أعمال التوسيد والتعميق بعد أقمى قدره ١٧٧٠٠٠ ع فهو بدوره الصعوبات غير المتوقعة اذا تحقق موجب اعمالها أذ أن هذا التحديد لا يحول دون تطبيق النظرية المذكورة ولا يمنع من تعويض الشركة عن المسعوبات دون تطبيق غير المتوقعة التي تصادفها عند تنفيذ العقد بل يحمل هذا التحديد على أسامن أنه يجرى أعمال مقتضاء اذا ما تم التنفيذ في ظروف عادية وفقا لما كانت تتوقعه الهيئة والشركة معا

وبالبناء على ما تقدم فانه اذا ما بدى أثناء التنفيذ أن حجم التربة المبلية قد بإد ديادة كبيرة عن القدي المتوقع أو عن المدى الذى قدر ابتداء وفقا لعناص وبناء على مقدمات سليمة - فان ذلك يقتضى أن يتفق الطرفان على تقدير ما يترتب على هذه الزيادة من نتائج من شأنها أن تجمل تنفيذ المقد أشد وطأة وأكثر كلفة وبخاصة اذا ما بلغ مدى ذلك حد الإخلال باقتصاديات المقد وقلبها رأسا على عقب بسبب انهيار الاسس التي أقبمت عليها وبكون تقدير الاتر المرتب على النتائج المشاد اليها بالإنفاق على أداء مبالغ اضافية إلى الشركة زيادة عما كان متفى عليه من قبل وذلك تعويضا بها عما تحملت بسبب الصعوبة غير المتوقعة التي صادفتها من نفقات وذلك تطبيقا النظرية الصعوبات المادية غير المتوقعة التي صادفتها من نفقات وذلك

وما يؤيد النظر السالف بيانه أن قوام نظرية الصعوبات غير المتوقعة مو اعتبارات العدالة وهذا بذاته مما يستوجب تفسير ما قد يؤخذ على أنه اتفاق على عدم تطبيق النظرية تفسيرا مضيقاً غير موسع فيه وذاك في الملاود التي تسبح بها قواعد التفسير اذ الاتفاق صحيح أصلا في القانون ولكن المقصود بعلم التوسع في تفسير العبارات التي يمكن حملها على أنها مؤدية الميه منها ما خطر بدعن المهاقدين أو ما لم يخطر بنعنها بل تحمل على أن المراد بها الاحوال التي يحرى فيها التنفيذ صواء المراد بها الاحوال التي يحرى فيها التنفيذ في طروف ما يمكن أن يرد تصورها ببال المتعادين وفقاً لما أجرياه من تقدير للامور في الحدود التي يمكن فيها المنها ذلك وهذا ما لا يعدو أن يكون تطبيقاً لما هو مسلم به من وجوب تفسير العقد وفقاً لما لا يعدو أن يكون تطبيقاً لما هو مسلم به من

ومتى انتهى الامر الى ما تقدم وبان منه أن الزيادة فى حجم كميات الاتربة المستخرجة من الارض الصلبة مما لا يمكن اجراؤها الا بكراكات عه اداری ( یه به تنایشه و تفسیع ه ( ۴ ) الانطیعیاه من الجسیستولیة به قالتا : العسیسیعوبات السیادیة ،

> ذات قاطع خاص يعتبر بالقدر الذي بلغته مما شهدت الهيئة بأنه بفوق أضعافا مضاعفة كل بما كان متوقعا ومقدرا على أساس الاختيارات التي أجرتها الهيئة والتي أجرتها الشركة وان ذلك ممّا لم يكن في مقدور أحد أنْ يتكهن به أو يكشف عنه قبل التعاقد لرجوعه الى طبيعة التربة في ذاتها - ان الزيادة الشار اليها مما يعد من قبيل الصعوبات المادية غير المتوقعة التي تقضى أن تعوض الشركة عما تكلفته بسببها من نفقات تجاوز ما قدرته على أساس الاسعار المتفق عليها مجاوزة من شانها أن تخل باقتصاديات العقد . متى انتهى الامر الى ما تقدم وبان منه وما سلف تقريره .. قانه بعدثذ يجب تحديد الزيادة اللتي يجرى التعويض عما ترتب على مواجهتها من نفقات • وفي هذا الحصوص فأنه يلاحظ أنَّ الاسعار التفقُّ عليها في العقد انما تغطى الحالة التي يبلغ فيها مقدار ما يستخرج من الاتربة من الارض الصلبة ٥٣٥٠٠٠ مترا مُكْمَبًا من مجموع الاتربة القرر استخراحها وقدره ٥١٠٠٠٠ مترا مكعبا كما أنها تغطى ما قد يزيَّد على المقدار السَّالْف بيانه لمجموع ما يستخرج من الاتربة من الارض الصلبة زيادة تدخل في حدود المعقول الواجب أجراء التقدير على أساسه • ومن ثم يلزم تحسدند الزيادة التي تدخل في حدود المقول والتي تغطى اسمار المقد مما يترتب عليها من نفقات فلا تمنح الشركة عنها أية زيادة في هذه الاسعار ، وتحديد هذه الزيادة مسألة فنية وذلك مع مراعاة أنه يؤخذ في الاعتبار في هذا المقام أن كل زيادة لا يكون من شأنها الإخلال باقتصاديات العقد ولا تؤدى تبعاً إلى وضع الشركة في مركز غير ذلك الذي يمكن توقعه عند التعاقد ويكون من شأنه قلب اقتصاديات العقد لا مجرد اعتبار تنفيذه مما يرهق انشركة ويثقل كاهلها ــ كل زيادة لا يكون من شأنها ذلك يتجاوز عنها ولا تعوض الشركة عنها وذلك مراعاة لما نص عليه في العقد من تعديد سيعر أقصى جزافي لثنن الاتربة المستخرجة عنها مما يستوجب أن يقيل الضرر المترتب على الزيادة التي صادفتها الشركة الى درجة قلب القتصاديات العقد رأسا على عقب لا مجرد ضرورة التنفيذ للعقد أكثر ارهاقا وأشد وفرا -

> لذلك انتهى رأى الجمعة العمومية الى أن شروط نظرية الصموبات غير المناطق التوقعة متوافرة في خصوص عملية استخراج الاتربة ونقلها في المناطق التي يجرى فيها توسيع وتعميق القناة تنفيذا للموحلة الاولى من مشروع التي والدي المرحلة الحق في المناطق التي الميئة فناة السويس مطالبة بالمبالغ التي تصوضها عن الاضرار التي لحقت بها نتيجة لما صادفته أثناء تنفيذ العملية المستندة اليها من صموبات وتقد هذه المبالغ بعقدار ما أنفته الشركة من مبالغ اضافة اسبب الزيادة غير المتوقعة التي تجاوز حد المقول ، وحد ما يمكن توقعه حياته يعاوض المركة الشارد اليها يقعد التوصل إلى التفاو خانة يحدد التوسل إلى التقاد في شأن تحديد قبية التعويض المستحق الشركة ، طبعة المتعرض وذاك الأن

الاصل هو أن تحدد هذه القيمة رضاء وانه لا يلجأ الى القضاء الا حيديتعذر ذلك ، هذا بالاضافة على ما أبدته الهيئة من اعتبارات تقتضى تجنب التقاضى ما أمكن ذلك ، مراعلة للعدالة ولسيمتها العالمية .

1 1175/7/2 ) 90

# (ج) التأمن

۱ ــ عمومیات ۰

٢ \_ خطابات الضيان •

۱ ـ عمـسونيات

٨ + ٢ ﴾ \_ النامين المؤقت والتامين النهائي \_ التصود بهما \_ كيفية أدائهما •

من المعلوم أن على كل من يتقدم بعطاء لتوريد منقولات معينة الى احدى الوزارات أو المصالح العامة أن يقدم الى الجهة طالبة التوريد مع عطائه تأمينا نقدياً يوازي ٢٪ من مجموع فيمة العطاء • ويؤدي هذا التأمن الى احدى خزائن الحكومة أو تسحب به حوالة بريدية أو شبك ويجوز أن يكون هذا التأمين كتاب ضمان يصفر من أحد البنوك غير مقترن بأى قيد أو شرط ، ويقر فيه أنه يضم تحت أمر الجهة المشار اليها مبلغا يوازي التأمين المؤقت وأنه مستعد لادائة بأكمله عند أول طلب منها دون الالتفات الى أية معارضة من جانب مقدم العطاء • وإذا قبل العطاء فإن على صاحبه أن يكمل خلال مدة معينة \_ تبدأ غالبا من تاريخ اليوم التالي لاخطاره بقبول عطائه - انتأمين المشار اليه الى ما يوازى ١٠٪ من مجموع قيمة العطاء وذلك ضمانا لتنفيذه ويسمى ذلك بالتامين النهائي • وتسرى في شانه الإحكام التقامة من عيت وجوب أدائه نقدا بايداع قيمته احدى خزائن الحكومة أو تقديم شيك أو حوالة بريدية أو الاستعاضة عن ذلك بكتاب من أحد البنوك يقر فيه بأنه يضم تحت أمر الجهة المتعاقد معها مبلغا يساوى قيمة التأمين النهائي وانه يتمهد بادائه اليها عند أول طلب منها دون الالتفات الى أية معارضة من جانب المتماقد معها .

( 1975/5/Y ) Y-Y

١٩ ١٩ ١٠ عنول وحدى والتراوات عما اودواه من مسيناهات الدي البنساله التراوي
 توادي الأحدى الصدائح ـــ يؤدي حلى والقال ملكية السندان الى حدد الصداحة -

فن صنعات القرض الوطني ٣٪ ١٩٧٢/١٩٦٧ ( سنعات قرض الانتاج المحول ٣٪ ١٩٧٧/١٩٧٩ ) التي قاسته شركة المسيلارات المتحدة بايعاعها كتابين لمصاعمة الطرق والكياري لذي البيتك الإعلى المصري ( البنك المركزي المسرى حاليا ) ، والتى تبلغ قيمتها الاسمية ١٤٢٠ جنيه هذه السنفاديه قد الت ملكيتها الى مصلحة الطرق والكبارى في مارس سنة ١٩٥٧ ، ولم تعد معلوكة للشركة سالفة الذكر منذ التاريخ الذى تم فيه قبول المصلحة لتنازل المقركة عنها • واذا كانت هذه السندات قد بقيت مودعة لدى البنك \_ بعد ذلك \_ فليس بصفتها تأمينا مودعا من الشركة لحساب مصلحة الطرق والكبارى \_ وانعا باعتبارها معلوكة لهذه الصلحة بعد اذ تفيرت صفتها على!

ولا يحول دون انتقال ملكية السندات المشاد اليها الى مصلحة الطرق 
1907 لسنة ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٦ من عدم جواز التعامل في الاوراق المالية الا بوساطة أحد السياسرة المتيدين 
من عدم جواز التعامل في الاوراق المالية الا بوساطة أحد السياسرة المتيدين 
بالبورسات ، ومن بطلان كل تعامل يتم على خلاف ذلك ، اذ أن القانون رقم 
171 لسنة ١٩٥٦ قد أجاز للحكومة وللاشخاص المعنوية العامة أن تتعامل 
فيها تعلكه من أوراق مالية ، وأن تفسيتريها من الخير ، دون التقيد باحكام 
القانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٦ آنف الذكر ،

هذا الى أنه لما كانت السسندات المذكورة قد أودعت بالبنك كتأمين لحساب مصلحة المطرق والكبارى ، ضبانا لقيام الشركة بتنفيذ التزاماتها بعيث يكون لهذه المصلحة الحق في خصم أى مبلغ مستحق لها قبل الشركة من قيمة هذه السندات ، وكذلك الحق في مصادرتها ، دون حاجة الى أعفار أو الى الإلتجاء الى القضاء أو انخاذ اجراء ما ، ورغم أية معارضة من الشركة سفاته هذه الموجعة وشرطها وما لها وحق المصلحة بناته في اعلام البنك بطبيعة هذه الوديعة وشرطها وما لها وحق المصلحة عليها الملق على موجعة الشركة من تنفيذ التزاماتها بما لا حاجة معه الى اخطار لاحق للبنك بحصول تنازل الشركة عنها لمصلحة الطرق والكبارى بعد تأخو الشركة عنها لمصلحة الطرق والكبارى بعد تأخو الشركة غياء المستحة عليها .

( 1970/17/12 ) 114.

# ۲ ـ خطابات اللسمان

( تملیسق )

حانيت ولمهمية العمومية الصواب حتى سنة ١٩٦٤ عندما كيفت خطاب الفيمان بأنه كالله شيخصية من البنك للمتعهد تلمينا لتنفيد العقد ( داجع الثلاثة قواعد الاول من هذا البحث ) ثم عادت الجمهية الى الرأى السليم عندما اعتبرت خطاب الضمان من قبيل الانابة القاصرة المنصوص عليها في المادتين ٣٩٠ ، ٣٦٠ من القانون المدنى ٠

وقد قضت محكمة النقض في الطعن رقم ٧٧٠ لسنة ٢٩ ق بجلسمة ١٩٦٤/٥/١٤ بأن « البنك في التزامه بخطاب الضمان انها يلتزم بصفته أصيلاً قبل السنفيد لا يوصف كونه نائيا عن غييله » ( كتابنا النقض المدنى قد 222 ص ٣٣٧) ، وقضت المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٨٩٧ لسنة وين بعلسة ويربية بنائية في الطعن رقم ١٩٧٧ لسنة وين بعلسة من خطابات الفيمان ولذلك فانه لا يشترط لالتزم البنك أن يقبل الستفيد اختلابات الفيمان ولذلك فانه لا يشترط لالتزم البنك أن يقبل كان المسستفيد في مطالبته البنك يفيد من عدم الختران الصرف في خطاب الفيسستفيد في مطالبته البنك اللي انشهال حرف في عقد بينه وبين البنك وانها لأن ذلك هو التزم البنك اللي انشهال لهائة المسافقة بن البنك والمستستفيد ، فخطاب الفيمان وحدها هي التي تحكم العلاقة بن البنك والمستفيد و وانه ولئن كان يترب عل ذلك أن المقول لا يملك الاحتجاج قبل البنك باثر مثل ذلك التعديل ضد البنك ( تعديل شروط المقاولة ) الا أنه ثمة علاقة اخرى في خصوص خطاب الضمان بين المسستفيد والمقاول أوهده العلاقة بن البنك والمستفيد والمقاولة وهي مستقلة تهاها عن العلاقة بن البنك والمستفيد » ( كتابنا المحكمة الادارة العليا ق ١٣٧٧ ص

وللذك ترى ان القاعدة الاولى من هذا البحث والتى انتهت فيها الجمعية المعومية الى أنه لا يجوز للوزارة أن تخصم مستحقاتها عن عملية آخرى قبل المتهدين من خطاب الضمان الصادر في شأن العملية التي انصبت عليه معل نظر لان تقديم خطاب الضمان الصادر في شأن العملية التي التقديم المودع ومتى جاذ للجمعة الادارية طبقا شروط العقد ولائعة الناقعات والمزايدات أن تستوفي من التأهيز القدم بشأنها التأهيز فأن ذلك يسرى ايضا عل خطابات الضمان متى طلبت الجهة الادارية من البنك صرفه خلال مدة سريانه ولا يملك البنك أن يحتج قبلها بأن العقد موضوع الخطاب قد نفذ وانها تطلب صرف البنك أن يحتج قبلها بأن العقد موضوع الخطاب قد نفذ وانها تطلب صرف علما المتعلق المائقة بن الستفيد والبنك على المستفيد والبنك على المستفيد والمنحون طلا يملك البنك أن يتقي أسباب طلب صرف خطاب الضمان وكل ما له هو أن يتأكد من واقمة يتقمي أسباب طلب المرف قلم خلال فترة سريان خطاب الفيمان أن طلب المرف فهو المضمون وحده أذا كانت الإسباب يملك المستفيد صرف خطاب الضمون وحده أذا كانت الإسباب يملك المستفيد صرف خطاب الضمان مخاله لا تصرف المقد من واخله من واخله القدمان مخاله القدمان مخاله المشمون وحده أذا كانت الإسباب المدت في طلب الصرف فهو المضمون وحده أذا كانت الإسباب التي من اجلها يطلب المستفيد صرف خطاب الضمان مخاله المقدة التي من اجلها يطلب المستفيد صرف خطاب الضمان مخالفة للمروط المقد

۲۲۱ - كالمة احد البنواد لتعاقد ما مع وزارة الصحة - الاتصاد الكفالة على عقد سمين بلائه - يجعلها محدودة بحدة فلا يجوز للوزارة أن تخصم مستحقاتها عن عقد آخر قبل ما التجهد من خطاب الفجال الصادر في شأن العقد الذي انسبت عليه الكفالة والذي تقد

أبرمت وزارة الصحة مع المتعهد . . . . عدة عقود تعهد بالمتضافا بتوريد ملابس وآثاثات خشبية وقد قصر في تنفيذ التزامه فقامت الوزارة بتصفية هذه المقود فيما عدا المقد رقم ٢٠٣ \_ ١٩٥٥/٥٥ اذ نفذته على حسابه وقد استبان لها أن التأمين النهائي المقدم عن هذا المقد لا يكفي للوفاء بها تستحقه عنه ، ولذلك طلبت الى البنك اللبناني للتجارة الوفاء بيقيمة الفضان المقدم عن المقد رقم ٨٦ \_ ١٩٥٥/٥٥ ولكنه عارض في هذا يتمهد بأدائه اليها عند أول طلب منها دون الالتفات الى إلى همارضة من جانب الطلب استنادا الى أن كتاب الفسان قد صدر عن عقد بذاته وقد صفى هذا المقد بدون خسارة ، ومن ثم ينتهى أثر الكفائة لانتهاه المرض منها .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية المعومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المتعقدة يوم ٢١ من ديسمبر سمنة ١٩٦٠ فاستبان لها من الاطلاع على المقد رقم ٨٦ مـ ١٩٥٦/٥٥ مـ والاوراق المرافقة له ان كتاب الفسمان المقدم من البنك اللبناني للتجاوة ضمانا لهذا المقد ينص على أن م يتمهد البنك بأن يضمن ٢٠٠٠ الذي رسا عليه عطاء توريد أقصف وملابس بحوجب المقد رقم ٨٦ مـ ١٩٥٦/٥٥ بمبلغ ٢٧١٤ جنيه قمية الد ٢٠٪ من مجموع قبعة المقد وأن يدفع للحكومة عند أول طلب رغم أية معارضة في ذلك من قبل المتعهد المذكور ٢٠ مـ

ومفاد هذا الكتاب أن ضمان البنك اللبناني للتجارة للمتمهد ٠٠٠٠٠ مقصــــورا على العقد رقم ٨٦ ـــ ١٩٥٦/٥٥ ، ومن ثم فلا يجوز أن يجاوز الضمان هذا العقد فلي نحره من العقود ٠

ولا يغير من هذا النظر ما ورد في البند السابع والحسين من الشروط العلمة للمقود التي أبرمت مع هذا المتعهد من خصم ما تستحقه المصلحة قبل المتعهد من خصم ما تستحقه المصلحة قبل المتعهد حزاء اخلاله بالتزاماته من التأمين المودع منه أد من أي مبلغ آخر يكون مستحقا له قبل المصلحة ( المتعاقدة ) أو أية مصلحة أخرى ، وذلك لان ممذا الحصم لا يرد الا على ما يكون مستحقا للمتعهد ، أما خطاب الضمان فانه لا يمثل حقا للمتعهد اذ أنه طبقا المتكييف القانوني السليم كفالة شخصية من البنك للمتعهد تأمينا لتنقيذ العقد الذي أبرمه مع الموزارة ، فليس ثهة منالغ مستحقة لهذا المتعهد حتى يجوز الحصم منها وفاء لمبالغ مستحقة للمحكومة عن عقود أخرى ،

ولما كان البند الحامس والاربعون من الشروط المشار اليها يقضى برد التأمين بعد تنفيذ العقد بصفة نهائية وكان العقد وقم ٨٦ ــ ١٩٥٦/٥٥ قد نفذ على هفة الوحه ٠

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم جواز خصم ما تسستحقه الوزارة قبل المتعهد من العقد رقم ٢٠٣ – ١٩٥٦/٥٥ من خطاب الضمان

الصادر من البنك اللبناني للتجارة ضيرانا لتنفيذ العقد رقم ٨٦ ... ١٩٥٦/٥٥

A77 ( 11\7\17/17/1 )

ال ٢٧١ - تتاب الكفاف الصادر من البنك هو كفاف شخصية لا تنتهى الا بانتها، من الكفافة أو انتها، الالتزام الاصل ـ امتناع البنك عن صرف قيمة خشاب الكفافة فهسسة الاعارة الدائنة يمتبر الحلالا بالتزاماته قبلها ويتمين الزامه بقيمة الكفافة -

ان كتابى الكفالة الصادرين من البنك لا يعدو كل منهما أن يكون كفالة شخصية من البنك للمدين الاصلى ولصالح التفتيش « الدائن ، ومن ثم فان البنك المذكور يكون مسسسؤلا عن أداه القيمة الواردة بهما ، اذا ما طلب التفتيش منه ذلك ، خلال المنة المحددة بعقدى الكفالة المذكورين ، ولا تنتهى منه الكفالة الا بانتهاء المدة المحددة في عقدى الكفيالة المذكورين ، ولا تنتهى الاصلى ، فاذا كان الالتزام الاصلى مازال قائماً ، وقام التفتيش بطلب صرف قيمة كتابى الكفالة على النحو المذكور فانه يكون اسسستند الى حقه المشروع والمقرر بموجب عقدى الكفالة سرطالما أن المطالبة كانت في حدود المبلغ الوارد بهما وبالنسبة الى العملية الصادرين بشائها .

ومن حيث أنه لذلك يكون امتناع بنك مصر عن صرف قيمة خطابي الكفالة لا يستند الى أساس سليم من القانون ، ويعتبر اخلالا منه بالتزاماته قبل التفتيش ، ويتمين الزامه باداه قيمة خطابي الكفالة طالما أن التفتيش باعتباره الدائن المكفول قد طلب صرف قيمة خطابي الكفالة خلال ملة نفاذ هذه الكفالة ، ولا يفير من ذلك قيام التفتيش باسستمبال حقه في تعديل انعقد بالزيادة طبقسا لحكم المادة ٣٥ من شروط المقد اذ لا أثر لزيادة قيمة المعالمات البنك التي حددت أصلا بمبلغ معين في خطابي الكفالة المساد لها أثر لاعتراض المفاول المذكور على أداه قيمة خطابي الكفالة المساد المنها إلى التفتيش .

( 1977/E/Y ) TTE

۱۲۱۲ من تعاقد مصلحة الكرق والكبارى مع احدى الشركات على عمليتين لتوسيع ورصف بعض الكرق ، وضهان بنك مص للشركة التعاقد معها بمتنى كتب ضهان لدمها مد مانجاذ الشركة لاى من العمليتين وسعب المهل منها واستاده لقاول آخر تعهد بتقسديم كفانات ضهان من بنك آخر ما كوال آجل القسمان الاول ( بنك معمر ) طوال آجل القسمان •

اسننت مصلحة الطرق والكبارى الى شركة ٠٠٠٠ عمليتي توسيع ورصف طريقي دكرنس المطرية ودمنهور/اللالتجات وعملية رصف الطريق

ولما طالب تفتيش طرق وكبارى غرب الدلتا وتفتيش الزقازيق بنك مصر بقيمة كتب الضمان النهائية الصادرة منه للشركة عن المعليات الثلاقة المذكورة خلال مواعيد صريانها وذلك لتسوية حسابات الشركة التى اتضع انها مدينة بالنسبة الى ما انجزته من اعمال ـ رفض بنك مصر توريد قيبة كتب الضمان واستند في ذلك على أن السيد / ٠٠٠٠ تعهد بمقتضى الاتفاق الشاد المه بتقديم كتب ضمان أخرى و

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسسم الاستشارى بجلستها المنعقدة في التاسم من أكتوبر صنة ١٩٦٣ فاستبان لها من وقائم الموضوع أن كتب الضمان المسار اليها قدمها بنك مصر كتأمين نهائى عن الاعمال المسندة الى شركة الدئتا بمقتضى العقود المبرمة معها وطواب البنك بقيمة هذه الكتب خلال مواعيد سريانها \*

ويظل هذا التأمين قائما - في حدود مدته - حتى يتم تنفيسة العقد بصفة نهائية وحينئذ برد التأمين أو ما تبقى منه لصاحبه الا اذا كان العقد ينص على الاحتفاظ بالتأمين بأكمله لمدة معينه بعد انتهاء العمل .

ولا يجوز لمصدر الضمان أن يمتنع عن الوفاء بقيمة التأمين الا برضاء المصلحة أو انتهاء أجل سريانه والثابت أن مطالبة بنك مصر بقيمة كتب الضمان تمت قبل انقضاء أجل سريانها -

وبالرجوع الى الاتفاق الذي تعهد بمقتضاه السيد/ .... بتنفيذ باقع الصعليات المستدة الى شركة ... بين أنه أيرم في أكتوبر سسنة 1998 وورد به « ولما كان المقاول ... قد قبل أن تتم محاسسبته عن الاعمال التي معيقوم بها وفقا للاسمار المولردة بالعقد المبرم أصلا بين المصلحة وشركة الداتم أصلا كي المسلحة المبد الله المصلحة أية أعمال أخرى بهذه الاسمار كما تعهد بأن يقدم للمصلحة خطابات ضمان نهائية عن هذه العمليات من بنك

وظاهر أن المقصود بخطابات الضمان النهائية هنا هو خطابات ضمان عن الاعمال المباقية التي تعهد بها المقاول وليس عن العملية كلها والا ما كان هناؤ حلجة للنص في ديباجة الانفاق على تجديد معلى الانفاق بباقي الاعمال واعماد ختامي عن الاعمال التي تعبد وسمايها مع المشركة ، فلا يجوز واعماد ختامي عن الاعمال التي تعبوها السيد / ١٠٠٠ فن تشمل العملية كلها ، ويؤيد ذلك أن الاتفاق لم يلزم هذا المقاول بأي التزامات ناتجة عن الاعمال التي نفذتها الشركة كما يؤيده أنه في حين أبرم الاتفاق بلد كور في آكتوبر سنة ١٩٥٩ فان بنك مصر مد كتب ضمانه في معين طل بعضها ساديا حتى أبريل معنة ١٩٦٧ ،

ويظل النزام شركة الدلتا بلقيا حتى اعداد ختامي العمليات وتسوية حساباتها ومن ثم فان ضمان هذا الالنزام يبقى حتى انقضاء الالنزام الاصليا وهو لا ينقضى الا باسستيفاء المصلحة حقوقها مادامت طالبت بها أثناء مدة سريان الضمان الذي ما وجد الا لضمان حدم الحقوق •

ولا يعدو كتاب الضمان أن يكون كفالة شمخصية من البنك للمدين الإصلى ولصالح المعان بحيث يكون البنك ملزما بسمحاد القيمة الواردة بكتاب الضمان اذا ما طالبه المائن بها خلال المدة المحددة بالكتاب ولا ينتهى الزرام الضمان الا بانقضاء موعده أو بانتهاء الالتزام الإصبل غاذا كان الالتزام الإصلى ماذال قائما المصلحة بطلب صرف قيمة كتب الضمان فانها بذلك تكون مستندة على حقها القرر بعوجب هذه الكتب مادامت المطالبة في حدود مبالغ الضمان وبالنسبة الى العمليات التي يضمنها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن امتناع بنك مصر عن سداد قيمة كتب الضمان المذكورة لا يستند على أساس من القانون ، ويتمين وفاؤه شمة هذه الكتب .

( 1977/1-/17 ) 11T+

١٣٢٧ - خطاب ضمان - ايس عقد علاقة بل هو من ليبل الانابة القامرة الشار اليها في اللحايين ٢٠٥٩ و ٣٠٠ من التقنين الدني ٠

تفرقت وجوء الرأى في شسان كتاب البنك الذي تقبله جهة الادارة كتامين نهائي ، غنصب رأى الى أن هذا الكتاب يتضمن عقد كفالة بمقتضاه يكفل البنك المتعاقد مع الادارة في تنفيذ التزاهه بالتوزيد المتفق عليه في المقد المبرم بينها وبين المتعاقد معها على ذلك اذا أخل هذا الإخير بالوفاه بهذا الالتزام وانه بهذه المتابة يكون التزام البينك وهو على ما سلف كفيل . العزلما تابيا لالتزام المتعاقد المساد الجيه ، فيكون له من أم أن يعفغ في مواجهة جهة الإدارة بكل الدفوع التي يمكن أن ينخع بها المتعاقد معها ، ولكن هذا

الرأى نجر صحيح اذ الكفالة قانونا هي عقد بيقتضاه يكفل شيخص تنفيذ التزام بأن يتعهد للدائن بأن يفي بهذا الالتزام اذا لم يف به المدين ( م ٧٧٢ من القانون المدني ) وهذا غير الحاصل في الحالة محل البحث إذ البنك فيها لا يضمن المتعاقد مع الادارة في تنفيذ التزامه بتوريد الاصناف المتفق على توريدها ويتعهد بأن يقوم بذلك اذا لم يقم به هذا المتماقد ، وهو \_ كذلك \_ لا يضسمنه في تنفيذ التزامه بتقديم التأمين النقدى النهائي المتفق عليه الي جهة الادارة ليكون تحت يدها وانما هو يقدم الى جهة الادارة بدلا من ذلك هذا الخطاب كتنفيذ منه لالتزام المتعاقد معها بتقديم التأمين المشار إليه وهو بذلك يحل محل المتعاقد مم الادارة في التزامه بتقديم قيمة هذا التأمين على أن يكون ذلك عند طلبها منه ، وبذلك يكون هو الملتزم بهذه القيمة تطالبة بها الإدارة ابتداء أن شاءت ذلك أذ هو يتقديبه خطاب الضبان المسار إليه قد الصبح مدينها بالالتزام بأداء القيمة المبينة في الحطاب عند الطلب ولا يخل ذلك بالتزام المتعاقد مم الادارة نفسه بهذا الالتزام اذ هو لا يبرأ منه الا اذا وفي البنك بالتزامه هذا • وبذلك يكون لجهة الادارة في هـ نم الحالة مدينان هما المتعاقد مع الادارة والبنك يلتزم كل منهما بأداء قيمة التأمين النهـــائي نقدا عند طلبه ، ويقوم التزام الثاني الى جانب التزام الاول . ومصلد التزام الاول معروف وهو العقد المبرم مع الادارة وهو مصلد التزاماته قبلها - أما مصدر التزام البنك فليس العقد المسار اليه وانما هو عقد آخر بمقتضاه وقع الاتفاق بين جهة الادارة والمتعلقد معها والبنك على ان يعتبر حذا الاخير مدينا بقيمة التأمين النقدى يلتزم بوفاء هذه القيمة مكان المتعاقد معها • وبهذا يكون التزام البنك قبل جهة الادارة ، التزاما أصليا مباشرا ومستقلا عن التزام المتعاقد معها • ويتضمن الامر في هذه الحالة انابة للبنك في الوفاء بالدين الذي لجهة الادارة قبل المتعاقد معها قيمة التأمين مكان المتعاقد المشار اليه مع استمرال قيام التزام هذا المتعاقد بالدين المذكور الى جانب التزام البنك به • وهذه هي الانابة القاصرة التي أشار اليها القسانون المدنى في المادتين ٣٥٩ و ٣٦٠ ( فقرة ثانية ) حين نص على أنه « تتم الانابة اذا حصل المدين على رضاء الماثن بشخص أجنبي يلتزم بوفاء الدين مكان المدين » • ولا تقتضي الانابة أن تكون هناك مديونية سابقة ما من هذا المدين والاجنبي ( م ٣٥٩ ) • ولا يفترض التجديد ( تجديد الدين لتغمر المدين ) في الانابة ، فأذا لم يكن هناك اتفاق على التجديد قام الالتزام الجديد الى جانب الالتزام الاول -

ولغلك \_ يكون الرأى الصحيح في شأن تكييف خطاب الضان في مثل عند الاحوال ـ أنه لا يعتبر كفالة وانما هو من قبيل الانابة القاصرة المعروفة في المقانون المدنى وبه ينشأ في ثمة البنك التزام مجرد باداء قيمة التأمين عند طلب جهة الادارة ذلك منه .

وعلى مقتضى التكييف القانوني المتقدم ايضاحه للتعهد الذي يشستمل

عليه خطاب الضمان الذي تقامه البنوك بدلا من التأمين النقدي الذي تلزم العقود التي تبرمها جهة الادارة المتعاقدين معها بادائه متى قبلت عطاءاتهم - فأن هذا التعهد تحكمه الشروط المنصوص عليها فيه والتي تقضى بالتزام البنك بأداء القيمة المبينة في خطاب الضمان عند طلب جهة الإدارة ذلك منه ودون التفات الى أية معارضة في ذلك تصدر من المتعاقد مع جهة الادارة . وهذا لا يعدو أن يكون أيضا نتيجة تترتب على ما سلف تقرُّ يه من أن تعهد البنك بأداء القيمة المشار اليها الى جهة الادارة هو تعهد مجرد اذ يستتبع ذلك ... بحسب الرأى الذي تراه الجمعية العمومية أولى بالترجيح في هذا الحصوص – عدم جواز احتجاج البنك على جهة الادارية بأية دفوع مما يمكن أن يحتج بها المتعاقد قبلها فيما يتصل بحق الجهة المذكورة في اقتضاء قيمة التأمين المشار اليه • ومن ثم فلا يقبل من البنوك عند مطالبتها مدفع قمية التأمين المبينة في خطاب الضمان التي تصدر منها التحدي بأن ثمة منازعة من جانب المتعاقد مع جهة الادارة في شأن استحقاق هذه الجهة لاقتضاء قيمة التأمين وانبا يتعين عليها أن تؤدى هـنـه القيمة وفاء لالتزامها الناشيء عن خطاب الضمان أصلا ومباشرة \_ والذي بمقتضاه تعهدت بدفع القيمة المشار اليها عند الطلب ودون التفات الى أية معارض....ة ترد من المتعاقد مع جهة الإدارة ٠

ولما كان بنك مصر كان قد أصدر في ٢٤ من يولية سنة ١٩٥٨ خطاب ضمان بمبلغ ٢٩٠٨ جنيه ينتهى مفعوله في ٣١ من أكتوبر سنة ١٩٥٨ طن لصالح وزارة الاقتصاد والتبارة ضمانا لشركة ٢٠٠٠ عن توريد ٢٠٠٠ طن برازيل كما أصدر في ٢٠ من يولية سنة ١٩٥٨ خطاب ضمان آخر برقم ١١٠٨ لسنة ١٩٥٨ بمبلغ ٢٠٠٨ جنيه ينتهى أيضا في ٣١ من أكتوبر سسنة ١١٥٨ ضمانا للشركة ذاتها عن نفس الصفقة وهي الصفقة التي كانت موضو عالمناقصة التي أجرتها الادارة المعلمة لاستيراد المواد التموينية والتي كانت تنبع في ذلك الوقت وزارة الاقتصاد

وبتاريخ ١٢ من آكتوبر سنة ١٩٥٨ قامت مراقبة الحسابات بالوزارة بمطالبة البنك المذكور بتجديد أو سداد قيمة خطابي الضحان قبل انتهاه مفعولهما الا أن البنك لم يقم بالتجديد أو السداد • كما طالبت البنك في الم من مايو سنة ١٩٥٠ بتعديل أسم المستقيد من خطابي الضمان المشاد الم اليها بجعله و الادارة العامة الاسمستيراد المواد التموينية بدلا من وزارة الإيها بجعله و المراد العامة الاسمستيراد الموادة التموين طبقا لقرار رئيس المجهورية رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٥٩ ء عبر أن البنك لم يقم باجابة المراقبة لل طلبها هذا وذاك واستند في ذلك الى أن شركة ١٠٠٠ نازعت في حق وزارتي التموين والاقتصاد في المطالبة بقيمة خطابي الضحان اذ أن التماقد المبرم معها يقضي بأن التسليم يكون نهائيا في ميناء الشحن وانها قد وفت المبرم معها يقضي بأن التسليم يكون نهائيا في ميناء الشحن وانها قد وفت

دعاوى أمام القضاء الادارى بمجلس العولة تطلب الحكم بعدم احقية الوزارتين في صرف قيمة خطابي الضمان -

ولما كانت وزارة الاقتصياد ترى أنه لاحق للبنك المذكور في أن يسستند الى مثل هذه الحجة ليمتنع عن تنفيذ تمهده الذي تضمنه خطابا الضمان الصادران منه فقد أعادت مطالبته بأداء قيمة التأمين المشسار اليه ولكنه أصر على موقفه ٠

وأخذ بالاصول المتقدم بيانها \_ يكون الحكم أن من حق وزارة الاقتصاد المتقدم بيانها \_ يكون الحكم أن من حق وزارة الاقتصاد عن عملية توريد البن البرائزيل المشاد الله وقد هذه القيمة ٢٨٨٠٠ جنيه ، ولا يقبل من البنك ما دفع به من أن ثمة منازعة قائمة بين المتعاقد مالادارة لتوريد البن المشار اليه وبين جهة الادارة حول استحقاق هذه الجهة الادارة المتحقات منه اذ أن ذلك مما لا أثر له في خصوص استحقاق جهة الادارة الاقتصاء المبائغ المبيئة في خطابي الضمان الصادرين من المبنك اذ أن التزام المبنك بأداء هذه المبائغ هو على ما سلف البيان النزام مجرد فلا يجوز المبنك النائز م يجود فلا يجوز متملقاً بهصلة المتزام المتعاقد مهها من دفوع تدور حول تنفيذ هذا الاخير للعقد المبرم بينه وبين جهة الادارة ،

( 1978/8/7 ) 4.4

كي ا ♥ ﴿ .. طلب الجهة الادارية خلال هدة سريان ماهول خطاب الفصيلا ، مد سريانه دون ان يرد عليها البنك في الوقت الناسب بعا يليد الرفض .. التزام البنك عصده خطاب الضهان بسياد قيمت نقدا للجهة الادارية عند اول طلب منها في خـــالال الاجل األى طلبت مد مفهول سريانه •

اذا كان البنك التجارى الإيطالي قد أصسد خطاب ضسان مؤقت بمقتضاه يضمن الشركة الإيطالية للبترول ٠٠٠٠ بمبلغ ٥٨ جنبها و ٩٩٦ مليا وهو ما يسلوى ٢٪ من قيمة عطائها عن توديد ١٥٠ طن سائل دابع أثيل الرصاص المقدم للهيئة العالمة للبترول في مناقصة ١٤٢ من أبريل سنة طلب منها وبصرف النظر عن أية معارضة تصدد من جانب الشركة الإيطالية للبترول المشاد اليها ويسرى مفعول هذا المطاب لفاية اليوم الرابع عشر من شهر مايو سسنة ١٩٠٠ وذا لم تصل أية مطالبة من جانب الهيئة العامة للبترول قبل انقضاء التاريخ المذكور و قال البنك يكون في حل تام من جميع للبترول قبل التويد تبلها – الناتجة عن خطاب الفصان ١٠٠٠ الذي يصبح لاغيا وغير معمول به نهائيا ويجب اعادته الى البتك ٠ وبتاريخ ٢٠٠ من أبريل

سنة ١٩٦٠ أى قبل انقضاء أجل الضمان المشار الله طلبت الهيئة العامة للبترول من البنك الايطالي أن يمد سريان مفعول خطاب الضحان لمدة ثلاثة أشهر تنتهى فى ١٤ من أغسطس سنة ١٩٦٠ تلقى البنك من الهيئة العامة وعلى وجه التحديد فى أول أغسطس سنة ١٩٦٠ تلقى البنك من الهيئة العامة للبترول خطابا تطلب اليه فيه موافاتها بامتداد تاريخ سريان خطاب الضمان رقم ١٩٦٠ بعبلغ ١٩٩٠٥ مليا وذلك لمدة ثلاثة أشهر تبدأ من اليوم انتاى لتأريخ انتهاء مفعول الفحصان وهو ١٩٦٠/٨/١٤ حيث أن المغرض من المقدم من أجله لم ينته بعد ٠

وأثر ذلك قام البنك الاهل ( اللى انتقلت اليه أصول وخصوم البنك التجارى الإبطال ) بأخطار الشركة بطلب الهيئة فرفضت مد أجل خطاب الضمان مدة أخرى وطلبت اعتبار خطاب الفسمان غير ذى موضوع على أفساس أن الهيئة لم تطلب دفع قيعته وانا طلبت فقط مد أجل ملاحيته والم الم المنابة تطلب مد أجل الفسان واذا لم يرد البنك على الهيئة فقد اعادت هذه الكتابة تطلب مد أجل الفسان ولكن البنك ظل ساكتا حتى 70 من مارس سنة 1971 حيث أوسل خطابا الهيئة ردا على كتابها ( استعجال ثان ) بتاريخ 74 من يناير سنة 1971 مرام وم 70 من يناير سنة 1971 من مؤسس سنة شهر ابتداه من المناس سنة على 1970 مد يخبرها فيه أن الشركة رفضت مد أجل خطاب الفسيان و خطاب الشميان و

وعند ذلك قامت الهيئة في ٩ من مايو سنة ١٩٦١ بطلب صرف قيمة خطاب الضمان فامتنع البنك عن الصرف ٠

والذي يستخلص مما سمبق أن الهيئة العامة للبترول كانت تطالب دائما بمد أجل خطاب الضمان ولمدد تنتهي في ١٤ من مايو سمسنة ١٩٦١ وأخيرا طلبت في ٩ مايو سنة ١٩٦١ أداء قيمة الضمان نقدا

ولما كانت طلبات الهيئة بعد أجل خطاب الضمان قد استمرت وتجددت خلال المواعد المحددة لذلك ، ولم يقم البيك بإخطار الهيئة برفض الشركة مد أجل خطاب الضمان وطلبات المد قائمة فأن البنك يكون مسئولا عن ابوغاء بقيمة الضمان القدار بأن يدفع للهيئة مبلغ الفسان عند أول طلب منها وبصرف النظر عن أية معارضة من جانب المشركة الخسائية المحددة الإيطالية المصدر اليها مادام طلب صرف القيمة قد وقع خلال المدة المحددة للريان مفعول خطاب الضمان ( المدة الإصلية أو المدة المجددة ) ، ولو أن البنك أخطر الهيئة بعدم موافقة الشركة على تجديد الضمان الإسستطاعت الهيئة أن تطالب بصرف قيمة الفسسمان نقدا خلال أجل سريانه ، أما أن الهيئة أن تطالب بصرف قيمة الفسسمان نقدا خلال أجل سريانه ، أما أن يسكت المبنك على أن يخطر الهيئة برفض المتجديد بعد اذ طلبته ولمدة تنتهى سنة ١٩٦١ ( اى خلال الإصل ) فانها تكون على حق في اقتضاء قيمة الشمان

نقدا ، ويكون البنك ملزما بهذا الوفاء اذ أن دفع القبية ليس معلقا على رغبة الشركة المضبونة وانما هو التزام مفروض على البنك بصرف النظر عن أية معارضة من جانب الشركة الإيطالية المضبونة مادلمت المطالبة بالتجديد أو يدفع القيمة نقدا قد وقعت \_ على ما سمسيق ايضاحه ـ خلال مدة سريان مفعول خطاب الضيان •

ولا وجه للقول بأن عدم قيا مالبنك بالرد بالموافقة على تجديد خطاب الفيضان يفيد عدم موافقته فاذا انتهت المدة دون أن تطلب الهيئة الوقاء بقيمة الضمان نقدا سقط حقها في الطالبة موذلك أن الاصل أن تطلب الهيئة مد أحل خطاب الفسسمان وعلى البنك الها أن يوافق على المد أو ينعطر الهيئة في الوقت المناسب المقول لكي تطالب بأداء قيمة الضمان نقدا فاذا هو قعد عن ذلك ، فانه يكون ملتزما باللوفاء بقيمة الضمان نقدا عند أول طلب من الهيئة ما مادام طلب الهيئة قد وقع خلال الاجل الذي طلبت الهيئة مد مفعول سريان الضمان الله وهو أمر متحقق في حالتنا هذه •

ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى أن البنك الاهلى مسمسئول عن دفع قيمة الضمان الى المؤسسة المصرية للمترول •

( 1975/7/4. ) 085

# ( ۵ ) الجسزاءات

۱ \_ عمومینات ۰

٢ \_ غرامة التأخير •

٣ \_ التنفيذ على حساب المتخلف ٠

٤ \_ التعويض ٠

### ۱ ۔۔ عمومیسات

ألا أن حق الجهات الادارية طبقا الذائعة المتألمات والارابدات في الانضاء المبالغ السياعة المبالغ المستحقة لها في ذمة اللم والوجودة طرف فاصافح العامة دون الباع طريق حجز ما للمدين الدي اللم للمراسطة المسالح العلمة للمؤسسات العامة والهيئات العامة في تطبيق هذا المكم.
الدي اللم للمراسطة المسالح العلمة للمؤسسات العامة والهيئات العامة في تطبيق هذا المكم.
الدين اللم للمراسطة المسالح العلمة المؤسسات العامة والهيئات العامة في تطبيق هذا المكم.

لئن كانت المصالح العامة التي تعنيها أحكام القانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٤ بتنظيم المناقصات والمزايدات وكذلك التي تعنيها أحكام الائحة المناقصات والمزايدات انما يقصال بها احدى وحدات التنظيم الداخل في الوزارات دون غيرها من مصالح الدولة وذلك باعتبار أن كلمة ( الحكومة )

المشتق منها هذا الوصف يقصد بها الهيئة التي تعتبر رأس الهيئات العامة ومي الادارة المركزية ويكون المقصود بالتالي بعبارة (\* المسالح الحكومية ) على الوجه قاطع المسالح التابعة للوزارات المكونة للادارة المركزية وهذا التفسير الها وخذ به في غير نطاق التمسوص المستورية ، باعتبار أن المستور عندما يشير الى الحكومة فانها يعنيها بأوسع معنى لها وهو مجموع السلطات المسرة للدولة -

لئن كان ذلك عو المقصود بالمسالح العامة ، الا أن المؤسسات العامة والهيئات العامة ليست الا وسيسيلة من الوسائل التي تلجأ اليها الدولة لتحقيق الخدمات العامة للافراد وهي وسيلة لا تنشب أ الا باذن وترخيص الدولة وتعتبر فرعا من فروع الدولة والشمسخصية المعتوية إنها منحت لها فصالح التنظيم الإداري وبهذا الهدف الذي ترمى اليه فكرة السمخصية المعنوية للمؤسسات العامة والهيئات العامة يمكن أن تثار فكرة المعنى النسبي للشخصية المعنوية للمؤسسات العامة والهيئات العامة ، وذلك بأن يقتصر مجال هذا التشخيص القانوني المقرد على ما فيه تحقيق الهدف المبتغي من انسائها وهو صالح التنظيم الاداري والسبيل الى ذلك فكرة الضابط القانوني • ولما كانتُ الشخصية مركزا قانونيا توجُّد فيه المؤمسة أو الهيئة العامة فتطبيقا لهذا الضابط القانوني يكون أثر هذه الشخصية واعبألها مقصورًا على الهدف أو الغرض الذي رَمَى اليه القانون من منحها لها ، بمعنى أنه لا يحتج بفكرة الشخصية المنوية القررة لليؤسسات أو الهيئات العامة باعتبار أن هذه المؤسسات والهيئات العامة هي أصلا مرافق عامة تتولاها الدولة الا فيما هو مقرر لمصلحة التنظيم الاداري ، أما فيما عدا ذلك فلا ينبغي الاستناد الى فكرة الشخصية المنوية لأعمال أثارها فيما يجاوز صالح التنظيم الإداري ذاته ٠

ومتى كان ذلك - وكانت هيئة البريد تعتبر هيئة عامة - فانه لا يجوز المتول المذكور والذى تطالب وزارة الحربية بخصم مستحقاتها من المبالغ التى له قبل هيئة البريد أن يتمسك بالمستحصية المعنوية لهذه الهيئة لان التى لا قبل المنافئ والمن المنافئ والمن المنافئ المنافئ والمنافئ من المنظر في هذه الواقعة عن فكرة المنحسية المعنوية المقروة المقروة المقروة المقروة المعنوية المعنوية المعنوية المنافئة المنافئة المنافئة المنافئة المكومية ، وبهذه المثابة يكون جائزا - وفقا المعنوية لتنظيم المنافق المنافقة المؤارات المتعافئة المبائغ المستحقة لوزارة الحربية بطريق الحصم من مستحقات المقاول قبل هيئة البريد دون ما حاجة الم المنافقة المرافقة المربقة المربقة البريد الن المنافقة المن

لذلك انتهى الرأى الى أنه يتعين على هيئة البريد أن تخصص المبالغ الستحقة لوزارة الحربية قبل المقاول المذكور وذلك من مستحقات هذا الاخير لدى هيئة البريد ،

( 1970/1/1 ) 117

#### ٢ ـ غرامة التاضر

۱۲۱۲ - حق جهة الادارة توقيع غرامات التأخير دون التزام منها جانبات وقوع غرد من التأخير ودون آن يقبل من التماقد البات عمر وقوع الفيرر ·

ان القضاء الادارى قد استقر على أن الغرامات التي ينص عليها في العقود الادارية توقعها جهات الادارة من تلقاء نفسها دون حاجة الى صدور حكم بها اذا توافرت شروط استحقاقها بعصول الاخلال من جانب المتعاقد معها ، ولها أن تستنزل قيمتها من المبالغ النبي عساها تكون مسستحقة له بموجب العقد دون أن تلتزم الادارة باثبات حصول الضرر ، كما لا يقبل ابتداء من المتعاقد أثبات عدم حصوله على اعتبار أن جهة الادارة في تحديدها مدة معينة لتنفيذ العقد يفترض فيها أنها قررت ان حاجة المرفق تستوجب التنفيذ في هذه المواعيد دون أي تأخير ، هذا وإن اقتضاء الغرامات منوط بتقدير الجهة الادارية المتعاقدة باعتبارها القوامة على حسن سير المرفق العام والقائمة تبعا لذلك على تنفيذ شروط العقد ، ولذا فيجوز لها أنَّ تعفَى المتعاقد معها من تطبيق الجزاءات المنصوص عليها في العقد كلها أو يعضها بها في ذلك غرامة التأخير اذا هي قدرت أن لذلك محلا • واذن فلجهة الإدارة أن توقع الغرامة دون التزام عليها باثبات حصول الضرو كما لا يقبل من المتعاقد مع الادارة ابتداء أثبات عدم حصول الضرر ، اذ أن الضرر مفترض وقوعه ، هذا هو الاصل وانما قد يجيء عنصر الضرر في نطاق آخر هو نطاق الاعفاء من توقيم الغرامة كأن يكون عنصر الضرد من العوامل التي تستهدي بها جهة الادارة عند استعمال سلطتها التقديرية في الاعفاء من توقيع الغرامة .

وبالبناء على ما تقسد ميكون غير صحيح ربط توقيع غرامة المتاخير بحصول الضرر وانما توقع جهة الادارة الغرامة دون المتزام عليها بانبات حسسول الضرر ولما كان الضرر مفترضا فلا يقبل من المتعاقد اثبات عدم حصوله ومع ذلك فان توقيع الغرامة - كجزاء من الجزاءات التي تتمتع بها جهة الادارة في العقد الادارى من سلطان جهة الادارة تترخص فيه طبقا لما يتواى لها محققا للصالح الممام وقد ترى - بناء على سلطتها التقدقيرية - ألا محل لتوقيع الفرامة وفي هذه الحالة الاخيرة يمكن أن يكون عنصر الضرر من المواهل التي تستهدى بها جهة الادارة اذا ما اتجهت الى الاعفاء من توقيع الخرامة .

لذلك انتهى وأى الجمعية العمومية الى أن غرامات التأخير تسستحق وتوقع دون أن تلتزم الادارة باثبات حصول الضرر ، كما لا يقبل ابتداء من المتعاقد اثبات عدم حصوله على أساس أن الضرر مفترض ، والى أن توقيح الغرامة من مسلطان جهة الادارة المتعاقدة تتوخص فيه وفقا لما يتراسى لها معتقا للصالح العام .

( 1970/9/1 ) Ato

#### (تعليـــق)

مبدأ استحقاق غرامات التأخير بعجرد تراخى المتعاقد مع الادارة في تنفيذ التزامه بصرف النظر عن وقوع الفرر فعلا وغيم التزام الجهة الادارية بالتبات الفرر أو قبول نفيه من المساقد معها لان الفرر مفترض وقوعه وتحققه بعجرد حصول التأخير لاخلال ذلك ومساسه بحسن مسير المعل وتحققه بعجرد حصول التأخير لاخلال ذلك ومساسه بحسن مسير المعل بالرق بانتظام واطرد مبدأ متر ( " الموجدة المجمعية العمومية في الفتوى رقم ص ٧٩٠ ) وقضت به المحكمة الادارية المليا في الطعون أرقام ١٩٦٤ لسنة ٧ ق بحلسة ١٩٦٤/١٠ ، ١٦ لسنة ٢ ق سحوريا بجلسة ١٩٠٤/١٠ ، ١٩ بعدست ١٩٦٤/١٠ ، ١٦ السنة ٢ ق سحوريا بجلسة ١٩٠٤/١٠ ، ١٩ السيسا ق ١٩٣٤ ، ١٩٦١/١١ المحكمة الادارية المليا الصادرة عن الكتب الفني بعجلس البولة ــ (اسبة ١٩ ق ١٥ ص ١٩٠٤ ) كما الترام ١٩٦٤ المناذي ق ١٩٦٤ المحكمة الادارية المليا المحكمة التقض في بعجلسة ١٩٦١/١١/١١ ، ١٩٦٣ لسنة ٢٩ ق بعجلسة ١٩٦٤/١/١٢ ، ١٩٦٢ لسنة ٢٩ ق بعجلسة ١٩١١/١١/١٢ ، ١٩٦٢ لسنة ٢٩ ق بعجلسة ١٩٢١/١١/١٢ ، ١٩٦٢ لسنة ٢٩ النقض الذني ق ١٩٦٧ م ١٩٠٧ .

٧٧١٧ ـ درام الفسافيتين بن القوات للمسلحة ، والأسسة المسامة لتعمر الصحادي ، تضمنان الزام الملهبسة بتهريد الهمادول الطاقي والساق .. المداج الالمافيتين في عدد الملاكات المقدية ـ عدم خضوعها القواعد الدية القدمات المتصوص عليها في لائمة اليزانية والحسابات ـ خلو المقدين اللاكورين من النص على غرامة الخير يمنع من القيمها .

ان الاتفاقيتين اللتين ابرمتهما ادارة التميينات بالقوات المسلحة مع المؤسسة المامة لتعبير الصحارى وموضوعهما قيام المؤسسة المذكورة بتوريد الصابون المادى والمالتي بالمسمر والكيات والمواصفات والمواعيد المسائل اليها في الاتفاقيتين بندرجان في عمدد الملاقات المقدية نظرا لقيامهما عمل توافق ادادتين مستقلتين احداهما ادادة المولة ممثلة في ادارة التعيينات بالقوات المسلحة والثانية ادادة المؤسسة المصرية المامة لتعبير الصحارى وهي مؤسسة علمة ذات شخصية اعتبارية مسستقلة ، ومن تم فان حاتين

الإتفاقيتين لا تغضعان لقواعد تادية الحدمات المنصوص عليها في لائحة المدانية والمسايات ذلك أن هذه القواعد يقتصر تطبيقها على العلاقات التي تنشأ بين المسالح المختلفة في الدولة سواء كانت تأيمة لوزارة واحدة أو لوزارات متعددة بقصد تأدية خدمات أو توريد أصناف فيما بين بعضها والبعض الآخر ، ذلك لأن الوزارات والصالح التي ينقسم اليها الجهاز الادارى للدولة لا تتمتم بشخصية اعتبارية مستقلة عن شخصية الدولة ولا تعدو أن تكون فروعاً أو أعضاء في الشخص الاعتباري العام الذي هو الدولةو تعبو عن ارادة اللولة وتعمل باسسمها ولحسسابها ، ومن ثم يخرج عن نطاقها العلاقات الناشئة بين احدى المسالح الحكومية واحد الاشخاص الاعتبارية العامة ذات الشخصية المنوية المستقلة كالمؤسسة العامة لتعيير العنجاري ، وقد أكنت هذا النظر المادة ٤٨ من لائحة المناقصات والمزايدات الصادر بها قرار وزين المللية رقم ٥٤٢ لسنة ١٩٥٧ فيما نصت عليه من اعظاء الهيئات والمؤسسات العامة والشركات التي تساهم الحكومة في رأس مالها من أداء التأمين المؤقت الامر الذي يستفاد منه ان هذه الهيئات والمؤسسات العامة يجوزُ أَنْ تَدخل مم الجهات الحكومية في معلملات عقدية غير أنها تعفي من تقديم تأمينات •

ومن حيث أن الاصل في العقد أيا كانت طبيعته سواء كان عقدا اداريا أو من عقود القانون الخاص أن يحوى كل آثاره وأن يتضمن جميع ما اتجهت الميه ارادة الطرفين وخاصة الإحكام المائلة أمام جهة الادارة في لوائع تقييما تبرم عقودها على أساسها ، وكون الادارة طرفا في العقد لا يغير من اعتباره عمل ذاتيا فرديا تتولد عنه مراكز شخصية لا يمكن أن تحدد مقاما بالنسبة كمل شخص فهو ليس عملا شرطيا يتضمن اسمسناد مراكز قانونية عامة موضوعة لافر اد معينين "

ولما كانت غرامة التاخير تمويضا اتفاقيا فان خلو العقد الذي أبرمته القوات المسلعة مع المؤسسة الصرية العامة لوادى المنطرون من النص عليها لا يجيز للقوات المسلحة توقيمها

( 1177/0/17 ) 411

## (تعليسق)

ما قريرته الجسمية المصويبية في هذه الفتوى بطافتوى التطبة ألها أمر أن الأحدة المناقصات لا تعتبر مكملة للعقد بحيث لا يمكن تطبيق الجزاءات المبيئة بها ما قم يتضمن العقد احكامها أو الإحالة عليها باعتبارها حزءا مكملا له وين خلو الفقد من النص على خراهة التأخير لا يجوز توقيعها لكونها تعويضا اتفاقيا سما قررته الجمية المهومية في ذلك سم متطاف كما قروته المحكمة الادارة المليك في الطفر رقم ١٩٨٥ لسنة ١٠ ق بجلسة ١٩٦٨/١/٦ من أن «القوانين والملوانع التي يتم التعاقد عليهسله انما تخاطب الكافة وعلمهم

بمجتواها مغروض فان اقبلوا خال قيامها على التفاقد مع الادارة فالفروض أنهم ادتضوا كل ها ورد بها من احكام وحيثلا تندمج في شروط عقودهم وتصير جزءا لا يتجزأ منها حيث لا فكاك من الالتزام بها ها لم ينص العقد صراحة على استبعاد احكامها كلها أو بعضها عاما اتفاق منها بالنظام العام ، كل كان العقد المحرر مع المدعى لم ينمى على استبعاد احكام لأنعة المناقصات والزايدات أو لائحة المخازن والمستريات فأنه يتمن تطبيق نصوص هذه اللائمة ، ( مجموعة احكام المحكمة الادارية العليا الصادرة عن الكتب الفني بمجلس المدولة ـ السنة ١٣ ق ص ص ٢٩٩) .

وانه وان انهارت الاسباب التي قامت عليها كل من هاتين الفتويين وانهارت معهها النتيجة التي انتهت اليها الفتوى الاول الا انه يمكن حمل الرأى اللى انتهت اليه الفتوى الثانية في ضوء الوقائع الواردة بها عل المبنا اللى قررته المحكمة الادارية العليا في العمن رقم ١٠٠٠ لسنة ٥ ق بجلسة ١٤/١/١٥ من أنه « اذا ما توقع التعاقدان في العقد الاداري خطا مينا ووضعا له جزاء بعينه فيجب أن تنقيد جهة الادارة بها جاء بالعقد ولا يجوز لها كفاعدة علمة أن تخالفه أو تطبق نصوص لائعة المناقصات لأن الإحكام التي تضمنتها كانت مائلة أمامها عند الرام العقد » ( مجبوعة أحكام المحكمة الادارية العليا الصادرة عن المكتب الفني بمجلس الدولة ـــ السنة ١٢ ق ١٤

الم الم الم المنافق لـ غرامة التأخير لـ عدم جورق توقيعها 15 150 تص في المقلسد. علما •

وفي ١٧ من يناير مهنة ١٩٥٩ ذكر وكيل ادارة المباني بأن العمل جار فعلا في بناء السور المذكور \* وفي ٢٦ من مارس سنة ١٩٥٩ حرر عقد مقاولة انشساء مبان أو ترميات بين مفتش تفتيش ادكو والمقاول ( ٠٠٠٠ ) عن عبلية بناء أسواد لمحطة الابقار المجرية بتفتيش ادكو وذلك مقابل ٤٤٠ جنيها رقد نص في البند أولا منه على أن يتمهد المقاول باجراء هذه العملية بحسب الفئات المتفق عليها المبينة بالعطاء المقدم بتاريخ أول يتاير سنة ١٩٥٩ والمتهد بتاريخ الم يناير سنة ١٩٥٩ والمتهد بتاريخ المقاول بناتها مده العملية في مدى حسة عشر يوما من تاريخ اخطان يتمهد المعلية بعدت أذا تنحى أو تأخر عن انجازها في المحاد لمحدد طبق عليه فووا العمل بعيث أدا تنحى أو تأخر عن انجازها في المحاد المعدد طبق عليه فووا بعد عما هو وارد بالقيود والشروط العامة المكملة لهذا المقد ويكون ملزما المدن عامد والد بالقيود والشروط العامة المكملة لهذا المقد ويكون ملزما انذار و لوحظ باللقد فندلا عن نه لم يذكر مقدار الفراسة التي تستحق في حالة التأخير شطب الفراغ المعد لبيان مقدارها و

ونابت من مستندات العملية أيضا أن العمل في هذا السور قد انتهى في ١٦ من ابريل سنة ١٩٥٩ ولم تحدث أضرار من ناحية تأخير العملية ولما كان الواضع من الوقائع المتقامة أنه وقت تكليف المقاول ١٠٠ بعملية اقامة سسسور لمحطة الإبقار المجرية بتفتيش ادكر لم يحرر عقدا يجيز لجهة الادارة توقيع غرامة تأخير عليه و وبعد أن كلف بها شغويا وبعا في تنفيذها وبدء التنفيذ فيها بأكثر من شهرين وقد شطب على مقدار الفرامة التي توقع في حالة التأخير وهذا طبيعي اذ أن المدة المنصوص عليها في المقد وقارها في حالة التأخير وهذا طبيعي اذ أن المدة المنصوص عليها في المقد وقارها قبل تحرير هذا المقد الذي ما كان تحريره الا الستكمال أوراق المعلية من الناحية الشكلية المناوط العاملة الكملة لمن الناحية الشكلية فقط كما أن النص الوادد به بتطبيق المشروط العاملة المكملة لم في حالة التأخير في التنفيذ أو التنحي عنه لا يتفق مع الوقائع التي مرت له في حالة التأخير في التنفيذ أو التنحي عنه لا يتفق مع الوقائع التي مرت منطق ام يوقق به شروط علماة تكملة

ولما كانت لائحة المناقصات والمزايدات لا تعتبر مكملة للعقد بحيث يمكن تطبيق الجزاءات المبينة بها ما لم يتضمن انعقد أحكامها أو الاحالة عليها باعتبارها جزءا مكملا له الامر غير المنوافر في هذا العقد (١)

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع ــ الى أنه لا يجوز توقيع غرامة تاخر على المقاول ( · · · · ) عن المقدموضوح

 <sup>(</sup>۱) راجع تعليقنا على الغوى السابقة •

الفتوى ولا وجه لمساطة أى من الموظفين المختصين بالمؤسسة نظرا للظروف التي تم فيها التعاقد والتي بدى، فيها بتنفيذه قبل تحريره ،

( 1979/1/10 ) 119

٣ \_ التنفيذ على حساب التخلف

الم الم الم الم الم و الجواد وتغليلها على حساب المقاول ... هو اجواء تصميده الاهارة تتفيله فلعقد ومستثنا فل نصوصه وليس قرارا اداريا ... استمرار العقد الاصل قائما على الن يتم تنفيله على حباب فلتعاقد الاصل ... جواز اعادة العبلية ال المقاول بعد سعيها .

اذا كان الناب أن لا مصلحة الطرق والنقل البرى ) رأت سحبالاعالل من المركة ١٠٠٠ من المواصعات القياسية من المركة ١٠٠٠ من المواصعات القياسية من المركة ١٠٠٠ من المواصعات القياسية من المعقد المبرم بين المصلحة والمركة المذكورة لتقصير الشركة وتراخيها في تنفيذ المعقد المعتمد المعتبر عن أزمة مالية حلت بها فحالت بينها وبين تنفيذ الإعمال التي وكلت اليها في حينها ، ولكنها أبرمت بعد ذلك اتفاقين مع شخصين آخرين تعهدا بتنفيذ الإعمال وفقا لشروط العقد ومواصداته على أن يقوم بنك المجمورية بنمويل العمليات وقد أشار بنك الجمهورية في كتابه الموجه الي المجمودية بنويل العمليات المتعاقد عليها مع الشركة المذكورة بعد التنازل استعداد لتمويل العمليات المتعاقد عليها مع الشركة المذكورة بعد التنازل استعداد لتمويل المعليات المتعاقد عليها مع الشركة المذكورة بعد التنازل بعد على الرطبة تبعث على الإطهنان وتكفل انجاز الإعمال في أقصر وقت ممكن ،

وقد قررت المصلحة أنها لا ترى مانما من الناحية الفنية من قيام الشركة بتنفيذ الإعمال على أن تقدم برنامجا زمنيا لسير الاعمال تقبله المسلحة وتلتزم به الشركة بحيث أن أى اخلال فى تنفيذه يخول المصلحة حق سحب الإعمال وتنفيذها على حساب الشركة ومسئوليتها .

ولابداء الرأى فى هذا الموضوع يتمين تحديد التكييف القانوتي لهملية السحب الرئافة السحب المتقدم ذكرها وهل تعتبر قرارا قابلا أو غير قابل للسحب الو الالفاء أم أنها مجرد اجراء اتخذته المسلحة استنادا الى نص من نصوص التماقد المبرم بينها وبين الشركة فيجوز لها المدول عنه متى وأت فى المدول تحقيقا الملحول عنه عامة والملحول تحقيقا الملحول عنه علمة والتحقيقا الملحول تحقيقا الملحول تحقيقا الملحول تحقيقا الملحول علمة والتحقيقا الملحول تحقيقا الملحول تحقيقا الملحول علمة والملحول الملحول الملحول الملحول علمة والملحول علمة والملحول الملحول الملح

ويتمني التفرقة في هذا الصلد بين نوعين من القرارات التي تصدرها الادارة في شأن العقود الادارية ·

النوع الاول : القرارات التي تصدرها الادارة أثناء المراحل التمهيدية للتماقد وقبل ابرام المقد وهذم تسمى القرارات الادارية المنفصلة ، ومن هذا القبيل القرار الصادر بطرح العمل في مناقصة والقرار المسسادر باستبعاد أحد المتناقصين والقرار الصادر بالغاه المناقصة أو بارسائها على شخص معين وهذه اقرارات ادارية نهائية شائها في ذلك شأن أي قرار اداري نهائي وتنطيق عليها كافة الإحكام الخاصة بالقرارات الإدارية النهائية ويجوز الطمن فيها بالالفاء في المواعيد المقررة ،

النوع الثانى: ينتظم القرارات التى تصدرها الادارة تنفيذا لعقد من المعود الادارية واستئنادا الى نص من نصوصه مثال ذلك القرار الصادر بسحب المعلم ممن تعاقد معها والقرار الصادر بيصادرة التأمين القدم منها أو بالفاء المعد ذاته وهذه القرارات لا تعتبر قرارات ادارية وتختص محكة التضاء الادارى بنظر المنازعات التي تثور بشانها لا على أساس اختصاصها بالفاء القرارات الادارية النهائية ، وانعا على أساس اعتبارها المحكمة ذات الولاية الكاملة في نظر المنازعات الناشئة عن المقود الادارية بالتطبيق للمادة الماشرة من قانون مجلس الدولة و

وعلى مقتضى ما تقدم لا يكون الغرار الصادر بسحب المسل من الشركة قرارا اداريا وانما هو مجرد اجراء اتخذته مصلحة الطرق استنادا الى نص نصوص المقد المبرم بينها وبين الشركة ومثل هذا الاجراء لا ينهى التماقد لأنه مجرد اجراء تصيدى يعقبه اجراء آخر واجهته الملاة ١٤ من لاخصـة المناقصات والمزايدات التي اجازت الخرواء أخر واجهته الملود ينفسها أو أن تطرح الإعمال التي لم تتم في مناقصة أو أن تتفق مع أحد المقاولين بطريق المالسة لاتمام المهل و وفي هذه المالات جميعها يظل المقد الاصلى قائما على أن يتم تنفيذه على حساب المتعاقد الاصلى وتحت مسئوليته و

ومن حيث أنه يترتب على استمرار الرابطة المقدية بحكم اللزوم جواذ اعدادة الصلية الى الشركة بعد سيحيها منها متى ما قدرت المصلحة أن الضمانات الجديدة التى قدمتها الشركة تجعلها أقدر من غيرما على اتمام المعمل وهي مسألة موضوعية تستقل بها الادارة الا أن هذا لا يخل بحقهاً في انهاد المقد متى ثبت اخلال الشركة بالتزاماتها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى جواز العدول عن سحب الاعمال من الشركة ٠٠٠٠ متى رات المصلحة أن الضمانات الجديدة التى قدمتها الشركة والمسسارف تكفل انجاز العمل عاجلا وعلى نحو يحقق المسلحة العامة ٠

( 197-/0/17 ) 799

#### ( تعلیسق )

البدا الذي قامت عليه هذه الفتوى بأنْ منْ مقتفى تغلف التعاقد عن التنفيذ وقيام الإدبرة بالتنفيذ على حسسسابه علم انتها، الرابطة العقدية م ١٦٠ تاوي واستمراد العقد منتجا الأثارة سبق ان قروته المحكمة الادارية العليا في الطعون ارقام ١٥٠٠ لسنة ٨ ق الطعون ارقام ١٥٠٠ لسنة ٨ ق بجلسة ١٩٦٢/٢/١ ، ١٩٦٤ لسنة ٨ ق بجلسة ١٩٦٤/٢/٨ ، ١٩٦٥ لسنة ٨ ق بجلسة ١٩٦٤/٢/٨ ، ١٩٣٩ ، ٨ ق بجلسسسة ١٩٣٤/٣/١٤ ( كتابنا المحكمة الادارية العليا ق ١٣٣٩ ، ١٣٤٠ ) ٢٠٠٠ ، ١٣٤٠ )

۱۳۲۱ ... مدى حق الجهة الادارية في الشراء على حساب المتعهد المقصر بعد انتهاء.
 المستة المالية المالكة بالتوريد خلالها ...

تنص المادة ١٠٥ من لاثمة المناقصات والمزايدات على أنه د اذا تأخر المتعهد في توريد كل الكميات المطلوبة أو جزء منها في الميعاد المحدد بالعقد و ويخل في ذلك الاصناف المرفوضة - فيجوز للوزارة أو الصلحة أو السلاح أو فروعها اذا رأت مصلحة في ذلك ، اعطاء المتعهد مهلة اضافية للتوريد على أن توقع عليه غرامة قدرها ألا عن كل أسبوع تأخير أو جزء من أسبوع من قيمة الكمية التي يكون المتعهد قد تأخر في توريدها بعيث لا يجاوز مجموع الغرامة كلا من قيمة الاصناف المذكورة و

وللوزارة أو المصلحة أو السلاح في حالة عدم قيام التعهد بالتوريد في الميماد المحدد بالعقد أو خلال المهلة الاضافية أن تتخذ أحد الإجراءين التاليين وفقا لما تقتضيه مصلحة العبل .

(1) شراء الاصناف التى لم يقم المتعهد بتوريدها من غيره على حسابه سواء بالمهارسة أو بمناقصات محلية أو عامة بنفس الشروط والمواصفات المملن عنها والمتعاقد عليها • ويخصم من التأمين المودع من المتعهد أو من مستحقاته لدى الصلحة أو أية مصلحة حكومية أخرى قيمة الزيادة في الثمن مضافا اليها مصروفات ادارية بواقع ٥٪ من قيمة الاسساف المشتراه على حسابه وما يستحقه من غرامة عن مدة التأخير في التوريد ، أما اذا كان سمع شراه أي صنف يقل عن سعو المتعهد فلا يحق له المطالبة بالفرق وهذا لا يمنع من تحصيل قيمة غرامة التأخير المستحقة والمصروفات الادارية •

( ب ) انها، التعاقد فيها يختص بهذه الاصناف ومصادرة التأمين بها يوازى ١٠٪ من قيمتها دون الحاجة للالتجاء الى القضاء مع اخطار المشعهد بنك بكتاب موصى عليه وذلك دون اخلال بحق الوزارة أو المسلحة أو المسلحة أو السلاح في المطالبة بالتعويض و وفي هذه الحالة لا يجوز شراء عذه الاصناف خلال السنة المالية التي تم فيها انهاء المتعاقد ، على أنه يجوز ذلك بموافقة وكيل الوزارة المختص بشرط إيضاح المبرات التي تدعو لهذا الشراء » •

وتنص المادة ١٠٦ من ذات اللائحة على أنه و اذا تأخر المتعهد عن توزيد

أصناف تعاقد على توريدها الى ما بعد انتهاء السنة المالية المكلف بالتوريد فيها غانه يجب اخطاره بالغاء العقد عن الكمية الباقية وتطبيق أحكام البند ( - ) من المادة ١٠٥ °

أما إذا كانت الحاجة ماسة للاصناف المذكورة فيجوز لرئيس المصلحة أو المنطقة أبو الفرع أن يعطى المتعهد مهلة للتوريد مع تطبيق احكام الفقرة الاملى من المادة ١٠٥ المساز اليها بالشروط الآتية :

 ١ ــ أن تكون أسعار المتعهد لا تزيد على أسعار العقود الجديدة أو الاسعار السارية في السوق أيهما أقل •

 ٣ ــ أن يكون قد حصل فعلا وفر في بند ميزانية السنة السايقة يوازى القيمة المطلوبة •

إن تكون الحاجة ماسة لقبول أصناف زائدة على المطلوب والا فيراعى استيماد هذه الكمية من المطلوب خلال السنة المالية الجديدة » •

والمستفاد من النصوص المتقدمة أن المادة ١٠٥ من اللائحة تتناول اعلام التأخير في المتوريد بصفة عامة فهي تقرر في الفقرة الاولى اعطاء المتعهد مهلة للتوريد مع توقيع غرامة تأخير بنسب معينة ثم تخول الجهات الادارية في المقرة الثانية الذا لم يتم التوريد في الموعد له أو خلال المهلة الاضافية الحامة في اتخاذ أحد اجراءين حسبا تقتضيه المصلحة العامة فرق السعر والمصارف الاتعهد المقصر بما يؤدى اليه في ذلك من تحييله فرق السعر والمصارف الادارية ( ب ) أنهاه التعاقد بالنسبة الى الاصناف المقصر في توريدها وعصادرة التأمين النسبي عنها • أما المادة ١٠٦ فقد أوردت استثناء من أحكام المادة ١٠٥ ومؤدى الاستثناء الذي قررته أنه اذا الاستثناء الذي قررته أنه اذا الاستثناء اعتبارات مردها الى أن الحاجة غاليا ما تكون قد انتهت بالنسبة في هذه المستة المادة التي تم التماد وحيد عا لى هذا الى المناف المتفاقد عليه لأن الحاجة غاليا ما تكون قد انتهت بالنسبة الى المية خلال المسنة المالية التي تم التمادة حيها فاذا انتهت مده السنة دون اليه خلا المسنة المالية التي تم التمادة حيها فاذا انتهت هده السنة دون توريد كان من الطبيعي أن تنقضى حاجة الادارة الى الصنف •

ومن هنا قررت المادة ١٠٦ في فقرتها الاولى الفاء المقد ومصادة التأمين غير أنه لوحظ أن السنة المألية قد تنتهى دون انقضاء حاجة الادارة الى الصنف المتعاقد عليه فكان من الضرورى في هذه الحالة إيراد استثناء من الحكم الذي أتت به المفقرة الاولى من المادة ١٠٦ وورد هذا الاستثناء في المقرة التابية التي قضت بجواز اعطاء المتعهد مهلة أضافية للتوريد متن

كانت الحاجة ماسة الى الصنف ( وتوافرت باقى الشروط ) فالحاجة الى الصنف بعد انتهاء السنة المالية ... هى التى دعت الى ايراد حكم الفقرة الثانية من المادة ١٠٦ المشار اليه -

ومؤدى ما تقدم أن المفترة الثانية من المادة ١٠٦ تعد استثناه من المدت الوارد في صدر هذه المادة ، وهذا الاستثناء الوارد في صدر هذه المادة ، وهذا الاستثناء الوارد في المادة ١٠٥ من المائحة ، بعمني أنه اذا ما انتهت السنة المالية وكانت حاجة الادارة ماسة الى الصنف وجب اهداد الاستثناء المنى أوردته المادة ١٠٦ في صادة والرجوع الى الاصسل المذى يتمين اتباعه في حالة التأخير في التوريد ، أي الرجوع الى أحكام المادة ١٠٥ تلك الشروط التي الواجب توافرها لتطبيق المقرة الثانية من المادة ١٠٦ تلك الشروط التي تتملق بعصلحة الحزانة من ناحية الاسعار مع تأمين استقرار الميزانية حريهما باسقاط حكم المفقرة الافلى منها اذا ما ارتات جهة الادارة ذلك وشرط مراعاة ما أوردته المفرة المنازية من تحفظات قصد بها مصسلحة الحزانة والميزانية من تحفظات قصد بها مصسلحة

ومع التسليم - جدلا - بأن نص المادة ١٠٦ المشار اليها ليس فيه ما يفيد تخويل الجهات الادارية الحق في الشراء على حساب المتعهد المقصر بعد انتهاء السلينة المالية قانه ليس ثبة ما يعنع جهات الادارة من مباشرة ممنا الحق استنادا الى القواعد العامة في المقود الادارية ، ذلك أن هذه المقود تميز بطبيعة خاصة تختلف عن تلك التي تخضع لها عقود المقانون الحاص ومرد الاختلاف الى ما تنصسف به العقود الادارية من اتصالها بسسين المرافق العامة الامر المذي استتبع منع الادارة الكثير من الامتيازات التي لا مجال لمها في نطاق عقود المانون المني

ولقد استقر الرأى في هذا المجال على أن علاقة المتعاقدين في العقود الادارية لا تستند الى شروط العقد فقط وانما تستند أيضا الى القواعد القانونية التنظيمية الخاصة بالمرقق العام ٠

وتتمتع جهات الادارة في المقود الادارية بامتيازات كثيرة متنوعة منها المن في الرقابة على تنفيذ المقد وتعديله والحق في توقيع الجزاءات المختلفة المثان الله الله الله المؤراء المختلفة المؤراء التي لا تستهدف في الراقع من الامر تقويم اعوجاع في تنفيذ الالتزامات التعادية بقدر ما تتوخي تأمين سير المرافق العامة وبمبارة الخرى فان نظام الجزاءات في العقود الادارية لا يستهدف فقط اعادة التوازن بين الالتزامات المتبادلة التي تنشأ بين طرفي المقد ولا يتسم بطابع المقوبات التي توقع على المتقاد مع الادارة وإنها حمدة الاساسي حو الموصول الى تنفيذ المتراب بسير المرفق العام أو استبعاد الاختلال الذي يكون قد لحق الالتزام المتصر بسير المرفق العام أو استبعاد الاختلال الذي يكون قد لحق

يه و ويترتب على حده الفكرة نتيجة حامة محصلها أن الإدارة تتمتع بهذه المتوق والسلطات حتى ولو لم ينص عليها في المقد بمعنى أن جهة الادارة لا تستيد المتيازاتها في نطاق المقود إلادارية من نصوص المقد وانما من طبيعة المرفق المام واتصال المقد به ووجوب الحرص على انتظام سمسيره واستدامة تعهد الادارة له واشرافها عليه بما يحقق المصلحة امامة ومن هنا يحقق للادارة مباشرة هذه السلطات ولو لم ينص عليها في المقد .

ويعد الشراء على حساب المتعهد المقصر مظهرا من مظاهر الامثيازات التي تتبتع بهاجمة الاذارة في مجال المفود الادارية وهو يعتبر نوعا من المقونات الإدارية وهو يعتبر نوعا من المقونات الجبرية أو صورة من المتنفيذ الجبري أساسه وجوب تنفيذ العد لأن المرفق في حاجة الى ذلك واذ كان من المسلم – على ما سلفنا – أنه يحق للادارة تنفيذ العقد في حساب المتعهد المقصر ولو لم يتضمن المقد نصاص بذلك فليس هناك ما يحول دون اتباع هنا الإجراء ولو جات نصسوص اللائحة خلوا من حكم صريع يخول الادارة هنا المتى • والقول بفير ذلك سير المرافق المامة بانتظام واطراد • فطبيعة المقد الاداري وارتباطها بحسين سير المرافق العامة توجب تخويل الادارة الحق في الشراء على حساب المتعهد سير المرافق العامة توجب تخويل الادارة الحق في الشراء على حساب المتعهد سير المرافق العامة توجب تخويل الادارة الحق في الشراء على حساب المتعهد المادة المادة السنة المالية دون حاجة الى نص صريح على ذلك في المادة المناد المادة المناد المناد المناد عنى مان من اتخاذ هذا الاجراء أي يكفي ألا يكون في نص المادة آو ضمنا – عدم جواز هذا المدراء أو

وعندما تتفاقد الادارة على توريد صنف ما فانه يفلب أن تكون حاجتها البه قائمة خلال السنة المللية التي تم التماقد فيها فأذا انتهت هذه السنة الملفة تحال السنة المللية التي تم التماقد فيما فأذا انتهت هذه السنة المادة الرقي المدت وهذا الحكم مرتبط ما بعد انتهاء السنة المالية وجب الفاء العقد ومصادرة التامين وهذا الحكم مرتبط با تقفى به المادة و١٠٠ في فقرتها الاخيرة من أنه في حالة الالفاء الا يجوز شراء الإصناف للتي تقرر الماء المقد المبرم عنها خلال السنة المالية ولتي تم التماقد فيها ، غير أن هناك حالات تنتهي فيها السنة المالية دون توريد ورغم ذلك تقل الحاج ماسة للاسسناف التي لم تورد و فهنا يكون من الطبيعي برعاعاة طبيعة المقد الاداري واحتياجات المرافق ال تن تخول الادارة تنفيذ المقد على حساب المتعد المقصر دون أن يعتج عليها بأن الملدة ١٠٠ اليس فيها ما يفيد ذلك لأن هذه السلطة لا تستبد يعتج عليها بأن الملدة ولا من أحكام اللائحة بل من الطبيعة القانونية للمقد الاداري على المنحو السائف إضاحه ويكفي ألا يوجد في تصدوص هذه ما يحول دون اتخاذ هذا الأجراء

والقول بمدم جواز الشراه على حساب المتعهد الذي يتراخى فالتوريد

الى ما بعد انتهاء السنة المالية وقصر حق الادارة - متى أبرمت عقدا جديدا بأسمار أكثر - على الرجوع على المتعهد المقصر بالتعويض يدعوى تقيمها ألهم القضاء وفي هذه الحالة تعالمان عناصر التعين التي تنضع لتقدير القاضي - هذا انقول يفعل ما تتمتع بجهات الادارة من سلطة التنفيذ الجبرى الذي يعد الشراء على حساب المتعهد مظهرا من مظاهره كما أن الاخذ به يحتاج الى وقت طويل ويستوجب كثرة في الاجراءات والنفات ه

لهذا انتهى رأى الجمعية الصومية الى أحقية الجهات الادارية فى الشراء على حساب المتعهد الذى يتراخى فى التوريد الى ما بعد انتهاء السنة المالية المكلف بالتوريد خلالها اذا كانت الحاجة ماسة الى الصنف وتوافرت باقى الشروط المنصوص عليها فى المادة ١٠٦ من لائحة المناقصات والمزايدات ٥٠

( 1977/A/TT ) 02V

#### 2 ... التعويض

۱۲۲۱ ـ جزء افغلال الشراحة المسدرة بالافترام التعاقدى بالتصهدير بد الزامها بالتعويض طبقا للقواعد العامة فضلا عن مصادرة النامين النهسائى ، على أن يخصم مقسمار التأمن من قبية التعويض اذا كانت هذه القبية تزيد عليه .

(۱) ان تخلف الشركة المصدوة عن الوفاه بالتزامها يستتبع التزامها بلتعويض عن ذلك طبقاً للقواعد العامة كما يستتبع مصادرة التأمينالنهائي الملفوع منها طبقا لاحكام لائحة المناقصات والمزايدات التي نص في شروط المقد ، وطبقاً للمقد ذاته الذي يقفى بأن المؤارة مصادرة التأمين النهائي اذا تأخر المصدر في تنفيذ شروط المزايدة ما يقتفي المكان ذلك عند التخلف عن التنفيذ نهائيا من باب أولي يضاف الى ذلك استحقاق الحكومة المصيلة المدفوعة عند المقد والتي نص في الشروط المنق عليها على انها تصبح من حق الحكومة بمجرد حصول المرحص على ترخيص التصدير وانه لا ينظر في ردها بأي حال من الاحوال وحتى ولل

وغنى عن البيان أن مصادرة التأمين النهائي في هذه الحالة انما تكون من قبيل التمويض عن عدم التنفيذ وبهذه المثابة فانه لا يجمع بين التأمين النهائي وبين مقدار التمويض وانما يخصم مقدار التأمين من قيمة التمويض ان كانت هذه القيمة تزيد عليه م

<sup>(</sup>١) راجع وقائع النزاع في القاعدة رقم ١٣٠١ \*

وتقدر قيمة التعويض عن عدم تنفيذ الالتزام المسار اليه على أساس ما نشأ عن عدم التنفيذ من ضرر يتمثل فيما لحق الوزارة من خسارة وما فات عليها من كسب بشرط أن يكون هذا نتيجة طبيعية لمدم الوفاء بالالتزام ويعتبر الضرر نتيجة طبيعية اذا لم يكن في استطاعة الدائن أن يتوقاه ببذل جهد معلول (م ٢٢١ من القانون المدني) .

وبمراعاة ما سبق فان التعويض الذي يستحق لوزارة الاقتصاد في خصوصية الحالة محل البحث يتمثل في مقابل ما ضاع عليها من ربح قدرته الإدارة العامة للنقد بمبلغ ١٧٧٦٥ جنيها هو مجموع ما كانت تحصل عليه لو بيعت باتى كمية الآرز المتفق عليها بالجنيهات الاسترلينية على أساس أنه عندئذ كانت الوزارة تتقاضي عن كل طن مبلغ ٩ جنيهات و ٥٣٠ مليماً يمثل الحصيلة المقررة والتي تقدر بنسبة ٥ر٧٧٪ من كل جنيه استرليني على أنه وقد عرضت الشركة أن تقوم بتصدير تلك الكمية على أساس أنَّ يتم العقع بالجنية المصرى وعلى أن يكون سعر الطن في هذه الحالة ٤٠ جنيها وعلى أن تحصل الحكومة على حصيلة قدرها ٥ جنيهات و ٢٥٠ مليما عن كُل طن \_ فانه كان من شأن هذا العرض أن ينقص من قيمة ما ضاع على الحكومة من ربع بسبب تخلف الشركة عن التزامها بحيث يكون مقدار ما ضاع على الحكومة من ربح هو مبلغ ٤ جنيهات و ٧٠٠ مليم عن كل طن أي ما مجموعة ٨٩٣٠ جنيها عن الكمية كلها ، ولما كانت الحكومة بعدم قبولها هذا العرض قد تسببت في عدم تخفيض مقدار الضرر الذي لحق بها فانها تكون قد ساهمت في زيادة مقدار ما ضاع عليها من كسب فلا يحق لها أن تطالب بما يقابل هذه الزيادة وينحصر حقها في المبلغ الاخير الذي يمثل ما ضاع عليها من كسب نتيجة خطأ الشركة المذكورة وحدها ويخصم من هذا المبلغ ما أدته الشركة من تأسين نهائي فيكون الفرق وقدره ٢١٣٠ ج هو ياقي التعويض المستحق للوزارة قبل الشركة •

( 1937/A/17 ) 017

#### (تعليسق)

يلاحظ أن المحكمة الادارية العليا قد قضت في الطمن رقم 476 السنة ٧٠ ق. بيعلسة ١٩٧٨/١٢/١٨ بأن « ليس ما يمتم من الجمع بين مصادرة التعامن والتعويض عن العقد الاداري فلكل منهما سببه ومبرراته ولا تعارض بن هذا الجزاء والتعويض ، فصادرة التأمن جزاء من الجزاءات التي يجوز توقيمها على المتعاقد بسبب الاخلال في ذاته بينما المطالبة بالتعويض يقصد بها مواجهة الاضرار التي لقت بالادارة من جراء خطاً التعلقد مها » ( كتابنا المحكمة الادارية العليا ق ١٣٥١ ص ١٤١٠ ) ، وقررت في الطمن رقم ١٣٦٦ لسنة ٧ ق بجلسة ٢٩/٢/١٤٠١ لن « التعويض الذي مردم القواعد العامة مستقل في صبيه كها أنه مغتلف في طبيعته ووجهته وغايته القواعد العامة مستقل في صبيه كها أنه مغتلف في طبيعته ووجهته وغايته

عن شرط مصادرة التأمن الذى هو أحد الجزاءات المالية التى جرى المرف 
الادادى على اشتراطها فى المقد الادادى ٥٠٠٠ وما دام السبب فى كل من 
متادرة التأمير والتعويفي مستقلا والطبيعة والوجهة والفاية فى كل منهما 
متبايئة فلا تشريب أن اجتمع فى حالة الادارة العليا ق ١٩٠٥ مي ١٩٤١) ، 
أستحقاق التعويفي » (كتابنا المحكمة الادارة العليا ق ١٩٠٥ مي ١٤٤١) ، 
غير أن المحكمة قد أوردت تحفظا على هذا المبنا فى نفس حكمها سالف الدكر 
بقولها « وغنى عن البيان أن الجمع بين مصادرة التأمين والتعويفي دهن بالا 
يعظر المقد الادارى صراحة هذا الجمع وأن يكون الضرر لا زال موجودا بعد 
يعظر المقد الادارى صراحة هذا الجمع وأن يكون الضرر لا زال موجودا بعد 
يعظر المقد الادارى مراحة هذا الجمع وأن يكون الفرر لا زال موجودا بعد 
جبرت الشرر كله فلا معن للتعويفي تطبيقا للقواعد العامة ما لم يتفق عل 
جبرت الشرر كله فلا معن للتعويفي تطبيقا للقواعد العامة ما لم يتفق عل 
خلاف ذلك » ، ثم اكدت هذا المعنى في الطعن رقم ١١٨٠ لسنة ٨ ق بجلسة ١/٢/١ 
١٩٦١ ( مجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا الصادرة عن الكتب الفن 
بمجلس الدولة ـ السنة ١١ ق ٧ ص ١٥ ، السنة ١٢ ق ٣٠ ص ٢٠ ص ٢٠٠ )

۱۳۲۲ مـ استحقق الدولة تمويشا عن عدم تنايد الشركة المسادرة التزاماتها عـل اساس ما اسابها من خسارة وما فاتها من كسب .. عدم جواز التزول عن مدم المبالغ الاطبقا لاحكام القانون رقم ۲۷ كستة ۱۹۵۸ بشان التصرف في لموال الدولة بالمبهن -

اذا استحق التعويض للدولة مقابل ما لحق بها من ضرر بسبب عدم تنفيذ شركة ١٠٠٠٠ ما تعهدت به في المقد سالف الذكر (١) • ذلك أن الضرر الغي سلف القول بأنه يتبشل في ضياع ما كان يعود الى الدولة من

<sup>(</sup>۱) راجع قاملة ۱۲۰۱ ، ۱۲۲۱ •

عقد اداری ( ه \_ احکام خاصة. (۱) استفسسلال الشسسروة الطبیعیة \_ اولا : البترول )

كسب فيما لو نفلت الشركة التزامها وهو الكسب الذي قدر بالميلغ المحدد آنفا ـ فانه من ثم يترتب للدولة حق في اقتضاه ذلك المبلغ ، والحقوق المالية المتحق لمن المتعرف للمبلغ بالمجان وهي احكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ بشأن التصرف في أموال الدولة بالمجان وهي احكام لا تجيز التنازل الا بقصـــ تحقيق غرض ذي نفع عام وهو القصد الذي لا يتحقق مباشرة في الحالم به مصلحة ذاتية مباشرة في الحالم بالمبائز المبائز المولة المنولة الدولة و المبائز المبائز المبائز المولة من أداء التعويض يكون من باب التنازل عن مال من أموال الدولة ١٩٨٨/١٢١٨ الدراة ١٩٨٨/١٢١٠

#### ( تعلیـــق )

سسبق للجمعية العمومية أن قررت في الفتوى رقم ٢٧٧ بتاريخ ١٩٥٧/١٠/٢٣ أن جهة الادارة المختصة اذ قدرت ان اعتبارات العدالة أو المعاللة عندئلا الإستعمال الحق المغول للادارة بمقتفى المقد في المعاللة المعاللة

#### ( ه ) أحكام خاصة ببعض العقود

١ ـ عقود استغلال الثروة الطبيعية ٠

أولا : استغلال البترول •

فائيا : استفلال الحاجر •

لالثا : استقلال القعالب -

٢ - عقد المساحبة في الإشفال العامة •

١ \_ عقود استفلال الثروة الطبيعية

أولا : استفلال البترول \*

عقد ادبری ( ه ... احکام خاصة (+) استفسسائل الشمسسروة الطبعية ... البترول )

- 1995 --

ثانيا : استفلال المعاجر • تالثا : استفلال الطعالب •

#### أولا : استفلال البترول

٧٧٣ ] ... عقود الاسستغلال المهوجة تشركة آباد الزيوت الانجليزية المسرية من وزارة المساعة بالارقام ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ فلجحة بالربغ ٢٥ من يونيو سنة ١٩٥٣ الندن في اقتنون رقم ١٩٥٣ على أن يكون مقدار الاتواقة عند تجديد عقود الاستغلال ٢٥٠ بالنسبة للبترول ... سريان هذا النص على تلك الشؤود بعد تجديدها بحيث تكون الانافرة ٢٥٠ لا ١٠٠ فلا يطبق المقانون رقم ١٠٤٤ لسنة ١٩٥٦ اللي لا يمسحو أن يكون مجرد فأن أوزير التجاوز والمساعة بتجديد القلود فلشار اليها ، فيقد أثر القانون عند هذا فقسه بحيث الما تشميل أوادا من منافقة فلقواعد القانونية العامة فهله وحدها التي تطبق .

في أثناء النظر في تجديد عقودالاستغلال أرقام ٣ ، ٥ المنوحة لشركة آبار الزيوت الانجليزية المصرية من وزارة الصناعة صدر القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٤٨ وقد نص فيه على أن تراخيص الاستغلال تعطى بقانون والى زمن محدود وأن الإتاوة الخاصة بعقود البترول تكون ٢٥٪ عند التجديد • ولما كان مقدار الاتاوة التي تدفعها الشركة وفقا للبند ٢٤ من هذه المقود كان ١٠٪ فاعترضت على سريان القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٤٨ على هذه العقود • وعرض الامر على قسم الرأى مجتمعاً بمجلس الدولة وانتهى بجلسته المنعقدة في ٢٣ من مارس سنة ١٩٥٤ الى أن امتداد التراخيص المسار اليها قد وقع في تاريخ سابق على تاريخ العمل بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٤٨ ومن ثم فلا محل للبحث فيما اذا كانت أحكامه تستلزم استصدار قانون بتجديد هذه التراخيص من عدمه وتكون هذه التراخيص جددت فعلا يهج د الاتفاق على ذلك بين الطرفين أما فيما يتعلق بالاتاوة فانه لما كان القسم يرى أن الشرط الحاص بها في عقود استغلال مواد الثروة الطبيعية هو من الشروط التعاقدية التي يحكمها التراضي ولما كان البند ٢٤ سالف الذكر وضع حدا أقصى للاتاوة التي يحق للحكومة فرضها عند التجديد هو ١٠٪ فإن أحكام القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٥٨ التي جعلت « الاتاوة عند التجديد ٢٥٪ ، لا تؤثر على شروط الاتفاق التي تظل سارية إلى نهاية مدته وتم تجديد هذم المقود وفقاً لما أشارت اليه هذه الفتوى .

رأت مصلحة المناج والوقود عند تجديد العقود أرقام ٦ و ٧ و ٨ و ٩ أنها جميعها تنتهى في تاريخ لاحق لتاريخ العمل بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٤٨ ومن ثم يتمين أن تكون الاتاوة ٢٥٪ عند تبديدها وفقا لاحكام القانون المذكور الا أن ادارة الفتوى والتشريم لوزارة الصباعة رأت عند عرض عقد اداوی ( ه ... احکام خاصة (۱) استفسسال الشسسروة الطبیعیت ... گولا : البترول )

الموضوع عليها أن مقدار الاتاوة المستحقة عند تجديد هذه العقود لا يجوز أن يتجاوز ١٠٪ ذلك أن الشرط الحاص بالاتاوة كما ذهب الى ذلك قسمه المرأى مجتمعاً فى فتواه سالفة الذكر هو من الشروط التعاقدية التى يعكمها التراضى ولما كان القانون رقم ١٣٦١ لسنة ١٩٤٨ نص فى مادته الخامسة على أن يكون منح التراخيص بقانون لذلك فانه يتعين استصدار قانون بتجديد مقد التراخيص و

وبناء على ذلك صدر القانون رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٥٦ بالانن للسميد وزير المتجارة والصناعة بتجديد العقود أرقام ٦ و ٧ و ٨ و ٩ لمدة ١٥ سنة باتاوة ١٠٪ من الانتاج ٠

ولما كانت مصلحة المناجم والوقود لا تزال متمسكة برفع الاتلوة الى ٥٣٠ عند تجديد هذه المقود تطبيقاً للقانون رقم ١٣٦١ لسنة ١٩٤٨ رأت وزاوة الصناعة عرض الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشــــادى للفتوى والتشريع لابداء الرأى .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية المدومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٨ من ابريل سنة ١٩٦٢ فاستبان لها أن موضوع النزاع ينطوى في واقع الامر على نقطتين مامتين عما :

أولا \_ مدى انطباق أحكام القانون رقم ١٣٦ أسنة ١٩٤٨ على موضوع النزاع .

ومن حیت أن القانون رقم ۱۳٦ لسنة ۱۹۶۸ هو القانون الذی کان ساریا وقت تجدید عقود شرکة آباد الزیوت الانجلیزیة المصریة أرقام ٦ و ۷ و ۸ و ۹ فی ۲۰ من یونیه سنة ۱۹۵۲ ، وبالتالی فانه یتمین تطبیقه علی تلك العقود ٠

ُ ومن حيث أن المادة الاولى من الفانون المشاد اليه كانت تنص عــلى ما ياتى :

د تعتبر من أملاك الدولة جميع الخلمات المدنية والعناصر الكيمائية والاحجار الكريمة التي تحويها الطبقات والرواسب المدنية التي توجد على سطح الارض أو بباطنها الواقعة في حدود الارض المعربة أو في الميام الاقليمية المصربة وسيطلق على هذه المواد في هذا القانون عبارة ( الحلمات المدنية ) ع ٠ .

ونصت المادة الثانية فيه على ما يأتى : • الحامات المعدنية المشار اليها في المادة السابقة منها :

خامات البترول السائلة بمختلف كثافتها والانواع الصلبة كالإسفلت. أولا - خامات الوقود ومنها :

والازدكريت وكذلك الصخور المتشبعة بالمبترول وكذلك الغازات الطبيعية والبتروبية » •

و نصب المادة الرابعة على ما ياتي :

 يحظر البحث عن المعادن بأنواعها سواء أكان ذلك في أملاك الحكومة العامة أو الخاصة أم في العلاك الافراد أم في المياه الاقليمية الا يترخيص خاص ويعطى الترخيص يقانون والى زمن محدود »

ونصبت الفقرة الرابعة من البند سادسا على أن الاتاوة عند التجديد بالنسبه للبترول ٧٦٠ ٠

ويخلص من كل ما تقدم أنه وفقا لاحكام القانون المسار اليه فانه لا يجور اسرحيص بالبحث عن البترول الا بعانون ب ال الادارة لي حاله. التجديد ٢٥٪ •

ومن حيث أن تعديل الاتاوة المنصوص عليها في عقود الشركة وهي ١٠ الرائض في القانون على أنها ١٥ لل أمر متفق عليه على أن النسبة المشار اليها تنظيق دون ما حاجة الى التطرق لبحث مدى سلطه الادارة في اصدار تشريعات عامة بزيادة ارسوم أو اغضرائب ومدى سريان ذلك على عقودها التى أبرمتها مع الملتزمين -

ومن حيث أن الاصل أن أحكام القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٤٨ المسار اليه همى التى تنطبق على المتجديد فان مؤدى ذلك فى الحالة الممروضـــــة ما يأتى :

أولا ـ انه يلزم صدور التجديد بقانون ٠

ثانياً ــ ان الاتاوة المقررة تصبح ٢٥٪ بدلا من ١٠٪ ٠

وباستمراض ظروف اصدار القانون رقم ۲۰۶ لسنة ۱۹۵۳ يبين انه صدر ترديدا لفتوى ادارة الفتوى والتشريع الصادرة في ۳۰ من يونيه سنة ۱۹۰۹ المسار اليها فيما سيق والتي تضمنت أن القانون رفم ۱۱۱ لسنة ۱۹۶۸ ينطبق على تجديد تلك المقود بأثر مباشر وبالتالي ينبغي لتجديدها صحدور قانون بالاذن بذلك وان الاتاوة شرط تعاقدى وفقا لما انتهى اليه عقد اجبری ( ها ند احکام خاصة (۱) استفسسائل الشسسروة الطبیعیدة ند لولاده البترول )

> قسم الرأى مجتمعاً وبالتالئ لا يمكن مخالفته ويظل عند التجديد ١٠٪ ولا تصبح ٢٥٪ ٠

> وقد انطوت فتوى ادارة الفتوى والتشريع المذكورة على خلط فى الامر ذلك أن اعتبار الاتواقع عدد التبديد ١٠٠٠ أو ٢٥٪ هو فى الواقع لهر يرتبط وجودا وهدما مع القول بانطباق احكام القانون رقم ١٣٦١ لسنة ١٩٤٨، أو عدم اطباعة على تجديد تلك المقود و فاذا ما قيل بأن هذا القانون ينطبق على تجديد تلك المقود وجب وقا لاحكلمه أن تكون الاتاوة ٢٥٪ واذا كان المكس بأن أحكامه لا تنطبق على التجديد وجب القول بأن الاتاوة ١٠٪ وفقا للاتفاق وليست وفقا للقانون الذي لا ينطبق على التجديد .

وببين من أحكام القانون رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٥٦ أنه في حقيقته مجردوجود اذن لوزير المتجارة والصناعة في تجديد المقود المسار اليها فيه ولم يحدد في واقع الامر اتاوة معينة به ١٠٠ وانا ترديدا للفتوى المشار اليها جدد المقود بفتها المتصدوس عليها في البند ٢٤ منها ، يؤيد ذلك ما ورد في مذكرته الايضاحية حيث جاء فيها أما يأتى « لهذا أعلت الوزارة مشروع القانون المرافق وقد نص في المادة الاولى منه على الاذن لوزير التجارة والصناعة في تحديد تلك العقود لمدة ١٥ سنة وتنتهى في ١٩٦٧/١٢/١٢ على أن تكون الاتافوة بنسبة ١٠٪ من الانتساج تنفيذا لنص البند الرابع والمشرين من تلك المقود » •

ويخلص مما تقدم أن القانون رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٥٦ كان ينبغي أن يقتصر أثره على الاذن للوزير المختص بالتجديد دون تعرض للاتاوة حيث أنها محددة بالقانون رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٤٨ به ٢٥٪

ويجب أن يتم التجديد براعاة أحكام القانون رقم ١٩٣١ لسنة ١٩٤٨ التو رحب أن يتم التجديد براعاة أحكام القانون رقم ١٩٣١ من هذه العقود التي تعدد الاناوة به ٢٥ المذكور غير سار في هذه الحالة بل السارى طبقا لقاعدة بلائر المباشر للقانون هو الاناوة المنصوص عليها في القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٤٨ حيث أن واقمة التجديد تمت في ظل وسلطان أحكام القانون المذكور المنظم العام ، ولا يمكن الاحتجاج في هذا الصدد بأن القانون رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٥٦ هو الذي يعكم هذه في هذا الصد بأن القانون رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٥١ هو الذي يعكم هذه أحكام دون أحكام القانون العام اذ أن التكييف السليم لحكم هذا القانون العام اذ أن التكييف السليم لحكم هذا القانون العام اذ أن التكييف السليم لحكم هذا القانون المام أو رقابة الموضوعية حيث لا يتضمن أي قواعد عامة مجردة أنا هو نوع من رقابة السطيم والعام المناطقة التشريعية على بعض اعمال السلطة التنفيذية لما لهذه والاعمال من السليم الحمام واذا الرحمال والمناطقة التشريعية على بعض اعمال السلطة التنفيذية لما لهذه والأعال من رقابة المحمية خاصة ولذلك فإن الرحمال السلطة التنفيذية لما لهذه واذا الرحمال المنطقة عند عدا الحد فاذا تضمين

قواعد مخالفة للقواعد القانونية العلمة فأن هذه القواعد لا يعتد بها بل الواجب هو تنفيذ أحكام القانون العام .

لهذا انتهت الجمعية العبوصية الى سريان القانون رقم ١٩٣١ لسنة ١٩٤٨ على حذه العقود وتحديد نسبة الاتاوة ب ٢٥٪ عند تجديدها ومنما لكل لبس يمكن للوزارة استصدار قانون معدل لاحكام القانون رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٥٦ بما يحقق هذا الفرض •

( 1977/0/YT ) YYA

٢٧٤ من الشروف اللائعية والشروف التعاقدية في عنسد البحث عن البترول من التبارق المنافقة بينهما من البترول من التعاقدية للقانون السماري وقت ابرام المنافذ دون القانون اللاحق الذي يسرى في شأن الشروف اللائحية باثره المسائم ما اعتبسار الاتفاق على سعر اللائلوة من الشروف التعاقدية •

بتاريخ ١٠ من يناير سنة ١٩٣٧ وافق مجلس الوزراء على مذكرة وزير المالية التضمية شروطا جديدة للتصريح بالبحث عن البترول بالقطر الصريح بالبحث عن البترول بالقطر الصريح وبنات حسل عليها الحكومة في عقود استغلال البترول بواقع ١٩٣٥ من الانتاج - وبذات جلسة مجلس الوزراء في ١٠ من يناير سنة ١٩٣٧ وافق على مذكرة أخرى لوزير المالية تناولت الإشارة الى التسهيلات التي سبق ان منحتها الحكومة لشركة انجلو اجبشيان أويل فيلغز مقابل حصول الحكومة على مائة ألف سمهم من أسهم اجبشيان أويل فيلغز مقابل حصول الحكومة على مائة ألف سمهم من أسهم المرتب الملكرة المالين وفوت في التمركة الملكرة المالية وفوت في التاريخ أ ١٠ من يناير سنة ١٩٣٧) الى مجلس الوزراء المالية وفوت في الجديدة لاستغلال منابع البترول في القطر المصرى > وأضافت المذكرة واقتراحا بالمامة الجديدة وأوردت بالتماقد مع الشركة المتجنب المكرمة من أرباح أسهمها في حالة نجاح ضمين الشروط الماحية في أن تستعر أعيال الشركة المتغلالها ١٤٪ لم ستعيد المكرمة من أرباح أسهمها في حالة نجاح لوقود بالقطر المحدية في أن تستعر أعيال الشركة ناجعة حتى تتوفرمواذ الوقود بالقطر المعرى وتستمر حكة معمل التكرير الذي تعني تتروره والوقود بالقطر المحرى وتستمر حكة معمل التكرير الذي تديره و

وفى ١٧ من فبراير سنة ١٩٣٧ أبرم اتفاق بين الحكومة المصرية وبين المدرة وافقت الحكومة بمقتضاه على منح الشركة عددا من المرخص المستكشاف البترول وجاء بالبند ( ثالثا ) من الاتفاق أن للشركة فى أى وقت خلال مدة التصريح أن تعصل من الحكومة على عقد أو عقود ايجاد فى أى جزء أو أجزاء من المساحة أو المساحات التى تشملها تلك التمسساريح بالاشتراطات وللاغراض المنصوص عليها فى تبوذج عقد الايجاد الموقع عليه من الطرقين عليها ومى :

عقدادادی هـ ماهکام خاصة (۱) استفسائل التمسروة الغبيمية ماولا: البترول )

١ حصل الاتفاق بين الطرفين على أن تكون الاتاوة التي تنقمها
 اشر نه بموجب عقد الايجار الصادر اليها ١٤٪ ( اربعة عشر في المائة ) -

. . . . . . . . . . . . . Y

ولما اكتشفت الشركة البترول في اخدى مناطق الاتفاق وهي المنطقة رقم (١) الخاصة برأس غارب الرمت الحكومة معها في ١٩ من ديسمبر سنة ١٩٣٨ عقد ايجار الاستفلال بترول هذه المنطقة وكتب بالحبر في نهاية المقد بند إضافي ترجمته أن الترخيص قد صدر طبقا لاحكام الاتفاق الخاص المبرم مع المرحص له يوم ١٧ من فبراير سنة ١٩٣٧ بناء على موافقة مجلس الوزداء بتاريخ ١٠ من يناير سنة ١٩٣٧ من

ومن حيث أنه يخلص مما تقدم ما يلي :

أولا ... ان مجلس الوزراء ميز هذه الشركة فوافق على تخفيض الاتاوة الى ١٤٪ اذا تعاقدت مع الحكومة على استفلال البترول وكان ذلك في ١٠ من يناير سنة ١٩٣٧ ٠

ثانيا - حرصت الشركة على الافادة من هذه الميزة فحصلت من الحكومة على أن تدفع على ترخيص باستكشاف البترول اقترن باتفاقها مع الحكومة على أن تدفع الاتاوة المخفضة اذا استغلت البترول بعد اكتشافه وكان هذا الاتفاق في 1۷ من فبراير صنة ۱۹۳۷ ٠

ثالثا ... تمسكت الشركة في تصريح استفلالها بترول منطقة رأس غارب بميزة الاتارة المخفضة وتم التعبير عن ذلك بايراد بند إضافي في عقد استفلال البترول بهذه المنطقة يتضمن أن الترخيص بالاستغلال يخضم لاحكام اتفاق المكومة بأن تتقاضي من الشركة الاتاوة المخفضة التي قررها مجلس الوزراء بصفة خاصة للشركة .

ونبنى على ما قدم أن الاتاوة المستحقة للحكومة مقابل استغلال الشركة بترول منطقة وأس غارب هي ١٤٪ منذ تنفيذ العقد

أما بالنسبة الى أثر القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٤٨ ثم القانون وقم ١٦٦ لسنة ١٩٤٨ ثم القانون وقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٧ فيها تضمناه من أن الاتاوة عن استغلال حقول البترولي ٢٥٠ على مقدار الاتاوة المخفضة المشار اليها قان الشرط الخاص بالاتارة يعتبر من الشروط المتاقدية التي يحكمها التراضي ولا يؤثر فيها القانون اللاحق لابرام المقد ، وذلك بعكس الشروط اللاحية التي يحكمها القانون المديد وهذه التفرقة بن الشروط التعاقدية والشروط اللائجية ليست انعكاسا لفكرة تملق أو عدم تعلق القانون بالنظام العام ولكنها تطبيق لنظرية الاثر المبار للقانون مكملة بقاعدة استمرار القانون القديم في مجال

المقود التى لا تغضم للقانون الجديد الصادر اثناء سريانها بل تنظل محكومة بالقانون القديم الذي نشأت في ظله ومن هنا جامت التفرقة في عقود الالتزام بن ما يعتبر تعاقديا وما يعتبر لاتعيا من شروط العقسد فالاولى لا تتأثر بصدور القانون الجديد لإنها تخضع لقاعدة استعراد القانون القديم شأنها في ذلك شأن سائر العقود بينما الشروط اللائحية تنضع للقانون الجديد عملا لمبدأ الاثر المباشر وهو الاصل العام في سريان القوانين من حيث الزمان .

وعلى مقتضى ما تقدم تكون الاتاوة المستجقة عن استغلال بترول رأس غارب هى 18٪ لل حين انتهاء مدة العقد أي لا أثر للقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٥٨ على هذه الاتارة ولا أثر عليها أيضا للقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٧ للهذات الذي القانون الاول ملحوطا في ذلك أن أيا من هذين القانونين لم يتضمن نصا صريحا بسريان تحديدها لاتاوة استغلال حقول البترول بـ ١٥٠٪ على المقود المبرمة قبل تاريخ الممل به -

وفى ١٠ من نوفبر سنة ١٩٤٨ تماقدت الشركة المذكورة مع الحكومة على استغلال بترول منطقتى سدر وعسل وورد فى البند الرابع من المقد الحاص بكل منها أن مقدار الاتاوة ١٤٪ وقد أبرم كل من المقدين بمقتضى اذن من البرلمان صدر فى شكل القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٤٨ بالنسبة الى منطقة سدر والقانون رقم ١٤٠ بالنسبة الى منطقة عسد والقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٤٨ بالنسبة الى منطقة عسل .

ويبدو من ذك أنه لا أثر للقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٤٨ الحساص بالمناجم والمحاجر فيها تضمنه من تحديد أتلوة استغلال حقول البترول به ٢٥٨ على القانونين رقمي ١٩٤٠ لسنة ١٩٤٨ المساد اليهما لانه صدد قبل صدورهما ومع ذلك حددت اتلوة الاستغلال فيهما به ١٨٥ ملكالفة لذلك القانون ، كما أنه لا اثر للقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ على مقدار هذه الاتاوة المخفضة لأن الشروط الخاصة بها من الشروط التعاقدية التي لا تتأثر بالقانون الجديد كما سلف و

ومن حيث أنه على متقتضى ذلك يكون مقدار الاتاوة من استغلال بترول المنطقتين المذكورتين ١٤٪ من تاريخ ابرام عقدى الاستغلال حتى انتهاء مدتهما •

#### ( 1977/17/TA ) 1EAY

م ۲۲۵ ـ ۱۹۵ و در ۱۹۵ من استه ۱۹۱۵ ـ ترخیمه اوزیر السناعه می افتعاقد مع القوسسة المساف المیشن عن البترول القوسسة المساف المیشن عن البترول وسندان المیشن عن البترول واستفالاته بعیاد خلیج السویس ـ نصه عل ان تکون الاحسکام الواردة فی مواد بعینة من

> الشروف الرافقة قوة القانون وتكون نافلته بالاستثناء من الترورات السسارية ... ليس من ين علم النصوص ما يفيد الرّوم كالرسسة بداع نسيبها فى التكاليات وتقلمت العمليات الشـركة بعملة أجنبية ... الترّوم للأوسسة يقف عند الوفاء بضيبها بالعملة للصرية .

> ان المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة ياصهدار القانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٤ بالترخيص لوزير الصناعة في التماقد معشركة بان أمريكان مصر المبتروك والمؤسسة المصرية العامة للمبتروك في شان المحت عن المبتروك واستغلاله بياه خليج السويس تنص على أن « يرخص لوزير العمامات للبتروك وشركة بان أمريكان مصر للمبتروك في شأن البحث عن المبتروك واستغلاله بياه خليج السويس وقفا للشروط المرافقة والحريطة الملحقة بها ، وأن المادة خليج السويس وقفا للفروط المرافقة والحريطة الملحقة بها ، وأن المادة من مثنا القانون تقضى بأن « ٣٠ كن للاحكام الواردة في المواد لا – ١٠ – ٢١ – ٢٠ – ٢٢ – ٤٤ من الشروط المرافقة قوة القانون وتكون ناقدة بالاستثناء من القرارات السارية ،

وائه ملحق بالقانون المذكور ( اتفاقية امتياز بترولى ) ورد في صدرها ما ياني :

تحررت هذه الاتفاقية وصار الالتزام بها في اليوم ١٢ من فبراير سنة ١٩٦٤ بين كل من حكومة الجمهورية العربية المتحدة ( ويعبر عنها فيما يلي بلفظ « الحكومة ») والمؤسسة الحصرية العامة للبترول وهي شسخصية ممنوية مؤسسة بمقتضى القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٨ بما أدخل عديه من تعديلات ( ويعبر عنها فيما يلي بلفظ ( المؤسسة » ) وشركة بان امريكان للزيت مصر وهي شركة مؤسسسة في ديلاور ( ويعبر عنها فيما يلي بلفظ « بان امريكان » ) « والن امريكان » ) « بان امريكان » ) «

وان الفقرة ( ك ) من المادة الاولى من الاتفاقية المشاد اليها تنص على أن ( الاكتشاف التجارى ) : هي بئر الاكتشاف التي ينتج من اختبار التجها اختبار المعابقة للاصول السليمة المتبعة في الانتاج لمدة ثلاثين يوما متواصلة أنها تنتج في المتوسط ما لا يقل عن سيمائة وخمسين ( ٧٥٠ ) برميلا من المؤيت في اليوم اذا كانت المسافة المقوحة للانتاج من الطبقة المنتجة لا يزيد عمقها عن الف وخمسائة متر ( ١٥٠٠ ) أو تكون قد انتجت الف ( ١٥٠٠ ) برميل في اليوم و ( تاريخ الاكتشاف التجارى ) : هو النج اللي يتم فيه تكملة واختبار تلك البئر وفقا لما تقدم ذكره .

وان المادة السابعة من الاتفاقية المذكورة تنص على الاتي :

الشركة الوكيلة : القائم بالعمليات ( جايكو ) •

( أ ) تقوم المؤسسة وبان أمريكان بتكوين شركة فى الجيهورية العربية
 م ١٣٦ فتاوى

المتحدة يطلق عليها اسم (شركة بترول خليج السويس) ويعبر عنها بلفظ ﴿ جايكو ) ، وتكون هذه الشركة خاضعة للقوانين السارية في ج ع م استثناء القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٤٤ الحاص بالشركات والقانون رقم ١٩٤١ الحاص بتمثيل الموظفين والعمال في مجالس ادارة الشركات ، والقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٧ الحاص بالمؤسسات العلمة ، والقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ الحاص بنظام العاملين بالشركات العامة ،

( ب ) ۰۰۰۰۰۰۰۰۰

(ج) تسدد كل من المؤسسة وبان امريكان قيمة اسهم نصف راس مال « جايكو » ، وتمتلك وتحوز هذا النصف طوال مدة الاتفاقية

..... (3)

( ه ) تكون جايكو هي الوكيلة التي تقوم كل من المؤسسة وبان أمريكان عن طريقها بمزاولة وادارة الممليات التي تقتضيها هذه الاتفاقية في قطاعات البحث ٢٠٠٠ وجميع النفقات والتسكاليف والمسروفات التي تتحملها وتدفعها بان أمريكان وحدها في سبيل الوفاء بالتزامات البحث المقروة في هذه الاتفاقية تعتسب من التزامات البحث المفروضية على بان أمريكان بمقتضي هذه الاتفاقية وتعتبر جزءا منها ، وذلك سواء آكان الاتفاق والمدفع بواسسطة بان أمريكان مباشرة أو عن طريق ( جايكو ) موتحفظ ( جايكو ) بسجل تقيد فيه جميع ما ينفق بواسطة بان أمريكان والمؤسسة أو لصالحها من نفقات وتكاليف ومصروفات تقتضيها هذه الاتفاقية ،

••••• ( 3 )

(ز) ۰۰۰۰۰۰۰

(ح) تلتزم وتعفع كل من المؤسسة وبان امريكان خمسين في المائة (٠٥٪) من التكاليف والمصروفات التي تنفقها جايكو نيابة عن الطرفين للقيام بالعمليات المشتركة المبينة في هذه الاتفاقية وفي اليوم السابق لليوم الاول من كل دبع سنة تقويمية يضع كل من الطرفين تحت تصرف (جايكو) مبلغا بحيث لو أضيف الى مقدار نصيب هذا الطرف في الحساب المشترك الذي يكون وقتئذ تحت يد (جايكو) يكون المجموع كافيا للوفاء بنصف المصاريف المتوقعة اللازمة خلال الربعين القادمين من تلك السانة التعويمية »

وأن الفقرة (ب) ، لا أ ) من المادة المتاسعة من هذه الاتفاقية وهي الحاصة ببرامج العمل والميزانيات تنص على أنه ه في خلال ستين (١٠) يوما 
> من بعد أن تصبح ( جايكو ) هي القائم بالعمليات وفقا لاحكام هذه الاتفاقية يعد المدين العام لجايكو برنامج عمل وميزانية يتناولان انعمليات التي يعرم اجراؤها على حساب ونفقات الطرفين في هذه الاتفاقية عن المدة الباقية من الهدة الجائزية والسنة المالية المتى تليها – ويجتمع مجلس ادارة جايكو في عن عن عن خلل تلاتين ( ٣٠ ) يوما تالية لاعداد البرنامج والميزانية المذكورين آنفا لمراجعتهما وتعديلها – اذا لزم الحال واعتمادهما وتعديلها – اذا لزم الحال واعتمادهما .

> وفى موعد لا يتجاوز الخامسة عشر من شهر مارس من كل ســـنة تلويمية يعد المدير العام لجايكو برنامج ميزانية عن السنة المالية لاعتماده من مجلس ادارة ( جايكو ) » •

> الله المادة العاشرة ( 1 ) من الاتفاقية ذاتها وهى المتعلقة بالمشروعات والاستثمارات الاخرى المعتمدة ، تنص على أنه اذا اعتمد مجلس ادارة ( جايكو ) مشروعا أو أي اسمستثمار آخر في ظل هذه الاتفاقية وحصل على ذلك الاعتماد ان تعدّر على احد الطرفين المؤسسة أو بان امريكان ينفع أو يتكفل بدفع أي مبلغ حل موعد أدائه الى ( جايكو ) لإغراض هذا المشروع أو الاستثمار الآخر الأ ويسمى هنا الطرف المتخلف عن الدفع كفان الطرف الأخر ( ويسمى هنا الطرف الدافع ) يصبح له الحق في أن يقلم أن ( جايكو ) المبالغ الكافية بمقتفى هذه الاتفاقية لمواصلة العمليات الملازعة المشروع المتعمد أو الاستثمار الآخر المعتمد فاذا اختار الطرف الدافع مواصلة المعليات الملازعة المشروط والاحكام الآتية :

٢ ــ ابتداء من الشهر التقويمي الإول التالي للشهر التقويمي الذي تم في النائه الشروع أو الاستثمار الآخر • على الطرف المتخلف عن المدفع أن ييدفع ألى الطرف المدافع مبلغا ( يسمى هنا مقداد المعجز ) مساويا للفرق بيغم أم تحمله الطرف المتخلف عن تالمدفع من تكاليف ومصروفات وبين خسين في المائة ( ٥٠٠) ) من المجموع الكلى للتكاليف والمصروفات التي اسسستلزمها المشروع أو الاسستشار الآخر • كما يدفع الطرف المتخلف عن المدفع مبلغا المسافيا يعادل خمسة ومبيعين في المائة ( ٧٥٪) من مقداد المعجز • وحصيلة المبلغين تصبح واجبة الاداء مشاهرة بمقداد / / ( واحد على اثنى عشر ) • المبلغين تصبح واجبة الاداء مشاهرة بمقداد / / ( واحد على اثنى عشر ) •

وكل دفعة شهرية مما سسبق ذكره يجب دفعها من جانب الطرف المتخلف عن الدفع الى الطرف الدافع خلال خيسة عشر ( ١٥ ) يوما تالية لكل شهر تقويس ابتداء من الشهر التقويس الإول السابق ذكره حتى يتم الوقاء بالكامل • وهذه المدفعات يجب أن تكون بنفس العملة التى استعملها الطرف الدافع في الصرف والانفاق » •

وان الفقرة ( د ) ( ١ ) من المادة الثانية عشرة من الاتفاقية ، وهي المادة الحاصة بعمليات التنمية تنص على أنه ( عقب الاكتشاف التجاري الاول الذي يحصل وفقا لهذه الاتفاقية وعند الاستلام طلب كتابي صادر من المؤسسة تقوم بان أمريكان بدفع مبلغ يقيد لحسابها وحساب المؤسسة معا وقدوه خمسية عشر مليوناً ( ١٠٠٠ر ١٥٠٠ ) من دولارات الولايات التحيية الامريكية وهو العفعة الاولى المطلوب أداؤها لنفقات التنمية المستركة المقروة قى هذه الاتفاقية وفي المدة التي يجرى خلالها انفاق هذه الحمسة عشر ملبونا من الدولارات في هذا السبيل من جانب بان أمريكان على الحساب المستراد الوارد ذكره في هذه الاتفاقية تقوم المؤسسة في الوقت نفسه تباعا بدقم قيمة أية التكاليف والصروفات التي يقتضي تحملها بالجنيه المصري والوقاء بتلك التكاليف والنفقـــات وبعد أن تكون بان لمريكان قد أنفقت المبالغ المذكورة بعاليه ٠٠٠٠٠ يخصم من هذا المبلغ مبلغ من دولارات الولايات المتحدة الامريكية مساو كما هو مبين بعد لمجموع مبالغ الجنيهات المصرية التمي صرفت في نفس الوقت على هذا الوجه تباعاً من جانب المؤسسة • والمسون في المائة (٥٠٪) من دولارات الولايات المتحدة الامريكية من المبلغ المتبقى بعد ذلك الحصم تستردها بان أمريكان من خيسين في المائة لا ٥٠٪ ) من مستحقات المؤسسة المقررة في المادة ١٤ من هذه الاتفاقية ، •

#### وان الفقرة (ج) من المادة العشرين من الاتفاقية تنص على أن :

( جميع مدفوعات بان أمريكان الى الحكومة والى ( جايكو ) بمقطعي هذه الاتفاقية تكون بدولارات الولايات المتحدة الامريكية أو بسملة حرة قابلة للتحويل ومقبولة من الحكومة دون أعباء عند التحويل الى دولارات الولايات المتحدة الامريكية في ج٠ع٠٥٠ أو في أى مكان آخر أو بجنيهات مصرية حصلت عليها بان أمريكان في ج٠ع٠٥٠ بمقتضى المادة ٢٠ ـ ب ) ٠

وان الفقرة (أ ) من المادة الثالثة والعشرين من الاتفاقية تنص على أن :

( تقوم كل من المؤسسسة وبان أمريكان ( جايكو ) بامساك دفاتر حسابات وتحتفظ بها في مكاتب عملها الرئيسية في ج٠٥٠م وتكون هنم الدفاتر في نظامها مطابقة للنظم الحسابية المقبولة والمستعملة بصفة عامة في صناعة البترول ـ وكذلك تمسك الدفائر الاخرى والسسجلات التي تلزم لبيان الاعمال التي تنفذ بمقتضى هذه الاتفاقية با في ذلك كميات وقيمة كل البترول المنتفظ به بمقتضى هذه الاتفاقية ولكي يتيسر حسلب المبالغ التي يلزم دفعها من جانب بان أمريكان وفقا لهذه الاتفاقية تمسلك بان أمريكان دفاتر حسابها وسميلات حسابها المشار اليه مقيدا فيها الحساب، بان أمريكان دفاتر حسابها وسميلات حسابها المشار اليه مقيدا فيها الحساب، يعدولارات الولايات المتحدة الإمريكية ٠٠٠)

وان الفقرة ( أ ) من المادة الثالثة والاربعين من الاتفاقية تنص على كل :

عقد ادری ( ه \_ احکام خاصة (۱) اســــاغلال الشسيروة، العليمية \_ الولا : البترول »

( الحقوق والواجيات والالتزامات والمسئوليات الخاصة بالمؤسسة وبان المركان والواردة في هذه الاتفاقية تعتبر متفرقة وليست مشستركة ولا جاعية وذلك على اعتبار أن الغرض الصريح والقسلم الواضح للطرفين المذكورين هو أن ملكية كل منهما لما يخصه من نسبة الانتفاع المقرر بعوجب هذه الاتفاقية تقوم على أساس أنهما حائزان على المشاع ٠٠٠) .

وقد استظهرت الجمعية العمومية من النصوص المتقدمة أن الاتفاقية موضوع البحث أن هي الا عقد من عقود استغلال أحد موارد الثروة الطبيعية في البلاد ، وبهذه الثابة فانها تتعلق باحد مشروعات التنبية ، وباستقراء تصوصها يبين انها لا تتضمن أى نص يقضى بالزام المؤسسة الصرية العامة للبترول بدفع نصيبها في التكاليف والنفقات الخاصة بالعمليات المست كة المتعلقة بمواصَّلة البحث والتنمية والانتاج التي تتولاها ( جايكو ) كشركة وكيلة عن الطرفين بعملة أجنبية ، أو أن يكون وفاؤها بنصيبها متضمنا قدرا من النقد الاجنبي ( دولارات أمريكية ) لمواجهة ما يتعذر توريده محلياً من المعدات اللازمة المشروع ، في حين أن نص الفقرة ( ج ) من المادة العشرين من الاتفاقيــــة قضى بأن جميع مدفوعات ( بان أمريكا ) الى الحكومة وال ( جايكو ) بمقتضى هذه الاتفاقية تكون بدولارات الولايات المتحدة الامريكية أو يعملة حرة قايلة للتحول أو مقبولة من الحكومة دون أعباء عند التحويل الى دولارات الولايات المتحدة الامريكية في الجمهورية المعربية المتحدة أو في أى مكان آخر ٠٠٠ ودلالة هذه المُغايرة وأضحة في اتجاه نية المتعاقدين في الاتفاقية الى تعميل ( بان أمريكان ) التزاما بأداء جميع مدفوعاتها الى كل من الحكومة و ( جابكو ) بدولارات الولايات المتحدة الامربكية ، دون تكليف المؤسسة بمثل هذا الالتزام - ولو انصرفت الى غير هــذا لما أعوز الطرفين ألنص عليه صراحة

ولما كانت الإنفاقية المذكورة من العقود المبرعة محليا ، وكان الوفاء (جايكو ) انما يتم داخل الجمهورية العربية المتحدة ، وكانت القاعدة العالمة في الوفاء النفدى هي أن الدفع يتم بالعملة المتداولة قانونا في البلاد ، فأن وفاة المؤمسية حلى الزاء علم حلاف حده القاعدة وفاة المؤمسية المسلمة المورية ، ولا سيما أن الشاك يفسر المسلمة المدين ، وأن مصلحة المؤمسية هي أن تكون النزلماتها قبل (حايكو ) على أصاص الجنبهات المصرية باعتبار هذا أخف عليها عبئا وأكثر يسعر لها حوان هذا هو ما يتقق وأحكام القانون رقم ٨٠ لسسنة ١٩٤٧ بعنظم الوقاية على عمليات النقد ،

ثما ما ورد في المادة العاشرة (أ) في خصوص عدم دفع أحد طرفي العقد المؤسسة أو (بان المريكان) لمنصيبه في التكاليف الخاصة بالمسروعات والاستثمارات المتبلة في موعد أدائه ، وما رتبه هذا النص على ذلك من

امكان قيام الطرف الآخر بالدفع عن الطرف المتخلف مع تعميل هذا الاخير بأداء ما دفع عنه بالاضافة الى مبلغ اضافي يعادل ٧٥٪ الى انطرف الدافع وما ورد في نهاية النص من اشتراط أن يكون النفع بنفس العملة التي استعملها الطرف الدافع في الصرف والانفاق ــ فان ما تضت به هذه المائة من حكم مقتضاء أن يكون النفم ينفس العملة التي استعملها الطرف الدافم فَى الصَّرَفَ والانفاق ، أنما يحمَّلُ على أنه تأكيد لمَّا ســــــلف منَّ أن ( بانَّ أمريكان) لا تدفع الى ( جايكو ) الا بالدولارات بينما لا تدفع البها المؤسسة الا بالمملة المصرية اذ أنه يقرر نوعاً من التعويض الميني للطرف الدافع ، فاذا ما أدت ال بأن المريكان ) التزامات المؤسسة في حالة تخلفها لزم أن تؤدى هذه الالتزامات الى ( جايكو ) لان هذا هو الاصل بالنسبة اليها في كل ما تدفعه ــ وتعين على المؤسسة بالمقابلة لهذا عند وفائها بما دفعته عنها ( بَانَ أَمْرِيكَانَ ) وَبِالْمِلْغُ الْاصَافَى ( ال ٧٠٪ ) أَنْ يَتُمَ الْلَغُعُ بِنَفْسَ الْعَيْلُةُ التي استُعملتها ( بان أمريكان ) في الصرف والانفاق كضرب من التعويض العيني عن الدفع الذي تم فعلا بهذه العملة والعكس صحيح فيما يتعلق بِحَالَةً مَا اذَا كَأَنَّت ( بَانْ أَسْرِيكَانَ ) هِي المُتَخَلِفَةُ وَدَفَعَتَ عَنْهَا ۖ المؤسسةُ الى ( جايكو ) بالجنيه...ات المصرية ، فان ( بان المريكان ) تلزم بالدَّفع بنفسي العملة التي استعملتها المؤسسة في الصرف والأنفاق .

وغنى عن البيان أن هذا النص لا يواجه حالة دفع الى (جايكو) وانعا يواجه حالة دفع من طرف الى الطرف الآخر \_ ومن ثم فلا احتجاج بهداوله للاستناد اليه فى تحديد نوع العملة المتى تلتزم بها المؤسسة أصلا قبل (جايكو) بل ان ما تضحيفته من حكم خاص فى مقام بذاته عندما أراد الطرفان المتعاقدان فنصا عليه استثناء على خلاف الاصل يؤكد هذا الاصلود دفع المؤسسة بالعملة المحرية ، لان الاستثناء يؤكد القاعدة العاملة ، وقد جرت نصوص الاتفاقية على تميين نوع العملة صراحة فى كل مناسبة رؤى فيها المروح على الاصل المشار اليه بعا يعد تاييدا له لا ترديدا لمكسه ،

هذا الى أن (جايكو) انها هى شركة تاسسست وفقاً لحكم خامي القسانون رقم ٥٨ لسسة ١٩٦٤ سد هو حكم الملدة السسابعة من الاتفاقية والملحق المندى أحالت اليه هذه المادة وعلى ذلك فانها تقوم كشركة مساملة على خلاف التشريعات السارية في شأن المسامعة والشركات عموما وذلك بصريع نص خاص في القانون المذكور سومن ثم فانها وفقا للقانون شركة قائمة وغرضها محدد هو مزاولة وادارة العمليات التي تقتضيها اتفاقية المبحث عن المتروك واستقلاله بعياه خليج السويس نيابة عن المؤسسة وبان المبريكان ولحسابهما سفهى والحالة هند معهود اليها من قبلهما بمزاولة وادارة العمليات التي تتطلبها هذه الاتفاقية نيابة عنهما : أي انها المنظم الادارة ، والاستغلال طلمشروع ، وعهلها هذا تقتضى سنها مباشرة جميع أعباء الادارة ، والاستغلال

التي تلقى تبعتها عليها مختلف وطائفها بها فيها وطيفتها المالية ، وبهذه الصفة تلتزم بالحسول على النقد الاجنبي ، باعتباد أن هذا النقد الاجنبي السلطة ، وأن الحصول عليه أمر لازم لتنفيذ العمليات التي تقتضيها الاتفاقية ، وأن الحصول عليه أمر يدخل أساماً في مهمتها التي تباشرها نيابة عن كل من المؤسسة و ( بان لد بكان ) .

ولا حجة في الاستناد الى ما جاء بالفقرة ( ج ) الخاصة بتحويل العملة من البنه ١٣ من المادة الثانية من الملحق ( د ) الرَّافق للاتفاقيـــة من أن ( يمسك القائم بالعمليات دفاتره في الجمهورية العربية المتحدة بدولارات الولايأت المتحدة الامريكية جميع النفق ال بنولارات الولايات المتحدة الامريكية والتي تحمل على أوجة نشأط البحث تقيد بنفس الملغ المنصرف جميع النفقات بالجنيهات الصرية تترجم الى دولارات امريكية بسعر الصرف الرسمي الذي يعلنه البنك المركزي ٠٠٠٠٠ بمسك سبجلا باسعار الصرف الذي استعملت في ترجمة النفقات بالجنيهات المصرية الى دولارات ٠٠٠٠ ) لتخريج نتيجة على مقتضاها التزام المؤسسة بالدفع الى ( جايكو ) بالدُّلارات الامريكية • ولا حجــة في ذلك لان هـــــــــــــ الفقرة اذ تحدثت عن ترجمة النفقات بالجنيهات المصرية الى دولارات لم تتعرض لتحديد نوع العملة التي تؤدي بها المؤسســـة معفوعاتها الى (جايكو) . وما كان آلها وهي واردة في الملحق البياني الحاص بالنظام المحاسبي أن تتصدى لمثل هذا الحكم الذي قصرت عنه نصوص الاتفاقية الاصلة ذاتها \_ وإنها سلمت القائم بالعمليات في نظام مسك دفاتره ، وأية ذلك ما نصت عليه المادة ٣٣ من الاتفاقية \_ وهي المادة الخاصة بدفاتر الحسبابات وعمليات المعامسية والمدفوعات ـ في فقرتها ( أ ) من أن تقوم كل من المؤسسة و ( بان امريكان ) و ( جایکو ) بامساك دفاتر حسابات ۰۰۰۰ ولکی یتیسر حساب المبالخ التی يلتزم دفعها من جانب ( بان أمريكان ) تمســـك ( بان أمريكان ) دفاتر حسابها وسجلات حسابها مقيدا فيه الحسياب بدولارات الولايات المتحدة الامريكية ٠ مما يفسر الحكمة في امسياك الدفاتر بالدولارات الام يكية وحصرها في مجرد قصد التيسير دون أي معنى آخر بجاوزه ٠

ويخلص مما تقدم أن التزام المؤسسة المصرية العامة لمبترول بأداء مدفوعاتها قبل (جايكو ) يكون بالجنيهات المصرية ـــ ومتى كان الامو كذبك فانه يتفرع عليه أهران :

- ۲۰۰۸ -

العامة للمبترول فيها بواقع ٥٠٪ بينما يتحدد نصيب ( بان أمريكان ) بتحويل هذا القدر الى دولارات أمريكية تعفعها الى ( جايكو ) ·

( الثانى ) أنه متى أوفت المؤسسة المصرية العامة للبترول بنصيبها بالجنبهات المصرية فلا شمأن لها بعد ذلك بها يجب أن تبذله ( جايكو ) من مسعى في سبيل الحصول على العالات الاجنبية اللازمة ، اذ تكون ( جايكو ) هي الملازمة بحكم وضعها بهذا المسعى لدى السلطات التقدية المختصة في المجهورية العربية المتحدة – ولا التزام على المؤسسة في هذا الشأن لكرنها تتمتم بشخصية اعتبارية منفصلة عن شخصية المعولة ، ولانها في تعاقده مع ( بان أمريكان ) في خصوص استقلال المبترول بهياه خليج السويس استقلال المبترول بهياه خليج السويس استقلال العامة ،

#### لفلك انتهى الرأى الى ما يأتى :

أولا : ان ميزانيات العمليات المشتركة التي تعدها ( جايكو ) يجب أن تشمل التقديرات في صورة نهائية بالعملة المصرية ·

ثانيا : ان التزام المؤسسة المصرية العامة للبترول بأداء معفوعاتها قبل ( جايكو ) يكون بالجنبهات المصرية •

ثالثا : انه لا شمأن للمؤسسة المصرية العامة للبترول بمدى نجاح (جايكو) في المصول على العملات الاجتبية اللازمة لتمويل المشروع ، فمتى اوفت بتمسيبها بالعملة المصرية كانت (جايكو) هي المسترمة بالسمى لدى السلطات النقدية المختصة في الجمهورية العربية المتحدة على هسلم العملات الاجتبية .

رابعا : ان المادة العاشرة (أ) من اتفاقية استياز البترول تطبق في حالة اعتصاد مجلس ادارة (جايكو) مشروعا أو أي استثمار آخر في طل همذه الاتفاقية اذا ما حصل عقب ذلك الاعتماد أن تعاد على احد الطرفين بالمؤسسة أو (بان أمريكان) أن يعضع أو يتكفل بعضع أى مبلغ حل موعد أدائه ال (جايكو) لاغراض هذا المسروع أو الاستثمار الآخسر و وذلك بنوع العملة الملتزم باللغم به على الوجه المتقدم •

(1177/3/11) 770

#### ثانيا : استغلال المحاجر

الم ۱۲۲۳ ... عقد استقلال المعاجر ... النهن في العقد على مواديد التنقل والمسدرات موافقة مصلحة المناجم والمعاجر ... عدم مراعاة المستقل الهام المواعية ... عدم الفسسين العقسمة جزاء على ذلك ... خطا قياس عدم مراعاة المواعيد على التنقل فاته والطبيق جزاء التنقل عليها . عقد ادوری ( ه \_ احکام خاصة (۱) مسسستفلال کالسروة الکیوسة \_ خالیا : کلخابر ۲۰

ينص البند الرابع والعشرين من عقد الاستغلال على أنه ه للمستغل في وقت أن يتخل عن العقد باخطار كتابى يرسله الى مصلحة المناجم والمحاجر قبل التاريخ الذي يرغب التخل فيه بشهر على الاقل وذلك اذا كان العقسة لمنة سنة ، وسنة شهور اذا كان العقسلة خيس سنوات أو اكتبر ويشترط لمصحة هذا المتخل موافقة مصلحة المناجم والمحاجر عليه ، وفي صنه الحالة لا يرد للمستغل أي جزء من الرسوم أو الإيجارات عن باقي المدة التي سسفه عنها الابجار السنوى واذا لم يصل للمستغل اخطار بالاعتراض على ذلك في خلال ٣٠ يوما اعتبر ذلك موافقة من الصلحة » •

والمستفاد من هذا البند أن التخلى هـــو رغبة المستفل في ترك المحجو. المرخص له باستفلاله قبل انتهاء المدة المحددة في العقد ، وبمعني آخر هـــو انهاء المعقد قبل موعده ، وقد أجاز البند سالف الذكر المستفل أن يطلب في أي وقت التخلى عن المقـــد وقرر للتخلى ميصادا يجب مراعاته وشرطا يتمين توافره لصحته وجزاء لانهاء المقد قبل موعده .

أما ميعاد التخلى فهو شهر اذا كان العقد لمدة سنة ، وستة شهور اذا كان لمدة خمس صنوات أو آكئر ، بعنى أنه يجب على المستفل أن يخطر المسلحة كتابة بالتخلى قبل الميعاد الذي يرغب التخلى فيه بشهور أو صنة شهور حسب مدة العقد و فسترط لصحة التخلى أن توافق عليه مصلحة المناجم والموقود ولكن لا يشترط أن تكون هذه الموافقة صريحة بل يجروز أن تكون ضده الموافقة صريحة بل يجروز أن تكون ضدينية ذلك أنه أذا لم يصل للمستقل اخطار بالاعتراض على التخلى خلال ٣٠ يوما من طلبه التخلى اعتبر ذلك موافقة من الصلحة ، وعلى ذلك فانه يشترط لصبحة التخلى أن توافق عليه المصلحة صراحة أو ضمنا .

وجزاء التخلى ــ كما ورد بتص البند الشار اليه ــ هو آلا يرد للمستقل أى جزء سن الرصوم أو الايجارات عن المدة التي سدد عنها الايجار السنوى ذلك أن الإيجار يدفع مقاما عن كل سنة فاذا أنهى المستقل المقد قبل موعده فلا يرد له من الايجار ما يوازى المدة الباقية من السنة وذلك جزاء له عــــل انهائه المقد قبل موعده •

واذا كان البند المذكور قد نص على جزاء للتخل ذاته بأن حرم المستفل من باقى الايجار السنوى عن باقى المدة التى أدى عنها الا أنه لم يضع جزاء على عدم مراعاة مواعيد التخلي •

والمستقر أن الجزاء لا يكون الا بنص خاص وبالرجوع الى أحكام القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥٦ الخاص بالمناجم والمحاجر ولائحته التنفيذية يبين أنهساً لم يتضينا النص على جزاء معين لمخالفة المستقل لمواعيد التخلى كما أن عقد الاستغلال لم يتضين نصا على ذلك ، ومن ثم فائه لا يجوز للمصلحة ــ اسمتنادا الى أحكام قانون المناجم والمحاجر أو لائحته التنفيذية أو عقد الاستغلال ... أن تطالب المستفل بالبجار السنة التالية كبيزاه له على مخالفته لمواعيد التخلى •

4 1977/1/11 ) TAT

۱۳۲۷ . علد مستقلال داهاجر .. دستیاره علد دداریا ... عدم جواز اکملة فواعده بقوصد القانون الماص ۱۱۲ ها همرت نیة الادارة صراحة فی الافاد بها .

ان بحث مدى جواز مطالبة المستفل الذى لم يراع مواعيد التخلى بايجار السنة التالية طبقا لقواعد القانون المدنى الحاصة بعقد الايجار يقتضى ــ بادي. دى بده ــ تكييف عقد استفلال المحاجر لمعرفة ما اذا كان عقسدا اداريا أم من عقود القانون الحاص •

ولما كان المقد الادارى هو ذلك الذى يبرمه شخص معنوى عام بقصد تسيع مرفق عام ألد تنظيمه وتظهر فيه نية الادارة فى الاخذ باحكام القانون المام بأن يتضمن شروطا استثنائية غير مالوفة فى القانون الحاص أو أن يخول المتعاقد مع الادارة الاشتراك مباشرة فى تسيير المرفق العام •

وعقد استغلال المحاجر يعتبر ـ طبقاً للتعريف سالف الذكر ـ عقدا اداريا ذلك أن الادارة طرف في هذا العقد كما وأنه يتصل بمرفق عام من ناحية استفلاله اذ أن المتعاقد مع العولة يهدف الى استغلال المعاجر المبلوكة لها • أما عن استخدام الإدارة لوسائل القانون العام فانه بالرجوع الى بنود المقد نجد أنها تتضمن شروطا غير مالوفة في القانون الحاص ، فالبند الرابع يعطى للمصلحة حق مصسادرة كل أو بعض التأمينات لتفطية مأ لحقها من ا أضرار بسبب مخالفة المستغل لبنود العقد أو لوائح ونظم التشغيل بالمحاجر، والبند التاسع يعطى للوزير حق الغاء العقد في حالات حددها والبند الثاني عشر يلزم المسمستغل بأن يلتزم القواعد والتعليمات وتنفيذ كافة القوانين واللوائم والقرارات الوزارية الحاصة بالتشفيل في المحاجر ، والبند اخامس عشر يعطى للحكومة حق التصرف في أي جزء من الساحة الستفلة كما تشاء لاعمالها الحاصة أو العامة أو للاغراض العسكرية ، والبند الثامن عشر يوجب على المستغل مراعاة كافة التعليمات التي تصدرها مصلحة المناجم والمعاجر يشأن تنظيم وحسن سير العمل بالمعجر • فهذه كلها شروط استثنائية نمتر مألوفة في القانون الحاص تعطى للادارة حقوقا وامتيازات أوسم بكثير من حقوق المتماقد معها وهذه الشروط الاسمستثنائية هي الميار المبيز للعقود الإدارية ٠

ولئن كان من المستقر أن كون المقد اداريا لا يمنع من أن تلجأ الادارة

علد اطری ( ف سا**فتام خامئة** (۱) اسسسستقلال التسمیوروا طفیمیسة سالت : الفعالی و

الى وسائل القانون الخاص اذ رأت أن هذه الوسائل أجدى في تحقيق أغراضها الله تعين أن تظهر نية الادارة في الاخذ بوسسائل القانون الخاص من نصوص العقد ذاته كان يتضمن العقد نصا يقضى بتطبيق أحكام القانون المدنى الخاصة بعقد الايباد مثلا فاذا لم تظهر هذه النية من نصوص العقد ذاته فان ذنك لا يعنى الرجوع الى أحكام القانون الحاص، و بلا كان عقد اسسستغلال المحساجر لم ينص على ما يفيد أن نية الادارة قد اتبهت الى الاخذ بقواعد القانون المدنى الخاصة بعقد الايبار ومن ثم فلا يسوغ اعمال تلك القواعد في هذا المصوص وبالتالى فلا يجوز للمصلحة أن تطالب المستغل المذكور بايجان المستغ التالية للاستغلال اسستنادا الى أحكام القانون المدنى الخاصة بعقد الايبار المستغل المذكور بايجان المجاند المناسسية التالية للاستغلال اسستنادا الى أحكام القانون المدنى الخاصة بعقد الايبار المهادي المجاند المهادية المهادي المهادي المهادية ال

ومن حيث أنه اذا كان قد ترتب على عدم مراعاة المستفل المذكور لمبعاد طلب التخل أن لحق المصلحة ضرر من جراء ذلك - كان يكون قد ترتب عليه أن ضاع على المصلحة مقابل استغلال السنة التالية - ففي هذه الحالة يكون للمصلحة أن تطالب المستفل - قضاء - بالتعويض عن الاضرار التي لحقتها من جزاء مخالفته لمواعيد التخل •

£ 1977/1/11 ) YAY

#### ثالثا \_ استغلال الشمالب

٨٧٧٨ ــ الترخيص باستغلال المتعلل والمعلب في منطقة الاسكندرية ــ استاده شداويا . من معاطقة الاسكندرية الى المؤسسة المدرية العامة المشروة المسابقة ــ چائز ــ قيسام الهام . «الوسسة باستاد التركيم المارية المدرية لتصدير المتعالب ــ لا الا الهسابة . التنازل على مسئولية المؤسسة تجاه المعاطقة •

اللقه والقضاء الادارى - قد يتم خفية دون علم من جهة الادارة كما قد يتم بوجب ترخيص يصدر من جفية دون علم من جهة الادارة كما قد يتم بوجب ترخيص يصدر من جهة الادارة تعدد قيه شروط الامستقلال وقفه يتخذ هذا الترخيص صورة عقد المتزام كما قد يتم في صسورة تصريح من الادارة يكون للمرخص اليه بهتضاء حق الاستقلال • ومن القرر كذلك أنه في حالة الاستقلال الحقي يكون الملتزم بأداء مقابل الاستغلال هو الشخص المستقل نفسسه ، أما في حالة الترخيص يكون الملتزم بأداء الاتارة التي تؤدى مقابل هذا الاستقلال مواء قام مو بالاستقلال مواء قام المناسب بوسائله الماصة أو عهد الى الفيز بهذا الاستقلال خسسابه أو عن طريق التنازل عن الترخيص ، اذ أنه في حالة قيام المغير بالاستقلال خساب المرخص الدخو من ، اذ أنه في حالة قيام المغير بالاستقلال خساب المرخص الدخور يقلل المستقلال خساب المرخص اليه فان الاخير يقلل المستول قبل الادارة باعتباره

طرفا في المقسد كما أنه في حالة التنازل عن المترخيص الى الفير دون علم الإدارة الله المنطقة الإدارة آذ أن مثل الإدارة الله المرازة وموافقتها يظل المرخص اليه مسئولا كذلك قبل الاصلى والمتنازل اليه ولا يجازوها الى الطاقة بين الادارة والمرخص اليه الاصلى • وعلى ذلك فان قيام الفير بالاستفلال لا يخلى المرخص اليه من المسئولية عن أداء الاتارة ولا يجوز ألم ينا يستمن من الماطن بهذه الاتارة لائه يعتبر اله أن يدفع بوجوب ولرجوع على المستفل من الماطن بهذه الاتارة لائه يعتبر مدينا أصليا بها وليس ضامنا مما يجوز له أن يدفع بالتجريد •

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن المؤمسة المعربة العامة للتروة المائية أعربت عن رغبتها في استغلال الطحالب البحرية وتصنيعها وعلى هذا الاساس أوقفت محافظة الاسكندرية ( شئون الاسكان والمرافق ) احراءات طرح مزايدة الاستغلال التي كانت بصدد اج انها في صيف عام ١٩٦٢ وقد بدأت المؤسسة فعلا في عملية الاستنقلال وأخطرت المعافظة بذلك بكتابها المؤرخ في ٢٩ من مارس سنة ١٩٦٢ حيث ذكرت فيه أنها قد بدأت في جمع الاعشاب البحرية اعتبارًا من ٢٧ من مارس سنة ١٩٦٢ كما بدأت في الوقت ذاته المفاوضات بن المؤسسة والمحافظة لتحديد شروط الاستغلال ، فين ثم ذلك فان قيام المؤسسة بالاستغلال بعد اخطار المحافظة وعدم اعتراض الاخبرة فان قيام المؤسسة بالاستتفلال بعد اخطار المعافظة وعدم اعتراض الاخرة القول بصدور ترخيص شغوى من المحافظة الى المؤسسة خولت المؤسسة بمقتضاه حق استغلال الطحالب وهذا الترخيص يرتب أثره من حيث مسئولية المؤسسة عن أداء الإتاوة المستحقة عن هذا الاستغلال ولا تخليها من المسئولية أن تكون قد عهدت الى الشركة المصرية لتصدير الطحالب بعملية الاستغلال منواء كان ذلك لحساب المؤسسة أو لحساب الشركة بناء على تنازل المؤسسة اليها ذلك أن الترخيص الشفوى بالاستفلال لم يصدر الى الشركة المذكورة كما أن محافظة الاسكندرية ( شئون الاسكان والمرافق ) لم تخطر بأى تنازل يمكن أن يكون قد تم بين المؤسسة والشركة وعلى ذلك فأن المؤسسة تظل باسميمها ولها أن ترجع بما تؤديه للمحافظة على الشركة المصرية لتصدير الطحالب ٠

(1177/7/11) 111

#### ٢ ... عقد الساهية في الإتبقال البابلة

۱۲۲۹ - احتفاظ فلماك لمدى حيساته بريع الاخيان التي يريد وفلهسا فمساقع مستقبلي ــ عدم اعتباره وفلا خبريا وانها هو وقف اهل حرمه القانون رقم ۱۸۰ لسنة ۱۹۵۱ ــ تنازل هذا المالك عن الربع لا يجعل التصرف وقفا ولكته تبرع بالسناهية في مشروع ذك مقع عام ــ عدم اشتراط الرسمية لانقاده باعتباره عقدا دوريه . ان التصرف وإن مسسماه الملك وقفا خيريا ــ الا أنه لم تجتمع لهذا المصرف أركان نشوه الوقف الحيرى ــ طبقا لاحكام القانون رقم 28 لمسسنة المدكان المناف الملك المذكور لنفسسه بريع الإطيان الموقوفة ملحى الحلياة يسبغ على هذا المائف طابق الوقف الامم الوقف الذى حرمه القانون رقم ١٨٠ المسنة ١٩٥١ كما وانه يشترط من ناحية أخرى ــ لصحة الوقف أن يكون ياضهاد رصعى الامر غير المتوافر في حده الحالة

ولكن أمام اقراد المالك المذكور بتنازله عن ربع الإطيان المساد اليها والذي كان قد مبيق أن احتفظ به لنفسه سدى الحياة \_ كما أقر بأن تلك الإطيان حمى تبرع خالص غير مشروط لصالح مستشسفي الجمهورية وبأنه الإطيان حمى تبرع خالص غير مشروط لصالح مستشسفي المناتب بتمويله في السكرتير العام للتنفيذ وعلى ذلك فأن نية المالك المذكور قد أضمحت مشروط و وبقبول حملة الذكر \_ تبرعا غير مشروط و وبقبول حملة التبرع من السكرتير العام للتنفيذ \_ تكون قد ثوافرت أدكان عقد تقديم المعاونة وهو عقد ادارى يتمهد بمقتضاه شخص عرائبه المامة أو المراوق المامة وينعقد بايجاب مقلم المعاونة وقبول الإدارة عدو اشتراط الرسحة التي يتطلعا انتقاد الهمة المدنة و

( 1977/1/40 ) 774

### عقــود

٠ عقد البيع ٠

(ب) عقد الثقل·

#### ( ا ) عقد البيع

١٩٢١ - بهن تلبيع .. كيفية تعديده في حالة ما الله ثم يعدد التعاقدان يساول بيسب السعر التعاول في التجاوة أو السعر الذي جرى عليه التعامل بين التعاقدين ..

تنص المادة ٤٣٤ من القانون المدنى على أنه و اذا لم يحدد المتعاقدان ثمنا للبيع فلا يترثب عسلى ذلك بطلان البيع متى تبين من المطروف أن المتعاقدين قد نويا اعتماد السعر المتداول في التجارة أو السعر الذي جرى عليه التعالى بينها ٥ - فاظ كان الثابت أنه لم يتم ابرام عقد بيع مكتسوب فيما بين ادارة الاسمئال المسكرية بوزارة الحربية وبين الهيئة العامة لشئون السسكك المدينية انقق فيه على تحديد صعر كبيات الفحم الرجوع التي تسسلمتها الادارة المذكورة من الهيئة ، كما وأن كبيات الفحم المسار المها ليست من عروض التجارة التي يعرف لها سعر معين بين المتجار يكون هو السسم عروض التجارة ومن ثم فأنه يتعين تحديد سعر هذه الكيات من الفحم طبقا لما جرى عليه التعامل بين الادارة سالف الذكر والهيئة العامه لشئون السكك الحديدية .

ومن حيث أن الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية قد قررت أن عرف التعامل بينها وبين ادارة الإشغال العسكرية قد جرى على أن تتم المعاسبة عن كميات الفحم الرجوع التي تسلم للادارة المذكورة على أساس السعر المقرر لها في السفة المناتجة فيها تلك الكميات ولم تذكر هذه الإدارة أن عرف التعامل بينها وبين الهيئة قد جرى على خلاف ذلك وقد سبق أن تما المترات الدارة الاشغال العسميرية بأداء أثمان يعض الكميات في تاريخ تسليمها وإنما على أساس السعر المقرر في السنة الناتجة فيها ومن ثم فانه لا يجوز للادارة مالفة الذكر أن تتمسك بضرورة المحاسبة عن كميات الفحم الرجوع المسلمة اليها على أساس السعر المقرر في تاريخ التسليم وذلك بشرط أن يكون تحديد الثمن في معظم حالات تسلمها كميات من الفحم الرجوع قد تم على أساس السعر المقرر في السنة التي نتجت فيها تلك الكميات حتى يمكن القول بان التعامل بين الجهتين المذكورتين قد جرى. تلك الكميات حتى يمكن القول بان التعامل بين الجهتين المذكورتين قد جرى.

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن ادارة الإشغال المسسكرية بوزارة الحربية تلتزم قبل طهيئة العامة لشئون السكك الحديدية بأداء فرق. الثمن بين أسعاد الفحم الرجوع محسوبة على أساس السسعر في تاريخ التسليم والسعر المقرد في السنة الماتج فيها الفحم وذلك تأسيسا على أن المتعامل قد جرى بين الجهين المذكورتين في معظم الحالات على تحديد ثمن المفحم الرجوع على أساس السعر المقرد في السنة الناتج فيها وبصرف المنظر عن تاريخ التسليم •

( 1978/1-/1A ) AVE

١٣٣١ - بيع الزاد - عقب البيع من العقود الرضائية ينطف بعبرد الخراف.
الإيجاب بالقبول - تترتب عليه كافة آثاره فيها عدا نقل الملكية الاكان واردا على عقاد .

من حيث أن المادة ٨٩ من المقانون المدنى تنص عِل أن ، يتم العقد بجود. ال يتبادل طرفاء التمبير عن ارادتين متطابقتين ، ، وتقضى المادة ٩٤ منه على أن ه ينتج التعبير عن الارائدة أثره في الوقت الذي يتصل فيه بعلم من وجه اليه ، وتنص المادة ٩٠ منه على أنه ه إذا اتفق الطرفان على جميع المسائل الجوهرية في العقد واحتفظا بمسائل تفصيلية يتفقان عليها فيما بعد والم يشترط أن العقد لا يتم عند عدم الاتفاق عليها اعتبر العقد قد تم ٢٠

ومن حيث أن عقد البيع بالرغم من أن الملكية لا تنتقل بمقتضاه لا بن المتعاقدين ولا بالنسبة للغير الا بشهره طبقا لما يقضى به قانون المسسهر المقارى ، فانه لا يزال من المقود الرضائية التى تنعقد بمجرد اقتران الايجاب بالقبول ـ وترتب عليه جميع آثاره عنا نقل الملكية فيلتزم المسترى بأداء الشمن ويلتزم المباتع بالتسليم .

ومن حيث أن مؤدى ما تقدم بالنسبة لعقد البيع الصادر من وزارة الاوقاف أن يكـــون قد تم من تاريخ اعتماد وزارة الاوقاف لمرسى المزاد واخطارها للمشترين بذلك لدفع معجل الثين ــ اذ أنه في حدّا التــــاريخ اقترن قبول الوزارة بوصفها بائمة بابجاب المشترين .

وسن حيث أن وزارة الاوقاف قد اعتمات مرسى المزاد بتاريخ 19يونيه سنة 1929 وأخطر به المشترون فان العقد المذكور يكون قد تم في هاه التاريخ ٠

( 1974/4/10 ) 104

۳۳۲ - «التزم البائع بتسليم العين طبيعة ... هو مقابل النتزام الشسسترى بعضم الثمن ... دفع المشترى معجل الثمن التصوص عليه في العقد ... يوجب عسل البسائع الوفاء بالالتزام بالتسليم ... تراض البائع في الوفاء بهذا الالتزام ... الره

من حيث أنه بالإطلاع على عقد البيع يتضبع أنه ولو أنه قد حدد ميماها للمشترين للوفاء بالثمن ، الا أنه لم يحدد ميمادا لوزارة الاوقاف البائمة بالترامها بتسليم الإطبان المبعة .

ومن حيث أن التزام البائع بتسليم العين المبيعة هو التزام مقابل الالتزام المشترى بدفع الثمن ·

ومن حيث أن عقد البيع المذكور نص في البند الثاني منه على أن هذه البيع قد تم نظير ثمن اجمالي قدره ٣٧٥٠ جنيها دفع المسترون منه مبلغ البيع قد تم نظير ثمن اجمالي قدره وقدره ١٩٥٠ جنيها على ثلاثة أنساط منوية متساوية وقد دفع المسترون معجل الثمن على دفعتين الاخيرة منها في ١٩/١/١/١ عنفي هذا التاريخ يكون المسترون قد وفوا بما ألزمم به المقد من معجل الشين ، وكان يتمين على وزارة الاوقاف أن تقوم بهورها بالوقاء بالتزلمها بتسليم الاطيان المبيعة في هذا التاريخ أما وقد تراخت في

الوقاء بالتزامها بالتســـليم حتى ١٦ نوفيبر سنة ١٩٥٠ فان المُسترين يستحقون قبلها ربع حد الاطيان من تاريخ وفائهم بالنزامهم بدفع كلمل معجل المثمن أى اعتبارا من ١٩٤٩/١٢/٢١ حتى تسليمهم الارض المبيعة قعلا في ١٩٥٠/١١/١٩ ٠

( 151V/T/10 ) 10V

#### (پ)عقد النقل

۱۳۳۳ ] .. مسئولیة النافل مسئولیة لعسافدیة .. الترافل خط النافل فی حالات مات البضایة او تلفها او التافی فی ارسافها .. جواز الاتفاق عسل اعقاد امین التقسل من فلسئولیة فی غیر حالات النفی او افظا فیسیم . فلسئولیة فی غیر حالات النفی او افظا فیسیم .

انه ولئن كانت مسئولية الناقل في حالة هلاك البضاعة أو تلفها أو كاخير وصولها هي مسئولية تعاقدية تنشأ عن عقد النقل ويترتب على ذلك تطبيق التجاعد العاملة للمسئولية التعاقدية بحيث أنه يفترض خطأ المناقل في حلات هلاك البضاعة أو تلفها أو التأخر في ارسالها فلا يلتزم المرسل أو المرسل الميه باقلمة الدليل على حنا ألحاأ ، الا أنه في غير حالات الغش أو منطأ الجسيم يجوز أن يتفق أمين النقل على اعفائه من المسئولية ويمكن أن يكون ذلك بوضع تعريفات للنقل تقل أو تزيد تبعا الاتزامه بالمسئولية كاملة أو محددة أو لعفائه منها اعفاد تاما ويختار منها المرسل الطريقة التي يراها وفي حدة الحالة تكون المسئولية وفقا للطريقة التي يتم بها الشحن .

( 1977/4/10 ) 440

۲۳٤ من المشادرة بالقراد المسائل المديدية ـ الالعة تعريفة قتل المشائع والحيوانات بالح المستعجل المسادرة بالقراد الوزاري رام ۱ لسسنة ۱۹۶۰ ـ أوردت طريقتين لنقسل المسيارات ـ مسئولية الهيئة العامة المسئك المديدية والاعقاء منهسا يدوران وجودا وعد ما بحسب الطريقة التي تتبع في ختل السيارة .

(۱) أن لائحة تعريفة نقل البضائع والحيوانات بغير المستعجل الصادرة بانقرار الوزارى رقم ٦ لسنة ١٩٣٠ قد نصت في المبند الرابع والاربعين ما على الاحكام الخاصة بنقل العربات المركبة على عجلها والسسسيارات والم توسيكلات وهربات نقل البضائع وبالإجمال جميع العربات المركبة على هجلها وأوردت طريقتين لنقل السيارات:

البحية العومية لهذا البدأ بالبدأ الوارد بالقاعدة السابقة •

١٠ - السيارات غير المحزومة داخل صناديق خشب ٠

٢ ــ السيارات المحزومة التي تكون مركبة على عجلها •

ويتبع في الطريقة الاخيرة أحد أساليب ثلاثة :

 ١ - أن يتم نقل السيارة على عربة خاصة على أن يتم الشحن والتفريخ بمعرفة المرسل منه وتحت مسئوليته .

آن يتم نقل السيارة بمعرفة المصلحة ولكن على عربة كشيف
 وتحت مسئولية الناقل الذي يوقع على شرط عدم مسئولية المصلحة .

٣ - أن يتم نقل السيارة بععرفة المصلحة داخل عربة مغلقة وتعت
 مسئوليتها ، وقد قسم هذا البند درجات النقل وجعل لكل درجة من هذه
 الدرجات أجرا يختلف باختلاف طريقة الشيعن .

ومقتضى ذلك أن مسئولية النقل والاعفاء منها يعوران وجودا وعدما بحسب الطريقة والاسلوب الذي يتبع في نقل السيارة فلا تعفى الهيئة العامة للسكك الحديدية من السئولية اذا تقلت السيارة محزومة داخل صناديق من الخشب أو غير محزومة وكان النقل في عربة مغلقة وتم الشيعن والتفريخ بعمرفتها وتحت مسئوليتها .

وعلى العكس تعفى من المسئولية اذا كانت السيارة غير معزومة وكان الشميحن والتغريغ بععرفة المرسل منه وتعت مسئوليته أو كان الشميحن والتغريغ قد تم بمعرفة المصلحة في عربة كشف وتعت مسئولية المرسل منه ويحدد كل حالة من هذه الحالات التعريفة المقررة لها وحي تزيد كلما كانت المسئولية على هيئة السميكك الحديدية وتقل التعريفة بكلما بكانت المسئولية على المرسل منه .

ومن حيث أنه بالنسبة للمسئولية عن التلف الذي حدث اسسيارة رئاسة الجمهورية فأنه ما دام لم يثبت من الاوراق الواردة أن مناك اهمالا جسيا أو غثنا من جانب الهيئة المامة للسكك الحديدية فأنها لا تلزم بتعويض النلف الحديدية فأنها لا تلزم بتعويض النلف المساوات الذي أصاب السيارة رئاسة الجمهورية أثناء نقلها من اسوان أل تنا بعرفتها الا اذا كانت هذه السيارة قد تم نقلها محزومة أو كان الشحق والتقريم بعرفة الهيئة وتحت مسئوليتها ،

والمناط في تحديد ذلك ما تضمنته بوليصة الشبحن بالنسبة المطريقة الشحن والاجرة المحصلة عنه م

لهذا انتهى رأى الجمعية الصومية الى أنه ما دام لم يثبت من الاوراق الواردة فى شأن هذا الموضوع أن هناك اهمالا جسيما أو غشا من جأنب الهيئة العامة للسكك الحديدية أو أحد عمائها فأنه لا تلتزم بالتعويض عن مردد فتاوى

التلف الذي أصاب السيارة رقم ٢٦٤ رئاسة الجيهورية ١٤١ كان نقلها قد تم وهى غير محزومة وكان الشحن والتفريغ بعرفة رئاسة الجيهورية والنقل تعت مسئوليتها أو كان الشحن والتفريغ بعرفة الهيئة على عربة كشف وتحت مسئولية رئاسة الجيهورية ولكنها تلتزم بالتعويض اذا تم نقل السيارة محزومة داخل صندوق من خسب أو في عربة مفلقة وتحت مسئولية الهيئة ،

والمناط في تحديد ذلك طريقة الشحن المبينة في البوليصة والاجرة المحصلة عنه ٠ ١٩٦٧/٣/١٥) ٣١٥

## علاج الموظفين بالخاج

١٢٢٥ \_ علاج للوطنين خارج حدد الجمهورية العربية للتحدة طبقا لاحسكام القراد الجمهوري رقم ١٧٥٤ لسنة ١٩٥٩ \_ شروف تقرير هذا العلاج ٠

ان المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٥٤ لسنة ١٩٥٩ على المأدة الاولى من قرار رئيس الجمهورية العربية المتعدة (١) تنص على انه و يجوز بقرار من رئيس الجمهورية معالجة الموظفين الذين يصابون بجروح أو بأمراض بسبب تادية اعمال وظائفهم على نفقة المدرلة في خارج الجمهورية العربية المتحدة الذين ترى اللجنة المشار البها في المادة المثالثة صرورة علاجهم » ، وتنص المادة الثانية على أنه د يجب أن تتوافر الشروط الاتبلة أو المرض بسبب تادية إعمال الوظيفة المتحدة – (١) أن تكون الاصابة أو المرض يسبب تادية إعمال الوظيفة (ب ) أن تكون الاصابة أو المؤرمة للملاح في الجمهورية ( د ) أن توص الملجنة الطبية المختصة بضرورة السفر الى الختصة أن تحدد في تقريرها الشعر الى الخاصة بضرورة الشير الى الخاصة المؤمدة الملاح وتكاليف على وجه التوسيسة التي توصى بصالحة المؤلف فيها ومغة الملاح وتكاليف على وجه التوس الجمهورية المؤمد في المجروح أو بالمراض ليسس الجمهورية تقرير عالون بجروح أو بالمراض ليسس الجمهورية تقرير عالة بالمؤمد في العلاج أق داخل الجمهورية يتقرير من الميس الجمهورية يتقرية عالم الميا المناقبة على المعالية بقرية على العلام المهورية المراض ليسب بسبب بالمهورية يتقرير عالية على المعالية على المعالية المعالية على المعالية المؤمد في العلاج أن داخل الجمهورية يتقرير عالية على المعالية المهورية المعالية على المعالية على العالية على العالية المعالية المعالية المعالية المهورية المعالية على العالية المعالية المعالية المعالية المعالية العلية على العالية المعالية المعالية العلية على العالية المعالية المعالية المعالية العالية المعالية المعالية

 <sup>(</sup>۱) حل محل منا القرار القرار الجمهورى رقم ۱۰۲۹ لسنة ۱۹۹۶ ثم ألفى منا القرار الاخير وحل محسسله القرار الجمهورى وقم ۳۱۸۳ لسسسنة ۱۹۹۹ ( راجع تعليقنا عمل اللدى التالة ) \*

العربية المتحدة أو في خارجها ، ويجب اتخاذ الاجراءات المنصوص عليها في هذا القرار ٠٠٠٠ ٩

ومفاد هذه النصوص أن علاج الموظفين في الحارج سواء تحملت المولة نفقاته كلملة أم تحملت جزءا منها في صورة اعانة مالية يتم بقرار من رئيس الجمهورية يترخص في اصداره على أن يسبق صدور هذا القرار اجراءات معينة تتخذ بقصد الاستيثاق من أن المرض غير مستطاع علاجه داخل اللولة الما لنقص في الإجهزة اللازمة أو لنقص في الإخصائيين ويكون تقرير ذلك عن طريق لجنة طبية معينة تحدد المؤسسة التي يعالج فيها الموظف ومدة الملاج وتكاليفة .

وانه وان كان عرض الموظف المريض على اللجنة المشار اليها أمرا واجبا قانونا قبل سفره الى الحارج لعلاجه الا أنه ليس ثمة مانع من اتخاذ هـذا الاجراء وعرض الموظف على الملجنة بعد ذلك متى حالت ظروف قاهرة بينه وبين استيفاء هذا الاجراء في حينه ويكون العرض وقتئذ في ضوء ما يتقدم به الموظف من وثائق وتقارير طبية -

فاذا بان من الاطلاع على الاوراق أن الاسستاذ .... كان مريضا بعضى شديد بالبطن ومصابا بضعف عام وانيميا وكانت حالته تستلزم السفر الى الخارج للعلاج وذلك على نعو ما قرره التوسيون الطبى بوم ٢٠ من مارس سنة ١٩٦٠ وهذه الظروف تكون حالة من حالات الضرورة التى تبرر السفر العاجل الى الحارج دون انتظار اجراهات المرض على اللجنة وهي اجراهات قد تطول فتسوء حالة المريض وتعرض صعحته للخطر و ومن ثم فليس ثمة مانع من عرض حالته الآن على اللجنة الطبية المختصة مشفوعة بما يلزم من الاوراق والبيانات المتعلقة بعلاجه في الحارج فتبحث في ضوئها على من علاجه في الحارج لمرفة أن كان من المستطاع علاجه داخل العولة أو لم يكن مستطاعا قاذا ما انتهت الى أن علاجه في الحارج كان لازما وفعت الاوراق الى رئيس الجمهورية ليقرد ما يراه طبقا لاحكم المقرر الجمهوري سائف المذكر و

( 1971/0/1+ ) 497

ان الملادة ١٩ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسسنة ١٩٦١

باصدار لائعة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة تنص على أنه « يجوز المجلس ادارة المؤسسة أن يقرر المساهمة فى تحمل نفقات الرعاية الطبية والاجتماعية الحاصة بموظفيها وعمالها وذلك طبقا المقواعد التي يضعها ، وتنفيذا لهذا النص أصدر مجلس ادارة المؤسسة المصرية العامة للمصانع اطربية قرارين بجلستيه المنعقدتين فى ١٦ من يناير و ١٠ من ابريل سنه المرتبة شان الرعاية الطبية الافراد المؤسسة من موظفين وعمال ، كما تنص المادة ١٤ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة (١) المطبقة على المؤسسات العامة بهتشى القواد الجمهوري رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٦٣ على أن د يضمح مجلس الادارة نظاما للعلاج الطبي للعاملين يراعى فيه أحكام القانون وطبيعة المحل وطووفه ومكانه ٥

ويجوز للمجلس تقرير مزايا اضافية فيما يتملق بالعلاج والادوية على أن يمتمد ذلك النظام بقرار من مجلس ادارة المؤسسة المختصة » ·

ويتبين من استمراض النصيوص المتقدمة أن الأنحة موظفى وعال المؤسسات العامة الصادرة بقرار من رئيس الجمهورية رقم ١٩٢٨ لسينة العرب المجازت بمقتضى المادة ١٩ منها لمجلس ادارة المؤسسة أن يقرر الساهمة في تعجل نفقات الرعاية الطبية للماملين بها طبقا للقواعد التي يضعها في هذا الشان وقد رددت هذا الحسيكم ذاته الأمحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقراد الجمهورى رقم ٥٤٦ لسنة ١٩٣٣ وبالطبقة على الهاملين في المؤسسات العامة بمقتضى قراد رئيس الجمهورية رقم ٥٤٠ لسنة ١٩٦٣ وبالطبقة على العاملين في المؤسسات العامة بمقتضى قراد رئيس

ومؤدى ذلك أن تقرير المساهبة في نفقات الرعاية الطبية للعاملين بالمؤسسات العامة هو حق لمجلس الادارة بترخيص في تنظيمه طبقاً للقواعد التي يضعها في هذا الشان والتي تبين مدى هذه المساهبة وحدودها حسبما براء معققاً لهذا انفرض فاذا ما وضع مجلس الادارة صفد انقواعد التزمت المؤسسة العمل بها - وقد استعمل مجلس ادارة المؤسسة العامة للمصانع الحربية هذا الحق المقرد له فاصدر قراريه في ١٦ من يناير ، ١٠ من ابريل سنة ١٩٦٢ بتحمل المؤسسة لنفقات علاج العاملين بها على الوجه المبين في مذين القرارين - وقد تضمن الاخير منهماً في جملته جميع الاحكام التي كان بنظمها القرار الاول - ولم يعدد مجلس ادارة المؤسسة نظاماً للعلاج الطبي فلماملين بها تنفيذا للمادة ١٤ من لائحة العلملين بالشركات المساد اليها اكتفاء طاقية إدن ضائفي الذكر ه

<sup>(</sup>١) تقابل وتطابق المادة ٨٣ من القرار الجمهووي رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ .

ولما كان القرار الصادر بجلسة ١٠ من ابريل سنة ١٩٦٢ لم يقض بصفة عامة ومطلقة بتحمل المؤسسة لنفقات علاج موظفيها ودوائهم بل ان شرط الانتفاع بالرعاية الطبية المقروة بمقتضاه هو أن يتم العلاج في الحدود وبالكيفية المبينة به ولم يتعرض لحالات علاج العاملين بالمؤسسسة خارج الجمهورية سواء بالنسبة إلى المرض بسبب الوظيفة أو المرض الذي لا علاقة له باللوظيفة ومن ثم لا تخضع هذه الحالات لاحكام القرارين سالفي الذكر ويتعين الرجوع في شانها الى أحكام قرار رئيس الجمهوريّة رقم ١٠٦٩ لسنةً ١٩٦٤ في شأن علاج العاملين في الحكومة وهيئات الادارة المحلية والهيئات والمؤسسات العامة الذين يصابون بأمراض اثناء وبسبب الحدمة على نفقة الدولة وهو الذي نظم فيما تناوله في المسادة الثانية منه علاج العساملين بالمؤسسات العامة الذين يصابون بمرض لا علاقة له بأعمال الوظيفة والذي أجاز هذا العلاج في الحارج بقراد من رئيس المجلس التنفيذي ( رئيس الوزراء حالياً ) وبشرط موآفقة اللجنة الطبية المختصة وأجاز في هذه الحالة منح اعانة مالية للمريض توازى نصف تكاليف السفر والعلاج فقط على أن يتحمل المريض النصف الآخر وما يسمستجد من تكاليف أخرى ولم يجز للحكومة أن تتحمل نفقات العلاج الا اذا كانت الحالة الاجتماعية للمريض لا تسمم له بتحمل هذه النفقات وهو الحكم الواجب التطبيق في الحصوصية

لذلك انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن الحالة المروضة وهى حالة عامل بالمؤسسة المصرية العامة للمصائع الحربية أصيب بمرض لا علاقة له بأعمال الوظيفة ويتطلب علاجه السفر الى الخارج تسرى في شأنها الإحكام الواردة في القرار الجمهوري رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٦٤ آنف الذكر •

( 1977/1/1- ) 48

( تعلیسق )

صدد بتنظيم علاج العاملين والمواطنين بالخارج القراد الجمهوري رقم ٣١٨٣ لسنة ١٩٦٦ واقد حل محل القرادين رقبي ١٠٦٩ لسسنة ١٩٦٤ ، ١٠٧٠ لسنة ١٩٦٤ وكان اولهما خاص بعلاج العاملين والثاني خاص بعلاج الموظنين •

وقد نصت المادة الخامسة من القرار الجمهوري رقم ٣١٨٣ لسنة ١٩٦٦ على أنه « تكون نفقات العلاج بالنسبة للحالات التي تبرر احالتها للمراكز المختصة أو غيرها من دور العلاج بالداخل على الوجه التألى :

 ( أ ) العاملين فى اخكومة وهيئات الادارة المعلية والهيئات العسامة والمؤسسات والشراعات الذين يصابون بامراض الناء وبسبب الخدمة يكون علاجهم على نفقة الجهات التى يعملون بها •

( ب ) يجوز بقرار من رئيس الوزواء اعانة الرضي من العاملين غير

من ذكروا في الفقرة السابقة والمواطنين بيعش أو كل تكاليف العلاج طبقا غالتهم الاجتماعية » •

## عسلاوات

راجع : راتب ( أ .. علاوات ) ٠

# عمال القناه

يلاحظ أن القانون رقم ١٧٣٠ لسنة ١٩٩١ في شان تعيين عمال القناة على درجات بالميزانية قد وضع نهائيا حلا حاسما لشماكل عمال القناة وفضت المادة الاولى منه على أنه « تسرى أحكام هذا القانون على عمال القناة الذين تركوا خدمة السسلطات البريطانية بقاعدة القناة والتحقوا بخدمة الحكومة ولم يعينوا على درجات دائة في الميزانية حتى تاريخ العمل بهذا القانون » •

ونصت المادة الثانية على أنه « يقسم الاعتماد المخصص لمهال القناة في ميزانية كل وزارة أو معسسلعة أو هيئة عامة ألى وظائف من الدرجات السابهة والثامنة والتاسمة في الكادرين الغني المتوسط والكتابي ووظائف من درجة صبى الى درجة عامل دقيق مهتاز بكادر المهال وتؤخد الزيادة اللائف، هذه الدرجات طبقا لمتوسط مربوطها من وفورات البابالاول من الميزانية » •

ونصت المادة الثالثة على أنه « مع التجاوز عن شرطى الليافة الصحية واجتياز الامتحان القرد لشغل الوظيفة يوضع عامل القناة المؤمل فى الدرجة التي يجيز مؤهله الحاصل عليه حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٦٥ لسنة ١٥٥٥ ترشيحه لمها ويوضع عامل القناة غير المؤهل فى الدرجة المقردة للحرفة التي يشغلها وفقا لاحكام الجدول رقم ٢ الملحق بتقرير لجنة اعادة توزيع عامل القناة » ٥

- ( أ ) تعديد درجاتهم وأجورهم
  - ( ب ) علاواتهم الدورية •
- ( ج ) تعيينهم على درجات باليزانية •

## ( أ ) تعديد درجاتهم وأجورهم

۱۳۳۷ - عمال اللقاة - تسييتهم - استحقاقهم الدرجات دافورة قرارتهم في كادر عمال القنال دون ترخيص من جهة الادارة - اختصاص المليان المسكلة لامتحاقهم بالتاكد من صلاحيتهم قرارتهم دون أن يكون قها تقدير درجة أو أجر بزيد عما هو مقرر بالكادر .

حيث أنه على أثر الفاء معاهدة سنة ١٩٣٦ ترك العسال المسريون الجيش البريطاني بمنطقة القتال اعمالهم فكان لزاما على الحكومة أن تدبر لهم سبل الهيش ومن ثم فقد قرر مجلس الوزراء بجلسته المتعقدة في ١٨ من سبل الهيش ومن ثم فقد قرر مجلس الوزراء بجلسته المتعقدة في ١٨ من اوزارات توفيع العمال على المسالح المكومية بحسب حرفهم وبحسب احتياجات المصالح المختلفة كما صدو قرار من مجلس الوزراء في ٢ من ديسمبر سنة المصالح المتعقدين المجتمة المشار اليها الحق في اعادة النظر في اجور العمال ، وفي ١٩٥ من مارس سنة ١٩٥٦ وضعت اللجنة تقريرا تقسمن القواعد وفي الأمارية تقدير أجورهمودرجاتهم وعي المرافق المعالم على تسميتها بكادر عمال القنال وقدرت فيه أجور اربال الحرف بعا يطابق درجات كادر عمال المقنال وقدرت فيه أجور اربال الحرف بعا يطابق درجات كادر عمال المكتفرة خو

وكان من القواعد الجوهرية التي وضعتها اللجنة أن الاجور المقدّرة نما العمال الذين يقومون فعلا بأعبال الحرف التي قدرت لها هسذه الاجور في الكادر وأنه يجب وضع كل عامل في الدرجة التي تتفق مع حرفته في كادر العمال بالمكومة ومنحه بداية تلك الدرجة كما يجب أن يؤدي هؤلاء المعال امتحانا في حرفتهم بواسطة لجان هسكلة في مختلف الوزارات والمسالح الهذا الغرض وذلك لمرفة الدرجة التي يوضع فيها كل منهم حسب قدرته على العمل وللوقوف على كفايتهم واستحقاقهم للدرجات القدرة لهم في الكادر م

ومن حيث أنه من هذا يبن أن الفرض من الامتحان الذي يؤديه العمال مو التحقق من الحاقهم بحرفهم وللوقوف على كفايتهم للعمل واستحقاقهم للمدجات المقدرة لهم في الكادر وهفاد هذا انه ولئن كان من اختصاص لجنة الامتحان تقدير الدجة التي يستحقها العامل والاجر الذي يمنح له حسب نتيجة امتحانه في حرفته الاأنه ليس لها أن تقدر لهذه الحرفة درجة أو أجرا يزيد عن المدرجة أو الإجر المقرر لها في الكاجر .

فاذا كانت مهنة العامل وردت في الكشوف الملحقة بالكادر وقدر لها درجة صانع دقيق ( ٣٠٠ ــ ٥٠٠ مليم ) فلا يجوز للجنة أن تضعه في درجة صانع دقيق مبتاز ــ بدعوى أن درجالة تؤهله لمدرجة صـــانع دقيق مبتاز ما دام أن مهنته التي يقوم بعملها فعلا لم ترد في الكشف رقم ٩ المخصص للدرجة صانع دقيق مبتاز ( ٧٠٠/٣٦٠ مليم ) ٠ ومن حيث أنه يبين من الاوراق أن عمال القنال الذين الحقوا بوزارة العدل يشغلون حرف ( منجد ) ، ( نجار ) ، ( اسطرجى ) ، ( عامل تكييف هواه ) •

ومن حيث أن هذه الحرف مقدر لها في الكشوف رقم ( ٨ ) الملحقة بكادر عبال القنال درجة صانع دقيق ( ٣٠٠ \_ ٥٠٠ مليم ) ·

ومن حيث أن اللجنة الفنية المشـــكلة لامتحان هؤلاء العمال قررت نجاحهم غى الحرف التى يشغلونها وقدرت لهم أجرا قدره ٣٦٠ مليها يوميا فى درجة ( صانع دقيق ممتاز ) •

لذلك يكون قرار اللجنة في شقه الاخير والخاص بوضعهم في درجة رصانع دقيق مبتاز ) باطل لمخالفته لإحكام الكادر ولتجاوز اللجنة المدود اختصاصها المتصوص عليه في هذا الكادر ومن ثم يجوز صحب قرارها في أي وقت وحتى بعد فوات مواعيد السحب وانزال حكم القانون على مؤلاء الصال وذلك بتسوية حالتهم في المدجة المقروة لحرفهم وهي درجة صانع دقيق من تاريخ تعيينهم بوؤرادة المدل .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى :

١ حال القنال يستحقون الدرجات المقررة لحرفهم في كادر عمال القنال دون ترخمون من حهة الإدارة •

 ٣ ــ ان اللجان المشكلة لامتحان هؤلاء العبال تختص فقط بالتثبت من صلاحيتهم لحرفتهم ولا يجوز لها أن تقدر لهم درجة أو أجرا يزيد عبا هو مقرر بالكادر .

٣ ـ ان ما قررته اللجنة المسكلة لامتحان عبال الفنال الملحقين بوزارة العدل من وضعهم في درجة صانع دقيق ممتاذ ( ٣٦٠ ـ ٧٠٠ مليم ) قرار مخالف للقانون لا يكتسب أي حماية ويجوز صحبه في كل وقت ويتمين تسوية حالة هؤلاء العمال في الدرجات المقررة لحرفهم وهي ( صانع دقيق م٠٠/٣٠٠ مليم )

( 1975/0/T+ ) EAT

### (تعليــق)

هذا البنا تطبيق لما قضت به المحكمة الادارية العليا في الطعن دقم 17 يسنة ٥ ق بعلسة ١٩٦٠/ ١٩٦٠ من أنه « وقتن كان من اختصاص ١٣٠٤ للمنتفان تقدير الدرجة التي يستعقها العامل والاجر الذي يمنح له حسب نتيجة الامتحان في حرفته الا أنه ليس لها أن تقرد لهذه الحرفة درجة أو الإجرا يزيد على اللدر » ( كتابنا المحكمة الادارية العلية ق ١٣٠٤ من ١٣٠٥ ) ٥

٣٩٨ | ٣٦٨ من الكتبة والمفزنجية من الرئيات التي يتقاضونها وفقة لقواعد كادر عمسال الثناة من مقهم القاضون كادر عمسال الثناة من مع المنافزة عقابل عملهم في اليام التسمير من عدم الطبيتهم في المقالية إلى التقالية في المقالية التي تنقلل التسمير من عدم الطبيتهم في المقالية البير المنافئ الله المتقال التسهر الواحد اكثر من خيسة وعشرين يوما أو كلفوا بالمسل

ان قواعد كادر عمال القناة قد نصت على أنه تجرى التسوية في حالة الكنبة والمخزنجية على أساس أن يمنح الحاصل على شـــهادة التوجيهية أو ما يعادلها أجرا يومياً يعادل ٩ جنيهات شهرياً ، ويمنح الحاصل على شهادة الكفاءة أو ما يعادلها أجرا يوميا يعادل ٨ جنيهات شهريا ، ويمنح الحاصل على شهادة الدراسة الابتدائية أو ما يعادلها أحرا يوميا يعادل ٧ ج شهريا ، وهذا بخلاف اعانة غلاء الميشسة التي تمنح بمقتضى القواعد ألمعبولة بها بحسب الحالة الاجتماعية لكل عامل . أما العمال الغير حاصلين على مؤهلات فيمنحون أجرا يوميا يعادل ٦ ج شهريا بخلاف اعانة الفلاء بحد أدني قدره ١٢ جنيها ، وهو الاجر الذي يحدُّد لهم بداية ، هذا وفي حالة ما اذا لم يصل أجر العامل من الكتبة أو المخزنجية ( مضافا اليه اعانة غلاء العيشة حسب الحالة الاجتماعية ) إلى ما يعادل ١٢ جنيها شهريا ( وهو الحد الادني الذي سبق تقريره ) ، فيمنع الاجر الاخر وقدره اثناً عشر جنيها شهريا شاملا اعانة غلاء المعيشة \_ ومفّاد ذلك أن أجور الكتبة والمخزنجية قدرت على أساس أن يحصل كل منهم على الماهية الشهرية المقررة لمؤهله مضافا اليها اعانة الغلاء على ألا يقل مجموعها في كل الاحوال عن اثنى عشر جنيها شهريا وهو الحد الادنى للمرتب الشهرى الشامل لاعانة الفلاء الذي قرد لكل منهم أيا كان المؤهل الحاصل عليه ، وهذه الماهية هي مقابل عمله في كل شهر أيا كان عدد أيام العمل الفعلية في الشهر أي سواء بلغت خبسة وعشرين بوما أو زادت على ذلك ، ولذلك يكون من حق الكاتب أو المخزنجي أن يتقاضي هذه الماهية الشهرية كاملة اذ هي مقابل عمله في كل الجمع والعطلات الرسسمية التي تتخلل الشهر ٠ وبهذا يختلف وضع الكاتب أو المخزنجي عن وضع عامل من عمال اليومية الذي يستحق أجره يوما بيوم أيام العمل الفعلية ولا يمنح أجرا عن يوم لا يعمل فيه ولا يمنح من ثم أجرا عن أيام الجمع والعطلات الرسمية ، ومن ثم تكون الماهية الشهرية التي تمنع للكاتب والمخزنجي مقابل أيام الشهر جميعا بما في ذلك أيام الجمع والعطلات الرسمية التي تمتبر بالنسبة الى كل منهما أيام راحة بأجر يتنآوله ضمن الماهية الشهرية التي تمنح له عن مجموع عمله خلال الشهر ، ولا تتأثر زيادة أو نقصانا تبعا لعدد أيام الجمع والعطلات الرصمية التي تقع فيه ، فأيام العمل الفعلية تتحمل بايام الجمع والعطلات الرسمية مما يستوجب اعتبار الماهية الشهرية مقدرة على أساس أيام الشهر كلها على ما سلف البيان ، واذا أزيد حساب الاجر البومي له وجب قسمة الماهية الشهرية على أيام الشهر وهي ثلاثون يوما .

وعلى مقتضى ما سبق فانه اذا ما كلف الكاتب أو المخزنجي من عمال التناة بالعمل في غير أيام العمل الرسمية ، فانه لا يستحق لزوما أجرا عن ذلك اذ آن تقدير ماهية شهرية له ، يفيد أنه مثاب عن حده الايام ومن باب أولى لا يستحق أجرا اضافيا اذا ما اشتفل في الشهر الواحد أكثر من خيسة وعشرين يوما اذا كانت الايام الزائدة على هذا الحد هي أيام عمل وليست أيام جمع أو عطلات رسمية .

( 1377/17/A ) 17AT

## ( ب ) علاواتهم الدودية

ان تقرير اللجنة المكلفة باعادة توزيع عمال القناة على المسلح الممومية وتقدير أجورهم ( تنفيذا لقرارى مجلس الوزراء الصادرين في ٨ من نوفمبر سنة ١٩٥١ ) ــ بحسبانه القواعد المنظيمية العامة لشئون هؤلاء العمال ــ قد حدد الاجر في كل درجة من الدرجات التي تضمنتها بداية ونهاية معينتين ومفهوم ذلك أن العامل يمنح بداية أجر الدرجة المين فيها ثم يتدرج أجره الى أن يصل الى نهاية مربوط هذه الدرجة، وإذا كانت هذه القواعد لم تنظم هذا التدرج فائه يمكزالرجوع في شانه الى أحكام كادر العمال باعتباره الاصل الذي ينطبق ما دام لم يوجد حكم يخالفه \*

كما أن قرار مجلس الوزراه الصادر في ١٤ من مارس سنة ١٩٥٦ ـ الذي نص على عدم استحقاق عبال الفناة وموظفيها أية علاوات دورية حتى يتم نقلهم على الدرجات الخالية بميزانية الوزارة ـ يفيد بوضوح أن عمال القناة يستحقون علاوات دورية في الفترة السابقة لصدوره بدليل أن المشرع عندما رأى حرمانهم من هذا الحق لم يجد مناصا من النص على ذلك صراحة •

على أنه اذا كانت قواعد كادر عبال القناة قد تضينت منحهم علاوات دورية فانه مما لا شك فيه أن تنفيذ هذه القواعد في هذه المحموصية معلق ضمنا على اعتماد المال الملازم لذلك لآن القرار الادارى اذا كأن من شـــانه ترتيب أعباه مالية جدبدة على عاتق الخزانة العامة قلا يتولد أثره حالاومباشرة الا اذا كان ذلك ممكنا وجائزا قانونا أو حتى يصبح كذلك بوجود الاعتماد المالي اللازم لتنفيذه .

فاذا كان قراد مجلس الوزراء الصادر في ١٤ من مارس سنة ١٩٥٢ بشأن مشكلة موظفي وعمال القناة المذين تركوا العمل بالمسسكرات البريطانية في اكتوبر سنة ١٩٥١ نص في الفقرة ٤ من البند ثانيا منه على الريطانية في اكتوبر سنة ١٩٥١ نص في الفقرة ٤ من البند ثانيا منه على ال الرجة الحالية بميزانية الوزارة تصرف مرتباتهم وأجورهم خصما من اعتماد تكليف موظفي وعمال القناة الذي خصص للوزارة طبقاً للفقرة السابقة مع ملاحظة عدم استحقاقهم لأي علاوات دورية أو ترقيات حتى يتم نقلهم على المدرجات الحالية بميزانية الوزارة ) ، ومن ثم لا يستحق عمال القناة الذين لا زالوا خاضسعين لاحكام كادرهم علاوات دورية وإنها يقفون عند الدين لا زالوا خاضسعين لاحكام كادرهم علاوات دورية وإنها يقفون عند الاجود التي استحقوها قبل نفاذ قراد مجلس الوزراء المذكور .

( 197-/17/A ) 1-0A

#### (تعليسق)

سبق للمحكمة الادارية العليا أن قضت في الطعن رقم ٧٧ لسنة ٢ ق بجلسة ٥٨/٣/٢٩ بأن « عامل القناة لا يستعق علاوات دورية في حدود اللحجة التي عين فيها عند التحاقه بغدمة الحكومة لأنه عندما ربطت ميزانية الملولة عن السنة الملالية ١٩٥٥/١٩٥٤ روعي في ربط الاعتمادات الحاصة اللولة عن السنة المللية تعرف لهم أية علاوات اعتباداً من أول مايو سسنة ١٩٠٤ كما يستفاد من كتاب وزارة المللية والاقتصاد الى ديوان الموظفين رقم ١٩٠٣ سنة ١٩٠٤ في ١٣ من مايو سنة ١٩٥٤ » ( كتابنا المحكمة الادارية العليا ق ١٤٨٠ مي ١٩٥٤) ،

 ٢٤١٠ ــ مساعد المساع والمسيئة والشرافات من عمال القناء يقيدون من احكام كادر عمال الدومية في حدود ما ثم ينص عليه في كادر عمال القناة -

ان اللجنة التي وضعت أحكام كادر عبال القناة قصرت تطبيق كادر العمال الحكومي على الصبية والشراقات من عبال القناة وآية ذلك أن تقرير اللجنة لم يضع قواعد خاصة تنطبق عليهم ومن ثم يجب الرجوع الى كادر العمال باعتباره الاصل في هذا الجال كما أن قرار مجلس الوزراء في ١٢ من أغسطس من مع ١٩٠٠ الحاص بكادر عبال اليومية ابان وجه الإخلام بن حكم هؤلاء الصبية والشراقات وحكم زملائهم من عبال الحكومة العادين ويتمثل هذا الوجه في أن عبال القناة الموضوعين في هذه المدجة يبلما بمنحهم ما علم يوميا في حين يمن زملاؤهم الآخرون مجانا في الستة الاشهر

الاولى ثم يمنحون خمسين مليما يوميا وفيما عدا ذلك ينطبق عليهم حكم كادر العمال الوارد في قرار مجلس الوزراء سالف الذكر

هذا بالنسبة الى الصبية والشراقات أما بالنسبة الى مساعدى الصناع فيلاحظ أن كابدر عمال القناة حدد هذه الدرجة في الحدود ذاتها المنصوص عليها في كادر عمال الحكومة وهي ١٥٠ ــ ٢٠٠ مليم يوميا بيد أنه لم يفصل طريقة تعدج الاجر من بدايته الى نهايته وهذا المتدرج أمر لازم بحكم تحديد الدرجة ببداية ونهاية ومن ثم فلا مناص من الرجوع في هذا التدرج الى احكام كادر العمال وتتمثل في قرار مجلس الوزراء سالف الذكر .

( 197-/17/A ) 1-0A

## ( تعلیسق )

البدأ الذي انتهت اليه هذه الفتوى بالنسبة الى العبية والشراقات الرته المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم 316 لسنة ٥ ق بجلسسة ١٩٢١/١/١٧ حيث قضت بأن كادر عمال القناة قرد وضع من تقل اعمادهم عن ثماني عشرة سنة في وظائف صبية أو تلاميد باجر يومي قدره مائة مليم لمن عقواعد التي تتبع بشانهم مستقبلا ومن ثم يتعين الرجوع الى قواعد الممال في هذا الشان ٠ ( كتابنا المحكمة الادارية العليا ق ١٤٤٩ ص ١٥٢٧) .

ا ۱۲۵ - علمل قناة ـ الزيادة المقررة في اجود مساعدى الصناع والصبية بـ الدد عمال اليومية ـ افادة عمال القافة من هذه الزيادة دمين بتوافر شروف استحقاقهم المسلاواتهم المهورية -

ان درجة الصبية بحسب حكم قرار مجلس الوزراء في ١٢ مناغسطس سنة ١٩٥١ هي في حقيقتها ذات بداية ونهاية أذ يبدأ الاجر بخمسين مليما بعد سنة أشهر من التعيين ثم ينتهى بمائتين وخسين مليما في أول السنة أخلمسة وفي سبيل تدرج العامل من أول الدرجة الى نهايتها يمنح زيادة في أجره وهذه الزيادة تمنح سنويا أى أنها تمنم بصفة دورية وبذلك تعتبر علامة دورية لكونها ذيادة في أجر درجة ذات بداية ونهاية و وهذه المعلاوة وبنان من على منحها في أول مايو وانما نعى على منحها في أول كل سنة من تاريخ التعيين فإن ذلك لا يفقدها وصفها المستمد من الريخ التعيين فإن ذلك لا يفقدها وصفها المستمد من الريخ التعيين فإن ذلك لا يفقدها وصفها المستمد من الدورية في حالة مهينة و

ووصف هذه الزيادة بأنها علاوة دورية هو الذي كان قائماً في مفهوم اللجنة التي وضمت كادر عمال القناة اذ أوردت في تقريرها الفقرة الثالثة ، « لاحظت اللجنة أن كادر العمال قضى بالنسبة لدرجة الصبية والشراقات أن يكن تعيينهم فى الستة الاشهر الاولى مجانا ثم يمنحون خبسين مليما عن باقى الستة الاولى و ٢٥٠ مليما باقى الستة الاولى و ٢٥٠ مليما يوميا فرأت اللجنة أن يبلما بمنح عمال الجيش الموضوعين فى هذه المدرجة مانة مليم يوميا • • • • • • • وهن ثم تكون اللجنة قد قررت صراحة بأن هذه الزيادة بنايا علاوات •

ولا مراء في أن الزيادة المقررة الاجور مساعدى الصناع تعتبر علاوة دورية كذلك فقد حدد القرار سالك الذكر درجتهم بأجرة مقدارها ١٥٠ مريما براجرة مقدارها ١٥٠ مريما براجرة مقدارها ١٥٠ مريما براجرة بها تعربين ثم يمنح علاوة بعد ذلك بواقع ٢٠ مليما كل سسنتين الى أن تبلغ الاجرة نهاية ربط الدرجة ومن ثم فأن الزيادة في الاجر تتصف هنا كذلك بهمضة الدورية وهي وان حدت بسنتين فأن ذلك لا يحول دون اتباع القاعدة بعضة المقررة في كادر المحال من منح المعلاوة في أول شهر مايو بحسبانها القاعدة المقررة في كادر المحال من منح المعلوة في أول شهر مايو بحسبانها القاعدة الزيادة تغير فتها من خمسين مليما في كل من السنتين الاوليين الى ٢٠ملية بعد ذلك ، لأن المعرة يجب أن تكون بكونها زيادة دورية في أجر ذي بداية بعد قام النظر عن فئة هذه الزيادة و ونتيجة لاعتبار هذه الزيادة علاوة دورية فانها تنضع للحكام دائها التي تسرى على استحقاق عبال علاوة دورية أنها تخضع للحكام دائها التي تسرى على استحقاق عبال الذارة لها الوزراء المؤرخ ٤١/٣/١٥ كانت معلقة المنح على اعتماد المال اللازم لها ومن بعد نفاذ هذا القرار يحتنع أصلا منحها ومن بعد نفاذ هذا القرار يحتنع أسلا منحها ومن بعد نفاذ هذا القرار يحتنع أصلا منحها ومن بعد نفاذ هذا القرار يحتنع أسلا منحها ومن مهد نفاذ هذا القرار يحتنع أسلا منحها ومن شعر القرار يحتنع أسلام على اعتماد المال اللازم لها

( \17.7\/\ ) \...A

## ( ج ) تعين على درجات باليزانية

١٤٤٧ \_ عمال القنال \_ تعيينهم عسل درجات باليزائية \_ اقدمينهم في هسلم الدرجات \_ القانون رقم ٢٩٥ لسنة ١٩٥٥ في هسلم الشان \_ لا يكسبهم حقا في ضم مدة خدمتهم دالسايفة .

يبين من استمراض نصوص القانون رقم ٥٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشان تعبين عمال القناة على درجات بالميزانية أنه يحدد في مادته الاولى عمال القناة بأنهم العمال الذين تركوا خدمة السلطات البريطانية بقاعة الفناة وللتحقوا بخدمة الحكومة وينصم باجورهم حاليا على القسم ٢٥ من ميزانية المولة وبخصص في مادته الثانية تسبة معينة من الوطائف بالكادرين الكتاب والفني المتوسط لتعيين ذوى المؤهلات منهم ثم نص في المادة الحامسة على أنه « مع مراعاة أحكام المواد السابقة تسرى على من ذكروا من عمال فلقناة

بعد تعيينهم على درجات طبقا لاحكام المادة (٣) باقى أحكام القانون ٢٠٠٠ لسنة ١٩٥١ باعتبارهم معينين لأول مرة ، ويتخف تاريخ التعين فى المدرجة أسلمسا لتحديد الاقدمية وفترة العلاوة والإجازات ، وقد جاء بالمذكرة الايضاحية للقانون تعليقا على هذه المادة أنه ، وبالنظر الى أن الحلقهم بغنسة الحكومة بالمدرجات الدائمة يحقق لهم مزايا شتى فضلا عما فيه من تجاوز عن القواعد العلمة المتعلقة بالتعيين فى خدمة الحكومة ، فقد تضمينت المادة الخلمسة ما يفيد أن تعيينهم فى درجات بالميزانية يعتبر افتتاحا لرابطة الخلمسة بالميزانية مبنا لحساب الاقلمية بعيث لا يجوز لهم المطالبة بضم مدد المتاون المتابعة لهم واكتساب اقلميات على من سسبقهم بالتعين بالمطريق القانوني المعانم ولم يواحظ المكانمة المعانم ولا مؤملاتهم بعادة فعلية طعماتهم ولم يلاحظ فى الحاقم بالخلمة لا خبرتهم ولا مؤملاتهم بوطبة فعلية طعما التحفظ تطبق بلاحظ فى الحاقم بالخدمة لا خبرتهم ولا مؤملاتهم بعدا عدا التحفظ تطبق باقى الحكام القانون ١٠٠٠ لسنة ١٩٥١ عليهم بعد تعيينهم مساواة لهم بباقى الموطفين فى كافة الوجوء الاخرى ، •

ويبين من عبارة نص المادة الخامسة المشار اليها في ضوء تعليق المذكرة الايضاحية عليها أن المشرع يعنى أن يكون تاريخ التعيين على درجات طبقا لاحكام المادة الثانية من القانون أساسا لتحديد الاقدمية في هذه الدرجات وفترة العلاوة والاجازات مثلهم في ذلك مثل المعينين ابتداء ولأول مرة وقد جامت عبارة المذكرة الايضاحية قاطعة صريحة في هذا المعنى .. وآيم تكن عبارة النص في هذا الخصوص تزيدا من الشرع ولا ترديدا للمبدأ المنصوص عليه في المادة ٢٥ من قانون نظام موظفي الدوَّلة وهو البدأ القاضي باعتبار الاقدمية في الدرجة من تاريخ التعيين فيها ذلك لأنه يستهدف بها غرضا معينا أفصحت عنه المذكرة الأيضاحية وبينت أسبابه ومبرراته في وضوح وجلاء وقد اقتضى ذلك منه أن يلتزم جانب الحيطة والتحفظ بالنص صراحة على اعتبار تاريخ التعيين على المدرجات أساسا لتحديد الاقدمية ٠٠٠٠ انخ ٠ يؤيد هذا النظر أن المسرع يستهدف بهذا القانون تنظيم مراكز قانونية لعمال لهم خدمة سابقة في الجيش البريطاني وقد تركوا عملهم بجيش العدو تلبية للناعي الوطن فأثابهم المسرع نظير تضحيتهم هذه بمزايأ أشارت المها المذكرة الايضاحية وقد استبعد منها مزية ضم الحدمة السابقة اكتفاء بتلك المزايا ورعاية لحقوق من سبقهم الى خدمة الحكومة بالطريق القانوني العادي.

كما وأن الشرع لم يدع تحديد رواتب هؤلاء العمال عند تعيينهم على درجات للقواعد العامة الواردة فى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشسان نظام سوظفى العولة ، وهى القراعد التى تقضى بمنع الموظف عند التعيين أولى مربوط العرجة المقررة للوظيفة ( م ٢١ ) كما تسمح بتجاوز هذا المد افا كان للمعنى مدد خدمة سابقة قضيت فى الحكومة ( م ٢٤ ) وانما نظر روايتهم تنظيما خاصا فقضى فى المادة الثالثة من القانون رقم ٢٩٥ لسسنة 1900 يمنح كل منهم راتبا يوازى الاجر الشهرى الذى كان يتقاضاه طبقة لاحكام كادر عمال القناة سواء تجاوز أو قل عن أول مربوط الدرجة فان كان يمنح أجرا يوميا حدد مرتبه فى الدرجة على أساس أجره اليومىمضروبا فى ٢٥ يوما ولو لم يصل الى أول مربوط المدرجة وذلك دون تيجاوز پدايتها»

وليس من شك في أن هذا التنظيم الخاص لرواتب الممال عند تعيينهم الخاتم على أسس وقواعد مفارة للاسس والقواعد العامة المنصوص عليها في فانون نظام موظفي الدولة يدل على أن المشرع قد استبعد كيما استبعده من منده القواعد والاسس العامة قواعد ضم مدد الخدمة السسابقة التي يشر تطبيقها واعمالها زيادة في راتب الموظف عن أول مربوط الدرجة (م ٢٥ من تانون التوظف) وانه (أي المشارع) يرغب عن اعمال قاعدة عامة اخرى وهي القاعدة التي تفضى بعنج الموظف عند تعيينه أول مربوط الدرجة المقررة وهي القاعدة التي تفضى بعنج الموظف عند تعيينه أول مربوط الدرجة المقررة لوطيفته (م ٢٥ من قانون التوظف) و

ويخلص من كل ما تقدم أن نصوص القانون رقم ٥٦٥ لسنة ١٩٥٥ . المشار اليها تؤيدها المذكرة الإيضاحية لهذا القانون وإضبحة الدلالة على أن المشرع انما يقصد الى عدم ضم مدة الحدمة السابقة لعمال القناة عند تعيينهم على درجات بالميزانية تطبيقا لاحكام القانون المذكور ٠

( 197-/5/17 ) 799

#### (تعليـــق)

أقرت المحكمة الادارية العليا هذا البدأ في الطعن رقم ١١٤٧ لسنة ٨ ق بجلسة ١٩٩٣/١١/٢٤ عندما قضت بأن « المشرع عندما استثنى هؤلاء العمال من تطبيقُ القُواعد العامة المتعلقة بالتعيين في خُدمة الحكومة تكَّفل في ذات اللوقت تقرير علم افادتهم من أحكام المادتين ٢٣ ، ٢٤ من القانون رقم ٢١٠ السنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة الخاصتين بحساب مدة الخلمة السابقة وما ترتبه من حيث تقدير الدجة والرتب واقدمية الدجة وبهذه المنابة فان القرار الجمهوري رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ الصادر بتنظيم شروط، والضاع حساب مدد الخدمة السابقة التي القفي في الحكومة أو خادجها مستنداً للتفويضُ التشريعي الذي نص عليه في اللَّدة ٢٤ من قانونُ الموظَّفُون بعد تعديلها بالقانون ٣٨٣ لسنة ١٩٥٦ لا يغيد منه المدعى باعتباره من عمالًا القناة الذين عينوا على درجات دائمة بالميزانية تنفيلًا للقانون ٢٩٥ لسنة ٥٩٥٥ ما دام هذا القانون قد عني بالنصعل حرمان هؤلاء العمال من الانتفاع باحكام المادتين ٢٣ ، ٢٤ من قانون التوظف وبالتال من قراد مجلس الوزراء الصادر ابتاريخ ١٧ ديسمبر سنة ١٩٥٢ في شان حساب مدد الحدمةالسابقة مع أن أحكامه كانت الفضى بتطبيق القواعد التي انطوى عليها على الموظفين الذين يدخلون الخدمة أو يعادون اليها ابتداء من أول يوليو صنة ١٩٥٧ ، وغنى عن البيان أن القراد الجمهوري وقم ١٥٩ أسنة ١٩٥٨ وقد حل مط قرار كِلس الوزراء المُلكور الذي التي بصنوره يأخذ حكمه في هذا الصند » • ( كتابنا المحكمة الإدارية العليا ق ٢٠٨١ ص ٣١٣٣ ) •

ويرجع في أثر صدور القانون رقم ١٧٣٣ لسنة ١٩٦١ في شان تعيين عمال القناة على درجات باليزانية الى القاعدة التالية وتعليقنا عليها ٠

٣ ٢٤٣ \_ عمال الفتاة \_ لا يجوز للمحين منهم في درجة بالبيزانية طبقا للقسانون رفم ٢٩٥ لسنة ١٩٥٠ ان يطلب ضم مدة الخدمة السابقة وفقسا للقرار الجمهوري رقم ١٩٩ لسنة ١٩٥٠ \_ الفانون رقم ١٧٧ سنة ١٩٦١ لم يقع من هذا الوضع •

ان القانون رقم ٦٩٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن تعيين عمال القناة على درجات عندما أجاز تعيينهم على درجات بالميزانية قد قصد أن يكون تاريخ التعيين على درجات طبقا له أساسا لتحديد الاقدمية في هذه الدرجات مثلهم فيذلك مثل المينين ابتداء والأول مرة وان عبارة كل من النص والمذكرة الأيضاحية قاطُّعة في هذا المعنى ، ويؤيد ذلك أن المشرع استهدف بهذا القانون تنظيم مراكز قانونية لعمال لهم خدمة سابقة في الجيش البريطاني ومدة خدمة حكومية سابقة على التعيين على درجة وقد استبعد منها كما أشارت المذكرة الايضاحية مزية ضم مدد الخدمة السابقة اكتفاء بالمزايا التي قررها القانون ورعاية لحقوق من سبقهم الى خدمة الحكومة بالطريق القانوني العادي بمراعاة أن تعيين هؤلاء العمال على درجات قد تم بالاستثناء من القواعد العامة في مدًا الشُّأن كذلك فان التنظيم الحاص لرواتب هؤلاء العمال عند تعيينهم على درجات ... وقد قام على أسس وقواعد مَغايرة للاسس والقواعد العـــــامَّةُ المنصوص عليها في قانون نظام موظفي الدولة .. يدل على أن المسرع قد استبعد فيما استبعده من هذه القواعد والاسس العامة قواعد ضبح مدد الحدمة السابقة وهذا هو ما قررته الجمعية العمومية للقسم الاستشسارى يجلستها المقودة في ٦ من ابريل سنة ١٩٦٠ عندما عرض عليها موضوع افادة عمال القناة المُعينين على درجات بالميزانية طبقا للقانون رقم ٥٦٩ لسنة ١٩٥٥ \_ من قواعد ضم مدد الخدمة السابقة \_ فانتهت الى عدم افادة هؤلاه الممال من هذه القواعد (١) •

وان القانون رقم ۱۷۳ لسنة ۱۹۳۱ بتميين عمال القناة على درجات بالميزانية لم يترتب عليه تفيير هذا الرضع الا فيما يتعلق برغبة المشرع في القانون الجديد في عدم اهدار المدة التي قضاها المامل بعد الحاقه بالحكومة اهدارا كاملا ، فقرر بالنسبة الى المؤهلين اعتبار أقدميتهم في المدرجة التي عينوا عليها من تاريخ تمين المامل بوصفه من عمال القناة أو من تاريخ

<sup>(</sup>١) مدَّه الفترى منشورة بالقاعدة السابقة •

حسوله على المؤهل أيهما أقرب ، وبالنسبة الى غير المؤهلين تعتبر أقلميتهم في الدرجة التي عينوا فيها من تاريخ شغل كل منهم الحرفة الخاصة بهذه ولدرجة ، وقرر المسرع كذلك سريان هذا طكم على من سبق تعيينهم من عمال المقاة على درجات بالميزانية قبل صدور هذا القانون - ومعنى ذلك أنالمسرع لم يعدل عن سلوكه الذي اتبعه في القانون رقم 270 لسنة 1900 بالنسبة الى استبعاد قواعد ضم مدد المشمة السابقة ذلك أن ما اتبعه المسرع في القانون وقم ٢٧٧ لسنة 191 فيها يختص بتقرير اقلمية اعتبارية لعامل الفناة المهن على درجة انما هو استثناه من قواعد ضم مدد الخدمة السابقة وليس تعليقا اذ أن الإقلمية الاعتبارية قد تقررت في هذه الحالة بنص المادة السابقة ولو لم تتوافر شروط الضم الواردة في قواعد ضم مدد الخدمة السابقة وأهمها تعادل الدرجة واتحاد طبيعة العبل فتقرير هذه الاقدمية اذن الحال هر تاكيد من المشرع لاستبعاد قواعد ضم مدد الحدمة السابقة في هذا

ويؤيد ما تقدم أيضا أن الفقرة الرابعة من المادة السادسة تنص على أنه د وتحسب الاقدمية الاعتبارية آلتي ترتبها هذه المادة في الدرجة دونٌ زيادة المرتب عن الحدود المنصوص عليها في المائة السابقة وتحسب ماة الحدمة السابقة في المعاش طبقا لاحكام القانونين ٣٦ أسنة ١٩٦٠ و ٣٧ لسنة ١٩٦٠ ، ، فهذه الفقرة مضافة ألى الفقرة الاولى من ذات المادة تكفى للقول بأن المشرع أداد أن يكون لهؤلاء العاملين أقسية اعتبارية بالقدر الوارد في الفقرة الاولى دون تجاوز هذا القدر بأي حال مع حساب مدة هذهالاقدمية في المعاش ، واذا كان عجز الفقرة الرابعة قد نص على أن تحسب مدة الحدمة السابقة في المعاش طبقا لاحكام القانونين ٣٦ ، ٣٧ أسنة ١٩٦٠ فانالاشارة الى مدة الحُدمة السابقة لا تنصرف الا الى مدة الحدمة السابقة التي اعتد بها المشرع في الفقرة الاولى وأشار اليها في مستهل الفقرة الرابعة • وعلى ذلك فلا يجوز \_ في ظل القانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٦١ \_ لن يعين من عمسال القناة \_ أو سبق تعيينه \_ على درجة من درجات الميزانية \_ أن يطلب ضم مدة خدمة سابقة في أقدمية الدرجة التي عينفيها تخالف الاقدمية الاعتبارية التي تقررت له بقوة القانون بمقتضى نص المادة السادسة من القانون سالف الذكر

نذلك انتهى وأى الجمعية المعومية الى أنه ... فى ظل القانون رقم ١٧٣ لستة ١٩٦١ .. لا يجوز لمن يمين أو سبق تعيينه من عبال القناة على درجة بالميزانية أن يطلب ضحم مادة خامة سابقة فى أقامية المدرجة التى عين فيها ، ويقتصر الامر على الاقامية الاعتبارية التى تقررت له يقوة القانون بمقتضى نص المادة السادسة من المقانون رقم ١٧٣ المسئة ١٩٦١ المشار اليه ،

#### ( تعلیسق )

قضت المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١١٤٧ أسنة ٨ ق بجلسة ١٩٦٣/١١/٢٤ بأن « القانون ١٧٣ كسنة ١٩٦١ في شان تعيين عمال القناة على درجات بالبزانية حدد أقدمياتهم من تاريخ تعيينهم بوصفهم عمال قناة أو من تاريخ ﴿ خُصول على المؤهل أيهما اقرب » ( اكتابنا المعكمة الادارية الْعليا ق ١٤٩٠ ص ١٥٥٦ ) ، ثمّ أوضَعت في الطعن رقم ١٥٥٧ لسنة ٨ ق بجلسة ١٩٩٧/١٢/٣ أن « ما سبق يسري بالنسبة للمؤهلين اما عامل اللَّقَنَاة غير اللَّوْهِلْ فتعتبر القدميته في الدَّرجة القرَّرة له راجعة الى تاريخ شفله الحرفة الخاصة بهذه الدرجة ويسرى الحكم المتقدم على من سبق تعيينهم من عمال القناة على درجات في الميزانية قبل صدور هذا القانون » ( هجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا الصادرة عن الكتب الفني بجلس الدولة السنة ١٣ قُ ٣٠ ص ٢٧ ) • وقد وضعت المحكمة الأدارية العليا القاعدة العامة في شأن عدم جواز حساب مدد العمل السابقة لعمال القناة بقولها في الطعن رقم ١٤٥٨ ألسنة ٨ قُ بجلسة ١٩٦٦/٣/٦ « ان ما نص عليه القانون رقم ٩٩٥ لسنة ١٩٥٥ ، والقانون ١٧٣ أسنة ١٩٦١ من تَحديد اقدمية عمال القناة من تاريخ التعيين في الدرجة يكشف عن قصب الشرع في توحيد الاساس الذي يتغذ لتحديد أقدمية عمال القناة عند تعيينهم على درجات بالميزانية سواء عينوا طبقا لاحكام القانون ١٧٣ لسنة ١٩٦١ أو عينوا طبقا لاحكام القانون رقم ٦٩٥ لسنة ١٩٥٥ أو عينوا طبقا لقواعد التعين العامة ، ( مجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا الصادرة عن الكتب الفنيّ بمجلس الدولة \_ السنة ١١ ق ٦٣ ص ١٥٥) .

١٩٢٤ من القانون رقم ١٩٧٣ لسنة العالم طبقا خكم المادة الاولى من القانون رقم ١٩٧٣ لسنة الادارة بن الدارة من القانون .
يستمد مباشرة من القانون .

تنص المادة الحامسة من انقانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٦١ في شأن تعييد عمال القناة عند وضعه في المرجة المقررة لمؤهلة أو جرفته بداية ربطها أو أجره الحالي مضروبا في ٢٥ إيها الكبر ولو جاوز نهاية مربوط المدرجة ٥٠٠٠٠٠ ويبين من ذلك أن المشرع معل كيفية تحديد أجر عامل القناة الذي ينقل الى درجة في الميزانية نص معط الادارة أية مسلمة تقديرية في حنا المشأل بل أوجب عليها منحة بداية مربوط الدرجة أو أجره الحالي مضروبا في ٢٥ أيها آكبر وبهذا فان مثل هذا العامل يستحق أجره من المقانون مباشرة دون ترخص من الادارة .

ومن حيث أن هذا الحكم قد خولف أخذا بفتوى ديوان الموظفين المبلغة

الى الجلمعة بكتاب الديوان رقم ٥٧ ــ ١٨/٦ المؤرخ ١٨ من نوفمبر مسنة ١٨/٦ فأن القرار الصادر من جامعة عين شمس برفع مرتبات عمال القناة المذين وضعوا على دوجات بالميزانية الى ٢٠٠ مليم بالنسبة الى من تقل بداية ربط درجاتهم عن هذا القدر هذا القرار يكون مخالفا للقانون ويتمين سحبه،

( 1971 /A/Y+ ) VEY

# عمال اليومية

( 1 ) التشريعات التي تطبق عليهم •

التمان . عمومیات .

٢ - سريان كادر العمال على المستخدسين الخارجين عن الهيئة
 ٢٠٠٠ - سريان كادر العمال على عمال المجالس المحلية

(پ) تسویات ۰

(جه) اج

۱ ـ عمومیات ۰

٢ ـ اعالة غلاء المشة ،

٣ \_ مكافأة عن الإعمال الإضافية ٠

( د ) ټرقية ٠

( 🌥 ) نقل من اليومية للدرجات ،

(و) اصابة عمل ٠

( <del>ق</del> ) فمسل ۰

(٢) التشريعات التي تطبق عليهم

۱ – عمومیات ۰

٧ - سريان كادد العمال على المستخدمين الخارجين عن الهيئة •

٣٠٠ مريان كادر الممال على عمال المجالس المعلية ٠

۱ ــ غيوفيات

0 \$ 7 \ \_ خالون العلمان بالحولة \_ العاجه الوطان العيال العيابية في سلك واحد

نتن كان تانون نظام العاملين المدنيين الجديد الصادر به القانون وقهم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ لم يفرق بين الموظفين وعمال اليومية بل أدسجهم جميعاً في سلك واحد واطلق عليهم وصفا واحدا هو أنهم عمال مدنيون باللولة ، ولم يعد من بين مؤلاء من يعمل باليومية ، الا أن الفقرة الثانية من المادة الثانية من المادة الثانية والقرارات الله العالمين المدنيين باللولة سالف الذكر نصت على أنه والى أن يتم وضع الملواتم والقرارات التنفيذية لهذا المقانون تستمراللواقم والقرارات المدول بها في شئون الموظفين والعمال قبل العصل بهذا القانون صارية فيها لا يتمارض مع أحكامه »

كما نصت المادة الثالثة من قراد رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦٤ لستة ١٩٦٤ بشأن قواعد وشروط وأوضاع نقل العلماني الى المعرجات المعادلة المعرجاتهم الحالية على أن « ينقل العاملون المدنيون الموجودون في الحدمة الى العرجات الجديدة وفقا للاوضاع التالية :

ا ... ب ب ... ب يستمر العاملون الخاشعون لاحكام كالعر العمال شاغلين لوظائفهم الحالية بدرجاتهم المنقولين اليها ،

وبناء على هذا أصدرت اللجنة المليا لتفسيع قانون العلملين قراون التفسير التشريعي رقم ٤ لسنة ١٩٦٥ الذي جاء في المادة ٢ منه إنه ء في تطبيق حكم الفقرة الثانية من المادة الثانية من قانون إصدار نظام العالمانية المدنيين بالدلة تسرى الملوائح والقرارات التنفيذية التي كانت تطبق على المضائح على من يشغلون درجات عمالية في الميزانية ،

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢٠٩ لسنة ١٩٥٦ في شأن حوالة أجر يوم ٢٣ يوليه من كل عام من أجور العمال ، لا يعمو الن يكون من اللوائح التي كانت تطبق على الخاضعين لكادر العمال وعلى عمال الميومية المؤقتين .

ومن حيث أنه لما تقدم يتعيين استمرار العمل بالقانون رقم ٢٠٩ لمستة ١٩٥٨ على من يشغلون درجات عمالية ١٩٥٨ على من يشغلون درجات عمالية في الميزانية سواء كانوا من الحاضمين الكادر العمال عند تطبيق القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه أو كانوا معينين بعد تطبيق هذا القانون على درجات عمالية وفقا الإحكام كادر العمال وطبقا للبند ثانيا من المادة الاملى من القانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٦٤ بوضع احكام وقتبة المعاملين المعنيين

بالدولة الذي نص على أن « (٢) يراعي عند التميين والترقية ٠٠٠٠ الإحكام المسوص عليها في كادر العمال » •

( 1977/1/2 ) 15

#### ٧ ... سريان كادر العبال عل السنطيمين التارجين عن الهيئة

١٩٤٦ - العلاوات الدورية للمستخدين الصناع الذين مسويت حالاتهم طبقــة لاجتام كلاد العمال والتي يعل سيادها طبقا له بعد أول مايو سنة ١٩٤٥ - عم استمثائهم مدم الملاوات ما مدورة بدلموا الها تم يوف درجة للستخدين المينين عليها وما داموا لم يتقلوا فل درجات عمال الميومة حتى ولو كان مربوف الدرجة للعندة لتنظيم بكادر الممسال سيه ينجه علم العلاوات .

يبين من الاطلاع على أحكام كادر الممال أنها تنص فى البند الثالث سر منها على أن « المستخدمون الصناع طلاين يشغلون وطائف خارج الهيئة والموظفون الفنيون المؤتتون ( سواه كانوا على وظيفة دائمة أو على وظيفة مؤقتة ) ممن يشطون وطائف مماثلة لوطائف العمال الذين تنطيق عليهم الغواعد المبينة فى البنود السابقة مؤلاء تسوى حالتهم على أساس ما يناله زماؤهم أرباب اليومية الذين يتمادلون معهم فى الوطائف .

ويجوز لاجراء هذه التسوية مجاوزة نهاية ربط المدرجة يشرط الا تزيد ماهية المستخدم بحال ما على نهاية مربوط الدرجة المحددة لنظيره من عمال اليومية بكادرهم ٠

ويمكن تحويل وظائف المستخدمين المؤقتين والحدمة الحارجين عن الهيئة من سلك الدرجات الى سلك اليومية بموافقتهم وتنقل الوظائف الى اعتمادات اليومية .

والصانع الذي يشغل درجة في كادر الخدمة أو درجة مؤقتة وسويت حالته طبقا لقواعد الكادر السالف الذكر وجاوزت ماهيته الجديدة نهايةربط درجة وظيفته ولم يوافق على تحويل وظيفته الى ملك اليومية لا يمنح أي علاوة بعد ٧٠ /١٩٤٥ ما لم يرق الى درجة اعلى يسسم مربوطها بمنج الملودة و

أما آلستخدم الصائم الدائم فتسوى حالته طبقاً للقواعد المتقدمة ولو جاوزت ماهيته بالتسسوية نهاية ربط درجة وظيفته فاذا بلفت ماهيته بالتسوية نهاية ربط الموجة أو جاوزته ثقف عند الحد الذي تصل اليه في. 1920/0/١

لمما اذا كانت التسوية لم تصل الى نهاية ربط المدرجة في هذا التاريخ فيمنج العلاوات المقررة لدرجته حسب أحكام كاند الموظفين العام » · ويتضع من نص الفقرين الاخيرين أن كادد الممال قد مسوى في الممالة بن المستخدمين الخارجين عن الهيئة والمستخدمين المؤقتين من الحية والمستخدمين المداتين من ناحية آخرى فجميع هؤلاء اذا صويت حالتهم طبقاً لاحكام الكادر مع الاحتفاظ بدرجاتهم الاصلية يستحون مرتبا يعادل بنالة زملام مراباء اليومية الذين يتعادلون معهم في الاطاقف ولو ترقب على ذلك أن زادت مامياتهم الجديدة على نهاية ربط درجاتهم الاصلية بشرط الاتجاوز هذه الماهية ربط الدرجة المحددة لنظار كل منهم يكلاد العمال ،

فاذا بلغت الماهية بالتسوية نهاية ربط درجته الاصلية أو جاوزتها امتنع منحه أي علاوة بعد أول مايو سنة ١٩٤٥ تاريخ تنفيذ الكادر الى أن يرقى الى درجة أعلى يسمح مربوطها بمنح العلاوات المقررة ·

ومؤدى الحكم الاخير هو امتناع منح المسستخدم على علاوة في هذه الحالة ولو كان مربوط الدرجة المحددة لنظيره بكادد الصال يسمح بمنحه علاوات دورية على منتفى احكامها وهو ما يبين منه لن نصوص الكادر تفترض امتناع تطبيق أحكامه على هذه الحقة يعد أول مايو صنة ١٩٤٥ فلا يعين منتجم أية علاوة دورية طبقا لهذه الاحكام لل ويكون المرجع في استحقاقهم لهذه العلاوات هو يمدى ما يسمح يه ربط الدرجة الميينين بها أصسلا فأن بلغ منتهاها امتنع منعه أية علاوة الا بعد ترقيته الى درجته أعلى وان لم يبلغ مرتب هذا الحد منم العلاوة والفئة المقروة في درجته الإصلية و

وعلى مقتضى ما تقدم فان حكم كادر العمال بالنسبة الى من سـويت حالته طبقاً له من الســــــتخدمين الخارجين عن الهيئة مع احتفاظه بدرجته الاصلية هو امتناع منحة أية علاوة دورية بعد أول مايو سنة ١٩٤٥ طبقا لاحكام هذا الكادر ٠

هذا وليس فى حكمى المحكمة الادارية العليا المتسار اليهما فى كتابه الديوان ما يتعارض مع النتيجة السابقة ، بيان ذلك أن الحكم الصادر فى الم من يونية سنة ١٩٦٠ فى القضية رقم ٤٧٨ لسنة ٥ ق (١) ثم يتعرض المسالة مثار البحث على وجه الاطلاق ، وإذا كان قد وصف فى أسباب حكم النبد الثالث عشر من كادر العمال بأنه حكم وقتى فأن هذا يتفق مع النتيجة سائفة المذكر من امتناع تطبيق أحكام المكادر بعد قول مايو سنة ١٩٤٥ على المستخدمين الذين مسسويت حالتهم طبقا لاحكامه مع احتفاظهم بعدجاتهم الاصلية ، أما عن الحكم الذي اصدرته المحكمة بتاريخ ٣٠ من توقيم سنة ١٩٥٧ فى القضية رقم ١٦٦٧ لسسنة ٢ ق (٣) سفاته من تقضى مراحل المنازعة التى صدر فيها هذا الحكم ببين ان المحكمة لم تقضى باحقية المامل

<sup>(</sup>١) منشور يكتابنا المعكمة الادارية العليا قاعدة ١٨٢٨ ص

<sup>(</sup>٢) منشور بكتابنا المحكمة الإدارية السليا قاعدة ١٨٢٢ ص ١٨٨٤ ٠

في الماملة وفقا لاحكام كادر العيال بعد أثول مايو سنة ١٩٤٥ وذلك فيما بتعلق باسم يحقاقه المعلاوات العورية رغم بقائه في درجته في سلك الستخدمين الحارجين عن الهيئة • وإذا كان قد جاء في أسباب الحكم الطعون فيه تقرير أحقية المدعى لاجر يومي مقداره ٢٠٠ مليم ــ ٣٠٠ مليم في درجة صائع دقيق مع تدرج أجره بالعلاوات الدورية بواقع ٢٠ مليما كل سسنتين وأيدت المحكمة الادارية العليا هذا الحكم فيما قضى به من استحقاق المدعى لأنَّ تسوى حالته على افتراض أنه صانع دقيق بأُجر يومي قدره ٣٠٠ مليم الا أن الحكم المطمون فيه اذ قضى باحقية عدا العامل في تدرج أجره بالعلاوات القررة للدرجة صانع دقيق انها كان ذلك يجد أساسة في تسسسليم الحكم باحقية العامل المذكور في النقل الى سملك اليومية وخروجه من سملك المستخدمين الخارجين عن الهيئة الامر الذي يجمله خاصعا لاحكام كادر العمال من جميع الوجوه بما في ذلك استحقاقه للعلاوات الدورية . ومن ثم فانه والثابت من حكم المحكمة العليا الشار اليه أنها قضت بالغاء الحكم الْمُطُعُونَ فَيِهُ فَيِمَا قَضَى بِهُ مِنْ أَحَقِيةُ الْمُنْعَى فَى النَّقُلُ الَّى سَلَّكُ الْيُومِيةُ فَأَنَّهَا بذلك تكون قد الفت ما رتبه الحكم المطعون فيه من نتائج على ذلك والتي تتحصل في استحقاق المدعى للملاوات الدورية لدرجة صائم دقيق بعد أول مايو سنة ١٩٤٥ ٠

#### (تعليــق)

لم تاخذ المحكمة الادارية العليا بالرأى الوادد في هذه الفتوى وقضت في الطعنين رقص ١٩٤٨ لسنة ٧ ق بجلسة ١٩٦١/ ١٩٦٤ ١٩٧٨ لسنة ٥ ق بجلسسة ١٩٦٤/ ١٩٦٠ ١٩٧٨ لسنة ٥ توليسسسة ١٩٦٥/ ١٩٦٠ ١٩٧٨ لسنة ٥ توليسسسة المستحق أي علاوة بعد تحول وظيفة المدعى ألى سسسلك اليومية فانه لا يسسستحق أي علاوة بعد ٣ من ملاكرة الذان المبتد بشالفة الذكر يقضيان بتسوية حالة المستخدمين الحارجين عن الهيئة اللاين طبق عليهم كادر العمال بتدرجهم في العلاوات العورية دون اعتماد بنهاية ربط درجاتهم خارج الهيئة وظم يقيد اطلاق هلم العارة الا بالنسبة أن كان من المستخدمين الحارجين عن الهيئة وألم المستخدمين الحارجين عن الهيئة أو المستخدمين الحارجين عن الهيئة أو المستخدمين الموردة المبت عن الهيئة أو المستخدمين الحارجين عن الهيئة أو المستخدمين درجات وظائفهم ولم يوافقوا على تدويل وظائفهم الى سالك اليومية » ( كتابنا المحكمة الادارية العلى ق ١٨٧٠ ص ١٨٨٧)

٧٤٧ \_ النقل من درجة عامل عادى الى درجة مستخدم ... هو نقل وليس تعيينا ... افر ذلك محقاظهم باجورهم ولو كانت تزيد عل بداية مراوف الدرجة المتقول اليها.

ان درجة مستخدم بالفئة ٢٠٠ ـ ٣٢٠ مليما هي من الدرجات المقروة للممال العاديين دون تخصيصها لنوع معين من الحرف العادية وأنه لذلك يجوز شفلها بأى عامل ممن يقومون بأى عمل يصدق عليه وصف عمل على على يصدق عليه وصف عمل عادى ولا يوجد ما يمنع من تقل المسأل الماديين ألى المدجات ٢٠٠ - ٣٠٠ مليا الحالية بنفس أجورهم على أن تحسب لهم اعانة غلاء المسيشة على بداية ربط الدرجة المتقولين اليها عملا بقراد مجلس الوزراء الصادد في ١٨٨ من مارس سنة ١٩٥٧ م

ومتى كان النقل من درجة عامل عادى الى درجة مستخدم يعتبر نقلا يعد تميينا جديدا ، فلا محل للقول بأن القرارات العسادة من وزارة ي في هذا الثمان تكون قرارات غير صحيحة ويتمين صحبها ، وذلك أن القرارات الادارية متى كانت تتضمن نقلا للممال العاديين الى الدرجة ٠٠٠ ٣٠ مليما المنساة بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٦٠ والتكييف القانوني الصحيح لهذه القرارات حو أنها قرارات نقل و والعامل المنقول يعتفظ بحالته الوظيفية ولا يوجد ما يمنع من هذا المنقسل قانونا مادامت المدرجات الجديدة مخصصة للوع معين من أولئك الممال – فاذا كان العامل العادين وليست مخصصة لنوع معين من أجره على أول مربوط هذه المدرجة فانه يحتفظ به كاثر من آثار النقل وهذا أجره على أول مربوط عند تقله من درجة الم أخرى اذا كان يزيد هذا الاجر تخفيض أجر العامل عند تقله من درجة الى أخرى اذا كان يزيد هذا الاجر الحامل المدرية المنتول الي الدرجة المنتول بويد عدم عنم المربع المنتول اليها ، وهو عدم عدم أول المامل عند تقله من درجة الى أخرى اذا كان يزيد هذا الاجر

ومتى كان ذلك وكانت الاوامر الصادرة من وزارة الرى بنقل عمال عادين الى درجة مستخدم ٢٠٠ ــ ٣٣٠ مليما المنشأة بمقتضى القانون رقم ١٩١٠ لســـنة ١٩٦٠ هى قرارات صحيحة فى القانون فلا يكون ثبة مجال للطمن عليها بأنها قرارات تنطوى على تعيين ٠

لذلك أنتهى رأى الجمعية العمومية الى أن الاولمر الادارية الصادرة من وزارة الرى بنقل عمال عاديين الى درجة مســـتخدم ٢٠٠ ــ ٣٢٠ مليما مع استفاظهم باجورهم التي كانوا يتقاضونها في درجة عامل عادى والتي تزيد على بداية مربوط درجة مستخدم هي قرارات صحيحة في القانون •

£ 1570/5/1 ) +8A

#### ج \_ سروان کاور طبیال عل عبال طبیات طبطت

١٩٤٨ \_ قانون تقام الادارة العملية والم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٠ والالعة التناييسةية الهسادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٦٠ ـ نصهها على سريان كادر العمال على عمال دلجالس العلية \_ مؤداد وجوب "سوية حالاتهم في الدرجات المقررة الهنهم طبقا لادكام هسلة التكفير من الدريق العمل بالقانون المشاد اليه دول توقف على تعديل ميزانيات عدد المجالس . ان قانون نظام الادارة المعلية العسادد بالقانون رقم ١٢٤ لمسنة ١٩٠ ، يض في المادة ٩٠ منه على أنه و فيما عدا الإحكام المنصوص عليها في هذا المقانون أو في لاتحته التنفيذية تسرى على مستخدمي وعمال مجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية الإحكام الحاصة بسستخدمي المحرومة وعمالها ١٠٠٠ وأن اللائحة التنفيذية للقانون آنف الذكر الصادرة المحرودي وقم ١٩٠٣ تنص في المادة ٧١ منها على أنه و فيما عدا الاحكام المنصوص عليها في هذه اللائحة تسرى على عمال مجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية الاحكام الحافظات ومجالس المدن والمجالس المقروية الاحكام الماصة بعمال الممكومة ولمجلس المحافظة أن يضع أحكاما خاصة تسرى على عمال مجلس المحافظة ومجالس القروية بلائرة المجافظة عمال مجلس المحافظة ومجالس القروية بلائرة المحافظة عمال مجلس المحافظة ومجالس القروية بلائرة المحافظة

وان المادة ٧٢ من هذه اللاثعة تنص على أن « ينقسم عمال مجالس المعالس المدن والمجالس القروية طبقاً لكادر العمال الى فتتني :

( أ ) عمال عاديون • ( ب ) عمال فنيون • ويجوز المحافظ أن ينشئ درجات فرعية في حدود اللعرجات الواردة في كادر الممال ، • كما تنص المادة ٧٥ من اللائحة المذكورة على أن « تسرى أحكام كادر الممال والقواعد العامة المنظمة الشئونهم على عمال المجالس المحلية ، •

ومن حيث أن القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ آنف الذكر نص في مادته السادسة على أن يعمل به بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشره ، وقد نقر في الجريدة الرسميَّة في ٤ من أبريل صنة ١٩٦٠ ، ومَنْ ثم فاته عمل به اعتبارا من ٤ من يوليو سنة ١٩٦٠ ، وأصبح نافلنا وتاجز الاثر اعتبارا من هذا التاريخ ، دون تعليق نفاذ أحكامه على فتَّم الاعتماد المالي اللازم طالما أن هذا النفاذ لم يعلق على شرط أو يقترن بأجل ، واذن فأن تراخى فتح هذه الاعتماد ولا سيما أنه كان في تقدير الإدارة وحسبيانها وانه كانت لديها سمة من الوقت التدبيره لا يؤثر في المراكز القانونية التي رتبها المقانون لغوى الشأن منذ تاريخ العمل به ـ والتي يستمدون حقهم فيها مياشرة منه ينص الشارع • ومقتضى ذلك أن أحكام كادر عبال اليومية الحكومي تسري - وفقا فلنصوص السالف إيراداها وبمراعاة الاوضاع الحاصة التي أشاري اليها ــ على عمال المجالس المحلية ، اعتبارا من تاريخ العمـــــــــــــــــــ بقانون نظلم الادارة المُعْلَية الصادر بالقانون رقم ١٢٤ لســــنة ١٩٦٠ في ٤ من يولية سنة ١٩٦٠ ، ومما يستتبع تسوية حالات حؤلاء العمال في الدرجات الأقرية لهنهم طبقا لاحكام هذا الكادد ، مع ما يترتب على ذلك من آثار اعتبارا من ذلك التاريخ •

لذلك انتهى الرأى الى سريان أحكام كادد عبال اليومية الحكومي على عبال المجالس المحلية اعتبارا من تاريخ المسل بقانون نظام الادارة المحلية الساهر بالقانون وقم ۱۲۶ لسنة ۱۹۹۰ ، دول توقف **عل تعديل** ن**يزاليات** مند المبالس -

( 1977/1/11 ) 194

١٤٧ / \_ عبال مينلس طامانات وميناس الدن والبياس القروية \_ عدم سريان المكلم اللهر السيئة ١٩٦٠ باستسداد الأول المدينة المعلق الا المستداد الأول المدينة المعلق الا المستداد الله المكلم اللهر المستداد الله المكلم المكلم المهلم المكلم المكلم

ان المادة ٩٠ من تانون نظام الادادة المجلية الصادر به القانون دقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ تنص على أنه د فيما عدا الاحكام المنصوص عليها في هذا القسانون أو في الأحجه التنفيذية تسرى على مستخدمي وعمال مجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية الاحكام الخاصسة بمستخدمي المكومة وعبالها ٠

والمسحافظ أن يضم أحكاما تكميلية تسرى على مستحافظ وهال مجلس المحافظة ومجالس المن والمجالس القروية بدائرة المحافظة وذلك فى حدود انظمة عامة تضمها اللجنة المركزية للاعارة المجلية ويصدق عليها بقرار من رئيس الجمهورية » •

وكذلك نصبت المادة ٧١ من اللائحة المتنفيذية لقانون الادارة المحلية الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦٣ لمسنة ١٩٦٠ على أنه « فيما عدا الاحكام المتصـــوص عليها في هذه اللائحة تسرى على عمال مجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية الاحكام الخاصة بعمال الحكومة .

ولمجلس المعافظة ان يضمع الحكاما خاصمة تسرى على عمال مجلس المعافظة ومجالس المبن والمجانس القروية بدائرة المحافظة »

ولما كان مؤدى هذه النصوص أن ينطبق على عمال هذه المجالس أحكام كادر العمال وذلك من تاريخ نفاذ قانون الادارة المحلية رقم ١٣٤ لسنة ١٩٩٠ المذي تشير في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٤ من أبريل سنة ١٩٦٠ وتمن في المادة السادسة من قانون اضعاره على أن يعمل به بعد ثلاثة أشهر من تاريخ تشره .

ومن حيث أن قانون نظام الادارة المحلية وكذلك الأحته التنفيذية أم يتمرضا لتسروية حالة عبال هذه المجالس في المدة السابقة على نفاذ هذا القانون فأن حساب مند الحدمة السابقة في اقاميات هؤلاه الممال قبل نفاة قانون الادارة المحلية يتطلب أن يعالجها تشريع يعيز حساب هذه المدد في المفادلين فولاد المدين المحلية المن القانون الام المحلف المعال الموسمين والمواقعيل تعادين ضغر كالتسنية الهم القانون الام 1974 لشنط 1984 وحمى يمكن مساواتهم بعمال القناة الذين صدر في شانهم القانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٦١ والمستخدمين الحارجين عن الهيئة الذين صدر في شانهم القانون رقم ١١١ لمسنة ١٩٦٠ .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن أحكام كادر العمال لا متسرى على عمال مجالس المدوقة الا من تاريخ على عمال مجالس المدوقة الا من تاريخ المصل بالقانون رقم ١٣٤٤ لسنة ١٩٦٠ ولا ترتد اقدمياتهم الى درجات كادر العمال الى ما قبل نفاذ هذا القانون ما لم يصدر تشرير يجيز ذلك •

6 1979/9/1A ) A97

#### ( ب ) تسسویات

ان كادد عمال اليومية المعمول به اعتبارا من اول مايو سنة ١٩٤٥ كان يضمن نوعين من الكشوف ، كشوف حرف (أ) وهذه تطبق باثر مباشر من تاريخ نفاذ الكادد أى أنها تسرى على كل عامل يعين بعد أول مايو سسنة ١٩٤٥ ، وكشوف حرف (ب) وهذه تطبق على الموجودين بالحدمة أى الذين عينوا قبل هذا التاريخ مع تدرج حالتهم من بعد الحدمة حتى تاريخ نفاذ الكادر ،

وعلى مقتضى ذلك فقد تمت تسوية حالة المبخرين اللين عينوا قبل أول هايو سنة ١٩٤٥ طبقا الكشوف حرف (ب) وحدت لهم هذه الكشوف درجة مسانم لا يحتاج الى دقة ( ٢٠٠ – ٣٦٠ هليم ) وصرفت لهم الفروق اعتبارا من هذا التاريخ ۽ أها العمال الذين عينوا بعد ذلك فقد جرت الإحارة على تعيينهم وفقا لكشوف حرف (أ) وكانت هذه الكشوف تحدد لهم درجة حساني دقيق ( ٢٠٠ – ٥٠٠ مليم ) وذلك تنفيذا لكتاب المالية المؤرخ يعينون بعد أول هايو سنة ١٩٤٥ ، وبذلك أصبح العمال الذين عينوا بعد أول هايو سنة ١٩٤٥ ، وبذلك أصبح العمال الذين عينوا بعد المال ناذين عينوا المال في درجة صائم دقيق ووضعت الفائلة الثانية في درجة صائم دقيق ووضعت الفئة الثانية في درجة صائم دقيق ووضعت الفئة الثانية في درجة صائم لا يحتاج الحدة و

وعندما صدر قراد مجلس الوزراء في ١١ من يونية سسنة ١٩٥٠ ويقضى بتطبيق كسوف حرف (ب) على العمال المعينين بعد تاريخ نفاذ الكادد (١٩٥/٥/١) بحيث لا يكون هناك مجال لاعمال كشوف حرف و١٤) بعد ذلك ثار التساؤل عن مدى مساس هذا القراد على مراكز المبتخرين بعد أن تحددت لهم مراكزهم على مقتضى كشوف حرف (١) بعد تاريخ نفاذ الكدر في درجة صانع دقيق ( ٣٠٠ \_ ٢٠٠ مليم ) وعبا اذا كان يتميخ تعديل حالتهم بوضسهم بدرجة صانع لا يحتاج الى دقة من تاريخ الفاد كشوف حرف (١) ٠

ومن حيث أن علاقة الموظف بالمسكومة هي علاقة تنظيبيسة تحكيها القوانين واللوائع ضركز الموظف من هذه الناحية هو مركز قانوني عام يجوز تغييره في أي وقت وليس له أن يحتج بأن به حقا مكتسسبا في أن يعمل بمقتض النظام القسديم الذي عين في ظله ومرد ذلك أن الموظفية المصوميين هم عمال المرافق المامة وبهذه المثابة يجب أن يخضسه نظامهم القانوني للتعديل والتغيير وفقا المقتضيات المصلحة العامة ويتفرع عن ذلك المائد لا يسرى على الموظف بأثر حال مبساسر من تاريخ العمل به ولكنة لا يسرى بأثر رجعي بما من شأنه المعدد المراكز القانونية المقانية القي تكون قد تحققت لصالح الموظف في ظل النظام القديم فانونا أو لائحة الإيس خاه أداة أدني منه كلائمة

ومن حيث أنه بتطبيق هذه القاعدة على حالة المبخرين الذين عينوا بعد الله مايو منة ١٩٤٥ طبقا لقواعد وكشوف حرف (أ) الملحقة بكادر العمال تنفيذا لكتاب الملابسة المعورى رقم ٢٩٣٥/٩/٢٩ المؤرخ ١٩٤٠/٢/١٠ المؤرخ ١٩٤٠/٢/١٠ مبدر المجلس الوزراء بعد ذلك في ١١ من يونيه مسينة ١٩٥٠ بالغاء كشوف حرف (أ) وتسوية حالة العمال الذين عينوا بعد أول مايو منة ١٩٥٠ على أساس قواعد وكشوف حرف (ب) بتطبيق القاعدة المسسار اليها على مؤلاء العمال يبن أنهم لا يستطيعون الاحتجاج بحقهم المكتسب في معاملتهم طبقة لقواعد وكشوف تقرر الفاؤها أستنادا الى أن هذه القواعد في معاملتهم طبقة لقواعد وكشوف تقرر الفاؤها أستنادا الى أن هذه القواعد في معاملتهم على الدرجات المتي ووهث مبدل الوزراء المتقدم ذكره وفاك يتسوية حالتهم على المدرجات المتي ووهث غي كشوف حرف حرف (ب) وطبقا لقواعد الكشوف

وليس من شأن تطبيق هذه القاعدة الإخلال بعقهم المكتسب في الاجر الذي استحقوه فعلا بتطبيق كشوف حرف ( أ ) عليهم منذ بعه تعيينهم ذلك لائه اذا كان مركز الموظف بالنسبة الى مرتبه في المستقبل هو مركز قانوني عا ميجوز تغييره وتعديله في أي وقت فان مركزه بالنسبة الى مرتبه الذي استحقه فعلا هو مركز قانوني ذاتي لا يجوز المساس به الا بقانون وهو المر لا يتوافر في هذه الحالة -

الهذا التهى رأى الجمعية العموميسة الى أن المبخرين العينين بعد أول

مايوسنة ١٩٤٥ طبقاً لقواعد وكشوف حرف ( 1 ) الملحقة بكادر العمال بأن يتقلون تنفيذا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ١١ من يونية سنة ١٩٥٠ الى المدجات المقررة لهم بكشــوف حرف ( ب ) مع احتفاظهم بالاجور التي يستحقونها في هذا التاريخ -

( 1171/17/1A ) 17V

#### (ج) اجسر

- ۱ \_ عبومیسات ۰
- ٢ ... اعانة غلاء المشية ٠
- ٣ \_ مكافأة عن الإعمال الإضافية ٠

#### ۱ \_ عبومیات

الاسمالك المومية في مسلك المواقع والقرارات الممول بها في شتون الوهية في مسلك المومية في مسلك المحد لل المسلك المس

لِثن كان قانون نظام العاملين المدنيين الجديد الصادر به الفانون رقم 17 لسنة 1972 لم يفرق بين الموظفين وعمال اليومية بل أعجهم جميعا في سلك واحد وأطلق عليهم وصفا واحدا هو أنهم عمال مدنيون باللحولة ، ولهم يعد من بين هؤلاء من يعمل بالميومية الا أن الفقرة الثانية من المادة المثانية من قانون اصدار نظام العاملين المدنيين بالعولة مسالف الذكر تصت على أنه والى أن يتم وضع اللوائم والقرارات المتنيذية لهذا القانون تستعر المواقع والقرارات المتنيذية لهذا القانون تستعر المواقع والقرارات المصول بها في شئون الموظفين والعمال قبل العمل بهذا القانون صدرية فيما لا يتعارض مع أحكامه »

كما نصب الملدة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٦٤ لمستة ١٩٦٤ ، بشأن قواعد وشروط ووأضاع نقل العاملين الى الدرجات المعادلة للدرجاتهم الحالية على أن دينقل العاملون المدنيون الموجودون في الخدمة الى اللدرجات الجديدة وفقا للاوضاع التالية : (١) ٠٠٠ (ب) ٠٠٠ (ج) يستمر العاملون الخاضعون لاحكام كادر.
 العمال شاغلين لوظائفهم الحائية بدرجاتهم المتواين اليها » ٠

وبناء على هذا أصدرت اللجنة المعليا لتفسير قانون العاملين قرار التفسير التشريعي رقم ٤ لسنة ١٩٦٥ الذي جاء في المادة ٦ منه أنه و في تطبيق حكم الفقرة الثانية من المادة الثانية من قانون اصدار نظام العاملين المدنين بالمدلة تسرى الموائح والقراوات التنفيذية التي كانت تطبق عمل الحاضمين لكادر العمال على من يشغلون درجات عمالية في الميزانية ،

ومن حيث أن قراد رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٠٩ السنة ١٩٦٥ في شأن حوالة أجر يوم ٣٣ يولية من كل عام من أجور العمال ، لا يعدو أن يكون من اللواتم التي كانت تطبق على الخاضعين لكادر العمال وعلى عمال اليومية المؤقتين بها نصت عليه المادة الاولى من هذا القانون معدلة بالمخانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٨ من أن « تقبل الموالة لصالح المؤسسسة الاجتماعية بنخصم أجر يوم ٣٣ يولية من كل عام اعتبارا من ٣٣ يولية الحالى وذلك من جر عمال اليومية المائمين والمؤقتين المذين يعملون بخدمة المكومة والمسالح المائمة ، ومجالس المديريات والمجالس المبلدية والقروية ، ولا يدخل الاجر المذكور في حساب القدر المائمة وحوالته .

ويقوم الاقرار الكتابي الذي تقدمه النقابة أو الرابطة التي ينتمي اليها السلسل بحوالة أجر اليوم المذكور ، مقام الاقرار الكتابي المقدم من العامل وفقا لحكم الفقرة السابقة » •

ومن حيث أنه لما تقدم يتعين استمراد المسل بالقانون وقم ٣٠٩ لسنة ١٩٥٨ على من يشغلون درجات عمالية المحال المعلى بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٥٨ على من يشغلون درجات عمالية في الميزانية سواء كانوا من الخاضعين لكادر المعال عند تطبيق المقانون على ٢٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه أو كانوا معينين بعد تطبيق حلما القانون على درجات عمالية وققا لاحكام كلدر المعال وطبقا للبند ثانيا من المادة الادلى من القانون رقم ١٥٨ لسستة ١٩٦٤ بوضع أحكام واقتية للعاملين المدنيين. بالموقة الذي نص على أن و ( ٢ ) يراعى عند التعيني والترقية ١٠٠ الاحكام المساس عليها في كلدر العمال » •

( 1977/1/E > 18

#### ٧ ــ اعالة ذالاء العيشمة

۲۰۷ م. دمانة غاد الميشة ... تثبيتها على الاجود المستحقة في ۳۰ من لوفيور. سنة ۱۹۰۰ م. الفقد الاجر الطائرتي مون القبل الساسا فهذا التثبيت ... اعسال الاثر الرجمي فالتسوية التي تثم طبة تقواعد لتقييمة وتشبيت الاعاقة على الاجر المشخل لنبية فها ... وجوديه. طف تسبة الد ۱۲۲ التي تقود ردها بقراء مجلس الولاراء في ۲۱ من يوليو مسسطة ۱۹۰۰ اعتبارا من تاريخ قفائه من 14 من فيراير سنة ١٩٥٠ مع الإين الله لينت عبل است.انته الاعالة طبقا كارار مجلس فاوتراء في ٢٤ من يونيو سنة ١٩٥٠ -

انه عن تثبيت اعانة غلاء الميشة على الاجور الفرضية التي تستجق لعمال اليومية في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ تاريخ اعمال قاعدة التثبيت نتيجة لتسوية حالتهم على مقتضى قاعدة قانونية لاحقة في نفاذها أو صدورها على التاريخ السالف الذكر وذلك في ضوء ما قضت به المحكمة الادارية العلمة في القَّضيتين رقم ٥٥٢ لسنة ٣ ق (١) ورقم ٢٤٩ لسنة ٥ ق (٢) ٠ فالله يبين من الاطلاع على الفضية الاولى أنه وإن كأن موضوعها قد انصب الساميا على بحث مدى أحقية العامل الذي طبق عليه الكادر في أول مأيو سنة ١٩٤٥ وخرج من الحدمة قبل ١١ من يونية مدنة ١٩٥٠ في الافادة من قرار سجلس الوزراء الصادر في هذا التاريخ فيما قضي به من رد الـ ١٢٪ التي سبق إن خصمت من العمال عند تسوية حالتهم طبقا لاحكام الكادر الا أن المحكمة قد تعرضت في أسباب حكمها للحالة محل البحث في التدليل على ما التهت الية من نتيجة تتحصل في عدم استحقاق العامل المذكور السترداد الـ ١٢٪ فقد جاء في الحكم أنه لما كان القانون رقم ٢٨ لســنة ١٩٥١ الصادر بفتح اعتماد اضأفي لمواجهة صرف الفروق المألية المترتبة على تنفيذ قرار مجلس الوزراء المشار اليه قد صدر في ١٤ من فبراير سنة ١٩٥١ فقد أوضع كتاب وزارة المالية الدوري ملف رقم ف ٢٣٤ ـ ٤٣/٩ الصاحد في ٢٦ فيراير سنة ١٩٥١ أن التكملة المشار اليها تصرف من تاريخ صدور القانون المذكور لا من ١١ من يونيه سنة ١٩٥٠ وقد أقر مجلس ألوزراه بجلسسته المنعقلة بعاريخ ٢٤ من يونية سنة ١٩٥١ ما ذهبت اليه وزارة المالية من تعيين ذلك التاريخ مبدأ أصرف هذه الفروق اذ قضى بأن تظل الاعانة مثبتة كما مي في ٣٠ نوفيير سنة ١٩٥٠ قبل رد ال ١٢٪ مؤيداً بذلك اعتباد تلك الفروق غير مستحقة الا من ١٤ فبراير سنة ١٩٥١ لا قبل ذلك وان استحقاقها لّيس بأثر رجعي منعطفاً على الماضي ٠٠٠

لما في القضية رقم ٢٤٩ لسنة ٥ ق فقد حكمت المحكمة بتثبيت الاعافة على الاجر المستحق فرضا في ٣٠ من نوفسير مسنة ١٩٥٠ واستنات في ذلك الى قرار مجلس الوزراء المسادد في ١٨ من مارس سنة ١٩٥٣ والذي قضى بالموافقة على تثبيت الاعافة الممال اليومية الذين تثبت لهم الاعافة في محمد نوفمبر سسنة ١٩٥٠ ثم نقلوا الى درجات أعلى بعد ذلك التاريخ على ٣٠ نوفمبر سسنة ١٩٥٠ ثم نقلوا الى درجات أعلى بعد ذلك التاريخ على

 <sup>(</sup>۱) متشور بگاتاینا فاسکیت الاطراع السلیا القواعد آرانام ۱۸۱۲ ، ۱۸۱۲ ، ۱۸۱۹ ، ۱۸۱۹ ، ۱۸۱۹ ، ۱۸۱۹ ، ۱۸۱۹ ، ۱۸۱۹ ، ۱۸۷۹ ، ۱۸۹۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸۷ ، ۱۸

 <sup>(</sup>۲) متضور بكتابنا المحكمة الإدارية السليا القواصد أرقام ١٤٢٨ ، ١٨١١ س ١٤٧٤ .
 ١٨٧٢ ٠

أسس أول مربوط درجاتهم ولمدينة من تاريخ المصول عليها سواه أكان النقل في حدود الوطائف المخصصة للتعين من الخارج أو للترقية وذلك حق والانتقاد في حدود الوطائف المخصصة للتعين من الخارج أو للترقية وذلك حق والالتفات في أهداء مبستهام روح هذا القرار والالتفات في أهدافه ومراهيه يتحتم القول بأن تحسين أجر ١٠٠٠ المطمون لهسالمه بزيادة مربوط درجته وتدريج أجره في نطاقها بائر رجمي طبقا مقام تمبيت الاعانة من مجرد تحسين يطرأ عليه نتيجة لترقيته أو نقله ال مقام تمبيت الاعانة من مجرد تحسين يطرأ عليه نتيجة لترقيته أو نقله ال عن عن اعادة تسوية أفتراضية بحيث يعتبر مستحقا لاجر فرض مقاداره ١٩٥٠ مليها في ٣٠ من نوفير سسنة ١٩٥٠ بحكم الاثر الرجبي للنسوية التي أوجبها غرار مجلس الوزراء في ١٢ من أغسطس سنة ١٩٥١ والا يقدح في غلال أن يكون استحقاقه لفروق الاجر المترتبة على هذه التسوية معتما قبل مالية لا تنفي استحقاقه عذا الاجر المترتبة على هذه التسوية معتما قبل مالية لا تنفي استحقاقه هذا الاجر المترتبة على المالية عن الماضي لاعتبارات تاريخ نفي استحقاقه هذا الاجر المترتبة على المؤمنية عن الماضي لامتبيات مقدار الاجر طبقا للتسوية الفرضية » •

وجدير بالذكر أنه بالإضافة الى هذا الحكم فقد واجهت المحكمة ذات دلوضوع في قضية أخرى هي القضية رقم ٦٣٤ لسنة ٥ القضائية (١) وقد فخست فيها بتثبيت الاعانة على الاجر المسستحق فرضا في تاريخ التثبيت المستادا الى أن قراد مجلس الوزواء الصادد في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ وقد قضى بتثبيت الاعانة على أساس الماهيات والاجور المسستحقة في آخر فوضير سنة ١٩٥٠ فإن العبرة – تكون بالاجر المستحق في هذا التاريخ دون ما يصرف منه اذ الصرف أثر من آثاد استحقاق المرتب أو الاجر

وبين من استمراض هذه الاحكام أن قضاء المحكمة الادارية العليا قد استقر على تثبيت اعانة غلاه المعيسسة للعامل على الاجود الفرضية التم استقر على تثبيت اعانة غلاه المعيسسسة للعامل على الاجود الفرضية التم قاعدة قانونية لاحقة في مسسدورها أو نفاذها على هذا التاريخ ، أما حكم المحكمة الادارية العليا في القضية وقم ٥٥٧ اسنة ٦ القضائية فانه لم يتملغ اساسا بالمسألة محل المحت واقعا بعسالة أخرى صبق بيانها وان ما ورد في أسبابه متعلقا بتثبيت اعانة الفلاه لعمال اليومية بعد صدور قرار مجلس الوزراء الصادر في ١١ يونية مسستة ١٩٥٠ لم يكن مثار منازعة أو خلاف وفضلا عن ذلك فانه لا تعارض بين ما جاء باسبابه وبين قضاء المحكمة في وفضلا عن ذلك فانه لا تعارض بين ما جاء باسبابه وبين قضاء المحكمة في المغفية رقم ٢٤٩ لسنة ٥ القضائية ورقم ٢٤٣ لسنة ٥ المقشائية ودلم يكان اعانة الفلاء تظل متبتة على الاجر الخي استحق فعلا للعلمل في ٣٠ نوفير سنة ١٩٥٠ وقبل رد ال ١٢٪ التي تقرر ردما بقرار مجلس في ٣٠ نوفير سنة ١٩٥٠ وقبل رد ال ١٢٪ التي تقرر ردما بقرار مجلس

<sup>(</sup>١) منشور بكتابته المحكمة الإدارية العليا قاعدة ١٤٩٦ ص ١٤٩٦ ٠

الوزراء الصادر في ١١ يونية سنة ١٩٥٠ المشار الله والمنفذ اعتمارا من ١٤ فبراير سنة ١٩٥١ تاريخ فتع الاعتباد \_ هذه الموافقة لم تسبب تندفي أساسها الى مقتضى تطبيق القواعد العامة التي تحكم اعافة الغلاء الى سبيل اختطته المحكمة في تفسع قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ بتثنيت الاعانة الذكورة ، وانما استندت المحكمة في ذلك الي نص صريح هو قرار مجلس الوزراء الصادر بتاريخ ٢٤ يونية سنة ١٩٥١ في خصي وص مدى تأثر نثبيت الاعانة للعمال بعد رد ١٢٪ وهي تمثل احدى المزايا التي صدر بها قرار مجلس الوزراء الصادر في ١١ يونية سنة ١٩٥٠ وأيسست كل ما ورد من مُزاياً في هذا القرار أو غيره من القرارات اللاحقة • ومن ثم فان هذه الميزة وحدها ( ال ١٢٪ ) هي التَّبي لا تُلخُّلُ في الاحر الذي تثبت عليه الاعانة وذلك اعمالا لاحكام قرار مجلس الوزراء السالف الذكر أما ما عداها من مزايا ما ورد منها في قرار مجلس الوزراء الصادر في ١١ يونية سنة ١٩٥٠ أو غيره من القرارات اللاحقة فانها تخضع ني مدى أستحقاق الاعانة عنها وتأثرها يقيد التثبيت للقواعد العامة وهذه تشعر إلى استحقاقها حسبها أبانت عنه المحكمة العليا في حكميها المسار اليهما مادامت - وأن تراخت آثارها الطيبة إلى ما بعد تاريخ اعمال قاعدة التثبيت \_ تعتبر مستحقة فرضا في تاريخ اعمال هذه القاعدة ،

ويتضج مما سبق أنه وفقا لقضاء المحكمة الإدارية العليا فأن المعول عليه في تثبيت الاعاقة لعمال اليومية هو بالاجر المستحق قانونا في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٥٠ نتيجة لتسوية حالتهم وفقا لقاعدة قانونية لاحقة في صدورها أو نفاذها على هذا التاريخ مادامت أن تراخت آثارها المالية الى ما بعد التاريخ المذكور تعتبر مستحقة فرضا في تاريخ اعمال قاعدة التثبيت بعد التاريخ فيما عدا نسبة الـ ١٢٪ المتى تقرر ردها بقرار مجلس الوزراء المصادر في ١٨ يونية صنة ١٩٥٠ المنفذ اعتبارا من ١٤ من فبرابر سستة ١٩٥١ ناريخ فتح الاعتماد فهذه تستمعد من الاجر الذي تثبت عليه الاعانة اعمالا لنصوص قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٤ من يونية سنة ١٩٥١ .

#### ( تعليـــق )

قضت المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٢٠٦٧ لسنة ٦ ق بجلسة ١٦/٢/٢١ بانه « لما كان قرار مجلس الوزداء الصادد في ١٦ يونية سنة ١٩٥٧ بشأن تطبيق الكشوف حرف ( ب ) الملحقة بكادر المعال على المينين بعد ٢٠ من ابريل سنة ١٩٤٥ الملى استهد منه المدعى الحق في التسسيية الجديدة قد صند قبل قرار مجلس الوزداء الصادر في ٣ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ بتثبيت اعانة غلاء الميشة ، فيهذه المثابة يكون الاجر المدعى في ٣٠ نوفهبر سنة ١٩٥٠ فان تراخى صرف المروق المستحق فعلا المدعى في ٣٠ نوفهبر سنة ١٩٥٠ فان تراخى صرف المروق الملاحة المائية المائية عن هذه التسوية الى ١٤ فيراير سنة ١٩٥١ تاريخ صدور

القانون رقم ۲۸ لسنة ۱۹۰۱ يفتح الاعتماد اللازم لهذه التسوية ، ولا مناص والحالة هذه من تثبيت اعانة غلاء الميشة للهدعي على اسساس الاجر اللي استحقه في ۳۰ من نوفمبر سسنة ۱۹۰۰ بالتطبيق لقرار مجلس الوزراء الصادد في ۱۱ من يونية سنة ۱۹۰۰ سسالف اللكر » ( كتابنا المعكمة الإدارية العليا قي ۱۶۲۷ مي ۱۶۹۷) ه

٣٥٧ \_ تشقيل الممال الهام دلميع يعتبر عبلا دفسافيا الا من قبيسل أبيام العمل الطملة في تطبيق حكم قرار مجلس الوزراء المستدر في ١٩٥٢/١٢/٣١ \_ تقافسيهم عن تشقيلهم أيام دلهي المهادرة بشال الما وجعت الاعتمادات الثالية والا فيمادون بديلا عنها أيام راحة بمقدر عدها \_ عدم استعقاقهم دعائة غلاء الميشة عن علم الاجر الاضافي .

ان تشغيل العمال آيام الجمع يعتبر عملا اضافيا يتقاضون عنه أجرا اصلحافيا ومن ثم فلا تعتبر أيام الجمع من قبيل أيام العمل الفعلية التى يستحق عنها العمال اعانة غلاء الميشحة ، وذلك أن أيام الجمع حسى فى الإصل أيام راحة لا يجوز تشغيل العمال فيها وبالتالى لا يجوز صرف أجور لهم عنها لمخالفة ذلك للقواعد المللية ، وانما يجوز ذلك أستثناء اذا اقتضته الضرورة وأملته المصلحة العامة وسحمحت الاعتمادت المالية المدرجة فى الميزائية بعنع أجور عن هذه الايام وقد جاء بكتاب وزارة المالية الدورى ملف وتم ٣٣٤ م ١٩٤٥ المنان صرف مبلغ على الحساب لعمال اليومية ومن فى حكمهم تنفيذا اكادر العمال أنه :

 د ترى وزارة المالية تيسيرا عليهم أن يصرف على الحساب الآن ما يوازى أجرة شـــهرين من الأجور الحالية لا تدخل فيها اعانة الغلاء ويكون تقدير الأَجَّرة على أساس ٢٥ يوماً في كل من الشهرين ٠ ، كما ورد في كتاب وزارة المَالَيةُ ( مَرَاقبة مُستخدمي الحكومة ) ملف رقم ف ٢٣٤ – ٣٣٩/٩٩ المؤرخ يونية سنة ١٩٦٤ في شان تطبيق كادر العمال على مسائقي السيارات والموتوسيكلات أن اللجنة المالية قررت بجلستها المعقودة في ٢٨ من مايو سنة ١٩٤٦ . ٠٠٠ ـ ٣ ـ جعل أساس أيام العمل للطائفتين ٢٥ يوما في الشهر ٣٠ ٧ يوما ، وقد ردد كتاب وزارة المألية ( الراقبة العامة لمستخدمي الحكومة ) ملف رقم ف ٢٣٠/١/٢٣ الصادر في ٧ من نوفمبر سنة ١٩٤٨ بشأن المستخدمين الذين حولت وظائفهم من اليومية الى درجات والمستخدمين الذين كانوا باليومية ثم وضعوا على درجات بعد ديسمبر سنة ١٩٤٤ أنه « ( ب ) يمنع كل منهم في الدرجة التي وضم عليها ماهية تعادل أجرته اليومية مضروبة في ٢٥ يوما ومن يكون قد استحقّ في الفترة من أول مارس سينة ١٩٤٨ لغاية الآن علاوة اعتيادية أو علاوة ترقية طبقا لقواعد كادر العمل تضاف هذه العلاوة لماهيته من تاريخ استحقاقها وتحسب على أساس ۲۵ بوما أيضاً ۲۰۰ ء ۰ وأيد هذا النظر التفسير الذي تضمنه قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٧ من أغسطس سنة ١٩٥٠ – والذي ردده كتاب وزارة المالية الدوري رقم ٣٣٤ – ٢١٤/١ جزء ثان الصادر في ٣٠ مارس سنة ١٩٥٢ بشـــأن كيفية تحديد المرتب عند النقل من اليومية الى الدرجات اذ جاء به ما يأتي :

« قرر مجلس الوزراء بجلسسته المنعقدة فى ٢٧ من اغسطس سنة المومة - الحاصلون على مؤهلات درامسية وغير الملحنا المتن على مؤهلات درامسية وغير الملصلين على مؤهلات حدامسية وغير الملصنين على مؤهلات - عندما يوضعون على المدرجات طبقا للقواعد والإحكام وترى المقررة تعدد مرتباتهم على أساس الاجر البيم مضروبا فى ٢٥ يوما وترى وزارة المالية اتباع هذا المبدأ أيضسا عند التقل من البيمية الى الدرجات الخارجة عن الهيئة • ، كما توضيح ذلك كله بقرار رئيس الجمهورية رقم 1772 لسنة ١٤٩٤ الصادر بقواعد وشروط والوضاع نقل العاملين الى الدرجات المحادلة لمرجاتهم الحالية حيث قفى بأن يكون حساب مجموع ما استحقه عامل اليومية في ٣٠ من يونية سنة ١٩٦٤ على أساس أجره اليومي في هذا المتاريخ مضموما اليه اعانة الفلاء مضروبا في سنة وعشرين •

ومن حيث أنه يخلص مما تقدم جميعه أن أجر عامل اليومية يحسب في جملته بعد استبعاد أيام الجمع لكونها الاصب فيها أنها أيام الراحة الاسبوعية التي لا يعمل فيها ولا يتقاضي بالتالي أجرا عنها - وأن الاصبل أن يخصص العامل وقته وجهده لاداء واجبات وظيفته وأن يقرم بنفسب بالعمل المنوط به في أوقاته الرسمية ، أو الذي يكلف بادائه ولو في غير هذه الاوقات علاوة على الوقت المعين لها متى اقتضت مصلحة العمل ذلك والقاعدة الإساسية التي تحكم استحقاق العامل آجرا عما جاوز أيام العمل الرسمية هي وجوب النزام حدود الاعتمادات المائية المقررة لذلك في الميزانية لأور وحق البدن منه الاجر وان لم توجه أو وجهت ولم تف امتنع الاجر وحق البدن وقيا نبدل بيوم الراحة فلا تشريب على جهة الادارة أذا هي منحت المامل في هذه الحال في هذا عددها جملة أو فرادي أذ ينتقل حقة عندئذ من الاجر إلى الراحة و

ومن حيث أنه متى كان ذلك - وكان الاصل ألا يعمل العامل في أيام الجمع وبالتلقى لا يتقاضى عنها أجرا ولا تدخل في مدلول أيام العمل الرسمية الا أنه اذا اقتضت مصلحة العمل تشغيل العامل في أيام الجمع - فهو لا شك يعوض عن هذه الايام التي تعتبر في الاصل أيام راحة له ، ويتم ذلك التعويض بأن يصرف الميه أجر اضافي عن هذه الايام اذا وجدت الاعتبادات المائية التي تسمع بالصرف - وتتقيد المصلحة في ذلك بضابط الاعتبادات المائية التي لا سلطان أنها في تقريرها ، بل مرجع الامر الى جهة أحرى هي السلطة التشريعية صلحية الاختصاص وحدها في ذلك - أما اذا لم توجد السلطة التشريعية صلحية الاختصاص وحدها في ذلك - أما اذا لم توجد الاعتبادات المائية التي تسمع بالصرف استحق العامل أيام راحة أخرى بديلا

عن أيام الجسع التي اهتقلها وفي الحالين لا يتصور أن يمنع العاهل اعانة غلاء الموسية عن أيام الجسع ما دامت هذه الإيام اليست داخلة في أيام العسل المرسية ، وما دام العامل اذا اشتقلها لا يكون له حق أصلا في أن يتقاضى عنها أجرا ما لم تكن الاعتمادات المالية الملاجة بسيالية المصلحة تسسيح بنك ، وأنها حقه الاصيل هو أن يحصل على أيام راحة بدلا عنها ، وحتى لل سمحت الاعتمادات المالية بصرف أجور عن أيام الجيع هذه ، فأن هذا الاجر الما يعتبر من قبيل الاجر الاضسافي فتسرى عليه أحكامه وقيوده طبقا للقرادات الوزارية المنظمة له أي أن أيام الجيع ليست من قبيل أيام الما للقملية بالمنه واعانة غلاء المعيشة لا تستجق عن أيام الجمع ما دامت ليست فعلية وانجا تستحق عن أيام المعل الفعلية والحددة بخمسة وعشرين يوما .

ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن أيام الجمع التي قد يشتغلها الممال بناء على مقتضيات العمل لا تعتبر من قبيل أيام العمل الفعلية المشار اليها بقراد معلس الوزراء الصادد في ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٥٢ الذي يقضي بحساب اعانة غلاء المعيشة لمحال اليومية على أساس أيام المحل الفعلية ومن ثم فلا يمنع عنها هؤلاء المهال اعانة غلاء مهيشة -

( 1972/11/14 ) 497

#### ٣ ـ مكافأة عن الإعمال الإضافية

\$ 170\$ \_ قرار مجلس الوزراء في ١/٤/٣/٤ بتعديل قواعد منع المكانات عن الاعمال الاضافية ـ تنظيمه الاجر الاضافي لمجال اللومية \_ بلاء هذا القرار ساريا لم ينسخه قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥١ قسنة ١٩٥٩ لالانسساره على التكافات الخاصسة بالموظفين المفارن نظام موظفي الدولة \_ وجوب مراعاة الحد الالامي المتصوص عليه في القانون رام ٧٧ تسنة ١٩٥٧ .

ان المادة الثانية من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العلملين تقضى بأنه الى أن يتم وضع المواثع والقرارات التنفيذية لهذا التقانون تستمر القرارات واللوائع المعمول بها فى شئون الموظفين والعمال قبلالعمل بهذا القانون معارية فميما لا يتعارض مع أحكامه ٠

ولما كان مجلس الوزراء قد وافق بجلسة أول ابريل سنة ١٩٥٣ على تعديل قواعد منع المكافآت عن الإعمال الإضافية المحوظفين الدائمين والمؤقتين والمستخدمين الحارجين عن الهيئة وعمال البومية ، وقد نظم هذا القرار الاجر الإضافي لعمال اليومية وذلك باعتبار ماعات العمل الإضافي ساعة واحدة عن العمل العادى على ألا تصرف لهؤلاء العمال مكافآت الا عما يزيد عن ساعات العمل المادية في الشهر ، وقد عمل بهذا القرار اعتبارا من أول ابريل سنة العمل العادية في الشهر ، وقد عمل بهذا القرار اعتبارا من أول ابريل سنة

١٩٥٣ وظل مبارى المفعول للم ينسخه قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ بشأن الاجور الإضافية الذي اقتصر على تنظيم المكافآت المنصــوص عليما في المفقرة الاولى من الملدة ٤٥ من قانون نظام موظفى الدولة ، والتي أم تكن ننظم المكافآت المتعلقة بعمال البيمية بل كانت تقتصر عــلى المكافآت الخاصة بالمؤطفين الحاضمين لقانون نظام موظفى الدولة ومن ثم فأن مؤدى الفاء جميع القواعد السابقة الحاصة بالمكافآت الإضافية بالتطبيق للمـــادة الفاء جميع القواعد السابقة الحاصة بالمكافآت الإضافية بالتطبيق للمـــادة الناء جميع القواعد السابقة الحاصة بالمكافآت الإضافية بالتطبيق للمـــادة الرابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ هو الفاء المقواعد اليومية ، ومن ثم يظل قرار مجلس الوزراء السادة في أول ابريل مســـنة المهومية ، ومن ثم يظل قرار مجلس الوزراء الساد في أول ابريل مســنة ١٩٥٣ ساديا فيها يتعلق بالمال المتقولين من كادر اليومية في ظل الممل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والى أن يتم وضع الموائع والقرارات التنفيذية فيذا المانون .

ومن حيث أن الفقرة الاولى من المادة الاولى من المقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ في شمان الاجور والمرتبات والمكافآت التي يتقاضاها الموظفون ١٩٥٧ في مرتباتهم الاصلية معدلة بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٩ نقض بانه و فيما عدا حالات الاعارة في خارج الجمهورية لا يجوز أن يزيد مجموع ما يتقافاه الموظف من أجور ومرتبات ومكافآت علاوة على ماهيته أو مكافآت الاعملية أو في المشركات أو في المهيئات أو في المجالس أو المجان أو في المؤسسات العامة أو الحاصة على في الهيئات أو في المؤسسات العامة أو الحاصة على ١٠٠٠ دنلائي في الماة جنبه ) في السنة ، على ألا يزيد ذلك على السنة ، و حسمائة جنبه ) في السنة ،

ومؤدى هذا النص أنه لا يجوز أن يزيد مجموع ما يتقاضاه الموظف من أجور ومرتبات ومكافآت لقاء الاعمال التي يؤديها في الحكومة أو في القطاع العام أو في المؤسسات الخاصة عن الحدين المشار اليهما، وقد جاء النص من العموم والشمول بحيث يشمل الاجور والمكافآت التي يتقاضاها الموظف لقاء الاعمال التي تعتبر اعتداد لعمله الاصلي أو في غير الوزاوة أو المسلحة أو الاداوة التي يتنعها "

وعل ذلك فلا يجوز قصر تطبيق أحكام هذا القانون على الاعمال التى يؤديها الموظف في غير الوزارة أو المسلحة الادارية التى يتبعها لأن ذلك يكون تخصيصا لاحكامه بفير مخصص من نصوصه

ومن حيث أن الماعة الخامسة من القانون رقم ١٧ لمسنة ١٩٥٧ قنص على أنه :

 يقصـــــــد بالوظف في تطبيق أحكام هذا القانون ، الموظفون والمســــتخدمون والعمال الدائمون أو المؤقتون بالحـــــكومة أفر بالهيئات والمؤسسات العامة ، ويعتبر في حكم الموظف في هذا الشان أعضاء مجالس الادارة المنتدبون والمديرون في الشركات المساهمة الذين يعينون كميثلين أو مندوبين للحكومة أو الهيئات أو المؤسسات العامة »

وهذا المنص شامل مؤداه سريان أحكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ على الفئات التي حددها وتقسمل جميع العاملين بالحكومة والهيئات العامة وسواه كان من الموظفين أو العمال الدائمين منهم أو المؤقتين .

لذلك انتهى وأى الجمعية المعومية للقسم الاستشسارى الى أن قرار مجلس الوزراء الصادر فى أول ابريل سنة ١٩٥٣ هو الذى يسرى بالنسبة للعاملين المنقولين من كادر عبال اليومية وليس قرار وليس الجمهورية وقم ١٩٥٣ سنة ١٩٥٩ مع مراعاة الحد الاقصى المنصوص عليه فى القانون رقم ١٩٧٧ سنة ١٩٥٧ وذلك حتى يتم اصدار اللوائح والقرارات التنفيذية للقانون رقم ٢٦ منة ١٩٦٤ م

( 1979/11/0 ) 1109

## (د) ترقية

الله على المستعوبة عن درجة صانع مبتلاً الى درجة اسطى ــ لا تـكون مصـــعوبة بعلامة تركية ــ انطباق هذا المكتم سواء فى ظل قراد مجلس الوزراء الصادر فى ١٩٤٤/١١/٣٣ او فى ظل قراره الصادر فى ١٩٥١/٨/١٣ -

ان البند الخاص بالترقيات الوارد بقراد مجلس الوزراء المسادد في ٢٣ من نوفمبر سنة ١٩٤٤ قد نص في فقرته الثالثة على أنه ه وكل من يرقى بينع علاوة واحدة فاذا ظلت الاجرة مع ذلك أقل من بداية الدرجة المرفى اليها منح زيادة للوصول الى بعه المدرجة بحيث لا تجاوز الزيادة في جملتها علاوتين من علاوات المدرجة المرقى اليها فاذا قلت اجرته بعد كل ذنك عن أول المربعة بعربة علاوة واحدة متكررة كل سنة ( مع مراعاة مايو ) الى أن تصل أجرته الى أول المربوط » هم الحروط» المربوط» علاوة واحدة متكررة كل سنة ( مع مراعاة مايو ) الى أن

ويستفاد من هذا النص أن الاصل في الترقية طبقا لكادر العبال أنها لا تخول الحق في الحصول على بداية المدرجة المرقى اليها بل تمنع العلاوات المحدة بهذا الكادر حتى يبلغ الاجر بداية المدرجة كما أن علاوة البترقية لاتمنع الا اذا كانت الترقية ندرجة مالية تزيد بدايتها عما يتقاضاه العامل المرقى ومن ثم فاذا تماثلت بداية المدرجة التى يشغلها العامل مع بداية المدرجة المرقى اليها فلا يمنع علاوة ترقية حيث أن أجره الى يقل عن بداية المدرجة الحديدة .

وبها أن كلا من درجة الصائع المبتاز ودرجة الاسطى كانت تنقسم فى طل قراد مجلس الوزراء الصادر في ٣٣ من توفيير سنة ١٩٤٤ الى فتات ثلاث متحدة في البداية ، ومن ثم فلا يترتب على الترقية من درجة صانع ممتاز الى درجة أسطى استحقاق علاوة الترقية وهو ما ردده البند الثامن من تكتاب المالية الدوري المداد في ١٦ من أكتوبر سنة ١٩٤٥ بالنص في فقرته الاخيرة على أنه و لتعادل درجة الصانع المتاز مع درجة أسطى لا يكون النقل من الاولى الى الثانية مصحوبا بعلاوة ترقية » •

ولما كان قراد مجلس الوزراء الصادر في ١٢ من أغسطس سنة ١٩٥١ قد اقتصر على ادماج العرجات الفرعية لدرجتي الصانع الميتاز والاسطى ولم يتضمن هذا القرار أو كتاب المالية المعروي اللبي صدر تنفيذا له بتاريخ ٨ من سبتمبر سنة ١٩٥١ ما يفيد الفاء المقاعدة المتنظيمية الخاصة بتنظيم منح علاوات الترقية ما يتعين معه اعمال همسند القاعدة متى توافرت شروط تطديقا ٠

ولما كان قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٢ من أغسطس سنة ١٩٥١ استحدث قاعدة جديدة من قواعد الترقية مؤداها أن تكون المترقية من درجة ما ممتاز الى درجة أسطى ومن درجة أسطى الى درجة ما حقل بالاختبار للكفاية ومذه القاعدة مستقلة عن قاعدة استحقاق علاوة الترقية التى تترتب على الترقية ذاتها ، ذلك لأن مجال اعبالها مقصور على تنظيم الترقية الى يكون على قدر من الكفاية والحبرة يؤهله الشعبة الى من يشغل هده الهنة حق يكون على قدر من الكفاية والحبرة يؤهله الشعبة الى من يشغل هده الهنة حق الكادد ، ومن ثم فهى مجرد ترقية أدبية وليست مالية لتساوى درجتها مع درجة الصائم المبتاز ، وهذا التنظيم في طريقة شغل الدرجات منبت الصلة درجة السائم المبتاز ، وهذا التنظيم في طريقة شغل الدرجات منبت الصلة المبارعات منبت الصلة الماكنة بالمبارعات منبت الصلة الماكنة الماكنة بالماكنة بالماكنة بالماكنة بالماكنة بالماكنة الماكنة الماكنة الماكنة الموراء التنظيم نعن عليها قرار مجلس الوزراء الماكن منه على نحو ما تقدم ،

ولما كانت وظيفته الصانع الممتاز حدد لها فى قرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٢ من أغسطس سنة ١٩٥١ الدرجة من ( ٨٠٠/٣٦٠ ) بعلاوة ( ٤٠ مليما ) لكل سنتين ، كما حدد لوظيفة الإسطى ذات الدرجة والعلاوة ٠

وهذا التمادل بين هاتين المدرجتين يجعل الترقية من درجة صانع ممتاز الى درجة أسطى غير مصاحوبة بعلاوة الترقية أذ أن الاجر المعدد للعامل في المدرجة الاولى ( صانع ممتاز ) لا يقل عن بداية المدرجة التالية ( اسطى ) •

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن الترقية من درجة صسانع ممتاز الى درجة أسطى لا تكون مصحوبة بعلاوة ترقية سواء بالنسسجة الى من رقى فى ظل قراد منجلس الوزواء الصادد فى ٣٣ من نوفمبر سنة ١٩٤٤ أو من رقى بعد تاريخ العمل بقرار مجلس الوزراء الصــــادر في ١١ من أغسطس سنة ١٩٥١ .

( 1909/11/14 ) 488

#### ( ه ) نقل من اليومية الى الدرجات

يبين من استعراض أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بسأن نظام موظفي الدولة أنها تقوم بحسب الإصل على أساس الفصل بين الكادرات المختلفة التي يستقل كل منها بنظام خاص بموظفيه وذلك بالنسسية الى شروط التعيين والترقية قيه والمرتبات والعلاوات التي يمنحونها وغير ذلك من قواعد التوظف ومن مقتضى ذلك أنه عند تعيين الموظف بأحسد هذه الكادرات يخضع للنظام الخاص به بغض النظر عن الكادر الذي كان معينا قيه وذلك ما لم ينص المشرع على احتفاظ الموظفي الكادر السابق ومثال ذلك ما نصب عليه المادة ٢١ من الاحتفاظ لموظفي الكادر السابق ومثال ذلك ما نصب عليه المادة ٢١ من الاحتفاظ لموظفي الكادر المالي مرتباتهم التي كانوا يتقاضونها في الكادر المالى بمرتباتهم التي كانوا يتقاضونها في الكادر المالي مربوط الدرجة التي عينوا فيها وبشرط ألا تجاوز نهاية مربوط هذه المدرجة -

وقد ورد هذا النص استثناء من أصل عام من أصول القانون المساد اليه ضمنته الفقرة الاولى من هذه الله وضمها « يمنج الموظف عند التمين أول مربوط الدنجة المقررة للوظيفة أو المربوط الثابت على الوجه الوارد بعدول الدرجات والمرتبات الملحق بهذا المقانون ولو كان المؤهل العملمي الذي يحمله الوظف يعيز التميين في درجة أعلى » ه

وعلى مقتضى ما تقدم فان عامل اليومية الذي كان يشمثل درجة في كادر اعمال وبلغ أجره ٢٠٠ مليم يوميا ثم عين في وظيفة من الدرجة الثامنة الفنية بالكادر العام يعنح أول مربوط المدرجة التي عين فيها دون النظر الى مرتبه الذي كان يتقاضاه ،

ولا يؤثر في هذا النظر أن مجلس الوزراء كان قد قرر في ٢٧ من المسطس سنة ١٩٥٠ تسوية ماهيات الممال عند تعيينهم على درجات على أساس مرتبهم اليومي مضروبا في ٢٥ يوما ذلك لأن هذا القرار قد مسقط في مجال التطبيق بصدور القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، الذي قامت أحكامه على الفصل بن الكادرات على ما سبق بيانه ، فضلا عن المبدأ الاصيل

المشار اليه الذي قررته الفقرة الاولى من المادة ٢١ منه وهـــو يقضى بمنخ الموظف بله مربوط المدرجة التي يعين فيها فقط ٠ ١٨٥ ( ١/٩٠/١)

( تعلیسق )

صدر التنسير التشريعي رقم ٥ لسنة ١٩٦٦ من اللجنة العليا لتفسير قانون العاملين المدنين وقد تص على أن « العاملين اللين يعاد تعيينهم في وظاف اعلا عند حصولهم على مؤهلات اعلا يعتفظون بمرتباتهم التي كانوا يتقاضونها ولو كانت تتجاوز بداية الدرجة التي عينوا فيها بشرط الا تجاوز نهاية مربوط الدرجة » و وهو ذات الحكم الذي كانت تتضمنه المادة ١٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الملنى، وقد اصبح هذا الحكم ساريا على كافة العملين دون أن يقتصر أثره على موظفى الكادد التوسط كما كان الحال في ظل العمل بالقانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٥١ بل شمل أيضا العمال اللين وضعوا على درجات في كادر واحد ينتظم جميع العاملين في الدولة •

(و) اصابة عمل

راجع : تامينات اجتماعية ( ج - اصابة عمل ) •

( ز ) فصل

راجع : فصل ( فصل جنائي ) ٠

## عال مقاولي قاعدة القناة

١٣٥٧ - عبد مقاول شركة قاعدة فناع السويس ... تعيينهم على درجات باليزائية وفقة برحكم القانون رقم هه السنة ١٩٥٧ .. شرط الليافة الطبية .

تنص المادة التامعة من القانون رقم ٥٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن تعيين عمال القناة على درجات بالميزانية المعدل بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٥٩ على أن « تنظم بقرار نخاص من مجلس الوزراء القواعد الحاصة بتعيين غير المؤهمان من عمال المقناة على درجات بالميزانية » "

وقد صدر تنفيذا لهذا النص قرار مجلس الوزراء بتاريخ ٢٣ من نوفمبر سنة ١٩٥٥ في شأن تعيين عمال القناة على درجات بالميزانية وحادت المادة الاولى من هذا القرار الدرجات التي يتعين شفلها بعمال الفناة غير المؤهلين في سلك اليومية الدائمين والمؤقتين وهي جميح درجات المسال

ونصت المادة الرابعة على أن « من لا تثبت ليافتهم الطبية على الوجه وبالمستوى الذي يحدد مجلس الوزراء يمين في احدى درجات المستخدمين الحارجين عن الهيئة وفقا لاحكام الفصل الثاني من الباب الثاني من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ مع المجاوزة عن شرط اللياقة الطبية » •

وقد صدر بعد ذلك قرار مجلس الوزراء بتاريخ ١٢ من اكتوبر سنة ١٩٥٥ بتحديد مستوى اللياقة الطبية لعمال القناة عند الحساقهم بوزارات المكومة ومصالحها على وجه معين يقوم على أساس التخفيف عن هؤلاء العمال رعاية لهم ٠

ويبين من استعراض نصوص القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٥٧ في شمأن استخدام موظفي وعمال مقاولي شركة قاعدة قناة السويس أن المادة الاولى من هذا القانون تضمنت تعريفا لهؤلاه الموظفين والعمال الم نصت المادة المائية المائية الموظفين والعمال المشار اليهم في المأدة الاوليوطانف الدرجة الثامئة الفنية والتاسعة والمستخدمين الخلاجين عن الهيئة وعمال الميمية الخالية في تاريخ العمل بهذا القانون وكذا تلك التي تخلو بانوزادات والمصالح ابتداء من ذلك التاريخ حتى تاريخ انتهاء العمل بميزائية السسنة المالية ١٩٥٨/١٩٥٧ .

ويكون تعيينهم فى هذه الوظائف وفقا للاحكام المفررة فى المقانون رقم ٣١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه وكادر العمال مع مزاعاة القواعد الواردة فى النصوص التالية » •

ونست المادة الرابعة من هذا القانون على أن « يكشسف طبياً على المرشحين للتعيين وفقا للمستوى المحدد لعمال القنال الذين يوضعون على درجات بالميزانية عملا بالقانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن تعيين عمال القنال على درجات بالميزانية » ، وقد جاء بالذكرة الإيضاحية لهذا القانون تعليقا على النص المذكور أن و المادة الرابعة بينت شروط اللياقة الطبية وهي الشروط ذاتها المقررة لتعيين عمال القنال على درجات بالميزانية عملا بالقانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن تعيين عمال القنال على درجات بالميزانية عملا بالقانون

وقد حددت المادة الرابعة من القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٥٧ مســـتوى المياقة الطبية لعمال قاعدة قناة السويس عند الكشف عليهم وذلك في حين أن المادة الرابعة من قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣٣ من نوفمبر سسنة

1900 تنظم موضوع اعقاء عمال القنال من شرط اللياقة الطبية عند تعيينهم في ادن حدى درجات المستخدمين الخارجين عن الهيئة وليس من شك في أن الامرين مختلفان فتحديد مسترى اللياقة الطبية على وجه معين بالتحلل من الامرين مختلفان فتحديد مسترى اللياقة الطبية على وجه معين بالتحلل من الشرط المامة الحاصة باللياقة الطبية أمر مغابر للاعفاء التام من هذا الشرط مما يدل على أن المشرع قد قصد في الملحقة الطبية بين عمال القناة وعمال القاعدة درن أن يجاوز هذا الحد اللياقة الطبية بين عمال القناة وعمال المالياة درن أن يجاوز هذا الحد أن الملاقة الطبية من قرار مجلس الوزراء المشار اليه يعتبر استثناء من القواعد العامة للتوظف في خصوص شروط اللياقة الطبية يعتبر استثناء من المواعد المامة للتوظف في خصوص شروط اللياقة الطبية وغيد عذا البيان أن الإممتثناء يتمن حصره فيما وضع له فلا يجوز التوسع في تفسيره أو القياس عليه و

هذا الى أن المشرع نص صراحة فى المادة الثانية من القانون رقم ١٥ السنة ١٩٥٧ على أن يكون تعيين عبال قاعدة قناة السويس فى وطائف الدرجة الثامنة الهناء والتاسمة والمستخدمين الحارجين عن الهيئة وعبال اليومية وقفا للاحكام المقررة فى القانون رقم ١٩٠٥ لسنة ١٩٥١ وكادر العبال مع مراعاة القواعد الواردة فى القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٥٧ المسار الميه ومن هذه القواعد الواردة فى القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٥٧ وضعة المياقة الطبية عند الكشف على هؤلاء المعال وفقا للمستوى اللذي يخضع له عمال القال ولما كانت أحكام القانون وقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وقواعد كادر العمال التى رأى المشرع تعيين عبال قاعدة قناة السويس على مقتضاها تشترط نجاح الموطف المشرع تعيين عبال هليي على الإساس المقرر لجميع الموافقين والعمال طبقا للقواعد العامة المقررة فى هذا الشان ، ومن ثم فان خروج المشرع على هذه القواعد بتحديد مستوى معين أخف قيودا لا يعنى الإعقاء من الكشف الطبي

وفضلا عن ذلك فانه يبين من استقراء تصوص القانون رقم ٩٦٥ لسنة ١٩٥٥ وقراد مجلس الوزواء الصادر في ٢٣ من توفيبر سنة ١٩٥٥ والقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٥٧ أن المشرع قد خص كل طائفة من الطائفتين المسلمان اليهما باستثناءات معينة محدودة مها يقتضى قصر ما وضيعه المشرع من استثناءات على الطائفة التي يعنيها دون الطائفة الإخرى ٠

ولما كان الاستثناء الوارد في المادة الرابعة من قرار مجلس الورراء الصادر في ٢٣ من توفيير سنة ١٩٥٥ مقصورا على عبال القنال ــ ولم يردد المشرع ذات الحكم بالنسبة لعمال قاعدة قناة الســـويس فانه لا يسرى عليهم .

لهذا انتهى رأى الجمعية الصومية الى أن الاستثناء الوارد بالمادةالرابعة عن قرار مجلس الوزراء الصادر بتاريخ ٢٣ من نوفيبر سنة ١٩٥٥ بشأن تعيين محال الفنال على درجات بالميزانية لا يسرى على عمال مقلولي شركة قناة السويس الذين يعينون طبقا لاحكام القانون رقع ٦٥ لسنة ١٩٥٧ ·

702 ( 37\0\-771 )

# عال مؤقت ونُ

- ( أ ) تعيينهم على درجات
  - (ب) أجازاتهم ٠
  - (ج) حقار فصلهم •

### (١) تعيينهم على درجات

١٩٦٥ - المقانون رام ٤٠٠ السنة ١٩٦٤ - لايسرى ١٧ عل المعلمين الشاطلين الدرجات. اليسرى ١٧ عل المعلمين الشاطلين الدرجات. اليزانية سواء الخانت الموظيفة دائهة ام مؤاشة ... المعاملون المعينون عل اعتماد غير مقسم ال. درجات ... لا تنظيق صليهم فحسكم القدائون طلبحية الدرجات في البيزانية ... لا تنظيق عليهم الملك المحكم القانهين رام ١٩٦٤ المسنة ١٩٦٤ بتمين الممال المؤذنية والموسمين على درجات في الدرجات المحكم القانهين رام ١٩٦٤ المسنة ١٩٦٤ بتمين الممال المؤذنية والموسمين على درجات في الدرجات المحكم المعالم المحكم المحك

ان المادة الثانية من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ في شسمان نظام العاملين المدنيين باللمولة تنص على أن « يعتبر علملا في تطبيق لمحكام هذا القانون كل من يعين في احدى الوظائف الدائمة أو المؤقئة بقراد من السلطة المختصة » •

وتنص المادة الثالثة منه على أن « الوظائف العامة الها دائمة ألا مؤامنة والوظيفة الدائمة هي التي تقتضي القيام بعمل غير محدد بزمن معني ·

أما الوظيفة المُوقعة فهي التي تقتضى القيام بمبل مؤقت ينتهي في زُمن. محدد أو تكون لفرض مؤقت ٠

وتتضمن الميزانية سنويا بيانا بكل منها ، •

كما تنص المادة الرابعة منه على أن « تقسم الوظائف العامة الدائمة أو المؤقنة الى اثنتي عشرة درجة كما هو مبين بالجدول المرافق وذلك فيما عدا وطائف وكلاء الوزادات والوظائف المبتازة » »

ان القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ لا يسرى الاعلى العاملين الشساغلين،

لدرجات في الميزانية سواء أكانت الوظيفة دائمة أو مؤقتة ذلك أن هذا القانون قد نص صراحة على أن البرانية تتضمن سينويا ببايا بكل من الوظائف الدائمة والمؤقتة ، وعلى أنَّ الوظائف الدائمة أو المؤقتة تنقسم الى اثنتي عشرة درجة كما هو مبين بالجدول المرافق له \_ ومؤدى ذلك أن العامل المين على اعتماد غير مقسم الى درجات لا تنطبق عليه أحكام القانون المذكور ولا القراد الجمهوري رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ بشأن قواعد وشروط وأوضاع نقل العاملين الى الدرجات المعادلة لدرجاتهم الحالية ما الم يقسم الاعتمادالخاص بهم الى درجات في الميزانية ومن هذا التاريخ فقط يمكن تطبيق هذا القانون وهذا القرار على هؤلاء العمال ، كما أنه لا يبكن تطبيق أحكام القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٦٤ بتعيين العمال المؤقتين والموسميين على درجات في الميزانية عليهم ذلك أن المادة الاولى منه تنص على أن « ينقل العمال المؤقتون والموسميون المعينون على اعتمادات في البابن الثاني والثالث من ميزانية السنة المالية ١٩٦٤/٦٣ الى الدرجات المنشأة لهم في الباب الاول من ميزانية السسنة المالية ١٩٦٤/٦٣ مقابل حذف هذه الاعتمادات وذلك وفقاً للقواعد المبينة في المواد التالية ، ، فتطبيق هذا القانون مقصور على من نقلت الاعتمادات الحاصة بهم الى الدرجات المنشأة لهم في ميزانية السنة المانية ١٩٦٤/٦٣ دون غيرهم ٠

ومن حيث أن عمال وزارة الرى المعينين على بند غير مقسم الى درجات بالميزانية لم تنشسا لهم درجات فى الباب الاول من ميزانية السسخة المالية ١٩٦٤/٦٣ قلا يفيدون من القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر -

( 1474/4/14 ) 444

١٣٥٩ - كتاب دورى وزفرة المرائة رقم ٣٠ ئسنة ١٩٦٥ بقواعد تقسيم اعتمانات ملكانات والإجور الشاملة الى درجات - تغييق احكام القانون رقم ٤٦ ئسنة ١٩٦٤ على عمال وزارة الرى السين على بند غير مقسم الى درجات - لا يكون الا بعد تنفيسل الكتاب الدورى المسابقة على الخدمية الدرجات التى يوضسمون عليها - لا يكون الا يقانون .

ان وزارة الخزانة قد أصدرت الكتاب الدورى رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٥ برقواعد تقسيم اعتمادات المكافأت والاجود الشاملة الى درجات وطلبت من الوزارات والمصالح ووحدات الادارة المحلية والهيئات العامة اتخاذ الاجراءات اللازمة لتحويل اعتمادات المكافآت والاجود الشاملة المدرجة في ميزانياتها الى درجات مع عرض مشروعات التقسيم والنقل الى الدرجات الجديدة على الجهاز المركزي للتنظيم والادارة لاعتمادها قبل اصحادار القرارات الحاصة بغلك – وبعد تنفيذ هذا التقسيم وانشاء المدرجات المذكورة في الميزانية بألك

يمكن تطبيق أحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ عليهم ( عمال وزارة الرى المينون على بند غير مقسم الى درجات ) •

أما بالنسبة لضم مدد خدمتهم الطويلة فان حسابها في أقدميةالدرجات التي يوضعون عليها يقتضي استصدار قانون بذلك أسوة بما اتبع في شأن العمال الموسميين والمؤقتين الذين صدر بالنسبة لهم القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٦٤ مىالف الذكر •

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه اذا حولت الاعتمادات التى يخصم عليها العاملون بوزارة الرى المينون على يند غير مقسم الى درجات فى الميزانية فان حساب المدة التى قضوها فى حرفهم على غير درجة مدرجة فى الميزانية فى أقدمية الدرجات التى يوضعون فيها بعد ادراجها فى الميزانية يقضى استصدار قانون بذلك أسوة بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٦٤ .

( 1974/4/14 ) 414

### (ب) اجازاتهم

ان مجلس الوزراء كان قد أصدر قرارا في ١٤ من أغسسطس سنة ١٩١٩ نص فيه على الإجازات المستحقة لحمال اليومية سواء كانوا دائين أم مؤقتين ثم أصدر قرارا في ٨ من ماير سنة ١٩٢٣ بالموافقة على التعليمات الخلصة بالإجازات الاعتيادية والمرضية لعمال اليومية الدائين والمؤقتين ، والمؤقتين المذين يستخدمون في أعمال متقطما المق في أجازة يوم واحد عن كل شهر خدمة على ألا يسوغ لهم ضم أجازاتهم بعضها الى بعض وقد طل الحال كذلك بالنسبة الى هذه الطائفة من العمال و ٨ من مدير سنة ١٩٤٤ في شأن عمال اليومية الدائين اذ يؤخذ من وصوس هذين القرارين أن ما استحداثه من نظام الإجازات السابقة الذي نضمته قرار مجلس الوزراء الصادر في ٨ من مايو صنة ١٩٢٣ انما اقتص ضع على عمال اليومية الدائين ، أما الممال المؤقتين فقد استمر مركزهم القانوني على على عمال اليومية الدائين ، أما الهمال المؤقتين فقد استمر مركزهم القانوني فيها يتعلق بالإجازات بحيث لا يفيدون من أي نظام غيره تقرد لعمال اليومية فيا يتعلق بالإجازات بحيث لا يفيدون من أي نظام غيره تقرد لعمال اليومية فيا

الدائمين • ولم يتغير هذا الوضع في ظل القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون تظام العاملين المدنيين بالدولة الذي نص في المادة الاولى من قانون الاصدار على أن يعمل في السيائل المتعلقة بنظام العلمان المدنين بالدولة بالإحكام الرافقة لهذا القانون ، وتسرى أحكامه على وزارات الحكومة ومصالحها وغيرها من الوحدات التي يتألف منها الجهاز الاداري للدولة ، كما تنظم شئون العاملين بها سواء منهم من كان ينطبق عليه قانون موظفي الدولة أو كادر العمال • اذ يؤخذ من هذا النص أن المناط في تطبيق الاحكام المنصوص عليها في القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ هو أن يكون العامل ممن كان ينطبق عليهم قانون نظام موظفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، أو كادر عمال النومية الدائمن الصبادر به قراد مجلس الوزراء في ٢٣ من نوفهم سنة ١٩٤٤ و ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٤٤ والقرارات اللاحقةالمكيلة لهما ، ولما كان العمال المؤقتون خارجين عن نطاق تطبيق احكام قانون نظام موظفى الدولة وكادر عمال اليومية الدائمين فانهم يظلون بمناى عن تطبيق أحكام قانون نظام العاملين المدنيين ويستمر نظام الإجازات الحاص بهم والذي تضمنه قرار مجلس الوزراء الصادر في ٨ من مايو سنة ١٩٢٢ ساريا ومطبقا في حقهم مع ما يترتب على ذاك من آثار من حيث الاجور •

( 1970/11/12 ) 1149

الاسمان الإجازات الصادر في الم الموادرات الصادر في الم الماد سنة ١٩٢٧ بشمسان الإجازات الاجازات الاجازات المسادر الموادر المسادر الاجازات الموادر الموادرة الموادرة

ان المادة الاولى من قرار مجلس الوزراء الصادر في ٨ من مايو مسنة 19٢٢ ـ بالموافقة على التعليمات الخاصة بالاجازات الاعتيادية والمرضيةلممال اليومية المدانمين والمؤقمتين وهو الذي ما زال العمل به قائماً ـ تنص عسلى ما يلى : « عمال اليومية الدائمون يكون لهم الحق أثناء الاثنى عشر شسمهرا الاولى من مدة خلمتهم في اجازة يوم واحد بأجرة كالملة عن كل شهر خلمة

وعبال اليومية المؤقفين المذين يستخدون في أعدال متقطمة يكون لهم الحق في أجازة يوم واحد عن كل شهر خدمة » ويبين من هذا النص أن العامل الملائم في عرفه هو الذي تربطه بالادارة علاقة دائمة مستقرة وأن العامل الملائم في عرفه هو الذي ستخدم في أعيال متقطمة لا تتحقق بها صفة الدوام ومن ثم المؤلف معيار التقرقة بين عامل اليومية الدائم والعامل المؤقت مرده الى نوع الملائفة القانونية التي تقوم بين الحكومة والعامل بالنظر الى طبيعة المعرالذي يعهد الى انعامل أنقيام به ، وما اذا كان متسحا بطابع الدوام والاستقراد أو وبيراعاة الوصف الذي تخصصت به عده الملاقة وهذا المهار حسبا في وبيراعاة الوصف الذي تخصصت به عده الملاقة وهذا المهار حسبا تتخطص من أحكام قرار مجلس الوزراء سالف الذكر يحتاج الى تجلية تقضي تحديده وضبطه بمراعاة أحكام باقى التشريعات التي تنظم شئون تقضي تحديده وضبطه بمراعاة أحكام باقى التشريعات التي تنظم شئون

الوزراء بالموافقة على رأى وزارة المالية في شأن كادر العمال ونص على أن يطبق هذا الكادر على عمال اليومية الموجودين في الخدمة باثر رجعي من تاريخ شغلهم الوظائف المقابلة للدرجات المقترحة في الكادر ولم ينص هذا القرآر على أن يقتصر تطبيق الكادر على العمال الدائمين بيد أنه يستشف من مجموع ما تضمنه من أحكام أن الاصل فيه أنه أنما يطبق على العمال الدائمين ، وإن كان هذا لا يحول دون امكان اعتباره القانون العام الذي يصدق في حق العمال المؤقتين من أحكامه ما لا يتعارض مع طبيعة التوقيت ، ولما كان الذي يؤخذ من مفهوم هذه الاحكام ومن الكتب الصادرة من وزارة المالية تنفيذا للكادر المذكور أن العامل يكون تحت الاختبار لمدة السنتين الاوليين منخدمته الى أن يمضيهما بنجاح في عمل مستمر متصل لا تتخلله فترات انقطاع فأن هذا الوضع بالنسبة آلى العلمل المؤقت يخرجه في خصوص نظام اجازاته من عداد من عَناهم قرار مجلس الوزراء الصيادر في ٨ من مايو سينة ١٩٢٢ بوصف التوقيت الوارد فيه والذي مناطه استخدام العامل في أعمال متقطعة ` أما تخلفه فينبني عليه خضوع العامل في نظام اجازاته لاحكام قرار مجلس الوزراء المشار آليه ( تراجع الفتويان الصــــادرتان من الجمعية العمومية بجلستيها المنعقدتين في ١٤ من يناير سنة ١٩٥٩ ، ٢ من ديسمبر سينة . (1975

لذلك انتهى الرأى للجمعية العصومية الى أن العمال المؤقتين الذين يضعون فيها يتعلق باجازاتهم لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٨ من مايو سنة ١٩٣٧ هم أولئك الذين يستخدمون في أعبال متقطعة حسبها عناهم ووصفهم هذا القرار دون المؤقتين الذين أهضوا بالفعل مدة سنتين في عمل منتظم مستقر .

### ( چ ) حظر فصلهم ( تعلیستی )

أوضحت المحكمة الادارية العليا احكام القراد المهورى رقم ١٩٦٨سنة الممان العمال المؤقتين والعمال الموسسمين فقضت في الطمن رقم ١٩٦٠ بشأن العمال المؤقتين والعمال الموسسمين فقضت في الطمن من ١٩٦٠ المراق أنه أم يصلد أي قرار بتعيين المدى ومكتب البيد المؤو عنه بل كان يعهد المهدر رئيس الكتب بالمساعدة في أعمال ذلك المكتب اثناء غياب أحد موظفيه وعلى ذلك فان عمله عمر في يتوقف قيامه وبقاؤه على غياب أحد عمال المكتب وينتهي بحفسسور ذلك يتوقف قيامه وبقاؤه على غياب أحد عمال المكتب وينتهي بحفسسور ذلك العامل ومن ثم فلا تثريب على رئيس المكتب أذا استغنى عن مساعدته في أعمال المكتب بسبب عودة من كان غانبا من عماله ولا يعتبر استغناؤه عنا أعمال المكتب يعتبر حسبما تقدم عاملا المجموري رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٠ أذ أن المدعى يعتبر حسبما تقدم عاملا عرضيا لا مؤقت ولا موسميا ومن ثم قانه لا يفيد من أحكام القرار المجهوري عرضيا لا مؤقت ولا موسميا ومن ثم قانه لا يفيد من أحكام القرار المجهوري مانف المدونة عن المكتب سانف المدونة عن المكتب سانف المدونة عن المكتب الفونة الدسانة ١٠٠ ق ٢٨ ص ٢٠٠ )

وقضت في الطعون ارقام ٩٠٠ ، ٩٠٠ ، ٩٠٠ ، ٩٠٠ ، ١٠٢ ١٠٢ اسنة ٨ ق بجلسة ١٩٦٢/١٢/١ بان القراد الجمهوري رقم ١٩٦٢/١٢/١ و العالم القراد الجمهوري رقم ١٩٦٨ لسنة ٨ ق بجلسة ١٩٦٢/١٢/١ القراد الجمهوري رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦٠ لم يوسى « سلطة الادارة القيدة في فصل العامل المؤقت أو المؤسمي عند انتهاء الاعمال الذي يتعيز اعماله خارج نطاق الختمادات المخصصة لها • وهذا المفصل الذي يتعيز اعماله خارج نطاق الحفظ ( فصلهم بغير الطريق التاديبي ) متى توافرت أسبابه اذ لا تماكالادارة سلطة تقدير ملاصة الابقاء على المعامل المؤقت أو الموسمي على الرغم من انتهاء الاعمال أو نفاذ الاعتمادات بل ان خلمته نتهي لزوها في هذه الحالة وتنقطع علاقته بالحكومة لزوال حاجة العمل اليه « ( كتابنا المحكمة الادارية العليا ق ١٤٤٥ م ١٩٥٩) •

وقضت في الطفن رقم ٥٩ لسنة ١٠ ق بجلسة ١٩٦٥/١/٢٧ « ان مجال أعمال هذا القرار لا يكون الا بعد أن تثبت صلاحية العامل المؤقت أو الموسمى للعمل اللتي يسند اليه وانه لا يكسب مركزه الا بعد أن يجتاز فترة الاختباد بنجاح ان تطلبت الجهة الادارية الصلاحية فيه واعربت عنها في قراد التعين » (كتابنا المحكمة الإدارية العليا في ١٤٩٠ ص ١٥٦٠)

كما قضت في الطمن AYA لسنة ١٠ ق بجلسسة ١٩٦٦/١١/١٩ بأن « الذي استهدفه والطمن رقم ١٩٦٧/ بأن « الذي استهدفه الشرع بالحظر الوارد في القرار الجمهوري رقم ٢٦٨ لسنة ١٩٦٠ هو سلب ملطة الادارة التقديرية في فصل العمال المؤقتين والوسميين بقير الطريق

التأديبي دون الساس بسسلطتها في انهاء خلمتهم اقا ما ثبت عدم لياقتهم الصحية للاسبتمرار في الخلمة » ( مجموعة احكام المحكمة الادارية العليا الصادرة عن الكتب الفني بمجلس اللولة – السسسة ١١ ق ١٨ ص ١٩٢ والسنة ١٢ ق ٦٥ ص ١٣٧) ٠

۱۳۹۲ مـ حقر فصل العامل المؤقت او الوسمى الا بالطريق التاديس طبقا لاحكام القراد الجمهودى دقم ۲۱۸ لسنة ۱۹۲۰ مـ طهوم العسامل المؤقت او الوسسمى طبقا لاحكام هذا القرار .

تنص المادة الاولى من القرار الجمهورى رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٠ على أن : و يعظر على أوزارات والمصالح الحكومية والهيئات والمؤسسات العامة فصـــل أى عامل مؤقت أو موسمى الا بالطريق التأديبي ٥٠٠٠ •

وببين من هذا النص أن حكمه لا ينطبق على العمال العرضيين وانما يسرى فحسب على العمال المؤقتين والموسميين أي طائفة العمال الذين يتسم علمهم في ذاته بقسط من الاستقرار ذلك أن القرار حين حظر فصلهم عند التهاء الاعمال الممينين لادائها أو نفاذ الاعتمادات المهينين عليها فانها راعى في ذلك أنهم رتبوا حياتهم لمدة طوبلة على الاجور التي يتقاضى وطائفهم المؤقتة أو الموسمية وهذه الاعتبارات تنتفى بالنسبة الى من يعينون لمدة قصدة

ويستفاد معيار التمييز بني العامل الموسمى أو المؤقت وبين سواه من العمال من عبارة نص المادة الرابعة من القراد المذكور التي تقفى بأنه « يجب على الوزارات والمسالح والهيئات والمؤسسات العامة موافاة وزارة الشخون الاجتماعية والعمل بالاقليم الجنوبي بأسماء العمال المؤقتين في كل منها مع بيان المهنة والاجر اليومي المقرر لكل عامل وذلك قبل نفاذ الاعتمادات وانتها الاعمال المكلفين بها بشهرين على الاقل » اذ يفيد هذا النص أن احكام القرالا تسرى الاعلى العمال المذين على العمال المذين عبون لمد تجاوز شهرين «

ومقتضى ما تقدم أن يكون الممال المؤقتون والموسميون في مفهوم القراد الجمهوري رقم ٢١٨ لسسخة ١٩٦٠ هم أولئك الذين يعينون لمد تجاوز شهرين •

لذلك انتهى الرأى الى أن القرار الجمهوري رقم ٢١٨ لسسنة ١٩٦٠ لا يسرى على عمال اليومية المؤقتين الذين يكلفون بأعمال تتراوح مدتها بين عشرة أيام واربعين يوماً • ١٣٦٣ - قواد دليس الجمهورية دقم ٢١٨ لسمينة ١٩٦٠ بثمان العمال المؤلدين او العمال الوسميين وحافر فصلهم مد قواعد سريانه ٠

تقضى المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٨ لسينة ١٩٦٠ بشأن العمال المؤقتين والعمال الموسميين بأن و يعظر على الوزارات والصالع الحكومية والهيئات والمؤسسات العامة فصل أى عامل مؤقت وموسسى الآ بالطريق التأديبي ، وتقضى المادة الثانية منه بأنه « يبجب عــــل الوزارات والمسالح والهيئآت العامة موافاة وزارة الشئون الاجتماعية والعمل بالاقليم الجنوبي باسماء العمال المؤقتين المعينين في كل منها مع بيان الهنة والاجر اليومي المقرر لكل عامل وذلك قبل نفاذ الاعتمادات وانتهاء الاعمال المكلفن يها بشهرين على الاقل ، وتقضى المادة الثالثة منه بأن « تدرج وزارةالشئون الاجتماعية والعمل أسماء هؤلاء العمال في مكاتب التوظيف والتخديرالتابعة لها وتكون لهم الاولوية في التعيين في الجهات التي كانوا يعملون بها أو في أقرب جهة اليها » وتقضى المادة الرابعة منه بأن « تعتبر كل وزارة والمسالح والادارات التابعة لها في تنفيذ أحكام القرار وحدة واحدة من حيث تعيين العامل المؤقت على اعتماد آخر عند نفاذ هذا الاعتماد المعين عليه ، وتقضى المادة الخامسة منه بأنه « على وزارة الشئون الاجتماعية والعمل الاتصـــال بالوزارات والمصالح والهيئات والمؤسسات المامة بشسسان العمال المؤقتين المدرجة أسماؤهم آنى مكاتب التوظيف والتخديم لاستخدامهم في المسروعات التي تقوم بها كل منها بالاجر الذي يتقاضاه كل منهم أو لتعيينهم معالمقاولين الذَّبِينَ يَعُولُونَ تَنْفَيْذُ هُمُمُ المُشْرُوعَاتِ ﴾ وتقضى المادة السادسة من ذات القرار بأن « بجب على الوزارات والمسالم والهيئات والمؤسسات العامة مراعاة أنه تتضمن عقود التوريد الزام المقاولين بأن يستخدموا ما لا يقل عن ٢٥٪ من العمال سبالفي الذكر وذلك بناء على اقتراح وزارة الشبئون الاجتماعية والعمل ٥٠

وانه وان كان نص المادة الاولى من القرار الجمهوري سالف الذكر قد جاء علما غير مقيد بقيد زمنى فيما يتعلق بمدة استخدام العامل المؤقت أو الموسمي الآ أن المادة الثانية منه اذ نصت على الزام الوزارات والمسلح والمهيئين في كل منها مع بيان المهنة والاجر اليومى المقرر لكل المحال المؤقتين المهنين في كل منها مع بيان المهنة والاجر اليومى المقرر لكل عامل وذلك قبل نفاذ الاعتمادات وانتهاء الاعمال المكلفين بها بشهرين على الاقل تكون قد أوردت قيدا على محل الحكم الذي نصت عليه المادة الاولى وهو أن تزيد مادة تعيين المحال المؤقتين والمسميين على شهرين فخرج بذلك من نطاق النص العمال الذين لا تبلغ مدة عيلهم هذا المدى و

والحظر المفروض بموجب المادة الاولى من القراد الجمهورى المشاد اليه واقع على الوزارات والمصالح الحكومية والهيئات والمؤسسات العامة ، ومن ثمي يفترض تعقق ذلك الحظر سبق قيام علاقة عبل بين العبسال المؤقتين أو المسيين وبين احدى الجهات المشار اليها سواء وقعوا عقود العبل بانفسهم المواء وقعوا عقود العبل بينهموبين أو وقعها معهم المتعهد الذي استخدمهم أما إذا كان عقد العبل قائما بينهموبين مقاول بربطه بالحكومة تعهد ما فلا يصدق عليهم وصف العمال المؤقتين أو الموسيين المعينين على اعتمادات مؤقتة في احدى الجهات سالقة الذكر ومن ثم الا يصادف الحظر معلا في هذه الحالة .

وانقصد من تعيين العامل تحت الاختبار هو التعرف في نهاية هدة الاختبار على مدى صلاحيته للعمل ومن ثم برتبط توقيت التعيين تحتالاختبار بالفرض المشار اليه بعيث اذا ثبت أن العامل غير صالح للعمل فائه يكون من غير الجائز قانونا ابقاؤه في العمل في نهاية فترة الاختبار ، أما اذا اجتاز مرحلة الاختبار بنجاح استقى به الامر سواه بتعيينه في عمل مرقت ، ومن نم لا يكون لتوقيت التعيين تحت الاختبار ذات السحة القانونية التي يتسم بها توقيت خدمة العمال المؤقتين أو الموسميين المنصوص عليهم في المادة الاولى من القرار الجمهوري سائف الذكر وتبعا لذلك لا يسرى الحظر في المنصوص عليه المنسوص عليه فيها على العمال المهينين تحت الاختباد ،

ومن بين أسباب انتهاء الخدمة بالنسبة للعمال المؤقتين أو الموسميين انتهاء الاعمال المكلفين بها ونفاذ الاعتماد المعين عليه العمال والفصــل من الحدمة -

والمادة الاولى من القرار الجمهورى المشار اليه اذ حظرت فصل فى علمل مؤقت أو موسمى الا بالطريق التاديبي تكون قد أوردت قيدا معينا على أحد أسباب انتهاء خلية عند الفئة من العمال فاصبح لا يجوز فصلهم الا بالطريق التأديبي ولكنها أم تتناول بالتعديل أو الالفاء الإسباب الاخرى لا لتهادخلمتهم ومنها انتهاء الاعمال المكلفين بها أو نفاذ الاعتماد الذي يصرفون منه ، ومن ثم لا يكون من مقتضى الحظر المنصوص عليه فى المادة السالفة الذكر بقاء العامل المؤقت أو الموسمى فى خدمة الجهات المنصوص عليها بصفة دائمة على الرغم من انتهاء العمل أو نفاذ الاعتماد المعين عليه .

وقد رسم القرار الجيهوري سالف الذكر في المواد ٢٥٣ و٤ وه و٦ منه انتهاء معينا الألحاق الممال المؤقتين أو الموسميين بأعمال أخرى عند انتهاء الاعمال أو نفاذ الاعتمادات المعينين عليها فأذا قامت الجهات المتصوص عليها في المواد المذكورة بالاجراءات المبينة فيه فانها تكون قد أوفت بالتزامها في هذا الشأن دون أن يكون للعامل المؤقت أو الموسمي حق في الاستمراد في العمل لديها رغم انتهاء المهل المكلف به ونفاذ الاعتهاد الذي كان معينا عليه عليها المهل المهلل الميانية المهلل المهلل

لهذا انتهى الرأى الى أن أحكام القراد الجيهوري رقم ٢١٨ لسنة ١٩٦٠ عسري على العبال المؤقتين أو الموسميين المبينين في احدى الوزارات أو الصالح الحكومية أو الهيئات أو المؤسسات العامة لمدة تجاوز هنهرين وأن المطر الوارد بالمادة الاولى من القرار المذكور لا يحول دون انتهاء خدمة هؤلاء العمال عند انتهاء الاعمسال المكلفين بها أو نفاذ الاعتمادات المعينين عليها كما انتهت للجمسية المستومية الى علم سريان أخلام القرار سسالف الذكر على العمال المينين أو الموسمين الهمينين لمدة لا تجاوز شهرين ولا على العمال المينين تحت الاختبار ولا على العمال الذين لا يربطهم عقد عمل باحدى الجهسات تحد الاختبار ولا كل القرار وإن ارتبطوا بعقد عمل مع أحد المقاولين المتعموص عليها في ذلك القرار وإن ارتبطوا بعقد عمل مع أحد المقاولين المتعموس عليها في ذلك القرار وإن ارتبطوا بعقد عمل مع أحد المقاولين المتعموس عليها في ذلك القرار وإن ارتبطوا بعقد عمل مع أحد المقاولين

( 1571/1/1 ) 715



- ﴿ أَ ﴾ عَقَلَ الْكَتِيلُ \*
- ( ب ) تعديد الاج<sub>ر</sub> ·
  - ( ج ) الاجازات •
- ( د ) تحديد ساعات العبل ٠
  - (ه) النسائل -

### (أ)عقد العمل

### ( العليســق )

من العبرة في تعييف العقد هي بحقيقة الواقع واللية المستراة التي الجهمت الهيا وردة المتعلقة عند العبل الجهمت الهيا وردة المتعلقدين فيه كل عناصر عقد العبل الفرى في المحكمة التقلقين المقدر في المراح القد عفل أوى (محكمة القطفي المقدر القدم ١٩٦٩ كسنة ٢٧ ق بجلسة ٢٣/٣/٢/٣٦ سـ ٢٥٠ والمناط في تكييف عقد الممثل وتعييزه من تقره من المعقود هو بتوافر عنصر التبعية ويكلي التعقيق الحلم القيمية تطهر التبعية ويكلي التعقيق الحلم، وقيم ١٩٧٧ سورتها المتناسبة والادارية (محكمة اللقفي العلم، وقيم ١٩٧٧ سورتها التقفي الحلم، المعامن المعامن

کی ۱۳۴۴ من همیلار الذی پییز علاء العمال عن غیره من العقود الاغری هو معیاد. اهتبهای الاقانوئید التی تنمثل فی قیم العامل بنادید عمله خساب دب العمال وثعت الدانه واشرافه ميتثلا لاوامره وتواهيه خاضما گِرُاءاله ... تطبيق هذا الْعيار على ظلباء وحدة الاسماف. الملاجية -

سبق للجمعية العمومية للقسم الاستشهارى للفتوى والتشريع ان انتهت فى جلستها المتعقدة فى ١٤ من اكتوبر سنة ١٩٦٤ الى أن المعيار الذى يعيز عقد العمل بحسبانه العقد الذى يتعهد فيه أحد المتعاقدين بأن يعمل فى خلمه المتعاقد الآخر وتحت ادارته واشرافه م مقابل أجر يتعهد به المتعاقد الآخر عن غيره من المقود الاخرى كمقد المقاولة هو معيلا والتبعية أى التبعية القانون والتي تتمثل فى قيام العامل بتادية عمله القانون والتي تتمثل فى قيام العامل بتادية عمله مناقشة أو إبداء رأى والا تعرض لتوقيع الجزاءات من رب العمل اذا ما قصر أو الحطا وتوجيهاته وتوجيهاته والعمل اذا ما قصر أو الحطا أو علم رب العمل اذا ما قصر أو خطاف أو امر رب العمل اذا ما قصر أو خطافه وتوجيهاته و

والثابت من الرجوع الى ملفات خدمة اطباء وحدة الاستاق الملاجعة ومن مطالعة المعقود المبرمة معهم الها تحست على قيام الطرفين بتنفيذها فى حدود تشريعات العمل المعول بها فى البلاد وان هذه المقود وصفت صراحة بأنها عقود عمل وانهم يعملون و بعوجب المقود الملاكوة و و و فى خدمة وخى ساعات حددتها لهم بما يتفق مع طبيعة نطام العلاج لليها وتحتادارتها واشرافها ممتثلين لاوامرها وتوجيهاتها والا وقست عليهم الجزاءات المقردة فى حالة التقميد أو الحطا مع التزام الوحدة مقابل ذلك بدفع اجورهم حسباه هو مبين بالعقد الخاص لكم منهم •

ومع قيامها هى والهيئة بعد ذلك يخصمه اشتراكات التأمينات والماشات من مرتباتهم أسوة بباقي العاملين ·

ومقتضى ما تقدم هو اعتبار هؤلاء الاطباء من عبال وحدة الاستعاف المذكورة \_ ولا يغير من ذلك كونهم يعملون نصف الوقت أو صباحا أو مساه فقط ما دام تعديد ساعات العبل قد تم من جانب الوحدة المسلاجية تبما لنظوف العمل بها باعتبار ذلك داخلا في نطاق الاعبال الادارية التي تترخص فيها الوحدة بها تراه محققا لصالح العبل ، وما دام قانون عقد العبل قد تكفل ببيان الحدود القصوى لساعات العبل التي لا يجوز تشفيل العامل آلتي لا يجوز تشفيل العامل الاتي لا يجوز تشفيل العامل لله عيادات حامل يها مها العبل من الاطباء المذكورين المعض من الاطباء المذكورين المعنات خاصة يعبل بها ـ لعبم تعارض العبل بالعيادة الخاصة مع مواعيد العبل بالوحدة الملاجية وكون هذا العبل الخارجي ليس من شأنه أن ينفي عنه صفية مع صفية من صفية معال بالوحدة الملاجية و

٣١٥ / ٢٩٥ ما الهيئة العامة للتامين بابرام علود علاج طبى مع الاطباء المارسين والاطمالين ... تكييف هذه العلود ... خروجها عن تطباق عفود المصلل واعتبارها من العلود غير للمساد ...

ان قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ١٣٠٩ لسنة ١٩٦٤ في شأن انشاء الهيئة العامة للتأمين الصحيحي وفروعها للعاملين في الحكومة ووحدات الادارة المحلية والهيئات العامة والمؤسسات العامة قد نص في المادة كمنه على أن « الفرض من انشاء هذه الهيئة هو القيام بالتأمين الصحيحي للعاملين ولها في صبيل ذلك القيام بعا ياتي :

- .... (1)
- (ب) ۰۰۰۰
- .... ( 5 )

( د ) التماقد مع المبارسين العامين والاخصائيين ونحيرهم من أدباب المهن
 المرتبطة بمهنة الطب وتحديد المرتبات والاجور والمكافآت الحاصة بهم »

وإن قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٩٩٨ لسنة ١٩٦٤ في شان قيام الهيئة العامة للتأمين الصحى بتنفيذ التأمين الصحى المنصبوص عليه في القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ قد نص في المادة ١ منه على أن « تنقل الى الهيئة العامة للتأمين الصحى المنشاة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٠٩ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه اختصاصات التأمينات الإجتماعية في ششئون التأمين الصحى المنصوص عليه في الباب الخامس من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ المسلر اليه ( باصدار قانون التأمينات الإجتماعية ) » •

ومن حيث أن النابت أن الهيئة وجدت نفسها مضطرة الى الامستهانة بخدمات المصرح لهم بعزاولة الهيئة في عياداتهم الخاصة صواء منهم من يصل بجهة أخرى كالجامعة أو القوات المسلحة أو لم يسبق له الحدمة بأية جهة من قبل أو محالا الى المماش ، ونظرا الأنه لا يتيسر استخدام هذه بالطائفة عن طريق تعيينهم بخدمة الهيئة بصفة دائمة أو مؤقتة فأن الهيئة ترتبط ممهم بعقود علاج طبى لا يخضعون فيها لاشراف الهيئة ورقابتها ولا يتعرضون لتوقيع الجزاءات التأديبية الى غير ذلك من الشروط التي تضمينها هذا الهقد وأن نية الهيئة اتجهت ابتداء الى الاستمانة بمثل مؤلاء الاطباء في عياداتهم الخاصة بذلك الا أنه قبل المرضى المتطبيق أمكن للهيئة تدبير الاماكن التي يعكن أن ينتقل اليها هؤلاء البده في التطبيق أمكن للهيئة تدبير الاماكن التي يمكن أن ينتقل اليها هؤلاء اللاهاء للكشف على المرضى الذين يحولون اليهم م

ومن حيث أنه يبين من الإطلاع على نبوذج لعقد العلاج الطبي للممارس العام أن البند (١) منه ينص على « يلتزم الطرف الثاني ( الطبيب المتعاقد ) بأن يتولى السلاج والرعاية الطبية الحاسفين المؤمن عليهم أحمى الهيئة والذين نصحتم له وفى الهيئة والذين نصحتم له وفى المحاف التي يؤديها المارس العام طبقا للمستويات المحددة فى الملحق المرافق للمقد والذي يعتبر جزءا متما له ويكون أداء عذا الالتزام على الرجه الذي تحدد الهيئة حسب هورات المحل يوميا فيما علما أحد أيام الاسبوع طبقا للنظم التي تضمه الهيئة ، ع

وان البند (٢) من هذا العقد ينص على أن يلتزم الطرف الاول (الهيئة) بأن يؤدى الى الطرف الثانى مبلغ ٠٠٠٠ ( فقط ) في نهاية كل شهر شاملة مصروفات الانتقال وعلى أسساس أداء الطرف الثاني جميع الإعمال المقررة علمه ٠

وان البند (٣) من هذا العقد ينص على أن يكون الطرف الثاني مسئولا شخصيا عن تنفيذ العقد فلا يجوز له التنازل عنه أو أن ينيب عنه غيره في تنفذه -

وأن البند (٥) ينص على أن يتحمل الطرف الثاني وحده مستولية ما قد يقع منه من اخطاء فنية أو مخالفات قانونية في مباشرته لتنفيذ هذا العقد •

وان البند (٦) ينص على أنه في حالة اخلال الطرف الثاني بأي شرط من شروط هذا العقد يكون للطرف الاول الحق في تنفيذه على حساب الطرف انشاني أو فسخ المقد ، وذلك دون حاجة الى انذار ودون اخلال بحقه في مطالبة الطرف الثاني بالتعويضات المترتبة على ذلك .

وقد رددت هذه الاحكام في عقد العلاج الطبي لاخصائي ٠

ومن حيث أن المادة ٦٧٤ من القانون المدنى تنص على أن « عقد العمل هو المذى يتمهد فيه أحد المتعاقدين بأن يعيل في خدمة المتعاقد الآخر وتحت اهارته وأشرافه مقابل أجر يتعهد به المتعاقد الآخر » •

ومن حيث أن المادة 21 من قانون العمل الصادر به القانون رقم 11 السنة 1909 تنص على أن « تشرى أحكام حمدًا الفصل على العقد الذي يتعهد مِنقتضاء علمل بأن يُشتفل تحت ادارة صاحب عمل أو اشرافه مقابل أجر ه

ومن حيث أن الجمعية الصومية صبق أن انتهت بجلستها المتمامة في الآ الميار الذي يميز طلا السما بعسبانه المحد الذي يميز طلا السمار بعسبانه المحد الذي يعمد عيه أحد المصافدين بان يعفل في خصة المتعاقد الآخر و تحت المحروبة الرائدة أو الشرافة مقابل أجر يتعهد به المتعاقد الآخر - عن طيره من العقود الاخري كمقد المقاولة - حو معيار العبعية المقاولة التي يفرضها المقانون

<sup>(</sup>١) رابع النامة الشابلة •

والتى تعييل فى قيام الملسل جنادية عبله لحساب وب السبل وتعت اهاوته أو الجرافه بمنتلا الأواهره وفواهيه دون مناتشسة أو إيضاء رأى والا تعرض لتوقيع المرزادات من رب المهل اذا ما قصر أو أخطأ فى عبله أو خالف أولهو وب العبل وتوجيهاته •

ومن حيث أن نصوص المقدين المذكورين وان جعلا لرب الممل سلطة تحديد العاملين الذين يلتزم الطبيب بعلاجهم وتقسديم الرعاية الطبية لهها وتحديد المكان والزمان الذى يزاول فيه الطبيب العمل الاأنها لم تعطالهيئة حق الاشراف والرقابة والترجيه على الطبيب كما لم تتضمن أية حقوق للاطباء قبل الهيئة ولا أية امتيازات لهم ، وعلى ذلك فان العقود التي تبرمها الهيئة مم الإطباء تخرج عن نطاق عقود العمل وتعبر عقود علاج طبي وهي فات طبيعة خاصة وهي من المقود غير المساء في القانون ،

( 193A/19/19 ) 34-

### ( ب ) تعديد الأجر

٢٧٣ / \_ عقد العمل الفردى \_ اجر \_ كيفية تحديده .

ان الاجو يحدد عادة على أسلس الزمن ، فيحدد أجر معين لكل وحدة زمنية معينة كالساعة أو اليوم أو الاسبوع أو الشهر ، واما على أساس الانتاج فيحدد أجر معين لكل وحدة أو لمدد من الوحدات التي ينتجها المامل ، وهو ما يسمى الاجر بالقطمة ، وقد يجمع بين الزمن والانتاج في تحديد الاجر فيتحدد أجر ثابت على أساس الزمن يكون هو الحد الادني لما يتقاضله الململ من أجر ثم يزداد مقدار هذا الاجر تبعا لزيادة افتاج العلمل ، وتسمى هذه الطريقة المستركة في تحديد الاجر بين الزمن والانتاج حالاجر بالطريقة

( 1970/A/1 ) V-0

### ۱۲۳۷ \_ علد العبل الفردى ... اجر \_ مكافاة زيادة الافتاج ... فالعسود يها •

القصود بمكاناة زيادة الانتاج - من الزيادة في مقدار الاجر التي يتقاضاها العامل تتيجة ازيادة انتاجة عن المصل القرر له خلال الوحدةالزمهية الميدة التي يعقض علها لجوا ثابتا - وذلك في حالة تحديد أجره على أساسي الطريقة المستركة في تحديد الاجر - التي تجمع بين الزمن والانتاج وهي التي تسمى بطريقة تحديد الاجر بالطريحة .

١٢٦٨ \_ مكافاة نهاية المتعدة \_ حسابها بالتطبيق لاحكام الرسوم بقسانون رقم ١٩٧٧ فسنة ١٩٥٧ \_ يكون عل اساس أجر المسامل \_ القصود باجر المسامل وفقا للقانون المذكور -

تنصى المادة ٣٧ من المرسوم بقانون رقم ٣١٧ لسنة ٩٥٢ على أنه واذا الاتهت مدة عقد العمل المحدد المدة أو كان الفسنج صادرا من جانب صاحب المعمل في العقود غير المحددة المدة وجب عليه أن يؤدى الى العامل مكافأة عن مدة خدمته على الوجه الاتى :

### ( أ ) للعمال المعينين بالماهية الشهرية :

أجر نصف شهر عن كل سنة من السنوات الخبس الاولى وأجر شهر عن كل سنة من السنوات التالية بحيث لا تزيد المكافأة عن أجر سنة ونصف

### ( ب ) للعمال الآخرين :

أجر عشرة أيام عن كل سنة من السنوات الحمس الاولى وأجر خمسة عشر يوما عن كل سنة من السنوات التالية بحيث لا تزيد المكافأة عن أجر سنة ونصف » •

وتنص المادة ٣٨ من المرسبوم بقانون المذكور على أن د يتخد الإجر الإخير للعامل إساسا لتقدير المكافأة المنصوص عليها في المادة ٣٧ وذلك ما مسبة الى العمال الذين يتقاضون أجورهم بالشهر أو بالإسبوع أو باليوم فو بالساعة » •

ومقتضى هذين النصين أن المعول عليه في حساب مكافأة نهاية الحدمة ــ فلبقا لاحكام الرسوم بقانون رقم ٣٦٧ لسنة ١٩٥٢ ــ هو أجر العامل ومن ثم فانه يتعين تحديد المقصود بالاجر اللذي يتخذ أساسا لتقدير مكافأة نهاية فحصة في نطاق تطبيق أحكام المرسوم بقانون سالف الذكر .

ولما كانت المادة الرابعة من هذا المرسوم بقانون تنص على أنه « يقصد مالاجر في تطبيق أحكام هذا القانون ما يتناوله العامل من أجر ثابت مضافا اليه جميع ما يحصل عليه من المبالغ المشار اليها في المادتين ٦٨٣ و ٦٨٤ من القانون المدنى ٥٠٠ ه ٠

وتنص المادة ٦٨٣ من القانون المدنى على أن بـ تعتبر المبالغ الآتية جزط لا يتجزأ من الاجر وتحسب في تعيين القدر الجائز الحجز علية ·

ا ـ العمالة التي تعملي للطوافين والمنسوبين الجوالين والمثلين التجارين .

٢ ــ النسب المتوية التي تدفع الى مستخدى المحال التجارية عن ثين
 ما يبيعونه والعلاوات التي تصرف لهم بسبب غلاء الميشة -

٣ ــ كل منحة تعطى للعامل علاوة على الرتب وما يصرف له جزاءامانته أو في مقابل زيادة أعبائه العائلية وما شابه ذلك أذا كانت هذه المبائلية وما شابه ذلك أذا كانت هذه المبائل مقررة في عقود العمل الفردية أو لوائح المسئم أو جوى العرف بمنحها حتى أصبح عمال المسئم يعتبرونها جزء من الاجر لا تبرعا » •

وتنص المادة ٦٨٤ من القانون المدنى على أنه « لا يلحق بالاجر ما يعطى على سبيل الوهبة الا فى الصناعة أو التجارة التى جرى فيها العرف بدفع رحمة وتكون لها قواعد تسمع بضبطها • وتعتبر الوهبة جزءا من الاجر اذا كان ما يدفعه منها العملاء الى مستخلمي المتجر الواحد يجمع فى صسندوق مشترك لميقوم رب العمل بعد ذلك بتوزيعه على هؤلاء المستخدمين بنفسه أو تحت اشرافه ويجوز فى بعض الصناعات كصناعة الفنادق والمطاعموالمقامى والمشارب الا يكون للعامل أجر سوى ما يحصل عليه ومن وهبة وما يتناوله .من طعام » •

ويخلص من النصوص سانفة الذكر أن الاجر الذي تحسب على أساسه مكافأة الحدمة يتكون من عنصرين : أولهما \_ هو الأجر الثابت للعامل والعنصر الآخر يتمثل في جميع ما يحصل عليه العامل من المبالغ المســـار اليها في المادتين ٦٨٣ و ٦٨٤ من القانون المدنى - فقد يكون عمالة أو نسبة منوية من ثمن ما يبيعه المستخدم او اعانة غلاء معيشة أو مكافاة على المانته او في مَقَابِلُ زَيَادَةُ أَعْبَاتُهُ العَاتِلْيَةُ أَوْ وَهُبَّةً مِنْ عَمَلاءُ المَحَلُ الذِّي يُصْــتَفَلَ فيه • والنوع الاول من المبالغ التي تضاف الى الاجر الثابت في حساب مكافاة نهاية الحسمة هي العمالة ، والعمالة \_ أو العمولة \_ هي الاجر الذي يتقاضاه مستخدموا المحال التجارية الذين يطوفون بمختلف المدن والقرى بحثا عن مشترين للسلع التي تتجر فيها تلك المحال وتحسب العمالة على أسساس الصفقات التي تأتي عن طريقهم ، والنوع الثاني هو النسب المثوية التي تدفعها بعض المحال التجارية لستخدميها من ثمن ما يبيعونه تشجيعا لهم على الاهتمام بعملهم ، والنوع الثالث هو اعانة غلاء الميشة (١) وهي عيارة عن نسبة مثوية من الاجر تؤدى الى العامل لتغطية زيادة نفقات الميشة ، والنوع الرابع من المبالغ المشار اليها هو المنحة التي تعطى للعامل علاوة على الاجر الثابت في نهاية كل سنة أو في فترات معينة خلال السنة ، وقد عرت العادة ألا يختص بالمنحة فريق من عمال المؤسسة الواحدة دون الفريق الآخر. بل تصرف للجميع دون استثناء وصرف هذه المنحة انما يكون من جانب حساحب العمل وحده تبرعا منه لعماله دون أن يكون موضع مساومة بينه وبين العمال والدافع الى ذلك ما يحققه صاحب العمل من أرباح تسمع له

 <sup>(</sup>١) قضت الحكمة الادارية العليا في الطمن رقم ١٧٤٩ لسنة ٢ ق بجلسة ١٩٥٨/١٤.
 بان اعالة غلاء المعيشة جزء لا يتجزا من الاجر ( كتابنا المحكمة الادارية المايسسا سرقايهة عملاً و ٢٦٣٠ م ١٩٤٨ و ١٩٤٣) .

ينصلها حقاً - لا تبرغا - اذا صرفت باستبرار وكان صرفها بنسبه واعدة لجميع مستخدهي المؤسسة دون استثناه أحد منهم وقي هذه الحالة تعتبر المنحة جزءًا من الاجر وتأخذ حكمه • ويعتبر كذلك من قبيل المنحة ما يصرفه للعامل جزاء أمانته أو في مقابل زيادة أعبائه العائلية وما شابه ذلك اذا كانت هذه البالغ مقررة في عقود العمل الفردية أو لواتح المصنع أو جرى العرف بمنحها حتى أصبح عمال الصنع يعتبرونها جزءا من الاجر لا تبرعاً ، والنوع الحامس والاخير من المبالغ سيالغة الذكر هو الوهبة \_ فقد جرى العرفُّ على أنَّ يَدُفع عُمَلاهُ المحألُ العالمَة كَالْقاهي والطاَّعم والشارب بالاضاَّفة الل أنمن ما يقدم لهم من طعام أو شراب مبلقا من المال أن قام بخدمتهم وهو ما يسمى ( بالبقشيش ) ـ والطابع الذي يميز الوهبة أنها تدفع لشخص لا يَتَقَانَى مِنْ دَفِعِهَا ثَمِنَا لمَا قَدَمَ مِنْ خَدِمَاتُ ، ويشترط لاغتبار ألوهبة حرَّمًا من الاجر \_ في الصناعة والتجارة \_ شرطان : الأول أنَّ يكون العرف قد جرى بدفعها ، والثاني أن يكون لها قواعد تسمع بضبطها ، كما تعصر الوهبة جزءًا من الاجر - وأو لم يتوافر الشرطان المذكوران - اذا كان ما يعقمه تمنها العملاء الى مستخدمي المتجر الواحد يجمع فن صندوق مشترك ليقوم رب الممل بعد ذلك بتوزيعه على هؤلاء المستخلمين بنفسه أو تعت اشرافه كها قد تحل الوهبة محل الاجر النابت في بعض المستناعات كسنناعة الفناهق والطاعم والمقامي والمشارب .

رمن حيث أن المكافأة التي كانت تبنع للنوظف .. صاحب الشان ...

لا الاعمال الفسابية ألخاصة بمراحل تصفية مرفق سكك حديد

الدالتا وتزويد تجنة التصفية بالبيانات اللاقفة لم تكن تصرف من ميزانية

الدالتا وتزويد تجنة التصفية بالبيانات اللاقفة لم تكن تصرف من ميزانية

بالتصفية وينتهي بانتهائها ومن ثم فإن مند المكافأة لا تعتبر أمرا ثابتا كيا

المهال لا تشبر جزءا من تعلق الإجر الثابت اذ أنها لا تدخل في نوع من أنواع

المبالغ المسار البها \* كهي ليست عنالة أو نسبة مئوية من ثمن المبيعات أو

المبالغ المفيدة كنا أنها ليست منحة بمعناها سالف الذكر ولا مكافأة على النحو

السابق الاشارة اليه ، وعلى ذلك قان المكافأة المذكورة لا تدخل في مدلول

السابق الاشارة اليه ، وعلى ذلك قان المكافأة المذكورة لا تدخل في مدلول

الطبيق الاشارة اليه ، وعلى ذلك قان المكافأة المذكورة لا تدخل في مدلول

الطبيق لاحالم المرصوم بالخافزة وقم "الالا لسنة المسيد المذكور ...

الطبيق لاحالم المرصوم بالخافزة وقم "الالا لسنة الالالمان عقد المكل

( 1978/1/44 ) 188

( تعليــق )

قضت مجكمة التقفي في الطعن رقم ٤٣٨ لســـــة ٧٠ ق بجلسسة ١٩٦٤/١/٨ والطعن رقم ٣٤٧ لســــة ٢٠ ق بجلسة ١٩٦٢/١/٨١ جان  (لاصل في المنج أنها تبرع ولا تصبيع التزاما يضاف إلى الإجر الا إذا كانت مقررة في عقد العمل أو لانحة المصنع أو جرى العرف بمنجها جتى أصبح العمال يعتبرونها جزء من الاجر » ( كتابنا المنقض اللدني ق ١٣٣٥ / ١٣٣٦ من ٩٩٨ ) .

٢٦٩٩ - خدم المدارس الخاصة .. الاعاقة التي تدفيها وزارة التربية والتعليم لهم .. عثبارها جزءا من الاجر .

ان المادة ٥٦ من القوار الوزاري رقم ٢٠ الصادر في ١٧ من مارس سنة ١٩٥٩ في شـــان اللائحة التنفيذية لقانون التعليم الحاص رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ تنص على أن تقوم المديرية التعليمية باداء مرتبات خدم المدارس الخاصة المجانية المعانة اليهم مباشرة خصما من اعانة التعويض السستحقة للمدرسة \_ وانه نظرا لاضطراب بعض أصحاب المدارس في تحديد مرتبات هؤلاء العمال ورغبة في تحسين حالهم أصدرت وزارة التربية والتعليم كتابها الدوري رقم ٣٣ في ٨ من فبراير سنة ١٩٦٠ بألا يقل مرتب الحادم بالمدرسة الخاصة عن ٣ جنيه شهريا عند التعيين يزاد كل سنتين بمقدار ٢٥٠ مليما حتى يصل أجره الى ٤ جنيه شــهريا \_ ونظرا لان هؤلاء العمال قد تقدموا بشكاوي متعددة لهذه الوزارة من قلة مرتباتهم التي يتقاضونها من أصحاب المدارس الحاصة المجانية خصما من أعانة التعويض حيث يلتبسون مساواتهم بنظرائهم في المدارس الرسمية \_ وقد رأت الدولة رعاية منها لهؤلاء العمال وحرصا على مصلحتهم أن تضع في اعتبارها الاول الاهتمام بشانهم وأدرجت وزارة التربية والتعليم في ميزانيتها المسنة المالية ٦٤/ ١٩٦٥ مبلغا قدره ١١٠٠٠٠ جنيه لتحسين حالهم وقررت تكملة مرتب كل عامل بالمدارس المذكورة الى سبعة جنيهات شهريا لمن يقل مرتبه عن ذلك وبحيث لا تتجاوز قيمة التكملة أربعة جنيهات في الشهر أما من بلغ سبعة جنيهات في الشهر أو ازيد من ذلك فيبقى مرتبه الحالى ولا تتحمل ميزانية الدولة أية زيادات بالنسبة اليه - وعلى أن تصرف تكملة المرتبات المستحقة من ميزانية المدرسة من بند ١٢ بصفة أعانة شهرية وذلك اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ ، أو من تاريخ التعيين لن يكون قد عين بعد هذا التاريخ ( كتأب الادارة العامة للتفتيش الاداري بوزارة التربية والتعليم رقم ٨٠٤٥٣٠ المؤرخ ٢٠ من يوليو سنة ١٩٦٥ ) ٠

ولما كانت المادة الثالثة من قانون العمل الصادر به القانون رقم 11 لسنة 1909 تنص على أنه و يقصد بالإجر في تطبيق أحكام هذا القانون كل ما يعطى للعامل لقاء عمله مهما كان نوعه مضافا الميه جميع العلاووت الما كان نوعه بضافا المية في الاخص المبالغ التي أوردتها المادة في قتراتها الثلاثة ومن بينها كل منحة تعطى للعامل علاوة على الاجر وما يصرف له جزاء أمانته أو كنائته وما شابته والما شابة والمناته وما شابة خلال الما كانت صف المبائم مقررة في عقود السمل المؤدية

أو المشتركة أو الانظمة الاساسية للعمال أو جرى العرف بمنحها حتى أصبح العمال يعتبرونها جزءا من الاجر لا تبرعا » •

ولما كانت المبالغ التى يقبضها العامل لقاء عمله سدواه أكان مصدوعا صاحب العمل أم غيره تعتبر أجرا طالما أنها تؤدى اليه مقابل العمل موضوع العقد وعلى ذلك فان ما يتقاضاه خلم المدارس الخاصة المجانية المانة لقاء عملهم يعتبر أجرا سواء أدى اليهم خصما من الاعانة المقررة أم أدى اليهم من الاعانة المقررة أم أدى اليهم من الاعتماد الذى أدرجته وزارة التربية والتعليم في ميزانيتها عن السنة المالية 1970/7٤

( 1974/0/11 ) 071

#### ( ج ) الاجازات

أنه مهما كانت الحكمة التي تستهدفها أنواع الإجازات المختلفة فان العطلة في ذاتها كا تصلح لتحقيق غرض بذاته فانها تصلح كذلك لتحقيق غيره من الاغراض التي تتوخاها الإجازات الاخرى فاحتفال العامل بالاعياد الرسعية لا يحول هون استمادة نساطه وتجديد قوته وحيويته وهو ما تستهدفه الراحة الاسبوعية بل على العكس من ذلك فان الطابع الذي تتسم يه الاعياد الرسعية يزيد من نشاط العامل ويوفر له من أسسبب الراحة والترقيه ما لا توفره الايام المحادية وهذا القول يصدق على حالات اجتماع الاجازات الاخرى و

ومن حيث أن خلو قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ من حكم مماثل للحكم الذى كان ينتظمه المرسوم رقم ٢٥١١ لسنة ١٩٥٥ من أن « أيام العمل والاعياد الواقعة ضمن الإجازة السنوية تعتبر من الإجازة نفسها ولا يحق للعامل والعياد الواقعة ضمن الإجازة السنوية تعتبر من الإجازة من مثل هذا الحكم لا يعنى عدول المشرع عن الإخذ بهذا الحكم وانها هو تقرير للقاعدة العاملة المقردة من أن عمللة الاعياد أو الإجازة الاحرى متى وقعت أثناء الإجازة السسنوية اعتبرت جزما من الإجازة لان الإجازة مهما تعددت أسبابها أو اختلفت مبردات منحها فانها تهدف الى اراحة العامل فترة من الزمن يعرد بعدها للعمل وقد استرد نشاطه واسستعاد قرته وجورته ولم ولم سبب اغفال هذا الحكم أنه ترديد للقواعد العامة فلم ير المسرع حاجة ولمل صبب اغفال هذا الحكم أنه ترديد للقواعد العامة فلم ير المسرع حاجة الى النص عليسبة وهذا الرأي ينطبق بالمضرورة على حالة وقوع الراحة الاسبوعية خلال الإجازة الاسبوعة أيامل بعل العطلة الاسبوعية .

ومن حيث أن المادة ٦٦ من قانون العمل رقم ٩١ لمسنة ١٩٥٩ لا تفيد أكثر من حق العامل في أجر مضاعف اذا استفل في يوم عطلة أحد الاعياد أما اذا وافق اليوم يوم عطلة أخرى فلا يفيد النص حق العامل في يوم عطلة تال أو في أجر عن هذا اليوم دون اشتقاله فيه ٠

لفا انتهى رأى الجمعيسة العبومية الى أنه اذا اجتمع يوم الواحة الاسبوعية للممال مع يوم من أيام الإعياد الرسمية التى يعطل فيها العمالي فلا يكون لهم حق في تقاضي أجر اضافي في أيام الإعياد ·

وان أجازات الاعباد والراحة الاسببوعية تلخل في ضمن الإجازة السنوية ويستحق العامل أجرا كالملا عن مدة الإجازة السنوية بفض النظو عما اذا كانت الاجازات المذكورة ماجورة أو غير مأجورة •

( 197-/4/12 ) 794

۱۲۷۱ ـ عدم استحقاق المائل الاجر الاضائل عن يوم العقلة الرسبية الله اجتمع مع يوم الراحة الاسبوعية -

إن خلو قانون العمل رقم ٩١ لســنة ١٩٥٩ من حكم مماثل للحكم الذي كان يتضمنه المرسوم رقم ٢٥١١ لسـنة ١٩٥٥ من • أن أيام العطلة والإعباد الواقعة ضبين الإحازة السنوية تعتبر من الإجازة نفسها ولا يحق للعامل تقاضي أي أجر اضـافي عنها ، ان خلو قانون العمل من مثل هذا الحكم لا يمني عدول المشرع عن الآخذ به وانما هو تقرير للقاعدة العامة المقررة من أن عطلة الإعباد أو الإجازات الاخرى متى وقعت أثناه الاجازة السنوية اعتبرت جزءا من الاجازة ، لان الاجازة مهما تعددت أسببابها واختلفت مبررات منحها فانها تهدف الى اراحة العامل فترة من الزمن يعود بعدها للعمل وقد استرد نشاطه واسمستعاد قوته وحيويته وهذا الرأى ينطبق بالضرورة على حالة وقوع الراحة الاسبوعية خلال الاجازة السنوية اذ لا مبرر للتفرقة بين منح العامل يوما أو أياما بدل أجازة الاعياد وبين منحه رباً بدل العطلة الرسية . كما أن المادة ٦٢ من القانون المسار اليه لا تفيد أكثر من حق العسامل في أجر مضاعف اذا اشستفل في يوم عطلة أحد الإعياد أما اذا وافق اليوم يوم عطلة أخرى فلا يفيد النص حق العامل في يوم عطلة تال أو في أجر عن هذا اليوم دون اشتغاله فيه • أما بالنسبة الى سريان هذا الحكم على المؤسسات الكهربائية المؤممة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٥١ فقد استبان للجمعية أن قرار نائب رئيس الجمهورية رقم ١٣٤ لسنة ١٩٦٠ ينص على تطبيق احكام قانون العمل سالف الذكر على عمال المكدمة والمؤسسات العامة والمؤممة والوحدات الادارية ذات السمحصية الاعتبارية المستقلة ومن مقتضى هذا النص خضوع عمال المؤسسات المؤممة للحكم المسار اليه ذلك لانها طبقا للتكييف القانوني الصحيح مؤسسات عامة

لهذه انتهى راى الجمعية الى أنه اذا اجتمع يوم الراحة الاسبوعية مع يوم الراحة الاسبوعية مع هم عن أيام الاعداد الرسمية التى يعطل فيها الممال فلا يكون لهم حق في كافحتى أجر انسافي في أيام الاعياد وكذلك لا يستحقون عطلة في أيام اللهيد يدلا م هذه الايام وأن هذا الحكم يسرى في شأن عمال المؤسسات الكهربائية المؤمية بالقانون رقم ٨٥ نسنة ١٩٥١ -

( 197-/1-/5- ) 1.0

\( \forall \forall \forall \)
\( \forall \forall

ان القاعدة في تطبيق قانون الميل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ان انقضاء مدن الحصول على الاجازة ، يعتبر تنازلا عنها ، وأن هذا التنازل جائز قانونا لانه بانقضاء السنة التي تستحق بها الاجازة ، دون أن يحصل عليها المامل تنقطع الصلة بينها وبين اعتبارات النظام العام التي تبررها ، وتصبح عاعاديا يحوز التنازل عنه ، ولذلك فهي تسقط بانقضاء السنة المسار الهيا ومتى سقط الحق في الاجازة سقط الحق في مقابلها ، وهو الاجر السنحق عن قيامها ،

واذا كان الثابت من الاوراق ، أن الموظف لم يتقسم بطلب الاجازة فاستحقة له خلال سنتي ١٩٥٩ ، ١٩٦٠ فان حقه يستقط نهائيا في هذه الإجازة وتبما لذلك يسقط حقه في أي تعويض نقدي عنها .

( 1537/V/1A ) EV1

۲۷۳ مساب الاجر الاسافي عن العمل في يوم الراحة مضاعا طبقا للمادة ١٢٦ من طفائون دلو ٩١ انسئة ١٩٥٩ - فعمر طا الحسسكم على ايام (الراحة التي يتقافي عنها العامل إجرا ٠

ظهم المشرع في القانون وقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ أوقات الممل بالنسبة المصال المخاضعين لقانون الممل ، وقد أفرد الفصل الثاني ( المواد من ١١٤ في المصال المخاضعين لقانون المصل ، وقد أفرد الفصل الثاني ( المواد من ١١٤ في ١٩٠ ) من المباب الثالث من هذا القانون لموضوع و تحديد سحاحات الممل المحملية والاصبوعية ونظم في المادتين ١٩٦ ، ١١٧ مترات المحام والراحة في المدتين ١٩٦ ، ١١٧ متراصلة وكذا فترات وجود المحامل في مكان المحمل وقص في الملدة ١١٨ على حكم الإغلاق الاسبوعي كما في في المادة ١١٠ الاحوال ضي في المادة ١١٠ على حكم الراحة الاسبوعية وبين في المادة ١١٠ الاحوال

التي يجوز فيها لرب العبل عدم التقيد بالاحكام المتصوص عليها في المواد السابقة ونص في المادة ١٢١ على ما يأتي :

« يجب على صاحب العمل أن يمنح العامل في الحالات المذكورة في المفترة
 المادة السابقة أجرا اضافيا يوازى أجره الذي كان يستحقه عن الفترة
 الاضافية مضافا الميه ٢٥٪ على الاقل عن ساعات العمل النهارية ، ٥٠٪ على الاقل عن ساعات العمل الليلية .

فاذا وقع العمل في يوم الراحة وكان العامل يتقاضى أجرا في أيام راحته حسب الاجر الإضافي في هذه الحالة مضاعفا » •

والذي يتضم من نصّ المآدة ١٣١ سالف الذكر ــ أن الفقرة الاولى من هذه المادة تتحدث عن حكم الاجر الإضافي الذي يستحقه العامل عن الفترة الاضافية وتقضى بالزام ربُّ العمل بأن يمنح العامل عن العمل في هذه الفترة الإضافية أجرا اضافيا يقدر بما يوازي الاجر الذي كان يستحقه أصلا عن الفترة الإضافية مضافا اليه ٢٥٪ على الاقل عن ساعات العمل النهارية من اعتبار خاص ، فقد قرر له المشرع حكما خاصا تحدثت عنه الفقوة الثانية من المادة ١٢١ المذكورة ـ حيث تقضى بحساب الاجر الاضمافي عن العمل في يوم الراحة مضاعفاً وقصر المشرع هذا الحكم الحاص ــ لحكمة ارتآها ــ على أبام الراحة التي يتقاضى عنها العامل أجرا عملا بصربح نص الفقرة الثانية المشار اليها \_ ومن ثم يكون الاجر المســـتحق للعامل عن العمل في يوم الراحة المدفوع مساوياً لمثلي الاجر اليومي الاصلي فيمنح العامل في هذه الحالة أجره اليومي المستحق أصلا عن يوم الراحة مضافاً اليه مثل هذا الاجر مقابل عمله عن هذا اليوم وذلك عملا بقاعدة أن الاجر مقابل العمل • ومادام أن العامل كلف بالعمل في يوم راحته المدفوع فانه يستحق اجرا مقابل عمله في هذا اليوم وهذا يساير اتجاه التشريع ويتمشى مع باقى نصوص القانون ويوائمها فقد نص قانون العمل صراحة في المادة ٦٢ على أن للعامل الحق في أحازة بأجر كامل في الاعياد التي يصدر بتحديدها قرار من وزير العمل على ألا تزيد على عشرة أيام في السنة ، واصاحب انعمل تشغيل العامل في هذه الإيام بأجر مضاعف اذا أقتضت ظروف العمل ذلك • فهذا النص الاخبر بغضى بمنح العامل أجرا مضاعفا عند العمل في أجازات الاعياد المشار اليها ولا ريب في أن أيام الراحات الاسبوعية المدفوعة شانها شان أيام الاعياد المدفوعة تتلاقى كلها في كونها أجازات راحة لا يعمل فيها العمال في الاصل ومع ذلك يتقاضون عنها أجرا ، مما يستوجب التســـوية بينها جميعا في حسَّابِ الاجر الاضافي المستحق للممال عند تكليفهم بالعمل فيها •

لذلك انتهى الرأى الى أن الاجر المستحق للعامل عند العمل في يوم الراحة المدفوع هو مثلا الاجر اليومي الاصلى ، فيمنح العامل في حالة عمله في يوم الراحة المنفوع أجره اليومي المستحق أصلا عن يوم الراحة مضافا اليه مثل هذا الاجر مقابل عمله في هذا اليوم .

( 1970/4/17 ) 777

١٢٧٤ - الاجر الذي يستحق اثناء الاجازات السنوية الو الرضية للعامل لا تدخل فيه مكافاة زيادة الانتاج .

(١) ان الحكمة التي دعت الى قيام نظام تحديد الاجر بالطريحة - على أسماس تحديد أجر ثابت للعامل مقابل معدل معين من الانتاج يزيد تبعا لزيادة ذلك المعدل وبنسبة تلك الزيادة ـ هذه الحكمة هي حفز همة العمال على زيادة الانتاج ودفع عجلته نحو التقدم وذلك بزيادة أجورهم تبعا لزيادة انتاجهم مع ضمان حد أدنى من الاجر الثابت لهم ، ومقتضى هذه الحكمة هو أن العامل الذي لا يساهم في زيادة الانتاج عن العدل المقرر له لا يتقاضي سوى الآجر الثابت باعتباره حد الاجر الادنى ولا شك أن العامل وهو في أجازته السنوية أو المرضية لا يساهم في زيادة الانتاج خلال أيام الاجازة ومن نم فانه لا يستحق خلالها سوى الاجر الثابت فقط دون زيادة والقول بغير ذلك يؤدى الى أن العامل الذي يتغيب خلال أيام الاجازات السنوية أو المُرضية يكون أحسن حالا مما لو عمل ولم ينتج أكثر من المعدل المقرر ، اذ أنه في هذه الحالة الاخيرة لن يتقاضي سوى الاجر الثابت فقط وهو ما يؤدي الى أهداد الحكمة سسالفة الذكر ، اذ يشجع العمال على استغلال أجازاتهم السنوية أو المرضية وينتج اثرا عكسيا يترتب عليه خفض الانتاج .

ولذلك فأنه في حالة تحديد الاجر بالطريحة \_ أي على أساس الزمن والانتاج \_ يتقاضى العامل أثناء أجازته السينوية أو المرضية الإحر الثابت فقط اللقابل للمعدل المقرر على العامل انتاجه خلال ساعات العمل اليومية المحددة له دون مكافأة زيادة الآنتاج \_ التي لا تمنح للعامل الا اذا زاد انتاجه عن المدل المقرر له •

( 1970/A/1 ) V-0

#### ( د ) تحديد سيساعات العمل

۲۷۵ ... القانون رقم ۱۳۳ قسنة ۱۹۶۱ في شـــان تنظيم تشـــفيل العمال في الوسسات الصناعية المعل بالقانون رقم ١٧٥ لسنة ١٩٦١ .. يشترط لتطبيقه وجوب توافر شرطين أساسيين .. الاول : يجب أن تكون المؤسسة صناعية يحكم العاملين فيها قانون المهل دقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ، والثاني : أن يعسد قراد وذير السناعة باخضاع المؤسسة السناعية

<sup>(</sup>١) قدمت الجمعية العبومية الهذا الرأى بما هو وارد بقاعدة ١٣٦٦ و ١٣٦٧ .

لاحكامه .. عدم انطباق القانون رقم ١٩٣ السنة ١٩٦٨ على الهيئة العسامة تشبسئون للطلابع الامرية -

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٩٣٧ السنة ١٩٦١ في شأن تشغيل الممال في المؤسسات الصناعية المعلل بالقانون رقم ١٩٧٥ لسنة ١٩٦١ على أنه د استثناء من أحكام القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ المسار اليه لا يجوز للمناعية التي يصدر بتحديدها قراد من وزير الصناعة ٠٠٠٠ تشغيل العامل تشغيلا فعليا أكثر من ٢٤ ساعة في الاسبوع ٠٠٠٠ ٠

وظاهر من هذا النص أنه يتطلب لتطبيق حكمه توافر شرطين :

الاول: يتعلق بصفة المؤسسات التي تخضع لاحكام هذا القانون اذ يجب أن تكون مؤسسة صناعية يحكم العاملين فيها قانون العمل رقم ٩٩ يسبة ١٩٥٨ ويبان ذلك أن المادة الاولى من القانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٦١ لسنة ١٩٥٠ تورد استثناء على أحكام قانون العمل والاستثناء من القانون لا يسرى الا على المعلمل به أصلا ، غاذا كان ثبة مؤسسة صناعية لا يسرى على عمالها القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٩ فانه لا يسرى في شانهم الاستثناء من سفا القانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥١ ه

الثانى: أن يصدر قرار من وزير الصناعة باخضاع المؤسسة الصناعية لاحكام القانون المذكور لانه لا يطبق تلقائيا على المؤسسات الصناعية وانما على ما يحدده منها وزير الصناعه وعلى أن تكون من المؤسسات الصناعية التي يحكم الماملين فيها قانون العمل لانها المؤسسات الصناعية المتى فوض القانون الوزير أن يحدد منها ما يخضع لاحكامه ويترتب على عام مراعاة ذلك تجاوز التحديد نطاق التفويض الذي قوره المشرع لوزير الصناعة مما يجمل قراد التحديد معدوما لا يرتب أثرا لوروده على غسير المحل الذي بينه القانون صراحة .

ومن حيث أنه بالرجوع الى القانون رقم ٣١٢ لسنة ١٩٥٦ بانشاء مينة عامة للمطابع يبن أنه ينص في مادته الاولى على أن « تنشأ هيئة عامة تلحق بوزارة الصناعة يطلق عليها « الهيئة العامة أشئون المطابع الاهدية ، تكون لها شخصية اعتبارية ٥٠٠ » وتنص المادة الثانية على أن « يكون لهذه المهنة مجلس ادارة ٥٠٠ و له على الاخص (١) ٥٠٠ ( د ) وضح الموائد المتعلقة بتمين موظفى الهيئة ومستخدميها وعمالها وترقيتهم وتقلهم وفصلهم ونحديد مرتباتهم م٠٠ وغير ذلك من شنونهم الوطيقية دون التقيد بالقوانين والمارت الحاصة بموظفى المكومة ومستخدميها وعمالها ٥٠٠ » ، وتنص المادة على أنه « ( حكم وقتى ) تسرى في شأن موظفى الهيئة ومسستخدميها وعمالها القواعد المطبقة بشانهم حاليا حتى يتم وضع اللائمة الخاصة بهم » •

ومن حيث أنه لم تصدر لائحة خاصسة بموظفى وعمال الهيئة طبقا للبند ( د ) من المادة الثانية المساد اليها وعلى ذلك ظلوا معاملين ... منذ انشدا الهيئة وللآن ... بالقواعد القانونية التي كانت تحكمهم عند انفساء الهيئة بالقانون وقم ٣١٣ لسنة ١٩٥٦ ولما كانت المطبقة الاميرية والمطابع التابعة لها ما تحري تكونت منها الهيئة ... تشكل الى ما قبل المحل بالقانون المذكور جهازا من أجهزة وزارة الصناعة المداخلة في تكوينها وكان موظفو حسده المطابع وعمالها يخضمون تبعا لمذكول للعقواعد المطبقة على موظفى وعمال الحكومة مد عدر مساما معاملين ... بنفس القواعد بعد انشاء الهيئة طبقا للهادة ١٢ الآنف صها حيث لم تصدر لاتحة بخاصة بشئوتهم الوظيفية .

ومن حيث أنه يبين من ذلك أن العاملين بالهيئة كانوا يخضعون في الريخ العمل بالقانون رقم ١٩٣١ لسنة ١٩٦١ ــ وما زالوا ــ للقواعد المطبغه في المكومة دون أن تسرى عليهم أحكام قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ، ومن ثم لا نعون الهيئه من عداد المؤسسات الصناعية المشار اليها في ١٤١٥ الاولى من القانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٦١ ولا يجوز بالمثالي ادراجها ضـــمن المؤسسات الصناعية التخفيع للقانون المذكور الصناعه لمتخفيع للقانون المذكور زيدون القرار الصنادر بتعليق المقانون عنيها قرارا معدوماً لا يرتب أي أثر ويخون القرار المحادر بتعليق المقانون عنيها قرارا معدوماً لا يرتب أي أثر ١٩٨٠هـ١٠

### (ه) القصسل

٣٧٧ م. قرار وزير العمل رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٢ بيبان العقربات الناديبية وتواعد واجرامات تاديب السيال م. استلزامه عرض الاس على اللهيئة فللسار اليها بالمادة الساحسة قبل فعيل انعامل . فاسناية فقرة جديمة ثل علم المادة بمتخفى قرار وزير العمل رقم ١٠٧ فـسـنة ١٩٦٧ تقفى بسريان ملا الحكم عل حالات الفصل المنصوص عليها في السـادة ٧١ من تانون الممل .. هذا القراد دشروع ٠

صدر قرار وزير العمل رقم 17 لسنة ١٩٦٢ ببيان العقوبات التاديبية واجراءات تاديب العمال و ونص في مادته السادسة على أنه « اذا رأت ادارة النشأة هتير تستخدم خسمي عاملا فاكثر أن المخالفة التي ارتكبها العامل التسوجب فصله – تعني عليها قبل أن تصدر قراراتها نهائيا بذلك عرض الامر على لجنة نسدن على الوجه الاي ٥٠٠٠ »، تم صدر قرار وزير العمل رقم ١٠٧٧ لسنة ١٩٦٣ بتمديل بعض أحكام التمرار السابق ونص في مادته النانية على اضافة فقرة جديدة الى المادة السادسة من القرار وقم ٩٦ لسنة ١٩٦٢ نتصل المنتي « ٣٠ ويسرى حكم المقرة السسابقة على حالات النصل المتصوص عليها في المادة ٧٦ من قانون العمل » « حالات العمل » « العمل المتراد العمل » « المادة السادسة من القرار العمل » حالات النصل المتصوص عليها في المادة ٧٦ من قانون العمل » « والمنتور العمل » « والتمريز والعمل » « والمنتور والعمل » والعمل » والمنتور والعمل » والعمل » والمنتور والعمل » والمنتور والعمل » والمنتور والعمل » والمنتور والعمل » والعمل » والمنتور والعمل » والمنتور والعمل » والمنتور والعمل » والعمل » والمنتور والعمل المنتور والعمل » والمنتور والعمل » والعمل والعمل والعمل » والعمل وال

دن حيث أن المؤسسة المصرية العامة للغزل والمسيج تعترض على قرار وزير العمل وقم ١٠٧٧ لسنة ١٩٦٣ م. بأنه الحقي جالات فيبسميخ عقد العمل المتصوص عليها في المادة ٧٦ من قانون العمل بحالات فصل العمال تأديبيا من استراط عرضها على اللجنة المتصوص عليها في المادة السادسة هن قرار وزير العمل رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٢ في حين ان فسخ العقد طبقاً لليادة ١٩٦٧ من قانون العمل ليس اجراء تأديبيا وإنها هو مجرد استحمال رب العمل لحقه في فلماد يقابله حق مماثل للمامل نص عليه في المادة ٧٧ من قانون العمل مما يخرج عن المجال التأديبي ، هذا فضلا عن أن المشرع في المادة ٦٦ من قانون العمل لم يفوض وزير العمل في اصدار قرارات الا في مجال التأديب دون مجال فسخ عقد المهل .

ومن حيث أن المادة ٧٦ من قانون العمل - الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ - تنص على أنه « لا يجوز لصاحب العمل فسخ العقد دونسبق اعلان العامل دون مكافأة أو تعويض الا في الحالات الاتية :

 ١ الله التعمل العامل شخصية غير صحيحة أو قدم شهادات أو توصيات عزورة •

٢ - اذا كان العامل معينا تحت الاختبار ٠

٣ ـــ اذا ارتكب العامل خطأ نشأت عنه خسارة مادية جسيمة لصاحب
 العمل ٠٠٠٠

 دا تفيس العامل بدون سبب مشروع أكثر من عشرين يوما خلال السنة الواحدة أو أكثر من عشرة أيام متوالية على أن يسبق الفصل انذار كتابي من صاحب العمل للعامل •

٦ - أذا لم يقم العلمل بتأدية التزاماته الجُوهرية المترتبة على عقد العمل

٧ ــ اذا أفضى العامل الاسرار الخاصة بالمحل الذي يعمل به ٠

٨ ـــ اذا حكم على العامل نهائيا في جناية أو في جنحة ماسة بالشرف
 أو الإمانة أو الآداب العامة •

إذا وجد أثناه ساعات العمل في حالة سكر بين أو متأثر بما تعاطاه
 من مادة مخدرة .

١٠ ــ اذا وقع من العسامل اعتداء على صاحب العمل أو المدير.
 المسقول ٠٠٠ »

ومن حيث أن مقطع النزاع في بيان مشروعية قرار وزير العمل وقم

١٠٧ لسنة ١٩٦٣ هو تحديد ما اذا كان فسنغ علاقة العمل في الحالاتالواردة بالمادة ٧٦ من قانون العمل يعتبر فسسيخا للعقد بيمناه الغني مما يناي عن التأديب نظاماً وفهما أم أنه تنظيم لا يتفرج في مجالات الفسيغ وإنها يتعطف عنه الى دائرة التأديب •

ومن حيث أنه وان كانت المادة ٧٦ المشار اليها وان عبرت عن حالات انهاء علاقة الميل الواردة فيها ــ بانها فسخ للعقد مع الحرمان من المكافأة أو التعويض ــ الا ان هذا الاجراء من جانب رب العمل يعتبر عقاباً تأديبياللعامل ــ يؤيد ذلك ما يلي :

أولا \_ ان الحرمان من المكافأة الذي خوله صب ان المادة ٧٦ المذكرة لرب العمل لا يستمد أساسه من النظرية العلمة للفسخ في العقود الملزمة ننجانبين وانما هو يقوم على أساس الفكرة التأديبية وجدها اذ أن فسخ العقد لا يؤدى طبقا للقواعد العامه الى اسقاط حق العلمل في المكافأة التي هي أجر أضافي مستحق عن العمل السبابق وعقد العمل من العقود الزمنية التي لا يون للفسخ فيها أثر رجعي م

ثانيا \_ ان من الحالات الواردة في المادة ٧٦ ما لا يجيز فسخ الرابطة المقديه طبقا للقواعد العامه ، حدمه انتحال العالم شخصيه عبر صحيحة أو تقديم شهادات أو توصيات مزورة ليست حالة من حالات المنسخ وانما هي من مرور الإبطال للتدليس الذي أوقعه العالم على رب العمل كذلك فان فض رب العمل علاقته مع العالمل المين تحت الاختبار يعتبر اعمالا للشرطالماسا الدي علق عليه عقد العمل تحت الاختبار وهو عام رضا رب العمل عن نتيجه الاختبار ، ولا يتأتى اعتبار هذه الحالة من حالات المقسخ الذي يترتب في التواعد العامة على اخلال المتاهل الني يحكم عليه نهائيا في جناية أو جنحة في هذه الحالة وذلك فان العامل الذي يحكم عليه نهائيا في جناية أو جنحة مخلة بالشرف في الفرض الذي لا تتصل فيه الجرية بالعمل س لا يمكن اعتباره مخلا بالتزاماته المقدية مما لا يسبغ على فض رب العمل علاقته معه في هذه الحالة وصف الفسخ وسهاته و

والدلالة المستهدة من عرض هذه الحالات أنها لا تنتبى الى نظام الفسنج بمعناه الفنى •

ثالثاً ــ عبر المشرع في المادة ٧٦ عن الفسيخ بأنه فصل ، حيث تجد البند الخامس يوجب أن « يسبق الفصل انذار كتابي من صساحب الممل للعامل » والفصل اصطلاح ينتمي الى التأديب ولا يتصل بالفسخ ·

رايما \_ يعتبر الفصل من الحدمة مع عدم الحرمان من المكافأة عقوبة تأديبية طبقا لما جاء بقرار وزير العمل رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٣ ــ ولعل فض علاقة العمل مع الحرمان من المكافأة أولى بأن يعتبر تأديبيا وان عبرت عنهالمادة ٧٦ من قانون العمل بأنه فسخ للعقد ٠

خامسا \_ حتى مع التسليم بأن حالات المادة ٧٦ تعتبر من قبيل الفسخ على اختلاف مع القواعد العامة فأن هذا الفســخ ينطوى في جوهر ذاته حاكنام مستقل \_ على كامل معنى العقاب التأديبي في قمة الارتبائه أذ يترتب عليه باجراء من جانب دب العمل ابعاد العامل عن عبله المعلى ارتكبه وهذا مو التأديب مهما اختلفت مسبباته •

ومن حيث أنه يخلص من جميع ما تقدم أن الحالات المنصوص عليها فى الحدة ٧٦ من قانون العمل تعتبر من قبيل العقاب التأديبي وتندرج في مجالاته ومن ثم يكون قرار وزير العمل رقم ١٠٧٧ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه حين أنزل تواعد واجراءات التأديب على هذه الحالات لم يخالف القانون في شيء ويكون بذلك قرارا مشروعاً .

PAR ( A/\7\4727 )





NAMES AND ASSOCIATION OF THE PROPERTY OF THE P

۽ غش وتعليس •

## غش وتدليس

\\ \tag{YV} - - بريعة غش أغذية الانسان أو اخيوان التصوص عليها في المادة النائية الثانية الثانية و الشروع التقان دو الم 24 أسنة 1921 - قيامها أصلا على فعل مادى هو واقعة الفنى أو الشروع فيه وهلا يقتفي خدع الجمهور في حقيقة نوع البضاعة المورضة تلبيع أو في طبيعتها أو في صالتها الجمهدة أو فيه أمتويه من عناص نافعة وعلى المسهد المناصر الداخلية في تركيبها - تطبيق ذلك على العارل مادتين فلشرب مستوعتين من اغشاب ونباتات طبية معلية ليحسلا معلى الشاي والبر يلسم و شايينا وكاليينا » و

تقدم السيد/ ١٠٠٠٠ الى وزارتى الصحة والتبوين يطلب الموافقة على الترخيص له في تداول مشروبين احدهما من أعشاب ونباتات طبية محلية المحلم محل الشاى والمبن واختار لأحدهما اسم (شايينا ) وللآخر ( كافيية ) على أساس أن المشروب الاول يدخل في تركيبه الشاى الاخضر بنسبة ٣٠٠ والشاى الاحمر بذات النسبة وأن المشروب الثاني يدخل في تركيبه البن بنسبة ٠٣٠ ح ٢٪ د

وعند تداول هذين المسنفين بالسوق تحت اسم شايينا وكافينا ارسلت صححة بلدية القاهرة عينتين من كل من المادتين الى الادارة العامة المعامل وزارة الصحة التحليلها وقد جا بتقرير تحليل عينتي الشايينا ان نسبة الرماد الكل في احدى العينتين ٨٨ وفي الاخرى ٢٦/٩ وأن نسب الرماد الخير ذائب في الماء وح.٤٪ في العينة الاولى و ٥٪ في العينة النانية وان قلوية الرماد الذائب في الماء في العينة الاولى ٣١ وفي الغائبة ١٨وانتهي انتقرير الى أنه نظرا لان المشروب الصحى شايينا هو بديل للساى الذي يعامل بالقراد الوزارى الخلص بالشاى و وحيث أن ذلك يعتبر تلاعا يؤدى يعامل بالقراد الوزارى الخلص منه وليست لها نفس المسواص الطبيعية ولا يمكن للمعمل ضبط نسبة الغش ( خصوصا الشاى الاخضر والنعناع ) ما يمكن صاحب المشروب من التغيير في نسب التركيب لذلك أشار التقرير بمنع تداول هذا المشروب و

كما جاء بالتقرير الخاص بعينتى الكافينا أن نسبة فارماد الكل فى احدى العينتين ٣/٣٪ وفى الاخرى ٩/٩٪ وأن قلوية الرماد الذائب فى المادة المراد الذائب فى المادة المراد الذائب فى المادة المراد الذائب فى المادة المينتين ايجابية وانتهى التقرير الى أنه تظرا إلا هذا الشروب المسسسين كافيينا هو يديل للمن المحمص المطحون الذى يمامل بمرسوم البن وحيت أن كلك يعتبر تلاعبا يؤدى الى غش المبن بمواد أرخص منه وليست لها تفس

المشروع من التغيير في نسب التركيب فلذلك اشار التقرير بمنع تداول هذا المشروب •

والم يرد في كلا التقريرين ما يفيد وجود مواد ضارة بالصحة في آية عينة من العينات التي أرسلت للتحليل •

ويدور الحلاف مى هذا الموضوع حول التكييف القانونى نواقعة بيع هاتين الددين وعرضهما للبيع والتداول وحل ينطوى هذا الغمل على الجريسة المنصوص عليها في المادة الثانية من القانون رقم 24 لسنة ١٩٤١ بقبع التدليس والفش التي تنص على عقاب من غش أو شرع في أن يغش شيئا من أغذية الإنسان أو الحيوان أو من العقاقير الطبية أو من الحاصلات الزراعيه أو الطبيعة معدا للبيع أو من طرح أو عرض للبيع شيئا من هذه المواد الإنسانية او الحاصلات مع علمه بشتها أو بفسادها •

وتقوم هذه الجريمة أصلاعلى فعل مادى وهو واقعة النش أو الشروح فيه وذلك يقتضى خداع الجمهور في حقيقة نوع البضاعة المعروضة للبيع الوقى طبيعتها أو في صفاتها الجوهرية أو فيها تحتوبه من غناصر نافعة وعلى العجم العناصر الداخلة في تركيبها تلك العناصر التي يفرض لها بقرار حد أدني وحد معين في العقاقد الطبية أو في المواد المستصلة في غذاه الانسان أو في المواد المستصلة في غذاه الانسان أو الحيوان أو في المواد المستصلة في غذاه الانسان

ومن حيث أن المادتين موضوع البحث تحتوى احداهما على نسبة معينة من السنى مخلوطة بمواد اخرى كما تحتوى الاخرى على نسبة معينة من البن مخلوطة بمواد آخرى وقد عرضهما صاحبهما للبيح دون اخفاء العناصر الداخلة في تركيب كل منهما ودون تضليل أو خداع من جانبه في هذا الشمان ولم يطلق عليهما اسم الشاى أو اسم البني حتى تسرى في شانهما القرارات الحاصد بتحديد مواصفات حاتين المادتين والمعاصر الداخلة في تركيهما وعلى مقتضى ذلك لا يكون في الإهر ثمة جريعة طبقا للقانون وقم كل علمية البه المعالي المعاون وقم كل علمية البه المعاد المهاد البه المعاون المعاد الم

وتسرى أحكام المرسوم الصادر في ٢٣ يناير سنة ١٩٥٤ بتنظيم تجارة المواد الفنائية المخاوطة فقط على المواد الفنائية المخلوطة بعضــــها بالبعض بقصد اعدادها للاستهلاك الآدمي والتي يطلق عليها اسم احدى المواد المكون منها الخليط .

ولما كالند مادة شايينا انتى يدخل الشاى فى تكوينها لا تحبل اسم هذه (الشاي ) كما لا تحمل مادة كافيينا التى بدخل البن فى تكوينها اسم هذه المادة فى الهن الهناد الله على المادتين بالمساد الله على المادتين بالمساد اليهما وأخيران فان مادة شايينا لا تعجر شايا خليطا عكونا من السسناف مختلفة المصادد من الشاى لان ثهة مواد آخرى غير المسسساى تدخل فى تكوينها .

وفيما يتمان باختيار اسم شايينا لاطلاقه على احدى المادتين واسسم كافيينا لاطلاقه على المادة الخمسسة من القانون رقم ٥٠ من المادة الخمسسة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٣٩ الخمس بالصلامات وانبيانات التجارية تحظر تسجيل المعلمات التجارية التي من شأنها تصليل الجمهور أو التي تتضمن بيانات كاذبة عن مصدر المنتجات أو عن صماتها الاخرى وتخلك المعلمات التي تحتوى على بيان اسم تجارى وجمى أو مقلد أو مزور و ومن فم فإن للجهة الاحتمامة المنتجابة المختصة أن ترفض تسجيل اسمي شايينا وكافيينا أذا اتخذا شكلا الاخرو وذلك متى تبين لها أن هذه التسمية تؤدى الى تضليل الجمهوروانارة المنبي واخلط بن طائن المادن وبن الشاي وانبن .

لهفا انتهى الراى إلى أنه ليس ثمة مانع قانونا يحول دون تداولمادتى شايبنا وكافيينا بمقتضى قرارات تنظيمية تصدر فى هذا الشان باعتبارهما مادتين مفايرتين لمادتى الشماى والبن على أن لمسلحة التسجيل المجارى أن ترفض تسجيل هذين الاسمين بسجل العلامات التجارية اذا انخذ لهما شكل مميز يلحقهما بالعلامات التجارية متى رأت أن من شأن هذه التسمية تضليل المجهور و

( 197./11/12 ) 179

(تعليــق)

قضت محكمة النقش في الطعن دقم ١١٧٥ لسبنة ٣٢ ق بجلسبة ١٩٦٢/١١/١٢ بأن « الغُشُ كما عينته المادة الثانية من القيأنونُ رقم ٤٨ لبيئة ١٤ المعدلة بالقانون رقم ٧٢ السنة ١٩٥٥ قد يقع باضافة مادة غريبة الى السلعة ، أو بانتزاع شيء من عناصرها النافعة ، كما يتحقق أيضًا باخفاء البضاعة تحت مظهر خادع من شانه غش المسترى ، ويتحقق كللك بالخلط أوْ بالاضافة بمادة مفايرة لطبيعة البضاعة أو من نفس طبيعتها ولكن من صنف اقل جودة بقصد الايهام بأن الجلط لا شائبة فيه ، أو بقصب اخفاء ردائة البضاعة واظهارها في صبورة أجود هما هي عليه في الحقيقة • ولا يشترط في القانون أن تتقر طبيعة البضاعة بعد الخلف والاضافة بل يكفي أن تكون قد زيفت ، ويستفاد التزيف من كل خلط ينطوي على الغش بقصد الاضرار بالشنتري » ( كتابنا النقض الجنائي ق ٣٧٧٣ ص ١٧٥٩ ) ، وكانت الحكمة قد ذهبت من قبل الى نفس هذا العنى في الطعن رقم ١٤٠١ لسنة ١٩ ق بجلسة ٢٠/٦/١٤ ( مِجْهُوعة احكِامُ النَّقْضُ فِي ٢٠ عاما ــ الدائرة الجُنائية بـ ق ٢٨ صُ ٨٨٢ ) • كَمَا قَضِت فِي الطَّعَنَّ رَقِمٌ ١٧٢٧ لسنة ٢٩ يَّق بجلسة ٢٢/٣/٢٢ بانه « يكفى لتجقيق قلفش خلط الشيء أو اضافة مادة مفايرة لطبيعته أو من نفس طبيعته ولكن من صنف اقل جودة بقصد الإيهام بِأَنْ المَادَةُ الْمُجَاوِطِةَ لَا شَهَائِيةً فَيَهَا لَوْ يَقْصِهُ اطْهَارِهَا فِي صُورَةً احسن همأ هَى عَلَيْهِ » ( كَتُلِبُنَا الْلِيْقِضِ الْجِنَائِي قَ ٢٧٧٤ صَ ١٧٦٠ ) • ۱۲۷۸ منام تنظیم صناعة ونجارة الشروبات الكعولیة في قال القانون دقم ۱۸ اسسنة اعدا بشان فدم الفش والاملیس بجب ان بصاد به قراد جمهوری ولا بکش فی هذا الشان فاد رزادی -

تنص المادة الخامسة من الفانون رقم 28 لسنة 1921 بشأن قمع الفش والتعليس على أنه و يجوز بمرسوم فرض حاء أدنى أو حد معين من العناصر في تركيب المقاقير الطبية أو في المواد المستعملة في غذاء الانسسسان أو الميوان أو المواد المعدة للبيع باسم معين أو في أية بضائم أو منتجات أخرى مدين أو في أية بضائم أنه : و يجوز مدين من والمناة السادسة من ذات القانون على أنه : و يجوز بمرسوم فرض استعمال أوان أو أوعية أو أشياء مختلفة أو تنظيم استعمالها في تحضير ما يكون معلم للبيع من المقاقير الطبية والمواد الغذائية وغيرها أو في صنعها أو وزنها أو حرمها أو حفظها أو حيازتها أو توزيعها أو مرضها أو طرحها للبيع أو بيعها أو حياتها أو حرضها أو خيشها أو حرضها أو ح

ويجوز كذلك ـ لمنع الغش والتدليس في البضائم أن ينظم بمرسوم السدير البضائم التي يسرى عليها هذا القانون أو استيرادها أو صنعها أو بيمها أو طرحها أو عرضها للبيع أو حيازتها بقصد البسم ..... ومفاد هذين النصين أن تحديد العناصر التي تدخل في تركيب وصنع المواد المستعملة في غذاء الانسان أو في المواد المعدة البيع تحد اسم معن أو في المة بضائع أو منتجات الحرى وكذلك تحديد مقادير هذه العناصر سمواه كان ذلك بفرض حدود دنيا لا يجوز النزول عنها أو بفرض حدود ومقادير عمدة لا يجوز مخالفتها بالزيادة أو النقصان ب أن ذلك كله انها يتم بمرسوم ـ ومن ثم واذ كانت المراسيم قد استبدل بها قوارات من رئيس الجمهورية في النصين المتقامين بقراد من رئيس

الجمهورية وليس باداة تشريعية أدنى من ذلك كقرار وزارى ٠

ولا وجه للقول بالاكتفاء بقراد وزادى استنادا الى ما تقضى به المادة 
١٤ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الصناعة وتتسجيعها 
من قيام وزارة الصناعة بعد أخذ راى الجهات المختصة باعداد قوائم بانواع 
من قيام وزارة الصناعة بعد أخذ راى الجهات المختصة باعداد قوائم بانواع 
به المادة ١٥ من القانون ذاته من أن د لوزير الصناعة أن يتخذ قرارات ملزمة 
للمنشآت الصناعية فيها يتعلق بايجاد معايير موحدة تطبقها في علميانها 
الانتاجية وتعديد مواصفات المنتجات والخلمات المستعملة في الصحناعة » ، 
لا وجه لهذا القول لأن النص الاول انما يتناول اعداد قوائم وصفية بأنواع 
بنتجات الصناعية المصرية بعد أن تكون قد صنعت فعلا طبقا للمواصفات 
والمقادير التي تعددها الجهات المختصة بالاداة التشريعية الملازمة ، ومن ثم 
يتناول حكم هذا النص مرحلة تألية لمرحلة اتبام التصنيع بأن قد تعد وزبارة 
الصناعة قوائم بتعداد ومواصفات المنتجات الصنعة قعلا ، لما النص الناني

فحكه يتناول مرحلة سابقة على مرحلة التصنيع وهى مرحلة تحسديد مواصفات المواد المستعبلة في الصناعة سواه كانت هذه المواد خامات أولية أو مواد مصنعة ، وقد استهدف النصاق تحديد أنواع ومواصفات المنتجات والمواد الاولية المصرية تحديدا وصفيا دقيقا حتى يسهل التعامل فيها دوليا ، ويؤيد ذلك ما ورد في المذكرة الإيضاحية للقانون تعليقا على هذين النصن من أن المشروع قد أوضع « دور وزارة الصناعة بتحديد المواصفات والمايين ( بقصد ) تسهيل تصريف المنتجات المصرية والمواد الاولية المحلية بعد أن تحدد مواصفاتها تحديدا دقيقا يرفع كل شك في أمرها ويجعل التعامل فيها أمرا ميسورا ويخفض تكاليف انتاجها ويرفع مستواعا بما يساوى الانتاج المالي وبهذا تتطور صناعتها الى صناعة مصدرة تنافس المنتجات الإجنبية في الحالي وبداء عديدا للاعتبات الإجنبية في الحالي وبداء عديدا للاعتصادي والمالي وبلاي عديد المديد وللاياء ولمالي وبداء المناعة مصدرة تنافس المنتجات الإجنبية

لذلك انتهى الرأى الى أنه يتمين أن يصدر مشروع القرار الحا**ص بعنظي**م صناعة وتجارة المشروبات الكحولية بقرار جمهورى ·

( 1977/1-/17 ) 1114



يد فصيسل ٠

- (۱) فصل اداری ۰
- (ب) فصل بسبب الاستقالة
  - ا \_ عبوسات ۱.
- ٢ \_ تسهيل بأعتزال الخنمة ٠
- (ج) فصل بسبب الإنقطاع عن العول
  - ( د ) فصل بسبب بلوغ السن ٠
    - ١ ــ سن انهاء الحدمة ٠
    - ٢ اثبات سن الموظف
      - ٠ عد الخدمة ٠
- ( ه ) فصل بسبب عدم اللياقة الصحبة
  - ( و ) فصل جنائي ·
- ١ ــ الحكم في جناية بعقوبة جنعة ٠

  - ٢ ــ الجرائم المخلة بالشرف ٠
     ٣ ــ وقف التنفيذ ٠
    - ٤ العفو عن الجريبة •
  - ( ز ) سحب قرار الغييل والفائه ،

### (١) فصل اداري

١٢٧٩ - صدور قراد جمهوري بتعيين الوقف في احدى المؤسسات العامة أو احدى الشركات ... اعتباره انتهاء فلخدمة بطريق الفسل بقرار جمهوري ونيس من قبيل الاستقالة .

ان المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ (١) في شأن نظام موظفى الدولة تنص على أن و تنتهى خدمة الوظف المين على وظبفة دائية لأحد الاسباب الآتية : \_

<sup>(</sup>١) تقابل المادة ٧٧ من الهانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ٠

١ - بلوغ السن المقررة لترك الحامة ٠

٢ - عدم اللياقة للخدمة صحيا ٠

٣ - الاستقالة ٠

٤ ــ العزل أو الاحالة الى المعاش بقرار تأديس ٠

٥ - الفصل بسبب الغاء الوظيفة •

٦ الفصل بمرسسوم أو أمر جمهورى أو بقرار خاص من مجلس الوزراء ٠

٧ \_ فقد الجنسية المصرية .

٨ - الحكم عليه في جناية أو جريمة مخلة بالشرف •

۹ ــ الموت ء ٠

ومفاد هذا النص أن المشرع قد حدد حالات انتهاء تحدمة الموظف المعنى على وظيفة دائمة تعديدا واردا على سبيل الحصر ومن ثم يتمن معرفة سبب انتهاء خدمة الموظف الذي يصدر قرار بتعيينه في احدى المؤسسات العامة والشركات •

ومن حیث أن هذا الوظف الذي يصدر قرار جمهوري بتعيينه عضو مجلس ادارة منتدب يعتبر هذا القرار قد تضمين أمرين أولهما أنها خدمته في وزارة اغزائة والثاني تعيينه عضو ادارة منتدب للشركة المذكورة وبذلك تكون خدمته في الحكومة قد انتجت بقرار جمهوري أي بطريق الفصل طبقا للبيد ٦ من الماده ٢٠٠٧ من قانون موظفي المدية ٠

ولا وجه للقول بأن خدمة منل هذا الموظف قد انتهت بالاسمستقالة استنادا الى أن طلبه تسوية معاشه عن مدة خدمته في الحكومة وامتثاله أفراز نميينه في الشركة المذكورة يعتبر بمثابة تفديم طلب استقالة لا وجه لهذا الهول:

أولا: لأن امتثاله لتنفيذ هذا القرار وطلب تسوية معاشب لا يمثل ارادة حرة له في ترك خدمة المكومة اذا أن ثمة التزاما ادبيا على عالقه بتنفيذه حتى لا يتخلف عن القيام بخدمة عامة تستلزمها النظم الحديثة في الملولة وهي نظم تغتفى الاستعانة بخبرات موظفي الدولة في مختلف الهيئسسات وللمؤسسات و

ثانيا : ان قبول الاستقالة قرار ادارى يستلزم توافر سببه أولا وهو تقديم طلب الاستقالة ومن ثم فلا يجوز القول بأن امتثال الموظف المذكور قرار تعيينه في الشركة المشار اليها وطلب تسوية معاشه عن مدة خدمته فى وزارة الحزانة يعتبر طلبا للاستقالة لأن مقتضى هذا القول أن يكون السبب فى قرار قبول الاستقالة لاحقا على القرار ذاته .

ثانثا: ان رأى الجمعية قد استقر على أن الموظف الذي يعين في مؤسسة عامة يسرى على موظفيها قوانين المعاشات الذي على موظفيها قوانين المعاشات يظل معاملا بقانون المعاشات الذي كان معاملا به قبل تعيينه في المؤسسة العامة وتعتبر مدة خدمته في كل من الحكومة والمؤسسة العامة مدة متصلة في خصوص تسوية معاشه واساس حفدا الراقي هو أن مثل هذا الموظف لا يعتبر مستقيلا من الحكومة ومن ثم فان التسوية في الهماملة تقتضي عدم اعتبار الموظف الذي يعين في مؤسسة عامة لا ينتفع موظفوها بقانون المعاشات أو في احدى الشركات مسستقيلا من الحكمة .

رابعا: ان تخفيض المعاش في حالة استقالة الموظف مبنى على أن تركه خدمة الحكومة بعد أن استثار بارادته ارادة الحكومة في انهاء خدمته يخل بالاسس الحسابية للمعاش معا يقتضي تخفيضه في هذه الحالة اما بالاسسبة الى الموظف الذي يعين دون سعى منه في احدى المؤسسات العامة أو الشركات تحقيقاً للنظم الحديثة في العولة على نحو ما سبق بيانه فلا يكون ثمة اساسس لتخفيض معاشه •

#### ( 1977/0/1A ) 0£1

#### (تعليسق)

تعدل الرأى الوارد فى هذه الفتوى بصدور القانون رقم 21 لسخة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالمجولة وقد نصت المادة ٤١ منه على أنه «يجوز نقل العامل من وزارة أو مصلحة أو محافظة الى اخرى او مؤسسة أو هيئة اخرى ١٠٠٠٠٠٠٠٠ وتأكد ذلك بقرار اللجنة العليا لتفسسير قانون العاملين رقم ١ لسنة ١٩٦٥ الملى جاء به « يجوز نقل وندب واعارة العاملة بوزارات الحكومة ومصسسالها ووصات الادارة العلية الى الهيئات العامة والوسات » «

۸ ۲ مدور قرار جمهوری پتمین موظف مدیره وعفسرا بمجلس ادارة احدی باشرکان التابعة الجسسة عامة مد علتها خمته باخکومة متابهة بطریق الفصل بفراد جمهوری طبقا للبند ۱ من المادة ۱۰۷ من ظافرن الاتوظف .

كان السيد/ ١٠٠٠٠٠ يشفل وظيفة مدير ادارة المحاسبة والسبعلات بوزارة الاوقاف ثم نعب للعمل بوزارة الاصلاح ازراعى في ٢١ من ديسير سنة ١٩٦١ وفي ٣٠ من يناير سنة ١٩٦١ وفي ٣٠ من يناير سنة ١٩٦١ وفي ٣٠ منسنة ١٩٦٦ متضيا تعيينه مديرا عاما وعضوا بعجلس ادارة شركة صناعة المحدن بالاسكندرية وهي من الشركات التي تتبع المؤسسة المصرية العملون والمشارب فهل يعتبر حسفا قرارا بانهاء خدمته في وزارة

الاوقاف التي كان الى ما قبل تاريخ هذا القرار يشغل وظيفة فيها • واذا كان الم الامر كذلك فهل يسوى مماشه على أساس معاملته معاملة من يفصـــل من الحممة بقرار من رئيس الجمهورية •••• أم على أساس اعتباره مستقيلا من وظيفته الاولى •

ويبين من هذه الوقائع أن السيد المذكور طل يشغل منصبا في وزارة الاوقاف الى أن صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٦٣ لسنة ١٩٦٢ بتعيينه المديرا عاما وعضوا بمجلس ادارة شركة صناعة العلمون بالاسكندرية وعفا القرار اذ صدر بتعيينه في الوظيفة الجديدة دون دخل لارادته ينطوى في أمل الوقت نفسه على اتجاء الى الاستفناء عن خدماته في الجهة التي كان يصل بها أصلا وبهذه المثابة يكون القرار المشار اليه قد أنهى خدمته بوزارة الاوقاف أتعيينه في وظيفته الجديدة واذ استجاب لهذه الابادة عن انهاء الحدمة في المحت حمل الما سيعتبر من أوظيفة الاولى على النحو سالف الذكر وبالاداة التي صدر بها سيعتبر من قبيل انتهاء الحدمة للسبب المنصوص عليه في البعد ٦ من المادة ١٠٧ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي المحولة (١) اذ أن الإسباب المتاون المناز على المناز على والحدة دائمة تنهي بأحدما غير متحققة في عده الحالة ومن ثم يحمل القرار على أنه قرار بانهاء الحدما غير متحققة في عده الحالة ومن ثم يحمل القرار على أنه قرار بانهاء الحدم عليه في البند ٦ من المادة ١٠٧ من القانون سالف الذكر و السبب المنصوص عليه في البند ٦ من المادة ١٠٧ من القانون سالف الذكر و السبب

يؤيد هذا النظر أن تميين السيد المذكور في الوظيفة التي نص عليها في قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٥ لسنة ١٩٦٢ غير جائز الا اذا ترك الحدمة في الوظيفة التي كان بها قبل ذلك وذلك تطبيقاً للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ الذي يعظر تمين شخص في أكثر من وظيفة وتصحيح القرار الاخير ما دام الموظف قد استجاب له \_ يقضي اعتباره متضمنا في الوقت ذاته انها لحديثة في وظيفته بوزارة الاوقاف وفي خصوص الحالة الممروضية فان من الواضح أن ارادة الموظف لم تنجه ابتداء الي الاستقالة من عبله ومن ثم فلا معالمته على أساس اعتباره مستقيلا ٠ (١)

وعلى مقتضى ما سبق فان خدمة السيد المذكود بوزارة الاوقاف تعتبر منتهية بصدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٣٣ لسنة ١٩٦٢ بتصيينه مديرا عاما وعضوا بمجلس ادارة شركة صناعة المطحن ومن ثم يقتضى الامر تسوية مماشه عن مدة خدمته السابقة على هذا التميين وفى هذه التسموية يعامل سيادته المعاملة التي يعامل بها من تنتهى خدمته بسبب الاستغناء عن خدماته -فى الحكومة بقرار من رئيس الجمهورية .

( 1977/7/7 ) 97-

<sup>° (</sup>١) تقابل وتطابق الينه. ٦ من المادة ٧٧ من المقانون ٤٦ أسنة ١٩٦٤ ·

٠ (٢). راجع تعليقنا على القاعدة السابقة ٠

المال المالية والمهارات المهارات المستخد بتدين احد موظفي العادة المشارات المستامة بالسلك الديلوماني بوزارة الحارجة – المتبار ملا القرار من قبيل القرارات المسادرة باضاء خدة دارطان بالمسل بقرد خاص من مجلس الوزراء ولانا تصي الفترة (بي من المالية غاء من الكانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٥٥ بنظام الدارة المطارات العامة – عدم تضمن قصل طلا الوظف في علم والمالة عملي عقابيا بيس كفاحة م

إن القرار الجمهوري الصيادر يتعمل الموظف بادارة المخابرات العامة وزبرا مغوضاً بوزارة الحارجية بتضمين انهاء لخلمته بادارة المخابرات العامة وذلك اعتبارا من تاريخ مساور القرار الجمهوري المذكور بتعيينه بوزارة الخارجية ويترثب على ذلَّك أن يخرج هذا الموظف اعتبارا من هذا التاريخ من عداد موظفي ادارة المخابرات العامة • ذلك أن القرار الجبهوري المسار المه بها انطوى عليه من إنهاء لحدمته بادارة المخايرات العامة إنها بعتبر من قبيل القرارات التي تصدر من رئيس الجمهورية استنادا الى الفقرة ( و ) من الماده ١٠٤ من قانون نظام ادارة المعابرات العامة رقم ٣٢٣ لسنة ١٩٥٥ التي تقفي بأن تنتهي خدمة الموظف بالفصل بقرار خاص من مجلس الوزراء ( حاليا بقرار من رئيس الجمهورية ) • ولا يتضين الفصل في هذه الحالة معنى عقابيا يمس كفاءة هذا الموظف ، اذ أن ما لصق بالفصل من الوظيفة العامة من معنى عقابي لا محل اله اذا ما اتجهت نية جهة الادارة الى انهاء خدمة بعض الموظفين في جهاتهم الاصلية بفصــــهم منها واعادة تعيينهم في الجهات التي ترى الاستعانة بهم فيها وفقا لما تتفياه جهة الادارة من تحقيق للصالح العام فيظار ازدياد نشاط الدولة وتدخلها بما يقتضيه ذلك من اعادة ترتيب الوزارات والمصالح العامة وتزويدها بالكفايات من الموظفين ولا يسوغ القول بأن مثل هؤلاء الموظفين قد استغنى عنهم بالفصل من جهاتهم الاصلية لعدم الكفاءة بل على العكس من ذلك فان توافر شروط الكفاية فيهم \_ حســــــما تقدره جهة الأدارة ... هو أساس إعادة تعيينهم في وظائفهم الجديدة الأمر الذي ينمحي معه عن الفصل ما قد يعلق به من صيغة عقابية •

#### ( 1978/7/19 ) 171

۱۳۸۲ ... تشكيل موالس فنارة شركات الساهية طيقا للقانون رفم ۱۲۷ المسسنة المركات اللساهية طيقا للقانون رفم ۱۲۷ المسسنة اعداد معلى المركات الاش اعداد معلى بالشركات الاش المركات الاش السامة فيها المواة أو المؤسسات المعلة ركون يقراد من رئيس المجمهورية ... صدور هذا القرار مراحتها السامة المعلى ماوضين المركاتها أن المدى المؤسسات للمعلى ماوضين بالمركاتها ... افر هذا القرار انها، خدتهم بالمكومة وبالتالى انها، الماراتهم بالمؤسسة ...

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٦١ بتشكيل مجالس ادارة شركات المسساهمة معدلا بالقانون رقم ١٩٤ لسنة ١٩٦١ على أن : د تشكل مجالس ادارة شركات المساهمة من سبعة أعضاء على الاكثر على النحو
 الآتي :

 ( أ ) اثنان ينتخبان عن الموظفين والعمال يتم انتخابهما طبقا لاحكام القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦١ .

( ب ) خمسة أعضاء تنتخبهم الجمعية العمومية منهم واحد على الاقل
 وثلاثة على الاكثر من بين مدير الشركة أو مديرى الاقسام بها

ويعن هؤلاء الاعضاء في الشركات التي تساهم فيها الدولة أو احدى الهيئات أو المؤسسات العامة بقرار رئيس الجمهورية بناء على ترشيح رئيس مجلس ادارة الهيئة أو المؤسسة العامة أو الوزير المختص بالنسبة للشركة التي لا تتبع هيئات أو مؤسسات عامة ، ومعاد هذا النص أن المشرع قد ناط برئيس الجمهورية تعيين أعضاء مجالس ادارة الشركات التي تساهم فيها الدولة أو المؤسسات العامة ،

ومن حيث أن اشركات التابعة للمؤسسة المصرية المامة للمقساولات والانشادات من الشركات التي تساهم فيها الدولة ومن ثم فانه وفقا لنص المادة الاولى من الخانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٩١ المشاد اليه يكون تعين أعضاء مجالس ادارة هذه الشركات بقرار من رئيس الجمهورية وقد صسدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٦ بتشكيل مجالس ادارة بعض مده الشركات وأشار في ديباجنه الى القانون رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٦١ ورؤسساء وأعضاء مجالس ومن ثم فانه لا جدال في اعتبار هؤلاء المهندسين معينين أعضاء ورؤسساء مجالس ادارة بتلك الشركات وأشار في ديباجنه الى الفانون رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٦١ يمجلس ادارة بتلك المركات وإشراب على ذلك انهاء خميمهم بالجهات التي يمجلس اذ أن الموظف في هذه الحالة ينهي صلته بشسخص معنوى هو المركة وبمن ثم تنتهي مدة خدمته بالجهاة التي يعمل بها دون حاجة الى تقديم استقانة منه ٠

ويترتب على ذلك أنه بانتهاء خدمة هؤلاء الموظفين تنتهى مدة اعارتهم بالمؤسسة اذ أن هذه الاعارة لا ترد الا على العلاقة الوظيفية التى كانت تربطهم بالوزارات والمصالح والتى انتهت بتعيينهم أعضاء مجالس ادارة بالشركات •

مذا من ناحية ومن ناحية أخرى فان اعارة المهندسين المذكورين الى المؤسسة قد انتهت بانتهاء الغرض منها اذ أنها قد تمت بناء على طلب المؤسسه اعارة حوّلاء المهندسين للعمل بها كمفوضين بالادارة لشركاتها المنضسة الى العمل بها كمفوضي الادارة قد انتهى بصدور القرار الجمهورى رقم ١٣٩٠ لسنة ١٣٩٠ بتشكيل مجالس ادارات الشركات التابعة للمؤسسة رقم ١٣٩٠ لسنة ١٣٩٠ بتشكيل مجالس ادارات الشركات التابعة للمؤسسة لان المدكورة ومن ثم لم يعد ثمة داع الاستمرار اعارتهم الى تبلك المؤسسة لان علمهم كمفوضسين في تلك الشركات كان هو حلولهم محل مجلس ادارة علمهم كمفوضيسين في تلك الشركات كان هو حلولهم محل مجلس ادارة عليه المؤسسة المؤ

الشركة الى حين تشكيله ومن ثم فهتى تم هذا التشكيل تنقض الحاجة الى. المفوضين وبالتالى تنتهى الحاجة الى اعارة هؤلاء الهندسين الى المؤسسة ٠ ١٩٦٢/١١/٢٢ )

۱۲۸۳ ـ افدماج سركة تابعة لاحدى الؤسسات العامة في اخرى \_ يترتب عليه.
افتهاء شخصية الشركة التنميجة ومن ثم ثروال مجلس طعرتها \_ لا يترتب عليه انتهاء خدمة رئيس واعضاء مجلس اطاراتها التغرفين \_ ينقسل طؤلاء الل الشركة المنامية باعتبسارهم من المامان بالشركة المنامية .

ان الاندماج للشركات المساهمة له احدى صورتين اما أن تدميم شركتان معا لتكونا شركة جديدة ، واما أن تندمج شركة في شركة أخرى ، وَفَي الحالة الاولى تنتهى الشخصية القانونية للشركتان وتنشأ شخصية قانونية اشركة جديدة ، أما في الحالة الثانية فتنقض الشخصية القانونية للشركة المندمعة وتظل الشخصية القانونية للشركة الدامجة ، والإدماج الذي تم في الحيالة المعروضة من النوع الثاني ومن ثم فان شركة محلات آفرينو الكبري انقضت شيخصيتها القانونية ويقبت شخصية الشركة الدامحة ويدهر أن انتهاء شخصية الشركة المتعمجة يترتب عليه بالتبعية انتهاء مهمة مجلس ادارتها وزوال كيانه ، ولكن لا يترتب على هذا انتهاء خدمة رئيس وعضوى مجلس الادارة المتفرغين اذ أنهم ينقلون الى الشركة الدامجة شأنهم في ذلك شمأن بقية العاملين بالشركة المندمجة اذ سبق أن رأت الجمعية العمومية للقسم الاستشاري بجلستها المنعقدة في ١٨/١١/١٨ (١) إن رؤساء وأعضاء مجالس ادارة الشركات المتفرغين يعتبرون من عداد العاملين في هذه الشركات وذلك من تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢بنظام العاملين في الشركات التابعة للمؤسسات العامة \_ ومن المقرر طبقا للمادة ٤ من القانون رقم ٢٤٤ لسنة ١٩٦٠ في شأن الإندماج في الشركات المساهمة أن الشركة المندمج فيها تعتبر خلفا عاما للشركة المنتمجة وتحل محلها حلولا قانونيا فيما لها وها عليها وذلك في حدود ما اتفق عليه في عقد الاندماج ٠ وعلى ذنك فطالما أن قرار مجلس إدارة المؤسسة الاستهلاكية بهيئة جمعية عمومية لم يتضمن الاشارة الى المركز القانوني لرئيس وعضوى مجلس ادارة الشركة المنسمجة ، فانهم بوصفهم من عداد العاملين بها ينقلون الى الشركة الدامجة باعتبارها قد حلت حلولا قانونيا محل الشركة المنامجة وتعتبر خلفا عاما لها ، سيما وان زوال مناصبهم لا يترتب عليه انتهاء خدمتهم حيث ان أسباب انتهاء الحدمة محددة على سبيل الحصر في المادة ٥٦ من لاتحة نظام العاملين بالشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ التي تم الاصاح في ظلها وليس من بين هذه الاسباب ادماج الشركة في غيرها أو

<sup>(</sup>۱) راجع فاعدة ١٠١١

المفاه الوظيفة بل ان هذه اللائحة أحالت في المادة الاولي والمادة ٥٦ الى قانون العمل وهو ينص بدوره في المادة ٥٥ منه على الا يمنع من الوفاه يجميع العمل العمل المادة المادة العمل الالتراهات حل منشأة أو تصفيتها أو اغلافها أو افلاسسها أو ادماجها أو المترافقة أو غير ذلك من انتظافها بالارث أو الوصية أو الهبة أو البيع أو المزول أو غير المرخص فيه يبقى عقد استخدام عمال المنشأة قائما ١٠٠ فيقتضى ذلك هو استمراف فيه يبقى عقد استخدام عمال المنشأة قائما ١٠٠ فيقتضى ذلك هو استمراف علاقة السادة المذكورين ما داموا متفرغين اذ الادماج لا يترتب عليه انهاء هذه للملاقة ، وأخيرا فلا يسسوغ القول بأنهم وقد عينوا بقراد جمهورى ولهم بالتالي مركز خاص يجعلهم غير قابدين للتقل بدون قراد جمهورى ، اذ أنه في بالتالي مركز خاص يجعلهم غير قابداج الشركة في غيرها بصفتهم من العاملين في الشركة وليس بصفتهم أعضاء في مجلس دادارتها .

( 1977/18/V ). 18.V

1712 - انساج شركة في اخرى - تقييم - نقل دليس واغضيه، مجلس الدارة الشركة الدهجة طيقها الشركة الدهجة طيقها الشركة الدهجة طيقها الشركة الدهجة طيقها الاحكام القرار المجاورة والاعتمال المجاورة والاعتمال المجاورة والاعتمال المجاورة ا

ان أعضاء ورئيس مجلس ادارة الشركة المندمجة المتفرغين وقد نقلوا الى الشركة الدامجة يظلون عاملين بها ولكن وضعهم الوظيفي لا ينجلي الا في ضوء التقييم الذي ينبغي على الشركة الدامجة أن تقوم به بالنسبة ألى جميع الوظائف سواء التي كانت مدرجة بميزانيتها أو تلك التي كانت بالشركة المنسمعة ثم آلت الى الشركة العلمجة وعلة اجراء هذا التقييم أنه بهجرد الاندماج اختل التقييم السابق وأصبح الوضيع منذ لحظة الاندماج مجمدا بالنسبة الى جميع العاملين الى أن يعاد تقييم مستوى الشركة كما يعاد تقييم وظائفها كافة ، وأعادة التقييم هذه تتم وفقاً لاحكام القراز الجمهوري رقم ٦٣٪ اسنة ١٩٣٦ الذي ينص في مادته الاولى على أن : « يكون تقييم مستوى الشركات وتحديد الآثار المترتبة على ذلك وفقا للاسس التي يعتمدها مجلس الوزراء بناه على عرض نائب رئيس الوزراء أو الوزير المختص \_ كما يجوز اعادة تقييم مستوى الشركات بسبب ازدياد نشاطها أو بسبب الاندماج وغبر ذلك من عوامل التغيير وفي هذه الحالة تسرى الآثار المترتبة على اعادة تقييم المستوى ابتداء من أول السنة المالية التالية لتاريخ اعتماد مجلس الوزراء ، • وتُنص المادة الثانية من القرار الجمهوري سالف الذكر على أنه ﴿ يَجُورُ اعَادَةُ تقييم الوظائف العامة بالمؤسسات أو الشركات أو استحداث وظائف جديدة . وفقاً لاحكام المادة ٦٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لســــنة ١٩٣٢ وبذلك بعد مراجعة الجهاز المركزي للتنظيم والادارة على أن تعتمد الوطائف من الفئة الثنانية فما فوق من مجلس الوزراء وفي كلتا الحالتين لا يسرى التعديل الا اعتبارا من أول السنة المالية التالية »

ومن حيث أنه وان كان القرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ قد بالمعنى بمقتضى المادة الثانية من القرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ لسبنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام الا أن المادة الثالثة من نظام العاملين سالف الذكر تنص على أن و يكون لكل مؤسسة أو وحدة اقتصادية جمول يوصف الوظائف والمرتبات يتضمن وصسنت كل وظيفة وتحديد وإجباتها ومسئولياتها والاشتراطات الملازم توافرها فيمن يشنفلها وترتبيها في أحد فئات الجمعوري بهذا النظام مع مراعاة أحكام التجراز الجمهوري رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ المشار الله ،

ولما كانت عملية الادماج قد يترتب عليها زيادة نشاط المشركة الدامجه وزيادة عدد وظائفها مما يستدعى اعادة تقييم الشركة واعادة توصيف وظائفها في ضوء المتفيد الذي طرأ عليها نتيجة الادماج وفي ضوء اعادة التوصيف والتقويم المشار اليه يتحدد المركز الوظيفي لرئيس وعضوى مجلس التوصيف والتقويم المشار الم يتحدد المركز الوظيفي لرئيس وعضوى مجلس ادارة الشركة المائية عادل لم تستحدث وظائف تسند لهم بالشركة تنهى خمستهم بالاداة اللازمة قانونا والمناسبة على المستهم المائية عادونا والمناسبة المناسبة ال

وغنى عن البيان أنهم منذ الادماج حتى تمام اعادة عملية التقييم المسار اليها يسمستمرون في تقاضى مرتباتهم التي كانوا يتقاضونها في الشركة المندمجة ما عدا بدل التمثيل لانه كان مقررا لواجهة ما تتطلبه الوظيفة من نفقات تقتضيها ضرورة ظهور من يشغلها بالمظهر الاجتماعي الملائق بها فهو يدور وجودا وعدما مع القيام الفعل بأعباء الوظيفة وعدم القيام بها .

( 1477/17/V ) 1T-V

# (ب) فعل بسبب الاستقالة

۱ ــ عمومیات ۰

٢ \_ تسهيل اعتزال الحدمة ٠

#### ۱ ـ عبومیات

۷۸۵ \_ الاستفادة العلقة على شرك \_ اعتبارها كان لم تكن \_ التيسك بهذا المكم او المزول عنه \_ المبهة الاطارية وحدها دون الواقف "

انه وان كانت الاستقالة الملقة على شرط تعتبر كأن لم تكن بالتطبيق

للفقرة الاخيرة من المادة ١١٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ١٠٠ الا أن هذا الحكم لم يوضع الا لمســـــلحة الجهة الادارية وحدها ، ومن ثم فلها أن تتمسك به أو تتناذل عنه وفقا لمقتضيات الصالح العام أى أن لها في هذا الصدد أن تقبل الاستقالة بشروطها والا اعتبرت كأن لم تكن .

( 1951/8/18 ) 185

#### (تعليسق)

كانت المادة ١١٠ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ الملفي تقفى بانه 

« للموظف أن يستقيل من الوظيفة وتكون الاستقالة مكتوبة وخالية من أي 
لم تكن » و من حين خالفت المادة ٧٩ من القانون ٢٦ لسنة ١٩٦٤ التي حلت 
لم تكن » و من حين خالفت المادة ٧٩ من القانون ٢٦ لسنة ١٩٦٤ التي حلت 
معل هذا النمي ذلك بقولها « للعلمل أن يقدم استقالته من وظيفته وتكون 
الاستقالة مكتوبة ٥٠٠٠٠ ويجب البت في الطلب خال ثلاثين يوما من 
الاستقالة معقم عدا المائة والمقترنا بقيد وفي هذا الحالة لا تنتهى خلية 
الاستقالة معلقا على شرط أو مقترنا بقيد وفي هذا الحالة لا تنتهى خلية 
العامل الا الخا تضمن قراد قبول الاستقالة اجابته ال طلبه » وواضح ان 
النمي الجديد آكثر تهسيا مع ما جاء بهذه الفتوي وما قضت به المحكمة 
الادارية العليا في الطعن رقم ١٩٦٤ لسنة ٦ ق بعلسة ١٩٧/١١/٩ من انه 
«ومن ثم تكل ما تقام تكون الحكومة قد اجابت المدي ال كافة الشروط التي 
ومن ثم تكل ما تقام تكون الحكومة قد اجابت المدي الكانق الشروط التي 
طب الوظف فليس ثمة ما يوجب المغاء القراد الصادر بقبول الاستقالة » 
طب بالوظف فليس ثمة الادارية العليا ق ١٥٠٥ من ١٦٠٠ )

المكال - استقالة - سعب قرار ليونها - صبورة قرار السعب حسينا من السعب بعض المعاد تجعله منتجا بأميع اللوه - من هذه الاثار انعام قرار قبول الاسستقالة ومسهورة عدة المعدة منتجا بأميع اللوة الدويزية فلستحقة خلال مدة الوجود خلاج الخدمة - وجواز اعتبار هذه المدة غيا بلون مرتب .

اذا كان الثابت أن عدودة الموظفة الى الحدمة بعد أن كانت قد تركتها بالاستقالة قد تم عن طريق سحب قرار فصلها الصادر بناء على قبول الاستقالة المقلمة منها ، ولقد كان ذلك صريع المقرار الذى تمت به هذه العودة وحقيقة ما التجهت اليه نية الجهة الادارية فهى قد سحبت قرار الفصليل (قبول الاستقالة ) قاصدة ذلك لا غيره ، يؤكد هذا وضوح عبارة القرار الصادر في الاستقالة ، قاصد عبارة المقرار الصادر في الم في فيراير صنة ١٩٥٨ واستناده الى مذكرة ادارة المستخدمين التى انتهت الى جواز سحب قوار قبول الاستقالة ،

ومن حيث انه أيا كان الرأى في قرار سحب قبول الاستقالة وسبواء اعتبر صحيحا لا شائبة فيه أم معيبا لوروده على قرار قبول الاستقالة السليم أو لصدوره بعد الميعاد الاصيل للسحب فان عدا القرار الساحب على الطائب وبدون قطع في صحته أو بطلانه قد أصبح قرارا منتجا لجميع آناره حصينا من السعب لان اثنابت انه لم يلق أى اعتراض أو اجراء لمخاصسته خلال انستين يوما التالية لصدوره حيث لم تشر مناقشة في مدى سلامته الا في ١٠ من مايو سنة ١٩٦٠ بمناقشة ديوان المحاسبات أى بعد أكثر من سنتين من صدوره في ١٨ من فيراير سنة ١٩٥٨

ومن حيث أنه مع التسليم بقيام قرار السحب المذكور لكل آثاره على ما سبق فائه يرتب جميع النتائج القانونية المقودة به فيعدم قرار قبول الاستقالة باثر رجعي وينشعه من أن ينتج أى آثر في اخيساة الوظيفية لهذه السيدة مما تعتبر معه ملة خدمتها متصلة ــ وكان لم تقبل اسستقالتها وبفلك يكون تقرير علاوة نها في أول مايو سنة ١٩٥٧ أى خلال ملة وجودها خارج الحدمة وترقيتها بالاقلمية اعتبارا من ٢٣ من اكتوبر سنة ١٩٥٨ أى بعد عودتها ألى الحدمة بقليل ، واعتبار ملة وجودها خارج الحدمة منذ قبول استقالتها حتى عودتها ــ غيابا بدون مرتب ــ يكون كل ذلك صسيحيها باعتباره الحقيقة الفنية للسحب وبدهي الا تصرف لها تلك العلاوة الا من تاريخ رجوعها للعمل طالما أن الفترة السابقة على ذلك غياب بدون مرتب وتاريخ رجوعها للعمل طالما أن الفترة السابقة على ذلك غياب بدون مرتب وتاريخ رجوعها للعمل طالما أن الفترة السابقة على ذلك غياب بدون مرتب •

( 1970/Y/T ); 177 ( 1970/Y/17 ) 108

### ٢ \_ تسميل فتزال المعمة

۲۸۷ \_ طلبات ترك الديمة وفقا للهادة الاولى من فلقانون رأم ١٣٠ لسنة ١٩٦٠ \_ ميماد تقديمها \_ مو هنتلانة الاندي طلنائية لتاريخ الفاذ هاه القانون .

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦٠ على أنه د استثناء من أحكام القانون رقم ١٩٠٠ يجوز لكل من بلغ سن الحاسسة والحيسين من الموظفين أو يبلغها خلال ثلاثة شسسهور من تاريخ نفذ هذا القانون طلب ترك الحدمة على أن يسوى مماشه على أساس ضم سنتين لمدة خمعته وحسابها في الماش حتى ولو تجاوز بهذا الضم سن الستين على ألا تتجاوز مهدة الحمية المحسوبة في المعاش نتيجة لهذا الضم ٣٧ سنة وعلى أن يمنع علاوتان من علاوات درجة ولا يتجاوز بهما نهاية مربوط الدرجة و

ويسميتفاد من هذا النص ان طلب ترك الحدمة مع الإفادة من المزايا المنصوص عليها فيه وهي ضم سنتين الى مدة خلمة الموظف ٠٠٠ وحسابهما في المماش ومنح علاوتن من علاوات الدرجة هذا الطلب جائز لكل موظف بلخ سن الخلمسة وآلحبسين في تاريخ نفاذ القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ أي في ٣ من ابريل منة ١٩٦٠ أو خَلال الثلاثة الاشهر التالية لهذا القانون وانه وان كانت عبارة النص تدل في ظاهرها والموهلة الاولى على أن تقديم طلبات ترك الحدمة غير مقيد بميعاد الآآن مقتضى النص وظروف الحال وقصد الشارع منه على نحو ما جاء بالمذكرة الايضاحية للقانون - كل أولئك يقتضي اعتبار الثلاثة الاشهر المسار اليها اجلا محددا لتقديم طلبات ترك الحدمة طبقا للقانون ممالف الذكر فقد تضمن النص فيما تضمن من مزايا منع الموظف علاوتين من علاوة درجته بحيث لا يجاوز بهما نهاية مربوط الدرجة وقد جاه في المذكرة الايضاحية تحديدا لهذه الدرجة « على أن يمنع الموظف علارتين من علاوات درجته الحالية ، ومقتضى ذلك أن الزَّايا التي يقررها النص لن يتقدم بطلب ترك الحدمة من الموظفين مقيدة بحالته التي يكون عليها في تاريخ تَفَادُ القَانُونُ أَوْ في الثلاثةُ الأشهر التالية لهذا التاريخُ فتضاف هذه الزايّا الى حالته تلك ومفهوم ذلك أن الطلب يتمين تقديمه خلال المدة المذكورةوبذلك يمكن تعديد الدرجة أبتى يبنع الوظف عند تركه الخدمة علاوتان من علاواتها بِمَا لَا يَجَاوِزُ نَهَايَةً مَرْبُوطُهَا بَأَنْهَا وَ الدَرْجَةُ الْحَالِيَّةِ ، النِّنِي يَكُونَ الموظف معينا عليها في تاريخ نفاذ القانون أو في الثلاثة الاسمهر التالية لهذا التاريخ ، ومن ثم فلا يجوز طلب ترك الحسمة بعد انقضاء هذه الفترة لتخلف شرط من شروط الافادة من هذا القانون فقد يرقى الموظف الى درجة أعلى ويبلغ بذلك نهاية مربوط درجته الحالية أو يجاوز هذا المربوط ومنحه اية علاوة سد ذلك ينطوى على مخالفة صريحة لقصد الشارع الذي حدد المزايا تحديدا واضحا قاطعا فلا يجوز الزيادة فيها أو الانتقاص منها •

17A ( Y7\-/\-/77 ) A11

### (تعليسق)

أخلت المحكمة الادارية العلية بالميدا الوارد بهده الفتوى وبناء على فات الاسباب التي قامت عليها وذلك بحكمها الصادر في الطمن رقم ٢٧٨ لسنة ٩ ق بجلسة ٢٠/١/٢/ ( مجموعة احكام المحكمة الادارية العليا الصادرة عن المكتب الفني بمجلس الفولة السنة ١١ ق ٢ ص ٩ ) ٠

ان ترك الحدمة طبقا للمادة الاولى من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠

لا يعتبر طلب اعتزال للخلمة بطريق الاستقالة الصادية بالمعنى وبالشروط والقيود المقررة في المادة ١١٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشسسان نظام موظفي الدولة بل هو اعتزال للخدمة من نوع خاص وفقا الوضاع وأحكام خاصة تضمنها قانون خاص ، وهو بهذه المثابة لا يتفق مع الاستقالة العادية الا في وجه واحد وهو أن كليهما يقدم بطلب من الوظف وبناء على رغبته ، وفيماً عدا ذلك فإن طلب ترك الحدمة طبقاً للقيانون المذكور يختلف عن الاستقالة المادية ذلك لأن الشارع في المادة الاولى من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ قرر أحكاما ومزايا على خلاف أحكام قانون نظام موظفي الدولة وقوانين الماشات التي لا تحسب في المعاش الا ملد الحدمة الفعلية وهذا الاختلاف يقتضي عدم تطبيق احكام الاستقالة العادية الواردة بالقانون رقم ٢١٠ السنة ١٩٥١ بشان نظام موظفي الدولة على طلب اعتزال الحدمة طبقاً للقانون رقم ١٣٠ لسنة ١٩٦٠ كما يقتضي اعتباره طلبا معلقا على شرط فلا ينتج أثره ألا اذا قبلته جهة الادارة صراحة فلا يعتبر انقضاء مدة معينة على تقديمه بمثابة قبول ضمني أو حكمي له ولعل هذا هو ما دعا الشارع اليّ النص في صدر اللادة الاولى من القانون المسار اليه على أنه و استثناء من أحكامُ الْقَانُونُ رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، وهو استثناء تقتضي الضرورة وطبيعة التكييف الصحيح لطلب ترك الحدمة طبقا للقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه أن يتناول كافة أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ التي تتعارض مم طبيعة ترك الحدمة طبقاً للقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ حكمًا مقررًا للموطِّف يتمين الاستجابة له وإنها هو مجرد طلب خاضم لتقدير جهة الادارة فلها أن تقبله أو ترفضه وفقا لمقتضيات الصالح العام وقد أشهارت الى هذا المعنى المذكرة الإيضاحية للقانون بقولها ورثي اتاحة الفرصية للموظفين ليتقلموا بطلب ترك الحدمة بنفس الشروط للمصالح والهيئات الحكومية والوزارات التي يكون لها البت في الطلبات في ضوء الصلحة العامة ، ويتمن أن يكون قبول الادارة للطلب صريحا فلا بعد مقبولا الا بصدور قرار من الوزير أو الرئيس المختص بقبوله كما لا يلزم أن تبت جهة الادارة في الطلب خلال مدة معينة لان القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ لم يحدد ميعادا معينا للبت فيه ومن ثم فلا يصبح القول بأن مضى ثلاثين يوما على تاريخ تقديم الطلب يعتبر بمثأبة قبول ضمني له ذلك آلان هذا القول يستند آل نص المادة ١١٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وهو لا يسرى في شأن طلب ترك الحدمة طبقا للمادة الأولى من القانون رقم ١٢٠٪ لسنة ١٩٦٠ .

( 117-/1-/T1 ) A11

( تعلیسیق )

كم تأخذ المحكمة الادارية بما جاء في هذه الفتوى وقضت في الطعون ارقام ۹۷۸ كسنة ۷ ق بجلسة ۱۹۲۰/۱/۲۰ ، ۹۵۷ كسنة ۸ ق بجلسة ۱۹۲/۱/۲۱ ، ۱۹۲۶ كسنة ۷ ق بجلسة ۱۹۳/۱/۲۹ و ۱۰۰۳ كسنة

A ق بعلسة ٢٥/١/١٩٦٤ و ١٣٣٥ لسنة ٧ ق بجلسة ١/٥/٥/١٠ ، ٣٢٣ لُسْنة ٨ قُ بِجُلسة ٥/٦/٥/١٩١٠ بانه « وَلِنُنْ صَمَ القَولُ بَانَ طَلَبِ ترك الخدمة طبقاً للقرار بقانون ١٢٠ لسمسنة ١٩٦٠ خاضع لتقدير الجهة الآدارية ولها أن تقبله أو ترفضه وفقا لقتضيات الصالح العام ، وهذا ما أشارت الله المذكرة الإيضاحية ، الا أنه من البديهي أنَّ مثل أهـ قا الطلب هو بمثابة استقالة ٢٠٠٠٠ وبلك ينبغي عل الآدارة أن تراعي ما تنمي عليه الفقرة الاول من المادة ١١٠ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ من وجوب الفصل في طلب ترك الخدمة طبقا للقانون ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ خلال ثلاثين يوما مَن تَقديمه والَّا اعتبرت الأســـتقالة مقبولة بقوة القانون وذلك متَّى تُوافرت في مقدم الطلب الشروط المنصوص عليها في المادة الأولى من القراد بقانون ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ » · كما قضت في الطعن رقم ١٢٣ لسنة ٨ ق بجلسة ١٩٣٥/٦/٥ بأن « عدم اجابة جهة الادارة على طلب اعتزال الخدمة المُقدم للانتفاع بأحكام القانون رقم ١٣٠ لسنة ١٩٦٠ خلال التَّلاثين يوما من تاريخ تقديمه يعتبر قبولا ضمنيا لهذا الطلب مع التسبوية المطلوبة ويترتب على ذلك انتهاء خدمة مقدم الطلب بقوة القانون متى توافرت في حَّقُهُ الشَّرُوطُ المُنصوصُ عليها في المُلدة الأولُ مِن القَــَانُونَ ــَ وتَرتَيْبا عَلَّـ ذلك لا يجوز لجهة الادارة بعد انتها مدة الثلاثين يوما دون صدور قرار منها بالفصل في طلب ترك اخدمة أن تصغر قرارا برفض الطلب فان هي فعلت ذَلك يكون مثل هذا القراد قد نزل على غسير محل بعد أذ انقطعت دابطة التوظف مع مقدم الطلب بحكم القانون " ( كُتَابِنا المحكمة الادارية العليا ق ١٥٦٧ ، ١٦٩٧ م ص ٢٩٣١ ، ١٩٣٧ ) ٠

وبالنسبة لترخيص الادارة في قبول طلب اعتزال الخدمة طبقا لاحكام القانون ١٧٠ لسنة ١٩٠٠ فقد فرقت المحكمة الادارية العليا بين شاغل اللرجات الشخصية وشاغي اللرجات الاصلية ، واوجبت على جهة الادارة توليا المللب بالنسبة لشاغل اللرجات الأصلية ، واوجبت على جهة الادارة توليا المللب بالنسبة بقد ألمال الأسبب من الاسباب ، أما بالنسبة الى شاغل الدرجات الاصلية فقد رخصت المحكمة بهة الادارة في قبول هذا الطلب أو رفضه دون أن يكون للقضاء الاداري التعقيب على المقراد الملي تتفاه القواعد أرقام ١٩٥٠ م ١٩٥٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠١ م ١٩٠١ م ١٩٠٠ م ١٩٠٠ م ١٩٠١ م ١٩٠١

الحق بالنبيية الى طائفة الهنمسين ( الجبوعة سالفة الذكر السنة ١٣ ق. ٥٤ ص ١٣٣٧ ) .

١٢٨٩ ـ . «لاجلة الى الماش غيقا لاحكام القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ بناء عمل طلب الرغف .. يجوز سعب القرار الصادر بهذه الإجالة رغم كونه قرارا صجيحا وشروعا .

أن المادة ١ من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الحاص بنظام موظفي الدولة تنص على أنه ﴿ استثنَّاه من أحكام القانون رقم ٢١٠ لَسْنَة ١٩٥١ يُجُوزُ لكل من بلُّغُ سن الحامسة والحمسين من الموظفين أو يبلغها خلال الثلاثة شهور من تاريخ نفاذ هذا القانون طلب ترك الحدمة على أن يسوى معاشه على أساس ضم سنتن لمدة خدمته وحسابهما في المعاش حتى ولو تجاوز بهذا الضم سن الستين على الا تتجاوز مدة الحدمة المحسوبة في المعاش نتيجة لهذا الضب ٥ر٣٧ سنة وعلى أن يمنع علاوتين من علاوات درجته ولا يتجاوز بهما نهايةً م يوط الدرجة ٠٠٠٠٠ ، ومفاد ذلك النص أنه يجوز للموظف أن يطلب احالته الى المعاش وفقا للقانون رقيم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه ، وللجهة الادارية التابع لها أن تجيبه الى طلبه متى توافرت في شأنه الشروط التي تطلبها القانون ، ومتى كان ذلك متفقا مع مقتضيات الصلحة العامة وفقا لما ترباه الجهة الادارية وهو ما عبرت عنه المذكرة الايضاحية لهذا القانون بقولها أنَّ الهؤلاء الموظفين و أن يتقلموا بطلب ترك الحدمة بنفس الشروط للمصالح أو الهيئات الحكومية والوزارات التي يكون لها البت في هذه الطلبات في ضوء المسلحة العامة » •

ومن حيث أن القاعدة أنه اذا قدم طلب الستصدار قرار ادارى معين فللطالب أن يعدل عن هذا الطلب فى أى وقت مادامت الادارة لم تصدر قرارا بشائه الا أنه متى صدر القرار الادارى بناء على هذا الطلب كان عمول صاحب الشأن غير ذى أثر ، ومرد ذلك الى أن القرار الصادر بناء على طلب صاحب الشأن يكون قد قام فى هذه الحالة على سسبب صحيح وهو تقديم الطلب وفقا لما رسمه القانون ومن ثم يكون قرارا مشروعا والا يؤثر فى مشروعيته عدول صاحب الشأن عن هذا الطلب .

ومن حيث أنه بتطبيق ذلك على الحالة موضع النظر بين أنه وقد قدم السيد/ ١٢٠٠٠ طلبا لاحالته الى المجاش وفقا لاحكام القسانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ المشار الميه وأصدرت الوزارة بناء على ذلك قرارا باحالته الى المماش فان عليه عن مذا الطلب بعد صدور القرار لا يؤثر في صدحة القرار ولا ينتيس من مشروعيته المقرار ولا ينتيس من مشروعيته المحالة المراد ولا ينتيس من مشروعيته المحالة المح

ومن حيث أن القاعدة أنه لا يجوز سحب القرارات المشروعة أو الفاؤها

الا أن النقف والمقضاء الادارى قد أجازا اسمستثناء من تلك القاعدة سنعه القرارات الادارية المشروعة التي لا تنشىء مزايا أو مراكز أو أوضاعا قانونية بالنسمسية الى الفعر وأساس ذلك أن سمسعب هذه القرارات أو الفاسها لا يتضمن مساسا بالحقوق المكتسبة -

ور ناحية أخرى يمكن قياس هذا القرار على القرارات العسادرة بفسـل الموظفين التي أجيز إيضا سحبها أو الفاؤها في أي وقت ولو كانت سليمة استثناء من ذلك الاصل العام المتقدم الذكر وذلك لاتحاد العلة في الحالتين اذ يقوم هذا الاسستثناء على اعتبارات تتملق بالعدالة لان المفروض ان تنقطح صلة الموظف بالوظيفة بيجرد فعسك وإنه يجب لاعادته الى الحدمة صدور قرار جديد بالتعيين ولكن قد يعدت خلال فترة الفصـل ان تتغير شروط الصلاحية للتعيين ، وقد يبد الامر مستحيلا أو قد يؤثر الفصل تأثيرا سيئا في مدة خامة الموظف أو في أقدميته ، ومن جهة أخرى القد تتغير أجهة التي قصلت الموظف يقد بي تلك التي فعلت الموظف بفصلة أو قد لا يكون لديها الاستعداد الاصلاح الاذي ألمي أطني أصاب الموظف بفصلة أو غير ذلك من اعتبارات العدالة التي توجب علاج حفد النتائج الضارة ، ولما كانت حد الإكتبارات العدالة التي توجب علاج حفد النتائج الضارة ، ولما تتوافر بالنسبة الى فصلة الى فصلة ومن ثم فليس ثمة ما يمنع قياس الحالة الاولى على المائة المؤانية ،

لهذا انتهى رأى الجمعية الصومية الى أنه وان كان عمول الموظف عن طلب احالته الى المعاش وفقا للقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦٠ المسار الميه لا يؤثر فى صحة القرار الصادر باحالته الى المماش الا أنه يجوز لملوزارة سمعب منذ القرار فى أى وقت وفقاً لما تراه محققاً للمصلحة العامة •

( 1971/17/18 ) 909

# ( ج ) فصل بسبب الانقطاع عن العمل ( تعليــــق )

يثور اخلاف حول ما اذا كان القرار الذي تصمده الجهة الادارية بغصل الوظف الذي يتغيب خمسة عشر يوما متنالية باعتباره مستقيلا استقالة حكمية هو قرار منشيء أم قرار كاشف ، ولعل ذلك راجم الى ما تغفى به المادة ١٩٧١ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ومن بعدها المادة ٨٦ من القانون ٢٦ لسنة ١٩٦٤ من اعتبار الخدمة منتهية من تاريخ الانقطاع عن المهل ولمل ذلك راجع أيضا الى فهم خاطي، ليمغى أحكام المحكمة الادارية العليا كحكمها الصادر في الطمن رقم ١٩٢٩ لسنة ٦ ق بجلسة ١٩٦٤/٦/١٤ من أن اللهمل في هذه الحالة « يقوم على قريئة الاستقالة التي تقتصر الادارة في خصوصها على تسجيلها بمعو قبير العامل من مسجلاتها ، فاللهمل هنا في مستدادا الى هذه القريئة الا أن يشتب العامل المفصول أن الفياب كان بسبب قوة قامرة » ( كتابنا المحكمة الاراثية العليا ق ١٩٣٣ م ٢٠٧١ ) ، ووالمصوب هو ما جاء بالفتاوى المنشورة بهذا الفصل من أن هذا القرار قرار منشيء وغاية ما في الامر انه يرتد الى الماضي اعمالا لنص القانون ولانه لا اجر بدون عمل .

وقد اضطردت أحكام المحكمة الادارية العليا على أن فصل الموظف في علم الحالم هد اختار الموظف مستقبلا اذا انقطع عن العمل مدة خيسة عشر يوما متتالية ولم يقدم اعلارا مقبولة خلال انقطع عن العمل مدة خيسة عشر يوما متتالية ولم يقدم اعلارا مقبولة خلال الخيسة عشر يوما التالية فاذا ما ابدى الموظف العلد من أول يوم انقطع في عن العمل فقد انتلى القوائل المنتقلة وبائتالى تنتفى القويئة القانونية التى رتبها القانون على الما الخلة يكون الموظف محلا للمؤاخلة بعد أن الإعلار غير صحيعة وفي هده الحالة يكون الموظف محلا للمؤاخلة التديية في المادة ١٦٦ من القانون ١٠٠ لسنة ١٥ راحكام المحكمة الإدارية العليا في العلمية ١٩٥٧/١/٢٣ ، ١٠٠ سسنة ١٠ ق بجلسمة ١٩٦٣/١/٣٠ ، ١٠٠ سنة ١٥ بجلسمة ١٩٦٣/١/٣٠ ، ١٩٦٣/١/١٧ ، ١٩٦٣/١/١٧ المستنة ١٥ ق بجلسمة ١٩٠٤/١/١٠ سنة ١٥ ق بجلسمة ١١٥٠/١/١٠ سنة ١٥ ق بجلسمة ١١٥٠ سنة ١٥ ق بجلسمة ١١٥٠/١/١٠ سنة ١٥ ق بجلسمة ١١٥٠/١/١٠ سنة ١٥ ق بجلسمة ١١٥٠ سنة ١٥ ق بجلسمة ١١٥٠ سنة ١٥ ق بحلسمة ١١٥٠ سنة ١٠ ق بحلسمة ١١٥٠ سنة ١٦ ق ١٥٠ سنة ١١ ق ١٩٠١ سنة ١٦ ق ١٩٠٠ سنة ١٠ ق مي ١١٠٠ سنة ١٦ ق ١٩٠٠ ، السنة ١٢ ق ١٩٠٠ ) ١٠ سنة ١٢ ق ١٩٠٠ ) ١٠ سنة ١٢ ق ١٩٠٠ ) ١٠ السنة ١٢ ق ١٩٠٠ ) ١٠

ولمن العافع الى هذا التفسير الفيق حرص المحكمة على صالح الوظفين بحيث حرمت جهة الادارة من تقييدين الملد الذي يبديه الموظف الانقطاعه عن المهل منى قدم هذا الملد خلال شيسهر من انقطاعه حتى لو اتضح لجهة الادارة عدم جدية هذا الملد بالرغم من صراحة النص من أن جهة الادارة عدم عن أعطال قريئة الاستقالة الحكمية الا الخاائب الموظف أن « انقطاعه كان لملز مقبول » وبديهى أن قصد الشارع أن يكون الملد مقبولا من جهة الادارة فأن تعسفت في رفض العلد بالرغم من جديته فيمكن رفع الامر ألى القضاء المراجعة ، ولا شيبك أن هناك حالات يكون فيها تلاعب الموظف المناخ على واضحا حتى وأو قدمها من أول يوم تغيب فيه ويكون من الخلل الاداري أن تلتزم جهة الادارة فعمها من أول يوم تغيب فيه ويكون من الخلل الاداري أن تلتزم جهة الادارة بعدم فصل مثل هذا الموظف وانظلا اجراات المجاكمة التأديبية التي قد تعول ، وقمل ذلك ما دعى المحكمة العليا في الطعن رقم ١٠٤٧ اسنة ٦ ق بعلسة والمول يا التحلل من هذه القاعدة اللفيقة والقول بسلامة

قراد فصل الوظف بإلى ادعى المرضى كسبب ميرد لانقطاعه عن الجمل وقام عنده موقع على المنطقة بالمنطقة على عليه عليه عليه عليه عليه معيدة با دعاء (كيادنا المنطقة المنطقة بالمنطقة المنطقة على ١٩٥٠ ) ، غير أن المحكمة قد علت مع الرسيف عن منطقة الإنجاء في البايمن رقيم ١٠ لسبة ١٠ ق يجلسة ١٩٦٦/٣/١٣ ( معيوعة احكام المحكمة الاندرية المهليا المسادرة عن الكتب بالمحلس الموقف المناسرة عن الكتب عامل الموقفة المناسرة عن الكتب عامل الموقفة المناسرة عن الكتب عامل ١٩٥٥ )

... وننوه بانه وين كانت الفقرة الاخرة من المادة ٨١ مِن القانون دقم 22 لسيسنة 1972 القابلة للفقرة الاخرة من المادة ١١٢ مِنْ القانون ٢١٠ السنة ١٩٥١ الملغى تقفى بأنه « لا يجوَّز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الاحوال اذا كانت قد اتَّخلَت ضده أجراءات تاديبية خَلال الشـــهر التالُّ لتركه العمل أو الالتحاقه باخدمة في حكومة أجنبية » فأن هذا النص لا يعني انُ الوظفُ العال للمعاكمة التاديبية لا يعورُ اعْمال قرينة الاستقالة الحُكمية في حقّه عند تغيبه اكثر من خمسة عشر يومًا متتالية وآن من حقه ان ينقطّع عَنْ عَمِلُهُ كُمَّا يَشَاءُ دُونَ أَنْ تَمِلُكُ حِهِةُ الْإَدَارَةُ فَصَلَّهُ ، وَانْمَا هَذَا النَّفِي لَّا يعدُّو أَنْ يَكُونُ تَنْبِيهِا للَّجِهَاتِ الإداريَّةُ حتى لا يتهربِ الوظُّفُونُ من المحاكمات التاديبية باتقطاعهم عن القمل كما أنّ هذا النمن يُرَّمَى اللّ حَمَّانُ الوظف من قرينة قبول الاستقالة في حالة تقديمها وعدم رفض جهة الادارة لها خلال تُلاثِن يومًا ، ولا يمكن للموظف النقطم عن العمل أن يتمسسك بحكم هذا النَّمِّيُّ الْأَفِي حَالَةُ وَاحْدَةً فَقَطُ اشَارِتَ آلِيهَا الْمَحْكَمَةُ الاِدَارِيةِ الْعَلَيَا فَي الطَّعن رقم ٤١٤ لُسنة ٩ ق بجلسة ١٩٦٧/٦/١ ( مجموعة احكام المعكمة الادارية العليا الصادرة عن المكتّب الفني بمجلس النولة \_ السنة ١٢ ق ١٢٩ ص ١١٧٥ ) هي حالة ماذا أحالت الجهة الآدارية الوظف ال المحاكمة التأديبية بسبب الانقطاع عن العمل فلا تملك بعد ذلك أن ترجع عن هذا الاجراء وْتَفْصُلُه بِسِبِ انْقَطَاعِهِ عَنْ نَفْسِ هَذْهِ الْلِمَّ اعْمَالِا لَقْرِينَةُ الْاسْتَقَالَة الحكميةُ •

٢٩١١ \_ مستخدم ... استفادته ضمينيا بالتقيب عن العمل دون الذن منذ الزيد عمل شهر \_ تربد عمل مل شهر \_ تربد بالرجع ال تاريخ الانقفاع عن العمسل ... اداة فعسسم الرابطة الوظيفية بن المستخدم والدولة في جلد الحالة .

اذا كان الثابت ان السيد/ ٠٠٠٠ قبد انقطع عن عبله اعتبارا من ام نونيبر سنة ١٩٥٨ حتى قبض عليه في ٢٤ من ديسمبر سنة ١٩٥٨ الله الله تقيد بود الذا مدة تريد على شهر وهي الله التي تعتبر بعدها خدم أي الله قضاء المرطف أو المستخدم خارج الهيئة مقتهية باثر رجعي يرتب الى تاريخ الانقطاع عن الحصل الا تقا تم يصدر بالهمل قرار بالمتباره مستقيلا من وطيفته وفقا عن العمل المدن ٢٩٥٠ الله تمبير عن القانون برقم ١٩٥٠ الله تمبير عن القانون برقم ١٩٥٠ الله تمبير

<sup>(</sup>١) تقابل المادة ٨٨ من الهاترن ٤٦ السنة ١٩٦٤.

خدمتنا قد انتهت ببلغهمي استقالة حكمية ومن اثن فلاً يمثنو قراز اعاداته الى عنفه متضمننا تغيينا جانيدا بل تعتبر عائدة الزفيقة منشرة غير منظمة -

£ 1971/7/79 > £AY

ا ۱۳۹۱ ما عنبار الوظف مستقيلا اقا اقطع من عمله بعون الان خمسية عشر بوءا متطلبة ما لم يتمم خلال الحسة عشر يوما التالية علوا مقبولا لانقطاع ــ اعتبار هذا الانقطاع. معرد استقلاله ضمنية بقضع لسلطة الاهارة التقديرية في قبوله الا رفضه ١٠ (١)

ان المادة ١١٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة تنص على أن و للموظف أن يستقيل من الوظيفة وتكون الاستقالة. مكتوبة وخالية من اى قيد أو شرط \_ ولا تنتهى خدمة الموظف الا بالقرار الصادر بقبول استقانته ، ويجب الفصل فى الطلب خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديد والا اعتبرت الاستقالة مقبولة .

ويجوز خلال هذه المدة تقرير ارجاه قبول الاستقالة لاسباب تتعلق. بمصلحة العمل أو بسبب اتخاذ اجراءات تأديبية ضد الموظف ، وتنص المادة ۱۹۲ من القانون المذكور على أن « يعتبر الموظف مستقيلا في الحالتين الآتيتين :

١ ــ اذا انقطع عن عمله بدون اذن خيسة عشر يوما متنالية ولو كان الإنقظاع عقب إجازة مرخص له قيها ، ما لم يقدم خلال الخيسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان لعند مقبول ، وفي هذه الحالة يجوز لوكيل الوزارة المختص أن يقرر عدم حرمانه من مرتبه مدة الانقطاع .

وفى الحالة الاولى اذا لم يقدم الموظف أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الاســــباب ورفضــت أعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن. العمل » •

وظاهر من هدين النصين ــ وهما المقابلان لنص المادتين ٧٩ و ٨١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ــ ان الموظف يعتبر مستقيلا اذا انقطع عن عبله بدون اذن خيسة عشر يوما متتالية ولو كان الانقطاع عقب اجازة مرخص له فيها ، ما لم يقدم خلال الحسبة عشر

<sup>(</sup>١) نضت المحكمة الادارية العليا في عديد من أحكسماها بأن ابداء أعذار خلال المسدة القانونية تمنع من إعمال قرينة الاسسستقالة لولو كانت الإعذار أبر مقبولة مع بجواز المسسألة. الناديسة «

رما التالية ما يثبت إن انقطاعه كان لعند مقبول ، وأن خاسة الموظف لا تنتهى الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة ، ومرد ذلك الى أن الجهة الادارية. تترخص في قبول الاستقالة ( الصريحة أو المكمية ) وفقاً لما تراه محققا للصالح المام ، والقول بغير هذا يؤدى الى أنه يكفى أن يتقطع الموظف عن عمله مدة معينة لكي تنتهي علاقت بالدولة مارادته هو ، الا اذا تداركت الجهة الادارية الامر واتخلت ضممه الاجراءات التأديبية المقررة ، وهذا يتعارض مع صريع نص الفقرة الثانية من المادة ١١٠ آنفة الذكر ويعطل حكمها وهي التي تنص على أنه و يجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة لاسماب تتعلق بمصلحة العمل أو بسبب اتخاذ اجراءات تأديبية ضد الموظف ع ـ وقد سبق للجمعية العمومية أن رأت بجلستها المنعقدة في ٩ من مايو سيسنة ١٩٦١ (١) ( ملف رقم ٨٦ - ٢٠/٢ ) أن الموظف الذي « تغيب دون اذن مدة تزيد على شهر ــ وهي المدة التي تعتبر بعدها خدمة الموظف أو المسمحخدم خارج الهيئة منتهية بأثر رجعي يرتد الى تاريخ الانقطاع عن العمل الا أنه لم يصدر بالفعل قرار باعتباره مستقيلا وفقًا لنص المادتين ١١٢ و ١١٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ــ لا تعتبر خدمته قد انتهت بمقتضى استقالة حكمية ومن ثم فلا يعتبر قرار اعادته الى عمله متضمنا تعيينا جديدًا بل تعتبر علاقته الوظيفية مستمرة غير منقطعة ٠٠

ومهما يكن من أمر فان جهــة الادارة تملك دائماً بالتطبيق لاحكام القانون أن تنهى خدمة العامل بسبب انقطاعه عن العمل بدون اذن خمسة عشر يوما متتالية بفير عدر مقبول أو أن تبقيه في الحدمة متى شاعت اعمالا لسلطتها التقديرية في هذا الشان حسبما تراه محققا للمصلحة العامة السلطتها التقديرية في هذا الشان حسبما تراه محققا للمصلحة العامة .

لذلك انتهى الرأى الى أن ما قرره المجلس الإعلى للجاماعت بجلسته المنمقدة في ١٠ من يناير سنة ١٩٦٥ من التجاوز عن مدة انقطاع كل من

<sup>(</sup>١) راجع التأعدة السابقة •

الدكتورين المذكورين مع اعتبار هذه المدة أجازة بدون مرتب لا تثريب على الادارة فيه من الناحية القانونية .

( 1937/7/YA )- 3A4 ·

## ( د ) فصل بسبب بلوغ السن

- ١ \_ سن انهاد الحدمة ٠
- ٣ \_ اثبات سن الموظف ٠
  - ٣ \_ مدة الحدمة ٠

#### ١ - من انتهاء الخدمة

١٩٣٧ \_ تتربرها انتها، خدة المنتفين بالمنفي والماشات الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسسنة 
١٩٦٣ \_ تتربرها انتها، خدة المنتفين بالمكلمه عنسة بلوغهم سن السنن \_ استئناؤها بعض 
طوائف العاملين الموجودين بالخدمة وقت العمل به معن تقضى لواقع توظيفهم بانتها، خدمتهم 
بعد علمه السن \_ احتفاظ المستفعين والعمال المبينين قبل ١٩٣٨/١٩٣١ عند تقلهم عسل درجات 
بعد علمه المناون رقم 1٩٦٢ كالمنة المحافظة الوضع بالمنسبة للمعينين بمكافأت 
شاملة لعهم وجود فواقع تقرر لهم ميزة معينة يعتفاؤن بها ،

ان المادة ١٣ من قانون التأمين والمماشات لموظفي الدولة ومستخدميها وعالها المدنيين الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ تنص على أن « تنتهى خبمة المنتفعين بأحكام هذا القانون عند بلوغهم سن الستين ويستثنى من ذلك :

١ - المستخدمون والعمال الموجودون بالحدمة وقت العمل بهذا التمانون
 الذين تقضى لوائح توظفهم بانهاء خدمتهم عند بلوغهم سن الحامسة والسئين

٢ ــ الموظفون الموجودون وقت العمل بهذا القــــانون الذين تقضى
 أوائح توظفهم إنهاء خدمتهم بعد السن المذكورة •

٣ ... المنتفعون الذين تقضى لوائح توظفهم بانهاء خدمتهم قبل السن
 المذكورة •

٤ - العلماء الموظفون بمراقبة الشمستون الدينية بوزارة الاوقاف والعلماء الموظفون والعلماء المدرسون بالازهر والمساهد الدينية العلمية الاسلامية ووعاظ مصلحة السميجون الموجودون بالخدمة وقت العمل بهذا القانون فتنتهى خدمتهم عند بلوغهم سن الخامسة والسمين .

ولا يجوز في جميع الاحوال بغير قرار من رئيس الجمهورية ابقاء أي منتفع في الخدمه بعد بلوغ سن التقاعد . ولا تسرى أحكام مخلف الثادة على نوان رائيس الجمهودية وأنضاه معنفس الرياسة والوزراء ونواب الوزراء » •

وقررت المسادة ١٣ من قانون التأمين والماشسات لموظفي الدولة ومستخدمها وعمالها المدنين الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ اصلا عاما يسرى على المنتفين باحكام هذا القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ اصلا جميعا عند بلوغهم سن الستين – الا أن المشرع اسستثنى من هذا الاصل واحتفظ لبمض طوائف العاملين المرجودين بالخسمة وقت العمل باحكامه الدين تقفى لوائم توظفهم انهاء خمتهم بعد السسس المذكورة بعتهم في البقاء في الحدمة الى السن التي كانت تحددها لوائع توظفهم كما استثنى المماء الموظفين بمراقبة المشتون المدنية العلمية الإسسادية ووعاظ والعلماء الموظفين مصاحبة السسجون الموجودين بالمناهة ووعاظ المعلمية بهذا القانون فنص في المقمدة السحون الموجودين بالمناهة وقت العمل بهذا القانون فنص في المقمدة (ك) من المادة سالفة الذكر على أن تنتهى خمتهم عند بلوغهم سسن المنسة والستن ٠

وبدلك يكون القانون قد أنشأ لكل من توافر في شسأنه الاستثناء المستفناء المقرر بالمادة ١٣ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ مركزا ذاتيا يخوله البقاء في الحدمة بعد سن الستني وذلك طالما كانت علاقته الوظيفية بالمدلة منذ العمل بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ قائمة ولم يتفير مركزه الوظيفي بانتهاء خدمته في احدى عدد الوظائف باحد أسسباب ترك الحدمة واعادة تعيينه و

وعلى ذلك قان المستخدمين والعمال المبينين قبل أول يونية سسنة ١٩٦٧ تاريخ العمل بالقانون سسانف الذكر والذين تقضى لوائح توظفهم بانتهاء خدمتهم بعد بلوغ من الستين والمستثنين بقتضى المادة ١٩ منالقانون رحم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ من ترك الخدمة في من الستين يحتفظون بالميزة التي كانت مقررة لهم ولا يتركون الخدمة الا عند بلوغهم السن المقررة في تلك اللوائح ولا يغير من ذلك تقلهم الى درجات وقفا المقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وذلك لان المادة ٨٧ من هذا القانون قد احتفظت لهم بالاستثناءات المقررة لهم في هذا الشأن التي نصت على أن تنتهى خدمة الماملين المكامله عند بلوغهم سن الستين مع مراعاة الامستثناءات الواردة في المادة ١٣ من قانون التأمن الماشات المؤلفي المولة ومستخدميها وعمائها المدنين الصادد بالقانون رقم ١٠ سنة ١٩٦٧ والسند والمناد بالقانون رقم السنة ١٩٩٨ من المولة ومستخدميها وعمائها المدنين الصادد بالقانون رقم السنة ١٩٩٧ من ١٩٦٨ من المولة ومستخدميها وعمائها المدنين الصادد بالقانون رقم السنة ١٩٩٨ من ١٩٤٨ من ١٩٠٨ من ١٩٩٨ من المولة ومستخدميها وعمائها المدنين الصادد بالقانون رقم المستخدم المستخدم المولة ١٩٨٨ من ١٩٨٨ من

واذا لم تكن للمعينين بمكافآت شمساملة لوائح تقرر للهم نميزة معينة يحتفظون بها فأن خدمتهم بعد وضعهم على درجات تنتهني ببلوغهم سسن الستين -

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن المستخفمين والفعال المعيدين

قبق ١٩٦٢/٦/١ والذين تقنى أوائع توطيفهم بانهاء خفضهم بعد بغوط من السنة ١٩٦٧ من القانون رقم ٥٠ اسنة ١٩٦٣ من القانون رقم ٥٠ اسنة ١٩٦٣ من توقد الخدمة غن سسن السنين يحفظون بالخيزة التي كانت تقررها لهم أواضع فوظهم عند تقلم أل درجات وقتا للقانون رقم ٤٦ السنة ١٩٦٤ من أما ألمينون بمافات شاملة غلم تكن ثمة أوائم حقور لهم ميزة ممينة يحتفظون بها وعل ذلك فان خمتهم عند وضعهم على درجات تنتهى ببلونهم معن السنين ،

( 147V/4/1X ), 1-EV

٣ ٣ ٧ - الخادة ١٣ من قانون التامين والطائدات رائم ٥٠ فسنة ١٩٦٧ - نصبه عبل انهاء خدمة الطمائية المنتفعين به عند بلوغهم سن السبتين - احتفاظها البيض الطوائف الملين تقليم الوائح توظيفهم بانهاء خدتهم بعد هده السن يعقيم في البقاء في الخدمة الى السن التي كنت تعدماً لوائح توزيع حدد السائم العلمائية بالبيمية الوجودين عند المسلل بالقانون الملكور الحديث كانت لواقع استخدامهم تجيز يقاحم على ما بعد اللستين - اكتسابهم مركزة فاتبسا في حدد الشائدة لا يؤثر فيسه تقلهم من مجدوعة الوظائف المهائية الى مجدوعة

قررت المسادة ١٣ من قانون التأمين والمعاشسسات لموظفي الدولة ومستخدمها وعمالها المدنين المصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ اصلا عاماً يسرى على العاملين المنتين المحالم هذا القسسانون كافة مؤداه أنهاء خدمتهم جميعا عند بلوغهم من الستين الا أن المشرع استثنى من هذا الاصل واحتفظ لبعض طوائف العساملين الموجودين بالخدمة وقت العمل بأحكامه الذين تقضى لوائح توظيفهم انهاه خدمتهم بعد السسس المذكورة بحقهم في البقاء في الحدمة الى السن التي كانت تحددها لوائح توظفهم ، كما استثنى العلمة الموظفين بمواقبة الشئون والماهد الدينية الملية الإسلامية ووعاظ العلمة الموظفين بمواقبة الشئون والماهد الدينية الملية الإسلامية ووعاظ المعلمة السجون الموجودين بالخدمة وقت العمل بهذا القانون فنص في المقلمة والسنين عن المادة سالفة الذكر على أن تنتهى خدمتهم عند بلوغهم سسسن الخلسة والسنين .

ؤبدلك يكون القانون قد انشسأ لكل من توافر في شأنه الاستثناء المقرر بالمادة ١٩٦٣ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ مركز دائيا يخوله البقاء في الحديث بعد مسن السنين وذلك طالما كانت علاقته الوطيفية بالمعولة منذ الصل بأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ قائمة ولم يتغير مركزه الوطيفي بالمتهاء خلمته في احدى هذه الوظائف بأحد أنسسباب ترك الحدمة واعادة مينينة ٥٠ تصييلة ٥٠

ولما كان العاملون المؤجودون بالخسدمة عند العبل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٧ والذين كانت لوائح السمستفخالهم حينذاك تجيز يقاضم في الحدمة الى ما بعد سن الستين يكسبون مراكز ذاتية تخولهم الحق في البقاه في الحسيمة فانهم يحتفظون بهذه الميزة بعد نقلهم الى كادر آخر تنفيذا لاحكام القانون أو تنفيذا لقتضيات حسن سع المرافق العامة ولا يفقدون حقيم المكتسب في البقاء في الحامة الى ما بعد سن فاستين ، وذلك استناها الى ما تقفى به خالمة ١٣ من القانون سالف الذكر وعلى ذلك فان المعاملين باليومية من الدرجة العاشرة بمجموعة الوطائف العالمية بالجهاز المركزي للمحاسبات والذين كانوا بالحدمة قبل الاول من يونية سنة ١٩٦٧ حاريخ المصل بالقانون سالف الذكر – والذين كانت لوائح توظفهم تقفى بنقائهم في الحدمة بعد بلوغهم سن الستين والمستثنين بمقتضى المادة ١٣ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٧ والذين تقوا الى الدرجة الماشرة بمجموعة الوطائف المكتبية تيما انقل وطائفهم المعالية الى مجموعة الوطائف المكتبية في ميزانية المهاز عن العام الحال المهارة التي كانت لهم في عنا الميان عن العام الحال عن العام في عنا

لذلك انتهى وأى الجمعية الى أن العاملين باليومية من الدرجة العاشرة بمجموعة الوطائف العمالية بالجهاز المركزى للمحاسبات والذين نقلوا الى المدرجة العاشرة بمجموعة الوطائف المكتبية تبعا لنقل وطائفهم العمالية الى ١٩٦٨/١٩٦٧ مجموعة الوطائف المكتبية في ميزانية الجهاز عن العام الحالي ١٩٦٨/١٩٦٧ والذين كانت لوائح توظفهم السسابقة في تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٨ تقضى ببقائهم في الجمعة حتى سن الخامسة والستين يحتفظون بهذه الميزة بعد نقلهم الى الوطائف المكتبية ٥٠

( 197A/Y/E ) YEA

279 - 100 سنة 1977 تصلحون بالقرور وليموري رقم 2017 لسنة 1977 تنمى عسل سريان أحكام قوانين العمل والتنفيذات الاجتماعية على الفاملين بشركات القطاع العسام فيما يكون آكثر سفاء فهم - سريان أحكام المادة 7 من القانون رقم 77 سنة 1972 على الماملين علم الشركات ،

ان المادة الاولى من لائحة نظام الصاملين بالشركات التابعة للمؤسسات المامة الصادرة بالقراد الجمهورى وقم 30 السنة 1977 تنص على أنه «يسرى على المسالين بالشركات الخاضمين لاحكام هذا النظام أحكام قوانين المعلي بالشركات الخاضمين لاحكام هذا النظام يود بشسأته نص خاص في هذه اللائحة يكون أكثر سخاه بالنسبة لهم ويعتبر هذا النظام جراء متسما لعقد العمل ، ويمن ثم فان مقتضي هذا النص حو اعمال حكم المادة المسادر قانون التأمينات الاجتماعية في شسان العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة بعقود عمل غير معددة المدة فتلتزم تلك الشركات بايقائهم بها بعد بلوغهم السن المقرد الترك الخيامة المساك المحكم المسرودة المسادر على المشركات بايقائهم بها بعد بلوغهم السن

لذلك انتهى رأى المسمسنة العبومية الى المتزام المشركات التابعسة المؤسسات العامة بابقاء العاملين بها بعقود غير محددة المنة بعد مسن الستين (١) بشرط أن يكون العامل قادرا على العمل ـ وأن يكون من شأن استمراره في العمل أن يستكمل ملدد الاشتراك المعلية الموجبة للاستحقاق المائد المائد المائد عبداً لا يجاوز آخر ديسمبر سنة ١٩٧٦ وذلك اعبالا لحكم المائد السادسـة من القانون رقم ١٣ مسينة ١٩٦٤ باصدار قانون التأمينات الاجتماعية و

308 ( 1/-1/0881 )

#### (تعليسق)

يلاحظ أن المادة الاولى من القرار الجيهوري رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ الم تقفى بسريان خلى حل محل القرار الجمهوري رقم ٣٥٠٦ لسنة ١٩٦٣ كم تقفى بسريان خانون التأمينات الاجتماعية على العاملين بالقطاع العسام ونعتقد أن الراي الوارد في هذه الفتوى قد تغير طبقاً للتطور التشريعي ٠

#### ٢ ـ آليات مسن الواثث

١٩٠٥ - البان سن تلوقف \_ يكون بشهادة اليسلاد او بمسبورة وسبهية منها مستخرجة من سجلات الواليد والا حمدت بقراد من القوسيون الخبي المسام \_ المستخرج من حافزات الخبي المسام \_ المستخرج من حافزات الخبي يتضمن افن القيد في حام قطائر لد تم بناء على حكم جنائي لا يقيد بي الميات من الموقف -

تنص المادة النامنة من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موطفي الدولة على أن « ثبت سسن الموطفي عند التعيين بشهادة الميلاد أو بصورة رسمية منها مستخرجة من مسجلات المواليد والا حددت بقراد من القوصيون الطبي العام ويكون هذا القرار غير قابل للطمن حتى ولو قدمت بعد ذلك شهادة الميلاد أو صورتها الرسمية » ومفهوم هذا المسن أن مسن الموظف تثبت أصلا بشهادة الميلاد أو بصورة رسمية منها مستخرجة من المواليد فاذا لم تكن أى منهما فيثبت السن بقراد من القومسيون العلمي العام ذلك أن تعيين من الموظف في مسائل التوظف يتعلق بالنظام العام نلك ألفي المنافق وين حقوق الموظف وواجباته ، فيتي تم العام نظرا للعسل الويقة بينه وين حقوق الموظف وواجباته ، فيتي تم تحديد السن بالطريق الذي رسمه القانون استقرت الاوضاع المقانونية على مقتضاء والمول عليه قانون في هذا المعدد هو شهادة الميلاد أو المستخرج الرسمي من دفتر المواليد و

<sup>(</sup>١) راجع الفتوى المنشورة بقاهدة ٣٢٩ ٠

والآلبات حاماً التبيد تسور الوثيلة المثالة على اجزائه وتعرف بشهادة: المهلاد ويقوم علمامها في حام العندد المتنتخرج الرسنين من ذائر المؤالية: •

والمفسود بالمستخرج الوسمين في هذه الحالة هو الوثيقة التي تقوم مقام شسهادة الميلاد ، وذلك يقتض أن يكون المستخرج الرسمي وشهادة الميلاد مستقي كلاهما من أصل واخد هو البيانات الملوقة في دفتر الواليد حن الولادة بصرفة الموظف المختص بتلقي هسئه البيانات ، أما اذا كان المستخرج مستقي من البيانات المدونة في دفتر الواليد بناه على حكم جنائي بادانة من أهمل التبليغ عن الولادة في حينها أو بناه على أمر من النيابة العامة. القاورت حفظ التحقيق الذي أجرى مع المستخص المكلف بالتبليغ عن الولادة ، فأنه لا يقوم مقام شهادة الميلاد لان تميين السن في هذه الحالات يتم عن طريق التحريات ولذلك بجيء تقريباً غير حقيقي مما يجهل حجية بمذا المستخرج الرسمي قاصرة لا ترقى الى حجية شهادة الميلاد أو المستخرج الرسمي قاصرة لا ترقى الى جبية شهادة الميلاد أو المستخرج الرسمي من دفتر المراليد من واقع البيانات المدونة جن الولادة بمعرفة المؤطف المختص بناه على تبليغ أحد الإشخاص المكلفين بذلك و

ولا محل للقول بأن هـنا الرأى يخل بحجية المستخرج الرسمي في حالة القيد بناء على حكم \_ باعتباره ورقة رســـــــية أو يخل بحجية الحكم الجنائي ، ذلك لان القيد بناء على حكم ليس منتجا في أثبات السن ، اذ ليس والمقصود من شهادة الميلاد أو المصورة الرسمية لها ومادام الامر كذلك فان عدم الاعتداد بهذه الورقة لا يعتبر اخلالا بحجية لانه لا يجحدها يصفتها. ورقة رسمية صادرة من موظف مختص عن الهور تلقاها من ذرى الشان ،

ولما عن شبهة الإخلال بحجية الحكم فواقع الامر أن حكم المحكمة باجراه. القيد لا يحوز قوة الشيء المحكوم فيه فيما يتعلق بتعيين تاريخ ميلاد من أهمل. قيلم لان الادانة لا تقوم عليه بل تقوم على من أهمل القيد حين الولادة •

لهذا انتهى الرأى الى أن المستخرج من دفاتر المواليد الذي يتضمن. أن القيد في حدم الدفاتر قد تم بناء على حكم جنائي لا يفيد في ثبوت سن الموظف ويتمن عندئد الاعتداد بالسن التي يقدرها القومسيون الطبي طبقا. لاحكام قانون نظام موظفي الدولة •

\$ 1971/9/87 > 7A9

#### ( تعليسق )

عنل القانون راتم ٤٦ استة ١٩٦٤ عن القاعد التي كان يقرزها القانون. رقم ٢٠١٠ اسنة ١٩٥١ اللقي من البات من الوظف بمعرفة التقادير الذي. يعريه القومسيون الطبي العام في حالة عدم وجود شهادة البلاد أو ضورت. رسمية منها وجعل البات السن يتم بشهادة البلاد أو مستخرج رسمى من مجالات الاحوال الدنية - وقد اقتهى هذا التعبيل فجكام القانون ٢٦٠ لمسنة ١٩٦٠ المجل بالقانون ٢١ لمسنة ١٩٦٠ المجل بالقانون ٢١ لمسنة ١٩٦٠ بمبان الإحوال المنتبة التي آجازت نصوصه اعادة طهد ساقش القيد بون حاجة الى استصداد حكم بالبات معقوط القيد بل يتم بطلب ويتم تقدير المسن بهمرفة الجهة الطبية ويتول مكتب فلاحسوال المنبية تسجيل الطلب في سعلات الاحوال المدنية على المبلس ما تقدرمالجهة على يعدل الطلب مستخرجا بذلك يعدل محل شهادة المبلد،

#### T- 42 1 1814

۱۲۹۳ من التقابون برقم ۵۰ استة ۱۹۹۳ من مانتشاه عدم ابقاء ای موقف بهستد بلوغ سن التقابد ، کاصل عام ، بغیر قرار جمهوری مربریان هذا الحکم سواء اتفاد هستاه الایقاء بطرری در دمة المعمة او انتقا شکل تعیین بمکافات شاملة ما احکام القسانون رقم ۲۰ تشدند ۱۹۹۷ تقد دن هذا التقار .

ان المادة ١٣ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ تنص على أن « تنتهى خلمة المنتفين بأحكام هذا القانون عند بلوغهم سن الستين ، ويستثنى من ذلك : ...

الستخدمون والعمال الوجودون بالخدمة وقت العمل بهذا القانون
 الذين تقضى اوائع توظفهم بانهـــاه خدمتهم عند بلوغهم صن الخامســـة
 والسنين

٢ - الموظفون الموجودون وقت العمل بهذا القانون الذين تقضى أواقح
 توظفهم بإنهاء خدمتهم بعد المسن المذكورة •

٣ ــ المنتفعون الذين تقضى لوائح توظفهم بانهاء خدمتهم قبل السن
 المذكورة ٠

3 ـ العلماء الموظفون بمواقبة الشئون الدينية بوزارة الاوقاف والعلماء الموظفون والعلماء المدرسون بالازهر والماهد الدينية العلمية الاسسسلامية وعاظ مصلحة السيون الموجودون بالخدمة وقت العمل بهذا القانون فتنتهى خدمتهم عند يلوغ مين الحلمسة والستين .

ولا يجوز في جميع الاحوال بفير قراز من رئيس الجمهورية إبقاء أي منتفع في المنمة بمد بلوغ من التقاعد -

ولا تسهرى أحكام جلم المادة على نواب دليس الجيهورية وأييضاء معطس الرياسة والوزواء ونواب الوزواء »

ويؤخذ من هذا النص أن الاصل العام أن كل منتفع بأحكام القانونة وقد ٥٠ لسنة ١٩٦٣ لا يجوز ابقاؤه في المنسة بعد بلوغ سن التقاعد بغير قوار يصدو من وثيس الجمهورية وقد جامت عبارة اللنص فيما قضت به من. علم جواز « ابقاء » أى منتفع في الخدمة بعد بلوغ سن التقاعد مؤكدة شموله حكمه لجميع الحالات التي تم فيها استاد مركز قانوني الى الموظف في الوظيفة المعلمة بعد بلوغه سن الستني - سواء تم ذلك بطريق مد مدة خدمته ، أو اتخذ شكل تعين بمكافاة شاملة - لكون المعينين بمكافات شاملة يدخلون في عداد المنتفعين باحكام القانون روم ٥٠ لسنة ١٩٣٣ طبقا للمادة الاولى التي تنص على أن « ينشأ صندوق للتأمين والمعاشات للقنات الآتية : -

 ١ موظفى ومستخدمى وعمال الدولة المدنين المربوط مرتباتهم أو أجورهم أو مكافاتهم فى الميزانية العامة للدولة أو الميزانيات ٠٠٠٠٠ »

ولا يفير من هذا النظر ما ورد في القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ بشأن جواز الجمع بين مرتب الوظيفة العامة وبين المعاش المستحق قبل التعبين فيهة من تنظيم لاحكام الجمع بين المرتب والمعاش وحالاته وشروطه يستشف منه جواز هذا الجمم وبالتألى جواز التعيين بعد سن انستين ، ذلك أن القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ وهو قانون لاحق يعتبر مقيلًا للحكم الوارد في القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر في هذا الحصوص باشتراط صدور قراد من رئيس الجمهورية لابقاء المنتفع في الحدمة بعد بلوغه سن التقاعد ، كما لا وجه للتحدي بما نصت عليه آلمادة ٣٩ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ من حكم خاص بحالة ما د اذا أعيد صاحب معاش الى الحدمة في الحكومة أو في احدى الهيئات أو المؤسسات العامة أو الشركات التي تساهم فيها الدولة ٠٠٠٠ ، وذلك أنَّ هذا النص انها يواجه الحسالة التي تنتهي فيها خلمة الموظف قبل سن الستين ثم يعاد الى الخدمة قبل بلوغ هذه السن ، أما من بلغ سن الستين فلا يجوز طبقا للمادة ١٣ آنفة الذكر ابقاؤه في الخدمة أو اعادته اليها وأو بصفة مؤقتة أو بمكافأة الا بقرار رئيس الجمهورية ، وترتيبا على ما تقدم فإن القرار الصادر بغير الاداة القانونية الصحيحة باعادة تعبن السُّند الدكتور ٠٠٠٠٠ بعد بلوغة السن القانونية للاحالة الى المعاش يكون قد وقم معالفا لاحكام القانون • وبهذه المثابة لا تترتب عليه أية آثار من حيث آلزايا الوظيفية ، بما لا محل معه لبعث مدة استحقاقه للاجازات القررة. للموظفين بأنواعها

لذلك انتهى الرأى الى ان اعادة تعيين العامل بعد بلوغه المسن القانونية للحالة الى المعامل لا تكون الا بقرار من رئيس الجمهورية في طل احكام القانون. رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ المسار اليه – ومن ثم فان تعيين الســــيد المروضة حالته بمكافاة بعد بلوغه صمن التقاعد بغير قرار من رئيس الجمهورية يكون قد بعنب صحيح حكم القانون ولا يترتب عليه تبعا لذلك أية آثار قانونية من حيث المزايا الوظيفية موضوع الاستفسار ٥

الممال المالا من المفاول دفر ٥٠ لسنة ١٩٦٧ باسمد فانون التامين والمائسسات الوظير الدولة ــ الاصل فيقا له ان كل منتفع باحكامه لا يجوز ابتلؤه في فنملة بعد بلوغ سن التقامد بطر فرادر جمهوري ــ سريان هذا القيد سواء كان الايقة بطريق مد المعمة أو العامات التمين.

ان الاصل المام أن كل منتفع بأحكام فلقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ لا يجوز ابقاؤه في الحدمة بعد بلوغ سن التقاعد بغير قرار يصدر من رئيس الجمهورية وقد جامت عبارة نص المادة ١٣ من هذا القانون فيما قضت به من أنه و لا يجوز في جميع الاحوال بغير قرار من رئيس الجمهورية ابقاء أي منتفع في الحدمة بعد بلوغ سن التقاعد » مؤكدة شمول حكمه لجميع الحالات التي تم فيها اسناد مركز قانوني الى الموظف في الوظيفة انعامة بعد بلوغه سن التقاعد — سواء كان عذا الإيقاء بطريق مد مدة الخدمة أو اعادة التعيين في الوظيفة إلعامة أو اعادة التعيين في

ولا يغير من هذا النظر ما ورد في القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ بشأن جواز الجميع بين مرتب الوظيفة العامة وبالمعاش المستحق قبل التعيين فيها من تنظيم لاحكام الجميع بين المرتب والمعاش وحالانه وما يستشف من شروطه من جواز الجميع وبالتالي جواز التعيين بعد سن الستين وذلك لأن القانون رقم ٥٠ لسنة لسنة ١٩٦٣ وهو قانون لاحق يعتبر ناسخا لاحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر وكل حكم يتعارض هم أحكامه ٠

وقد تأكد هذا الاصل العام بصدور القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ الذى قسم الوطائف العامة الى دائمة وهي التي تقتضى القيام بعمل غير محدد بزمن ممين والى مؤقتة وهي التي تقتضى القيام بعمل مؤقت ينتهى في زمن محدد أو تكون لفرض مؤقت والمائن نص في المادة ٨١ منا على أنه مع مراعاة الاستثناءات المواردة في المادة ١٣ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ تنتهى خلمة المعاملين بأحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ عند بلوغهم سن الستين ولا يجسوز مد خلمة العامل بعد بلوغه السن المقررة الا في حالة المضرورة ويقرار من رئيس الجمهورية ٥٠

( 1974/4/4A ) 1-89

۱۹۹۸ - امادة النمين بعد سن التقاعد غير جائز الا بقرار جمهورى - الاستناد الى المادة ۲۹ من القانون رقم ۵۰ لمستة ۱۹۳۷ وما ورد بها من بعض فحكام المودة الى المتعدة للقول بروز بان حلم المادة مجائزة المتين بفير الرفر جمهورى - مردود بان حلم المادة مجائزة الى المادة المتعدن المتردة لترك المتعدة ،

ان حكم المادة ٣٩ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ لا ينطبق الاعند المورة الى الخدسة في الحالة التي يجوز فيها ذلك وهي لا تكون الا قبل السن المقررة لتم كها ٠ هيلا يغير مما تبقدم ما نصب عليه المادتان ٣ و ؟ من القانون وقم ٠٠ اسنة ١٩٣٦ من هذا القانون على الموجودين المنتبة ١٩٣٧ من هذا القانون على الموجودين المنتبة ١٩٣٧ من هذا القانون على الموجودين المنتبة ١٩٦٧ والمرسوم بقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٩٧ والمرسوم بقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٩٧ والمرسوم بقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٩٧ والمرسوم المنتب المنتب ١٩٣٤ والمرسوم المنتب المنتب

أما في حالة ترك هؤلاء الخدمة ثم اعادة تعيينهم فانهم سيخضعون لاحكام الفانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ فتسرى عليهم المادة ١٣ منه ٠

( 197V/5/YA ) 1-29

١٣٩٩ موظف مد مد خدمة الاوقف بد بدر بدرغه الدن فاتررة فترك الحسدمة ما التيارة موظف مد التيام التيام القوائين وفلوائح والتيام التيام القوائين وفلوائح والتيام كانت تنظم مركزه القائوني قبل انتهام المدمة ما التيام بدر التيام بدر التيام بدر التيام بدر التيام الت

يبين من استقراء تصوص القانون رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٥١ في شان نظام موطفي الدولة أن المشرع لم يجدد السن المتى تنتهى عبد بلوغها خدمة الموطف بل ترك ذلك للقوانين التى تنظم مركز الموطف من الناحية المالية وتحدد حقه في الماش أو المكافأة بعد ترك الحسمة بالقانون رقم ٥ لمسنة ١٩٠٩ (المادتان ١٤ و ٣٧) والقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٠٩ الحاص بالماشات طلاعة م ١٤٠ والقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٦ بانشاء مسندوق التأمين والمعاشبات طوطني المدولة المدنين وآخر الموطفي الهولة المدينات طات الميزانيات المستقلة (م ١٧) و ١٠

ويستفاد من ذلك أن الشرع قد حدد سنا معينة يعتزل الموظف الوظيفة متى بلغها ، وهملم السن تختلف باختلاف الوظائف نوعا وطبيعة وعملا ولكن الاصل المقرر في هذا الصدد أن خدمة الموظف أو المستخدم تنتهي بقوة القانون متى بلغ هذه السن ويرد على هذا الاصل استثناء يجيز مد هذه المسة بعد بلوغ السن المقررة وذلك في حانة الضرورة ويقرار من رئيس الجمهورية ( المادة ١٠٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ) ، ومقتضى ذلك أن يستانف الموظف خدمتة ويستمر خلال فترة مد الحدمة في ذات المركز القانوني الذي كان يشغله من قبل دون تغيير في هذا المركز من حيث صفته كموظف عام وخضوعه تبعا لذلك للقوانين واللوائح التي تحكم وضعه يهذه الصغة ، واذ كانت هذه القوانين واللوائع لا تتضمن أحكاما خاصة تنظم وضمعه خلال فترة مد خدمته بنصوص استثنائية تخرج عن القواعد العامة فان مقتضى هذا هو خضوع الموظف للقوانين واللوائح القائمة سواء فيما يتعلق بما تفرضه عليه من واجبات أو بما تقرره له منّ مزايا مرتبطة بالوظيفة العامة ومن ثم فانه يفيد من جميم تلك المزايا ومن بينها الترقبات والعلاوات والاحازات الأ ما استثنى بنصوص خاصة صريحة كما هو الحال بالنسبة الى حساب هذه اللهة في المعاش اذ تقضى المادة ١٩ من القانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ بانشاء صندوق للتأمين والمعاشات بعدم حساب مدد الحدمة بعد سن الستين في المعاش وهذا الاستثناء يؤكد القاعدة العامة وهي افادة الموظف خلال فترة مد خدمته من باقى الزايا التي تقررها القوانين واللوائح عدا مايستثني منها ينص خاص ٠

ولا تجوز التفرقة في هذا الشان بين من تتم اجراءات مد مدة خدمته فيل بلوغه السن المقررة لنرك الخدمة وبين من تتم اجراءات مد خدمته بعد هذه السن بحيث يعتبر في الحالة الاولى موظفا وفي الحالة الثانية معينا بحالاناة الاس من القانون فضلا عن أن قرار مد الحدمة الخني يصدر بعد بلوغ من التقاعد يكون ذا أثر رجمي ومن المسلم فقه الحق مسريان القرارات الادارية باثر رجمي كلما اقتضى ذلك سبر المرافق صدورها عن يوم تسلم المصل فاذا ما أقتضى سبر المرفق العام ابقاء الموظفين أذا ما ناخر في وطيفته بعد بلوغة السن المقررة لترك الحلمة واستمر قائما بطاء لدون في وطيفته بعد بلوغة السن المقررة لترك الحلمة واستمر قائما يصلا ومن التقطاع وتراجت الادارة بعض الوقت في اتخاذ الإجراءات اللازمة لمد مدت الموجعية واعتبار أن مثل هذا الموضع بل يجب عندئذ تطبيق قاغدة الرجيعية واعتبار أن مثل هذا الموظف لم تنتة خدمته بعد ، شأنه في ذلك مثل منا الموظف لم تنتة خدمته بعد ، شأنه في ذلك

لهذا انتهى رأى الجمعية الصومية الى أن الموظف الذي تمد خدمته بعد بلوغه السن المقررة لترك الحدمة بالتطبيق المهادة ١٠٨ من قانون نظامهوظفى الدولة يعتبر خاضعا لاحكام القوانين واللوائح التي كانت تنظم مركزه تبل انتهاء خدمته فيلتزم بما تفرضه عليه من واجبات ويفيد مما تخوله من مزايا عدا ما اسبتنني منها بنص خاص وبغض النظر عن تاريخ صدور قرار مد الحدمة ويترتب على ذلك أنه يستحق الترقية والعلاوة خلال فترة المد متى توافرت فيه شروط استحقاقها .

( 197-/1/17 ) \*-T

#### ( تعلیسق )

هذه الفتوى ترديد لحكم المحكمة الادارية العليا الصادر في الط**عن** رقم 171 لسنة ٤ ق بجلسسسسة ١٩٦٠/٥/٧ ( كتابنا المحكمة الادارية العليا ق ١٥٤٨ ص ١٦٢٣) ٠

يبين من استقراء نصوص القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شان نظام موظفي الدولة أن المسرع لم يحدد السن التي تنتهى عند بلوغها خدمة الموظف بل ترك ذلك للقوانين التي تنظم معاش الموظف أو مكافاته بعد ترك المنعة وقد حددت هذه القوانين سنا معينة يعتزل فيها الموظف الوظيفة متى بلغها تختلف باختلاف الوظف أو المستخدم وتنتهى بقوة المقانون متى بلغ هذه السن ويرد على هذا الاصل استثناه يجيز مد هذه الحدمة بعد بلوغ السن المسنويود وقد ١٩٥٠ هن المادة ١٠٨ من المقانون وقد ١٩٥٠ هن المقانون وقد ١٢٠ المنة ١٩٥١ من المقانون وقد ١٢٠ المنة ١٩٥١) ٠

ومقتضى ذلك يستأنف الموظف خدمته ويستسر خلال فترة مد الخدمة في ذات المركز القانوني الذي كان يشغله من قبل دون تغييره في هذا المركز من حيث صفته كموظف عام وخضوعه تبعاً لذلك للقوانين واللوائح التي تحكم وضعه بهذه الصفة واذ كانت هذه القوانين واللوائح لا تنضمن احكلها خاصة تنظم وضعه خلال مدة خدمته بنصوص لمستثنائية تخرج عن المقواعد العامة فان مقتضى هذا هو خضوع الموظف للقوانين واللوائح المقائمة سسواه فيما يتعلق بما تفرضه عليه من واجبات أو بما تقره له من مزايا مرتبطة بالوظيفة العامة ومن ثم فائه يفيد من جميع ثلك المزايا ومن بينها الترقيات والعاهرات المرتبطة

ولما كان المرسوم بقانون رقم ٣٧ اسنة ١٩٢٩ قد خلا من النص على حساب مهد الحمية بعد سن الستين في المماش ومن ثم فانه اذا مدت خدية الوظف المامل باحكامه الى ما بعد هذه السن وجب تسوية معاشه على أساس متوسط الماهية التي كان يتفاضاها في السنة الاخيرة من مدة خدمته كلها بما فيها الملدة المحددة بقرار مد الحمية .

( 1977/1-/71 ) 1140

### ( ه ) فصل بسبب عنم اللياقة الصحية

١٩ ٣٠ ما القانون عام ١١٢ السنة ١٩٦٣ فى شان رعاية ١٩٥٩ فى رابع الموالين والعمال المرضى بالمولى المولى ال

ان الاصل العام الذي يحكم الإجازات المرضية التي تمنع للعامل الذي تجاوز مدة مرضه الإجازات المعتادة هو وجوب أن يتوفر في المريض شرط أسلمي هو احتمال شفائه أو اسمستقرار حالته المرضية على تحو يمكنه من المعتفرة الحيال مباشرة أعيال وظيفته بـ وهو ما استظهرته المادة ١٨ من قانون نظام موظفي المعولة الصادر به القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥١ وما رددته المادة مم من قانون نظام العاملين المدنية الصادر به القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥١ من المادية الصادر به القانون رقم ٣٦ السنة ١٩٥١

وقد نص القانون رقم ۱۹۲۷ لسنة ۱۹۳۷ في شمان رعاية الوظفين والممال المرضى بالدرن والجزام والامراض المقلية والامراض المزمنة وتقرير مماشات لهم الذي عمل به اعتبارا من ۱۹ من مسبتمبر مسنة ۱۹۳۷ - في مادته الاولى على أنه و استثناء من أحكام الاجازات المرضية لموظفى الحكومة والهيئات والمؤسسسات العامة وعمالها يمنح الموظف الرائمة أو المحلم المريض بالمدن أو الجزام أو بموض عقل أو بأحد الامراض المزمنة التي يصمسلم بتحديدها قواد من وزير الصحة بناء على موافقة الادارة العامة للقومسيونات الطبية اجازة مرضية استثنائية بموتبي كلمل ألى أن يشغى أو تستقر حالته المؤمنية استقرارا يمكنه من العودة ألى مباشرة اعمال وظيفته وجرى الكشف العربي عليه بمعرقة القومسيون العلبي عليه بمعرقة القومسيون العلبي كل ثلاثة اشهر على الاقل أو كلما أي

وقد ورد في المذكرة الايضاحية لها القانون د ٠٠٠ ويسمتمر صرّفه المرتب الى أن يشغى المريض أو تستقر حالته المرضية استقرارا يحكنه من العودة الى عبله ٠٠٠٠ وتقرير ما اذا كان المرض مزمنا أو غير مزمن وقابليته للشفاء أو عدم احتياله من المسائل الفنية التي تركت للجهات الفنية لتقول فيها الكلمة النهائمة ٠٠٠ و

ويؤخذ من هذا النص في ضوء مذكرته الإيضاحية أن المشرع لم يخرج به على الاصل السابق في الإجازة المرضية التي تجاوز مدتها الإجازات التي يستحقها المريض بصفة معتادة والذي يتطلب لمنح هذه الإجازات أن يكون المريض قابلا للشفاء على نحو ما بل أكد هذا الاصل بأن جعل مناط استحقاق الاجازة الاستثنائية المنصوص عليها في هذا القانون هو شيفاء المريض أو الاجازة الاستقرار يمكنه من المودة الى مباشرة أعمال وظيفته واستقرار ماتم العلى عليه دوريا بواسطة القومسيون الطبى كل من أجل هذا اجراء الكشف الطبى عليه دوريا بواسطة القومسيون الطبى كل ثلاثة أشهر على الاقل أو كلما رأى داعيا لذلك ، كما أبان في المذكرة الإيضاحية أن قابلية المرض للشفاء أو عدم احتماله اياء من المسائل الفنية التي تركت للجهات الفنية لتقول فيها الكلمة النهائية .

ومؤدى عدًا أن الاستثناء الذي أورده القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦٣ ، لا يعدو أنَّ يكون اطلاقا للاجازات المرضية بالنسبة الى بعض الامراض وجعلها بمرتب كامل وعدم تقييدها بمدد معينة على خلاف الحال في المادة ٦٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ التي كانت تبنع مجاوزة الاجازات المرضية المتادة الالدة لا تجاوز سنة أشهر بلا مرتب يجوز مدها سنة أشهر أخرى بقرار من وكيل الوزارة • وهو ما قورته أيضا المادة ٤٨ من قانون نظام المأملين المدنيين بالدولة رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ، كاصل عام ، ولذا كانمناط منح الاجازة الرضية الاستثنائية المنصوص عليها في القانون رقم ١١٢لسنة ١٩٦٢ وشرطه أن يكون المريض قابلا للشفاء أو لاستقوار حالته استقرارا يمكنه من العودة الى مباشرة اعمال وظيفته • وكان هذا الاستثناء من القواعد المامة للاجازات المرضية المنصوص عليها في قوانين التوظف بقدر بقدره فلا يتوسم فيه أو يقاس عليه ، فانه أذا ثبت للهيئة الطبية المختصة عدم إمكان تحقق هذا الشرط في حالة مريض بذاته فلا معدى عن اعمال حكم المادة ٧٧ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المقابلة للمادة ١٠٢ من المقانون رقم ٢١٠ نسنة ١٩٥١ فيما نصت عليه كلتاهما من انتهاء خدمة العامل بسبب عدم المياقة للخدمة صحيا ، وهو الحكم الذي لا يزال قائما لم يلغ بصدور التنظيم الخاص للاحازات المرنسية للعاملين المدنيين الذي تضمنه القانون رقم ١١٢ نُسنة ١٩٦٣ ، وهو القانون الذي لا يزال ساريا في ظل العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ استثناء من أحكام الإجازات المرضية الواردة به وبالإضافة البهة •

# ( و ) فصل جنائی ( تعلیسق )

كانت المادة ١٠٧ فقرة ٨ من القانون رقم ٢١٠ لسمسنة ١٩٥١ الملفى تقفى بأنه « تنتهى خدمة الموظف المعن على وظيفة دائمة لاحد الاسمسباب الآتية ٢٠٠٠٠٠٠ (٨) الحكم عليه في جناية أور في جريمة مخلة بالشرف وقد أثار تطبيق هذا النص مشاكل ثلاثة هي : ...

١ - الحكم في جناية بعقوبة جنعة ٠

٢ ــ اخكم مع وقف التنفيذ •

٣ ـ تعريف الجريمة المخلة بالشرف ٠

وقد ذهبت المحكمة الادارية العليا في الطمن رقم ١٩٦٧ آسنة ٧ ق بجلسة ١٩٦٥/٤/٣٤ والطمن رقم ١٧٥ لسنة ١١ ق بجلسة ١٩٦٥/٢/٢٨ الى أنه يترتب عل صدور الحكم على الموظف في جناية ولو بعقوبة جنعة انتهاء محتمة (كتابنا المحكمة الادارية العليا ف ١٦٦٧ م ص ١٣٩١ ـ مجموعة احكام المحكمة الادارية العليا الصادرة عن الكتب الفنى بمجلس الدولة - السنة ١٢ ق ٧٧ ص ١٩٢١) ٥

كما اصدرت المحكمة احكاما في الطعون أرقام ٥ لسنة ٤ ق بجلسة بوقف تنفيذ المقوبة وجميع الآثاد القانونية الترتبة على الحكم لا يحول بن بوقف تنفيذ العقوبة وجميع الآثاد القانونية الترتبة على الحكم لا يحول بن المحمد المقانونية الترتبة على الحكمة الادارية العليا القسواعد ارقام ١٩٦٧ ، ١٩٢٨ ، ١٩٣٥ ، ١٩٣١ ، ١٩٣٠ ، ١٩٧٨ ، ١٩٧٨ ، ١٩٧٨ ، ١٩٧٨ ، ١٩٧٨ ، ١٩٧٨ ، ١٩٧٨ ، ١٩٧٨ ، ١٩٧٨ لسنة ٥ ق. ١٩٠٥ لسنة ١٠ ق يجلسة ١٩٥٥/١/١٩١ الى أن لسنة ١٠ ق يجلسة ١٩٥٥/١/١٩١ الى أن الحكم بوقف تنفيذ المعقوبة وجميع الاثار الجنائية يمنع جهة الادارة من الهاء خمية الموقف ( كتابنا المحكمة الادارية العليا ق ١٩١٨ م ١٩٦٨ م ١٩٣٠ ، معمومة احكام المحكمة الادارية العليا المساحدة عن المكتب الفني بمجلس الدولة - المستق ١٩ العال أن ١٩٠٠ م ١٩٠٠ ، ١٠ المحلة الدولة - المساحدة عن المكتب الفني بمجلس الدولة - المستق ١٩٠٢ ، ١٩٠٠ ) .

وقد إنهى نص اللدة ٧٧ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ الذي حل محل الله ١٩٦٤ من القانون ١٩٠ سنة ١٩٥١ سالفة الذكر هاتين الشكلتين بأن قضى بأنه « تنتهى خلمة العامل لاحد الاسباب الآتية ٥٠٠٠٠٠٠ (٧) الحكم عليه بعقوبة جناية أو قي جريبة مخلة بالشرف أو الامانة ، ويكون الفصيل جوازيا أذا كان المكم مع وقف تنفيذ العقوبة » ، وبلكك أصسيحت خلمة الوظف لا تنتهى إذا حكم عليه في جناية بعقوبة جنعة في جريعة غير ماسة

بالشرف أو الامانة كما لا تنتهى خدمته تلقائيا الما صدر عليه اخكم مع وقف التنفيذ وركون فصله في هذه الحالة جوازيا للوزير المغتص

على أن هذا النص لم يحل مشكلة فصل الوظف للحكم عليه في جنعة لهم تحديده الجريعة المخلة بالشرف ، وواضح من الاطلاع على القتاوى الواردة في هذا الفصل تضاوب الآوا، في شال تحديد ما يعتبر من الجرائم مخسلا المشرف وما لا يعتبر تخلك ، فبينها اعتبرت اللتوي اللشسورة في قاعدة ١٩٠٨ جينها اعتبرت اللتوي اللشسورة في قاعدة ١٩٠٨ مخلة بالشرف مطابقة في ذلك احكام المحكسة الاعارية العليا في الطعون أرقام ١٩٠٣ لسنة ٧ ق يجلسة ١٩٠٨/١٢/٢١ ، المستقد ١٠ لسنة ١٠ ق يجلسة ١٩٠٨ ١٩٠٢، ١٩٦٢ من ١١ لسنة ١٠ ق يجلسة ١٩٠٤ مناه المساورة عن ١٩٣١ معموعة احكام المحكمة الادارية العليا المساورة عن المكتب المنتي بعجلس المولة – السنة ١٧ ق ٦ ص ٥٠ ) ، وقد قر رتالحكمة العليا في الطعن في المكتب المنتون الحديثة المناورة الماليا المستحدة عن المنتون المناه المنتون المنتون قد سكت «عن وضع تعريف للجريمة المخلة بالأدارية كما سكت عن وضع تعريف للجريمة المخلة بالأدارية بعن المبتقد المسلطة الادارية بتكييف الجريمة المخلة بالأدارية بتكييف الجريمة المخلم على ١٩٦١ ) والمناه المحكمة الادارية المليا ق ١٩٦١ م عي ١٩٠١)

١ - الحكم في جناية بعقوبة جنعة .

٣ -- الجرائم المغلة بالشرف •

٣ \_ وقف التنفيذ •

£ ... العقو عن الجريمة ·

#### ١ -- ١٠كم في جناية بطوبة جدمة

٣٠٧] .. تقادة • من تعليمات القالية دائم ٨ الصناورة في سنة ١٩١٣ .. نصبها عـل واقف القطار هن عيله مؤلانا فال الهم بجرم موجب الترقت وافسله من القلمة الخا جميت يعينه من تعريخ واقه هن عبله .. مقتضاد فسله في حالة التكم عليه في جرم موجب لترافت .. تعـديد القصود بالجرم تلوجب للرفت .

انه وإن كان كادر السائل قد أعلا من التمى على إحكام انهاء تتمدة الملول بسبب غير تأديبي الا أن تعليمات المالية رقم ٨ الصادرة في سنة ١٩١٣ والق طبت على السال الملابين بكتاب المالية رقم في ٢٣٤ / ١/٦ المؤرخ ١٥ من توفير سنة ١٩٧٧ ما ذن دست في مادتها المالسية على أن و يهوف السامل المؤتف لا الحارج عن عيد المسامل المؤتف لا الحارج عن عيد المسامل عن عبله مؤقتا اذا انهم بجرم هوجب للرفت ويفصل من الحدة اذا ثبتت ادانته من تاريخ وقفه عن عبله م

قوفقاً فهذا النص يفقد العلمل الدائم صلاحيته للاستمراد في خدمة الحكومة لذا حكم عليه في جرم موجب للرفت .

واذا كانت تعليمات المالية سالفة الذكر لم تعدد معلول عبارة الجرم الموجب للرفت خانه يتمين تعديد هذا المدلول في ضوه القواعد الهامةللتوطف وعلى المحصوص المادة ١٩٥١ من القانون ٢٦ لسنة ١٩٥١ (١) بسان نظام موطفى اللولة وهو القانون العام المنظم لكافة شئون التوطف والذى تسرى احكامه على جميع من تربطهم بالمكومة علاقة توظف ما لم يرد نص مخالف في القواعد التنظيمية الخاصة بهم و وهردى هذه القاعدة أن الجرم الموجب للرفت لما أن يبلغ في جسامته حد الجناية واما أن يكون دون ذلك ( جنعه ) بشرط أن تكن محلة الشرف .

ولما كان الحكم على العامل بعقوبة الجنعة الارتكابه جناية احدات عاهة مستديمة ليس من شانه أن يغير وصف الجريمة التي ارتكبها من جناية الى جنعة فمن ثم فانه يترتب عليه عدم صلاحية العامل المذكور للاستمواد في خعمة الحكومة ويمنم من اعادته الى الخدمة وذلك حتى يرد اليه اعتباره .

( 1101/11/19 ) 110

٣٠٠ ١ ... دكتم اتمادر بادانة نادر فاهمال في جناية «حراز مندرات والمباؤه بعقو ية
 الجنعة ... يستوجب نفسل العامل العاريا ويحول دون دعادته المشعة ...

ان قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ١٣٤٠ لسنة ١٩٦٠ بشأن قواعد تأديب عمال اليومية الحكوميين لم يتناول بالتنظيم احكام انهاء الحنمة بسبب غير تأديبي ولذلك يقتضى الامر الرجوع الى تعليمات الماليه رمم ١٩٤٥ / ١/ / الهزرة ١٥ من نوفهبر سنة ١٩٣٧ اذ أن هذه التعليمات ما يزال معمولا بها فيما لا تتمارض فيه مع احكام القرار الجمهوري المشار اليه و وإذ تنص المادة الحلمسة من هذه التعليمات على أن و الملحل المؤقت اد الحارج عن الهيئة المتهم بجرم موجب للرفت يصدر وقفه مؤقتا عن المسل في كل حالة ه ٠.

ومن حيث انه ولئن كانت هذه التعليمات قد خلت من أى نص يحدد نوع الجريمة الموجبة للفصل من الحدمة الا أنه يتمين الرجوع في هذا الصدد الى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شسان موظفي المدولة باعتباره أن القانون العام المنظم لشئون التوظف والذي تسرى احكامه على جميع من ربطهم بالحكومة علاقة توظف ما لم يرد نص مخالف في القواعد التنظيمية الحاصة بالمحامل .

<sup>(</sup>١) تقابل المادة ٧٧ من القانون ٤٦ أسنة ١٩٦٤ وراجع اسليقنا على هذا اللهسال •

ولما كانت المادتان ١٠٠٧ و (١) ١٢٠ من القانون المذكور تقضيان يانتهاء خدمة الموظف أو المستخدم اذا صدر ضده حكم في جناية أو في جريعة مخلة بالشرف فان مؤدى ذلك أن الجرم الموجب للرفت لما أن يبلغ في جسامته حد الجناية واما أن يكون جنعة مخلة بالشرف

ومقتضى ما تقدم خان الحكم بادانة العسامل فى جناية احراز مخدرات ستتبع حتما فصله لعدم صلاحيته للاستمراد فى الخدمة كما يعول دون اعادته اليها ولا يغير من هذه النتيجة مجرد الحكم عليه بعقوبة الجنحة ذلك ان تخفيض العقوبة أو تخفيفها لاعتبارات راتها المحكمة لا فى وصف الجريمة التى ارتكبها المذكور باعتبارها جناية .

( 1971/17/1 ) 950

#### ٣ - الجرائم العقلة بالشرق

\$ \* \( \frac{4}{3} \) . انتها، خدمة بسبب الاتكاب جريعة مطلة بالشرف ... معيار الجريمة المطله بالشرف ... عدم وجود معيار موحد لتكبيف الجريمة في هذه الحالة ... وجوب النظر في كل حالة على حدة ...

ان المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ بسأن نظام موظفى الدولة (١) قد جملت الحكم على الموظف في جريعة هخلة بالشرف سببا لانتها خدمته ١٤٠٠ للم المحال بشرف خدمته ١٤٠٠ لم دا القانون لم يورد بيانا بما يعد من الجرائم مخلا بشرف مرتكبها كما لم يتفسسين معيارا لتحديد هذه الجرائم ، وبالمثل قان قانون المقويات لم يورد مثل ذلك البيان أو المهيار -

ويصعب مقاما تحديد الجرائم المخلة بالشرف ، كما أنه يتعذر وضع معيار مانع في هذا الشان ، لأن الأمر في اعتبار جريبة ما مخلا بالشرف يتصل بعناصر عدة واعتبارات مختلفة ، من ذلك طبيعة الوظيفة ونوع العمل نئني يؤديه الموظف المحكوم عليه ونوع الجريبة وظروف ارتكابها والافصال المكونة لها ومدي كشفها عن ضعف الخلق وانحراف العليم والتأثر بالشهوات الكونة لها ومدي كشفها عن ضعف الخلق وانحراف العليم والتأثر بالشهوات من الظروف والاعتبارات الامر الذي لا منفوحة معه من بعث كل حالة على من الخروف والاعتبارات الامر الذي لا منفوحة معه من بعث كل حالة على حدة ودراستها منفردة لبيان ما اذا كانت الجريبة تعتبر مخلة بالشرف في تعليق المادة ١٩٥٧ من القانون وقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، لهذا انتهى رأى

<sup>(</sup>١) تقابل المادة ٧٧ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ــ راجع تعليقنا على منا النصل -

الجمعية العبومية الى أنه يصعب وضع بيان بالجرائم المخلة بالشرف أو بيان لتحديدها ، واتما يبحث أمر كل جريمة على حدة .

( 1978/2/7- ) 709

الم الله المادية المادية المادية المادية المادية المبد منام اعتبارها جريهة مظلة بالشرف في حكم الملتة العاد المادية المبدودة المبد

ان جنحة تبديد منقولات المزوجة جنحة تدردد افعالها في محيط الاسرة وجوها العائل الذي لا يخلو من المصادمات والمنازعات الني سع بين الزوجين وما يصاحبها من الوقيعة والملابسات التي قد تتجمع في جرية من جرائم القانون العام التي تنسب لأحد الزوجين ، دون أن يكون وصفها القانوني بأنها جرية تبديد كافيا بذاته الاعتبارها مخلة بالشرف ، هذا فضلا عن آن هده الجريمة لا ترفع بها الدعوى العمومية الا بطلب الزوج الذي وقعت عليه الذي يكون له وقف تنفيذ العقوبة بعد صدورها شأن التبديد في ذلك شأن النرقة بين الزوجين ، وهذه الاحكام لتلك الجريمة مردها صلحا الزوجية الموقوبة بعد طبير عدم اعتبارها مخلة والاعتبار العائل الذي يضاحبها ، وهو بذاته ما يبرز عدم اعتبارها مخلة بالشرف في تطلبيق المادة لا ١٩٥١ في شان

1975/3/3/5/ ) 709

الم الله الله الله الله الله الله عن القانون رقم 27 لسنة 1972 \_ أصها على انتهاء خدمة العامل بسبب المكم عليه بصورة جناية الا في جريعة مقلة بالشرف الالايانة \_ الجريعة النصوص عليها في المارسوم بقانون رقم ٣٧ السسنة في المادة على الرسوم بقانون رقم ٣٧ السسنة الله الله الله المكرم عليه - لا الاحزام السياسية \_ لا ينهى المكم في ايها خدمة العامل المحكوم عليه -

ان المادة ٧٧ من قانون نظام العاملين رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ تقضي بانتهاء خدمة العامل بسبب الحكم عليه بعقوبة جنسابة أو في جريمة مخلة بالشرف والامانة ويكون الفصل جوازيا للوزير المختص اذا كان الحكممع وقف تنفيذً المقومة •

وقد جعل المشرع بمقتضى هذا النص المكم بعقوبة جناية سببا من أسباب انتهاء الحلمة أيا كانت الجريمة المحكوم فيها ، وان الحكم بغير عقوبة الجناية سواء كان ذلك في جناية أو جنحة لا تنتهى به خدمة العامل الا اذا كانت الجريمة الى حكم عليها فيها مخلة بالشرف والامانة ويكون الفصل حوازيا للوزير المختص اذا كان الحكم مع وقف تنفيذ العقوبة .

(١) تقابِلُ المَادة ٧٧ من القانون ٤٦ لبسنة ١٩٦٤ مِ

والامر في اعتبار جربية ما مخلة بالشرف يتصل بعثاصر عدقواعتبارات مختلفة من ذلك طبيعة الوظيفة ونوع العمل المدي يؤديه العالمل المحكوم عليه ونوع الجربية وظروف ارتكابها والإنعال المكونة لها ومدى كشفها عن ضعف الحلق وانحراف الطبع والتأثر باللسهوات والمنزوات وسوء السعية وأثر ذلك على الوطوف الاعتبارات .

ولما كانت الجرية المنصوص عليها في المادة ٩٨ من قانون العقوبات التي تقفى بان يعاقب بالحيس كل من علم بوجود مشروع الاتكاب جويمة من الجرائم المنصوص عليها في الحواد ١٩٠٧، ٩٠، ٩٠ مكرر، ١٩٠ من الجرائم المنصوص عليها في الحواد ١٩٥٧، ١٩٥٨ من المنطقات المختصصة وكذا الجريمة المنصوص عليها في المرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٣ في شأن حل الاحزاب السياسية المناصلة على أعضاء الاحزاب السياسية المناصلة المناصلة على المنصوص كانت وتقفى المادة المناصلة المناصلة المناصلة المناصلة المناصلة المناصلة المناصلة المناصلة على المناصلة والمناصلة والسمى الى فرض ما يخالف الآداء والمنتفدات السياسية المعتبم بطريقة غير مشروعة الالها المناسلة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسفة المناسبة المناسفة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسة المناسبة المناسفة المناسة المناسة المناسفة المناسفة المناسة المناسة المناسة المناسة المناسة المناسة المناسة المناسفة المناسة المناسة المناسفة المناسة المناسة المناسفة المناسفة المناسفة المناسفة المناسفة المناسة المناسفة ا

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى أن الاحكام الصادرة بعقوبة الحبس على كل من •••••• في الجراتم المسوبة اليهم والمشار اليها لا تنتهى بها خستهم وفقا لنص الفقرة السابعة من المادة ٧٧ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ •

( 1937/1-/4 ) 1-AA

١٩٠٧ . انتها، خدة الوظات الاحكم عليه في جريط مخدلة بالشرف ... تعريف الجريفة مغدلة بالشرف ... العجراليب الجريف المقالة بالشرف ... اعتباد جريمة العقاء شيك جمون رصيد من هذا النوع من الجراليب الرحالة ... الانها، الامالة ... الانها، الامالة ...

تقضى المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن موظفى المعولة بانتهاء خدمة الموظف المعين على وظيفة دائمة لأسباب محددة منها (الحكم عليه في جناية أو جريبة مخلة بالشرف) ويستفاد من هذا النص أن الجرائم على رابطة التوطف التي تربط الموظف لإلمائم فيها مستتبع ارتكابها والحكم بالادانة فيها فصم هذه الرابطة ويتظم هذا النسوع الجنايات كافة وكذا الجرائم المخلة بالشرف ومنها ما لا يستتبع هذه النتيجة بحكم القانون وهو ما عدا ذلك من جرائم "

وقد تكافل الفعارع في قانون المعلوبات بتعديد الجنايات في وهسوح وجلاء اما الجرائم المخلة بالشرف فلم يحددها الشارع في هذا القانون أو سواء تحديدا جامعاً مانعاً. كيا كان شانة بالنسبة الى الجنايات وكذلك عرض لها في الملدة ۱۹۰۷ من القانون رقم ۲۱۹ لسنة ۱۹۵۱ المشار اليه دون تحديد ماهيته على أنه يمكن تعريف هذه الجرائم وتعييزها عا علاها بأنها ترجع الى فسف في الخلق وانحراف في الطبع وخضوع للشهوات مما يزرى بالهسسخص ويوجب احتفاده وتجريفه من كل معنى كريم فلا يكون جديرا بالقفة ، وغنى عن البيان أن من ينحدر الى هسادالمستوى الاخلاقي لا يكون اهلا لتولى عن البيان أن من ينحدر الى هسادالمستوى الاخلاقي لا يكون اهلا لتولى المناسبة العاملة التي تقتضى فيهن يتولاها أن يكون متحلياً بخصال الاهانة والتي في واستقامة الخلق و

ويتمين تكييف جريمة اعطاء شيك بمون رصيد في ضوء هذا التعريف لمرفة ما اذا كانت تدخل في نطاقه أم تخرج عن هذا النطاق -

وهذه الجريمة لا تعدو أن تكون صورة من صور جريمة النصب مها حدا ببعض المحاكم الى تأثيبها والعقاب عليها بوصفها صورة من صورة النصب وذلك قبل النص عليها صراحة في القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٣٧ ٠

ولما كانت جريبة النصب في كافة صورها تتتفي الالتبجاء الى الكذب كوسيلة الى سلب مال الفير فهي تجمع بين رذيلتي الكلب وسلب مال الفير وكلتاهما لا تصدر الاعن انحراف في الطبع وضعة في النفس .

ويؤيد هذا النظر أن المشرع جمم بين هذه الجريمة وبين جرائم النصب وخيانة الامانة في باب واحد هو الباب العاشر لانها كلها ســـواه في نظره وتقديره من حيث منافاتها للخلق الكريم والطبع المستقيم وأحال في العقاب عليها الى المادة ٣٣٦ عقوبات الخاصة بجريمة النصب فكشف بذلك عن قصده في اعتبار هذه الجريمة صورة من صور المنصب تعذر ادخالها في مادة خاصة على تحو ما أشار اليه في المذكرة الإيضاحية للقانون .

وعلى هدى ما تقدم يكون الموظف المدى حكم عليه بعقوبة الفرامة في الرتكاب جريمة مخلة باللهرف ومن الرتكاب جريمة مخلة باللهرف ومن ثم يقوم في شأنه سبب من أسباب انتهاء الحلمة المتصوص عليها في المادة من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي المولة ويتمين لذك فصله من الحدمة بحكم المقانون دون حاجة الى محاكمة تاديبية (١) ١٠ لله المراكبة الربية (١) ١٩٥٠ بعدم المقانون دون حاجة الى محاكمة تاديبية (١)

٨٠٨ - باعدة اعلاد شياديدن رهيد ليسان في جيج اللجوال جرومة ماسنة

<sup>(</sup>١) راجع تعليقنا على هذا الفصل -

يعتبرق أو الإنبانة ــــ كلازج في اعتبادها اللغك وفي الهساء خدمة الوظف أو النظر في أمره يعتبريا أو الديبيا ــــ هو السلطة الانعارية دانوف بها الطبيق القانون .

ان القانون لم يحدد ما يعتبر من الجرائم مخلا بالشرق أو الامانة ولعلل المشرع فقل ذلك حتى يكون هناك مجال للتقدير وان تكون النظرة اليها من المرونة بعيث تساير تطورات المجتمع ، قالجريه الخلة بالشرف أو الامانة على منظر اليها المسلمة المالية بعثب المسلمة في التها كذلك ، وينظر اليه مرتكبها بعن الازدراء والاحتقار اذ يعتبر ضعيف الحلق منحرف الطبع دني النفس ساقط المرودة ، فاذا نست الجريمة بعسب الظروف التي ارتكبت فيها عن ضعف في الحلق أو عن انحراف في الطبع أو تأثر بالشهوات والنزوات أو سوء السيرة كانت مخلة بالشرف أو الإمانة تنتهي بها الحمدة بقوة القانون وفقاً للفقرة المسادر به القانون رقم 13 نسبة 1943 ، وان لم تنم عن شيء من ذلك فلا تعتبر مخلة بالشرف أو الامانة تشعر من ذلك فلا تعتبر مخلة بالشرف أو الامانة بعن فيء من ذلك فلا تعتبر مخلة بالشرف أو الامانة بعرف عن في عن ذلك فلا تعتبر مخلة بالشرف أو الامانة بعرف المنسبية المقررة لها في القانون .

ولما كانت جنعة اعطاء شبك بدون رصيد ليست في جميع الاحوال مما ينظر الى مرتكبها هذه الخطرة الا تحتلف اليها من هذه الوجهة بحسب الطورف التي من متده الوجهة بحسب الطورف التي من تست فيها وما ينكشف من وقائمها من أقدل تنم عن ضمه في احلى وما تنظوى عليه نفسية مرتكبها من لؤم في الطبع أو دناء في النفس أو رغبة في آكل أموال المناس بالباطل أو لا تنم عن شيء من ذلك و والمرجع في تعدير طروف كل حالة وإنهاء خصمة الموظف طبقا للفقرة السابعة من المادة تندير ظروف كل حالة وإنهاء خصمة الموظف طبقا للفقرة السابعة من المادة تأديبا هو لجهة الادارة المتابع لها الموظف وقرارها في هذا التقدير يخضب تأديبا هو لجهة الادارة المتابع لها الموظف وقرارها في هذا التقدير يخضب لرقابة القضاء ان هي انحرفت أو جاوزت الحليود كها أن لها أن تصرف النظر عن مؤاخذته ان رأت ان ليسي فيما ارتكبه ما يتعكس أثره على عمله الوظيفي.

فاذا كان الثابت من الاوراق أن السيد/ ٠٠٠ رئيس القلم الجنائى بنيابة الساحل قد اتهم بأنه في ايام ١٩١٥ / ١٧/١ ، ١٩/١ / ١٩٩٥ / ١٩١٨ بدائرة قسم عابدين اوتكب جربية اعطاء ثلاث شيكات بدون رصيد وحكم عليه قسم عابدين اوتكب جربية اعطاء ثلاث شيكات بدون رصيد وحكم عليه حضوريا بجلسة ٣٠٠ من نياير سنة ١٩٦٦ بالحب وقفي استئنافيا بجلسه ٢٥ من ديسمبر سنة ١٩٦٦ بغربيه جنيهن بلا مصاريت وقد ابدت انيابة الهامة بكتابها المؤرخ ٣٣ من ابريل سنة ١٩٦٧ ان الحكم الاستثنافي الشار الله كان على أساس أن المحكوم عليه قد صدد المبالغ المحرر عنها الشيكات اليه كان على أساس أن المحكوم عليه قد صدد المبالغ المحرر عنها الشيكات المباركة، وإننابت من الاوراق أيضا أن سبب الطعن في الحكم قام على أن هد حصول المستفيد من الملاعن على خلو رجل لمسكن أجر له وقد جوكم الملاعن بسبب أحد هذه الشيكات وحمول الاستفيد من الملاعن على خلو رجل لمسكن أجر له وقد جوكم الملاعن بسبب أحد هذه الشيكات وحكم ببراءته منها الا أن محكة عابدين في هذه

الشيكات الثلاثة حكمت ضده بالادانة وسايرتها محكنة الاستثناف و وأيا كان حكم التقض في تقدير هذا السبب من الناحية الجنائية وأثره على الجريمة فانه من الناحية الادارية لم يثبت من الوقائع الواردة في الحكم أن ظروف الجريمة المحكرم فيها تنطوي على شيء غير ما دفع به المتهم مما لا يمكن فعه اعتبار هذه الجريمة مخلة بالشرف أو الامانة ولا تترتب على الخكم فيها انهاء خمعته بقوة القانون طبقا للفقرة السابعة من المادة ٧٧ من نظام المساملين المديني بالمولة الصادر بها القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وان كان يجوز للجهة الادارية التابع لها النظر في أمره اداريا أو تاديبيا أن رأت فيما ارتكبه ما ينحكس أثره على الوظيفة التي يشغلها ويكون مخالة ادارية •

لفاك انتهى رأى الجمعية الى أن جنعة اعطاء شبك بدون رصيد ليست في جميع الاحوال جريعة مخلة بالشرف أو الامائة وتختلف النظرة اليها من مند الوجهة يحسب الظروف التي تمت فيها وها يتكشف من وقاتمها من أفعال تنم عن ضعف في الحلق وما تنظوى عليه نفسية مرتكبها من لؤم في الطبع ودناه في النفس ورغبة في أكل أموال الناس بالباطل أو لا تنم عن ضعف في من ذلك •

والمرجع في تقدير ذلك هو السلطة الادارية المنوط بها تطبيق القانون وفي الحالة المروضة والتي اتهم فيها السيد/ •••• فأن ما ورد في الاوراق بشأن وقالمها لا يؤدى الى اعتبارها جريعة مخلة بالشرف أو الامانة يترتب عليها انتهاء خدمته بحكم الفقرة السسابعة من المادة ٧٧ من نظام العاملين المدنين بالمولة الصادر به القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وأن كان يجوز للجهة الادارية القابع لها النظر في أمره اداريا فو تأديبيا •

( 197A/T/T) T-1

### (تعليسق)

ما ورد في هذه الفتوى مخالف لاحكام المحكمة الادارية العليا والفتوى المشهورة في القاعدة السابقة ( راجع تعليقنا على هذا الفصل ) وان كنا نميل الى تأييد ما جاء بهذه الفتوى نظرا لما لابس اعطاء الشبيك من ظروف .

إن القانون لم يحدد ما يمتبر من الجرائم مخلا بالشرف أو الإمانة والغل الشرع فعل ذلك حتى يكون هناك مجال للتقدير وأن تكون النظرة اليها من الروبة بحيث تساير تطورات المجتمع • فالجريبة المخلة بالشرف أو الإمانة هي تلك التي ينظر اليها المجتمع على أنها كذلك وينظر الى مرتكيها بعين الإنجراء والاحتقار وبعتبره ضعبف الخلق منحرف الطبع دنى النفسسا نقل المرورة خاذا نهت الجرية بحسب الظروف التي ارتكب فيها عن ضعف في الحلق أو عن انحراف في الطبع أو تأثر بالشهوات والنزوات أو سسسوة السهرة كانت مخلة بالشرف أو الإمانة تنتهي بها خلمة الموظف بقوة القانون وفها للفقرة السابعة عن المادة ٧٧ من نظام العاملين المدنيين بالمولة المصادر به المقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ وإن لم تنم عن شيء من ذلك فلا تعتبر مخلة بالشرف أو الامانة وذلك بصرف النظر عن التسمية المقررة لها بالقانون على أن بعض هذه الجرائم قد تكون مخلة بالاعتبار تستوجب الاحالة على المحاكديية و

وبالنسبة لجرائم احراز المخبرات فان الحكم بالادانة للاحراز بقصصه الاتجار يستوجب حتما انهاء الخدمة بحكم الفقرة السابعة من المادة ۷۷ من نظام العاملين بالمدون المسابعة من المادة ۱۹٦٤ لأن نظام العاملين المدنيين بالمدولة المسادر به المانون رقم ٤٦ لان المحكم دائما في هذه الجريمة بمقصوبة الجنابة طبقاً لاحكام القانون رقم ١٩٢٠ لسنة ١٩٦٦ وهي على أي حال جريمة المخلف بالشرف إلى كانت المقوبة الصادرة فيها ٠

أما بالنسبة لكل من جريمتي احواز المخدرات بقصه التعاطى أو الاستعبال الشخصي أو بغير قصد التعاطى أو الاستعبال الشخصي أو بغير قصد التعاطى أو الاستعبال الشخصي اذا قضي الفها بعقوبة المبنعة فانها ليسست دائها مما ينتهي به خدمة الموظف بحكم القانون طبقاً للفقرة السابعة من المادة ٧٧ من نظام العاملين المدنيين المساز فيها على المؤقف بعقوبة الجنحة انتهاء خدمته طبقاً للفقرة السابعة من المادة بها سافة المذكر وقد لا تكون كذلك تبعا لظروفها وانعا هي على كل حال جريمة ماسة بالاعتبار اذ أنها تلقى على الموظف ظلا ينعكس أثره على كل حال يسعوجب المحاكمة التأديبية وتملك السلطة التأديبية المختصة حينئة توقيع تبعا لتقديرها لظروف كل حالة والبهاء خدمة المؤلفة وذلك تبعا لتقديرها لظروف كل حالة والمجع في تقدير ظروف كل حالة والبهاء خدمة الموظف مسهاء على كل حالة والمجع في تقدير ظروف كل حالة والهاء نحمة الموظف تأديبيا منوط بالجهة الادارية التأديم لها الموظف وهي في هذا التقدير تخضع تأديبيا منوط بالجهة الادارية التأديم لها الموظف وهي في هذا التقدير تخضع تأديبيا منوط بالجهة الادارية التأديم لها الموظف وهي في هذا التقدير تخضع لمراقاة المعرفة أو جاوزت الحدود و

وغنى عن المبيان أن ما تقدم انما هو فى تطبيق الفقرة السابعة من المادة ٧٧ من نظام العليمانيذ المدنيين بالدولة ولا يسس بأى وجه من الوجوه حالات انتهاه اغلمة الاخرى المنصوص عليها فى باقى فقرات المادة المسذكورة ومن بينها ما نص عليه في الفقرة السادسة منها وهي حالة الفصـــــل بقرار جمهوري .

لذلك انتهى رأى الجمعية الى أنه بالنسبة لجريمة احراز المواد المخدرة سواء آكان ذلك بقصد التعاطى أو الاستعمال الشخصى أو يغير هذا القصد ينبغى النظر الى كل حالة على حلة في تطبيق انفقرة السابعة من المادة ٧٧ من نظام العاملين المدنيين بالمولة فقد تنتهى يناء على الحكم فيها يعقوبة الجنحة خلمة الموظف المحكوم عليه باعتبارها جرية مخلة بالشرف فى حكم الفقرة السابعة المشار البها فى بعض الحالات ، وقد تستوعب المحاكمة المتاديبية باعتبارها ماسة بالاعتبار فى حالات أخرى ٠٠

والمرجع فى تقدير ذلك هو السلطة الادارية المنوط بها تطبيق القانون وفى الحالتين المعروضتين واللتين حكم فى احداهما ضعد السيد .....
لاحراز مواد مخدرة للاستممال الشمخصى بقصد التعاطى وحكم فى الثانية ضعد السيد/ ..... لاحرازه مواد مخدرة بغير قصد الاتجار أو التماطى أو الاستمال الشخصى بعقوبة الحبس والغرامة والمصادرة ضد كل منهما فان طروف الجريمة التي حكم فيها على كل منهما بهذه العقوبة لا يترتب على الحكم فيها بهذه العقوبة المجادرة انهاد الحسة بحكم القانون طبقاً للفقرة السابعة من المادة بعكم التاتون طبقاً للعقوبة التيادين وانها تستوجب محاكمتها تاديبيا .

( 17/4/4/71 ) 1.1

ان المادة السابعة من قانونظام الهاملين المدنيين بالدولة الصادر به الغانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على أنه « يسترط فيمن يعني في احلى وطائف :

 ٣ ــ الا يكون قد سبق الحكم عليه بمقوبة جناية أو فى جريمة مخلة بالشرف أو الامانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره فى الحالتين ٥٠٠٠٠٠ ع

وان المادة ٧٧ من القانون ذاته تنص على أن « تنتهى خدمة العامل لأحد الأسباب الآتية : ...

....(١)

 ( ۷ ) الحكم عليه بعقوبة جناية أو في جريعة مخلة بالشرف أو الامانة ويكون الفصيسل جوازيا للوزير المختص اذا كان الحسيكم مع وقف تنفيذ العقوبة ٠٠٠٠٠٠

كما تنص المادة التاسعة من قانون العقوبات الصادر به القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٣٧ على أن « الجراثم ثلاثة أنواع : ... الإول : الجنامات ٠

الثاني: الجنح •

الثالث: المخالفات ، •

ورو خلاً من هذه النصوص أنه والن كان الاصل أن لفظ جريمة بنصر ف الجنايات والجنع والمخالفات في مفهوم قانون العقوبات الا أنه لما كان المشرع في المادة السابعة من القانون رقم 27 لسنة 1928 قد اعتبر الحكم في جريمة مخلة بالشرف أو الامانة مانعا من النميين في الوظيفة العامة وجمل زوال هذا المائم رهنا برد اعتبار المحكزم عليه وكانت المادة 770 من قانون الإجراءات المائية وهنا برد الإعتبار علي المحكوم عليهم في جنايات وجنح دون المحكوم عليهم في مخالفات المحكوم عليهم في المخالفات وجنح دون الحكوم عليهم في مخالفات المائية من التميين في الوظيفة العامة وبحكم الملزوم من الاستسرار في هذه الوظيفة العامة ومنه الموافيفة العامة ومنه الموافية المحكوم عليهم في مخالفات المحكوم عليهم في مخالفات المحكوم والمسبق أن انتهى المد وأي الجمعية وأي المحكوم المائية من دول الوظائف العامة (المرائم التي لا يرد فيها الاعتبار من المرائم المائمة من تولى الوظائف العامة (علمك الجمعية دقم 17/1 من يونية سنة 1971)

ومما يعزز هذا النظر ما نص عليه البند (٧) من المادة ٧٧ من المقانون رخم ٦٦ لسنة ١٩٦٨ من أن الحكم في جريمة مخلة بالشرف أو الامانة مهوقف تنفيذ المقتوبة لا ينهى المندمة بقوة القانون وانما يكون انهاؤها في هذه الحالة جوازيا للوزير المختص • ولما كانت المادة ٥٥ من قانون المقوبات لا تجيز لمحكمة أن تقفى بوقف تنفيذ المقوبة المحكم بها الا في الجنايات أو الجنح دون المخالفات فانه لو قبل بقيام المانع من التعيين في الوطيقة العامة أو من الاستمرار فيها بسبب الحكم في المخالفات عن أقعال مخله بالشرف أو الاهانة لانبئي على ذلك أن يكون ترتب هذا الاثر الحائل دون التعيين أو الموجهلانها لانبئي على ذلك أن يكون ترتب هذا الاثر الحائل حتيا ويقوة القانون في جبح خلمة العامل للحكم عليه في غالقة من هذا القبيل حتيا ويقوة القانون في جبح الأحوال لانه لبس للمحكمة أن تقفى بوقف تنفيذ المقوبة في المخالفات في حين أن هذا الاثر لا يتحقق دائما في الجرائم الاشد حيث يكون المهسسل حين أن هذا القربة المحكمة بوقف تنفيذ المقوبة \_ وهو ما لا يسمسوغ هي منطق التخريج السسليم بمراعاة تدرج الجرائم من حيث مبلغ خطورتها أو المقوبة القردة لكل منها •

. ومن حيث أن الفقرة الاولى من المادة ٣٠٦ مكرد من قانون العقبوبات المضافة بالقانون وقم ٦٠٧ لسنة ١٩٥٣ تنص على أن ه يعاقب بالحبس يعبة لا تزيد على سبعة أيام كل من تعرض لانشي على وجه يخدش سيامها بالقول أو باللقعل في طريق عام أو مكان مطروق ، و وهفاد هذا النص أن الجريهة المساحة اليها المانيم المنطق بالنسسية اليها المانيم من التعيين في الوظيفة العامة أو من الاسستيمراد فيها في مفهوم المادين ٧٠ و ٧٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة آنفتي الذكر وإن كانب توجب مؤخفة مرتكبها تاديبا

وتطبيق ما تقدم في خصوص واقعة الحالة المورضة بين انه ولنن كان قد صدر حكم جنائي بادانة السيد/ ٠٠٠٠٠٠٠٠ في مخالفة تعرض لانشي على وجه يخدش حيامها في الطريق العام الامر الذي ثبت نهائيا بالمكهوالذي يقطع بخروج هذا العامل على مقتضي الواجب الوظيفي في الحافظ على كرامة الوظيفة العامة ، وهو العالمات الذي يتمن مساءلته بهنا تاديبيا ، الا ان منا صداحة الحكم لا يترتب عليه انقصام العلاقة الوظيفية التي تربط العامل المذكور بعجة الادارة وانهاء خدمته تلقائيا فلا يعتبر مقصولا يقوق القانون بعسدون بعجة الادارة وانهاء خدمته تلقائيا فلا يعتبر مقصولا يقوق القانون بعسدون المحكم مالف الذكر بل المرد في ذلك الى ما تقرره السلطة التاديبية المختصة،

( 1977/8/0 ) Too

#### ٣ ــ وقف التنفيذ

المجموعة المسلمة الموقف الله حكم عليه في جريمة مطلبة بالشرف \_ تعريف المؤسلة بالشرف \_ تعريف المؤسلة بالشرف \_ تعريف المؤسلة إلى المؤسلة بالشرف \_ المتيان بلون وصيد من حلة المنوع من الجرافة \_ المرافقة للمنافذة المشاهدة المؤسلة وقلبة المشاهدة المؤسلة المنافذة المترتبة عليها •

تقضى المادة ١٠٧٧ من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٥١ في شان موظفي المبولة (١) بانتهاء خدمة الموظفي المعين على وظيفة دائمة لاسباب معددة منها ( الحكم عليه في جناية أو جريمة مخلة بالشرف ) ويستفاد من هذا النص إلن الجرائم بيست كلها سواء من حيث الرها عسلى رابطة التوطف التي تربط الجرائم بالادانة فيها فصسم مذه الموظف بالحكومة فمنها ما يستتبع ارتكابها والحكم بالادانة فيها فصسم مذه المراطة وينتظم هذا النوع الجنايات كافة وكذا الجرائم المخلة بالشرف ومنها ما لا يستتبع هذه النتيجة يحكم القانون وهو ما عدا ذلك من جرائم .

وقد تكفل الشارع في قانون العقوبات بتحديد الجنايات في وضيوح

الله على إلى المادة ١٩٦٨ من القانون الله السنة ١٩٦٤

وجده أما المراقع المنطقة بالفرق فلم يحديهما الشدارع في هذا المقانون أوسواه المحديد جاسا مانها كما كان شافه بالنسبة الى المنايات وكذلك عرض لها في المحديد المدت و المدت و المحديد ماهيتها على أنه يمكن تعريف هذه الجرائم وتبييزها عا عداها بانها ترجع الى ضعف في الحلق والمحراف في الطبع وخصوع للشهوات ما يزرى بالتسنسخص ويوجب احتقاره وتجريفه من كل معنى كريم فلا يكون جديرا بالثقة » وغنى المالييان أن من يتحد إلى هذا المستوى الاخلاقي لا يكون اهلا لتول المناسات المالييان أن من يتحد إلى هذا المستوى الاخلاقي لا يكون اهلا لتول المناسات والمدرف واستقلمة الحلق في ويستني يتولاها أن يكون متحليا بخصال الامانة والمتزاهة والمتراهة والمتراهة

ويتمين تكييف جريمة اعطاء شيك بدون رصيد في ضوء هذا التعريف لمرقة ما اذا كانت تعمل في نطاقه أم تخرج عن هذا النطاق

وهذه الجريمة لا تعدو أن تكون صورة من صورة جريمةالنصب مما حطا بيعض المحاكم الى تأثيبها والعقاب عليها يوصفها صورة من صور النمسي وذلك قبل النص عليها صراحة في القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٣٧ ٠

ولما كانت جريعة المنصب في كافة صورها تقتضى الالتجاه الى الكذب كوصيلة الى سلب مال الغير فهي تجمع بين رزيلتي الكذب وسلب مال الغير وكلتأهما لا تصدر الا عن انحراف في الطبع وضعة في النفس

ويؤيد هذا النظر ان المسرع جمع بين هذه الجريمة وبين جوائم النصب وخيانة الإمانة في باب واحد هو الباب العاشر لانها كلها سواء في المقرر وتقديره من حيث منافاتها للخلق الكريم والطبع المستقيم وأحال في العقاب عليها الى المائة ٣٣٦ عقربات الحاصة بعريبة النصب فكمسسف بذلك عن قصد في اعتبار هذه الجريمة صورة من صور النصب تعذر ادخالها في مادة خاصة على نحو ما اشار اليه في المذكرة الإضاحية للقانون .

وعلى هدى ما تقدم يكون الموظف إندى حكم عليه بعقوبة الغرامة فى ورية مخلة بالشرف ومن تم يقوم في شبائه صبب من اسباب انتهاء الحدمة المنصوص عليها إلى ومن تم يقوم في شبائه صبب من اسباب انتهاء الحدمة المنصوص عليها إلى المنتخب لدلك فصله من الحدمة بحكم القانون دون حاجة الى محاكمة تاديبية، ولا يقبر من هذا النظر وقف تنفيذ العقوبة وقفا شاملا كافة الآثار الجنائية المترقبة على الحسكم ذلك أن وقف تنفيذ الآثار المترتبة على الاحكام الجنائية المتوبة والإعلام المنائية بالتطبيق للمادة ٥٥ من قانون المعقوبات وما يعدها لا يشسسل الا المتحوبة بالتبعيق والآثار ولجنائية المترتبة على المحكم فلا يجلوزها الى الآثار الاخرى معواه آكانت هذه الآثار من روابط القسانون الحاص أو من روابط القانون الماص أي مسبواه آكانت مدنية أم ادارية كما أنه يعب المترقة بن العزل كمتوبة جنائية تبعية او تكميلية ، وبين وانهاء خدمة الموظف وضحم كابطة

التوظف نهائها بالتطبيق للفقرة الثامنة من الماهة ١٠٧ من القانون رقم ٣٦٠ لمسعة ١٩٥١ الحاص محيوطفي الدولة فلكل منهما مجاله والوضاعه وشروطه واحكامه الحاصة به في العطبيق وليس ثمة اللازم بينهما في كل حال من الإحوال ان كان قد يقع التلاقي في تعقيق الاثر في بعض الاحوال ، فلا يجوز إذا تعطيل أحكام قانون الترطف في مجال تطبيقها متى قام موجبها واستوفت أوضاعها وشروطها .

لهذه الثلهى الرأى الى أن جرينة اعظاء شبك بدون رصيد تعتبر جرينة مخلة بالشرف فى ملهوم المادة ١٩٥٧ من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥١ فى همان نظام موظفى الدولة ومن ثم تنتهى خدمة الموظف بالحكربادانته فيها ولو لهضى الحكم بوظف تنفيذ العقوبة وفغا شاملا كافة الآثار الجنائية المترتبة طيه (١٠).

#### (111-/1/1) 117

﴿ ﴿ ﴾ ﴿ فَعَلَى الْمِعَالَ .. وَكُمُ الْمُعَالِّ وَمَعْلَمُ وَمَعْمُ فَي خِبْلِيةٌ مَعْ وَقَفَ تَنْفِسَاذُ وَعَلَمُ وَمُعْلِقًا لِلْمَاحِدُ وَقَالَمَ مِنْ عَلَيْكًا لِلْمَاحِدُ وَقَالَمَ مِنْ عَلَيْكًا لِلْمَاحِدُ وَقَالَمَ مِنْ عَلَيْكًا وَلَمْ فَلَيْمً فَلَيْمً فَلَيْ مَنْفُوقَ وَقَدْمٌ عَلَى وَقَفَ الْأَثَارِ وَجُنْسَالِيةً لَمْ عَلَيْهُ وَقَلَمُ عَلَى وَقَفَ الْأَثَارِ وَجُنْسَالِيةً النَّبِيلَةً عَلَيْهُ وَقَلْمُ عَلَيْهُ وَلَيْكُ وَلِمُ فَلَيْمًا فَلَيْ مَنْفُوقَ وَقَدْمٌ عَلَى وَقَفَ الْأَثَارِ وَجُنْسَالِيةً النَّبِيلَةً عَلَيْهُ وَقَلْمٌ عَلَيْهُ وَلَيْلًا لِمُعْلَمُ عَلَيْهُ وَلَيْكُوا لِمُعْلِمُ وَلَيْكُ وَلَمْ وَلَيْمٌ عَلَيْهُ وَلَيْكُوا لِمُعْلِمُ وَلَيْكُوا لِمُعْلِمُ وَلَيْلًا لِللَّهِ عَلَيْهِ وَلَيْكُوا لِمُعْلِمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَلَيْلًا لِللَّهِ عَلَيْكُوا لَمْ اللَّهُ عَلَيْكُوا لِمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ وَلَلْكُوا لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ اللَّهِ عَلَيْكُ وَلِيلًا لِللَّهُ عَلَيْكُوا لِللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ وَلِيلًا لِللَّهُ عَلَيْكُ وَلَيْكُوا لِمُعْلِمُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَلِيلًا لِللَّهُ عَلَيْكُ وَلَمْ عَلَيْكُ وَلِمْ وَلَلْكُ عَلَيْكُ وَلَيْكُوا لِمُعْلِمُ لِللَّهُ عَلَيْكُوا لِللَّهُ عَلَيْكُ وَلِمُ عَلَيْكُ وَلِمْ عَلَيْكُ وَلِمُ عَلَيْكُ وَلِمْ عِلْمُ عَلَيْكُ وَلَمْ عَلَيْكُ وَلِمْ عَلَيْكُ وَلِمْ عَلَيْكُ وَلَمْ عَلَيْكُ وَلِكُوا لِمُعْلِمُ عَلَيْكُ وَلِمْ عَلَيْكُ وَلَا لِمُعْلِمُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَلِمْ عَلَيْكُ وَلِمُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَالْمُعِلَمُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَالْمِنْ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُ وَالْمُعِلَى عَلَيْكُوا لِمُعْلِمُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عِلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْك

يبين من استقصاء التشريعات المنظمة لملاقة الحكومة بعمالها انهم لا يغضعون في ذلك الى تنظيم تعاقدى بل هم يخضعون في ذلك الى تنظيم الالحمى هانهم في ذلك الى تنظيم المكرمة ومستخدمها ، ولذلك يتمن الرجوع في مثان تنظيم علاقة العمال بالحكومة الى المنظيم اللالحى الخاس بهم طافا لم يوجد يتمين الرجوع في هذا الشأن الى أحكام قانون موظفي الحكومة بالمجترده القانون العام الذي ينظم كافة شمستون موظفي الحكومة ومستخدميها وعمالها الذين تجمع بينهم جميعا رابطة واحدة بوصفهم عمال المرطفق الحادة ٣٦ من قانون موظفي اللولة والمحدة هو الدستون العامة الملاقة هو الدستون العام في شأن تنظيم علاقة المحكومة بموظفي الدولة هو الدستون العام في شأن تنظيم علاقة المحكومة وظفيها ومستخدميها وعمالها يحيث يتمها الرجوع اليه من خلت التشريعات الحاصة بطائفة من طوائفهم من أحكام تنظم أمورهم كلها أو بعضها

ويبين من الرجوع الى القواعد المنظمة لشئون العمال أن المادةالخامسة من تعليمات المالية رقم ٨ الصادرة سسسة ١٩١٣ والتي طبقت على العمال

<sup>(</sup>١) رابع تعليقنا على مدًا المصل "

الدائمين بكتاب وزارة الماليسة رقم ف - \$1/9/٢٢٠ كالمؤرخ في ١٥ من نوفمبر سنة ١٩٢٧ تنص على أن و يوقف العامل المؤقت أو الحارج عن هيئة انعمال عن عمله مؤقبا اذا اتهم بجرم يوجب الرفت ويفصل من الحدمة اذا نهتت ادانته من تاريخ وقفه عن العمل ع

ولما كانت هذه التعليمات قد خلت من أى نص يحسد نوع الجريمة الرجية للفصل من المنمة قانه يتمين الرجوع في هذا الصدد الى قانون نظام موظفي الدولة باعتباره القاون العام المنظم لقواعد التوظف لتطبيق نصوصه على طائفة عبال الحكومة فيما لم يرد فيه نص خاص في تنظيمهم

. وقد حددت المادة ١٠٧ من قانون نظام موطفى الدولة (١) اسباب انتهاء خلمة الموظفى الدولة (١) اسباب صدور حكم عليه فى جناية أو فى جريمة مخلة بالشرف وعلى مقتضى ما تقدم يتمن تطبيق هذا النص على الممال فى خصوص تحديد نوع الجريمة التى تستوجب الفصل من الحدمة و

ومن حيث أن الحكم الصادر ضد العامل ٥٠٠٠ قد صدر بادانته في جنابة تزوير رخصة قيادة سيارة طبقاً للمواد ٢٠٦ ، ٢١٢ ، ٢١٢ من قانون المقويات ومن ثم يتمين فصله من الخدمة أداريا أعمالا لنص المادة الخلمسة من تعليمات المالية المشار اليها

الم عن اثر وقف تنفيذ المقربة والآثار الجنائية المترتبة على الحكم فان وقف تنفيذ الآثار المترتبة على الحكم فان وقف تنفيذ الآثار المترتبة على الاحكام الجنائيسة بالتطبيق للمادة ٥٥ من فان فانون المقوبات وما بعدها لا يشسسل الا المقوبة التبعية والآثار الجنائية المترتبة على الحكم فلا يجاوزها الى الآثار الاخرى سواء المائات هغم الحمال أو الحاسل أو روابط القانون الحاس أو روابط القانون الحاس أو روابط القانون المنام فيطبق كل منها في مجاله الاسباب القانونية لانتهاء خدمة الموظف أو العامل وقد سبق ان انتهبت المسوعية قي جلستها المنفقة في ٢٧ من يناير صنة ١٩٥٠ (٢) الى الجمعية المعرفية وراب ان المحكم بادانة موظف في جريعة مخلة بالشرف في مفهوم المادة ١٠٤ من القانون رقم ١٢٠ لسسنة ١٩٥١ يترتب عليه انتهاء خدمة المؤلف حتى لو قضي الحكم الجنائي بوقف تنفيذ المقوبة شاملا للآثان الختائية المترتبة عليه كافة و

ويخلص من كل ما تقدم ان الحكم بادانة المستامل في جناية تزوير رخصة قيادة سيارة يستتبع فصله من الحدمة اداريا تطبيقا للمادة الحامسة من تعليمات المالية المتقدم ذكرها رغم النص في منطوق الحكم على وقب تنفيذ

<sup>(</sup>١) تُعَامِل المَادة ٧٧ من الْفَاتُونَ ٢٦ أَسَنَةَ ١٩٦٤ •

 <sup>(</sup>۲) منشور بالقاعمة السابقة •

الآثار الجنائية لان لكل من العرّل الجنائي والعزل الاداري شرائطه الخاصة به وقد توافر غي حق هذا العامل سبب قانوني موجب لفصله (١) •

(1931/A/T+) 1-3

أن المادة الخامسة من تعليمات المالية رقم ٨ الصادرة سسنة ١٩٦٣ . الرأح في المحال المدائين بكتاب وزارة المالية رقم في ١٩٧٨ . الرأح في ١٩١٥ من نوفير سنة ١٩٢٧ تقفى بأن « يوقف العامل المؤقت أو الحارج عن هيئة المهسال عن عمله مؤقنا أذا اتهم بجرم موجب للرفت ، ويقف عن المحمل » وتفعل من المحمل » أ

ومن حيث أن هذه التعليهات وقد خلت من أى نص يحدد نوع الجريمة الموجبة للفصل من الحدمة ، ولذلك يتمين الرجوع في هذا الصدد الى قانون نظام موظفي المولة رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥١ ـ باعتباره القانون العام المنظم للكافة شنون موظفي الحكومة ومستخدميها وعمالها ــ لتطبيق نصوصه على طائفة عمال الحكومة فيما لم يرد فيمه نص خاص في القواعد المنظمة لشنونهم .

ومن حيث أن المادة ١٠٧ من قانون نظام موظفي العولة (٢) قد حددت أسباب انتهاء خدمة الموظف ومن هذه الاسباب صدور حكم عليه في جناية أو في جريمة مخلة بالشرف ، وعلى مقتضى ما تقدم يتمين تطبيق هذا النص على المحال في خصوص تحديد نوع الجريمة التي تستوجب الفصل من الحامة ،

ومن حيث أن الحكم الصمادر ضمه العامل والذي يقضى بادانته في جناية تزوير رخصة قيادة ما أي في جريمة تستوجب المفصل ومن ثم فامه يتعنى فصله من الخدمة اداريا أعمالا لنص المادة الخامسة من التعليمات المالية المشار أيها •

ومن حيث ان وقف تنفيذ الآثار النهائية المترتبة على الاحكام الجنائية بالتطبيق للمادة ٥٥ من قانون المقوبات وما بعدها لا يشهم الا العقوبة التبعية والآثار الجنائية المترتبة على الحكم فلا يتعداها الى الآثار الاحرى سواء كانت هذه الآثار من روابط القانون الحاص أو العام أى سواء كانت مدنية أو ادارية ويجب التفرقة بين العزل كعقوبة جنائية تقطع بالتطبيق لقانون

<sup>(</sup>١) راجع تعليقنا على هذا الفصل \*

٢) نقابِل المادة ٧٧ من الفانون ٦١ أَشْتَة ١٩٦٤ .

المقويلت وبين انهاء خعمة الموظني أو العسلمل بالتنظيق للماهة ١٠٧٧ من القانون رقم ٢٧٠ لسنة ١٩٥١ أو التعليمات الحالية المذكورة تديجة للحكم عليه في جناية أو في جريمة مخلة بالشرف (جرم موجب للرفت ) واذا كان انهاء خلمة الموظنية أو العالمل كمقوية جنائيسة قد يتلاقي من حيث تحقيق الإثر مع انهائها طبقا للحادة ١٠٧٠ من القانون رقم ٢٠٠ لسسنة ١٩٥١ أو التعليمات المتعليمات المالية منائلة الذكر الا انهما قد يفترقان ولا يتلاقيان في تحقيق حذا الإثر فلا يجوز عندئة تعطيل أحكام قانون موظفي المدولة أو التعليمات المالية المشار اليها في انهاء الحدمة متى توافرت شروط اعمالها ومن ثم فلا أثر لوقف تنفيذ العوبة والآثار الجنائية المترتبة على الحكم المسادد ضد المال خلمته والحاص بانهاء خدمته و

ومن حيث انه لكل ما تقدم فان الحكم الصادر فسلم علم البومية المحكوم عليه في جناية تزوير رخصة قيادة يستتبع فصلهم المختمة اداريا تطبيقاً المادة الخامسة من تعليمات المالية الصادرة صنة ١٩١٣ وذلك رغم النص في منطوق الحمكم على وقف تنفيذ المقوبة والآثار الجنائية المترتبة عليه .

لهذا انتهى رأى الجمعية المعومية الى تأييد فتواها العمادرة بجلسة أول اغسطس سنة ١٩٦١ في هذا الموضوع ·

( 1177/11/11 ) 99-

#### (تعليسق)

عقلت المحكمة الادارية العليا عن هذا الواى كما عقلت عنه الجمعية العمومية وعالجه الشرع ( راجع العليقنا على هذا الفصل ) •

گاگا ما وقف تنفید مختم الجنائی او یقتصر الزه علی العقوبات التیمیتوالتکفیلیة
 دالالار القریة فی المجال الجنائی ما استداد الره الی جمیع الالار التی تتراتب علی صدود الحسکم
 ایا کان المجال الذی تقرر فیه علم الالار -

<sup>(</sup>١) تقابِل المادة ٧٧ من القانون ٤٦ أسنة ١٩٦٤ •

على المكم وقف اعمال الاثر الخاص بانها خدمة الموظف ، ذلك أن وقف تنفيذ الآفاد المترتبة على الاحكام الجنائية لا يمتصر على المقوبات النبعية أو التكييلية أو الآثار المقربات النبعية أو الآثار المقربات المقربات المتعلق بل أنه يبتد ليشسيل جميع الآثار التي تترتب على صدور الحكم الاثار الجال أنذى تقرد فيه هذه الاثار اد أنه حيث يرتب السسارع أثرا بذائه على صدور حمج جنائي فأن هذا الاثر يدور وجودا وعدما مع هذا الحكم ويرتبط به ارتباط السبب بالمنتبية أو يوقف المتنفية أو يوقف المتنفية ويرقب المتنفية أو يوقف المتنفية ولائات يمتر من على هذا الحكم الما بالتنفيذ أو يوقف المتنفيذ ولذات المتسبع ليشسل في هادوله كافة الآثار الجنائية المترتبة على طلام الجنائي اناما يتسمع ليشسل في قانون المقوبات أو في غيره من القوانين الاخرى ، ملامدت كلها من آثار الحكم الجنائي ، والقول بغير ذلك يتضمين مجافاة لطبائح الامور واحدارا لحجية الحكم المائية عبره من المجالات الاخرى ومنها المجالات الاخرى ومنها المجال الادارى ،

ومن حيث أن الحكم الصادر ضد الموظف المذكور \_ في جريمة النصب المتهاسندت اليه ... قضى بمعاقبته بالحبس لمدة شهر مع وقف تنفيذ المقوبة على أن يكون الايقاف شاملا لكافة الآثار المترتبة على الحكم ومن ثم فائه لا يجوز أنهاه خدمة الموظف المذكور \_ وفقا لحكم الفقرة (٨) من المادة ١٠٧ من المتاون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ المساد اليه \_ نظرا لوقف اعمال الاثر الخاص بانها، خدمته ، تبعا لوقف تنفيذ كافة الآثاد المترتبة على الحكم الجنائي الصادر ضعده .

( 1970/0/40 ) 088

﴿ ٣٩٤ \_ الوقف المحكوم عليه هي جناية مع وقف التغليد ... انتهاء حبد الوقف دون الأكل : عنها الوقف دون الأكل : عنها الوقف دون يرتب عليه اعتبار الحكم المسادر هي الجناية كان الم يكن ... اثر ذلك : اعتبار الرباء قراد التعادة المطلمة صحيحا من الويغ انتفاء المدة الوقف ويمتع همل الإدارة منحيد ... حساب ميحد علاوة الموقف في هذه الحالة من بعد انتفاء الان سنوات على صدور المكرم مع وقف التغليد .

ان المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى

وم معار الى حدين البخين في عقيلنا عل خاز اللحاق •

الدولة والذي كان سارى المفمول فى ذلك الوقت تقفى بانتهاء خدمة الوظف المين على وظيفة دائمة الذي يجكم عليه فى جناية ومن ثم فأن هذا الموظف يعتبر مفصولا بقوة القانون نتيجة للحكم عليه فى جناية .

ولما كانت المادة السادسة من القانون المشار اليه تشترط فيمن يعين احدى احدى الوطائف ألا يكن قد رد أدى احدى الوطائف ألا يكون قد رد الله اعتباره ، فأن القرار الذي يصدر باعادة الموظف المحكوم عليه في جناية عمله أو بتعيينه يكون مخالفا لنص المادة السادسة المشار اليها ويجوز الى الاحداد أن تسحب هذا القرار في أى وقت طالما بقى الحكم العبادر في الحذاة قان المحداد في

الا أنه متى كان الحكم الصادر ضد الموظف قد أمر بوقف تنفيذ العقوبة المدنية لمدة ثلاث صنوات وليس فى الاوراق ما يدل على أن وقف المتنفيذ قضى بالفائه خلال الفترة المذكورة ٠

ولما كانت المادة ٥٩ من قانون العقوبات تقفى بأنه اذا انقضـت مدة الايقاف دون أن يصدر خلالها حكم بالغائه فلا يمكن تنفيذ العقوبة المحكوم بها ويعتبر الحكم بها كان لم يكن ــ وبذلك يزول كل أثر لهذا الحكم ·

لهذا انتهى راى الجمعية الهمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى أن الوظف المحكوم عليه فى جناية يعتبر طبقا للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٨ مفصولا بقوة القانون ـ وأن القرار الذى يصدد باعادته لمسله أو تعيينه يكون مخالفا لنص المالدة السادسة من القانون رقم ٢١٠ لمسنة ١٩٥١ سالف الذكر ويجوز لجهة الادارة أن تسمحه فى أى وقت طالما بقى الحكم الصادر فى الجناية قائما ٠

فاذا كان الحكم الصادر في الجناية مع وقف التنفيذ وانتهت مدة الوقف دن الحكم بالفائها خلال مدة الوقف ، فان هذا الحكم يعتبر كأن لم يكن وينتع في هذه الحالة على جهة الادارة ان تسبحب قرارها باعادةالمؤلف أو تعيينه ويعتبر قرار الاعادة للخدمة أو قرار التمين صحيحا من وقت توافر صلاحية المولف لذلك بعد اعتبار الحكم كان لم يكن بانتهاء مدة وقف التنفيذ ويحسب ميعاد علاوته الدورية من بعد انقضاء ثلاث سنوات على صدور الحكم مع وقف التنفيذ .

( 1177/11/V ) 1AA

# (تعليسق)

اللحة المه أَ فقرَّةُ ٨ مِنَ اللَّائِنَ رَقَمْ ٢٠٠ لُسَنَّةَ ١٩٥١ اللَّفِي تَقَابِلِ اللّذة ٧٧ فقرة ٧ مِنَ القانون ٤٦ لَسِنَةَ إِ١٩٦٤ مِنَ الأَصْفَةَ أَنَّ النَّمِنِ الْمِدِينَ حِمْلِ الطّمَسِلِ مَرْتِبًا عِلِي السِّبِمِ بِعَلِيقِةٍ جَنَايَةً لا الْحَكِيرَ فِي جَبَايَةً كَمَا جَمْلُ والفسل جوازية بالوزير المقتص اذا كان الحكم مع وقف تتفيذ المقوبة ولم يكن لهذا مقابل في النص القديم •

واللدة ٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الملفى تقابل اللدة ٧ فقرة ٣ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ مع اللاحظة استبدال المبارة ( الحكم عليه في جناية ) التي كانت واردة في النص الملفى بمبارة ( الحكم عليه بعقوبة جناية ) ٠

وقد قضت المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٣٤٨ لسنة ٨ ق بعلسة ١٩٣٣ لا المادة ٥٥ عنوبات ان الحكم بعد النقسة المدة الايقاف يعتبر كان أم يكن بما أشتمل عليه من عقوبات بمداولها الواسع أي سواء أكانت عقوبات أصلية أو تبعية ، وبعشى آخر يزول كا أثر للهنا الحكم وحيث أنه بناء على ما تقلم وقد مضت ثلاث سخوات على تلزيخ صدور الحكم ضد المطعون عليه قبل أن يصدر القرار الادارى بفصله من وقعمة قان بعدا القرار يكون قد سسدر مستندا ال حكم يعتبره القانون بعد انقضاء هده المله كان في يكن وغير ممكن تنفيذ العقوبات المقفى بها به بعد القرار المدارية العلل قي ١٩٦٨ ص ١٩٦٦ الذي قام عليه » • ( كتابنا المحكمة الادارية العلل ق ١٦٦٩ ص ١٩٦٩) •

#### ٤ ـ العقو عن الجريمـة

الله الله الله الله المتعدد الموظف المتكم عليه في جناية ... صدود قرار جمهودي بالعام من العلوية لا يترتب عليه العانتهم الل وظائلهم بقوة القانون التيجة حتمية المراد العام ب عادة التميين لا تكون الا بقرارات تعيين جديدة .. اللهة من الديغ التهاء الخدمة الى تاريخ الحامد التمين لا يجوز حبابها ضمن الدة الحكمة .

لما كان المفو عن العقوبة الذي يتم بقراد من رئيس الجمهورية - والناشط المعقوبات التبعية والآثار الجنائية الاخرى المترتبة على حكم الادانة ، لا يعتبر بمثابة العفو الشامل - الذي لا يكون الا بقانون طبقا لنص المادة العمو عن العقوبة والآثار المترتبة عليها ،

ومن ثم خان العقو الصادر بقرار جمهورى لا يمحو الجريمة ذاتها أو يرب عنها الصفحة خاتها أو يرب عنها الصفحة خاتها أو المصادر بالادانة الذي يطل قائما ، ومن ثم خانه لا يترب على القرار الجمهوري الصادر بالادانة الذي يطل قائما ، ومن ثم خانه لا يترب على القرار الجمهوري الصادر بالعقو سوى اسمقاط المقوبة الاصلية ، أو ما بقى منها ، وكذلك المعقبات المتيمة أو الآثار المتربة على المحكم ، وذلك بالنسبة الى المستقبل فعيد، ولا يترتب عليه اسقاط المقوبات التي تفلت أقد الآثار التي وقعت في المقترة السابقة على صدوره ، ، ويله ذلك قانه لا يترتب على صدوره ، ، ، وعلى ذلك قانه لا يترتب على قرار / العفو

استاط الاثر الخاص بإنتها خدمة الموظف للحكم عليه في جباية \_ الذي قررته الفقرة الثامنة من المادة ١٠٧ من قانون نظام موظفي المعراة وقد ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ (١) \_ والذي يعتبر أثرا فوريا ، يقع مباشرة ويفوة القانون كتيبة حتيبة للحكم الجنائي ، ويستنفذ غرضه \_ بقطح الرابطة الوطنية بين الموظف المحكوم عليه واللولة \_ بعجرد وقوعه ، وبائتائي فلالا كان انتهاء خدمة بعض السادة الذين صدر القرار الجمهوري رقم ٢٩٣٧ لسنة ١٩٦٤ بأمنان المنو عنهم حقد تم كاثر من آثار الحكم عليهم في الجنايات المنسوبة ولايهم \_ فائه لا يترتب على صدور هذا القرار استقاط الاثر الخاص بانتهاء خدمهم الذي وقع واستنفذ غرضه فود صدور الإحكام عليهم ، وفي تاريخ صابق على فاريخ صدور قرار العفو ،

أما بالنسبة الى الموظفين الذين تم فصلهم بقرارات ( جمهورية أو وزارية ) سبايقة على الحكم عليهم – ومنهم السادة المعروضة حالتهم – فان الفصل في حدة الحالة لا يعتبر أثرا من آثار الحكم عليهم ، ومن تم فان القرار الجمهوري الصادر بالنفو – والمسار آليه – ليس من شأته الساس بقرارات فصلهم ، اذ أنه يتملق بالمقوبات الاصلية والتبهية والآثار المترتبه على الحكم ، والتي لا تعتبر أثرا من ولا شأن له بالقرارات الادارية السابقة على الحكم ، والتي لا تعتبر أثرا من آثاره وبالتالي لا يترتب على صعور قرار العفو سالف الذكر اعتقار قرارات الأدارية المحلقة الوطيقية بين الموظفين الذين صدرت ني لاتارها الحلص بانفصدها المحلاقة الوطيقية بين الموظفين الذين صدرت ني شاتهم وبين الجهات الادارية التي كانوا يصطون فيها .

ويخلص مما تقدم جميما أنه لا يترتب على صدور القرار الجمهورى رقم ٢٩٣٧ لسنة ١٩٦٤ بالمفو عن المقوبات الإصلية والتيمية والآبار المترتبة على الاحكام الجنائية الصادرة ضد الموظفين المذكورين ، لا يترتب على ذلك اعادتهم الى وظائفهم بقوة القانون وكنتيجة حتية لصدور قراد المفو المساد اليه مسوداء منهم من انتهت خدمتهم كاثر للحكم عليهم ومن فصلوا بقرادات مين جديدة تصل ما انقط من الرابطة الوظيفية بينهم وبين الدولة ، اذا ما توفرت في شانهم الشروط اللازمة توفرها فيمن يعين في الوظائف الملمة ، ومقتطى ذلك هو الشروط اللازمة توفرها فيمن يعين في الوظائف الملمة ، ومقتطى ذلك هو جديد ، لا تعبر مدة عمل ، وبالتالى لا يجوز حسابها من ضمن مدة خدمتهم جديد ، لا تعبر مدة عمل ، وبالتالى لا يجوز حسابها من ضمن مدة خدمتهم الاساس القانوني .

( 1378/0/YF ) OTF

١٩٦٤ أسبنة ١٩٤٤ ٠

۱۳۷۷ ما ۱۹۵۵ ته من فقام العاملين الدنيين بالدولة ــ الدرابها الا ركون الراسع المقامها قد صبق المقلم عليه بطورة جنائية ما لم ركن قد ود قليه الدياره ــ مسدور الطراب بالهوري رقم ۲۹۲۷ السنة ۱۹۲۵ بقطور عن الطوبات الاستية والدينية والالدون المرابة ووجام المحاورة شد، التهمين في قضايا معينة ــ الديارة بيناية در الالاتيار .

لئن كانت المادة السبابعة من قانون نظام العاملان المدنس بالعولة. الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنمي عل أنه د يشترط فيمن يعين في احدى الوطائف ٠٠٠٠ (٣) ألا يكون قد سيسق الحكيملية بمقوية جناية أو في جريمة مخلة بالشرف أو الامانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره في الحالتين ، وكان مقتضى نص هذه المادة هو أنه بسترط لإعادة تعين الســــادة المذكورين أن يكون قد رد اليهم اعتبارهم الا أنه لما كأن القرار الجيهوري رقم ٢٩٣٧ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر قد صدر شاملا العفو عن المقوبات الأصلية والتبعية والآثار المترتبة على الاحكام الصادرة ضد السادة المعروضة حالتهم فانه يترتب على هذا القرآر اسمسقاط جميع العقوبات والآثار التي قد تقم بعد صدوره ومن بينها الحرمان من التعيس في الوظائف العامة • ومن ثم قانه يعتبر بمثابة رد الاعتبار للسادة المذكورين في مفهوم نص المادة السابعة من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المسار اليه ، ولا يتطلب الامر غي هذه الحالة قضأه مدد معينة بعد صدور قرار المغو ويجوز اعادة تعسنهم عقب صدور هذا القرار دون حاحة الى انتظار انقضاء المدد اللازمة أود الاعتبار القضائي أو القانوني ، هذا مع مراعاة توافر الشروط الاخرى اللائمة فيمن بعن في الوظائف العامة •

( 1937/0/88 ) 088

## ﴿ زُ ﴾ صبحب قراد القصل والفاؤء ﴿١)

۱۳۱۸ - اثر صحب قرار اللسل أو المناته عودة الرواطة الوظيلية وإنتيسار الله عائدة منسلة .. مستحقق الروب منوف بالقيام باللمسل لا بمجرد ليسنام الرابطة الوظيلية ... استحقق التمويض عن القرار الالتاري فلياطل المساور باللسل لا يتم الا الله المقسسة شروف فيام المسئولية من خطا وفرد وهلاكة السبيبية -

أن القرار الصادر بفصل الموظف انها ينهى خدمته وتنفسم تبعا الماك الرابطة الوطيقية القائمة بينه وبين الدولة ، فاذا ما مسدد بعد ذلك قرار بإلماة الوظيفية تسود من جديد فيمود بإلماة «الوظيفية تسود من جديد فيمود الموظف الى صله وتعتبر مدة خدمته متمسسلة ، وتمولا اليه جميع حقوقه الوظيفية أما حقه في المرتب فيهو حق يقابله واجب هو اداؤه العمل .

<sup>(</sup>١) راجع تعليفنا عل قاعدة ١٤٠٠

فالم تب أو الاجر انها يكون لقاء الصل قاؤا كان الوظف خلال فترة ايقائه أو فصله ، لم يؤد للجهة الادارية عبلا ، فلا يتأتى القول باستحقاقه لمرتبه لمجرد الفاء قرار الفصل لان هذا الاستحقاق ليس أوا من آثار اللفاء لمرتبه لمجرد الفاء قرار الفصل ، وانها هو مقابل القيام بالصل وأدائه فعين يقوم الموظف بلات العمل يستحق عنه الاجر ولو كان موظفا قعليا ، وحين لا يقوم به لا يستحق حتى لو كان موظفا قانونيا اللهم الا في الحالات التي يجيز فيها القانون ذلك كالإجازات ، أى أن حق الموظف في اقتضسها المرتب لا يعود تلقائيا بعودة الملى الموظف الذي يحمل المدوظف الذي يحمل بينهوبين الرابطة الوطيفية بعد انفصامها بل يخضع لاعتبارات أخرى اهمها أن هذا الملى يقابله واجب هو أداؤه المملز وقد برم الموظف الذي يحمل بينهوبين أداء المصل حق آخر هو حقه في أن يعوض عن الاضرار التى للحقه من جراء ذلك اذا كان القرار الاداري الصادر بغضلة قرارا باطلا ومخالفا المقانون تنه خطا وضرر وعلاقة سببية ما بين الحطأ والضرر ، ويكون التعويض بقدر الضرر وحلاقة سببية ما بين الحطأ والضرر ، ويكون التعويض بقدر الضرر

( 1970/1/14 ) 351

الله الله الله المدين المدين من منطبة الانفاء الإدباري بالقاء الراد ادبري بأسل موقف ... تافر مناه المكلم من حيث استحقاق الرواقب عن فترة الايماد عن العبل فتيجة قراد القصل ... المدينة الراد القصل المستطاق الرادف الاصل خلال مده الافترة دون جدل الانبثيل أو بعضا منه ...

كان السيد ٢٠٠٦ يعمل سيفيرا لسيبورية لدى الملكة الاردنية الماشهة وفى ٢٠ من أغسطس سنة ١٩٥٧ صدر قرار من مجلس الوزراء الماشهة وفى ٢٠ من أغسطس سنة ١٩٥٧ صدر قرار من مجلس الوزراء بانتهاء خلمته فلجأ الى محكمة القداري يطلب الغاء هذا المارة وتقضت بحلف هيئة المفوضين ونظرت المحكمة الادارية العليا هنين الطمنين وقضت بجلستها المنفقة فى ٢٦ من أبريل سنة ١٩٦٠ بالغاء القرار الاداري المطنون فيه مع ما يترتب على ذلك من آثار والزمت الجهة الادارية المصروفات و

وعلى أثر صدور هذا الحكم تقدم المحكوم له الى وزارة الجزانة بالاقليم السورى مطالباً بعبلغ ١١٥٧٨ ليرة سورية وهو مجدوع واتبه عن المدة من الله من حزيران سنة ١٩٥٨ ومبلغ ٣٧٥ ليرة مجدوع نصف بعلى المتميل المستحق له عن هذه الفترة فضلا عن ١٦٧ ليرة قيمة مصروفات المعوى »

وتستطلع وزارة الجزانة الرأي في مبنى أحقية الطالب في رواتيه وفي نَصُفُ تَعْرَيْضُ التَّمْثِيلُ عَنْ المَّةَ التِّي ظُلْ خَلَالُهَا مِفْصِوْلًا مَنْ الوظيفة ﴿ ﴿ رَ

ولما كان الحكم بالفاء قرار ادارى يسلمه من وقبت صدوره فى خصوص ما يتناوله هذا الحكم ويكون من شانه ادا كان موضوعه الفاء قرار يفصل موظف أن يخوله مركزا قانوليا يعود به الى وضعه السابق على صدور قرار المصل ويترار المصل على تعليد المصل على تعليد المصل على تعليد المكم بالتخاذ كل أجراء يقتضيه ذلك والتزاما سيسلبيا مؤداه الامتناع عن التخاذ أى موقف يتم على الاعتداد بالقرار الملنى والتسلك به على أى وجه ورقع حجم الالفاء وأثره القانوني

وتطبيقا لذلك يعد الوظف الذي الفي قرار فصله كما أو كان مستمرا يُوطَّيفِته في خدمة المعولة خلال المفترة من تاريخ صدور قرار الفصل حتى تاويخ الحكم بالقائه وبعن ثم يستحق راتبه عن هذه الفترة لان حرمانه من هذا الراتب يخالف مقتضى الحكم الصححاد بالفاء القرار أذ أن هذا الخرمان لا يستقيم ولا يقوم الا على أساس الاعتداد بقرار الفصل المقضى بالفائد بمنا يهدد حجية حكم الالفاء ويتطوى على أخلال واضع بالالترامات التي يرتبعا مذا الحكم على عاتق جهة الادارة -

والقول بحرمان الموظف من راتبه عن مدة فصله استنادا إلى أنه إبم يزد اصال وظيفته خلال هذه المدة همال القول مردود بأنه ولئن كان الموظف منزما باداء واجبات وظيفته والقيام باعبائها منه الافارة يثبت علم مسحته تخلفه عن تادية هذا الالتزام عبلا من جانب جهة الادارة يثبت علم مسحته ومخافقت للقائون بحكم قضائى نهائى منهد في فالم الإخلال لا يحتب به قبل مناز منها منه بحرماته من راتبه و

وترتيبا على ذلك يكون السيد/ ٠٠٠٠٠ مستحقا اراتبه عن مدة عمله (١) علمه (١)

وفيما يتعلق ببدل التمثيل المطالب به فان المادة ٧٦ من المرسسوم التشريعي رقم ٥٨ لسنة ١٩٥٧ الخاص بتعريف مهمة وتحديد ملاك وزارة الخارجية تنص على أنه و ينتج رؤساء البعثات الخارجية بدل تمثيل المقيام بالنفقات التي يستلزمها تمثيل سورية تمثيلا لائقا ع كما تنص المادة ٧٧ من ذات المرسوم على أنه و يبلغا حق الموظف ببدل التمثيل في الادارة المركزية من تاريخ مباشرته العمل وفي البعثات الخارجية من تاريخ وصوله ومباشرته العمل في مقر وظيفته ويخفض مقدار النصسف في حال الاجازة الادارية والسفر المهمة وسعة وسعقة ، ويقطع في حال ذوال الصسفة أو انتهاء الحملة » •

ويستفاد من هذين النصين أن علة منح رؤساء البيشات الحارجيه بدل المتمثيل هي تنشيل سورية في الحارج تشيلا لائقا وأن المشرع قد راجه حالة تخليف هذه العلة في الاجازة الادارية والصحية والسقر لمهمة رسمية فنص

 <sup>(4)</sup> راجع تعليقنا أول أقامت ١٤٠٠ (١٤٠٠).

على الهستجفاق تبعف بدل التدثيل في هذه الجالة خروجا على الاصل الذي يقفى علمتهاد الحكم الله تخلفت علمه .

واذا كان السيد/ ومن يستحق راتبه عن مدة فصلة كما سبق الا المعلة استحقاق بدل التشيل لا تتوافر في شأنه لانه وان ترتب على المكم الصادر بالفاء قرار فصله اعتباره مستمراً في وظيفته خلال فترة الفصل واستحقاق بدل التشيل هو قيام الوظف قدلا باعمال وظيفته وافقاقه عل جا تقتضيه الوظيفة عن مظاهر يتفو وكرمة المولة في أن بدل التشيل يمود وجودا وعما مع القيسام الفمل بأعمال الوظيفة فهو لم يقرد حقسايل عبل الموظف ولكنه يقرد لاغراض الموظفة ومظهرها وذلك يستتبع بطريق المزوم قيام الموظف فملا بأعمال وظيفته وما يصاحب ذلك من الانفاق الفيل على ما تقتضيه الوظيفة من مظاهر وطيفته وما الموظف قدادة و

وفهما يتعلق باستحقاق نصف بدل التشيل فانه لم يكن في أية حالة من الحالات التي يستحق فيها نصف هذا المبدل وقد نصت على هذه الحالات اللاقة ٧٧ من الرسوم التشريعي المتقدم ذكره ومن ثم فانه لا يستحق هذا البدل كله ولا نصفه ا

( 147-\14\41 ) 1-VA

١٣٧٥ ــ يعلى اللوغ ــ عدم «مستحقاق حقه الديل عن الدة الريقامة بين الدراج فصل.
 الطبيب التقاعد والدريغ معاراته على المنحة التليذة خاتم محكمة القضاء الادماري والله، قراد فصله،

بتاريخ ٢٧ من ديسمبر سنة ١٩٥٧ صدر قرار وزارى بانها، خدمة المكتور ٢٠٠٠ الطبيب من العرجة الاولى بوزارة المسسحة لاتقطاعه عن المحكوم أسمحة المخالفة عن المحل خسسة عشر يوما دون اذن أو عذر مقبول ١٠٠٠ فاقام سيادته جموى رقم ١٩٥٣ لسنة ١٢ قضائية أمام محكمة القضاء الادارى طامنة في قرار انها، المحكمة المشار اليه بالالفاء وفي ٦ من ينايز سسنة ١٩٦٠ قضت المحكمة بالمغاه القرار الحاس بانها، خدمته مع ما يترتب على ذلك من آثار ،

وتنفيذا لهذا الحكم أصحدت الوزارة القرار رقم ٧٩٨ في ٢٤ س ديسمبر سنة ١٩٦٠ باعادته الى عبله وصرف مرتبه عن مدة فصله ما فدا مرتب بدل طبيعة المبل -

وقد طالب الدكتور . . . . بصرف البدل من المدة من تاريخ فصله ال تاريخ اعادته الي الجدة ، وقيم الهرارا بانه لم يزهول مهنة الطب الناه مدة الفصل أ

وباستطلاع راى ادارة الفتوى والتشريع لهذابة المسلمة بمجلس

المنولة رأت بكتابها رقم ١٨ المؤرخ أول ابزيل سنة ١٩٦١ أن مرتب طبيعة العمل بأخذ حكم الرتب ، وأن القرر أن الاجر مقابل العمل ، فلا! لم يؤد العمل بأخذ حكم الرتب ، وأن القرر أن الاجر مقابل العمل ، فلا! لم يؤد المولف عبلا قائه لا يستحق أجرا الا أذا كأن علم أدائه راجعا أحظا من جهة الادارة وتسبب عنه حرمان الموظف من مرتبه فانه يكون مستحقا لتسويض الا أنه لا يرتبط به لرئمه الله فقد يسلوى التصويض الرئمة المنقف وقد يختلف بعنه زيادة أو نقصا تبعا لقدار الضرر الذي عاد على الموظف وقد يختلف من عبله وبالتال من مرتبه ، وأنتهم الادارة الى أنه أذا اطمأت الوزارة الى أفراد الطاب بغدم مزاولته المهنة خلال هذة قصله وتيقنت من أنه لم يستفده فوائد أخرى خلال هذه الما ته المان يستفيدها أو ظل في وطيفته ، فلا مانه في هذه الحالة من صرف راتب طبيعة المصل اليه أما أذا لم تستطيع الوزارة في مند الحالة الخاس وسالف الذكر فيتمين أن يبلغا هو إلى التقداء والمتويض بلجا هو إلى التقطيف والمباد المتمويض بلجا هو إلى التقطيف والكالية المالية الما الذكر فيتمين أن المنافق الكافي لتقطيفه و

ولهذا عرض الموضيوع على الجيمية المبومية لابداء الرأى في مدى استحقاق الطبيب المذكور لبدل طبيعة العبل عن مدة فصله •

فبان لها من استعراض وقائع الموضوع وفتوى ادارة الفتوى والتشريع لوزارة الصحة أن القرار الوزارى رقم ٧٥٨ بتاريخ ٢٤ من ديسمبر سنة ١٩٦١ باعادة المكتور. \* \* \* المفسسول الى العمل تنفيذا للحكم الصادر لصالحه فى النعوى رقم ٩٥٦ لسنة ١٣ القضائية ليس من شائه استحقاق لصالحه فى النعوى رقم ٥٦٦ لسنة ١٤ القضائية ليس من شائه استحقاق الحليب المذكور لراتبه المذى كان يتقاضاه خلال مدة فصله ذلك ان استحقاق المرتب ومن يقيام الموظف بالعمل \_ فاذا كان خلال مدة فصله أم يؤد عملا للوزارة فائه بعامة واعملا للقاعدة المتقمة لا يسستحق أجرا — وأنما قد يستحق الموظف تصويضا إذا ما توافرت مسئولية الإدارة بأركانها المروفة ومى المناز وعلاقة السببية بين هذين الدصرين \*

ان للاطباء الحكوميين نظامين متباينين ــ نظام الاطباء المتفرغين لاعمال وطائفهم وهؤلاء معطور عليهم مزاولة المهنة في الخلاج ويمنحون من أجل ذلك مرتب بدل طبيعة عمل ــ ونظام الاطباء غير المتفرغين لاعمال وظائفهم وهؤلاء مرخص لهم في فتح عيادات في الخلاج ،

وقد تقرر بدل مرتب طبيعة المسسل في أول الامر بقرادات مجلس الوراه الصادر في ٤ من يولية سنة ١٩٤٨ ، ٥ من سبتمبر سنة ١٩٥٨ ، ١ من سبتمبر سنة ١٩٥٨ ، ١ من المسطس سنة ١٩٥٧ ، ١ من المسطس سنة ١٩٥٨ الأمياء الشاغلين لوطائف المرمان من مزاولة المهنة في الحارج (كل الوقت) يدل تفرغ بالكامل بوقع ١٨٠ جنيها سنويا وذلك اسستناه من أحكام قراري مجلس الوزراء المسادرين في ١٩ فيراير سنة ١٩٥٠ ، ١٧ مايو سنة ١٩٥٠ كما نصب المادة الحادية عشر من ذات القرار على جواز ندب أطباء نصف الوقت الذين تتعليب وطائفهم التفرغ للمعل كل الموقت مع غلق عياداتهم مقابل تعويضهم بعدل عالوقت ألم غلق عياداتهم مقابل تعويضهم بعدل عالم يعدل على ورقة المليب الى وطبقة كل الوقت وفي مدل عالم المؤلفة كل الوقت وفي مدل عالم عدل المياد نم بعدل الميادة .

ويستفاد من هذه الاحكام أمران ـ الأول أن مرتب بدل طبيعة العمل أو بدل التفرغ كما مسمنة ١٩١١ يفنع العمل التفريخ كما مسمنة ١٩١١ يفنع للاطباء المسمنة يوظائف تقتضى الحرمان من مزاولة المهنة في الحارج أي الحرامة كل الوقت ، والحكمة من تقسرير هذا البدل هو حرمان الطبيب مزاولة مهنته في الخارج و والثاني أن قسمنى للطبيب توطيفة كل الوقت رمن بلوادة الادارة وليس متوقفا على رغبة الطبيب و ومن ثم قانه في كل حالة يرتفع فيها عن الطبيب حظر مزاولة مهنته في الحارج ، فانه لا يكون مستحقا لهذا البدل .

ولما كان الدكتور ١٠٠٠ اثناء فصله من الحدية ، حرا في مزاولة مهنته في الحارج فانه على مقتضى الحظر المتقدم لان يكون مستحقا لبدل مرتب طبيعة عبل سواء زاول المهنة خلال هذه الفترة أو لم يزاولها ـ اذ أن أمتناعه عن مزاولتها كان بارادته وحده دون دخل للوزارة ، ومن ثم فان هذا البدل لا يدخل ضمن عناصر التعويض من الضرر الذي لحقه من جراء فصله .

لذا انتهى رأى الجمعية العبومية لمقسم الاستشارى الى أن الدكتور ١٠٠٠ لا يستحق بدل مرتب طبيعة عمل عن المدة الواقعة بين تاريخ فصله وتاريخ اعادته الى الحدمة بوزارة الصحة ٠



الناشو دارالفكرالعربى